



BIB. DOM.  
LAVAL. S. J.

**Bibliotheca S. J.**

Les Fontaines

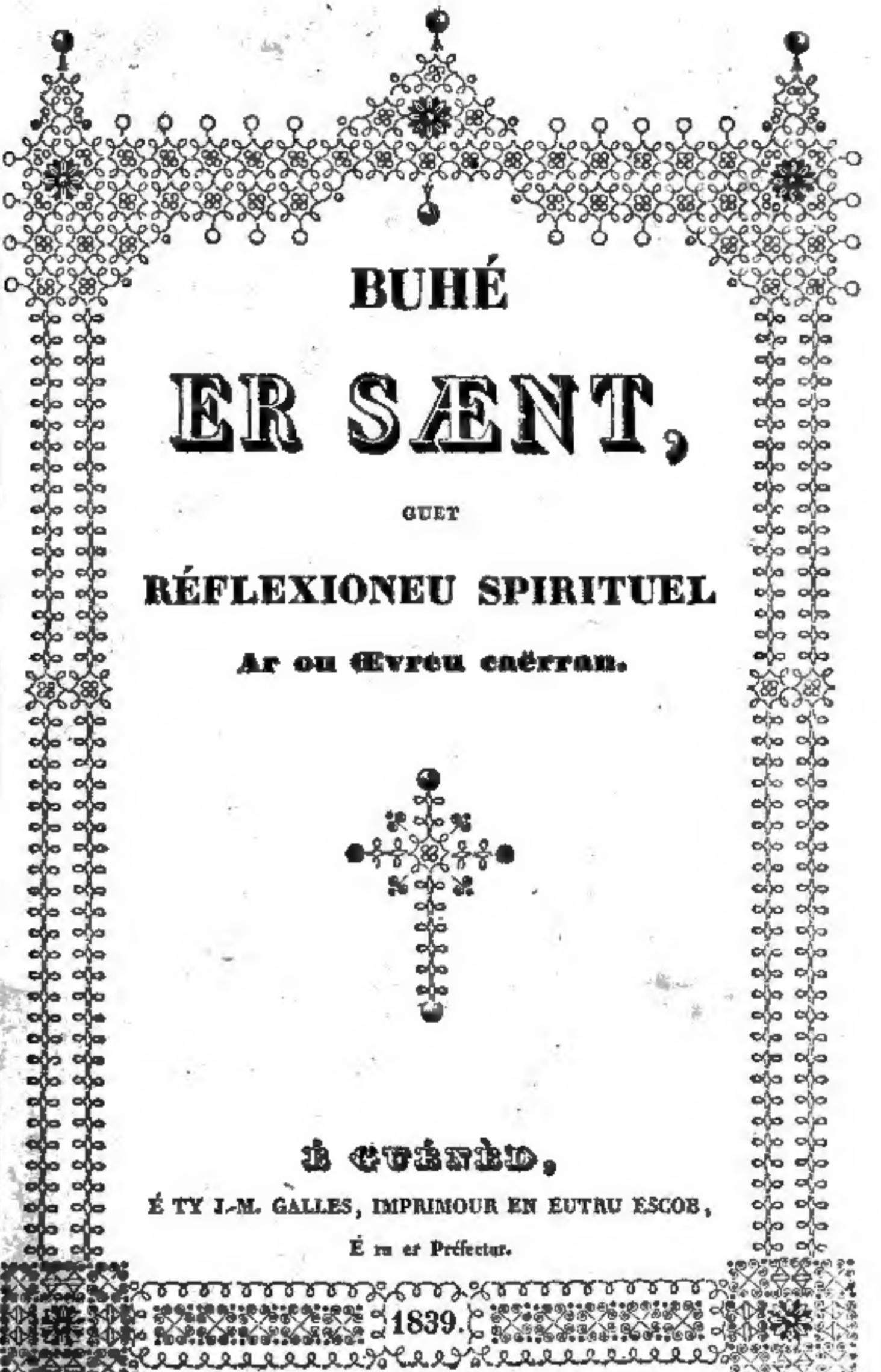
**CHANTILLY**

V

27 / 122

V 27/122





**BUHÉ**  
**ER SÆNT,**

GUET

**RÉFLEXIONEU SPIRITUEL**

**AR OH GEVREU CAËTTAN.**

**È CÛNÈD,**

**È TY J.-M. GALLES, IMPRIMOUR EN EUTRU ESCOB,**

**È IN ET PRÉFECTAR.**

**1839.**



# BUHÉ ER SÆNT

GUET

## RÉFLEXIONEU SPIRITUEL

AR OU GEVREU CAERBAN,

PÉRÉ E ELLE CHERVIGE DE VÉDITATION EIT PEB DÉ  
ABAD ER BLAI;

HAC UN INSTRUCTION

*Eit disquein forh æz gobër méditation pé oræson, péhani  
e elle chervige memb d'er ré ne houyant quet leine;*

LAQUEIT É BRETON GUÉNÈD

DRÉ UR BÉLÈG AG EN ESCOBTI.



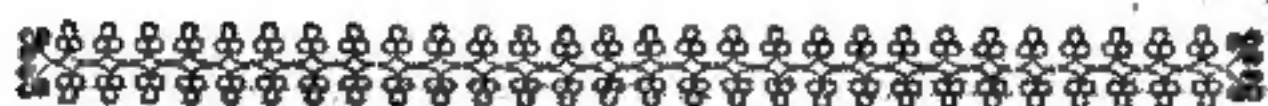
É GUÉNÈD,

É ty J.-M. GALLES, Imprimour en Eutra Escob,  
é ru er Préfectur. — 1839.

---

**PROPRIÉTÉ DE L'ÉDITEUR.**

---



## DE ROUANNÈS ER SÆNT.

GUÉRHIÈS VARI, merh d'en Tad Eternel, mam de Zoué er Mab, prièd d'er Sperèd-Santel, Rouannès en Allèd hac en ol Sænt, hun Avocadès, hur Patromès hac hur Mam; d'oh-hui-é é offran hac é consacran el livre-men, Inouret-ea, mé hou supplie, ag hou protection. Obtenet d'er ré el leinou ur sperèd a oræson, eit ma teint, dré en excelciee santel ag er méditation, de gonsiderein a barfæt, de laquat dôn én ou halon ha de hélie ind-memb en exempleu caër e gaveint én-ou.

Groeit, dré hou ç'intercession, ma elleint, én ur bratiquein ur moyand quer bras a salyedigueah, quer recommandet dré Jésus hou mab, ha quen agréable d'oh-hui-memb, méritein er bonheur de gresquein un dé en nombre ag er Sænt én Nean, eit guellein, é compagnoneah caër en ol Speredeu eurus ag er baraouis, contamplein, mêlein ha glorifiein en Drinded adorable abad en éternité. El-cé rayon groeit.



## AVIS

### *Eit dougue de leine buhé er Sænt.*

Er ré e leinou el livre-men guet un intantion vad, e den-nou, guet græce Doué, ur pourfit bras a nehou, é tisquein, dré example er Sænt, hum santehein ind-memb; ne verne é péh stad é veint, a béhéd pé a hræce, a glinhuéd pé a yehaid, a beuranté pé a bihuidigueah, é tenneint perpet a nehou un avantage ha secour bras : er béherion e gavou én-ou remædeu excellant eit guellat er goulieu ag ou inean; er ré juste e gavou er moyand d'hum gonservein é græce Doué; er ré goane moyandeu eit hum grihuat; er ré peur hac affliget, leçonieu a bañiantæt péré e rei dehai cârein ou feuranté memb hac ou afflictioneu; er ré pibuc instructi-  
neu a garanté hac a humilité péré ou dougon de soulagein misérieu ou nissan ha de zisprisein madeu ha pligeadurieu er hed, eit desirein ha clasque hemb quin madeu ha pligeadu-  
rieu en Nean.

Un dra vad ha mêlable-é leinein én tyegueahen buhé er Sant pé er Santès a béhani é rér er gouil : quement-cé e chervige de ol en dud ag en ty, bugalé ha serviterion, eit hum instrugein ar ou devérieu principal, péré e zou com-prenet é bèr guirieu él livre-men.

Er memb livre e ellehé chervige hoah eit gobér én ilis, é presance en ol, ul lectur spirituel goudé er gospereu, él, par-example, e mès guélet er gobér é mar-a-barraes.

Aveit pourfitein a vuhé er Sænt, n'hum goutantet quet a hé leine hemb quin; mæs groeit hoah méditation ar er péh e hoès leipet; hac aveit m'hum zouguehet hui-memb a galon vad d'hobér méditation, en hou pedan d'hobér leine pé de leinein hui-memb en instruction e gavehet amen arlerh, pé d'er bihannan, dalhet change ag ur poënd benac ag er vuhé hou pou leinet, eit allume én hou calon, durant en dé-cé, santimanteu mad ha santel.

Chetu azé en usage mad e ellet gobér ag el livre-men : mar pourfitet a nehou él ma tesiran, hou téieu e vou ol santel, ha dré hræce Doué, é tehet a nebedicgneu d'hobér él er Sænt a béré en hou pou admiret er vertuyeu.

## INSTRUCTION

*Ar er pourfit e ellér tennetn ag er méditation.*

Ur huirioné sôn-é penaus n'en d'omb quet capable, hemb er secour a bræce Doué, d'hobér en disterran vad eit hur salvedigueah, pas memb d'hur bout ur change mad a han-amb hun human; ne ellamb quet ehué sortie ag er stad miserable a béhéd, na seabein hur sal inclinationeu, nameit dré er secour ag é bræce.

Ar en nécessité-zé hun n'en a bræce Doué é peb occasion é ma diazéet en nécessité ag en oræson, péhani e zou ur moyand en dès Jesus-Chrouist instituet ean-memb aveit en dout-hi. Chetu ehué perac en Ilis e guenigue d'hé bugalé en oræson èl ur moyand cribue de laquat de zisquen én ou halo-neu, ha de gonservein én-hai er græce divin-zé, péhani e zou buhé ou ineannen.

En Tadeu santel ag en Ilis en dès recommandet drès peb-tra en oræson a galon, pé er méditation, péhani e hanhuant alhué en Nean, er *mon* é péhani é ma en ol doustér ag er vertuyen, ur vamen ag en ol græceü hac ag en ol maden ag er vuhé spirituel; bout-zou memb ag en Taden santel-zé hac en dès laret penaus ne gomprenent quet é oé possible conduyein ur vuhé crechén hemb en oræson a galon. Mæs arlerh tout, consideret ou dès ol en oræson a galon èl forb agréable de Zoué, ha forb pourfitable eit en ineannen, èl er moyand æssan hac assurettan eit hum salvein, èl er hapa-plan d'hui laquat de gassat er péhéd, d'hobér d'emb istimein ha cârein er vertu, ha d'hun dougue de chervige Doué.

Dré en oræson é ta mab-dén de gonze calon ha calon doli Doué : péh un inour! péh un avantage! En oræson-é é ra Doué d'un dén é bræceü quet larganté, é ra sclærdér d'èl speréd ha tuemdér d'èl galon, hac anfin é cargue é inean ag un doustér péhani e zou infinuant gnet ha brassou eit en ol joéieu ag er bed. Avantagen quer bras ha quer caër ne zelièhènt-ind hun dougue de bratiquein un excelcice quer santel!

Mæs, e larehet-hui marcé, ne houyan quet gobér oræson, ha memb ne mès quet en amér d'hé gobér. De guement-cé

me rescondon de guetan, mar laret ne hoès quet amser, dré ma hoès hilleih a labour, ne ellet-hui, d'er bihannan, gobér oræson d'en déieu Sul pé Gouil? Ne gavet-hui d'en déieu obérad memb, ne verne péguement a labour hou pé, en amser eit quemér hou predeu? Ne ellehob-hui ehue, én ur réglein mad hou ç'amser, cavonet un hantér ær, pé ur hard ær, aveit rein d'hon ç'inean ur magadur spirituel a béhani en hé dès quement a robér. Mæs laqueit memb é vehé gair n'hon péhé quet a amser mar-a-huéh, groeit entanexé 'hou ç'oræson én ur monnet d'hon teueh pé én ur hobér memb 'hou labour, meit ne gleuehet quet a droug én dro d'oh. Mar e hoès er gustume de laret a vèg hilleih a bedenneu, é ellehet, mar càret, berrat darne a nehé eit hou pout en amser d'hobér oræson a galon, péhani, a dra sur, e vou agréaploh de Zoué hac a béhani é tennehet avantageu brassoh eit avance hac assurein hou salvedigueah.

Mar laret ne bouyet quet gobér oræson; eit en desquein, leinet en nân chapistre guetan ag en eile parti a livre *an Oræson er Vuhé devot*, é péhani é cavehet er péh e zou necessær eit gobér erhat oræson. Hac é cas n'hon péhé quet el livre-cé, hui e gavour amen arlerh ur sægon d'hobér oræson, a béhani é vou æssob d'oh derhel change.

### Ræpon d'hobér oræson.

De guetan, eit gobér oræson, hum laqueit é presance en Eutra Doué, de laret-é, chonget penaus en hou cùele, en hou cleu, hac é ma preste d'accordein d'oh er péh e houlennehet guet-qu. Adoret é Vajeslé souveræn guet en ol respet a béhani é oh capable. Hanânet ne véritet quet hum brasantein dirac un Doué quer bras ha quer santel; goulennet guet-on pardon ag hou péhedeu, eit ma vehot guel disposat de receu é bræcen. Goudé m'hon pou hum laqueit é presance Doué ér sægon-zé, goulennet guet-on guet confiance er græce d'hobér un oræson rad. Pedet er Speréd-Santel de rein salærdër d'hon speréd, de duemmein ha d'abrascin hou calon. Èr bagen 'g, amen arlerh, é cavehet ol quement-cé merchet én ur sægon n'hon pou nameit leine.

D'en eile, leinet er haurioné ar béhani é hot d'hobér méditation. Mar choéget d'hobér méditation buhé ur Sant

bonaé, pé meimb er réflexion e rou arlérh, consideret zôn er péh e sou a vrasan conséquence é mesque ol er péh hou pou leinet pé clenet leine, hac er péh e ellehet guél hélie pé laquat é pratique. Groeit réflexion, guellan ma ellehet, ar er péh e seliet méditeih. Consideret er mad e sou queniguet d'oh eit m'en héliehet, pé en droug e laquer dirac hou teulagad, eit m'hum bozranchehet doh-t-ou. Chonget a bartsét péh quen avantajus-é gobér er mad-cé, ha péh dompage e donner ar en inean é hobér en droug-cé. Examinet ha hui e sou bet a siaguént fidel d'hobér er péh e selioh ar guement-cé, pé ha hui e hoès manquet d'er poënd-cé. Ma ne hoès quet manquet, trugairéqueit Doué péhani en dès reit er græce-zé d'oh, ha queméret er résolution de vout hoah fidelloh én amzér de sonnet; mar e hoès manquet a hobér er péh e selioh, goulennet pardon guet Doué quentéh; ha goudé hou post queméret er résolution ferme ne vanquebet quet mui, dré er secour a bræce Doué, examinete péhé-é en occasionen e sou bet caus d'oh de béheih, ha beah a nezé ér résolution d'ou huitat aveit mad.

A pe vou achihue hou ç'ormon, trugairéqueit Doué ag er græceu en devou accordet doh én-hi, ag er sclardér; ag er santimanteu mad ha santel en devou bet reit d'oh. Anfin goulennet guet-on en nerh hac er hourage de serhel guet fidélité doh er résolution hou pou queméret; goulennet er græce-zé dré véritéu Jesus-Chroust, dré intercession er Huérhiès Vari, hou ç'Âel-mad, er Sant pé Santès a béhani en hou pou leinet er vuhé, hac er Sænt aral de béré en e hoès muhan devotion. (*Er bagen amen arlérh é carchet chmé quement-cé scrihuet pèn-d'er-bèn.*)

Goudé hou ç'ormon, eit conservein er sperèd a zevotion, chonget liès en dé-cé ér péh en devou bet plantet donnau én hon calon hac hou pou cavet guellan eit hou ç'avancemant spiritual. Er poënd-men e sou hanhuet er boquet spirituel, hac e sou expliquet é hirroh consen é livre en *Or ag er Vuhé devot*, ér bagen 68.

Mar hum laquet èl-cé a galon vad d'hobér méditation, é espéran a viséricorde en Eutru Doué é accordou d'oh en donnason a ormon, péhani hou secourou bras de goudute ar vuhé devot, hac é carchet hilleih a consolation én excelcice santel-men.

## INDULGEANCEU DE VIRHUIQUIN

*Accòrdet d'er ré e ra oræson a galon.*

Benned Pab pwarzecvêd ag en hanbue, d'bur berdêr inourable Escobed, salad ha bénédiction apostolique.

Èl nen dès quet aveit en dud péré en dès er malheur de vout sorbet ag en accoustumance santel de reise calon ha calon doh Doué, èl doh ou brassan ami, moyand erbet pourfitaplob dehai, ha necessæroù eit receu é sclærdér hac é inspirationeu, eit hum sougue bet-ou dré sesirieu devot ha gredus, eit hum joéntein doh-t-ou dré santimanteu a garanté, eit gobér ou salvedigueab, aveit en oræson, péhani e zou avel ur squél mystérius dré béhani en inean e hum sàne ag en doar betac en nean; péhani e zou un in-clasque ag en treu ag en nean, un desirager madeu éternel, un union guet er Sperêd-Santel hac un devis doh Doué; avel ma teliamb, a bènd-aral, bur bont eone ag er malheur a béhani é conse er Profæt : *ol en doar e zou en un désolation vras, rac nen dès dén ne risquenne en-ou é human dré réflexioneu sôn*; é ma un dra forh vad avertissein en dud fidel ag er hourhemén péhani hum oblige de bedein perpet, acêt-fin, én ur breantein de Zoné hemb cesse bur pedenneu hac oræsoneu, joéntet doh hum acteu a drugairé, ma pligeou guet-ou sellet guet truhé doh-emb ha gobér d'emb santein en efflédeu douce ag é vadeleab hac a é viséricorde. Rac-cé ehué er Pabéd én hur rang, conduyet dré'er Sperêd-Santel, en dès bet digueoret trésol en Ilis aveit inspirein gûel d'er grechénion fidel er pratique dalhable ag er beden, hac aveit quément-cé en ou dès accordet mar-a-indulgeance.

Douguet ni-memb dré exempleu mêlable er ré e oé quënt eit omb, ni e accorde en indulgeanceu merchet amen arlerh d'er ré e rei en excelsice ag en oræson a galon pé méditation, avel ma yamb d'en disclæriein.

De guetan, é accordamb indulgeanceu a seib vlaï d'er ré e risquou én ilisieu pé é léb aral, é publique pé é particulier, er fæçon de bedein pé de véдитеin, ne verne é péh mod e vou, d'er ré n'er gonyant quet, èl d'er ré e assistou én instructioneu devot-cé, quel liès gûéb èl ma recueint er Gommunion santel guet ur sperêd a huis benigen, ha ma

vireint er bonditionen hun nès laret; de laret-é, disquien d'er ré ne houyant quet er façon d'hobér méditation, pé assistein en instructioneu-zé; open, ni e accorde indulgence plénier, ur huéh peb mis, d'er ré e rei réglét mad en instructioneu-zé ha d'er ré e assistou én-hai, péré, guet ur spered a huir benigen, e recevouer Gomunion santel, hac e offrou de Zoué pedenneu devot aveit er peah étre er Brincéd crechéniou, aveit goulén ma vou diantlet en ol hérésieu, ha ma cresquon gloër har Mam santel en Ilis. En indulgence-zé e ellou bout gouniet de choége ha commodité peb-unan, hac e ellou bout offret eit en ineanneu fidel tremeinet.

Accordein e ramb hoah, ur huéh peb mis, indulgence plénier d'er ré péré, abad ur mis, e rei bandé un hantér ær, pé d'er bihannan ur hard ær a oræson a galon; péré en dès ur guir gontrition a ou féhedeu, ou hovessei hac e gommunion guet en dispositioneu necessær, hac e offrou de Zoué pedenneu devot eit er peah, etc.

Reit é Rome, é Santès-Mari-Majeur, en huézecvèd a vis Dâ, er blai 1746. – Sinet Cajetan-Aimé, en huéhvèd blai ag har paboni.

*En ol e elle gounie en indulgenceu-men, péré e zou ag er ré cæbrian ha pourfuitaplan e zou bet accordet jamæs, hac e ellehé memb bout jamæs accordet; rac nen dé quet quen dicez gobér oræson el ma change hilleih a dud, avel m'er guélehet en instruction amen ælærh, péhani hou pedan hoah de leine.*

## INSTRUCTION ARAL,

*É péhani é entou peb-unan ur moyand æsson hoah ha berrôh aveit gobér oræson, hac e elle chævige é spécial d'er ré ne houyant quet leine.*

Ma n'hum gavet quet instruget assès dré er façon d'hobér oræson e zou amen é raug, ha dré er péh e zou merchet é livre en *Or ag er Vuhé devot*, ne chonget quet é ma un dra impossible d'oh gobér oræson, ha ne gollet quet courage. Ne houlennan guet-n-oh nameit un tamieg volanté vad, ha ma bélichehet en avis e ran d'oh amen. Mar er groet, é vehet, dré græce Doué, capable d'hobér oræson ha d'hé gobér erhat.

*De gætan*, mar gouyet leine, bout-zou mar-a-livre é péré é cayehet méditationeu scribuet hac expliquet pèn-d'er-bèn; de laret-é, en *Or ag er vuhé devot*; *Colloquen er Hænar*;

*Considérations saintes; Méditationen* avoit gôber oraison ar en  
*Aviel ag en ol salien ag sr blai.* Nen dès nitra assob eit gôber  
 oraison guet el livreu-cé. Ne hoès meit leine poset mad er  
 méditation èl m'en dé merchet én-hai, doh hum arrestein  
 ar er péh e antreou donnau én hou ralon, hac e allumou én  
 hou ç'inean santimanteu devot. Guet unan hemb quin ag el  
 livreu-cé é tisquetet erhoalh gôber hou ç'hunan méditation  
 pé oraison ar bep sorte guirioné, ar er réflexioneu e sou èl  
 livre-men hac ar guement lectur mad hou pou grocit.

Ma ne honyet quet leine, hui e ellehé martezé chongcal ne  
 hoès quet assés a speréd nac a siance eit gôber oraison; an  
 guement-cé é rescandein d'oh penaus an ineanneu simple e  
 bligé d'en Eutru Doué, ha penaus hilleib a simplicité e sou un  
 disposition guet eit gôber oraison, avoit nen dé hilleib a siance.

Mas larèt e ellehoh hoah penaus ne ellet meit mare-huéh  
 cleuèt ul lectur devot benac eit gôber méditation. Avoit miret  
 n'hon pou mui digaré erbet, é larein d'oh penaus commen-  
 cement en oraison e sou perpet er memb; de larèt-é, é  
 compansér peb oraison dré hum laquat é presance Doué,  
 ha dré boulenne guet-on er sclerdér hac er grâce d'hubér  
 oraison èl ma faut.

Er fin ag en oraison e sou ehué perpet er memb; de la-  
 rèt-é, én ur achibue en oraison é troguérquér Doué ag en ol  
 santimantes mad en dès reit d'emb én-hi, hac é boulenne  
 guet-on en nerh de laquat é pratique ar résolutioneu que-  
 méret. Nen dé quet diæz d'oh derhel change a guement-cé.

Ne vanque mui d'oh-enta nameit gout ar betra é ellehet  
 gôber méditation, hac é péh sâçon é rinquet gôber média-  
 tion ar er huirioné hou pou choéget. En dra-xé nen dé quet  
 hoah diæz; rac, *de guetan*, hui e elle méditein ar bassion  
 hur Salvér. A pe considerehet péguement en dès souffret eit  
 hou prenein, ha ma contemplehet er vastet ag é garantié  
 én hou quevér, ha hui e vou ingrat assés eit refuse dehon  
 hou caranté? Allumet enta neix én hou ç'inean ur garantié  
 vras doh Jesus-Chrouist, ha xellet petra e xellet gôber eit  
 rantein dehon caranté eit caranté. Ne faut quet davantage  
 eit gôber un oraison vad. En ul lod vad a sâçonieu é ellér  
 gôber méditation ar bassion hur Salvér, hac er péh hum nès  
 laqueit amen, nen dé nameit avoit chervige de scûir.

*D'en aile:* ellein e ret gôber méditation ar er finen dehué;

han, ar et marhuc, er jugement, er baroniz hac en ihuerne.

Peb-unan a hourheméneu Doué ha ré en llis e fournisou d'oh ur moyand d'hober méditation. El m'en dé laquat reit-tat ér vobé-é er fin e zeliér en dout én ormeson, er ghellan ormeson-é en hani e ra d'emb maihan a gaz dob hur pébedeu ha maihan a hoant d'hum gorrigein; èl-cé é rer ur méditation vad, a p'hum examiner erhat. Dob hum arresteim enta ar unan a hourheméneu Doué é particulier, consideret petra e ordrenne ha petra e sibuenne; quement-cé e hoès clenet; hac e ellet hoah clenet ér hatechinn; consideret penaus é ma Doué e ordrenne quement-cé d'oh, eam de béhani é teliet aboeissance. Consideret péh quer juste-é er hourhemén-cé, péh quen avantajus-é, péh quen as de virèt ha péh quer rassonnable. Goudé en dra-zé, examinet ha hui hé goarne pé n'er groet quet; hac é huélet er fauten e hoès groeit, hou péet én hou ç'inean ur gair guar ha glabar eit en amzer tre-meinet, ha queméret er résolution crihne d'hé miret guel én amzer de sonnet.

Hui e ellon gobér ehue hou méditation ar bep-unan ag er seib pébed capital, én ur considereim er malice hac er vrastet ag er pébed-cé; én ur considereim péguement é tisplice de Zoué, ha péguement a sommage e ra d'oh, doh hum examineim goudé quement-cé, èl ma hoès guélet amen ar hourheméneu Doué. Groeit neoah liesson hou méditation ar en hani eit péhani é santebet en o hoès mui a inclination.

Ellein e ret hoah gobér méditation ar unan-benac ag er vertuyeu pé thologal, pé cardinal ha moral. Chonget é petra é consiste er vertu-zé, revé m'en disque hoah er hatechinn. Consideret péh sorte rason hou ç'oblige de boénieim eit hé fratiqueim; consideret péh quen agréable-é de Zoué, péh quen avantajus-é d'oh; sellet péh sorte fauten e hoès groeit énep d'er vertu-zé; goulennet guet Doué pardon ag hou ç'infidélité, ag hou manque a gourage, ag hou lisidandæt, ha chonget a béh moyand é teliet hum cherrigeim eit pratiqueim guel er vertu-zé.

Peb-unan ag er seib goulen ag en ormeson Dominical, pé er *Bater*, e fournisou hoah d'oh ur moyand d'hober méditation.

Pe rehet hou ç'ormeson ar en dairvèd goulen, *Hou colanté rason groeit ar en doar ovel én nean*, groeit èl ma ras hur *Salvé ér jardinn Olyed*. Larèt e ras mar-a-huèh d'é Dad er

bonnet-men : *me Zad*, *hou volanté revou groeit*, *ha non-pas me hani-mé*. Ne séhoh quet gobér guél oræson avait en hani en dès groeit Jesus-Chrouist. Chonget enta é quement-tra e ra poén d'oh hac hou ç'afflige, hac aboeisset guet ur résignation parfæet de volanté Doué. Mar e hoès ur boén benac a sperèd, mar e hoès un néhance pé un trebil benac, laret, éa drespèt d'en ol boén e santet : *me Saloér*, *chetu amen ur halice huerhue d'iwèt*, *m'hou pède d'er péllat doh-eign*, *mar dé possible : neoah hou volanté revou groeit*, *ha non-pas me hani-mé*.

Mar goal-gonzér a han-oh hemb ræson, mar d'oh dispriset, mar d'oh persécutet, laret : *me Zad ha men Doué*, *chetu ur halice a vèh hac a gonfusion e zou presantet d'eign* ; *m'hou pède*, *mar dé possible*, *d'er péllat doh-eign : neoah hou volanté revou groeit*, *ha non-pas me hani-mé*.

Mar d'oh clan, mar d'oh peur, laret : *ah ! me Zad ha men Doué*, *chetu ur halice anquimus ha huerhue eit on* ; *m'hou pède*, *mar dé possible*, *d'er péllat doh-eign : neoah hou volanté hui revou groeit*, *ha non-pas me hani-mé*.

Péh quer càër-é en oræson-men ! péh quer consolable ha péh quen ær-é d'hobér !

## AVERTISSEMENT.

<sup>1</sup> Supposet ne gavehoh quet é buhé er Sant hou pou leinet, nac ér réflexioneu e zou arlerh, ur moyand a védition jaugeable doh-oh, revé hou condition pé en disposition é péhani en hum gavet, er péh n'arribuou quet liès, hui e ellou en dé-cé gobér er memb méditation hou poé groeit en dé quënt. Hilleih a ineannen mad ha devot en dès custome d'hobér ur memb méditation deu pé tri dé lerh-oh-lerh, avait laquat donnoh én ou sperèd hac én ou balon er huirioné ar béhani é broant méditation.

*Eile avis.* Pe gavehet dibue pé tair réflexion arlerh buhé ur Sant benac, choéget en hani e jaugeou guellan doh-oh eit gobér méditation. Uaan hemb quin e zou assès eit occupein hou isperèd durant ur hard ær, ha memb un hautér ær. Guél-é méditein erhat ar ur huirioné, avait nen dé méditein én ur bassin diar mar-a-hani.

*Trièd avis.* Ma ne hoès quet comprenet selær assès er jæçon d'hobér oræson, leinet-hi hoah dibue pé tair guéh,

ha hui hé homprenou gùel-ar-huel; hac hou péet ebé er garanté d'hé leine d'er ré n'ou dès quet er memb ayantage e hoès-hui, de ellein hé leine hui-memb.

*Dehuéhan avis.* El ma clasque perpet anemis hur salvedigueah hun distroein ag er mad, ne vanquou quet a glasque hou tistroein ag en excelcice ag en oraeson hac a hobér d'oh cavouet mar-a-zigaré eit hé lezel, dré ma hanàue en avantageu bras e ra d'oh; mæs ne cheleuet quet doh é drompreah, ha mar groa é bossible eit hou colle, groeit ag hou tu hou possible eit hum salvein, doh hum chervige ag ur moyand quer mad ha quer puissant eit assurein hou salvedigueah, èl m'en dé er méditation. Guet a bræcen ne dennehet-hui ar-n-oh abad hou puhé dré en excelcice santel-zé, ha péh consolation ne gavehet-hui goudé én ær ag hou marhue ! En ær dehuéban-zé é carehob hou pout groeit bandé oraeson; commancet enta a vremen d'hé gober.

*Ne gæchet quet èl liure-men er Gouilieu e ya hac e xa, èl Pasque, er Panteousté, etc. En Instructioneu santel é carehet er péh e selle er Gouilieu-cé.*

## PRÉPARATION

*Eit en oraeson e zeliér gobér ér hommancemant a bep méditation.*

Nen dé quet neoah requis prononcein er honzeu, hui e ellou, mar caret, hum goutantein ag ou larèt a galon.

*Er merche-men \*, pé er stiren e gavehet amen, e senefie pe-naus é teliet hum arrestein énou un tamig, eit laquat de risquem donnoh én hou ç'inean er huirioné-zé, pé aveit allumein muyoh-mui er santimanteu mad-cé én hou calon. A pe gæchet dihue stiren \*\* en hum arrestet un draïc-benac muyoh.*

*Peden a breparation quënt er méditation.*

Men Doué, me grède parlæt é on amen én hou presante, hac é huélet bet er santimanteu segrettan a me inean. \* M'hon ç'adore a greis me halon; hou ç'hanàuein eran eit me mæstré souveræn, édan autorité péhani é on eit en amzer hac eit en éternité. Me offre d'oh, ém feuranté, en ol adorationeu e rante d'oh en AElèd hac er Ssent én nean hac en ineanneu santel e zou ar en doar. Pihue on-mé eit hum bresantein dirac oh,

men Doué, hac eit conre doh-oh ! Hui e zou er santeleah memb, ha mé nen d'on meit ur péhour. Sellet a druhé doh-eign, men Doué, hui péhani ne hoès jamæs rebutet ur galon glabaret hac humiliet. Purifiet m'inean a ol er-péh e elle displigein d'hon Majesté, aveit ma vou gùel disposet de receu hou cræceu. \*\* Men Doué, disposet me speréd ha mé halon aveit hanàouet er péh e houlennet guet-n-eign ; disquet-mé d'hobér erhat en oræson-men aveit hou cloër ha salvedigueah mé inean ; disquet d'eign er péh e zellan goulent guet-n-oh, hac er façon d'er goulent. \* Hanàouet e ran né vëritan hanni ag hou tonnæzoneu. È mériteu Jesus-Chrouist me Salvér é laquan me ol gonfiance hac én hou madeleah infini, ô men Doué ! Guérhiès Vari, me AËl-mad, me Sant Patrom, pligeèt guet-n-oh intercédein aveit on. \*\*

*Goudé hou pout groeit èl-cé hou préparation, leinet er huérioné er béhani é troet méditation, hac héliet er péh e zou merchèt amen é raug, pages 5.*

## CLOSADUR

*Ag en oræson e zeliér gobér er fin a bep méditation.*

M'hon trugairéqua, men Doué, a greis me halon, ag er eclairdér, inspirationeu santel ha chongeu mad e hoès reit d'eign durant en oræson-men. \* M'hum offre doh tout antiér, ô men Doué ! aveit hou chervigein guet fidélité, guet ur gùir garanté. \*

Mé offre d'oh er résolutioneu mad e mès queméret én oræson-men, ha péré e hoès inspiret d'eign ; reit hou pénédiction dehaï, ha groeit ma veïn fidel d'oufratiquein. \* Hanàuein e ran men goanedigueah, men dibarfection ha me fragilité. Reit d'eign enta, men Doué, dré hou madeleah, dré hou miséricorde, en nerh hac er hourage delaquat é pratique er péh e hoès hui-memb inspiret d'eign. Er græce-zé e houlennan guet-n-oh dré xériteu me Salvér. Guérhiès Vari, me AËl-mad, me Sant Patrom, ha hui ol Sænt ha Santéséd, pligeèt guet-n-oh hum impléein eit on étal en Eutru Doué. \*\*

*Amen é rehet hou poquet spirituel, èl m'en de expliquet é raug, er façon d'hobér oræson, er bagen 6. Loret nezé ur Bæter hac un Ave Maria guet en ol gréd possible, aveit pedein en Eutru Doué d'hon crihuat én hou résolution and, hac eit laquat hou ç'oræson édan protection er Huérhiès.*



# CIRCONCISION

HUR SALVÉR

JESUS-CHROUIST.

*Quetan dé a vis Guenvér.*

CARHÉNTON, hoi péré e zesine méritein un éternité eurus dré en implé mad ag hou plaïeu, commant er blai-men guet gréd hac ur volanté courajns de rantein ol hou tevéricu de Zoué en Tad ha d'é Vab deit de vout dén. É garanté hou ç'oblige de guement-cé; hac a vihanach passein eit tad ingrat, ne ellet guet refuse càrein Jesus-Chrouist, péhant en dès hou càret én ur seçon m'en dé bet bihan debou dis-quea ag en nean, hac hum hobér dén, eit hou salvedigueah. Mas open guement-cé, eih dé goudé bout bet gannet, en dès bet hoah vennet aboeissein de lézen er Circoncision, eit commence en œvre ag hou rédampcion, hac ér memb amér, eit hou ç'instrugein, en ur reia d'oh en exemple ag er vertuyeu excellentan.

El lézen ag er Circoncision en dès bet reia Doué d'Abraham, é ordrenné penaus en ol pantréd, eih dé goudé ou gannedigueah, en devehé bet recuet er Circoncision. Hur Salvér ne né guet obliget d'er cérémonie pœmüs-cé; ne sa aboeisset en dès bet debi: *de guetan*, eit reia d'emb un exemple ag ur çœr a humilité; *d'ar eile*, eit reia d'emb un exemple ag ur

abaisseance parfet, én ur bléguein d'el lézen én hê ol poënde ha circonstanceu; d'en drivêd, eit hun disquein de gonduie ur vuhé mortefiet ha de gârein er souffranceu; d'er buarvêd, eit discoein d'emb é garanté infini, én ur gommance quen abret scûille é Oaid aveit omb, én tretan er scûille, bet en dapen dehuéhan, ar er groéz aveit rémission hur péhedeu.

El ma oé ehué er gustume él lézen ancién rein un hanbue d'er vugalé a pe receuënt er Circoncision, péhani e oé él ul limage ag er Sacremant a Vadiant él lézen a hræce, é oé bet reit d'er Hroaidur divin-men, a berb en Tad Eternel, en hanbue a JESUS, él m'en disquamb dré er honzen e adressas en æl d'er Huérhiès Vari, a pe zas d'hé saludein ha de risclæriein dehi é oé choéget eit bout mam de Salvér er bed : *Hui e concevou hac a laquou er bed ur mañ de béhani é rehet en hanbue a JESUS.*

### RÉFLEXION.

Jesus-Chrouist e ra d'emb ér mystér-men ur merche bras ag é garanté hac ag en desir berbuidant en dès d'hur salvein. Discoamb ehué dehou hur haranté, ha beëmb sourcius de labourat ni-memb eit hur salvedigueah; rac chetu azé er péh e boulenne guet-n-emb : ha chetu er haërran merche e ellamb rein dehou ag hur haranté. Jesus en dès groeit ag é du ol er péh e oé requis eit hur salvein, hun délivret en dès a bouvoër er goal-sperêd; obtenet en dès græce aveit omb guet Doué é dad, ha reit en dès d'emb en ol moyandeu a salvedigueah; mæs goudé quement-cé ol, ma ne ramb un usage mad ag é hræceu, é ol labourieu, é ol souffranceu, ol er goaid en dès scûillet, e vou hemb pourfit aveit omb; mar lausquamb a costé, mar disprisamb hur salvedigueah, ni e refuse dehou er péh e zesire muiban, er joé d'en devout hur salvet. Péh ur hæ n'hur bou-ni un dé mar hur bé manquet a hum salvein goudé hur bout bet ur Salvér él-cé? Chetu déjà mar-a-vlai passet, ha martezé collet eit omb; penaus é tremmeiehemb-ni hennen?

*Eile réflexion.* Inouramb en hanbue santel a Jesus ha prononçamb-can liès, mæs perpet guet respet, guet confiance ha guet devotion; chongeamb, a p'er prononçamb, ér péh en dès groeit ha souffret Jesus eit omb; considéramb é garanté, é vadeteah, é viséricorde én hun andret. En hun ar

dehuéhan, en hanhue a Jésus e vou laret hac inspiret d'emb  
aveit rein d'emb courage aveit hur brihant énep d'er sponte  
hag en dougeance ag er marhue : er gonse dehuéhan-é e  
vou groeit d'emb prononcein ; hum accuslumamb enta a  
vremen d'er prononcein guet peb sorte respet, aveit guellet,  
én hun ær dehuéhan, goulén secour dré-z-ou guet moyon  
a gonfiance.

En hanhue a Jésus e xou respectable eit en *Æléd*, terrible  
eit en *diuléd*, hac ur vamen a consolation aveit en dud : *ha  
hui hum gawe triste, emé sant Bernard, prononcet a galon  
en hanhue a Jésus, ha hui hum gawou consolet. Ha troublet  
hui dré er rebreicheu a hou conciance ? quentéh èl m'hou pou  
prononcet en hanhue santel a Jésus, é vou carguet hou calon a  
gonfiance, hac en tantour e gommençou péllat. En hanhue a Je-  
sus e ra sciulle dareu douce durant en oræson ; ean-é e ra ur  
hourage nehé er brassan dangérieu. Pihue, goudé en dout  
goulennet secour dré en Hanhue adorable-xé, nen dé bet secouret  
quentéh ? Pihue-é en hani péhani, burtellet guet er brassan tan-  
tationeu, hac attaquet dré en anemised dangerussan ag er salve-  
digueah, en dès bet recour doh en Hanhue santel-men, hemb en  
dout gouniet er victoër ar nehé ? En hanhue a Jésus e xou un hanhue  
a nerh er hombatteu, emé er memb Sant, un hanhue a sclærdér  
en dangérieu, un hanhue a consolation én trebilleu ag er oubé,  
un hanhue a salvedigueah én ær ag er marhue aveit er ré en dès  
ean bet scrihuet don én ou halon durant ou buhé.*

Laramb enta liès a galon, durant hur buhé, er honzeu  
douce ha tinér-men :

*O me Jésus ! ô me haranté !*

*Revehet ém halon hac én noz hac én dé.*

*En eile dé à vis Guenvér.*

**SANT BASIL, ESCOB HA DOCTOR.**

**SANT BASIL**, guénedicg a Gappadoce, mab de Santès  
Emméli, ha brér de sant Gregoër Escob a Nysse, e hum  
rantas abil bras én ol siancen, én ur hobér é studi ér guér a  
Athène. Mæs èl ma oé deit quentéh de hanàouet péh quen  
distér-é siancen er bed, ean e gueméras er résolution d'hum  
rein ol d'er studi ag er *Scriptur santel*.

Hum dennein e ras én ul léh distro é province 'er Pont ; é péh léh é pratiques morteficationeu extraordinær , én ur façon ma tas de vout quen triste , que ne oé nehou méit relégueu ; hac ellein e rer larèt ne vihoas , loste de dregond vlai goudé , nameit dré viracle. Quement-cé ne viras quét meqah ne labouras guet er brassan courage eit salvedigueah en ineanneu , ha gobér e ras quement a vad ér brovince-aé , ma oé bet choéget eit bout Escob a Césaré.

Er bugul-men , læa a bréd hac a gourage , e laquas ur changemant bras én é ol escobti , ha bet en doé bet er gonso-lation de huélet é mesque é boble devotion berhuidant er gré-tension quetan. El ne espergné nac é labour nac é boén , eit diffartein 'en hérétiqueu , en Ampeleur Valens , péhani e oé un hérétique aburtet , er menaças ag en divroein. Er Sant er rascondas : de béh léh é sehoh-hui me basse ? ol er bed e zou un divroemant eit on , ha ne hanàuan nameit en neah eit men gair bro. P'en das goudé d'en Ampeleur vennein sinein en arreste ag é zivroemant , é queméras taic pluèn en eile goudé éguilé , hemb ellein scribue guet hanni a mehai ; mæs usin , én ur santein é zourne é creinein , ean e ronguas er papér , hac e lausquas er Sant é peah.

Anfin , goudé en tout composet paud a livren abil ha spiritoel bras , é péré é admirér nerh é sperèd , é varhuas er blai tri hand nandéc ha tri-uiguènd , d'en ouaid ag ur blai ha hantér-hand.

### *Avisou spirituel sant Basil.*

1. En nemb en dès ur sperèd humble , hum blige é tou-guein ur husquemant simple ha modeste , hac e zou poset ha réglet mad én é ol extérieur.

2. Dispriset hou corve péhani e zou sujet d'er marhue ha d'er corruption ; hou péet sourci ag hou ç'inean , péhani hemb quin ne varhuou jamaes.

3. Ne staguet quet hou calon doh en treu ag er bed , pe zeliét , abret pé dehuéhat , hum separein doh-t-hai.

4. El ma pourfit en æd e hadér d'en nemb el laqua ép doar , el-cé ehué er bara péhani e laquér é dourne er peur , e bourfit d'en nemb er ra.

5. Hum examinet liès ha goulennet guet-n-oh hui-memb petra oh , a béh léh é oh deit , ha petra vehet un dé. E

mèn é oèn-mé bout-zou cand vlai? é mèn é-quin-mé abèn cand vlai a vamen?

6. Examinez de nos' er-péh-e hoès groeit abad en dé, hou ç'œvreu, conzeu, chongeu; ha comparaget en eile doh égüilé, eit guélet ha hui e za ardran, pé ha hui e avance én hënt ag hou salvedigueah.

### RÉFLEXION.

Mar d'oh sourcius ag hou salvedigueah, é teliet examinein hou conciance bannos quënt monnet de gousquet. En examén-cé é remerquehet, èl én ur miloër fidel, en ol fautou ha dibarfectioneu a hou ç'ineao. Sourci e hoès a sellet spis hac ean e vé ur houciadur pé un dra-benac displigeable ar hon face, eit el lemel quentéh; ne seliet-hui ehue enta, ha guet mui a rason, clasque er sieu hac en dibarfectioneu péré e rante hou ç'inean displigeable de Zoué, eit ou lemel a hou calon hac ham gorrigein a nehai?

Mar en dès un dén a affar sourci eit réglein bandé é gonteu, guet eun a aucoébat un dra-benac, pé a fario; péh sourci ne zeliethui hou pout eit réglein er gonte vras e zelieth un dé cantein de Zoué a hou ç'ol œvreu hac a ol er græceu hou pou receuet, guet-ou én hon pubé? Eit gobér erbat enta un examén quen necessar, goulennet de guetan guet Doué é sclærdér hac é bræce eit hanòuet hon pébedeu, ér memb façon ma rei d'oh ou hanòuet én ser a hou marhue. Chonget goudé é péh léh é oh bet, guet péh sorte tud é oh bet, eit hanòuet guél, dré guement-éé, ol er péh e hoès groeit abad en dé. Examinez péh sorte fautou e hoès groeit dré œvreu, conzeu, desirieu, chongeu. Arlerh hou ç'examen, groeit un acte a gontition, ha queméret er résolution ferme d'ham gorrigein. Chonget ehue ér moyandes d'ham hoarantein doh er pébed én amér de sonnet. Ham laqueit ér stad é péhani é tesirehoh bout caret én ar ag hon marhue. Hou pubé a dreimeinou èl mei treminet en dé-cé, ha marteizé en dé-cé e sou en debuéhan ag hou pubé. Ha hui e garebé monnet dirac Doué hemb hou pout goulennet pardon guet-ou? Mar hou péhé bet én hon ç'examen er bonheur d'hobér un acte a gontition parfait, er gontition-sé e elle derbel léh er Sacrement a Benigen, é cas ma vehoh somprenet guet ur marhue sebit.

*En drivèd de a vis Guenoér.*

## SANTÈS GENEVEU.

GENEVEU, guénedicg ag ur guér vihan hanboet Nantér, dihue leàu doh Paris, en doé eit tad ha mam tud ag er gumun, mæs brudet dré ou vertu. Quentéh el m'hé doé bet en usage ag hé ræson, hi hum ofras hag hum gonsacras de Zoué; ha remerquet e oé bet én-hi un avistet hac un devotion extraordinaire d'hé ouaid.

Én ur hoarne en devèd, hi hum laqué de néein bé héguil; hé sperèd hag hé haton perpet occupet guet Doué. Én ur sellet doh en nean, doh en heul, el loër, er stired, é considéré brastet ha puissance en Eutru Doué. É sellet doh en doar, doh el lonnèd, en æd, er fréh, er guiaud, é considéré madeleah Doué, péhani e bourvæ de bep-tra én ur façon quen admirable.

D'en ouaid a buazec vlai é broas rô de chomme perpet guérhiès. Nezé é commanças bihuein guet bara ha guet un nebedicg sau. Tostat e ré d'er Sacramentou ordinæremant peb sul, ha tremeine e ré en noz quënt én oræson. Goudé marhue hé zad hag hé mam, é tas de chomme de Paris, é péh léh é conduyas ur vuhé mortefiet bras.

: Doué, eit purificin hé vertu, hé affligeas dré ur hlinhuèd calet: hé horve e ras de vout goleit ag ur lovrereah quen horrible, ma oé bet queméret eit ur fal verb punisset guet Doué a gaus d'hé hrimeu. Trettet e oé bet el or faus devodès, ha laret e oé bet quement a nehi, m'en doé hoant er boble d'hé laheim a dauleu mein. Er batiantæt admirable, en humilité, er peah intérieur e xiscoas er Santès én hé hlinhuèd hag é creis er bersécution-xé e ras hanàouet hé innocence. Sel-mui ma oé bet humiliet ha dispriset, sel-mui é oé bet goudé istimet hac inouret; sel-mui ma oé bet affliget, sel-mui é oé bet consolet. Doué hé guellas ag hé hlinhuèd hac e ras hanàouet hé santeleah.

Er roué Attila ar er poënd d'arribue é Paris guet é armé aveit colle ha distrugein er guér, Geneveu e xonguas ol er boble de xistannein colér en Eutru Doué dré er beden hac er yune: ind e sentas doh-t-hi, ha quentéh en dud bare-bare-cé e xistroas ar ou saen.

En un amér a guérteri ér memb quér a Baris, Geneveu e yas de glasque æd d'er hérien a bêl, hac hé boyage e oé bet quen eurus, m'ha tistroas quentéh guet unéc hague carguet a æd, hag é sauvas èl-cé er vuhé d'un nombre bras a dud.

Er Roué e ré un istime bras a nehi; ha dré avis er Santès-men é hroas seuel é Paris un ilis gaër, laqueit édan protection en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul.

Geneveu, istimet guet er Brincèd hac en Escobèd ha respettet guet en ol, en doé santimanteu quen humble a nehi hé hunan, ma tas en inourieu e rantènt dehi, d'hobér dehi spouffrein mui eit n'hé doé souffret é creis er persécutionen.

Anfin ér blai puemb-cand-deuzéc, ouaidet a nân vlai ha puar-uiguènd, ha læn a vériteu, é varhuas quer santélemant èl m'hé doé bibuet. Hé hørve e oé bet douguet guet hilleit a inour de ilis en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul, hanbuet a houdé ilis santès Geneveu, é 'péh lèh é vé guélet, ardran en auter vras, er chässe er gaërran hac er précieuse a France.

Er blai unéc-cand nân-ar-n-uiguènd, a pe oé er guér a Baris affliget dré ur blinhuèd tuem guet péhani é varhué ur foul a dud, é oé bet diéquennet chässe santès Geneveu ha douguet é préhécion. Quentéh é cessas er blinhuèd, ha puarzéc mil dén clan é quer e hum gavas guelleit. Bit trugairéquat en Eutra Doué ag ur miracle quer bras, é inourér é Paris er mimoër a nehov d'en hoéhvèd dé ar-n-uiguènd a vis en Avènd, dré ordre er Pab Innoçand eile ag en hanhue. En devotion é andret er Santès-men e bade perpet, ha bandé é santér en effèd ag hé frotectien én necessitèu publique ha particuliér.

### RÉFLEXION.

1. Geneveu é hoarne en devèd, en doé perpet hé sperèd hac hé halon sàdet trema Doué : én ur sellet doh en nean, en beaul, er stirèd, é considéré puissance infini en Eutra Doué. En ur sellet doh en doar, doh hé devedicguen, doh en ted, er fréh hac er guiaud, é considéré madeleah ha providance Doué, péhani e houvæ de bep-tra én ur faëon quen admirable, hag en dès crouéet quement-cé ol aveit pourht hac avantage mab-dén, aveit er maguein hac er gusquein. Péguement a vugale youancq, occupet é hoarne el lonnèd, e zehé d'hum santificin én ur hobér er memb réflexioneu.

*Elle réflexion.* Pe nen devehé quet Geneven hum zifforhet dré hé vertoyeu, péh sorte istime e vehé bet groeit a nehi én hé amzer? Prince erbet hac ean en devehé bet perzet sellet doh ur verh peur diar er mæzeu, bugulès devèd, èl ma oé-hi? Mæs hé santeleah en dès groeit m'en dé bet hanàuet én hé lubé-memb guet er Rouanné. Péh sorte inour e raptér de véieu er Brincéd hac er Rouanné é ilis Sant-Denis, é péhani é conservér ou horveu? Ha guélet e rer dén erbet é stouïein ar é zeulin aveit ou fedein? Durant ma huélér bandé er Brincéd hac er Brincéséd, er Rouanné hac er Rouannéséd é stouïein dirac hé Geneven, aveit hé fedein hac hum laquat édan hé frotection.

Hanàuamb enta penaus é ma er vertu-é e hroa er guir noblance hac er vrasiet véritable, ha penaus nen dès nameit er græce hac e elle hur rantein bras hac istimable dirac Doué ha dirac en dud.

*Er buarvèd dé a vis Guenêr.*

SANT PIERRE-THOMAS, A URH ER HARME.

En Sant-men, gannet é Périgor, e oé-mab d'ul labourér doar, dén a rougeance Doué, mæs pour a vadeu er bed. En amzer ma oé hoah croaidur, nen doé quet brassot pligeadur eit é tressein hac é campennein ur chapelieg, é péh lèh é oé limage er Huérhiès Vari, dirac péhani é tremeiné mar-a-ær hamdé. É speréd luen hac é zevotion e ré ma oé càret guet hilleib a dud vad péré, dré ou charité, e ras dehou er moyand d'hobér é studi ér guér a Agén.

Nen doé nameit uiguênd vlaïpe-ias en Tad Priol a gouvand er Harme, péhani e hanàué é vertu hac é siance vras, d'er bemér eit regeantein er filosofi d'er Venéh youancq, hac hum acquillein e ras ag er gargue-cé guet inour. Quént pèl é tas en hoant dehou d'autréein ér memb Urh, é péhani é oé bet receuet guet hilleib a joé. En ol e admiras quentéh er grèd ag é zevotion, ha drès péh-tra é garaplé tinér doh er Huérhiès glorius Vari: er gonsiance vras en doé é Mam Doué, e ré dehou hum adressein doh-t-hi ér hommancemant ag é ol cevreu, eit goulén hé assistance, én ul larèt un *Ave Maria*; ha gobér e ré é bossible eit inspirein d'en ol ur res-

pet hac un devolion particulier eit er Vam-men a bruce. Goudé m'en doé regeantet é Bourdel hac é Agén, é oé bet casset de Baris, é péh léh é oé bet recenet Doctor.

Er brud ag é santeleah hac a é soctrine yad e yas quer pël m'er heméras er Pab eit bout étal d'ou é calité a Dhéologien. Er Sant-men en doé hoah open un donæzon particulier aveit perdégue : é gonzeu en doé quement a nerh hao a vertu, ma touchent perpet er haloneu. Un dé m'en doé perdéguet ér guér a Avignon énep d'er vanité ha d'en dispigneu inutil ha fol e rer ér gusquemanten, en en doé bet er consolation de huélet en Daméd hac en Damezéléd ag er rang ihuellan, é casse ind-memb ou biseuiér, ou seiennou, ou ferlès hac ou diamanteu de buerhein, aveit rannein er bris a nehah étre er beurerion.

Er Pab, souéhet é huélet é vérité extraordinær, er greas Escob ag er guér a Batri, hac er bassas, é calité a Ambassadeur, de gavouet er Roué a Hongri, péhani e oé é brézel doh er Venitianèd. En Escob santel e oé bet un sel a beah, péhani e laquas accord vad étre-s-hai.

Goudé quement-cé é has, ér memb calité a Ambassadeur, de gavouet en Ampeteur a Constantinople, péhani e oé schismatique. Hum acquittein e ras ag é gommision guet quement a avistet, ha guet quement a bréd, m'en doé bet eri joé de huélet en Ampeteur convertisset. Nesé é vintas de escobli, é péhani é ras ur vad infini.

El ma tas d'er Roué a Chypre disclæricin brézel aveit gonnit en doar santel, er Pab e banhuas Pierre-Thomas eit réglein un affær ag ur conséquence quer bras: Quënt ma partias en armé, er Sant e ras ur perdégue quen toem ha quen nerhus, ma tas er Roué, ol en officesion hac er moudardèd de govessat ha de gommision. Nesé, lam a gourage, ind hum rantas é puar dé dirac er guér a Alexandri. Er Serrazinèd e oé deit guet un armé vras; mas er Sant, guet ur goucefi én é seourue, e laquas quement a gourage é caloneu er grechénion, m'ou doé gonniet er victoër ar en huguenaudèd mas él m'ou doé cleuet larèt, é telis er Serrazinèd distrocin guet un armé terréplou, n'ou doé quet credet avance pëllo, hac ind hum dennis. Quement-cé e ras un displiceadur vras d'er Sant, péhani én un adreïn sègrédeu digomprenable en. Entre Doué, ha raignet é péh-tra d'é volanté santel, e.

retournas de Chypre. Hum laquat e ras én ur bouvand ag é urh, é péhani é ehommas cian un nebedicg amzér arlerh. Goudé m'en doé bet receuet é ol Sacremanteu, é oé bet presantet dehou un dra-benac eit soulagein é galon; mæs larèt e ras, én ur ziscoein é grucefi : *chetu amen er frêhen a ouhé, péhani e ra nerh d'eign, hac é péhani é ma me ol gonfiance.* Guet en dispositionen santel-zé é varhuas er blai trizêc cand' huéh-ha-tri-uiguênd. Doué e zisclærias é santeleah dré hilleit a viracleu, hac é face e oé quer caër goudé é varhue, ma laré en ol penaus en ou doé guélet ur Sant péhani en doé viage un æl.

### RÉFLEXION.

Mar-a-unan ne gonsiderant é buhé er Sænt namët en treu bras ou dès groeit, en treu extraordinær, avel ou burhuden hac ou miracleu; mæs humilité er Sænt, ou fenigen, ou devotion, ou haranté, e elle chervige de scûir ha d'exemple de bep sorte tud; ou vertuyeu-é enta e zeliamb particulièrement considerein. Nen dès hannî a han-amb hemb ne elle cavouët é buhé peb' Sant exempleu de biélie ha vertuyeu de bratiquein ar ou lerh. Pihue a han-amb-ni, bihan' ha bras, ne elle bout, avel er' Sant-men, devot d'er Huér-hiès glorius Vari?

*Er buemvêd dé a vis Guenver.*

### SANT SIMÉON-AR-ER-PILÉR.

Buhé er Sant-men e zou læn a dreu quen extraordinær ha quer burhudus, ma telie bout consideret quëntoh casi èl ur miracle eit avel un exemple de vout laqueit é pratique. Vennet en dès bet en Eutru Doué discoein dré-zé petra e elle un dén a pe vé fidèl d'é inspirationeu santel hac a pe recen secour é bræce, ha discoein e ra d'emb ér memb amzér péh quel lache-omb eit er chervige.

Siméon, guénédicg a Syrie, e dremeinas er pèn quetan ag é amzér é boarne en devêd. D'en ouaid a drizêc vlai, é elevèt er honzèu-men ag en aviél : *Eurus er ré e ouile, é houlennas guet un dén ancién ha devot petra e senefié en guirieu-zé. En dén mad-cé e laqas dehou penaus é oé eurus.*

er ré e za de ouilein ou léhedeu ha ré er bed, é oé eurus er ré e zou affliget, ér bed-men, hac anfin er ré e goudue ur vuhé a benigen ha pël doh sallar er bed, én ur gontamplein bandé passion ha marhue bur Salvér. Én ur gieuët quement-cé ean e santas é galon quen touchet, ma has, hemb gorloz pëllob, d'un deserb é pëh léh é tremeinas seih dé é ouilein hac é pedein, é face doh en doar. Goudé quement-cé é has d'hum durel doh treid un Abad santel ag ur bouvand tôte d'inou, péhani, é huélet é sareu hac en desir bras en doé de chervige Doué, er receuas ér bouvand.

Siméon quentéh e yas é raug en ol venéh dré é yunieu hac é vorteficationeu extraordinær; ha goudé en dout chommet tri blai ér bouvand-cé, ean e houlennas permission de monnet donnob én deserb, é pëh léh, dré er confiance vras en doé é secour en Eutru Doué, é broas er change, eit gobér èl bur Salvér, de bassein er hoareis hemb daibrein nïtra, hac er gobér e ras. Dé Sul Vasque, ar belèg, péhani e oé deit d'er guélet, er havas quer goane, ma oé én dangér a varhue; er sacremantein e ras, hac er magadur divin-cé e rantas é nerh dehou. Nezé, læn a confiance én haní en doé groeit er miracle-sé én é andret, ean e gueméras er résolution de bassein er hoareis ér memb sæçon peb plai durant é vuhé. Theodoret, péhani en des sribuet huhé er Santmen, e lare penaus, én amzér ma hé sribué, en en doé déjà yunet èl-cé eih coareis ar-n-uiguënd. Er memb Théodoret e lare hoah penaus én amzérieu aral é taibré quer bihan a dra, ma vehé bet ellet larèt penaus Corve adorable Jesus-Chrouist, péhani e receué peb eih-dé ér Sacremant ag en Autær, e oé casi é ol vihuance. Er brud ag é santeleah e hum strehuas dré er vro, hac é tas tud a bep léh d'er guélet. Nezé, eit hum sihuen doh er foul ag en dud, péhani eu distroé ag é oræson, ean hum avisas de seuel un dourellicg guet mein, de larèt-é, ur pïtér ihuet, ar lein péhani é tremeinas mar-a-vlai exposet d'er glàn, d'en ahuel ha d'en ol rustoni ag en amzér.

Ur sæçon de vihuein quen extraordinær e dennas ar nehou mar-a-hersécution; en hum gavouet e ras tud péré e zas d'en anjulierin: lod en accusé a vanité, réral er galhué bigot ha trompou; en ermitèd memb ag en Egypte e zas d'er blâmein, hac e laras étré-a-hai é oé ret ordrenein dehou,

a berh en Tad Supérieur, disquen diar en dourellicg-cé, hac hum laquat guet er Venéh aral, ha penaus, mar refusé er gobér, é oé ur merche assuret ne oé quet speréd Doué en dalhé inou; mæs, é contrel, mar en devehé bet aboeisset, ne vehé bet doutance erbet é oé dré inspiration Doué é chommé inou. Ind e gassas ur menah d'er bayouet, eit commandein dehou disquen a berh er Supérieur. Quentéh èl ma cleuas er Sant er hourheméo-cé, ean hum apprestas de aisquen guet ur min coutant ha joéias. Un aboeissance quer pront e ras d'hanàouet é vertu, hac e ras ma oé bet lausquet guet-ou er bermission de chomme én é léh.

Inou en hum offré de Zoué dré bedenneu tuem ha berhuidant; inou é pratiqué er morteficationeu brassan; a inou é perdégué dibue pé tair guéh hamdé er benigen hac en dispriance ag er bed d'ur boble infini e sé d'er bleuet; ha guélet e oé bet Sarrasinéd, Morianéd, hac billeih a huguenaudéd aral, é tonnet a soul de houlén er vadiènt goudé m'on doé guélet ha cleuet en dén santel.

Deustou ma condroyé ur vuhé quer ruste, péhani e ellér galhuein ur martyr continuel hac ur miracle a benigen, ean en doé un imur perpet ingal hac un doustér carantéas, péhani ne elle quet bout separet doh er guir devotion, ha péhanie-chervigeas bras dehou de gouvertissein quement a dud.

Anfin, goudé en dont tremeinet open deu uiguënd vlai er en dourellicg-cé, uset dré ur martyr quen hir a benigen, ha læn a vériteu, ean e rantas é imean eures de Zoué ardro er blai puar hand deu-ha-tri-uiguënd.

### REFLEXION.

Souéhet-omb én ur considerein bubé extraordinær sant Siméon-Stylite, én ur considerein é benigen quer bras ha quen hir; pegource é vehemb-ni souéhet ehue é hobér réflexion ar hul lizidandæt hac ar hur haranté rai-vras doh-emb hon hunan.

*Eile Réflexion.* Disquamb d'er bihannan, dré example er Sant-men, penaus er merche ag ur guir vertu e xou en aboeissance hac en humilité.



*En huéhvéd dé a vis Guenver.*

EN DÉ SANTEL A EPIPHANI HUR SALVÉR ;

HANBUET GOUIL ER ROUANNÉ.

EN Ili en dès perpet inouret er Gouil-men guet ur sonnité vras, a balamor m'hi dès perpet er honsideret avel er gouil a vocation er bayannéd d'er fé.

Quentéh goudé ma oé gannet Salvér er bed ér guér a Vethléem, é oé bet guélet én Oriand, de larèt-é, é bro er san-beaul, ur stiren extraordinær, caör ha lighernus bras. Tri Roué ag er vro-cé, péré e hanbuér Gaspar, Baltazar ha Melchior, én ur gonsiderein er stiren miraculus-cé, ha dré ma oënt bet avertüset ér memb amér dré ur sclærdér intérieur, e gomprenas é oé honnéh er stiren a béhani en doé conzet er Profæt, hac e zelié bout er merche ag er Roué péhani e zelié donnet ér bed eit salvedigueab en ol dud. Ind e gueméras quentéh ou zri en hënt a Judé, é péh léh é bouyènt é telié bout gannet er Roué-cé desiret guet en ol pobles ag en doar. Er memb stiren e yé perpet én ou rang hac ou honduyas durant ou boyage, péhani e badas ardro pœmzêc pé huézêc dé; mæs a pe oënt arribue toste de Jerusalem, é tisparissas er sclærdér-zé. Nexé ind e antréas é quér hac e houlennas é péh léh é oé er Roué nehué e zënt d'adorein hac a béhani en ou doé guélet er stiren. Peb-unan e oé souébet é huélet tud ag ou sorte é tonnet a siabél aveit adorein Roué er Juisséd, péhani ne hanàvènt quet ind-memb.

En nehuétéd-cé e droublas hac e scontas er roué Hérode, dré en eune m doé ne vehé bet lamet guet ou é gouron; gobér e ras d'en Doctored ag el lézen donnet d'er havonet aveit goulep guet-hai é péh léh é telié bout gannet er Messi; ind e rescondas dehou é telié bout gannet é Bethléem, el m'en doé ean Doué disclæriet dré er profæt Miché. Hérode, péhani e oé déjà én intantion d'hum xizobér ag er Hroaidur divin, e jaras segrettemant d'en tri Roué : quérhet, em'eau dehai, de Vethléem, p'en dé inou, é telié bout gannet er Messi; groeit un inclasque perhugh a sivot ol er péh e selle er Hroaidur, hac én distro, deit, mé hou pède, de lar

d'eign en nehuétédeu, eit ma yein mé memb ehué d'en adorein. Ind e gontinuas enta ou hënt, ha quentéh e huélas un eile guéh ou stiren, péhani ou bassas drèt de Vethléem.

Comprenet er joé ou doé bet é huélet hoah ou stiren dirac-t-hai, hac é spécial, a p'bum arrestas ar en ty é péhani é oé er Roué nehué. Ind e antréas hac e gavas en hani e glasquënt étré divréh é Vam benignet. Ne barissé nitra a guement en disforbé doh er vugalé aral; mæs er memb sclærdér intérior péhani en doé groeit debai hanàouet petra e senefié er stiren, e ras debai hanàuein, édan en extérior simple-sé Majesté -ihuellan un Doué deit de vout dén. Ind hum daulas d'en doar guet respet én é bresance eit en adorein èl er Mæstre Souveræn ha Rédemptour er bed, hac e bresantas debou er péh ou doé préciussan én ou bro, cur, ançans ha myrrh. Eur èl paiemant ag en taxe d'on Roué; ançans eit en adorein avel Doué, ha myrrh, aveit hanàouet é oé dén. Ha revé en avertissement reit debai dré un Aël, ind e retournas d'ou bro dré un hënt aral.

Æx-é comprenein péh abondance a hræcen e recens en tri Roué-cé, guet péh fé, guet péh caranté en ou doé retournet d'ou harlér, é péh léh, goudé ou dont disclæriet er borhudeu ou doé guélet, en ou doé méritet ou zri ou dont ur marhue eurus. Larein e rer penaus é oé bet casset de guetan ou relégueu d'er guér a Constantinople, hac ér fin de Gologne, é péh léh en ou honservér hoah bremen guet hilleih a respet.

Er poënd principal ag er mistér-men é er vocation ag er bayannéd d'er fé, d'en hanàuedigueah a Jesus-Chrouist. Trugairéqueit Doué d'en dont hou calbuet d'er religion a Grechéneah, hac assaïet, dré hræce Doué, hum rantein digne ag er faveur-cé, én ur hélie en avis e'ra en Apostol sant Paul d'er boble a Ephès : *Mé hou pède hac hou supplie, mem bredér, de vihuein én ur façon ma réglehet hou pahé ar er santeleah ag hou vocation.*

### RÉFLEXION.

Tri Roué, é huélet ur stiren extraordinær, e hanàuas; dré un inspiration divin, é oé gannet Salvér ha Rédemptour er bed, ha quentéh ind hum laquas én hënt aveit en adorein. Péh fé! péh aboeissance! péh courage! Un inspiration vad e

zou ur stiren péhani e ra sclærdér d'hou speréd hac hor honduie de Zoué. Bout-zou ur voéh a berb Doué péhani e gonze doh-emb, péhani hun instruge, péhani hun accou-rage, péhani hur rebreïche. Péguehet a amzér-zou a houdé ma conze. Doué doh-oh, ma hou calhue, ma hou clasque, ma hou pède de guittat er péhéd cé ha de rein dehou hou calou. Pet stiren en dès parisset dirac hou teulegad? Neoah, ou chairrein e ret perpet doh en ol sclærdér-cé, tardein e ret a zé de xé d'hum convertissein. Hac èl-cé-é é aboeissér de Zoué?

Petra e vehé bremen en tri Roué-cé, p'on devehé man-quet a bélie er stiren? Marhua e vehént bet én ou buguenae-dage. Ha hui, ma ne héliet en inspiration péhani e ra sclærdér d'hou speréd, e duemme hou calou, hui e zou ém danger bras a verhuél én hou péhéd. Doué e za de dæuein goudé en dout conzet; ham dennein e ra goudé en dout clasquet; abandonnein e ra er péhour goudé en dout scoeit ar zor é galou; disprisein e ra goudé bout bet dispriset; punissein e ra goudé en dout pël amzér andaret. Ah! inean peur, abandonnet é vei, rac ne hés quet hanàouet en amzér m'en dé deit Doué d'ha visitein : lammet e vou guet-n-id er sclærdér a héhani ne bourfîtès quet.

O men Doué! hanàouet e ran nen d'on quet hoah abandonnet, a pe gleuan hoah hou poéb péhani em sconte hac em gourdous. Rai-bêl amzér e zou ma oh é scoein ar zor me halou. Petra e houlennet-hui guet-n sign, men Doué? Conzet hoah ur huéh, hac é aboeissein d'oh.

*Er seihvêd dé a vis Guenver.*

SANT YEHAN-CALYBIT.

En Sant-men e oé gannet é Constantinople : é dad hac é vam, tuchentil vras ha tud a zongeance Doué, en instrugeas erhat hac er hâré bras a gaus ma oé, dré natur, douce, modeste hac aboeissant! Sel mui ma cresqué én ouaid, sel-mui é té ehué bandé de vout devot ha parfæt. Nen doé meit deuzêc vlai, pe zigouéhas é ty é dad ur menah de houlén logein, hac é oé bet receuet guet hilleih a garanté. Er broaidur youaneq, souébet é huélet é zevotion, e houlennas guet-ou é péh fræçon é vibuèt én é gouvand. Èl ma rescondas

dehou er menah penaus é oënt puar hand ér memb couvand, hac é oënt ol occupet, en eile rum goudé éguilé, é cannein noz ha dé mélodi hac inour de Zoué, hemb arsène momand erbet, er broaidur e zisclærias dehou, é segréd, en hoant bras en doé de monnet de chervige Doué ér memb couvand. Caër en doé er menah-cé discoein dehou é oé hoah rai-youancq, ha nen doé quet nerh assès avait derhel; Tad santel, emé er broaidur, p'em dougue en Entru Doué d'ur résolution èl bonnen, ean e rei d'eign ehué, dré é hræce, en nerh d'hum acquittein a men devér; ha n'hou quittein quet que n'hou pou promettet d'eign é tremeinehet dré-men, pe zehet én dro, avait me basse guet-n-oh d'hou couvand: ne sehoh quet me refuse hemb monnet énep de volanté Doué. Er menah, é hanàouet én-ou un devotion hac ur bourage extraordinær d'é ouaid, e assurances dehou en en devehé arrihuet guet-ou. Er broaidur santel ne changeas mui meit ag hum breparein; ean e bedas é dad hac é vam de rein dehou el livre ag en Aviel, ha tremeine e ré bandé pèl-amzér doh el leinein.

Er menah e zalhas mad d'é bromesse, hac èl m'er havas én é zistro stertoh eit biscoah én é résolution, nen doé mui doutance erbet ne zé é vocation a berh Doué. En avertissein e ras de alsclæriein é santimant d'é dud; mæs er Sant en distroas ag er change-cé, én ul larèt dehou en ou devehé bet laqueit ampêchemant, hac é oé ret diblasse hemb larèt nitra de zén erbet. Ind e gavas ul læstre preste de laquat de bouil, péhani ou rantas bet er bouvand.

É dad hac é vam, péré n'ou doé quet guélet er menah a pe zistroas, ha péré ne bouyènt quet mèn é oé oueit ou mab, e ras er blasque partout dré er vro; mæs Doué e bermettas n'hum avisas dén de monnet d'er blasque d'er bouvand é péhani é oé. Durant ma oé en ol é tristedigueah é ty é dad, er menah youancq e oé læn a gonsolation é ty en Entru Doué, hac e jouissé ag ur peah hac ag ur joé péhani e ré dehou ancoéhat en ol maden en doé lausquet ar é lerh ér bed. Ur bligeadur quen douce e santé é cannein mélodi d'en Entru Doué, ma oé é vrassan poén sortiein ag er heur.

Goudé en dout tremeinet huéh vlai ér bouvand guet ur gréd admirable, ean hum santas douguet, dré inspiration, de monnet d'achibue er reste ag é yuhé étal é dad hac é

vam, hemb hum rein dehai d'hanàonet, én ur vibuein èl ur peur disbanàonet ha dispriset. Disclæriein e ras é santimant d'en Tad Abad, hac hum dural e ras d'en doar doh é dreid eit goulén guet-ou er bermission de bélie é intantion. En Abad, goudé en dout-ean aproquet un nebedicg amér, er permettas dehon. Quemér e ras quentéh en hënt de dy é dad; hac èl ma tas dehon cavonet ur peur ar é hënt, ean e changeas é habid doh é hani. Quentéh èl ma huélas en ty, ean hum laquas ar é zenlin, én ul larèt: men Doué, reit d'eign er græce de vout fidel d'oh, ha n'em abandonnet quet én danger: gout e ret nen dé quet eit quittat hou chervige é tistroan trema me xud; ou abandonnet e mès dré garanté doh-oh; mar tostan dehai, nen dé meit avait dougnein er victoër, betac édan ou deulegad, ar er garanté hac ar en dinérdet e santan hoah doh-t-bai.

El ma arrihuas debuéhat, ean e bassas en noz ar dréien en or-borb. Unan ag er serviterion, péhani hum gavas énou mitia mad, e gueméras truhé doh-t-hou, hac e houlemmas perac nen doé quet scoeit ar en or. Er Sant er pedas de houlen eit-ou guet en Eutru er bermission de senel ul logicg ér porh. É dad, péhani e oé un dén charitable bras, e gouvantas. Énou e tremeinas tri blai èl ur peur estrangeour, rebutet, dispriset ha goapeit liès guet er serviterion ag en ty. É occupation hac é ol gonsolation e oé cheleuèt Doué ha conse doh-t-ou dré en oræson. El ma chommas clan, ha ma chongé é tosté é ær dehuéhan, ean e houlemmas conse doh en dam, de béhani é laras: Mâdam, pedet e mès Doué d'hon recompansein, hui hac en Eutru, ag er garanté e hoès bet avait on; goulén e ran hoah guet-n-oh er græce de vout interret èl léh-men, é péhani e mès tremeinet en tri-blai debuéhan a mem bubé. Nezé é queméras livre en Aviel, péhani e oé é ol vad, en er presantas dehi, doh bé fedein d'er receu. En Dam, arlerh hé dout sellet mad doh el livre, e laras: Alias! el livre-men e zou haval doh en hani em boé reit, bout-zou bremen nân vlai, d'em mab peur, de béhani é ouilan hoah bamdé. Discoein e ras el livre d'en Eutru, péhani e hanâuas reih é oé er memb livre ou doé reit d'ou mab. En Eutru, én ur santein é galon é tuemmein, e laras dehon: Peur queah, chetu-hui preste de bariassein dirac Doué, avouéet er huirioné: a houdé pegource en e hoès-

hui el livre-men? Guet pihue en e hoës ean hui bet? Pihue ob-hui, ha péh hanhue e hoës-hui? Nezé er Sant, én on dennein ag é galon un huannad bir, e laras guet ur voéh goane er honzeu dehuéhan-men : Hennéh-é livre en Aviel hou poé reit d'eign, hac a béhani en e mès assaiet hélie el lézen : mé-é er mab-cé de béhani é ouilet nàu vlaï-zou. É cleuèt er honzeu-men, ind en hanauas dré vercheu doh péré n'ou doé quet taulet éhueh a guënt. Nezé, guet er joé ou doé d'ou dout cavet ou mab, ha guet er glahar d'en hanauet bemb quin ér momand ma yé de verbuel, ind hum laquas d'er brébatat guet er vrassan caranté ha tinérdaet. Penaus, me mab a garanté, emé er vam én ur grial, ha possible e vehé, goudé bout bet durant tri blai dirac men deulegad, n'hou ç hanauéhén nameit ér momand ma yet de verbuel ! É dad ne gonzé nameit dré é zareu ; en ol serviterion, péré e ridas a haste doh en trous, e gaigé ou dareu guet ré ou mistre. Er Sant e dremeinas étre divréh é dad hac e vam, péré hum daulas doh é dreid aveit boquein debai.

Un nombre bras a dud e ridas de huélet er Sant ; souéhet e oënt ol ha læn a admiration. Merbuel e ras ardro er blai pñar hand seih-ha-deu-uiguënd, ouaidet a zeu vlaï ar-n-uiguënd. Interret e oé bet el léh m'en doé goulennet, hac é dad e ras quentéh arlerh seuel un ilis gaër ér memb léh.

### RÉFLEXION.

Admiramb courage er Sant-men, é vertu, é vortefication, é humilité, hac é spécial en nerh a bræce en Eutru Doué.

*En eihvèd dé à vis Guenvér.*

SANT JULIAN, MARTYR,

HA SANTÈS BASILIS, GUERRIÈS.

SANT JULIAN, ag er guér a Antioche, én Egypte, a pe oé hoab croaidur, en doé un doustér quer bras hac un aboeissance quer parfæet, ma oé câret ha chérisset guet é guèrent ha guet en ol. D'en ouaid a zeuzêc vlaï, én ul leinein livreu devot ha santel, é commanças hum zihoustein doh pligea-durieu er bed, ha de drihuéh vlaï ean hum gonsacras de Zoué dré er rô a huertæt.

É dad hac é vam, péré ne honyent quet quement-cé, e chongear en diméin. Ean e ziscoas debai é oé hoah youancq, ha penaus ne gavé nitra guél eit bihuein guet-hai èl ma oé ; hac ou fedein e ras de rein dehou, d'er bihannan, ur subun eit consultein en Eutru Doué ar un afluér ag ur gonséquence quer bras. N'ou doé quet ellet refuse dehou ur goulén quer crechén ha quer juste.

Julian, læn a gonfance é madeleah en Eutru Doué, de béhani en en doé consacret é gorve hac é galon, ne arsàuas nor ha dé ag er pedein d'er secours. Gout e ret, ô men Doué ! emé-ean, penaus a boudé ma hoès reit d'eign er græce d'hon ç'hanaouet en e mès hou càret perpet : hui, ô me Salvér ! en dès inspiret d'eign càreïn er burtæt, penaus é permettehet-hui ma vanquehèn d'er promesseu e mès groeit d'oh ? Neoh hui e ordrenne d'eign sentein doh me zud ; accordet d'eign enta, m'hon supplie, er græce de hanaouet hon volanté.

Doué e ras dehou d'hanaouet péh quen agréable é cavé er rô en doé groeit, hac en douguas de sentein doh é dud, én ur rein dehou d'antand é vehé bet é brièd é rang er Guérhiéséd, hac ean é rang er Vartyréd. Goudé en dout trugairéqueit Doué ag er schærdér-cé, ean e zisclærias d'é dud é oé preste d'hobér er péh en devehé pliget guet-hai. Choézet e oé bet dehou eit prièd ur verb aviset mad ha devot, hanhuet Basilis, hac en arèd e oé bet groeit guet jouissance santel.

A pe oé deit en nos, ha m'ou doé hum demet ou deü én ou hampre, ind hum laquas de guetan de larein ou fedenneu. Julian e supplié en Eutru Doué a greis é galon d'accomplissein er bromesse en doé groeit dehou, ha de rein d'é brièd er memb santimanteu hac er memb résolution en doé reit dehou ean-memb. Basilis, souéhet é santein ér gambre ur frond admirable hac extraordinær, e houlennas petra e oé quement-cé : ur merche ag er burtæt, emé Julian, hac èl ur merche, un arrès ag en doustér e danhoua en ineaneu pur én nean. Avrit on-mé, men disclærie d'oh, me mès càret perpet er vertu gaër-zé a boudé er pèn quetan a me amér, hac hi e zou me ol bligeadur ha coutantemant. Gohér e rei ehué me hani, e laras Basilis, rac santein e ran ém halon un desir quer bras de gonservein er huertæt

durant mem babé, ma on preste, mar er permettet, d'ho-  
bér er sacrefice a nchi de Zoué. Ne seboh quet gobér nitra  
hac e vehé agréaploh de Zoué, emé Julian : pèl-amzér e zou  
a houdé me mès groeit rô a huertæt; groeit ehué er memb  
tra. Er gobér e ras, ha santet ou doé ou deu ér momand-cé  
ur gonsolation intérior péhani e ras déhai tanhouat én  
avance er joéieu ag er baraouis.

Ne oé quet pèl goudé é varhuas ou zad, hac ind e vihuas  
nezé separet en eile doh éguilé. Julian e gueméras én é dy  
ur certæn nombre a dud youancq guet péré é oé occupet é  
contamplein parfectioneu Doué hac é cannein melodi dehou.  
Basilis, ag hé zu, e zastumas merhéd youancq péré, dré hé  
instructioneu hac hé exempleu mad, e renoncias de vanitéeu  
er bed eit hélie Jesus-Chrouist. Er Santès-men, goudé hé  
dout cherviget dehai de vam spirituel, ha disquet dehai en  
hènt ag en nean, e rantas hé inean pur de Zoué.

Julian, péhani e oé goarnet aveit rantein testoni d'er fé,  
e horté bamdé er momand eurus é péhani é telié antréein  
én dachen ag er hombat : é zesir e oé bet quènt pèl accom-  
plisset.

Marcian, dén cruel ha payan, ha casset de Antioche eit  
persécutein er grechénion, én ur gleuèt larèt é oé en dén  
santel-men unan ag er penneu quetan ag er grechénion,  
hac é tihuenné hilleih er réal, e ordénas en arrestein hac  
er presantein dirac-t-ou. En tirand-cé, goudé en dout  
groeit en tourmantein guet crueldæt, e ras en dibennein.  
E vactyr e arribuas er blai puar hand nàu.

### RÉFLEXION.

O nac amiaplet; na caërret-é er vertu a burtæt! Ne  
chonget quet é conservehet hemb poén en trézol précieux-cé :  
tantet e vehet noz ha dé, é peb-amzér hac é peb léh; mæs  
er vertu-zé, péhani hur rante baval doh en AEléd, e vérite  
ma labourehemb ha ma rehemb hur possible eit hé hon-  
servein.

Er burtæt en dès goarnet sant Julian ha santès Basilis ér  
stad a briédereah, e gondannou un dé hilleih a sizordre  
hac a béhedeu é mesque en dud memb diméet,



*En nduwéd dé a vis Guenér.*

## SANT GUILLAM, ARH-ESCOB.

En Sant-men, goudé bout bet én é youancquis ur scùir hac un example caër a bep sorte vertuyeu d'en dod youancq, e oé bet groeit chanoen ag er guér a Soisson, ha goudé a Baris. Ér stad-cé é tas ehué de vout un example admirable eit en dod a ilis; mæs en dangérien e gavé ér bed e ras debou quittat er gargue-cé eit hum dennein én ur bouvand a urh sant Bernard, hac é bër-amér é oé hoah deit de vout un example a barfection d'er venéh devottan. A pe laré en overen, ha memb a pe assisté én-hi, é ridé en deur ag é zenlegad èl a zibue fetæn : rac, emé-ean, a pe gonsideré Jesus-Chrouist sacrefiet ar en autær, ne oé quet bihannoh glabaret é galon, eit a p'en devehé-ean bet guélet crucefiet ar er manné Calvar. O na caërret ur santimant eit cleuèt guet devotion en overen !

Goudé bout bet choéget eit bout Abad é abaty Chalis, ean e conduyas é venéb guet quement a avistet, ma honnié calone uen ol. Conze e ré dob-t-hai én ur sœçon quer gracios ha quen humble, èl pe vehé bet en dehuéban a nehai. Én gorto-oé a achibue é vùbé én deserh-cé; mæs Doué e zisposas éa ur sœçon aral eit é bloër. Goudé ma oé bet, durant puemsiéc vlai scùir hac example er santellan Abadéd, Doué e vennas hoah ma vehé bet un example d'en Escobéd vrassan. Goudé marhue en Arh-Escob ag er guér a Vourge, é oé bet quenignet mar-a-zén santel hac abil eit bout Arh-Escob én é léb. En dod a ilis, poéniet a zivout er choége e zeliënt gobér a unan a nehai, e bedas en Escob a Baris de rein debai é avis ar ur poënd ag ur gonséquence quer bras : en Escob-cé, péhani en doé un avistet hac ur vertu vras, e ras, goudé en dout hum adresset dob Doué dré er beden hac en alézon, laquat hanbuen er ré e oé quenignet é billettenneu separet; hac arlerh en dout offret er sacrefice ag en overen, ean e ras er beden-men : *Me Salotr, lui péhani e hanàue caloneu en ol dud, reit d'emb hanàuein péhani ag er ré-men e hoès choéget.* Arlerh é oé bet tennet d'er billen, hac é couéhas er choége ar sant Guillam.

En ol habitandèd ag er guér a Vourge er receuas hac er sellas perpet èl un dén degasset dehai ag en nean. Èn effèd, visitein e ré é escobti guet ur sourci hac ur garanté admirable. Perdègue hac instrugein e ré, rein ha casse e ré er Sacremanteu d'er ré clan, visitein e ré er beurerion, ou honsolein hac ou soulagein e ré. Eit bout-ean Arh-Escob é tougué perpet é habid a venah guet ur brouis-ran édan d'ou, ha jamæs ne zaibré quicg, deustou ma taibré er réral doh é daul. É ol sourci hac ol é labourieu n'ou doé bet groeit biscoah dehou bihannat nitra ag en amzér destinet d'en oræson. Chongeal e ré perpet ér marbue, ha larein e ré penaus er change ag er marbue e zou ur remæd souveræn doh ol clinbuédeu en inean; rein e ré d'er beurerion casi ol é vadeu, én ul larèt uezé guet un air joéius ha coutant, penaus e paie é zélé.

Ur santeleah quer bras ne viras quot ne gavas ré contrel dehou hac er persécutas. Bout en doé de souffrein a berh officerion er Roué Philippe, péré e exelças é batiantæt durant ur certæn amzér; mæs triomfein e ras a bep-tra dré é zouster hac é humilité.

Deustou m'hum santé un tamicg clan, é perdéguas dé gouil er Rouanné, hac én achémant ag é berdègue é laras adieu d'é boble. Goudé bout antréet én é dy é houlennas é Sacremanteu debuéhan. Arterh en dout-ind receuet é tre-meinas puar dé én un oræson dalhable, hac é rantas, guet ur peah bras, é inean de Zoué, en déevèd dé a vis guenver, er blai denzêc caud nàu.

### RÉFLEXION.

Er servitour fidel-men de Zoué en dès perpet conduyet ur vuhé santel, a pe oé dén youancq, chanoen, menab, Abad, Arh-Escob : partout é ma bet sant, partout é laqué en ol souébet; hac é peb stad é oé un exemple a bep sorte vertuyeu, én amzér ma oé persécutet èl én amzér ma oé res-pettet ha câret. En n'emb en dès ur guir vertu ne change jamæs; perpet é vou humble, modeste, douce ha patient, é peb stad hac é peb lén, ér malheur èl ér bonheur.



*En décvéd dé a vis Guenver.*

## SANT PAUL, QUETAN HERMIT.

A p'hum laquas en ampelenr Dèce de bersécotein er gre-chénion, er Sant-men, guenedicg ag en Thébaïd, hum dennas ar er mæseu, én un ty distro, eit hum laquat én abri dob er bersécution. Inou é commanças tanbouat en doustér ag en deserh hac er joé intérieur e gavér ér retræd, dob hum occupein guet Doué hemb quin.

Mæs, èl n'hum gavé quet boah én assurance ag é vuhé, ean hum dennas ar ur manné bras, ouaidet nese a seu vlaï ar-n-uiguënd. É guetan change e oé gortox ma vebé tre-meinet amér er bersécution; mæs Doué en doé un intantion aral ar nehou.

Èl ma tas debou avance dôn én deserh, é remerquas ur broh hac é cavas én diabarh a nehâ ur gampre de béhani ur huèn palmès e chervigé de duèn guet hé branqueu, hac ur fetan étal d'hi. É huélet ul léh quen distro dob darimprèd er bed, ean e santas é cresquein é seir de vibuein attâu pël dob er bed; hac én ur considerein er broh-cé èl un demen-rance preparet eit-ou dré brovidance en Eutru Doué, ean e guéméras er résolution de dremeine inou er reste ag é vuhé. A nese n'hum occupas mui meit a gontamplein perfectioneu infini en Eutru Doué hac er guirionéen éternel. É ol magadur e oé er fréh e zougé er huèn palmès, hac en dél a nehî e chervigé dehou de husquemant. A pe arribuas én ouaid a dri blai hac hantér-hand, Doué, avait discoein er sourci e guémère ag er ré e guitta peb-tra dré garanté dob-t-ou, e ras degasse debou bandé, dré ur vran, un hantér baraèn, èl guéharal d'er profæt Eli; hac er miracle-zé e badas beta fin é vuhé. Doué e vennas ér fin rein d'hanàouet d'en ol en trésor cubet-men. Sant Paul en doé déjà trizéc vlaï ha cand a pe oé bet conduyet sant Antoen én deserh-cé dré ur révélation a berb Doué. En neu Sant e sas d'hum hanàouet ha d'hum galhuein en eile-égulé dré ou hanhue, hemb ou dout hum huélet biscoah. Durant ma conzènt en eile d'égulé a dren spirituel, étal er fetan, é tisquennas ur vran péhani e

laquas dirac-t-hai ur varaën a béh. Consideret madeleah en Eutru Doué, e laras nezé sant Paul : *tri-wigüend vloai e zou é receuan barmé ér façon-men un hanter-baraën ; mæs hinihue é ma bet doublet el loden a gaus d'oh.* Ind e drugairéquas en Eutru Doué ; ha goudé ou feden , ind e azéas ar vorden er fetan eit daibrein. Goudé er prèd distér-cé , ind e dremeinas en noz én oræson. De boleu-dé , sant Paul e laras de sant Antoen é oé preste de verbuel , ha penaus é oé degasset a berh Doué aveit en interrein. Sant Antoen e gommenças ouilein hac er pedein de chomme hemb en abandonnein , pé d'oblencein aveit-on er græce de verbuel ehué guet-ou.

Ne æliet quet cârcin mui hou ç'avantage eit gloër en Eutru Doué , e rescondas dehou sant Paul ; hou tisciplèd en dès dobér a han-oh. Er græce e boulenan guet-n-oh e zou ma yebet de glasque er vantel en dès reit d'oh en escob Athanas , eit golein me horve goudé me marhue Sant Antoen , goudé en dout bocquet d'é seourne , péré e blobas guet é zareu , e zistroas d'é gouvand , é péh léh é laras d'é venéh : *Nen d'on , malheureusement eit-on , emé-ean , nameit ur péhour péhani e zou indigne a zougue en hanhue a venah : guélet e mæs sant Yahan-er-Badéour én deserh.* Ne laras quet davantage ; hac , én ur guémér mantel sant Athanas , ean hum laquas arré én hënt. Én tretan , sant Paul e varhuas. Sant Antoen er guélas é vontein d'en nean é creis ur sclærdér caër , guet un nombre bras a Ælèd én dro dehou. Nezé en hum daulas d'en doar , hac é laras én ur grial : *Ah ! me zad er garanté ; perac en em abandonnet-hui ? Ha ret e oé d'eign-mé hou ç'hannæuin quen dehuehat eit hou colle quen abret !* Pe arribuas ér broh , é cavas corve er Sant ar é seulin , é bèn sànet hac é seourne astennet trema en nean. Laquat e ras ar nehou er vantel en doé degasset , hac é cannas psakmen revé custom en Iliis. Goudé en dout interret er horve santel , é queméras er sai en doé grocit sant Paul a zél palmès , hac arlerh bout retournet d'é gouvand , ne vanquas jamæs a hé guequein de ouilien Pasque ha d'er Paptecouste.

#### RÉFLEXION.

Sant Paul , é téh é raug er besécution , e gave én deserh é salvedigueah , er repos hac er barfection. O péh quer guir-é penaus er bersécution e zou avantajus eit-omb , ha penaus er ré hur persécute e ra d'emb mui a yad eit a xrong !

*Eile réflexion.* Er change quetan en doé sant Paul ne oé quet chomme perpet én deserh ; mæs bout e oé un intantion a berh Doué , péhani e ras dehou santein énou quement a zoustér ma tisprisas a nezé er bed hac é bligeadurieu. Inean crechén , én amzér ma ta Doué d'hon calhuein , a pe falle dehou hou tistague doh er bed , petra e vire doh-oh-hui a bélié é inspiration ? A betra e hoès-hui eune ? Sellet la tanhoueit péh quen douce-é bout ol de Zoué. En ol diæzemanteu e zisparissou , a p'hon pou commancet ; ne gollehet quet hou pligeadurieu ; mæs ou changein e rehet én ur joé parroh , douçoh ha santelloh.

---

*En unêcvèd dé a vis Guenvèr.*

SANT THÉODOS, ABAD.

En Sant-men , gannet é Cappadoce , en doé bet er bonheur de vout dessàuet revé Doué guet é dad hac é vam , dré ou instructioneu hac ou exempleu mad. Er bligeadur e gavé é leinein livren devot en dihoustas abret doh er bed hac e ras dehou quemér er résolution de guittat peb-tra eit bélié er régleu hac er honseilleu santel ag en Aviel. Aweit hanàuein guél en intantion en doé Doué ar nebou , é broas er change de monnet de visitein en Doar santel , ha de houlen conseil guet unan-benac ag en Hermitéd santellan ag en deserh.

En ur guittat enta é guèrent hac é vro , é partias eit monnet de Jerusalem. Pe dremeinas dré er Syrie , er brud a sant Siméon-Stylite , péhani e bratiqué ur benignen extraordinær , e ras dehou monnet d'er havouet eit goulén guet-ou é vénédiction , é avis hac er secour ag é bedenneu. Siméon-Stylite , quentéh èl m'er guélas , hemb en dout-ean jamæs hanàuet a ziaguënt , er galhuas dré é hanhue , hac e laras dehou : *Théodos , servitour Doué , revehet deit mad.* Théodos , sonéhet doh er hlenèt , hum daulas d'en doar ar é face. Siméon , goudé en dout-ean pedet de seuel , e zisclærias dehou volanté Doué én é guevér , hac e ras en avis dehou de continuein é voyage.

Théodos , goudé en dout visitet en Doar santel , hum dennas én deserh , é péh léhé treméiné en derno-maihan ag

en dé hac ag en noz én oræson; hac én ur revise èl-cé guet Doué, ean e santé én é galon en doustér a lehuiné en Nean.

El m'hum streàuas er brud ag é santeleah bet er broyeu pèllan, é oé bet guélet tud a bep sorte hac a bep cartér é tonnet d'hum laquat édan é hoarnation, tuchentil vras, officerion, tud abil ag en Asie, ag en Afrique, ag en Arabie hac a vro er hreis-noz, péré, guet en désir bras ou doé d'hobér ou salvedigueah, e guitté peb-tra eit donnet de chervige Doué hemb quin.

Er Sant-men e hroas senel ur houvand bras eit ou logein. É peb-tra é vezé guélet ur reibtæt admirable. Er silance e oé dalhable, ér sæçon ma vehé bet ellet larèt ne oé dén ér houvand, deustou ma oënt énou open mil menah. El leçon quetan e ré en Abad santel d'é venéh e oé chongeal perpet ér marhue; er recommandein e ré debai èl er brihuan moyand de seabein er sal inclinationeu hac eit avance ér vertuyeu. Er sourci bras e gueméré de bourvæein de ol dobérieu spirituel ha temporel é venéh, ne viré quet dob-t-ou ag en dout quement aral a sourci ag er ré clan a ziardro, ag er beurerion, ag er berhinderion hac ag en ol estrangerion péré hum bresanté. Quement a gonfiance en doé é providance en Eutru Doué, ma receué en ol guet joé. Un dra souéhus-é, ha neoah guir, ma oé bet guélet mar-a-huéh chervigein ér houvand-cé open cand taul én un dé avait en, estrangerion hemb quin.

Théodos e gonduyas beta fin é vuhé, guet un avistet hac un doustér admirable, un nombre quer bras a venéh, doh ou honsiderein perpet èl é verdér hac é vugalé, ha tremeine e ras en tregond vlai dehuéban ag é vuhé é vihuein guet gouriad lezeu hemb quin, er péh ne viras quet ne huélas en ouaid a huéh vlai a cand. É varbue eurus e arrihuas er blai puemb cand nàu-ar-n-niguënd.

### RÉFLEXION.

El lod muhan ag er Sænt en dès bet er bonheur de vout bet dessàuet santélemant én ou youancquis : nitra ne secoure quement d'er salvedigueah eit un instruction crechén, receuet a vihan surtout. El leçonien quetan e rér d'er vugalé e ya quen dôn én ou halon, m'en dé diæz ou lemel. Péh domage ne ra d'ou bugalé en taden ha mameu péré e yanque

d'er betan devér-men ! ha péh dommage ne broant-ind hoah dehai ind-memb ! Er ré guetan e vènt e vou punisset, car n'ou dès nameit bugalé diranget ha libertin, manque n'ou dès ou instruget abret.

*Eile Réflexion.* Sant Théodos, d'en ouaid a huéh vlaï ha cand, e oé læn a zevotion, ha ne vihannas nitra ag é benigen. Diæz-é bout devot, gredus ha douguet de gârein er benigen ér blaïeu dehuéhan ag é vuhé, aveit en hani nen dès quet commancet ag é youancquis conduie ur vuhé devot ha mortefiet. Diæz-é changein mod de vihuein ; ne huélér quet calz a dud, goudé ur vuhé diranget, é tonnet de vout devot ha vertus, a p'en dint deit de vout couh. En ouaid e rante un dén goane ha dihouantéc de labourat eit é salvedigueah, quer-clous èl eit el labourieu aral, é spécial a pe nen devé quet hum accustomet abret. Péguement enta en hum drom-pant-ind er ré e ra d'asten termén d'on honversion bet er blaïeu dehuéhan ag ou buhé !

*Er deuzêcved de a vis Guenver.*

### SANT ODILON, ABAD.

SANT ODILON e oé guénedicg ag en Auvergne, province a France ; é dad hac é vam, tud devot ha santel, en instrageas quer mad ma conduyas perpet ur vuhé pur ha santel. En amzér ma oé croaidur é oé affliget én ur façon ne ellé quet quérhet. É vaguerès en douguas un dé de ilis en Intron-Varia, hac el lausquas ér porchèd ; er broaidur hum stleigeas guellan ma ellas diar é zeourne hac é zeulin bet en autær-vras, hac én ur seuel é zeulegad trema limage er Huérbiès Vari, ean hé fedas d'hobér dehou quérhet èl er réral ; ér memb momand ean hum santas libre ha divahaigh, ha goudé en dout saüet, ean e ridas guet hilleih a joé de gavouet é vaguerès. Goudé er græce-zé é hoarnas durant é vuhé un devotion particuliér eit er Huérbiès glorius Vari, hac é touguas en ol d'er memb devotion. D'un ouaid forh youancq ean hum dennas é couvand Cluny. Biscoah ne oé bet guélet novice erbet devottoh na parfælttoh eit-ou. Denstou péh quer bras e oé er morteficationeu ordrenet dré en Urh, ean e bratiqué hoah réral brassoh.

É revotion de Jesus-Chrouist ér Sacremant ag en Autser e oé tinér-bras ; durant huéh-vlai hac hantér-hand ne vanquas dé erbet a larèt en overen ; hac én ur offrein er sacrifice divin-zé, é receué quement a hræcen hac a gonsolationen spirituel, que ne ellé quet arrestein é sareu.

Sant Mayeol, Abad ag er bouvand, e chommas clan, hac én é glinhuéd, er choégeas avait bout Abad én é léh. Odilon, én un antréein ér gargue-cé, e gomprenas parfæt en obligation en doé de chervige de scàir ha d'exemple d'é ol venéh ; ha rac-cé ne vanqué quet a hum rantein er betan eit en office hac eit en ol excelciceu.

É garanté particuliér eit en ineaneu ag er purgatoér e broé debou gobér bamdé pedennu tuem ha morteficationen bras avait ou délivrance. Quer charitable e oé ehué é quevér en dud peur, ma oé é gouvand ou graniel. Er Pabéd hac er Rouanné e broé quement a istime a nehou, m'er honsultènt ha ma héliènt é avis én assærieu a vrassan conséquence. Casimir, roué a Bologne, goudé bout bet chasset ag é ranteleah dré é sujité revoltet énep dehou, e zas de gouvand Cluny eit hum gonsolein guet-ou. Er Prince-zé, touchet dré é gonzeu hac é zèvisen santel, hum rantas eanmemb menah ag er memb Urh.

Doué ne hortas quet marhoe é servitour fidel eit discoein é santeleah dré var-a-viracle. Én é vuhé é huellas d'un novice péhani e gouébé é droug-sant ; un dén youancq aral, péhani en doé ur hlinhuéd bras, e zas de vout yah ha dispos én ur receu er communion ag é zourne.

En Abad santel e ras seuel é Cluny un ilis péhani e zouunan ag er ré gaërran ag er ranteleah ; ha perpet é fauté debou ma vehé bet en ilisieu bâlisset ha campennet caër, ha ma vehé bet groeit en office divin guet devotion, guet inour ha guet majesté.

Én é glinhuéd debuéban, goudé en dout receuet é ol Sacremanteu, er goal-speréd e glasquas troublein er peah ag é inean dré en tantation ; mæs a boén en doé er Sant groeit sine er groés ha prononcet en hanhuen a Jesus hac a Vari, ma tisparissas en tantour. Nezé én ur jouissein ag ur peah intérieur péhani e ré debou, dré avance, tanbouat lod a joéieu en Nean, é rantas é inean d'é Salvér, er blai mit pàn-ha-deu-uiguënd.

## RÉFLEXION.

Avouéin e ramb é ma bet tud aviset mad er Sænt é vi-  
huein èl m'ou dès bihuet; avouéin e ramb penaus n'ou dès  
quet groeit rai aveit bout sænt, ha penaus ne zeliènt quet  
quemér un hènt aral; espérance hun nès a vout ehué sænt;  
perac enta ne vihuamb-ni èl m'ou dès bihuet? Pe falle d'emb  
arribue ér memb léh, perac ne gueméramb-ni er memb hènt?  
Petra e chongeamb-ni ag er Sænt? Ha credein e ramb-ni é  
gùirioné é vehènt-ind bet sænt pe ne vehènt quet bet gùel  
crechénon eit omb-ni, purrob, castiettoh, humploh ha  
devolttoh eit omb? P'en dé quen dishaval hur bubé doh'ou  
hani, ha ni e elle, guet ræson, espéreim hur bout er memb  
fin hac er memb recompanse guet-hai?

Chongeamb enta a barfættob, ha commançamb ér blai  
nehné-men, hac a hinibue, bihuein avel er Sænt. Mar  
d'omb fidel d'hobér réflexion ar en exempleu caër ou dès  
reit d'emb, hur haloneu e zei de vout tuemmet ha douguet  
de bratiquein er péh en dès pratiquet un nombre quer bras  
a réral én hur raug; é quérhet èl-cé arlerb er Sænt é arri-  
huehemb, guet græce Jesus, ér memb eurstet.

*En trizèved dé à vis Guenver.*

SANT HONORAT, ARH-ESCOB.

ER Sant-men, goudé en dout conduyet ur vuhé devot én  
é youancquis, hum dennas én un deserb toste d'er mor, é  
Provance; mæs èl ma té d'é hermitage hilleih a dud eit hum  
recommandein d'é bedennen, é humilité e broas dehou clas-  
que ul léh aral pèl doh darimpréd en dud, eit conze énou  
doh Doué hemb quin. Bout e oé ér hartér un inisen hanhuet  
Lérin, ul leàu doh en doar, é péhani ne grede dén chomme  
dré ma oé carguet a serpantéd velimus. Sant Honorat, læn  
a gonfiance é madeleah en Eutru Doué, péhani en dès pro-  
mettet en en devehé é serviterion quérhet diar er serpantéd  
hemb receu drong erbet, e gonsideras en inisen-cé èl ul léh  
choéget eit-ou guet Doué eit gobér é zemeurance. Antréein  
e ras én-hi guet un hermit santel hanhuet Caprès. Er brud  
ag é santeleah e ras de baud a dud donnet d'hum offrein

dehou eit bihuein édan é hoarnation. É huélet en nombre ag é zisciplèd é cresquein bandé, é ras seuel ur houvand. Chetu penaus en en dès commancet couvand Lérin, péhani en dès reit d'en Ilis ha d'en Nean puemb Martyr ha cand, puar Escob ar-n-uiguënd, ha dèc Abad, péré e zou hanàuet ol eit bout Sænt.

Sant Honorat en doé ur sourci bras de hourvæein de ol dobérieu é venéh, quer-clous revé er horve èl revé en inean. A p'ou doé ur boén benac a sperèd, n'ou doé meit monnet d'ou disclæriein dehou, ha quënt er huittat en hum gavënt ol consolet, accouraget ha læn a joé. Goudé en dout reit durant puemb plai ha tregond exempleu bras a bep sorte vertuyeu d'é vredér, é oé bet choéget eit bout Arb-Escob ér guér a Arle. Ne ellér quet larèt er hæ en doé bet er venéh d'ou Abad santel, nac en hani en doé bet ean-memb doh ou huittat.

A pe oé bet groeit Arb Escob, é vibué ér guér a Arle èl m'en doé bihuet én é gouvand : pratiquein e ré er memb morteficationeu; assistein e ré ér heur d'en ol officeu divin guet un devolion exemplus bras, ha laquat e ré reihlæt é peb-tra dré é exemple, quer-clous èl dré é instructioneu santel.

Goudé en dout conduyet é ilis, èl or Bugul fidel, durant tri blai, é chommas clan. En é glinhuéd ne arsàué a berdègue d'er ré e zé d'er guélet, ha consolein e ré er ré e ouilé dehou. Consideret, mem bugalé, em'ean, penaus hur bubé nen dé meit ur perhindèd : er hommance e ramb a p'en d'omb gannet, hac en achihue e ramb a pe varhuamb. Eurua er ré n'hum gonsiderant meit èl estrangerion ar en doar, hac e gonsidère er marhue èl er fin ag ou divroemant ! Ne staguet quet hou calon doh er bed; caër hur bou dastume madeu ha quemér sourci d'ou goarne, én ær a hur marhue é teiat ol d'hun abandonnein. Pe zamb ér bed ne zegassamb nitra guet-n-emb, hac a pe sortiebemb a nehov ne zeï ehué nitra guet-n-emb : distaguet hou calon doh er péh, e vou un dé lammet guet-n-oh. Doué hemb quin e zou hun trézol; ne laquamb quet hur halon é leh aral.

Ansîn, goudé en dout receuet é ol Sacremanteu, é antréas én ur gontamplation douce a viséricorde en Eutra Doué, durant péhani é rantas é inean, er blai puar hand nàu-ar-n-uiguënd.

## RÉFLEXION.

Ne resemb-ni jamæs meit contamplein guet souéh vertuëu er Sænt, hemb ham laquat é poén d'hobér èl d'hai ? En ol nen dint quet galhuet, èt er Sant-men, de monnet d'en deserh na de vout Escobèd ; mæs nen dès crechéen erbet a guement ne zelië en dout, èl d'ou, é galon distague doh madeu ha pligeadurien er bed ; ha quement hanni en dès un autorité benac ar er réral, èl un tad, ur vam, ur mæstre, e zelië, èl m'en dès groeit er Sant-men, derhel ur reihtaet vad étré er ré e zou én ou bargue, veillein ar ou hompor-temant, ha drès peb-tra rein example vad dehai. En exam-pleu mad e zou instructioneu ha perdégueu mad, péré en dès mui a nerh hac e ra mui a bourhit eit er honzeu caërran. Péh quen terrible e vou er gont ou devou de rantein de Zoué er ré en devou manquet a accomplissein obligationeu ag ur gonséquence quer bras !

*Er buarzécved de a vis Guenotr.*

## SANT HILÆR, Escob.

ER Sant-men e oé guénedicg ag er Poitou. É dad hac é vam en doé er malheur de vout payanèd. Hilær, péhani en doé ur sperèd hac un inclination vad, e gommanças santein, dré er sclærdér ag é ræson, péh quen disprisable e oé er superstitioneu payan, pe gavas, dré un effèd particuliér a brovidance Doué, livre er Scriptor santel. É leinein el livre-zé é tas, dré er secour ag er græce, d'hanàuein er huicioné hac er santeleah ag er religion a Grechéneah, hac hemb tardein pëlloh ean e recenas er Vadiènt. Gobér e ras perpet ur studi particuliér ag er Scriptor santel, eit ellein avance muyob-mui én hënt ag er barfection hac a é salvedigueah. En istime e ré er guéris a Boitlier ag é vertu e ras dehai er choége eit ou Escob, goudé marhue ou Escob arai. Refuse e ras ag é bossible er gargue-zé ; mæs contraignet e oé bet de gousantein d'er choége e oé bet groeit a nehou.

A pe oé bet groeit Escob, ean e labouras guet grèd ha guet courage eit instrugein é boble, hac impléin e ras é ol siance hac é ol nerh eit er goarantein doh en hérésieu péré

e ampoésonné hac é gorromplé er vro. Diarbèn en dra-zé , en hérétiquéd e sollitas en Ampeleur Constance , péhani e oé ou soutén , de zivroein er Sant ha d'er basse d'er Frigie ; ean e receuas ordrenance en Ampeleur guet ur joé ingal doh en bani en doé en Apostoléd hac er Vartyréd a p'ou doé de souffrein eit caus ha gloër Jesus-Chrouist. Durant é zivroe-mant , péhani e badas open tri blai , é composas deuzéc livre admirable ar vister en Drindéd santel , er péh ne viras quet ne labouras eit convertissein tud er vro-cé guet quement a fréh , ma seblanté ne oé bet casset dehi meitaveit commence ha diazéin énou ranteleah Jesus-Chrouist.

Casse e ras d'en Ampeleur ul lihér humble , dré béhani é boulené er bermission de zisputal doh en hérétiquéd én ur goulerance publique é presance é Vajesté. Er ré-men , dré ma hanauént é ispid extraordinær hac é siance , n'ou doé quet fiet hum exposein , guet eunç nen devehé bet troeit en disput d'ou méh ha disinou ; ind e gavas un digaré eit ingagein er Prince d'er basse én dro d'er guér a Boítier.

Er Sant e oé bet receuet én ol quérien ar é hënt èl ur goarnour courajus a lézen Jesus-Chrouist , péhani e zistroé ar é baseu goudé en dout seahet en hérési. Æs-é compre-nein guet péh joé , quet péh respect ha guet péh sorte triomfle é oé bet receuet guet é bable.

Er Sant bras-men , goudé en dout labouret guet ur gréd hac ur honrage péré ne elle nitra scuéhein , avait dibuen en Ilis , hac eit cresquein gloër Jesus-Chrouist ; goudé bout bet istimet hac inouret guet en ol dud fidel ha guet er santellan Escobéd , péré er honsideré èl ou scüir hac ou example ; goudé bout bet purifiet dré er bersécution , ouaidet a seih vlai ha tri-uiguënd , ha læn a vériten , e achihuas ur vohé quer poénus , mæs ehué quen inourable , dré ur marhue honh préciusoh dirac Doué , er blai tri hand eih-ha-tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Hilær , én ul leinein er Scritur santel , e risquas siance er Sænt , de larèt-é , en hënt ag er salvedigneah hac ag er barfection : péh ur méh avait crechéniou colle ou amær é tisquein , é leinein pé é cheleuët nehuëtéden liès mad criminel ha perpet inutil. Studiet siance er Sænt , mar fal d'qh bout sænt un dé.

*Eile Reflexion.* Er Sant-men en, dès studiet ha labouret pèl-amzér eit composein deuzêc livre ar vistér en Drindèd santel, eit expliquein, ag er pèh ma ellér, er mistér bras hac adorable-men : pèh sourci e laquet-hui d'ansaignein er mistér-zé, hac er réral, d'en dud ag hou ty pé d'hou pugalé?

*Tairvéd Reflexion.* Doué e ras de sant Hilær er græce de zistroein ag é zivroemant, goudé en dout bet seahet en hérétiqueù péré en doé-ean persécuted. Receuet e oé bet guet hilleih a inour hac é triomfe én ol quérieu dré béré é tra-meinas. Doué e ré inourein er Sant-men, hac ean, ag é dû, pen doé quin studi, quin chonge nameit a hobér inourein en Eutru Doué. Chetu azé er hombat caër, péhani e badou beta fin er bed, étre Doué hac er Sænt. Doué e ra ou inourein, hac ind ne chongeant nameit a hobér inourein en Eutru Doué. *Eurus er servitour e vou covet guet Doué é labourat el-oc eit é hloër !*

*Er buemzécvéd dé a vis Guenver.]*

SANT MAUR, ABAD.

SANT Maur e oé mab d'ur Sénatour Romæn. A pe oé deit d'en ouaid a zeuzêc vlai, é dad e bedas sant Benæd d'hobér en instrugein én é gouvand. En dén santel-zé, quentéh èl ma huélas er broaidur youancq, e zas de hanàouet en intantion vras en doé en Eutru Doué ar nehou, hac e gueméras ean-memb er sourci d'en instrugein. *Æz-é* compreinein péguement é pourfitas é scol ur mæstre quer santel. Donnet e ras de vout é bër-amzér quer parfæt, m'er henie sant Benæd d'é ol venéh aveit scüir hac example; hac, é guirioné, biscoah ne oé bet guélet ur menah youancq humploh, aboeissantoh na devottoh.

En disciple fidel-men de sant Benæd e seblanté partagein guet é væstre græceu en Nean. Ur menah youancq, hanhuet Placide, én un dennein deur ag ul lèn vras ha dôn, e gouéhas abarh : sant Benæd e hanàuas, dré ur révélation, en danger é péhani é oé Placide, hac e ordrenas de sant Maur monnet d'er secours. Sant Maur e ridas, hac hemb chongeal én danger é péhani é ellé hum laquat ean-memb, e zisquen-nas él lèn, e guérhas ar en deur, avel sant Pierre ar er mor

a Dibériad, hemb chongeal a nîtra nameit a aboeissein pront, hac e dennas Placide ar er seb. É humilité e ras dehou cre-dein ne oé arrihue er miracle zé nameit dré vérit sant Benæd.

Ur huéh aral, tud péré en doé ur broaidur affliget, e ras en degasse d'er houvand én intantion d'er presantein de sant Benæd; mæs èl n'hum gavé quet ér guér ér momand-cé, é oé bet presantet er broaidur de sant Maur. Er menah humble men e laras gronce ne apparchanté meit d'er Sænt gobér miracleu, ha non-pas d'ur pehour èl d'ou. Er venéh péré e oé presant, læn a druhé doh en dud peur-zé hac a gonfiance é vertu. sant Maur, e laras dehou penaus ne ellé quet d'er bihannan refuse dehai é bedenneu. Ean hum laquas nezé ar é zeulin, ha gondé en dout laqueit pèn er stôl ar bèr er broaidur, hennen e hum gavas abèn lipre ha dispos. Er Sant e gredas hac e laras arré ne oé arribue er miracle-zé nameit dré vérit sant Benæd, é mériteu péhani en dud peur-zé en doé discoeit ou dout quement a gonfiance.

Goudé bout deit, a berh sant Benæd, é France, sant Maur e ras seuel ur houvand hanhuet Glanfeil, é péhani é receuas seih-uiguënd menah, péré, conduyet guet-ou, e vibné ol én un devotion hac én ur santeleah vras; hac bet en doé er gonsolation de huélet en darne-muihan a nehai doh ou dout ur marhue précieux dirac Doué.

En Abad santel-men, pe hanàuas ansin é oé arribue ehué é ær dehuéhan, e boulenas bout douguet d'en ilis, é péh léh é receuas é Sacremanteu dehuéhan. É bèr-amzér goudé, astennet ar en doar, ean e rantas é inean d'é Salvér, er blai puemb cand ha puar-uiguënd, onaidet a zeuzéc vlai ha tri-uiguënd ha puarzéc dé.

### RÉFLEXION.

Sant Maur e guérbas ar en deur, èl ar ur paué, aveit secour Placide péhani e oé én danger d'hum vaiein; sant Maur ne chongé quet memb én danger é péhani en hum exposé ean-memb; ne chongé nameit a aboeissein pront ha d'hobér er péh en doé ordrenet dehou é Supérieur sant Benæd. O péh quer bras vertu-é en aboeissance, p'en dès en Eutru Doué hé autoriset dré ur miracle quer bras !

*Eile Réflexion.* Nac avantajouset-é aboeissein d'er Supérieurèd ! na necesserret-é er vertu-zé d'ur penitand é quevër é

govezour, hac é spécial d'er ré scrupulus, péré ne febènt jamæs cayouet peab na repos én ou houciance, nameit dré un aboeissance parfæt d'aviseu ou hovezour! Stad er ré scrupulus e sou triste ha digne a drubé; mæs ebué èl ma téhé er stad-cé de vout dangerus aveit ou salvedigueab, ma ne labourehènt eit pléguein ou santimant prope de hani ou hovezour, é teliant labourat eit quement-cé guet courage, hac ou dont mui a gonfiance é Doué.

---

*En huézecvèd de a vis Guenver.*

SANT MARCEL, PAB HA MARTYR.

En Sant-men en doé ur vertu hac ur mérit quer bras, ma oé bet choéget aveit bout Pab goudé ma oé bet martyriset er Pab sant Marcellin. Gobér e ras réglemanteu caër eit avantage en Ilis hac eit remædein d'er fal gustumeu; open quement-cé é hroas ag er guér a Rome puemb parræs ar-n-ni-guënd, aveit ma vehé bet sèssoh d'er boble assistein én office divin, receu er Sacremanteu ha cleuet conzeu Doué.

En tyrand Maxance e vennas er hontraignein d'offreim ançans d'er faus douéed; èl m'er refusas er Sant guet er brassan courage, en tyrand e hroas en tourmantein én ur fæçon cruel, hac er hondannas de chervige én ur marchausai publique é Rome, én ur chongeal penaus er marhue ne oé quet eit ur Pab un tourmant quer cri, èl m'en dé passein é vuhé én ur stad quer poénus ha quen disprisable.

Er Pab santel laqueit de vout pautre marchausai a gaus d'é fidélité de Jesus-Chrouist, e vélé cand guéh én dé en hani a béhani en hum istimé rai eurus a hélie er souffranceu hac en humiliationeu.

Er Grechénion e ridé a bep léh eit guélet ha considerein guet souéh ou Bugul santel; ou accouragein e ré dré é gonzeu, hac ou instrugein e ré dré é exempleu.

Nàn mis é oé bet sant Marcel én ur stad quen truhéus, pe gavas en dud a Ilis er moyand d'en délivrein a inou, ha d'er hasse de dy un intanhuès vertus hanhuet Lucine, péhani er receuas guet hilleih a joé hac a respect. En intanhuès santelzé, é huélet en nombre bras a Grechénion e zé d'hé sy de gayouet sant Marcel, er pedas de changein bé sy én un Ilis,

Quentéh èl ma oé bet consacret en ilis nehue-cé, er Pab santel e laré bamdé en overen hac e gueméré ur sourci extraordinær d'instrugein er boble fidel e ridé dehi a foul.

Maxance, avertisset ag er péh le bassé, èl nen doé dougeance erbet a Zoué nac ag er bed, e hroas, én é furi, gobér ur marchaussi ag en ilis-cé, hac e gondannas er Sant d'achihue inou é vuhé, é creis er brassan misér.

En inour de souffreïn eit Jesus-Chrouist e gargué sant Marcel a joé; mæs, allas! profanation el léh santel e oé aveit-on un tourmant horrible. Forcet e oé neoah d'en andur. É ol gonsolation e oé golhein guet é zareu el léh santel-zé, péhani en devehé desiret guelleïn purifeïn guet é oaid. Ne verne péh quer goal-dretlet e oé, er Bugul santel ne ancoéhé quet é boble; gobér e ré dré scrihue ha dré lihæreu er péh ne ellé quet gobér dré é bresance.

Uset ér fin dré é labourieu ha dré er misér en doé anduret, sant Marcel e achihuas é vuhé hac é vartyr dré un marhue précins er blai tri hand nân.

### RÉFLEXION.

Sant Marcel e bartageas er guér a Rome é pœmh parræs ar-n-uiguënd. Intantion en ilis, én ur seuelhilleih a ilisien-parræs dré ol er grechéneah, e zou ma tei peb-unan d'assisteïn én office divin én é barræs, de receu er Sacremanteu ha de gleuet inou conzeu Doué. Mar-a-raïson hun oblige d'assisteïn én office peb-unan én é barræs. *De guetan.* En hou ç'ilis-parræs é oh bet groeit crechén dré er Sacremant a Vadiënt. *D'en eile.* Én hou parræs é hoës droéd de boulen er Sacremanteu, clan ha yah. *D'en drietd.* Inou é cavehet er bugul en dès reit d'oh en Eutru Doué eit hou ç'instrugein hac hou conduie. Mar dé obliget hou pugul d'hon ç'instrugein ha de rein d'oh er magadur spirituel a gonzeu Doué, nen d'oh-hui ehue obliget de zonnét d'er bleuèt? Mardès un ordrenance pé ur réglemant benac de rein, pé banneu d'ohér; mar dès un dé yun benac ér subun pé un dé vigil, penans en er gonyehet-hui, ma nen d'oh presant? *D'er buarred.* Dedal hou ç'ilis-parræs é tei un dé hou corve de repose beta dé er Jugemant; anfin bouï-ton græceu particulier eit er ré e assiste én ou ilis-parræs.

*Er seillevéd dé a vis Guenér.*

### SANT ANTOÉN, ABAD.

En Sant-men, guenedicg ag en Egypte, goudé en dont collet édad hac é vam d'en ouaid a uiguënd vlai, e glenas leine én Aviél er honzeu-men e laras guéharal hur Salvér d'un dén yonancq pihuic : *Mar falle d'oh bout parfét, guérhet er péh e hoés, ha reit-can d'er beurerion, ha hai hou pou un tréol én nom.* Er honzeu-cé e blantas én é galon, ha nen doé dou-tance erbet ne oé boéh en Eutro Doué e oé e gonzé doh-t-ou. Guérhein e ras quentéh é ol madeu, ha partagein e ras er bris a nehai étre er beurerion. Hum denne e ras nezé én un deserh é péhani é broas é ol bossible aveit hélie quement hannai en doé guélet parfétlan én ur vertu benac. Er goal-speréd hum chervigeas a bep sorte moyandeu eit gobér debou qúittat er stad-cé, é péhani é conduyé ur vubé quer santel. Represantein e ras debou en dangérieu de béré é oé exposet én deserh, hac en tantein e ras dré chongeu horrible énep d'er burtæt; mæs é galon ou rebuté perpet; hac eit hum grihuat énep d'un anemis quen dangerous, can e gres-quas é bénigennou. A nezé ne zaibré mui nameit ur buéh én dé, goudé coh-beaul, ha ne gueméré nameit bara ha deur guet un nebedicg halén. Passein e ré en noz casi ol é pedein, hac aveit gulé nen doé meit ur blanquen.

Eit péllat muyoh-mui doh er bed, can hum dennas ar ur manné hac e chommas inou uiguënd vlai, én drespét de ol ardeu ha fioessen er goal-speréd.

Èl ne gavé contantemant na pligeadur é nitra nameit ér beden hac ér gontamplation, can en doé hoant-bras de vout dishanàuet guet er bed hac e gueméré hilleih a sourci d'hum serhel cohét; neoab ne riscoé jamæs en en doé poén erbet é huélet un nombre bras a dud é tonnet d'er havouet ar er manné, ha ne refusé quet a rescond d'er péh e houlennènt guet-ou: hac èl ma oé é galon læn a garanté doh Doué, can e ré abret antréein er memb caranté divin é caloneu er ré er hlené.

Èl ma oé oueit er brud ag en Tad santel-men ag en deserh én Afrique, én Itali, é France ha casi dré ol er bed, é

tas ur foul a dud d'er havouet eit tremeine ou buhé édan é hoarnation. Ret e oé bet seuel hilleih a gouvandeu, hac é bihannoh eit déc vlai en en doé mar-a-vil menah.

Sant Antoén e labouré hilleih eit ou instrugein; hac ean e laré dehai é spécial penaus, eit avance ér barfection, é oé ret chongeal ha credein é vér bandé é commance, ha penaus, ne verne petra e rehemb, nen dès comparage erbet étre er péh e ramb hac er recompane e brepare en Etru Doué d'emb.

Mar faut d'oh feahein er goal-speréd, e laré-ean hoah liès, pedet hac hum vortefiet perpet; beah humble, hum zefiet a han-oh hou ç'hunan ha laqueit hou confiance é Doué. Er Sant-men ne oé quet hemb quin destinet guet Doué aveit instrugein menéh, choéget en doé-ean hoah eit convertissein er bayannéd, aveit feahein en hérétiquéd hac eit consolein er Vartyréd.

A pe gleuas larèt é oé bet conduyet d'er guér a Alexandrie un nombre bras a Grechénion eit bout martyriset, ean hum rantas inon aveit ou assistein ér prison, ha n'ou abandonnas que n'ou doé groeit de Zoué er sacrifice ag ou buhé. Inou é convertissas un nombre bras a bayannéd, hac é vrassan desir e oé bout martyr ehué ean-memb.

D'en ouaid a buar blai ha cand é sortias hoah ag é zesarh eit monnet arré d'Alexandrie eit disputal doh en hérétiquéd, a béré é convertissas ur certæn nombre dré é zoctrine admirable.

Er fin, ouaidet a buemp plai ha cand, a béré en en doé passet puemb-ha-puar-uiguënd ér vrassan penigen; goudé en dout accouraget é venéh, é rantas é inean de Zoué, guet ur joé bras merchet ar é face, er blai tri hand huéh hac hanter-hand.

### RÉFLEXION.

Mar dé bet tantet é peb façon er Sænt, goudé ou dont renonciet d'er bed, pël doh en occasionen, én deserh, é creis er rustan penigenneu; penaus é ellamb-ni hum sellet én assurance é creis en dangérieu? Péh éhuéh e laquamb-ni eit hum zihuen doh hun anemiséd? A béh sorte armage en hum chervigeamb-ni eit hum zihuen doh-t-hai? Mæs laramb quëntoh péguement a dud e zou péré hum daule a galon vad, hac én ur façon amouéd, é creis en occasionen dan-

gerussan? Péh ur folleah! Hac ellein e rant-ind bout souéhet mar dint gouniet d'en tantour? hac ellein e ramb-ni bout souéhet mar da quement a dud d'hum golle, ha quer bihan d'hum salvein! Mar vennamb enta bout ag en nombre bihannicg ag er ré salvet, péllamb doh en occasion, veillamb ar-n-amb hun hunan, sàuamb hur halon trema Doué ér hommancement ag en tantation; resistamb doh er goat-speréd, hac ean e bellei doh-emb; laquamb perpet hur confiance é Doué; mæs n'hum fiamb jamæs én hun nerh prope.

*En drihuéhvéd dé a vis Guenver.*

### CADOËR SANT PIERRE É ROME.

Ea gouil-men e zou instituet eit dégasse change ag en dé é péhani é plaças sant Pierre cadoër en ilis ér guér a Rome hac é commanças inou é zévérien a Bab.

Goudé ma oé dichennet er Speréd-Santel ar en Apostoléd ha m'en doé ou harguet ag é zonæsonneu, n'ou doé mui quin change meit a hélié é inspirationeu, ag hum acquit-tein ag en devérien ag ou mission hac a gasse er sclærdér ag er fé dré ol er bed.

Er bed e oé bet partaget étré en deuzêc Apostol; sant Pierre, èl er hetan a nehà ha vequé Jésus-Chrouist, e oé bet choéget guet Doué eit er guér a Rome, er guér quetan ha principallan ag er bed.

En Apostol bras-men, goudé en dout douguet er sclærdér ag en Aviel ér vro a Judé, goudé en dout durant seih vlaï conduyet en ilis a Antioche, goudé en dout perdéguet er fé é Galatie, é Cappadoce, én Asie hac é Bitinie; goudé en dout convertisset hilleih a boblen, ha groeit un nombre bras a viræclen, e zas, ardro puemzêc vlaï goudé marhue hur Salvér, de hobér é zemeurance ér guér a Rome.

El-men é vennas en Eutru Doué ma vehé bet deit er guér a Rome, péhani e oé a ziaguênt er væstrès ag er faussoni hac er hourien ag er superstitioneu payan, de vout er væstrès ag er hùirioné, er guér principal ag er religion catholique hac er vam comun ag en ol ilisieu, eit ma vehé bet deit en ol pobleu de receu er sclærdér ag er hùirioné guet er guér principal ag er bed.

Goarne e rér hoah é Rome cadoër sant Pierre, péhani e gonduyas en Ilis ér guér-zé durant puemb plai ar-u-iguênd hac e gouronnas inou é labourieu apostolique dré ur martyr gloriua.

### RÉFLEXION.

Peb plai é hroër er mimoër ag en dé eurus é péhani é laquas sant Pierre Cadoër en Ilis é Rome, hac é péhani é commanças inou excelcein é zévérien hac é labourieu apostolique. Peb plai é inourér en dé a gonsécration pé a vénédiction peb ilis-parræs ; dré er memb ræson ha guet er memb intantion-zé en en dès hum obliget er Pabéd hac en Escobéd de inourein peb plai, guet un devotion hac ur gréd particulier, en dé ag ou honsécration de Zoué. Er honcileu e ingage ehué er vélean de inourein guet un devotion vras peb plai en dé ag ou ordination, én ur gresquein en dé-cé ou acteu a drugairé, én ur considércin guet mui a attantion er santeleah ag ou dévérien hac én ur hobér mui a réflexion ar en obligationeu vras ag ou hargue.

Dré er memb ræson, peb crechén e zelié inourein peb plai en dé m'en dès bet er bonheur de receu er Sacremant a Vadiènt, é tremeine en dé-cé guet mui a zevotion, én ur re-neuécin er promessen en dès bet groeit aveit-ou de Zoué é bæreïn hac é væreïn, de renoncieïn d'en diaul, d'é vobanceu ha d'é ol œvreu, hac anfin doh hum offreïn hac hum rein ol de Zoué. Sant Charle e ordénas en devotion-men én huéh-véd concil a Vilan, hac e verche penaus sant Gregoër a Nazianze e assure é oé un usage ancien inourein peb plai en dé ag er Vadiènt dré bep sorte œvreu mad, hac é telié en tadeu ha mameu quemér er sourci de zegasse change d'ou bugalé ag en dé-cé, ha rein dehai en example a guement-cé.

Mar d'omb obliget de drugairéquat Doué ag é bræceu, péh acteu a drugairé ne zeliamb-ni rantein dehon eit en dout hur receuet én é Ilis hac en nombre ag é vugalé dré er Sacremant a Vadiènt? Aveit en trugairéquat ag ur græce quer bras, laramb bamdé guet mui a attantion ha guet mui a bradvad er honzeu-men : *M'hou trugairéqua, men Doué, ag hou f'ol madeleahou, d'hou pout drès peb-trame receuet én hou f'Ilis.*

Douguein e ramb en hanhue a grechénion ; mæs ha bihuet

hou nès-ni beta bremen èl guir grechénion? Ma n'hon nès quet ean groeit, consideramb petra hua nès d'hobér eit reparein hur faute hac eit condaie ur vuhé digne ag un hanhue quer santel.

*Peden eit renouécin er promessou a Vadiënt*

Drindèd santel hac adorable, Tad, Mab ha Sperèd-Santel, tri Person én un Doué, hou trugairéquat e ramb d'hon pont hur receuet én l'is hac én nombre ag hou pagalé dré er Sacremant a Vadiënt. Deèt en ol Speredeu eurus, en ol Sænt ha Santésèd ag en Nean, hac é spécial hur Patromèd, d'hum joéntein doh-emb eit hur secour d'hon trugairéquat ag ur græce quer bras.

Ni e reneué hac e zisclære é cavamb mad en angagement santel hun nès groeit én ur faëon quer solannel én dé ag hur Badiënt. Renouécin e ramb d'en diaul, d'é dantationeu ha d'é soliteu miliguët; renouécin e ramb d'er bed corromplet, d'é hloër ha d'é vanitéu; renouécin e ramb d'er hieç, d'é ol inclinationeu diréglet ha malheurus.

Crechénion-omb, ô men Doué! dré hou cræce; ne bermettet quet ma tisinourehemb un hanhue quer santel. Promettein e ramb penaus é falle d'emb, a vremen betac hur marhue, dré er secour ag hou cræce, laquat hun ol gloër hac hun ol joé é viret hou lézen juste ha santel, péhani e vou de virhanquin aveit omb ur vamen a vénédition hac a euruslèd.

*En nandécvèd dé a vis Guenvér.*

SANT CANUT, ROUÉ HA MARTYR.

SANT CANUT e oé mab de Suénon, Roué ag en Danemark, péhani e broas en iustrugien dré vistre abil ha vertuus. Er Prince youancq e bourfîtas quement ag en instructioneu mad en doé receuet, ma tremeinas é youancquis én ur santeleah admirable.

Arlerh ma oé bet couronnet Roué, é guetan sourci e oé bet de lemel ag é ranteleah en disordre public ha de laquat ur reihtæt vras étre é sujité, querclous dré é example èl dré é ordrenanceu.

Er bobla ag er hreis-nos, péré e oé tud gouñue ha payan, hum revoltas; mæs Canut e homias er victoër ar nehai hac e gassas d'inou Missionnerion santel péré e labouras guet hilleih a fréh aveit ou honversion.

Goudé m'en doé laqueit er peah én é ol ranteleah, é ras seuel ul lod vad a ilisieu hac a hospitalien. Gobér e ras donason d'en ilis a Roschild ag ur gouron péhani e oé ag ur bris forh bras, én ul laret penaus en treu précieuxsan e zellie chervige de hoarnissein el léhieu santel consacret de Vajesté un Doué, quëntoh eit de goutantein vanité et Brincéd.

É volesti hac é respet dirac er Sacremant ag en Autær e ré admiration peb-unan. É zevotion eit er Huérbiès e ré dehon gobér inourein hé gouñieu guet ur solannité vras dré ol é ranteleah. Open er yuoieu ordrenet dré en Ilis, é ré hoah hilleih aral; dougwein e ré ur cilice édan é habideu royal; én ur guir, pratiquein e ré er péh e oé capable d'er honduie é bër amser d'en ihuellan santeleah.

Er Prince-men, péhani en doé perpet ur guir hoant de greaquein gloër en Eutru Doué é mesque en dud hac avantage en Ilis, e broas ordrenanceu eit quement-cé; mæs tud malheurus hac hemb fé e allumas é mesque er boble ur revolte énep dehon. Nezé er Sant e hanavas é oé ar er poënd d'andur er marhue eit er justice, ha rac-cé ean hum rantas é ilis sant Alban, martyr, aveit cleuet en overen, ha goudé en dout receuet é Sacremanteu, ean e recommandas é inean de Zoué. Quentéh arlerh é tas d'inou ur soul a dud revoltet. Er Roué santel e hum laquas doh treid en Autær ar é zeulin, hac èl un oén divlam, péhani e yé de vont sacrefiet, e laras: *Offrein e ran d'oh guet joé, ó men Doué! er péh a vuhé e chamme guet-n-eign; merhuel e ran aveit dihuen ha soutén hou é' Ilis; rectuet er sacrefice e hroan d'oh ha groeit, dré hou cræce, ma sei un dé en dud-men d'ou dout ur guir glahar ag ou sorfet, eit ma veint pardonnet guet-n-oh èl m'ou fardennan mé-memb a greis me halon.* En ul larèt er honzeu dehuéhan-zé é oé bet trézet guet ur gavelod e oé bet tennet ar nehon. Merhuel e ras er blai mil seih-ha-puar-ouguënd.

Er Pab Clémant, décvéd ag en hanhue, solitet dré en nombre bras a viracleu e arribué hamdé dré intercession er martyr santel-men, e ordrenas gobér én ol grechéneah en office én é inour.

## RÉFLEXION.

Devotion ha mortefication er Roué-men e gondannou un dé er bihan a revotion hac en dihoustemant en dès hilleih a grechénion. Ha receuet mad e vehemb-ni én ul larèt ne oé quet possible d'emb, é creis er bed, conduie ur vuhé mortefiet nac hun acquittein ag hun ol deverieu a grechén, a pe vou discoeit d'emb ur sant Canut, ha quement a Brincéd santel aral péré en dès goarnet ou innoçance dré er bratique ag er penigennou brassan ér bed hac ar en trôn? Ind ou doé er memb religion hun nès ni-memb; mæs hac héliein e ramb-ni er memb aviél, é conduie ur vuhé quen dihaval doh hani er Sænt? Hac ellein e ramb-ni bout én gerto ag er memb recompance, ag er memb eurustèd?

*Eile Reflexion.* Un dra inourable ha gloriüs-é merhuél èl sant Canut, aveit er fé hac aveit dihueu ha soutén caus en Ilis; hur béemb enta, d'er bihannan, er gonsolation hac er gloër de vihuein èl guir bugalé de Zoué ha d'en Ilis.

---

*En uiguéndvèd dé a vis Guenvêr.*

## SANT SEBASTIEN, MARTYR.

SANT SÉBASTIEN e oé guenédicg a Narbonne, é Languedoc. É dad hac é vam e gueméras ur sourci bras d'hobér en instrugein mad a vihan ha d'en dessàu revé Doué. É avistet hac é gourage, emé sant Ambroès, e hroas quènt-pêl en hanàuein é palæs en Ampeteur Dioclétien, péhani er groas Capitén ag é hoardeu.

A pe ras goudé en Ampeteur payan-cé de bersécutein er Grechénion, er Sant-men, deustou m'en doé un hoant bras de souffrein eit Jesus-Chrouist, ne ras quet neoah d'hanàouet é oé crechén ean-memb, acel-fin cavouet er moyand de secour er réral durant er bersécution; hac én effèd, ne espergnas nac é autorité, nac é vadeur, nac é boén eit ou soutén hac ou soulagein.

Sourcius hac apert e oé de visitein er brissonnerion, eit consolein hac accouragein er Grechénion, ha drès peb-tra eit crihuat er ré péré, dré zougeance ag en tourmanteu, e oé goane ér fé; monnet e ré memb guet-hai betac er chalfand ar béhani é teliènt merhuél,

El ma oé bet arrestet ha condannet d'er marhue, deu vrér hanhuet Marc ha Marcellien, ou zad hac ou mam, péré e oé hoah payannéd, hum dautas doh treid er juge hac e obtenas, dré ou honzeu hac ou dareu, ma vebé bet gorteit ur mis d'ou laquat d'er marhue, dré ma promettènt gobér d'ou den vab sacrefiein d'er faus douéed. Aben en amzér-zé, ind e ras én esséd ou fossible eit quement-cé; mæs sant Sébastien, péhani e visité liès en neu vrér-cé, én ur remerquein é commancènt tinerrat dré sareu ou hérent, e hroas quement m'ou hribuas ér fé, hac open quement-cé ean e convertissas ou zad, ou mam, er juge ha puar prisonnér ha tri-uiguënd. Er Juge-cé en doé ul lod caër a selavéd de bère é ras ou liberté goudé m'ou doé receuet ol er Vadiènt. É famille e hum convertissas ehué quènt-pél arlerh. En neu vrér Marc ha Marcellien, hac ou zad guet hilleih aral, e anduras er martyr guet ur hourage admirable.

Laret e oé bet a la fin d'en Ampeteur penaus é oé Sébastien e broé d'er bayannéd renonciein d'er faus douéed, hac e viré doh er Grechénion ag ou adorein. En tyrand-cé, én é golér, e ordénas ar en ær er staguein doh troéd ur huèn hac el laheïn a denneu bire. Goudé m'en doé receuet mar-a-daul, er voucreaüion el lausquas, guet er change é oé déjà marhue. Un intanhuès santel, hanhuet Ireen, e yas de noz de interrein er horve : souébet bras e oé bet doh er havouet bibac; hi e hroas nezé en douguein é cub d'hé ry hac e soignas é houlien.

Quentéh èl m'hum santas guelleit, ean hum bresantas a nehué dirac en Ampeteur hac e laras debou : ah ! Prince, ha possible-é m'hum lausquehoh perpet de vout trompet dré er flattereahen sans e rér d'oh ar gousté er Grechénion; gouyet penaus é léh bout anemiséd d'hon ranteleah, ne hoès quet a sujité fidelloh eit er Grechénion.

Dioclétien, souébet é huélet hac é cleuet é conse un dén e grede marhue, revé m'en doé ordénèt, e laras : ha té-é e zou azé, Sébastien ? Mé-memb, emé Sébastien : Jesus-Chrouist me Salvér en dès conservet d'eign er vubé eit donnet de rein un testoni publique ag en injustice e gomettér é persécutein er Grechénion.

Dioclétien, péhani en doé ur galon obstinet, e gommendas nezé en dispen a dauten fouët bet que nen devehé mar-

huet. Èl-cé é varhuas en dihuennour courajus-men ag er fé,  
er blai deu gand huéh-ha-puar-niguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Sébastien, goudé en dout bet ol é gorve toullét guet  
biren hac en dout bet achapet a dré zeourne er marhue, e  
glasquas hoah en occasion de verhuél eit Jesus-Chrouist.  
Rûamb guet méh é huélet er Sænt é clasque er souffranceu,  
é léh ma téhamb-ni é raug en occasioneu péré hum bresante  
de souffrein un dra-benac eit Jesus-Chrouist !

Er Sænten dès clasquet peb sorte martyr, hac er ré cruel-  
lan memb; mæs ni, penaus é andurehemb-ni en douçan  
martyr, ni péré ne ellamb quet souffrein un taul hemb quin,  
nac un anjuli, na memb ur gonze, mar bé un tamicg ruste;  
ha chongeal e ellamb ni é vou reit er baraouis é donæxon  
hac aveit nitra d'emb-ni péherion, durant m'en dès coustet  
quement d'er Sænt? Er baraouis e zou ur recompance; ret-é  
enta er gounit dré œvreu mad, dré er boén, dré er souf-  
franceu.

### *En unan-ar-n-uiguënd a vis Guenvér.*

### SANTÈS AGNÈS, GUERHIÈS HA MARTYRÈS.

SANTÈS AGNÈS e oé guenedicg a Rome. Hé hérent, noble,  
pihuic ha læn a vertu, é huélet hé inclination vad, e gue-  
méras mui a sourci d'hé dessàu én ur façon santel. En ex-  
celciceu a zevotion e oé en ol divertissemant e gueméré én  
hé youancquis. Youancq e oé a ouaid; mæs hé inclinationeu  
hac hé santimanteu hum santé ag un ouaid déjà parlæt; hé  
haranté dob Jesus-Chrouist hac hé devotion eit er Huérhiès  
Vari, Rouannès er Guérhièsèd, e ras debi, d'en ouaid a zen-  
téc vlai, hum ingagein, dré rô, de chomme perpet guérhiès.

N'hé doé nameit trizêc vlai pe hoantas Procop, mab d'er  
goarnour ag er guér a Rome, en dout-hi aveit prièd. Gobér  
e ras casse debi ur presant caërén intantion-zé. El ma refusas  
Agnès er presant-cé, Procop e yas ean-memb d'hé havouet,  
hac e hroas é ol bossible, dré er promesseu caërran, eit en  
dout hé housantemant; mæs er refusein e ras guet er memb  
courage m'hé doé refusat é bresant. Procop, goudé er refus-

cé, e gueméras quement a velconi, ma chommas clan. É dad hum chervigeas nezé ag é autorité eit gobér dehi rein hé housantemant. Ean e broas hé dégasse dirac-t-ou, hac e laras dehi : gout e ret er péh em oblige d'hou tégasse amen ; me mab en dès hoant d'oh, ha ne gredan quet é ellet bout én gorto ag ur chance caërroh. Agnès, pébani en doé un avistet drès hé ouaid, e rescondas guet modesti : banàouet mad e ran en inour e rer d'eign, é chongeal én-au ; mæs hum bromettet e mæs déjà. El ma oé bet presset de zisclæriein de bibue, hi e laras : d'ur prièd en noplan hac er puis-santan ; eit larèt gòir, é vaden nen dint quet ag er bed-men, mæs nen dint nameit précieuxh arzé ; caërroh-é eit en heaul ; ha sel-mui m'er hâran, sel-mui é on glan ; sel-mui m'er brébaltan, sel-mui é on pur ; sel-mui ma touchan én-ou, sel-mui é on guérhiès.

Er Goarnour, é huélet ne ellé quet donnet de bèn a nehi dré gaër, e assaias hé scontein : ret-é d'oh, em'ean, adorein en douéèd pé merhuel ér brassan tourmanten ; ne ran d'oh nameit un dé d'hobér hou change, ha mar em hredet, ne refusehet quet en offre e ran d'oh a me mab.

Eutru, emé Agnès, ne mæs quet dobér a guement a amzér ; me résolution e sou déjà queméret : disclæriein e ran n'emb bou birhuiquin prièd erbet aral meit Jesus-Chrouist, èl n'adorein birhuiquin Doué erbet nameit Crouéour souveran en nean hac en doar ; a zivout en tourmanten, n'ou dougean quet ; mar e mæs hoah un desir benac, é ma de receu er gouron a Vartyrès guet en hani a huérhiès-é, ha deuston péh quer youancq-on, m'em bou, dré græce me Salvér, nerh assès eit souffrein ha merhuel eit é garanté.

Ur rescond quen aviset ne viras quet ne ordénas er Goarnour hé sammein a rangenneu hac hé hame de dample er faus douéèd ; mæs quement-cé ne chervigeas nameit d'hobér dehi gobér profession a fé Jesus-Chrouist é presance ur boble nombrussoh. Pe huélas er Goarnour é oé inutil tout er péh en doé groeit, ean e ras en dehuéhan assai eit donnet de bèn a nehi : én ur gonsiderein péguement é câré Agnès er burtæt, ean e chongeas penaus, doh hé menacein a hobér dehi colle hé inour, é vehé bet deit de bèn a hé scontein mui eit é façon erbet aral ; larèt e ras enta dehi : choéget, me merh, pé diméein de Brocop, pé bout disinouret én ul lèh infâme.

Me ol gounfiance, emé er Santès, e sou é Jesus-Chrouist; capable assès-é eit men dihuén, ha rai é càre purtèt é servitourèséd eit souffrein ma vehé lammet guet-hai en trézor péhani ou dès bet guet-ou hac e hoarne ean-memb.

Er Goarnour, leahet dré gourage ur verh quer youancq, e ras de vout furus, hac e ras hé hasse d'ui lén infame; mæs Doué, péhani ne abandonne jamæs er ré e laqua ou honfiance én-ou, e hermettas ma oé bet remerquet étal d'hi ur splandér caër, péhani e scontas er ré e venné hé disinourein.

Ministréd er faus doucéd e vrudas é mesque er bayannéd é oé Agnès ur sorcerès; hac ind e importonas quement er Juge, m'hé hondannas de vout losquet é bihue; mæs en tan hé respettas; hac, èl en tri dén youancq ér fouruès a Vabillon, hi e santas ur fresconi douce é creis en tan-flam. Er Juge, perpet obstinet, e broas hé dibennein.

Er bourreau ne gredé tostat dehi nameit én ur greioein; mæs Agnès en accourageas d'hobér er péh e oé bet ordrenet dehou: hastet, emé-hi, distrugein er horve-men péhani en dès bet er malheur de bligein de zeulegad aral, istroh eit de ré me Frièd divin, péhani hemb quin e mæs càret perpet; hac én ur seuel hé deulegad trema en nean: receuet, emé-hi, me Salvér, un inean péhani en dès coustet quer quir d'oh, ha de béhani en e hoès reit quement a vercheu ag hou caranté. Én un achihue er honseu-men, hi e receuas en taul ag er marhue, er blai tri hand puar, d'en ouaid a drizéc vlaï. Ol er ré e oé inou pressant, n'ellènt quet arreste ou daren é hælet ur verh quer youancq, sammet a rangeonen, é souffrein er martyr guet quement a gourage.

### RÉFLEXION.

Santès Agnès, d'en ouaid a xenzéc vlaï, e gonsacras de Zoné hé halon hac hé horve dré er rô a burtet. O péguement é vérite bout càret er Prièd hé dès choéget! Péh quer caër ha péh quer bràn é-ean! péh quer puissant! péh caranté nen dès-ean aveit-hi! E hum reit ol dehou, hac é santehet er fréh, en efféden douce ag é garanté. O Jesus, prièd divin hun ineaneu! pe vehoh hanànet guet en dud, é tehènt d'hou càrein ha de sisprisein ol brànté en treu crouéet eit hou possédein-hui hemb quin.

*Eile Reflexion.* Péh quer mad ha péh quen avantajus-é cà-

rein er burtæt ag en ouaid a groaidur ! péh quen agréable-é er vertu-men de Zoué ! Guet a bræcen ne za-hi de dennein ar en n'emb hé fossède ! Mar e hoès hé honservet, inean crechén, mêlet Doué, ha continuet d'hobér hou possible eit goarne un trézor quer précius. Mar e hoès bet er malheur d'hé holle, ne dardet quet de laquat hou ç'ol sourci aveit hé reparein dré er benignen ; héliet buhé en *Ælèd* dré er burtæt, quèntoh eit buhé el lonnèd brutal, dré bligeadurieu infâme. Hum adresset doh er Santès-men, doh er Sænt, doh en *Ælèd*, hac é spécial doh er Huérhiès glorius Vari, eit ob-tenein er burtæt a gorve, a galon hac a sperèd.

---

*En eile dé ar-n-uiguënd a vis Guenvér.*

### SANT HUISSANT, MARTYR.

SANT HUISSANT, guénédicg a Sarragosse, é Spagne, en doé bet en avantage de vout instruget dré un Escob santel hanhuet Valér. En Escob-cé, én ur considerein siance ha vertu é zisciple, er groas Diacre ag é ilis, hac e ras cargue dehoun de berdègue en aviél. Huissant e labouras guet grèd eit instrugein er boble ; inspirein e ré en devotion d'er ré fidel, ha convertissein e ré d'er fé un nombre bras a bayannèd.

Èl ma oé oueit er brud a nehoun bet er Goarnour a Dar-ragôn, péhani e bersécuté er Grechénion a berh en Ampe-leur, er Goarnour-cé e ordénas en arreste hac er honduie d'er guér a Valance, sammèt a rangenneu, én gorto penaus er fatigue ag en hënt hac er goal-drettemant en doé com-mandet gobér dehoun andur, en devehé bet groeit dehoun colle courage. A pe oé arrihue é Valance, er Goarnour e ordénas dehoun offrein ançans d'en donéèd ag er ranteleah, pé hum breparein de verhuel. Er Sant e rescondas : nen d'on quet scontet é cleuèt me menacein ag er marhue ; er brassan inour e fehen receu hac en douçan pligeadur e fehen santein, e vehé merhuel eit er fé ; ha credein e ran hou ç'as-surein penaus é scùéchet quèntoh doh me zourmantein, eit ne scùéhein é souffrein eit gloër Jesus-Chrouist.

Er Goarnour, digoutant ag é rescond, e ordénas en tourmantein ér fæçon cruellan e fehé boutchonget : astennet e oé bet ar ur gril, édan péhani é oé allumet un tan bras ; mæs en Entru Doué, eit discoein é honie, pe blige guet-on,

douçat er poénieu e souffrer doh er chervige, e ras dehou er græce d'andur en tourmant horrible-zé guet courage ha guet joé. Huissant e chommé ar er gril hemb boulgeal, é zeulegad sauet trema en nean ha guet un air coutant. En ol e oé souéhet é huélet nerb ha courage miraculus er Sant; er bayannéd ind-memb e vrudé partout er miracle. Er brud-cé e obligeas en tyrand d'hobér en douguein d'er prison, é péh léh é broas en asten ar damen pod torret, én ur zihuen a rein dehou tra erbet na de zaibrein na d'ivet. Mæs Doué nen abandonnas quet quer bihan én occasion-men. Carguein e ras ag ur gonsolation vras ha douce calon é servitour fidel, péhani ne arsàué ag en trugairéquat ag é vadeleah én é andret, ag er mêlein hac ag er glorifiein.

Er Goarnour, instruget a guement-cé, e ordrenas, ne bouyer quet é péh intantion, laquat er Sant ar ur gulé mad, ha rein dehou er péh en devehé goulennet. Quentéh èl ma oé bet laqueit ér gulé-cé, èl pe vehé bet er soulagement-cé er brassan ag en tourmanten eit-on, é varhuas hac é yas de recen d'en nean er gouron deliet d'é victoërien, er blai tri hand tri, d'en ouaid a zeu vlai ar-n-uiguënd.

Childebert, roué a France, goudé en dout queméret er guér a Sarragosse ér blai puemb cand deu-ha-deu-uiguënd, ne gassas nitra guet-on ag er guér-cé nameit er stól a béhani en doé hum cherviget en Diacre santel-men, hac hé rein e ras de sant Germæn, Escob a Paris. Hé goarne e rer hoah é his Sant-Germæn.

### RÉFLEXION.

Petra nen dès anduret er Sænt ér bed-men? Guet péh patiantæt n'ou dès-ind anduret! guet péguement a gourage, guet péh joé! Ne vemb quet én gorlo a arrihue én nean nameit dré er memb hent ag er souffrancen.

Ne ellamb quet ér bed-men, bout exant a souffrein; hur bout e ramb ur horve hac un inean péré e ra d'emb ur foul a occasionen de bratiquein er batiantæt: hur horve dré é infirmitéeu, hun inean dré hé diouïegueah hac hé goal inclinationeu.

Open en dra-zé, dré ma omb péherion, é teliamb andur ha larèt guet sant Augustin: *Punisset-mé ér bed-men, ô meu Doué! n'en espergnet quet; castiet-mé eit me hrimeu, ha n'en finisset quen ér bed-aval.*

*En drivéd dé ar-n-uiguënd a vis Guenver.*

## SANT RÆMON A BENNAFOR,

A URH SANT DOMINIQUE.

Er Sant-men, ganoet ér mannér a Bennafor, é Spagne, en doé quement a siance hac a abiltæt, ma oé bet choéget eit ansaignein er philosophie é Barcelone, d'en ouaid a niguënd vlai. En Escob ag er guér-zé, goudé m'en doé recenet Ræmon en urh a Vélég, e ras dehou er bargueu inou-raplan ag é escobti. Ol en dud a ilis e gavas én-on ur scôir parlat ag en ol vertuyeu e zeliér pratiquein ér stad-cé, ha gobér e ras, drès peb-tra, hum hanàuein dré é humilité, é yodesti hac é garanté é quevér er beurerion.

Goudé en dont instituet ur fondation gaër é ilis Barcelone, eit gobér inourein guet ur solannité vras gonil Annonciation er Huérhiès, ean hum rantas menah é urh sant Dominique, hac inou é composas ul livre caër é péhani é explique, én ur façon admirable, calz a boëndeu diæs eit er gouciance.

Doué er choégeas aveit secourdoh quetan commancement en urh a Rédemption er sclavéd. Er vision admirable en doé bet én ur memb noz sant Pierre-Nolasque, er Roué ag en Arragon, hac er Sant-men, e broas debai hum joéntein ou sri eit instituein un Urh quer caër ha quen avantajas eit en Ilis. Sant Pierre-Nolasque e oé er pèn, er Roué ag en Arragon e oé er soutén, ha sant Ræmon e gondnyas, dré é aviseu mad, un affæer quer bras. Er Pab Gregoër nàuvéd, én un hanàouet é vertu hac é soctrine, er galhuas de sonnet de Rome. Gobér e ras a nehou é Chapelsæn; er choége e ras eit é govézour, hac en angagein e ras de zastume én ul livre en ol ordrenanceu ha décrédeu ag er Honcileu, hac a ré er Pabéd e oé bet beta nezé. É studi hac é occupationeu bras ne virènt quet doh-t-on a hélie perpet en ol régleu ag é urh. Er Pab e offras dehou un Arh-Escobti; mæs é humilité e broas dehou refuse ur gargue quer bras; ha guél e oé bet guet-on retourne d'é gouvand, é péhani é varhuas èl ur menah simple, doh hum considerein èl en debuéhan ag é vredér. Perdègue e ras, guet hilleih a fatigue; d'er Morianéd ha d'er Juifféd péré e oé é ranteleab Spagne, ha convertissein e ras é bèr amxér open dèc mil a nehai.

Quement a revotion en doé én ur offrein er sacrifice ag en overen, ma laré peb-unan é convertissé quement a dud én ul larèt en overen, èl ma hroé dré en nerh ag é berdégneu.

En amzér ma oé é Majorque, ean e avertissas er Roué a inou de laquat reibtæt én un dra ag ur gonséquence vras. Er Roué, péhani e ré un istime bras a nehou hac e venné m'en devehé chommet guet-ou inou, e bromettas gobér er péh e houlenné; mæs èl n'hum laqué quet é poén eit er gobér, er Sant e gueméras er résolution d'hum dennein én é gouvand a Varcelone, étre péhani ha Majorque é hès tair leàu hac hantér-hand a vor. Hum bresantein e ras eit ambarquein; mæs laret e oé bet dehou en en doé dihuennet er Roué ag el lezel de bassein. Er Sant, læn a gonsiance é Doué, goudé en dout groeit sine er groéz, e zispléguas é vantel ar en deur, e hum laquas ar é vantel, ha dré voyand un ahuél favorable, e hum rantas é huéh ær a amzér én é gouvand. Ur miracle quer bras, ha guélet guet quement a dud, e oé bet aben deviset d'er Roué, é sperèd péhani é plantas quen dôn ma laquas nezé quentéh reibtæt ér péh en doé grateit d'er Sant.

Er fin, ér blai deuzéc cand puemzéc-ha-tri-uiguënd, sant Ræmon, ouaidet a nandéc vlai ha puar uiguënd ha puar mis, ha læn a véritéu, e varhuas quer santélemant èl m'en doé bibuet.

### RÉFLEXION.

Sant Ræmon, inouret, desiret ha clasquet guet er Pab ha guet er Roué, ha galhuet aveit bout Arh-Escob, e zou guél guet-ou, eit quement-cé ol, bout menah simple én é gouvand: example caër péhani e gondanne ambition en dud péré ne gonsiderant quet penaus nen dès nitra douçoh eit chervige Doué én é stad ha condition, bemb clasque hum reuel drès er réral.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men e instituas ur fondation eit ma vehé bet inouret guet ur solannité vras gouil Annoncia-tion er Huérhiès glorius Vari. Disquet inourein hé gouilien guet ur guër devotion, inspirein er memb santimanteu d'er réral, ha secour, revé hou moyand, goarniassein en ilisteu hac en autserieu.

*Er buarvêd dé ar-n-uiguênd a vis Guenvêr.*

### SANT TIMOTHÉ, ESCOB HA MARTYR.

SANT TIMOTHÉ e oé guenédicg a Listre én Asie ; é dad e oé payan ; mæs évam , péhani en doé hum rantet crechénès ér guetan boyage e ras en Apostol sant Paul ér hartér-zé eit perdègue en Aviél , e gueméras hilleih a sourci eit en dessàn erbat hac en instrugein ar er mistérieu ag er fé hac ar léhen Doué. Timothé , ur huéh arrihue én ouaid d'hum dural d'er studi , e bourfitas quement ag el leçonieu e vezé reit debou , m'hum rantas quen abil ma oé souéhet en ol é buélet é siance hac é vertu.

Sant Paul , ape retournas de Listre , er choégeas eit compaignon ag é labourieu apostolique. Monnet e ras guet en Apostol bras-cé de Vacédoèn , hac er secour e ras hilleih d'hobér er honversionen burhudus e broas inou. Sant Paul , avertisset penaus é oé goal-drettet er Grechénion é Thessalonique , e gassas d'inou é zisciple Timothé avait ou accouragein , ou brihuat ér fé hac ou disposein d'er bersécution de béhani é oënt exposet.

Goudé m'en doé hum acquittet erbat a ol er péh en doé recommandet dehou en Apostol santel , ean e zistroas de Gorinthe hac e hélias sant Paul én ol boyageu e broas én Asie , én Acaïe , é Grèce , ér Palestine , é Jerusalem hac é Rome , én ur bartagein guet-ou perpet er fatigue hac er boén e anduré eit Jésus-Chrouist. Sant Paul er hassas a Rome de rantein visite d'er Grechénion é mar-a-léh , hac é peb léh ean e broas hilleih a vad. Anfin ou deu assamble , ind e yas d'er guér a Ephès. Sant Paul , é huélet en dobér en doé er guér vras-cé ag ur Bugul mad , e lausquas inou Timothé avait conduie en ilis-cé é calité a Escob , hac e bartias é hunan eit monnet de Vacédoèn.

En Escob santel-men e gueméras ur sourci extraordinær ag é hoble , hac e labours , guet hilleih a fatigue , avait instrugein en huguenaudèd e oé ér guér a Ephès. É hrèd berbuidant e broas dehou hemb tardein receu er gouron a vartyr. Rac un dé m'en doé er bayannèd , avait gobér inour d'unan a ou faus douèd , hum iaqueit de ridèc dré er guér , én er

hobér paud a zisordre, er Bugul santel-mén e rebreichas dehai er bihan a rougeance Doué ou doé, hac er vraslet ag en droug e broënt; en dud barbar-cé e gueméras ur golér quer bras doh-t-ou, ma oënt deit d'er stleigeal dré er guér ha d'er mâlein a dauleu bah hac a dauleu mein. Er Grechénion en délivras ag ou furi, mæs déjà hantér-varhue; ind en douguas én ur place toste d'inou, é péh léh é varhuas un nebedicg amér goudé. É vartyr e arribuas er blai seitéc-hapuar-uiguënd goudé donnedigueab hur Saisér.

### RÉFLEXION.

Péh ur vad ne broa ur vam crechénès, péhani en dès sourci de zessàn hé broaidur revé Doué! Doh en ansaignemant, mad pé fal, e receuér ér youancquis, é ma en dalh ag er reste ag er vuhé. Er hetan leçonieu, fal pé mad, laqueit én ur galon youancq, e bade ordinæremant durant ol er vuhé.

Timothé e oé mab d'un tad payan; mæs é vam e oé crechénès. Ur malheur bras-é eit bugalé, pe vé diréglet pé ou zad pé ou mam; neoab en hani a nehai ou deu en dès dougeance Doué, e elle hac e zelié nezé gobér é léh en aral, ha laquat ur sourci hac un attantion brassoh ar gomportemant er vugalé.

Péguement a vugalé hemb religion na devotion e huélér, péré e zou ur groéz ponnér ha huerhue eit ou hérent, hac e vehé bet ou gloër hac ou honsolation pe vehént bet instruet ha corriget abret, ha n'ou devehé guélet guet ou hérent namet exempleu mad! Péh rebreicheu cruel ne rei, durant ol un éternité, bugalé dannet d'ou zad ha d'ou mam, rac n'ou d'ou quet reit dehai un ansaignemant santel nac exemple vad.

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Guenver.*

### CONVERSION SANT PAUL, APOSTOL.

Hum gonvertisset, payannèd; hum gonsolet, péberion; hum rejouisset, ineaneu juste, én ur gonsiderein conversion admirable sant Paul, péhani, goudé bout bet un anemis bras d'er religion a Grechéneab hac ur persécuteur cruel d'en Ihs, en dès changet én ur sœçon m'en dé deit, dré hrecca

ha dré vistricorde en Eutru Doué, de vont ur soutén hac un doctor bras ag en Ilis, hac unan ag er ré vrasan Apostoléd.

Er Sant-men, hanhuet Saul quènt é gconversion, guéné-dicg ag er guér a Dars, a dribu Benjamin, gannet ha manguet é religion er Juisset, e gueméras ur has estrange doh er Grechénion hac hum laquas d'ou fersécutein. Antréin e ré én tyér aveit arreste ol er ré e gavé én-hai; gobér e ré ou laquat ér prison hac ou samméin a rangenneu.

En ur gleuet larèt é cresqué bandé ér guér a Zamas en nombre ag er Grechénion, ean e bartias aveit monnet d'ou arrestein ha d'ou degasse prisonnerion de Jérusalem. Pe oé arribue toste d'er guér, é sauas én un taul ur sclærdér vras én dro dehon, hac é cleuas ur voéh péhani e laré : *Saul, Saul, perac en an fersécutès-té?* Er honseu-ré en trebias, hac én ur gouéh d'en doar, ean e laras : *Pihus oh-hai, Eutru?* Quentéh goudé é cleuas er honseu-men : *me zou Jesus, péhani e bersecutès.* Nezé é laras én ur greinein : *Maestre, petra e falle d'oh-hai ma rein?* Sæuet, emé hur Salvér, hac antret é quér; inou é vou larèt d'oh petra e rinquet gobér. Seuel e ras; mas ne huélé lom, deustou ma oé digueur é seulegad; ha ret e oé bet d'en dud e oé én é gompagnoneah er bonduic dré en dourne belac er guér a Zamas, é péh léh é chommas tri dé hemb gbélet, hemb daibrein nac ivet.

Jesus-Chrouist e apparissas éo ur vision d'Anani hac e ordrenas debou monnet de glasque Saul ag er guér a Dars, péhani e oé é ty Jude é hobér oræson : *Querhet, em'ean, rac choéget e mas ean aveit perdégue me hanhuc dirac er pobleu ag er bed, dirac er Rouarné ag en doar ha dirac er boble a Israël; ha me hroei dehon hanhouet péguement e ringue souffrein eit me hanhuc.*

Anani e yas d'er havouet hac e laras dehon én un astén é seu sourné a drès-t-ou : *Saul, mem brér, Jesus Salvér er bed, péhani en dès apparisset d'oh én hou hênt, en dès men dégasset amen eit rantein d'oh er guélet hac aveit ma receuehet er Speréd-Santel.* Er memb momand é couéhas ag é seulegad èl plusquad, hac é recouras er guéléd. Seuel e ras læn a joé, læn a admiration hac a santimanteu a hanàuedigueah-vad. Anani, goudé en dout disclæriet dehon a berb Doué er péh en doé d'hobér, er badéas, hac ér memb amzér er Speréd Santel er harguas ag é sonæronen. Goudé m'ou doé trugairé;

queit Doué ou deu, sant Paul e gommanças daibrein, é nerh e ras dehou hac é chommas un nebedicg amser guet er Grechénion ér guér a Zamas. Quènt sortie ag er guér-cé é perdèguas é publique penaus Jesus-Chrouist, péhani en doé malhenrusemant persécute a siaguènt, e oé véritablemant er Messi, Mab éternel de Zoné. Ol er-ré er hlené e oé souébat-bras hac e laré : *petra, nen dé quet hennéh-é Saul ag er guér a Dars, péhani e bersécuté er Grechénion, hac e zou deit amon aveit ou hasse prisonnerion de Jérusalem ?* Er Juiffet péré e oé ér guér a Zamas e glasquas en occasion d'el labein; ind e broas memb goarne noz ha dé en dorieu a guér guet eune ne sortiezé; mas er Grechénion en disquennas un noz én ur bannér diar er vur. Nezé ean hum rantas é Jérusalem é péh léh é perdèguas guet er memb courage hac er memb nerh Jesus-Chrouist hac é Aviel.

En Apostol-bras men, goudé en dont labouret aveit conversion ur foul a dud, goudé en dont perdèguet ha plantet er fé én un nombre bras a gartérieu ag er bed, goudé en dont reit sclærder d'en Ilis dré é doctrine hac é livreu santel, hé cimantas ér fin dré é ouaid e scüllas aveit gloër Jésus-Chrouist.

Chetu amen darne ag é aviseu spirituel :

*Er hetan.* Er-ré e venne bibuein santélemant é chervigein Jesus-Chrouist, e souffrou persécution ér bed-men.

*En eile.* N'hun nès dégasset nitra guet-n-emb a p'en d'omb deit ér bed; sûr-é ehué ne gassehemb nitra guet-n-emb a pe sortiehemb a nehou.

*En drivèd.* Hum goutantamb ag hur bout er péh e sou hemb quin necessær eit hum vâguein hac hum busquein.

*Er buarvèd.* Er-ré e glasque bout pihuc, e gouéhe forh-æz é laceu er goal-sperèd.

*Er buemèd.* En hani hum istime un dra-benac, èl m'en dé dallet dré é vanité, e hum drompe ean-memb, hac e broa d'hanàouet nen dé nitra.

*En huéthèd.* Rezei peb-unan d'hobér réflexion ar er péh e basse én é intérieur, ha de examinein en intanlion en dès hac eit péh fin é broa é ol œvreu.

*Er seihvèd.* D'en æst, ne zastomér nameit er sorte æd e ré bet hadet; èl-cé ehué en n'emb e broa œvreu fal ne gayou nameit corruption hac er marbue; hac en n'emb e broa œvreu mad e gayou ur yuhé hemb fin.

## RÉFLEXION.

Amen-é é ta madeleah Doué de driomflein ar valice calon mab-dén, p'en da de choége ur persécutour ag en Ilis avcît gobér a nehou un Apostol. Disquet dré guement-men, pé-hour, penaus ne zeliét jamæs hum zérespérein a vadeleah hac a viséricorde en Eutru Doué. Nen d'oh quet pëlloh doh Doué eit m'en dé bet sant Paul; ha Doué e elle, a pe bligeon guet-ou, hou changein, èl m'en dès changet er Sant-cé.

Consideramb guet souéh, nerb ha puissance er græce péhani e elle én ur momand gobér ur changemant quer caër; mæs ne vemb quet én gorto é hroei Doué er changemant-cé hemb hur housantemant: perac en er refuset-hui enta, péhour? Pérac é resistet-hui doh bouéh en Eutru Doué, a pe ra d'hou calhuein? Péh quel liès eu en dès ean criet ar-n-oh én dôn a hou couciance ha dré gonzeu er berdégue-*rion; perac en em fersécutès-té?* Petra e vire doh-oh a larèt quentéh èl sant Paul: *chetu-mé amen, Saluér, petra e fallé d'oh-hui e hroei-mé?* Quérhet nezé de gavouet Anani; de larèt-é, de gavouet ur hovézour mad; discarguet hou couciance, laret dehou hou poénieu hac hou ç'ambarras, hac ean e ziscoei d'oh aberh Doué er guër hënt ag er salvedigueah,

---

*En huéhvéd dé ar-n-uiguënd à vis Guenvér.*

## SANTÈS PAULÉN, INTANVÈS.

SANTÈS PAULÉN e oé guenédicg a Rome, ag ur famille forh inourable. Open en danné bras hé doé, hi hé doé hoah paud a ispid. Diméein e ras de Doxotius, péhani e oé ean-memb un dén a galité. Puemb a vugalé hé doé bet, pedair merh hac ur pautre. Diméin erbet ne oé bet jamæs jaugeaploh: en neu briéd-men e oé eit er guér a Rome ur schir parfæt ag ur vuhé crechén. Paulén neoah ne oé quet hoah arrihue ér bazen a barfection e houlenne en Aviel; hé halon hum lausquas de vout gouniet a nebedicguen dré drompe-reabeu er bed, doh péré é ma quen diaez hum aihuen é creis en inourieu. Doué, péhani liès e scoa dré viséricorde, e choégeas en hënt ag en afflictioneu eit gobér d'é Servitours digueor hé deulegad. Dégasse e ras er marhue d'hé friéd, ha

chomme e ras intanvès d'en onaid a seu vlai ar-n-nigotod.

Paulén, péhani en doé ur galon tinér bras, n'ellé quet hum gonsolein ag er hol-cé, ha padein e ras hé gloès bet er momand ma queméras er résolution d'hum rein aquèrh d'en Eptu Doué. Deliorès e oé ag er résolution-zé d'un intanvès santel hé amiès, hanhuet Marcelle, péhani e oé hanhuet mad é Rome dré hé bubé a benigen. A nesé é commançes Paulén hélic hé Maître divin én hènt calet ag er groés. Donnet e ras de vout ruste én hé bever hi-memb; ne saibré mui na quieg, na pesquéd, na uyeu, ha n'ivé quet mui a huin; d'en déieu gouil hemb quin, hi e drampé quet ur bannieg yvle er péh e saibré. Cousquet e ré ar ur cilice lidet ar en doar; castiein e ré hé horve dré er rustan youien; ne glasqué bandé meit bout hé hunan quet Doué, ha tremeine e ré hé amér é leine ul livre benac a zevotion pé é pedein. Dré ma bouyé é collér beau en ispid intérior dré en darempred ag en dud, hi e renoucias de bep sorte compagneah; ha mar hanté gùehavé tod a scàir vad, ne seviré quet-hai meit a dreu mad ha santel. Sellet e ré quet disprisanee divertissemanteu er bed hac er gusquemanteu càer. Laquat e ré d'hobér alézoueu el lodeu ag en dauné e oé én hé disposition: nen doé quet dobér er beurerion a houlen hé charité, ha gùel e oé quet-bi rein hi-memb debai en alézon, aveit hum chervige a estrangierion eit quement-cé. *Er bras-sen héritage, e laré-bi, e ellan lezel quet mem bugall, e son assurein debai, dré me alézoueu, bénédictioneu en nen.*

Blésil, hé merh cohan, chommet hi-memb youancq-flam intanvès, en doé chonget choé quittat er bed; mæs donnet e ras dehi er marhue imbèr arlerh marhue hé friéd. Paulén n'ellé quet arré hum gonsolein ag er hol nehué-zé, ha rac-cé é scribeas debi sant Jérôme, péhani e oé bet hé hovésour durant deu vlai ha hantér ma oé bet é Rome, ul libér é péhani é laré dehi; hou merh e son marhue ér résolution hé doé queméret d'hum gonsacrein de Zoué: a hoodé puar mis hac open é oé occupet a burgein hac a nettat hé inean: ne songet-hui ne larehé d'oh en Eutru Doué; Paulén, perac é cavet-hui un droug m'en dé deit hou merh de vout me haré? Hou tareu e son ur revolte doh me volanté; ind em offance. Hou merh hi-memb e hum afflige, quement èl ma permet hó stad curus dehi, doh hou còelet doh hum seul èl-oé ènep

d'eign. Me sou amen, e lare-hi d'oh, guet Mam Jésus, é compagneah enrus en AËlèd hac er Sænt : ouilein e ret rac me mès quilleit er bed, ha mé me mès trubé doh-oh én hou tivoemant, é péhani é oh ér brassan dangérieu. Paulén, dré er rebreichéu-zé, e ellas ér fin douçat hé gloès; mæs un herradicg amzer arlerh hi e gollas hoah Pauline, en eile ag hé merhéd, péhani e oé diméet de sant Pammachius. Eus-tochi, péhani e oé en dairvéd, e chommas hemb diméein, ha ne guittas jamæs hé mam.

Er Santès-men, goudé hé dout tanhoveit en doustér ag er gontamplation, n'ellé guet mui bihuein é creis er saffar a Rome; ha rac-cé é broas er chonge de guittat hé bro, hé hérent hac amièd, hac hé bugalé memb, deuston ma oé en dinerran ag er mamen, aveit monnet de vihuein d'en deserh. Hi e yas enta d'ambaquein é compagneah hé brér, hé amièd hac hé bugalé, péré hé hélias bet er mor, hac e glasqué ol, dré ou dareu, hé distroein ag hé résolution. Quentéh èl ma oé antréet é borb el lestre, Toxotius hé mab, péhani e oé hoah croaidur, ne broé meit ouilein ar en aud, hac én ur isplègue debi é zivréh, hé bonjuré de chomme guet-on; er réral, péré en doé collet er gouze dré er gloès hac en anquin, e goné hemb quin dré ou dareu. Mæs er Santès, attàn sôn én hé résolution, e sàue hé denlegad trema en oean, ha ne daule guet mui hé sèl ar vord er mor guet eune a spiein hoah inou er ré e oé capable de fentein hé halon. É tretan, el lestre e laquas de houil hac e gassas er Santès d'en ioizen a Chypre hac a inou de Syrie. Hi e visitas guet hilleih a revotion cambricguen en Ermitèd brudettan ag en Egypte hac a Syrie, ha drès peb-tra el lé-hieu santel é péré en dès hum accomplisset en œvre ag hur rédampcion. Stouyet guet humilité dirac er guir Groéz, hi e adoré hur Salvér èl pe vehé bet hoah staguet doh-t-hi. É antréein ér hé santel, hi e voqué d'er mein en doé bet cher-viget d'er golein, ha muyoh hoah d'el léh é péhani en doé bet reposet corve Jesus-Chrouist! É arribæ é Bethléem, hi e visitas er breu é péhani é oé bet gannet Salvér er bed; hac inou, hé denlegad glubet guet dareu a joé, hi e laras : péh bonheur eit ur béhourès èl on-mé, ma ellan boquein d'en of é péhani en dès bet vennet me Salvér, én ouaid a groaidur, ouilein eit-on! Ha me ellehé choége eit mad men de-

mevrance én ul léh aral gòel eit en haní en dès bet choéget me Salvér?

Isou é hroas enta hé demeurance guet hé merh Eustochi, hac é queméras sant Jérôme eit hé sad spirituel. Tri blai goudé, hi e hroas senel un hospital ar en hënt de Jerusalem, hac ur houvand goasséd, péhani e oé bet conduyet dré er memb Sant. Hi e hroas hoah batissein tri couvand eit er merhéd, péré, eit larèt guir, ne hroënt nameitunan, rac m'hom assamblé ol el léannéséd én ur memb chapel eit en office. Or règle e oé forh calet; gobér e rënt yunieu stanq ha goal rusle. N'hum chervigènt quet a liennage, ha dougue e rënt ol ur memb habillemant e broënt ind-memb. Santés Paulén ou bonduyé guet un avistet admirable, hac e ré debai, hi er guetan, en example ag en ol vertuyeu ag ou stad. Hé dout e ré en donæzon a sareu, ha ouilein e ré quement er sauteu disterran memb, m'en devehé hé heméret er ré n'hé hanuènt quet eit unan cablus ag er péhedeu brassan.

Durant ma vibué èl-cé er Santès-men én hé houvand, hé mab Toxotius e bratiqué, ér stad a briédereah, en ol vertuyeu a grechéneah. Bet en doé ur verh de béhani é oé bet reit ehué en hanhue a Baulén, péhani e oé bet casset goudé d'er houvand-cé a Vethléem, hac en dès bet dalhet inou léh hé mam-goh.

Ér fin, er Santès-men, én hé hlinhuéd dehuéhan, gondé hé dout groeit sins er groés ar hé hég, ha receuet hé Sacrementeu, e varhuas d'en huéhvéd dé ar-n-uiguënd a vis guenvér, er blai puar hand puar, d'en ouaid a seih vlai hac hantér-hand, a béré en hë doé tremeinet uiguënd é Bethléem. Escobéd hé douguas ar ou discoai de ilis er hroh a Vethléem é péhani é oé bet interret.

#### REFLEXION.

En héritage e boulené santés Paulén aveit hé bugalé dré en alézoueu bras e ré, e oé bénédictioneu en nean; hac accordet e oé bet dehi hé goulén; car bet hé dès bet er consolation de huélet ol hé bugalé é vihuein èl guir grechénion hac èl sænt. Péguement a dadeu hac a vameu en devehé ehué en avantage de huélet ou bugalé é conduie ur vuhé santel, pe vehënt sourciussoh de bedein Doué eit-hai ag en ouaid tinneran, hac a hobér œvreu a grechéneah guet en intantion a degnéin ind-memb sellon a viséricorde en Eutru Doué ar nehai.

*Eile Réflexion.* Santès Paulén e scüillé un abundance a zareu ar er fauteu disterran memb e hroé; ha ni, deustou péb quer bras-é hur pébedeu, denslou ma bouyamb é véritant en ihuerne, hac é hroant d'emb colle en nean, ne ouilamb quet, ne scüillamb quet memb un dapen dar! O na calettet-é hur haloneu!

---

*Er seihvéd dé ar-n-uiguënd a vis Guenver.*

SANTÈS ZITE, GUÉRHIÈS,

SCUIR HAC EXAMPLE ER MATÈHÈD.

SANTÈS ZITE, merh d'un dén peur a ziar er mæren, louté d'er guér a Lucque, en doé a vibannicg na doustér hac ur volesti péré e bounié caloneu en ol. Assès e oé laret dehi é tispligé un dra de Zoué, eit n'hé devehé quet er groeit. D'en ouaid a zeuzéc vlai é oé bet laqueit de chervige é ty un Eutru a Lucque. En ty-zé e sou hoah respettet bras hinibue en dé, ha guélet e rér pentet ar er mangoërieu en œvren principallan hac er miracleu e broas én hé bubé.

Er vatéh santel-men e gomprenas é ma bout é guirioné devot-é hum acquittein én ur sœçon parfæt ag en ol devérieu ag er stad é pébani é vér, ha laquat e ras poén d'er gobér. Mitin mad é saué eit gobér oræson; hamdé é cleué en overen quënt ma oé mal gobér hé labour. Soignus, apert, humble, aboeissant ha patiant bras e oé. Pihue nen devehé bet laret é telié bout istimet ha mélet guet pihue-benac en devehé-hi bet hanàuet? Doué neðah e bermettas ma oé bet excelcet hé fatiantæt abad open ur blai. Goapeit ha disprizet oé bet. Hé mæstrès hé heméré guéh eit un innoçandès, guéh aral eit ur verb orgueilleus; quemér e ras caz doh-t-hi, ha ne gavé mad nitra ag er péh e broé; er serviterion aral ag en ty e lare ehué goahan ma ellènt a nehi. Er verb santel-men ne zigueoras jamæs hé bæg aveit hum glêmme, ha gobér e ré perpet hé devér guet er memb peah ha guet er memb coutantemant. Hé mæstrès e hanàuas ér fin en trézol hé doé én hé zy, ha peb-unan e avouéas hé vertu hac e gommeças en dont hilleib a istime aveit-hi. Poén e broas er changemant-cé dehi, dré ma oé guél guet-hi er souffranceu hac en humiliationeu eit ol istime ha mélâtiqnen en dud.

Hé mæstre hac hé mæstrès en doé bet a nezé quement a gonfiance én-bi, m'on doé reit dehi er mælæstremant a beptra. Quemér e ras mui a sourci ag on xreu, eit a pe vehènt bet dehi hi-memb. Sellet e ré ol er péh e oé étre hé deourne hac én hé bargue èl tren a béré é telié rantein conte de Zoué. Durant toste de bantér-hand vlai ma chommas én ty-zé, ne oé bet jamæs guélet é poës, ha custom hé doé de larèt penaus vertoyeu principal ur vatéh crechén e sou dougeance Doué, el léaldæt, en humilité hac en apertis d'el labour.

Quer sourcius e oé ag hé furtæt, ma tiboallé mad a sellet jamæs dén erbet én é face. Én hé labourieu poéniussan, ne glasqué jamæs hé æsemant, na jamæs ne danlé ag hé dillad guet eune ne vehé quet bet gusquet én ur sæçon prope ha modeste erhoath. Un dé m'en doé bet ur menel en hardéhtæt de larèt dehi ur gonze dishoneste ha lubric, hi e gueméras quement a sconte, ma oé preste de guittat en ty, pe ne vehé quet bet chasseèt quentéh el libertin-zé ean-memb.

N'hé doé nameit un habid hemb quin, péhani e oé hoah forh simple, dré ma ré tout d'er benrerion, ha liès é tiovéhé hé bouéd aveit er rein dehai; ne ré jamæs neoah nitra hemb permission. Hé mæstre, é huélet é cresqué é vadeu étre hé deourne, e bermettas dehi rein en alézon guet larganté : er gobér e ras guet avistet, mæs ehué a galon vad; ha Doué, dré var-a-viracle, e broas hanàouet é pligé hé charité dehou. Én un amzér a guérteri, goudé m'hé doé reit en darne-muihan ag en æd e oé é graniel hé mæstre, é oé bet cavet er graniel carguetton aveit ne oé quent m'hé doé groeit en alézon. Ur huéh aral ma tas un dén peur ha clan de bouien guet-hi ur bannieg guin én un amzér n'hé doé quet de rein, é oé bet anquin bras guet-hi; mæs èl ma oé nezé é tennein deur ag ur ponce, ha ma hum gavas, dré bermission Doué, en deur e denas de vout changet é guin, hi e gavas er moyand de soulagein en dén peur-zé; hac er ponce-zé e hanhuér hoah bremen ponce santès Zite.

Denston ne gollé jamæs er change a Zoué é creis hé ol labourieu, ha ma ellér larèt é oé hé buhé ur beden continuel; goudé neoah hé dout labouret abad en dé, hi e dremeinç liès paud a amzér ag en nou én oræson, pé é contemplation, hac er serviterion aral en dès bet assuret ou dont bet guélet mar-a-huéh ur splandér bras én hé hambre.

Unan ag hé devotioneu e oé pedein Doué hamde de scit-  
lein é vénédictiō ar boénieu er ré e labouré eit salvedigueah  
en ineaneu. Hi dout e ré ehué un druhé bras doh er brimi-  
néléd condannet d'er marhue. Cresquein e ré hé sedenneu eit  
obtenein debai er græce d'andurein ou zourmant guet un is-  
prid a benigen ha d'ou dout ur marhue mad.

Er fin é couébas clan : dén ne grédé é telié hoah merhue ;  
maes er Santès , guel instruget ag hé ær debuéban , e hou-  
lennas hac ę receuas hé Sacremanteu guet un devotion pé-  
hani e douchas caloneu en ol ; hac én ur hobér hemb arsaa  
acteu a garanté , doh péré é oé bet quen accustomet durant  
hé bubé , hi e rantas hé inean de Zoué er buemvèd dé ag hé  
hlinhuéd , er blai deuzêc cand deuzêc-ha-ři-uiguënd , ouai-  
det a dri-uiguënd vlai.

### RÉFLEXION.

Nen dès stad na condition erbet , ne verne péh quer peur ,  
na péh quen distér e vehé , é péhani ne ellér , guet er seconr  
a bræce en Eutru Doué , bout ur Sant pé ur Santès vras.  
Guet a gonsolation e ra er huirioné-men !

Mæs ehué péh un anquin , allas ! péh ur méh aveit en dud  
puissant ha pihuic ar en doar , pe huéleint , marteze ag en  
ihuerne , el léh caër hac er rangue ihuél e zalhou én nean er  
ré disterran ag ou serviterion !

*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Guenver.*

### SANT FRANÇÆS A SALE, ESCOB.

En Sant-men , guenedicg a Savoï , hum ras de Zoué  
quentéh èl ma tas d'en hanàouet. Én ur hobér é studi é  
Paris , ean hum laquas ér Congrégation hac e gommunié péh  
eih dé. Ne ellér quet expliquein er vad e hroas dré é exam-  
ple. Open quement-cé , eit hum gonsacrein de Zoué , é  
hroas rô a huerhtæt é ilis Sant-Stéphan-dès-grès.

Er goal-sperèd , læn a jalousi é huélet é innocence hac é  
vertu , en tourmantas pël amzer dré dantationeu a zezespoér ,  
é laquat perpet én é chonge ne oé baraouis erbet eit-ou ,  
hac é telié bout dannet : quement-cé en taulas én ur melcon  
bras , hac é oé én dangér a golle courage a pe zigouéban

dehou turel é seulegad ar ul limage d'er Hoérhiès. Quentéh ean e sante én é galon ur hourage nebué, hac e laras guet hilleib a zarea: *Mar d'on malheurus assés eit bout éterné-ment é mal-grâce men Doué goudé me marhue, me falle d'eign ahoul er hârein a greis me halon duront mem buhé.* Ur beden quer gredus ha quen devot ne ellé quet manquein a vout chelenet guet Doué. Er goal-speréd e déhas hac e lausquas er Sant én un dranquillité vras.

En dud youancq guet péré é étudié, eit gout hac ean en doé quement a vertu èl ma vezé laret, er bassas un dé de dy ur verb a fal vohé, é sigur gobér un œvre mad, hac el lausquas é hunan guet-hi. Er verb malheurus-cé er solitas d'en droug én ur fræçon m'hum gavas contraignet de scopein guet-hi é creis hé face; quentéh èl ma cavas en ta de bèllat, é ridas pront ér mæz ag en ty malheurus-cé. Er victoër-sé er rantas avisellob arlerb quement-cé, hac a nesé é renoncias de gompagooneah en dud youancq.

Goudé en dout retournet de Savoï, é recenas en Urheu sacret. È Escob, én ur remerquein en donæzon caër en doé de douchein er haloneu, e ras cargue dehou a berdégue en Aviél ér banton a Ghable, é péh léh é oé un nombre bras a hérétiquéd. Partiein e ras hemb tardein; a pe arribuas ér guér a Zonon, en hérétiquéd e gommeças gobér goap a nehou hac en insultein; souffrein e ras tout guet ur batiantet admirable; ha dré é zoustér, ean e hounias a nebedicguen ou spereden. Donnet e rënt d'er chelenet, hac un nombre bras a nehâi, touchet dré é berdégueu, e hum convertiasé. Ministréd en hérétiquéd, digoutant a guement-cé, e gueméras er résolution d'hum zizobér ag er Sant, hac e zibuennas a rein logeris dehou é quér Nezé é oé bet contraignet de monnet de lo-gein d'Alinge, ha d'hobér dibue leâu bandé eit hum rantein é Tonon. Er glàn, en abuel hac en éerh ne virënt jamæs dob-t-on ag hum laquat én hënt. Un dé ma broé éerh, é oé bet somprenet én hënt guet en nos; hac èl ma tegouéhas dehou nezé arribue én ur guér ar er mæzen, é houlennas lôgein; mæs refusat oé bet. Dré chanche é cavas ur fourne péhani, dré ma oé bet gôret en déiem quënt, e oé hoab minglé: inou é treméinas en nos én un drogairéquat en Rûru Doué.

Un nos aral, én ur retourne de Zonon, é cavas tri hérét-

tique péré e oé dob er goarne ar en hënt eit lemel é vuhé guet-ou. A p'hum huélas attaquet, é laras debai guet é zoustér ordinær hac hemb hum droublein : *M'amièd, lui em hantér eit un aval ; ne gredan quet é falle d'oh lahein un dén e zou praste de perhuel eit salvedigueah hou ç'ineaneu.* Er bonzeu-men ou zouchas ; ind hum daulas doh é dreid aveit goulou pardon guet-ou , hac er Sant ou bréhattas guet caranté.

En ol dangérieu de béré é oé exposet ne viras quet ne labouras durant tri blai aveit convertissein er banton-zé. É boén e oé bras ; mæs ehué gobér e ras inon ur mad infini. Couéh e ras é mesque er boble-cé, èl un oén é mesque ur vanden bleidy ; ha dré é zoustér hac é berdégouen læn a santimanteu caër , ean e changeas er bleidy-cé é oénèd , ér façon ma larér en en dès convertisset ér hartér-cé deuzèc ha tri uiguènd mil dén ; er péh e broas d'er Hardinal Dupéron larèt en hum gavé-ean crihue erhoalh ma ne oé question meit a brouvein d'en héréliquèd en ou doé ur santimant faus ; mæs penaus , aveit ou honvertissein , é oé ret ou basse de Sant François a Sale , péhani en doé receuet ur grâce particulier eit quement-cé.

A pe oé bet groeit Escob a Genève er Sant-men , éan e visité ean-memb betac en tyér ar er mæzeu aveit hanàouet er beurerion hac ou assistein , eit guélet er ré clan hac ou honsolein , eit hanàouet hac instrugein er ré ignorant , péré e oé crechénon hemb casi hanàouet er religion a Grechéneah.

Aveit rantein éternel er grèd berbuidant en doé eit salvedigueah en ineaneu , é composas ul livre excellant hanbuet *En Or ag er Vuhé dévot*, péhani e zou istimet bras guet en ol dud abil , querclous èl guet er boble antiér. En Escob santelmen e instituas en Urh a Léannésèd er Visitation , de béré é broas ur réglemant læn a zoustér hac ag en ihuellan perfection.

É vrassan hoant ha desir e oé allume é caloneu en ol ur garanté parlæt dob Jesus-Chrouist ; ne gonté nemeit a garanté Doné én é instructioneu hac én ré reviseu , bétamemb én é libèreu : *O péh quer mad-é , emé-ean é unan ag é libèreu , ô péh quen excellant ha délicius-ô Galon Jesus ! ô péh quen digne-é de vous çâret ! Ur galon-é quen douce ha quer carantéus , læn-é a zoustér aveit er ré e za d'hanàouet ou misérieu , læn-é a vadeleah aveit er ré e za de zistroein doh-t-ou : pihus o ellehé hum viret a gâreïn er Galon sacret-men , péhani en dès*

*muyoh a soñ a han-amb eit un tad ag ur mab unique, 'ha pé-hani en dës eit omb mui a dinérdaet hac a garanti, eit nen dës ur vam eit hé hroaidur.*

Er fin, dé gouil Nendelêc, ean hum gavas goane; neoah ean e laras, él quënt, en overen. En trenoz, dé gouil en Innoçandèd, en Escobsantel-men, câret guet en ol boble, inouret guet er Brincèd ha respettet memb guet en hérétique, de béré en doé disclæriet ur brézel dalhable, e rantas de Zoué é inean pur hac innoçand guet er peab-cé é pé-hani en doé bihuet, er blai huézêc cand deu-ar-n-uiguënd, d'en ouaid a buemp plai hac hanter-band.

A pe oé marhue é oé bet digueoret; nezé é oé bet remerquet penaus en doustér vras e oé bet quen admiret énou, ne oé quet neoah naturel dehou: rac cavet e oé bet é fêlh caletteit ha seutet dré er hontraigne hac er balforcemant en doé groeit dehou é hunan, eit seahein er golér de béhani é oé douguet a natur.

### RÉFLEXION.

En doustér ne elle quet bout separet doh er gñir vertu. Bout raï-vad, gñir-é, e zou fal a pe vér obliget de demalle ha de gorrigein er ré e farie; bout ruste, colérus hac amportet, ne chervige muihan meit de huerhuat ha de revoltein en isprideu, é lèh où distroein ag en droug hac ou gounit. Nen dé quet a dauleu mein nac a dauleu bah é casse er Bugul mad d'er guér en avad fariet; hé douguein e ra ar é ziscoai. En doustér e zou bet caractér sant François a Sale; ha péguement a gconversioneu nen dës ean groeit? Pe zehé er vistre d'avertissein perpet guet doustér er ré e zou édan ou autorité; pe zehé en tadeu ha mameu de gorrigein ou bugalé guet doustér, péh changemant ha péh mad ne rehënt-ind!

*Er nàuvéd de ar-n-uiguënd a vis Guenêr.*

### SANT GUÉLTAS,

QUETAN ABAD A RHEUYS, É ESCORTI GUÉNÈD.

Er Sant-men, lésanhuat en *Arset-mad*, e oé guenédieg a Scosse, én Angleter. É dad er bassas, quentéh él ma oé deit an lamiég én ouaid, de gouvand sant Iltud, eit bout inou dis-

quet ha dessàuet mad. Forb youancq e oé boah én amzér-zé, ha déjà en doé comportemant un dén poset ha parfæet. Humble hac aboeissant de sant Iltud, é væstre; douce hac altàn preste de ranlein chervige d'é gansortèd, ean e broas hum gârein guet en ol. Laquat e ré é oi sourci aveit hum instrugein; hac èl ne studié meit aveit bout santelloh, sel-mui ma cresqué én abiltæt, sel-mui é cresqué ehue é parfection. É vrassan pligeador e oé leine el livreu sacret; hac a inou é tas dehou abret er housté de vihuein pèl dob er bed, pébani e hoarnas durant é vuhé, hac e broas dehou gobér er choége ag er stad a venah.

Gueltas e guittas goudé er bouvand-cé, dré gousanlemant é Abad sant Iltud, eit monnet d'en Irlande de bùelet ha de gleuet disciplèd sant Patrice, eit disquein boah guèl guet-hai er pratiquen ag er vuhé spirituel. Quement a bréd en doé, ha quement a sourci e gueméré eit avance é siance er Sænt, ma tas é bèr amzér de vout quer parfæet pé parlættoh memb eit er venéh santellian. N'ellé quet nehou bout rustoh aveit ne oé én é guevér ean-memb : ag en ouaid a buemzéc vlai betac é varhue, ne saibras jamæs nameit tair guéh ér subun, ha boah é oé quen distér er péh e gueméré, ma oé guellet larèt a nehou, èl a sant Yehan-er-Badéour, penans ne saibré na n'ivé. Nen doé eit gosquemant nameit ur sai groeit a vahir goal-dihue, édan pébani é tougué ur cilice ruste; é bulé e oé en doar, hac é dresplég ur mein; én ur guir, castiein e ré quement é gorve dré bep sorte morteficationeu, ma ellér larèt é oé é vuhé ur martyr pamièc, pé ur sacrifice continuel e offré d'en Entru Doué bandedé.

D'en ouaid a dregond vlai, Gueltas, galhuet guet Doné, e drézas er mor eit donnet ér Morbihan é Bretagne. Doarcin e ras én inizen a Houat, e choégeas eit é zemeurance hac é pébani é chommas durant un bærrad-amzér hemb en disterran daremprèd guet er bed. Nen doé quin occupation inou meit a bedein Doué hac a leinein er Scritur santel. Jamæs menah erbet marcé neu dès bihuet guet bihannoh a gousolation a berh en dud, na guet brassoh diovérdet ag en treu requissan memb; mæs ellein e rér credein ehue nen doé bet biscoah Gueltas brassoh gousté eit er joéieu ag en nean, aveit nen doé bet én deserh-cé. Én gorto-oé a vihuein inou hemb bout hanàuet guet dén; mæs hum drompein e ras :

pesqueterion e vradas quement é façon ruste de vihuein hac é sevisen læn a soustér, é mesque en arvorision a iar dro, ma tas hilleih a dud d'er havouet aveit er bleuet é expliquein læn Zoué.

El ma cresqué en nombre ag é xisciplèd bamdé, é oé bet requis dehou quittat é inisen, ha donnet de senel é Rheuys ur houvand, e gondryas durant déc vlai guet un avistet hac ur santeleah vras. Er brud ag en nombre bras a viracleu e broé, e dennas d'inou paud a estrangerion; rac-cé Guéltas, péhani n'hum bligé meit ag ur vubé dissorbe, hum avisas d'hum dennein én ol léh aral dissaffarroh. Monnet e ras enta de glasque én tu aral de Huénéd un deserh eit hum gubein doh en dud, hac hum arreste e ras étal er reniér a Vlaouah, ér barræs hanhuet bermen Bibui. Cayouet e ras ionou ur roh bras é péhani é oé ur feute e chervigeas dehou de gambre. Édan er roh-cé, ean e sàuas ur chapélicg, e bùélér hoah ionou, hac étal d'hi é hès hoah hinibue en dé ur mein péhani en dès ur son forh spis, hac e hoaruer attàn guet sourci bras; credeia e rér en doé cherviget dehou de glob. Amen, èl èl léh aral, ean e broas arré quënt-pèl hum hanàouet dré é sonæson a viracleu : ur foul a dud affliget guet peb sorte drougues en doé recur doh-t-hou, hac ol é huellé debai; mas er miracleu-ré ne chervigent meit d'humiliein davan-tage en Abad santel-men: ha sel-mui a vråd e broënt, sel-mui en hum izellé dirac Doué ha dirac en dud.

Deuston d'er bligeadur e gavé er Sant én é ermitage, ne vanqué quet nehou a vintein de bep cource é abaty a Rheuys, hac a conduie dré é aviseu santel hilleih a dud ag er bed péré e glasqué quèrbet ind-memb én hënt a barfec-tion. Étré calx aral, ni e hanbue amen santès Trifine, moès en dén poissant ha brutal Comorre, péhani hé massacras, hi ha sant Tremeur hé mab, révé ma credér, ér Bondon, tosticg d'er guér a Huénéd.

Ér fin, un dé ma oé sant Guéltas én é inizen a Houat, ean e santas, dré un derbian vras en doé, é oé toste er marhue dehou; rac-cé ean e ras donnet d'inou é venéb a Rheuys, ha ne cessas durant é gliohuéd, péhani e badas eih dé, a rein debai peb sorte instructioneu, hac a ou dougue drès peb-tra de bratiquein en humilité hac er garanté, péré e oé en nihue vertu en doé ean memb càret muhan én é vubé;

ha goudé en dout receuet é Sacremanteu debuéhan ha reit é  
vénédictioun d'é venéh, ean e rantas é inean santel de Zoué,  
en nàu-ar-n-uiguënd a vis Guenvér, er blai puëmb cand  
dèc-ha-tri-uiguënd, d'en ouaid a huézéc ylai ha tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

En n'emb hum accustume de glasque en Eutru Doué ha de  
chongeal a zevri én é barfectioneu adorable, hum zistagnou  
quënt-pêl, èl sant Guéltas, doh en treu ag er bed-men,  
hac e vou coutant mad a vout dispartiet doh-t-hai, rac ma  
cavou é ol joé ha lehuiné é Doué, péhani e zou, é guirioné,  
é ol vad hac eurstet. Pihue-benac e laquou poén de ha-  
nàouet péb quer bras é en Eutru Doué, e huélou quënt-pêl  
ur changemant bras doh hum hobér én é inean. En hanàue-  
digueah-cé e rei dehou hum senel drès ol en treu crouéet,  
hac ou sellet, èl sant Paul, guet er vrassan disprisanç; hi  
e rei hoah nerh debou de zihuen doh é fal deîcheu, d'hum  
acquittein mad ag é zévérieu, ha de souffrein guet patientet  
en trebilleu ag er vuhé. Preste-vou man èl-cé d'hobér attàu  
volanté Doué, ne verue péguement é cousteté dehou; ha  
Doué, péhani ne scuêhe jamas é rantein vad d'é serviterion  
fidel, er harguou a hræceu péré er hondoyou d'er barfection  
ihuellan. Perac ne hroéhemb-ni quement-tral ni-memb, én er  
hélie en hënt en dès discoeit d'emb er Sænt dré ou exempleu?

*En dregondvèd dé à vis Guenvér.*

SANTÈS BATILDE, ROUANNÈS A FRANCE.

PIHUE ne vou souéhet é huélet er façon admirable guet  
péhani en hum gomporte providance en Eutru Doué é que-  
vér santès Batilde. Batilde e oé guenédicg ag en Angletèr.  
Ag en ouaid tinerran é oé betguêrhet èl esclavès, eit ur som  
forh distér, d'un dén a galité a France, hanhuet Archam-  
baud. Hé vertu hac avistet e hroas d'hé mæstre en dout que-  
ment a istime aveit-hi, ma lausquas guet-hi ol er soign ag é  
dy. Batilde, é léh hum hlorifein ag er choége e oé bet  
groeit a nehi, ne oé meit humploh é contrel, aboeissantoh  
d'hé hansortésèd, ha prestoh de rantein chervige debai a  
guement ma ellé.

Archambaud, goudé marhue é briéd, e boantas diméein debi; mæs er Santès, péhani e gâré bras er huerhtæt, ha péhani nen doé quin volanté nameit hani en Eutru Doué, quënt quemér hé résolution én affær-zé ag ur gonséquence quer bras, en doé bet recur doh er beden avait goulén sclærdér guet Doué; ha Doué, péhani hé goarné avait un alliance caërroh, e ras debi er change de déh ha d'hum gub. Hélie e ras quantéh en inspiration-zé, ha chomme e ras cubet bet que ne ziméas Archambaud d'un aral. Er Roué Clovis, eile ag en banhue, é cleuet conze a vérit extraordinær Batilde, hé goulennas ehué avait priéd. Er Santès en doé bet recur arré doh er memb moyand; de larèt-é, doh er beden, avait hanàuein volanté Doué. Arlerh hé dout hanàuet anfr é volanté én hé hevér hac adoret comportemant particuliér é brovidance én hé andret, hi e ras hé housantemant avait en diméin-men.

A pe oé bet deit de vout Rouannès, hi e zalhas mad de chervige Doué guet er memb devotion, hac e bratiquas, open en dra-zé, en œvrez a garanté én ur secour é peb fæçon en intanyéséd hac en dud peur. Sellet e ras èl un inour avait-hi hum vélein ag ou affærieu eit gobér rantein debai justice vad ha pront. Hilleih a sourci e gueméras ehué avait gobér seuel mar-a-gouvand. En ol ambarras-cé ne droublé jamæs er peah a hé inean, ha ne viré quet n'hi devoé un amzér réglét peb dé eit gobér oræson a galon.

Goudé marhue er Roué, er Rouannès santet-men hum dennas ag er bed eit antréein é couvand Chêl, toste de Baris, é péh léh é queméras er voël a léannès. Hé brassan pligeadure oé chervige el léannéséd aral; hac èl ma tiscoënt bout souébet dré ma té ur Brincès quer bras d'hum isellat quement, hi e laras debai: pe changean penaus Jesus-Chrouist en dès cherviget é Apostoléd ha golhet ou xreid, ne houyan quet mèn hum laquat eit hum humiliein erhoalh.

Rein e ras ehué un exemple bras a batiantæt hac a résignation de volanté Doué én hé hlinhuéd dehuéhan, durant péhani é souffras èl ur vartyrès hemb jamæs hum glême, mæs én ul larèt hemb quin: m'hon frugairéqua, me Salvér, rac ma ret d'eign er græce de souffreïn, d'eign-mé péhani e son hon croaidur distér hac indigne. Hé vertu particuliér e son bet hé humilité é chervige er réral. Goulennet guet Doué er

vertu-zé, hac aveit hé desirein guet mui a bréd, choget ér honzeu-men en dès prononcet Jesus-Chrouist : *En hani a han-oh e zou er brassan, e selic bout servitour d'er réral.*

### RÉFLEXION.

Er stad péhani e seblante d'emb bout er santeilan, nen dé quet perpet en hani é péhani é falle de Zoué ma vehemb, P'en devehé chommet Batilde hemb diméein, n'hé devehé quet groeit én hé buhé quement a vad èl m'hé dès groeit, ha marteze memb n'hé devehé quet hum santefiet hi-memb. Ret-é hum gonsultein, hum aproquein ha consultein hoah muyoh en Eutru Doué, quënt gobér ur choége ag ur gonsé-quance quer bras èl m'en dé er choége ag ur stad a vuhé.

Santès Batilde e istimé mui er huerhtæt eit en ol rante-leaheu ag er bed, hac ehue ne ras hé housantemant eit diméein nameit goudé m'hé doé hanàuet é oé galbuet guet Doué d'er stad-cé. Hou péet un istime bras eit er huerhtæt, beah én disposition a galon de hoarne drès peb-tra vertu-men en AËled, ha n'hum ingaget ér stad a briédereah, nameit arlerh hou pout goulennet liès er sclærdér ag en nean dré bedenueu tuém ha carantéus. Guet en dispositioneu santel-zé é tennehet ar-n-oh græceu ha bénédictioneu en Eutru Doué, péré e zou quen necessær eit ellein bihuein coutant ér stad-cé ha gobér er salvedigueah én-on.

*En unan a tregond a vis Guenver.*

### SANTÈS MARTINEN, GUÉRRIÈS HA MARTTRÈS.

Santès Martinen e oé gannet é Rome, ardro cand vlai goudé donnedigueah hur Salvér; hé hèrent, tud a noblance vras, e gueméras sourci eit hé dessàu santélemant, ha sel-mui ma cresqué én ouaid, sel-mui é cresqué ehue én avistèt ha devotion. Arlerh marhue hé zad hac hé mam, deuston ma oé hoah youaqc, hi e ras el lod muiban ag hé madeu d'er beurecion, hac e dremeiné hé amér, didrons én hé zy, ér bedeu hac én oræson. A pe gleuas er Juge a Rome larèt é oé crechénés, ean e broas hé avertissein d'hum bresantein dirac-t-on eit rantein ræson dehou ag hé religion. Er Santès, læn a gonsiance é Doué, hum rantas quentéh dirac

er Juge, péhani e assaias, dré gaër, hé dougue d'adorein  
 donéed er ranteleah; mæs é huélet penaus ne hounié nitra  
 ar nehi, ean e ordénas hé honduie de dample Apollon eit  
 m'hé devehé-ean adoret, én ul larèt dehi penaus mar refusé  
 ag er gobér, ne ellé bout én gorto meit ag er marhue.

Pe remerquas er Santès tample Apollon, hi e laras : me  
 Salvér ha men Doué, hui péhani en dès groeit peb-tra a  
 nitra, hac e elle ou laquat é nitra a pe blige guet-n-oh,  
 cheleuet, m'hon suplie, peden en disterran ag hou servitou-  
 réséd; reit d'hanàouet d'er boble-men é ma hui hou ç'hunan  
 e vérite hur respet hac hun adoration; n'hé doé quet achi-  
 huet mad hé honzeu, ma couéhas a blad ur hosté ag en  
 tample; en tyrand, é colér, e ordénas dispen hé face guet  
 ur grib boarne. Durant en tourmant horrible-zé, er Santès  
 e drugairéqué Jesus-Chrouist ag er græce e ré dehi de souf-  
 frein eit é bloër; ha Jesus-Chrouist hé bonsolas én un assu-  
 rein dehi é vehé deit de bèn a feahein en ol tourmanteu-zé.

Lod ag er vourreànion, én ur gonsiderein hé fatiantæt ad-  
 mirable, ha gouniet a hend-aral dré ur sclærdér surnaturel,  
 hum daulas doh hé zreid, én ur zisclæriein é oënt crechénon,  
 ha doh hé fedein de houlen guet Doué, eit-hai, er græce a  
 bersévérance.

Quement-cé e laquas en tyrand de vout furios énep d'er  
 Santès; ha rac-cé é hroas hé zourmantein a nehué guet  
 mayoh hoahr a grueldæt. Scùéh ha mehéc anfin doh hum  
 huélet feahet guet ur verh youancq, ean hé hondannas de  
 vout dibennet. El-cé é has de recen én nean en nihue gou-  
 rôn a huérhiès hac a vartyrès, e oé préparèt dehi.

### RÉFLEXION.

Santès Martinen hum bresantas dirac er juge, én gorto,  
 guet confiance, a receu guet Doué er græce hac er hourage  
 de feahein en tourmanteu de béré é vehé bet exposet, ha  
 Doué hé bonsolas hac e bromettas dehi er victoër ar nehai.  
 Hou péet ur gonfiance vras é Doué én hou ç'ol dobérieu  
 spirituel ha tampoel, ha hai e santou en efféd ag é bouvqër  
 hac a é vadeleah én hou ç'andret; mæs n'hum fiet quet én-oh  
 hou ç'hunan.

Ne laquet quet ehué hou confiance én dud; rac liès n'ou  
 dès quet er moyand d'hon secours, pé n'ou dès quet er vo-

l'anté. En amièd e vanque liès a fidélité, hac er guèrent e  
glasque ordinæremant ou fourfit hac avantage. Er ré vras  
hou recevou mad durant m'ou devou dobér a han-oh, hac  
hou ç'abandonnou a pe n'ou devou quet mui assæer erbet a  
han-oh. Hac en en devebé memb en dud hilleib a volanté  
vad eit oh, hac ind e zou capable d'hou coarantein doh er  
marhue ha de rein d'oh er Baraouis ér bed aral? Neoah é  
laquet ul lod caër a amzér eit assai conservein amité en dad:  
péh quen avantajussoh e vehé eit oh impléein en amzér eit  
méritein amité en Eutru Doué! Hennaeh é hunan e elle hou  
secour, a pe zeï en ol treu croéet d'hou ç'abandonnein ha  
de vout inutil aveit oh.

N'hum fiet quet hoah én-oh hou ç'hunan, ha ne veoh  
quet én gorto é ellehet, dré hou sperèd ha siance, donnet de  
bèn ag er péh e falle d'oh gobér; n'hum fiet quet memb én  
hou vertayeu; hemb secours Doué é vanquou ol er péh e  
gommancehet; hemb er secours ag é hræce, é vehet seahet  
dré bep sorte tantationeu. Hou fauteu passet e zèlie ou dout  
disquet d'oh, dré un expérience triste ha malheurus, péh  
quer goane ha péh quer fragil-oh.

Groëit d'eign, ô men Doué! hanàouet men goanedi-  
gueah, eit m'hum zefiein a nehi; mæs ehué reit d'eign ur  
gônfiance vras én hou madeleah, guet eune ne gollèhèn es-  
pérance a me salvedigueah.

### *Quetan de a vis Huavrér.*

#### SANT IGNACE, ESCOB HA MARTYR.

En Sant-men en dès bet er bonheur de vout unan a zisci-  
plèd sant Yehan en Avielour, péhani e inspiras dehou er  
garanté berbuident en doé bet perpet eit Jesus-Chrouist bet  
er fin ag é vuhé. Ellein e rer jugein ag é vérit ha vertu dré  
er choége e broas a nehous en Apostolèd aveit conduie un  
escobti quer bras ha quer considérable èl en hani a Antioche.  
Goarne e ras en ilis-cé durant toste de zen oignènd vlai  
guet grèd un Apostol véritable. En amzér ag er bersécution,  
ne abandonnas jamæs é boble, deustou m'hum gavas liès én  
dangér a golle é vuhé. Assistein e ré er ré peur, consolein  
e ré er ré affliget, soutenein e ré courage en ol hac ou tri-

huat e ré ér fé. É vrassan hoant ha desir e oé souffrein er martyr, ha larèt e ré nen devehé quet het credet en en doé ur gùir garanté doh Jesus-Chrouist, ma nen devehé quet het scùillet é oaid aveit-on.

En Ampeleur Trajan, instraget ag en hardébtæt sanel guet péhani é perdégué er fé, e ordrenas er hemér bac er honduie dré soudardéd d'er guér a Rome, eit bout exposet inou d'el lionnéd ha d'en tigréd, hac eit chervige de zivertissemant d'er bayanéd, péré e gavé ur bligeadur barbar é huélet er hombat e vezé élré er vartyréd hac el lonnéd cruel-zé.

Quentéh èl ma cleuas é santance é laras, é galon læn a joé : *Hou trugairéquat e ran, me Salvér, rac me mès anfin er consolation de rein d'oh ur merche splan a me haranté.* Én ul larèt er honzeu-men, ean e bresantas é zeourne eit bout rangennet; bocquein e ras d'é rangenneu; hum laquat e ras ar é zeulin; ha, goudé en dont pedet Doué guet billeih a rareu eit é ilis, ean e bartias a Antioche én ur supliein er Grechénion d'ou dont chonge a nehon én ou fedenneu : pedet aveit-on, em'ean, eit ma ranlein de Zoué me inean é stad-vad; desir e mès, gùir-é, de souffrein; mæs ne houyan quet ha me zou digne de souffrein eit Jesus-Chrouist : pedet aveit on, eit ne vein quet un dén dannet dré 'me manque a fideidæt; mæs ma vein digne de recen er gouron e zou destinet d'eign. A pe oé ar en bènl de Rome, ean e scrihuas d'er Grechénion a inou ér sæçon-men : me zou gunèh en Eutra Doné, ha deliein e ran bout draillet ha mâlet dré zènt el lonnéd; er brassan eue e mès é ne rebènt d'em esperguein, èl m'en dès arrihuet guet mar-a-unan ag er vartyréd. Mar arribue quement-cé guet-n-eign, m'ou altabinou mé-memb : pardonnez d'eign, mem bredér, er péh e laran : hanàouet e ran en avantage e receuehèn; ya, el larèt e ran hardéh-mad, tra erbet ne sehé parrat doh-eign a monnet devat Jesus-Chrouist : nac en tan, nac el lonnéd cruel, nac ol malice er goal-speréd, nitra ne vou capable de vihannat me hourage ha me haranté doh me Salvér adorable; ne vihuon mui nameit eit merhuol aveit-on.

Pe oé arribue é Rome, eap'hum laquas ar é zeulin guet er Grechénion péré e oé én dro dehou; hum offrein e ran de Zoué èl an hosti preste de voui sacrefet, ha pedein e ras eit er peab ag en Ilis.

Quentéh arlerb é oé bet conduyet ar en théâtre, hac a pe gleuas el lonnèd é budal, ean e laras a voéh ihuél : *Me zou gunèh en Eutru Doué, ret-é ma vein mallet dré zènt el lonnèd-men, eit ma ellein bout offret èl pr bara pur de Jesus-Chrouist.*

Lausquet e oé bet quentéh el lonnèd, péré en dévoras én ur momand, èl m'en doé-ean desiret. Cleuet e oé bet é prononcein en hanhue santel a Jesus bet en huannad dehuéhan. É vartyr e arrihuas er blai seib ha cand goudé donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

En desir en doé sant Ignace de rein de Jesus-Chrouist ur merche ag é garanté, e broas dehou souffrein guet joé er marhue cruellan. Péh sorte merche, mem brér ha me hoér, e hoès-hui reit de Jesus ag hou caranté ? Petra e hoès-hui groeit aveit-ou ? Petra e hoès-hui souffret eit-ou ?

Jesus en dès hum reit d'emb aveit gounie hur haranté ; ha hui e venne méritein caranté Jesus ? Hum reit ehué ol dehou. Péh ur gonsolation eit ur brechén rein é galon, é gorve hac é inean de Jesus ! Ur mæstre-é quen douce ha quer mad, un ami é quer fidel é peb occasion, ha fidel bet er marhue ; un Doué-é quer puissant, quer capable eit hur recompancein én tural de ol er péh e sehemb gobér ha souffrein aveit-ou !

Jesus en dès chonget én-amb ha labouret aveit omb abad é vahé. Groamb hun œvreu guet en intantion de bligein dehou ; groamb-ind ol aveit é bloër ; chongeamb liès én dé én-hou, ha laramb dehou, d'er bihannan ur huéh hamdé, guet en ol devotion possible : *Jesus a garanté, reit d'eign er græce de vihuein ha de verhuél én hou caranté.*

*En eile dé a vis Huavrér.*

### PURIFICATION ER HUÉRHIÈS GLORIUS VARI,

HANHUET GOUIL-MARIA-ER-CHANDELOUR.

Én gouil a hinibue en hum gave deu vistér-bras : Purification er Huérhiès santel ha Présantation Jesus-Chrouist én temple.

Él lézen ancién é oé ordrenet d'er groagué, goudé ganne-digueah ou bugalé, hum viret, abad ur certæn amér, a

monnet d'en temple, rac ne oënt quet pur; ha n'offrènt er sacrifice ordrenet eit ou purification, nameit arlerh un amér merchet. Un dra sur-é penaus er Huérhiès glorijs Vari nen doé quet dobér a purification, p'hé doé conceuet dré viracle, pe oé purroh aveit en heaul ha santelloh eit en Aled memb; pe oé mam ha Guérhiès assamble, ne oé quet, dré gonsé-quance, obliget de viret ul lézen péhani ne oé groeit meit aveit er groagué ordinær. Neoh hi e aboeissas d'el lézen èl er réral; monnet e ras d'en temple eit hum purification. Ne selle quet nehi doh en avantage particuliér hi dès; cuhein e ra, muhan m'en dé possible dehi, hé halité gaër a Huérhiès hac a Yam de Zoué assamble. Assès-é eit-hi cavouet é quement-cé en occasion de bratiquein er vertu a humilité hac a religion; ne selle anfin meit doh en exemple en doé reit dehi hé Mab beniguet én un aboeissein ean-memb d'el lézen poémus ag er Circuncision.

Mari e hroé de Zoué, ér mistér-men ag hé Purification, ur sacrifice bras ha forh agréable dehau, én ur sacrificein hé inour hac hé gloër; mæs er sacrifice e hroas hoah dehau én ur bresantein hé Mab én temple ne oé quet bihannoh agréable d'é Vajesté divin.

Offrein e ras hé heih Mab unique de Zoué é dad, eit m'en devehé groeit a nehau é peb-tra èl ma vebé bet é volanté santel; hac en offrein e ras guet ur résignation ha guet un aboeissance antiér ha parfæt.

Durant er cérémoni ag er Brésantation, en dén santel Siméon, de béhani en en doé Doné reit un assurance segréd nen devehé quet marbuet hemb nen devehé guélet er Messi, e hanauas, dré un inspiration divin, penaus er voès-cé, pé aveit larèt guél, er Huérhiès santel-zé, e oé Mam de Zoué; ha penaus er broaidor e bresanté e oé Redemptour er bed, gorteit a houndé quehet a amér ha desirèt guet quement a hirreah. Nezé Siméon, é galon læn a joé, a garanté hac a hanàuedigueah-vad, e gueméras er broaidur étre é zivrèh hac e laras : *Groeit bermen, ó men Doué! er péh e garchet ag hau servitour; merhuel e rein coutant a pe mæs guélet en hani e hoès dégasset aveit salvein er bed.* Goudé, doh hum adressein dober Huérhiès glorijs Vari, ean e zisclærias dehi penaus hé Mab en devehé bet hilleih de souffrein ar en doar, hac en hé devehé-hi bet bé halon trézet guet glahar. Er Huérhiès san-

tel e aboeissas guet ur résignation hac un abandon parfæet de volanté Doué, én un adorein en intantion en doé Doué hac ar nehi hac ar hé Mab beniguet.

### RÉFLEXION.

Er Huérhiès Vari e viras el lézen ag er Burification, deus-tou ma oé exant; ha ni, tud malheurus ma omb ! péh sorte digaréen ne glasquamb-ni aveit hum zispanssein a viret lézen Doué?

Mari, ér mistér ag er Burification, e gube, muihan ma elle, hé balité gaër a Huérhiès hac a Vam de Zoué; monnet e ra d'en tample èl ur voès ordinær, eit hum burifiein; hé humilité e broa dehi desirein bout queméret eit er péh neu dé quet; ha ni, allas ! hun orgueil n'elle quet souffrein ma vehemb queméret eit er péh ma omb é guirioné, de larèt-é, aveit tud fragil ha péberion. Mari neu dé quet obliget d'aboeissein d'el lézen ag er Burification; aboeissein e ra dehi neoah; ha ni n'aboeissamb quet d'er péh memb ma omb obliget.

Mari ne ancoéha nitra a ol er péh e elle pligein de Zoué; ha ni, malheursement eit omb, ne broamb cas erbet a zispligein dehou, a p'en offançamb casi hemb rebreïche bandé.

*Eile Réflexion.* Er Huérhiès Vari, én ur bresantein hé Mab én tample, e ra d'en tadeu ha mameu crechen un exemple caër, hac un instruction péhani e zelié bout er fondæzon ag ou devotion; de larèt-é, é teliant offrein ou bugalé liès de Zoué, hac er pedein d'ober doh-t-hai revé é volanté santel; ou honsiderein èl un dra précieux en dès Doué laqueit étre ou deourne, hac a béhani é teliant un dé daccor ur gonté perhuéh; én ur guir, é teliant rhongeal é ma quëntoh ou bugalé de Zoué, eit neu dint dehai ind-memb.

### *En drivéd de a vis Huavrér.*

### SANT BLÆS, ESCOB HA MARTYR.

SANT BLÆS, guenédicg ag en Arménie, e véritas én é youancquis istime en ol dud honeste dré é vuhé ranget mad, hac é spécial dré é zevotion examplus bras. Goudé en dont grocit é studi guet inour ha mêlotion, én ur ober réflexion

ar en infirmitéu de béré é ma sujet mab-dén, ar er bér am-  
sér ag er vuhé-men, quercloüs èl ar en ecrustet hac ar en  
éternité ag er vuhé a bébani é jouissér én nean, ean e gue-  
méras er résolution de guittat er bed, eit chongéal hemb  
quin én é salvedigueah : mæs èl ma oé deit en Escob a Se-  
baste de verhuél én amzér-xé, é oé bet choéget er Sant-men  
aveit derhel é léh.

Peb-unan e gavas én Escob santel-men ur bugul hac un  
tad, un example hac ur hondoyour mad ha sar. Ur garanté  
vras en doé aveit é boble, ha câret bras e oé ehué guet en  
ol. Neoh, rac m'hum santé perpet douguet de vihucin pël  
doh er sorbe ag er bed, ean hum ziscarguas ér fin ag é  
Escobti eit hum dennein ar ur manné toste de guér, én ur  
hroh e gavas inou. Él léh distro-cé é labouré eit hum sante-  
fein bamdé moyoh-mui dré en oræson hac ergastiemant. Ne  
oé quet bet inou pël-amzér, ma commanças en dud donnet  
a bep-tu d'er havouet aveit goulén guet-ou remæd doh ou  
hlinhuédén spirituel ha corporel, hac ol é receuënt er péh e  
houlennënt.

Er Goarnour a Gappadoce, deit d'er guér a Sebaste a berh  
en Ampeteur Licinius, eit laquat er Grechénion d'er mar-  
hue, e hroas dégasse er Sant-men dirac-t-on, hac e  
ordrénas dehou sacrefein d'er faus douéed. Él ma refusas  
gronce er Sant ag er gobér dré ur hourage digne ag é garac-  
tér, en tyrand e hroas er goal-drettein a dauleu bab hac el  
laquat ér prison. Inou ean e rantas er yebaid de baud a dud  
olan péré e zé d'er havouet.

É creis er foul é oé bet guélet ur vam discomfortet bras,  
péhani, læn a gonfiance én é bedennou, e zas de laquat doh  
é dreid hé mab unique, pébani e oé preste de verhuél guet  
un drein arrestet én é houg. Sant Blæs, affliget é huélet er  
stad triste é pébani é oé er broaidur ha dareu bras é vam,  
hum laquas ar é zeulin, hac én ur seuel é zeulegad hac é  
zeourne trema en nean, e laras : Pligeët guet-n-oh, Tad a  
viséricorde ha Doué a ol consolation, cheleuet peden hum-  
ble hou servitour ha rantein d'er broaidur-men er yebaid,  
eit ma hanàvou en ol penaus nen dès nameit oh hac e sou  
Mæstre ag er marhue hac ag er vuhé. Quentéh èl ma achihuas  
é beden é oé bet guelleit d'er broaidur. A ziar er miracle-xé é  
tonguér é peb léh un devotion bras de sant Blæs, hac en er  
pedér é spécial eit guellat d'en droug-goug.

Ur miracle quer caër, péhani e zelié touchein ha tinerrat calon er Goarnour, ne broas nameit hé balettat davantage : en tyrand-cé, goudé en dout groeit dispen corve er Sant guet ur grib boarne, e ordrenas ér fin en dibennein. É vartyr e arribuas er blai tri band huésêc goudé gannédigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION:

Mad-é inourein er Sant hac ou fedein, a p'en dé guir é accorde en Eutru Doué d'emb liès, dré ou intercession ha dré ou mériteu, er péh e houlennamb guet-ou. Doué en dès ean groeit él lézen ancién, er guber e ra él lézen nehué, ha groeit en dès ean dré sant Blæs é particuliér. Hum adresset enta doh er Sant-men, ha pedet-ean én hou poénieu hac én hou clinhuédeu ; mæs goulennet drès peb-tra er græce de vout délivret a glinhuédeu hou ç'inean.

---

### *Er buarvéd dé a vis Huavrér.*

#### SANT ANDREU-CORSIN, ESCOB A FIÉSOLX.

ANDREU-CORSIN e oé guenédicg a Florance ; é vam vertus, arlerh en devout-ean obtenet guet Doué dré hé fedenneu, er gloëstras d'er Huérhiès Vari quentéh él ma oé gannet. Ne vanquas quet nehi a laquat hé possible eit m'en devehé bet abret dougeance Doué én é galon ; mæs er fal gompagnoneah, tud youancq libertin, hac en hoarieu, e vouguas é bèr amzér en ol santimanteu a zevotion péré e oé oueit ér hommancemant quen dôn én é speréd hac én é galon. É vam devout, melconiet ha glaharet memb é huélet ne ré mui cas erbet ag hé aviseu mad, n'arsàué quet ag hum adressein doh Doué ha doh er Huérhiès santel eit obtenein é gonversion. Hé lersévérance ne chommas quet hemb recompance.

Un dé m'hum breparé Andreu de monnet d'un divertissement, ean e remerquas é vam é ouilein. Hé fedein e ras de larèt dehon petra e broé poén dehi. Me mab, emé-hi, er péh e broa mem brassan displigeadur é en disordre e huélan én hou puhé, goudé ma mès hou cloëstret de Vam en Eutru Doué. Andreu, én ur santein é galon tinerreit, e laras : mo

mam, hum gonsolet, hou tareu ne veint quet collet aveit oh; pardonnet d'eign en displigcadur e mès groeit d'oh, hac ancoéheit m'ingratitud. Men gloëstret e hoès d'er Huérhiès Vari, just-é enta m'hum gonsacrein d'hé chervige.

Arlerh er honzeu-men, ean e sortias eit monnet dret de ilis Menéh er Harme, é péh léh, doh hum dural d'en doar doh troéd-aulær en Intron-Varia, hag én ur scùlle hilleih a zareu, ean hum offras de Jesus-Chrouist ha d'é Vam santel. Doué e changeas antiéremant é galon, hac e ras debou er chonge d'hum rantein menah.

Goudé en dout reit mercheu splan ag ur vocation véritable, é oé bet receuet belèg é urh er Harme. Labourat e ras de seahein é fal inclinationeu, dré ur benign calet, dré ur silance hac un oræson continuel, ér sægon ma oé souéhet en ol é huélet é zevotion.

Doué e ras a neze d'é gonzeu ur vertu hac un nerh admirable, en dès bet durant é vuhé eit convertissein er béherion. Unan ag é guèrent, affliget dré ur hlinhuéd a languis, e zalhé én é dy hoarieu ha divertissemanteu. Andreu e ziscoas dehon en droug e oé é quement-cé, ha dré é gonzeu mad, é hroas dehon renouciein d'en imbadeu-cé; en ingagein e ras ehué de larèt bamdé seih *Pater* ha seih *Ave Maria*, hac ur huéh er *Salve Regina*. Ou larèt e ras, hac imbèr en hum gavyas guelleit ag é infirmité, de béhani en ol remæ e oé bet inutil. Er menah santel-men e oé bet goulennet eit bout Escob ér guér a Fiésoly. Pe gleuas quement-cé, ean e yas d'hum guhein de gouvand er Chartuséd; mæs Doué e bermettas ma vehé bet dizoleit dré ur hroaidur a dri blai, péhani, a pe oé en dud a ilis a Fiézoly ar er poënd de choége un Escob aral, e laras: *Andreu, choéget guet Doué eit bout hou Pugul, e zou én oræson e ty er Chartuséd*. Er Sant, én un hanàouet dré-zé volanté Doué, e aboeissas, ha ne changeas mui meit ag hum acquittein a ol devérieu ur bugul-mad.

Conduyein e ras ér gargue-zé ur vuhé quer mortefiet ha quer santel, ma tennas ar é boble græceu ha bénédictioneu particuliér ag en Nean. Donnet e ras de bèn a douchein hac a dinerrat er béherion ahurtet én ou féhèd; dougue e ré d'en devotion er ré libertinan ha dirangettan; ha laquat e ras er peah étre en anemisèd brassan, péré e vihué a bël-amzér é dissantion, ha péré ne vennent quet hum huélet pé hum

berdonnein. Er fin, ouaidet a vinéc vlai ha tri viguënd, ean e rantas é inean euras d'é Grouéour, er blai trizéc cand trizéc-ha-tri-viguënd.

### RÉFLEXION.

Mam Andreu-Corsin er bonvertissas de Zoué dré hé dareu hac hé fedenneu. Pe n'hi devehé quet rebreichet d'hé mab é vubé digampen, n'ameit dré drous ha dré saffar, dré golér hac amportemant; pe n'hi devehé bet groeit meit rein dehou malloheu ha malédictioneu, hac hi hé devehé bet groeit ur Sant a nehou?

Mar e hoès bugalé diranget pé libertin, é spécial mar dint deit d'un ouaid ræsonnable, réglèt, corriget-ind guet peah ha caranté; ha, drès peb-tra, hou péet recur doh Doué, doh er supliein, dré hou pedenneu hac hou tareu, de sellet a drubé doh-t-hai.

*Eile réflexion.* Nen d'on quet souéhet é buélet en dès en darne-muihan ag er Sænt quitteit er bed aveit labourat ar ou salvedigueah; hanàuein e rënt er gorrution a nehou. Ma ne ellet quet er huittat, consideret d'er bihannan en dangérieu e zou én ou, eit ma pèllehet doh-t-hai, açel-fin ne vehet quet somprenet.

En darne-muihan ag en dud, é spécial ag en dud youanc~~que~~ glasque ou fligeadur, ha goudé ou dout com-mancet dré bligeadurieu innoçaud, é achibuant liès dré bligeadurieu criminel. Pèlleit doh el léhieu, doh en tyér-zé destinet d'en divertissemanteu; ridet pël doh er hompagnonneaheu péré ne chongeant meit én imbad. Ma ne ellet quet renonciein antiéremant d'er bed, pèlleit d'er bihannan doh er ré e zou carguet a isprid er bed. Ha ret-é, eit ur momand a bligeadur, hum exposein d'un éternité a boénieu?

*Er buemvèd dé a vis Huavrér.*

### SANTÈS AGATHE, GUÉBHIÈS HA MARTYRÈS.

En Santès-men, guenédicg'a Sicile, e zisprisas er bed hac en ol chanchen caër a béré é ellé bout én gorto, aveit hum rein tout de Zoué, én hé youancquis, dré er rô a huer-tat. Er Gournour a Sicile, péhani e bersécuté er Greché-

nion a berh en Ampeteur Dèce, én ur gienet comp ag hé bravité, ag hé donné hac a hé mérit bras, e hoantas hé guélet, hac e broas monnet d'hé hlasque. Er Santès, én ur recen gourhemén er Goarnour, e gomprenas erhat quentéh é oé deliet dehi souffrein er martyr. Antréein e ras én hé hambre, ha goudé hé dont hum laqueit ar hé deulin, hi e broas er beden-men : *Jesus, me Salvér ha meu Doué, lui e hanàue men désir; guélet e ret en don a me halon; hé fossédein e ret-hui hou g'human, ha d'oh e vou de virhuiquin hemb partage erbet. Reit d'eign, dré hou crâce, er hourage d'hobér d'oh er sacrifice a mem buhé.* Arlerh hé seden, hi e bartias eit hum bresantein dirac er Goarnour.

En dén-cé, dén lubric ha payan, e chongear, dré drom-pereah ha dré é autorité, gobér dehi cousantein d'é inclina-tioneu brutal; er Santès er rebutas guet dongér ha guet ur hourage extraordinær. A pe hùélas ne oé moyand erbet de zonnet de bèn a nehi, ean e broas hé laquat é ty ur voès fal ha malheurus, eit gobér dehi colle inon er burtæt hac er fé.

En tyrand ne ellé quet hé hondannein d'on tourmant hac en devehé groeit dehi mui a horreur. Ne ellér quet larèt en displigeadur hac er boén e souffras én ty infâme-zé abad,ur mis. Er voès malheurus-cé, goudé hé dont groeit hé fossi-ble aveit hé holle, e zisclærias d'er Goarnour ne oé moyand erbet d'hé seabein.

Ean e ordénas nezé hé fresantein dirac-t-on hac é laras dehi adorein douééd er ranteleah, pé hum breparein de souffrein er brassan tourmanten. Er Santès e rescondas pe-naus ne hanàué nameit un Doué, ha n'hé devehé jamæs adoret nameit-on, ha penaus é oé preste d'andur mil mar-hue quëntoh eit sacrefiein d'er faos donééd.

En tyrand, goudé en dont groeit hé façadein, e ordénas, dré ur grueldaet barbar, trohein hé halon. Er Santès, én un andur en tourmant-cé, e laras : *Tyrand cruel, ne hoès quet méh é trohein hac é lemel guet ur oerh youancq er péh e hoès sumeit én hou mam.*

Goudé bout bet casset, arlerh quement-cé, d'er prison, hi e broas er beden-men : Doué ol-bnissant hac éternel, péhani, dré hou miséricorde infini, en dès prezet quemér ur sourci particulier a han-an, en dès men goarantet doh ca-ranté er bed ha me houservet é creis en tourmanten, pligeët

guet-n-oh receu me inean. Èn ur achêue hé feden, hī e varhuas, er blai deu gand unan ha hanter-band, d'en ouaid ag ur blai ar-n-uiguënd.

A bèn un nebedicg amzér arlerh, en tyrand-cé, én un dreimeine ur stær én ur vâgue, e gouéhas én deur hemb ne oé bet guellet er sauvein, na memb cayouet é gorve arlerh é varhue.

### RÉFLEXION.

Santès Agathe en dès dispriset gloër ha pligeadar er bed, rac ma credé parfæt, penaus madeu en doar nen dint nitra é comparage doh ur madeu ag en nean. O na décriettet-é er bed! Er Sænt en dès ean abandonnet ha dispriset; er ré memb péré e hélie er bed, e hum glêmme hac e lare penaus nen dès nameit madeu trompus ha faus. Credein e ret er huirioné-men, péhani e hùélet splan hui-memb dirac hou teulegad, ha neoah é câret er bed trompus-cé.

*Eile Reflexion.* Péh courage ha péh nerh e ra er religion a Grechéneah, p'en da ur verh youancq de bèn a leahein un tyrand hac er hruellan tourmanteu! Nen d'on quet souébet, ô men Doué! ma ret quement a nerh d'hon Sænt, a p'en dé eit oh-é é combattant; nen d'on quet souébet m'ou dès ur hourage quer bras, p'en dé guet-n-oh en er receuant; mæs er péh em souéhe e zou guélet ma on mé-memb hemb calon hac hemb courage eit hou chervigein, arlerh me mès receuet quement a hræceu guet-n-oh.

### *En huéhvéd dé a vis Huavrér.*

### SANTÈS DOROTHÉ, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

Er Santès-men, guenedicg ag er guér a Césaré, é Cap-padoce, e oé consideret èl ur burhud a avistéd hac a zevo-tion, hac èl scùir hac example en ol guérhiéséd crechén. Hilleih a speréd hé doé, hac un implé mad e hroas a nehon doh hum rantein perpet abilloh én hanavedigueah a lézen Doué hac ag er religion. Èl ma oé bet deit er goarnour Saprice de Césaré a berh en Ampéleur Maximien, aveit persécutein er Grechénion, ean e hroas hé arreste, hac e ordénas dehi adorein douééd er ranteleah, én ur isclæricin dehi é oé en

Ampeteur e gommendé quement-cé édan boén a varhue. Dorothé e rescondas guet un air douce ha modeste, péhani e broas m'en doé bet memb er bayanèd ur respet bras eit-hi: gout e ran gourhemén en Ampeteur; mæs hanàuein e ran guel hoah penaus ne zeliér adorein nameit un Doué péhani é hunan e sou Mæstre souveræn ag en nean hac ag en doar; ne mæs dougeance erbet ag en tourmanteu; ne mæs quet bras-sob desir eit rein mem bobé aveit en hani en dès me frenet dré er bris infui ag é Oaid précieux.

Saprice, é huélet hé honrage, e gomprenas ne oé quet moyand de zonnet de bèn a nehi dré gonzeu; gobér e ras enta hé honduyein d'er prison ha galhuein dihue verb youancq péré en doé bet, ur bër-amzér quënt, er malheur de renonciein d'er fé ha d'adorein er faus douéèd. Larèt e ras d'en nihue verb-cé monnet de gavouet Dorothé d'er prison, eit hé dougue hac hé solitein d'hobér hi-memb èl m'ou doé-ind groeit. Ind e broas ou fossible aveit hé laquat d'hobér èl d'hai, mæs er hontrel e arrihuas: rac Dorothé e ziscoas dehai guet quement a nerh ha quer sclær er malheur é péhani é oënt couéhet, m'ou doé queméret cas doh ou lâchoni hac ou fébèd; mæs èl ma collènt espérance ag ou salvedigueah, a pe chongènt ér hrime ou doé groeit, er Santès e ziscoas dehai penaus, mar ou doé groeit ur faute bras é abandonnein Jesus-Chronist, é broènt hoah unan brassoh é vanquein a espérance hac a gonfiance én é vade-leah hac én é viséricorde; penaus ne oé quet a houlieu bemb remæd aveit ur médecinour ol-buissant èl d'ou, ha penaus neo doé queméret en hanhue a Salvér nameit eit hur salvein.

Distreit enta doh-t-ou bemb tardeir, emé-hi; groeit penigen, hum convertisset a greis hou calon, ha me assure d'oh en hou pardonnon ag hou faute. Ind hum dauilas doh treid er Santès, hac hé suplias de bedsin Doué aveit-hal. Er gobér e ras, hac ou hrihuat e ras quement ér fé, m'ou doé rescondet d'er Goarnour, a p'en doé-ind bet galhuet de larèt dehou hac ind ou doé gouniet Dorothé d'adorein en douéèd, penaus m'ou doé ind-memb rai a hlahar hac a anquin d'ou dout groeit ér hrime-cé, eit m'ou devehé solitet hanni d'er gobér. A pe gleuas er sorte rescond cé, ean e antréas é colér hac e ordrenas, ma ne adorent a nehue en douéèd, ou zurel ou dihue én ur chaudronnad yvle herbuidant. Ind

84. S. MARC HA S. MARCELLIEN. 7. *Huavrér.*  
e souffras en tourmant-cé én ur bedein Jesus-Chrouist de  
receu ou foén eit penigen ag ou faute.

En tyrand e broas nezé tourmantein Dorothe. Er Santès  
e vontas quer joéius ar er chassaud e oé preparet eit-bi, ma  
houlennas guet-hi en tyrand petra hé ranté quer coutant :  
*Discoah, emé-hi, ne mès santet ur joé quer bras èl en hani e*  
*santan hinihue, rac m'en dès prézet en Eutru Doué hun cheroi-*  
*gein a han-an eit saloein en nihue verh-cé père e oé collet.*

Er fin, goudé hé dout bet hé hosté rostet guet flambéen  
allumet, é oé bet dibennet er blai tri band eih.

### RÉFLEXION.

Dorothe, péhani ne oé nameit ur verh youancq, e gon-  
vertissas dihue verh aral père e glasqué gobér dehi renon-  
ciein d'er fé. Comprenamb en nerh a hræce en Eutru Doué,  
péhani e honér touchein er haloneu pe blige guet-ou ha dré  
voyand en n'emb e blige guet-ou. Comprenamb enta penaus  
é ellamb, dré é hræce, secour doh conversion hun nissan.  
Ne faut liès nameit un avis mad, ur gonze vad avait distroein  
ur péhour ag en hënt a zannation, hac el laquat én hënt ag  
é salvedigueah.

---

### *Er seihvèd dé a vis Huavrér.*

#### S. MARC HA S. MARCELLIEN, MARTYRÈD.

MARC ha MARCELLIEN e oé bredér, ha sàuet a unan ag  
er familleu inouraplan a Rome. Ou hërènt en doé er malheur  
de vout payanèd; mæs en neu vrér-men en doé bet er bon-  
heur de gouéh étre deourne ur mæstre scol erechén, péhani  
ou instrugeas quer mad, ma oènt bet deit de vout crechénion  
parlæt ha devot bras ind-memb.

Deustou d'er brassan desir ou doé de chomme hemb di-  
méein, ind hun huélas neoah contraignet d'er gobér ha de  
guemér dihue verh payan; mæs er péh ou honsolas e oé en  
espérance ou doé ag ou gonnit un dé de Jesus-Chrouist.

Assistein e rènt é segrèd er Grechénion é amser er bersé-  
cution, pourvæein e rènt d'ou dobérien, hac ou haranté e  
oé hemb musul. En excelsice-zé ag en œvreu a drugairé é  
oènt bet arrestet ou deu a berh en Ampoleur Dioclétien. Er

houmage guet péhani en ou doé bet groeit profession a lé Jesus-Chrouist dirac er Goarnour a guér, e hroas ma oënt bet condannet de vout dibennet. Er santance-zé e hrous quement a joé d'en neu vrér santel-men, èl ma hroas a boén hac a dristedigueah d'ou zud. Er ré-men, affliget hac anquinet bras, hum daulas doh treid er juge hac er suplias de hortos un herrad-amzér eit ou laquat d'er marhue, én ur bromettein en ou devehé groeit ou fossible aveit ou dougue de renonciein d'er fé; er juge e accordas dehai tregond dé.

Durant en ol amzér-zé, ou zad hac ou mam, guet ou frièdeu hac ou bugalé, péré e oé hoah én un ouaid distér, e zé bamdé d'ou havonet aveit ou ingagein d'adorein doucéd en Ampeteur : guéh é tént unan ha unan, guéh é tént ol assemble; ouilein e rënt hac hirvoudein, én ul larèt dehai ol er péh e oé capaplan de douchein ha de dinerrat er galon calettan. Ou amiéd e hroé quement aral ag ou hosté; hac ol é oënt de unan aveit assai ou gounit. Biscoah combat erbet ne oé bet rustoh na diæssoh de soutén; ha tregond dé e oé hir aveit derhel doh quel liès a gombat bamdé. En neu Sant en doé bet neoah er victoër dré er secour a bræce Doué, ha dré er moyand ag en avisen mad e ré dehai en offiçour santel Sébastien, péhani e zé bamdé d'ou guélet aveit ou accouragein hac ou brihuat ér fé.

Gondé ou dont bet er gonsolation de huélet ou zad hac ou mam, guet ou ol famille, convertisset d'er fé ha de Zoué, é oënt bet staguet ou deu doh ur pilér, a berh en tyrand, ha trézet a daulen lance, er blai deu gand huéh ha puar uiguënd.

### RÉFLEXION.

Tad er Sænt-men, ou mam hac ou amiéd ou dougnas hac ou solitas d'adorein er faus doucéd; mæs caër ou doé gobér ar nehai, ind e refusas er gobér guet ur houmage ferme ha padus. Guet a dud, allas! e drahisce ou houciance, hac e huerhe ou inean dré ur respet malheurus, é clasque pligein, pé guet eune a zispligein d'ur mæstre, d'un ami, pé d'ou hërènt?

Ur brechén, mar goulemmèr guet-ou un dra benac contrel de lézen Doué, ne zehie, én occasionen-zé, hanàouet na càr, nac ami, na tad; na mam; nezé-é é telie discoein de Zoué é fideldæt, é aboeissance hac er garanté én dès aveit-ou.

*En eihvèd dé a vis Huavrér.*

### SANT YEHAH-A-VATHA, BELÈG.

En Sant-men e pé gannet é Provance. É garanté doh Doué, é druhé doh er beurerion hac é revotion tinér é que-  
vér er Huérhiès Vari durant é youancquis, e oé ur merche  
ag er santeleah vras é péhani é telie arrihue un dé.

Gondé en dout studiet en théologie é Paris, ean e receuas  
inou en Urheu sacret. Ép é overen quetan, ér momand ag  
er gonsécration, ean e huélas un AEl, é quis ur haër a zén  
youancq gusquet é gùen, péhani en doé ar é habid ur groéz  
glas ha rû, hac étal d'ou deu esclave sammet a rangenneu.  
Ravisset a sperèd dré er gùel-zé, ean e gomprenas é oé  
choéget guet Doué eit prenein er esclavèd a dré seourne en  
huguenaudèd. Eit hum zisposein d'un affèr ag ur gonsé-  
quance quer bras, ean hum dennas én deserh, é péh lèh é  
cavas un ermit santel hanhuet Félix a Valois, péhani e oé  
inou a bondé pèl-amzér. Ind e vihuas ou deu assamble ér  
pratique ag en ol vertuyeu, hac er brud ag ou santeleah e  
broas de hilleih a dud devot donnet d'ou havouet eit bihuein  
édan ou goarnation.

Tri blai e oé ma condoyènt èl-cé én deserh ur vubé haval  
doh hani en AElèd, a pe zigouéhas dehai gùelet juste étal  
d'hai ur harhue péhani en doé ar é bèn ur groéz haval doh  
én hani e songué aré habid en AElèd en doé apparisset de sant  
Yehan-a-Vatha én é guetan overèn. Un dra quer miraculus  
en obligeas de zisclæriein d'é gompagnon er vision en doé  
bet, hac a nezé ind e gueméras ou deu er résolution d'hum  
reïn ol ha d'hum gonsacrein eit délivrein er Grechénion e  
oé é esclavage édan en Turquèd. Ind e yas de Rome eit dis-  
clæriein ou dessein d'en Tad Santel er Pab hac eit disquein  
guet-ou petra e zeliènt gobér. Durant ma oé er Pab é chon-  
geal ha doh hum avisal eit gont hac ean e zelié cavonet mad  
én Urh nehué-men, ean e huélas ean-memb, én ul larèt en  
overèn é ilis Sant-Yehan-a-Latran, un AEl gusquet é gùen,  
guet er memb mercheu m'en doé apparisset de sant Yehan-  
a-Vatha. Arlerh er vision-cé, ean e approuvas en Urh hac  
e ordrenas m'en devehé douguet er venéh ag en Urh-cé, ur  
gusquemant gùen guet ur groéz rû ha glas ar ou halon,

Hoant bras en doé sant Yehan-a-Vatha de monnet d'en Afrique, é mesque er barbarèd, hac é joé e vehé bet chommé ean-memb é esclavage é léh ur slave benac; mæs, èl m'en dalhas er Pab é Rome eit hum chervigein a nebou én affærien a gonséquence ag en llis, ean e gassas deu ag é venéh de Varc, é péh léh en ou doé prenet, eit er buéh quetan, buéh slave ha nàu uiguënd.

Er Sant-men, goudé en dout refuset bout Cardinal, en doé bet ér fin permission guet er Pab de monnet d'en Afrique. Inou é receuas mar-a-dourmant guet er barbarèd; mæs bet en doé bet er satisfaction de gonsolein er esclavèd, d'ou hrihuat ér fé ha de zélivrein en darne-muiban a nehai. Goudé bout distroet de Rome, deustou ma oé bihannet é nerb, ean e bassas en neu vlai dehuéhan ag é vuhé é visitein er brissonnerion, é assistein er ré clan, é soulagein er beure-rion hac é convertissein ineanen de Zoué dré é instructio-neu santel.

Uset anfin dré er fatigue en doé bet, ha poébet dré en tan ag er garanté a grechéneah, ean e rantas de Zoué é inean pur er blai deuzèc cand trizèc, ardro en ouaid ag ur blai ha tri uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Contamplamb guet souéh er garanté vras en dès bet er Sant-men eit er esclavèd, én ul labourat guet quement a fatigue eit ou frenein. Ma n'ellamb quet gobér èl d'ou, soulageamb d'er bihannan misérieu hun nissan a guement ma ellehemb; ne sehemb quet gobér nitra agréaploh de Jesus-Chrouist, péhani hun assure ne lausquon quet hemb recompance ur hùirenuad deur hemb quin reit dré garanté d'oh-ton d'er peur. Péh recompance enta ne rehet-hui, Salvér adorable, d'er ré en devou groeit alézonen bras? Péh recompance e hoarnet-hui d'er ré en devou prenet pé secouret prenein er esclavèd, d'er ré en devou visitet er ré clan, consolet er ré affliget, pratiquet en œvreu a viséricorde !

*En nàuvèd dé a vis Huavrér.*

SANTÈS APOLLINE, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

Éa blai deu gand eib-ha-deu-uiguënd, é sàuas ér guér a Alexandrie, é péhani é oé un nombre bras a bayannèd, ur

bersécution pé ur revolte énep d'er Grechénion. Er pèn-caus a guement-cé e oé un dén malheurus, péhani hum vélé a zivineréah pé a sorcereah. En trompou-zé, douguet dré er goal-speréd, e vrudas partout é telé arrihue ur malheur benac é quér, ma ne vebé bet destruget er Grechénion. Ne fantas quet davantage eit laquat er bayanéd én arfleu.

Chetu penaus é conze sant Denys, Escob a Alexandrie, péhani e oé bet teste a ol er péh en dès scrihuet ar er poënd-cé : un divinour malheurus, em'ean, e allumas er furi hac er golér é caloneu er bayanéd énep d'emb. En dud dallet-cé, in ur gredein un dén digouciance hac hemb fé na lézen, hum revoltas énep d'er Grechénion hac ou zrettas guet peb sorte crueldæt, én ur chongeal n'ellènt quet inourein guel ou faus doucéd, eit én ur sacrefiein dehai buhé er ré e adoré er guir Doué.

Santès Apolline e ziscoas ér bersécution-zé ur hourage extraordinær, a béhani en ol e zou bet souéhet beta ber-men, hac e souéhas nezé er bayanéd ind-memb.

Apolline e oé ur verh respettet hac inouret bras guet en ol Grechénion a Alexandrie, de béré é oé un example caër a bep sorte vertuyeu. Cresquein e ras hé sedenneu hac hé yunieu én amzér ag er revolte-zé; chomme e ras én hé zy én ur seuel é peb momand hé deourne hac hé deulegad trema en nean; hac èl n'hé doé doutance erbet ne vebé bet abret sacrefiet, hi hum breparas guet grèd d'hé sacrefice. En esséd, er bayanéd péré, èl tud é rage, e dorré en orieu ar er Grechénion, e billé hac e losqué en tyér, hum gueméras doh er Santès. Ind e gommanças dré dennein dehi ol hé dènt : en droug e oé bras; mæs Apolline en anduras, non-pas hemb quin hemb hum glêmme, mæs guet joé ha guet yvoul de souffrein eit Jesus-Chrouist. Arlerb quement-cé, ind e allumas un tan bras hac hé menaças ag hé zurel é creis er flamme, hé zreid hac hé deourne arriet, ma ne gousanté of-frein ançans d'en doucéd. Hi hum santas nezé inspiret d'hum durel a nehi hé hunan é creis er flamme, eit discoein d'er bayanéd en hé doé mui a xongér doh er péh e houlennènt guet-hi, eit n'hé doé doh en ol tourmanteu, hac eit discoein dehai hoah penaus er Vartyréd e sacrefie ou buhé a galon yad, dré garanté doh Doué, ha non-pas dré gontraign pé én drespet dehai. Goudé hé dout goulennet enta un nebedicg

amzer, èl aveit gobér hé chonge, hi e zisquennas én hoïntérieur. Goulén e ras a galon guet Doué er græce, en nerh, er hou-  
rage a béré en hé doé dobér; er supliein e ras d'agrécin ec  
sacrefice e yé d'hobér dehout ag hé buhé. Goude quement-cé,  
læn a gonfiance é Doué hac ambraset dré é garanté santel,  
hi e ridas hac hum doulas hi-memb én tan, é péhani é ran-  
tas hé inean d'hé Hrouéour.

Er bayanéd hum gavas souébet bras, ha n'ellènt quet  
comprenein penaus é ellé ur verh hé dout quement a gou-  
rage. Er Grechénion e zastumas er péh e chommas a hé re-  
légueu, hac é spécial hé dènt, péré e oé bet partaget étre  
mar-a-ilis ha conservet guet hilleih a respet.

Er soulagement e receu hoah bamdé hilleih a dud, dré  
intercession santès Apolline, e hroa d'hanàouet er bouvoër hé  
dès dirac Doué.

### RÉFLEXION.

Santès Apolline e anduras hemb hum glêmme, ha memb  
guet joé, tennein ol hé dènt. Sujet-oh sur d'ur boén pé  
d'un diazemant benac. Doué e ra er boén-cé d'oh eit excel-  
lein hou patientet. Ma ne ellet souffrein guet joé, souffret  
ahoel guet patientet er péh ne sehoh quet hum barrat a  
andur, ne verne petra e rehoh. Mar det de varmurein pé  
d'hum néhancein, ne rehet nameit cresquein 'hou troug, hac  
hum rantein diaz d'er réral ha d'oh-hui-memb. É creis hou  
prassan droug, chonget ér poénieu ag en ihuerne, péré e  
hoès méritet dré hou péhedèn, ha laret nezé : bermen, ô  
men Doué! é vehèn é souffrein poénieu cruelloh hoah, pe  
n'hou péhé, dré hou madeleah, astennet mem buhé, eit rein  
amzer d'eign d'hobér penigen. Chonget péh quen euras-oh  
hoah, a pe ellet, dré boénieu quer bër, paiein poénieu  
éternel. Offret hou poén de Zoué eit penigen ag hou péhe-  
deu; joéutet hou poénieu doh er ré en dès anduret huc  
Salvér adorable. Souffret, dré garanté eit-ou, er boén, er  
blinhuéd, en affliction e ra d'oh; offret dehout ol er péh e  
anduret, ha laret : *hoah davantage, me Salvér, mar dé hou  
volanté; cresquet me foén, mæs ehut cresquet me fatiantet.*  
Chonget ér péh en dès souffret er Sænt aveit Doué; chonget  
ér péh en dès anduret Jesus-Chronist aveit-oh; sellet doh é  
groéz, hac é larehet : *er péh e souffran e nou nitra é comparage  
doh er péh en dès souffret me Jesus.*

*En dévèd dé a vis Huorér.*

## SANTÈS SCOLASTIQUE , GUÉRHIÈS.

SANTÈS SCOLASTIQUE, hoér de sant Benæt, e oé guénédicg ag en Itali. Hé mam, læn a vertu, e inspiras dehî abret santimanteu bras a religion; hæ hî, ne gavé quet doucôh pligeadur eit chelenet instructioneu hé mam devot. Deustou ma oé pihuiq ha m'hé doé paud a sperèd, hî e gâré bihuein hé hunan ha didrous. Er gusquemanten revé er bed nen doé biscoah pliget dehi; rac cleuet hé doé bet liès guet hé mam penaus er gusquemanten caërran nen dint quet capable de rein mérit erbet d'un dén, ha penaus er hærran mélotion e sebé gôber ag ur verh youancq, e zou larèt é ma modeste ha devot.

En ur glenet conze ag er vuhé santel e gouduyé hé brér ér houvand ag er manné Cassin, hî e hom santas douguet hac inspiret de vihuein hi-memb èl d'ou. Nezé én ur gonsiderein penaus ne oé quet hi-memb bihannoh obliget, eit hé brér, de labourat eit hé salvedigneah, hî e yas d'er havonet eit disquein guet-ou en bènt d'er barfection; ha goudé hé dout disclæriet dehon en hoant hé doé de bassein hé buhé én ul léh dissorb benac, hî er pedas d'hé instrugein ar er péh e zelié gôber, ha de rein dehi ur réglemant a vuhé. Sant Benæt e ras dehi casi er memb réglemant a vuhé en doé reit d'é venéh, hac er Santès er miras guet fideldæt ha grèd.

Er brud ag hé santeleah e broas d'un nombre bras a Huérhiésèd donnet d'hé havonet aveit bihuein guet-hi hac hum ingagein de viret er memb règle guet-hi.

Er Guérhiésèd santel-zé, occupet hemb quin guet er sourci a bligein de Zoué, e zas imbèr d'ancoéhat bet er chonge ag er bed. En oræson e oé ou excêcice ordinær én noz hac én dé. Miret e rènt perpet er silance, ha yune e rènt el lod muhan ag en amér; ou fenigen e oé bras: ou hampreu, ou glustreu, ou bihuance, ou gusquemant e oé distér ha peur. Cheta é péh sægon é commanças en Urb caër-men, péhani en dès contet beta puarzêc mil couvand, hac é péhani é huélér hoah un nombre quer bras a Huérhiésèd brudet dré ou noblance, ha memb hilleih a Brincésèd, é choége quëntoh croéz Jesus-Chrouist eit gloër er bed.

Santès Scolastique e yé ur huéh ér blai de huélet hé brér, eit rantein conte debou ag er sœçon ma vihué hi-memb ha ma conduyé hé Léannéséd. Sant Benæt, péhani ne souffré quet ma vehé bet deit é hoér betac é gouvand, e yé, é compagnoneah ur menah aral, d'hé receu én ul lœh ér mœn ag er houvand.

Æl-é comprenein péh quer santel e oé conzeu ha devis er Sant hac er Santès-men, péré e oé ou deu læn a garanté doh Doué. Ne gonzènt assamble nameit a Zoué, ag é vade-leah hac a é viséricorde én hun andret. Sant Benæt e gonzé d'é hoér a lod ag er græceu en doé recenet guet Doué; ha santès Scolastique e gonzé d'hé brér ag er faveuriea a béré en doé Doué hé harguet. El-cé-é en hum secourènt ou deu d'avance muyoh-mui én hènt ag er barfection.

Er Santès-men e rantas hé inean pur de Zoué ardro er blai puemb cand tri-ha-deu-uiguënd.

Sant Benæt, péhani e oé ér momand-cé én oræson; e huélas hé inean é vontèin d'en nean é forme ur glôme. Nesé, læn a joé é huélet en euruséd a béhani é jouissé é hoér, ean e drugairéguas Doué assamble guet é ol venéh, a béré é cassas lod eit quemér er horve santel hac en dégasse ar er manné Cassin, ha gobér e ras en interrein ér bé en doé pre-paret eit-on ean-memb

### *Ariseu spirituel Santès Scolastique.*

*Quetan.* Er silance e xou en Æl-gardiën ag er guër devotion.

*Èile.* Én oræson é cave er galon hé joé ha coutantemant.

*Trivéd.* A pe houyehé en ol en doustér ag er pligeadurien pur e ra Doué d'er ré er chervige guet caranté, pihue nen devehé hoant d'er chervige guet fideldæt?

*Puarvéd.* Un dé impléet mad é chervigein Doué, e denne d'emb d'ur pourfit brassoh, aveit mil deuéh impléet eit gonnit madeu er bed.

*Pueméd.* Én ur sellet doh er grucefi, é santan ur soulagement bras ér poénieu e souffran.

*Huèhvéd.* Ret-é conze a Zoué pé a dreu mad, pé ret-é tæuein; rac nehuétédeu er bed ne véritant quet ma you conzet a nehai.

### RÉFLEXION.

En devis en doé Santès Scolastique guet hé brér ur huéh

ér blaï, e oé santel. Ne gonzènt meit a Zoué, ag é vadeleah hac ag é viséricorde, aveit hum secour en eile-égulé d'ér chervigein guet mui a hréd. P'hum gavet é compagneah, ha conze e ret-hui a Zoué liès? ha conze e ret-hui ahoel perpet a dreu mad? A pe gârer ur ré-benac, en hum bligér é conze a nahai. Bihannicg-é er garanté e hoès doh Doué, Chelu perac é conzet quer bihan a nehou. Er ré ne gonzaunt én ou devis nameit a zoérieu er bed, pé e gonze ag er ré-men, pé ag er re-hont, open ma collant ou amzér, hum laque én danger de gouéh é mar-a-faute hac é mar-a-béhéd, ma ne laquant éhuéh-mad.

*En uinécvéd dé a vis Huavrér.*

SANT GUILLAM, DUC A AQUITÉN.

Er pénitand bras-men e oé guenedicg ag er Poitou; é dad er hâré hac er mignoné quement, a pe oé bihan, m'et lausqué d'hobér er péh e garé; ne gueméré sourci erbet na de gorrigein é vab na d'hobér rein dehou un ansaignemant orechén. En Duc youancq, doh en dout rai a liberté, e gouéhas quantéh é peb sorte vinceu, péré e gresqué a vesur ma té en ouaid dehou.

Open ma condnyé ur vuhé dibauchet ha dirange, ne broé cas'erbet a fouettal nac a lahein. Ne yé jamæs énep-tu meit armet mad, ha ne glasqué meit en dout aflær doh ur ré-benac; ean hum sàuas memb inemb d'ér Pab, ha troublein e ras' er peah ag en Ilis, ér façon m'hum santas er Pab obliget d'en excommuniein, én gorto a hobér dehou changein dré ur bunission quen terrible; mæs é huélet é talhé attàn doh en disordre, ean e gassas sant Benæt d'ér havouet aveit assai donnet de bèn a nehou. En dén santel-zé e hroas é bossible eit gobér dehou antréein én-ou é hunan hac hum hanàouet; mæs poén collet oé bet; rac en Duc, obstinet, er chassas ag é bresance, doh er menacein hoah ag el lahein. Sant Bernard ne gollas quet courage, recommandeïn e ras en aflær de Zoué; ha goudé en dout offret er sacrifice ag en overen, ean e sortias ag en ilis, er Sacremant én é zourne, aveit monnet de gavouet en Duc, de béhani é laras guet ur vouéh terrible : *Ha pedet hum nès, mæs hun dispriset*

*e hès; ché amen Roué en nean hac en doar, er Pèn hac er Mæs-  
tre souvertæn ag en Ilis, péhani e bersécutès : ché amen ha juge,  
ha quënt-pél ha ç'inean e bassou étre é zeourne; hac en dispri-  
sein e rei-té èl ma hès dispriset é serviterion? En Duc, scontent  
dré er honzeu-cé ha hoah mui dré bresance Jesus-Chrouist,  
e gouéhas d'en doar hemb guellet larèt guir. Er Sant e gom-  
mandas dehou seuel ha larèt publiquemant dirac en ol é in-  
tautionen. En Duc e sàuas ha dré ur miracle a hræce Doué,  
é tas, ag un dén cri ha revoltet ma oé a guënt, de vont  
douce hac aboeissant èl ur hroaidur; goulen e ras pardon  
guet Doué ha guet ol er ré en doé scandaliset.*

*Quel liès guéh ma chongé goudé é conzeu sant Bernard,  
é commencé ouilein hac hirvoudein, én ul larèt : O men  
Doué! ne juget quet hou servitour, rac pihue e vou caet juste di-  
rac oh? Quemér e ras a nezé er résolution de guittat er bed.*

*Cleuèt e ras conze ag un ermit santel e oé én ur hoéd toste  
d'er guér a Boitier, hac ean e yas d'er havouet; hum durel  
e ras doh é dreit eit er pedein d'er secour d'hum salvein. En  
ermit e ziscoas dehou é telie gobér ur benignen jaugeable doh  
er yrastet hac en nombre ag é béhedeu. Ordrénein e ras  
dehou guérhein é zillad caër ha rein en argand d'er beure-  
rion; douguein ur sai ran guet un habid hoarne ar el lein,  
ha yune er reste ag é vuhé. Er pénitand santel e hroas quen-  
téh ol er péh e oé ordrenet dehou; hac, èl ma cavé hoah rai  
zistér er benignen-cé, ean hum arrias hoah dré en hantér guet  
ur rangen. Gusquet ér sægon-zé, ean e bartias eit monnet  
de gavouet en Tad Santel er Pab. Hum durel e ras d'en  
doar doh é dreid én ur boulen guet-ou humblemant en ab-  
solven ag é grimeu. Er Pab, é huélet é benignen vras, en  
abondance ag é zaren hac er voyage hir en doé groeit eit  
donnet d'er havouet, e sàuas en excommunication édan pé-  
hani é oé beta nezé.*

*Er Sant hum dennas goudé quement-cé én un ty peur ha  
distro, é péhani é chommas nàu vlai én ur vihuein diar bara  
ha deur, hac én ur zouguein dé ha noz é habid hoarne, pé-  
hani e hroé dehou souffrein ur boén estrange; é zaren ne ar-  
sàuènt a ridéc, hac é peb momand é scoé ar é galon, én ur  
zisclæriein publiquemant é béhedeu.*

*Arlerh en nàu vlai-cé, ean e hroas é sementance én ur  
hoéd bras, é péhani é vihvas revé er règle en doé goarnet  
en ermitèd santel én deserh.*

Er fin, uset guet en ouaid ha guet é benigen calet, goudé en dont reparet dré é example vad er goal-scûir en doé reit, ean e achihuas é vuhé dré ur marhue eurus, er blai uinéc cand hueh-ha-tri-uiguënd, ha Doué e broas d'hanàouet é sante-leah dré hilleih a viracleu.

### RÉFLEXION.

En Duc-men, goudé bout bet unan ag er béherion vras-san, e zou deit de vout ur Sant bras. Pehour ha péhourès, ne verne é péh stad é oh, ne gollit quet espérance é made-leah en Eutru Doué. Doué e elle hac e zesire ou convertissein, arlerh ne resistehet quet doh é hræcen, ha ma vehet fidel de hélie é inspirationeu santel.

*Eile Reflexion.* Er pénitand bras-men en dès achihuet é vuhé dré ur marhue eurus : inouret é bet memb guet Doué ag en donæzon a viracleu. Er péhedeu tremeinet ne vireint quet doh er ré en dès ou huitteit a vout goudé agréable bras de Zoué. Doué e ra liès mui a saveurieu d'ur péhour convertisset, péhani e conduie ur vuhé devot ha gredus, eit ne ra de hilleih a ineaneu péré n'ou dès quet commettet péhedeu bras, mæs péré er chervige guet bihannoh a duemder hac a garanté.

### *En deunéved de a vis Huarrér.*

### SANT ÉPHRÈM.

Er Sant-men e oé gnenédicg ag er guér a Edesse, ér Mésopotamie. É guèrènt, péré e oé tud én ou æz, é huélet é ispid digueur, el laquas ér studi, ha donnet e ras de vout unan ag er ré abillan ag é amzér. Er Sant-men en dès bet conzet ean-memb ag er fauteu en doé groeit én é youanquis. Larèt e ra penaus, un dé ma cavas én ur hoéd buoh un dén peur, ean hé fostas quement a dauleu mein, ma couéhas er vuoh-cé én ur fozel, é péhani é oé bet tâguet ha devoret guet el lonnéd gonihue. Disclæriein e ra hoah open penaus en en doé queméret pligeador én ur assistein é hoarieu ha divertissemanteu publique. Chetu azé er fauteu hemb quin en doé d'hum rebreichein er reste ag é vuhé hac eit péré-en en dès groeit ur benigen vras.

Éphrèm , un dé ma oé é voyagein , hum gavas somprenet guet en noz , hac obliget de logein én un ty ar er mæren. Er memb noz-cé é antréas bleidy é creu en devèd ag en ty-cé , hac e gassas lod a nehà guet-hai. En trenoz vitin , tud en ty , én ur huélet é vanqué ag ou devèd , e gredas é oènt oueit guet el lairron , hac é oé en dén youancq ou doé loget én ou zy en doé digueoret en or debai. Ind en arrestas hac e broas el laquat ér prison.

Goudé en dout groeit hanàuedigueah guet er brisonnerion aral , én ur zevise assamble , ind e ras de houlen en eile guet éguilé a gans de betra é oènt dalbet ér prison. Peb-unan e laras é bèn-caus hac occasion : accuset-on , emé Éphrèm , d'em bout digueoret en or d'el lairron : nen d'on quet cablus a guement-cé ; mæs hanàouet e ran justice en Eutru Doué , péhani em funisse bermen ag ur brime aral a béhani é on cablus é guirioné , a pe mès bet groeit d'un dén peur colle é vuoh. Un aral e laras : mé me zou accuset ag ur péhèd infame guet unan a me hêrènt , péhani ne mès quet commettlet ; mæs cablus-on neoah a hend-aral , rac me mès goal-gonzet ag ur voès honeste de béhani e mès groeit colle hé réputation vad. Ha mé , emé un aral hoah , me sou-mé accuset d'em bout lahet un dén é péhani ne mès quet touchet ; mæs donnet e ra change d'eign en em boé manquet un dé , dré me faute , a secour un dén e huélèn é vaiein dirac on ; ha chetu er faute e bunisse én-an bermen en Eutru Doué , én ur berrmettein ma vehèn blâmet ag ur multre.

Éphrèm , én é brison , e bromettas tle Zoué en en devehé tremcinet er reste ag é vuhé ér benignen , mar en devehé pliget guet-ou rein dehou er græce de sortie a inou. Un nebedicg amzér goudé , èl ne oé quet teste erbet énop dehou , é oé bet reit dehou é liberté.

Monnet e ras dret d'un deserh é péh lèh é condoyas un vuhé humble ha mortefiet bras , doh hum considerein perpet èl er brassan péhour hac èl en disprisaplan ag en ol dud.

Goudé en dout tremcinet mar-a-viai én deserh , en Escob ag er guér a Nisib er solitas de sistroein d'er guér a Édesse. Distroein e ras ha convertissein e ras inou ur voès péhani e gondoyé ur fal vuhé , hac a béhani en hum chervigé er goal-sperèd eit colle hillein a incaneu. Dier er

brud ag er gonversion marveillus-cé, é Escob er solitas de retou en Urheu sacret. Er Sant, dré aboeissance eit é Escob, e receuas en urh a Ziacre; mæs é humilité vras e viras doh-t-ou perpet ag hum rantein Bêlêg. Perdêgue e ras nezé, a berh é Escob, en Aviel guet hilleih a frêh. É gonféranceu spirituel hac é berdégueu, kæn a xoustér hac a nerh, secouret dré é exempleu mad, en doé ur vertu vras eit touchein er haloneu ha convertissein er béherion vrassan. En un amér a guérteri, ean e berdéguas guet quement a nerh ar en obligation de bratiguein er charité ha de rein en alézon, matas er ré pihuiquan de zigueor ou graniéleu eit soulagein ol er ré peur. Open quement-cé, ean e gomposas livreu caër hac admirable, péré en dæs groeit er honsiderein èl unan ag en Tadeu santel ag en Ilis.

A p'hum santas cian, ean e houlennas, dré é destamant, bout interret ér verrèd; ha goudé en dout pedet ol er ré e oé presant de bedein aveit repos é inean goudé é varhue, ean e rantas é inean de Zoué, ardro er blai tri hand ha puar-tiguènd.

#### RÉFLEXION.

Mar d'oh blâmet pé accuset ag ur faute pé ag un drong benac ne hoès quet groeit, consideret étré Doué ha hui ma n'hou pehé quet groeit ur faute benac aral quer bras, ha martezé brassou eit en hani e demallér d'oh. Ofsret nezé de Zoué er boén-xé guet en intantion d'hobér satisfaction d'é Vajesté eit fauten aral e hoès bet commettet é guirioné. O nac agréaplet e vché de Zoué ur satisfaction èl-cé! Laqueit quement-cé doh troèd er groéz, lausquet Doué d'hobér é volanté: cavouet e rei er moyand d'hobér hanàouet hou ç'innocance a pe bligeou guet-ou. N'hum glémmamb quet quement ag en dommagen e hroa d'emb en dud: Doué e bermette quement-cé, hac hum chervige a nehai eit punissein hur sauteu segrèd ha cubet, pé aveit rein d'emb en occasion de souffrein un dra-benac dré garanté doh-t-on.

*En drizécvèd de a vis Huavré.*

SANT MARTINIEN, FEMME.

Boné Sant Martinien e rou un instruction gaër, péhani e sique de bep-unan é telie perpet hum sefein ag é vertu hac

a é nerh; rein e ra d'hanàouet penaus buhé mab-dén ar en doar e sou ur brézel hac un tantation continuel, ha penaus ne ellér conservein en innoçance é creis quement a xangérien, meit é pèllat doh en occasionen.

Martinien, guenedicg ag er guér a Césaré, ér Palestine, én un hanàouet é oé lein er bed a xangérien hac a dantationeu, hum dennas, d'en ouaid a drihuéh vlai, én un deserh aveit labourat hemb quin ar en affæer vras ag é salvedigueah. Castiein e ré é gorve dré er rustan penigennou; é yunieu e oé continuel; bèr amzér e ré d'er honsquéd; bihan é conzé doh en dud, ha tremeine e ré casi ol en dé hac en noz é tevisé guet Doué én oræson.

Er goal-speréd, anemis hur salvedigueah, e impléas é ol ardeu eit en troublein ha gobér dehou quittat en deserh; mæs quement-cé ne chervigeas meit d'er rantein humploh ha courajussou.

Puemb plai ar-n-niguënd e oé ma talhé Martinien doh en ol excelciceu ag er benignen én é ermitage, a pe ras en tantour de stennein dehou ur peinge nehué a béhani n'hum xefias quet assès. Ur voès dibauchet ha libertin, hauhuet Zoé, douguet dré er goal-speréd, e hoantas monnet d'en tantein. Quemér e ras un habid fal; laquat e ras hé habideu caërran én ur paquet édan hé bréh, ha donnet e ras, dré un amzér glàuêc d'é ermitage. Azéein e ras ar dréou en or hac er supliein e ras d'en dout truhé doh ur beurès queih, péhani e oé somprenet guet en noz é creis ur hoéd. Pligeèt guet-n-oh, emé-hi, servitour Doué, me logein dré garantié; n'em lausquet quet édan er glàu na de vout devoret en noz-men guet el lonnéd gouihue. Martinien, dré druhé doh-t-hi, e zigueoras é xor; gobér e ras tan, rein e ras dehi de zaibrein ag er péh en doé; ha goudé en dout ordrenet dehi partiein en trenoiz vitin, ean hum dennas ean-memb én un ermitage aral.

Er voès-men, de oleu-dé, e busquas hé habideu caër. Martinien, én ur chongeal é telié bout oueit d'hé hënt, e aistroas d'é ermitage; mæs souéhet bras e oé bet é huélet ur voès quer campennet ha gusquet quer caër. Er voès fal-cé, læn a drompereah hac a finesse, goudé hé dout contet billeih a dreu dehou, e oé bet divergond hac effrontet assès eit er solitein de bébein. Martinien, doh hum arreste rai d'hé cheleuet, en doé bet er malheur de gousantein én é galon

d'un desir dishoneste ; mæs Doué , péhani ne venné quet lezel de golle ur benigen a buemp plai ar-n-uiguênd , e sellas a drubé doh-t-ou hac e douchas é galon. Martinien e gueméras quement a gaz doh é faute , hac en doé bet a nehou quement a guæ , ma allumas un tan bras é péhani é laquas é dreid eit monguein , dré en tan extérieur-zé , er flamme méhus e oé én ẽ galon. Goudé en dout souffret ur boén horrible , ean e laras , én ur grial : petra , Martinien , ne hès quet guellet andur un hantér quard-ær un tan quen distér ! penaus enta é ellei-té souffrein , durant un éternité , en tan bras ag en ihuerne , de béhani en e hès hum exposet ? Arlerh , doh hum adressein doh Doué , guet ur galon deuhantéret guet glabar : ô Tad a viséricorde , em'ean , hou péet truhé doh er péhour peur-men ; pligeèt guet-n-oh pardonnein dehou é béhéd ha rein dehou en amzér d'hobér penigen.

Zoé , souéhet bras é huélet er benigen quen estrange e broé Martinien , hum santas touchet hac hum gonvertissas ar en ær memb. Nexé hi e bedas en ermit penitand , guet hil-leih a zareu , hé secour doh hé salvedigueah ha d'hé laquat ér stad d'hobér penigen er reste ag hé hühé. Gobér e ras dehi monnet dret de Vethléem hac hé receu é couvand santès Paulén , é péh léh é varhuas santélemant , arlerh hé dout tremeinet deuzêc vlai ér vrassan penigen.

Sant Martinien e yas nezé ag en eile deserh d'éguilé , én un déhein perpet é rauc er goal-sperèd , péhani ne arsàué quet ag en hélie eit donnet de bèn a nehou.

Er fin , arrihuet ér guér a Athène , ean hum santas clan hac e bedas en Escob de rein dehou é vénédiction hac é Sacremanteu dehuéhan. Én ur brononcein er honzen-men : *Etré hou teourne , ô men Doué ! é recommandan me inean* , é varhuas , ardro puar hand vlai goudé donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Pihne e gredou hum fein ar é nerh pé ar é vertu , é huélet en en dès Martinien , goudé ur benigen a buemp plai ar-n-uiguênd , cousantet d'un desir dishoneste ! Comprenet péh quer bras-é finesse er goal-sperèd ; comprenet péh quer goane ha péh quer fragil-é mab-dén. Hum refiamb perpet a han-amb hun hunan : exposet-omb d'ur foul a dantationeo ; mar fallé d'emb enta hum gonservein pur hac honeste , veil-

lamb, pedamb, mortefiamb er hicg, tostamb liès d'er Sacremanteu, ha pèllamb doh en occasioneu, doh er hompagnoneaheu dangerus; rac en n'emb e gâre en danger e hum gollou én-ou.

Ur moyand bras hoah eit feahein en ol tantationeu e zou chongeal é presance en Eutru Doué. A pe rei er goal-spèrèd, pé er hicg, pé er bed d'hou tantein, laret nezé doh-ob hou ç'hunan : Doué em guèle, me jugein e rei un dé, ha me fuissein e rei mar en offançan; é léh matei d'em recompancein mar douguan er victoër ar en tantation. Mar d'ob fidel de chongeal èl-cé é presance Doué, nen dès tantation erbet ne feahebet.

*Er buarzécved dé a vis Huavrer.*

SANT VALANTIN, BELÈG HA MARTYR.

SANT VALANTIN e vihué ér guér a Rome, én ur santeleah quer bras, ma oé respettet, non-pas hemb quin guet er Grechénion, mæs memb guet er bayanèd. Ur garantié particuliér en doé eit er beurerion; perdègue e ré en aviél guet hilleib a fréh : é humilité, é zoustér hac un air a santeleah e vezé remerquet é quement tra e broé pé e laré, e bligé bras d'en ol hac e broas dehou gounit hilleib a ineanteu de Zoué.

En Ampeleur Claud, én ur glenèt conze a nehou, èl ag un dén péhani en doé un avistèd hac ur mérit extraordinær, e hoantas er guélet hac e broas er hlasque; gobér e ras un diguemér-mad a nehou. Neoah ean e laras dehou ne oé quet coutant ma broé profession ag ur religion contrel d'en douéèd ag é ranteleah. Valantin e rescondas : *Prince, pe hanàuehoh en Doué e adoran hac e chervigeon, hui hum istinché rai eurus d'hou pout ur Mæstre èl d'ou.*

En Ampeleur en interrogeas ar var-a-article ag er fé; er Sant e expliquas dehou quer sclær er poëndeu principallan ag er religion, ma commancé bout touchet dré en nerh ag é gonzeu; mæs èl ma tiscoas dehou er Préfet a Rome en danger e oé nen devehé er hoble hum revoltet inemb dehou, mar hum ranté crechén, ean e vouguas er sclærdér ag er græce péhani er pressé hac er solité én é intérieur d'hum

convertissein, hac e abandonnas er Sant d'ur juge hanhuet Astér, aveit gobér dehou é brocès.

Astér e broas de Valantin monnet d'é dy eit bout interroget. Er Sant, én un antréein, e sàuas é zeulegad trema en nean, hac e laras : Salvér adorable, a pe hoès scüillet hon Coaid précins eit salvedigueah en ol dud, pligeèt guet-n-oh rein er sclærdér ag er fé de ol er ré e zou én ty-mén. Er Juge e houlennas guet-ou en explication ag er honzenzé. Disquet erhat, Astér, emé er Sant, penaus Jesus-Chrouist, guir Doué ha guir dén, dirac péhani ol hou touééd nen dint nitra, e zou er guir splandér péhau e ra sclærdér de guement hani e za ér bed. Me venne gout, emé Astér, hac eau e zou guir er péh e laret : ur verk e mæa, péhani ne huéle quet; mar groeit deli guélet dré vertu Jesus-Chrouist, me bromette en hum rantein crechéen. Valantin e broas é beden guet ur fé læn a goufiance, hac én ur hobér sine er groéz ar zeulegad er broaidur, can laras : *Jesus me Salvér, guir Doué en nean hac en doar, ha guir sclærdér er bed, pligeèt guet-n-oh cheleuet peden ur péhour peur, ha rein er guélet d'er broaidur-men.* Er memb momand é receuas er guélet. Astér, touchet dré ur miracle quer bras, hum convertissas; é voès e hélias é example guet ol en dud ag é dy, péré e oé én nombre a buar-ha-deu-uiguénd, a béré en darne-muihan en doé bet er bonheur de vout martyriset. Nezé é oé bet reit d'ur juge aral er gargue d'hobér é brocès de Valantin. En tyrand-é er hondannas de vout dibennet, er blai deu gand déc ha tri-uiguénd. Er Pab Jule quetan e broas seuel un ilis ar é vé.

### RÉFLEXION.

Sant Valantin e broas d'un Ampeleur santein er huirioné ag er religion a Grechéneah; er Prince-zé hum gavas touchet; mæs guet eune a zisplige d'ur boble payan hac a golle é ranteleah, can e vouguas er sclærdér ag er græce hac e sacrefias é inean. Renoncicin e ras d'é salvedigueah ha d'ur ranteleah éternel. O dalledigueah!

Guet a dud e gavér hoah malheureusement hinihue en dé péré, guet eune a zispligein d'er bed, d'ur mæstre pé d'un ami, e vougue en inspirationeu mad, e drahisse ou houciance hac e huerhe ou inean. O folleah er péhour! eune e hoès, e

laret-hui, a zisplige d'ur mæstre pé d'un ami; mæs pihue-é hou quetan hac hou prassan mæstre? Pihue-é hou cuellan ami? Pihue-é en dès hou crouéet, hou prenet, hou conser-  
vet? Pihue en dès bet, beta bermen, er muihan a garanté  
doh-oh? Guet pihue é oh-hui én gorto a receu mui a vadeu  
hac ér bed-men hac ér bed-aral?

A p'en dehé deu ag hou ç'amiéd de houlenne guet-n-oh  
ur bligeadur péhani ne ellehoh accordein meit d'unan : eit  
péhani a nehai ou deu en er groéboh-hui? A dra-sur, eit  
en hani e vehé hou prassan ami : groeit enta el-cé ehué é  
quevér en Eutru Doué.

*Er buemzécved de a vis Huavrér.*

SANT MALC, EAMIT.

SANT JÉROME, péhani en dès scrihuet buhé er Sant-men,  
en doé cletet guet-ou ean-memb en ol circonstanceu ag é  
vubé, hac en dès hi lausquet dré scrihue èl un instruc-  
tion vad de gorrigein er ré e vanque a gourage pé a fideldæt  
ér stad de béhani é mant galhuet, ha de grihuat er ré péré,  
déja én hënt ag er vertu, e zou seontet dré en diæzemanteur  
é gavant.

Sant Malc, guenedicg a Syrie, e istimé quement er bur-  
tæt én é youancquis, m'en doé dongér doh en disterra tra  
contrel d'er vertu caër-zé. É dad hac é vam, doh er guélet  
arrihue én ouaid, e chongear en diméein. Ean e laras dehai  
ne oé quet nehou douguet eit er stad-cé; disclæriein e ras  
memb en en doé hilleih a berderi a nehou. Mæs é dad, pé-  
hani nen doé quin mab nameit-ou, hac e gavé chance vad  
dehou, e vennas er hontraignein. Ne arsàué ag er menace,  
hac er persécutein e ras quement, ma oé bet obliget de sor-  
tiein é segrèd ag é dy. Imbèr arlerh ean hum dennas én deserh  
a Galcid, é péhani é cavas ermitèd é mesque péré é hou-  
lennas er græce de vout receuet.

Goudé m'en doé tremeinet guet-hai mar-a-vlai ér pra-  
tique ag er benignen, én un danhouat én é ermitage en  
doustér ag er gontamplation, ean e gleuas é oé marhue é dad.  
Nezé é tas én é sperèd de zistroein d'é vro eit partagein é  
yadeu d'er beurerion. Un instantiation quer mad én apparence

e vîras doh-t-ou a hanàouet é oé er chonge-cé un tantation a berh er goal-sperèd, péhani ne glasqué meit en tennèin ag é zèserh. Partiein e ras ; mæs ne oé quet forh avancet én hèn a pe oé bet queméret guet er Sarrazinèd ha rantet slave.

En avantur triste-zé e ras dehòu d'hanàouet, mæs dehué-hat, trompereah en diaul hac er saute en doé groeit. Oñ-lein hac hirvoudein e ré; neoah, èl ma oé perpet resignet de volanté Doué, é tas imbèr d'hum gonsolein ; mæs er consolation-zé ne badas quet pèl. É væstre e vennas en diméein d'ur esclavès en doé. Malc hum excusas a huellan ma ellé ; mæs en dén barbar-cé e fâchas hac e venaças el lahein ma ne gousanté diméein. Malc e santas nezé bet er bihue er malheur ag é esclavage. Én un ambarras hac én ur chagrin quer bras, ean e hroas er chonge d'achappe ha d'hum guhein én un tu benac, hac er gobér e ras én effèd. Quentéh èl ma houyas é væstre é oé achappet, ean e yas ar é lerh. Er Sant, én ur santein en en hélié, hum guhas én ur hornicg distro ag ur broh vras. É væstre, péhani e guèrbé perpet ar é baseu, é huélet é oé antréet inou, e antréas ean-memb guet colér, én ur venacein hac én un douyet penaus nen devehé marhuet meit dré é zourne. En trous e broé e arfleuas ul lionnès, péhani e ras a zôn er hroh hac en dévoras. Er Sant, goarantet guet Doué doh rage é væstre, en doé er gonfiance en en devehé-ean ehué goarantet doh el lonnèd gouihue. Sortiein e ras enta ag er hroh, ha quemér e ras en hèn eit distrocin d'ensèserh a Galcid. Æz-é comprenein péh quer bras e oé bet é joé doh hum gavouet é mesque é vredér. Nezé ean e gresquas hoah é vorteficationeu hac é vihuas én ur grèd bras bet é varhue, péhani e arrihuas ardre er blai tri hand puar-wiguënd.

### RÉFLEXION.

En n'emb e gâre er burtæt hac e hanàue er bris ag er vertu-men, e vou guèl guet-ou colle é vuhé memb aveit hé houciein é fæçon erbet. Ean e elle cavouet combateu ruste de soutén ha tantationeu bras de souffrein ; mæs sûr é elle bout perpet ag ur seconr crihuoh ha puissantoh ag er græco.



*En huézecvèd dé a vis Huavér.*

## SANTÈS JULIANNEN, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

Er Santès-men, guenedicg a Nicomédie, en doé un tad payan hac ur vam hemb religion. Er verb, avisetloh eît hé hêrènt, én ur gonsiderein en nean hac en doar, e sas de hanàouet er guir Doué, e hroas hum instrugein ar er religion a Grechèneah, hac ur huéh diffariet a vanitéu hac a bligea-durieu en doar, n'hé doé mui quin change na quin stodi meit a véritein madeu en nean.

Er santimanteu caër-zé en doé Juliannen, a pe sas hé zad d'hé gratat eît prièd d'Eluze, préfet a Nicomédie. Eluze e sas de huélet Juliannen, hac hi er receuas guet peb sorte honestis; mæs disclæriein e ras dehou penaus, mar en doé hoant d'en dout-hi aveit prièd, é vehé bet requis dehou hum rantein crechén; rac, emé-hi, hemb quement-cé nen dès quet moyand d'emb de vihuein eurus. Eluze hum gavas souéhet bras a pe hanàus é oé crechénès, hac e laras : ne honyet-hui en ordénance terrible en dès reit en Ampeleur Maximien énep d'er Grechénion? Ne honyet-hui é péh malheur é bet d'hom dural, mar dalhet mad d'hon santimant? Rescond e ras dehou : examinet hui-memb, Eluze, éh quen diræsonnable-é er religion é péhani en e hoès-memb er malheur de vout gannet; er brassan desir a me halon e vehé hou cuélet é renonciein d'er superstitioneu payan, ha mar e hoès hoant de bligein d'eign un tamicg benac, assuret hou savedigueah én un adorein er guir Doué.

Eluze e santas nerh hé bonzeu hac e zisclærias dehi : me garehé accordein d'oh hou coulen; mæs gout e ret é collehen me ol madeu, me bargueha memb buhé, me gouéhehé édan mal-græce en Ampeleur, péhani n'em fardonnehé jamæs mar hum rantehèn crechén. Petra enta, emé er Santès, hui é hoès-hui eune ér rauc ur prince sujet d'er marhue, ha hui e vennehé ma tehèn-mé de dennein ar-n-an colér en Eutra Doué, dré en horriplan ag en ol crimeu! Gouyet'é on crechénès, ha penaus en ol tourmanten ne sehènt quet me laquat de zispligein d'em Doué.

Eluze, é huélet ne oé nitra d'hobér dehi, e changeas'é

garanté é colér, hac hé hondannas d'andur en tourmanten cruellan. Deuston péh quer calet-oé hé souffranceu, é léh demante hac hum glêmmé, ne oé bet cleuet guet-hi nameit er honzeu-men : O men Doué! deit d'em secour, ne m'abandonnet quet ér boén e souffran avait hou cloër, hui péhani en dès bet conservet hemb droug tri croaidur ér fournæz a Vabylone, ha Daniel é mesque el lionnéd : én-oh, men Doué, é ma me ol gonfiance.

Er fin, é oé bet dibennet ar un dro guet déc soudard ha huéh-niguënd, péré hé doé convertisset. Triomfe glorius er Santès-men, ouaidet a drihuéh vlai, e arrihuas ardro tri hand vlai arlerh gannedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Hac ean e zou bet hiscoah cavet é mesque er bayanéd, na memb é mesque en ol dud e vihue revé er bed, un avistéd hac ur hourage e dosta de hani santès Juliannen? Ur verb a drihuéh vlai, gannet a dud hemb religion, péhani e ellé gobér er chanche caërran, e zisprise en ol avantageu-cé hac ou diovér guet joé, eit derhel doh er galité a grechénès péa servitourès de Jesus-Chrouist. Péh un avistéd n'hun nès-ni remerquet én hé honzeu! péh ur hourage, péh ur batiantæt é creis en tourmanten cruellan! Miracleu e garchemb guélet avez zihuat hur fé hac avait soutén hur persévérance; mæa pé miracleu caërroh ha capaploh d'hun touchein e sehemb-ni cayonet eit er Huérhiès inourable-men hac hilleih a Vartyréséd aral! Ma n'hun gonvertissamb quet dré en examplen bras cé, péré en dès secouret quement de changein ol er bed, nen d'omb-ni haval doh er bayanéd aburtet péré, é huélet er miraclen brassan, e chommé obstinet én ou dalledigucab?

*Eile réflexion.* Er bed e zou nl livre bras é péhani hilleih a Sænt en dès disquet cârein Doué, hac é péhani santès Juliannen e zisqnas en hanàouet. Bout-zou él livre bras-men treu péré e ziscoa d'emb madeleah Doué, dré er vad e broant d'emb. En beaul hac el loër e ra d'emb sclærdér; en doar e ra d'emb bléad eit hur maguein, boquetten eit hur rejoinssein, hac ur foul a dreu aral. Consideramb-ind, ha trugairéquamb Doué, péhani en dès ind reit d'emb el mercheu ag é garanté. Mar dès treu quer mad ha quer caër ar en doar, péhani nen démeit el léh ag hun divroemant, na caërret é

telie bout er baraouis! na brasset léhuiné en dès inou en ineanen juste ha santel!

Bout e zou treu aral ér bed péré e hroa d'emb ehué diæ-  
zeman, èl en amzér ruste, er glàu, en ahuél hac en tam-  
peste. Pe santehet er boén e broant d'oh, trugairéqueit  
Doué, dré ma permette quement-cé eit dégasse chonge d'oh  
é oh él léh ag hou tivroemant, ha non-pas én hou cùir bro.  
Souffret guet patientæt en diæzeman-teu-zé, ha laret doh-oh  
hou ç'hunan : mar dès quement de souffrein ér bed-men,  
petra ne souffrou, allas! ér bed aral er ré dannet?

*Er seitécvèd dé a vis Huavrér.*

SANT LAUMÉR, ABAD.

En Sant-men, péhani e vihué é amzér er Roué Clotair,  
e oé quer peur a vadeu er bed, ma oé bet é occupation  
quetan, én é youancquis, goarne devèd é dad ar er mæzen,  
toste d'er guér a Chartre; mæs pihuiq bras e oé a vertuyen.  
Quen devot e oé, m'hum laqué, durant ma pærré é zevèd  
én dro dehòu, de bedein Doué guet grèd', pé de gonsiderein  
en nean, én ur gontamplein en eurstèd a béhani é jouisse  
er Sænt ér Baraouis. Ean e gâré quement er mortefication,  
ma yuné liès; ha quer carantéus e oé, ma ré bandé lod, ag  
é vihuance d'er beurerion. É guèrènt, souéhet doh er guèlet  
quer charitable, hac én ur remerqucin én-ou un devotion  
quer bras, e chongeas é oé choéget guet Doué eit un dra-  
benac brassoh eit nen dé goarne en devèd. Guet er chonge-  
cé, ind el laquas ér scol é ty ur belèg abil ha vertuns, pé-  
hant en doé hilleih a garanté eit-ou, hac e gueméras ur  
sourci particulier avait en instrugein. Laumér, conduyet dré  
ur mæstre quer mad, e avanças quement é vertu hac é siance,  
ma véritas bout sànet d'en urh a Vélég.

Quënt pèl goudé, ean hum dennas én ur hoèd bras ér  
Perche, é péh léh é sàuas ul logellicg é péhani é vihué, avel  
un Aël. Ur vanden lairron, péré en doé custom d'hum den-  
nein ér hoèd-cé avait hum guhe, er hava shac hum arrestas  
de gonze doh-t-ou, hac avel ma pligé é gonzeu dehai, ind  
e zé mar-a-huéh d'er hayonet avait devise guet-ou. Er Sant

e bourstas ag en dispositioneu-ré eit conze dehai ag en affaer vras ag er salvedigueah, ag er bër amzér ag er vuhé-men hac ag en éternité. É gonzeu e broas quement a effèd én ou haloneu ma oènt deit de changein a vuhé. A pe oènt bet convertisset, ind e vrudas santekeah Laumér. Quement-cé e broas de hilleib a dud donnet d'er bayouet aveit bihuein avel d'ou, doh er hemér eit ou supérieur hac ou mæstre ér vuhé spirituel.

Reiu e ras dehai ur réglemant caër a vuhé, ha bet en doébet quënt-pêl er gonsolation de huélet un devotion vras étre é venéh; ou laquat e ré d'hobér tout er péh e garé, dré ne gommandé nitra dehai hemb n'er groé ean-memb er hetan. En Escob a Chartre, én é glinhuéd dehuéhan, e hoantas hum gonsolein guet-ou, hac e gassas ré d'er pedein de zonnet d'er guélet. Er Sant e hum rantas bean mad hac en disposas d'er marhue dré é gonzeu devot ha santel.

Ér fin, sant Laumér, goudé en dout profétiset en afflictioneu e zelié couéhel ar ér guér a Charité, e yas de recen én nean er recompance en doé méritet dré é œvreu-mad, é alézouen ha morteficationeu.

### RÉFLEXION.

Ur hroaidur peur, occupet é hoarne en devéd, e siovér lod ag é vara eit er rein d'er beurerion aral; ha ni, ni e zou quel lizidand eit ou assistein ag er péh e ellamb forh-æz diovér? Ordinæremant nen dé quet er ré pihuicquan, e zou er ré charitaplan, hac eit quement-cé, nen dint quet er ré contantan nac er ré enrussan guet ou danné; rac ne gave quet guet-hai en ou devé jamæs assès. Caër ou dès dastume, caër ou dès tolpein madeu ar vadeu, ou halon ne hum gave quet contant; rac, é gnirioné, en ol madeu ag en doar nen dint quet capable de gounteïn calon mab-dén, en dès Doué crouéet aveit-ou; ne vou birhuquin contant que ne reposou é Doué memb.

Mar falle d'oh hou pout ur goutantemant benac guet hou madeu, impléet darne a uehai eit gobér œvreu mad; prati-quet er garanté, hac hou calon e hum gavou coutantoh dré en espérance a recen un dé hou recompance én nean.

*En drihuéhvéd de a vis Huavrér.*

SANT SIMÉON, ESCOB HA MARTYR.

SANT SIMÉON, mab de Gléophas ha ny de sant Jojob, hac èl-cé càr dré alliance de Salvér er bed, e oé sauet a famille er Roué David; mæs é gaërian calité e oé de vout bet disciple fidel de Jesus-Chrouist, un Escob santel hac ur Martyr bras.

Hur Salvér er choégeas eit unan ag é Zisciplèd hac en instrugeas ean memb. Teste e oé bet ag en darne-muihan a viracleu Mab Doué, ag é Résurrection hac a é Ascension, ha bet en doé bet er bonheur de receu er Sperèd-Santel, assamble guet en Apostolèd, gouil er Panteconste.

A p'hum separas en Apostolèd hac en Disciplèd, eit monnet, deu ha deu, de streàuein sclærdér en Aviél dré ol er bed, Siméon e chommas guet sant Jacque, Escob a Jerusalem, hac e labouras guet en Apostol-men eit santefein er guér vras-cé, péhani e oé bet un tamicg quêt arrouset guet Goaid Jesus-Chrouist.

Nàu vlai ar-n-uiguënd goudé marhue hur Salvér, èl-ma tas d'er Juiffèd, obstinet én ou dalledigueah, massacrein sant Jacque, quetan Escob a Jerusalem, é oé bet choéget sant Siméon, èl er hapaplan avait derbel é lèh. A pe oé bet groeit Escob, ean e grésquas é sourci hac é attantion eit peb-tra: no arshué a berdègue nac a expliquein d'é boblo, guet ur garanté amiable, er guirionéeu bras ag er religion, ér memb façon m'en doé-ind disquet guet Jesus-Chrouist ean memb.

El ma hroas en ampeleur Trajan persécutein er Grec'hénion, é oé bet arrestet ha queméret en Escob santel èl er pèn hac er soutén ag er réral.

Siméon, ouaidet a huéh uiguënd vlai, e oé bet presentet dirac er Goarnour ag er Syrie, péhani e ordénas debou adorein donéed er rapteteah. Mæs er Sant e aiscops debou quer splan ha guet quement a nerh penaus ne oé parait un Doué hemb quin, ha péb quer faus e oé ézouéed ean, p'hum gavas souébet bras; mæs n'hum convertiissa guet eit quement cé, a gaus d'er sal disposition ag é galon; gobér e ras, é contrel, tourmantein er Sant, durant mar-a-é, guet er

barbarran crueldet, ér sæçon ma oé bet souébet en ol é huélet er hourage guet péhani en ou anduré, hac er Goarnour malheurus-cé, eau-memb, n'ellé quet compreinein a beban é té debou en nerh hac er hourage-cé én ur horve goaneit quement dré un ouaid quer bras. En tyrand er hondannas nesé de verhuél ar er groéz. Èl-cé sant Siméon en doé bet er gonsolation d'hun huélet trettlet ér sæçon ma oé bet trettlet é Væstre divin, ha merhuél e ras én un drugairéquat Jesus-Chrouist ag er græce e ré debou de verhuél ér groéz èl d'ou.

É vartyr e arrihuas er blai seih ha cand goudé donnedigueah hur Salvér. Goarne e rer lod ag é reléguen é Boulogne, ha lod aral é Bruxelles.

### RÉFLEXION.

Mab Doué e risque d'emb é petra é consiste er garanté e seliamb hur bout eit hur hêrent hac hun amiéd, dré er garanté en dès bet eau-memb eit sant Siméon, péhani nen dès càret nameit eit gobér ur Sant a nehon.

Obliget-omb de gârein en ol, ha guet mnyoh a ræson é seliamb càrein er ré e sou néssoh d'emb; mæs er garanté véritable e gonsiste é tesirein hac é secours pourvæcin er guir-maden d'er ré e gâramb; ha péré-ind nameit græce Doué hac er salvedigueah! Chetu aisé enta er péh e seliamb pourvæcin; de guetan tout ha drès peb-tra, d'hur hêrent ha d'hun amiéd: peb caranté aral nen dé quet digne ag ur galon erchén.

*Èlè Réflexion.* Jesus-Chrouist en dès reit de sant Siméon mercheu bras ag ér garanté en doé eit-on, én ur rein dehoun loden vras én é souffranceu hac én é groéz. Ér sæçon-zé é ètre hur Salvér é vrasan hac é fidellau serviterion. Sant Siméon, ag é èl, en dès reit de Jesus-Chrouist ur merche caër ag é garanté, én ur receu a galon vad ha guet joé el loden e ré dehon én é souffranceu hac én é groéz. Ér sæçon-zé-é élue é ta er ré e gâre Jesus de ziscoein dehon ou caranté? Ha receu e ret-hui enta, èl mercheu ag é garanté eit èl, er poënieu, en afflictionèu, er hroézleu e zégasse èl? Ha rantein e ret-hui de Jesus caranté eit caranté, én souffreïn aveit-on guet patientiæt ha guet résiguation d'é volenté santel? Aveit bredér d'un Doué crucefièt èl ma omb, blâmæt é comprenamb-ni mistér er groéz!

Disquamb-eau enla hinihue, én ur zisquein penaus ne  
neliamb istimein nitra brassoh, nitra santelloh, nitra gùel eit  
assurein hur salvedigueah, aveit souffrein eit Doué.

*En nandécvéd de a vis Huavrér.*

BUHÉ EN DÉN EURUS CONRAD,

A DRIVÈD-URB SANT FRANÇAIS.

CONRAD e oé un dén pibicq ag er guér a Blaisance hac  
ur giboèssour bras. Un dé, én ur gibouès, ean e gavas ul lon  
gouihe e hélias; mæs el m'en doé el lon-cé hum gubet én  
ur bodad bras a zrein hac a sperne, Conrad e hroas d'é  
veuel laquat en tan ér bod, eit gobér d'el lon gouihe achappe  
a nehon. En ahuel, péhani e oé erihue, e souguas pèl er  
flamme; losquet e oé bet hilleih a dreu, ha bras e oé bet en  
dommage ér hartér. Conrad, é huélet quement-cé, hum  
dennas pront d'er guér, hemb gobér seblant erbet a nitra.  
En dud, én ur huélet en tan, e glasquas en hant e oé pen-  
caus ag ur malheur quer bras. Gôélet e oé bet ur heih dén  
diar er mæzeu é tonnet ag er foreste un ser benac quent m'en  
doé croguet en tan, er péh e hroas er suspectein ha jogein é  
oé-ean en doé groeit en droug; arrestet e oé bet ha laqueit ér  
prison; degasset e oé bet goudé dirac er Juge, de béhani é  
nabas a guetan, guet hilleih a hardéhtet, er brime a béhani  
é oé accuset; mæs el ma credé er Juge é oé cablus, ean e  
hroas dehou souffrein tourtanteu péré, dré ma oënt sorh  
cruel, er forças de larèt é oé cablus; ha quentéh é oé bet  
condannet d'er marhue. Conrad, a pe huélas er heih dén-  
cé én danger a vout pumisset ag er marhue, hum santas tou-  
chet dré ur græce intérieur, hac e laras én-on é hunan: ha  
ret-é ma vou en dén peur-té condannet d'er marhue, ean  
péhani nen dé quel cablas, ha condannet a gaus d'eign-mé  
péhani e rou-caus ag en droug! Non-pas, non-pas, ret-é  
d'eign disclerleim me faule ha gobér ur satisfaction publique.

Disclerleim e ras veih é oé imoçand en dén-cé: mé-é,  
etné Conrad, mé-é e rou me hunan cablus a ol en droug,  
ha mé falle d'eign ehué mé-memb reparein en ol droug e  
mæs groeit. O résolution santel, péhani e oé bet laqueit é pra-  
tique quentéh! Rac, aveit didommagein en ol, ean e huerhas

é vadeu. É brièd hum rantas léannès, hac ean hum dennas ean-memb én ur vro pël, é péh léh en hum laquas én Drivèd-Urh a sant François.

Chetu ur changement admirable; un taul-é, eit laët guër, a græce en Eutru Doué, péhani e sou preste d'hobér quement aral, pe gavebé caloneu disposet mad.

Er penitand devot-men, goudé bout bet é Rome é visitein el léhien santel, hum dennas é Cicile hac e dremeinas inou deu uiguënd vlai ér pratique ag en oræson bar ag er benign, én ur vibuein guet grouiad lezen dihouste ha buerbue. Un devotion vras ha particuliér en doé eit Jesus-Chrouist crucefiet; hum rantein e ré peh guër ér guër a Nétin, eit gobér oræson dirac é limage. En ur hobér inou é beden ar é zeulin, hac é seourne é croés, ean e rantas é inean d'é Salver, er blai trizéc cand unan hac hantér-hand, omdet ag ur blai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Er glabar en doé bet Conrad ag é faite hac en displiceador en doé bet é huélet un dén diham accuset ag un drog e béhani é oé ean cablus é hunan, e douchas quement é galon, m'hum zisclarias a nehon é hunan, hemb bout accuset guet dén erbet. A betra é oh-hui muhan souéhet, pé ag é benign, pé ag é garantié? Drès peb-tra, consideret guet souéh er græce, péhani hum chervige ag er moyand-cé eit é gouverson, ha groeit el er penitand santel-men, én ur bourfitein ag en occasionen hac ag er moyanden e fournisse d'oh er græce aveit hum convertissein eit mad hac a galon.

*Eile réflexion.* Eit reparein en dommage e broas d'é nissan, ean e huerhas é vadeu. Disquamb, dré, é example, gobér satisfaction d'hun nissan, én ur reparein er guet hum nès groeit debou ép é vadeu pé én é inour.

*Tairvèd réflexion.* Er penitand santel-men en doé bibuet deu-uiguënd vlai guet grouiad lezen dihouste ha buerbue. Péh quer bihan en hum vorlefiamh m' é comparage d'oh, er Sænt! Guet a dud e sou malheuresemant péh ne glasquant meit eoutantein on hoant diréglet én daibrein, hac é spécial én iyéd; ha sel-mui e rant d'ou horvet, sel-mui é boalemp guet-hai. Eit seabein en accoustumance malheurus-cé, é teliant considerem léa penans er horvet ré nen dé meit corruption

ha breinadur, ha penans é vou laqueit é peodre ha ludu a pé  
chongeint bihannan. Mar dint fidel de chongeal a barfet ér  
huirioné-men, a dra-sur é teint, dré græce Doué, de bèn  
a dourein er fal deitche-cé ou dèa.

*En wiguëndved de a vis Huierér.*

SANT EUCHÈR, Escob.

En Sant-men e oé guenedieg ag er guér a Orléan. É vam,  
devot ha canguet a vertuyeu, en instrugeas erhat a vihan-  
nig, ha bet hé doé quënt-pél er consolation d'er guélet  
gredus ha soureius bras de bedeim Doué. Er vrasan pligea-  
dur e ellé bout groeit dehou e oé er basse d'en ilis, hac er  
respet, er modesti, en devotion e ziscoé él lèh santel-zé  
d'en onaid a huéh pé seih vrai, e laqué peb-unan souébet.

En ul leinein conzeu en Apostol sant Paul, dré béré é  
lare d'emb é tremeine er bed-men avel ur squéd, éan  
hum santas touchet ha douguet de guittat peb-tra eit hum  
rantein menah. Antrécin e ras é abaty Jumiège, ha conduie  
e ras inou ur vuhé quer mortefiet ha quer santel, ma cher-  
vigeas de scàir ha d'exemple d'er venéh devottan.

Goudé marchue en Escob a Orléan, é yondre, en dod a  
ilis hac en ol habitandèd a guér er choégeas eit ou Escob;  
mas èl ma hanauènt é humilité vras ha m'ou doé eone nen  
devehé refuset er gargue-cé, ind e bedas Charles-Martel,  
pèhani e goumandé nese ar er ranteleah a France, d'ou secour  
dré é autorité. Er Prince-zé e ras dehai unan ag é officerion  
vrasan eit ma vehé oueit guet-hai, ag é berb, de guemér er  
Sant d'é gouvand ha d'er houndis d'Orléan. Èl nen doé hum  
rantet menah nameit eit péllat doh er bed ha doh en inourieu,  
é oé bet quen affliget a pe glenas en nehuétèd-cé, èl pe  
vehé bet arrihue er brassan malheur guet-ou; hac én ul la-  
nèt adieu d'é vredér, éan e scüllas hilleib a rareu dré en  
anquin en doé doh ou huittat.

Euchér, goudé bout bet ur menah devot bras, e ras de  
vout ou Escob parfiet; laquat e ras ur reihuet bras én é  
escobti, querclous é mesque en dud a ilis èl é mesque er bo-  
ble. É sourci a vugul hac en ol vad e broé partout e zispligeas  
d'er goal-sperèd. En anemis-cé ag er salvedigueah e impléas

é ol fmesseu, é ol ardeu aveit er holle é ispid er Prince. Tud hemb couciance e laras de Charles-Martel en en doé conzet inemb debou. En istime bras en doé groeit bêta nend er Prince-zé ag en Escob santel-men, ne viras quet doh-t-ou ag en divroein.

Er Sant, péhani nen doé quet brassoh desir eit bihuein dishanànet ha dispriset, hum rantas guet joé él léh ag é zivroemant, péhani e oé Cologne; mæs é vertu e broas imbèr en hanàouet inou, ha rac-cé é oé bet respettet hac inouret guet en ol.

Hum laquat e ras é shaty sant Trôn, é péhani é vibues occupet aquerh guet en treu ag en nean durant huéh vlai. Inou é vennas en Kutru Doué recompancein é servitour fidel, doh er galhuein ag é zivroemant de zemeurance éternel en incaneu curus, dré ur marhue santel, er blai seih cand tri-ha-deu-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Er figur ag er bed-men e dremeine. Er honneu-men e broas de sant Euchér quittat er bed eit conduie ur vuhé devottoh ha parlaettoh. Na caërret méditation e ellér gobér ær er honneu-men! Guet a réflexioneu e ellér cayonet é consequer bër! *Er figur*, de larèt-é nen dé er bed meit ur squéd, péhani e basse én ur momand. *Er figur ag er bed-men*, péhani nen dé meit misérieu ha vinceu. *Er figur ag er bed-men e dremeine*; perac enta staguein hur halon doh-t-ou? Er face ag er bed-men e zou tremeinet eit hilleih a dud ag hun hanàuedigueah; tremeine e rei él-cé aveit omb ni-memb. Quittamb ean a galon, quënt m'hur huitteiean én effèd.

*Eile Réflexion.* Sant Euchér, quen divlam dirac Doué, æ zou bet accuset á gueu ha casset ér mæz ag é vro. Cayet en dès én é zivroemant é repos hac é bloër. Caër en dès er bed perséutein er Sænt, er persécutioneu e broa inour de-hai hac e gresque ou mérit. En nemb e hanàue hac e bouér mad é religion ne gollou quet courage ha n'hum abandonnou quet d'en dristedigueah a gaus d'er boén pé d'en afflictioneu e arribue guet-ou. Jugeamb ag en droug e arribue guet-nemb ér bed-men, él ma jugehemb a nehov én ær ag er marhue. Ne glasquamb quet pèllat doh er boén, doh er groéz e ra Doué d'emb. Poéniamb hemb quin eit gobér un usage mad a nehi. Er groéz e zou perpet ær huen a vuhé aveit er Grechéniou.

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Huavrér.*

SANT DOSITHÉ, MENAH.

DOSITHÉ e dreimeinas er blaïen quetan ag é vuhé é hélié mouden er bed hac hemb en disterran hanuedigueah ag er guirionéen ag ar religion a grechéneah. Dré m'en doé liès cleuet coorse a Jérusalem, ean e gueméras, dré curiosité, en hënt de monnet d'inou. Asé-oé en er gorté en Eutru Doué guet é viséricorde. Ean hum chervigeas, eit gounit é galon, ag un daulen é péhani é pé pentet tourmanten en ihuerne. Dosithé, gondé en dont goulennet guet unan e gavas inou, hemb n'en hanuë, en explication ag en daulen-sé, e oé bet scoeit quement dré en treu nehué ha terrible e oé bet laret debou, ma quittas ag en aer-sé memb er bed aveit monnet de vihucin én ur houvand. Hum adressein e ras doh en Abad Séridon, péhani e ras debou en habid a venah, hac el laquas étre deourne Dorothe, unan ag é zisciplèd, e garguas ag en instrugein.

Dorothe, péhant e oé abil eit conduie én hënt a sante-leah, hac e honyé péh quen diaz-é donnet én un taul de vout mad a sal ma vér bet, e bermettas, a gommance, d'é zisciple daibrein é hoalh; mæs a nebedigueu, hac hemb n'hum avisas calz, ean e hroas debou hum gountein ag un hautér livre bara bandé. A nebedigueu oé bet ehue en en disposas d'hum acquittein ag é zeverieu acal a venah. Ean e sisquas debou, drès peb-tra, mortefein é volanté én treu distér quercious èl én treu a vras conséquence, hac er pléguein e ras quement d'en aboeissance, que ne broé mui nitra meit a berh er ré e oé drès-t-ou.

Dosithé, gondé en dont passet puemb plai ér houvand, e oé bet carguet a guemér soign ag er venéh clan. Hum acquittein e ras ag er gargue-cé guet ur garanté hac un doustér péré e hroas debou bout caret hac istimet bras guet en ol. Dré m'en doé é galon distague-caër doh peb-tra, ha ne glasqué nehou meit discare ergloër ha vanité; ean e hroé é labourien ordinær, hac er ré disterran memb, én intantion a bligein de Zoué hemb quin, ha dré guement-cé é cresqué bras é vérite bandé. Mæs ne jouissas quel pèl ag é yebaid; commence e

ras imbèr scopein er goaid, ha couéh e ras én ur stad a languis péhani en usé a nebedicgueu; ha neoah ne vihannas quet eit quement-cé é yunieu nac é vorteficationeu ordinær. Er fin é collas ol é nerh; nen doé mui nehou meit eit pedein, ha hoah n'ellé quet memb derhel pèl de bedeïn. Quement-cé e broas ur boén quer bras dehou, m'hum gavas obliget de gonxe ag er boén-zé d'é Supérieur, péhani en tranquillisas, én ul larèt dehou é oé assès eit-ou en dout é chonge hac é galon guet Doué. Dosithé, én é glinhuéd, e laras d'ur menah ojaidet ha respectable ag er houvand, pedeïn Doué m'en devehé-ean tennet ag er bed-men, hac er menab-cé e rescondas dehou: *Hou peèt, mem brér, un tamicg patientet, tôte-é miséricorde en Eutru Doué.* Hac ur momand arlerb ean e laras hoah dehou: *Quérhet é peah, hac a pe vehet é presance en Drindèd adorable, pedet aveit omb.* Er memb menah e zis-clærias, goudé markue sant Dosithé, en en doé tremeinèt ol er venéh aral én hènt ag er vertuyeu, deustou nen doé quet pratiquet morteficationeu extraordinær.

### RÉFLEXION.

Hum drompein e rér a pe chongér penaus, eit bout ur Sant bras, é ma ret gobér treu bras, ha pratiquein penigenneu ha morteficationeu extraordinær. Example sant Dosithé e zisque d'emb penaus Doué ne houlenne quet quement-cé guet en ol, ha penaus é ellér arrihue én ur sante-leah vras hemb quement-cé. Dosithé, péhani nen doé quet calz a yehaid, péhani nen doé quin cargue nameit a guemér sourci ag er venéh clan, dispanset memb dré er Supérieur ag er penigenneu ruste ag en urh, e zas é bér-amxér de vout Sant dré é humilité, dré é aboeissance parfæt ha dré é garanté pur doh Doué. Petra e elle miret doh-omb-ni enta a zonnèt de vout Sænt, ha Sænt bras memb, ne verne é péh stad en hum gavamb.

*En eile dé ar-n-uiguénd a vis Huavrér.*

### SANT YEHAN-EN-ALÉZONOUR.

En Sant-men, guenédicg a Chypre, ha sàuet a dud brudet dré ou noblance, ou madeu hac ou vertu, en doé a vihan-nicg ur garanté tinér doh er beurerion, ha remerquet e oé

bet a nésé penaus é vrasan pligeadar e oé gobér en alézon.  
 Arlerb marhue é guérènt, ean hum gavas mæstre ag é ol  
 madeu, hac a mezé, n'hum sellas mui nameit èlt ad er beu-  
 rerion. E dy e oé digueur d'en ol perhinderion ha passande-  
 rion. Biscoab ne oé bet guélet dén é hobér alézoueu guet  
 muyoh a larganté. Rein e ré én abondance, én ul larèt : me  
 madeu e zou de Zoué, er beurerion e zou é vugalé ; ne fchen  
 quet gobéaguel eit rein é vadeu d'é vugalé.

Goudé bout bet laqueit de vont Escob é Alexandrie, é  
 guetan sourci e oé bet de hanàouet misér é boble. Quemér e  
 ras ur rôl ag er beurerion e oé ér guér vras-cé, a béré en  
 nombre e bassé seih mil ; ha gobér e ras fournissein dehañ  
 bandé er péh e oé necessær eit bihuein.

Goudé m'en doé bet er roué barbar Cosroès queméret  
 Pillet ha destruget er guér a Jerusalem, ha cala a guérieu  
 aral a siardro, é tas un nombre bras a dud, péré hum gavé  
 ol revinet, d'Alexandrie. Én ou mesque é oé hilleih a venéh,  
 a dud a ilis, a dud a justice, hac Escobéd memb. Er Sant-  
 men ou receuas guet ur garanté tinér hac ou secouras ol.  
 Doustou ma oé bras en nombre ag en estrangerion-zé, ean  
 e bourvæas guet larganté ol er péh e oé necessær dehañ, ha  
 peb-unan e oé trellet ha cherviget revé é rang ha condition.  
 El ma tiscoas dehou er ré de béré en en doé reit er gargue  
 de ristribuein en alézoueu, penaus ne oé quet possible dehou  
 derhel doh un dispigne quer bras, ean e rescondas dehañ :  
 tud a vihan a fé, ne houyet-hui é ma providance en Eutru  
 Doué hemb fin, ha penaus ne gousté quet muyoh dehou mâ-  
 guein cand mil dén, hac open, guet me ranteu-mé hemb  
 quin, eit nem dès bet coustet dehou mâguein puemb mil dén  
 én deserh guet puemb baraèn ?

Open quement-cé, ean e gassas hoah de Jerusalem ar-  
 gand, sed ha dillad aveit secour er ré e oé chommet inou.  
 Paiein ha mâguein e ras, guet freyeu bras mechérerion e  
 gassas d'er guér-zé eit reparein en ilisieu e oé bet destruget ;  
 ha carguein e ras, ér memb amzér, deu Escob hac un Abad  
 de monnet de brenein er brissonnerion en doé groeit en ar-  
 méeiu a Berse.

Dizet-é compreinein penaus é ellé fournissein de guement  
 a xispigneu, péré e seblanté bout rai vras eit ur Roué memb.  
 Guir-é en en doé soign en Eutru Doué a secour, én ur façon

116      **SANT YEHAN-EN-ALÉZONOUR.**    22 *Quatrième*  
miraculus, en doug carantéus ag é galon vad; rac sel-mui  
e ré, sel-mui é cayé de rein. Bamdé liessan, ha de bep ær  
ag en dé, é receué, memb ag er broyeu pèllan, sommeu  
argand ha tren aral eit fournissein d'en dispigneu-zé, dré ma  
tesiré peb-unan bout lodèc é œvreu mad en Escob santel-zé.

En ol occupationeu-zé a garanté ne virènt quet doh-t-ou  
a veillein ar é boble guet hillein a sourci; en dout e ré memb  
ur finesse admirable eit el laquat d'abandonnein er fal gustu-  
meu. En ur remerquein é sortié en dud youancq ag en ilis  
goudé en aviél, eit monnet de revise ér mæs durant er  
prôn hac er perdèg, ean e yas ean-memb un dé ar ou lerh,  
hac e laras dehai, guet un doustér péhani e hounias caloneu  
en ol: mem bugalé, é lèh ma vé en devèd é telie bout er  
bugul; aveit oh-é é laran en overen; gortoz e rein que ne  
bligeou guet-n-oh assistein én-hi. Un avis èl-cé, reit quen  
a propos ha guet quement a vadeleah, e dorras gronce ur  
guatume quer fal é mesque er boble.

Peb plai, ean e visité é Escobti, hac é vexé larèt ordina-  
remant a nehou er péh e oé bet laret ag hur Salvér, a pe oé  
ar en doar, penaus ma broé vad é quement lèh ma tremeinë.  
Nen hanhuènt é peb lèh nameit er Sant, ha partout é pedènt  
Doué d'er goarne; mæs mai e oé dehou monnet de receu er  
recompance ag é œvreu mad. É peb amzér, ean en doé  
chonget ér marhue, ha tremeinet en doé peb dé èl pe vehé  
bet en dehuéhan ag é vuhé; groeit en doé memb gobér é vé  
quentéh èl ma oé bet groeit Escob. A pe huélas é oé presté  
de verhuel, ean e broas rein d'er beurerion deu béh argand e  
chommé hoah guet-ou hemb quin; ha goudé en dout offret é  
inean de Zoué, ean e varhuas én un dranquillité vras, er blai  
huéh cand seitèc, ouaidet a buar blai ha tri uiguënd.

### REFLEXION.

Er Sant bras-men en doé perpet én é sperèd er chonge ag  
er marhue, ha conduyet en dès bet ur vuhé pur a béhèd, ur  
vuhé santel ha læn a œvreu mad. Er chonge ag er marhue e  
sou ur moyand cribue ha puissant bras aveit distroein mab-  
dén ag er péhèd, hac aveit en dougue de bratiquein en ol  
vertuyeu.

*Eile réflexion.* Groeit en dès bet alézouen forh bras; ha  
sel-mui ma ré, sel-mui é cayé de rein. Ha hui e falle d'oh

ma pourfitou aveit oh hou madeu ? ha hui e falle doh ou goarne hac ou hresquein ? reit en alézon guet larganté : ne vou quet hon sourci nac hou contradeu e hoarnou d'oh hou madeu , na d'hon pugalé ar hou lerh : en alézon ha bénédictioneu er beurerion en dès hoah mui a nerh eit quement-cé. Er ré didrubé é quevér ur peur en dès , abret pé dehuébat , en displigeadur de huélet ou madeu é monnet ar vihanнат. Refuse e rant de Zoué en intérêts légitime ag er madeu ou dès receuet guet-ou ; juste el ma tei ér fin de lemel guet-hai : er principal hac er fond.

---

*En drivéd dé ar-n-wiguënd a vis Huavré.*

SANTÈS MARGUERITE A GORTON,

A DRIVÉD-URH SANT FRANÇÆS.

MARGUERITE , lésbanhuet a Gorton , a gars ma broas inou hé fenigen , e oé guenedicg a Alviane , é Toscân. El ma collas hé mam d'en ouaid a eih vlai , hi e chommas hemb bout instruget. Dré m'hé doé bet a vihan rai a liberté , hi e gouéhas ér fin én ol disordreu a béré é ma capable ur verha youancq péhani nea dé quet dalhet na dré sougeance Doué , na dré hani hé zud.

Bout e oé nàu vlai ma conduyé ur vuhé a hoal-example , pe bligeas guet Doué , én é viséricorde , hum chervige ag ur circonstance extraordinær aveit torrein el liameu hé dalhé staguet doh er péhéd.

Marguerite , én ur hobér hënt un dé , e remarquas ur horve mārhue , hantér-vrein ha daibret déjà guet er prinhuéd , péhani e daulé ur vlas ponnér doh péhani ne oé dén capable de harz ; hi en hanâuas eit bout corve en dén miserable guet péhani en hé doé péhet. Er guél ag un dra quen horrible e scoas Marguerite , ha Doué hum chervigeas a guement-cé eit hé honvertissein. Quemér e ras quement a gaz doh hé hrimeu , ma clasquas ag en ær-zé memb er moyand d'on effacein dré ur guir benignen. Monnet e ras , én ur ouilein , d'hum dūrel doh treid hé zad ; goulenne e ras pardon guet-ou , dré hé dareu mui hoah eit dré hé honzeu , ag en dispriance hé doé groeit ag é autorité hac a é aviseu ; er sup-

pliein e ras d'hé derhel én é dy eit hé zennein ag er pèhéd  
ha rein dehi dré-zé er moyand de reparein dirac é zeulegad  
er fauten ag hé buhé tremeinet. Ne verne pèh quer fâchet  
ha coléret e oé hé zad, ean hum santas tinerreit dré vercheu  
quer splan ag ur guir guæ, hac hé receu e ras én é dy. Mæs  
hé mamég, cri ha dinatur, n'ellas quet hé andur hac hé  
chasséas.

Er verb-men, hoah youancq (hé dont e ré puemb plal ar-  
m-uiguend nezé), décriet, chassét a dy, hé zad, hemb secour  
erbet, hum gavas é misér bras. Én hé affliction, bi e azéas  
é jardrin hé zad, disposet de verbuel guet en nan quëntoh eit  
retourne d'hé disordre. Huannadein e ré ar hé stad triste, ha  
larèt e ré én ur sellet doh en nean : *Ah ! Salotr, hui péhani  
e convertisse bamedé quement a ineanu, ne vehet-hui hemb truhé  
nameit doh me hani-mé ? Coustein e ra d'oh quement èl hani ur  
Vadelén ha quement èl hani ur béhourès Thaïs. O hui, péhani  
en dès me frenet dré er bris a hou Coaid précius ! n'em aban-  
donnet quet, reit d'eign græce ha miséricorde.*

Eit reparein er scandal hé doé reit dré hé disordre, hi e  
yas, er gorden ar hé gougue, de ilis-parræs Alviane, én  
ur rein dré-zé de hanàouet hé changemant hac en anquin  
bras hé doé de vout bet caus d'er réral de béhein. A inou  
hi hum dennas de Gorton aveit disclæriein ha ouilein ol hé  
buhé doh treid ur hovézour, ha disquein guet-ou er pèh e  
selié gobér eit salvein hé inean. Hum adressein e ras doh ur  
menah santel a Urh sant Françæs, péhani, goudé en dout  
hé instruget guet caranté, hé douguas de vout fidel d'er  
græce e ré Doué dehi ha de vibuein ér pratique ag er benigen.

Dré ma chongé n'ellé quet nehi gobér guel eit hum laquat  
é Trivéd-Urh sant Françæs, hi e houlennas, guet hilleih a  
zareu, bout receuet én-on. En Tadeu ag en Urb-cé, goudé  
ou dout examinet hé vocation durant tri blai, é huélet en hé  
doé reit abad en amér-zé examplen bras a benigen hac a  
vertu, e ras dehi en habid.

Er flamme a garanté Doué e vougvas quënt-pèl én hé halon  
pèh sorte caranté aral. Hé buhé e oé ur burbud a vortefica-  
tion hac a humilité ; hum laquat e ras én ur gambricg vihan  
a béhani ne sortié jamæs nameit a berh hé hovézour, hac é  
péhani ne gonzé doh hanni. Er has hé doé doh hé bràuité,  
quer malheurus aveit-hi hac aveit er réral, e broas dehi  
bloncein hé face a dauleu mein.

Bamdé hi e yuné ar vara ha deur, ha n'hé doé eit gulé meit en doar nuah guet ur mein hemb quin édan hé fèn. Hum sellet e ré èl ur verh doh péhani é telie en ol ou dout dougér ; ha n'ellé quet comprenein penaus é oé souffret ér guér a Gorton. Goulenne e ras mar-a-huéh er bermission de monnet dré guér guet ur gordèn ar hé gougue, eit gobér amand inourable ag er goal-example hé doé reit ; mæs hum abandonnein e ras perpet de avis hé hovézour.

Un inean quer penitand ha quen humble ne ellé quet manquein a honnie calon en Eutra Doué péhani e accordas dehi græceu bras guet en donæson ag ur gontamplation ihuél.

Er fin, goudé hé dout tremeinet tri blai ar-n-uiguënd ér pratique ag er ~~benigen~~ hac ag er vertuyeux caërran, hi e rantas, é peah, hé inean de Zoué, er blai deuzêc cand seitêc ha puar-uiguënd, ardro en ouaid a eih vlai ha deu-uiguënd. Er Pab Urbain eihvêd hé disclærias eurus er blai huézêc cand tri-ar-n-uiguënd, hac e bermettas de ol er ré e oé é Urh sant Françæs gobér en office a nehi. Hé horve en dès hum hoarnet hemb corromplein ; er guélèt e réér hoah é ilis sant Basile a Gorton, péhani en dès queméret bermen en hanhue a ilis Santès-Marguerite.

#### RÉFLEXION.

Er béhorrès vras-men hum convertissas é huélet corve marhue en dén malheurus-cé. En dén-cé e varhue misérablement dré ur goal-accidant, hac e chervige de convertissein ur verh marcé cablussoh-eit-ou. Adoramb er segréden a brovidance en Eutra Doué. Pihue e ellou jamæs comprenein é jugemanteu ? Pet accidant triste, pet goal chance hun dougue hac hur presse-ni ehué bamdé de hum convertissein ; mæs péguement a dud e zou boar doh er voéh-cé a hræce Doué !

*Eile Réflexion.* En nombre hac er vras-tet ag hur pébedeu e zeliè hur scontein, mæs non-pas hum turel én désespoér. Ha nen dé eit crihuat confiance er béherion-é é ta Doué de garguein ag é græceu brassan er guir penitandèd ? Er bénitandès eurus a Gorton e zou un example caër hac un testoni bras a guement-cé. Distroamb doh Doué, èl d'hi, dré ur conversion sincér ha courajus, ha ni e recevou er memb doustér hac er memb avantageu ag ur guir conversion.

*Er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Huavrér.*

### SANT MATHIAS, APOSTOL.

SANT MATHIAS e oé unan ag er ré devoitan a Zisclplèd hum Salvér, hac en hêlie e ras abad en amxér ma perdéguas, ar en doar. El m'en dé merchet ér Scritur santel er sœçon admirable dré béhani é oé bet choéget eit Apostol, ni e gunzon amen ag er circonstanceu principallan.

A p'en doé en Apostolèd hac en Disciplèd hum assamblèt ér Cénacle, eit hum risposein de receu er Sperèd-Santel, revé er hourbemén en doé reit dehai Jesus-Chrouist quënt monteïn d'en nean, sant Pierre, Viquél Jesus-Chrouist, Prince en Apostolèd hac erpèn ag en lîs ar en doar, péhani e elle bout guélet, e sàuas é creis en ol én ul larèt : Mem bredér, chetu arribue er momand de choége un Apostol é lèh en traitour Judas, péhani e zou bet malheurus assès eit guërhein é Væstre hac hun hani; gout e ret é oé Apostol èl omb, é oé bet galhuet guet Jesus-Chrouist èl omb avait perdégue en Aviél, hac é ma marbue neoah én ur sœçon estrange ha malheurus. Ret-é enta bermen gobér choége a unan-benac capable ha digne ag ur gargue quer bras, péhani e ellon ranteïn guet-n-emb un testoni assuret a résurrection Salvér er bed; hac eit en dra-xé, é ma ret choége unan péhani en dès ean bet héliet durant ma oé ar en doar, péhani en dès cleuet é instructioneu ha guélet é viracien.

Goudé ou dont goulennet er sclærdér ag en nean, ind e zifforhas en neu hanuettan dré ou vertuyeu excellant, Jojob Barsabas, hanhuet er Juste, ha Mathias; ha goudé ou dont hum laqueit ol é peden assamble, ind e laras : Salvér adorable, hui péhani e banàue caloneu en ol, pligeèt guet-n-ohrein d'emb de hanàouet péhani ag en neu-men e hoès choéget hac e seliamb-ni chué choége. Ind e broas nezé dehai ou deu teneïn d'er billeu, ha, dré hermission Doué é coméhas er gargue ar Vathias, péhani e oé bet choéget eit en deus-sœcvèd Apostol.

Er partage e broas en Apostolèd ag er bed, eit monnet de gasse é peb lèh er sclærdér ag er fé, sant Mathias e oé bet destinet aveit er Judée. En desir bras en doé a salvedi-

gueah er Juiffed e broas dehou quemér hilleh a fatigue, hum laquat é dangérieu bras ha souffrein ul lod vad a bersécution ; mæs ehue bet en doé bet er consolation de convertissein ul lod caër a nehai. Perdègue e ré er benigen hac er mortification querclons dré é exemple el dré é gonzeu ; perdègue e ré é spécial ar en obligation de siscæriein brézel dalhable d'er hicg, de resistein doh er sal inclinationen ha de bléguein er hicg d'er spered dré er pratique ag er benigen.

Leinein e rer é livre er ré condannet a houdé Résurrection hur Salvér, penaus er Pontife Ananias, é huelet en nombre bras a Juiffed e convertissé d'er religion a Grechéneah dré é instructioneu, e broas en arrestein hac er hondannoas de vout labet a dauleu mein. Arribuet el léh ma oé delie dehou merhuel, er Sant hum laquas ar é seulin eit trugairéquat hur Salvér ag er græce e ré dehou de verhuel eit dihuen é religion. Éc fin, én amér ma pedé eit ol er ré e oé presant, é oé bet draillet a dauleu mein ; hac el ne oé quet hoah tout-a-fœt machue, é oé bet groeit en dibennein. E vartyr e arribuas ardro tri niguënd vlai goudé donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Judas, goudé bout bet galhuet guet Jesus-Chrouist eit bout Apostol, goudé en dout bet receuet græceu bras, ha bout bet ansaignet é scol Jesus-Chrouist ean-memb, e abusas ag en ol saveurieu-cé, e drabissas é Væstre divin, e gouéhas én desespoér hac hum rannas. Pihus e elle, goudé quement-cé, bibuein hemb eune ? Ne verne é péh stad é oh, ne verne péh quer santel é ellet bout, hui e selie perpet labourat eit hou salvedigueah guet eune ha dougeance ; rac ne vou couronnet nameit en haní en devou dalhet mad bet er fin.

Sant Mathias e sou bet fidel d'er græceu en dès bet receuet ; labourer en dès eit hum rantein bandé agréaploh de Zoué ; labourer en dès eit é bloër bet fin é vubé, ha méritet en dès dré-sé er gouron a vartyr.

Beah ehue fidel de bourfitein ag er græceu e receuet, ha hui e véritou hou pout græceu aral brassoh hoah ha crihuoh. Labourer bandé eit hum rantein agréaploh de Zoué. En hant ne avance quet én hënt ag é salvedigueah e denne ardran. Ne choget quet é ma hou salvedigueah én assurance a gaus ma hoès quilleit hou péhedeu bras, péré e broé d'oh

dougein en iherne; rac pihue e sou capable d'assarein d'oh é oh ér stad a hræce Doué? Ha bout e vehoh-hui bermen ér stad a hræce Doué, pihue en dès promettet d'oh é perseve-rehet bet er marhue?

*Er buemvôd dé ar-n-uiguënd a vis Huavrér.*

## SANT TARAISE, ESCOB

HA PATRIARCHE A CONSTANTINOPLÉ.

ER Sant-men e oé gannet é Constantinople. É vam vertous e laquas a vibannicg én é galon santimanteu bras a revotion hac a religion, péré e oé bet èl er fondæzon ag en ol vertoyen caër e oé bet remerquet én-ou goudé. Étré en ol aviseu mad e ré d'hé mab er vam santel-men, hi e laré liès debou péllat guet sourci doh peb sorte fal gompagno-neah. Taraise e dennas pourfit a leçonieu é vam; car, a boén en doé ean commancet darempredein er bed, ma broas quentéh hanàouet é vertoyen hac abiltæet. Méritein e ras bout sàuet d'er gargue ihuél a Gonsul, hac arlerh d'en hani a guetan Segretær a ranteleah, édan en Ampeleur Constantin. Dré ma hanàné er vanité ag en treu ag er bed-men, n'hum lausquas quet nehou de vout trompet dré en inourieu e receué. É semeançe é palæs en Ampeleur, deustou ma oé dangers aveit é innoçance, ne vibannas é nitra er santimanteu a revotion e oé sribuet én é galon; bihuein e ras inou èl ur guir grechén, pé quéntoh èl ur menah. Èl-cé en er préparé en Eutru Doué d'er gargue inourable e hoarné debou én Iliæ.

Un nebedicg amzér goudé é oé bet choéget eit bout Escob ha Patriarche a Constantinople; ne gousantas meit guet hil-leih a boén d'er choége e oé bet groeit a nehou, rac ma viré é humilité doh-t-ou a huélet én-ou ean-memb er péh e huélé ér réral. Taraise, goudé bout bet groeit Escob, n'es-perguas nitra aveit hum santefiein én ur santefiein é boble. Chervige e ré aveit en ol de scûir ag en ol vertayeu. Distér e oé en dispigne e broé én é breden; é dyegueah e oé forh simple; dré ma honyé péh quer précieux-é en amzér, ne chommé quet nehou pël de gousquet. En debuénhan oé perpet ag é dy de monnet de repos, hac er hetan de seuel. Ne

scuébé guet é pedein hac é leine. Ar exemple hur Salvér, péhani e oé guel guet-ou chervige eit bout cherviget, nen doé guet nehou liès recur doh é serviterion. Ni e huéle dré guement-men é oé bras é humilité.

Mæs é druhé hac é garanté aveit er beurerion ne oënt guet bihannoh. Gûélet-oé bet liès é rannein ean-memb étre-i-hai er péh e vezé ar é daut. Ean e yé d'ou ryér ha d'en hospita-lien, guet eune nen devehé bet manquet unan benac a secour hac a assistance. É coareis, drès peb tra, é cresqué é alézoueu. Un Escob quel læn a exempleu maé, e ellé hum seuel guet hardéhtæt énep de bep sorte disordreu, hac e oé sûr a vout attàu cheleuet.

En devotion vras en doé durant er sacrefice santel ag en overen, er græceu bras e receué doh hé larèt, hac er consolation spirituel e scüillé nezé Doué én é inean, e broé dehou hé larèt bamdé, ha bamdé guet un devotion nehué.

Deustou ma oé er Sant-men en douçan ag en dud, ne oé dén fermoh na stertoh aveit-ou a pe oé question a bloër en Eutru Doné.

El ma vennas en Ampeleur gobér un dra contrel de lésen Doué, hac en devehé bet reit goal-exemple, er Sant e zis-clærias dehou en en devehé bet anduret peb sorte poén, hac er marhue memb, quëntoh eit andur un exemple quer fal. Conte e ras doh-t-ou guet ur grède læn a respet, mæs ehué læn a gourage. El liberté santel-zé e dennas ar er Patriarche mal-græce en Ampeleur ha hani er ré e oé tostan dehou, guet péré en en doé bet hilleih de souffrein goudé.

El ma varhuas en Ampeleur un nebedicg amzér arlerh, en Escob santel-men hum gavas é peab hac hum ras mui eit biscoah d'en ol excelciceu a zevotion ha d'en ol devérien ag é gargue. Groeit en doé, diar é gouste, seuel ur bouvand aveit menéh. Inou é tremeiné, ér silance hac én orsason, en ol amzér libre e ellé en dout.

Goudé en dout condoyet en ilis a Constantinople abad deu vlai ar-n-uiguënd, é has de receu én nean er recom-pance ag é vertuyen bras, er blai eih cand huéh.

### RÉFLEXION.

Péh devotion e hoès-hui aveit er sacrefice santel ag en overen? A p'hum gavet én æremant de gleuet en overen.

d'en déien obérad, ha sourcius ob-hui d'assistein én-hi? É péh saëon en hé bleuet-hui, memb d'er sul ha d'er gouilien? Ne veah-hui marcé inou èl ma oé er vourreàuion ar er, manné Calvar, eit crucefein a nehué Jesus-Chrouist dré hou trespét hac hou sal gomportemant?

Aveit cleuet erhat en overen, consideret é ma ur mimaér hac ur représentation a Bassion hac a Varhue hur Salvér Jesus-Chrouist, hac open ur sacrifice é péhani en hum offré d'é Dad Éternel eit salvedigueah er ré vihue hac er ré varhue. Assistet ér sacrifice santel-men guet er memb respet hac er memb caranté eit Jesus-Chrouist, èl hou péhé bet pe vehoh bet presant ar er manné Calvar, a pe scùillas é Quid précieux aveit oh.

Ér hommancemant ag en overen, offret de Zoué en overen e yet de gleuet, guet er pedair intantion principal e zelié peb crechén devot en dout. *De guetan*, eit adorein Majesté souveræn en Eutru Doué. *D'en oile*, aveit en trugairéquat ag en ol græceu hun nès receuet guet-ou. *D'en drivèd*, aveit goulén guet-ou pardon ag hur péhedeu. *D'en buarvèd*, aveit goulén guet-ou en ol græceu a béré hun nès dobér eit en amzér de xonnet.

N'hum goutantet quet a larèt hemb quin hou chapelet pé pedenneu aral a vëg, groeit open quement-cé, a amzér de amzér, réflexion ar Bassion hur Salvér. Groeit a pe gommunie er Bèlèg, d'er bihannan, ur communion spirituel én ur hobér hou possible eit allume én hou calon ur garanté berhuidant doh Jesus-Chrouist, un desir bras d'hum rein ol dehon, èl m'hum offré ol aveit oh ar en Autær.

*En huèhvèd dé ar-n-uiguënd à vis Huavrér.*

SANT PORPHYRE, Escob.

En Sant-men e oégannet ér Macédoén; é dud en dessàuas a vihannicg é dougeance Doué, hac en ouaid ne broas nameib crihuat é vertu. É sourci de bèllat doh er hompagnoneahen dangers, é apertis eit er studi hac er haz en doé doh er péhèd, e chervigeas hilleib dehon aveit goarne é innoçance.

D'en ouaid a buemp plai ar-n-uiguënd, ean hum rantas menah é couvand Scété, én Egypte. Goudé en dout tremai-

net inou puemb plai ér pratique ag en ol vertuyen, é bas, dré bermission é Supérieur, de visitein el léhieu santel a Jerusalem, ha goudé ean hum voutas én ur broh étal er Jourdaen. El ma oé deit de vout forh goane, dré galz a glin-buédeu en doé bet, é oé bet obliget, puemb plai arlerh, de guttat a inou, ha d'hobér hum gasse de Jerusalem. Ne vaqué quet aehou a visitein bamdé el léhieu santel é harpe ur yah. Un dén youancq, hanbuet Marc, péhani en doé ur garanté vras doh-t-ou, ha péhani en dès scrihuet é vuhé, hum offras dehou un dé eit er secours de guérhet; mæs er Sant er refusas, én ul larèt penaus ne relié quet ur péhour èl d'ou, péhani e oé deit d'el léh-cé guet en espérance ag en dout er pardon ag é bébedeu dré er benigen, quemér ur soulagement èl beannéh. Un nebedicg amzér goudé, en dén youancq-cé, souéhet doh er guélet guelleit, ha memb dispos, e houlennas guet-ou penaus é oé deit quer bean-cé de vout yah. En dé aral, emé er Sant, èl ma oé goabeit d'eign, m'hum stleigeas guet ul lod vad a boén bet er manné Calvar eit em bout er consolation de verhuel èl léh m'en dé marhue hur Salvér benignet. Semblet e oèn inou, ha durant ma oèn vagannet é seblanté d'eign guélet Jesus-Chrouist ér groéz, péhani e gommandé d'el lair-mad donnet d'em seuel. Goudé m'en doé me sauet, ean e laras d'eign monnet de gavouet me Salvér; me yas, hac a pe oèn arrihue guet-ou, ean e sisquennas ag er groéz hac e laras d'eign : *Queméret er hold-men ha goarnet-ean.* Me sammas er groéz ar men discoai hac bé douguas un herradicg. Ér momand-cé memb, m'hum gavas divagannet, hac a boudé é on quer yah èl biscoah.

Er Patriarche a Jerusalem, èl ma hanàué é vertu, er groas, én drespet dehou, Bélèg d'en ouaid a zeu uiguënd vlai, hac e ras dehou er gargue de hoarne guir Groéz hur Salvér.

Deustou m'en doé changet a stad, ne changeas quet neoah é façon de vihuein. Ol é vagadur e oé un tamicg bara e saibré guet un nebedicg lezeu; ha, dré ma oé goane é galon, ean e gaigé ur bannicg guin guet-é zeur. D'en déieu sul ha gouil, ean e gueméré ytle ha fourmage, hac e saibré de greis-dé en déieu-cé, é léh ma hortié cuh-heaul en déieu aral aveit quemér é bréd. Doh er règle-ic en en dès dalhet abad é vuhé.

Er grèd berhuidant en doé eit conversion er bayanèd e broas quènt pèl el laquat de vout Escob ér guér a Gate. Bet en doé bet hilleih de souffrein a berh er bayanèd, a béré é oé bras en nombre ér guér-cé; mæs é zoustér ou halmé, hac é santeleah e gouvèrtissas en darne-miham a nehah. Gobér e ras distrugèin ou zampleu ha draillèin ou faus douéèd.

Er Sant-men e yas de receu én nean ér recompance ag é labourieu ha poénieu, er blai puar hand uiguënd, ouaidet a seih ylai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Porphyre en dès distrugèt temple er bayanèd ha draillet ou faus douéèd. O na caërret un excelcice, distrugèin demeurance en idoleu, aveit seuel un temple de Zoué! Bout-zou hoah, é mesque er Grechénion memb, tud péré e adore faus douéèd; bout-zou é calon hilleih a dud tampleu sauet d'en idoleu; marteze én hou calon hui-memb, mem brér pé me hoér. Petra e chongel-hui ag en ambition-zé péhani e sou én hou calon, ag en desir diréglet-cé aveit er bihuidicgueah, ag er staguedigueah disordre-cé doh pligeadurieu er horve? Quel liès a vince e hoès, quel liès a idole e zouén hou calon. Péguement a berdéguerion gredus, péguement a govézerion santel en dès labouret hemb pourfit erbet eit brehonnein en idoleu-cé! Caër ou doé crial ha conze doh hou tiscobarne, ne broènt nitra a pe oé bouar hou calon. Cheleuet enta hinihue boéh en Eutru Doué, ha chasset en idoleu-cé; distrugèt en temple milliguet-cé, én ur vrehonnein hou calon dré ur guir guæ ha glahar. Golhet ha purifiet hou calon dré en dareu ag er benignen; nezé é tei de vout un demeurance hac un temple agréable de Zoué.

*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Huarrér.*

**BUHÉ EN DÉN EURUS PIERRE DAMIÉN,**

ESCOB HA CARDINAL.

PIERRE DAMIÉN e oé guénédicg a Ravenne. É guèrènt e oé tud honeste, mæs peur a vadeu er bed. Èl ma collas abret é dad hac é vam, é couéhas étre deourne unan ag é vradér péhani n'ellé quet er souffrein, ha péhani en trettas

non-pas èl ur servitour, mas èl ur slave, hemb rein instruction erbet dehon; ne ré dehon nament un tam creu sèh aveit monnet de hoarne er moh; el lezel e ré én ur stad miserable; ne oé gusquet nament èl er peurren claquour bonid; anjulet e oé ha goal-drettet a dauleu. Er broaidur youancq en doé attàn, ér esclavago-cé, ur batiantet hac un doustér admirable.

En dout e ré ur brér aral péhani, digoutant ag er guélet trellet éq ur sàçon quen disprisable, en tappas a inou hac e gueméras soign a nehon. Hennen, læn a joé é huélet é natur vad, é sperèd hac é zevotion, el laquas ér studi d'en ouaid a dribuéh vlai. Disquein e ré én ur mis er péh e siqué guet poén er réral én ur blai. Èl-cé en hum laquas imber ér stad d'instrugein ean-memb scolarion youancq aral.

Goudé quement-cé ean hum dennas én ur bouvand é péhani é hoarné er venéh ur réglemant forh ruste. Quérhet e rènt perpet divot; yune e rènt liès ar bara ha deux; ne gousquènt quet calz, ha tremeine e rènt hilleih a amzer én oraison.

Pierre Damién e broas hoah open morteficationen bras-sòh, hac e ré calz a amzer, én dé hac én noz, d'er studi ag er Scritur-Santel.

En Abad, goudé en dout hanauet en trézol a siance hac a vertu e oé cuhet ér menah humble-men, e radehon cargue de berdègue d'é venéh; hac er gobér e ras guet calz a nerh ha guet hilleih a fréh.

Er brud ag é santeleah hac é siance extraordinaer e broas d'en dud abillan, ha d'er Pabéd memb, en istimein hac helle é avis én affaerien a vrassan conséquence. Er Pab Stéfan nauvèd, péhani er sellé èl ur sclærdér vras ag en Ilis, er groas Escob a Ostie, ha Cardinal én drespèt d'é humilité. Biscoah Escob nen doé bet mui a housté na bras-sòh grèd eit salvedigneah é boble, aveit er Hardinal santel-men. Gobér e ras aben ur changemant bras én é escobti ha dré é instructionen ha dré é example.

Er confiance vras en doé er Pab én-ou e hoas dehon er hase d'er guér a Vilan eit pleinant en diréglementeu bras e oé ilaou. Er Hardinal santel, a boés arribée é Milan, hum gavas én danger e gollé é yubé. Er boble solàet ha pouset dré er ré vras a guér, e yas d'en anjulin, hemb én

lis; mais en dèn santel e gavas, dré é avistet, er moyand de sonçat ou speredeu ha de hounie a nebedicqueu ou halo-men, hac e broas dehai ér fin recen a volanté vad er remaeden en doé preparer doh en disordreu publique-cé. Ur pènvad quer prompt én un affaer quen dinez ha quen dangerus e oé bet setlet èl ur miracle.

Denslou pèh quer bras e oé é siance hac é avistet, en ol e oé neoaik souébet é hoélet é humilité parlæt é creis é réputation vras. Pedein e ras liès a huéh er Pab de rein dehou er bermission d'hum zizobér ag é gargue ha d'hum dennein én é gouvand. Er Pab er refusas pèl-amsér, mais ér fin ean e accordas dehou é houlen.

Ne schér quet larèt goet pèh joé é tistroas en dèn santel-zé d'é gouvand. En dé quetan memb ma arribuas inou, ean é bratiquas en ol excelsiteu ag er réglemant goet er memb fidelitæt hac er memb devotion, èl pe nen devehé bet jamæs sortièt a nehou. Ér fin, læn a véritéu, ean e rautas é sperèd eurus d'é Salvér, er blai mîl deuséc-ha-tri-uiguënd, onaidet a dri blai ha puar uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Caër en dès quèrènt cri disprisein hac abandonnein bugalé hac orphelinèd peur, Doué e houér quemér soign ag er ré e legua ou bonfiance én-on. Brér dinatur ha barbar er hroaidur santel-men en trettas én ur sœçon cruel, ha patiaulæt er hroaidur peur e douchas calon é Dad ag en nean, péhani e broas a nehou unan ag en abillan ha santellan Escobéd, hac unan ag er ré yrassan Cardinalèd.

*En elhvéd de ar-n-uiguënd a vî Huacrér.*

#### SANT ROMÈN, MENAÏ.

SANT ROMÈN, gannet é Bourgogne, e bessas en amér ag é youancquis én un innocence admirable; hac avet hê goarne allàn, ean e gupmèras er résolution de gûimat er bed; é péhani é hoéle quement a zangérieu. Monnet e ras de gatonet menér, péré e vîvèd én un devotion vras, avet disquain goet-hai er moyand véritable d'hoér é selvedigèal ha de bratiquèin er barfection ag en sviel.

Glondé hoet bet instrugèt én ur scol-quer mad, ean houn

dennas en ur hoëd a escobti Lyon, ér résolution de bratt-  
quein ean-memb en ol vertuyeu e huélé ér réal.

Ur brér debou, hanhuet Lupicin, e ras d'er havouet hac  
hum rantas é sisciple. Tremaine e rënt en darne-muham ag  
en dé hac ag en nos é vélein Doué hac é hobér méditation  
ér é vadeleah ha miséricorde. Mæs er goal-speréd n'ou  
launquæ quet pël é pesh; assai e ras gobér dehai quittat en  
deserh, doh ou sormantein guet peb sorte tantationes, é  
spécial a pe oënt guet ou fedenneu, ér façon m'ou doé bet  
groeit er chonge de monnet de glasque ul léh benac aral é  
péhani en ou devehé bet ellet bihuein guel é repos. Goudé ou  
dout bet hum laqueit én hënt, é oënt bet obliget de logein  
un noz é ty ur voës peur, péhani, dré ma oé læn a avistet,  
goudé hé dout cleuet guet-hai eit petra é quittènt en deserh,  
e tlascoas dehai er guen e broënt doh-t-hai ou hunan, doh  
hum lèxèl de vont èl-cé feabet dré un tantation : *Combattet*,  
*emé-hi*, guet courage doh er goal-speréd; *dallhet attèn de resis-*  
*tein doh-t-ou*, hac ean e bëllei doh-oh. En neu vrér-cé, golet  
e vèh, dré ma oënt bet quer goane ha quen digalon, e sis-  
troas ar ou fassen d'en deserh hac e gavas er pesh. Bihuein e  
rënt assamble ér vrassan caranté; n'ou doé ou deu nameit  
ur memb volanté hac ur memb calon, deustou m'ou doé  
ilurieu dishaval; rac sant Romæn en doé ur speréd douce  
ha patient, hac é vrér e oé pront dré natur. Er brud ag ou  
santeleah e dennas d'ou havouet un nombre quer bras a  
zisciplèd, ma oé bet ret seuel ur bouvand péhani hum gavas  
quentéh carguet a venéh. Èl m'en doé bet brér er Sant-men  
rebbeichet guet rustoni deuzéc a nehai péré en doé manquet;  
er ré-men, péré n'ou doé quet ur speréd humble assès eit  
indur guet patientet er rebbiehe-té, e venas sortiein ag  
er bouvand; mæs Romæn, dré é soustér, e lammæs er  
chonge-cé ag ou speréd, hac ind e reparas goudé, dré ou  
dévotion berheidant, er faute ou doé groeit. Er fin er Sant-  
men, goudé en dout conduyet é venéh guet un doustér ad-  
mirable ha disquet dehai en hënt ag er barfection, e rantas  
é inean de Zoué, er blai puemb eand èc-ha-tri-guënd,  
trito en venid a dré vigneid-viait.

#### RÉFLEXION.

Er-goal-speréd, attemis hur salvedigueah, e bras d'an

neu venah-men quittat en deserh; mæs ne oënt quet bet pël hemb distroein ar ou faœu. Ur voès peur, dob ou rebreichet, e broas debai distroein d'er hombat. Consideret ag un tu goanedigueah mab-dén, hac ag en tu aral humilité er Sænt. Doué e bermette mar-a-huéh ma ta er ré devot de gouéh én ur faute benac; mæs er ré humble ne chommant quet pël hemb senel; Doué ne darde quet a hobér debai hanæouet ou sehéd, hac a ou tu ne dardant quet ind-memb ag hum gorrigein.

*Eile Réflexion.* Deuzêc menah e oé preste de guittat ur houvand, dré ma oënt bet rebreichet guet rustoni, ha marcé en ou devehé bet hum gollet ér bed; sant Romæn, dré é soustér, e broas debai chomme inou, hac ind e reparas ou manquemant dré ur vuhé devot ha santel. Clinbuédén en inean e houlenne bout soignet guet doustér, èl ré er horve. Mar det ha troein ha distroein én ur faœon ruste un dén clan ar é hulé, é léh er soulagein, é cresquebet é boén hac é souffrance. Èl-cé ehué, mar rebreichet ou nessan ag é faœu dré gonzeu ruste ha huerhue, é léh guellat en droug, hui el laquou liès de houahat. Corriget er ré e vanque, mæs guet caranté. Clasquet ou fourfit, mæs ne glasquet jamæs coutantein hou speréd pé hou ç'imur, ha hui e huélou pèh un nerh en dès en doustér.

*Er hetan dé a vis Merh.*

SANT ALBIN, ESCOR A ANGER.

SANT ALBIN e zas ér bed é parræs Languidic, é escohti Guénéd; é guérènt e oé tud inouret ér vro ha sænet ag en Angletèr. Ag un ouaid forh tinér, ean hum siscoas douguet bras de bratiquein er vertu, ha gredus d'hum acquittein ag é ol devérieu a religion. É léh clasque pligeadurieu ha vanitéu er bed, èl ma broa hilleih ér youancquis, Albin ou disprisas; nen doé quin sourei meit a zistague é galon dob er bed eit bé reïn de Zoué hamb quin. Eit donnet guel hoah de bèn a vout de Zoué hamb partage, ean hum demas abret, ha quentéh èl ma ellas, é couvand Cincillac, toste d'er guér a Anger. Deostou d'er grèd bras en doé er venéh ag er houvand-cé de guérbet én hënt a barfection, Albin e

ras imber de vout hoah pafestoh aveit-hai, dré er pratique ag er vertuyeu enbet quëntoh hoah eit dré er ré e hum ziscos a ianvès. Dias e vehé càreïn muyoh aveit ne broé er yunien, er beden hac er mortification ag er squêndeu. Un aboëis-sance bras en dopé; hac, eit larèt guir, nen doé nehon quin volanté meit hani er ré e oé drest-ou. É volesti, péhani e havalé mad doh hani Salvér er bed, e oé ur scàir mad eit peh-unan hac e hounié caloneu ol er ré er guélé; hac él-cé, hemb clasque esprès istime nac amité é vredér, ean e hroas hom gâreïn ha respelleïn guet-hai ol. É vérit e gresqué a sé de sé, dré ma avancé muyoh-mui é perfection bamdé; hac, él ma oé er betap ag é vredér dré é hred hac é scàir mad, ind er choégeas eit ou Abad, aveit ma vehé bet ehué en ihuellan é cargue.

Puemb plai ha tregond en doé sant Albin p'en doé bet en inour-sé, hac hum acquitteïn e ras, guet un avistet hac un garanté hemb par, a ol en devérien ag er gargue-cé durant puemb plai ar-n-uiguênd. D'en ouaid a dri-uiguênd vlai, er brud mad a nehon hac ag er miracieu stanque e broé, e hroas er choégeïn eit bout Escob a Anger. Ean e vennas refuse er gargue-men; mas ne oé quet bet chelenet er ræsonieu e gavé eit quement-cé én é humilité hemb quin, hac obliget oé bet d'hé hemér. Commance e ras quenté labourat guet hilleib a soign aveit laquat nr reib-tet mad én é ol escobti, hemb bihannat nitra ag er rustoni ag é stad a venah. Charitable é andret er beurerion, tru-héus joh é hoble, sourcijs, disfraïable, ferme ha courajus a pe oé requis bout, ean hum chervigé a beden hac a venace, a gousen douce hac a rebreichen, guet quement a furnés hac a soustér, eit glôës brassan en Eutru Doué hac avantage spiriuel é zevéd, ma oé haval doh en Escobéd quetan ag en Iis én é gomportemant hac én ol devérien ag é stad. Inouret guet en ol, ha guet er Rouanné memb, ean e oé attan hemb vanité hac hemb clasque hum seuel drès er ré-raï. Denstou d'en donæon a viracleu en doé, n'hum sellé meit ében disterran a serviterion en Eutru Doué, ha ne hoanté nitra mui eit bout quen disprisable dirac deulegad en dud, él ma oé dirac é seulegad ean-memb. En doustér bras en doé ne viré quet doh-t-ou ag en dout er brassan courage de serbel mad doh er ré hum saué inemb de lézen Doué, pé s

vanqué a sentein doh hor Mam santel en Ihs. Dré sourci sant Albin oé bet en hum assambles en Escobéd eit derbel ér guér a Orléan ur Honcile é péhani é oé bet dihuennet en diméiguen étre er guèrent ag er guetan hæ ag en-eile pa-nen, péré e oé forh comun én amir-sé. Er Sant-men, héritour a santimanleu sant Yehan-er-Badéour, hum sauas guet quement a nerh hac e hroas quement a vrezel d'er sorte diméiguen-sé, m'hum laquas liès én dangérieu brassan a golle memb é vuhé dré ur martyr en devehé bet desirét andur, pe nen devehé quet bet er ré e glasqué corrigein hum rantet cablus ag ur péhéd nehué.

Er fin, Doué e galhuas en Escob santel-men, ouaidet ag ur blai ha pwar-uigand, de monnet de regen er récompance grateit d'er servitour fidel. Rantein e ras éinean d'é Grouéour er blai puemb cand ha hantér-hand; hac interret oé bet é gorve én ur chapélieg goal stréh; mæs ne chommas quet pêt inou, rac sant Germæn. Escob a Paris, en lennas quent-pêt arlerh ag é vé, é presance Eutrope, hanhuet Escob é lèh sant Albin, hac hilleih a Escobéd aral.

### RÉFLEXION.

Guet péh assurance ne zeliàs en dèn parlét ha santel-men hum bresantein dirac Doué eit bout juget, éan péhani nen doé bihuet meit eit en nean! Nen doé nehon d'en dont an-quin de nitra ag en doar, p'en doé; ag en ouaid tinerran; hum zistaguet doh en ol treu crocét. Eurussét ur stad! Mæs na bihannet-é en nombre ag er Grechénion e laqua poén' aveit arrihue én-ou!

Sant Albin e gomprenas abret penaus nen de mélt guet poén é antréer é ranteleah en nean; hac, é guirioné, revé m'en dique d'emb Jesus-Chrouist éan-memb; én or e gouduie d'inou e zou goal-stréh; aveit passein dré-zin, é ma ret geinein er horve-men a béhéd, é ma ret hum izellat, hum bléguein, hum alleigeal, hum hobér bihannieg. En or vras, dré béhani é ha bamdé hilleih a dud a vostad, hac e zou bamdé digueur-caër, e gasse d'en damnation. Ol en henteu pleine ha ledan e zelié gobér d'emb creinein. Durant ma hoarhe er bed doh-emb, ha ma seblante d'emb en hént é péhani é quérhamb bout douce, malheur d'emb! Nen d'omb jamæs guél aveit ér vuhé aral, eit a p'en d'omb goa-

han é honen. Dihoallamb mad enta a hélie er foul bras a dud  
péré e guêrhe dré un hênt æz ha francq. Ret-é clasque  
ronteu en nombre distér, paseu er Sænt, hênt diaez er  
benigen, crapein ar lein er rehir, ha monnet beta léhieu  
assuret mad doh en buiz pamiéc ag en tál, ha bout én  
gorto é vou hoah er pas dehuéhan ag er vuhé ur pas peénus  
eit antréin én or stréh ag en éternité.

---

*En eile dé a vis Merh.*

SANT CHARLE, COMTE A FLANDRE.

RANTAMB gloër hac inour de Zoué, rac m'en dès reit er  
Sant-men eit chervige de scûir ha d'exemple d'er Brincéd,  
d'en noblance, ha d'er ré en dès pouvoér ha bili ar er réral.  
Er Prince-men e zou bet juste, devot, carantéus ha patient:  
phetu azé er pedair vertu en dès bet méritet dehou ur gou-  
rôn a hloër én nean.

Goudé marhue é dad, péhami e oé Roué é Dannemarck, é  
oé bet groeit Comte a Flandre. Er Prince santel-men e gom-  
manças discoein péh quer juste e oé dré é ordrenancen læn  
a avistæt ha dré er reihæt vad e laquas étre é sujilé. Ou hon-  
duie e ras guet quement a zouslér, a justice, a vadeleah hac  
a garantié, ma véritas bout haohuet *Charle-er-mad*. É léh  
laquat goal zroéden ar er bôble, ne chongé mèit ag er sou-  
lagein a guement ma oé possible dehou, hac é vrassan pli-  
geadur e oé accordein assamble er ré e oé dissantion étre-  
n-hai.

É zevotion e oé é eile vertu remercaplan : bandé é  
tremeiné hilleih a amér én ilisieu, guet ur vòdesti admirable  
ha læn a scûir mad. Monnet e ras de Jerusalem eit visitein el  
léhieu santel ag ur rédampcion. Inourein e ré en dud a ilis,  
ha respettein e ré er Venéh, a gaus m'en d'int, e laré-ean,  
Ætéd ar en doar ha serviterion Jesus-Chrouïst.

Er garantié e oé en dairvéd vertu e bratiquas maihan er Prince  
santel-men, é spécial é audret er beurerion, de béré é ré  
perpet en alézon guet larganté. Casse e ré bandenneu peure-  
rion de dyér é veiterion eit bout antretenet inou ar é gouste.  
Er guér a Ypre, ean e zistribuas hilleih a vara d'en dud  
peur, én ur vocquein de zourne peb-unan a nehai, dré ma

sellé, e laré-ean, é peb peur Jesus-Chrouist ean-memb.  
Er memb caranté e broé dehou mar-a-huéh hum zibusquein  
a lod ag é zillad eit ou rein d'er beurerion, én ul larèt : ret-  
é hadein ér vuhé-men, eit æstein ér bed aral.

Er batiantæt e oé er bedairvèd vertu péhani e gourðnas é  
vuhé. Avertisset ma oé bet penaus unan ag é guèrènt e  
glasqué lemel é vuhé guet-ou, ean e rescondas, hemb hum  
droublein, ha guet patiantæt un æl : ne mès eune erbet a  
nehou ; Doué e zihuenne mem bubé, ha dén erbet ne elle hé  
lemel guet-n-eign, ma nen dé é volanté.

Er Sant, contant ag er péh én devehé bet permettet en  
Entru Doué, e yas d'en ilis, dirac autær er Huérhiès Vari ;  
hac inou, én ul larèt er psalmen a benigen, ean e receuas  
un taul coutelas quen horrible ar é bèn hac ar é dâl, ma  
sortias lod ag er vélen, ha ma varhuas ér memb momand.

*O na doucet-é merhuel én ilis, én tuemder ag en oræson !*  
É varhue précieux e arrihuas er blai pinéc cand huéh  
ar-n-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Hui péré en dès pouvoér hac autorité ar er réral, disquet  
guet er Sant-men é péh sàçon é teliet trellein er ré e zou  
édan d'oh ; groeit un usage mad ag hou ç' autorité ; sellet hou  
serviterion, hac ol er ré e zou sujet d'oh, non-pas èl scia-  
vèd, mæs èl hou predér ; chonget é mant càrettoh guet Doué  
eit nen d'oh-hui martezé, ha penaus é ellant bout un dé  
brassoh sænt ha sàuet ihuellloh én neaneit ne vehet hui-memb.

*Eile Réflexion.* N'hum goutantet quet a zihoal ne reho  
gueu na droug de zén ; groeit vad d'er ré ma ellehet gobér.  
Chonget é oh eurus d'hon pont er bouvoér hac er moyand  
de bratiquein er garanté é quevèr hou nissan ; chonget é ma  
guèl rein eit receu.

*Tairvèd Réflexion.* Er Sant-men e vocqué d'en dourne é  
péhani é laqué en alézon : gout e ré reih penaus er pihuicq,  
én n'r hobér en alézon, e hounit hoah mui eit ne ra ; gout e ré  
é ma Jesus-Chrouist ér peur, ha penaus en alézon e zou un  
dra santel, e zeliè bout groeit guet respect. Penaus é ellér,  
goudé un exemple èl hennen, cavouet tud cri assès eit anju-  
liein é peb sàçon er beurerion, ha rebreichèin liès en alézon  
distér e rant dehai ! Hac ean e zou èl-cé-é vèr carantéus  
èl ma oé er Sant-men ?

*En drivéd dé a vis Merh.*

## SANT GUÉNOLE, ABAD.

SANT GUÉNOLE, gannet é Bretagne, ardro puar hand vlai goudé donnedigneah har Salvér, en doé a vihannieg ur vertu quer parfæt, ma tispruas er bed guet é bligeadurieu, eit clasque er madeu pur ag en nean. El ma oé bet laqueit ér scol guet ur mæstre læn a vertu, ean e bourfïtas quement ma tas quenlêh de vout un example caër a bep sorte vertuyeu, ha receu e ras a nezé guet Doué en donæzon a viracleu. Ur broaidur youancq, péhani e oé ér memb scol guet-ou, en doé bet hum vlessët dré ur hoal-lam, ha Guénolé e huellas debou én ur hobér ar nehou sine er groéz.

Aveit renonciein aquêrh d'er bed, ha guellet hum rein ol de Zoué, ean hum rantas menah. Ér stad nehue-cé, ean e laquas é ol studi d'avance perpet én bènt ag er barfection, hac e ras de vout quen agréable de Zoué, ma broé miracleu ag er ré vrassan dré er fé en doé, é spécial é sine er groéz. Guellat e ras d'un hoér dehou, péhani en doé bet collet unan ag bé deulegad, hac el lagad-cé hum gavas de vout quer sclær el biscoah. Ur huéh aral m'hum gavas guet ur peur hac e oé dal, èl nen doé nitra de rein dehou, ean hum laquas d'er honsolein ha d'en dougue d'en dout er battantæt : un dén, én ur bassein dré-inou, e gommanças hoarbein ar é gouste, dré ma soulagé er beurerion guet conueu. Er Sant, aveit discoein schir dehon, e dostas d'en dén dal; ha, læn a confiance é Doué, goudé en dout pedet eit-ou, e rantas debou er guélet.

Un nebedicg goudé, dré gousantemant é Supérieur, ean hum dennas, guet uinéc menah aral, én un inizen vihan, e hanhuér hoah bermen *Ty-bidi*; de larèt-é, ty a oræson. Ind e sàuas logicgueu hac e gouduyas inou ur vuhé haval doh hani en *Ælèd* durant tri blai; mæs en tournant ag er mor hac en ahuel, péhani e oé quer cribue én inizen-cé, ou hontraignas de monnet d'hobér ou demeurance én taral ag er vréh-mor, eit hum laquat én abri én devalen é péhani é ma bermen abaty Landevenec. Ind e sàuas inou ur houvand é péhani é conduyent ur vuhé mortefiet bras,

N'ou doé aveit gulé nameit en doar; ou bihuance e qé bara heï-brèn a ol, guet lezeu pé gronyad, darrihuet én deur guet un nebedicg blêd. En darne-muihan ag en dé hac ag en noz e bassènt én oræson. Hâdein e rènt ind-memb en heï e chervigé dehai d'hobér ou bara. Chetu azé er réglèn e hélié sant Guénolé ha menéh Landevenec, hac e zou bet héliet inou bet en amzér ma hroas er roué Loeis en Dambonnær receu réglèn sant Benæt ér houvand-cé, er blai eih cand tribuéh.

Sant Guénolé e dremeinas ér houvand-cé en achimant ag é amzér én ur santeleah vras. Drès é ol vertuyeu, peb-uman e remerqué é humilité parfæt hac é franquis a galon, haval doh hani ur hroaidur. Ne æliér quet enta bout souéhet é huélet en en dès groët quement a varhudeu ha miracleu quer bras.

A gaus d'é santeleah é oé càret hac inouret guet en ol, bras ha bihan. Er roué Grallon en istimé quement, ma ras dehou un donæzon caër eit é gouvand.

Ér fin, ouaidet a buemp plai ha puar uiguënd, pé ar en dro, goudé bout bet avertisset dré un Æl ag en dé ag é varhue, ean e choégeas é mesque é venéh sant Guénæl aveit Abad. Nezé, goudé en dout offret er sacrifice ag en overen, ha brébatteit ol é vredér, ean e rantas é inean pur de Zoué étre ou divréh, hemb rein merche erbet a anquin, ha doh en autær, péhani nen doé quet hoah quilleit.

### RÉFLEXION.

Sant Guénolé, hac ur foul a Sænt aral, en dès attàn càret ha desirèt el léhieu dissafar; perac é clasquènt-ind pèllat doh er bed? Rac, em'ind-i, m'en dé carguet a zangérien eit er salvedigueah. Ha guir e larènt-ind? hac ind ou dès hum drompet? Hanàouet e ramb ni-memb é ma trompus er bed, ha penaus ne elle rein d'er ré er chervige nameit moguéd; gout e ramb penaus, goudé pligeadurieu er bed, é ta en displigeadur hac er chagrin, ha liès ur hæ éternel; ha neoah en nombre ag é serviterion e gresque hamdé. Ret e von d'emb enta, e larehet-hui, hum rantein ol menéh ha quittat er hérien, eit monnet de thomme d'en deserheu? Non-pas; mæs ret-é bihuein ér bed hemb càrein er bed, hemb hélié modeu er bed; ret-é càrein en deserh intérieur,

er retræd a galon ; ret-é hum gomportein ayel tud père e chonge a barsæet penaus n'ou dès assær erbet a vrassoh conséquence eit en assær a ou salvedigueah.

*Er buarvêd de a vis Merh.*

### SANT CASIMIR.

En Prince eurtis-men , a ranteleah Pologne , e oé bet , essâuet santélemant dré sourei er Rouannès é vam , unan ag er Brincésêd devottan ag hé amzér. É sperêd digueor ; guet é inclination vad , e hroas dehou avance pront é seiance , hac é hêr-amzér ean e hoarnissas é inean guet er vestuyeu parfæellan. É vrassan pligeadur e oé chomme pêl dôh treid en autærien , hac a pe vezé larat dehou eq en doé dobér ag hum zivertiasein un nebedicg , ean e rescondé , én ur sægon amiable , é cavé én ilis en divertissemant e vé cavet é valé , é hoarie hac é giboès.

É garanté dôh Jesus-Chrouist e oé quer berhuidant ha quen tinér , ma oé carguet é galon a joé én ur considerein en garanté hemb par guet péhani en dès hum sacrefet aveit rançon er béherion. É revolon particuliér eit er Huérhiès Vari e hroas dehou , én amzér ma oé hoah forh youancq , composein én hé inour ur brosen laqueit de ri-mein é latin , péhani é laré barodé , hac e sou læn ag er santimanteu tinerran ag é galon. Chetu-hi amen laqueit é breton :

*No dreimeinès de erbet , ô me inean ! hemb rantein gloër de Vari ; inour hé gouïheu guet devotion ; laqua é pratique hé vertuyeu.*

Contamplé guet souéh hé brastet , ha ne arsàuës a vrudein er bonheur hé dès a vout assamblé Mam ha Guérhiès. Inoure-hi èl ha Rouannès soveræn , eit ma obtenau d'id er pardon ag ha péhedeu ; pède-hi èl ha eamp caranteus ha mad , ha ne bermettou quet ma eei seahet dré ha sal inclinationeu.

Deustou ma oh digne , Guérhiès santal , da vout mêlet mui eit ne ellér er gobér , ne arsäuëin jamæs a hou mêleïn a me ol pouvoér. M'houl salud , ô me Rouannès ! dré-z-oh é ma digueoret en inean d'er béherion. Arlerh Doué , é laquan

*én-oh me ol confiance, hac é espéràn, dré hou é'intercession, ne vein guet ag en nombre ag er ré dannet.*

*Obtenet d'eign er burtæt a sperèd hac a gorve, ur oddesti a sciår mad, un doustér é quevër en ol, un devotion ferme ha padus, ur glår avistet, ur sperèd dré ha juste hac ur galon humble.*

*Pèlleit doh me halon, peb santinant a yeinnion hac a gaz; allumet én-hi ur garanté parfont; mouguet én-hi peb sorto santinant eit er pligeadurieu criminel; obtenet d'eign er græce de xerhel doh er mad bet er fin, ha d'ém bout dré-x-oh en ol se-courieu a bért e mès dober énep d'en anemised a me salvedigueah.*

Goudé en dout laret bamedé, durant é vuhé, en oræson-men, ean e ordrenas quènt merhuel laquat guet-ou én é vé er papér ar béhani en en doé hé-scribuet. A pe oé bet digueoret é vé, huéh uiguënd vlai goudé é varbue, é oé bet cavet er papér én é béh, édan é bèn, hac er scritur quer fresque èl pe vehé bet scribuet a nehué-flam. Er papér-zé e hoarnér hoah èl un dra précieux.

Er Prince santel-men e oé læn a zoustér eit en ol hac a druhé aveit er beurerion; chervige e ré debai de dad; ou chervigein e ré guet un humilité admirable; hac a pe vezé represantet dehou é tisinouré é rang hac é galité, ean e rescondé; nitra ne hroa mai a inour d'er ré vras, nitra nen dé jaugesploh doh rang ihuél er Brincèd memb, eit chervigein Jesus-Chrouist ér beurerion.

Ag en ouaid a drizéc vlai bet fin é vuhé, ean e gas-tias é gorve dré er benigen. Édan é habideu caër, ean e zougé ur cilice pé ur brouis-ran; cousquein e ré liés ar er halet doh troèd ur gulé mad, én un dremeine en darne-muihan ag en noz én oræson. Goarne e ras é iono-çance bet er marhue; gobér e ras rô a huerhtæt quantéh èl ma oé deit én ouaid de hanàouet er bris hac er mérit ag er vertu-cé, ha guél e oé guet-ou colle é vuhé eit colle é huerhtæt. Merhuel e ras èl ma varbue er ré juste, er blai puarzéc cand puar-ha-puar-uiguënd, d'en ouaid a buemb plai ar-n-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Sant Casimir en dès goarnet abad é vuhé ur burtæt haval

Doh hani en *Ælèd*. É humilité hac é vorteficationen en dès ean secouret de hoarne ur vertu quen diæz de viret. Ne chonget quet é conservebet hemb poén en trézol précieux ag er burtæt : attaquet , tantet e vebet noz ha dé , é peb léh hac é peb amzér ; mæs er vertu-men , péhani hur rante haval doh en *Ælèd* , e vérité ma hroéhemb hur possible eit hé honservein. Er péh e zou diæz de fragilité mab-dén , e za de vout æz dré er secour ag en nean. Guir-é ne elle dén goarne er burtæt , ma ne ra Doué er græce-zé debou ; mæs ehué Doué ne refuse quet é hræce d'er ré hé goulenne hac e broa ou possible aveit hé méritein. Ham zefiet a han-oh hou ç'hunan , beah humble , goulennet secour ag en nean , ha Doué e rei d'oh er græce necessær aveit derhel er biege sujet d'er sperèd.

Ham dennet pront ag en occasionen é péré é vehoh én danger a golle er burtæt. Tébet , ma ne falle quet d'oh bout feahet ; ne sant meit ur gluah-lagad aveit hou colle. Nen d'oh quet avisetloh eit Salomon , na santelloh aveit David , péré e zou bet trompet dré en diaul a baillardigueah. Anfin , a pe za en tan ag el lubricité d'attaquein hou calon , mouguet-ean aben dré er change ag en tan ag en ihuerne.

*Er buemvèd dé a vis Merh.*

SANTÈS PULCHÉRIE.

Er Santès-men , merh d'en Ampeleur Arcade , a Constantinople , en doé a vibannieg hilleih a sperèd hac un avistet extraordinær aveit hé ouaid , guet un devotion péhani e laqué en ol souéhet. Goudé hé dout collet abret hé zad hac hé mam , hi e gueméras hi-memb , d'en ouaid a zeuzéc vlai , er sourci de zessàn hé brér youancq Théodos ha dihue hoér hé doé.

D'en ouaid a buemzéc vlai , é oé bet reit dehi , assamble guet hé brér , er gargue ag er ranteleah. Rein e ras debou mistre abil ha læn a vertu , ha laquat e ras poén hi-memb d'inspirein debou santimanteu a zevotion , assuret ma oé penans er halitéeu guellan ne chervigeant de nitra hemb er religion. En disquein e ré de bedein Doué , de gârein ha de zihuen guet grèd doctrine en Ilis Catholique. Pulchérie , dré

en desir hé doé de vout parfæet, e broas rô a huerbtæt, hac hé dihue hoér e bélias hé example. Ou sair é taibrènt hac é broènt assamble ou excelsieu a zevotion. Er reste ag ou amxér e implèent ér studi, pé é labourieu dourne, revé ou stad. Pulchérie n'ou buitté meit a p'er goulenné en affariieu ag er ranteleah, hac attàn é cavé moyand d'hum denne én intérior ag hé halon. Pratiquein e ré mortificationeu péré ne vènt quet cala cavet é palæsieu er Rouanné. Ne gonzé doh er hoassèd meit é publique, ha ne oé permettet de hanni antréein én hé hambre, nac é ré hé hoérésèd.

Er Santès e bourfittas ag er bouvoér hé doé aveit soulagéin er boble hac eit er rantein eurus. Hé ol studi e oé cresquein hac inourein er religion, assistein er beurecion, goarne ha canderhel er peah, gobér goarne el lézenneu, dibuen er ré innoçand, panissein er ré criminel, ha recompancein er vertu. Biscoah hanni nen doé conduyet ur ranteleah guet muyoh a avistet aveit-hi; na biscoah ne oé bet eurusoh er boble eit ne oé én amxér ma commandé er Brincès santel-men. Veillein e ré ehue ar dod hé fales étre péré é oé ur reihæt admirable : officerion, intronésèd a inour, courtisantèd, peb-unan en doé ur min a volesti hac a zevotion exemplus.

Tregond vlai e oé ma vibué er Brincès é peah ha caranté guet hé brér, a pe ras tud ivius ha læn a jalousi de dorreïn un union quer cæër. Hé brér e yeinnas doh-t-hi, ha dré ur goal-avis e gueméras er résolution d'hé laquat ér mæx ag é balæs. Er Santès, avertisset a guement-cé, e broas hi-memb hé chonge, hac hum dennas én ul léh distro ar er mæxeu. Biscoah n'hum glémmas a ingratitud hé brér, péhani e oé deliour dehi a bep-tra; ne sellas quet nehi er changement-cé èl ur mal-græce, mæs quèntoh èl ur faveur ag en nean, péhani e fourmissé dehi er moyand de bassein hé amxér én oræson hac ér retræd.

En Ampeleur e santas abret er manque hac en diovérdet ag é hoér; quæ en doé d'en dont hum sorhet ag ur secour péhani e oé quen necessær dehou, hac hé fedein e ras de zistroein d'é bakes. Penaus benac ma hum bligé er Santès-cé ar er mæxeu, ha ma oé gùel guet-hi bout inou eit ér palæsieu cæërran ag en doar, neoah hi e gùittas hé retræd aveit donnet arré de chomme guet hé brér, quentéh èl ma haùuas é bouleonné gloër Doué quement-cé guet-hi.

A pe arrivadas er Brincès é Constantinople, en ol, bras ha bihan, hé receuas èl ou mam. Rantein e ras, querclous goudé èl a guént, hilleih a chervige d'hé brér. Open quement-cé, hi e hroas seuel hospitalien é hilleih a guérieu, ha partout ér provincea e oé édan hé autorité hac hani hé brér, hi e hroas ehué alézoueu ha donæzoneu bras.

Er Brincès admirable-men, læn a œvreu mad hac a véritéu, e varhuas èl ma varbue er Sænt, er blai puar hand tri ha hanter-hand, ouaidet a buar blai ha hanter-hand.

### RÉFLEXION.

Goudé m'en doé Pulchérie rantet hilleih a chervige d'hé brér abad tregond vlai, er brér-cé, dré un ingratitud estrange, e hroas dehi sortiein ag é dy; er Santès e gueméras hé hongé hemb hum glêmme. Sortiein e ras guet peah ha memb guet joé; ha goudé hi e zas hoah de chomme devat-ou a p'hé sedas, hac e zalhas de rantein dehon er memb secourieu hac er memb chervigeu-mad.

Hou peët aveit en nissan ur guir garantié, ur garantié pur ha revé Doué. Groeit aveit Doué en ol vad e broet d'hon nissan, d'hon ç'amiéd ha d'hon quèrènt memb. Nac é tehènt de vout ingrat goudé én hou quevér, er péh hou pou groeit èl-cé aveit-hai ne vou quet collet aveit oh, ha ne chommon quet hemb recompance.

*En huèhvèd dé a vis Merh.*

SANTÈS COLETTE, GUÉRHIÈS,

A DRIVÈD-URH SANT FRANÇÆS.

En Santès-men, merh d'ur charpantour, e oé gannet é Picardie. Hé hêrènt, péré, èl ma hoélér, e oé tud ag er gumun, mæs inourable dré ou vertu, e ras dehi abret un ansaignemant creché. Quentéh èl ma hanauas en Eutru Doué, hi e gommanças ehué er hârein hac er chervigein guet quement a hred ha devotion, ma laré en ol é oé peb sorte apparance é vehé bet un dé ur Santès vras. Ne hanaué quet nehi hoarieu ordinær er vugalé, nac ehué er fauteu é pere é couéant. Hé fligeador e oé pedein Doué ha bihuein pël doh

en troma hac er saffar ag er bed. Quen humble e oé ma oé joé guet-hi bout humiliet, méhequeit, rebreichet pé mortefiet én un dra benac. Un dé m'hé doé cleuet mêlein hé bràuité, en desir hé doé de bligein de Zoué hemb quin, ha de hoarne er burtæt, e broas dehi pedein en Eutru Doué de lemél guet-hi er vràuité-cé péhani e seblanté dehi bout un drong pé ur malheur aveit-hi; gobér e ras, ér memb intantion, quement a yunieù hac a benigenneu quer roste, ma changeas bras, ha ma collas hé bràuité èl m'hé doé en desirèt.

Dré avis hé hovéour, hi e gueméras en habid a benignen a Drivéd-Urb sant Françæs, hac hum dennas én ur gambricg vihan, é ty hé sud, hac inou hi e dremeiné casi ol hé amzér ér beden pé él labour. Inou é chommas durant puar blai, én ur yunein liès ar bara ha deur, ha mar-a-zé ne gueméré bihuance erbet nameit er gommunion santel. Ne gousqué quet calz, ha n'hé doé aveit gulé nameit ur vréhadicg coéd. Hé oræson ordinær e oé contamplein Passion hur Salvér, ha considerein er glahar en doé bet er Huérbiès Vari ar er manné Calvar, a pe huélas hé Mab divin é verhuél ar er groéz. É creis en excelsiceu ag ur vubé quer pur, quer pénitand ha quer santel, hi e grede hoah é oé er vras-san péhourès ag er bed. Hé humilité e broé dehi hum sellet èl ur verh quen distér ha quer misérable, que n'ellé quet compreinein penaus é ellé en Eutru Doué hé souffrein ar en doar. Mar cleué conze ag ur brime bras benac commettet, hi e laré : Allas ! petra-é quement-cé hoah étal me féhedeu-mé ! Cablossob-on dirac Doué eit en ol béherion vras-cé.

Doué, péhani en doé-hi destinet eit laquat reihæt é Urb santès Clair, e inspiras dehi antréein én Urb-cé. Goudé m'hé doé groeit profession, hi e viras perhuéh-mad ol er règle revé ma oé bet instituet a gommance; ha dré secour en aviseu mad e ras dehi un dén santel, Henry La Beôm, a Urb sant Françæs, hi e ras de bèn a laquat én ou hetan stad un nombre bras a gouvandeu péré en doé collet lod ag ou betan gréd ha devotion. Open quement-cé, hi e broas seuel seitéc couvand, é péré é broas goarne, guet ur fideldæt vras, ol er réglennou e oé bet ordrenet ér hommancemant ag en Urb, dré santès Clair, hac é péré é huélér hoah hinihue en dé léannéséd santel é rein examplen bras a humilié hac a benignen.

Diæz e vehé comprenein en ol boén en doé bet er Santès-  
men de souffrein én amzér ma labouré eit gobér er change-  
manten-zé. En ol hum sàuas inemb dehi; hanbuet-oé bet  
bigotès, hypocrite, orgueilleus ha memb sorcerès. Persécute  
oé bet quement, ma oé bet chasséèt ag hé bro. Hi e souf-  
fras ol quement-cé guet ur hourage extraordinær; ha dré hé  
fatiantet, hé doustér hac hé fersévérance, hi e zas de bèn a  
hep-tra.

⁊ Anfin, goudé hé dout labouret guet quement a fatigue,  
abad den-uiguënd vlai, avait gloër Doué ha parfection hé  
Urh, én ur santein é tosté er momand enrus ma telié mon-  
net de jouissein a Zoué, hi e galhuas en ol léannésèd ag er  
houvand; ha goudé hé dout ou ingaget de vout perpet fidel  
d'ou règle, hi e rantas hé inean de Zoué, er blai puarzêc  
cand huéh ha deu uiguënd, ouaidet a huéh vlai ha tri uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Santès Collette, én amzér ma oé merh youancq, ha hoah  
ér bed, e hroas ol hé possible avait colle hé bràuité. Na bi-  
hannet é en nombre ag er ré e broa èl d'hi! Guet e zou,  
é contrel, hac e laqua ou ol studi eit goarne ou bràuité, hac  
e basse hilleih a amzér doh hum aleige, doh hum gampèn!  
Aveit pligein de bibue é broant-ind quement-cé? Ne ellant  
quet larèt é ma eit pligein de Zoué-é; ha mar dé avait pli-  
gein d'en dud-é, é collant, a dra sur, hilleih a boén hac a  
argand, ha liessan marcé é mant é quement-cé memb crimi-  
nel dirac Doué. Er volesti e zou caërran bragueris ur verh  
crechén. Er vertu hemb quîn-é e rante un dén digne de vout  
istimet ha respettet. Péh ur sottis enta clasque bout istimet  
ha consideret a gaus d'ur gusquemant pé d'ur vràuité fragil  
ha væn!

*Er seihvèd dé a vis Merh.*

SANTÈS PERPÉTU HA SANTÈS FÉLICITÉ,

⁊ GUET OU HOMPAGNONEAH, MARTYRÉSÈD.

ÉN amzér a bersécution en Ampeteur Sévèr, péhani e  
broé laquat d'er marhue er Grechénion péré ne vennent quet  
adorein donéèd er ranteleah, é oé bet arrestet ér guér a

Garthage puemb dén youancq péré e zisqué ou hatchingim eit bout badéet, de larèt-é : Révocat ha Félicité, péré e oé servirion ; Saturnin, Secondol ha Perpétu. Félicité e oé diméet hac e oé brazès a seih mis ; Perpétu e oé un dame youancq a zeu vlai ar-n-uiguênd, sauet ag ur famille inou-rable, ha diméet d'un dén a galité ; ur broaidur hé doé e vâgué nezé hi-memb. Hé mam, revé ma creder, e oé crechénès ; mæs hé zad e oé payan.

Èl ma scrihuas er Santès-men, quënt merhuel, en histoér ag hé martyr, ni hum chervigeou amen ag hé honseu. Quënt ma oemb bet laqueit ér prison, emé-hi, é tas me zad d'em guélet, én gorto a hobér d'eign renonciein d'er fé. Arlerh m'en doé groeit é ol bossible eit quement-cé, me laras dehou, én ur sellet ur pod e oé inou ar en doar : me zad, ha guélet e ret-hui er pod-cé? -- Ya, emé-ean. -- Ha ma, hac ellein e rer rein dehou quin hanhue meit en bani en dès? -- Non-pas, n'ellér quet, e rescondas-ean. -- Na mé quer bihan, me zad, n'ellan quet ehue larèt é on nameit er péb ma on, de larèt-é crechénès. Nezé ean e saillas ar-n-an hac em goal drettas, ha goudé en dout m'anjuliet é peb-façon, ean e yas d'é hênt.

Un dé benac arlerh é oemb bet laqueit ér prison, ha me elle larèt é oen bet scontent én un antréin abarh, rac bis-coah n'em boé guélet ul léh quen tibonel na quen horrible. Hilleih hur boé bet de souffrein en dé-cé dré en tuemzér ag erfoul a dud e oé inou ha dré zivergondis er ré e oé doh hur goarne ; mæs en nébance brassan em boé, e oé bout inou hemb me broaidur. Èr fin, en diacréd Tertius ha Pomponius, péré en doé soign a han-amb, e hroas, én ur baiein, hul laquat én ul léh æssoh ag er prison. Durant ma chongé peb-unan ér péh er sellé, me ré mé é sustance d'em broaidur e oé bet degasset d'eign, hac e varhué guet dober ; me bedas nezé me mam d'hé dout soign a nehou ; m'hé honsolas goudé, hi ha mem brér ; tarhein e ré me halon doh ou guélet quen affiget èl ma oënt a gaus d'eign. Mar-a-zé em boé passet é creis er boén cruellan ; mæs dré m'em boé bet goudé er bermission de hoarne guet-n-eign me broaidur, m'hum gavas tranquil aquêrh, hac e vourré memb ér prison.

Un dé, mem brér, péhani e oé badéet, e laras d'eign : gout e ran, me hoér, é oh puissant étal en Eutra Doué,

goulennet enta guet-ou, m'hou conjure, ma rei d'oh de ha-  
nàouet ha hui e zelié andur er martyr, ha hui el larou d'eign  
goudé. Dré ma huélen bamdé er mercheu a vadeleah en Eu-  
tru Doué ém hevér, me rescondas guet confiance d'em brér:  
arhoah hui e honyou er huirioné. Me houlennas enta guet  
Doué m'en devehé reit d'eign ur merche benac ag er péh e  
zelié arribue, ha chetu amen er péh em boé gouyet: haval  
e oé bet guet-n-eign guélet ur squél aleuret péhani e oé  
ihuél bras, e douché ag en doar én nean, mæs quer stréh ma  
ellé unan hemb quin monnet abarh d'un dro; en neu du a  
nehi e oé gronnet a hlaniér ha coutelleu. Ha doh en troéd  
é oé un dragon bras preste attàu desaillein arbihue-benac en  
devehé bet tosteit. Er hetan e vontas e oé bet Sature, péhani  
ne oé quet guet-n-emb pe oemb bet laqueit ér prison, mæs  
péhani hum laquas ean-memb goudé étre deourne hun ane-  
miséd eít derhel compagnoneah d'emb: ur huéh arribue é  
lein er squél, ean e zistroas ar-n-an é zeulegad, hac e laras:  
hou cortoze e ran, Perpétu; mæs dihoallet a vout dantet  
dré en dragon. Me rescondas dehou: e hanhue hur Salvér  
Jesus-Chrouist, ne hroei quet droug d'eign nehous. Nezé,  
él p'en devehé bet eune a han-an, ean e sàuas doucig é  
bèn a zan er squél, hac éa ul laquat me zroéd ar é bèn-  
memb, m'hum chervigeas a nehous, él ag er guetan bab ag  
er squél, aveit monteín. Pe oen arribue é lein er squél, me  
huélas ur jardriou vras, hac én hé breis un dén ihuél azéet,  
péhani en doé bleàu guén hac e oé gusquet él ur buguít. Ean  
em galhuas dré me hanhue, hac e laras d'eign: deit mad  
re-vehet, me merh. Me laras ol en dra-zé d'em brér, ha  
quement-cé e ziscoas reih d'emb hur behé anduret er marhue.

En déieu arlerh, a pe gleuas me zad é telien bout inter-  
roget, ean e zas, én ur ouilein, d'er prison, hac e laras  
d'eign em boutun tamig benac a druhé doh é ouaid avancet,  
ha rein dehous ur consolation benac, goudé m'en doé men  
dessàuet guet quement a sourci ha me hâret quement é peb  
amzér. Ean e laras d'eign hoah sellet doh mem bredér, me mam  
ha me hroaidur. M'hum santas ér momand-cé touchet; hac,  
aveit er honsolein, me laras dehous hemb quin: a pe veinar er  
chalfaud, é arribuou guet-n-eign er péh e bligrou guet Doué.  
Nezé ean hum dennas forh triste hac affliget. Pe oen bet  
casset dirac er jage aveit bout interroget, me zad hum bre-

146     **SANTÈS PARPÉTU HA SANTÈS FÉLICITÉ. 7 Merh.**  
santas dirac on, me broaidur étre é xivréh, én ul larèt d'eign:  
ael ahoel a druhé doh ha groaidur, ma ne hès truhé erbet  
doh-eign-mé. Er juge, arlerh en dout groeit d'em zad sortie,  
hur hondannas de vout exposet d'el lonnèd. Er honseu-men  
e son ré santès Perpétue.

Aveit Félicité, péhani e oé brazès, hi e sougé bras ne  
vehé bet taulet termeine d'hé martyr, dré ne oé quet per-  
mettet laquat d'er marhue er groagué durant ma oènt ér  
stad-cé. Hé hansortèd hum affligé ehue é huélet en ou devebé-  
hi lausquet hé hunan ar en hènt e zelié ou hasse ind imbèr  
d'er joéieu éternel. Ind hum laquas enta ol é peden aveit  
goulen eit-hi un délivrance pront, er péh e arribuas quen-  
téh memb èl m'ou doé achihuet ou seden. Laquat e ras ér  
bed ur verb e oé bet dessàuet dré ur voès crechéhés.

Er fin, en dé ma telié er Sænt courajus-men bout laqueit  
d'er marhue e arribuas; ind e sortias enta ag ou frison, er  
houtantemant merchet ar ou face hac er peah én ou halon.  
Perpétu e guérhé en debuéhan, hé deulegad soublet, dré  
vodesti, trema en doar. Aveit Félicité, n'ellé quet nehi  
parrat a ziscoein er joé hé doé a vout ér stad de monnet d'er  
hombat doh el lonnèd èl er réral. Credein e rér é oé marhue  
Secondul ér prison quènt bout interroget. Révocat, Satur-  
nin ha Sature e oé bet attaquet dré ul léopard, un hoh  
gouihue hac un ours. Perpétu ha Félicité e oé bet exposet  
d'ur vuoh sauvage hac arfleuet, péhani en doé-ind goal-  
drettet bras; mæs èl ne oènt quet hoah neoah marhue, é  
oènt bet casset é creis er blacen, eit bout inou dibennet.  
Sature e oé bet er hetan couronnet; Perpétu e gouéhas  
étre deourne ur bourreâu hemb adresse, péhani e broas debi  
souffrein hilleih. On martyr e arribuas er blai deu gand tri.

### RÉFLEXION.

Santès Perpétu, persécutet guet hé zad ha guet en ty-  
rand, eit gobér debi renonciein d'er fé, e chommas perpet  
ferme ér résolution hé doé queméret de vout fidel de Jesus-  
Chrouist; mæs péh quer bihan a dra e broa d'emb-ni,  
allas! manquein d'hur résolutioneu-mad! Quemér e ramb  
cand propos ha cand résolution de vihuein fidel de Zoué;  
mæs a pe arribue en occasion de rein debou ur merche ag  
hur fideldæt, é omb hemb courage; pléguein e ramb, hac

hum leiel e ramb de vout feahet dré en tantation. Er sorte résolutioneu-zé nen dint quet guir résolutioneu nac ur guir volanté-memb; nen dint nehaj nameit un desir væn hac inutil. En ihuerne e zou læn ag er sorte résolutioneu-zé, rac nen dès dén quer fal na quen digouciance nen dès mar-ahuéh un hoant benac de changein a vuhé ha d'hum salvein. Dré en œvreu-é é hanàué en dôn hac en dispositioneu a galon un dén, èl ma hanàué en natur vad ag ur huèn dré hé fréh. Ur huèn, deustou ma tougue bleu peb plai, ma ne zougue quet a fréh, e vou trohet ha taulet én tan. Er résolutioneu e zou haval doh er bleu, hac en œvreu e zou èl pe vebé er fréh a nehaj. Hum zefiamb a sincérité hur résolutioneu, mar d'omb difidel én occasioneu a béhéd.

*En eihvèd dé a vis Merh.*

### SANT YEHAN A ZOUÉ.

ER Sant-men, gannet ér Portugal ha mah d'ur peur artisand, hum laquas de vout bugul ar er mæzeu. Durant ma chommas ér stad-cé, ean e hoarnas é innocence; mæs quënt pël goudé ean hum broas soudard, ha chervige e ras ér brézel e oé nezé étre er ranteleah a France hac en hanj a Spagne. Er fal example e huélas guet é gansortéd e broas dehou couéh imbèr é peb sorte disordre; colle e ras a nebedicgueu dougeance Doué. Doué ehué e bermettas ne gavas ér stad-cé nameit poén ha trebille, ha malheur ar valheur. Quement-cé e broas dehou hum hanàouet; hac én ur santin un desir bras d'hobér penigen, ean e broas ur govézion general guet calz a zareu. Nezé, goudé en dout bet é gongé, ean hum laquas de huerhein limageu hac e arrihuas èl-cé ér guér a Grenad.

Goudé en dout reit inou d'er brissonnerion quement mad en doé, ean e broas é ol bossible aveit laquat en ol d'en disprisein, ér fæçon ma oé bet queméret eit un dén disquentet, ha ma oé bet laqueit én un hospital destinet eit er ré fol. En dén santel Avila, é govézour, e zihuennas doh-t-ou ag hum gomportein mui ér fæçon-zé. Aboeissein e ras d'é aviseu, ha chomme e ras ér memb hospital eit chervige er ré affliget. Er garanté extraordinær e braiqué én ou andret,

hac é examplen caër a vertu, e hroas aben en hanàouet  
aveit er péh ma oé é guirioné.

Dré er gwesteu e hroas, ha dré en alézouen e receuas  
guet en dud charitable, ean e zas de bèn a seuel, ér memb  
quer, aveit en dud clan, un hospital aral, er haërran e fehé  
hout guélet é lèh erbet. Inou é oé occupet, noz ha dé, é  
chervigein er ré clan, é scubein ou hampren, é hobér ou  
guléieu, é soignein ou goulieu, doh ou honsolein hac é four-  
nissein dehai en ol secourieu spirituel ha corporel guet ur  
garanté admirable.

Er brud a nehon e hroas de galz a dud devot donnet d'er  
havouet eit chervigein er beurerion èl d'ou. Èl-cé é com-  
manças en Urh santel a *Venéh er Charité*, hanhuet er *Vredde*  
*hospitalerion*.

A p'en dé en dén santel-men de gvestal aveit é beure-  
rion, er santeleah e vezé remerquet én é gonzeu hac én é  
sæçon de houlén en alézon, e hroé d'en ol er respettein.  
Hou pet caranté eit oh-hui-memb, emé-ean; groeit vad  
d'oh hon-ç'hunan : chetu é péh sæçon é houlenné.

Dénstou ma labouré hilleih bandé, ean e gousqué ar  
er halet; peb guinéer é yuné ar bara ha deur; n'hum cher-  
vigé jamæs a volten, hac é bèn e oé perpet dizolo édan er  
glàu hac er frime. Un dé ma croguas en tan én é hospital,  
en dén santel-men, hemb hum droublein, e ridé dré en  
ol campreu, e zongué, dré greis en tan, er ré clan as  
é gain, en eile arlerh éguilé, e daulé er guléieu ér mæz  
dré er fenestreu, ha goudé en dont baléet èl-cé dré er flamme,  
péhani e oé scontus hac e gresqué perpet, ean e sortias, dré  
hræce Doué, hemb droug erbet.

Anfin é chommas clan ean-memb, hac ean e receuas é  
Sacremanteu dehuéhan guet un devotion péhani e douchas  
caloneu en ol. A pe santas é dermein é tostat, ean hum  
husquas hac e sàuas ag é hulé; ha goudé en dont hum la-  
queit ar é zeulin, én ur vréhattat é grucefi, péhani e sterde  
doh é galon, ean e rantas é inean d'é Salvér.

Goudé ma oé marhue, ean e zalbé perpet é grucefi éiré  
é zivréh, hac é gorve e chommas ar é zeulin, èl má oé  
quënt merhuel, bet que ne oé bet liennet huéh ær arlerh,  
goudé ma oé bet coutantet devotion en ol dud a guér, péhé  
e ridas aveit guélet un dra quer souébus ha quen admirable.

Merhuel e ras er blai puezec cand ha baptée-band,  
d'en ouaid a buemp plai ha hantér-band.

RÉFLEXION.

Er Sant-men e gâré quement bout humiliet, ma hroas  
seblant a vout fol eit bout dispriset guet en ol. Disquamb  
guet-ou, d'er bibannan, receu guet patiantet hac a galon  
vad en humiliationen e arrihue guet-n-emb. Clasquamb bout  
istimet guet Doué, ha ne-hroamb caz erbet, ne verne ha ni  
e zon istimet pé dispriset guet en dud.

*Eile Réflexion.* Goudé en dout baléet dré greis er flamme  
aveit sauvein er ré clan hac ou guléien, ean e sortias hemb  
droug erbet. Péh secour, péh assistance ne zeliér espéreien,  
h pe labourér aveit Doué hac a pe laqué é gonfiance én-ou?

*Tairvéd Réflexion.* Pe houlenné er Sant-men en alézon,  
ean e laré d'en dud: *Hou péet caranté aveit oh hou ç'hunan,*  
*groeit vad d'oh-hui-memb.* Laramb ehue er memb tra d'emb  
hun hunan a pe ramb en alézon; chongeamb ha credamb é  
guirioné penaus é hroamb mui a vad d'emb ni-memb aveit  
d'er peur, rac, eit madeu tampoel e ramb d'er peur, ni e  
hounie madeu éternel.

*En nàuvéd dé a vis Merh.*

SANT FÉLIX, ABAD A RHEUTS.

SANT FÉLIX e zas ér bed é escobti Quimper, mil vlai  
pedost arlerb gannedigueah hur Salvér. É dud e oé pihuiq  
bras; mæs er Sant-men, péhani a vihaunicg e hanàué  
er huirioné-men e ansaigne d'emb en aviél, *é ma diex d'er*  
*ré pihuiq antrécin é ranteleah en nean*, e guittas ol é vadeu  
aveit hum denne én un inizen, hanhuet Ouessant, é péhani  
é vihuas durant mar-a-vlai, é hunan, guet Doué hemb quia.  
Bet en doé bet er bonheur de laquat inou én hënt ag é sal-  
vedigueah un dén youancq hanhuet Gulstan, dibauchet dré  
lairron guet péré é hroé hilleih a ravage ar er mor. En ini-  
zen-cé, santefet guéharal dré benignen sant Paul, quetan  
Escob a Léon, e hroas dehou en dout un istime hac un de-  
votion vras eit er Sant-men; hac èl m'en doé bet cleuet  
larèt é pé: bet casset é relégueu santel d'en abaty a Fleuri,

étal er guér a Orléan, én amzér ma oé deit en Ormandision de zismantein ol er péh e oé santel é Bretagne, ean e ambarquas aveit monnet de chomme toste d'er restageu précinscé. Goudé en dout conduyet ur vuhé santel én é ermitage, ean e chervigeas hoah de scûir d'er venéh ag er houvand-cé dré é silance bac er houstle particuliér en doé eit er retræd.

Er memb ræson en doé groeit casse relégueu sant Paul de escobti Orléan, en doé ehué revinet é ol er vro Breton hilleih a gouvandeu péré ne oënt quet bet hoah reparet. Geoffroi, comte a Ruan, é Bretagne, e broas er chonge de rantein d'er houvandeu ag é brovince er splandér ou doé bet aguënt; hac eit quement-cé, ean e sas d'en dout recur doh en Abad a Fleuri, péhani e gassas dehon er menah Félix, e sellé èl un dén forh capable aveit donnet de bèn ag er péh en doé intantion d'hobér.

Geoffroi e receuas Félix guet hilleih a joé hac e broas inourieu bras dehon; mæs, ér memb amzér, ean er harguas ag ol labour diæz, de larèt-é, a reparein un nombre bras a gouvandeu e oé revinet aquérh. Ean ou ras ol dehon, hac er pedas istroh eit ur huéh d'hum laquat d'on seuel a retorn. Grattat e ras dehon er moyandeu nécessær eit quement-cé, ha pedein e ras d'er secour en noblance ag er vro hac é vrér Judicaël, Escob a Huénéd, péhani en doé én é escobti er muihan ag er houvandeu revinet-cé.

Imbèr arlerh é varhuas Geoffroi, ha Félix, doh hum huélet nezé bemb ur secour quer bras ha quen nécessær, e vennas distroein d'é gouvand; mæs Escob Guénéd hac intavès er homte Geoffroi e broas quement ar nehon, ma hum rantas d'ou fedennen. Er houvandeu en doé de reparein e oé én ur stad forh triste. En ilisieu e oé bemb tuèn ha couéhet a hantér. Gué quer bras en doé cresquet én-hai ma stanquënt memb en orieu. Ne oé mui na tyér, na campren, hac ou hoh-mangoérien ne chervigënt mui meit de retirance d'el lonnéd gouihue ha d'en amprehonnéd dongerussan. Ret e oé euta cavouet ur hourage quer bras èl en hani en doé sant Félix, eit commence ul labour quen diæz; mæs laquat e ras ol é gonfiance é Doué, ha seuel e ras quetan tout cambriegueu-bihan é léh er hoh-mangoérien-bont. A nebedicgueu, ean e ellas seuel ehué en ilisieu hac en tyér, ha quemér e ras un nombre bras a vugalé e sessâuas ér pratiqueu a vuhé er venéh.

Goudé ma oé bet achihuet ol el labour, é oé bet hanbuet Abad; mæs èl ne houyé quet é péhani ag en neu gouvand principallan, Sant-Guêllas a Rheuys pé Locguénèh, é telie gobér é zemeurance, ean e houlennas avis guet en duc Alain ha guet en Escob a Huénèd, péré e choégeas aveit-on en abaty a Rheuys. D'inou é has eota de chomme, ha conduie e ras guet santeleah en ty-sé, e ellér larèt en dès sàuet. É r fin, goudé bout bet ur scûir a bep sorte exempleu mad, é has de receu d'en nean er recompance ag é boénieu er blai mil eih ha tregond, hac é oé bet interret én tu clei ag é ilis, é péhani é huélér hoah é vé, querclous èl haní sant Bihui.

Bout e oé é couvand Rheuys, é amzér sant Félix, deu venah péré ne oènt quet Bêlean, hac e sou hanàuet eit bout Sænt. Gingurien hac er memb Gulstan-hont a béhani hun nès conzet déjà. Gingurien en doé er soign ag er ruscad gôérèn, hac en doé attàu bihuet én innoçance hac én ur franquis bras a galon. Un dé m'en doé bet reit Doné dehou de hanàonet é oé toste é vuhé de achihue, ean e sas d'hum dural d'en doar dirac en Abad Félix, hac ol er venéh assam-blet, ha de houlenne pardon ag é fauten. Ne oé banni de bardonnein dehou meit hac ean e vehé bet unan hénac ag er ré e gommettér énep d'er volanté. Eit coutantein neoah é humilité, peb-unan e laras dehou é pardonné ol dehon a galon vad. Gingurien exisclærias nezé dehai é oé preste é vuhé de achihue, hac èl-cé en ou fedé d'ou dont chonge a nehou dirac Doné ha de rein dehou en nouyen. Peb-unan e chom-mas bâmet é cleuet quement-cé, dré ne ziscoé quet nehou bout clan; mæs ean e salhas attàn eit ma vehé bet reit er Sacremant-cé dehou durant ma ellé couze. Ean e laras nezé d'en Abad : *Me sad, chetu amen er benhuiér a me hargue, ha e elle bermen ou rein d'unan-benac aral ag er vredér.* Ean e glennas goudé en overen hac e gommunias én-hi; ha quen-téh, én ur joéntein é seourne ar é galon, ean e gouéhas d'é hæd ar er parennou ag en autær. Douguet e oé bet de gam-bre er ré clan, é péhani é oé bet nouyet. Ag en dé-cé, èl m'en doé laret, é couéhas é paralyti, hac é chommas ar é hulé durant ur blai, hemb ne ellé troein na casse memb é sourné d'é vëg. Ur blai arlerh, avertisset a nehué ag en dé ag é varhue, ean e drugairéquas er venéh ar er soign ou doé bet a nehou én é glinhuéd, e houlennas er gommunion, péhani e oé bet reit dehou, hac e varhuas en eih-ar-n-uiguënd a Huenholo.

Sant Gulstan, pé Goustan, goudé en dout disquet guet sant Félix, é inizen Ouessant, conduie ur vuhé santel én deserh, e ras d'er havouet de Rhenys. Ne arsàué jamæs a bedein hac a larèt noz ha dé, guet hilleih a zevotion, ol er psalmeu hac en oræsoneu e houyé. Quen occupet-oé a Zoué, ma ré a boén tair ær d'er housquet hac én han hac ér gouyan, memb én é gouboni. Doué, dré é voyand, e broas hilleih a viracleu, péré e rantas é hanhue inourable. Merhuel e ras de greinoz, er seih-ar-n-niguënd a Galan-Gouyan, én ur houvand ag er Poitou, de béh léh é oé oueit eit assærieu ag é abaty. Quentéh èl ma oé bet gouyet é oé marhue, en ol dud a guér, goassèd ha merhèd, tud ag er boble hac a noblance, e sauas hac e yas de huélet en déa santel-men. É gorve e oé bet degasset goudé de abaty Rheuys, ha guélet e rer hoab inou hinihue en dé é vé. Inouret-é én Alré, é paræs Sant-Goustan, a béhani é ma patrom.

### RÉFLEXION.

Sant Félix, deustou d'er sourci en doé ar é bèn é senel, èl a nehué, un nombre bras a gouvandeu, e oé ur menah gredus ha læn a zevotion; hac èl-cé ean e houyé reih-mad laquat assamble tracas Marthe ha sperèd intérior Mari. É oé attàu é labourat eit en Eutru Doué, pé é reposein é Doué. Er Sænt n'ou dès ol groeit quin ér vuhé-men, èl d'ou, meit mêlein Doué, ha cresquein bamdé é hloër. Pegource é commencehemb-ni ehué gobér èl d'hai?

### *En décvéd dé a vis Merh.*

### SANTÈS FRANCIQUE, INTANVÈS.

En Santès-men, péhani e ellér, guet ræson, presantein eit scàir hac example a vertu d'en ol merhèd ha groagué trechè, a bep stad hac a bep condition, e oé guénédicg a Rome, ha sàuèt ag ur famille noble. Én hé youancquis hi hé devoé un doustér admirable, hac hé brassan pligeadur e oé hum demmein én ul léh benac a costé eit conze doh Doué dré en oræson.

Goudé bout bet d'iméet forh youancq, n'hé doé mui quit chongemeit ag hum santefiein ér stad-cé, doh hum acquittein

erbat ag hé ol devérien ; poéniein e ras de guetan eit hanà-onet sperèd hac imur hé frièd. Hi e sihoallé mad doh ol er péh e ellé displige dehou ha troublein er peah étre-z-hai ; aboeissein e ré dehou é peb-tra ; hac ou deu en ou doé en nile eit éguilé ur garanté hac ur respet quer bras , m'ou doé bihuet den uiguënd vlai assamble hemb ne sauas jamæs étre-z-hai en disterran dissantion. Ne gavér quet calz a ziméigneu quen eurus, dré nen dès quet calz a ziméigneu quer santel.

Deu groaidur ou doé, de béré en ou doé inspiret abret dougeance Doué, ha marhue e oënt, èl deu sel, én un ouaid forh distér.

Ne fehér quet larèt guet péh sourci hac attantion é veillé er Santès-men ar hé serviterion , na guet péh caranté en ou zretté. Ou sellet e ré èl hé bugalé ; gobér e ré dehai ul lectur devot hac er pedenneu é cumun bambé ; hac er reih-tæt 'caër e zalhé én hé zy, e gonservé un devotion exemplus é mesque er ré e chommé én-ou.

Deuston ma oé youancq, noble ha pihwicq, n'hum gavé jamæs én divertissemanteu ag er bed, én ul larèt penaus é oé crechénés, hac é oé obliget de vihuein revé réglennu en aviél, ha non-pas revé er bed. Hé gosquemant e oé perpet modeste bras, hac hé example e hroas d'hilleih a ramèd a Rome renociein d'er vanitéu aveit bout modeste èl d'hi.

Goudé m'hé devezé hum acquittet a hé devotion ordinær ha laqueit reih-tæt vad én hé zyegueah, hi e ré er reste ag hé amér d'en cœvreu a garanté, én ur visitein er ré clan hac én ur soulagein er ré peur.

Èl m'en doé bet Ladislas, roué à Naple, queméret e guér a Rome, er voès santel-men en doé bet en displigeadm de huélet pillein hé zy, scrapein ol hé madeu, ha casse hé frièd ér mæx ag er vro. Andur e ras ol er holleu-zé guet u-batiantæt admirable, ha jamæs ne rescondas d'er ré e æ d'hé honsolein nameit er honzeu-men : *Doué en dès lanne guet-n-aig er péh en doé reit d'eign : é Hanhus santel revou mèlet.*

Goudé ma oé bet groeit er peah, é oé bet rantet dchi hé madeu, hac hé frièd e zistroas ag é xivroemant. A nexé en ou doé bihuet ou deu assamble èl brér ha hoér, hac en ou doé hum reit ol d'er pratique ag en cœvreu mad ha d'en oræson.

Er Santès e zougas a nezé édan hé dillad aral ur sai-rao, péhani e hoarnér hoab ér houvand e hroas seuel, dré un inspiration a berb Doué, aveit receu er merhéd hac en intanyéséd péré en devehé bet hoant de guittat er bed eit chervigein Doué hemb quin. Ou hanhuein e rér *Oblat*; rac, é léh gobér profession èl el léannéséd aral, ne hroant nameit un oblation, de larèt-é, un ofrand a nebai ind-memb de Zoué. Gùélet e rér un nombre bras a verbéd é vihuein én urh-cé én ur garanté parfæt hac ér gredussan devotion.

Goudé marhue hé frièd, hi e houlennas guet humilité bout receuet é calité a hoér ér houvand-cé hé doé groeit seuel. Goudé hé dout queméret en habid, hi e chervigé hé hoéreséd guet un humilité admirable; ha guélet e oé bet é longuein hi-memb ar hé fèn, dré guér, er bourvæsiou necessær aveit er houvand. Ne zeliér quet bout souéhet mar ras Doué d'un inean quen humble græcen extraordinær. Mar-a-huéh é oé bet cavet ravisset a ispid én hé oraeson, ha liès en hé doé bet er bonheur de huélet hé æl-mad é quis un dén youancq gusquet é guèn, ha de zevise doh-t-ou.

Anfin, goudé ur vuhé quer caër, hi e varhuas er blai puariéc cand deu niguënd, onaidet a huéh vlai ha hantér-hand.

### REFLEXION.

Santès Francique en dès bibuet deu niguënd vlai guet hé frièd hemb dissantion na fâcheris erbet étré-z-hai, rac n'hé doé quin volanté nameit hani Doué hac hani hé frièd. Ur voès, aveit goarne er peah én hé ryegueah hac én hé ineah, e zelié bout d'accord guet hé frièd, aboeissein dehous, quittat peb-tra aveit gobér é volanté; én ur guir, ne zelié hé dout quin volanté meit hani hé frièd.

*Eile Réflexion.* Er Santès-men en dès bet liès er bonheur de huélet étal d'hi hé æl-mad, én amzér memb ma oé diméet. Méritein e ras er græce particuliér-cé dré er burtæt a hé inean, ha dré ma oé hé halon distague doh er bed hac antiéremant dilouie doh peb sorte pligeadur memb permettet.



*En uinécédé de a vis Merh.*

### EN DEU-UGUËND MARTYR.

EN tyrand Licinius hum laquas de bersécstein er Greché-  
nion er blai tri hand pandêç, hac e ordénas d'é ol sujité  
adorein er faus doued. Goude ma oé bet spiset en ordé-  
nance-çé ér guér a Sébaste, deu uiguënd soudard youancq ha  
courajus, péré e oe inou é goaruison, e zisclærías é oënt  
crecbénion, ha penaus ne oé tourmant erbet capable d'hobér  
dehai renoncjoín d'er fé. Ordrenet e oe bet ar en ær ou di-  
sarmjein, ou dispen guet cribeu hoarne, hac ou laquat ér  
prison sammet a rangenneu. Seih dé goudé é qé bet ordrenet  
ou laquat, durant en noz, ar ul lenne sclasset dré en nerh  
ag er gouyan. Quentéh-èl m'ou doé cleuet ou santance ind  
hum accourageas en eile-égulé : pet gùéh, e m'ind-i, en  
hun nès-ni dispriset er marhue é creis er hombat ? É pet oc-  
casion n'hun nès-ni laqueit hur bubé én dangér aveit hur  
Prince ? Péh inour, péh bonheur aveit omb souffrein ha  
merhuel aveit en hani en dès reit é Oaid hac é vuhé aveit  
hur prenein ! Nezé, én ur seüel ou decourne hac ou deule-  
gad trema en nean, ind e laras : deu uiguënd-omb antréet él  
lice, accordet d'emb ehué, Salvér, deu uiguënd courôn.

N'ou doé quet achibuet mad ou feden, ma oënt bet casset  
d'el léh a ou tourmant, étai péhani en tyrand en doé groeit  
preparein deur minglé aveit er ré a nehai en devehé bet re-  
ponciet d'er fé.

Unan ag er soudardèd péré e oé laqueit d'ou goarne du-  
rant en noz ; e oé bet souéhet bras é huélet, ardro creinos,  
ur splandér bras ar el lenne. Seuel e ras é seulegad eit guélet  
a behan é té er splandér-cé, ha remerquein e ras ur vanden  
Æléd, én nombre a nàu-ha-tregond, péré e salhé peb-  
unan ur gourôn. Comprenein e ras quentéh é oé guir Doué  
en nean hac en doar e zegassé er spereden eurus-cé aveit  
courônein courage ha fidelitét é serviterion ; mæs, e laré-  
can, deu uiguënd-ind, perac enta nen dès nameit nàu cou-  
rôn ha tregond ? É clasque comprenein quement-cé é oé, a  
pe huélas ur malheurus a nehai, feahet dré en aneouid, é  
colle courage hac é sorticin ag er hombat eit donnet d'en

deur mingie ; mæs quentéh èl ma hum dautas abarh , é collas hac é vuhé hac é inean, er malheurus ma oé ! Doué ne ven- nas quet neoah ma vehé bet chommet hemb fréh er beden devot ha gredus en doé groeit er Vartyréd santel-men. Er goard-cé , touchet dré er péh en doé guélet , hum conver- tissas d'er fé. Dihune e ras er goarden aral , péré e oé cons- quet étal en tan ; disclæriein e ras debai é oé crechén , ha penaus é renoncié a galon d'en ol superstitioneu payan. Goudé quement-cé , én ur bedein er Vartyréd santel d'ob- tenein aveit-ou guet Jesus-Chronist er græce de verhuél aveit é Hanhue hac aveit é bloër , ean e yas d'hum laquat é léh er malheurus-hont péhani en doé collet courage ; ha , dré é bersévérance , ean e véritas receu er gourôn a vartyr hac er memb recompance guet er réal.

### RÉFLEXION.

Consideret courage en nen viguënd Martyr-men , péré hum accouragé en eile-égulé , én ul larèt : *antrét-omb deu viguënd èl lice , queméramb courage ol ; dihoallamb nen deht hannî a han-amb de vanquien a galon.* Disquamb guet-hai accouragein er réal de bratiquein er vertuyeu dré hur hon- zeu ha dré hun example.

*Eile Réflexion.* En hou poémien , cresquet hou courage dré en espérance ag er gourôn e zou preparet d'oh én nean. Pe huéleheoh er gloër dré béhani é recompance en Eutru Doué er souffranceu , hui hum rejouissché a p'hum bresante un occasion benac d'andur. Ne chonget quet quement ér boén e gavér én hënt ag en nean ; mæs sellet doh en termein de béhani é conduite.

*Tairvèd Réflexion.* Groeit réflexion ar lâchoni hac ar val- heur er soudard-cé , péhani e gollas courage casi ér fin ag er hombat , ha péhani , doh hum durel én deur mingie , e var- huas én-on quentéh. Na malheurusset-é-ean ! d'en dout col- let èl-cé er recompance a guement a boén , dré ma vanquas a bersévérance , ha dré ne gavas coutantemant erbet én é grime , a pe gollas é vuhé ér memb amzér. Dalhet mad ér pratique ag er vertu ; martezé ne hoès mui meit mar-a-zé de vibuein ; mar det a colle courage , un aral e lamou hou cou- rôn guet-n-oh. Péh quæ hac anquin eit en dén malheurus- cé én ibuerne , guélet er gourôn-cé e oé bet destinet eit-

ou, hac en dès collet ! Péh calonad a blabar nen dès ean  
a pe gousidère en en dès hum daulet én tourmant éternel  
guet eune a souffrein hoah é boén un ær a amér hemb quín,  
ha martezé bihannoh !

---

*En deuzéved de a vis Merh.*

## SANT PAUL,

ESCOB HA PATROM A ESCORTI LÉON,

SANT PAUL, léshanhuet Amélian, e oé guenedieg ag en  
Angleter. E guérènt, tod a inour hac a vertu, el laquas  
abret ér scol guet un dén santel hanhuet likud, péhani e oé  
bet ean-memb unan a zisciplèd sant Germæen a Auxér. En ur  
scol quer mad, ean e broas, é bér amér, ur pourfit quer  
bras ér siance hac ér vertuyen, ma las quènt-pél de laquat  
é væstre quer souébet m'ér honsideras a nezé avél ur Sant.

D'en ouaid a buemæc vlai, ean hum dennas én un deserh,  
é péh léh é conduyas ur vuhé haval doh hanf un'æl, En ur  
dreimejæ olé amér én ormon hac ér gontemplatiôn. Gou-  
dé en dout hum breparet d'en Urheu sacret hac en' d'out ou  
recenet guet ur grèd nehue, ean' e guemèras guet-ou' deuzèd  
Bélég vertuous bras, é compagneoneah péré é vîhoas én ur  
santeleah admirable. Offrein e ré bændé er sacreficé adorable  
ag en overen guet ur respet hac un devotion extraordinaer.  
Quer mortefiet e oé, ma vîhué guet un tamieg bara hej ha  
deur, ha liès é passé en dé hemb daibrein nac ivet.

Er Roué ag en Angleter, dré m'en doé cletet er brud ag  
é santeleah, o-hoantas er guélet, hao e gassas tod d'er hla-  
que. Er Sant, arribuet é palæs er Roué, e bonrifas ag en  
occasion-sé avoit cresquein gloër en Eutru Doué, ha gobér  
e ras inon ur mad hemb fin é mesque en noblance hac é  
mesque er hoble, dré en exemple ag é vuhé santel quelclous  
el dré en nerh ag é bændeguen lan a hréd hac a luemzér.

Goude en dra-sé, roué un'avertissement e broas dehou  
un Ael, ean e dréas er mör avoit donnet é Bretagne de  
berdegue en avit. El m'en doé un hoër léannès én ur hou-  
væd é hord er mör, ne venas quel treimeñt hemb hé gué-  
let. Arlegh un deris santel étre-s-hai ou deü, é hoër e

gonzasidhon ag en diazemañt hac ag er boén e' hroé er mor  
d'el léannésed guet é drous hac é dourmant. Er Sant, goudé  
en douñ pedet Doué, e gommandas d'er mor hum denne,  
hac a houdé ne zas quet mui bet er houvañd. Er gréd'ber-  
huidant en doé eit salvedigueah en ineaneu, e broas dehon  
chomme un nebedicg amzér é inizen Ouessant, é péh léh é oé  
hoah hilleih a dud hemb badiènt. Labourat e rās guet é zeuzec  
compagnon aveit ou instrugein ar er mystérien ag er fé; ou  
houvertissein e rās dré er vertu e ré Doué d'é gonzeu ha dré  
en nerh ag er miracleu, péré e hroé é péh léh; ha bet en  
doé bet er consolation d'ou badéin ol.

El ma oé bet, goudé quement-cé, choéget eit bout Es-  
cob, ean e venuas refuse er gargue; mæs ret e oé bet dehon  
septein, dol Childebert, roué a France, péhaci hum inter-  
ressas en allér-ré.

Judaval, roué a Vretagne, e broas donæson dehon ag  
er guér a Léon, é péh léh é broas é zemeurance. Er Bugul  
santel-men e veillé perpet ar é boble hac er visité liès. Go-  
bér e rās seuel ilisien é mar-a-léh; ha dré é berdégueu  
douce ha caraplénz ean e allumé un devotion tras é caloneñ  
en ol. Anfin, goudé en douñ conduyet péh-amzér, hac en ur  
façon santel bras, en ilis a Léon, ean e yus de receu d'en  
nean er recompance ag é labourien apostolique; en den-  
técéd de a vis merh, er blai pueñb cand puarzéc-ha-puar-  
yguend, opaidet a zea vlai ha cand.

### RÉFLEXION.

Er Bugul santel-men en dës labourer guet ur gréd dala-  
hable aveit salvedigueah en ineaneu, ha groeit ranteñ el-cé  
hilleih a bloër de Zoué. Nen d'omb ér bed nameit aveit glo-  
rihein Doué; labouramb enta aveit salvedigueah hum nessan;  
péh-unan revé é stad ha condition; rac ne ellamb gobér  
nitra hac e vehé agréaploh de Zoué, hac e rantebé dehon  
mui a bloër; hennéh-é é vrassan desir. Aveit salvein en  
ineaneu-é en en dës disquennet ag en nean ar en doar hac  
andureñ memh er marchue; ha hui hou péhé er galon de lezel  
de gollé, dré hou saute, un inean a béllané er bris e zou  
hemb fin, hac en dës constet quement de Zoué? A pe gouéh  
ul lon benac en ur fogel, hui en tenne a inon; hou préer e  
zou couéhet ér péhéñ, hac e zou en danger a gouéh en

ihuerne, haïne astennehoh quet hou tourne s'êt er s'ecour?

Mar en dès promettet Doué ur recompance quet caër aveit un tam bara, pé ur huérennad deur memb reit d'ur peur aveit astenne é vuhé; péh recompance ne recenon guet Doué er ré e vou caus d'ou n'essan de hounit er vuhé éternel? Labouret enta, revé hou possible, aveit salvedigueah hou predér; parreit ne vou offancet Doué; groeit hou possible eit ma vou inouret; laqueit réihtæt-vad én hou ty, é mesque hou serviterion; dessànet hou pugalé é dougeance Doué, ha reit é peb léh example vad d'en ol.

*En dristéved dé a vis Merh.*

**SANTÈS EUDOCE, PENITANDÈS HA MARTTRÈS.**

EUDOCE, guénédicg a Samarie, nea doé, én hé youanc-quis, quin sourci n'aveit ag hum husquein bràu, a vragal hac a ridèc d'en divertissemanteu : chetu perac é las qu'ent p'êl de gouéh ér brassan disordreu.

Har Salvér, er Bugul carantèus-cé, péhani hum blige é reneuééin, a amzér de amzér, er brassan miracleu ag é viséricorde, e ras de glasque en avad fariet-men.

Ur menah, én un dremeine dré er guér a Héliopolis, e logeas én un ty é harz hanî Eudocce. En dén santel-men, e sàuas ardro creïnoz, revé é gustum, eit pedeïn Doué; hac, én ul leineïn ul livre devot, ean e sàuas é voéh aveit parrat doh er housquet. El lectur e hroé e oé ar er poénieu éternel, de béré é vou condannet er béherion, hac ar en éternité eurus a béhani é jouïssou er Sænt. Eudocce, souéhet doh er hleuet, er cheleuas guet curiosité, hac hum gavas s'contet bras dré el lectur-zé.

De holeu-dé, hi e hroas pedeïn er menah de sonnet d'hé guélet, hac e laras debou, én ur grial : chetu hac e zou groeit enta a han-an, collet e vein eit birhuïquin ! Biscoah n'em boé cleuet conze ag en tan éternel nac ag en treu e mès cleuet guet-n-oh en noz-men. Er menah, souéhet é cleuet guet-hi penaus ne houyé quet a gu'ent er guirionéeu-cé, e houlennas guet-hi a béh léh hac a béh religion é oé : me sou, emé-hi, a Samarie; hac, eit larèt guir, ne mès reli-

gion erbet ; ha chetu perac en e mès hum abandonnet de bep sorte vinceu. Sellet, goudé quement-cé, hac ean e zou possible d'eign achappe é raug er poénieu éternel. Ya possible-é, emé en dén santel, mar caret hum gouvérteusein ha gobér penigen, rac Doué e receu perpet guet madeleah, quet joé ha caranté, er béberion peniland. — Laret d'eign enta, emé-hi, pelra e zelian gobér. — Arsàuet a béhein, e rescondas er servitour-men de Zoué, ha galhuet hemb tardein ur bélég d'hon ç'assistein ha d'hon tisposein de receu er Vadiènt ; rac, aveit on-mé, me zou obliget de retourne d'entrouvand, é péh léh en hon recommandein de bedenneu en ol venéh.

Eudoce e glasquas quentéh ur bélég, hac hum daulas doh é dreid, én ul laret : me zou er vrassan péhourès e zou bet hiscoah ; mæs disquet e mès penaus miséricorde en Eutru Doué e zou hoah brassoh ; hoant bras e mès d'hum rantein crechénés : instruget-mé, mé hou pède, hac ordrenet d'eign er péh e bligeou guet-a-oh. Ordreinein e ras dehi quemér ur gusquemant modeste, ha passein seih dé én hé hampre é yunein hac é pedein Doué, hemb conse doh dén.

Goudé hé dout groeit quement-cé, hi e yas guet un habid a benitandès de gavouet un Escob hanhuet Théodot ; hac, hé face doh en doar, hi er pedas, guet hilleib a zareu, de rein dehi er Vadiènt. En Escob-cé, doh hé gûelet é dispositioneu quer santel hac ansaignet mad, hé badéas. Er Santés e broas nezé douezon ag hé ol madeu d'er beurerion, hac e bedas en Escob d'ou fartagein étre-z-hai. Ne oé mui gûelet nezé nameit én ilisieu, ha donnet e ras de vout un exemple caër a benignen hac a vertu. Ne dardas guet ag hum laquat én ur houvand, é péhani é broas ur benignen extraordinaire, doh hum sellet perpet èl indigne a vihuein én ul léh quer santel.

Er Goarnour ag er brovince, én ur glenet en hi doé hum rantel crechénés, hac en hé doé madeu bras, e broas er charge d'ou lemel guet-hi ; mæs a pe huélas é oènt déjà reit d'er beurerion, ean e vennas hé hontraignein d'adorein er faus douéed. Er Santés er refusas guet ur hourage admirable : rac-cé é oé bet condannet de vout dibennet. Hé martyr e arribuas ardro puarzéc vlai ha cand goudé donnedigueah Jesus-Chrouist hur Salvér.

## RÉFLEXION.

Doué é hoarne, e vénage aveit er béherion certæn occasioneu eurus, certæn moyandeu a gonversion péré e zou perpet moyandeu sur a salvedigueah aveit er ré e gare pourfitein a nehai; mæs na malheurusset-é er ré ou rante inutil hac hemb fréh aveit-hai ! Peb disprisançe, peb dissourciage én occasioneu salvus-cé, e zou ur merche a obstination ér péhéd; hac en n'emb e abuse ag er græceuzé e zou én danger bras a verhuél én é béhéd. Eudoce, péhourès, e gleu ul lectur devot : el lectur-zé hé zouchas. Cheleuet e ras ér memb amzér er voéb a hræce en Eutru Doué, péhani e gonzé doh-t-hi én dôn ag hé halon, hac hi hum convertissas. Mén é vehé hermen Eudoce, p'hé devehé bet grocit nezé er scobarne vouar ? pe n'hé devehé quet bet pourfitet ag en occasion eurus-cé ?

Guet a béherion en dès manquet ou salvedigueah, a béhani é oé en dalb doh er pourfit e zeliènt tenein ag ul lectur devot, dré béhani en en doé en Eutru Doué ou zouchet ; ag ur perdég ou doé bet cleuet, ag un avis mad reit dehai, ag un accidant triste ou doé bet guélet, ag ur chonge, un inspiration santel ou doé bet ; n'ou dès quet prezet pourfitein ag er momand eurus-cé; bouar ind bet doh er græce; péh ur malheur, allas ! eit-hai ! Oh ! na cruellet e vou ou anquin én ihuerne, d'ou dout hum galetteit inemb de hræce Doué ér circonstancen eurus-cé !

En Eutru Doué en dès marteze staguet salvedigneah mara-zén doh el lectur e hroeint ag er réflexion-men : péh ur malheur, mar hé rantant inutil aveit-hai !

*Er buarzécved dé a vis Merh.*

## SANT MAMMAS, MARTYR.

TAD sant Mammás, hanhuét Théodot, hac é vam, hanhuét Rufine, ag en Asie, e oé crechénon devot ha santel, én ur vro carguet a bayanéd hac a dud barbar. Rai vras e oé er bersécution énep d'er Grechénon, eit ma vehé bet espergnet deu zén ag ur verlu hac ag ur santeleah quer bras. Er Juge ag er guér é péhani é chommé Théodot, e receuas un

ordréance a berh en Ampeleur eil gobér un inclasque ag er Grechénion, hac eit ou hontraignein d'adorein er faus douéed, pé eit ou hondannein d'er marhue.

Théodot e oé bet arrestet unan ag er ré guetan ha casset d'er prison, sammet a rangenneu; a pe oé bet interroget, ean e zisclærías hardéh mad é oé préste de scüillein é oaid quéntoh eit sacrefiein d'en douéed. Gortoz e ré bandé en ær ma telié bout laqueit d'er marhue, a pe zas dehóu chomme clan; é glinhuéd ne oé quet bet hîr, ha merhuel e ras ér prison.

Ruffine, é briéd, péhani nen doé quet en dilausquet, hac en doé en héliet bet er prison, e oé bet quer glaharet, ma laquas ér bed, quént hé zermén, ér prison memb, sant Mammás, ha merhuel e ras un dé arlerh hé friéd.

Er hroaidur e vehé bet marhue ehué inon pe ne vehé quet bet deit Doué, péhani e venné gobér a nehóu ur martyr bras, d'er goarne dré ur brovidance particuliér. Un intanvès, péhani e oé crechénès vad ha læn a garanté, e gueméras er hroaidur, er maguein e ras én hé zy, hac er hârein e ré èl pe vehé bet mab prope dehi; el laquat e ras ér scol, é péh léh é pourfilas quement, ma commanças, d'en ouaid a drizéc vlai, instrugein ean-memb er vugalé ag é ouaid; disquein e ré dehai, drès peb-tra, er guirionéeu ag er religion a Grechénéah; gobér e ré dehai hanàouet er faussoni ag ér superstitioneu payan; ha gounit e ras hilleih a nehái de Zoué. Nen doé meit puemzéc vlai a pe varhuas en intanvès en doé bet en dessàuet quer mad: én ur verbuel, hi e lausquas guet-ou madeu bras; mæs ean ou fartageas quentéh étré er beurerion.

El ma oé bet oueit er brnd ag en dén yóancq santel-men bet er Goarnour a Césaré, ean e hroas en arrestein. Présantet-oé bet Mammás dirac er Goarnour, péhani, goudé en dout rebreichet dehóu er péh én doé bet laret énep d'en douéed ag er ranteleab, er solitas d'hobér sacreficeu dehai, én ur bromettein dehóu ur recompance vras. Er Sant e rescondas guet un air tranquíl hac assuré: né véritehen-mé bout blâmet ha punisset memb, pe zehen ée hanàouet eit Ampeleur ur soudard simple ag en armé, ha ma ranteben dehóu é publique en inour péhani nen dé deliet nameit d'en Ampeleur hemb quin? Pe gayehen unan-bénac a me han-

sortéd, hac e vehé disquentet assés eît guemér et soudard-, cé aveit hur prince, ha hui e gavehé droug m'en didrom-, pehen, ha ma tisquehen dehou penaus en Ampeleur faus-cé nen dé meit ur soudard distér hac ur slave? Chetu asé, Eutru, er péh e mès groeit é andret er guir Doué, ha Doué unique en nean hac en doar. Er Goarnour e oé bet souéhet é cleuèt ur rescond quen aviset, hac er hassas d'un tribunal aral eît bout juget.

Er Juge, goudé en dout groeit dehou souffrein mar-a-dourmant, doh er guélet perpet ferme ha courajus, er hondannas, ér fin, d'er marhue. Er Sant hum laquas ar é zeulû eît recommandein é inean de Zoué; ha goudé en dout receuet mar-a-daul glean, ean e achibuas é vuhé dré ur martyr glorius, ardro er blai deu gand puemzêc-ha-tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Un tad hac ur vam péré e laqua ou sourci principal de chervige erhat en Eutra Doué, e vehé diræson p'ou devebé enne ne zehé en Eutru Doué de guemér soign ag ou bugalé ha de bourvæein ol dehai. Tad sant Mammas e varhuas quënt ma oé bet gannet, hac é vam e varhuas doh el laquat ér bed. Biscoah croaidur ne oé bet quen dilausquet; orphelin e oé bet ag er momand ma oé bet gannet; deit-oé bet ér bed én ur prison, é mesque tud cri hac hemb fé, hac haval e vehé bet é telié merhuel en dé memb ag é gannedigueah; mæs Mammas e oé mab de zen Sant péré en doé groeit de Zoué er sacrifice a bep-tra : Doué ehué e gueméras soign a nehov ag en ær ma oé bet deit ér bed; rein e ras dehou eît mam ur voès péhani en dessâuas erhat hac er hâré èl hé mab prope; hac er broaidur-cé e zas de tout ur martyr bras ag en Ihs.

*Er buemzêcvêd dé a vis Merh.*

### SANT LONGIN, MARTYR.

SANT LONGIN e zou er soudard-hont péhani e zigueoras guet un taul lance costé adorable hur Salvér, a pe oé bet tâchet doh er groéz ar er manné Calvar. Guélet e ras Jesus-Chrouist é verhuel, hac é galon e oé bet touchet é huélet er

hurhudou bras e arrihuas nezé ; mæs hum convertiassein e ras aquêrh hac a barfet, a pe huélas é oé ressuscitet Jesus-Chrouist én amzér ma hoarné é vé guet er soudardéd aral a béré é oé er habitén.

Commance e ras a nezé brudein Résurrection hur Salvér ; ha , deustou ma broas er Scribed hac er Farisiénéd ou possible aveit er gounit dré bromesseu ha dré bresanteu , n'ou doé jamæs guellet gobér debou tãuein. Laret e ré perpet, hac é peb lèh , penaus é oé ressuscitet Jesus ; hac aveit guellet er gobér guet mui a liberté , ean e yas guet deu ag é soudardéd de Gappadoce , é pèh lèh é perdéguas guet quement a nerh Passion ha Résurrection Mab Doué , ma holas a véh hac a confusion er Juifféd péré en doé ean crucefet Er rémen, eit hum vangein , en accusas dirac Pilat , péhani, aveit pligein dehai , e gassas tud armet d'er blasque guet cargue ag el laquat d'er marhue.

A pe bouyas er habitén santel-men é oènt doh er blasque dré guér , é lèh hum guheis , èl m'en devehé ellet er gobér , ean e gonas doh-t-hai , hemb neoah hum hobér d'hanàuein. Hum offrein e ras debai eit ou chervige , hac ou se-dein e ras , guet calz a honestis , d'antrécin én é dy. Goudé m'en doé reit dehai de saibrein ha d'ivët, hac ou arettet én ur fræçon caranténas , ean e laras dehai : m'amiéd vad , deit-oh amen a berh Pilat aveit quemér Longin : chetu-mé amen , mé-memb-é ; queméret-mé hardéh-mad , ha groeit d'eign merhuapl. -- Non-pas , e m'ind-i , ne hroéhemb quel quement-cé ; rac , a vibannoh bout tod ingrat , ne ellamb gobér displigeador erbet d'oh. — Displigeador erbet , e rescondas er Sant : me lare d'oh hac hou ç'assure penaus er brassan pligeador e ellet gobér d'eign , e sou gobér d'eign merhuapl martyr. Arlerh en dout laret quement-cé , aveit discoein é goutantemant hac é joé , ean e gueméras un habid gùen , e bresantas dehai é houg , hac é oé bet dibennet ér memb momand.

### RÉFLEXION.

Ha hui e sou affiget , néhancet , poéniet , anjuliet , hemb toutén , hemb consolation ? Hum dennet a speréd é costé adorable hur Salvér ; chetu asé hou retirance ; inou é cavehet hou confortance. Laret debou hou poénieu ; mæs che-leuet-ean a pe gonzon d'oh ehué ag é souffrance.

Ha hui e sou tantet de golle espérance a hou salvedigueah, a gaus d'er hrimeu e hoès commettet, hou péet recor doh Jesus : hum dennet ér gouli ag é gosté, hac ean e larou d'oh : inean peur ! ha hoant em behé-mé d'ha colle, arlerh ma on deit d'andur er marbue eit ous ? Men divréh e zou astennet ar er groéz eit ha préhatat, me hosté ha me halon e zou digueur eit ha recen.

---

*En huézecvèd dé a vis Merh.*

SANT ABRAHAM, ERMIT.

Er Sant-men e oé guenedicg ag er Mésopotamie. Arlerh en dout passet é youancquis én dougeance santel a Zoué, é dad hac é vam e vennas en diméein. Caër en doé represantein dehai en hoant en doé de guittat er bed, ind er pressas quement ma consantas guet-hai diméein guet eune a zisplige dehai.

En dé ma æredas, èl ma santé é cresquein muyoh-mui én é inean en desir bras en doé de rein é galon de Zoué bemb partage erbet, hac en desir-zé crihueit hoah dré ur græce a ziar-blué, ean e sortias é segrèd ag en ty hac hum dennas én ur broh guet en intantion de bassein inou é vuhé. É guèrènt, affliget bras, e gassas tud partout aveit cleuet un douéré benac a nehou, hac er seilêcvèd dé é oé bet cavet. É dad, é vam hac é brièd er pedas, guet hilleib a zareu, de zistroein d'er guér ; mæs conze e ras doh-t-hai guet quement a nerh a vanité hac a zangérieu er bed, ma oènt bet touchet dré un exemple quer bras, ha m'ou doé ol consantet el lexel de hélie en inspiration divin, ha tremeine e ras inou hanter-hand vlai én ur benignen vras, én ur vélein Doué noz ha dé.

En dout e ré un niès, péhani hum laquas de vout gouniet dré importunance un dén malheurus. Er hrime-cé hé zaulas én desespoér, hac é lèh gobér penigen hac ur conversion vad a hé léhedeu, hi e zas d'hum abandonnein d'er brassan disordre.

Hé yondre santel, a pe hanànas quement-cé dré ur révélation, e scüillas un abondance extraordinær a zareu, hac e broas ur benignen vras eit obtenein guet Doué hé honver-

sion. Monnet e ras d'hé bavonet, ha larèt e ras dehi dré zoustér : me merh, dré garanté doh-oh é on deit bet amen ; nen dan quet eit gobér rebreiche erbet d'oh ; hanaouet e ran péh quer bras-é hou fragilité ; mæs hou pedeïn e ran d'hou pout trubé doh hou ç'inean ha de sistroeïn doh Doué. É niès, souébet bras doh er guélet, ha hoah moyoh doh er bleuèt é conze quer bràu doh-t-hi, ne grede quet seuel hé deulegad. Er méh hé doé, er rebreicheu a hé honciance hac hé glahar e viré doh-t-hi a ouileïn hac a gonze. Ean e laras nezé dehi : ha ma enta, me merh, ne rescondet nitra d'eign : en hoant e mæs d'hou salveïn e sislige d'oh ; scüéh-oh doh men guélet ha doh me bleuèt ? D'er honzeumen, er béhourès-cé hum daulas d'en doar doh é dreid, hemb rescond nameit dré hé dareu ha huannadeu.

Hé yondre, quen touchet èl d'hi, e laras nezé, én ur ouileïn ean-memb : mar d'oh scondet ha trebiet dré en énormité ag hou péhedeu, m'ou hemér ar-n-an ha m'hum gargue a hobér satisfaction aveit oh de justice en Eutru Doué. Er verh e laras anfin, én ur grial : penaus en en devou en Eutru Doué trubé doh-eign, goudé em bout commettet quel liès a grime ? O me merh ! emé-ean, m'hou ç'assure a viséricorde en Eutru Doué ; ag é berb é on deit d'hou clasque : credet sur penaus er manque a confiance én é vadeleah e vebé ur péhéd brassoh eit ol hou tisordreu assemble. Nac é vebé en énormité hac en nombre a hou péhedeu brassoh eit en ol crimeu e zou bet hac e von jamæs commettet ar en doar, é vadeleah e zou hoah mil ha mil guéh brassoh, a p'en dé hemb fin. Jesus-Chrouist en dès groeit satisfaction aveit oh ; queméret aveit oh er satisfaction-zé dré ur guir conversion ; casseit, dré ur guir glahar, hou péhedeu, ha m'hou ç'assure ag er pardon a nchai. Ol en nean hum rejouissou a gaus d'hou conversion, ha hui e rei d'eign er brassan joé ha pligeadur e feben receu ér bed.

Er verh peur-zé, tinerreit é huélet ur garanté quer bras, ha læn a hlahar, e laras : preste ha coutant-on d'hobér ol er péh e bligeou guet-n-oh commandeïn d'eign ; hac, én ur seuel hé deulegad trema en nean, me Salvér ha men Doué, emé-hi, petra e ellan-mé gobér eit hou trugairéquat ag hou miséricorde extraordinær, a béhani e mæs ur merche quer splan ér péh e broet hinihue eit me salveïn !

Er benitandès-men e renoncias d'er bed; bihuein e ras arlerh quement-cé ér pratique ag er yrassan penigen, ha merhuel e ras èl ur santès.

Sant Abraham e vihuas deu vlai goudé conversion é niès; ha, læn a vériteu, ean e rantas é inean eurus de Zoué é Grouéour, er blai tri hand huézec-ha-tri-uiguënd, ardro en ouaid a buemzéc vlai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Petra e zeliamb-ni considerein guet brassan souéh, pé en doustér a béhani en hum chervigeas sant Abraham eit distroein é niès ag hé disordreu, pé conversion gaër, devotion berhuidant ha penigen er benitandès yras-men? En eile hac éguilé e zou admirable: héliamb doustér sant Abraham, én ur gorrigein defauteu er réral; goulennamb devotion é niès, én ur hobér penigen ag hur péhedeu ni-memb.

*Eile réflexion.* Disquamb dré en example-men penaus, ne verne péh quer bras péherion e fehemb bout, é teliamb perpet laquat hun espérance hac hur honfiance é madeleah en Eutru Doué, péhani e zou preste de rein d'emb er memb græce hac er memb pardon, mar distroamb doh-t-ou dré ur gonversion hac ur changemant pront ha sincér. Mar en dès Doué quement a vadeleah eit er béherion, péh madeleah nen dès ean aveit er ré e za de changein a vuhé? Péh joé, péh consolation ne rei-ean d'er ré péré er hâre hac er chervige? O miséricorde men Doué! ô madeleah hemb fin! pihue e ellebé hou compreinein!

*Er seitêcoed dé a vis Merh.*

### SANT PATRICE, Escob.

SANT PATRICE e oé guenedieg a Scosie. É vam, péhani e oé câr de sant Martin, Escob a Dour, en dessàuas én ur læçon quer santel, én amzér ma oé croaidur, ma oé é ol bligeadur pedein Doué. D'en ouaid a huézec vlai é oé bet queméret guet er barbarèd. Er ré-men er guérhas d'un Eutru péhani el laquas de hoarne el lounèd. Durant é esclavage, péhani e badas toste de huéh vlai, deustou péh quer yeine e yezé en amzér, ean e sàué pèl quènt en dé eit gobér

oraison, hac hum laquat e ré ar é zeulin cand guéh én dé ha cand guéh én noz, aveit adorein Doué.

Goudé ma oé bet délivret a esclavage, ne espergnas nitra aveit hum rantein abil ér siance divin, ha receu e ras arlerh en Urheu sacret. Èl m'hum santé inspiret de labourat eit conversion en Irlandèd, ean e yas, dré avis sant Germæn, escob a Auxèr, de gavonet er Pab Célestin quetan ag en hanhue, péhani er receuas guet mercheu bras a istime, er groas Escob a Irlande hac er hassas d'inou é calité a visionnær apostolique.

Arribue ma oé én Irlande, ean e labouras guet ur boém hac ur fatigue vras aveit instrugein en huguenaudèd; bet en doé hilleih de souffrein a berh er ré vras ha puissant ag er ranteleah, péré e oé contrel d'é intantion; mæs, dré er secours a hræce Doué, dré er moyand ag é instructioneu nerhus, ha dré en example ag é vuhé santel, ean e hounias on incaneu de Zoué, hac e inspiras debai un devotion quer bras ha quer gredus, ma tas er ranteleah-cé, é péhani é oé quement a huguenaudèd, de vout hanhuet debuêbatoh inuën er Sænt.

Er gonversion general ag ur boble quer bras, ne ellé quet bout groeit hemb paud a viracleu : rac-cé ebné Doué e ras d'er Sant-men er bouvoér de gommandein d'en ahuel ha d'en tampeste, ha de rein er yehaid de hilleih a dud clan.

Èl ma té ur foul a dud de houlén er Vadiènt guet-on, ha ma cresqué en nombre ag er grechénion, ean e ras en Urheu sacret d'er ré vertuusan a nehai, hac e laquas Escobèd é mar-a-guér ag en Irlande; gobér e ras batissein couvandeu aveit menéh ha léannésèd; ha larèt e rér é hroas senel tri hand puemb-ha-tri-uiguënd ilia.

Anfin, en Escob santel-men, læn a véritéu ha carguet ag ur joé santel é huélet ranteleah Jesus-Chrouist diazét én Irlande, e yas de receu d'en nean er recompance ag é ol labourieu, er blai puar hand tri uiguënd, pé er blai arlerh, ouaidet ar en dro a buar blai ha puar uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Patrice e bedé Doué cand guéh én dé ha cand guéh én noz. Ret-é pedein Doué hac obliget-omb d'er gobér liès bandé, rac dobér hun nès ag é hræce hac a é secours; ret-é

pedein Doué particulièrement de vitin ha de noz : de vitin, avait en adorein, eit goulenne guet-ou é bræceu a béré hun nès dobér durant en dé, eit ma pligeou guet-ou turel é vénédictio ar hun deuéh hac ar hul labour; de noz, avait en trugairéquat ag er græceu en dès reit d'emb durant en dé, hac avait goulen guet-ou pardon ag er péhedou hun nès commettet.

'Sel-mui ma hoès a affæriou, emé sant Gregoër, sel-mui é teliet pedein, a gaus ma hoès mui a robér a secour ag en nean avait ou gobér mad. Queméret avis guet Doué én hou ç'affæriou, ha goulennet guet-ou sclærdér hac assistance : er guir moyaud-é de zonnet de bèn a ol er péh e broéhet.

Ret-é ehué pedein guet respect ha modesti. Ha hui e gredehé conxe doh ur prince ér façon ma conzet liès doh en Eutru Doué? Guet péh haste é laret-hui hou pedenneu l Ma n'hum antandet quet hui-memb, penaus é saile d'oh-hui en hou cheleuehé en Eutru Doué?

*En drihuéhvèd dé a vis Merh.*

SANTÈS EUPRASIE, GUÉANIÈS.

ER Santès-men e oé guenédicg a Constantinople. Hé sad hac hé mam, brudet dré ou noblance, ha mui hoah dré ou vertu, goudé ou dout offret de Zoué ou merh unique, e vi-huas assamble èl brér ha hoér, eit labourat parfætoh d'hum santefiein. Er vam vertuus-cé ne gonzé d'hé merh nameit a Zoué. Er haz doh er péhèd, dougeance Doué, er garanté doh Jesus-Chrouist, chetu petra e ansaigné er vam santel-zé d'hé merh. Eufrasie, péhani en doé ur sperèd hac un natur excélant, e bourfitas quement a leçonieu hé mam, ma admiré en ol hé devotion d'en ouaid a buemb plai.

Goudé marhue hé sad, Eufrasie e hélias d'en Egypte hé mam, péhani en doé inou madeu bras, a béré n'hum chervigeas meit avait gobér aléonouen. En intanyès santel-zé e broas inou hanànedigueah guet léannésèd devot péré ne zaibrènt na quicg, na pesquèd, na fréh; péré e yuné bandé hac e gousqué ar er halet. Un dé ma antréas ér bouvand guet hé merh, goudé hé dout devisel un nebedicg amzer guet el léannésèd, hi e laras d'hé merh é oé mal monnet

d'er guér. Er broaidur e rescondas : hui e elle monnet, me mam, a pe bligeon guet-n-oh; mæs hou pedeïn e ran d'em lezel-mé amen guet el Léannéséd santel-men.

Er Supérieures e laras dehi : ret-é, me merh, retourne d'hou ty; rac ne chomme amen nameit er ré en dès hum reit ol hac hum gonsacret de Jesus-Chrouist.

Er broaidur hum daulas nezé ar hé deulin dirac ur grucefi e oé inou, én ul larèt : hui-é men Doué ha me Salvér; hum gonsacreïn e ran d'oh eit mad, ô me Jesus douce ha carantéus! ha ne sortieïn quet moi a yamen. Hé mam hac er Supérieures, souéhet ha touchet, é huélet hé résolution quer courajus, e oé bet contraignet d'hé lezel ér houvand.

Eufrasie e gonduyas inou ur vuhé devot, humble ha mortefiet bras. Ur vuhé quer pur ne viras quet ne zas er goal-speréd d'hé attaqueïn dré dantationeu ruste ha calet bras; mæs, èl ma oé fidel d'ou disclærieïn d'hé hovézour, quement-cé e chervigeas bras dehi de zougue er victoër ar nehai. Un dé, doh hum santeïn attaqueït dré un tantation horrible, dré béhani é oé troubleït hé speréd ha poéniet hé halon, hi e yas d'hum dorel d'en doar doh troéd ur groéz, én ur grial : consideret, ô me Salvér! er boén hac en tourmant e anduran; hou péet truhé doh er viseraplan ag hou servitouréséd, péhani nen dès quin desir nameit de bligeïn d'oh, ha péhani, én drespét de ol arrage en ihuerne, ne cessou jamæs a hou câreïn dré er secour a hou cræce. Doué hé délyras ag en tantation-zé, hac hé inean e jouissas a nezé ag ur peab bras.

Doh hum santeïn clan, d'en ouaid a dregond vlai, hi e receuas quentéh hé Sacremanteu dehuéhan guet un devotion nehué; hac, én ur brononceïn hemb cesse en hanhueu douce a Jesus hac a Vari, hi e achihuas ur vuhé quer santel dré ur marhue précieux, ardro er blai puar hand déc.

### RÉFLEXION.

En tantation ne espergne quet en ineaneu santellan, él léhieu memb pël doh er bed hac ér houvandeu. Penaus é ellet-hui credeïn é tei er goal-speréd d'hou espergneïn é creis er bed, é creis hou tivertissemanteu, é creis er hom-pagnoncabeu dangcrus? Er ré péré hum blige én occasioneu-

zé ne cheleuant quet boéh ou honciance, guet enne a santèin hé rebreicheu, ha guet enne a droublein ou fligeadurien, hac èl-cé é lonquant, alas ! er péhèd avel en deur.

---

*En nandécvéd dé a vis Merh.*

SANTÈS AGNÈS,

A URH SANT DOMINIQUE.

ER Santès-men, sàuet a Doscân, a guèrènt forb pibuicq ; en doé un devotion vras a vihannicg, hac e dremeiné paud a amzér é pedein Doué. D'en ouaid a nân vlai, hi e zisclærias d'hé tad ba d'hé mam en desir bras hé doé d'hum rantein léannès ; hac ou fedein e ras, guet quement a sareu, d'hé laquat ér houvand, ma oènt bet obliget de rein dehi hé goulèn.

Conduie e ras inou ur vuhé quer santel, ma oé bet laqueit quentéh goudé m'hé doé bet groeit profession, ha d'en ouaid a buemzéc vlai, de vout Supérieures én ur houvand sàuet a nehué é Proceneu. Agnès ne sellas er gargue-cé meit èl un ingagemant hac un obligation eit-hi de rein d'hé boéresèd brassou exampleu hoah a humilité, a vortefication hac a fideldæt d'er règle. Cousquet e ré ar en doar nuah, ha n'hé doé meit ur mein eit tresplég. Durant puemzéc vlai, hi e yunas dalbale ar bara ha deur ; hac, én ur guir, pratiquein e ras penigenneu quer bras, ma revinas bé yehaid ; ér fæçon ma ellér larèt penaus er reste ag hé buhé ne oé bet meit ur hlinhuéd a languls, péhani ne broas meit gobér hanaouet sclærrob hé gréd hac hé hourage. Eit larèt guir, en Eutru Doué hé didommageas mad ag er rustoni innoçand e excelcé ar néhi hé hunan, én ur garguein hé inean a consolationeu a ziar-hlué, péré n'ellér quet expliquein, ha péré n'en dint hanàuet nameit guet en ineaneu en dès bet ou zanhoueit.

En habitandéd a Vont-Pulcianeu, hé bro, én ur glenèt conze ag er splândér ag hé vertoyeu, hé fedas hac e broas ou possible eit hé laquat de zistroein d'ou hér. Ind e ras debi ur houvand ou doé groeit seuel én ul lèh é péhani é oé bet a guènt un ty a zebanche hac a libertinage. Er ræson-zé e zonguas er Santès de retorne de Vont-Pulcianeu. Hi e gue-

méras possession ag er houvand hac e laquas én-ou léannéséd a Urh sant Dominique, a bébani é bélié er règle. Hé example hac hé santeleab e laquas, hemb tardein, ur reihtæt hac ur grèd admirable ér houvand nehué-cé.

En Eutru Doué e accordas ehué d'er Santès-men en donæzon a viracleu. Èl ma oé bet unan ag hé léannéséd én dangér a golle er guélet dré un droug e zas én hé deulegad, Agnès hum laquas é peden aveit-hi, ha quentéb en hum gavas el léannés-cé de vout guelleit. Mæs ellein e rer larèt é oé er Santès hi-memb ur miracle hoab splannoh; car, eit bout-hi affliget dré glinhuédeu a languis, ne cessé nehi a labourat hac a boéniein, guet er memb doustér hac er memb peab, èl p'hé devehé jouisset ag ur yehaid parfæt; hum gavouet e ré, deustou d'hé infirmitéu, er guetan én ol excelsiceu ag er houvand, ha gobér e ré peb-tra guet un air perpet coutant ha joéius bras.

Er fin, uset dré hé senigenneu hac hé hlinhuédeu hir, hi e rantas guet joé hé inean pur d'hé Hrouéour, er blai trizéc cand seitéc, d'en ouaid a zeu uiguénd vlai.

En devotion eit er Santès-men en dès groeit seuel pand a ilisieu én hé inour. Betac én Indre hac én Amérique é cayér couvandeu hac ilisieu péré e sougue hé hanhue.

### RÉFLEXION.

Pe vehé disquet hac instruget mad ol er vugalé a vihan, hillein a nehai e vehé aviset mad ha parfæt én ou youancquis. Er Santès-men, d'en ouaid a buemxéc vlai, e oé quel læn a vertuyeu ha quen avancet é perfection, ma oé bet laqueit de vout Supérieures én hé houvand. Nen dé quet er blaieu-é e ra en aviset hac er vertu; é peb ouaid é ellér bout aviset ha parfæt, a p'hum daulér d'er mad, ha ma labourér a barfæt eit avance ér pratique ag er vertuyeu.

*Eile Réflexion.* Er Supérieures santel-men, eit bout-hi perpet affliget dré glinhuédeu a languis, e broé neoah peb-tra guet un air coutant ha joéius, hac e gonzé perpet dob peb-unan én ur sæçon douce hac amiable. Quement-cé e oé un esséd ag er garantié vras e oé én hé halon.

Ha ni hun nès, én hur hlinhuédeu, er memb patientæt hac er memb doustér é andret tud hun ty? Pe arrihue un droug pé un néhance benac guet-n-emb, pé ma hum saue unan-

benac énep d'emb, nen d'omb-ni martelé chagrinus, pront  
ha colérus é quevér er ré e zou én dro d'emb, hemb ellein  
memb rein rescond vad erbet de zén? Ne zelié quément-  
cé gobér d'emb hanàouet péh quer biban a garanté hun nès?

---

*En uiguéndrèd dé a vis Merh.*

### SANT ZACHARIE, PAB.

ANASTAS, goarnour a gabinet livreu er Pab, péhani en  
dès scribuet bubé sant Zacharie, e gommance dré rein d'emb  
santimanteu bras hac ihuél a santeleah er Pab-men.

Er Pab Zacharie, emé-ean, e oé en humplan hac en  
douçan dén ag er bed; ruste-oé doh-t-ou é hunan, mæs  
douce ha mad é quevér er réral; douguet bras e oé de ran-  
tein chervige d'en ol; é garanté e oé hemb musul. Quen  
trubéus e oé, ma vehé bet laret nen doé ur galon nameit  
aveit santein misérieu é nissan; en dout e ré un avistet drés  
er gumun, hac é santeleah en doé hoah mui a splandér eit  
ol er halitéu bras-cé. Dré ur mëlacion quer caër-é, é com-  
mance en dén instruget-cé en histoër a vuhé er Sant-men.

Zacharie, guenedicg ag er vro Grec, goudé bout deit én  
Italie, e oé quer brudet ha quen istimet é Rome, a gaus d'é  
siance ha d'é vertu extraordinær, ma oé bet choéget aveit  
goarne ha conduie en Ilis, arlerh marhue er Pab Gregoër  
trivéd.

El ma oé pël-quënt en Italie affliget ha troublet dré er  
boble a Lombardie, er Pab santel-men e labouras hilleih  
aveit dégasse inou er peah. Commance e ras dré zistanein  
cotér en Eutru Doué dré er benignen hac oræson; monnet e  
ras ean-memb de gavouet Roué el Lombardèd; conse e ras  
doh-t-ou én ur façon quen admirable, m'en douguas d'a-  
chibue er brézel. Er Prince-zé, souéhet é huélet doustér hac  
air a santeleah er Pab én é gonzeu hac én é ol gomporte-  
mant, e accordas debou ol er péh e houlennas hac e broas  
un accord a beah quen avantajus d'en Ilis, el ma ellé en  
desirein.

Quentéh el m'en doé er Sant rantet er peah d'en Italie,  
ean e laquas é ol studi de gorrigein en disordreu e stleige  
ordinæremant er brézel ar é lerh. Goudé en dout groeit pra-

tiquein en devosion ér guér a Rome, sorissein er Religion én Italie, ha groeit santein en effédeu ag é sourci a Vugul general bet er broyeu ag er sàue-beaul hac ag er hut-beaul; ean e labouras eit seuel en ilisieu e oé bet destruget. Biscoat Pab ne labouras guet mui a soign hac a studi aveit affierieu en Ilis, nac ehué guet mui a vonheur hac a bèn-vad; veil-lein e ré ar bep-tra, ha n'hum refusé de nitra.

Roué el Lombardèd, péhani en doé groeit un accord a beah guet en Italie, e zas de verhuél, ha Rachis, prince a Lombardie, e dorras er peah, hac e laquas é armé tro-ha-tro d'er guér a Bérus aveit hé hemér dré nerh. Er Pab, perpet læn a garanté doh é boble, ne dardas quet a monnet de gavouet er prince Rachis, doh péhani é conzas guet quement a nerh, m'en obligeas d'hum dennein d'é vro guet é armé : é gonzeu e yas memb quen dôn ha quer sôn é sperèd er Prince-sé, ma renoncias d'er bed, ha m'hum dennas é couvand Manné-Cassin, aveit chongeal hemb quin én é salvedigueah.

Anfin er Pab santel-men, læn a vériteu, e varhuas, èl ma varhue er Sænt, er blai seih caud den ha hantér-hand.

#### RÉFLEXION.

Er Pab Zacharie, dré é zoustér admirable, e zé de bèn a guement tra e laqué én é change. Guet bihan a gonzeu, ean en dès disarmet mar-a-Prince, achihuet mar-a-vrézel, laqueit er peah é peb léh ha reihtæt é peb-tra. Conzeu er Sænt en dès ur vertu hac ur bouvoér bras. Èl ma conzant attàn ha ma hroant peb-tra guet doustér, guet aviset ha caranté, ou avis e vé perpet receuet mad; sentein e rér doh-t-hai; gobér e rér er péh e larant, ha dihoal e rér a zispli-gein dehai. Péh quer bean é vehé lamet er fal gustumeu, corriget er vinceu, ha laqueit én hènt mad, er ré e sou fariet ha lamet a nebou! péh quer bean é vehé changet fal inclin-ationeu er vugalé, pe vehé en ol tadeu ha mameu hac en ol mistre douce, aviset ha carantéus!



*En unan-ar-a-uiguënd a vis Merh.*

SANT PIE, PAB HA MARTYR.

SANT PIE, guenedicg a Aquilé, goudé en dout hum ran-tôt abil én é youancquis, ha condoyet ur vuhé devot, e zas de Rome guet en intantion a avance hoah muyoh-mui ét siance hac ér vertuyou. Receuet-oé bet én ur houvand é pé-hani pand a Vélean e vibué assamble avel menéb. Denston ma condpyé er Vélean-cé ur vuhé santel ha læn a l'èd, ind e admiras quënt-pél gréd ha devotion extraordinær er Sant-men, é garanté vras aveit er beurecion hac en desir berhuidant en doé de labourat èt gloër er religion a Grechénah.

Goudé ma oé bet martyriset er Pab sant Hygèn, er Grechénion e bassas tri dé é pedein hac é yuncin, eit obtenein guet Doué ur Pab péhani en devehé bet en ol calitéu requis eit conduie en Ilis én un amér é péhani é oé quen exposet de bersécutioneu er bayanèd hac en hérétiquèd. Arlerh en tri dé-cé é oé bet choéget, d'ur memb boéh, sant Pie, péhani e oé hanuuet a bêt-amér guet en ol dré é santelèah hac é vérit bras.

Er Pab santel-men e broas mar-a-réglemant caër. É hué-lèl penaus certæn ilisieu e viré er gouil a Basque d'er buar-æcvèd dé a loërad merh, eao e ordénas ma vehé bet miret dré ol en Ilis d'er sul quetan arlerh en dé-cé, èl ma oé bet grœit é Rome hac èl lèh aral beta nezé. Rein e ras réglem- neu læn a avistet aveit er gœrbiésèd péré hum gonsacré de Zoné dré erab a huerhtat; réglein e ras penigenneu aveit er né en devehé bet couébet é certæn fauten. Er haz hac en dongér en doé doh en toufadellen ha blasphémen e broas dehou excommunicin quement hanni en devehé bet couébet é péhedeu quen horrible.

En hérétiquèd, péré e attaquas en Ilis én é amér, e ex-celças é gréd hac é batiantæt; mæs er Bugul mad-mén e zas, dré é sourci, de bèn ag ou hanàonet, hac a ou seahein dré en nerh ag é xocrine. En dod malheurus-cé e'gueméras quement a gaz doh-t-on, m'ou doé en acuset dirac en offi-cerion payan èl brassan anemis ou douèd. En officerion-ré e broas arrestein er Pab santel péhani, goudé en dout an-

duret hilleih a boén hac a visér én é brison, en doé bet er bonheur d'achihue é vubé dré er martyr, er blai cand seih ha hanter-band, goudé en dout conduyet en llis durant nân vlai ha hanter nameit tri dé.

### RÉFLEXION.

Mar en doé er Sant-men quement a gas hac a zongér doh en touiadelieu ha blasphèmeu, ma excommunié er ré e gouébé ér tauten-zé, péh glahar neu devebé-eau bet, ha petra en devebé-eau groeit én hun amér-ni, é péhani é eavér quement a douñerion, ha quement a dud malheurus péré e vlasphème quel liés en hanhue santel a Zoué, dré ou honzeu abominable, ha péré e lausque quement a valloben hac a valédictioneu horrible ! En teadeu infâme ha sacrilège-cé, en dud-cé hemb dougeance erbet a Zoué, e vihuc ar en doar èl diaulèd hac er ré dannet én ihuerne ; hac én danger bras é mant a zichen guet-hai ér punce tihouél-cé, é péhani é continueint er memb langage e zalbant ar en doar. Doué ne lausque quet hemb punition, ér bed-men memb, er blasphèmeu hac en touiadelieu, revé m'en disque d'emb er Scritur santel dré er honzeu-men : *En dñ. péhani e doué liés e vou læn a fallanté ha carguet a béhedeu, ha goalen en Eutru Doué ne sortion quet ag é dy.*

En oræson dominical, pé ér *Pater noster*, ni e lare hamodé de Zoué : *hou ç'hanhue revou santefiet*. Glorifiamb enta en Hanhue a Zoué, ha n'er prononçamb jamæs nameit guet en inour hac er respet e xeliamb d'un Hanhue quer bras ha quer santel.

Jesus-Chrouist e lare d'emb én Aviel : *Revou hou conne ya, ya, non-pas, non-pas ; rac er péh e larchet open e co e hoal-berh*. Mar d'oh enta sourcius ag hou salvedigneab, n'hum ancoéhet quet de larèt memb certien conseu péré e zou quer cumun é mesque er boble, ma eavér tod péré n'elant quet larèt dihue gouse doh-to, hemb prononcean guet-hai unan benac ag er guirieu-meu, *pardien, mardien, me se,* hac er sorte-zé. Mar e hoès sourci d'hum virèt doh er ré-men, é vou me d'oh dihoal doh réral péré e broa quement a zongér que ne gredan quet ou hanhuein. Mar d'oh, dré valheur, accoustumét de larèt unan-benac ag er sorte-men, choget é oh obliget de laquat guél éhuch én éou

conzeu, ha de labourat a barfæt d'hum aizobér ag er goal accoustumance-zé e hoès queméret. Groeit enta ur benigen benac quel liès guéh èl ma arrihuebé guet-n-oh couéh ér fauten-zé : dré example, groeit un acte a gontrition, pé laret ur Batér, pé groeit ur mortefication benac; ha quènt-pêl, dré græce Doué, é huélebet hilleih a changemant én-oh.

---

*En eile dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

### SANTÈS CATELIN A SUÈD, GUÉRHÈS.

Er Santès-men, Princès a Suéd, ha merh de Ulfon ha de santès Bréhèt, e oé, ag en ouaid tinerran, douguet bras d'er vertu, hac en doé hilleih a zongér doh ol er péh e vlessé er modesti hac er burtæt.

Èl m'en doé unan ag en duchentil vrassan a Suéd, han-huet Egard, hé goulennet aveit prièd, hé zad hé fromettas debou. Er verh santel e représantas d'hé zad en desir hé doé de chomme perpet guérhiès; mæs, é huélet ne oé quet ean coutant, hi e gousantas guet-ou, én gorto en en devehé reit Doué dehi er græce de hoarne en trézol précius ag hé guérhtæt.

En effèd, en dé ma æredas, hi e gonxas doh hé frièd goet quement a nerh ag er bris hac er mérit ag er buerhtæt, ma oènt deit ou deu d'hum obligein dré rô d'hé honservein bet er marbue, ha de vihuein assamble avel deu æl.

Ur résolution quer courajus e véritas dehai græceu bras ag en nean. Doué e scùillas én ou haloneu en doustér, er joé-cé a ziar-hlué péhani e broa disprisein pligeadurieu en doar hac e rantè léxen Doué douce hac æz de vout miret. Èl n'ou doé nameit ur memb ispid, ou haloneu ne zezirènt nameit ur memb tra. Ind hum zongué en eile-éguité, dré ou example, de bratiquein en oræson, er mortefication hac en œvreu mad; ha durant ma oènt bet assamble, ind e vihuas én ur garanté parfæt.

Er Santès-men e dremeinas mar-a-vlai é Romé guet hé mam. Inou é passé guet-hi en darne muhan ag en amzér é pedein ar véieu er Vartyrèd, é visitein er beurerion, hac é pratiquein en œvreu a garanté; open quement-cé, hi e yuocé hamdé hac e broé oræson pedair œr hamdé. Hé bonzeu hac

hé dewiseu guet hé mam santel e pé liessan ar Bassion hup Salvér; hac a pe zé dehi contamplein er mystér bras-cé, hé halon e vezé quen tinerreit ma scùillé ur mor a zareu.

Goudé hé dout distrooit de Suèd, arlerh marhue hé mam, hi hum laquas én ur houvand merhéd santel, péré, é huéle hé humilité hac hé devotion, e broas quement m'ou doé hé hontraignet de guemér er gargue a Supérieures. Hi e ras nezé dehai réglén sant Salvér, péhani hé doé pratiquet é Romé guet hé mam, ha Doué e ras bénédictioneu én abondance d'en Urh nehué-cé.

Anfin, én ur santein hé nerh é vihanat, hi e hanàuas é tosté hé ær dehuéban. Puemb plai ar-n-uiguënd e oé ma hé ordinæremant bandé de govessat, hac er gobér e ras hoah én hé hlinhuéd dehuéban guet un disposition nehué. El ne bermetté quet hé hlinhuéd dehi receu er gommunion, hi e houlenas er græce ma vehé bet dégasset dirac-t-hi er Sacremant adorable ag en Autær; ha goudé hé dout groeit, guet un devotion tiner, é presance hé Salvér, acteü a fé, a espérance, a garanté hac a gontrition, hi e rantas dehou hé ineap, ardro er blai trizêc cand ha puar-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Santès Bréhèt en dès groeit ur Santès ag hé merh. Ur vam devot, péhani e ra example vad hac instructioneu santel d'hé bugalé, ou rante ordinæremant haval doh-t-hi. É contrel, manque a zevotion er vugalé e zou ordinæremant en héritage e lausque guet-hai ou hérènt hemb devotion.

*Eile Réflexion.* A pe ziméér guet dispositioneu santel, en hum gavér eurus ér stad-cé. Péh coutantemant, péh lehuiné, péh consolation nen dès bet er Santès-men é compagneonall hé frièd!

Petra e zou caus ma huélér quement a hoal-ziméigneu, nameit rac nen dès quet calz a ziméigneu santel? Nen dès nameit vertuyen er priédeu e elle rantein en diméigneu eurus.

*Tairvèd Réflexion.* Santès Catelin a Suèd en dès conduyet ér stad a briédereah ur vuhé haval doh hanñ un æl. Ma ne hoès quet erhoalh a vertu eit hélie un example quer parlæt, revehet douguet d'er bihannan, dré en example-men, de hoarne ér burtæt requis ha nécessær ér stad é péhani é vibuet.

*En drivéd dé ar-n-uiguend a vis Mark.*

### SANT VICTORIEN, MARTYR.

En Sant-men, guenedicg ag en Afrique, e oé goarnour ag er guér a Garthage, hac hum acquillé guet ur fideldæet bras ag é gargue én amzér ma commanças Huméric, roué er Vandaléd, hérétique ahurtet ha tyrand cruel, persecutein er Grechénion. Er Roué digouciance-zé, goudé en dout laqueit d'er marhue un nombre bras a nehai, ha di-vroet open tri hand Escob ha toste de buemb mil dén a ilis, e chongear donnet de bèn a hobér de Victorien changein a religion, é spécial arlerh er santance ruste en doé douguet inemb d'er Grechénion catholique. Scrihuein e ras dehoul libér læn a gonzeu gracios, é péhani é verché dehounen doé doutance erbet ne oé instruget a zivout er péh e oé én é secréd, hac en en doé hoah bihannoh a soutance a zivout é aboeissance parfæt d'é ordrenanceu; hac, én ur guir, mar caré changein a religion hemb resistance erbet, é ellé bout én gorto a receu guet-on peb sorte faveurieu. Victorien, péhahi e oé é selle peb ær m'en devehé arribuet guet-on un dra-benac haval doh quement-cé, e rescondas d'er Roué quentéh, en en trugairéqué ag er mercheu a vadeleah a béré é venné en inourein, hac en en assuré penaus nen devehé cavet hanni é mesque é sujité fidelloh nac aboeissantoh eit-on, a pe vehé bet question ag er chervigein; mæs, é læt ag er religion, en er bredé rai juste eit goulén m'en devehé manquet a vout fidel de Zoué, ha m'en devehé groeit nitra inemb d'é gouciance; penaus é oé mæstre de lemél guet-on é gargue hac é vadeu, d'hobér el losquein é bihue pé en tourmantein èl m'en devehé caret; mæs nen devehé jamæs groeit dehoul consantein d'er péh e verché dehoul én é libér; hac anfin, nac en ol madeu a béré é ellé bout én gorto ér bed, nac en, tourmanteu cruellan, nen devehé hirbuiquin groeit dehoul renonciein d'er fé.

Ur rescond quen hardéh ha quen digne ag ur brechén parfæt, e laquas Huméric é colér, péhani, ar en ær memb, e broas arrestein Victorien hac en tourmantein ér læçon

cruellan. En ordénance barbar-cé e oé bet accomplisset guet hé ol rustoni. Er Sant e oé bet tourmantet ar ur march-coéd; arrouset-oé bet guet yve berhuidant, hac é gorve e oé bet dispennet guet ur gibe hoarne. Andurein e ras tout guet ur bourage, guet ur peah ha guet ur joé péhani e hroé d'en tyrand colle espérance ag er gounit, hac e gres-quas, ér memb amér, courage er Grechénion fidel. Anfin, goudé en dout souéhet é vourreàun ha combattet guet quement a gourage, ean e obtenas er gourôn a vartyr, er blai puar hand puar-ha-puar-uiguéod.

#### RÉFLEXION.

Er Sant-men e oé fidel d'er Roué; mæs fidelloh e oé hoah de Zoué. A pe ras d'er Roué barbar-cé proposein dehon abandonnein é religion, ean e rescondas penaus en ol madeu e ellé espérein ér bed, nac en tourmanten cruellan, ne vehent quet bet jamæs capable d'hobér dehon renonciein d'er fé na de zispligein é façon erbet de Zoué: hac, én effed, colle e ras é gargue inourable, hac é vuhé memb, quëntoh eit manquein d'er fideldæt e zelié de Jesus-Chrouist. Na brasset, na parfætet e oé é garanté! Dré hun œvreu-é é teliamb discœin ha ni hun nès ur guir garanté doh Doué: petra e hroamb-ni aveit Doué? petra e anduramb-ni aveit Doué? Ma ne falle d'emb souffrein nitra aveit-ou, ha ni e elle, é guirioné, larèt en er hâramb? Ha ma n'er hâramb quet, péh malheur aveit omb!

Nen dès nitra justoh, nitra avantajussoh, nitra douçoh aveit cârein Doué; ean e sou er vràuté hac er vadeleah memb, dré béhani é ma peb-tra bràn ha mad. Mar câran quement en treu bràu, péguement ne zelian-mé cârein er vràuté memb! Doué en dès reit d'eign er vuhé hac en dès formet me halon; nen d'on ar en doar ha ne vihuan namet eit er hârein: ma n'er hâran quet enta, é véritan er marhue.

De bihue é aboeissein-mé, ma n'aboeissan de Zoué? Commandein e ra d'eign er hârein édan boén a zannation; é varaouis e bromette d'eign mar er hâran; reit en dès é vuhé ha scüillet en dès é Oaid dré garanté doh-eign, hac aveit m'er hârein: ha ma, me inean, madeleahen quer bras, gourheméneu quer juste, menaceu quen terrible, promesseu quer câer, ne veint-ind jamæs capable d'ha touchein? Péh sorte

natur e zou én ha calon, ma ne gâres quet un Doué quer bras ha quer santel, un Doué quer mad ha quen digne de vout câret ?

Ah ! men Doué, e laré sant Augustin, pñue oh-hui, ha pñue on-mé, eit ma commandeoh d'eign hou cârein, ha ma em menaceoh ag er brasan malheur, ma n'hon câran quet ? Hac ean e zou brassoñ misér eit on, aveit ehomme hemb hou cârein ? He verne ha m'hon cârehé pé n'er groein quet, péh avantage ha péh sorte col e hoès-hui eit quement-cé ? Ha hui e vou eurussoñ mar hou câran ; ha manquein e rei un dra-benac d'hon ponheur ma n'hon câran quet ? O caranté men Doué ! hui e falle d'oh m'hon cârein, eit me rantein eurus dré ur garanté em bou bet aveit oh ! Ah ! rai zehuêhat en e mès hou câret, d'bravité perpet ancien ha perpet nehué ! rai zehuêhat en e mès hou câret !

Er buarvèd dé ar-n-uiguéna a vis Merh.

SANT LUBIN, Escob.

En Sant-men, gannet é Poitier, e bassas er blayen que-tan ag é yonancquis é hoarne en devèd. É guèrènt, père é oé peur a vadeu er bed, mas honeste ha devot bras, en doé bet sourci d'en dessau é dougeance Doué. En aboeis-sance hac er respet en doé perpet aveit é dad hac é vam, e dennas ar nehou bénédictioneu particulier a béré er bargas en Eutra Doué durant é vuhé.

Un dé, én ur monnet guet é zevèd, ean hun gavás guet ur menah de béhani é tislærias en hoant bras en doé de zisquein leine, hac er pedein e ras d'hobér dehou un A B C. É menah, læa a joé é huélèt er volanté vad en doé er pautrieg peur-cé de zisquein, e verchas dehou, guellian ma ellas, el lettrenne. Er broaider, én ur monnet ha donnet, e sellé perpet doh é lettrenne, eit ou homprenein revé ma oé capable. É dad, é huélèt en hoant en doé de zisquein, el laquas ér scol, ha donnet e ras de vout abil é bér amzér.

Instruget muyoh hoah dré græce Doué eit dré el livreu, ean e ras d'en dout ivi doh er ré père, pèl doh saffar er bed, en doé en ol amzér de chongeal én ou salvedigueah, ha de gontamplein é peah er mystérieu santel : quement-cé e broas dehou, goudé en dont obtenet permission é dad hac é vam,

hum dennein én ur houvand. Èl m'en doé inou paud a excelsiceu hac hilleib a labour bamdé, ean e lammé guet é gousquet en amzér e ré d'er studi.

Eih vlai e oé ma conduyé ér houvand-cé ur vubé humble ha devot, a pe zas hoant dehon de monnet de huélèt sant Avy, ermit, aveit disquein guet-ou en hènt ag en ihuellan perfection. Partiein e ras dré bermission é supérieur. Sant Avy er receuas guet hilleib a garapté, hac e gueméras sourci d'en instrugein ar er péh e sesiré, ha quènt pèl é tas d'er bonsiderein èl é væstre ér vubé spirituel.

Doué e ziscoas chué é santeleah dré hilleib a viracleu. Rapportet-é penaus én amzér m'hum breparé en dud de védein er bléad, é sauas un abuéi hac un tampeste quer bras, ma oé dangér ne vehé bet oueit peb-tra de golle. En dén santel-men, touchet én ur gonsiderein en dompage hac er revin de béré é oé exposet er hartér, hum laquas én oræson, ha quentéh arlerh m'en doé taulet én air ag en amzér un nebedicg yvle en doé beniguët, en abuéi hac en tampeste e cessas én ur momand.

Èl ma oé deit en Escob ag er guér a Chartre de verbuel, er roué Childebert e gueniguas sant Lubin eit derhel é léh. En ol e hanânas sclær volanté Doué ér choége en doé groeit er Prince; mæs ne oé quet æz gounit ar humilité er Sant, péhani ne ellé quet comantein bont Escob, quen indigne èl m'hum gavé ag ur gargue quer bras. Mæs ret-oé bet dehon anfin hum rantein de ordrenance er Roué ha d'en desir en doé en dud a ilis hac er boble d'ou dout-ean eit bugul.

En dignité-zé ne hroas nameit cresquein é bréd hac é zevotion. En ur sonnet de vout perpet bumploh, peurroh ha disterroh dirac é zeulegad prope, ne gonsidéé en dignité vras-cé nameit èl un obligation aveit-ou de conduie ur vubé parfættoh. Hum acquittein e ras a ol devérien ur Bugul fidel; ha, dré é zoustér, ean e goneruissas er vrassan péherion.

Anfin, læn a vériteu, arlerh ur hlinhuéd poénius e an-duras durant seih vlai guet ur resignation parfæt de volanté Doué, ean e rantas é inean d'é Grouéour er blai puemb cand seih-ha-bantér-hand.

#### RÉFLEXION.

En aboïssance hac er respet bras en doé er broaidur

youancq-men avait é dud, e dennas ar nehon græceu ha bénédictioneu en Eutru Doué durant ol é vuhé; receu e ras er græce de hoarne é innoçance én é youancquis, ha de vout, goudé quement-cé, ur menah devot, hac anfin un Escob santel. Er vugalé abocissant péré e zougue én ou halon respet avait ou zad hac ou mam, e zou perpet beniguet guet Doué, ha receu e rant guet-ou ur vuhé hir hac eurus. É contrel, er vugalé dissént, péré n'ou dès quet respet eit ou zud, en devé ordinæremant ur fin malheurus. Ne broant liessan abad ou buhé nameit couéh ag ur malheur én un aral.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men, én ur hoarne el lonnéd, hum gavas guet ur menah, de béhani é tislærias en hoant en doé de zisquein leine, hac er pedein e ras de larèt é leçon dehou. Péguement a dud e gave én ou youancquis en occasion de zisquein leine, ha ne bourfitant quet a nehi! Ul lod vad a nehai en devé quæ arlerh. En amzér m'en dint youancq ne comprenant quet péh quer pourfitable e elle bout eit-hai gout leine; mæs hui, tadeu ha mameu, mar dès moyand, ne vanquet quet en occasion d'ou laquat de zisquein; ne fehoh quet rein dehai un avantage caërroh. Nezé é elleint hum instrugein ar ou religion dré livreu mad, hac instrugein hilleih a réral; disquein e reint cannennou spirituel ha devot, hac hilleih a dreu avait réglein erhat ou buhé.

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

## ANNONCIATION ER HUÉRHIÈS GLORIUS VARI.

MYSTÉA en Incarnation, péhani e oé bet accomplisset ér momand m'en doé en Æl en disclæriet hac en annoncet d'er Huérhiès santel, ha m'hé doé reit hé housantemant, e zelié bout consideret èl er hommancemant ag hun ol mystérieu, er fondæzon ag hur religion, er guetan mamèn ag hun eurnustet, hac er mystér dré excélançe a vadeleah hac a garanté Doué én hun andret.

A pe oé attribue er momand destinet a ol éternité avait gobér er peah étre Doué hac en dud, Doué e zavéyas en æl Gabriël d'er guér a Nazareth, de gavouet er Huérhiès Vari, én amzér ma oé én oræson én hé zy, avait disclæriein dehi en en doé-hi choéget cit dougue er fréhen ag er vuhé véri-

table, aveit hout mam de Rédemptour er bed. En AEl, haen a respet aveit en hani e gonsidééré déjà èl é Rouannès, e laras dehi : *M'hou salude, læn a hroce, en Eutru Doué e sou guet-n-oh; hui è zou beniguet drès en ol groaguet. Mari, cavet e hoès groce dirac Doué; hamb blessein hou purtat a huérhiès, é conceuchet ur mab; el laquat e rehet ér bed, hac en hanhuein e rehet JESUS : bras e vou hac inourable é peb façon; ha, dré er burhudeu bras e hroci, é vou handuet eit Mab d'en Ol-buissant.*

Durant ma conzé en AEl, er Huérhiès Vari, dré ur sclær-dér a ziar-hlué, e gomprenas er mystér bras-men; ha, læn a humilité, hi e laras : *Chetu amen servitours en Eutru Doué; p'en dès prezet turel é seulegad ar-n-an, deustou péh quen indigne-on, é volanté santel revou groeit : revou groeit d'eign revé hou conzeu. Nezé é tisparissas en AEl; hac ér momand eurus-cé é oé bet accomplisset en ol profætieu péré e brometté er Messi desirer guet en ol pobleu, espérance en ol dud, eit donnedigueah péhani quement a Batriarchéd, a Brosætéd hac a Rouanné en doé haanmadet guet quement a bresse hac a hirreah d'er guélet. Ér momand-cé, en hani e zou a ol éternité e oé bet conceuet dré ur miracle a berh er Speréd-Santel. Ér memb momand, er burran ag en ol Guérhièséd e sas de vout tample santel er Verbe deit de vout dén, ha mam de Zoué.*

A gaus d'er galité-zé a Vam de Zoué, é teliamb inourein er Huérhiès Vari drest er Sænt hac en AEléd; a gaus d'er galité-zé é ra dehi en Tadeu santel ag en llis en hanhueu caërran a Rouannès en nea hac en doar, a Vam a visé-ricorde, a retirance er béherion hac a Avocadès aveit-hai dirac Doué. Chetu azé er santimanteu en dès bet ol er Sænt a Vam Doué; chetu fé en llis é peb amzer.

#### RÉFLEXION.

Consideramb braset Mari; hanauamb-hi eit hur Rouannès; choégeamb-hi eit hur mam; queméramb-hi eit hun avocadès; inouramb en hani e zou bet inouret guet Doué; saludamb en hani e zou bet saludet guet un AEl. Adressamb liès dehi guet respet, guet confiance, guet devotion, er memb conzeu e laras dehi en AEl, péré hum gave én *Ave Maria*, péhani e zou ur beden quen inourable ha quen agréable aveit-hi.

Eit cresquein hun attantion hac hun dévoïon, a pe laramb er beden caër-men, groamb réflexion ar er honzen a béré é ma composet.

*M'hou salude, Mari.* Er guir a Vari e senefie Rouannès : saludamb-hi enta guet er respet deliet de Rouannès en nean hac en doar, guet er memb respet m'hé saludas en Æl.

*Læn a hræce.* Revou carguet hur haloneu a joé, rac m'en dé læn a hræce ; ha pedamb-hi d'obtenein ehue avait omb en ol græceu a béré hun nès dobér.

*En Eutru Doué e zou guet-n-oh.* Goulennamb ma vou ehue Doué guet-n-emb, ma vou én hur halon.

*Hui e zou beniguet drest en ol groagué,* dré er græce parti-culîer e hoès bet a vout assamble mam ha guérhiès.

*Ha beniguet-é er fréh a hou corve, Jesus.* Hum abandonnamb d'ur joé santel assamble guet-hi, ha trugairéquamb-hi d'hé dout douguet ha reit d'emb er guir fréh a vuhé, péhani e zou Jesus-Chrouist hur Salvér.

*Santès Mari, Mam de Zoué,* Ha mam d'emb ol.

*Pedet avait omb péherion.* Beah avocadès avait omb dirac hon Mab beniguet.

*Bermen,* a p'en d'omb attaquet guet quement a dantationeu hac exposet de guement a zangérieu ;

*Hac én ær ag ur marhue.* Én ær dehuéhan-cé, é péhani é commançou hur bonheur pé hur malheur éternel, hac é péhani en hur bou er brassan dobér a hou secour.

*En huéhvèd dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

### SANT LUDGER, ESCOB.

SANT LUDGER e oé guenedicg a Friz. É guérènt, é huélât é oé douguet bras d'er vertu, hac én ur remerquein én-on dispositioneu caër eit er siance, er hassas de Utrêque, d'en ouaid a buarzéc vlai, eit bout instruget dré ur missionnær santel, péhani e oé bet disciple de sant Boniface, martyr. Ludger, guet dispositioneu quen eurus hac é scol ur mæstre quer mad, e zas hemb tardein de vout unan ag er ré abillan ha vertuusan ag é amzér.

En Escob Albéric, péhani e hanaué é vérit extraordinær, en douguas d'humrantein Bélég ha de zistroein d'é vro, é péh

lêh é oé un nombre bras a huguenaudêd hac hilleih a greché-  
 nion péré e vibué én un dihouïegueah bras ag er péh e selle  
 er salvedigueah. Er Sant-men ne dardas quet a zistroein d'é vro,  
 hac benn laquat e ras de instrugein er boble ha de berdègue èl  
 ur guir Apostol. Ne fehér quet larèt péguement en doé bet de  
 souffreïn ér hommancemant a berb er boble barbar-cé, pé-  
 hani e oé abortet én é greden faus; mæs, dré é batiantæt,  
 ean e ras de bèn a nehai; hac er gonsolation douce en doé  
 bet ér fin d'en dout gouniet un nombre hemb fin a nehai de  
 Zoué, en didommageas ag en ol-poénien en doé bet anduret.

En Arhescob ag er guér a Gologne eu doé hoant bras  
 d'er rein eit Escob d'er boble-cé, eit conversion péhani en  
 en doé labourèt guet quement a fatigue. Er Sant hum refusas  
 d'er gargue-cé a huellan ma ellas; mæs ret-oé bet dehou  
 aboeissein d'er choége en doé bet groeit a nehou en Arh-  
 Escob ha de ordénance en Ampeleur Charlemagne, péhani  
 e venné ma vehé bet Ludger ou Escob.

Er gargue inourable-xé ne chervigeas nameit de rein ur  
 splandér nehué d'é vertu. Bugul ha tad e oé d'é boble. É  
 vadeu e oé avait er beurerion, hac é daul e oé ou hani.

Ur vubé quer santel ha quer parfæt ne viras quet n'hum  
 gavas tud ivius ha malicius péré en accusas dirac en Ampe-  
 leur Charlemagne. En Ampeleur-men, péhani e oé ur  
 Prince a zougeance Doué, souéhet é clenèt quement-cé, e  
 hroas en avertissein de zonnet aben d'é balzes. En Escob  
 santel, péhani en doé commancet ér momand-cé larèt é  
 office, e rescondas hemb quin é conzé doh ur Prince  
 brassoh avait en Ampeleur, hac e gontinuas é beden bet  
 en achimant. Arlerh é office laret, ean e yas de gavouet en  
 Ampeleur, péhani e houlennas guet-ou perac en en doé  
 daléet quement-cé. Credet e mès, me Frince, emé er Sant,  
 aboeissein é quement-cé d'hou Majesté.—Ha penaus enta,  
 emé en Ampeleur?—É oèn, emé-ean, é larèt mem breuïér,  
 hac hou pedeïn e ran d'hou pont change penaus, a p'hou  
 poé me choéget avait Escob, en hou poé recommandet  
 d'eign chervige perpet quéntoh en Entru Doué avait en dnd.  
 En Ampeleur e gavas er rescond-cé quen a-propos ha quen  
 agréable, m'hum viras a gonze memb dehou ag er hlemmeu  
 e oé bet groeit inemb dehou, ha m'en ingageas d'en dout  
 perpet er memb grèd eit chervige Doué, hac er memb soign  
 ag é boble.

Labourat e ras, én essèd, bet er marhue, eit gloër en Eutru Doué ha santefication é ol boble. En dé debuehan ag é vuhé, goudé en dout perdéguet én ilis, ha laret adieu d'er ré e oé presant, ean en doé bet er hourage de monnet d'un ilis aral, dibue leàu doh inou, é péhani é laras en overen hac é broas hoah ur perdég, én ur sacrifice èl-cé de Zoué er péh e chommé guet-ou a nerh hac a vuhé. Nezé ean e zisclærias d'er ré e oé én é gompagnoneah é oé deli dehau merhuel en noz quetan arlerh; ha goudé en dout recommandet dehai interrein é gorve ér vérèd, ne chongeas mui nameit a hobér de Zoué er sacrifice ag é vuhé. Læn a fé, læn a gounfiance hac a garanté, ean e rantas é inean de Zoué un nebedicg arlerh creinoz. É varhue précieux e arrihuas ardrou er blai eih cand nàu. É gorve e oé bet laqueit ér vérèd, èl m'en doé er goulennet. En interremant e oé bet groeit guet ur solannité vras, ha Doué e inouras é vé dré hilleih a viracleu.

### RÉFLEXION.

Sant Ludger, èl ma oé bet galhuet én amzér ma laré é bedenneu, de monnet de gavouet en Ampeleur, e rescondas é conzé doh ur mæstre brassoh eit en Ampeleur, hac e gontinuas er péh en doé commancet. Petra e larou, goudé quement-cé, er ré péré e za de lezel pé de ziscontinuein ou fedenneu eit en disterran tra?

Pe chongehemb, a pe laramb hur pedenneu, é Majesté infini en Eutru Doué, doh péhani é konzamb, guet péh respect, guet péh attañtion n'ou larehemb-ni! Ha petra e vehé capable d'hun distroein a nehai?

*Eile Reflexion.* En Escob santel-men e houlennas, dré humilité, bout interret ér vérèd. Er ré e hroa er memb goulennet-ou, e ziscou é mant humble; mæs er ré e falle dehai bout interret én ilis én drespel de ordrenanceu en Ilis-memb, e ziscou é mant orgueilleus. A betra é veint-ind guel enta a pe vou laqueit ou horve én ilis, mar dant ha displice de Zoué dré ou orgueil? Chongeamb perpet én hur bubé hac én hur marhue, a bligein de Zoué hac a dostat dehau dré hun humilité, ha n'hum sourciamb quet mèn é hei hur horve de vreinein.



*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

### SANT YEHAH, ERMIT.

En Sant-men, quer brudet én é amzér dré é vertuyeu, e oé guenedieg ag en Thébaïd. Pouranté é guèrènt en obligées de sisquein er vechér a galvé; mæs Doué, péhani en doé-ean choéget eit gobér a nehon un exemple a barfection d'en ol ermitèd, e inspiras dehon er change d'hum dennein én deserh, eit labourat ar é salvedigueah bomb quin ér pratique ag er benigen. D'en onaid a buemp plai ar-n-uiguënd, gondé en dout laret adieu d'é væstre, ean e yas d'hum laquat éden goarnation un ermit ancién péhani, én er huélet én-ou un humilité vras guet un aboeissance parfait, e broas dehon é bér amzér avance bras ér vertuyeu.

Goudé marhue er mæstre spirituel-zé, ean hum dennas ar ur manné ihuél, dihue leàu doh Licople. Seuel e ras é ermitage én ur rob-crouis, ha bibuein e ras inon bet en onaid a sêc vlai ha puar uiguënd, quëntoh avel un æl eit avel un dén. Goarne e ré ur silance dalhable, er péh ne viré quet neoah ne ré aviseu mad d'er ré er honsulté a zivout en affa-rieu a ou houciance pé a on salvedigueah. Gobér e ré memb debai un diguemér mad ha perpet græius; mæs biscoah ne hermettas do voës erbet tostet d'é ermitage.

Un dé é arrihuas én é ermitage seih menah a Jerusalem. Ne vanquas quet a ou recen guet hilleih a garantié: ou der-bel e ras guet-on abad tri dé, ha cavouet e ras er moyand d'hobér fournissein debai ol er péh e oé necessær. Goulen e ras guet-hai Петра en doé groeit debai gobér ur voyage quen hir; hac èl ma rescondas er venéh-cé dehon é oënt deit eit guélet ind-memb guet ou deulegad prope er péh ou doé clenet liès aguënt larèt ag ur menah santel e oé ér har-tér-zé, ean e laras debai: souébet-on, mem breder, ma oh deit quer pèl aveit guélet er péh e ellet cavouet én ou ty; rac Петра e hælet-hui doh hur guélet-ni, nameit er péh e sou merchet én Aviél? Er vertuyeu e pratique en ermitèd santellan e sou ansaignet èl livre santel-zé, e leinér hac e expliquér én ol ilisieu: groeit er péh e sisque d'oh en Aviél hac é vebet parfait ha santel. Gobér e ras debai mar-a-ins-

truction ar bep sorte vertayeu; mæs, drès peb-tra, ean e recommandas dehai er vertu a humilité; rac, emé-ean, en hani nen dé quet humble e zou én danger bras ag é salvedigueah. Larèt e ras dehai ar guement-cé en en doé hanàuet un ermit, péhani, gonde ur vuhé mortefiet ha ruste bras, hum lausquas de vout trompet dré er goal-sperèd. En ermit-cé, arlerh en dout hum arrestet guet pligeadur én ur chonge pé desir dishoneste, é lèh seuel ag é béhèd, èl m'en devehé guellet, dré ur guir benignen, hum lausquas de gouéh én désespoér, e guittas é ermitage hac hum abandonnas de bep sorte diréglementeu. Er Sant-men e annonças, dré avance, hilleih a dreu péré e arrihuas ol. En donæzon-cé a broféli, péhani en doé receuet guet Doué, e ras de vout quer publique, ma té en dud ag er broyeu péllan d'er honsulteïn èl ur profæt laqueit guet Doué ar er manné eit disclærieïn é volanté d'er hoble. Merhuel e ras er blai tri hand puaréc-ha-puar-uiguèd.

#### RÉFLEXION.

En ermit-cé, a béhani en dès conzet er Sant-men, arlerh en dout conduyet ur vuhé mortefiet, hum gollas. Péh ræson aveit omb d'hum humilieïn ha d'hum zefieïn a han-amb hum hunan! Er méh en doé en dén malheurus-cé é tiscærieïn é béhèd e broas dehou couéh én désespoér. Mar e hoès bet er fragilité de gommeiteïn ur péhèd bras benac, beah hum-ploh, ha dihoalliet ne rehé er méh hon pehé doh en disclærieïn d'hobér d'oh gobér ur sal govèzion. Er méh, én occasion-sé, e zou ur méh malheurus ha diræson péhani e sa ag en orgueil.

Aveit hum hoaranteïn doh er méh-cé, péhani e broa quement a sommage d'en inean, gonyet penaus en diaol nen dé jamæs finoh d'hum trompeïn aveit a pe falte d'emb gobér ur govèzion vad. Èl ma hanàue er vertu hac en nerh ag er sacremant a Benigen, a pe vé receuet guet en dispositioneu necessær, ean e broa é ol bossible eit mairèt doh-emb a bourfiteïn a nehon, én ur guenigue d'emb ur méh malheurus péhani bur parra a avouéïn é sègrèd péhedeu n'hun nès quet bet méh é commetteïn. En dra-sé e arrihue é spécial guet er ré e zou couéhèl é péhedeu méhus. Mar-a-unan a nehai hum lausque de vout trompet dré er goal-sperèd; goleïn e rant ou gouïeu, é lèh ou disceïn; ha dré guement-cé ind e

chaïrre doh-t-hai ind-memb en or a viséricorde péhani en dès er Sperèd-Santel prometlet digueur d'er mérit ag ur govézion humble ha sincér.

Ret-é absolument disclæriein hur pébedeu ér gadoër a benignen, mar falle d'emb ne veint quet disclæriet un dé dirac ol er bed; ret-é douguein unan pé en al ag en neu véh-té; choéget, ha guet eune a hum drompein, comparaget en eile doh éguilé. Ag un tu, er méh e souffret é covézion, e zou ur méh distér. Disclæriein e ret hou péhèd d'ur hovézour charitable, péhani en dès trubé ha compassion doh hou coannedigueah; ha, dré gonzeu amiable, e zouça, quement èl ma elle, er boén e hoès é covessat; péhani, pèl doh en dout tal santimant erbet a han-oh, e zou quèntoh souéhet é huélèt er hourage guet péhani é hoès seahet er méh e elloh hou pout a zivont er fragilistæt péhani en dès groeit d'oh couéh ér péhèd. En obligein e ret memb d'en dout trubé ha caranté doh-oh, dré er gonfiance e hoès én ou ha dré er choége e hoès groeit a nehou eit feio én-ou ér péh e hoès segrettan ér bed. Mæs ér jugemant dehuéhan, hou péhèd e vou diso-leit, non-pas hemb quin dirac un dén, mæs dirac ol er bed, non-pas dirac un dén trubéus ha charitable, mæs dirac hou q'anemisèd; non-pas dirac un dén péhani hou console, mæs dirac tud péré hou condannou hac e hroei d'oh mil rebreiche huerhuoh pé huerhue. Pe vehé un dén criminel sur a vout pardonnet én un avouécin é grime d'unan hemb quin ag er ré er juge, caër en devehé er goal-sperèd en tantein, a drasur ne vanquehé quet a zisclæriein é grime guet guirioné, ha ne broché quet calz a gas ag er méh en devehé doh hum avouécin cablus.

Mæs hoah mar couste, mar dès ur boén benac é tisclæriein é béhèd, didommaget mad e vér a guement-cé dré en doustér e scuille Doné én inean, ha dré er repos, er peah hac er goutantemant a béré é jouisse quentéh. En essèd, péh consolation intérieur ne santamb-ni mar-a-huéh goudé ur govézion vad, é péhani en hun nès bet disclæriet antièremant hur pébedeu! Haval-é guet-n-emb nexé é tamb a vout dissammet ag ur bouis pé ur béh ponnér-benac. Ur gor e oé péhani e hroé ur boén vras d'oh; ne gredoh quet en discoein d'er médecinour, nameit guet poén hac én ur greinein; mæs quentéh èl m'en dé bet tarhet er gor ha m'en dès sortiet er

breinaté ha louteri, péh soulagement ne santet-huí! El-cé é ellet larèt goudé ma hoès disclæriet hou péhedeu : Chetumé qùit anfin, taulet e mès er pouison em boé ar me halon. Péh joé ne sante nezé en inean dré er gonfiance hé dès é ma pardonnet dehi hé féhedeu, hac é ma é græce ha caranté Doué!

*En eihvéd dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

SANT GONTRAN, Roué.

GONTRAN e oé mab de Glotær, roué a France, hac en doé, ag é youancquis, ur sperèd excélant hac hilleih a avis-tet, guet ur galon douce ha carantéus. É zoustér, é lealdæt, é franquis hac ol é vertuyeu e véritas dehou bont istimet ha respettet guet er ré vrassan ag er ranteleah, quercloüs el guet en ol boble. Arlerh marhue Clotær, é huar mab e bartageas é ranteleah étré-z-hai : Gontran en doé bet eit é lod er hanton a Vourgogne.

Quentéh el ma oé bet sauet ar en trôn, ean e ziscoas péh quen digne ha péh quer capable e oé de gommandein. Huéh vlai ha tregond en doé nezé, ha reit en doé déjà é mar-a-occasion mercheu ag é gourage; ne dardas quet ehué a rein mercheu caër a vertu hac a santeleah. Commance e ras dré réglein é dy ha derhel reihtæt vad én é baleës. Dré ma hanuè mad péguement a nerh en dès example ur Prince ar sperèd é sujité, ean e laquas é chonge de vihuein el ur Prince creché. Coyessat ha communiein e ré liès, ha per-pet guet un devotion admirable. É vodesi hac é respet én ilisieu, é péré é tremeiné bamdé hilleih a amér, e zougé d'en devotion quement hanni er guélé.

Ur reihtæt admirable e laquas ehué étré é soudardèd hac en dud a vrèzel; ne lausqué quet hemb punition en disterran dommages hroènt d'er boble. El m'en doé clenet larèt penaus é armé en doé groeit hilleih a zizordre ar vord er ranteleah a Spagne, ha pillet memb en ilisieu, ean e hroas gobér ou froças hemb græce na remission erbet, eit en officerion vrassan.

Er Prince devot-men, péhani e ranté quement a justice d'er réral, e bardonné æz ha pront d'er ré en devezé groeit

*En nâuvêd dé ar-n-uiguënd a vis Merh.*

### SANT EUSTAS, ABAD.

En Sant-men e oé sâuet a Vourgogne, hac e oé bet instruget dré sant Miet, yondre dehou, hac Escob ag er guér a Langre.

En ur hobér reflexion ar en dangérien e gavrér ér bod, ean e gueméras er résolution de monnet de glasque én dèserh ul lèh surroh avoit gobér é salvedigueah; hac én ur renoncieim d'é ol vaden ha d'er chanche caër e ellé en dout, ean hum dennas é couvand Luxeu, avoit bihuein édan goarnation sant Colomban, Abad én amzér-zé. Biscoah disciple ne hroas mui a inour d'é vœstre. É housté eit er beden, é brèl eit er benigen hac é fideldæt de hoarne en ol réglemanteu, e hroas er sellet a nezé èl ur scûir a barfection.

Gondé m'en doé bet er rouannès Brunchaut chasséet sant Colomban ag é gouvand, a gaus m'en doé bet rebreichet dehi, guet ul liberté santel, ur fante hé doé bet grocit, sant Eustas, én ur huélet en danger e oé é chomme inou, hum dennas guet sant Gal ar zoar er roué a Austrasic, péhani ou heméras édan é brotection. Sant Colomban, a pe gleuas en diguemér-mad e oé bet grocit a nehâi, e yas ehué d'inou eit bihuein assamble guet-hâi.

En istim e broé er Prince-zé ag en neu aisciple, e hroas dehou recen guet joé ha caranté ou mœstre, de débani é ras de choége el lèh en devehé caret én é ranteleah. Sant Colomban e receuas offre er Roué hac e sâuas ur houvand nehué. El m'en doé bet cleuet larèt é oé bet queméret couvand Luxeu hac é oé en ol venéh chommet inou én danger a vout chasséet, èl ma oé bet arribuet guet-ou ean-memb, ean e gassas d'inou Eustas é oalité a Abad. Er Sant-men, dré é voustér ha dré é avistat, e laquas er peah hac e obtenas permission de chomme ér houvand guet é ol venéh. É gue-tan sourci e oé bet de hobér mirèt ol er réglemant en doé bet instituet sant Colomban. Èl ma instragé moyoh hoah dré é exemple eit dré é gonzen, é oé bet guélet quentéh ur grèd bras é mesque en ol venéh. É garanté extraordinær dâh é yredér, er soign bras en doé de houvœcin ol er péh

e oé requis dehai eit dobérieu en inean ha ré er borve, en doustér guet péhani en ou honduyé, quement-cé ol, secouret dré un air a santeleah e vezé remerquet én é ol œvreu, e hounias debou caloneu en ol hac e gassas quehet er brud a gouvand Luxeu, ma té tud a bep tu eit hum laquat édan goarnation en Abad santel, én ur façon m'en doé bet er gonsolation de huélet assamble én é gouvand huéh cand menah devot bras ha læn a vertuyeu, é mesque péré é contér sant Caignou, péhani e oé bet goudé Escob ag er guér a Laon, sant Omer, escob a Derouën, sant Æchar a Noyon hac un nombre bras a réral, a béré er mérit hac er santeleah e hroa gloër ha courôn sant Eustas. Bet en doé bet hoah er gonsolation vras de huélet ha de gleuèt hemb cesse én é gouvand cannein en office divin dré bred en huéh cand menah-cé, péré, doh hum zavei perpet en eile rum goudé éguilé, e ganné hemb arsàn, noz ha dé, mélodi de Zoué, hac e denné bénédictioneu en nean ar en ol boble.

Er fin, er Sant-men, a béhani er vubé e oé un oræson casi continuel, e varhuas er blai huéh cand puemb-ar-n-uiguënd, ouaidet ar en dro a dri uiguënd vlai.

### REFLEXION.

En Abad santel-men, péhani en doé cargue a huéh cand menah, e gavé hoah amzér assès eit gobér oræson én dé hac én noz, hac en doé perpet ur sperèd intérior é creis é ol labourieu hac ambarras. Ha ret-é ma tei er sourci hun nès ag er réral, d'hobér d'emb hum ancoéhat ni-memb? Ha ret-é ma tehé un affær distér d'occupein quément hur sperèd ma broei d'emb colle en attantion e zeliamb hur bout én hur pedenneu?

Pe vehemb fidel d'hobér un usage mad ag en amzér, ni e gavehé amzér erhoalh eit rantein de Zoué er péh e zeliamb dehou hac aveit gobér hun ol affærieu ha labourieu, a béré é tehemb perpet æssoh de bèn, a pe dennehemb ar nehai bénédictioneu en Eutru Doué dré er beden ha dré en œvreu mad.

*Eile Reflexion.* Sant Eustas ha huéh cand menah, én ur memb couvand, e gonduyé ur vuhé devot ha santel bras : en exempleu caër e rënt en eile d'éguilé e ré dehai ur bourage bras d'avance bamdé mpyoh-mui én hënt ag er barfection.

Comprenamb péguement a nerh en dès en exemple mad, ha péguement é ma guër larèt é vihuér santélemant a p'hum gavér guet tud santel. Nac avantajusset-é enta hantein compagnoneah vad! Na pourfitaplet-é chomme én un ty é péhani é hès reihæt vad ha tud a zougeance Doué!

---

*En dregondvèd dé à vis Merh.*

SANT YEHAN-CLIMAQUE., ABAD.

En Sant-men, istimet én é youancquis guet en dad abil ag é amzér, a gaus d'é sperèd ha d'é siance vras, e renoncias, d'en ouaid a huézèc vlai, de hloër er bed, d'en inourien ha d'er chance caër e ellé gobér, aveit hélie boéh er græce, péhani e inspiré dehou monnet d'en deserh. Hum dennein e ras ar er manné Sina, édan goarnation un ermit santel, péhani, én ur gavouet én-ou un hoant bras de zis-quein, un aboeissance parlat hac ur franquis vras a galon, e broas dehou, é bër amzér, avance hilleih én hënt ag er barfection. Goudé marchue é gonduyour santel, e hum laquas ér bouvand, ha ne chongear mui meit ag hum acquittein ag é zever ér faëon parlatan.

Deustou m'en doé menéh manné Sina un Abad péhani e gommandé d'en ol ermitèd a zeserh en Arabie, ha m'ou doé ur bouvand ar er manné, en darne-muiban a nehai e vihué neoah é ermitageu separet.

Sant Yehan-Climaque hum dennas ehué én un ermitage é péh léh é pratiquas, durant deu niguënd vlai, yunien ha morteficationeu quen estrange, ma oé bet hanhuet *Al en deserh*. É oræson e oé casi continuel, hac ellein e rër larèt é oé, drès peb-tra, dré er gontamplation a barfectioneu en Eutru Doué, hac a vistérien hur religion santel, é recensé a ziar-hlué er sclærdér surnaturel-zé, péhani en dès groeit er sellèt èl unan ag en Taden ha Doctorèd santel ag en Ili.

Goudé ma oé bet choéget eit bout Supérieur hac Abad d'en ol menéh a vanné Sina, ean e zisquas debai quérhet guet courage én hënt ag er barfection, querclous dré é exemple èl dré é instructioneu, hac ehué dré er moyand ag un livre admirable e gomposas hac e rou hanhuet *Squel en nean*.

Arlerh en dont conduyet é venéh durant puar blai, ean

e lausquat é gargue aveit chongéal hemb quín ér momand curus péhani e zelié er joéntein doh Doué; ha, læn a vériteu hac a vertu, ean e varhuas er blai huéh cand puemb, ardro en ouaid a buar-uiguënd vlai.

Pe oé preste er Sant-men de rantein é inean, en Abad de béhani en doé reit é gargue er pedas, guet hilleih a zareu, d'obtenein aveit-ou guet Doué er græce nen devehé quet bet chommet pël ar é lerh ér bed : *hum gon-solet*, e rescondas er Sant, *merhuel e rehet quënt fin er blai*. Hac én effed, merhuel e ras dèc mis arlerh.

### RÉFLEXION.

En ol n'on dës quet receuet en donæzon a gontamplation èl er Sant-men; mæs nen dës dén erbet ne elle méditein, gobér oræson a galon, pé oræson mantal; rac nen dé quet ret cavouet calz a sperèd nac a siance aveit gobér oræson.

Peb dén e sante erhoalh é zoberieu : er leurerion, er ré memb a nehà bihannan instruget, e houér er sæçon de zia-coein ou misérieu, d'hobér hanàouet ou feuranté, hac e houér-reih-mad goulén secour hac assistance en dud vad. En excélcice ag en oræson ne houlenne quet mui a sperèd : peb-unan e elle hanàouet é zoberieu spîrituel, ou discoein de Zoué ha goulénne é hræce hac é assistance; peb-nnan e elle cheleuèt én dôn ag é gouciance petra e houlenne Doué guet-ou, ha quemér er résolution d'er gobér dré er secour ag é hræce. Chelu até er guir sæçon d'hobér oræson. Doué e vourre ma conzamb doh-t-ou guet simplicité ha guet confiance.

En excélcice ag en oræson e ion ur moyand bras, æz hac excélant aveit conduie ur vubé vad hac avance ér ver-tuyen. Doué e ra én oræson hilleih a sclærdér d'en inean, hac er galon hum gave én-hi de vout anflammet dré en tan ag é garanté divin. En oræson e rante ur galon gredus ha courajus de chervige Doué, én ur sæçon ma cave æz ha douce é lézen hac é hourheménen; é contrel, un inean hemb er secour ag en oræson, e chomme hemb nerh hac hemb courage.

Mar d'oh enta sourcius ag hœu salvedigueah, ne vanquet quet a hobér un tamicg oræson hamdé. Groeit réflexion ar ur huirioné yras benac, guéh ar er marhue, guéh ar er

jogemant, guéh ar bassion hur Salvér, guéh ar ur vertu benac, èl ar er garanté, er burtæt, en humilité, etc.

Commancet, ur huéh eit mad, d'hom rein d'en excelcice ag en oræson; ha dré hræce Doué, dré er schærdér e rei d'oh, é vehet capable quënt-pêl d'hobér méditation ar en ol mistérieu hac ar bep sorte vertuyeu. Open er pourfit e dennehet ag en excelcice santel-men, hui e gavou én-ou hilleih a gonsolation. Tanhoueit, ha hui e huélou péh quer caër ha péh quen douce-é conze èl-cé calon ha calon doh Doué.

*En unan ha tregond a vis Merh.*

BUHÉ EN DÉN EURUS AMÉDÉ,

DUC A SAVOI.

AMÉDÉ e oé mab de Loëis eile ag en hanhue, ha de Anna, merh d'er Roué a Chypre. É vam vertuus e inspiras dehout abret un dongér bras doh ol er péh e ellé displigein de Zoué, doh en dessàn revé réglennu en aviél; hag er Prince youancq-men e hoarnas é innoçance én un dostat liès d'er Sacremanteu. Ar bassion hur Salvér é broé ordinaeremant méditation, hac é galon e vezé quen touchet ha quen tinerreit durant é oræson, ma vezé guélet liès en dareu é conéh ag é zeulegad.

Gondé bout bet diméet de verh er Roué a France, ean e laquas ur réihtæt admirable én é balæs. Biscoah Prince ne oé bet cârettoh nac hauni nen dès muyoh méritet bout câret guet é boble. É vadeleah hac é façon perpet gracios e honnié dehout caranté en ol; mæs é zevotion er ranté hoah respettaploh.

Arlerh é bedenneu de vitin, ean e assisté én overen guet ur respet hac un devotion quen tinér, ma vezé laret penaus é oé assès guélet en Duc én overen eit en dout devotion. Gondé quement-cé ean e antrée én é gonseil, é péhani affarién er beurerion hac en intanvéséd e vezé altàn er ré guetan réglet. En injustice e vezé dizoleit perpet inou ha pouisset, hac en innoçance e oé sur a vout dihuennet ha secouret.

É garanté doh er beurerion e oé quer bras, ma seblanté

nen doé quin sourei meit ag ou soulagein, hac é bligeadur e oé rein dehai ag é zourne prope é alésoneu. Open en hospitalieu en dès bet groeit seuel, é huélér hoah é mar-a-ilis a Savoi hac ér Piémont presanteu caër en doé bet groeit dehai, hac e vou én ol amzer de sonnet ur merche ag é larganté hac ag é zevotion.

É zevotion ne viras quet doh-t-ou a rein mercheu ag é gourage hac a é vaillantis, a pe vezé attaquet guet anemised é ranteleah; gobér e ras dehai santein penaus, aveit bout Sant, ne vér quet bihannoh courajus.

En Duc vertuous-men e oé teichet durant é vuhé de gouéh én un droug-sant. Un infirmité quer méhus ne chervigeas meit de burifein é vertu : hé honsiderein e ré èl ur græce hac un donæzon. Nitra nen dé pourfitaploh d'er ré vras ag er bed, e laré-eau, eit infirmitéu : chervige e rant dehai de feahein en nerh a ou goal-inclinationeu. En afflictioneu, emé-eau, én ur rantein buerhue pligeadurieu er bed, e hroa d'emb clasque er pligeadurieu douce ha pur ag en nean.

En é glinhuéd debuéhan, goudé en dout groeit galhuein en Duchéz é briéd hac en Daméd quetan ag é balæz, eau e laras dehai : recommandein e ran d'oh er beurerion; reit dehai en alézon; rantet justice hemb respettein hanni, ha groeit ma vou cherviget mad en Eutru Doué. Goudé en dout receuet anfin er Gommunion hac en Nouïen guet er santimanteu-zé a zevotion guet péré é achihue er Sænt ou buhé, eau e varhuas é Verceil er blai puarzêc cand deuzêc-ha-tri-uiguënd, d'en ouaid a seih vlaï ha tregond.

En Escobéd péré e assistas én é interremant e gredé quer parlat é jouissé déjà é inean ag er repos éternel ag en nean, m'ou doé hum gonsultet eit gout hac ind e zelié larèt eit-ou overen er ré varhue. Arhescob Tarante e laras en overen a *Requiem*, eit hélie custom en llis; mæs Arhescob Turin e laras overen er Huérhiès Vari, hac Escob Verceil hani er Speréd-Santel

Doué e zisclærias é santeleah, quentéh arlerh é varhue, dré un nombre bras a viracleu. Escob Verceil e gonze a huézêc miracle ha huéh uiguënd, groeit é spécial é androët er ré e gouéhé é droug-sant-Yehan. Er Pab Innoçand uinêc ag en hanhue en dès reit er bermission d'hobér en office én inour d'er Prince eurus-men é ol stadeu en Duc a Savoi.

## RÉFLEXION.

Hilleih e glasque bout istimet, inouret ha sauet é mesque er réral; liès memb é broant hilleih a zispigne eit quement-cé; prenein e rant quic un nebedieg peudre e daultant é deulegad en dud, hac ordinæremant ne broér goudé quement-cé nameit goab a nehai.

En duc eurus Amédé e zou bet respettet hac istimet braguet é ol boble durant é vuhé, ha mui hoah goudé é varhue. De betra é ma-ean deléour ag en istim ha respet generalisé? D'é vuhé pur hac innoçand, d'é garanté doh er beuerion ha d'é zevotion: pegource é tei er sorte exemplemen de douchein hur haloneu?

*Er hetan dé a vis Imbril.*

SANT HUGUE, Escob.

En Sant-men e oé guenedieg ag en Dauphiné, ér ranteleah a France. É dad, hanhuet Odilon, dén a galité ha devot bras, goudé en dout reit mercheu ag é gourage, én ur chervigain er Roué, hum dennas én ur houvand d'en ouaid a drihuéh vlai ha tri uiguënd, avait achihue inou é vuhé. Bi-huein e ras hoah trihuéh vlai ér houvand-cé, ér pratique ag er benignen vrassan, ha merhuel e ras étre divréb é vab sant Hugue, Escob nezé ér guér a Grenoble, guet péhani é receuas ehue é Sacremanteu dehuéhan.

É vam santel e bratiquas én hé zy en ol vertuyen hé devhé bet guellet pratiquein én ur houvand; rein e ré d'en oræson ha d'en œvreu mad en ol amzér e chommé guet-hi goudé hé dout laqueit reihtæt én hé zyegueah. Hé modesti, hé devotion hac hé alézouen bras e broas quënt-pél a nehi scûir hac example er groagué crechén. A pe gouéhas clan, hi e zesiras guélet hé mab. Donnet e ras d'hé havouet, hac hé assistein e ras én ær ag hé marhue. En Escob santel men en doé bet er consolation de huélet é verhuel èl ur Santès ur vam péhani en doé bet en dessàuet é dougeance Doné guet quement a sourci, ha péhani en doé bet reit dehou quement a exempleu mad.

Sant Hugue, goudé en dout bihaet èl un Aël én é youane

quis, e choégeas er stad a Vélég, hac e oé bet groeit cha-noén ag er guér a Valance. É vuhé santel hac é scûir-mad ér stad-cé, e broas d'en habilandéd a Grenoble er goulén eit Escob guet Légad er pab Gregoër seihvéd. El Légad en accordas dehai guet ur joé sel-moi brassob, ma hanové guel eit hanni é verloyeu excélant; mæs ne oé quet bet un dra quen æz laquat er Sant de gousantein de guemér er gargue-cé. É humilité e broas debou quentéh monnet de gavouet el Légad, eit er pedein, guet hilleih a sareu, d'en dispansein a guement-cé; mæs el Légad hum chervigeas ag é ol autorité aveit en obligein d'aboeissein.

Goudé en dont queméret possession ag é ilia, é galon e oé bet affliget bras é huélet er stad triste é péhani é cavas é escobty. En usur ha peb sorte disordre aral e oé cumun é mesque er boble. Er Bugul santel-men e broas é bossible aveit distannein colér en Eutra Doué. Tremeine e ré hilleih a amxér é ouilein dé ha noz ar disordre é boble, ha quemér e ré paud a boén eit instrugein particuliéremant er ré diouïéc hac eit dougue peb-man d'er vertu. Doué e cheleuas é beden, hac e ras én ur saçon quer splan é vénédiction d'é labour, ma oé bet quënt-pél guélet ur changemant bras é mesque en ol.

En Escob santel-men e ras de sant Bruneu un deserh én é escobli, hanbuel Chartus, é péh léh é sauas er hetan couvand ag é Urh. Ér bouvand-cé é tremeiné en dén santel-zé en ol amxér e chommé guet-on goudé en dout hum acquittet ag en ol obligationen ag é gargue. Durant ma vezé inou, ean e vibué èl er venéh; gobér e ré er memb morteficationen e hroënt ind-memb, ha n'hum zifforhé doh-t-hai meil dré é revotion extraordinær. A pe vezé én é dy prope, ean e gouduyé casi altàu er memb trein a vuhé; é yunieu e oé continuel; é zispigne hac é dyegueah e oé distér, acelfin guellèt rein guet moi a larganté en aléson d'er ré peur. Quer mortefiet ha quen arrestet e oé én é selleu, ma larér penaus, durant hanter-hand ylai ma oé bet Escob, ne sellas jamæs ur voès én héface. Poéniein e ré eit laquat peah étré er ré e oé dissantion étré-z-hai, hac er gobér e ré guet quement a bréd, m'hum daulé d'en doar doh ou æreid eit ou dougue d'hum arrangein. Én ur govessat péberion bras, ean e scûillé ur mor a sareu, eit discoein dehai dré-inou er péh e zeliënt gobér ind-memb.

Doué, aveit purificin muyoh-mui é galon, e bermettas ma oé bet tourmantet abad deu uiguënd vlai dré dantationeu ruste ha calet, doh pése é resistas perpet guet ur hourago ferme ha continuel. Open en dra-zé, ean e souffras un droug-pèn casi dalhable durant open tregond vlai.

En é glinhuéd dehuéhan, péhani e oé bet hir, ean e gollas é vimoér; men doé mui change a nitra meit ag é beden-nen e laré cam hemb arsàn. Caër e vezé larèt dehou é oé hilleih goah a bedein el-cé hemb cesse, ne oé quet possible mirèt doh-t-on ag er gobér attàn : larèt e ré memb penaus er beden, é lén er fatiguein, e ré dehou, é contrel, un nerh nehué. Ne oé quet bet cleuet ur hoéh hemb quin é pronon-cin ur gonze hac en devehé bet disconit en disterran diba-tiantæt. Dihoal mad e ré a gonze ag é xrongueu; trugairé-quat e ré, guet humilité, er ré e ranté ur chervige benac dehou, ha pedein e ré Doué, guet en dar én é zeulegad, de bardonnein dehou, mar hum gavé d'hobér, hemb changeal, en disterran boén memb d'unan-benac.

Anfin, onaidet a huar-uiguënd vlai, ha læn a vériteu, ean e rantas é inean de Zoué er blai uinéc cand deu ha tregond.

### RÉFLEXION.

Tad sant Hogue hac é vam en dès bet er consolation vras de tout bet assietet én ser ag ou marhue guet ou mab, péhani e oé un Escob santel. Méritet ou doé er consolation-sé dré en exemple mad ha dré en disquemant crechén ou doé reit dehou én é youancquis. Ha hui e venne hou pout hui-memb consolation guet hou pugalé? Instruget-ind mad; inspiret dehai abret dougeance ha caranté Doué, hac, a dra-sur, ind ou devou dougeance, respet ha caranté eit oh. Ur broaidur disquet mad, ur broaidur parfæt e zou gloër ha contantement é dad hac é vam, el ma vé, abret pé dehuéhat, ur broaidur sal zisquet, digampèn ha libertin, ou méh, ou disinour hac ou brassau chagrin.



*En cile dé a vis Imbril.*

## SANT FRANÇAES A BAUL.

En Sant-men e zas ér bed ér guéricg a Baul, é Calabre. É dad, hemb bout pihucq, e vihué neoah honestement. Goudé ou dout bihuet assamble mar-a-vlai hemb ou dout ligné, ind hum adressas doh Doué, dré intercession sant Françaes a Assis, eit goulén guet Doué ur mab, én ur bro-mettein, mar behé cheleuet ou seden, en ou devehé er bon-sacret de chervige Doué. Er péh e houlennt guet quement a sesir e oé bet accordet dehai, bet ou doé bet ur mab, de béhani é oé bet reit en hanhue a Françaes ar er tonce a Vadiènt. Ind e gueméras ur sourci bras de inspirein dehou a vihannicg santimantes a revotion, ha bet ou doé bet er consolation d'er guélet é tiscoein ag en ouaid a groaidor hilleih a houte eit er beden hac eit er benigen.

D'en ouaid a drizéc vlai, é dad el laquas é couvand menéh sant Françaes, é péhani é commanças er Sant-men hum instrugein hac hum hobér doh er vuhé ruste ha calet e conduyas perpet goudé. A nezé é cessas a zaibrein quicg hac a zouguein liennage; ha deustou ne oé quet hoah menah, can e ré d'en ol menéh en example ag er benigen rustan. Un her-radicg arlerh é has, guet é dad hac é vam, é perhindèd de Rome; ha goudé bout distroeit de Baul, can hum dènnas, dré ou fermission, én un deserh e oé toste d'é vro; mæs èl n'hum gavé quet tranquil assès inou, na pèl erhoalh doh daremprèd en dud, can hum avanças trema er mor, hac hum vontas én un toul édan ur roh. A boén en doé-can nezé puenzéc vlai. Cousquet e ré ar er roh, ha ne vihué meit guet gouriad lezen e yé de glasque én ur hoéd e oé toste d'inou, pé e zégassé dehou mar-a-huéb en dud vad.

Den zén youancq devot e zas de gavouet en ermit santel, péhani nen doé quet hoah uiguënd vlai achihue, eit bihuein ind-memb èl d'ou. En dud ag er hanton e vatissas dehai ur gambricg hac ur chapel, é péhani en hum assablènt eit pe-dein Doué. Ur Bèlèg ag er barraes e yé d'inou de larèt en overen dehai.

Er brud ag é santeleah e hroas de gals a dud donnet d'er

pedein d'ou receu én é ermitage, aveit disquein guet-on er guir hënt ag er salvedigueah. Er Sant hum gavas obliget de seuel ur houvand aveit guellet ou logein ol, ha rein e ras dehai ur règle admirable aveit ou honduie d'en ihuellan perfection. El-cé é commanças Urb santel en Taden *Minimèd*, péré, open er morteficationeu bras e bratiquënt, hum obligé, dré rô, de ziover perpet quicg ha leah. Humilité er Fonda-tour santel-men e broas dehou hanhuein é venéh *Minimèd*, er péh e senefie *er ré disterran*, pé *er ré vihannan ag en ol*.

Er Roué a France, Loeis uinêcvèd ag en hanhue, dalhet dré ur blinhuèd doh péhani ne gavé remæd erbet, én ur gleuèt conze ag é santeleah hac ag é viracleu, e hoantas er guélet hac e broas er pedein de zonnet d'er havonet. En dén santel-men e broas mar-a-viracle durant é voyage aveit donnet é France; mæs ellein e rer larèt penaus é humilité, é creis en inourieu e recené, ne oé quet bet er bihannan ag é viracleu. Un Ambassadeur a berh er Pab ne vehé quet bet receuet guet mui a inour eit ne oé bet digueméret François a Baul ér guér a Naples. A pe bassas é Rome, er Pab er receuas èl un æl ag en nean. Pe antréas ér guér a Borme, é Provance, péhani e oé affliget guet er vocen, er ré clan e gavas er yehaid. Recenet-oé bet é France èl un dén dégasset a berh Doué. Er Roué, guet é Brincèd, e yas ar é arbèn aveit en diguemér, hac er receuas guet quement a inour hac a respet èl pe vehé bet er Pab memb. Hum dorel e ras doh é dreid eit er pedein de houlén guet Doué m'en devehé astennet é vuhé. Er Sant e rescondas èl ur Profæt : Prince, em'ean, bubé er Rouané en dès un achimant èl hani er réral. Groeit e hoès d'eign donnet amen aveit obtenein guet Doué eit oh ur vuhé hirroh, ha Doué em dégasse bet oh eit hou tisposein d'ur marhue santel.

Er Roué, péhani en doé bet beta nezé ur sconte bras ag er marhue, e cheleuas en arreste-zé guet quement a aboeis-sance ma oé bet souébet en ol. Goudé en dout réglet é affæ-rien dré avis en dén santel-men, péhani e bassé guet-on dihue pé tair ær bamdé, ean e varhuas anfin étré é zivréh, guet ur résignation parfæt de volanté Doué ha guet santi-manteu bras a zevotion.

Mæs er péh e zou admiraplan, zou comportemant er Sant bras-men, péhani e oé perpet quen humble, quer peur,

quen intérieur, ha quer mortefiet é creis en inouriet-cé, el a pe oé en é ermitage.

Anfin en dén santel-men, quen inouret ha quen humble; er profast-men, péhani en doé groeit quement a viracleu, goudé en dout guélet é Urb stréauet en Italie, é France, é Spagne hac én Allemagne, respettet bras guet ol er boble ha læn a véritéu, doh hum gavouet clan, e hroas, er rieu hemb lid, er secour de monnet d'en ilis, é péh léh é covessas hac é receuas er communion ér saçon m'hé recenér en dé-cé én é Urb, de larèt-é divot ha guet ur gorden ar é hong; hac arlerh en dout groeit en douguein d'é gambre, ean e varhuas en trenoz, dé guiner-er-groéz, er blai puemb cand peih, ouaidet a uinéc vlai ha puar-uiguënd.

É gorve santel e chommas én é béh bet er blai puemzéc cand deu-ha-tri-uiguënd, é péhani en el losquas en hugue-naudéd. Er Grechénion e dennas ag en tan lod ag é isquerne, péré e hoarnér hoah guet respet é mar-a-gouvand a France, a Spagne hac ag en Italie.

### *Aviseu spirituel sant François a Baul.*

1. Calon mab-dén ne vou birhuiquin contant, naéré repos, ma nen dé vertuus ha devot.

2. En bani nen dé quet humble, nen dé, é guérioné, na devot na vertuus.

3. O na brasset-é Doué! O na bibannet, na disterret-é mab-dén! Mæs mar da un Doué d'hum rantein biban, d'hum humiliein quement el m'en des groeit é tonnet de vout dén hac é verbuel ar ur groéz, é péh léh en hum laquou mab-dén?

4. En humilité hac er garanté e zou en mibné fondæzon ag er barfection a grechéneah.

5. Hum gonsideret perpet el en debuéhan hac en disterran ag en ol. Ha mar digouéh d'oh larèt quement-cé a han-oh hou ç'hunan, laret-ean én hou calon quënt el larèt a vэг.

### RÉFLEXION.

En humilité e zou er fondæzon ag en ol vertuyeu, hac e denne peb sorte græcen ag en nean; hum excelçamb enta ér pratique ag ur vertu quen necessær ha quen avantajus. Aweit hou humble, a'hum nès meit hum examioein ni-memb, cont-

siderein hur fragilistet, hur goamedigueat, hur vanité hac hur péhedeu. Na disterret ur santimant hur bohé a han-amb hun human, pe chongehemb a barfælé quement-cé ! ha ni e gre-dehé nezé hum istimein mui eit er réral, ha memb chongéal é omb quercious èl d'hai ? Nesé ni hum sispriehé ni-memb ; ni e huéleho-splan nezé é véritamb bout dispriset guet en ol, ha ni e souffrehé a galon vad en ol anjulien, pé d'er bihan-nan guet patiantet hac hemb hum glème.

*En drivèd dé a vis Imbril.*

BUHÉ EN DËN EURUS JOACHIM,

A URH ER SERVITÈD.

ER servitour fidel-men de Zoué, guenedicg a Sienne, en doé a yihannicg peb sorte calitéeu mad, ha dré-zé é oé càret bras guet é dud ha guet en ol ; mæs admirein e rènt drès peb-tra é garanté vras doh er beurerion hac é revotion é quevér er Huérhiès gloriùs Vari. A nezé é queméras en accoustumance de larèt én hé inour en *Ave Maria* quel liès gòeh èl ma huélé ul limage benac a nehi ; ha derhel e ras d'er gustum-zé bet er fin ag é vuhé.

A pe. qé hoah croaidur, n'hum goutanté guet a rein d'en dud peur en ol argand e vazé reit debou aveit é bligeadu-rieu, chagrinein e ré hoah perpet é dud eit m'ou devehé reit guet larganté en alézon d'er beurerion. É dad e laras dehou anfin ; joé-é guet-n-eigu, me mab, ma càret er beurerion ; nitra ne jauge guel doh ur breehén ; cottant-on ma rehet en alézon, mæs non-pas ma tismantehet hou ma-deu. Doué revirou, me zad, emé Joachim, ne rein jamæs nitra inemb d'hou volanté ; mæs disquet e hoès bet d'eign é ma de Jesus-Chrouist-é é broér en alézon a p'er groér d'er peur ; penaus vehé refuse un dra-benac debou ? Péh guel implé e ellamb-ni gobér ag hur madeu ? Jesus-Chrouist e zou puissant erhoalh aveit hur recompancein. É dad hum santas touchet, hac e scüillas memb daren, é cleuèt ur res-cond quen aviset guet ur broaidur ag un ouaid quen tinér.

Joachim e saué, mar-a-huèh de noz eit pedein Doué. A pe zad d'è dad hanàouet é saué èl-cé, ean e hoantas gout petra e broé d'en termein-zé. Un noz ean er galhuas, hac èl ne

rescondé quet, ean e yas bet-ou. Er havonet e ras guet ur ace tanflammet, é zeulegad sauet trema en nean, hac ur joé pentet ar é face, péhani e ré d'hanàouet a béh doustér intérieur é oé carguet é inean. Quer collet e oé é Doué, que nen doé quet memb guélet na cleuet é dad.

D'en ouaid a buaréc vlai ean hum rantas menab é urh en Tadeu Servitéd, péré e broé profession particuliér a inourein hac a chervige er Huérhiès Vari. É humilité vras e vras doh-t-on a receu en Urheu sacret; mæs é ol bligeador e oé rescond en overen. Tud a bep léh e zé eit pourfitein ag é aviseu mad; hac é ziscourieu santel e broé quement a effed ar er haloueu, ma converlissént un nombre bras a dud. É example hac é bedenneu mad e chervigeas hilleih de hounit ineaneu de Zové : gobér e ras chué cresquein dré er hanton en devotion é quevér er Huérhiès Vari.

· El ma engagé un dé d'er batiantæt un dén peur péhani e gouéhé én un droug-sant, en dén-cé e laras dehon é oé æz d'er ré e sou yah ingagein er ré clan d'er batiantæt. Joachim, dré ur miracle a garantié, e bedas en Eutru Doué de rein dehon ean-memb en droug-cé ha de zélivrein er heih malheurus-cé. É beden e oé bet chelevet : en dén affliget-cé hum gavas guelleit, ha Joachim en doé bet beta fin é vuhé accidanteu, de larèt-é, attaqueu ag en droug-cé.

Doué e ziscoas, dré ur miracle bras, péh quen agréable e oé dehon un acte quer bras a garantié. Joachim, én ur rescond un dé en overen, e gouéhas d'en doar guet é troug-sant; mæs er boleuen en doé allumet eit er Gonsécrat.on, hac e zalhé én é zourne, e chommas én hé sau hemb touchein é nitra, durant ma padas en accidant e oé arrihue guet er Sant.

Quel liès é veré ravisset a speréd, ma havalé ne oé meit é gorve ar en doar hac é jouissé déjà é inean a bresance en Eutru Doué. Er ré e hanàué é vertuyeu bras ne oént quet souéhet ma receué quement a faveuriu guet Doué. En dont e ré un humilité vras ha parfæt, un devotion tinér, ur garantié berbuidant : é vuhé e oé ur yune continuel; cas-téin e ré é gorve divlam guet peb sorte penigenneu rusté ha calet, ha neosah ne sellé jamæs doh é grucéfi hemb ne re-breiché dehon é hunan é vuhé æz ha délicat.

Er fin, ouaidet a seih vlai ha deu vigneud, ean e rantas

é inean santel de Zoué, dé guér-er-groés, er blaé  
trizéc cand puemb.

### RÉFLEXION.

Ur merche hac ur seblant vad-é, p'en dé devot er vugalé  
d'er Huérhiès gloriüs Vari. On fideldæt hac ou lersévérance  
en excelsice ag en devotion-zé e vou perpet aveit-hai ur  
vamen a hræce hac a vénédiction.

*Er buarzécved dé a vis Imbril.*

### SANT AMBROËS,

ESCOB HA DOCTOR AG EN ILIS.

SANT AMBROËS e véritas, dré é siance hac avistet, bout  
choéget aveit goarnour ag er guér a Vilan. Hum acquitein e  
ras quer reih ag er gargue inourable-zé, ma oé bet respettet  
ha cåret guet peb-unan. Goudé marhue en Escob ag er guér-  
cé, en dud a ilis hac er hoble hum assambblas aveit choége  
un aral én é lèh; mæs, èl n'ellènt quet hum arrangein, dré ma  
houleonné ur rum unan, hac ur rum un aral, é sàuas dissan-  
tion ha trons. Nezé Ambroès, é calité a Hoarnour a guér,  
e gonzas guet quement a loquance hac a avistet, ma laquas  
èr peah étre en ol. Nen doé quet arsàuet mað a gonze, pe  
zas ur broaidur bihañ de larèt ar bouis é bèn : *Ambroès  
Escob*. Cri er broaidur-cé e oé bet queméret èl ur voéh ag  
en nean; hac, èl dré ur miracle, en ol dud assamblet hum  
joéntas hac e laras tair guéh, dré ur memb boéh ha guet hil-  
leih a joé, *Ambroès-é hun Escob*. Er Sant-men, goudé en  
bout groeit é bossible aveit hum exantein, e gousantas ée  
fin, guet eune a resistein doh volanté Doué. Receu e rañ  
en Urheu saeret, ha groeit e oé bet Escob.

Diar nezé, ean e laquas paud a amzér de studial er Scri-  
tur santel; ha muyoh hoah de bedein Doué. Ne ré quet calz  
a amzér d'er houstquéd, ha liès ne broé nameit ur prèd ar-  
drø chair-noz. Læn e oé a garanté aveit er beuserion,  
a druhé aveit er béherion hac a zoustér aveit en ol. Dré é  
berdegueu tuém ha tinér, ean e boutié un nombre hemb  
fin a ineanen de Zoué; hac èl ma perdégué liès ar en ex-  
célance a stad er Guérhièsed, en en doé bet er consolation

de huélèt un nombre bras a verhèd é totmèt de gonsacrein de Zoué ou gùerhtæt. Open quement-cé, ean e convertissas hilleih a hérétiquèd, é mesque péré é oé bet sant Augustin, péhani e zou bet deit de vout un Doctor hac er Sant bras ag en Ilis.

Mar en doé sant Ambroès un doustér admirable, ean en doé ehué ur hourage ferme a pe vezé question a bloër en Eutru Doué. Mirèt e ras doh en Ampeteur Théodos a antréein én ilis, rac m'en doé punisset guet rustoni er boble ag er guér a Dessalonique. Conze e ras doh en Ampeteur guet respet, mæs ehué guet ul liberté santel ha guet en ol bili e ré dehou é garactér. Er Prince humiliet e laras : *Handouet e ran me faute, hac espérein e ran é miséricorde en Eutru Doué. Er Roué David en doé ehué péhet, hac e oé bet pardonnet. Er Sant e rescondas : Héliet e hoès-ean én é béhèd, héliet-ean ehué én é benignen.* En Ampeteur, doh hum sellet èl un ex-communiè, e chommas eih mis hemb antréein én ilis. Goudé m'en doé groeit or benignen publique, en Escob santel e ras dehou en absolver, hac er Prince-zé en doé bet eit-on attàu arlerh un istim hac or respet bras.

En Doctor santel-men en dès bet ehué hum gavet é paud a goncileu; composet en dès bet hilleih a livreu læn a siance hac a avistèt. Donnet e té tud ag er broyeu péllan eit goulén é avis a zivout en affærieu a vrassan conséquence ag en Ilis; ha guet quement-cé ol é oé quen humble èl ur broaidur. Merhuel e ras er blai tri hand seitéc-ha-puar-viguënd.

### *Avisu spirituel Sant Ambroès.*

1. Ret-é disquein pegource é teliamb tàuein, eit mellehemb conze erhat.

2. Ur sperèd douce ha gracios e hège de bep-uon, hac e za de hounit çaloneu en ol.

3. Guir nerh mab-dén e zou hum seabein ean-memb, seabein er golér hac er fal inclinationeu aral ag é galon.

4. Er brechéu péhani e falle dehou donnet de bèn a bep-tra, hac hum rantein chervigeable d'é nensan, e xelie gobér peb-tra aveit en Eutru Doué hac eit é bloër,

### RÉFLEXION.

De betra é teliamb-ni bout muhan souéhet, pé d'er

houage guet péhani-é rebreichas sant Ambroès en Ampeleur hac e viras dob-t-ou a antréein én ilis, pé de humilité en Ampeleur, péhani e hanàuas é faute hac e hroas ur benigen publique ag é héhèd ? En eile hac éguilé e vérite bout admiret.

Héliamb courage sant Ambroès, én ur rebreichein guet axistet ha caranté er ré e larie ; héliamb humilité en Ampeleur, én un hanàouet hur faute a pe vemb rebreichet, hac én ul laquat poén d'hum gorrigéin.

*Er buenvéd dé a vis Imbril :*

SANT PLATON, ABAD.

Ea Sant-men e oé gannet é Constantinople : forh youancq oé hoah pe gollas é dad hac é vam, ha laqueit-oé bet édan goarnation ur yondre dehon, péhani e gueméras ur sourci bras eit el laquat d'avance ér studi hac ér vertu. Deutou ma oé pihuicq hac ag ur famille vras, ean e guittas, é guérènt, é amièd hac é vro d'en ouaid a buar blai ar-nuiguènd, aveit monnet d'ur honvaud balisset ar er manné Olympe, a béhani er règle e oé forh ruste. A pe houlennas bout receuet é mesque er venéh, en Tad Supérieur e vennas er refuse, én ul larèt nen doé quet nerh assès eit derhel dob ur yuhé quer calet ; mæs ean e rescondas dehon guet modesti : ma nen d'on quet, me Zad, capable de gala a dra a gonséquence, preste ha disposet-on d'aboeissein, d'oh é ol erpéh e ordrenéhet d'eign ; ur volanté vad e mès, ha laquat e ran me honfiance é græce Doué. Ur rescond quen aviset ha quer courajus e hroas er receu. Biscoah ne oé bet guélet ur menah humploh eit-ou na fidelloh de hoarne en ol ordrenanceu ag en urh. En oræson hac ér studi ag ér scritur santel e oé é ol bligeatur, ha das-tume e ras én ul livre en treu caërran e gavér é livreu en Tadeu santel ag en Ilis.

Goudé bout bet deit d'er guér a Constantinople hac en dout bet groeit inou ur mad hemb fin, é oé bet hanhuét Abad é couvand Saccudion. Er houvand-cé e oé bet batisset, dré vugalé un hoér dehon, pérè én doé ol quitteit er bed.

Platon e ras d'é venéh règle sant Basile ; durant deuzêc vlai é oé bet inou Supérieur , ha passet en termén-sé , ean e lausquas é gargue guet sant Théodor , é ni.

Ardro er memb amér-cé , en ampeleur Constantin , diar ur fal digaré , e abandonnas é voès légitime Mari , avait quemér Théodote , a famille sant Platon. En dén santel-men , péhani ne oé quet dalbet dré er respet ag er bed , e representas debou er sal example e ré dré guement-cé d'é boble. Er Prince-sé , dallet dré é inclination diréglet , e hroas en arrestein hac el laquat ér prison. Denslou d'er goal drette-manteu en doé bet d'andur inou , ean hum ziscoé attàu quer coutant , hac é speréd e oé quen tranquil èl pe vehé bet én é gouvand. Ardro ur blai goudé , er Prince malheurus-cé e gollas é ranteleah hac é vuhé , hac er Sant e sortias ag é brison avait retorne d'é gouvand.

A pe santas é tosté é ær dehuéhan , ean e assambblas é ol menéh , ha goudé en dout reit debai é vénédiction , ean e hroas en douguein ar vorden é vé en doé groeit toullein. Quentéh èl ma huélas el léh destinet avait en interrein , ean e laras : *chetu el léh a me repos bet fin er bed*. É galon e oé bet attàu joéntet doh Doué bet er momand dehuéhan ag é vuhé , ha ne arsàuas a bedein nameit a pe arsàuas a vibuein. Mer-huel e ras er blai eih cand trizéc , onaidet a nandêc vlai ha tri uiguënd.

Sant Théodor , é ni , hac Abad ar é lerh ér memb couvand , en dès scrihuet é vuhé , hac hé achihue dré er beden-men : *Pasce mecum hunc gregem quem multo labore et sudore collegisti* , etc. ; Me zad santel , pligeèt guet-n-oh sellèt doh-eign a lein en nean , ha me secour d'instrugein ha de hoarne santélemant er vanden menéh en dès coustet quement d'oh assamblein ha dessàue. Veillet ar nehà , conservet-ind , ha pligeèt guet-n-oh secour hac er ré e zou avancet én hènt ag er barfection , hac er ré e zou hoah é commance. Ol é mant hou pugalé , querclous èl en hani e hoès lausquet guet-hai avait tad ha supérieur ; beah avocad avait omb ol dirac Doué , eit ma virehemb guet fidelæt é léxen hac é hourheméneu ; ma héliehemb en examplen a vertu e hoès reit d'emb én hou pubé , ha ma talhehemb bet er fin doh er santeleah e houlenne er stad é péhani é omb ingaget.

## RÉFLEXION.

Er Sant-men, én é glinhuéd debuéhan, e broas en dou-  
guein ar yord é vé hac e sellas doh-t-ou guet joé. Bihuamb  
mad, ha ne zougebemb quet er marhue. Ne bëllet quet ag  
hou sperèd er chonge ag er marhue, èl ur chonge chagrious  
péhani e drouble hou joé ha pligeadur; quement-cé ne broébé  
meit sorbein hou ç'inean aveit un herrad amzér, ha ne virou  
quet ne zeï quentéh er memb chonge, pé ur chonge benac  
aral d'hou troublein.

Un dra necessær-é hum breparein de verbuel erhat. Hui  
e elle merhuél er blai-men, marteze quënt fin er subun,  
ha memb hinhue. Ellein e ret merhuél én un taul, subite-  
mant; ret-é enta chongeal ér marhue. Un affær ag er vras-  
san conséquence-é, péhani ne vou groeit nameit ur buéh  
hemb quin, é péhani é hès dangér a vanquein, ha mar hé  
manquer, é vér collet hemb recur erbet.

Laqueit reihæt én hou couciance; hum laqueit ér stad é  
péhani é carehoh bout cayet én hou ç'ær debuéhan, ha hui  
e gavou douce er chonge ag er marhue. Er chonge-cé, quen  
huerhue eit er ré e hélie er bed, e broei hou consolation én  
hou poénieu hac afflictioneu. Er chonge-cé ag hou fin de-  
buéhan e chervigeou bras ehué eit hou tistroein a zoh er  
péhèd hac eit hou tonguein de bratiquein er vertuyeu.

*En huéhvèd de a vis Imbril.*

## SANT AIBERT, ERMIT.

SANT AIBERT e zas ér bed er blai mil tri uiguënd, é es-  
cobi Tournai. A vibannicg ean e ziscoas ur housté bras eit  
er beden hac eit bihuein pèl doh er bed. Ne vanqué jamæs  
én officeu nac én instructioneu ag é barraes. Remerquet e  
oé bet é passé el lod muhan ag en noz ar é zeulin, hac en  
hum daulé d'é bæd d'en doar a pe ne ellé mui hum zerhel ér  
fæçon-zé. Ur-sourci bras en doé ag hum guhein a p'hum  
laqué de bedein, hac arrihue e ré liès guet-ou hum dennein  
én ul léh distro benac eit bout liproh d'hum antretenein inou  
guet Doué. Ne laqué quet ehué bihannoh a boén eit cuhein  
é yunieu, ha discocin e ré a zianyès é taibré èl er réral.

Èl m'en doé cleuet ur gannen composet ar benigen ruste ha vertuyeu sant Thibaut, ermit, péhani e zé un nebedicg quënt a verhuél, ean ham santas quen touchet, ma queméras er résolution de guittat er bed eit mad; monnet e ras de gavouet ur bélég hanhuét Yehan, péhani e vibué én un ermitagieg toste d'inou, ha gobér e ras guet-ou er memb yuniéu, hac er memb morteficationeu. N'ou doé quet liès bara de zaibrein; n'allument jamés a dan, ha n'hom chervigént a nitra darihue, ou bibuance ordinær e oé gouriad leseu. En darne-muihan ag en dé hac ag en noz e dremeinént én oræson, é cannein psalmeu ha mélodi de Zoué. Er Santmen e queméras goudé en habid é couvand Crespin, hac e zalhas attàu inou de bratiquein er memb morteficationeu; couquét e ré ar en doar; ha deuston d'en distractioneu e ré dehou er gargue en doé ér houvand-cé, ne cessé quet nehou ag en dout attàu ur speréd intérior ha tranquil.

Goudé en dout tremeinét inou puemb plai ar-n-niguënd, sant Aibert, d'en ouaid a dri niguënd vlai, ham dennás, dré bermission é Supérieur, én un deserh tristoh hoah; é péhani é cresquas a nehué é benigen. Ne ellér quet, hemb miracle, ham vâguein guet quer bihan a dra èl ma broé. En hani en dès scrihuét é vubé e verche penaus é benigenneu extraordinær en dès groeit ur martyr a nehou, ha penaus ma passé aveit er marveil ag é amér. Er fin ne zaibré mui tam bara; hac aveit castiein davantage é gorve, ean e anduré ehué er séhéd, doh ham bassein liès a xeur memb, er péh ne viras quet doh-t-ou a vibuein hoah niguënd vlai ér sœçon-zé.

Escob Cambrai, én ur gleuèt er brud ag é santeleah, en obligeas de receu en Urheu sacret. A pe oé bet groeit Bélég, ean e laré hamdé en overen guet hilleih a revotion. Sourcius bras e oé ehué a govessat ol er ré ham bresanté, ha guélet e vezé quement a changemant ér ré ham adressé doh-t-ou, ma laré peb-unan é oé assès, eit ham gonvertissein, monnet de gavouet sant Aibert.

Anfin, læn a vertuyeu, ean e rantas é imean pur de Zoué er blai unéc cand deu niguënd, ouaidet a buar-niguënd vlai.

#### RÉFLEXION.

Sant Aibert, én ur gleuèt conze a benigen hac à ver-

tayen en ermit sant Thibaut, hum dennas én un ermitagieg eit gobér ean-memb penigen. Ur galon pur e zou sentus doh en disterran lusque e ra dehi er græce, ha fidel de hêlie inspirationeu er Sperèd-Santel. Pêh effèd e broa ar hur haloneu-ni, er guellan réflexioneu hac en inspirationeu santellan? Un inean dallet dré er pêhèd ha dré en inclinationeu diréglet, ne huèle lom é creis er sclærdér memb brassan.

*Eile Réflexion.* Souéhet-omb é cleuèt conze ag er bénigen vras en dès bet groeit sant Aibert, goudé ur vuhé quer pur ha quen innoçand; mæs ne zeliamb-ni bout quer souéhet é huélet penaus ne falle quet d'emb gobér en disterran penigen, goudé m'hun nès commettet quel liès a bêhèd? Jesus-Chrouist en dès disclæriet é ma strêh hênt en nean; ha ni e elle chongeal é sehé bout ledanpeit aveit omb-ni?

*Er seihvèd dé a vis Imbril.*

### BUHÉ EN DÈN EURUS HERMAN, MENAR.

En Servitour fidel-men de Zoué ha d'er Huérbiès gloriüs Vari e oé sauet a Gologne. A vihannieg é oé ur broaidur parfæt, douce hac aboeissant bras. É lèh hum dures guet en hoarieu ordinær d'er vugalé ag é ouaid, ean hum denné én un ilis consacret de Rouannès en nean, é pêhani é tre-meiné én præson el lod muihan ag en dé. Inou, prosternet dirac limage Mam Doué, é vezé cleuet doh hum adressein guéh doh er Vam, guéh doh er Mab, guet ur confiance tiner e ellé Doué hemb quin inspirein d'un inean divlam ha pur èl é hani.

Devotion er broaidur-men en doé bet pliget bras de Zoué ha d'er Huérbiès Vari, hac e oé bet aveit-ou, durant é vuhé, ur vamen a hræcen hac a zonæzoneu particuliér.

En Intron-Varia e apparissas dehpu mar-a-huéh, hac e broas dehousantein en effèd ag hé frotection én é ol doberieu spirituel ha temporel.

É guérènt e oé tud peur, ha dré guement-cé, n'ou doé quet er moyand eit en antretenein ér scol; mæs, dré un effèd a brovidance en Eutru Doué, é oé bet receuet én ur houvand a urh sant Norbert, é pêh lèh é broas é studi hac é

avanças hilleih é siance, ha hoah muyoh ér vertuyeu. Cârèin' e ré quement er morteficationeu hac er souffranceu, ma vehé bet digoutant a vout ur momand memb hemb souffrein; rac, em'ean, en amzér ag er vahé-men ne zelié bout meit un amzér a benignen. Ne sehér quet ehué larèt péguement é tesiré bout humiliet ha dispriset. Scoeit-mé é creis er face, e taras-éan un dé d'ur païsant: hennen, souéhet, e hou-lennas guet-ou perac é venné m'en devehé-ean scoeit. — Rac, em'ean, ma on un dén carguet a bébedeu hac a abominationeu. Larcin é ré guet paud a zevotion en overen, ha liès en hum gavé de vont ravisset a sperèd én un offrein er sacrifice.

Doué, aveit purifiein é vertu hac arreste er goutantemant hac érjoé e ellé rein dehou er græceu extraordinær e recené, e hermettat ma oé bet humiliet dré un tantation hir hac importunus, ha ma oé bet affliget guet mar-a-infirmité corporel.

É boénien intérieur hac é souffranceu e gresqué hoah ordinaeremant un nebedicg quënt er gouilien bras. Èl-cé-oé é préparé en Eutru Doué, dré souffranceu nehué, en inean pur hac innoçand-men de receu er græceu extraordinær en doé custom de rein dehou ér solanitéeu vrassan.

'Anfin, é inean santet, carguet a guement a faveurieu ag en nean, e yas de receu er recompance deliet d'é fideldæt ha d'é innoçance, er blai deuzêc cand huéh-ba-tregond.

### RÉFLEXION.

1<sup>re</sup> Hon pëet ur gounfiance vras ér Huérhiès glorius Vari, a p'eu dé hi-é hon mam; hum adresset doh-t-hi éu hon tobérien spirituel ha temporel; exposet-ind dehi guet simplicité; goulennet guet-hi er pèh e zou necessær d'oh eit bihuein ha chervige erhat Doué: hi e gâre er ré hé hâre a huir galon. Ur vam e guemère pligeador, a pe huéle hé hroaidur doh hum adressein doh-t-hi guet gounfiance; Mari nen dès quet bihannoh a garanté doh-oh aveit hon mam, hac hi e ellé hé dout muyoh.

*Eile Réflexion.* En dén santet-men e vezé goah-tourmantet dré er goal-sperèd, a pe dosté er gouilien bras, eit péré en hum breparé guet un devotion nehué, hac é péré en en doé custom de receu faveurieu bras ag en nean. Er goal-sperèd ne laque jamæs muyoh a boén de dantein, de geinein ha de droublein ur hrechén eit én amzér ma hum bre-

pare ha ma hum zispose d'hobér er mad : par-exemple, d'hum rein ol de chervige Doué, de renonciein d'er faus pligeadurieu ag er bed, ha de bratiquein er vertu. Mæs er poénieu intérior e santér nezé, er séhour-zé, en lantalionen-zé memb e zelié allume ha cresquein hun devotion ha doublein hun œvreu mad, quëntoh eit ou bihannat. Péh ur malheur eit er ré péré, manque a gourage, e zou dalhet hac arrestet él laceu-zé e stenne dehaï er goal-speréd.

---

*En eihvéd de a vis Imbril.*

### SANT HOSPIS, ERMIT.

SANT HOSPIS, guenedicg a France, én ur gleuèt conzé ag er vuhé santel e gouduyé en Ermitéd ag en Egypte, en doé bet un hoant quer bras d'hobér él d'haï, ma trézas er mor eit monnet de zisquein guet-haï er guir hënt ag er salvédigueah hac ag er barfection. Æz-é compreinein péh efféd e broas en exempleu bras-cé a vertu ar ur galon quen disposet él é hani. Bâmet-oé é huélèt é lod a nehaï er gruel-det innoçand guet péhani é castiënt ou horve, é lod aral er silance continuel de béhani en hum gondannènt, hac én ol er speréd a vortefication, er speréd a oræson hac er garanté pur ha berhuidant ou doé aveit en Eutru Doué.

Hospis e zistroas de France guet, er résolution de laquat é pratique en exempleu bras en doé guélet én Egypte. Goudé en dont doaret é Provance, ean e choégeas eit é zemeurance ur hoh tour abandonnet, é bord er mor. Inou, occupet guet Doué hemb quin, ean e zonguas er benigen hac er mortefication péllan ma oé possible dehou guet er secour a bræce Doué. Douguein e ras a nezé ur cilice, guet ur rangen hoarne én dro d'é gorve; é yanieu e oé continuel, ha durant er hoareis ean e gresqué hoah é benigen. Un nebedicg am-zér e laqué bandé de hobér pannérieu brèn; er reste ag en dé hac en darne-maihan ag en noz e gonsacré d'en oræson.

Doué e ras d'er Sant-men en donæzon a broféti. Disclæriein e ras én avance en distruge bras e zelié gobér er hoble a Lombardie én doar a France, hac avertissein e ras en dud a ziar er mézeu d'hum dennein ér hærieu guet ou lonnéd ha glouestreu, aveit ou sauvein ag er billage. Er barbaréd-cé e

zas én essèd é France; ur vanden a nehai e antréas én tour é péhani é oé er Sant-men; hac én ur huélèt é rangenneu, ind er heméras eit ur briminel bras benac. Ind e boulenneas guet-on péh sorte crime en doé commettet. De guement-cé ne rescondas nîtra quin nameit larèt é oé er goaban hac er fallan dén e oé ar en doar. Unan ag er soudardèd e sânas é sabre avait feutein é bèn; mæs é vréh e chommas ræt bet que ne zas er Sant, én ur hobér sine er groés ar nehou, de laquat é vréh én hé hetan stad; ha dré ur miracle hoah caërroh, ean e convertissas d'er fé er soudard-cé, péhani hum rantas menah. Sant Gregoër, Escob a Dour, péhani en dès scrihuet buhé sant Hospis, e lare é vihué hoah én é amzér er menah-cé.

Anfin sant Hospis, goudé en dout pratiquet ur benigen quen extraordinær durant puemzêc vlai, e chommas clan. Tri dé quënt merhuel ean e lammæs é rangen, ha guélet oé bet én é gorve léh er rangen daibret guet er prinhuéd.

Goudé en dout receuet é Sacremanteu dehuehan, ean e varhuas guet ur min douce ha joéius, er blai puemb cand unan-ha-puar-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

*Ne juget quet, eit ne vehet quet juget; rac juget vehet revé m'hon pou juget er réral, emé Jesus-Chrouist én aviél. Én ur jugein hou nissan, hui hum expose d'hobér ur jugemant pé faus pé témérér, rac en apparence e zou trompus liès mad. Sant Hospis e oé bet queméret avait ur briminel, dré ma oé sammet a rangenneu; ha neoah é oé ur Sant bras. Chonget é ma guél ol er réral hac en ou dès mui a vertoyeu avait oh. Ne fehoh quet jugein guet rai a vadeleah ou œvreu. Mar guélet un œvre benac sal én extérieur ha revé en apparence, ne gondannet quet hou nissan eit quement-cé: martezé en diouïegueah pé en intantion vad en dès, er rante divlam dirac Doué. Ha memb nac é vehé hanad ha splan faute hou nissan, nen dé quet d'oh-hui-é er jugein eit quement-cé, mæs de Zoué. A pe huélet hou prér couébet én ur faute benac, sellet ma nen d'oh hui-memb cablus ag er memb faute, pé martezé ag un aral benac brassoh. Ma n'hum santet quet cablus, beah perpet humble, trugairéqueit Doué d'en dout hou conarantet; hou péet trubé doh hou prér, pedet Doué avait-on; chonget én-oh hou ç'human, hum examinèt hac hum juget hui-memb.*

*En nàuvèd dé a vis Imbril.*

# SANTÈS VAUTRUD, INTANVÈS.

Er Santès-men, guenedicg ag en Austrasie, e oé merh de sant Valbert ha de santès Bertile, hoér de santès Aldégonde, ha prièd de sant Madelgaire. En amzer ma oé hoah bihaonicg, hi e cheleué guet un attantion vras en instructioneu santel e broé dehi hé mam, hac e bourfitas a nehà. Ne hanànas er bed hac é vanitéu meit aveit ou disprisein : hélié e ré hé mam é peb léh, hac hé secour e ré én hé ol œvreu mad.

Eit pligein d'hé hêrènt, hi e ziméas d'er Homme Madelgaire, ha bet hé doé bet pnar croaidur, den bautre ha dihue verh. Sant Madelgaire, touchet é huélèt devotion ha vertu é brièd, hum rihoustas doh er bed hac hum rantas menah é couvand Hammont, toste de Vaubeuge. Vautrud e chommas hoah deu vlai én hé sy aveit dessàu hé bugalé, hac hum ras ol d'en œvreu a charité. En dad libertin hé goapas a gaus d'hé devotion, hac er sal déadeu e laras peb sorte drong a nehi. Er Santès e souffras tout hemb hum glêmme, ha ne glasquas hé honsolation pameit doh treid hé hrucéfi.

Er bersécution-zé e chervigeas non-pas hemb quin eût purifiein hé vertu, gobér e ras hoah dehi hum hastein d'accomplissein er résolution hé doé queméret a bêt-quênt d'hum denne ag er bed. Pedein e ras un Eutru ag hé hêrènt d'hobér seuel aveit-hi un ty bihan é péhani en hé devehé bet guellet passein er reste ag hé buhé, én ur chervigein en Eutru Doué. En Eutru-zé e broas seuel un ty caër; mæs él ma refusas er Santès logein éx-ou, é oé bet ret seuel un aral disterroh. En ty distér-zé é condoyas ur vubé mortefiet bras, hac hé haranté tinér doh Doué e broé dehi scéille é peb momand dareu a gonsolation.

Er beuranté, péhani hé doé choéget eit hé fartage, ne viré quet doh-t-hi a assistein perpèt er beurerion; cavouet e ré moyandeu a bep sorte aveit ou soulagein. É huélèt é oé bet laqueit un dén peur ér prison a gaus d'é zélé, hi e santas un hoant bras d'er secour ha d'el laquat é liberté, én ur baiein aveit-on; mæs n'hé doé meit en hantér ag er somme

e oé requis dehi cavouet aveit paiein. Hé volanté vad e oé bet quen agréable de Zoué, ma cresquas en argand étre hé deourne, én ur façon ma hum gavas assès eit délivrein en dén peur-zé ag é brison.

Èl ma oé oueit pèl er brud ag hé vertuyeu, é las hilleih a verhèd devot d'hum offrein dehi aveit bihuein édan hé goarnation. Hé sy e oé bet quènt pèl changet én ur houvand, ha guélet oé bet en ol léannésèd e oé inou, conduyet dré ur væstrès quer santel, é vihuein avel sèlèd. En ermitagieg-cé, quer peur ha quer bihan a gommance, e ras de vout ur houvand hac ur chapistre inourable a Chanoénésèd. Er Santès-men e varhuas er blai huéh cand huéh-ha-puar-uiguënd, ardro en ouaid a dri uiguënd vlai. Doué e zischærias hé santeleah dré hilleih a viracleu durant hé buhé hac arlerh hé marhue, hac er guér a Vons en dès hé hemérot eit Patromès.

### RÉFLEXION.

Santès Vautrud, merh de xeu Sant, hoér d'ur Santès, prièd d'ur Sant, hac hi e ellé manquein a vout Santès hi-memb? Pèh quer gloahue-é bermen er sorte familleu santel-zé! Eit ma vehé er vertu un héritage én ur famille, eit ma ellehé un tad hac ur vam rein er vertu é partage d'ou bugalé, ind e zeliéhé bout pihuicq a vertuyeu ind-memb. Eurus en tad, eurus er vam péré e lausque guet ou bugalé un héritage èl-cé! Eurus er guèrènt péré, én ær a ou marhue, én dès er consolation d'ou dout ansaignet mad ou bugalé, inspiret dehai dougeance Doué, hac e lausque guet-hai, eit héritage, en exempleu mad a vertu ou dès bet reit dehai durant ou bubé! Ha ne lausquebènt-ind guet-hai quin héritage, hac en ou lausquebènt-ind dibourvé a ol madeu er bed, ind e elle bout én gorto é receuou er vugalé-cé bénédiction en Eutru Doué hac e quemérou soign a nehai.

*En deuvèd dé a vis Imbril.*

SANT MAQUER, ARHESCOR.

En Sant-men e oé sànet ag en Arménie. En Arhesool a Antioche, é huélet é siance hac é vertu, e hanàuas-é oé choéget guet Doué eit bout un dé er splandér ag en lli, ha rac-cé ean e ras dehou en Urheu sacret.

A pe oé bet groeit Bêlêg, ean hum acquittas ag en excellen brasan ag é gargue én ur saçon quen exemplus ha quen avantajus eit salvedigneah en ineaneu, ma laras un dé en Arhescob d'é boble : hui e huéle é on ouaidet ; bon pourfit-é choége ém léh unan hac e ellou reparein me sauteu ; me grède en en dès Doué destinet d'oh aveit bugul er bêlêg Maquer ; ha mar er choéget, me varhuou coutant. En ol e rescodas : Maquer e guemérou hou léh, ha ne falle d'emb hanni meit-ou. Hac, én effed, goudé marhue en Arhescob, é oé bet laqueit én é léh.

Er Bugul santel-men en doé ur gréd berbuidant hac aviset, hac ur soign carantéus ag é boble : er beurerion casi ol ne vihnent meit dré é secour, é vihuance e oé distér bras, ha disterroh oé hoah é vénage hac é drein ; perdègue e ré dré gonze ha dré example. Ingagein e ré liès, én é instructioneu, er ré er chelené de vihannat en dispigneu inutil e broent é habiden caër ha chervaden, ha de changein quement-cé é alézoneu ; ha liès én dé é schillé hilleih a zareu ar béheden é boble.

En ol er sellé èl ur Sant ; mæs a p'en das d'hanàouet en istim e oé groeit a nehou, é humilité vras e broas dehou abandonnein é gargue. Monnet e ras nezé de visitein en doar santel. Én é voyage ean e labouras eit convertissein er Sarrazinèd, péré en trettas ér hommançamant guet crueldæet, mæs péré er respettas ér fin ; ha bet en doé er consolation de huélet un nombre bras a nehah doh hum convertissein.

Én ur remerquein penaus ne ellé quet chomme pêl én ul léh hemb bout istimet, ean e gommanças bihuein èl ur perhindour, én ur chongeal penaus é changein a gartér, ne vehé quet bet hanàouet, hac é vehé bet dré-zé exposet de vout dispriset ha rebutet ; mæs Doué, péhani en doé inspiret dehou, dré ur vocation particulier, er chonge de voyagein, aveit discoein én-ou de var-a-boble un exemple parfæt a vertu, ne bermettas quet m'en devehé bet chommet ur splandér quer bras cubet. Er Sant e hroé burhuden é quement léh ma passé. È Cologne, ean e huellas ag un drougsant er mæstre ag en ty é péhani é logeas, é Maline, ean e vougas un tan allumet ha furios bras ; é Cambrai, un Ael e zigueoras dehou dor en ilis ; é Maubenge é oé bet queméret aveit ur Profest bras ; é Tournai, ean e gavas ur revolte

é mesque er boble, en habitandèd armet en elle énep d'éguilé  
 ha preste d'hum lahein ol : hum laquat e ras étre-z-hai guet  
 ur grucefi én é zourne, hac hemb bout hanàuet guet hanni a  
 nehà, ean e gonzas doh-t-hai guet quement a nerh, m'ou  
 doé taulet ou arnieu a costé ha m'ou doé hum accordet ar  
 en ser memb.

Monnet e ras anfin d'er guér a Gand. En dad ag er guér-  
 cé, péhani e oé ravaget dré er vocen, hum recommandas  
 d'é bedenueu. Er Sant e houlennas guet Doué er græce de  
 verhuel ean-memb guet en droug-cé, ha ma vehé bet déli-  
 vret er guér ag er hlinhuéd. Doué e cheleuas é beden, ha  
 merhuel e ras èl m'en doé er goulennet, er blaï mil deuzêc,  
 hac ér momand ma varhuas, é cessas er hlinhuéd ér vro.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men e scûillé ur mor a zareu ar bébedeu é boble :  
 er guellan implé e ellet gobér ag hou tareu e zou ouilein  
 hou pébedeu ha pébedeu hou nessan. De betra é chervige  
 d'oh ou impléin de ouilein hou misérieu hac hou colten  
 tamporel? Goarnet-ind avait ouilein hou pébedeu, hac ind  
 e zeï de vout pourfitable avait oh.

Péh quen douce-é ouilein hur pébedeu, a p'en da Doué de  
 gonsolein er ré ou ouile? Nen dé guir penaus jamæs ne hoès  
 hum gavet coutantoh eit én amzér é péhani en e hoès ouilet  
 hou pébedeu? En dareu e scuillér ér momand eurus - cé nen  
 dint-ind guel eit en ol joéieu ag er bed? O men Doué ! mar  
 santér quement a goutantemant é ouilein avait oh ér bed-  
 men, péh joé ne santehemb-ni doh hum rejoissein guet-  
 n-oh én nean?

*En uinécvèd dé a vis Imbril.*

SANT MARTIN, PAB HA MARTYR.

Er Sant-men, sàuet a Doscân, goudé en dont hum reit ol  
 d'er studi én é youancqueis, hum rantas é cource forh abil,  
 é vuhé e oé ehue quer pur ha quer santel, ma oé bet choé-  
 get avait bout Pab, goudé marhue er Pab Théodor.

Er Bugul mad ha fidel-men, open er sourci bras e gue-  
 méré de bourvæcin de zobérieu spirituel en ineanen, en doé

hoah ur garante quen tinér aveit é boble, ma oé bet hanhuet tad er beurerion; hac, eit larèt guir, biscoah ne oé bet guélet ur galon trubéusoh é andret en dud affliget, na sourecussoh d'ou soulagein.

En Ampeleur Constant, péhani e oé hérétique, e gassas Olympius d'en Italie, hac e ordénas dehon laquet Martin d'er marhue, pé er beuer hac en dégasse dehon, a gaus m'en doé groeit er Pab santel-men er hondannein él hérétique, én ur Honcil e broas derhel én ilis a Latran, er blai quetan ag é baboni. Olympius e ras cargue de unan ag é dud d'er massacrein ér momand m'en devehé bet recenet er gommunion ag é zourne. Ne oé nitra sessoh aveit donnet de bèn ag en torfiet-men, dré ma ré er Pab er gommunion de bep-unan én é lèh; en dén-sé ne broas quet neoah er péh e oé bet ordénét dehon; avonéein e ras memb goudé é oé deit de vont dalle ér momand-cé, ha nen doé quet ellet guélet er Pab, Olympius, scoeit dré er péh e arrihuas, e broas é beah guet sant Martin, hac e varhuas un nebedicg amzer arlerh.

Théodor Calliope, hanhuet aveit derhel é lèh, e yas guet un armé de Rome. Sant Martin, péhani e oé clan, e oé bet queméret én ilis a Latran; Calliope e leinas nezé dirac en ol un ordénance a berh en Ampeleur, péhani e zougé é telié bout lammet Martin a gargue; mæs ol en dud a ilis hum sauas d'ur voéh hac e laras penaus ne oé nitra de rebreichein de sant Martin, hac é cènt presé de vibuein ha de verhuél guet-ou; rac-cé, dré ma tougé hennen er boble, ean el lausquas tranquil, hac é oé bet conduyet er Pab santel ag en ilis d'é balæs. Mæs de greinox é oé bet arré tennet a inou ha casset de Borto, é péh lèh é imbarquas eit monnet de Constantinople. Doarein e ras é inisen Naxos tri mis goudé, ha chomme e ras inou ur blai guet er ré er goarné. Pél oé bet é souffrein guet er vit, ha guet un dihoustemant bras dob peb sorte magadur. En Escobéd hac en dud vad ag er vro e zégassé mar-a-bourvæssion dehon; mæs é hpartden ou heméré, hac open e anjulié hac e scoé memb er ré ou dégassé. Ér fin é oé bet casset de Constantinople ha laqueit inou ér prison, é péhani é chommas durant tri mis. N'ellér quet larèt péguement en en doé bet d'andur amen; mæs chetu, er péh e leiner én ul libér e scrihuas nezé : a

hondé seih dé ha deu-uiguêd, em'ean, ne mès quet bet a  
 seur, na tuém na yein, eit hum holhein. Scornet-on guet  
 en aneouid, ha ne mès mui tam nerb. Er vit e mès bet, ar  
 vor hac ar soar, e vire doh-eign a guemér repos erbet. Mé  
 horve, ol mâlet m'en dé, ne elle quet mui hum serhel én é  
 sau. Hac en em behé ur bituance benac, n'em behé quet allâd  
 er sorte e jangehé doh-eign ér stad ma on, ha ne mès nameit  
 dongér ha diboustemant doh ol er pèh e rér d'eign. En gor-  
 to-on neoah penaus en Eutru Doué, péhani e setie imbér  
 me sennein ag er bed-men, e rei d'em anemised er græce  
 d'hobér penigen.

Nezé é oé bet groeit dehou comparissein dirac en Ampé-  
 leur hac er ré vras a guér, hac é oé bet dihusquet ag é hus-  
 quemanten a Bab. Ne chommas guet-ou nameit é roched  
 gloan, péhani e oé bet ronguet ag ur pèn d'en arat. Laqueit-  
 oé bet ur gacol hoarne ar é hougne, ha conduyet-oé bet ér  
 stad-cé a balæs en Ampeteur de greis quér. Siagnet-oé bet  
 guet rangenneu, hac ur bourreân, guet ur glean nuah én é  
 sourné, e guérhé én é raug, aveit rein d'antand é oé con-  
 dannet d'er marhue. Ne oé nameit mar-a-unan a guement en  
 anjulié, casi en ol en doé trubé doh-t-ou, e huannadé hac é  
 scüllé daren. A pe oé arrihue guet er prétoér, é oé bet  
 laqueit arré én ur prison, é péhani nen doé eit gulé meit ur  
 blanquen; hac él ma oé forh ruste ha calet en amzér, casi  
 ne varhuas guet aneouid. Toste de dri mis é chommas hoah  
 ér prison-cé, ha goudé é oé bet casset de Guersonès, é pèli  
 lèh é oé ur guérteri bras. Conze e rér amen a varâ, emé er  
 Pab santel-mèn é unan ag é libéren, mæs ne huélér quet en  
 disterran tam; nen dé quet possible bihuein amen, meit ha  
 dégasset vehé d'emb ur bourvæson benac a Italie. En dâd  
 ag er vro-men, e lare-ean hoah, e zou cri ha barbar, n'ou  
 dès trubé erbet. Mæs souéhet-on ma vehé er ré en dès bet  
 me hanânet én Italie quer calet a galon doh-eign; me ancoé-  
 heit ou dès quement ma vehé laret ne vehen quet mui ér bed  
 eit-bai. Mæs perac en hum chagrinehen-mé, toste-é me  
 xermén debuéhan, hac én gorto-on é lèi quènt pèl en Eutru  
 Doué, én é viséricorde, de laquat fin d'er vubé triste-men.  
 Merbuel e ras én essed un nebedicg amzér arlerh.

#### RÉFLEXION.

Er Sant-men e zou bet én é vubé len a garantié hac a

Arubé doh en dud peur hac affliget; ha neoah ean e rou  
bet lausquet én é zivroemant hemb secour, hemb soulage-  
mant hac hemb consolation erbet. Groamp durant hur buhé  
en ol yad e ellamb; mæs ne glasquamb quet hur recompance  
er bed-men; espéramb ur recompance caëtron é ranteleah  
hun Doué.

Chongeamb é omb ér bed-men él léh ag hun divroemant,  
én un devalen a zareu, a fatigue, a boén hac a affliction; hac  
é ma hir assès en éternité eurus aveit discùéh, eit hum gon-  
solein hac hum rejouissein é Doué, é compagnoneah en  
Ælèd hac er Sænt.

*En deuzécvéd dé a vis Imbril.*

**BUHÉ EN DEN EURUS NICOLAS-LA-ROCHE.**

En Servitour fidel-men de Zoué, guenedicg a vro er  
Suissèd, e oé én é youancquis quen aboeissant, ma ellér  
larèt nen doé quin volanté nameit hani é dad hac é vam; é  
ol bligeadur e oé leine buhé er Sænt. Touchet dré example  
sant Nicolas, a béhani é tougué en hanbue, ean e yuné liès  
él d'ou. Deuston ma oé é guèrènt én ou æz, ean hum bligé  
é hoarne el lonnèd, rac ma hum gavé èl-cé pèl doh en trou  
ag er bed ha liprok de bedein Doué ha d'hobér oræson.

Aveit pligein d'é dad ha d'é vam, ean e ziméas d'ur verh  
læn a vertuyen, hanbuet Dorothé, ha conduie e ras guet-hi  
ur vuhé crechén, devot ha parfaet bras.

Èl ma oé bet obliget de chervige én armé duraot ur certæn  
amzér, ni e zeliè credein é oé bet providance en Extru Doué  
en doé er hasset d'inou aveit arreste disordreu er sondardèd,  
hac aveit rein dehai exempleu bras ag er barlection a gre-  
chéneah. Ne vanqué jamæs a laquat er peah a pe sàné trous,  
scandal pé dissantion étré-z-hai; hac un adresse admirable  
en doé aveit douçat ou imurien hac aveit ou accordein en  
eile guet éguilé.

Goudé bout deit ag en armé, ean hum dennas, dré gou-  
santemant é brièd, én un deserh é pèh léh é pratiquas mort-  
ticationeu bras. Er goal-sperèd e hroas é ol bossible aveit  
gobér debou colle courage ha quittat en deserh; clasquein e  
ras en troublein dré dantationeu importun, dré boénieu a

224 EN DÉS EURUS NICOLAS-LA-ROCHE. 12 *Imbtil.*  
 operéd ha dré scrupulieu; mæs disprisein e ras finesseu é  
 anemis, ha derhel e ras mad perpet. Denslou ne oé quet bet  
 ér scol, ean e goudé guet quement a nerh ag er gûirionéu  
 ag har religion, ma té quement hanni er hleué de vout tou-  
 chet; ha gûelet oé bet tud libertin péré ne oënt bet deit  
 d'er hleuet meit dré gûriosité, é retourne d'ou hënt guet ur  
 glabar brak ag ou schedeu, ha guet ur résolution yad de  
 changein a vuhé.

Es-é de bep-unan hanàouet péh quen tinér e oé é ga-  
 ranté doh Jésus-Chrouist dré en dareu péré e ridé ag é zeu-  
 legad ér momand ag er gommunion.

É zevotion bras eit er Huérhiès glorius Vari e broé dehou  
 hé mêlein é peb occasion, ha disclæriein e ras un dé d'unan  
 ag é amiéd penaus n'ellé quet nehou larèt péguement a bræ-  
 ceu e receué bandé dré intercession Mam Doué. Douguein  
 e ré perpet é chapelet én é zourne, ha santein e ré ur joé  
 douce ha læn a gonsolation doh el larèt.

Er Servitour bras-men de Zoué ne oé quet hemb quin ur  
 schûir hac un exemple caër dré é vuhé humble, devot ha  
 mortefiet. Rantein e ré hoah calz a chervige d'er boble ag  
 er hartér dré é aviseu ha dré er pedenneu e offré aveit-hai  
 de Zoué. A pe oé en habitandéd a Lucerne hac a Zasio ar  
 er poënd d'bobér brézel en eile d'éguité, ean e yas d'ou ha-  
 vouet, ha goudé en dout ou accordet étre-z-hai, ean e  
 broas sinein er peah.

El m'en doé croguet en tan én un ty ag ur vourh, péhani  
 ne oé quet pël doh é ermitage, hac èl ma tougué en ahoé  
 quer pël er flamme, ma oé oler vourh én danger bras a vout  
 losquet, é oé bet casset exprès, é creis en dristedigueah hac  
 en disconfortance-zé, un dén aveit pedein en Ermit santel  
 d'ou secour dré é bedenneu. Quentéli èl ma oé bet avertisset,  
 ean e vontas ar ur roh ihuél, a siar béhani é huélé en tan :  
 goudé en dout hum laqueit inou ar é zeulin, ean e bedas en  
 Entru' Doué de sellèt guet truhé doh er boble peur-zé, hac  
 ér memb momand en tan e vouguas. Casse e ras ean-memb  
 er memb dén-zé, d'ou ingagein; ag é berh, de drugairéquat  
 Doué ag un græce quer bras.

Anfin, ouaidet a zéc' vlaï ha tri niguënd, ha læn a vertu,  
 ean e rantas é inean eurus de Zoué er blai puarséc cand  
 seib-ha-puar-niguënd. Goarne e xér é sai èl un dra précins  
 é ilis en Tadeu Juistréd a Lucerne.

## REFLEXION.

En dén santel men ép é youancquis, ér stad a briédereah, ér hommerce ag er bed, én armé, én é ermitage, e zou bet perpet ur memb, hac é peb léh en dès hum santefiet muyoh-mui. Mar hun nès ur guir volanté d'hum santefiein, nac hun onaid, nac hur stad, nac hur bonditioneu ne vireint quet doh-emb ag er gobér. Nen dé quet er moyand de vout sènt e vanque, d'emb, mæs er volanté vad-é e vanque d'emb, malheurusemant!

*En drizécved de a vis Imbril.*

## SANT HERMENIGILDE, MARTYR.

LÉVIGILDE, roué er Gothèd, é Spagne, en doé bet deu vab a Dhéodosie, é voès, Hermenigilde ha Récarèd. Ou deu é oènt bet dessàuet é creis en hérési é péhani é vihué ou zud ind-memb. Hermenigilde e ziméas de Ingonde, merh de Sigebert, roué a Austrasie, péhani e oé ferme ér religion Catholique.

Lévigilde, eit assurein é ranteleah d'é vugalé, e ras de bep-unan a nehai ul loden ag é stadeu, durant ma oé hoah é bubé. Séville e oé er guér capital e zigouébas guet Hermenigilde é partage. Ingonde, é vpès, en doé bet hilleih d'andur a berh Goshuinde, hé mammèg, diméet de Lévigilde, hé zadéc, goudé marhue Théodosie. Er vammèg-men, hérétiques ahurtet, e impléas ol hé finesse eit gobér d'hé merhèg Ingonde renonciein d'er religion a Grechéneah; mæs nitrà ne ellas donnet de bèn ag hé gounit, ha chomme e ras attàquer ferme èl aguènt én hé lézen. Hé honzeu hac hé exampleu e hounias a hanlér Hermenigilde, hé frièd, péhani e gommanças, dré guement-cé, doutein ag er huirioné ag é religion, hac hum lausquas goudé de vout memb aquèr gouniet dré instructioneu sant Léandre, Escòb a Séville. Digueor e ras é zeulegad d'er sclærdér en doé dishanàuet beta nezé, ha pourfitein e ras ag en amzér ma oé é dad ér mæz ag er guér, eit renonciein é publique d'é hérési, hac eit receu er sacremant a Confirmation.

Lévigilde, é dad, e gueméras ur golér bras inemb dehou,

a pe bouyas quement-cé; lemel e ras guet-ou é galité a Roué en doé reit dehou, ha quemér e ras er résolution de lemel memb guet-ou é vadeu, é voès hac é vuhé, ma ne zistroé d'er religion en doé quitteit. Hermenigilde e laquas én é chonge de aihuen doh é dad; nl er Grechénion catholique a Spagne e hum joéntas doh-t-ou; mæs bihan e oé en nombre a nehai eit resistein doh en hérétiquèd. Ean e gassas enta sant Léandre de houlén eit-ou secour guet Rouanné a vès-bro. Lod a nehai er refusas, ha réral, péré en doé granteit dihuén é gaus, e droas cain dehou goudé, dré ma oènt bet gouniet dré eur hac argand Lévigilde.

Dihuen e ras neoah ér guér a Séville durant ur blai doh armé é dad; mæs èl ne ellé mai derbel, é oé bet obliget d'hum denne é Cordou hac a inou é Osselen, guet tri hand dén hemb quin. Quènt pèl goudé é oé bet queméret ha pillet er guér, hac er Prince malheurus-men e oé bet cavet ar é zeulin én un ilis. É dad e hroas é bossible aveit gobér dehon changein a religion; hac èl m'er havas perpet ferme ha dalhable ér fé, ean e lammas guet-ou é habideu royal hac e hroas el laquz én ur prison é Séville.

Er Prince santel-men hum breparas dré en oræson ha dré er yun d'er hombat e huélé reib-mad en devehé bet é bér-amzér de soutén aveit er fé; douguein e ras ur cilice ha pratiquein e ras billeih a vorteficationeu aral, eit cresquein boah er poénieu ag é brison. É dad e gassas unan a vinistrèd en hérétiquèd d'er bavouet eit assai er gounit; mæs er Sant, péhani en doé cas ha dongér doh ol er péh e laré dehon en dén malheurus-cé, e rebreíchas dehon er bihan a fé en doé, hac e rescondas dehon é fallé dehon a-grén bihuein ha merhuel crechén. Er ministre-cé e zistroas de gavouet tad er Sant-men, eit disclæriein dehou é péh dispositioneu en en doé-ean cavet; hac en tad dinatur-cé, én é golér, e gassas ar en ær soudardèd eit lemel é vuhé guet é vab.

É tretant, Hermenigilde, én ur santein penaus en disclæration en doé groeit e zelié tennein ar nehou er marbue ag er martyr, hum breparas d'hobér de Zoué er sacrifice ag é vuhé. É oé ar é zeulin é recommandein é inean de Zoué é Grouéour, a pe arrihuas er soudardèd barbar-cé, péré, én ur antrécin ér prison, e seutas é bèn guet un taul bohal, hac el lausquas marbue ar en dachen. É vartyr e arrihuas er blai poemb cand huéh-ha-puar-uiguënd.

Sant Gregoër, Pab, péhani en dès scribuet buhé sant Hermenigilde, e lare é ma dré é vérit ha dré é intercession dirac Doué, en hum convertissas er roué Recarèd, é vrér, hac ol canton er Gothèd a Spagne. E dad, emé hoah er Pab santel-men, en doé ur chagrin hac un anquin bras a vout bet quer cruel én é andret; mæs ne verne péh quer bras e oé é hlabar, ne yas quet neoah bet er changemant ag é galon. Hanàonet e ras er huirioné a religion é vab; mæs en cune en doé a golle é gouron, é hobér èl é vab, e broas debout merhuel hérétique.

### RÉFLEXION.

Tad sant Hermenigilde e ras d'hanàouet er huirioné ag er religion, ha neoah ean e varhuas hérétique. Recarèd, brér d'er memb Sant, e oé bet avisetton : ouilein e ras malheur é dad, hac hélie e ras exemple é vrér santel.

De betra é chervige hanàouet er péb e zeliér gobér, ma ne kroér quet er mad e houyr? Quemont-cé ne hroa meit hur rantein cablussob.

Ne héliamb jamæs er goat-exemple; n'hun goutantamb quet neoah a guement-cé; groamb har possible eit hélie en exempleu mad e huélamb.

*Er buarzécved dé a vis Imbril.*

### SANTÈS LIDUVINE, GUÉRHIÈS.

PLIGEËT guet Doué, péhani, revé m'en disque d'emb sant Paul, e zou un Doué a batiantæt hac a gonsolation, roin d'emb er memb desir hac er memb courage d'andur guet patientæt un dra-benaé aveit-ou, èl m'en dès reit de santès Liduvine.

Er Santès-men, guenedicg a Hollande, ha peur a vaden er bed, e gavas neoah mar-a-chanche mad dré en arbèn m'hé doé ur vràuité vras hac hilleih a avistet; mæs er verh santel-men, péhani en doé hoah mui a vertu eit a vràuité, ha péhani e zesiré drès peb-tra goarne hé guèrhtæt durant hébuhé, e bedas en Eutru Doué de lemel guet-hi er vràuité-zé, eit ne vehé quet bet mui deit hanni d'hé goulén aveit prièd.

Un nebedicg amér arlerb hi e chommas clan; ha Doué,

eit gobeſ a nehi un example bras a batiantæt, e bermettas ma oé bet affliget durant eih vlai ha tregond guet clinhuédeu quen estrange, ma oé ur gompaffion hé guélet, ha perpet é anduras hé foén guet ur peah admirable ha guet ur joé intérieur péhani e oé bras. Comprenamb dré-zé péguement é elle er horve souffrein, a pe vé en inean læn a garanté doh Doué.

Mar oé bras hé fatiantæt, hé haranté doh en neſſan ne oé guet bihannoh. A pe huélas é oé hé mam preſte de verhuél, hi e offras aveit-hi de Zoué en ol boén hac en ol drong hé doé anduret bet en amſér-zé, eit obtenein eit-hi er græce d'hé dout ur marhue eurus. Un dé ma tas un dén dibauchet bras d'hé guélet, er Santès-men, arlerb m'hé doé bet en ingaget de changein a vuhé, er pedas, é hanhue Doué, de chompe durant un noa ar ur memb coſté hemb bougeal, ha de chongeal ér poénieu diremæd e andore en ineaneu malheurus én ihuerne. En dén-cé e ſentas doh-t-hi hac hum gonyertuſſas.

En amſér ma oé bet er vro a Hollande ravaget dré ur hlinhuéd horrible, Liduvine, touchet é huélet affliction ha diſconfortance et boblé, e bedas en Eutra Doué de ſiſtannein é goſér, ha d'hé affligein-hi hemb quin.

Hé haranté eit en ineaneu ag et purgatoér e hroé ehué liès dehi offrein de Zoué aveit ou ſoulagement er poénieu bras e ſanté én hé hlinhuédeu.

Anſin, ouaidet a dri blai a hantér-hand, hi e yas de recen d'en nean er gourôn hé doé méritet dré ur batiantæt quer bras. Merhuél e ras er blai puarzéc cand tri-ha-tregond.

### RÉFLEXION.

En Santès-men e ſou bet affliget guet clinhuédeu bras durant eih vlai ha tregond, hac ou ſouffret hé dès perpet guet peah ha memb guet joé. Er hlinhuéd e ſou ur preſant a berh Doué, hac e ſou liès pourſitaploh eit er yehaid, deutoſten dé quet quen agréable. Doué en dès é intantion a pe ra d'emb er hlinhuéd; ean e venne pé hur puniſſein a gaus d'hur péheſeu, pé hun tennein a nehai, pé hun aproquein ha rein d'emb en tu d'hur bout muyoh a vérité.

Pe yehet clan ar hou culé, chonget é oh ar er gulé-cé èl ar ur groéz, ha conſideret guet péh patiantæt en dès Jeſus chommet ar er groéz. Chonget é hès hilleih a dud peur aban-

donnet én ou hlinhuèden, péré e souffre hoah uni est ne hroet-hui; chonget ér boén e andure en incaneu ér purgaloér, hac hom gavet eurus ma ra Doué d'oh er græce d'hobér hou penigen, pé d'er bihannan lod a nehi, ér bed-men. Én am-zér a drebille hac ér hlinhuèden-é é hanàuér en dud juste doh er béherion : rac, emé sant Cyprien, ur péhour, a pe hoalle un dra-benac doh-t-on, a pe arrihue guet-ou ur boén pé un affliction benac, hom laqua de vurmurein ha de larèt touïadelleu ha blasphémen; é lèh ma hanàuér, é contrel, en dén juste dré é batiantæt.

*Eile Réflexion.* Santès Liduvine e convertissas un dén di-bauchet bras, én ul larèt debou chongeal durant un noz ér poénien ag en ihuerne. Mén é ma en hani e gommeitéhé er péhèd pe chongehé a barlæt ér poénien diremæd-cé? Pe vehé allumet un tan bras dirac oh, ha laret d'oh : mar groet er péhèd-cé pé er fal action-zé, é vehet punisset aben, é vou laqueit ha dalhet un ser pé dihue hou tourne pé hou troèd é creis en tan-flam; ha ne vehé memb meit durant ma ma vehér é larèt ur Baler, me houlenne guet-n-oh, péhani e choégéhoh-hui? Guet péh sourci é tihoalléhoh-hui nezé a béhein, guet eune a vout punisset èi-cé? Mar dé capable en eune ag ur bunion ag un ser pé dihue, pé memb berroh hoah, de bëllatdoh en droug un dén fal ha goal-intantionnet, péh essèd ne zelié gobér ar hou sperèd hac ar hou calon en eune hac en dougeance ag en ihuerne. Pe vehet enta tantet de béhein, hom laqueit de chongeal én tan devorant hac éternel e zou é hortoz er béherion én ihuerne : dré er moyand-cé, hpi e seahou er brassan tantationeu.

*Er buemzécvid dé a vis Imbril.*

BUHÉ EN DÉN EURUS PIERRE GONZALÈS,

A URH SANT DOMINIQUE.

PIERRE GONZALÈS, ag ur famille inourable, e zas ér bed er blai uinéc cand déc-ha-puar-niguënd, ér guér a Astorga; é ranteleab Léon, é Spagne. Èl m'en doé paud a sperèd, ean e zas abret de vout forh abil hac instruget. Quemér e ras er stad a Vélég, hac hemb tardein en Escob a Astorga, é yondre, e ras debou unan ag er hatguen inouraplan ag é escobti.

Er gargue nehoé-cé, é lèh er rankein devottoh, ne broas meit crespuein én-ou er vanité, péhani ne oé meit rai naturel dehou. Dré m'en doé ur spered l'pém, ean hum bligé ér hompagnoneaheu vras, hac en istim e broé a mehon tud er bed e secouras hilleih de vâguein é orgueil : open quement-cé, é husquemant, é dyegucah, é hloëstreu, ol é tantent er vanité.

En dé ma queméras position ag é gargue, eit bout inouret davantage, ean e drézas er guér ar ur jau campennet brâu. Er gloër e queméras én occasion-zé ne badas quet pèl ; rac Doué, eit en humiliein, e bermettas ma covehas é jau édan d'on ha m'en taulas ean-memb d'en doar. Bourd ha boarb e oé bet é mesque en dud, a p'ou doé-ean guélet é senel goleit a sang. Quement-cé e broas dehou antréein én-ou é honan ha larèt : p'en da er bed, péhani ne mès cherviget, allas ! nameit rai bela bermen, d'hobér goab a han-an, é, ma ret d'eign ehnoé, d'em zro, gobér goab a nehou, én ur chervigein ur mæstre aral guél aveit-ou. Gonzalès, goleit muyoh hoah a gonfusion hac a vèh aveit a sang, hum dennas é Palancia, hac inou, ar é zeulin, ean e laras guet hilleih a zareu : m'hou trugairéqua, ô me Salvér ha men Doué ! rac m'en dès pliget guet-n-oh discar er pèn sol-men, péhani e ridé a baseu bras d'hum golle aveit jamæs. Er sang-men a béhani e on goleit e broei ar zeulegad m'inean er péh e broas guéharal en bani a béhani en hou poé hum cherviget eit rantein er guélet ag er horve d'en dén dalle-hont, hac èl d'ou, ne héliein mui nameit oh.

Aveit péllat doh ur bed quen dangers eit-ou, ean hum laquas é Urh sant Dominique. Changein e ras é bér-amzér èl pe ne vebé quet bet mui er memb dén. Goudé bout bet a ziaguént quen orgueilleus, quen donguet de gârein er bed, ha quer soignus ag é gorve, ean e ras én un taul de vout ur menah humble, aboeissant ha mortefiet bras ; ha goudé en dout hum sonneit ér vertu, ha groeit ur benigen calet eit er sauten ag é youancquis, ean e labouras eit convertissein ehue er réral.

Perdègue e ras é mar-a-broyince, én ur hobér ol é voyagen ar droed, hac én ur ynnéin guet quement a reiblæst èl pe vebé bet én é gonvand. Haval-oé ne gavé a ziscpéh ag en cl fatigue e queméré nameit é pedein Doué hemb quim. E

garanté, é volesti, é vuhé mortefiet hac é humilité e yé en arben d'é berdégueu, hac e zisposé er béherion d'er benignen. Convertissein e ras ehue èl-cé, el lod muihan ag er ré er hleué é perdégue. Doué neoah, péhani ne glasqué quet hemb quin santesiein é servitour dré en œvreu santel ha burhudus-cé, mæs hoah purifiein é vertu dré en trebîllen, e bermettas m'en devehé bet passet dré en tantationeu rustan, péré n'ou doé bet cherviget meit de rantein é vertu purroh ha parsættion. Ur voès a sal vuhé er solitas un dé d'er péhéd; mæs en dén santel-men, aveit mouguein én-ou en tan a lubricité, hum danlas én hé fresance ar gleu tan bîhne e oé inou, én ul larèt dehi : me merh, chetu amen er remæd bras doh hou clinhuéd. Er voès-cé, scontet, hum laquas de grial miséricordé, ha de houlén pardon guet Doué ha guet er Sant, doh er pedein de hum denne ag en tan; ha distroein e ras doh Doué én ur façon quer ferme, ma passas er reste ag hé hühé én excelcice ag er benignen.

Aufin, er servitour bras-men de Zoué, én ur berdégue én ur guér a Spagne, ér blai den gand huéh-ha-den-uiguênd, e chommas clan. Deustou ma oé uset dré en ol fatigue en doé bet, ha m'hum santé forh goane, ne arsâuas quet neoah a labourat durant er suhun santel; ha goudé en dout bet, Sul Vasque, receuet é ol Sacremanteu guet un devotion nehué, ean e bassas ag er vuhé bér-men d'ur vuhé eurus hac éternel.

Er vartelodèd a Spagne hac a Bortugal en dès reconr doh-t-ou én dangérieu, ha liès en ou dès bet receuet merchen ag é brotection puissant. En hanhuein e rant sant Elme.

### RÉFLEXION.

En ahuel e chervige de nettat en æd, de zifforh er gran doh er plous hac er pel : en tampeste e grihua er gué, én ur hobér dehai poussein gouriad donnoh én doar : er hasse ha dégasse ag er mor e vire doh-t-ou ag hum gorromplein : en éerh e duémme en doar : er hombat e ra de hanàouet courage un dén : en drongueu e broa d'un dén bont humble, hac en tantation e chervige d'hobér hanàouet hur fideldæt hæ hur haranté é quevér en Eutru Doué.

En eur hac er plous e laquer én tan; mæs en eur huta burifie hac e za de vout caërroh dré en tan : er plous, é

contrel, e zou losquet dré-z-ou. Penaos en hum gomporet-hui én tantation? Ha hui e zou eur? ha hui e zou plous? Ha sortiein e ret-hui victorius ag er hombat, pé ha hui hum lausque de vout feahet dré hou ç'anemis? Péh excus e hoès-hui a p'hum lausquet de vout gouniet dré en tantation? Goane ha fragil-oh, e larehet-hui; mæs græce Doué e zou crihue ha nerhus. Finesseu er goal-sperèd e zou bras; mæs Doué e zou guet-n-oh hac ag en tu guet-n-oh. Perac enta é oh-hui feahet, nameit rac ma oh lâche, rac ne hoès quet recour doh Doué, rac ne bëllet quet doh en occasioneu, ha ne resistet quet doh en tantationeu ér hommancement?

Pe vehet tantet, queméret courage ha dalhet mad; en tantation ne badou quet pël. Mar cousantet d'en tantation, hui hou pou ur hæ diremæd arlerh; mar resistet, hui e santou ur houtantement hac ur joé bras én hou ç'inean.

*En huézecvèd dé a vis Imbril.*

**SANT PADERN, QUÉTAN ESCOB A HUÉNÈD.**

PADERN e oé sàuet a dud inourable a Vretagne. Èl ma hanàué a vihan en dangérieu e gavér liès mad é creis er bed, ean e broas er chonge d'hum dennein én ul lèh dissafar aveit chervige inou, én ur sæçon parfættoh, en Eutra Doué. É vuhé ruste hac er splandér ag é santeleah e dennas paud a zisciplèd d'er havouet d'é ermitage; ag en nombre a nehai é oé sant Patrice, apostol ag en Irlandre, péhani hum joéntas doh-t-ou goudé en dout quilleit scôl sant Martin a Dour, hac ur Padern aral, péhani e zas goudé de vout Escob é Guénèd.

Conan Mériadec, prince breton ag en Angletèr, goudé en dout héliet arméieu Maxime, e oé bet laqueit de vout goarnour a Vretagne-Arvorique a berh en tyrant-cé; hac, èl ma tas debuéhatoh de vout mæstre souveræn ag er vro-cé, ne vennas quet lezel hemb Escob ur guér quen ancién ha quen inourable èl ma oé Guénèd. Ean e daulas enta inou er fondæzon ag un escobti nehué, ha Padern e oé bet hanbuet eit quemér er gargue a nehon. En Ermit santel-men, goudé bout deit de vout Bugul d'en ineaneu, ne vihannas a nitra é vorteficationeu; hum durel e ras memb, é contrel, quet muyoh hoah a hrèd d'er beden ha d'er yune. Open er hali-

téu admirable e oé bet remerquet én-on beta nésé; ean e bratiquas er vrassan caranté é quevér er beurerion hac en estrangerion péré en doé recours doh-t-ou. Er miracleu e broé, pé én ur zélivrein er ré-positet, pé én ur huellat d'ér ré-clan, e chervigeas hilleih d'hobér istimein er guir devotion a grechéneah. Mæs ur vertu quen ihuél e zelié bout purifiet dré bep sorte trebilleu; un disciple quer fidel de Jesus-Chrouist e zelié en dout un havaledigueah parfættoguet é væstre, én ur souffrein, ar exemple é Salvér, en ol drougueu e stleige ar ou lerh injustice ha jalousi en dud. Haval-oé é broé droug de certæn sal grechénon santeleah. Paderu, e hanàuent reih, mæs péhani ne vennent quet hélie; ehué en en doé-ean bet paud de souffrein ag ou ferh. Durant pèl-amzér en Escob santel-men e glasquas arreste malice é anemisèd dré é batiantæt hac é zoustér; mæs ér fin, é huélèt penaus é bresance ér guér a Huénèd ne chervigé meit d'ou ardeuein goah-ar-hoah énep dehous, ha penaus n'ellé quet é ilis bout é peah, sorticin e ras ag er guér a Huénèd ha monnet e ras a nehué d'é ermitage, eit hum gonsolein inou guet Doué a zivout injustice en dud. Azé é tremeinas er reste ag é amzér; hac, uset quement dré é vorteficationeu èl dré é gouboni, ean e rantas é inean de Zoné ardro er blai puar hand eih-ha-deu-uiguënd, ouaidet a zéc vlai ha puar-uiguënd.

Corve en Escob santel-men e oé bet interret ér memb léh é péhani é oé marhue, ha quënt pèl er miracleu péré e hum hroé ar é vé e hroas hanàouet é bouvoér é lein en nean. Er guéris a Huénèd, péré e oé disconfortet bras dré ur sé-hour péhani e badé a hondé trí blai, e hanàuas nezé en ou doé pèlleit doh-t-hai en hani ou devebé deliet sellèt èl ou avocad dirac Doué. En desir bras ou doé d'ou dout é relégueu santel, e hroas dehai ou goulén, hac accordet oënt bet dehai. Quentéh èl ma oënt arrihue ér guér a Huénèd é couéhas ur glàu bras, péhani e laquas fin d'affliction en ol boble. A inou é ma deit er gustum santel de houlen glàu dré intercession sant Paderu én amzér a séhour. Quënt pèl arlerh é oé bet sàuet un ilis én é inour; hac unan ag er pennen quentan a guér, péhani en doé a quënt refusèt d'ér Sant en doar necessær aveit seuel unan, er ras nezé a galon vad. Eit mirèt ne vezé det profanet pé destruget é relégueu santel, én amzér ag er ravage bras e hroas en Ormandision ér ranteleah,

é oënt bet casset d'er hanton hanhuet Berric; é oënt hoah inou, ér guér a Issoudun, pe oé deit er révolution, ha ne oé chommet é Guénéd nameit darne ag é glopen, péhani e hoarnér guet devotion é ilis parræs Padern.

### RÉFLEXION.

Sant Padern en doé bet hilleih d'andur a berh fal greché-nion, péré e buélé guet poén er vuhé santel e gouduyé. Hennéh-é liessan partage er vertu ar en doar : tennein e ra cazoni er ré fal, dré m'ou dès quement a boén é huélet hé splandér, èl m'en dès certæn deulegad clan é andur en nerh ag en beaul. Petra e zeliér gobér nezé? er péh e hourbeméne en aviél, péhani e lare d'emb penaus, a p'en d'omb dispriset ha goal-drettet én ur guér, é teliamb hum dennein én un aral. Quemér truhé doh er ré hum sàue énep d'emb, dré m'en dint hoah malheurussoh eit omb; rac hilleih é ma guél andur en droug aveit er gobér; hum rejouissein dré ma omb cavet digne a souffrein un dra benac aveit en Eutra Doué, hac hum gonsolein dré er change ag er bonheur éternel en dès grateit hur Salvér d'er ré e zou goal-drettet a gaus dehou.

### *Er seitécvéd dé a vis Imbril.*

#### SANT ANICET, PAB BA MARTYR.

SANT ANICET, en deuzécvéd Pab arlerh sant Pierre, gannet é Syrie, en doé ur speréd drès er gumun hac un hanàuedigueah parfæt ag er Scritur santel. Passein e ré hoah, open en dra-zé, eit unan ag er santellan Bélean ag er guér a Rome. Ur vertu hac ur mérit quer bras e hroas ma oé bet choéget aveit goarne ha conduie en Ilis goudé marhue ha martyr er Pab sant Pie.

En Ilis en doé d'hobér ag ur Bugul abil ha santel èl d'ou én un amzér é péhani hé doé quement a anemisèd, de larèt-é, quement a hérétiquéd de gombattal. Er Bugul fidel-men ne dardas quet ag ou hanàouet dré é apertis, hag a ou fea-bein dré é zoctrine; ha dré é instructioneu læn a vertu hac a nerh, ean e hroas ag er boble a Rome un exemple bras a vertu hac a santeleah eit er Grechénion a ziar-dro, revé m'el lare sant Hégézib, péhani e ras de Rome én amzér-zé,

hac e scrihuas inou en histoér ag en Ilis a dal passion hur Salvér beta amzér er Pab santel-men, de béhani ehué é rantas hilleih a chervige durant ma chommas ér guér vras-cé.

Sant Polycarpe, Escob a Smirne, péhani e oé bet disciple de sant Yehan en Aviélour, e zas de gavouet sant Anicet aveit goulén guet-ou é avis a zivout assærieu a gonséquence bras, aveit ellein laquat reihtæt ha réglemant mad én é escobti. Sant Justin, ur sclærdér bras ag en Ilis, hum gavas ehué é Rome é amzér er memb Pab : ér sæçon ma seblanté penaus ma venné en Eutru Doué consolein er Pab santel-men dré bresance en tri dén inourable-zé, ha dré er secour extraordinær e recenas guet-hai én amzér-zé a drebille hac a bersécution.

Étré hilleih a réglemanteu e hroas sant Anicet aveit en dod a ilis, ean e ordénas debai douguein perpet er gourôn pé en tonsur cléréal ar ou sèn. Sant Gregoër a Dour e lare é ma sant Pierre-é er hetan en dès bet recommandet dougue er gourôn-cé, é mimoér a gourôn sperne hur Salvér, ha seblantein e ra penaus sant Anicet ne hroas é quement-cé meit ordrénein, dré ur hourhemén exprès, ma vehé bet én amzér de zonnèt goarnet fidélemant er péh e oé bet pratiquet a ziaguënt èl un dra recommandet ha conseillet hemb quîn.

Er Bogul santel-men, péhani e zesiré a bél-amzér scùille é ouaid aveit gloër Jesus-Chrouist, e achihuas é vuhé dré ur martyr gloriüs, dré ordénance en ampeleur Marc-Aurel, er blai cand puemb-ha-tri-uiguënd.

#### REFLEXION.

Sant Anicet e zesiré a bél-amzér scùille é ouaid eit Jesus-Chrouist, hac achihue e ras én effèd é vuhé dré er martyr. Er gaërran recompance e ra Doué ér bed-men d'er ré en dès ean cherviget mad, e sou rein debai occasion d'andur hilleih aveit-ou, ha de rein memb ou bubé aveit é bloër. Ha hui e hoès jamæs comprenet mad ha pöuiset erbat er haicioné-men? Ha disposet-é hou calon-hui de souffrein aveit Doué? Hennéh-é neoah er guër merche ag ur garanté véritable. Doh en disposition a hou calon ar er poënd-cé é ellet guélèt er musul ag hou caranté, é ellet hanæonet ha hui e hoès bras pé bihan a garanté doh Doué.

*En drihuéhvèd dé a vis Imbril.*

SANTÈS BEUVE, GUÉANÈS.

Er Santès-men, toste càr d'er roué Dagobert, e zas ér bed ardro er blai huéh cand. Remerquet-oé bet én-hi, én hé youancquis, un inclination vras eit er vertu, ha drès pebtra ur volesti admirable. Pligeadurieu er bed e oé, d'hé chonge, rai zistér ha rai fragil, eit m'hé devehé bet hum staguet doh-t-hai. Hé brassan pligeadur e oé gobér oræson, ha n'hé doé quin hoant na quin desir nameit d'hum rein ha d'hum gonsacrein ol de Zoué.

Sant Baudri, hé brér, é huélèt hé dispositioneu santel, e hroas seuel aveit-hi, ér guér a Rheims, un ty haval doh ur bouvand, é péhani en hum dennas er Santès guet hilleih a verbèd aral péré e zesiré, èl d'hi, renonciein d'er hommerce ag er bed eit chervigein Doué hemb quin. Hé exempleu càër a vertu e allumas quentéh un devotion bras é mesque hé léannésèd : rac-cé en ol hoéresèd hé choégeas aveit ou Supérieurès ; mæs èl ma bouyé erhat penaus é ma avantajussob aboeissein eit commandein, ne gousantas quemér er garguécé nameit arlerh m'en doé laret dehi sant Baudri é oé en Eutru Doué e boulenne quement-cé guet-hi.

Hé studi principal e oé rein d'hé hoéresèd, én hé ol œvreu, en exemple ag er vertuyeu e recommandé dehai, hac hé goarnation e oé læn a avistèt hac ag un doustér péhani e hounié caloneu en ol. Quen humble e oé ehué ma souffré guet poén bout trettet èl Supérieurès, ha quement-cé memb e hroé ma oé respettet hac inouret muyoh guet pebunan, hac e ré dehi ur bouvoér hac un autorité quer bras ar sperèd hé ol hoéresèd, ma héliènt guet un aboeissance pront ha parlæt en disterran avis e ré dehai. Sentein e rènt doh-t-hi guet joé, ha clasquein e rènt é peb sæçon discocin dehi er respet bras ou doé aveit-hi.

Er Santès-men, uset ér fin dré hé morteficationeu ruste, losquet dré en tan a garanté Doué, ha carguet a véritéu, e yas de receu d'en nean er recompance deliet d'hé innoçance ha d'hé vertuyeu examplus, er blai huéh cand trizêc-ha-tri-niguënd.

## RÉFLEXION.

En doustér e santé én hé youancquis er Brincès-men én oræson, e ré dehi un dihoustemant bras doh pligeadurieu er bed hac hé dougué de chervigein Doué guet mui a gou-rage hac a zevotion. Doué e gargue a gonsolationeu a ziar-hlué en ineaneu péré er chervige guet humilité ha fideldæt. Groeit èl-cé, ha hui e huélou penaus er bligeadur douce ha pur e santér é chervige Doué e zou infinimant brassoh eit er boén e zou é virèt é hourhemeneu.

È contrel, joé er ré e chervige er bed e zou trompus ha distrampet guet hilleih a chagrin. Én effed, ha cavet e hoès-hui jamæs ur joé véritable é creis pligeadurieu er bed? Ar-lerh ma hoès bet coutantet hou fal inclination diréglet, ha hui e hoès hum gavet coutant? O men Doué! hui e hoès ean ordrenet, hac arribue e ra ma cave er pébour én é béhéd memb er bunion a nehou. Er ré e chervige er bed e vibue én ur esclavage estrange : sujet-ind d'er bed ha d'ou fal inclinationeu prope. Er ré dibauchet ha libertin memb ne zis-prisant-ind, én dôn ag ou halon, ou hansortèd a zibanche? Hac ,én ur guir, penaus é féhé er bligeadur ha joé chomme én ur galon troublet ha néhancet dré er rebreichou ag er gouciance?

Chervige er bed e zou enta poénius, ha chervige Doué e zou douce. Er ré e chervige Doué en dès un assurance hac avel un arrès a ou salvedigueah éternel, pébani e zou er vrasan consolation e ellér cavouet ér bed. É creis ou foénieu memb, Doué e gargue ou inean ag ur joé hac ag ur goutantemant quer bras, m'en dint mar-a-huéh obliget de larèt èl sant Françæs-Xaviér, hac hilleih a Sænt aral : *Assès-é a gonsolation, ô men Doué! assès-é.* Mæs, aveit en dout er joé spirituel-zé, é ma ret en dout ur galon distague doh en ol tren crouéet; ret-é pèllat doh divertissemanteu er bed; ret-é hum bassein a gonsolationeu er bed, dré ne ellant nameit monguein er joé spirituel; ret-é anbn chongeal liès ér madeu pur hac éternel e brepare Doué d'é serviterion ha d'é servitourésèd fidel.



*En nandéved dé a vis Imbril.*

## SANTÈS OPPORTUNE.

OPPORTUNE e oé sauet ag ur famille inourable a Normandie. Cavonet e ras én hé youancquis mar-a-chauche caër hac avantajus eit-hi ; mæs nitra ne ellas changein er résolution hé doé queméret de chomme perpet guérbiès. Hum dennein e ras, dré gousantemant hé zud, é couvand Montrenil, tair leàu doh er guér a Séez. Èl ma oé læn a vertuyen, el léannésed ag er houvand-cé hé choégeas eit Abadès, ha rein e ras de hanàouet, dré hé homportemant, é vérité derhel er gargue-cé. Dré ma honyé é telie ur Supérieures rein en exemple d'hé hoéreséd, hi e gueméras hoah muyoh a bréd én hé ol excelsicen. Passein e ré liès ol en nozeoh é peden ; er memb gusquemant e zongué han ha gouyan ; hé yunieu e oé forh ruste : d'er merhér ha d'er guinér ne zaibré jamæs nitra ; en déieu aral ag er suhun ne broé nameit ur préd ardro en noz, ha hoah ne zaibré meit bara hei ha lezeu jardrin. Ne oé meit d'er sul é permetté ma vehé bet cherviget un tamicg pisquéd dehi ; mæs er rustonisé, hé doé én hé andret hi-memb, ne viré quet doh-t-hi ag hé dout paud a zoustér eit er réral. Ol en hoéreséd e gavé én-hi ur vam carantéus ha tinér. Mar manqué unan-benac ag el léannéséd d'hé devér, en Abadès santel e bedé Doué aveit-hi, eit m'en devehé pliget guet-ou rein dehi er græce de hanàouet hé faute ha d'hum gorrigein ; hac hé feden e oé liessan cheleuet. Mar hum gavé obliget d'avertissein unan-benac, hi er groé perpet guet ur garanté doh péhani ne ellé nitra derhel.

Er brassan pligeatur hé doé ér bed e oé hum arreste de sellet doh en nean. El liessan é oé ar er gloër hac eurstet a béré é jouisse er Sænt ér baraouis é broé méditation ; ha mar-a-huëb én dé é laré, arlerh sant Augustin, er bonzeumen : *Jerusalem a ziarhlud, palæs santel men Doué, péguement en hou cåre me halon ! Péguement é ma ravisset me speréd én ur gontamplein hou prauité !*

Fio malheurns Chrodegang, hé brér, escob a Séez, hé saulas én un affliction yras. En Escob-cé, dré un devotion

forh cumun én amzér-hont, e yas é perhinded de Rome eit visitein béieu en Apostoléd, hac e ras er gargue ag é escobti de unan ag é amiéd hanhuet Chrodobert, péhani nen doé hanni a galitéeu mad un Escob. Gobér e ras paud a ravage é mesque er vanden devéd e oé laqueit én é hoarnation. Chrodegang e zistroas ag é berhinded seih vlai arlerh; mæs Chrodobert, péhani e venné goarne eit-ou en escobti, e hroas er massacrein é Nonant. Opportune e yas de glasque corve hé brér, hac e hroas en interrein é Montreuil. Chrodegang e zou Sant, ha gobér e rer é houil é Séex en drivéd dé a vis guengolo. Santès Opportune e varhuas en deu ar-n-uiguënd a vis imbril er blai seih cand dèc-ha-tri-uiguënd hac e oé bet interret étal hé brér.

### RÉFLEXION.

En Abadès santel, aviset ha carantéus-men, a p'en dé deli guélèt en en doé manquet én ou devér ur ré-benac ag er ré e oé én hé hargue, hum laqué de bedein Doué aveit-hai; ha dré hé fedenneu, hi e gorrigé muyoh a nehai eit n'hé devehé bet groeit dré hé honzeu. O na caërret ur faëon de gorrigein er réral, pedein Doué de guetan aveit-hai, ha goudé ou avertissein guet doustér ha guet caranté! Dré er moyand-cé é houniér ou haloneu, hac en ou laqué forh-mez én ou devér. É contrel, ur gorrigemant ruste, é spécial mar bé groeit guet colér, e galletta liès er speréd hac e hoaha en droug.

*Eile Réflexion.* Er Santès-men e sellé liès doh en nean; ha ravisset vezé a speréd, pe gontamplé er gloër hac en eurustet en dës grateit en Eñtru Doué d'er ré er hâre hac er chervige. Na disterret, na disprisaplet é cavér madeu ha pligeadurieu en doar, a pe gontamplér pligeadurieu pur ha madeu éternel en nean!

Sàuamb liès bur sèl trema en nean; chongeamb liès ér baraouis. Mar e hoès poén é pratiquein er vertu, sellet doh er recompance gaër e zou preparet aveit oh én nean. Én hou poénieu, én hou afflictionen, chonget ér baraouis, ha hui e gayou ur honrage nehué hac hilleib a gonsolation. Er recompance a béhani é vehet én gorto e hroei ma sellehet casi èl nitra hou poén, ha gobér e rei d'oh memb hé hayouet douce hac agréable.

*En uiguëndvèd dé a vis Imbril.*

### SANT JOJEB.

PROVIDANCE en Eutru Doué, péhani en doé choéget er Sant bras-men eit bout un dé prièd d'er Huérhiès santel, er goarnour ag hé guérhtæt, hac aveit bout goard ha tad-mâguér de Salvér er bed, er harguas a sonsezonen particulier hac a hræcen bras. É fideldæt de bourfitein ag en ol græcen-sé, e hroas dehou bihuein én ur burtæt haval doh hani un AEl hac ér pratique ag en excéltant vertuyen. Èl ma oé ehué er parfættan hac er santellan dén ag é amzér; é oé bet choéget aveit prièd d'er Huérhiès Vari.

Sant Jojob, pouset dré ur græce particulier, en doé queméret er résolution de hoarne perpet é huerhtæt; hac er Huérhiès santel n'hé devehé quet bet cousantet bout diméet dehou, pe n'hé devehé quet bet hanànet é vertu extraordinær hac en desir en doé de vihuein pur ha guérh èl d'hi. Ur bér amzér goudé ou serèd, é apparissas en æl Gabriel d'er Huérhiès Vari én hé zy a Nazareth, hac en hé saludas guet ur respet bras, a gaus d'hé halité a Vam de Zoué, de béhani é bouyé reih-mad é telie ur momant arlerh cousantein, hac é tiælerias dehi er mystér bras ag en Incarnation.

A bèn un nebedicg amzér arlerh quement-cé, é apparissas ehué de sant Jojob un AEl péhani e laras dehou: *Jojob, changet é oh sàuet a ligné David, a béhani é telie donnet er Messi; nen dé quet hemb dessein en en dés reit d'oh en Eutru Doué Mari aveit prièd; er Hroaidur hé dès conceuet én ur façon miraculus, dré vertu er Sperèd-Santel, e sou Salotr er bed, mab ionique d'en Tad Eternel, er Messi desirèt ha gorteit a houdé quehet amzér: rein e rehet dehou en hanhue a Jesus, aveit rein d'hanàouet d'er boble é ma ean-é en hani e relie ou frenein hac ou salvein.*

Er Sant-men en doé bet er bonheur de huélèt é Salvér adorable gannet é Bethléem, ha de huélèt er vogulion hac en tri Roué a vro er sau-beaul, é tonnet d'hum durel doh treid er Hroaidur divin, aveit en adorein.

Ur bér amzér goudé ur gonsolation quer caër, Doué en affligeas hac en aproguas dré en trebille, avel en eur én ur

fournès. Un AEl en avertissas ag en intantion barbar en doé Hérode de laquat d'er marhue er Hroaidur divin, hac e ordénas dehou quemér er Hroaidur hac hum sauvein guet é Vam d'en Egypte. É resignation parfæt d'er péh e boulenne Doué guet-ou ne bermettas quet dehou tardein ur momand : læn a fé hac a gonfiance é Doué, ean e bartias aben aveit monnet d'en Egypte, hac e chommas inou bet que ne ordénas dehou en AEl, arlerh marhue Hérode, distroein d'é vro. Nezé ean hum dennas d'é guér a Nazareth guet er Huérhiès santel hac er Hroaidur divin. Inpu é vihué, hemb bout hanàuet, er Famille santel-men, en inouraplan e zou bet biscoah hac e féhé bout birhuiquin.

Sant Jojob ne vanqué quet a monnet peb plai, guet er Huérhiès Vari, de Jerusalem aveit celebrein hac inourein Gouilleu Pasque. Jésus, d'en ouaid a zeuzêc vlaï, e yas ehué guet-hai eit celcbrein er Gouil; hac er Sant bras-men en doé bet er gonsolation d'er guélet é tispital doh en Doctorè én tample.

En Aviel ne lare quet d'emb arlerh quement-cé nitra a zivout sant Jojob, nameit penaus, gondé bout distroeit de Nazareth, é aboeissé Jesus dehou avel d'é dad. Mæs petra e ellér larèt caërroh hac inouraploah aveit-ou, hac e hroei d'emb guel hanàouet é vérit hac é santeleah extraordinær, eit larèt en en dès Jesus-Chrouist aboeisset dehou, er hâret hac en inouret èl é dad?

Er miracleu bras en dès groeit en Eutru Doué dré intercession er Sant bras-men, hac er græceu particuliér e receu er ré er pède, e ziscoa sclær penaus Jesus ne refuse nitra d'en hani en dès càret perpet avel é dad.

Santès Therès, péhani en doé un devotion particuliér aveit-ou, én dès lausquet dré scribue, guir eit guir, er honzeu-men : *Queméret e mès, emé-hi, aveit patrom hac avocad en inourable sant Jojob; hum recommandet e mès dehou, hac hanàuet e mès a houdé penaus er Sant bras-men en dès bet reit d'eign é mar-a-occasion, é péro é oé memb question a me inour hac a me salvedigueah, ur secour brassoh ha prontoh eit n'em behé credet goulén guet-ou..... Ne mès quet change en em behé bet, beta bermen, goulennet guet-ou græce erbet, hemb n'em behé hé receuet, ha ne ellan quet changeal, hemb bout soufhet, er græceu en dès reit Doué d'eign dré é intercession.*

*Rérol, péré e mès bet douguet d'hum recommandein dehon, en dès en hanàuet avel on; ha guélèt e ran bandé muyoh-muñ er huirioné ag er péh e verchan amen. Pedein e ran enta, é hanhue Doué, er ré n'em hredeint quet, d'hobér en expérience ind-memb, hac é hanàueint péh quer pourfitable-é en dout un devotion particulier d'er Patriarche santel-men.*

### RÉFLEXION.

Sant Jojob e sou bet câret hac inouret guet Jesus-Chrouist; receu e ra én nean hilleih a inour guet en Ælèd hac er Sænt : péh inour ne zeliamb-ni ehué rantein dehon ar en doar? péh confiance ne zeliamb-ni hur bout én é brotection? Hur béemb santimanteu bras hac ihuél aveit er Sant bras-men; hum rejouissamb guet-ou ag er gloër en dès bet de chervige a dad de Jésus-Chrouist ar en doar; hum adres-samb doh-t-ou én hun dobérieu; obtenein e rei d'emb ol er péh e boulenou eit omb, rac Jesus-Chrouist hac ean e elle refuse én nean nitra d'en hani de béhani en en dès aboeisset ar en doar?

Mar falle d'emb hur bout ur marhue mad ha merbuel étre divréh Jesus ha Mari, èl ma varhuas sant Jojob, béemb devot dehon. Santès Therès e assure d'emb penaus en hé dès receuet ol er péh hé dès goulennet dré intercession er Sant bras-men : goulennamb guet-ou er græce dehuéhan-cé aveit fin hur buhé : prononçamb liès, hac é spécial én ær ag hur marhue, en tri hanhue caër a *Jesus, Mari ha Jojob.*

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

SANT ANSELME, ARHESCOB A GANTORBERT.

SANT ANSELME, sàuet ag ur famille noble ag er Piémont, e renoncias d'en inourieu ag er bed, eit hum rantein menab é abat Dubec, é Normandie, é péh lèb é conduyas ur vuhé mortefiet bras, é spécial én daibrein hac én ivèd.

Èl m'en doé hoant bras d'hum instrugein hac un desir brassoh hoah d'avance én hënt ag er vertuyeu, ean e zas quënt-pêl de vout abil ha devot bras, ha choéget-oé bet eit Supérieur ag é gouvand. Mar-a-unan ag er veuch e oé bet droug guet-hai ma oé bet choéget Anselme dré bréférence

ar réral couhoh hac anciannoh eit-ou ; mæs er Sant e hounias hemb tardein ou speredeu hac ou haloneu dré é zoustér, dré é humilité ha dré é batiantæt. Dré er moyand cé, ean e ras de vout câret ha respettet guet en ol, ha laquat e ras ur peah hac un union gaër é mesque er venéh, de béré é inspiras ehue un desir bras ag er barlection.

Er brud ag é santeleah e yas quer pël, ma oé bet inouret non-pas hemb quin guet en Escobéd, mæs memb guet er Pab Urbain, péhani e scribuas dehon libéreu ken a dinér-dæt, dré béré é recommandé en Ilis é general d'é bedenneu.

A pe oé bet hanhuet Arhescob a Gantorbery, én Angletèr, ean e laquas ur réglemant mad é mesque é boble dré é instructioneu santel ha dré é zoustér bras. Ean e gomposas ehue hilleih a livreu é péré é remerquer un doctrine hac un devotion admirable, é spécial a pe gonze a inour hac a excélançe er Huérhiès glorius Vari.

Durant é glinhuéd debuéhan, péhani e badas huéh mis, ean e hroé en douguein bamdé d'en ilis eit cleuèt en overen, hac a pe santas é tosté é ær debuéhan, ean e hroas leine dirac-t-ou passion hur Salvér. Merhuel e ras er blai winéc cand nàu, d'en ouaid a huézéc vlai ha tri uiguënd.

### *Avisou spirituel sant Anselme.*

1. Èl ne arsàue couciance er ré fal ag ou zourmantein é peb lèh, couciance er ré vad e zou eit-hai ur vamen a joé hac a goutantemant.

2. En n'emb ne laqua quet poén de bourfitein ha d'avance perpet ér vertoyeu, e zou én dangér ag hum golle.

3. Ur merche ag ur speréd sod pé orgueilleus é conze ag é vertoyeu pé ag é œvreu mad ; en dén vertuus, é lèh conze a nehai, en dès sourci d'ou huhein.

4. En orgueil péhani e za ag er græceu bras e receuér guet Doué, e zou dangerous bras ; sel-mui a bræceu e hoës receuet, sel-humploh é teliet bout.

5. Pe ne dantebé quet er goal-speréd en ineaneu santel, é vehènt martezé én dangér ag hum golle dré er vanité hac en orgueil ; mæs sel-mui m'en dint tantet, sel-mui en hum humiliant ; ha dré inou iad e za de vout agréaploh de Zoué.

## RÉFLEXION.

Dré zoustér é broér mui aveit ne broér dré rustoni pé dré golér. Sant Anselme en dès ean hanàuet reñh. Én amzér ma oé mæstre ha supérieur én é gouvand, ean e laquas peah ha tranquillité é mesque é venéh; hac én amzér ma oé Arhescob, ean e laquas arré er memb peah é mesque é boble dré é zoustér admirable, péhani e hounié caloneu en ol hac e broé de bep-unan er hârein, er respettein hac aboeissein dehou é peb-tra. Hui mistre, péré e drette èl esclavèd er ré e rou édan hou ç'autorité pé doh hou chervigein, ha chongeal e ret-hui é mant tud avel oh? ha chongeal e ret-hui ér faute e gommettet doh ou laquat èl-cé d'ou dout droug ha caz doh-oh?

Mar dé obliget er mæstre, én é dyegneah, d'en dout doustér ha caranté doh é serviterion, péguement ne zeli-ean en dout hoah muyoh doh é vugalé hac é brièd?

*En eile dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

## SANT SOTÉR, PAB HA MARTYR.

Er Sant-men, quen istimable dré é garanté hac é alézo-neu bras, e oé gannet ér guér a Sandi, ér ranteleah a Napie. Donnet e ras d'hobér é zemeurance d'er guér a Rome, é péh léh, goudé bout bet sellèt èl ur Sant ha chelenèt èl un dén extraordinær, é oé bet choéget aveit bout Pab arlerh marhue sant Anicet.

Er bersécution cruel e broas Marc-Aurel d'er Grechénion e ras dehou occasion d'excelcein é garanté vras é Rome, querclous èl ér broyeu pëllan ag en doar.

Ne oé quet hemb quin é Rome é oé persécutet er Grechénion, mæs hoah é peb canton ag er bed. Darne a nebai e oé dalhet ér prisonnieu ha sammet a rangenneu; darne condannet de labourat ér meingléieu, hemb repos ha casi hemb boud; darne aral e souffré ur martyr cruel ar er chaltudeu. Chetu er stad truhéus é péhani en lum gavé er Grèchénion durant en ol amzér ma oé bet Pab sant Sotér.

Er Bugul santel-men e veillé perpet hac e gueméré ur sourci extraordinær eit hanàouet dohérieu spirituel ha cor-

porel é vredér, ha pourvein e ré de bep-tra ag é ol bouvoér. Dastume e ré, muhan ma ellé, alézoueu eit ou hasse é mar-a-gartér, é léh ma oé brassan nécessité; ha rein e ré d'er Grechénion affliget-cé instructioneu caër, péré e yé bet er galon, dré el lihéren e scrihué debai eit ou ingagein de chomme ferme ér sé ha de souffrein guet courage er bersécution e andurènt eit Jesus-Chrouist.

Mar en doé quement a sourci ag er ré e chommé ér broyeu pèlian, péh intantion vad nen doé-ean aveit er ré e souffré édan é seulegad? Gùelet vezé er Pab bras-men, uset guet en ouaid ha guet é labourieu, é monnet de glasque é vredér ér grohieu, él lébien édan en doar, aveit ou accouragein dré é instructioneu, hac ou soulagein dré é charitéu, revé ma huélamb él lihér e scrihuas sant Denis, Escob a Gorinthe, d'er boble a Rome: Hou Pugul eurus Sotér, em'eau, nen dès quet hum goutantet ag hum garguein ag er sourci de zastume alézoueu, ha d'ou hasse él léh ma oé brassan dobér; mæs receuet en dès hoah, guet ur vadeleah a dad, er ré en dès bet recur doh-t-ou; ou honsolet en dès dré é gonzeu, ou accouraget dré é example hac ou secouret dré é larganté.

Er Pab caranténs-men e hoarnas en Ilis durant tri blai minéc mis ha trihuéh dé. Ur vuhé quer pur, quer santel ha quel læn a fatigue abad ur bersécution quer cruel, ne ellé quet manquein a vout couronnet dré er martyr. Él ma oé tourmantet ha massacret er Grechénion é peb léh, er pèn hac er bugul ne ellé quet calz achappe a san furi quement a dyrantèd. É varhue précieux e arrihuas ardro er blai cand seitéc-ha-tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Guet a boénien en dès anduret er guetan Grechénion ér hommancemant ag en Ilis! Neoah ind e souffré ol quement-cé guet ur batiantæt admirable ha guet joé, dré ma considèrent er bër amzér ag er vuhé-men, ha ma chongènt ér recompanceu caër hac éternel e hortènt én nean. Hum chervigeamb ag er memb réflexionen aveit souffrein guet courage er poénien e arrihue guet-n-emb.

Er péh e anduramb ér bed-men e zou un distéc tra, mar er homparageamb doh er recompance e zou preparèt d'emb ér baraouis. Hur bubé nen dé nameit ur momand é compa-

rage doh en éternité, péhani e zelié bout hur recompance. A pe ne vihuamb enta nameit quer bihañ amzér, n'hun nès ehué nameit un nebedicg de souffrein. Er chonge bemb quia ag en éternité eurus, a béhani é omb én gorto, en espérance a jouissein un dé a Zoué, e zelié hur rantein coutant hac eurus a vremen-memb. En espérance-zé en dès groeit d'er Vartyrèd seahen er rustoni ag en tourmanteu horriplan; en espérance-zé en dès groeit d'ur foul a Sænt santein en dous-tér ag ur joé intérieur é creis er morteficationeu e bratiquënt hac é creis er persécutioneu e andurënt.

Sellamb liès trema en nean, ha consideramb-ean avel hur bro, hun demeurence hac en trôn en dès preparèt d'emb en Eutra Doué. Er ré e zou bet én hur raug e zou tremeinet; oucit-ind de guemér position ag en eurstet éternel-zé: tremeinein e rehemb ehué èl d'hai, hac er ré e zei ar hul lerh e dremeinou querclous èl omb-ni: nen dès meit en éternité péhani ne bassou jamæs.

*En drivèd dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

### SANT GEORGE, MARTYR.

En Sant-men, gannet é Cappadoce, e hélias én é youanc-quis armé en ampeleur Dioclétien. Méritein e ras, dré é gourage ha dré é avistet, istim en Ampeteur, péhani er groas unan ag é officerion vrassan; mæs er faveur-zé ne badas quel pël. Dioclétien, péhani e oé payan, e zisclærias un dé d'é officerion assamblet en intantion en doé de zistragein en ol Grechénion ag é ranteleah. Deustou péh quer cruel ha péh quen impi e oé é intantion, hanni ne gredas en désapprouvein nac er hondannein, hac en darne-muihan a nehai, dré un dougeance malheurus a zispligein debou, en approuvas hac er mêlas memb. Ne oé bet nameit sant George péhani e zihuennas én occasion-zé caus er Grechénion, én ur représantein guet nerh, d'en ol assamble, é oé un dra contrel d'er justice punissein tud péré ne oënt quet cablus. Dioclétien, én un hanàouet, dré gonzeu prope er Sant, penaus é oé non-pas hemb quin crechén, mæs hoah avocad er Grechénion, e broas el laquat é prison. Neoah, èl m'en doé anquin é colle un offiçour quer courajus, péhani

en doé rantet dehou quement a chervige, ean e broas é possible aveit er gounit dré zoustér; mæs, doh er guélet perpet ferme ha parfæt ér memb santimant, ean e ordénas el laquat é creis ur rod goarnisset a ziabarb a zènt hoarne péré e xraillas hac e zispennas é vambren. É baltantæt hac é joé én ur souffreïn un tourmant quer cruel, e convertissas un nombre bras a bayanèd; mæs en tyrant ahurtet hac obstinet e broas asfin en dibennein. É vartyr e arribuas ardro er blai tri hand tri.

### RÉFLEXION.

En ampeleur Dioclétien e ras de hanàonet d'é officerion en intantion cruel en doé de zistragein er Grechénion. En darne-muihan a nehai, péré ne glasquènt meit pligein d'en Ampeteur ha bont deit mad guet-ou, e gousentas, hac e yas memb beta mêlein é intantion dré ur gomplassance misérable; mæs sant George, péhani ne hanàué quet er respect ag er bed, rac ne zougé nameit Doué, e zibuennas, é risque a golle é vuhé, caus er Grechénion. Hac hou pout e ret-hui er hourage de soutén er huirioné hac en innocance én occasioneu ma ellet ha ma teliet memb er gobér? Pe huélet tud peur dispriset ha goal-ayzet d'er ré vras, nen det-hui martezé, dré ur respect hac ur gomplassance criminel, beta soutén ha secour er ré pibicq, ha reïn dourpè dehai inemb d'er ré peur? Péguement a, dud e sou injuste ér poënd-cé, ha n'ou dès neoah scrupul erbet ar guement-cé! Par-exemple, er ré péré e vé laqueit d'ingalein en taussen, er baiemanteu én ur barræs, hac ind e zou ol dibéh? Guélet e rer liès hilleih a injustice merehet ar er rolleu a zivout en tausseu-zé: quement-cé hac ean e elle arribue hemb ne vé hilleih a dud cablus, hac injuste?

En ingaillerion e zellie gobér attantion penans ne ellant quet laquat unan de baiein ur somme rai vihan, hemb laquat er réral de baiein ur somme rai vras, ha dré gonséquence hemb gobér guen doh-t-hai. Mar cavant en tren fal réglet ag er blai quènt, nen dé quet ur ræson d'ou lausquein ér stad é péhani en ou dès ind çavet; obliget-ind, é contrel, de laquat reibtæt é quement-cé, én ur verchein é somme de bep-unan, el ma telie bout revé é voyand ha commodité.

Er ur guir, pihpè-benac e sallé dehou bout dibéh ha bout

quît a restituêin aveit er réral; e selie, a pe vér é ingalein en taussen pé paiemantes publique, derbel er balance én é xourne. Ne selie nezé hanàonet na cêr nac ami erbet, nac ehué anemis erbet; mæs cheleuet ha sellèt hemb quin doh é gouciance ha doh er huirioné, ha chongeal penaus un dé é vou pouiset ha musulet dehou guet er memb pouisen ha musu-lieu m'en devou pouiset ha musulet d'er réral.

---

*Er buarvêd dé ar-n-uiguênd a vis Imbril.*

### SANT ROBERT, ABAD.

SANT ROBERT, guenédicg ag en Auvergne, en doé, én é youancquis, ur garanté admirable é quevér er ré clan hac aſſiget, hac é vrassan pligeador e oé golhein ou goulieu hac ou soignein. Goudé en dout conservet é innoçance dré er mortefication continuel ag é squêndeun naturel, dré en oræson ha dré er studi, ean hum tantas Bêlêg.

Hoant bras en doé, a bêl-amxér quênt, d'hum dennein én un deserh; mæs cavonet e ré perpet un ampêchemant benac hac en dalhé. Doué e fournissas dehou anfin un occasion gaër aveit donnet de bèn ag é intantion. Ur soudard, péhani en doé conduyet ur vuhé diréglet, e sas un dé de houlen guet-ou petra e zelié gobér eit hum salvein; er Sant e rescondas dehou: changet a vrêzel; beta bermen en e hoès combattet doh en anemisèd ag er vro; commancet a hinihue de gombattal doh-ob-hui-memb; de larèt é, d'hum feahein hui-memb, ha d'hobér pèn doh hou ç'inclinationen diréglet. Er memb<sup>l</sup>, soudard-men, touchet doh er hleurèt, e zisclerias dehou en en doé volanté vad de guittat er bed ha d'hum dennein én un deserh, p'en devehé bet cavet unan-benac d'er honduie, d'er secour ha d'en instrugein.

Er Sant, lèn a joé é cleuèt quement-cé, ne zontas quet ne bresanté Doué en occasion-zé dehou aveit gobér er péh en doé intantion d'hobér a bêl-amxér, hac hum offras d'er soudard aveit bout é gompagnon. N'ou doé quet tardet a monnet ou den d'en deserh, hac èl m'ou doé cavet ur chapel hantér destruguet, én ul léh dissorb bras, é escobti Clermont, ind e sàuas étal d'hi ul logicg guet branqueu coéd.

Robert e réglas ou excelsiceun aveit en dé hac aveit en

noz ; réglein e ras en amzér e zeliènt rein d'er beden , hac en amzér e zeliènt impléein bamdé é labourat ; passein e rènt en darne-muihan ag en dé hac ag en noz én oræson , hac ou yunieu e oé continuel.

Chetu azé er hommancement ag er houvand brudet hac hanhuet *Chaise-Dieu* (Cadoër-Doué) ; de larèt-é logicg biban é péhani é broa Doué e zemeurance ; mæs el logicg-cé e zas quènt pèl-amzér de vout ur houvand bras ha forh santel. Er brud a sant Robert hag ag er miracleu e broé Doué dré-z-ou , e zégassas dehout quement a zisciplèd , ma oé bet ret seuel él léh-cé ur houvand bras , é péhani é hès bet tri hand menah assamble.

Rein e ras réglennou sant Benæd d'é venéh , de béré é instructioneu hac en exemple ag é vertuyeu e ellé ou hunan chervige de règle.

En Abad santel-men , goudé en dout bet er gonsolation de huélet ur garanté vras hac un devotion gredus é mesque ol é vredér , e rantas é inean de Zoué er blai mil eih-hatri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Ur soudard , convertisset dré sant Robert , e broa guet-on commencein un urh a venéh , hac e za de vout ur Sant bras. Doué e convertisse tud a bep stad hac ou rante parfæt : ne vehemb-ni jamæs ag en nombre ag en dud eurus-cé péré e hum convertisson parfætemant de Zoué ?

*Eile Réflexion.* Er Sænt en dès carèt er vuhé cubet ha pèl doh er bed ; hum bliget ou dès én deserh. Tud er bed , é contrel , ne gârânt quet bout ou hunan ; ne hum bligeant tam én deserheu. Ur gouciance pur , péhani e zou é peah hac é græce Doué , e hum blige é vout hé hunan ; ur galon tourmantet guet mil rebreiche e glasque hum zivertissein hac hum zistréahein , rac m'hé dès eune a nebi lé hunan ; ha chetu perac é elasque guet quement a baste er hompagnoneahen , hac é fide ag en eile divertissemant d'éguilé.



*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

### SANT MARC, AVIÉLOUR.

SANT MARC, a ligoé hac a dribu Lévi, en doé ur grèd quer bras avait er fé, m'er choégeas sant Pierre avait bout er hompagnon ag é voyagen. Monnet e ras guet en Apostol bras-men de Rome, hac er secour e ras de blantein er fé ér guér principal-zé ag er bed. Inou é scrihuas sant Marc en histoér ag en aviél, avait rein d'er Grechénion er gonsolation d'el leine liès hac eit fournissein debai er moyand de hoaroc de virhuiquin en doctrine santel e oé bet annoncet ha disquet debai.

Sant Pierre e ras dehou goudé cargue de berdègue én Egypte, é péh léh é broas un nombre hemb fin a gonsolationeu dré é instructioneu ha dré é viracleu; ha bet en doé, bet er gonsolation de huélèt er bayanèd-cé é vrehonnein ind-memb ou faus douéèd. A inou é has d'en Thébaïd, é péh léh Doué e ras quement a vénédiction d'é labourien apostolique, ma tas er hartér-zé, péhani e oé a ziaguënt carguet a bayanèd, de vout goudé en doar eurus-cé péhani e sou bet demeurance quel liès a ermitèd santel, hac é péh léh had divin en aviél en dès douguet quement a fréh.

Goudé ma oé anfin arrihue é Alexandrie, ean e labouraguet ur hourage extraordinær avait convertissein er guér vras-cé; hac hemb tardein é oé bet guélet un devotion admirable é mesque er grechénion a inou. N'hum gontantènt quet a virèt hemb quin er péh e sou gourhemenet dré lézen Doué; mæs pratiquein e rënt hoah er honseilleu santel ag en aviél : billein a nehai e renoncé d'er bed hac e dremeinèd ou buhé én exceleice ag er benign hac ér considération ag er guirionéu éternel.

Neoh, darne ag er bayanèd péré e chommas ahurtet én ou dalledigueah, e gomanças murmurein, dré ma huélènt penaus sel-mui ma cresqué en nombre ag er grechénion, sel-mui é vihané er respet avait ou faus douéèd. Larèt e rënt étre-z-hai é oé deit en dén estran ha divroet-cé eit distrugein ou douéèd. Rac-cé ind er heméras, e staguas ur gorden doh é hougue hac er sileigeas èl-cé dré guér. Er Sant n'arsaué quet a vèlein Doué durant é dormant : ér

saçon-zé é rantas é inean d'é Grouéour, er buarécved blai  
goudé ma oé bet hanhuet Néron ampeleur, de larèt é, ar-  
dro eih vlai ha tri viguënd arlerh donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Revé en aviél, é vehemb ol juget én ær ag ur marbue.  
Hilleih a dud e garehé gout péh sorte fin ou devou, hac ind  
ou devou er bonheur de monnet d'er baraouis; ou speréd  
memb e zou néhancet ha poéniet a pe chongeant é quement-  
cé. Mar falle d'oh gout ha hui e zou ar en hënt mad, ne  
hoès nameit comparagein hou puhé guet en aviél. Groeit  
réflexion ar er honzeu caër-men en dès laret Jésus-Chrouist:  
*Petra e zou scrihuet él lézen? petra e leinet-hui én-hi?* Groeit  
quement-cé, em'ean, hac é vihuehet; de larèt-é, hac é vehet  
salvet. Gouyet enta penaus mar héliet custumeu fal er bed,  
en hum gollehet guet er bed; ha penaus, é contrel, mar  
bihuet revé réglenneu ha gourheméneu en aviél, é vehet  
eurus dré hræce Doué.

Aveit cresquein muyoh-mui hou créd hac hou courage,  
abandonnet en affær a hou salvedigueah étre deourne en  
Eutra Doué, ha poéniet altàu guet er memb gréd d'er cher-  
vigein èl ma broéhoi p'en devehé bet revélet d'oh un Aël  
penaus ma vehet salvet. O nac agréaplet vehé de Zoué en  
intantion-zé a hou calon! ha péh un nerh, péh ur hourage  
n'hou pebé-hui aveit avance hac assurein hou salvedigueah  
dré hou ç'œvreu mad!

*En huéhvéd dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

SANT PIERRE, MARTYR,

A URH SANT DOMINIQUE.

PEGOURÉE é càrehemb-ni Doué èl m'en dès ean càret er  
Sant-men, guenedicg a Vérone, péhani en dès ellet larèt  
èl en apostol sant Pierre: *Gout e ret, ô me Salvér! penaus  
en hou càran; rac, é guirioné, er hâret en dès é peb ouaid  
hac é peb stad ag é vuhé.*

È dad e oé hérétique; mæs, dré hræce Doué, er hroaidur  
men e sigouéhas étre deourne ur mæstre catholique, péhani

en instrugeas mad. Ur yondre debou er havas é tonnet ag er scôl én amzér neu doé hoah nameit seih vlai, hac e houlemnas guet-ou petra en doé disquet. -- Ah! em'ean, disquet e mès er mystérieu ag er fé, pérø e gredein bet er marhue.

Goudé bout bet casset de Vonlogne eit continuein é studi, deustou péh quen diréglet-oé en dud youancq ag er guér-cé, ean e hoarnas é innoçance dré er beden, dré er mortefication ha dré er soign e gueméras a béllat doh en occasioneu a bébet.

En ur considerein en dangérieu e gavé ér bed, ean hum rantas menah é urh sant Dominique, d'en ouaid a buemzêc vlai. Er stad-cé ean e gonduyas ur vuhé quer santel, ma oé sellet guet en ol èl un exemple a barfection. Er brud a nehoe oé déjà oneit dré ol en Italie, a pe bermettas Doué ma arrihuas guet-ou un humiliation vras. Mar-a-unan ag er venéh en accusas é gueu ag ur saute bras dirac er Supérieur, péhani e hroas er galhuein hac en interrogeas ar er poënd-cé. Er Sant e secouras mui eit hanni doh é gondannation prope : é clasque hum gaërrat. Èl ne hroé nameit creindein, hac èl ne gavé rescond vad erbet de rein, é oé bet sellet èl cablus. Casset-oé bet enta, eit penigen, d'ur houvand aral forh-pêl, ha trettet-oé bet guet un disprisanee vras : inoe ean e dreimeiné en darne-muihan ag é amzér én oræson. Un dé, é face doh en doar dirac é grocefi, é tigonéhas dehoularèt : ha permettein e rehet-hui, me Jesus beniguet, ma andarein hoah pêl-amzér, mé péhani e zou divlam ? Nezé ean e gleuas er honzeu-men : *ha mé, petra em bot-mé groeit eit méritein bout crucefié ?*

Quement-cé e gresquas é garantié doh Jesus-Chrouist, hac e hroas dehoe quemér er résolution de souffrein é boém hemb jamæs larèt guir erbet nac hum glême. Mæs Doné, péham e zihuenne berpet er rédivlam, e hroas hanàouet é innoçance, hac é vredér e huélas goudé en ou doé hum drompet.

En dén santel-men hum laquas nezé d'hobér missioncu é Toscân, ér Romagne hac ér Milanais. Èl m'en doé un donæzon particuliér eit touchein ha convertissein er béherion vrassan, é té un nombre quer bras a dud d'er chelevèt, ma vezé liès contraînet de berdègue ér mæz ag en ilis.

Un hérétique àburtet, péhani ne glasqué meit er moyand

d'en déciein é mesque er hoble, e broas seblant a vout clan, hac er pedas de rein dehou er yehaid. É intantion e oé gobér gnab ag en dén santel-men goudé, ha laquat en ol d'en disprisein. Er Sant e laras : pedein e ran Jesus-Chrouist de rein d'ob en yehaid mar d'oh clan ; mæs ebué d'hou ran-tein clan mar em xrompet. En hérétique e santas nezé un droug hac ur goanedigueah quer bras, ma credé bout preste de verhuel, hanàouet e ras é faute, pedein e ras en dén santel d'en dont trubé doh-t-ou, ha goudé ean e vihuas avel ur guir grechén.

Er Sant e houyé reih-mad é oé hoah hérétique aral péré e glasqué gobér poén dehou hac el lahein memb ; quement-cé ne viras quet doh-t-ou a zisclæriein dehai ur brézel continuel. Gout e ran, em'ean, un dé én ur berdègue, penaus anemisé Jesus-Chrouist hac anemisé en Ilis e falle dehai ou dont mem buhé : er haërran bonheur ha chance e ellant gobér d'eign cavouet e zou scüille men gouaid aveit er fé, hac er græce-zé e houlennan guet Doué a bël-amzér. Un nebedieg amzér arlerh, ind e gassas deu vultrér d'er goarne ar é hënt : er ré-men e ras dehou deu daul bohal ar é bèn. Merhuel e ras én ul larèt er *Credo*, péhani e zou un abrégé ag er fé, er blai deuzéc cand deu ha hantér-hand, d'en ouaid a huéh vlai ha deu uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Béemb souébet én ur huélet furnès ha puissance en Eutra Doué, péhani en dès clasquet er broaidur-men é creis en hérési, aveit feahein ha distragein en hérési-memb, hac eit gobér a nehou ur goarnour hac ur protectour bras ag er fé. Péguement a inour ne ra d'hur religion en example-men memb quin, dré béhani é huélamb splan penaus é ma Doué é hunan-é e forme guet é zourne ol-buissant er grechénion courajus hac en dihuennnerion vaillant ag é Ilis ! El-cé sant Paul, el-cé sant Augustin en dès combattet ha distrugèt er faus grèden é péhani é oënt gannet. Trugairéquamb Doué d'en dont reit d'emb er græce de vout gannet a guèrènt grechén, d'en dont reit d'emb d'hanàouet er sclærdér ag er fé, d'en dont hac receuet én é Ilis santel ; groamb liès actou a fé, mæs ag ur fé cribue hac ambraset dré en tan ag er garantié.

*Eile Reflexion.* En amzér ma oé trettet en dén santel-meh guet un disprisaunce vras, é tigouéhas dehou larèt : ha per<sup>2</sup>mettein e rehet-hui, ô me Salvér Jesus ! ma souffrein hoah pël-amzér, mé péhani e zon divlam ? Nezé ean e gleuas ur voéh péhani e rescondas : *ha mé, petra em boé-mé groeit eit méritein bout crucefiet ?* O rescond admirable ha capable d'arrestein hur blèmeu ha murmuratiõeù én hur poénieu hac én hun afflictioneu !

---

*Er seihvéd dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

### SANT POLYCARPE, ESCOB HA MARTYR.

En Sant-men en doé bet er bonheur de zévisé guet ul lod vad ag er ré en doé guélet Jesus-Chrouist ar en doar, ha de vout instruget guet sant Yehan en Aviélour. Bras e oé er pourfit e dennas én ur scôl quer mad, guet dispositionen quen excélant a sperèd hac a galon èl m'en doé.

Sant Yehan, péhani e oé carguet ag er sourei ag en ol ilisieu ag en Asie, er groas Escob ag er guér a Smirne.

Sant Ignace a Antioche, condannet d'er marbue ha conduyet de Rome eit bout devoret guet lonnèd gouïhe a gans d'er fé, en doé bet er gonsolation de dremeine dré Smirne ha de huélet sant Polycarpe quènt merhuel. Ur joé bras en doé bet é huélèt er rangemant caër hac en devotion e oé é mesque er boble ag er guér-cé, ha mêleia e ras en' Eutra Doué d'en dout reit dehai ur Bugul quer mad ha quer santel. Ou deu é oènt bet disciplèd de sant Yehan, hae a houdé en amzér-zé en ou doé conservet ur garantié particulièr en eile eit éguilé.

Er hommancemant ag en huéhvéd persécution en doé bet er Grechénion de souffrein a berh er bayanèd, Doué e hroas d'hanàouet de sant Polycarpe é telié, hemb tardein, souffrein eit é hloër ; en noz arlerh é arribuas ur vanden archérèd, tud armet a halebardeu, étal é zor. Er Sant, péhani e oé é hobér oræson, é cleuèt en trous, ham offras de Zoné hac er pedas de receu er sacrifice e broé dehout ag é vuhé ; ha læn a joé, ean hum bresantas ean-memb dirac en archérèd, ou fedein e ras d'antréein, ha rein e ras dehai de zaibrein. Souéhet e oènt ol, ha santein e rènt én-hai ou hunan ur res-

pet bras eit un Escob quer caranténs ha quer respectable dré é oïd. Neoah ret-oé dehai hum acquittein ag ou bommission, deustou m'er groët guet anquin. Partie e ras guet-hai, ha presantet-oé bet dirac er Juge, péhani e laras debou é oé ret debou blasphêmein en hanhue a Jesus-Chrouist, én ur renonciein debou, pé souffreïn en tourmanteu de béré é hé de vout condannet. Er Sant e rescondas : huéh vlai ha puar-uiguënd e zou a houdé ma chervigean Jesus-Chrouist, ha nen dès groët nameit vad aveit on, ha perpet é receuan græceu nehué guet-ou ; penaus é ellein-mé blasphêmein en hani en dès reit d'eign er vuhé ? Me hrouéour-é, me Salvér ha me zad ; men Doué-é, de béhani é telian peb sorte respect ha me ol caranté.

Ur rescond quen aviset ha quer santel e véritas debou er gourôn a vartyr. É varhue précius e arrihuas ardre huéh uiguënd vlai goudé donnedigueab hur Salvér.

Er ranteleah a France en dès perpet consideret er Santmen èl unan ag é Apostoléd, rac m'en dé deliour debou a sant Iréné, escob a Lyon, a sant Bénigne, escob a Langre, a sant Andoche, a sant Tyrs, a sant Andéol, péré e zou bet ol discipléd sant Polycarpe, hac en dès bet ol perdéguet d'emb en Aviél.

#### RÉFLEXION.

Penaus é ellehen-mé blasphêmein en hanhue a Zoué, e rescondas Polycarpe d'en tyrant ? *O conzeu caër hac e vérite bout remerquet !* Mæs péguement a dud e zou, alas ! hac en dès ul langage tout-a-fait contrél, péré ne ellant quet hum virèt a douïèt, a vlasphêmein dré ou malédictioneu, ou sacreleah, ou malloheu hac un infinité a gonzeu miliguët aral.

Bout-zou tud hac e change é mant divlam, guet en digaré ma larent er sorte conzeu-zé hemb changeal é droug ha liès memb hemb change ; mæs, mem brér, hui e zelié changeal ér péh e laret ; hui e zelié laquat éhuéh ; obliget-oh d'hobér hou possible eit changein er fal accoustumanceu-zé ; ha rac n'er groët quet, é oh ur péhour bras. Hac, é guirioné, hac ean e vou un excus presantable dirac Doué larèt debou en hou pou-ean offancet dré accoustumance ?

Renociet enta a vremen d'er fal deiche-zé, ha groët ur benigen benac quel liès guéh èl ma couéhebet ér saute-zé, ha hui e huéloy én-oh, é bèr-amzér, ur changemant bras.

Respettamb en hanhue santel a Zoué mui eit n'hun nés  
groeit beta bermen. El lésen ancién en dud ne gredent quet  
prononcein en Hanhue santel-zé, er Bêlêg-bras n'er pro-  
noncé nameit ur huéh ér blai, ha hoah én tample. Permettet-  
é d'emb-ni er prononcein liessoh; mæs el liberté-cé nen dé-  
reit d'emb nameit aveit er prononcein guet respet ha dou-  
geance, aveit er mêlein hac er glorifiein.

---

*En eihvêd dé ar-n-uiguênd a vis Imbril.*

### SANT VITAL, MARTYR.

En Sant-men, gannet é Milan, e oé, revé ma crêde en  
hani en dès scrihuet é vuhé, tad de sant Gervais ha de sant  
Protas. En amzér ag er bersécution, ean e secouré hac e  
gonsole bras er Grechénion. É vuhé e oé un exemple caër  
aveit en dud fidel, hac en ol, betac er hayanêd ind-memb,  
e oé læn a admiration aveit-ou.

En ur gleuët couze penaus ur brechéa hanhuet Ursicin,  
médecinour dré stad, péhani e oé bet condannet de ver-  
huel aveit er fé ér guer a Ravenne, e gommancé creinnein,  
hac é oé én danger a vout seahet dré en eune hac en dou-  
geance ag en tourmanten e oé preparer eit-ou, ean e ridas  
d'er havouet hac e laras dehout : petra, Ursicin, creinnein e  
ret ér fin ag er hombat ! Hou pout e ret ur gourôn étré hou  
teourne, hac hé lezel e rehet-hui de gouéh dré ur scont di-  
vusul ? Dougein e ret un hantér-aer a dourmanten, ha lui e  
yehé d'hum dorel én un tan éternel ! Ha possible e vehé,  
arlerh ma oh bet quen abil eit guellat de glinhuédeu er réral,  
ma rehoh d'oh-hui-memb en taul ag er marhue ? Cresquet-  
hou fé, mem brér a garanté, ha læn a confiance é miséri-  
corde en Eutru Doué, aveit péhani é varhuet, achihuet guet  
courage hou sacrifice.

Er honzeu-zé e hroas quement a effêd ar Ursicin, ma  
souffras er marhue guet courage.

Ur payan e laras d'er Juge é oé Vital en doé ingaget hac  
accouraget Ursicin de verhuél èl-cé, quêntoh eit adorein en  
douéed. En dén malheurus-cé n'hum goutantas quet memb a  
guement-cé, poussein e ras hoah er Juge, péhani, goudé

en dout groeit dehou andur un tourmant cruel ar er march-coéd, hac hilleih a souffranceu aral, e broas el losquein é bihue.

El-cé é varhuas er Martyr santel-men, er blai cand uinéc-ha-tri-uiguënd. Leinein e rér én é yuhé penaus Valéri, é voès, e oé bet laqueit hi-memb d'er marchue dré ur vanden paisantèd, dré m'hé doé refuset boet lodêc én pr rejouissance payan e broënt.

En dén malheurus-cé, péhani e zouguas er Juge de dourmantein er Sant, e oé bet quentéh arlerh positet guet en diaul, ha tourmantet guet quement a rage, ma crié noz ha dé : me zourmantein e rès, Vital, me losquein e rès ; ha seih dé arlerh, el ne ellé mui hartz doh er hrouis en devoré, ean e yas d'hum dural én ur stær, é péhani en hum vaias.

### RÉFLEXION.

Na pourfitaplet-é reim un avis mad d'er ré en dès dobér ! Un acte a garanté-é péhani e blige bras de Zoué hac e vérite ur recompance caër, el ma huélet é buhé sant Vital, péhani, dré ur gônseil mad e ras d'Ursicin, e véritas ean-memb er gourôn a vartyr.

*Eile Réflexion.* Dihoallamb a solitein hanni d'hobér droug é sœçon erbet, rac cablus e vehemb ag er memb péhedeu e broéhënt, ha rescondable ag en ol domage e arrihuehé. Doué ne vanque quet a bunissein, abret pé dehuébat, en hani e ra goal aviseu, el ma remerquer é punition terrible en dén malheurus-cé péhani e solitas er Juge de dourmantein sant Vital.

*Tairoéd Réflexion.* Nac avantajuset-é hélié un avis mad ! Ursicin en dès bet er bonheur de vout ur Sant hac ur Martyr aveit en dout héliet un avis e ras dehou sant Vital. Héliet perpet en aviseu mad e vou reit d'oh : hum gavouet e rehet perpet guel a guement-cé ; é léh m'hou pou quæ arlerh, mar manquet ag ou hélié. Goulennet conseil guet un dén parfaet hac aviset én hou ç'affærieu a vras conséquence, tamporel ha spirituel ; dré er moyand-cé, hon couciance e vou é peah hac é vihuehet coulant.



*En nàuvèd dé ar-n-uiguënd a vis Imbril.*

SANTÈS MARI EN EGYPTIANNÈS,  
PENITANDÈS.

MARI EN EGYPTIANNÈS e gùttas hé hêrènt, én drespet Jebai, d'en ouaid a zeuzêc vlai, eit monnet d'er guér a Alexandri. Inou hi e gonduyas ur vuhé diréglet hac e gouéhas ér brassan disordreu. Er verh-men, é huélèt un dé ur foul bras a dud é monnet de Jerusalem eit inourein gouil Exaltation er Groéz, e yas ehué, dré gompagnoneah, guet er réral; mæs guet en intantion hemb quin a goutantein hé sal inclination. A pe arribuas dé er Gouil, hi e vennas antréein én ilis guet er boble; mæs arrestet-oé bet istroh eit ur huéh dré un dourne ne huélé quet. Hi e gomprenas reihmad é oé hé bubé criminel e viré doh-t-hi a huélèt er groéz santel ar béhani en en doé Jesus-Chrouist accomplisset rédamption er bed. Hi e gommanças nezé ouilein hac hirvoudein guet glahar ha dongér bras doh hé féhedeu passet; hac én ur huélèt a ziabêl limage er Huérhiès Vari, hi e laras guet ur galon anquinet hac humiliet : Mam a visericorde ha retirance er béherion, sellet a druhé doh er vrassan péhourès e zou ér bed : ne véritan quet receu en abondance a bræccu e scûille en Entru Doué én dé-men ar en ineaneu pur; mæs pedet-ean, m'hou supplie, ne refusou quet d'eign er gonso-lation de huélèt er groéz santel ar béhani en en dès me Salvér scûillet é Oaid eit salvedigueah me inean, ha me bromette é quillein er bed-men eit ouilein er reste a me amzér er brimeu a mem bubé. Nezé hi e antréas hemb ampêchemant erbet én ilis : hum dural e ras, hé face doh en doar, dirac er groéz santel, én un arrousein er pâué guet hé dareu; ha goudé hé dout purifiet hé inean dré er Sacre-mant a Benigen, hi e bartias eit monnet d'un deserb én tu aral d'er revier a Jourdaen, é péb léb é pratiquas ur benigen estrange durant seih vlai ha deu uiguënd, én ur vihuein guet gouriad lezeu hemb quin.

Un ermit santel hanhuet Zozim, én ur monnet un dé dôn én deserb, hé havas. Haval-oé bet guet-ou a gommeance é oé ur squêd en doé guélet, quer changet ha quen dislibuet

èl ma oé guet en heaul hac en amzér ; mæs ean hum assuras goudé é oé ur voès-oé a p'en das er Santès d'er galhuein dré é hanhue , deustou n'é doé biscoab en hanànet , ha de larèt dehòu : Tad Zozim , reit , mé hou pède , hou pénédiction d'er vrassan péhourès e zou ar en doar. Disclæriein e ras dehòu nezé en disordreu ag hé youancquis , er hombatten calet hac en tantationen ruste hé doé bet a berh er goal-sperèd hac a berh er hicg , guet péré é oé bet tourmantet bras durant seilèc vlai én deserh memb : ha larèt e ras open penaus , ma n'hé doé hum gollet , n'hé doé obligation a guement-cé meit de viséricorde en Eutru Doué. Nezé sant Zozim , doh hum durel é face doh en doar , e laras : revou mêlet en Eutru Doué , péhani e scuille guet quement a abundance en trézorien ag é viséricorde ar er ré e hoanta ou receu. Pedein e ran en Doué-cé a vadeleah de rein d'oh é vénédiction èl m'en dès commancet. Revehet mêlet de virhuquin , ô men Doué ! d'hòu pout reit d'eign d'hanàonet er græceu e accordet d'er ré en dès hou tougeance. O péh quer guër-é n'abandonnet jamæs er ré e laqua ou honfiance én-oh !

Er Santès , goudé en dout-ean pedet de zonnet d'hé sacramantein d'er rieu hemb lid ar vorden er revier a Jourdaën , é péh léh en en devehé hé havet , ham dennas pront én hé deserh. Zozim ne vanquas quet a zonnet en dé m'en doé promettet dehi , hac ér memb amzér er Santès e arrihuas én tu aral ag er Jourdaën. Er péh e hroé diæzemant e oé ma oé ret trézein en deur ; mæs er Santès e hroas sine er groéz hac e guérhas diar en deur , èl m'hé devehé bet groeit diar en doar.

Goudé m'hé doé bet er bonheur de receu er Gommunion , hi e houlennas er græce guet Zozim ma vehé bet hoah deit d'hé havouet ér memb léh m'en doé hé havet er huéh quetan : inou , emé-hi , en em havehet ér stad ma pligeou guet Doué. A bea tôte d'ur blai goudé é tistroas sant Zozim eit hé guélèt ; mæs hé havouet e ras marhue , astennet ar en doar , ha quer fresque èl pe vehé bet nehué tremeinet ; ha cavouet e ras scrihuet étal d'hi er bonzeu-men : Tad Zozim , interret amen , dré garantié , corve er béhourès Mari , péhani e varhuas guinér-er-groéz , en trenoç m'hòu poé-hi sacramantet. Zozim e interras er horve santel-xé guet hilleib

a respet, hac a pe xistroas d'é gouvand, tan e gresquas é benigen.

### RÉFLEXION.

Nen dé na guir na sincér hou conversion, ma ne bëllet doh en occasioneu a béhet. En n'emb æe guitta quet en occasion a béhet, e gâre er pêhéd; ha pibue-benac e gâre en danger e hum gollou én-ou. Ne verne pêh quer bras-oé er glahar en doé er guir benitandès-men, ne verne pêh quer parfæt-oé hé hontrilion, ne dardas quet goudé hé honversion a renonciein d'er bed. En ur sortiein ag en ilis é pêhani en hé doé receuet en absolven ag hé séhe-deu, hi hum dennas én un deserh eit pèllat doh en occasioneu malheurus e gavé ér bed. Nen dès nitra courajussou eit ur galon é guiriopé convertisset.

*En dregondvèd dè à vis Imbril.*

SANTÈS CATHELIN A SIENNE,

A DRIVÈD-URH SANT DOMINIQUE.

Er Santès-men, guenedicg ag er guér a Sienne, e oé à vibannieg douguët bras d'er vertu, hac en doé un dévotion quen tinér eit er Huérhiès gloriüs Vari, ma larér penaus quel liès guéh ma vonté en dreguei ag hé zy, en hum laqué ar hé deulin eit larèt un *Ave Maria*.

Hé hêrènt, péré en doé cavet ur chanche caër eit-hi, hé ingageas de ziméein; mæs rescond e ras dehai guet respet penaus en hé doé groeit hé chonge ha queméret errésolution de chomme perpet guérhiès. Er ré-men, avait hé distroein ag er chonge-cé, hac hé hontraignein de ziméein, hé harguas a labour, hemb ou dout truhé na compassion erbet doh-t-hi. Er verh santel-men, é creis er sermoul poénus ag eu tyegueah, ne gollé jamæs er chonge a Zoué, hac hé ol labour ne viré quet doh-t-hi a vout perpet joéntet doh-t-ou dré en oræson. Hé zad, souéhet anfin é huélèt hé fatiantæt hac en air perpet coutant hé doé, e rantas dehi é garanté hac hé lausquas libre de hélie hé fratiquen a zevotion.

Cathelin e gonduyas a nezé ur vuhé ruste ha calet bras : yune e ré bandé; n'hum cheryigé quet calz a vara; hé ma-

gadur ordinar e oé lezeu berbaet; n'hé doé aveit gué na-meit en doar; douguein e ré ur cilice hoarne ha pratiquein e ré morteficationeu aral quer bras, m'en dé diez compre-nein penaus en dès ellet derheldoh-t-hai ur verh péhani nen doé hoah nezé meit puezéc vlai, ha péhani nen doé guet a hênd-aral calz a yebaid. D'en ouaid a drihuéh vlai, hi e gueméras en habid a Drivèd-Urh sant Dominique, ha donnet e ras de vout un exemple d'en ol hoéresèd aral dré hé devotion parfæt ha dré er garanté guet péhani é visité hac é chervigé er beurerion én ou blinhuédeu.

Doné, eit purifiein hé vertu, e bermettas ma oé bet tourmantet dré dantationeu bras hac importun a berh er goal-sperèd énep d'er vertu caër a burtæt. Er Santès e vouguas neoah perpet en tan infâme-zé dré hé yunieu, hé fedenneu, hé dareu hac hé honfiance vras é Doné. Doné ehué e laquas, goudé quement-cé, ur peab bras én hé inezn, hac hé barguas memb a gonsolationeu. Èl m'en doé hur Salvér hé visitet arlerh er hombat ruste-zé, hi e laras dehous : mèn é oèh-hui, Prièd divin, durant ma hom gaven én ur stad quen eabus? — É oèn guet-n-oh, emé Jesus. — Petra; e laras hoah Cathelin, é oèh é creis en abominationeu a béré é oé ol goleit m'inean! — En abominationeu-zé, emé hur Salvér hoah dehi, n'ou dès guet couciet hou ç'inean, rac m'hon poé dongér doh-t-hai; hac èl-cé nen dès groeit er hombat-cé meit cresquein hon mérit, ha nen dé meit d'em fresance-é é oh delionrés ag er victoër-zé.

Hé bubé e zou bet casi ol burhudus ha miraculus; mæs surtout ér fin ag hé amzér, a p'hé dès bihuèt a dal er boareis bet gouil en Ascension dré er moyand ag er Gommunion santel, hemb quemér magadur erbet aral. Jesus, bara délicius en AËlèd, péhani e receué bamdc, hé mâgué, hac e ré dehi un nerh surnaturel aveit soutén hé morteficationeu extraordinær.

Anfin er Santès-men, istimet ha digueméret-mad guet er Brincèd, e varhuas é Rome er blai trizéc cand puar-ulguënd, d'en ouaid a dri blai ha tregond.

### *Avisen spirituel santès Cathelin.*

1. Un dra ræsonable bras-é de vah-dén çâreïn Doné, hemb clæque nac é intèrès nac é bourfit particuliér. Aveit hur bout er garanté parfæt-cé, ni e zeliè chongeal ha considereïn péguement é omb câret guet Doné.

2. Un dén vertuus e gâre en dud sal hac hemb fé memb , dré ur ræson surnaturel , rac m'en dint crouéet doh limage en Eutru Doué.

3. Nen dès nameit er péhèd e ellér banhuein drong.

4. Unan véritablemant humble e andure guet patiantæet , ha guet joé memb , peb sorte einebage ha trebille.

### RÉFLEXION.

Tod santès Cathelin a Sienne hé harguas casi ag en ol labour hao ag en ol sourci ag en tyegueab , ha quement-cé ne viras quet doh-t-hi a vout perpet joéntet doh Doué dré en oraeson , dré m'hé doé groeit ur retræd pé un ermitagicg én don ag hé halon , é péh léh en hum denné aveit conze mon doh Doué.

Hou ç'ol labourien ne vireint quet doh-oh a vout un dén intérior ha parfæet , mar groet , èl er Santès-men , ur gabinet én hou calon aveit hum dennein inou , a amzér de amzér , avel én un deserh , é creis hou prassan occupationeu. Un ermit éu é zeserh e elle en dout é galon hac é sperèd occupet ha distreabet dré er chonge ha dré er représantation ag er bed , ma nen dé quet sourcius d'arreste ha de vortefiein é squêndeü naturel ; mæs ehue un dén é creis er bed e elle bout guet ur sperèd intérior ha joéntet doh Doué é creis en tregasse ag é affærieu hac ag é stad. Pe glasquer Doué hac a p'er hârer , en er havér é peb léh.

*Er hetan dé a vis Mai.*

### SANT JAQUE HA SANT PHILIPPE , APOSTOLÈD.

ÈN neu Sant-men en dès bet en inour de vout deu Apostol de Jesus-Chrouist , de berdègue é aviél ha de verhuel aveit er fé.

Sant Jâque e oé mab d'Alphé ha de Vari Cléophas. É vuhé e zou bet ur benignen continuel. Ag é youancquis can hum bassas a huin hac a guement sorte ivage en dès en nerh de veàuein. Tremeine e ré bandé un amzér quer bras én oraeson ar ézeulin , ma oènt deit ér fin de vout calet èr ré ur ganval.\* Goudé ma oé bet laqueit de vout Escob é Jersalem , can e goudyé ur vuhé quer santel , ma hum gavé

\* Chameau.

eurus er ré e ellé bocquein de viuèn é sai. Goarne e ras en llis a Jerusalem guet ur grèd admirable durant toste de dregond vlai, ha gounit e ras un nombre bras a ineaneu de Zoué dré é zoustér carantéus.

Sant Philippe, péhani e oé sauet a Véthzaïde, en doé ur grèd hemb par avait salvedigueah en ineaneu, hac un désir bras d'hobér d'en ol hanàouet Doné hac er hârein. É galon e oé bet carguel ag ur joé extraordinær é cleuèt en instruction gaër e broas Jesus-Chrouist d'é Apostolèd un nebedicg amzér quënt é bassion; hac a p'er bleuas é conze dehai ag é Dad éternel ér memb instruction-zé, ean e gueméras en hardéhtæt de larèt dehou : *Mæstre, groeit d'emb, dré hou cræce, hanàouet ha guélet hou Tad ag en nean : ne houlennamb na ne zesiramb nitra quîn.* Jesus-Chrouist e rescondas dehou : *En n'emb em guèle-mé e huèle ehué me Zad.* Arlerh Ascension hur Salvér, er Sant-men e gassas er sclærdér ag er fé ér Frygie hac e gonvertissas d'er fé casî ol er boble ag er hanton bras-cé.

Credein e rér en en doé bihuèt forh-coub, p'en dé gair penaus sant Polycarpe, péhani nen doé hum gonvertisset meit puar uiguënd vlai arlerh donnedigueah hur Salvér, en doé bet er bonheur d'hum antretenein ur certæn amzér guetou. Credein e rér ehué é oé bet interret ér guéc a Hiéraple, é Frygie.

Sant Jâque e oé bet taulet, peb-eile-pèn, a lein en temple d'er gueas dré er Scribèd hac er Pharisiénèd, dré er golér ou doé doh-t-ou, a gaus ma huélènt é cresqué bamdé, dré en arbèn a nehou, en nombre ag er Grechénion ér guér a Jerusalem. Er Sant-men ne arsàuas guet, bet é vomant dehuéhan, a bedein en Eutru Doué de bardonnein d'er ré el laqué d'er marhue.

### RÉFLEXION.

Sant Jâque, én ur verhuel, e bedas avait é yourreàun. Inean crechén, groeit èl en Apostol santel-men; héliet exemple Jesus-Chrouist. Pe vehet persécutet guet hou ç'anemisèd, pe hrooint d'oh colle hou madeu, pe revineint hou sortun, p'hou tauleint én un abyme a visér, a véb, a gonfusion, mouguet nezé er santimanteu a golér hac a vangeance; pedet en Eutru Doué d'ou fardonnein, ha credet

ferme é pardonnou d'oh ehue hou péhedeu, é saou a ne-hué hou fortun discarret, é quemérou sourci a han-ob, hac en hou pou un dé ul léh é mesque er Vartyréd én nean, aveit hou pout souffret ér bed-men ur martyr a galon dré garanté doh Jesus-Chrouist.

*Eile Réflexion.* Sant Philippe e laras de Salvér er bed : groeit d'emb hanàouet, discoeit d'emb hou Tad ag en nean ; ne houlennamb na ne zesiramb nitra quin ; quement-cé e zou erhoalh aveit omb. Hac hennéh-é hou tesir, inean cre-chén ? ha desirein e ret-hui hanàouet Doué ? Perac enta é chonget-hui quer bihan én-ou ? perac enta é scùéhet-hui quer bean én orason, é péhani en hum ziscoa Doué d'er ré er hlasque ? Ne hoès-hui quin desir meit de huélét Doué ha de jouissein a nehou ?

Bihan-é en nombre ag er ré e elle larèt guet gñirioné : Doué e zou erhoalh aveit ou. Goulen e rer guet Doué madeu tamporel, yehaid, nerh, speréd ; mæs pihue e lare guet humilité èl sant Augustin : *Rezein, ó men Doué ! d'hou ç'hànàuein ha d'em hanàuein mé-memb ; rezein d'hanàuein hou prastet, hou puissance, hou madeleah hac hou perfectioneu hemb fin, ha de rein d'hanàouet ehue riez men goanedigueah, me fragilitéet, me malice hac en nitra a han-an.*

Pihue e houlenne guet Doué er græce d'er hârein ha d'hum zisprisein pé d'hum gassat ean-memb ? Péh quer bihan-é en nombre ag en dud devot memb péré hum goutante a Zoud, péré ne zesirant nameit-ou, péré ne houlennant nitra davantage, péré e elle larèt a galon hac a vèg : Doué e zou erhoalh eit ou ! O calon avaricieux, eit péhani un Doué nea dé guet assès ! O calon miserable, péhani e glasque hé eurusiet istroh aveit é Doué !

*En eile do a vls Mai.*

SANT ATHANAS, ESCON.

En Sant-men, péhani e zou bet attàu seilet guet en Tadeu santel ag en Ihs èl ur sclerdér bras ag é amér, hac unan ag en dihuonnerion brassan ag er se, e oé gannet é Alexandrie, én Egypte. Er péh en dès scribuet én amér memb ma oé hoah youancq, aveit dihuon er religion, e

ziscoa erhoalh pèh quen abil e oé én ol sianceu. En Escob ha Patriarche a Alexandrie, én ur monnet d'er honcile a Nicé, er choégeas aveit derhel mad dehou, èl en abillan Théologien ag é amzér. Athanas e zisputas ér honcile-zé doh en impi Arius, péhani e oé er pèn ag en hérétiquèd. Er seahein e ras hac er golein e ras a véh. Èl ma varhuas er Patriarche a Alexandrie puemb mis arlerh er honcile, Athanas, én ur gleuèt penaus é oé intantion er Vêlean hac er boble el laquat én é lèh, hum guhas durant ur certæn amzér; mæs cayet-oé bet anfin, ha sacret-oé bet Escob er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis en avènd, er blai tri hand huéh ar-n-uiguënd.

Biscoah Escob n'hum acquittas guél ag en ol devérien ag é gargue : é hréd e oé bras, mæs douce ha carantéus. Bugul ha tad e oé d'é boble.

Gobér e ré sonéh en ol dud a llis hac er Grechénion fidel; mæs un hérétiquèd, péré en doé allàu goarnet ur haz estrange doh-t-on, ne scùéhènt jamæs doh er persecutein; en accuset ou doé bet é faus mar-a-huéh hac ag en treu horriplan, ha groeit ou doé bet en divroein beta tair guéh. Ou jalousi hac en droug ou doé doh er guélèt é tistroein perpèt d'é vro é triomfe, e hroas dehai assai lemel é vuhé guet-ou, én ur sœçon ma oé bet forçet d'hum guhein pèl-amzér én ur punce oueit de hesque, é pèh lèh unan ag é amièd e gassé dehous er pèh e oé necessær aveit en derhel é bubé. Èn ur bersécution aral, er Sant-men hum guhas ér bé pé ér broh é péhani é oé bet interret é dad, hac e chommas puar mis inou.

Haval-vehé nen dès permettet Doué ma vehé bet divroet quel liès en Doctor santel-men, ha contrainet d'hum guhein èl-cé, nameit eit rein dehous mui a amzér de rantein chervige d'en llis dré el livreu caër e gomposas inemb d'en hérésieu én é zivroemant hac èl lèhieu é péré en hum guhas.

Anfin, goudé en dout conduyet en ilis a Alexandrie abad huéh vlai ha deu uiguënd, ha souffret persécutioneu estrange durant ol en amzér-zé, ean, e varhuas é peah ép é escobti, en eile a vis mai er blai tri hand trizéc ha tri uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Doué e hermette ma vé persécute é serviterion fidellan, pé aveit ou sunissein ag ur faute distér benac, pé aveit ou

laquat de vout apertoh hac humploh, pé aveit cresquein ou mérit ha recompance, pé guet eune n'hum golléhent ér brospérité hac eurstet. Doué e glasque perpet, é quement-cé, é bloër hac avantage en ineaneu. É léh enta hum glêmmé nezé, ni e zelié quëntoh en trugairéquat.

En ol persécutioneu e arrihue guet-n-oh, hum examinet hui-memb; guélet ha hui e hoès commettet en droug e demallér d'oh. Mar d'oh cablus, souffret en humiliation hac en disprisance-cé èl un dra e hoès méritet: é léh hum fâchein a gaus d'en temallation e broër d'oh, beah quëntoh fâchet doh er faute e hoès groeit.

Mar d'oh divlam ag er péh e demallér d'oh, mar dé memb eit un œvre mad é oh persecutet, trugairéqueit Doué dré ma hroa d'oh souffrein eit er justice; n'hum laquet quet quement é poén eit hum gaërrat, Doué er groei guet avantage eit oh abret pé dehuéhat.

*Eurus e vehet, emé Jesus-Chrouist én aviél, a pe vehet persecutet, goleit a anjulier hac a demallationeu guet en dud, a p'en deint de larèt é faus peb sorte droug énep d'oh dré en arbèn a han-an-mé; hum rejouisset nezé a balamort d'er recompance caër e zou preparet d'oh én nean.*

*En drivéd dé a vis Mai.*

## GOUIL ER GROÉZ CAVET.

SANTÈS HÉLÈNE, mam en ampeleur Constantin, en doé un devotion vras eit el léhieu péré e oé bet santefiet dré souffranceu ha miracleu hur Salvér. Rac-cé é has d'ou visitein er blai tri band huéh ar-n-uiguënd, denstou ma oé nezé ouaidet a buar uiguënd vlai pedoste: quentéh èl ma arrihuas é Jerusalem, hi e santas én hé balon er brassan desir de gavouet er Groéz ar béhani é oé marhue Jesus-Chrouist aveit omb; mæs hanni ne ellé larèt dehi mèn é oé.

Er bayanéd, én ou rage doh er Grechénion, en doé groeit ou possible eit mirèt ne vehé bet hanàuet el léh é péhani é oé bet interret corve hur Salvér. Open ou dout-ean goleit guet ur yoh mein, ind ou doé hoah sàuet inou un temple d'en donées Vénus, eit rein de gredein é oé d'hé inourein é té er Grechénion a p'en dènt d'adorein Jesus-Chrouist.

Santès Hélène e atterças ol er ré e ellé rein un tamicg sclærdér benac dehi; ha larèt-oé bet dehi penaos mar guellé donnet de bèn a xizolein bé hor Salvér, en hé devehé bet ehué cavet hemb manque en instrumenten ag é varhue; rac er gustum e oé é mesque er Juisséd gobér un toul én doar étal el léh é péhani é vezé interret corveu er ré condannet d'er marhue, ha laquat én-ou ol er péh en devezé cherviget d'ou xourmanteu. Rac-cé hi e broas quentéh turel ablad en tample payan-hont, scarbein er vein ha toullein. Er fin é oé bet cavet er bé santel; étal d'ou é oé tair Croéz guet en tacheu péré en doé bet trézet mampren hor Salvér, hac en *tître* péhani e oé bet staguet é lein é Groéz. *Æz*-oé gout é oé unan ag en tair Croéz-cé en hani e glasqué er Santès-men, hac er réral, ré en neu lair; mæs ne oé quet quen æz-cé ou difforb, dré ma oé distague en *tître*, ha ne zalhé doh hanni.

Rac-cé sant Macaire, escob a Jerusalem, hum avisas d'hum chervigein ag er moyand-men: ean e laras dougue en tair Croéz de dy ur voès a galité, péhani e oé é tennein doh er marhue, er péh e oé bet groeit; goudé en dout nezé pedet Doué a greis é galon, ean e broas touchein én hani clan er broézieu zé en eile arlerb éguilé. Er voès-cé ne broas seblant erbet a vout guél goudé hé dout touchet én nihue groéz quetan; mæs donnet e ras de vout yah ha dispos quentéh él m'hé doé touchet én dairvéd.

N'ellér quet larèt péh quer brasjoé en doé bet santès Hélène é huélet er miracle-zé, péhani e broas hanàouet er guir Groéz. Seuel e ras un ilis él léh-cé memb é péhani é oé bet cavet en trézol précius-cé; laquat e ras abarh, guet er bras-san respet, er guir Groéz, goudé hé dout-hi chairret én ur vouistre forh pihuicq. Rein e ras ul loden a nehi d'en Ampelleur hé mab, péhant hé recenas é Constantinople, guet hil-leib a inour; ul loden aral e gassas d'un ilis e sàvas é Rome, hac e hanhuér ilis er *Groéz-santel a Jerusalem*. Gobér e ras laquat én ur vouistre argand el loden vrassan ag er Groéz, hac hé lezel e ras é Jerusalem, édan goarnation en Escob santel Macaire, avait bout cavet hac inouret inou én ol am-zér de zonnet. Placet-oé bet én ilis gaër e broas seuel ér guér-cé en Ampelleurès hac hé mab; hac a bep léh é té tod a vostad de rantein inour dehi él m'en disque d'emb bubéieu sant Cyrille a Jerusalem, sant Porphyre a Gaze, etc.

Gouil er Groéz cavet e zou forh ancién én Ilis ; bet e zou open deuzêc cand vlai m'en inourér.

### RÉFLEXION.

Chongeal liès é souffranceu Jesus-Chrouist e zou er moyand surran aveit arrinue ér barfection. Ehué ol er Sænt e zou bet é peb amzér fidel bras d'en exceleice-men, ha cavouet e rënt én-ou ou honsolation ha joé disquein e rënt én-ou merhuel dob-t-hai ind-memb, hac autréein é santi-manteu Jesus crucefiet ; anfin, ar ou deulin doh troéd er Groéz, ind e offré d'en Tad éternel ou dareu ha pedenneu hirvoudus, dré Jesus-Chrouist é Vab, péhani en dès hum sacrefiet ar er Groéz eit salvedigueah en dud.

Mar chongeamb ni-memb liès é souffrancen hur Salvér ; ni e zisquou imbèr pratiquein en ol vertuyeu. Rac anfin, penaus é ellehemb-ni, arlerh er scùir hun nès dirac hun deulegad, refuse a aboeissein d'er péh e houlenne Doué guet-n-emb ? Ha possible vehé ne gârehemb quet Doué nac hun nissan, é huélet Jesus-Chrouist é scùillein bet en dehuéhan tapen ag é Oaid dré garanté eit omb ? Hac ellein e rehembnì hum viret a vout douce, humble, ha patiant, a p'en da un Doué, dré é example, de larèt d'emb pratiquein er vertuyeu-cé ?

*Er buarvèd dé a vis Mai.*

### SANTÈS MONIQUE, INTANVÈS.

SANTÈS MONIQUE e oé guenedicg ag en Afrique. Hé zud e oé læn a zougeance Doué. Dessàuet-oé bet a vihannicg dré ur voès carguet dré hé zud a instrugein er merhèd ag ou zy. Ur sourci bras e gueméré er voès-men a rein dehai un instruction crechén : arreste e ré, a guement ma ellé, ou fal inclinationeu, hac ou dougne e ré, dré hé examplen querclous èl dré hé bonzeu, de vout fidel d'ou devérieu é quevér ou zud hac é quevér en Eutru Doué. Dibuen e ré dob-t-hai, drès peb-tra, a ivèt nitra quin nameit deur étré ou freden ; ha dré ma tiscoënt bout digoutant a guement-cé, bi e rescondé dehai : ne ivehet bermen nameit deur, rac er guin nen dé quet én hou tisposition ; mæs ur huéh ma vehet diméet,

ha m'hum gatchet mæstrèsd ag er have, n'hum goulantebet  
quet a seur, ha hui hum accustumou marcé doh ivage aral.

Deustou de leçonieu hé mæstrès, Monique e gueméras a  
nèbedieguen ur certæn inclination aveit er guin; hac èl ma  
oé carguet dré hé zud a monnet de glasque er guin d'er have,  
n'er groé jamæs hemb en tanhouat. Er vatéh ag en ty, pé-  
hani e oé ordinæremant teste a guement-cé, e broas ér fin  
rebbeichen huerhue dehi, hac e ras memb betac hé xrettein a  
ivraignès. Er rebbreiche-xé e hroas de Vonique antrécin én-  
hi hé hunan, quemér cas doh er vince a béhani é oé accuset,  
hac er résolution d'hum zisobér ag er fal accustumance-xé de  
béhani é oé teichet. Un herradieg amzér arlerh quement-cé,  
hi e recéuas er Vadiènt, hac e ras perpet goudé scûir mad de  
bep-unan.

A pe zàs én ouaid de vout diméet, hé zud e hroas dehi  
quemér aveit prièd Patrice, dén a inour, a Dagaste, mæs  
payan. Un aboeissance parfæt hé doé perpet eit-on; en inou-  
rein e ré èl hé mæstre, ha poéniein e ré ag hé ol nerh eit er  
gounit de Jesus-Chrouist. Andur e ré guet patiantæt é vanque  
a fideldæt én hé hevér, hemb jamæs er rebbreichein dehou  
guet huerhoni, én gorto en en devehé bet ur bource benac  
en Eotru Doué sellet a druhé doh-t-on. É general, Patrice  
en doé ur haractèr excélant; mæs ér memb amzér é oé colé-  
rus hac amportet. P'er guélé Monique é colér, hi e zihoallé  
mad ag hum seuel énep dehou, hac a pe oé difâchet, hi e  
gonzé perpet doh-t-on guet doustér. Open quement-cé,  
bandé é houlenné guet Doué é gonsersion hac hé obtenein  
e ras.

Er vertuyen e remerqué Patrice én é brièd santel en tou-  
chas ér fin, changein e ras aquèrh, donnet e ras de vout  
douce, humble, læn a zougeance Doué, ér sæçon ma vihuas  
a nezé bet en achimant ag é vuhé avel ur guir greché.

Er voès santel-men ne sortié jamæs ag hé zy; receu e ré  
neoah, én ur sæçon gracios, er ré e xé d'hé guélet; én hé  
deviseu ne gonzé meit a dreu mad, ha rein e ré aviseu mad  
de bep-unan. Un dé ma cleuas ur voès youancq doh hum  
glème ag er goal-drettemant e receué guet hé frièd; goudé  
hé dout hé honsolet guellan ma ehlé, hi e laras dehi; di-  
hoallet mad, me hoér, 'ne denneboh quement-cé ar-n-oh  
dré hou faute: nen dès nitra guél eit mouguein en tan ag er

golér, eit er aïlance hac er batiantet. Mar gouyet tanein, lui e ispergnou d'oh hilleih a chagrin hac a boén.

Goudé ma oé bet deit Monique de vout intanvès, ne sortié nemeit dré nécessité hac eit gobér œvren mad; cresquein e ré hé fedenneu, hé excelsiceu a zevotion, ha laquat e ré hé ol sourci de zessau erhat hé bugalé.

Augustin neoah, er houhan ag en tri croaidor hé doé, e broas dehi, ér hommancement, hilleih a boén. Er vam santel-men, anquinet é huélèt er vuhé diréglet e gouduyé én é youancquis, ne scùéhé jamæs doh en avertissein, ha bamdé é scùillé ur mor a zareu é presance en Eutra Doué, doh er pedein d'hobér ur sèl a druhé doh-t-ou.

Pedenneu quer gredas a berh ur vam quer vertuns aveit conversion hé mab, ne ellènt quet manquein a vout cheleuet guet Doué. Obtenein e ras ér fin er græce e houlenné guet quement a hirreah; ha n'ellér quet laret pétr-quer bras e oé bet hé joé hac hé honsolation pe huélas hé mab convertisset, péhani e gouduyas a nezé ur vuhé quer parlæt, ma tas goudé de vout un Escob santel hac un Doctor bras ag en Ilis. Nezé é laras er vam eurus-cé, guet santimanteu a hanàuedigueah vad: revehet mélet de jamæs, ô Tad a viséricorde! ne mæs mui bermen nitra de zesirein ér bed: bermen é varhuein é peah, men Doué, p'en dès pliget guet-n-oh cheleuèt peden hou servitourès.

Anfin, ouaidet ar en dro a buemb plai ha bantér-hand, hi e yas de jouissein én nean ag er honsolationeu en dès Doué promettet d'er ré e ouile ar en doar.

#### RÉFLEXION.

Santès Monique, dré hé dareu, en dès méritet conversion hé mab Augustin. Hilleih a vugalé e zou hinihue en dé péré en dès quement a zobér ag hum convertissein èl m'en doé Augustin; mæs nen dès quet calz a dadeu hac a vameu hac e scùille dareu dré ur guir desir a salvedigueah ou bugalé: ouilein e rant liès, guir-é; mæs hac a gaus de Zoué-é é ouilant-ind? Ouilein e ret a p'en da hou pugalé de rein d'oh ur chagrin benac, a p'ou guélet é hobér ur goal-implé ag hou tauné, pé é couéh én ur faute benac e broa disinour d'hou famille; mæs ha ouilein e ret-hui ag er hol e broant ag ou inean, ag en offance e broant de Zoué? Anquin e hoès é huélèt hou pugalé é vanquein a respet d'oh; mæs péh anquin e hoès-

hui doh ou gâelet é vanquein a respet de Zoué dré ou bihan a zevotion hac a religion memb?

Nitra nen dès secouret muyoh de convertissein sant Augustin aveit dareu, pedenneu hac exampleu mad é vam santel : hum cherviget ag er memb moyandeu eit obtenein conversion hou pugalé libertin; dalhet de bedein aveit-bai; laqueit hou confiance é Doué, ha hui hou pou, a dra sur, er memb consolation en dès bet en intanvès santel-men.

*Er buemvéd dé a vis Mai.*

**SANT HUISSANT-FERRIER, BÂLÈG,**

**PATROM AG ER GUÉR A HUENÈD.**

Er Sant-men e oé gannet é Valance, ér ranteleah a Spagne. É vrassan pligeadur, én amzér ma oé hoah bihan, e oé conze d'er vugalé aral a Zoué hac a dreu devot ha santel.

D'en ouaid a drihuéh vlai, ean hum offras de venéh sant Dominique, péré, dré ma hananent é vertu, er receuas el un donæzon ag en nean.

Er goal-speréd e hroas é ol bossible aveit er feabein, pé d'er bihannan aveit er scuéhein hac en discourgein dré en tantationeu brassan ha dangerussan; mæs gounit e ras er victoër ar é anemis dré er moyand ag er beden hac ag er benign. Ur voès infâme ha malheurus, pouset dré er goal-speréd, e assaias en douguein d'er péhéd; mæs er Sant, é bér guirieu, e gonzas doh-t-hi guet quement a nerh ma tas d'hum convertissein ar en ær, ha de reparein, er reste ag hé buhé, er goal-example hé doé reit.

E oræson e oé casi continuel; én ur studial memb ean e bedé aveit tennein bénédiction Doué ar é studi, ha cavouet e ras er pratique santel-zé quen avantajus eit-ou ean-memb, ma ingageas goudé en ol Grethénion d'hum chervige ehué a nehou. Cheleuamb-ean é conze ean-memb én é livre ar er vuhé spirituel : Ha hui e venne studial guet pourfit, em'ean? grœit ma vou perpet assamble en devotion hac er studi : consultet muyoh hoah er Speréd-Santel eit hou livreu, ha ne ar sæuet quet a houlenne guet humilité er græce d'antand ha de gomprenen er péh e leinet. Er studi e fatigue er speréd, hac e risséhe er galon. Quêrhet enta de bep cource de reneuécin

gréd en eile hac éguilé doh treid Jesus-Chrouist; ur momant a repos én é galon sacret e ra un nerh hac ur sclærdér nehué. Sàuet liès hou speréd hac hou calon trema Doué, ha ne gommançet na né achibnet jamæs hou studi nameit dré er beden. Er siance e sou un donæson a berh Doué; n'hé sellet quet enta èl el labour ag hou speréd.

En dén santel-men e gompósé ehué é berdéguen doh treid é grucef, hac en ol e remarqué penaus n'ellé quet en nerh hac er vertu ou doé donnet ag ur vamen aral.

Goudé bout bet hanhuet Missionnær apostolique, ean e gommanças é vissionen ér ranteleah a Spagne. Er honversionen burhudus e broas é Catalogne, é Murci, é Castille, én Arragon hac én Asturi, e véritas debou er galité inou-rable a Apostol er vro a Spagne. Goudé quement-cé é tas é France, hac é broas ur mad hemb fin èl Languedoc, ér Provence hac én Dauphiné. Contein e rér é convertissas ér ranteleah a Spagne hemb quin puemb mil ar-n-miguënd a Juisséd hac open eih mil a Sarrasinéd, hemb conse ag er honversionen aral péré ne ellér quet nombreip.

Ar er guirionéeu terriplan ag er religion, ar er péhéd, ar er marhue, ar en ihoerne hac ar er rustoni ag er jogemant debuéhan, é broé liessan é berdéguen, ha perdégue e ré guet quement a nerh, ma laqué, drès peb tra, ur scont bras én ineæneu ahurtettan-memb ér péhéd; mæs goudé ean e hounié ou haloneu dré en doustér ag é gonzeu, ha dré er gonfiance e inspiré dehai é miséricorde en Eutru Doué. Liès é vezé obliget d'hum arrestein é creis é berdégue a gaus d'er bri ha d'en huannadeu e sàué é mesque en dud, ha durant en amzér-zé ean e gaigé ean-memb é saren guet ré er boble er chelené.

Arlerh é instruction, én ur aïsquen ag er gadoër-berdég, en hum laqué de govessat; én é ol boyageu é oé fidél de helle er règle ag é Urh; durant den-uiguënd vlai, ean e yunas bandé nameit d'er sul, ha ne gousqué moit ar un nebediog plous.

Er Roué ag en Angletèr, én ur gleuèt conte ag en dén santel-men, hac ag er honversionen e broé, e scrihuas de-hou eit er pedein de zonnèt d'é ranteleah, hac er receu e ras goet mnyoh a inour eit nen devehé bet receuet ur Prince souveræn. Er Sant e berdéguas hac e-bross arré quement a vurhuden inou èl m'en doé groeit é léh aral.

Goudé é tas a retourne é France ; ha nezé en Duc a Vre-  
tagne er pedas de zonnét én é staden. Er Sant e labouras  
guet quement a fréh é Bretagne hac én Ormandie, ma oé  
bet guélet inou quentéh ur changemant bras é mesque en  
noblaunce hac er boble.

Anfin, er Sant bras-men, uset guet quement a labourier  
hac a vorteficationeu, ha péhani a houndé pèl-amzér ne vihué  
casi meit dré viracle, e chommas clan ér guér a Huénéd, é  
péh léh é achihuas er sacrifice ag é vuhé er blai puarzêc cand  
nandéc, ouaidet a zeu vlai ha tri-uiguênd. Contein e rér  
betac eib cand miracle ha tri-uiguênd e hroas én é vuhé,  
hemb conze ag er ré en dès bet groët goudé é varbue, a  
béré en nombre e gresque attàu.

### RÉFLEXION.

Er goal-speréd ne cesse ag hun attaquein durant hur  
buhé dré bep sorte tantationeu ; mæs é dantationeu or-  
dinærran ha dangerussan-é er ré e attaque er burtæt. É  
ol bossible e hroa eit gobér d'emb colle er vertu caër-zé,  
dré ma hanàue é ma en ineaneu pur-é e gâre en Eutru  
Doué dré bréférance, hac é ma dehai é hoarne é zonæzoneu  
préciussan én nean. Mæs neoah, ineaneu santel, queméret  
courage, dalhet ferme ; laqueit hou confiance é Doué, ha  
beah nezé sûr penaus en ol tantationeu-zé, ne verne pé-  
guehet é padeint, ne verne péh quen importan e veint,  
é léh hou rantein cablus hac anemis de Zoué, ne chervigeint  
meit d'hon rantein purroh ha brassoh amiéd dehon.

*En huéhvèd dé a vis Mai.*

### SANT YEHAN DAMASCÈN.

Er Sant-men, guenedicg ag er guér a Zamas, é Syrie,  
arlerh m'en dqé hun rantet abil ér sianceu ag er bed hac ér  
Scritur santel, ha feahet anemisèd en Ilis dré é livren læn a  
nerh hac a loquance, e guittas er bed hac é vaden eit hun  
dennein én deserh, é péhani en en doé bet aveit mæstre  
spirituel ur menah ancién, péhani en doé paud a expérience  
aveit condnie en ineaneu.

Er mæstre abil-cé e ras dehou el leçonieu men : hui e zellie, em'ean dehou, dihoalle a hobér nitra dré hou volanté prope hac hemb goulén avis; laqueit poén d'hum ancoéhat ha de verbuel eit oh hui-memb; pèlleit ag hou speréd en ol chongeu ag er bed; hum zefiet perpet a han-oh hou ç'hunan, hac éveheit doh hou fal inclinationeu; ne gonzet meit ag er péh e elle hou rantein santelloh, hac a p'en dé requis hemb quin; ne zesiret na visioneu, na révélationeu, na donæioneu extraordinær; hac hou péet chonge a offrein liès de Zoué hou labour, hou poén, hou silance hac hou pedenneu. Er fidel-dæt guet péhani é viras en aviseu mad-cé e hroas dehou, é bèr-amzér, avance bras ér pratique ag er vertuyeu hac éo bënt ag er santeleah.

Er menah ancién-zé, péhani ne glasqué nameit rantein bamdé parfættloh é zisciple ha mouguein én-ou en istim a nehov é hunan, er hassas un dé é quér de huerhein ur béh pannérieu, hac e zihuennas doh-t-ou ag ou rein eit ur bris izelloh aveit en hani en doé merchet dehou, péhani e oé diræson. Er Sant e aboeissas quentéh hemb sappein griq. Er bris rai ihuél e houlennas eit é bannérieu e hroas er hemér eit un dén sod hac hemb calz a speréd, ha rac-cé<sup>ur</sup> é oé bet goapeit guet er boble. Er fin, unan ag é serviterion a ziaguënt e gueméras trubé doh-t-ou hac ou frenas er bris e houlenné. Distroein e ras guet joé d'é ermitage, é péh léh é candalhas de conduie ur vuhé humble ha mortefiet.

El ma oé hanàuet mérit bras er Sant-men, é oé bet groeit bélég, hac ér stad nehué-cé ne hroas meit donnet hoab de vout humploh. Er menah ancién-hont e laras dehou nezé é oé arrihue en amzér de laquat de dalhouet é siance hac abiltæt, én ur scrihuein ipemb d'anemiséd en Ilis hac én ur feahein, dré é livreu, en hérétiquéd ag é amzér. Er Sant e receuas er hourhemen-cé el un ordrenance ag en nean. Scrihue e ras hilleib aveit soutén er fé, ha paud a livreu a zevotion læn a nerh hac a vertu, é spécial a pe gonze a vraslet hac a excélançe er Huérhiès glorius Vari.

Anfin, uset dré é benigenneu ha labourieu, ean e varhuas ardro er blai seih cand déc-ha-tri-uiguënd, ouaidet a open puar uiguënd vlai, ha respettet a nezé el unan ag en abillan Tadqu ag en Ilis.

*Avisen spirituel tennet a livreu S. Yehan Damascèn.*

1. En hani e ra en alézon e ra bihan a dra, hac e receu hilleih; rein e ra ur sounéd pé bihannoh, hac ean e receu ur ranteleah.

2. Pihue-benac e ra d'er peur, e ra de Zoué, ha guet ur pourfit bras.

3. Eit hum virèt. doh peb sorte péhéd, ne faut meit chongéal é presance Doué; ne faut meit considerein péh. quer caër-é er vertu, ha penaus er bligeadur ag er bed e dre-meine én ur momand.

4. Er chonge ag er marhne hac ag en toutmanteu éternel destinet d'er péhéd marhuel, e zou ur brid tribue aveit reste en inclination fal ha lubric.

5. Er goahan treu e arrihue guet-n-emb ér bed-men, e zou perpet pourfitable aveit omb, mar caramb gobér un usage mad a nehal.

6. Mar d'ob attaquet d'en orgueil, pé tantet d'hum isti-mein mui eit er réral, ne juget dén; mæs hum consideret mad hui-memb, ha hui hum humilion hac hum selhou el en disterran ag en dud.

## REFLEXION.

Petra caërroh, petra branhon en guélet unan ag er santellan ha brassan Doctoréd ag é amxér é tonnet d'hum laquat édan mæstroni un ermit simple, péhant e rihonnas doh-t-ou péh-amxér peb sorte studi, hac en dulhas é simplité ur broaidur; mæs péh trésor nen des reit d'en Ihs sant Yehan Damascèn, én ur vihuein én deserb hac én inel-dant! Péh sclardér nen des ean lautquet én é livreu admirable, péhé en des cherviget de lessein quement a bérétiqoué ha de dessein quel liés a dud ag ou rompereabeu!

Doh hum rantein bamplohi; n'hum ranteir jamæs inutil; mæs, é contrel, capaplohi d'hobér treu bras aveit Doué hac aveit en nessan.

*Er seihvêd de a vis Mai.*

# SANT STANISLAS, ESCOB HA MARTYR.

STANISLAS e oé sânet a unan ag er familheu inouraplan a rûteleah Pologne. Tregond vlai quent é oé diméet é dad hac é vam, a pe ras er Sant-men ér bed. Ehué ind er re-  
eums él un donâzon ag en nean, hac eît truguiréquat en Eutru Doué, ind er konsacras dehou ag é gavel. Ur sourci bras on doé queméret d'en dessû a vihan én er sêçon santel, hac en aviseu mad e rënt dehou en doé sel-mul a nerh, ma oënt secouret dré en examplen a bep sorte vertouen e bratiguent ind-memb.

Sant-men e bourfitas quement a leçonieu é dud, ma oé é ol bligeadur er beden én ouaid tinerran memb, ha ma eîté bras a nezé er vuhé dissorb ha mortefet. Réglet bras-  
oé én é breden; liès é cousqué ar en doar nuah hac é souffré a volanté vad en aneouid ha peb sorte diazemanteu aral. É dad é lèh en distrocin ag é exelcicen a benign, e oé hen a joé dob er guélet é condaie ur vuhé quer santel hac en dougué de verhel attân él-cé eît donnet a sé de zé de vout agréaploh de Zoué. Avance e ré ehue én abiltet bandé; mæs mar boé bras en brant en doé de risquein, é oé boah brassph hilteih en deir en doé de grequein é perfection. Di-  
boutg bras oé dob en hoarieu, ha ne queméré a xivertis-  
semanleo permettel meit quement él ma oé requis dehou capouet eît candeshel é yehaid. Lequent e ré é segréd, éré deourer er heurcien, en argand e ré é dud dehou eîté bligeadurien.

Lequent oé bet ér sehl ér betan collége a Bolognê, hac a inou é dud en dégassan de Paris, é peb lèh é qé eîtet guet en ol a gass d'é soustér, id'é vodestl bacabiltat. Sehl vlai arloeh ean e retourras de Bologne, han arloeh mathue é dad hac é vam, pas e ras é vaden bras plet heurcien eît bout liproh de chervige Doué.

Zampert-Zula, escob a Gracovi, dré ma hanâué siance ha vertouen Stanislas, er grouz bélég ha chanoén; ha de-  
huéhatoh, arlerh mathue en Escob-men, é oé bet choéget aveit derhel é lèh.

Hum acquittin e ré ag en ol devérien ag el gergue guet  
 ne sourci quer bras, ma laqué en ol souëtet, bras ha bilan.  
 Er héd herbuidant aveit conversion er vrasan péberion e  
 broas dehon monnet de gavouet er roué Roletus, péhani e  
 conduyé ur vuhé sal ha dibanhet. Discocin e ras dehon en  
 danger, e péhani e laqué e salvediguenh hac, er goet example  
 e ré d'en d'ud ag e balas ha d'e ol boble, er padein, e ras  
 de sistamein coler en Eutru Doué dré ur changemant prout  
 ha sincér. Er Roué e rascas ér momand-cé bout touchet;  
 mæs n'hum convertissas guet; continsein e ras e sal vuhé,  
 ha clasqué, e ras en tu d'hum vangein ag er Sant. Gobér e  
 ras de dud malheureus en accusein ag en dout quemérel injus-  
 témant ur parque péhani en doé laqueit d'oh en ilis. Cassot-  
 oé bet er procès dirac er Roué, hac, er Sant, ne vanquas  
 guet ag hum bresantein aveit hum zivlammein; mæs el ma  
 de mænnet guet-ou er moyand de brouvein er baiemant  
 en doé groeit ag en doer-cé, me ma oé collet papérieu  
 ha registreu en ilis, ha ma oé marhus on hapi guet péhani  
 en en doé-can prenet; en Escob, l'en ag ur confiance  
 santel e Doué, e laras dirac en ol en en devehé pre-  
 santet un teste e rebent bet obliget de gredein, ha péhani  
 e, rebé bet en d'en-cé memb en doé guerhet e vbar dehon,  
 deustou ma oé marhus tri blai quent.

Er Sant e drememas tri dé émorason hac er yone, ha  
 goudé en dout larét en overon, can e yon ar vè en d'en  
 marhus-cé: ordonne e ras dehon, a berh Doué, seuel  
 ha donnaet d'en hélie avuit rantein destoni d'er truitioné. En  
 d'en-cé rassocitet e hélias en Escob bet pates er Roué,  
 e péh lén e oé un nombre bras a dud, hac e laras guet  
 ur voéh seih: guerhet e mæs men doar d'en Escob Stanislas,  
 ha receuet e mæs er baiemant. Goudé en d'but larét que-  
 ment-cé, can e retouras aré d'e vè hac e gouéhas ér  
 memb stad, ma oé quent.

Er miracle-mén, péhani eliquas en ol souëtet bras, e  
 arrestas un nebedieg coler er Roué memb d'er Sant. Mæs  
 en Escob santel, péhani ne istomé guet moyon e vuhé eit  
 e iocan, achmélet e talhé etian er Prince malheureus-cé  
 doh e zisordre, en excommuniar ausid. En tyrant-cé e  
 guet d'oh, er goet bras doh-t-on; mæs antreas dré e  
 l'en en ilis, e mæs en e istomé, guet péhani e labas en

Escob santel' doh en auter, ér momand ma laré en overen.

Doué e sisclarias, dré billeih a virseleur, santel'eah é pè-  
vitour fidel arlerh é varhue, péhani e arrihuas er blas mî  
pandéc-ha-tri-uigéod.

### RÉFLEXION.

Avertinein guet avistet ha guet doustér er ré e broa en  
droug, e sou un' effed ag er garanté e zeliér en dout eit en  
nessan : hao er gobér e ret-hui, é spécial é quevér er ré, e  
sou 'én hou cargue pé d'oh hou chervige ?

*Eik Réflexion.* Nitra ne zelle scontein ur ministre fidel, a  
pe vé question a bloër Doué hac ag er religion. Gloër Doué  
e zelle, eit-on, monnet é rang é vuhé hac é vaden. Pibue  
en devehé apôct er religion, p' en devehé creinnet en Apost-  
oléd dirac en tyrantéd ?

### En cihed de 8<sup>o</sup> vis Mai.

### SANT PIERRE, APRÈSCOB.

En Sant-men e oé guenedic' ag en Dauphiné, ér rante-  
leah a France. E dad, péhani e oé un dén a ziar er mæue,  
ne chongé meit ag en derbel de labourat en doar guet-on ?  
mæs er broaidur youancq-men, péhani hum santé galhuet  
d'ur stad aral, e bedas é dad d'el laquat ér studi, ha gobér  
e ras quement ma oé bet accordet é houlon dehou. Et m'en  
doé ur spered loëm, un hoant bras de zisquein, ha ma pèlle  
perpet doh en hoarieu, san e ras quent-pél de vont abil  
bras. D'en oaid a uigéod vlai, en hum rantas menah é  
urb sant Bernard hac e gouduyas ér stad-cé ur vuhé quen  
humble, quer mortuèl ha quer parlet, ma oé bet groët  
Abad é abat, Tamies é Sarvi.

Er Sant-men, goudé bout bet laqueit de vont Abad, e oé  
ken a garanté é quevér er beurerion hac en ot boyagerion,  
can ou mague hac ou logé ol. En abat a Lamiès ne oé quet  
hemb quin ul logeris avit en estrangerion, mæs hoah open  
ur scolage a salvediguah, e oé eit-hai dé en instructionen  
mad e broé dehai en Abad santel, ha dré en examplen bras  
a vertu e huélent guet en ol menah.

En Abad charitablemen e oé bet chéget goudé eit bout  
Arhescob ag er gûer a Darnatais. En trobti-sé en doé

dobér ag ur bagul apert aveit laquat ur reihet mañ en-on,  
er gobér e ras, ha guélet-oé bet é bér-amzér un devotion  
vras é mesque er dud a ilis hac é mesque er hoble.

Hum bligein e ré, drès peb-tra, é instrugein en dud a  
ziar er mæzen hac é hobér er hatechim d'er vugale. É va-  
den e oé quëntoh d'er beurerion aveit dehou. Guélet-vezé  
é tióvër ean-memb er péh e vezé cherviget dehou doh taul,  
aveit er rein d'er hetan peur hum bresanté, ha tavet-oé bet,  
goudé en dout reit ol er péh en doé, doh hum zihusquein a  
lod ag é zillad, é creis er gouyan memb, aveit gusquein er  
beurerion. Open quement-cé, er Sant-men e oé hoah un  
æl a beah é peb léh. Dré é avistet hac é adresse, ean e ac-  
cordas étré-z-hai en Duc a Savoi hac er Hont Sant-Gil,  
péré e oé ar er poënd d'hobér brézel en eile d'éguilé, hac  
él-cé ean e zélivras er Savoi hac en Dauphiné ag er matheu-  
rieu péré e hélié perpet er brézeliu. Laquat e ras ehué er  
peah étré er Roué a France, Loeis seihvéd, hac er Roué  
ag en Angletèr, péré e oé é brézel en eile doh éguilé.

Anfin, onaidet a drizêc vlai ha tri uiguënd, uset dré é  
labourieu hac é vortestationeu, ean e varhuas èl ma varhue  
er Sænt, er blai vinêc cand puarzêc-ha-tri-uiguënd.

Er miracleu bras en doé grœit én é vuhé, hac er ré e  
arribuas ar é xé, e hroas er hanonisein huézêc vlai goudé  
é varhue.

### RÉFLEXION.

Un dra caër-é bibuein é peah hac én ur garantié santel  
ha parfæt guet en ol; mæs er ré en dës pouvoér hac autorité  
e selie hoah poéniein eit accordein assamble er ré e zou  
malice pé dissantion étré-z-hai.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men e ziovére é vouit aveit er  
rein d'er peur, hac hum zihusqué a lod ag é zillad, é creis  
er gouyan memb, aveit gusquein er beurerion. Ha rein e  
ret-hui d'er bibannan er restageu a zoh hou taul d'er beure-  
rion? Ha rein e ret-hui debai er péh e ellet dióvër ag hou  
tillad?

Revé en Tadeu santel ag en Ilis, er péh en dës er ré  
pihuicq de ziovére e zou deliet d'er beurerion; goudé m'en  
dës er pihuicq queméret é necessær ag é dra, er reste e zou  
tra er peur.

*En nàuvèd dè a vis Mai.*

## SANT GREGOËR A NAZIANZE,

DOCTOR AG EN ILIS HAC ARHESCOR A CONSTANTINOPLE.

En Sant-men, brér de sant César, e oé sànet ag er guér-ricg a Nazianze, toste de Césaré, é Cappadoce. Gregoér, é dad, ha Nonne, é vam, e ion ehué ou deu inouret én Ilis avel sànet. Nonne, dré hé alézouen, e dennas ar hé famille bénédictionen en nean. Gregoér, hé frièd, e oé payan hac e zalhé unan ag er bargoen inouraplan a guér. Er voès santel-zé e schillé pand a zaren, ha ne arsàué a houlen guet Doué conversion hé frièd. Hé fedon e oé bet chelevet : renouciéin e ras d'er bayanage avait receu er vadiènt.

Gregoér, ou mab, e oé bet consacret de Zoué ag er mo-mand ag é gannedigueah, ha pourfitein mad e ras ag er sourci e gueméras é dud d'en dessàn ér pratique ag er vertuyen. Ag é youancquis quetan en en doé bet er brassan desir de chomme hemb diméein, ha bihuein e ras avel un Aël dré é bortet abad é amér. En ur hobér é studi ér guér a Athène, can e broes un hanàedigueah particulier guet sant Basil. Er garanti ou doé en eile avait éguilé e oé santel ha tinér : n'ellènt quet nehai hum guittat nac hum zispartiein. Soignus a bëllat doh er hompagnoneaben dangerous, ne hantènt meit er ré ag ou hansortèd péré e gâré er studi hac e bratiqué er vertuyen. Ne vezènt jamæs cavet én divertissemanteu diffeunet : er vuhé e gouduyènt e oé ruste ha caler ; n'implèènt ag en argand e zégassé dehai ou zud meit juste er péh e oé requis eit pourvæem d'on doberieu necessærran ; rein e rènt er reste d'er beurerion. Ne oé jamæs a jalousi étre-z-haï ; er péh e broé joé ha lehuiné unan, e broé ehué joé ha lehuiné en aral. En desir de vout parfæt e broé dehai poéniein eit gout péhan a nehai en devehé bet groeit muhan a cevreu mad, a bedenneu, a alézouen hac a yunieu.

Sant Gregoér e guittas goudé Athène avait distrocin de Nazianze. Inou é receuas er vadiènt, hac a nezé ne changeas mui meit ag hum rein ol de Zoué hemb quin. Marhue doh er bed ha doh é bligeadurieu, nen doé mui quin

gousté moit eit en treu ag en nean, Doué doé eit. Magadur nameit bara, deur hac halén, Poussein e ré en dé é hoher labourieu calet hac ul loden vras ag en nean é peudoir. Doué. Un nebedicg amzer arlerh ean e receuas en Doué saëret. Nezé é commanças perdégue en aviel, hac er gahéne ras guet quement a narch hac a fréh, ma oé bat sellet avol un Apostol.

Goudé é oé bet groeit Escob ha destinet eit escobli. Sissime; mæs Escob Nazianze, péhani, a gaus d'é gonhowi, n'ellé quet mui excelcein en devérieu ag é gargue, er goulennas, ha bet en doé ean bet eit er secour én é labourieu. Er gargue-cé ean hum gomportas arré guet quement a avisitet, ma véritas bout choéget eit bout Arhescob ha Patriarche a Constantinople. Bet en doé bet hilleih de souffrein é Constantinople a berh en hérétique; mæs, dré é hatiantet ha dré é hréd ambraset, ean e ras de bèn a gouvérisscin de Zoué el lod brassan a nehai.

A p'hum huélas avancet én ouaid ha carguet a infirmitéen, ean e hroas, arlerh en dout laqueit reihet é peb tra, en abandon ag er gargue incurable-zé aveit retourne-de Nazianze. Hum donnein e ras én un ty ar er mæzeu, é péh léh é vihuas èl ur menah. Eit hum bunissein ag é gonzeu laret hemb nécessité, ean hum gondannas d'ur silance a zeu uiguënd dé, de larèt-é, durant er hoareis ag er blai 381. Inou é scrihuas ehue hilleih a livreu abil ha devot bras, a béré en en dès pihuicqueit en Ilis. Monnet e ras de receu d'en nean er recompance ag é labourieu hac œvreu mad, ardro er blai tri hand nau-ha-puar-uiguënd.

### *Avisen spirituel sant Gregoër.*

1. Quel liès guéh èt ma temmab hun hanal, é teliehehemb chongeal é Doué, a pe gonserve d'emb é peb momant hur bubé ha m'hor hargue é peb momant ag é zonzonou.

2. Èl m'en dé joéntet er horve doh en incan, ha m'en dé staguet er branque doh er huèn, èl-cé ehue é teliehehemb bout ni-memb joéntet doh Doué. Ur bære separet doh er huèn e houihue hac e varhue; er horve separet doh en incan e vreinne hac e gouéh é corruption. Mab-dén, separet doh Doué dré er péhèd marhuet, é péh stad triste, alias! nen dé-ean enta.

3. Bet-é pléguein, aboeissein de Zoué ha d'en dud : de Zoué, aveit peb sorte ræson, ha d'en dud, aveit goarne hac antretenein er garanté.

4. Un dra mêlable ha pourfitable-é derhel en téad, a p'hum santér douguet de gonze dré un taul prontitud pé colér.

5. Ur moyand excélant aveit goarne erhat en téad, e zou hum accustumein de virèt mar-a-buéh er silance.

6. Conzet a pe gavehet ne vou quet guél doh tàuein ; mæs chué tàuet mar dé guél er silance eit er péh e faille d'oh larèt.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men e recommandé liès er silance hac hum gondannas ean-memb de chomme deu uiguënd dé hemb conze, rac ma cavé guet-ou en en doé bet conzet rai. Ha hui, de bet dé é teliet-hui hum gondannein aveit hou pout conzet rai inemb de Zoué hac inemb d'hou nissan, dré hou touïa-delleu, hou malloheu, dré hou coal-gonzereah, dré hou conzeu lous ha dishoneste ?

*Eile Réflexion.* Deustou m'hum gavé carguet a infirmitéu ér fin ag'é vuhé, ean e dreimeiné hoah paud a amzér én oræson hac e gomposé livreu devot ha santel ; ha hui, én ur blin-huéd distér, hui e lausque a costé hou excelsiceu a zevotion, èl pe ne vehé quet nezé en amzér de vont fidelloh de Zoué, a p'en da d'hou visitein pé d'hou aproquein dré ur blinhuéd.

### *En dévéd dé a vís Mai.*

### SANT ANTONIN, ARHESCOB A FLORANCE.

SANT ANTONIN e oé sauet ag er guér a Florance. Remerquet oé bet én-ou, ag en ouaid a groaidur, paud a vodesti, a aboeissance hac a zoustér. Nen doé quin gousté meit aveit en excelsiceu a zevotion. Hoariou er vugalé e oé un néhance aveit-ou ; mæs é ol bligeadur e oé pedein Doué, devise guet tud devot, leimein livreu mad, ha drès peb-tra, buhéieu er Sænt. En ilis é vezé cavet attàu quel liès guéh èl n'er goulenné quet é zever é léh aral. Er pedenneu e laré én ilis, pé-én é gambre, é vezé attàu ar é zeulin pé ar é face doh en doar, ha durant quer pël-amzér ma laqué peb-unan souéhet.

D'en ouaid a huezêc vlai, arlerh en dout achibuet é studi, ean e gueméras en habid é urh sant Dominique. El ma oé humble, aboeissant ha mortefiet bras, é tas imbèr de vout un exemple a barfection aveit en ol bredér aral. Goudé bout bet sàuet d'er rang ihuel a Vélêg, ean e gresquas hoah é brèd ha devotion. Nen dé jamæs doh en autær hemb en dout en dareu én é zeulegad. Clan ha yah, ne gousqué meit ar er planche. Jamæs ne vezé guélet arhoarêc pé hemb occupation, ha goudé m'en devezé assistet én office a greinoz, ean e bassé er reste ag en amzér bet en dé én oræson, pé é leine, é studial hac é scrihue.

Er Pab Eugène puarvèd er choégeas, a balamort d'é vérit extraordinær, eit bout Arhescob a Florance. Caër en doé bet dihuen ha ouilein, é oé bet ret dehau aboeissein. Er gargue nehué-cé, ean e vihuas berpet avel ur menah peur; goudé m'en devezé reit d'er beurerion ol é argand, ean e ré hoah dehai er glouëstreu ag é dyegueah, hac hum laqué ean-memb aveit er beurerion én ur beuranté vras. Open quement-cé ean e valissas un ty considerable é péhau é ré d'er beurerion méhus ol er péh ou doé dobér. Er charité-zé a berh en Arhescob santel en dès douguet fréh hac en dès pliget quement de Zoué, ma chervige er fondation-zé d'antretenein hinibue en dé open huéh cand famille peur ha de fournissein dehai ou ol dobérieu.

Er Bugul santel-men e berdégué ordinæremant peb sul : a pe houyé é oé dissantion étre ur ré-benac, ne vanqué quet a laquat er peah; querclous é cheleué caus er ré beur èl hani er ré pibuicq; querclous é cheleué ur paisant èl un Eutru.

É buhé er Sant-men é huélér penaus deu beur péré e oé dalle, hum gavas de zevise ou deu assamble, ha penaus unan a nehai e laré é segred d'en aral en en doé open deu gand sconéd én eur, chairret dré alézon, péré e oé grouyet én é vonnet; ha mé, emé en aral, me mès open tri hand grouyet ém sai. Ne chongènt quet é oé hanni teste ag er péh e larènt; mæs cleuèt oènt bet. En Arhescob, én ur gleuèt quement-cé, e gassas d'ou blasque; temalle e ras dehai er goeu e broènt doh er guir beurerion dré ou avarice; hac aveit ou funissein, ean e lamas guet-hai en eur ou doé aveit er rein d'er beurerion méhus; hac hum garguas ean-memb ag ou mâguein er reste ag ou buhé.

Laret-é hoah penaus er Sant-men, én ur bassin un dé dré ur ru, e remerquas Aélèd ar gorne un ty. En hoant en doé de hout pihue e chommé inou e hroas dehou antrécin. Cavouet e ras tair merh peur péré e vihué é dougeance Doué, én ul labourat noz ha dé aveit gounit ou bouit ha maguein ou mant. En Arhescob santel,\* touchet doh ou guélet, e gueméras sourci de fournissein dehai er péh ou doé dobér; mas en tair merh-cé, doh hum gavouet én ou æz, ne bre-zent quet mui laquat poén de labourat, hac e gueméras raï ou liberté. En Arhescob, én ur dremeine goudé dré er memb ru, hum gavas souéhet bras é huélet er goal-sperèd él léh m'en doé guélet en aélèd-hont. Comprencin e ras aben petra e oé er changemant-cé. Avertissein e ras er vam hac hé merhèd, ha bihannat e ras é alézoueu eit ou obligein de bellat doh en arrouaredigueah péhani ou exposé d'hum golte.

Biscoah ne oé bet guélet un Arhescob hac hum sourcié mui a zobérieu spirituel ha tamporel é boble aveit sant Antonin, ha guet ol quement-cé ean en dès bet cavet en amzér de gomposein livreu é péré é remerquer é siance vras, hac é péré é cavér un doctrine admirable. Anfin, ouaidet a zêc vlai ha tri uiguënd, goudé en dout recevet é ol Sacremanteu, ean hum zisposas d'er marhue guet joé, hac e rantas é inean, én ur vréhattat é grucefi, er blai puarzêc cand nàu ha han-tér-hand.

### RÉFLEXION.

Tud peur ha gñit beurerion, ne sellet quet hou peuranté èl un droug nac èl ur malheur eit oh. AEssoh-é d'oh gobér hon salvedigueah guet hou peuranté cit d'er ré pihuiq guet ou ol madeu. Hou peuranté e elle hon secours d'hum salvein, mar gouyet gobér un implé mad a nehi; hac aveit quement-cé é ma ret andur hou peuranté guet résignation de volanté Doué. Dihoallet ehue nen dehé er boén e hoès é pourvæin de zobérieu er horve, d'bobér d'oh ancoéhat er sourci e zeliè hou pout ag hou ç'inean. Mar guellet hoah labourat, ha mar cavet labour, ne vanquet quet a laquat hou poén. Doué e ordrenne d'en ol poéniein ha labourat ér bed-men; mar delie enta er ré pihuiq memb labourat, ne chonget quet bout exant hui-memb. Laqueit éhuéh doh er fénéantis, pé en arrouaredigueah, péhani e zou er vamen ag en ol vinceu.

Ne ellan quet mirèt a larèt ehue amen penaus ètès hoah  
 faus peurerion, tud péré e ya de glasque en alézon, non-pas  
 dré nécessité, mæs dré fénéantis pé dré avarice; rac ma ca-  
 vant é ma didoroh debai, pé marteze rac ma tastumant èl-cé  
 moyoh d'on deuéh aveit ne ellehènt gounit a ziar bonis ou  
 divréh. Er sorte peurerion-zé e zou cablus dirac Doué ha  
 dirac en dad; guen bras e hroant doh er guir beurerion,  
 hac én ur guir, laireah en alézon e hroant. Neoah é vihuant  
 èl-cé, allas! hemb rebreiche na scrupul erbet.

*En uinécvéd dé a vis Mai.*

SANT MAMERT, ESCOB A VIENNE, EN DAUPHINÉ.

GOULENNETH hac é receuehel, e lare d'emb Jesus-Chrouist  
 én aviél, aveit hun ingagein de bedein; mat fâlê d'emb  
 receu er græceu e houlennamb, ni e zeliè ou goulèn ér fæ-  
 çon m'en dès ou goulennet sant Mamert, a béhani è ellér  
 larèt, quercious èl ag er profæt Moïse : *Dout on dès cheleuet  
 é voéh, hac en dès accordet dehou é houlèn.*

Er Sant-men e véritas, dré er santeleah ag é vuhé, bout  
 choéget eit bout Escob ag er guér a Vienne én Dauphiné.  
 Un tad e oé læn a garanté hac a druhé doh é hoble. Open  
 ma oé santel bras, ean e oé hoah forb abil, ha receuet en  
 doé guet Doué en donæzon a viracleu. Ean-é en dès com-  
 mancet quetan tout er peñenneu publique e hanhuér *Roga-  
 tioneu*; ha chetu amen dré béh occasion. En tan e grogas ér  
 guér a Vienne hac e daulas ur flamme quén terrible ma oé  
 dangér bras ma vezé bet losquet ol er guér. Er Bugul san-  
 tel-men, é creis un affliction quer bras, en doé bet recur  
 doh er beden, hac én ur seuel é voéh trema en'nean, ean  
 e laras guet ur confiance vras : *Ah! men Doué, hou péet truhé  
 doh hou poble.* Nen doé quet achihnet mad é beden, ma tas  
 en tan d'hum vouguein, ha dré er moyand-cé é oé bet sauvet  
 ol er guér. Er Sant e bourfitas ag er miracle-zé eit pressein  
 er béherion d'arsàn ou disordreu, d'effacein ou féhedeu dré er  
 benign, ha d'arreste bréhen Eutru Doué dré bep sorte œvreu  
 mad. Noz Vasque é crogas a nehué en tan, hac é oé bet arré  
 ol er guér scontent. Er Bugul santel-men hum laquas a hauéh  
 de bedein, hum daulas ar é seuhin doh troèd en autær, hac

er flamme, revé m'el lare sant Avit, e vobgas én ur saçon miraculus. Er memb noz-cé, en Escob santel, é huélet en en doé cheleuet Doué é beden, e vennas discoein é hanàue-digueah-vad dehoul eit ur græce quer caër; hac èl ma oé general ha publique er græce-zé en doé receuet, ean e vennas ma vehé bet ehue rantet de Zoné acteu a drugairé é publique ha dré en ol. Ordreinein e ras enta ma vehé bet groeit dré guér tri préhécion solannel en tri dé quènt gouil en Ascension, ha ma vehé bet en tri dé-cé consacret d'er beden ha d'er benigen, er péh e oé bet groeit perhuéh mad.

En devotion-zé e oé bet cavet quen a-propos hac e oé bet quen aproet guet en ol, ma tas en Ilis é general d'hé frati-quein; ha chetu er pèn-caus ag er vigil ha préhécioneu e hoér hoah én tri dé hanhuet er *Rogationeu*, pé er hoareis bihan.

Sant Mamert e vihuas a nezé guet é hoble én ur peah bras; ha goudé en dout labouret bet fin é vuhé guet grèd ur guér Apostol, eit santefein en ineanen en doé Doué laqueit én é gargue, ean e yas de receu é recompance d'en nezn er blai puar hand seitéc-ha-tri-uiguènd.

### RÉFLEXION.

Er pedenneu hac en dareu e zou ur remæd mad doh en afflictioneu publique. Hum cherviget ehue a nehai én hou tobérieu particulier, spirituel ha temporel.

*Eile Réflexion.* Sant Mamert e instituas én é escobti préhécion er *Rogationeu*. En Ilis en dès héliet er memb custom; er goarne e ra hoah. hinihue en dé hac e rei én amzér de zonnèt. Laqueit ur gustum vad én hou ty, ha hui hou pou er gonsolation de huélet arlerh hou pugalé é virèt er memb custom, a pe veint un dé ind-memb én ou zyegueah. Par-exemple, queméret en accustumance de larèt bamnoz er pedenneu assamble, pé é cumun, ha memb, mar dès moyand, er pedenneu de vitin. Hum accustumet de gasse er muiban e ellehet ag hou tud d'en office divin; ne souffret quet én hou ty assambléieu na hoarieu-noz, ha mar gouyet leine, groeit bamnoz al lectur devot benac é présance en ol.



*En deuzéved de a vis Mai.*

SANT MATEUL, ABAD.

SANT MATEUL, sàuet a Avignon, goudé en dont groeit é studi ér guér a Lyon, é péh léh é laquas peb-unan souébet dré é siance vras ha dré é vuhé devot hac a example mad, e oé bet hanhuet Archidiacre a escobti Mâcon.

En Archidiacre santel-men e gueméras sant Stéphan avait scûir ha patrom, ha poéniein e ras eit pratiquein erhat vertuyeu er Sant bras-cé. É garanté doh er beurerion e broas dehon, arlerh en dont reit dehai ol é argand, gûerbein é dyegueah hac é fond, avait ou soulagein.

Er guéris a Vesançon er goulennas avait ou Bagul arlerh marhue en Arhescob; mæs refuse e ras er gargue-cé guet quement a nerh, ma oënt bet obliget d'el lezel, ha guet eune ne vehënt bet deit ur huéh aral d'er hiasque, ean hum dennas é abaty Cluny hac hum rantas menah. Vertuus ha devot él ma oé, nen doé casi nitra de changein meit é habid. É galon, distague a bêl-quënt doh en treu crouéet, é speréd, é intérior, poset ha parfæet, é hréd, é humilité hac é vuhé mortefiet e broas dehon arrihue é bèr-amiér én ihuellan parfection. Huéh vlai goudé é oé bet laqueit de vout Abad ér memb couvand én drespét d'é humilité. Er réglenneu hac en exempleu mad e ras d'é venéh e gresquas bras ou gréd hac e gassas pël er brud ag ou Abad santel.

Er Pab Benæd seihvèd hac Hugue Capet, roué a France, en doé un islim bras eit-ou. En ampeleur Othon en doé én-ou er vrassan confiance, hac er harguein e ras de sellèt mar boé ol er houvandeu ag é ranteleah ér stad ma telient bout. Er Sant hum garguas a guement-cé guet sel-muyoh a joé, ma huélé erhat péguement en en devehé bet de souffrein. Labourat e ras én affær-zé guet quement a fin-vad, ma broas receu é Ravenne, é Pavi, é Souab hac é Suisse er règle e oé miret é Cluny, ha péhani e oé ur reforme a urh sant Benæd. Laquat e ras mai a reihstæt é abaty Marmoutier, é abaty Sant-Germæn a Auxèr hac é hani Sant-Benigne é Dijon, hac a berh er Pab, ean e broas er memb tra é couvand Lérin.

Ne ras quet de bèn ag un affær quen diæz hemb paud a boén hac hemb en dout hilleih de souffrein. Dobér en doé ag un doustér, ag un humilité hac ag ur batiantæt quer bras èl m'en doé. É zoustér admirable e hroé dehou gounit caloneu er ré e laqué dihuen guet muhan a ahurtemant. Er ré-zé oé ordinæremant e receué quetan er changemanteu e hroé, hac ar ou example er réral hum ranté sæ hac a volanté vad.

En ur santein penaus nen doé quet mui pël de vihuein, ean e laquas sant Odilon, é zisciple, de vout Abad én é léh. Délivret dré-zé ag er gargue hac ag en ambarras ag en affæriou, ne chongear mui meit ag hum breparein, guet ur grèd nehué, de verhuél; mæs, pedet dré er Roué a France de zonnet de Baris aveit laquat ehué reihtæt é abaty Sant-Denis, er Sant, péhani ne houyé refuse nitra a pe oé question a bloër en Eutru Doué, hum laquas én hënt, én drespèt d'é ouaid bras; mæs én ur arribue é Souvigni, ér Bourbonai, ean e varhuas èl ma varhue er ré juste, er blai nàu hand puarzéc-ha-puar-uiguënd, ardro en ouaid a eih vlai ha puar-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Mayeul e gavas hilleih a boén hac en doé bet hilleih de souffrein quënt ma ellas laquat reihtæt ér houvandeu-cé, é péré ul lod vad ag er réglennau quetan e oé bet lausquet a costé dré lexidandæt er Supérieurèd. AEssoh-é instituein a nehué un Urh santel a venéh, eit nea dé er changein goudé. AEssoh-é ehué laquat ér hommançemant reihtæt vad én ur tyegueah hac er goarne, eit nen dé el laquat én-ou a re-torne, goudé ma vé deit en disordre. Mistre ha mæstrésèd, veillet enta ar er ré e zou édan hou ç'antorité hac én hou cargue : ne ret quet dehai rai a liberté; ne souffret quet ma hum zirangeint; n'ou lausquet quet de guemér ur sal blégue; laqueit ehuéh ha dihoallet abret; rac mar tardet, ne ellebet quet mui, nameit dré hilleih a boén, ou horriguin hac ou laquat én hënt mad.

Ur supérieur hac ur mæstre soignas e ispergne hilleih a lanteu d'er ré e zou én ou hargue; mirèt e rant ne gouéhant é mar-a-béhéd, hac ispergnein e rant dehai ind-memb hilleih a boén hac a chagrin.

*En drizéved dé a vis Mai.*

## SANT YEHAH-ER-SILANÇOUR.

En Sant-men, hanhuet er Silançour, dré ma câré bras er silance, e oé guenedicg a Nicopolis, én Arménie. Forh youancq e oé hoah pe gollas é dad hac é vam. Doh hum huélet mæstre ag un héritage bras ha pihuicq, ean e broas senel é Nicopolis un ilis gaër én inour d'er Huérhiès glorius Vari, hac ur houvand é péhani en hum dennas guet d'éc dén aral devot èl d'ou, péré goudé ou dout quitteit peb-tra, èl d'ou ean-memb, ne veunent ehué nameit chongeal én ou salvedigueah.

Ur hommancement quer caër ha quer parfæt e rantas æz ha douce d'en dén santel-men er pratique ag en ol vertnyeu. En humilité e oé er vertu e gâré muihan, ha dré é abstinance hac é vorteficationeu, ean e hoarnas perpet ur burtæt bras a gorve hac a speréd. Er gréd berbuidant en doé e oé un exemple caër d'é zêc compagnon, hac ul leçon ag er ré huellan aveit ou dougue d'avance muyoh-mui bandé én hënt ag er barfection.

Mæs ne jouissas quet pël ag en doustér e gavé én é gouvand. Arlerh marhue en Escob a Goloni, én Arménie, é oé bet choéget aveit derhel é léh, én drespét de ol er péh e broas eit hum exantein, ha deustou nen doé hoah nezé meit eih vlai ar-n-uiguënd. Ér gargue nehué-cé, ean e salhas attàn doh en excelsiceu ag é stad quetan, quement ma permetté dehou é zévérieu a Vugul.

É vrér hac é ny, péré en doé carguen inourable é palæs en Ampeleur, e oé bet touchet bras d'é exempleu. É creis er madeu ind e houyas disprisein er bed, hac ind hum santefias é creis en inourieu memb. Nen doé quet bet er memb consolation a berh é vrérég, péhani e oé goarnour a Arménie. Liès en en doé bennen claquet parrat doh en ol vad e venné gobér én é escobti, ha caër en doé bet er Sant discoein debou en droug e broé d'é boble, n'ellias quet el laquat de changein.

Goudé en dout conduyet é escobti durant nèn vlai, èl ma

huélé én-on certien droougen de béré n'ellé quet remèdein, ha dré m'hum santé douguet bras de vihuein pèl doh er bed, ean en abandonnas hac hum ambarquas eit monnet d'er Palestine.

Quentéh èl ma attribuas inou, ean e yas de visitein el Léhieu santel a Jerusalem, hac arlerh ean hum dennas é ermitage sant Sabas, e oé toste d'er guér-cé hac é péhani é oé cand hantér-hand ermit. Sant Sabas er recetas hemb en hanàouet, hac el laquas étre deourne un ermit péhani er hassé de glasque deur, hac el laqué de songue mein aveit senel un hospital e hroènt inou. Sant Yehan e abociasé a galon vad, hac e hoarné ur silance dalbable.

Un nebedicg amzér arlerh é oé bet permettet dehou monnet pèllob én deserh, én un ermitage dispartiet doh er réral. Er Sant-men e chommé inou puemb dé ér subun, én é gambricg, hemb daibrein. Ne sortié meit d'er sadorne ha d'er sul, ha hoah n'er groé meit aveit assistein én office publique ag en ilis. Tri blai é vihuas èl-cé dispartiet doh en ermitèd aral; hac a 'pe zistroas, ean e hroas, èl a guènt, scùir mad dehai dré é silance hac é sperèd intérieur.

É Abad santel, carguet a istim aveit-on, er havas digne a recen en urh a Vélég; er presantein e ras d'Elie, Patriarche a Jerusalem. A pe oé preste de recen en Urheu, Yehan e laras d'er Patriarche en en doé é raug de gonze doh-t-on é particuliér, hac en en devebé-ind nezé receuet, mar er jugé capable. A pe oènt ou den a costé, er Sant e recom-mandas er segrèd ag er péh e yé d'annoncein, hac e laras: me sou bet groeit Escob, me zad; mæs en nombre a me fébedeu en dès bet groeit d'eign quittat me escobti, hac hum denne én deserh-men aveit gortoz en dé a visite en Eutra Doué. Er Patriarche, souéhet, e hroas donnet sant Sabas, hac e laras dehou: n'ellan quet rein en Urheu d'en dén-zé; nu dra-benac en dès laret d'eign e vire doh-eign ag ou rein. Yehan e vihuas nezé puar blai hemb conxe doh dén, meit doh en hani e régassé dehou de zaibrein; ha durant hoéh vlai aral e bassas hoah goudé é hunan én deserh, ne gomas doh hanni nameit doh Doué hemb quin.

Anfir, onaidet a buar blai ha cand, hemb en d'out collet nitra a nerh é sperèd, ean e rantas é jnean de Zoué er blai puemb cand nàu-ba-hantér-hand.

## RÉFLEXION.

Er silance e zou æl-gardiën er guir devotion : ér silance-é é cleuér boéh en Eutru Doné. *En hani e laqua elueth doh é déad e hum hoarante doh mar-a-zangér*, emé er Sperèd-Santel, dré guëneu er roué Salomon.

Er ré ne houyant quet tàuein e gouéh é mar-a-faute. Æssou-é chomme hemb larèt nitra, aveit hum virèt a béheïn é conze hilleih. Diaez-é d'ur parlاندour bras mirèt n'achappébé guet-ou, é mesque quement a gonzeu, ur gonze fal benac, pé ur gonze dishoneste, pé ur goal-gonzereah, pé un douïadel benac.

*Er buarzécved dé a vis Mai.*

## SANT PACOM, ABAD.

Er Sant-men, guenedicg ag en Thébaid, e zou er hetan en dès scrihuet ur règle eit er venéh péré e vibue é cumun édan autorité ur Supérieur.

É guèrent, péré e oé payanèd, en dessàuas én ou superstitioneu. Ag é youancquis quetan ean e ziscoas paud a zoustér hac a volesti, ha drès peb-tra ur haz bras doh er cérémonieu payan. D'en ouaid a uiguënd vlai é has, èl soudard, de chervige en Ampeleur, e gredér e oé en tyrant Maximin. Ambarquein e ras ar ul lestre guet soudardèd aral, hac ardro en noz, ind e arrihuas é Thèbe, quér capital ag en Thébaid, é péhani é oé paud a grechénion. Er guir disciplèd-men de Jesus-Chrouist, péré n'ou doé quin desir meit a glasque en occasion de gonsolein ha de rantein chervige d'er ré e oé é misér, en doé bet trubé doh er soudardèd-cé de béré é vanqué en treu necessærran. Ind hum gomportas én ou hevér èl pe vehènt bet ou bugalé prope, hac e ras debai de zaibrein ha d'ivèt. Ur garantié quer bras, a berh er grechénion-zé, e douchas calon Pacôm : ean e houlennas pihue e oènt; hac èl ma oé bet laret dehon é oé crechénion e oènt, péré e gredé é Jesus-Chrouist, Mab unique en Eutru Doué, ha péré nen doé quin espérance meit er bonheur e braté debai, mar behènt bet fidel de hélie é hourhemeneu; ean hum santas gouniet de chervige ean-memb en Doné e adorènt, hac a nezé ean hum breparas dé receu er sacremant a Vadiènt.

A houdé en dé eurus m'en doé bet er bonheur-zé, ne cessas a larèt er beden-men : ô Doué, crouéour en nean hac en doar ! taulet ur sèl a druhé ar-n-an ; tennet-mé a me misérieu ; disquet d'eign er moyand de tonnet de vout agréable d'oh : me ol desir e vou bermen hou chervige ha gaber hou volanté santel.

Goudé quement-cé, én ur gleuèt larèt penaus un ermit, avancet én ouaid, hanhuet Palémon, e chervigé Doué é creis un deserh guet hilleih a santelc'h, ean e yas d'er ha-vouet hac er pedas d'er receu eit é zisciple. En dén santel-zé e rescondas dehou é vélé é résolution ; mæs é oé guel guet-ou m'en devehé clasquet ur mæstre aral ; rac hilleih aral èl d'ou, dihoustet doh er bed, en doé bet hum offret dehou, hac hanni a nehai nen doé dalbet mad. Pacôm n'hum rebutas quet hac e zalhas attàu de houlenne bout receuet én nombre ag é zisciplèd. En ermit-cé e laras ér fin : ne fé-hoh quet, me mah, hum hobér doh me façon de vihuein : ne zaibran nameit bara guet un nebedicg halén ; en hantér ag en noz e bassan é hobér méditation ar er Scrutur santel, pé é cannein psalmeu ; mar-a-huéh memb ne gousquan quet de noz. — Credein e ran, me sad, emé Pacôm, penaus Doué, pehani en dès men dégasset devat oh, e rei d'eign en nerh d'hon ç'hélie. Palémon, é huélèt é gourage, er receuas nezé, hac e ras dehou en habid a venah.

En disciple-men e zas quënt-pél de vout quer santel ha quer parlat èl é væstre. É zevotion hac é hréd e oé quer bras ma cavé peb-tra douce hac æz : yuniën, veilleu, morteficationeu, labour, fatigue, nitra ne oé diæz eit-on.

Un dé, ma tigouéhas dehou arribue én un deserh bras hanhuet Taben, ean hum laquas d'hobér oræson, ha durant é beden ean e gleuas ur voéh péhani e laré dehou : *Pacôm, chommet amen*. Goudé en dout disclæriet de Balémon er péh e oé arribue guet-ou, ind e yas d'inou hac e hroas un ermitagicg èl léh-cé.

Palémon e varhuas quënt-pél arterh. Sant Pacôm e bratiquas inou morteficationeu extraordinær. Biscoah ne guittas é sai brun, péhani e zisquenné bet é zeulin ; tremeine e ras puemzéc vlai hemb azéein ; ha mar boé requis dehou cousquet mar-a-huéh, n'er groé jamæs nameit azéet ar ur mein : pedein e ré ordinæremant é zeourne é croéz, ha mar-a-huéh é tremeiné ol en noz ér stad-cé.

Er brud ag é santeleah e hroas de hilleih a dud donnet a bel-bro d'hum laquat edan é hoarnation. Ret-oe bet seuet mar-a-gouvand péré hum gavas ol de vout carguet a venéh læn a vertu. Er Sant e laquas ur Supérieur particulier é peb couvand, ha sourcius bras-oe d'ou visitein ean-memb lies-san ma ellé. É iustruconeu, é sourci, é bedenneu has é example e allumas er grèd ha devotion é peb lèh. Guélet-vezé perpet en Abad santel-men er hetan, én ol excelsiceu ag er houvand é péhani en hum gavé : chervigein e ré er venéh doh taut, labourat e ré er jardins, scubal e ré en ty, chervige e ré dé ha noz er ré clan ; ne hum zifforhé doh er réral nameit é hobér mui a vorteficationeu eit hanni hac é vout en humplan ag en ol.

Anfin, uset dré en ouaid ha dré é vorteficationeu, ean e gouéhas clan, ha læn a gonfiance é Doué, péhani en doé cherviget guet quement a fideldeet, ean e varhuas er blai tri hand eih-ha-deu-niguënd.

Er madeu e lausquas guet é venéh e oe é aviseu spirituel, a béré é verchan amen er ré principallan :

1. Buhé ur menah ; hac hani ur hrechén-memb, e zou ur martyr bras hac hir, a pe vihuér èl ma faut.

2. En hani en dès reit é galon de Zoué, nen dès guet mui a galon eit cârein en doar nac er bed.

3. En n'emb e bouér bihuein én ur simplicité vras ha cubein é siance, e zou abil bras.

4. Goulen e réer miracleu eit hanàouet hac ean e zou sant un déa ; mæs guél é cavan en dont en humilité a galon, ayeit ressuscitein er ré varhue.

### RÉFLEXION.

Sant Pacôm e laré penaus en humilité a galon e oe ur miracle bras. Pihue-benac oh, hui e elle, mar caret, gobér er miracle-zé péhani e vou hilleih pourfitaploh eit ressuscitein ur marhue.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men hum sellé èl er miséraplou ag er venéh e oe én é gargue. Goudé un example èl hen-néh, péh sorte santimant e hoès-hui a han-ob hou ç'hunan ? Ha nen d'oh-hui én effèd miséraplou eit en ol, mar chonget é hès unan-benac falloh pé goah eit oh ?

*Er buemaévoèd dé a vis Mai.*

## SANT ISIDOR, PATROM EL LABOURISION.

SANT ISIDOR, labourér doar dré é stad, mæs choéget, a gaus d'é santeleah, eit bout Patrom ag er guér a Vadríd, hac inouret el avocad er ranteleah a Spagne, en doé eit tad ha mam tud peur, mæs a rougeance Doué, péré, el m'ou doé un devotion particuliér aveit sant Isidor, Archescob, e zéiras m'en devehé bet douguet ehue ou mab é hanhue. Ind en instrugeas abret ar lézen Doué guet hilleih a sourci, ha pourfitein e ras ag en instructionen e oé bet reit dehou. Ur garanté vras en doé doh Doué, hac open un aboeissance hac ur respet bras eit é guérènt.

Diméein e ras d'ur verh aviset ha parfæet, hanhuet Marl. Doué e ras debai ur broaidar péhani e varhuas youancq. A nezé Isidor hac é brièd e vihuas assamble el brér ha boér. Hum inganget ou doé ou deu de guement-cé dré rô eit er reste ag ou buhé, er péh e dennas ar nehai ur vénédiction particuliér ag en nean.

El n'ou doé nameit poén ou divréh aveit bihoéin, ean e gueméras ur veiteri de labourat; ha deustou ma oé cresquet é labour, ne vihuas nitra ag en amzér e basse bamde é pedein Doué; seuel e ré mitin mad, ha peb dé, quènt monnet d'é labour, ean e assisté én overen hac e broé é oræson.

Laret-oé bet d'é Eotru penaus er Sant-men, é léh monnet abret d'é labour, é oé d'en ilis é hé, hac é lausqué é zoar hemb bout labouret mad. En Eotru e gredas rai æs er fal déadeu-cé, hac un dé ean e yas, guet droug doh-t-ou, d'er somprenein d'er parque eit gout péh quen dehuéhat é attribué ha penaus é labouré; mæs souéhet bras oé bet a pe remerquas a ziafél deu arær, unan a bep tu d'Isidor, péré e labouré assamble guet-ou, mæs péré, a pe dostas, e zisparrissas quentéh. Quement-cé e zouças é sperèd; hac el m'en doé hoant de hout petra e senefié er péh en doé guélet, ean e saludas Isidor én ur fæçon gracios, én ul laret dehou: laret d'eign, Isidor, petra oé en neu arær-cé e labouré guet-n-oh, hac en dès disparisset a pe mæs tosteit? — Ne houyan quet, emé er Sant, mar e mæs secour erbet aral

nameit hani en Eutru Doué ; er pedein e ran en ur gommeance me labour, ha liès en dé é chongean en-ou. É Eutru e gomprenas petra e senefié er pèh en doé guélet hac e hannaas santaleab é veitour ; en ingagein e ras de serhel doh é excelciceu a sevotion, ha quent pèl-amier ean e honyas ne oé doar erbet er bartei guel labouret hac e xongué mui eit é hani.

Denatou ne oé quet pihuiq Isidor, ean e oé neoab charitable bras, er façon m'en dé bet sellet el ur miracle en alésonen bras e ré. Douguein e ré é voès d'hé dont er memb santimanteu en doé ean-memb, ha pratiquet hé dèp bet hi-memb er vertoyeu a béré é ré dehi en example. Mer-huel e ras puemb plai ar é lech, hac inouret-é é Spagne el ar Santès.

Sant Isidor, chommet claq guet ur hlinhned a béhani é serhuas, e hannaas en dé eurus péhani e selié laquat sin d'é boénien. Hum breparein e ras aveit en ar debuéhan-xé guet ur grèd nehué ; hac en dévotion guet péhani é recenas é Sacremanteu debuéhan e oé bet quer bras, m'hé doé tennet en dareu a xenlegad ol er ré e oé presant. Anfin, len a garanté doh Doué, cagnet a vertu hac a yérileu, ean e varhpas er blai uinéc, cand, déc-ha-tri-uiguénd, d'eq ouaid a dri uiguénd vlai pedoste.

Quentéh arieth é varhué, Doué e ras d'hannouet gloër é servitour fidel, dré un nombre bras a viracles é broas é andret er ré e visité é vé.

Deu uiguénd vlai goudé é oé bet lammet é gorve ag er perréd eit bout laqueit é ilis sant Andren. Laret-é penaus, a pe oé bet commanet joullein ar é vé, é commançaa er blehier sonnein a nehai ou hunan, hac é oé bet ur nombre bras a dop, péhani en doé hum assamblet inou, teste ag er miracle-men ; qpen quement-cé, cavet-oé bet é gorve en é béh ha quer fresque el pe vehé bet len a vubé. Douguet-oé bet guet ur solannité vras de ilis sant Andren, ha goudé de chapel en Escob, é péhani é ma hoah linihue en dé quer fresque ha quer caër el ma oé nezé.

Er Roué a Spagne, Philippe trivéd, en doé queméret hillein a sourci de bedeïn ha de bressein er Pab Paul puennéd de hestein canonisein el labourer santel-men : é boén ne chommas quet pèl hemb recompance. Er Roué-men, en

ur alstroeh a Lisbon, e gouehas quer'clan, ma colle er védecinerion espérance ag er guellat, er péh e laquas ou dristedigueah bras é mesque en ol. Er gloës hac en anquincé é oé bet ordénét ma vehé bet douguet relégueu sant Isidor d'er guér é péhani é oé ehommet clau er Roué. En nehoëtéd-cé e broas ur joé bras d'en ol, dré er confiance ou doé é protection er Sant-men. Peb-unan hum brepatas quentéh eit assisteïn ér préhécion. Biscoah cérémoni ne oé bet caërroh na solannelloh : havalloñ-oé doh un triomfe eñ doh ur préhécion. Er chās e oé ar ur brancard goarnisset forh caër : en dud a ilis hac en noblance, ar varh, e songué peb-unan ur holeven colr, guet ur hân hac er musique mélodius. Un nombre bras a garrochen e sé arlerh, hac ur boble hemb fin péhani e gresqué perpet. Un hanter leñu a zoh demeurance ér Roué é arrihuas hoab oñen huch mîl dên, Béleau, Menéh ha réral, péré e sé é préhécion ag er hérien a siardro hac hum'laqué é rang guet er réral. Mab er Roué, guet er gompagnoneah inourable, e zis ou tamieg ar é arben areit diguémér er relégueu hac'ou hêlle bet cambre é dad : é'péh lén é'ou ol er famille royâl. Er chās, douguet d'êr buat Béleg, er ré guetan a lis Madrid, e oé bet'laqueñ ar un trôu. Er Roué, péhani e oé bet d'êlvret, dré ur miracle, ag en derhian ér momant memb ma sortiss er relégueu a chapel en Escob, hum gavas guellest parfeteulant quentéh el ma vènt antréet ér gambre, ha tragsiréquat e las Doué hac er Saul guet santimanteu bras a hanuedigueah vad. Goudé é oé bet douguet er chās é téfomfe d'er guér a Madrid guet er memb inour. Biscoah Roué nèn dên recenet quément a inour el ma oé bet rantet de gorvè el labourér santel-men.

Er blai arlerh é oé bet laqueit er horve santel éñ ur chāu préciussob, eit gobér péhani é oé bet impléet trégond mîl scoéd én cor pur.

### REFLEXION,

El labourér peur-men, ag er memb stad guet el lod mulhan a han-ob, e zou deit de vout ur Sant bras hemb sortieïn ag é dyégueah nac ag é gondition. Pétra e vîre doñ-ob-hu ag hum santeheït lui-memb? Mac eñ-zou en ambarras ag hou labour hac a hou tyegueah-é é barra doñ-ob? Chet'iget erhat en Entru Doué, ha Doué e hroci, dré é vénédiction, ma tei peb-tra de vad guet-n-ob.

*Eile Reflexion.* Sant Isidor, en ur chervigein Doué, en des cherviget mad é Eutru. Péguement a vistre e vebé cōtant ag ou serviterion, p'ou devehé soign ag ou laquat de chervigein Doué erhat !

*Tairvèd Reflexion.* Ol gloër er Brincèd e droa de lada ér bé, durant ma vou gûelet bet fu er bed doh treid el labourer santet-men er vrassan Rouanné prosternet dirac é reléguea, é houlen é assistance. Ona péguement é ma guir larèt é vérité er vertu bout respettet é peb lén, hac é ma noploh hac inouraploh er santeteah eit en ol couronneu ag er bed !

*En huéscvèd dé, a vis Mai.*

SANT UBALD, Escob.

SANT UBALD, gannet ér guér a Gabio, én Italie, gourdé en dout hum rantet abil bras ha refuset mar-a-chañche caën ér bed, e receuas en Urheu saceret. É Escob, én ur huélet é vebé devot hac a scûir mad, er groas Priol a chabistre é vam-ilia. En office divin e oé easi abandonnet pé groeit a haste én ilis-cé, ha darne ag er chanoénéd n'hom rantet quet memb én-ou. Un dra quen triste e hroé d'er Sant-men hirvondein, rac ma hōuyé é oé diaz remedein d'un droug péhani e oé passet é custom, mais ne gollas quet courage eit quement-cé. Goulenne e ras hemb cesse guet Doué, eit é vredér, m'ou devehé bet er speréd ag ou stad, ha com-mance e ras, ean er betan, rein en exemple debai, doh hum acquittein ean-memb guet sourei ag é réver. Gouint e ras de guetan tri ag er chanoénéd, pére e ras de chomme guet-ou, hac ou exemple e honnias quent péi er réral.

En ur glevet conse a chanoénéd-menéh pére é vihé guet poui a santeteah é doar Ravenne, ean e yas d'inou aveit gûelet é péh saçon é vihéent. Gourdé en doat treineit guet-haï lei mie, ean e alstroné d'er guér, hac e régnas guet-ou er règle e héllent, hé téin e ras d'é chanoénéd, ha donnet e ras de bèn a llobér debai hé hélie ehan ind-memb.

23 En ma varhous én anvé-vé en Escob a Gabio, é oé bet choéget er Sant-men aveit derhel é téh, en drespét d'é humilité, péhant é groas debou gōer é b't possible eit refuse er garguè-ou.

En Escob santel-men, én ur huélet é labour cresquet, e gresques ehue é vorteficationeu : veillein e ré perpet ar en meanen e oé én é gargue, én ur rein de bep-uman aviseu mad ha caranténs; instrugein e ré é boble ha perdègue e ré dré é exemple querclous él dré é goureu. Un exemple e oé a bep sorta vertuyeu aveit en ol; mas remerquet oé bet én-on, drès peb-tra, ur batiantet admirable eit souffrein en anjulier e vezé groeit dehou. Cheta amen un exemple a guement-cé : arrihue e ras, én ur seuel er murieu a Gubio, m'en doé el labourision queméret lod ag é huiniég. Discocin e ras dehai, guet douter, er guen e hroent dob-t-on, hac ou fedein e ras d'arsau ag er gobér. En hani e conduyé el labour ne rescondas dehou nameit dré anjulier, ha dob er houtein guet rustoni, ean e hroas dehou couéh én ur yoh pri. En Escob santel e saúas a inou, hac e yas d'é dy hemb larèt guir; mas er boble e houlennas ma vehé bet vanget ou bugul, én ur sivoem en dén cablas-cé, hac én ul letmel guet-ou é ol madeu. Quer chisset oent, ma oé bet obliget Ubald, eit tennein en dén-sé a dré decourne er justice, de larèt é oé-ean hemb quin e xelié bout juge én affir-sé. Quement-cé ou douças neosh un tamieg. En dén cablas-cé, anquinet ag é faute, e misclarias nesé é oé preste d'andur ne verne péh punition e vehé bet reit dehou; mas ol vengeance er Sant e oé bet rein dehou ur booga garantié hac er pardon-nein a galon.

Ubald nen doé mui soign erbet ag é vuhé prope ag er momant ma huélé unan-benac ag é escobti é danger. Un dé ma clemas larèt é oé sauet ur revolte é quer, en en doé en dud hum armet en eile inemb d'éguilé, hac en en doé deja ridet hilleih a enaid; ean e yas d'ou havouet, hum dan-las étre-s-hai hac e gouéhas é crois er gleaniér nuah. En dud revoltet-cé, én ur chongcal é oé marhue, e lausques quentéh ou armage de gouéh hac hum anquinas hilleih, én ul larèt ol d'ur voéh é oent bet multreion d'on Escob. Er Sant, goudé en dout-trugairéqueit Doué ag en dout groeit arsau en trous, e dennas er boble ag er seont é péhani é oé, én un assuemin é oé non-pas hemb quin lan a vuhé, tous memb hemb blessadur erbet.

En nen vial debuthan ag é vuhé é oé bet carguet a glin-huéden cruel e anduras guet er vrasan patientet. Sul Vag-

que, ér blai dehuéban ag é vuhé, ean e saüas hoah guet poén aveit larèt en overen; gobér e ras memb'ur perdég ar er vuhé éternel; hac én ur sortiein ag é ilis, é oé bet casset d'é gambre, é péhani en hum breparas d'er marhue, hac é ras hilleih a aviseu mad d'en dud a ilis ha d'er boble péré e ré d'ex guélet ha de houlenne é vénédiction. Ér fin, goudé en dout receuet é zehuéban Sacremanteu, ean e varhuas en huéréc a vis mai er blai uiéc cand tri niguënd.

Paud a dud a ziardro e zas d'é interremant, hac e oé bet teste a hilleih a viracleu péré hum broas ar é vé.

### RÉFLEXION.

Ne fant meit un dén santel én ur houvand hac én un tye-gueah aveit convertissein dré é exemple er ré en dès er bihannan a revotion; mæs ret-é dehon, eit quement-cé, en dout hilleih a zoustér hac hilleih a batiantæt.

*Er seitécvéd dé a vis Mai.*

SANT PASCAL BAYLON,

A URH SAINT FRANÇOIS.

En Sant-men e zas ér beñ é ranteleah Arragon. É guér-rént, péré e vihué ar bouis ou divréh én ul labourat doar, e oé læn a vertuyeu. Er hroaidur santel-men e hélias a vi-hannicg en exempleu mad e rënt dehon, hac en doé a nezé ean-memb hilleih a zisposition eit er vertu. Un hoant bras en doé é dud d'el laquat ér scôl; mæs quer peur e oënt ma oënt bet obliget d'el lezel hemb instruction.

Pascal, péhani, ag é du, en doé ehue un desir bras de risquein, hum chervigeas ag er moyand-men; casse e ré ul livre guet-ou én ur monnet de hoarne é lonnéd d'er parquen, ha pedein e ré ol er ré e gavé d'ou dont er vadeleah d'en disquein de hanàouet el lettrennen. Quement a hoant en doé d'hum instrugein, ha quement a boén e laqué aveit donnet de bèn, ma houyas reih, quënt pël-amzér scrihue ha leine. Arlerh quement-cé, ne vezé guélet é hoarne é lonnéd namet guet, ul livre, devot benac én é zourne, pé é chapelet, péhani e laré bandé én inour d'er Huérbiès Vari, de béhani en en doé un devotion particulier ha forh tinér.

En un ouaid boah tinér, mæs avancettou, ean e yas de hoprat, é calité a vogul, de dy ur mæstre devot, péhani e oé læn a joé é huélet er vubé santel e gonduyé, hac e yennas memb el laquat de vout é héritour; mæs Pascal e refusas guet modesti en offire-zé, dré ma clasqué bout baval doh é Salvér, péhani e oé deit ar en doar, *non-pas eit bout cherviget, mæs eit chervige.*

Guélet vezé liès é pedein Doué ar é senlin édan ur huèn-benac a costé, durant ma vezé é lonnéd é pærrein ar er mannéieu, hac ellein e rer crédein é ma dré en deviseu se-gréd-cé en devezé guet Doué, querclous èl dré er pratique ag en humilité, péhani e gâré quement, é tas de vout quen abil é siance er Sænt avel ma oé. Deustou d'é beuranté, ne grede quet bout exant a rein en alézon; hé rein e ré a guement ma ellé, ha quemér e ré lod ag er bonid e vezé casset debou d'er parque, aveit soulagein er ré miserable.

Deustou ma tiscoé é stad bout mad hac æz aveit goarne é innoçance, ean e gavas neoah poénieu ha diæsemanteu én-ou. Er ré guet péré é oé obliget de vihuein ne oënt quet quer poset na quer modeste èl d'ou én ou bonien nac én ou obéreu. Quement-cé e hroas dehou quemér er résolution de guittat er bed, é péhani é huélé hilleih a sangérico eit é salvedigueah. Monnet e ras enta d'ur bouvand a Urh sant François, toste d'er guér a Vonfort, é péhani é oé bet recevet d'en onaid a viguéné vlai. Mirèt e ré er règle guet hilleih a bréd, ha laquat e ré é ol studi d'hobér peb-tra, en tren disterran memb, guet un intantion santel, hac attàn ér sæçon parfættan.

Open gobér é labour ean-memb, ean hum gargué boah a labour er vredér aral quentouh èl ma remerqué en ou doé en disterran diæsemant, hac er gobér e ré perpet guet un air coutant ha joéius. Ne ziscuéhé jamæs, hac attàn é oé é pedein, memb én ur hobér é labour; nen doé meit un habid, ha boah é oé conh hac uet. A po changé a gouvand, èl ma arrihué mar-a-huèh eit hélie costum é Urh, péhani e ordrené quement-cé eit mirèt doh er vonéh ag hum staguein rai é lèh erbet, ean er groé attàn hemb hum glème, hac allume e ré é peb lèh er gréd ha devotion é mesque é vredér aral.

Èl ma oé bet choéget eit monnet de gavouet er General ag é Urh, péhani e oé é Paris, a sivot en æfferieu ag é

Province, ean hum laquas en hèn hemb hum lezel de vous  
sconlet dré en dangérieu hemb nombre e houyé assés en  
devebé bet caret a berh en hérétique, péré e oé mistre é  
casi ol er hérien dré héré é telie passcia. Monnet e ras ar  
droéd, divot ha guet é habid a venab. Scoeit-oé bet liès a  
dauleu mein hac a danton hab dré en hérétique-cé, ha re-  
cevet en doé hot memb un teul ar é seoi, péhani en istro-  
pias eit er reste ag é vuhé. Arlerh en dont groeit é gommis-  
sion, ean e sistroas arré de Spagne; hac ag en dé quetan  
ma arribuas, ean hum laquas, deustou ma oé goal-fatiquet,  
d'hobér a nehué é labourieu ordiner. Ne oé quet bet cleuet  
ur huéh hemb quin é conse ag en dangérieu é péré é oé bet.

Un devotion tinér en doé eit er Sacremant ag en Auter,  
hac eit passion hur Salvér. Er blasen debuèhan ag é vuhé,  
ean e basse prud a amér én nos doh treid en auterien;  
guéh é versé ar é seulin, guéh aré face doh en dont. Un inour  
bras e ranté ehue d'er Huérhiès glorius Vari, ha né arsàué  
a boulen, dré hé intercession, er græce d'hum hoarantein  
doh couciadur er péhéd. Er fin é rantis é inean d'é Grouéour  
er blai poemséc eand deuséc-ha-pnar-niguënd, d'en ouaid  
a seu vlai ha hantér-hond. Er Pab Paul poemséd er beatifias  
er blai huéséc cand tribuéh, hac er Pab Alexandre eihvéd  
er hanonias er blai huéséc eand déc-ha-pnar-niguënd.

#### RÉFLEXION.

Pascal Baylon, én amér ne oé hoah meit ur broaidur,  
e lare bandé é chapelet én ur hoarne é lonnéd; hui, buga-  
léguen queih, péré e basse en darne-muihan ag hou ç'amér  
é hoarne ehue hou lonnéd el d'ou, groeit ehue avel ma hroé:  
laret ehue, d'er bihannan, hou chapelet ur huéh bandé.  
Péh mamen a hræcen ne véhé avait oh, durant hou pubé,  
en devotion gaër-cé é quevër er Huérhiès Vari!

*Eile Réflexion.* Er Sant-men n'hum goutanté quet a hobér  
é labour ean-memb; hum garguein e ré hoah guet joé a  
labour é vredér; quentéh el m'ou guélé édan er béh pé un  
drusc benac clan. Hui, serviterion queih, ma n'ellet gobér  
tren bras avait Doué nac avait hou nessan, beah, d'er bi-  
hannan, secourable ha carantés; secouret a galon vad er  
serviterion aral guet péré é chommet. Quement-cé, consi-  
deret én-on é hunan, e siscoa bout distér ha bihan; mæs er  
garanté quet péhani en er groéhet er ranton bras hac agréa-  
ble de Zoué.

*En drihuéhwèd de a vis Mai.*

### SANT FÉLIX A GANTALICE, CABECHÉN.

ER Sant-men, gwenedicg ag er guér hanhuët Cantalice, é ranteleah er Pab, e oé mah de dud peur, mæs læn a ver-tuyeu, péré el laquas de hoarne el lonnèd. En amzer ma oé hoah youancquig er broaidur-men é vezé guélet liès én dé ar é zeulin, é pedein Doué doh troèd ur buen ar béhani en en doé merchet ur groés, hac èl ma tisçois a nezé hilleih a zevotion, é oé bet leshanhuët er Sant.

Quenlèh èl m'hum hoelas capable de labourat en doar, ean hum laquas de chervige én un ty ar er mæzeu. Èl ma hroé ol é labourieu én intantion a bligein de Zoué, é oènt ol ehué læn a vérit aveit-on. Havalloh-oé é vuhé doh bubé un ermit eit doh hani ul labourér doar. Passein e ré ul loden vras ag en noz é peden. Open ma oé forh ruste é stad, ean e bratiqué hoah hilleih a vorteficationeu hac e hroé yunien calet. Bamdé é cleué en overen, hemb neoah gobér gueu, dré guement-cé, doh é labour. A gommance ne bouyé meit larèt guet devotion er *Bater*, en *Ave*, er *Gredo*, etc.; mæs remerquet-oé bet penaus ma oé attàu ér parqueu é inean joéntet doh Doué; rac a nebedicgueu ean e gueméras en accustumance d'hobér méditation é creis é labourieu, ha quènt pèl ean hum sàuas bet er gontamplation ihuellan memb. Aboeissance é lonnèd, er rustoni ag é labour, dalledigneah er héherion, bràuité er firmamant, pé hani er parqueu, én ur guër, quement-tra oé, e hroé dehou hanàouet é visér, hum seuel trema Doué ha goulén bout joéntet doh-t-qu eit bir-haiquin.

Doué ehné, péhani e venné er seuel d'ér basen ihuelloh hoah a barfection, e zégassas dehou en désir de monnet d'ur bouvand eit gobér penigen. Deu accidant e achiuas laquat er chonge-ce dôn én é sperèd. Un dé ma oé é labourat guet é arær, é las é væstre én un taül-herre, guet un habiñ dû, én parque, én deu éjon, péré e oé youancq, e sconlas, e yas, a drès, hac e bassas ep arær diar Félix, hemb neoah er blessein. Er Sant e drugairéquas en Eutru Doué d'en dout er goarantet doh droug, hac hum santas, mui eit jamæs, douguet bras d'hum gonsacrein aquèrh dehou.

Un dé aral, én ur gleuet leine bubé er venéh hac' en ermitéd santel ag en desorb, ean e sañtas arret er brassan desir d'hum rein d'en oevren a benigen, hac e gueméras er résolution d'hum dennein én ur houvand. Monnet e ras d'hum offrein d'en Taden Cabechéned a Citta-Ducal, péré er receuas é calité a vrér. Goudé en dont groët é noviciat guet ur gréd hac un devotion bras, ha reit exempleu caër a humilité hac á benigen, é oé bet casset de Rome, é pèh lèh é oé bet reit dehon er gargue de gvestal. Er gobér e ras durant deu diguënd vlai guet un humilité hac ur vodesli quer bras, ma oé en ol læn a admiration doh er guélet. Ne goné meit dré nécessité, ha perpet é bër guirieu. É oræson e oé casi continuel; én ur gvestal memb, é speréd e oé attàn joëntet doh Doué, hac é vod e oé larèt d'é gompagnoneah : d'alhamb hun delegad ar en doar, hur balon én nean, hac hur chapelet én hun dourne.

El ma tihallé guet sourci doh é ol squëndou, ean e vihuas perpet én ur bartet bras; hac open, eit gobér d'é gorve pléguein ha sentein doh é speréd, ean er hasié guet rustoni. Quérhet e ré attàn divot ha douguein e ré ur hronis hoarne carguet a vègueu l'âm; ne gousqué meit dihue pé tair er hamnos, ha hoah é oé ar é seulin, pé é bèn harpet doh un nebedicg brinçad coët, en er groët. Hum seilet e ré èl en iellan ag er vrédér. Én ur rescond en overen, ean e alscoé quement a vodesli, ma tougné peb-unan d'en devotion. Communiein e ré ordinæremant tair guéh ér sèhon; mæs ér blaïen dehuéhan ag é vuhé, ean e gommunié hamdé guet santimanten quer bras a garantié doh Doué, que ne ellé guet mui larèt er *Goyfiteur*, a gaus d'en abondance a zaren e scüllé.

Yune e ré ar varz ha deur en tri hoareis ag é Urh. Deus-tou ma oé poénus é gargue, é spécial ar fin é vuhé, ha ma oé uset é gorve dré é labour hac é vorteficationeu, ne venné jamæs quemér soulagemant erbet. Arrihue én un ouaid forh avancet, unan-bonac e laras d'é supérieur é oé mal exantein er brér Félix a monnet de gvestal; mæs er Sant e boulenas bout lausquet én é gargue, guet eune nen devehé en doustér-sé laqueit de hesque, er vamen a bræteu Doué eit-on, dré ma houvé é ponnerra attàn er speréd a pe vénagér rai er horve.

Gobér e ras é Rome hanavedigueah hac amité particulier guet sant Philippe a Néri, péhani e oé lars a admiration é huélet er santeleah vras é péhani é oé arrêhue. En neu Santmen n'hum gavènt jamès assemble hemb ne gresqué attà ou haranté doh Doué.

Er servitor fidet-men de Zoué e seiré choé guet gréd salvedigueah é nissan. En ur glenèt conze un dé ag ur fal intantion en doé tud libertin, ean e yas d'ou havouet, hum daulas d'en doar doh ou sreid, hac e laras dehai, én ur ouilein : m'hon supplie, mem bredér, d'hon pout trubé doh hon ç'inean. Er guirieu-sé hemb quia e broas dehai changein a santimant hac hum convertissein. É huélet, d'en déieu a varlardé, é ridé ur foul bras a dad d'en imbad ha d'en divertissemanten dihuennet, ean e bedas un tad ag er houvand, péhani e oé ur perdégour bras, de monnet guet-ou aveit distroein er boble-cé. Presance er brér Félix, péhani e zougé ur groés ponnér ar é gain hac ur pèn marhue én é zourue, hac en instruction gaër e broas er perdégour bras-hont ou souchas quement, m'ou doé reonciét d'en imbeducé er reste ag er malardé.

D'en ouaid a seuzéc vlai ha tri uiguënd, ean e ammonças én avañce de var-a-unan ag é vredér en dé ag é varhue. Bet en doé bet én é gliahuéd ur vision péhani er honsolas hilleih. Un nebedicg amser arlerh ean e rantas é inean de Zoué, en dribuéhyed dé a vis mai er tlaï paemêc cand seih-ha-puar-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Sant Félix, én ur monnet dré er roya a Rome, e broé oræon guet hilleih a attantion hac a sevoñon, hemb bout distroeit dré en trous na tra erbet aral : ha ni, péguement a zistractioneu n'hon nès-ni a pe larsamb hur pedenneu én hui ty, én hur hampre, én ilis memb ? N'hum escusamb quet ar zigaré en tregasse ag en tyagueah nac ar zigaré en ambarras ag en affarien. En distractioneu, en dibarfection a speréd e za muyoh ag er galon eit ag en treu e zou tro-ha-tro d'emb. Pe glasquehemb Doué én hur pedenneu guet ur galon pur ha gredos, ne vehé quet quen dibarfæt hur speréd ; pe vehé hur halon ol de Zoué, hur speréd e chongehé ehue parfæt é Doué. Mar dé enta partaget hur halon étre Doué hac er bed, nen dé quet ur souéh ma vé dibarfæt hur speréd é creis hur pedenneu memb.

*En nandérvéd de a vis Mai.*

**SANT YVON, HANHUET EHUÉ YOUN HAC IZAN,  
BÊLÈG HAC AVOCAD ER BEURSAION.**

Er Sant-men, sàmet ag ur famille inouable ha vertuos a Vretagne, e ras ér bed er blai deuzéc cand tri-ha-hantér-hand, é Sant-Martin, tosticg d'er guér a Dreguer. Gobér e ras é guetan studi éñ é vro, ha discoein e ras a nezé hilleih a dispositioneu eit er vertu; pèl doh en tout d'ibartfection er vugalé ag é ouaid, er broaidur-men en doé a vihanicg ol avistet hac attantion un dén rasonable. Cârèin bras e ré ec beden, hac é vrassan pligeador e oé devise guet Doné, pé cleuèt conxe a nehou. Fal exempleu é gansortèd ne chervigènt meit de rein dehou mui a zongér doh er péhèd ha d'el laquat de ziboal guèl doh-t-ou ean-memb.

D'en ouaid a buaréc vlai é oé bet casset de Paris, é péh lèh é chommas d'éc vlai eit achihue é sclasseu; hac a inon é has d'Orléan eit studial réglemanten en Iliis. Éñ eile lèh hac éguilé é oé bet peb-unan lèn a admiration é huélet é siance ha devotion. Douguein e ré perpet ur brouis-rau, ha diovér e ré guin ha quicg; yune e ré ar bara ha deor durant en avènd hac er hoareis, ha hoah liès a hènd-aral. Ne ré quet calz a amér d'er bousquet, ha hoah ne gousqué meit ar er plous, guet ul livre pé ur mein aveit tresplèg; éñ ur guir, nen doé quin ehonge meit a gastiein é gorve dré bep sorte penigennou, aveit goarne er vertu gaër a burtæt é creis en dangérieu e gavér quer stang ér bed.

En hoant en doé de rantein chervige d'é nessoñ e broas dehou gobér er choége ag er stad a Vélèg. Scùllein e ras paud a sareu éñ ur receu en Urben sacret, deuston m'en doé hum breparet dehai dré ur vuhé lèn a cœvreu mad, ha, drès peb-tra, dré ur burtæt bras a gorve hac a spetèd. Maurice, archidiacre a Roan, péhani e hanuè é siancé ha santeleah, er groas official ag en escobti-cé. Sant Yvon e receuas er gargue-cé, dré ma huélé en en devehé bet cavet éñ-hi er moyand de rantein mui a chervige d'en dud peur, d'en intan-vésèd ha d'en orphelinèd. Rantein e ré justice vad de bep-unan : hanni ehué ag er ré e gollé memb ou frocés n'hum glèmmé ag er santance e songué er Sant énep dehou.

En Escob a Dreguer, én ur gleuët conse ag é santeleah, dré en droèd e gredé en dout ar nehou, er gounias de zonnet én é escobti, hac er groas ehué é official. Er Sant-men e laquas quënt pël ur reihtæt bras én ol escobti a Dreguer; ha mar groé creinnein er ré fal, er ré vad, ag ou zu, er hâré hac er respetté avel ou zad. Deustou ma oé juge dré é gargue, é vezé ehué attàn cavet preste de sibuen cans er beurerion, en intanvésed hac en orphelinéd dirac tribunaleu en dud a justice; ha ne horté quet bout pedet d'er gobér; mæs hum garguein e ré ag ou assærieu guet quement a garantié hac a sourci, m'en dès méritet bout lesanhuët *Arocad er beurerion*.

Un nebedicg amzér arlerb é oé bet hanhuët person é parræs Tredretz, é péhani é chommas eih vlai, ha goudé é parræs Lohanec, é péhani é varhuas. É husquemant e oé bet a nezé forh simple, hac édan ur rochèd stoube e zougé, en en doé attàn é bronis-ran. É hulé, a pe gousqué ér mæs ag er guér, e oé en doar nuah guet un nebedicg plous, hac én é dy er hoéd. Inou en hum astenné hemb quittat é voteu, guet ur mein pé ul livre édan é bèn hac ur grucefi dirac-t-on. Yunein e ré an bara ha deur peb sohun d'er merhër, d'er guinér ha d'er sadourne; d'en déieu aral ne gueméré meit ur prèd, nameit hemb quin d'er sulien ha de certæn gouilieu aral, é péré é taibré dibue huéh én dé. É vara e oé groeit a segal, heï ha quérh, brèn ha ol. É gustam e oé en dout é bèn pléguet én ur guérhet, ha quement a ivoul en doé de glasque compaignoneah er beurerion èl en dès hilleih aral de glasque hani er ré pihuiq. N'ellé quet andur bout mâlet, hac é bligeadur e oé bout dispriset. Perdégue e ré guet hilleih a loquance, ha gout e ré gounit caloneu er béberion. N'hum goutanté quet a berdégue én é barræs hemb quin, mæs er gobér e ré ehué ér parræsien ag en dro, guéhavé memb beta pedair pé puemb guéh ér memb dé. Ma ne scùéhé quet é annoncein conzeu Doué, er boble ne scùéhé quet ehué doh er hleuët, ha ridéc e ré en dud a barræs de barræs avèit cleuët é berdégueu. En hanhuein e rènt *Bélég santel en Eutru Doué*. Open quement-cé é vezé attàn laqueit de vout juge én ol dissantioneu e arrihué ér vro, hac arreste e ré hilleih a brocéziéu.

Er Sant-men e broas seuel étal é breshitér un buospital

aveit chervige de ræcu er né clan hac er beurerion. Gölhein e ré ou æreid, soignein e ré ou goulieu, ou chervige e ré doh taul, ha daibrein e ré liès er péh e chommé ar ou lerh. Rannein e ré, arlerh en æst, é æd étre er beurerion, pé en argand e denné ag é vlaïad.

Un dén péhani e broé quement a inour d'en Ilis, hac e ranté quement a chervige d'en dud peur ha d'en ol, e vérité bihpein mar-a-gand vlaï; mæs Doué hum haste liès de recompancein é serviterion fidelian. Sant Yvon nen doé meit hantér-band vlaï pe santas é oé toste er marhue dehou. En dé quënt gouil en Ascension en hum gavas forh goane; perdégue e ras èl quënt, ha larèt e ras hoah en overen, harpet dré zeu zén; rescond e ras memb hoah en dé-cé d'er ré e ras de houlen avis guet-ou. Obliget-oé bet ér fin d'hum laquat én é hulé, hac arlerh en dopt receuet é Sacremanteu dehuéhan, ne gonzas mui napeit doh Doué hemb quin. Merhuel e ras en nandérvéd dé a vis mai er blai trizéc cand tri.

### RÉFLEXION.

Hilleib a dud e guémér sant Yvon eit ou fatrom; mæs na bihannet-é, allas! en nombre ag er ré er hemér aveit scûir hac example ag ou buhé!

Mar falle d'emb hur bout er Sænt aveit avocadèd dirac Doué, ni e zelié poéniein eit méritein ou frotection, én ur bratiquein ni-memb er vertayeu ou dès ind pratiquet én hur raug.

### *En vîguëndrvéd dé a vis Mai.*

### SANT BERNARDIN A SIENNE,

#### A URH SANT FRANÇOES.

SANT BERNARDIN e ras ér. héd é Massa, é Toscân : abret é collas é dad hac é vam, hac é oé bet nezé laqueit édan goarnation ur voérèh dehou, hanhuet Diane, péhani e oé forh devot. Er broaidur-men e oé a vihannicg douce, humble ha modeste. É ol bligeadur e oé pedein Doué, rescond en overen ha cheleuèt er perdégueu; hac èl m'en doé hilleib a vimoér, ean hum bligé bras é larèt arlerh d'er vulgè aral er péh en devezé cleuet. D'en ouaid a vinéc vlaï, é

yondrèd en dégasas de Siennè hac el laquas éiré decourne mistre forh abil.

Bernardin e gâré bras er vertu a burtet, ha rûein e ré guet méh quel liès gûéh el ma cleué ur gonze benac capable de vlessein er vertu gaër-sé. Hanni ehue ne grede larèt én é bresance conse fal erbet, hac arân e ré peb sorte langageu rai libre quentéh el m'hum bresanté. Silance, e laré nezé er ré libertinan memb, cheta arrihue Bernardin. Pedein e ré guet gréd er Huérhiès glorijs Vari, el é avocadès puissant dirac Doué, ha peb sadorne é yuné én hé inour.

D'en ouaid a seitéc vlai, ean hum laquas é berdiah er Huérhiès, instituet én un hospital a Siennè eit chervige er beurerion clan. Inou-é, drès peb-tra, é commanças castiein é gorve dré er yunieu ha morteficationeu a'lep sorte. Puar blai arlerh ma oé antréet én hospital-sé en hum laquas er vocén é quér, ha merhuel e ré beta tribuéh pé tiguénd a dud bandé én hospital memb quin. Ol er ré e secouré er ré clan, ha revé er horve ha revé en inean, e varhuas é bér amxér. Bernardin ne gollas quet courage; carguet a ol er sourci ag en hospital, ean e laquas hilleib a reihæt én-ou; ha diaz e vehé larèt péguement a boén e gueméras aveit chomme noz ha dé étal guléieu er ré clan, aveit ou chervigein, ou housolein, ou secour de verhuel hac ou lieinnein arlerh ou marbue.

Goudé quement-cé ean e antréas é Urh sant Françes hac e receuas en Urheu sacret. Er menah santel-men e gâré quement en humiliationeu, ma oé ur joé eit-ou bout dispriset, rebutet hac anjulier. Un dé, ma oé bet casset, guet ur menah aral, de ggestal dré guér, bugalé disolit hum laquas de dârel mein ar ou lerh; er Sant-men, én ur huélet é gausorte digoutant a guement-cé, e laras debou: mem brér, lausquamb er vogalé-cé, hun diaquein e rant de hounit en nean dré er vertu a batiantet.

Predègue e ras ér hérieu principal ag en Italie guet quement a fréh, ma oé bet remerquet ur changemant bras é mesque en ol hac hilleib a gconversioneu miraculus. Ne oé quet bet guélet a boudé en Apostoléd ur perdégour puissant é conzeu hac én œvreu: er ré ehue en doé madeu deit a hoal hèot ou restitué; en anemisé brassan e ré de vout amiéd, hac er ré avaricijs e zigueoré ou zréorieu aveit rein guet larganté d'er beurerion.

Er perdégour bras-men, open m'en doé én é galon ur garanté berhuidant eit Jesus-Chrouist, en doé hoah perpet én é v'eg é Hanhue santel; ha mar boé quer puissant ha quen effédus é bedenneu hac é berdégueu, é oé rac ne hou-lenné nitra guet Doué én é bedenneu na guet er ré e chelené é berdégueu, nameit én hanhue santel a Jesus.

Er blai puarzéc cand eih-ha-tregond, é oé bet groeit Supérieur general ag é Urh; ha goudé en dout laqueit paud a reihuet én é ol gouvanden, ean e hroas en abandon ag é gargue puemb plai arlerh.

Anfin, goudé en dout refuset istrob eit ur huéh bout Escob, goudé en dout composet mar-a-livre devout ha santel, eusidet a buar blai ha tri uiguënd, ha losquet dré en tan a garanté Doué, ean e fantas, én ur peah bras, é inean d'é Grouéour, én ur brononcein en haohoen douce a Jesus hac a Vari, er blai puarzée cand puar-ha-deu-uiguënd, en dé quent gouil en Ascension, ér memb amér ma canné er venéh en antien-men ag er gospereu; *Pater manifestavi*, etc.; er péh e senefie é breton: *Me Zad*, groeit e mès handouet hou f' Hanhue d'en dad; monnet e ran bermen devat oh.

### *Avisen spirituel sant Bernardin.*

1. En n'emb e zou douce ha patient, e zou é guirioné mastre a nehon é hunan hac e bonnit mar-a-victoër.

2. Biscoah dén nen dès goulennet guet Doué ur græce benat guet ur galon glaharet hac humiliet, hemb bout bet chelenet, nac hemb nen dès hé receuet.

3. Er beden e zou èl un ambassadeur pé ur massajour péhani e ya bet trôn en Eutru Doué; ha, dré hé importance, bi e za de bèn a douchein é galon hac a obtenein er péh e houlenne.

4. Mar falle d'oh hou pout ur garanté parfait doh Doué, groeit aveit é bloër ol er péh e hroet, ha càret aveit Doué hac é Doué ol er péh e gâret ér bed.

5. Doué e goumande d'emb er hârein-avel qu tad læn a vadeleah hac a viséricordé.

6. Er peah ag en inean e zou un trôn, hac a xiar en trôn-zé é triomfe Jesus-Chrouist guet er ré péré, goudé en dout seahet en tatlâtionen, en dès cavet er peah.



hum dennas aré é en deserh guet den ermit aral péré er sellé avel ou zad. Ind e hroas inou peb-unan é gambricg; ha deustou péh quen triste ma tiscoé bont ou ermitage, ind hum gavé curus én-ou. Hilleih a dod e ras d'er havouet de-buéhatoh eit hum laquat édan é hoarnation : ou refuse e ras a gommance; mæs ér fin é oé bet obliget de recen er ré a nehai e ziscoé bont gredussan.

Pierre e bassé el lod maiban ag en noz é pedein hac é ouilein. D'en dé ean e labouré, hemb jamæs arsàu ag hum antretenein guet Doué. Castiein bras e ré é gorve; ne zaibré jamæs a guicg; yune e ré bandé nameit d'er sul. Puar coareis e hroé peb plai. Durant tri a nehai, ha peb guiné a hênd-aral, ne gueméré eit ol bihuance nameit bara ha deur, ha hoah é oé quer calet é vara, ma oé ret debou en torrein a damen. Dougue e ré ur bronis-ran carguet a glommeu, hac ar nehi ur rangen hoarne. Cousquet e ré ar en doar nuah pé ar ur blanquen, ha nen doé eit trésplêg nameit ur mein pé ur séod. Deustou péguement é câré bont é huân, ne refusé quet neoah a cheleuet er ré hum adressé doh-t-ou eit ou dobérieu spiritaël. Moyand e oé de gonze doh-t-ou bandé nameit d'er merbér, d'er guiné ha durant é gparsien, péré e bassé én ur silance parfaet. Bibuein e ras èl-cé ur certæn amzér guet é zisciplèd é cambricguen, dispartiet en eile doh éguilé; mæs ér fin ean ou assambblas ol én ur memb couvand.

Er Sant-men nen doé quin change meit a dremaine inou er reste ag é vuhé; mæs Doué, péhani e venné gobér a nehou, un exemple bras a humilité, e zéposas a nehou én ur saçon aral.

Un nebedicg amzér arlerb é varhuas er Pab Nicolas, hac é oé bet choéget aveit derhel é léh, a gaus d'é santeleah vras. A pe gleuas er Sant en nebuétèd-cé, ean e vennas monnet d'hum guh én un deserh aral; mæs contraignet-oé bet d'hum rantein. Durant é baboni, er Sant-men en doé attàn er memb santimanten a humilité hac e beatiqué er memb morteficationeu en doé pratiquet én deserh.

Mæs ne lausqué quet guet-ou é labourien hac é occupationeu continuel ér gargue vras-cé quement a amzér aveit en oræson hac er gontemplation èl m'en devehé bet desiret; hac, a hênd-aral, èl ma ré é humilité debou de gredein

é oé indigne ag ur gargue quer santel, puemb mis hac eñh dé goudé ma oé bet groeit Pab, can e abandonnas é gargue aveit distroein d'en deserh. Bihuein e ras hoah seitéc mis goudé, durant péré Doué, aveit purifiein é vertu, e bermettas m'en doé bet hilleih d'andur.

Anfin, ouaidet a buemzéc vlai ha tri uiguënd, em e rantas é inean pur de Zoué er blai deuzéc cand huééc-ha-puar-uiguënd.

### *Aviseu spirituel sant Pierre Célestin.*

1. Peah er galon e talle muyoh eit en ol couronnea ag er bed.

2. Er boén e anduramb ér bed-men nen dé nitra é comparage doh er madeu e zou preparet aveit omb.

3. Mab-dén, crouéet aveit en nean, penaus é elle-ean hum goutantein ag en doar?

4. Ne ellér quet tanhouat ér memb amér joéieu ha pli-gadurieu en nean ha ré er bed.

5. Un dé passet én deserh e talle muyoh aveit mil vlai trémeinet é palæsieu er brincéd.

6. Aveit hum antretenein calon ha calon guet Doné, é ma ret hum bligein ér retræd hac ér silance; ha pihue-benac hum blige é creis en trous ag er bed, ne glenou quet boéh en Eutra Doné.

### RÉFLEXION.

Sant Pierre Célestin e zou gûel guet-ou en deserh eit en ihuellan dinité ag en llis. Ean e abandonne er gargue inouraplan ag er bed eit condaie ur vuhé humble ha dishanàuet. En example-men, péhani e broa admiration en dud hac en Æléd, e gondanne en desir diréglet hun nès d'hum ihuella ha d'hum laquat drès er réral ér bed; condanneio e ra hun ambition hac en desir hun nès de ridéc attâu arlerh er hargueu hac en inourien ag er bed.



*En eile de ar-n-uigund a vis Mai.*

### SANT BEUVON, OFFICOUR.

ER Sant-men e oé gannet ér Provance ardro er blai nân band ha hanter-band. E dad, pêhani e oé un dén a vrézel, mæs istimet bras, en doé bet sourei ag el laquat abret de zisquein condnie mad en armage, ha muyoh hoah d'er formein d'er vertu, aveit gobér a nehon ur brechéen devot ha parfaet.

Ehué, goudé bout bet hanbuet officour, ean e hoarnas altâu é innocence durant ma oé bet én armé, dré é fidelitæ de laquat é pratique en ansaignemanteu hac en aviseu mad en doé bet guet é dad. Hum acquiltein e ré ag é gargue guet hilleih a inour, hemb jamæs ancoéhat é zévér a grechéen. Peb-unan e huélé guet admiration é zevotion ha modesti ag un tu, é gourage hac é vaillantis ag un tu arat.

En ur huélet é oé er respet ag er bed e oé er pèn-caus a sisordreu en dud a armé, ean e gueméras er résolution crihue ha ferme de hélié é peb occasion réglenneu en aviél, én drespèt d'er pêh en devehé bet laret ér ré libertin. Ur gonze dishoneste pé rai libre laret én é bresance e broé dehon changein a sevis pé quittat er gompagnoneah. Avel ma oé pront dré natur, ean e laquas poén de vodéreïn ha de vortefieïn é inclination. Peb mitin é broé oræson a galon durant un hanter-ær a amér, ha goudé é assisté én overen guet hilleih a respet hac a zevotion. Laquat e ré ehué paud a reihtæt é mesque é soudardèd, ha ne vanqué quet a hobér debai repareïn en disterran domage ou devezé groeit.

Secour e ras é mar-a-occasion é vro. El m'en doé er Sarraziné hum rantet mistre ag ur hastel crihue hanbuet Frenet, étal er mor, dihue leàu doh er guér a Fréjus, ind e billé ol er pêh e gavènt ar vor hac ar soar, ha ne lausquènt ar ou lerb meit tan ha goaid. Tud er hanter bro-zé, én un affliction quer bras, en doé bet recour doh en officour santel-men. Hanàouet e rènt é gourage hac é santeleah, ha credeïn e rènt ne oé nameit-ou capable d'ou délivrein ag ur esclavage quen estrange. En affær e oé diaz ha dangerous; neoah é garantié doh é vredér e hroas dehon hum gargueïn a

nehi. Arlerh en dout groeit rô de monnet é perhindèd de Rome eit visitein béieu en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul, ean e assambles tothentil er hartér guet on nebedicg tud ag er boblé, ha de greinos ind e vontas ol, ha Beuvon er hetan, ér hastel; ind e somprenas ol er Sarrasinèd hac e zougvas ur victoër vras ar nehai, ér sàgon m'ou doé ar-sàuet a zonet de droublein muí er hanton a Brovance.

Er Sant, goudé en dout accomplisset é bromesse é Rome, e vihuas én é dy èl én ur retræd continuel. En oraeson hac el lectur spirituel e bartagé é ol amzér, hac é vaden e oé casi ol aveit er beurerion. Quentéh èl m'hum santas clan, ean e recenas ol é Sacremanteu guet un devotion caranténs é quevér en Eutru Doué; ha goudé en dout ordrenet inter-rein é gorve èl lèh ag er verrèd péhani e oé destinet aveit en dud peur, ean e rantas é inean de Zoué guet ur peah læn a gouffiance. Er miracleu bras e arrihuas ar é vé e hroas ma oé bet sàuet én é inour, hac én é hanhue, un ilis gaër é péhani é oé bet laqueit é relégueu santel.

### RÉFLEXION.

Pe ne vehé bet sant Beuvon, én é amzér, nameit un Eutru bras hac un ossicour courajus, ne vehé quet bet conzet a nehon bremen; ancoéheit e vehé bet èl hilleih a réral. Er vertu hac er santeleah-é e barra doh un hanhue a verbuel.

Er gaërran calité e elle en dout mab-dén ér bed e zou bout vertuus ha santel. Un dra guel ha pourfitaplob-é bout ur hrechén pé ur grechénès vad, eit nen dé bout roué pé rouannès.

Èl m'en dé infâme er vincé, ha ma vérite bout dispriset é peb stad hac é peb condition, er santeleah e sou admirable é peb lèh, ha chervigéin e elle é peb stad de scôir ha d'exemple; mæs a' p'hum gave è tud a armé hac é tud a galité, en hé dès hoah ur splandér brassoh ha caërroh, hac é hroa mui a effèd ar er spereden. Er boblé, querclois èl en noblance, e vé nezé douguet de gârein er vertu, hac hanni, na bras na bihan, ne gave mui digaré erbet aveit excusein er bihan a zeyotion en dès ean-memb.



*En drivèd de ar-n-uiguënd a vis Mai.*

SANT GUIBERT, MENAH.

En Sant-men, én amzér ma oé hoah én armé, én ur gousiderein penaus en en doé poéniet muyoh beta nezé aveit pligein d'é brince eit nen doé poéniet aveit pligein de Zoué, e gueméras er résolution de renouciéin d'er bed, hac hum dennas, én effèd, én un doar en doé é escobti Namur, guet un hoant bras d'hum rein ol de Zoué ha d'er chervigein-ean hemb quin er reste ag é vubé. É considerein hoah penaus, a pe oé oueit de vout soudard, en en doé bet mistre péré en doé-ean disquet mad d'hobér en excelcice guet en armage, ean e broas ehé er change de choége mistre aral, aveit disquein er façon d'hobér nezé ur brézel spirituel, hac aveit hum instrugein, ean e broas ur retræd. Gondé m'en doé laqueit reibtæt én é gouciance ha recenet en instructionen necessær aveit é salvedigueah, ean e sistroas d'er mannér é péhani é créder é oé gannet, ha ne dardas quet ag er changein én ur houvand. Pedein e ras nezé lod a venéh sant Benæd de sonnet de chomme ér houvand nehné-cé en doé sàuet; ha receu e ras ean-memb guet-hai en habid a venah. Un nebedicg amzér arleth, er venéh-cé, é huélèt er vubé parlæt hac a scûir mad e gondoyé, e vennas ec choége eit ou Supérieur; mæs ean e zibuenas hac e ras quement ma oé bet reit er gargue-cé d'ur menah aral hanhuet Erluin.

Sant Guibert hum laquas de labourat aveit convertissein en Hunnèd, péré e oé tud payan ha barbar, hac e broé paud a zrong hac ur ravage bras ér hanton a Lorèn. Dré er secour a bræce Doné, ha dré er moyand ag é instructionen mad hac ag é roustér admirable, péhani e hounié er halonnu, ean e convertissas hilleih a nehai; hac a vleidi ma oënt a guënt, ean ou rantas douce avel oénèd.

Er Sant-men, gondé en dout combattet mad aveit gloër en Eutra Doné bet er fin ag é vubé, e yas de receu é recompance én nean, er blai nàu hand den-ha-tri-uiguënd.

RÉFLEXION.

Vanité ha fragilistæt er bed e son assès aveit hul laquat d'en disprisein, hac aveit gobér d'emb distrocin doh Doué.

Groeit mar-a-huéh réflexion ar en exempleu triste e hoës guélet ér bed, hac ind e hroei er memb effèd ar hou sperèd, èl m'ou dès groeit ar hani sant Guibert.

Nitra a ol en treu e zou ér bed nen dé capable de gountein calon mab-dén. Sel-mui m'en dès a vaden hac a bligeadurieu, sel-mui é hoanta en dont. Ret-é larèt epta nen dé quet crouéet mab-dén aveit jouissein ag en treu crouéet, a pe ne ellant quet er tantein eurus. En eurusson dén ag er bed e sante, allas! é vanque un dra benac d'é eurusset, hac e resire perpet ur mad benac aral de zonnet. Ne gavehet dén ar en doar hac e ellehé larèt guet guirioné : ur huéh ém buhé é on bet parfætemant coutant, ha nen dès me halon desiret nitra davantage.

Goudé m'hur bé jouisset ag er pligeadurieu hac ag en inourieu hur bé clasquet guet quement a hirreah, ni hum zihouste a nehai. Quement-cé ne lare-ean splan d'id, ô m'inean! é telès disprisein madeu trompus er bed ha clasque ha eurusset é Doué hemb quia? Avel ma ride perpet er goahieu hac er riviéreu bet que ne arribuant d'hum arreste ér mor; èl-cé ehué me halon e vou perpet hemb repos, dibaræt ha néhancet bet que ne reposou én-oh, ô men Doué! ha ma jouissou a han-oh é lein en nean.

*Er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Mai.*

S. DONATIAN HA S. ROGATIAN, BARNER,  
MARTYRÈD.

ÉN amzér a bersécution en Ampelurèd Dioclétien ha Maximien, péré e hroé andur peb sorte tourmenteu d'er ré e refusé adorein er faus douéèd, é oé ér guér a Nannèd un dén youancq, hanhuet Donatian, forh remarquable dré é famille inourable, mæs remarquaploh hoah dré é fé courajus. Doué e ras debou er græce de hanàouet vanité en idolèd ha d'hum convertissein d'er religion catholique. Badéet-oé bet, hac a neré, lèn a gourage, ne arsàué a gonze a Jesus crucefiet. Gounit e ras ehué Rogatian, é vrér couhan, péhani e oé hoah payan, hac hennen, ag er momant eurus-cé, hemb sellet doh en dangérieu é péré é laqué é vuhé doh hum hobér crechén én un amzér quer risclus, ne hroé bandé meit gou-

len bout badéet ean-memb ; mæs èl m'en doé er barécution pèlleit ol er Vèlean doh er vro , ne ellas Rogatian bout badéet meit én é oaid.

Donnet e ras én drebad-oté , a berh en Ampeleuréd , d'er guér a Nannéd ur hommissér péhani e oé bet receuet mad guet er bayanéd e oé inou. Unan a nehai e gonzas ér saçon-men doh-t-on : juste juge , em'ean , groeit mad e hoès donnet de hobér inourein en douééd dré er ré en dès ind dispriet avéit inourein un dén en dès er Juifféd groeit merhuel ar ur groéz. Er betan a nehai e seliet puaissén guet rnatoni , e zou Donatian , péhani nen dès quet hum goutantet a drocim cain d'en douééd , mæs hoah open , dré é gonzen , en dès gouniet é vrér. Interroget-ind , ha lui e hanàou er huirioné ag er péh e laran.

Er hommissér , coléret , e broas dégasse Donatian diract-on , hac e gommenças en atterce ér saçon-men : laret-zou bet d'eign , Donatian , penaus non-pas hemb quin é refusset , dré un diaboéissance criminel , adorein Jupiter hac Apollon , mæs é laret hoah open penaus ne ellér bout salvet meit én ur gredein é marhue un dén crucehet , hac é clasquet laquat en ol d'en adorein. — Ol er péh e laret e zou guér , e rescondas Donatian : avouéein e ran é carehen m'er chervigehé en ol , rac nen dès meit-on hac e vérite bout adoret. — Douceit hou conzen , emé er hommissér dehou , hac arsàuet a berdègue hemb pourfit er laus doctrine-sé , pé quént pèl me hroei hou laquat d'er marhue. — Mar dé eahus er marhue , emé Donatian , nen dé quet avéit on mé-é ; mæs avéit oh-hui péré ne vennet quet digueor hou teulegad eit hanàouet er huirioné. Er hommissér e broas nesé rangennoin Donatian hac en turel ér prison.

Goudé é oé bet dégasset Rogatian é presance er hoble d'er hommissér , péhani , én ur glasque er gounit dré gaër , e laras dehou : cleuet e mès , Rogatian , é vennet arsàu a inourein en douééd , péré en dès reit d'oh er vuhé , hac ebué paud a avistet hac a siance. Méh e mès én hou léh ; dihoallet a dennein ar-n-oh colér billeih a souééd , é clasque èl-cé adorein unan hemb quin. Mæs èl nen d'oh quet hoah couciet dré ne houyan quet péh Badiènt , ma nen d'oh quet ahurtet én hou change , hum rantet d'er madeu hac inourieu e offre d'oh doustér en Ampeleuréd ha madeleah en douééd. Roga-

lian e rescondas : men d'on quet souéhet ma laquet doustér en Ampelourèd é raug madeleah en douéèd ; rac , deustou é péh dalledigueah é ma en Ampelourèd , é ellér neoah ou laquat é raug ou douéèd groeit a goëd. — Er juge , é cleuet quement-cé , e broas laquat Rogatian ér memb-prison guet é vrér.

Er péh e affligé Rogatian ér prison e oé rac nen doé quet ellet cavouet en occasion de reesu er Vadiènt quënt merhuel ; mæs én gorto-oé neoah penaus er bocq a beah e ré dehou é vrér en devehé bet dalhet eit-ou léh er Sacremant-cé. Donatian , ag é du , e bedé aveit-ou , hac e houlenné guet Doué m'en devehé bet é lé pur cherviget dehou é léh er sacremant a Vadiènt , hac er goaid e yé de scuille aveit é hloër é léh er sacremant a Confirmation. Paset ou dopé ou deu ol en noz é peden.

En trenos é oënt bet casset , raggennet , dirac er juge ; hac èl m'ou doé laref a nehué é oënt preste de verbuel eit Jesus-Chrouist , ean e broas ou astenne ar ur marh-coëd , eit m'ou devehé bet pëlloh de souffrein. Er vourreàvion , aveit pligein d'er juge , e drézas ou gouguen a dauleu lance , hac ér fin ou dibennas. Ou martyr e arrihuas ardro er blai deu gand seih-ha-puar-uiguënd , hac ou sellet e rer èl er ré guetan e tou bet martyriset é Bretagne.

#### RÉFLEXION.

Souéhet-omb é huélet courage er Vartyrèd youancq-men , hac en hardéhtæt santel guet péhani é tibuennent caus Jesus-Chrouist ; mæs pegource é hélichemb-ni en exemple caër ou dès reit d'emb ? Ma n'hun nès quet de zisclæriein dirac en tyrantèd é omb crechénion , n'hun nès-ni occasion d'hur bout liès méh dirac en dud a vout guir serviterion de Zoué ? Discoamb enta nezé é omb , ni ehué , bugalé d'er Sænt , hac èl d'hai , béemb preste ni-memb d'andur tout quëntoh eit gobér nîtra hac e vehé capable de zisinourein hur halité a Grechénion.

*Er buenvéd dé ar-n-uiguënd a vis Mai.*

#### SANTÈS MADELÉN A BAZZI, GUÉRHÈS.

En Santès-men , guenédicg a Fiorance , nen doé a vihan-nieg quin pligeadur nameit é pedein Doué hac é tisquein d'er yugalé aral ou fedcaneu. A p'hé bassé hé xad guet-ou ar er

mæzeu, é oë hé ol joé dastume merhedicqueu aveit ou' instrugein ar er péh e houyé ag er guirionéu quetan ag es religion. Un dé ma commancé disquein er hatechim de ver-hieg unan a veiterion hé zad, é oé bet laret dehi é oé requis retourne de Florance. Eu nehuéted-cé hé affligeas hilleih; schille e ras paud a zareu, ha ne oé nitra capable d'hé hon-solein bet que nen das hé zad de zégasse guet-ou merh é veitour, é achibuas er verh santel-men instrugein é Florance.

Ag en ouaid a seih pé eih vlai, hi e gommenças gobér morteficationeu bihan, ha yunein memb mar-a-buéh. Dens-tou ma cuhé quement-cé a huellan ma ellé, hé mam er remerquas neoah hac en doé bet soign arlerh de zoucat grèd ur broaidur quer youancq.

N'ellér quet laret péh quer bras devotion hé doé eit er Sacrement adorable ag en Autær; hé hovézour ehué, dré ma hanàué hé farlection, hé devotion hac en desir bras hé doé d'hum joéntein dob Jesus-Chrouist dré er communion santel, e bermettas dehi gobér hé hetan Communion d'en ouaid a zêc vlai. Arlerh m'hé doé receuet ur græce quer bras, ne grédé quet é oé eurstet erbet haval dob hé haní; hac aveit trugairéquat hé Salvér ag er faveur-cé, hi hum gonsacras dehov ag en ouaid a zeuzêc vlai, éa ur hobér rô a huerhtæt.

A nezé, aveit pligein muyoh hoah de Zoué, hi e gommenças cousquét ar ér halet ha castiein hé horve dré bep sorte penigenneu. Er guél a Jesus-Chrouist ar er groéz e inspiré dehi peb dé ur mortefication benac, ha tremeine ré ol en noz ur gourôn sperne ar hé sèn, péhani e hroé dehi santein ur boén hac un droug estrange.

Ardro en ouaid a huézêc vlai, hi hum rantes léannès é couvand Santès-Mari-en-Ælèd, a urh er Harme. En neu vlai quetan arlerh hé frofession é vezé casi bamdé èl vagantet durant hé oræson, ha cleuet vezé liès é laret : *ô caranté! ô caranté! ha possible-é hou ç'hanàouet hemb hou càrein!* Bihuein e ras mar-a-vlai diar bara ha deur; mæs ne oé quet hoah bonnéh er vrassan poén hé doé de souffreïn. Doué, aveit purifiein hé vertu ha cresquein hé mérit, e bermettas ma oé bet affliget dré boénieu a speréd : durant puemh plai é oé bet tourmantet dré dantationeu horrible, péré ne rent repos

erbet dehi na dé na uoz ; hé inean e oé én ur sêhour hac én un affliction vras ; ne broé hé ol excelciceu nameit guet un diboustemant hac ur boén vras , er péh e broé dehi souffrein ar martyr cruel ; mæs sel-mui ma oé bras hé soénieu , sel-mui é oé fidel d'hum acquittein ag hé devér hac a hé ol excelciceu a revotion , ha larèt e ré liès én ur ouilein : reit d'eign , ô me Jesus ! hoah mui a boén mar dé bou volanté.

Doué hé honsolas anfin , én ul laquat én hé inean , goudé un tourmant hac un disconfortance quen terrible , un drannquillité hac ur peah bras ; hé inean e oé bet a nezé carguet a joé hac ambraset dré en tan a garanté Doué.

En desir berhuidant hé doé de salvein en ineaneu e broé dehi bandé gobér pedennou ha penigennou eit conversion er béherion. Én amzér a valardé , é spécial , hi e gresqué hoah hé sedennou hac hé morteficationen , hac en déieu-cé e oé aveit-hi déieu a blahar hac a rareu.

Anfin , nset dré ur hlinhuéd poénius , ha loquet muyoh dré en tan a garanté Doué eit dré hé souffranceu , hi e rantas hé speréd eurus d'hé Hrouéour er blai huézec cand seih , d'en ouaid ag ur blai ha deu uiguënd. Doué e xiscoas hé santeteah dré hilleih a viracleu péré e arribuas ar hé bé , ha goarne e rér hoah hinibue en dé , guet ur respet bras , hé horve santel én ur chås gaër é Florance.

### RÉFLEXION,

Ur galon quer pur , un inean quen direbreiche , ur Santès , goudé hé dout groeit morteficationen bras , e sou affliget én ur sêçon estrange dré boénieu a speréd , ha tourmantet dré dantationen horrible ; mæs en tourmant-cé e santé Madelén a Bazzi én hé inean ne chervigeas nameit d'allumein davan-tage caranté Doué én hé halon , dré en abandon e broé a nehi hé hunan étré deourne en Eutru Doué , ha dré hé fidel-dæet hac hé fersévérance de bratiquein ol hé excelciceu devot. Er servitours fidel-men de Zoué ne gavé na consolation na peah erbet ; neoah hé hourage hac hé haranté doh Doué , péhani , èl cubet én don ag hé inean , e broé dehi hum of-frein debou eit souffrein hoah mui a boénieu aveit é hloër. Disquamb , dré en example-men , penaus ne seliamb quet colle courage na quittat hun excelciceu a revotion a pe ber-mette Doué ma vehemb affliget dré boémien a speréd pé dré

dantationeu ; nezé-é é teliamb discoein debou hur fideldet :  
ret-é chervigein Doué én amzér ma ta d'hon aproquein , én  
amzér ma seblante hun abandonnein , én amzér m'hun trette,  
én apparance , guet rustoni , juste èl én amzér ma plige guet-  
on hur barguein a joé hac a consolation. Clasquamb pligein  
de Zoué , hemb clasque hur consolation ni-memb ; clas-  
quamb gloër Doué hemb quin , clasquamb Doué hemb quin.

---

*En huéhvèd de ar-n-uiguènd a vis Mai.*

### SANT PHILIPPE A NÉRI.

En Sant-men , fondateur a Congrégation en Oratoér , én  
Italie , e oé sànet a Florance. Ag en ouaid a buemp plai en  
en doé un aboeissance vras d'é dud. Un dé m'en doé é dad  
er rebreichet a gaus d'un tamicg dissantion en doé bet guet  
unan ag é hoéresèd , ean hum laquas de ouilein guet hilleib a  
anquin , non-pas a riaben er rebreiche-sé , mæs a zivout er  
fante-sé e sellé èl unan bras. Quemment a zoustér en doé , ma  
vehé bet laret penaus ne bouyé guet nehon petra oé er golér.

Monnet e ras d'achihue é studi de Rome , é péh lèh é oé  
bet sellet èl unan ag en abillan Théologiennèd hac unan ag  
er vrasan Sant ag é amzér. É santelèah e splanné betac ar  
é face hac ar é ol extérieur. Hamdé é visité er seib ilis a Ro-  
me , ha liès é tremèiné en darnè-muihan ag en nos ér verrèd ,  
én oræson , ar béien er Vartyrèd santel.

D'en ouaid a dri blai ar-n-uiguènd , ean e renoncias de  
ol gommerce er bed aveit hum rein ol d'en œvreu a garantié.  
N'hum gontanté guet a secour ag é ol possible er ré clan én  
hospitalieu , er beurerion méhus én ou zyér hac er brison-  
nerion én on bassesosieu , guélet-vesé hoah perpet é poé-  
niein aveit obtenein eit-hai peb sorte soulagement guet en  
dud vad.

Dré aboeissance hac én drosset d'é humilité , ean hum  
rantas Bélèg d'en ouaid a huéh vlai ha tregond. Larèt e ré  
en overen guet un devotion quer bras , ma vesé guélet liès  
é chomme é creis é overen betac un ær amzér hemb boul-  
geal ha guet ur face rû èl eu tan. En daren douce e scüillé  
nezé e ré assés d'honouet er vrasset ag é garantié deh Doué ,  
péhani e ambrasé é inean.

Gondé m'en devezé tremeinet ul loden vad ag en noz én oræson, ean e laré en overen de holeu-dé, ha quentéh en hum laqué én é gadoër de govessat, é péh léh é chommé liès bet en noz ar yune.

Avei ma té paud a dod d'er bavouet aveit goulén é avis ar ou affæriou a gouciance, ean e gommenças gobér dehai conféranceu hac instructioneu é cumun, ha perpet é achihoé é instruction dré er beden publique. Èl ma huélé é cresqué hamdé er foul a dud e zé de gleuèt é instructioneu, ean e gueméras Bélean devot hac a scûir mad aveit er secour én excelsiceu santel-zé; ha chetu penaus é commenças Congrégation er Vélean hanhuet Taden en Oratoér.

Doné e siscoas santeleah é servitour fidel dré hilleih a varhuden, memb durant é vubé. Un dé, é credein rein de leignein d'ur peur doh é daul, ean e remerquas é oé un AËl e oé, péhani, én ur disparissein, el lausquas én ur joé hac én ur ravissement extraordinær. Ur huéh aral ean e galhuas d'un ær gondé creinox unan ag en Taden ag é gongrégation, aveit monnet de visitein er ré clan ag en hospital. En tad-cé e laras dehou en en devezé troubleit repos en dud clan: quêrhet, emé er Sant, hemb tardein. En tad e aboeissas; hac én ur antréein én hospital, ean e huélas un dén preste de verbuel, péhani nen doé quet hoah covesseit. Doué e ras dehou en amzér d'er gobér, ha gondé en dout receuet é Sacremanteu, ean e varhuas aben étre divréh en tad-cé.

Enfin, sant Philippe a Néri, ouaidet a teu vlai ha puar-uiguënd, e rantas é inean pur de Zoué er blai puezéc cand puezéc-ha-puar-uiguënd.

### *Avisou spirituel sant Philippe a Néri.*

1. En n'emb en dès ur garanté parfæt doh Doué, e guemétre er vuhé-men é patientæt, hac e zestre er marhne aveit jouissein ag er guél a Zoué.

2. Un dén péhani e hanæue en Eûtra Doué, penaus é elle-ean câreïn tra erbet nameit+ou? Pé, d'er bihannan, penaus é elle-ean câreïn un dra-benac aral nameit aveit Doué hac é Doué?

3. Ha nen dé un dra estrange, gondé en dout receuet un Doué én é galon dré er gommunion santel, manquein arlerb a vihuein revé el lézen ag é garanté!

4. Doué, péhani e sou quen digne de vout càret, ha péhani en dès quement ordrenet d'emb er hàrein, perac nen dès can reit d'emb meit ur galon eit er hàrein, ha hoah ur galon quen distér!

### RÉFLEXION.

Souéhet bras omb a pe leinamb é buhé er Sant-men péh quer bras santimanteu a garanté en doé a pe oé doh en autær, guet péh tan divin é oé ambraset é galon hac é face, ha péh abundance a zareu e scüllé durant er Sacrifice adorable ag en overen; mæs, allas! ne zeliemb-ni bout souéhettoh hoah é huélet er bihan a respet guet péhani é assistamb ér Sacrifice divin-cé, hac é huélet guet péh quer bihan a zevo-tion é tostamb d'en daut santel? Ha nen dé estrange ma vebé hur halon quer yein ha quer selasset én amzér ma omb lodêc ér mystérien divin, hac én amzér memb ma receuamb un Doué quer carantéus én hur halon?

A pe nen da quet un tan bras d'hun tuemmein ha de la-quat groniz én-amb, é ma ur merche é omb goal glan. Na clannet ous-té enta, me halon, ma nen dous touchet na tinerreit a pe dostès d'en daut santel, a pe receuès ha Toué, a p'bum joéntès doh-t-ou!

*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Mai.*

### SANT YEHAN-FRANÇÆS REGIS.

En Servitor bras-men de Zoué e oé gannet én ur guér vihan a escobti Narbon. D'en ouaid a buemp plai can e gleuas é vam é conze ag er poémien éternel e andore er ré dannet én ihuerne, hac hé honzeu e yas don én é galon. Jamæs ne oé bet guélet doh en dout gouste aveit en hoariet ordinær d'er vogalé. Gobér e ras é sclasseu é collége er Juistrèd, é Bézier; ha durant ma oé bet doh ou gobér ne hantas jamæs nameit cansortèd devot, er péh er secouras hilleih de hoarne é innoçance én un ouaid quer risclus. En dont e ré ehaé un devotion tinér eit er Huérbiès, hac ur gonfiance partieliér é protection é Aël mañ. Et solien hac er gouillen e gonsacrè hemb quîn de chervige Dohé én ihs pé én é gambre, ha cavet oé bet lès én ihs stouyet, guet er vraisun humilité, é presance é Salvér; hac en dareu é fidêc ag é zeulegad.

El-cé é vibuas bet en ouaid a drihuéh vlai, é péhani en en doé bet ur hlinhuéd dangers. Arlerh m'en doé recouret er yehaid, ean e broas ur retréd eit hanbouet er choége e zelié gobér ag ur stad a vuhé. Santein e ras un desir bras de labourat eit salvedigueah en ineanen é Urh er Juistréd; goulén e ras bont receuet, hac accordet oé bet debou é houlen. Monnet e ras guet hilleih a joé de Doulou, er blai-cé memb, eit commance é noviciat. Ur gréd bras en doé, ha dihoalle e ré a vanquein d'en treu disterran memb e ordrené er règle. A nezé é tiaseas én é galon er fondamson ag en humilité, ag en disprisanee ag er bed, ag er charité é quér er beurerion, ag er garanté doh Doué hac ag en desir de gresquein bandé é hloër, péré e sou er vertuyen en des bet pratiquet guet hilleih a sourci durant é vuhé. Er barguen ixellan e oé er ré e gâré muihan. Ne oé nitra hac e istimé guel aveit chervige doh taul pé scubein en ty. Én é vrasan joé é oé a pe gavé en occasion d'hobér er guléien én hospitalieu ha de soignein goulien er ré clan.

Deu vlai arlerh é oé bet receuet Juistre; hac él m'en doé a nezé er brassan desir de risquein gonnit ineanen de Zoué, ean hum garguas, dré gousantemant é supérieuréd, ag er sourci a instrugein er serviterion ag en ty hac er ré peur ag er guér a Dournon, de béhani é oé bet casset. D'er sulieu ha goulien ean e yé ar er mæzen, ha guet ur hlohicg én é zourne, ean e galhué er vugalé de sonnet d'er cheleuet, hac e expliqué debai er gûirionéu necessær eit hum salvein.

Receu e ras goudé en Urheu sacret guet en dispositionen guellan, hac en desir bras en doé de labourat eit salvedigueah en ineanen e broas dehon goulén quentéh permission de monnet d'er Hanada, de vesque lud gouihue, aveit on instrugein hac ou gonnit de Zoué; mæs Doué en doé-ean destinet aveit santehein bur provinceu hac aveit renevécin én lun amér er burhuden en doé groeit en Apostoléd ér hommancemant ag en Ilis.

Commance e ras rein missionen él Languedoc, é péh léh é broas ur vad hemb fin dré é instructionen ha dré en exemple ag é vuhé devot ha santel. Conduie e ré ur vuhé calet ha pœnips bras; hum gavonet e ré, quentéh él ma oé dé, én ilis, é péh léh, arlerh er beden de vitin, é broé un instruction d'er boble. Goudé quement-oé é laré en overen hac é

predégué dihue pé tair guéh bandé; tremeine e ré er reste ag é amzér é covessat; er visiteu e broé d'er ré clau hemb quin e chervigé dehon avait disnéb. Er gouyan, er scorne, en éerh, er glau hac er frime ne oënt quet capable de yeinnat en tuendér ag é hréd.

Er Missionnér santel-men e oé quen embraset dré en tan a garanté Doué, ma vesé cleuet é larèt, é crels é hréd berhuidant, er honneu-men : *O men Doué! é me haranté! peroc n'ellan-mé how cêrein quement èl m'er méritet?*

Ag er garanté vras-cé en doé doh Doué é té dehon er garanté vras ha tinér en doé perpet doh er beurrerion. Ne vezé guélet liessan meit én ou mesque, ha perpet é vezé ur vanden tud peur én dro d'é gadoër de govessat.

Rai vras e oé é hréd eit m'en devehé hum arrestet éL Languedoc; labourat e ras hoah ér Vivarai, ér Puy hac é calz a gartérieu aral péré ne arsàueint jamas a vrudein el labourieu hac en efféden burhudus a hréd en Apostol-men.

En ur monnet d'annoncein ur mission é parras Louvesc, ean e chairras ur purexi den ré quënt Nendeléc. En drespét d'é zrong, ean e hroas tair instruction dé Nendeléc, ha tair aral en trenos, hac e govessas open hillein a dud; donnet e ras anfin de vout quer goane, ma oé bet ret en dougueiu ag en ilis d'er presbitèr : é gourage e hroas dehon covessat hoah inou mar-a-unan péré en doé en héliet bet inou. Mæs èl ma vanquas é nerh dehon, é oé bet contrainet d'hum laquat én é holé; tremeine e ras er reste ag é amzér én un ormon continuel; ha, goudé en dout receuet é ol Sacramentan, én ur serbel perpet é zeulegad ar é grucefi, ean e rantas é inean santel d'é Gronéour en dé dehuéhan ag er blai huéséc cand den uiguënd, onaidet hemb quin a dri blai ha den uiguënd ha ninéc mis.

### RÉFLEXION.

Régis ne hantas jamas, én é youanequis, nameit bugalé ha scolarion devot hac a exemple mad : quement-cé er secouras bras de gonservein é innocence. Pe garehé en dud youancq choégein mad ou amied, pe ne hantehènt nameit er ré parfettan hac er ré vertuossan ag ou onaid, ne gouéhebènt quet é quement a sisordreu. Ne faut nameit ur hompagnon fal pé vicieux avait corromplein hac avait cqlle en inean purran ha santellàn.

*En eilved de ar-n-uigued a vis Mai.*

SANT GERMAËN, ESCOB A BARIS.

En Sant-men e oé sauet a Vourgogne. Deuston ma oé a vihannieg douguet bras de bratiquein er vertuyeu, é oé bet neoañ rebutet, casseit ha goal-drettet guet é van dré ur fantasi estrange, pé marteze dré en arben m'hé doé ur vanden bugalé ha bihan a vadeu. Quemont-cé e broas debou monnet de gavouet er Bélég santel Scapillon, é ganderbue, péhani er receuas guet caranté hac en dessâuas guet hilleib a sourec. Deuston ma oé pël doh en ilis, ne vanqué jamæs a assistein é office erbet, memb é gouyan : nac er glân, nac en éerh, nac er goal-amzer ne oënt quêt capable d'en arreste.

Sant Agrippin, Escob a Autun, a p'en das debou hanâouet vertu ha mérit bras Germaën, e broas debou receu en Urheu sacret, hac er ras avait Abad d'er venéh a gouvand Sant-Symphorien, e oé ér faubourhen a Autun. Laquat e ras quentéh hilleib a reihet én é abaty, hac é example é inspiras un devotion bras d'é ol vredér. Er brud ag é santeleah e broas er choégein avait bout Escob é Paris. Er gargue inourable-zé ne changeas a nitra é saçon de vihuein. Gûelet oé bet attân é pratiquein er benigen hac er mortefication. É dy e oé perpet carguet a beuerion de béré é chervigé de dad. Daibrein e ré attân hilleib a nehâi guet-on doh é daul, hac eît maguein assemble ou horve hac ou inean, ean e broé leine durant er préd ul livre benac a zeotion. É Berdégueu e zouguaas hilleib a fréh, hac ol er guér a Baris e changeas a face é bèr amzer : en disordreu e cessas, en divertisseman-teu dihuennet e oé bet lausquet a costé, hac er béberion a bep sorte e effaças ou fébedeu dré ur benigen sincér.

Er Roué Childebert, péhani beta nezé nen doé quet bihuet avel ur guër grechén, n'ellas quet dihuen doh en nerh a berdégueu er Sant; hum convertissein e ras, ha forpannein e ras ag é balæs ol en disordreu e oé én-on a guënt. Dré ma venné prenein madeu éternel dré er ré temporel en doé étré é zeourne, n'hum gountaté quet a sezel couvandeu; fan e gasé hopâi sommeu bras argand d'en Escob santel-

men eit soulagein er beurerion ; hac a pe gavé é dresolieu gouli , can e broé taiein é arganteri hac é orlemanteu royal , péré e oé én cor hac én argand. Ne aiscōtinnet quet a rein , e lare-can de sant Germæn , en doé carguet a rannein é alézoneu ; én gorto-on é fourmison d'eign allàn providance en Eutru Doué ag ur vamen péhani ne yei jamæs de hesque.

Er Roué charitable-men , goudé ur hlinhuéd bras a béhani en en doé-can gùelleit sant Germæn , e ras , dré hanàuediguesh vad , un donæson caër d'en ilis a Baris dré é lihèreu , sinet ag é zourne , é péré é lare : *En dén apostolique , hun tad Germæn , Escob a Baris , en dès disquet d'emò én é berdégueu penaus , duront ma vihuamb ar en doar , é telisamb perpet chongal én nean ; recommandet en dès d'emò , é spécial , gobér poud a alézoneu ha quemér sourci ag en ilis ; ha reit en dès san-mamb d'emò en exemple a guement-cé. En Escob santel-men , é hout é oàn chommet goal-glan é castel Celle , étol Melun , e ras d'em gùélet. Goudé en dout passet en noz é pedein aveit en , can e astennas e zourne ar-n-an , hac a boén en en doé-can ma couchet ma oèn gùelleit. Aveit brugairiquet Doué ag ur grâce quer particulier en dès reit d'eign dré é servitour fidel , me ra de ilis Paris en doar a Celle , é péh lèh en e mæs receuet er yehaid.*

Er Roué-men e hroas ehue seuel ilis Sant-Huissant , hanhuet bermen Sant-Germæn , hac ur bouvand caër édan goarnation en Escob santel , péhani e gargas er bouvand-cé a vanéh devot , de béré é ras aveit quetan Abad sant Droc-tové , é disciple. Chetu azé er hommancement ag un abaty quer brudet , hanhuet Sant-Germæn-dè-Pré..

Er fia , er Bugul santel-men , ouaidet a buar-niguénd vlai , goudé en dout conduyet pèl-amsér é escobti ha labouret guet ur grèd hemb par aveit convertissein er béte-rion , e rantas é ipean de Zoué er blai puemb cand huézéc-ha-tri-niguénd.

### RÉFLEXION.

Sant Germæn , én é yonancquis , e oé ur broaidur mad , ha neoah é vam n'ellé quet er souffrein. Er vugalé bihannaz càret guet ou zad hac ou mam e zou liès er ré e vérite muihan ou haranté , hac ordinæremant er ré e ra dehai , guet en amzér , mui a goutantemant ; hac é contrel , er vugalé ispergnet ha cherisset e ra arlerh hilleih a sispliceadur d'ou hêrènt.

*Eile Reflexion.* Germen, goal-drettet hæ abandonnet guet ur vam dinatur, ha contraignet de guittat, e laquas é gonfiance é Doué hac e sas de vout un Escob bras ha santel. Doué ne abandonne jamæs en hani e laqua é gonfiance én-ou, Doué e veille perpet ar é serviterion fidel.

---

*En nàuvèd dé ar-n-uiguènd a vis Mai.*

SANTÈS JULIE, GUÉNNIÈS HA MARTYRÈS.

Èl ma venné Genseric, roué er Vandalèd, goudé bout deit de vout mæstre a Garthage, streavein en hérési hac er schisme é peb canton ag en Afrique, ean e voutas en Escobèd ér mæx ag ou ilisieu, hac e broas hilleih a vartyrèd. Er groagué hac er merhèd a galité e oé bet guèrbet de varhadision, eit gobér mui a boén d'en noblance, ha laquat un affliction vras é quér.

É mesque er sclavèd inourable-æ hum gavas ur verh youancq, læn a vertoyeu, hanbuet Julie, péhani e oé bet guèrbet d'ur marhadour payan, a Syrie, hanbuet Eusèbe. Andur e ras er poénieu ag hé esclavage guet hilleih a batiantæt hac a résignation, hac ér fin en hé doé memb joé a vout ér stad-cé a balamor de Jesus-Chrouist. Chervige e ré hé mæstre guet en ol sourci possible; ha deustou ma oé bet dessàuet én ur sæçon delicat ha m'hé doé bet hi-memb a vihan réral aveit hé chervige, hi e broé el labourieu disprisaplan ag hé bargue guet hilleih a æremant, er péh e ré de hanàouet é oé bras er peah intérior a béhani é jouissé. Er momandeu libre e chommé guet-hi, arlerh hé dout groeit aveit hé mæstre er péh e houlenné hé devér, e impléé é pedein Doué hac é leine livreu a revotion. Yune e ré bandé durant er subun, nameit d'er sul, ha gobér e ré hoah a bend-aral hilleih a vorteficationeu ruste ha calet. Hé mæstre ehué, deustou ma oé payan, hé hâré a gaus d'hé vertuyeu, ha, dré en arbèn a nehi, e respetté er religion a Grechéneah. Hé ingagein e ré ehué d'hum arbouillein muyoh ha d'hé dout mui a soign ag hé horve eit n'hé doé; mæs caër en doé gobér, hi e oé altàu ruste én hé hevér hi-memb, ha soignus bras ag hé devérien é andret hé mæstre.

Goulenne e ré liès guet Doué én hé fedenneu m'en devehé

bet accordet er græce dehi de rein hé bubé aveit-ou. En occation-zé, e horté guet hirteah, e arribuas anfin. Arlerb hé dout passet mar-a-vlai é Syrie, hé mæstre, péhani e broé ur hommerce bras guet er marhadoureaheu pibucquan ag er sañ-heaul, péré e zégassé é France, e oé bet obliget d'hum ambarquein aveit donnet é Provance, hac e broas er chonge de zégasse Julie guet-ou. A pe oé arribue el lestre én ioizen a Gorze, ind e soaras inou; Eusèbe hum joéntas doh en dud ag er vro-cé, péré e broé nezé ur gouil én inour d'ou douééd. Julie, ag hé au, durant en amér-zé, hum zalhé pël doh-t-hai, eit ne vehé quet bet lodêc ér sacreficeu e broënt, ha ne ellas quet memb hum virèt a huannadein é publique ar folleah er bayanêd-cé. Félix, goarnour ag en inizen, e houyas, quënt pël goudé, é condanné Julie ou cérémonieu, ha rac-cé é houlennas guet er marhadour-hont pibue e oé er voës-cé en doé en hardéhtæt de gonze ér sæçon ma conzé inep d'ou douééd. Eusèbe e laras dehous é oé ur grechénès e oé, de béhani nen doé jamæs guellet gobér changein a religion; mæs en hi havé a hend-aral, fidel d'hé devér, hac èt-cé nen devehé bet ehué jamæs vennet hum zizobér a vehi.

Félix e vennas neoah en dont-hi guet-ou, hac e gueniguas dehous eit-hi puar ag er ré buellan ag é esclavèd. Ol houmaden, emé Eusèbe, n'ellèhènt quet talhuein er péh e talhue; m'hum zizobérehé ag er péh e gâran muihan, ag er péh e mæs préciussan, aveit hé goarne. Félix n'hum goutant quet a guement-cé; ean e bedas Eusèbe de zonnet de bredein guet-ou, hac e ordrenas er meahuein. Nezé pe huélas é oé cousquet, ean e broas monnet de glasque Julie, hac e laras dehi penaus, mar venné gobér ur sacrefice d'en douééd, en hum gargué a hobér hé laquat é liberté. Julie e refusas dehous er péh e houlenné guet-hi, én ul larèt: nen d'on quet esclavès, mæs me zou libre, durant ma chervigean Jesus-Chrouist, ha ne verne petra e arribuou guet-n-eign, ne brenein jamæs me liberté dré un desertereah a me religion. Er Goarnour barbar-cé, péhani hum gredé défouyet dré ur rescond quen hardéh, e broas, ér memb momand, hé façadein guet rustoni; Julie e laras hoah nezé: mar en dës bet vennet me Salvér bout jottadet ha ma vehé bet scopet é creis é face, é ma un inour-é aveit on bout goal-drettet ér sæçon-men, hac un dra juste-é ma vou groët d'eign èl

ma hès bet groeit dehòu ean-memb. Félix, goudé quementé-cé, e hroas tennein hé bleàu, hac ér fin e ordénas hé brouguein doh ur potance. Er venéh a inizen Gorgon e zas de glasque hé horve santel aveit en interrein. Didier, roué a Lombardi, er hassas goudé d'er guér a Vresse.

### RÉFLEXION.

Santès Julie en dès bet aboeisset perbuéh d'er péh e oé juste ha ræsonable édan mæstroni ur payan. Fideldæt er serviterion hac ou sourci de hobér ol er péh e zou ordénét debai, e zou ou hetan dévériou. Er guellan moyand-é ehué hennéh eit-hai de vout cåret guet er ré e chervigeant, ha d'ou dout guet Doué er græcou a béré en ou dès dohér eit ham santefiein én ou stad.

*Eile Réflexion.* Ur guir devotion en doé santès Julie, p'en dé bet attàu er memb hac hemb en disterran changemant én ol circonstancen ag hé buhé. Coutant-é bet perpet a volanté santel en Eutru Doué; hac, é léh ham glêmmie ag er malheurieu e zou bet couéhet ar nehi, hi hé dès ou sellet èl moyandeu a salvedigueah e ré Doué dehi. Ehué, dré m'en dé bet fidel dehòu, hi hé dès cayet ehué guet-ou hé recompance, er gourôn a huérhiès hac a vartyrès.

### *En dregondvèd dé a vis Mai.*

### SANT ISAAC, ERMIT.

En Sant-men, guenédicg a Syrie, quentéh èl ma oé arribue én ouaid de hantein er bed, e hanàvas er vanité hac er fragilistæt a nehòu. Er brad ag en ermitèd péré e gouduyé ur vuhé quer santel én Egypte, e ras dehòu en hoant d'ou guélet hac en desir d'hobér èl d'hai.

Goudé m'en doé guélet hac admiret en dud extraordinæ-cé, er burkudeu-cé a benignen, ean e bedas unan a nehai d'er hemér eit é zisciple. En ermit, doh er guélet quer youancq, é houlennas guet-ou petra e broé dehòu donnet d'en deserh, péh sorte ræson ha péh intantion en doé. Er ræson em degasse amen, e rescondas Isaac, e zou er memb ræson péhani en dès hou tegasset hui-memb, me zad; téhein e ran é rang er bed, péhani e zou læn a xangériou eit

me salvedigueah; ha donnet e ran d'en deserh aveit conservein m'innocance. Guir-é é ou youancq; mæs eit en dra-zé memb é pëllan doh er bed, é péh lëh en hum gollé er youancquis dré er goal-examples. En tad er receuas nésé, én gorto a huélèt quënt-pël é sinciplo é tonnet de vout é væstre ér vuhé spiritoel.

Isaac, én effèd, e bourfitas quement én ur scôl quer mad, ma las, é tri mis, de vout par d'er ré santellan ag en deserh. Tremaine e ré guet é dad spirituel en darne-muihan ag en dé hac ag en nox é hobér méditation ar er guirionéeu bras ag hur religion, hac er reste ag en dé e ré d'el labour, hemb discontinuein é oræson; rac, én ul labourat, ean e hroé é péh momand acten a garanté Doué, ha dré er moyand-cé é oé perpet é galon guet é Grouéour.

Arlerh ma oé bet deu pé tri blai guet en ermit-cé, Doué e inspiras dehon hum dennein én un deserh rustoh, én é barticulier. Bihuein e ras iaou pël-amzér avel un sël quëntoh èl avel un dén.

Èl m'en doé eo ampeleur Valans, péhani e oé hérétique, hum laqueit de bersecutein er Grechénion catholique, beta divroein er santellan Escobèd ag ou amzér, er Sant-men e sortias ag é reserh hac e yas de Constantinople eit secour er Grechénion hac ou brihuat ér sé. En Ampeteur e oé, én drebad-cé, ar er poënd de monnet ean-memb é pën un armé vras de gombattal doh er Gothèd, péré e oé tud barbar hac e ravagé ol é stadeu. Isaac e laras débou, guet ul liberté santel : de béh lëh é falle d'oh-hui monnet, Prince? Disclæriet e hoès brézel de Zoué, ha hui e chonge donnet de bèn a seabein er barbarèd? Nen dé quet Doué én tu guet-n-oh, rac ma hoès hum revoltet inemb dehon; Doué-é en dès laqueit er Gothèd d'hum revoltet inemb d'oh, rac ma hoès boutet ér mæs a ou escobtyeu en Escobèd santel-bont péré e labouré guet ur grèd berhuidant aveit é bloër ha gloër en Ilia. Ma ne brézet quet gobér attantion ar er péh e lara d'oh a berh Doué, é tiscærian penaus en hou pou er malheur d'hum gollé guet hou ç'armé.

En Ampeteur, én ur zisprisein en avis mad e ré débou, e ordénas en derhel ér prison bet é sistro ag er brézel, hac e laras dehon dré é golér : distroein e rein aveit gobér hou laquat d'er marhne avel ur sans profet.

Er Sant e oé bet laqueit ér prison, hac en Ampeteur e bartias aveit é valheur, rac lahet-oé bet ér bombat, hac é armé e oé bet destruget.

Quentéh èl ma tas en nehuétèd-cé ag en armé, é oé bet reit é liberté d'en dén santel, péhani e vennas distrocin d'é ermitage; mæs en habitandèd a Gonstantinople er pedas de chomme guet-hai, hac e broas seuel aveit-ou un ty ér mæz a guér. Én ty-cé ean e gouduyas, én drespet d'é ouaid bras, er memb trein a vuhé en doé conduyet én deserh, hac inou ean e varhuas, uet dré é vorteficationeu, ardro er blai puar hand.

### RÉFLEXION.

En ermit santel-men e avertissas en Ampeteur ag er malheur a béhani é oé menacet, ma ne garezé reparein en droug en doé groeit hac hum convertissein; er Prince-zé e broas goab ag en avis mad-cé e ré dehou er Sant, hac hum gollas malheurusemant. Péh regret ha péh quæ nen devou, durant un éternité, er prince malheurus-men d'en dout dispriset er græce debuéhan-cé e ré Doué dehou! Péguement a dud e zou, allas! én ihuerne, rac m'ou dès bet dispriset un avis mad reit dehai a berh un tad pé ur vam, a berh ur mæstre, ur hovézour pé a berh ou bugul spirituel!

---

*En unan ha tregond a vis Mai.*

### SANT LIBÉRAT, MÉDECINOÛR.

LIBÉRAT, médecinour abil ag er guér a Garthage, dén a schir mad ha læn a vertuyeu, e oé sellet èl tad er beurerion én amzér ag er bersécution e broas d'er Grechénion Huméric, roué er Vandalèd, péhani e oé un hérétique ahurtet hac un tyrant quer cruel, ma broas merhuel, dré er hruellan tourmanteu, open puar hand mil martyr.

Èl m'en doé en tyrant-cé ordrenet lemel ou bugalé guet er Grechénion catholique, eit gobér ou dessàu é mesque en hérétiquèd, Libérat en doé bet er glahar de huélet lemel guet-ou deu vab en doé péré e oé youancq-flam. É brièd, péhani e oé ur voès a vertu hac a gourage, doh er guélet chiffet hac anquinet a guement-cé, e laras dehou : petra,

Libérat, ha vennein e rehoh-hui colle hou ç'inean dré er garanté e hoès aveit hou pugalé? Ne chonget mui bihannoh én-hai eit a pe ne vebènt bet biscoah ér bed : Jesus-Chrouist, a balamor de bébani en ou lammér guet-n-emb, en devou ean-memb soign a nehai; n'ou bleuet-hui déjà é larèt a voéh ihuél : ni e sou crechénion? Libérat, é huélet courage é brièd, hum dranquillisas : chomme e ras é peah a zivout é vugalé, ha ne changeas mui nameit ag hum breparein de verhuél aveit er fé.

Ur bèr amzér arlerh é oé bet laqueit en neu brièd santelmen ér prison. Separet-oènt bet en eile doh éguilé, hac aveit assai feahein ou hourage ne oé bet ispergnet nitra, na goal-drettemant, na trompereah memb. Larèt-oé bet d'er voès en en doé hé frièd hum rantet de ordénance er Roué, hac en en doé changet a religion. Quement-cé e hroas poén dehi, mæs n'hé laquas quet de golle courage : clasque e ras er moyand de gonze doh-t-ou, hac er havouet e ras, Larèt e ras dehou nezé én ur ouilein : ha possible e vebé ma vehoh bet malheurus assès eit renonciein d'hou Toué? Petra enta! aveit conservein ur vuhé quer fragil, ha hui e falle d'oh hum golle eit un éternité? Libérat, é huélet, dré hé honzeu, é oé bet trompet dré en hérétiquèd, e rescondas dehi : guélet e ran penaus anemisèd Jesus-Chrouist e son bet sal assès aveit brudein en e mæs renoncièt d'er fé; mæs n'hon péèt quet eune, nitra ne von capable d'hobér d'eign changein a religion : sacrefiet hun nès peb-tra aveit en Eutru Doué, hur maden, hur bugalé hac en ol sèxemanteu ag er vuhé; damb de sinein guet hur goaid é ma Jesus-Chrouist guir Doué ha guir dén; én gorto-on é accordou d'emb er græce d'achibue quènt-pél hur buhé dré er martyr. Èl-cé é oé bet disoleit trompereah en hérétiquèd, péhani nen doé cherviget dehai meit d'ou golein a vèh.

En tyrant e ordénas nezé ou divrocin, ha larèt e rer en ou dès bet ou den anduret goudé er martyr, querclous èl ou bugalé, er blai pvar hand pvar-ha-pvar-niguènd.

#### RÉFLEXION.

Sant Libérat é gâré bras é zeu vab; mæs er garanté en doé aveit Doué e oé hoah brassoh eit en hani en doé aveit-hai : guél e oé guet-on bout separet doh é vugalé, colle é

vaden hac é vuhé, eit gobér nitra contrel de lézen Doué. Chetu aze ur merehe ag ur guir garanté, ag ur garanté par-  
faet; mæs ha ni e elle é guirioné credein en hun nès caranté  
doh Doué, ni péré ne falle d'emb souffrein nitra eit Doué,  
ni péré ne falle quet d'emb hun bassein, dré garanté doh-  
t-ou, a bligeadurieu trompus er bed, liès dangerous ha cri-  
mineel memb?

Ret-é cêrein Doué: ur huirioné-é e inspire d'emb en  
natur, ur huirioné-é e risque d'emb hur ræson; er guetan-é  
hac er vrassan gourhemen e ra Doué d'emb. Hur hâret en  
dès a ol éternité, hac er barguein e ra hoah é peb momant  
ag é zomæoneu. Hac ean e oé ret, ô men Doué! goudé  
quement-cé, m'hon pehé commandet d'eign hou cêrein? Ha  
ne bé aze er permettein d'eign? Neoah hui er permette hac  
en ordrene d'eign. Me ingagein, me houviein e ret d'hon  
cêrein dré recompanceu éternel; me menacein e ret a dour-  
manten éternel, ma n'hon cêran quet, ha hoah ne mès quet  
à garanté doh-oh! péh ur folleah!

Nen dé quet erhoalh larèt de Zoué, dré hur honzeu,  
pennaus en er hâramb; ret-é discocin hur baranté dré hun  
cevreu; ha ni e selie bout perpet dispozet ha preste de golle  
quement mad hun nès ér bed, hac er vuhé memb, quëntoh  
aveit colle é garanté. Hac honnéh-é en disposition ag hur  
halon-ni? Ha ma nen dé quet, péh ur malheur aveit omb!  
Er garanté e zou un donezon a berh Doué, ret-é enta bé  
goulen guet gréd ha guet humilité.

Laramb svel sant Augustin, guet santimantep a gountri-  
tiott hac a blahar: *Péh displigeadur e mès-mé, ô men Doué  
ha me Hrouéour! d'em bout beta bermen cêret quement er bed  
hac en tren croudet, ha d'em bout hou cêret-hui quer' bihan!  
Rai zêhuethat en e mès hou cêret, ô brâuité perpet ancien ha  
perpet nehué! rai bël-amzêr en e mès hou ç'offancet, madeleah  
perpet digne de vout cêret, hac e mès neoah dispriset perpet,  
allas! Mæs, guet er secour a hou cræce, ne vanquein jamæs ag  
hou cêrein, ag hou mêlein, ag hou chervige.*



*Er betan dé a vis Méhéuein.*

SANT RONAN, ESCOB.

SANT RONAN, guenedicg ag en Irlandre, e véritas, dré e veruyeu bras, receu en Urheu sacret, ha bout hanbuet Escob én e vro un nebedicg amzer arlerh. El ma oé læn a vadeleah hac a garanté doh e boble, ha m'hum acquitté guet gréd hac hilleih a sourci ag en ol deverieu ag e gargue, e oé bet istimet hac inouret non-pas hemb quin én e escobi, mæs hoah én ol Irlandre. Mæs e humilité n'ellé quet souffrein en inourieu-té e vezé rantet dehon e peb léh; hac a hêd-aral, el m'hum santé douguet bras de bëllat doh er bed, avait conduie én deserh ur vuhé humble ha mortefiet, hac eit hum rein ol d'er gontemplation, ean e gueméras ér fin er résolution de changein bro.

Hum ambarquein e ras avait donnet e Bretagne, e péh léh e oé én gorto a vihuein hemb bout hanbuet. Doarein e ras e escobi Léon, hac hum dennein e ras én ol léh péhani e sougue hoah bermen e hanhue, de larèt-e, e Loc-Renan-er-lang. En donstér e gavé én e ermitage e oé quer bras; m'en devehé achihuet inom e vuhé, que ne vé ma oé bet disoleit e santeleah dré er brud ag er miracleu bras e broé e andret mar-a-ré clas, de béré ne ellé rein nitra quin meit er yehaid. Quentéh el ma oé bet gouyet quement-cé, e oé bet bras er foud a dud e sé d'er havouet: er péh e broas ma oé bet respottet hac inouret arré mui eit jamæs.

Er Sant, péhani ne glasqué nameit téh e raug en inourieu, hum dennas nezé én ur hoêd bras, psemb pé huéh læn doh Brest, hanbuet Coêd-nevet. Senel e ras inou un ermitage hac ur chapel vihan guet er secour e ras dehon un dén mad a siar er mæseu, hac azé ean hum ras ol d'er gontemplation ag en tren ag en uean. Neoh ne refusé quet reir eviseu mad de ol er ré e houlenné guet-on. Paud a dud e yé d'er havouet avait pourfitein ag e instructionen santel, e spécial en dén en doé er secouret de senel e ermitage, péhani hum bligé quement doh er bleuèt, ma yé liessau ma ellé d'er cheleuet, ha n'er huitté jamæs meit guet anquin, én drespét d'er péh e laré dehon e briêd, péhani ne oé quet

contant a guement-cé. Er voès diræson-zé e yas memb mar-a-huéh betac ermitage er Sant aveit en insultein hac en an-juliein. Souffrein e ré tout guet ur batiantæet capable d'hé diarmeîn ha d'hobér dehi hanàouet hé faute p'hé devebé bet un tamieg ræson. Er voès-cé ér fin e yas én ur golér quer bras énep d'er Sant, m'en accusas ag en treu horriplan, betac assurein é oé sorcér ha magicién. Neoah, èl ma huélé ne gredé quet en dud ræsonaplan er péh hé doé laret ag er Sant, hi hum avisas de laquat treu criminelloh hoah ar é gouste. Hi e guéhas én ur bouffre ur verbiçg hé doé, ag en ouaid a buar pé puemb plai, hac hum glémmas d'en ol a Ronan, én ul larèt é houyé en dén-cé hum changein a pe garé én ul lon, é oé-ean e oé er bley e sevoré el lonnèd e oé bet collet ér hartér; ha, dré m'en doé mui a gas doh-t-hi eit doh hannî aral, en en doé ehué hé rantet-hi malheurussoh hoah eit er réral, én ur sevorein hé merh. A pe huélas, goudé quement-cé, certæn merbèd èl d'hi é credein er péh e laré, hi e zas hoah de vout divergontoh; monnet e ras guet-hai de ermitage er Sant aveit goulén guet-on hé merh dré griereabeu birrissus, hac a inou, attàu ér memb compagnoneah, de Guimpér eit hum darel doh treid er roué Grallon, hac er pedeîn d'hobér dehi justice a aivout Ronan, péhani en doé daibret hé merh ha groeit ag hé frièd ur sorcér èl d'ou ean-memb.

Èl ma seüllé hilleih a zaren é conse a guement-cé, Grallon hac en darne-muihan ag en duchentil ag é balæs hé hredas; ha, læn a songér doh un torfæet quer bras, ean e broas galbuein Ronan, péhani e zas quentéh d'er havouet. Er Roué; memb quemér er boén de sellet hac ean e oé guir pé guen er péh en doé cleuet inemb d'er Sant, e yas ean ehué é colér, hac e laras : deu gui furius e mès azé péré e broei d'eign hanàouet hac ean e zou cablus en dén-cé; me venne ma veint lausquet é liberté, ha mar dé divlam, é santeleah en délivrou a nehai. Er chås e yas d'hum darel ar Ronan aveit en devorein; mæs er Sant e sàuas é zourne, e broas sine er groés hac e laras : *me bède Doué d'hou ç'arreste.* Èr memb momand, é léh gobér droug de Ronan, ind er cherissas; ha quement-cé e broas d'er roué Grallon hanàouet é faute ha rain d'er Sant ol en amzér requis eit hum huennein; er péh e broas, én ul larèt é mèn en en doé er sal voès-cé cabet hé

merh, hac én ur zisclæriein dirac en ol penaus ma oé mar-  
hue, rac n'ellé quet hé dout, él léh stréh ma oé, hé benal.  
Ol er péh en doé laret er Sant hum gavas de vout guir, ha  
rac-cé é telié er vam dinatur-cé bout condannet d'er marhue;  
mæs Ronan n'hum goutantas quet ag hé fardonnein a galon,  
goulen e ras hoah græce aveit-hi, hac accordet-oé bet dehou.

Anfin er Sant-men e varhuas goudé en dout reit examplen  
bras a vertu ha groeit hilleih a viracleu én é vuhé, hac en  
Duguéd a Vretagne e hroas seuel én é inour un ilis gaër, é  
pébani é oé bet laqueit é relégueu. El lod muihan a nehai e  
oé bet casset goudé d'en ilis cathedral a Guimpér; mæs  
collet-ind bet durant er révolution.

### RÉFLEXION.

Sant Ronan e oé humble; biscoah ne glasquas én é vuhé  
nameit téh é raug en inourieu ha cuhein é vertuyeu; mæs ni,  
na dallet-omb-ni guet er vanité, ni péré e gâre quement  
hur gloër prope, hac e glasque liès istim ha mêlation en dud  
betac én œvren mad e hroamb. Péh ur folleah colle èl-cé  
aveit un nebedicg abuel pé un tamicg moguéd er mérit  
hac er recompance ag hun œvren guellan!

*Eile Réflexion.* En humilité parfæt e broa ma souffrer guet  
joé en anjulier, en temallationeu hac er goal-gonzereahen,  
avel m'en dès groeit er Sant-men hac ur foul aral. Ma n'hum  
nès quet erhoalh a vertu aveit ou souffrein guet joé, ret-é  
d'emb d'er bihannan bout humble assès aveit ou souffrein  
guet patientæt. Mar rantamb enta anjuli eit anjuli, pé mar  
goarnamb ur haz segréd én hur halon, é teliamb chongeal  
ha credein é omb bras d'en taul hac orgueilleus.

Eit hum zisposein hac hum accouragein de souffrein guet  
patientæt, guet peah, ha memb guet joé, en anjulier e  
broér pé e larér d'emb, n'hum nès nameit considerein é mant  
ur remæd bras inemb d'hun orgueil; ha dré ma omb péhe-  
rion, en ou méritamb mad, hac é teliamb passein dré-xé eit  
bont hayal doh Jesus-Chrouist ha doh er Sænt.



*En eile dé a vis Méhéuein.*SANT POTHIN, ESCOB, SANTÈS BLANDIN ;  
HAC OU HOMPAGNONEAH, MARTYRÈD.

En bayanèd, é amzér en ampeleur Marc-Aurel, forh digoutant a huélet er religion Catholique é cresquein a zé de zé, e gueméras er résolution d'hé dihouriennein aquerb, drès peb-tra ér bérieu a Vienne hac a Lyon, é France. Er goal-drettemanteu en doé bet er Grechénion ag er bartérienmen d'andur ag ou ferb, e sou scrihuet én ul lihér e gassas ré hac e oé bet teste ag ou souffranceu, d'er fidèlèd ag en Asie hac a Phrygie. Chetu amen lod ag er péh e larènt él lihér-zé :

N'ellamb quet, em'ind-i, discoein d'oh é péh stad triste é omb, péh quer bras-é rage er bayanèd én hur hevér, na péh quer ruste-é er souffranceu e hroant d'er Sænt andur amen. N'hum goutantér quet ag hur forbannein ag hun tyér ; n'eller quet hoah hur souffrein ar er placenneu publique nac é léh erbet. Er ré a han-amb e oé courajussan de souffrein aveit er fé, e sou bet ehue er ré e sou bet choéget eit er martyr ; mæs sellet ou dès bet, él goet disprisançe, en tourmanteu éahussan e sou bet groeit dehai andur ; ridet ou dès bet memb én arben d'er souffranceu guet ur hourage péhani e riscoé é credènt é guirioné penaus ne oé comparage erbet étre misérieu er vuhé-men ha gloër er baraouis e oé pre-paret dehai.

Er boble-oé, én é vrassan connar, hum dautas ar nehai quetan tout, ou steigeas dré er ruyeu, ou scons a danleu mein hac ou laquas ér prison bet que ne vebé bet arrihue er Goarnour a guér. Quentéh él ma arrihuas é oènt bet degasset dirac-t-ou, hac él m'ou doé disclæriet én é bresance penaus ma oènt ol crechénion, é oé bet groeit dehai souffrein tourmanteu quer cruel, ma sàuas man ag er vredér é voéh, guet trubé doh-t-hai, aveit dihuen ou haus ; mæs er Goarnour e viras quentéh doh-t-ou a gonze, én ur boulenne guet-ou hac ean e oé crechén ; hac él m'en doé avouéet debou é oé, en tyrant e hroas el laquat é mesque er vartyrèd, én ur rein debou en banhue a *Avocad er grechénion.*

Durant m'hum gavé lod ag er soudardèd-men de Jésus :

Chrouist coutant a souffrein aveit-on; réral, sconslet é huélet en tourmanteu e oé hoah preparét dehai, e droas cain, ha bet e oé bet déc a nehai péré e aisertas ou religion, er péh e broas d'emb un anquin bras; mæs consolet-oemb bet goudé ag er hol-cé é huélet arreste a bep-tu martyréd aral én ou lén.

Er ré en doé bet muihan d'andur a berh er Goarnour, a berh er soudardéd hac er boble, e oé bet en diacre Sanctus, guenedicg a Vienne, Maturus, Attal hac ur atlavès hanhuét Blandin, péhani, dré ma oé goane, e hroé d'emb creinnein eit-hi; hé mæstrès surtout e zougé bras guet eune n'hé devé bet nac en nerh nac er hourage d'avouéin é oé crechénès; mæs, guet er secour a hræce Doué, er voès admirable-zé hum gavas ér stad de zefouyein en ol bourreàvion péré en doé hé zourmantet a holeu-dé betac en nox. Ehué er ré-men hum avouéas ér fin feahet dré-a-hi, hac e aischærias é oënt souéhet bras ma oé hoah é buhé arlerh hé dout quement souffret. En diacre Sanctus e anduras ehue tourmanten estrange guet er vrassan patientæet. Er bayanéd e oé én gorto, doh en tourmanten erhoalh, a hobér dehou prononcein ur guir benac ha ne vehé quet bet jaugeable eit ur hrechén; mæs soutén e ras ou zourmanteu guet quement a gourage, que ne vennas quet memb larèt péh hanhue en doé, a béh bro nac a béh stad e oé. De bep goulén e vezé groeit dehou, ean e rescondé perpet: me zou crechén. Er Goarnour hac er vourreàvion n'ellént mui derhel doh ou rage hac ou furi. Arlerh ou dout assaïet ol en tourmanten cruellan, ind hum avisas de laquat direnneu arême rû-poah ar el léhieu tiner-ran ag é gorve; mæs er martyr-men ne arsàuas quet eit quement-cé a larèt attàu: me zou crechén. Quer goleit-oé ar er fin a boulieu, ma ellér larèt penaus ne oé quet mui haval doh un dén.

Goudé quement-oé é oé bet laqueit er Vartyréd-men én ur bassesos tiboél, péhani e vîazé quement que ne badé dén én-on. Ehué hilleih a nehai, deustou memb n'ou doé quet bet paud de souffrein a hênd-aral, dré ma têt a vont arrestet a nehaé, e varhuas inou dré er vîas e santènt.

En nombre ag er ré e souffras nezé er martyr é oé bet sant Pothin, Escob a Lyon. Un dén ancién e oé, ouaidet a open déc vîai ha puar-niguënd, quer goane ha quer clannus,

ma ellé a boén en dout é henal ; mæs er brassan desir en doé de verbuel eit Jesus-Chronist e gresquas é nerh hac é gourage , hac haval-oé nen doé en Eutru Doué conservet é vuhé dehou , nameit eit m'en devebé bet ér fin hé sacrefiet aveit-ou. Stleiget-oé bet dirac er Goarnour eit bout interroget dré er ré principallan a guér hac er soudardèd ; ur foul a dud ag er boble en hélié , en huadé hac en anjulié guet quement a gonnar èl pe vehé bet Jesus ean-memb e vehé bet. Èl ma houlennas er Goarnour guet-on péh banhue en doé Doué er Grechénion , ne rescondas dehou nameit dré er honzeu-men : mar er méritet , emé Pothin , hui er gouyou un dé. Diar er honzeu-sé é oé bet tennet ag en eile tu d'éguilé , ha trettet guet er rustoni brassan. Er ré e oé toste dehou e ziscargué ar nehou en tauleu cruellan hemb respet erbet aveit é ouaid , hac er ré e oé pèl e daulé guet-ou ol er péh e gouhé édan ou deourne , ha peb-unan a nehai e gredé en en devebé bet groeit ur faute bras é vanquein a insultein anemis ou donéèd. Pothin , péhani nen doé mui casi tam bubé , e oé bet casset d'er prison hao e varhuas inou en eile trenos.

Mal e oé anfin m'en devebé bet ehué er Vartyrèd santel aral recevet er gourôn ou doé gouniet dré ou hourage. Merchet-oé bet en dé é péhani é telé ou marhue chervigein de zivertissemant d'er boble ; hac a pe oé arrihue , é oé bet casset Maturus , Sanctus , Blandin hac Attal eit bout presantet d'el lonnèd. En neu a ré quetan e oé bet a nehué dispennet a dauleu , ha lansquet goudé étré dènt cruel el lonnèd e oé inou doh ou gortos. Goudé quement-cé en ou doé bet hoah d'andur en ol tourmanten e houlenné er boble , hac ér fin é oènt bet laqueit ar ur gadoër hoarne rû-poah guet en tan. Er fal vlas e santé ér momand-cé er ré e oé presant , é léh douçat ou rage , ne chervigeas meit de gresquein ou bounar ; ha neoah , durant en amzér-zé , en neu Vartyr ne arsàuènt a larèt é oènt crechénion. Anfin en neu Sant-men e oé bet dibennet , hac èl-cé é achihuas en divertissemant ag en dé-cé.

Blandin e oé bet staguet doh ur pilér eit bout dispennet dré el lonnèd ; mæs , èl ma oé bet ur certæn amzér inou hemb bout attaquet guet hanni a nehai , é oé bet distaguet ha casset d'er prison eit gortos ur hombat aral.

Attal e oé bet degasset arlerh : èl ma oé un dén youancq a galité , er boble e houlennas a voèh ihuél er bligeadur d'er

gûélet é soulfrein; mæs ér momand ma oé preste er ré-men de ziscargue ar nehou ol er bouis ag ou holér, é oé bet gouyet é oé unan a sujité er Roménèd, ha rac-cé er Goarnour e broas er hasse d'er prison, hac é tretant e scrihuas d'en Ampeleur aveit goulén guet-ou petra en doé d'hobér. Un nebedicg amzér arlerh é arrihuas rescond en Ampeleur, péhani e ordrené laquat d'er marhue ol er ré e zalhé doh ou hreden ha rein ou liberté d'er réral. Er Goarnour e zegassas a nehué er Vartyrèd dirac é dribunal hac ou interrogeas a abuéh. Èl ma huélas é oènt attàu quer ferme èl a guènt én ou fé, ean e gondannas er ré e oé a sujité er Roménèd de vout dibennet hac ol er réral de vout dispennet dré el lonnèd.

Er esclavès Blandin hac un dén youancq hanhuet Ponticus e oé bet goarnet bet en dé dehuéhan. Ou den é oènt bet teste, durant en déieu quènt, a varhue er Vartyrèd aral. Clasquet-oé bet ou laquat de sacrefiein d'en douéèd; mæs n'ou doé jamæs vennet er gobér. Ponticus e varhuas er hetan, ha ne chommé mui nameit Blandin. Fouettet-oé bet, dispennet-oé bet dré el lonnèd, ha laqueit d'azécin ar ur gadoër râ-poah guet en tan. Goudé quement-cé é oé bet gronnet én ur rouèd ha lausquet guet ur vuoh gouihue péhani hé saúas én air ag en amzér hac hé goal-drettas é peb frægon durant pèl-amzér; mæs hé fatiantæt én ol souffranceu-zé e oé bet quer bras, ma laquas souéhet er bayanèd ind-memb. Èr fin é oé bet dibennet.

### RÉFLEXION.

En nerh hac er hourage en dès bet quel liès a Sænt, a bep stad hac a bep condition, e gondanne hur yeinnion. Petra e broéhemb-ni pe houlennehé Doué guet-n-emb ma scûillehemb hur goaid aveit er fé, p'en d'omb quel lâche eit gobér en treu disterran memb e ordrenne d'emb. Chongeamb erhat!

*En drivèd dé a vis Méhéuein.*

SANTÈS CLOTILDE, ROUANNÈS A FRANCE.

En Santès-men, merh de Chilperic, roué a Vourgogne, e oé sellet èl unan ag er Brincésèd parfættan ha santellan ag hé amzér. Clovis, roué a France, é cleuet conze ag hé

bràuté, ag hé doustér, ag hé modesti hac a ol hé vertuyeu; e hoantas en dout-hi aveit prièd hac e broas hé goulèn. Clotilde ne gousantas quel aben, a gaus ne oé quet crechén er Roué; mæs er gobér e ras ér fin, dré ma promettas dehi hé lezel libre de hélié hé religion, ha rac ma oé én gorto ag er gounit de Zoné. Clovis e yas de receu er Brincès d'er guér a Soisson, é péh lèh é oé bet groeit en særéd.

Er Rouannès santel ne dardas quet a gonze d'er Roué ag er huirioné hac ag en avantageu ag er religion a greche-meah, hac ehué ag en ingagein de renonciem d'é faus douééd. Clovis, péhani en doé hilleib a istim hac a respet aveit-hi, e cheleué a volanté vad ol er péh e laré dehou; discoein e ré memb mar-a-hpéh bout touchet; mæs ne oé quet hoah arrihue en sær ag é gouvèrion. Cousantein e ras neoah guet-hi ma vebé bet badéet ou helan croaidur; mæs merhuel e ras quentéh arlerh m'en doé receuet er Vadiènt, er péh e hroas de Glovis larèt guet imur d'é brièd: nen dé marhuc me hroaidur meit rac m'en dé bet badéet é hanhuc hon Toné, ha bibue e vebé hoah pe vebé bet laqueit édan protection men douééd mé. Er Santès e andaras er rebreiche-zé guet patiantet, én ur chongeal en en devehé bet en Eutru Doué queméret truhé doh-t-hi. Gobér e ras hoah èl quènt badéein en eile mab hé doé bet, péhani e chommas arré clan un ne-bedicg amxér arlerh. Eit er huéh-cé é coléras aquérh er Roué; mæs Clotilde, læn a gonfiance é Doué, er pedas a greis hé halon eit hé hroaidur, péhani, dré ma oé bet cheleuet pe-denneu é vam, e zas dré viracle de vout yah, er péh e zon-ças hilleib hé frièd.

Er Rouannès ne arsàué attàu a boulen conversion er Roué, péhani hum rantas ér fin, ér façon-men: un dé ma oé Clovis ar er poënd d'en dout brèzel doh er Flamandèd, ha ma oé preste de bartiein ean-memb é pèn é armé, er Rouannès e laras dehou é oé sûr ag er victoër, mar carezé hum adressein doh Doué en arméieu, Doué unique en nean hac en doar. Hum laquat e ras én bènt hemb gobér calz a gas a guement-cé; mæs é creis er hombat, én ur huélet é armé dismantet, ha doh hum gavouet ean-memb én dangér a gonéh étré decourne é anemisèd, ean e bède é sonééd, péré n'er cheleuant quet. Nen dé quet mui possible dehou arreste é soudardèd; ha nezé, é creis é zisconfortance, é ta chonge

dehou ag er péh en doé laret dehou er Rouannès : ean e saue é zeourne trema en nean hac e lare : *Maestre souverain, a béhani en e mès cleuet seuel ha vantein er bouoër drès hané en doutèd e mès adoret beta bermen, pligeèt guet-n-oh rein d'eign en danger-men ur merche ag hou ç'ol-buissance : accordet d'eign er græce-zé, ha n'adorein mui birhuiquin nameit oh.*

Nen doé quet achihuet mad er honzeu-zé, ma santas é gourage é crespuein ; ha, guet ur gonfiance vras é Doué eo Grechénion, ean e avanças ar é anemisèd guet un nebedicg soudardèd e oé chomet guet-ou, hac e hounias unan ag er victoëriou caërran e zou bet gouniet jamæs. Nezé ean hum daulas d'en doar él léh-bont memb ag er hombat, én ul larèt : *Salvèr, nen dès quin Doué nameit oh, ha lui hemb quin e adorein de virhuiquin.* Ag en dé-cé é commanças hum zisposein de receu er Vadiènt, hac er receu e ras hemb tardein ér guër a Reims. Un nebedicg amzér goudé ean e hroas senel é Paris un ilis gaër én inour d'en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul, hanbuet bermen ilis Santès-Geneven, ha batiasein open mar-a-gouvand.

Santès Clotilde, arlerh marhue er Roué Clovis, hum dennas ér guër a Dour, é péh léh, occupet hemb quin a savedigueah hé inean, é tougné habideu distér ha modeste, hac é passé hé ol amzér é pedein Doué hac é soulagein er beurerion.

Anfin, ouaidet a zéc vlai ha tri niguënd, goudé hé dont receuet hé Sacremanteu debuehan guet hilleih a zevotion, hi e varhuas él ma varhue er Sænt, er blai puemb cand puemb-ha-deu-niguënd.

### RÉFLEXION.

Er Rouannès santel-men e convertissas er Roué bé frièd. Ur voès vertuos, emé Salomon, e zou un trezor hemb pris. Péh vad ne elle gobér ar sperèd hac ar galon ur prièd ur voès devot péhani e studie é imur hac hum gomporte guet avistet aveit bout deit mad guet-ou, acel-fin guellet goudé er gounit de Zoué !

*Eile Réflexion.* Mar e hoès ur guër garanté doh bon quément hac amièd, pourfitet ag er gonfiance ou dès én-oh aveit où fourfit hac ou avantage spirituel ; secouret-ind d'ou dont amité ha græce en Eutra Doué. Hennéh-é er guellan hac er haërran chervige e féboh rantein debai.

*Tairrèd Réflexion.* Er Rouannès vras-men hum goutant a rouguein, ér guér a Dour, habideu gluan, hac hé gusquemant e oé perpet distér ha modeste. O péguement é con-danne en exemple-men vanité paud a verhèd hac a broagné ag er bed!

A pe vé en inean goarnisset a vertoyeu, n'hum abusér quet de boarnissein na de gampennein quement er horve.

*Er buarvèd dé a vis Mèhéuein.*

SANTÈS NINNOC, GUÉRHIÈS.

BRÉCAN, roué a Gambri, péhani e zou bermen bro er Vretonnèd ag en Angletèr, en doé madeu bras, hac e hroé billeih a broveu d'en Eutru Doué, én ul larèt é venné dré guement-cé en trugairéquat ag er madeu en doé receuet guet-ou. Diméein e ras d'ur Brincès a Irlande, hanhuet Dinam, a béhani en en doé bet dèc mab, péré e zisprisas a galon-vad er bed, hac e choégeas en Eutru Doué eit ou far-tage. Mar-a-unan ag é verhèd e hélias ehué exempleu mad ou bredér, ha drès er réral santès Kreine ha santès Mèlari. Ninnoc, unan aral ag é verhèd, e oé bet badéet dré ur men-nah santel eit péhani en en doé Brécan billeih a garantié, ha péhani, dré ma tigouéhas dehou arribue én é balæs eit er guélet d'en termén a gannedigueah er broaidur-men, e oé bet pedet dré er Roué de rein dehi er Sacremant a Vadiènt. Laqueit-oé bet gondé, aveit bout dessàuet, étré deourpe Gurkantelu ha Guenargant é voès, péré e oé ind-memb càr d'er Roué dré alliance; ha chomme e ras guet-hai bet que ne oé arribue én ouaid a buarzèc vlai.

Distroein e ras nezé Ninnoc de balæs hé sad, ha cavonet e ras inou en occasion de gluet liès instructioneu sant Germæn, Escob a Auxèr, péhani e berdégué en aviél ér vro-bont én amzèr-sé hac e ranté er yehaid de baud a ré clan. Er huérhiès yonancq-men en doé ur bligeadur bras é tevist guet en Escob santel, hac é tisquain guet-ou er sœçon de avance ér vuhé spirituel. Sant Germæn, ag é du, e soigné a huellan ma ellé en inean sentos-men, e ré dehi peb dé er mîgador ag er guirionéeu e zisque d'emb en aviél, hac hé laquas d'hé dont doh Doué ur garantié guir ha sincér.

Devisen quer pourfitable e broas de Ninnoc gobér er chonge de guittat er bed ha d'hum denne en un deserh benac, eit hum occupein inou ag hé salvedigueah hemb quin. Paud a boén hé doé bet é laquat hé zod de gousantein de guement-cé. Groeit ou doé deja aguënt er sacrifice ag ou bugalé aral, péré en doé, ind ehué, hum gonsacret de chervige en Eutru Doué. Gladus, ou merh couhan, péhani hé hunan e oé chommet ér bed, e oé diméet de sant Gundlé, roué ag er breisté a vro er Vretonnéd ag en Angletèr: sez-é enta compreinein péguement é telé ou affligein er sacrifice debuéhan-men. Ou fé hac ou devotion e broas dehai neoahein ehué de Ninnoc er bermission de hélié hé intantion. Ambarquein e ras enta quënt pël arlerh é compagneah mar-a-Vélég ha tud aral péré e vennas hum dennein guet-hi d'en deserh avait donnet é Bretagne, ha doarein e ras toste d'en inizen a Hroé, én ul léh hanàuet a boudé dré en hanhue a Boulilfin. El léh-cé, péhani e sou bermen é escobti Guénéd, hac e oé nezé édan er homte a Gornouaille, en doé avait Eutru Erech pé Riothime, péhani e oé bet goudé roué er Vretonnéd é Bretagne. Ninnoc e gassas lod ag er ré e oé deit guet-hi d'er saludein ag hé ferh, ha de larèt dehou é oé arribue. Erech, læn a joé é clenèt quement-cé, e drugairé-quas en Eutru Doué, hac e broas discoein d'er Santès un deserh e oé ér breisté ag er hanton bro-cé, tosticg d'er mor, é péhani é ma hinihue en dé parras Planhour. Hi e sànas inou ur houvand é péhani é broas, bet er fin ag hé bubé, hanàonet hé santeleah dré hilleih a viracleu. Batissein e ras ehué un ilis ha tyér separet avait er serviterion-hont de Zoué péré en doé hé héliet d'inou.

Larein e rér penaus ma oé deja tri blai a boudé m'hum daulé guet grèd er Brincès santel-men d'er bratique a bep sorte vertuyeu én hé houvand, p'en das Erech de ganton Planhour de giboès. El m'en doé é giboessarion héliet a doste ur harhue, er heih lon-cé hum dennas avait hum guhe én ilis ag er houvand, ha deuston ma oé gouibue dré natur, ean e yas d'hum durel doh treid er Santès e oé inou. Ne verne ehué péguement a herre en doé er chås, ind e arrestas hemb credein antréein én ilis. Pe arribuas Erech inou, ean hum gavas forh souébet ag ur burhud quer bras, ean e drugairé-quas Doué, e bassas seih dé étal er servitours san-

tel-zé de Zoué, e bras dehi pand a zonnou, hac ham recommandas d'hé sedenneu.

Ninnoc, soignusson a sastume maden éternel eit ré er bed, e vibué ér beuranté ag en aviél, de béhani en en dès en Entru Doué grateit ranteleah en nean. Eroch, deit goudé de vout Roué é Bretagne arlezh marhue Audren, é dad, ne vennas quet lezel er houvand-cé en un dibourvance ques bras, hac e gueméras er résolution d'en argouvrein. Eit ma vehé bet assurettoh é zonnou, can e assambles en Escobéd hac en dud principallan a Vretagne, e zisclerias dehai é intantion, hac e lars é venné rein d'er houvand-cé ol en doar a barmes Planbour hac ul léh aral hanbuet Tanguis, é péhani é oé un ilis en inour de santès Julitte. En donæzon-cé e oé bet groeit é Planbour memb, er blai puar hand eih hac hanter-hand.

Santès Ninnoc e bassas er reste ag hé buhé el léh hé doé choéget eit chervige en Entru Doué, ha larèt e rér é chommas inou eih vrai ha tregond. Ér fin, larn a véritéu, hi achihuas hé buhé dré ur marhue précieux dirac deulegad en Entru Doué, ardro er blai puar hand huéh-ha-puar-uiguënd.

Hé houvand e oé bet goudé ur briolage staguet doh abaty ér Groéz-Santel a Guimperlé. Ne gavér quet mui er restagett ag er houvand-cé; mæs discoein e rér hoah el léh é péhani é oé. Er guér é péhani en bom gavé e sou bras; hé hanbuein e rér binihue en dé Lannannec, ha bont e oé inou ur chapel é péhani é oé a siaguënt bé ha relégueu er Santès.

#### RÉFLEXION.

Guet a vad ne hroa conzeu Doué en un inean disposez mad! Ninnoc, hoah youancq ha pihucq, e guitte guet courage palæs hé zad, avait condpie en un deserh ur vubé ruste ha calet, quentéh el m'hé dès bet clenet a vëg sant Germæu er guirionéeu ag er salvedigneah. Petra e zou caus m'en dé casi perpet er memb guirionéeu-zé hemb esséd erbet avait omb-ni, ha n'hul laquant d'hobér casi sacrifice erbet a volanté vad? Alias! er péh e zou caus a guement-cé e zou rac m'en dès el lod muhan ag en dud ou change hac ou halon guet er bed; ha chetu er péh e vire doh-t-hai a hobér, et ma faut, réflexion ar gonzeu en Entru Doué.



*Er buemvêd de a vis Méhéuain.*

SANT PAMFIL, BÉLÉG HA MARTIR.

SANT PAMFIL, guenedieg ag er guér a Véryte, e oé, el  
ma verche er martyrologe romain, un dén ag ur santelc'h  
hac ag ur siance admirable. Nen doé hoah nameit tri pé  
puar blai ma oé souéhet é guérènt é cleuèt é gonzeu hac é  
rescondeu læn a spered; mæs souehettoh oent hoah é huélet  
é nator vad hac é inclination eurus eit er vertu. Monnet e  
ras d'er guér a Alexandrie de hober é studi. Ur spered quen  
digueor ha quel luém, guet ur galon quer pur, ne eillé quet  
manquein a hober ur pourfit bras; hac el ma oé a hend-aral  
ag ur famille istimable, é oé bet ingaget de guemér ur gar-  
gue inourable; mæs en ol cargueu a béré é eillé bout én gorto  
ér bed, ne oent quet capable de hounit é galon. Rai é ba-  
mau péh quen trompus-é en inourieu, ha péh quer fragil-é  
madeu en doar, eit m'en devebé bet hum staguet doh-t-hai.

Goudé en dout reit d'er beurerion en darne-muihan ag é  
vadeu, en hum rantas Bélég, ha spilet-oé bet quentéh el  
example ha seür en dud a ilis; tromeine e ré é vuhé én  
excelcioe continuel ag en ol vertayeu; sourceus bras e oé de  
soulagein en dud peur hac er ré affliget dré é aléoneu quer-  
elous el dré er chervige e ranté dehai a hend-aral, ha neoah,  
d'é chonge, é qué attäu en disterran servitour e oé bet blascoah.

Gobér e ras goudé, ér guér a Césaré ér Palestine, é re-  
mourante, ha formein o ras inou ur bibliothèque carguet a  
livren excellantan en Tadeu santel ag en Ilis, eit ma vehé  
bet æz d'en dud a ilis hum rantein abil hac hum laquat ér  
stad de gombattal en hérésieu.

Durant ma labouré guet ur gréd quer berhuidant avait  
gloër en Kôtru Doué hac hani en Ilis, é commanças ur  
bersécution horrible inemb d'er Grechénon. Er Goarnour  
ag er Palestine, hânhuet Urbein, e hroas arreste er Sant-  
men, hac hum chervigeas a bep sorte moyandeu avait er  
hontaigneins de renoncèin d'er fé. Gobér e ras dehou pro-  
messeu caër ha menacen terrible; mæs el ne chervigeas de  
nitra ol quement-cé, can e ordénas en tourmantein ha  
dispèn é gostéieu guet iviann hoarne. Goudé m'en doé andu-

ret en tourmant cruel-zé, é oé bet casset d'er prison a beah en tyrant, péhani en doé en intantion d'er hondannein d'andur arré, tri pé puar de goudé, er memb tourmant; mæs èl m'en doé bet groeit en Ampeleur Maximin dibennein er goarnour Urbein, é oé bet laqueit én é lèh Firmilien, péhani e oé d'er bihannau quer barbar èl er betan, ha péhani n'hum bressas quet de achihue guet en dén santel-men, Mac el lausquas deu vlaï ér prison; providance en Eutru Doué e bermettas quement-cé aveit consolation mar-a-vartyr péré e ingageas hac e accourageas inon de verbuel eit er fé.

Anfin er Bèlég santel-men, péhani, goudé en dout accouraget quement a vartyréd, e oé bet condannet ean-memb de vout dibennet, ean e bresantas é hougue hac é bèn guet joé ha guet ur hourage extraordinær d'er bourreäu. É vartyr e arrihuas er blai tri hand nàu.

### RÉFLEXION.

A pe vehé diazéet mad er guirionéen ag hur religion ém hur haloneu, ne hroéhemb quet calz a gaz a vaden er bed. Nen dès nameit en ineaneu stagnet doh en doar hac hom lausque de vout trompet guet-hai. Ur galon pur e hanàue hac e remerque forh-æz péh quen distér ha péh quen trompus-ind. Sant Pamfil e oé rai aviset aveit clasque é eurnstet é treu quer fragil. Ne zesiré nameit un éternité eurus, ha ne chongé meit a hélie lézen hac aviseu santel en aviél. É lèh clasque maden nen doé quet, ean e bartagé étré er beurerion er ré en doé; ne labouré nameit aveit ham rantein Sant, én ur rein aveit gloër en Eutru Doué hac aveit salvédigueah é nessàn, é ol amzér hac é vuté. Na dishavallet-é hur santimanteu-ni doh ré er Sant!

*En huéhéd dé a vis Méhéuein.*

### SANT NORBERT, ARBESCOB.

NORBERT, mab d'un Eutru bras ag en Allemagne, e dremeinas darne ag é youancquis é palæs er Brincéd, é péh lèh é hélias er bed hac é bligeadurieu doh hum gavonet perpet én ol divertissemanteu.

En amzér ne chongé hoah nameit ér bed, én ur monnet

un dé é boyage, é sàuas én un taul harnan bras ha lubet, hac é couéhas er gurun étal treid é varh, péhani e scontas hac en taulas ablad. Chomme e ras inou èl hanter-varhue durant toste d'un ær, hac a pe sàuas é laras guet ut galon anquinet : men Doué, petra e vennet-hui e hroein-mé? Er memb momant é cleuas ur voéh péhani e laré dehou én dôn ag é galon : pèlleit doh en droug ha groeit er mad. Sellèt e ras quement-cé èl un avertissement ag en nean, ha quemér e ras ar en ær er résolution de changein a vuhé. Pèllat e ras doh er saffar ag er bed, gobér e ras ur retræd, ha goudé en dout reit é ol madeu d'er beurerion, ean hum raptas Bêlég. É soutannen e oé groeit a grohen devèd ha nen doé meit ur gorden aveit ceintur. Goudé en dout conduyet ér stad nehué-cé ur vuhé ruste ha mortefiet bras, é has de berdègue er benigen ér provinceu a Languedoc, a Guienne, a Orléan, a Liège hac a Vrabant, én ur hobér é peb lèh conversionen bras ha burhudus.

Doué, péhani en doé choéget er Sant-men aveit bout er fondatour ag un Urh nehué, er bonduyas d'un deserh han-huet Prémontré, én escobti a Laon. Inou é instituas un Urh nehué a Chanoénèd-menéh, hac en en doé bet er gonsolation de huélet é cresquein bandé nombre ha grèd er venéh-cé. El ma oé bet laqueit goudé de vout Arhescob é Magdebourg, ne changeas nitra én é sàçon de vibuein. Allàu é oé quen humble, quer peur ha quer mortefiet avel ma oé aguënt. Disclæriein e ras ur brézel continuel d'er vinceu, ha dougue e ras é boble d'en devotion ha d'er vertu. Arlerh en dout, a hend-aral, rantet paud a chervigeu d'en Ilis, ean e varhuas, èl ma varhue er ré juste, er blai uinéc cand puar-ha-tro-gond, d'en ouaid a dri blai ha hanter-hand.

Represantein e réer perpet er Sant-men guet ur ciboër sacret én é zourne, aveit discoein en devotion hac er garanté en doé aveit Jesus-Chrouist ér Sacremant adorable ag en Aptær.

### *Avisen spirituel sant Norbert.*

1. É palæs er Roué ne mès jamæs hum gavet coutant, hac ér bouvand ne mès eavet jamæs displigeadur erbet.

2. Bet-on é palæs er Brincèd, bet-on én deserh hac ér bouvand, bet-on ér harguep inourable ag en Ilis, ha disquet

e mès é peb lèh penaus pen dès nîtra gûel, nîtra douçoh  
aveit bout ol de Zoué hac er chervigein erbat.

3. É creis er morteficationeu é hès ur vamen, ur revier a  
bligeadurieu hac a goutantemanteu eit er ré e honér ou sanhoat.

4. En ol madeu ag er bed ne talant quet er peah nac en  
dranquillité ag ur gouciance vad.

#### RÉFLEXION.

Doné hum chervigeas ag un dra scontos, ag un taul gurun  
aveit gobér de Norbert antréein éu-ou é hunan hac hum  
convertissein; ha Norbert e bourfite ag en averlissemant-cé  
e ré Doué dehou.

Péguement ag er ré memb péré e conduie ur vuhé sal ha  
libertin, e vehé Sænt bras, pe garehènt pourfitein a gand  
accidant e arrihue ér bed, ha péré e zou quer capable d'ou  
dihoustein ha d'ou distague doh er bed, ha d'hobér debai  
labourat aveit ou salvedigueah. Un accidant triste péhani e  
arrihue guet-n-emb, pé e huélamb é arrihue guet er réral;  
ur marhue subit, par exemple, ur hlinhuéd, ur bol, un dis-  
pligeadur, e zou ordinæremant, a berh providance en Eulou  
Doué, moyandeu a conversion aveit omb. Eurus en hani e  
bourfite ag en averlissemant e réceu ag en nean!

#### *Er soihvéd dé a vis Méhéuein.*

#### SANT MÉRIADEC, ESCOB A HUÉNÈD.

SANT MÉRIADEC e oé sâuet a dud inourable a Vretagne,  
p'en dé gûir é té a famille Conar-Mériadec, quetan rôué ér  
Vretonnèd; mæs noah é ma brudettoh dré er santeleah ag é  
vuhé. É dud e hroas en instrugein a youancq flâm; hac a  
nesé é aperèd poset ha parfæt, querclous èl er pourfit e den-  
nas ag é stodi, e hounias dehou quènt pèl islim ha caranté  
en ol. É gomportemant divlam ha dishaval doh hani el lod  
muisan ag er vugalé ag é ouaid, e ras de gomprenèin, dré  
avance, er santeleah e selié en dout un dé. Truhéus dré  
natur ha carantéus bras é quever en nessan, ean e huannadé  
hac e ouilé muyoh ar zrouguen er réral aveit ne broé ar é  
ré ean-memb. Sant Hinguetén, Escob a Huénèd, en dr  
glevèt en ol vad e vezé laret a nehou, hac en un banâoues  
can-memb é vérit, e ras dehou en Urheu sacret.

A p'hum huélas Bêlêg, ean e laquas poén de sonnet de vout santelloh hoah eit ne oé quënt, én ur bratiquein, drès peb-tra, en humilité, er benigen hac er beuranté. Rein e ras d'er ré peur er madeu bras en doé lantsquet é dad guet-ou'én ur verhuél, hac ol er pourfit ag er harguen en doé én Ilis. Èl ma tougé er mëlacioneu e vérité en œvreu-cé ag ur garanté quer bras, ean e guittas er bed aveit hum dennein én deserh. Gobér e ras é zemeurance ér barras a Stival, én ul léh distro e oé inou, mil pas doh er hastel a Bondy. Inou, ér vrassan peuranté dré é vad volanté, é yuné bandé ar bara ha deur guet lezeuage; nen doé eit gusquamant nameit un habid peur, édan péhani é tougué perpet ur hrouis-ran, nac aveit gulé nameit ur cilice ruste aral. N'hum goutanté quet a vélein Doué seih guéh én dé, èl er profæt David, ean hum daulé hoah liès é face doh en doar a hend-aral hac e bedé memb hemb cesse a sperèd hac a galon.

Goudé quement-cé n'ellér quet bout souéhet mar en dès obtenet guet Doué er guélet eit er ré dal, er hleuet eit er ré bouar, er herhet eit er ré cam, er gonze eit er ré mud hac hilleih a hræceu aral eit er ré hum gavé én un danger benac ar en doar pé ar er mor.

A pe varhannas sant Hinguetén, Escob a Huénèd, er Vêlean, en noblance hac er doble ag er guér-cé e houlennas Mériadec aveit Escob; mæs é humilité e viras doh-t-ou a gousantein de receu ur gargue quen inourable. Quentéh èl m'ou doé gouyet é refusé, ind e yas ind-memb én ur vanden, guet el lod muihan ag en Escobèd a Vretagne, de dennein er Sant ag é ermitage, hac er honduyas, én drespet dehou, de Huénèd. Gouniet ér fin dré zareu en ol, ean e ras é gousantemant. Eit bout-ean Escob ne vihannas a nitra é benigenneu; mæs carantéussoh hoah doh er beurerion, ean e gueméras ur sourci particuliér ag en intanvésèd, ag en orphelinèd hac a ol er ré miserable a hend-aral. Labourat e ras hemb scùéheïn aveit salvedigueah er ré a béré é telie rescod de Zoué.

Uset rai abret dré é benigenneu hac é labourieu continuel, ean e yas de receu d'en nean er recompance a nehai ardro er blai huéb cand huéh-ha-tri-uiguënd, arlerh en dout receuet Corve ha Goaid adorable hur Salvér. Merhuél

e ras en ur bronnec'hin er guirieu-men : *In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum* ; me laqua, men Doué, m'inean élré hou teourne.

É gorve santel e oé bet interret en ilis cathédral a Huénéd, é péh léh en ham hroas miracleu ar é vé pèl-amzér goudé é varbæ.

### RÉFLEXION.

Sant Mériadec, en deserh, pèl doh dangérien er bed, e hroé ur benigen ruste ha calet hac e bedé hemb cesse en Eutru Doué ; ha ni, é creis er gorrupcion ag er bed, deustou péh quen douguet-omb d'er péhéd, ne gâramb quet er benigen ; deustou péh quer goane-omb, ne hanâuamb quet, haval-é, en dobér hun nès a bedein Doué hac a houlen secour guet-ou, a p'en dé guir é omb attàn quer yein ha quen dihouste doh er beden. Doh hor buhé pamiéc é ma æz jugein n'hum sourciamb quet calz a vout Sænt, pé é cre-damb nen dé quet requis d'emb hum geinein aveit gounit er baraouis : neoah Doué-é e lare d'emb ne arrihuehemb ér joéieu nameit doh hum balforcein ha dré hilleih a boénieu.

*En eihvèd de a vis Mèhéuein.*

### SANT MÉDARD, Escob.

En Sant-men, sæuet ag ur famille forh-inourable a Salancy, é Picardi, en doé a vihannieg ur garanté tinér bras aveit er beurerion.

Chetu amen un example péhani e risco splan er huirioné a guement-cé. Un dé m'en doé gûelet é Salancy un dén peur péhani e oé dal hac hantér-nuah, ean e ras dehou é sai ; hac e pe oé bet goulennet guet-ou goudé petra en doé groeit a nehi, ean e rescondas en en doé bet quement a druhé doh misér er heih dal-hont, péhani e oé mambre de Jesus-Chrouist, ma oé bet impossible dehou hum virèt a rein dehou lod ag é husquemant. Èl ma oé bet carguet goudé a hoarne bonnéd é dad, er péh nen doé quet méh é hobér nezé bugalé en duchentil memb, ean hum bassé liès ag é viren aveit hé rein d'er ré e oé é nécessité.

Ur bligeador bras en doé ehué ag en ouaid tinér-xé é

yuncin hac é hobér morteficationeu. Hac opes es vertuyeu-cé, ean e gâré bras er beden hac er silance, ha chetu er pêh en dès ean bet secourè mad de hoarne é innocence hac ur bur-tant parlat a gorve hac a gaton.

Quantéh el ma oé deit en ouaid de sisquein é oé bet casset d'er scôl d'er guér a Vermand, ha laqueit étre deourne en Escob ag es guér-cé, péhani e oé bet quent pèl souéhet é huélet é sispositioneu mad aveit avance én abillèt hac é siance; mæs, drès pêh tra, d'er hooste ha d'er grèd en doé de bedeïn Doué, d'er moe a zaren é scûlté én é exceleiceu a zevotion, d'é aboeissance, d'er rustoni ag é vorteficationeu, ha d'en humilité extraordinær en doé.

Goudé en dout hum' rantet Bêlêg, d'en ouaid a dri blai ha tregond, ean e sas quantéh de vout example hac admiration en dud a illa. El ma oé bet ceit cargue debou goudé de berdegue en aviet ha d'instrugein er boble, ean er groas guet quement a frêh ma oé bet remorquet ur changemant bras é mesque er béherion ahurtettan-memb én ou fallanté. É vertuyeu hac é santeteah e broas er choégein aveit Escob ag er guér a Vermand. Er Bugul santel-men e oé ér gargue nehué-cé sourcius bras de visiteïn é boble. En instrugein e ré guet ur grèd péhani-ne scûché jamès, hac er honsolein e ré hilleih én ur rein pé én ur gasse er Sacremanteu de guement-hanni e houlenné pé e zesiré ou recen dré-z-ou.

Bet en doé bet en anquin de huélet é escobti ravaget dré en Hunnèd hac er Vandalèd; mæs quement-cé e oé bet aveit en un occasion d'en dout pand a vérit dirac Doué; ha secour e ras hilleih é boble, eit péhani é oé un tad véritable én ou afflictioneu.

El ma oé er guér a Vermand exposet de vout pillèt dré er barbarèd, ha ma té el lod muhan ag hé habitandèd de glasque ou assurance é lèh aral, er Sant-men e sas d'hobér é zemeurance d'er guér a Noyon, péhani e oé bet nezé er guér principal ag é escobti. En hoant bras en doé de hounh ineaneu de Zoué e broas debou labourat guet hilleih a fatigue aveit convertisseïn er bayanèd ag er hanton bro-cé; mæs en dud misérable-cé, é lèh gout grat d'er Sant, ne glasquènt meit hum zizobér a nehou. Mar-a-huèh en ou doé vennet lemel é vuhé guet-on; en anjuleïn, er goal-dretteïn e rènt, ha steiget ou doé-ean bet memb batac el lèh preparèt eit

el laquat d'er marhue ; mæs Doué, péhani e venné hum chervigein a nehoui aveit ou honvertissein, ne bermettas quet m'ou devehé bet accomplisset ou intantion malheurus. Er Sant n'hum rebuttas quet deustou de ol quement-cé ; é gon-  
rage e grasquas memb guet é boénieu, ha donnet e ras de  
bèn a zoucat hac a hounit er bayanèd-cé dré é zoustér, dré  
é batiantet, dré é bersévérance, hac achihug e ras dré ou  
honvertissein ol d'er sé.

Anfin, carguet a bræceu en neam, ha lant a véritéu, can  
e varhuas ardro er blai puemb cand puemb-ha-deu-uiguënd,  
ouaidet a open cand vlai.

### RÉFLEXION.

En doustér e za de bèn a hounit er haloneu calettan ha  
cruellan. Ol er Sænt en dès groeit un istim bras ag er vertu-  
men hac en dès hi pratiquet é peb occasion, aveit quemér  
scûir ar Jesus-Chrouist, péhani e lare d'emb én aviel : *Dis-  
quet guet-n-eign penaus é on douce hac humble a galon.*

Aveit pratiquein guet æzance, é peb rancontre, ur vestu  
quer caër ha quen agréable de Zoué ha d'en dud, é ma ret  
istimein er réral hac hun zisprisein ni-memb.

*En nâuvèd de à vis Méhéuein.*

### SANT PRIM HA SANT FÉLICIAN, MARTYRÈD.

EN neu Vartyr-men, péré e oé bredér, e vibuas durant  
mar-a-vlai ér guér a Rome, é péh lén en hum accouragènt  
ou deu de bratiquein peb sorte œvreu mad. Rein e rënt d'er  
beurerion ol er péh ou doé ; passein e rënt liès en dé hac  
en nox ér prisonnien aveit chervige er grechénion e oé én-  
hai, ha credein e rënt memb hum ziscoein él léhieu é péré é  
vezé tourmantet ha laqueit d'er marhue er fidelèd. Douguein  
e rënt, dré ou honzeu, de zerbel mad bet er fin er ré e broé  
profession a sé dirac en tyrantèd, hac assai e rënt gounit a  
nehué d'er religion a grecheneah er ré en doé bet er malheur  
d'hé delezel. Discoein e rënt ehué ér memb amér bout gñir  
serviterion de Jesus-Chrouist, aveit obtenein, dré é véri-  
teu, ou salvedigneah éternel. Deustou péh quer pèl en ou  
dougvas er grèd carantéus ou doé, ind e achappas neoah

doh hilleih a bersécutioneu cruel. Forh ancién e oënt a pe bligeas guet Doué ou galhuein de receu er gourôn a vartyr.

Dré m'en doé er hayanèd goulennet a voéh ihuél ou mar-hue, Dioclétien ha Maximien-Hercul e ordénas ou arreste hac ou laquat ér prison. En tyrantèd-cé e gonzas doh-t-hai goudé guet colér, én ul larèt : chonget, em'ind-i, penaus nen dès eit oh nameit tourmanteu ag er ré vrasan mar man-quet a monnet aben d'adorein hun douéèd. En neu Sant e rescondas é oënt ér résolution de rein ou goaid hac ou bubé aveit er fé, ha rac-cé é oënt bet foëttet én ur faëon cruel.

Conduyet-oënt bet goudé, rangennet mad, d'er guéricg a Nomanto, toste de Rome, eit m'en devebé bet er juge Promotus groeit ou funissein guet muyoh hoah a rustoni. Durant ma oënt ér prison un Aël ou honsolas, hac ér memb momand ind hum gavas délivret ag ou rangenneu ; er péh e broas dehai larèt nezé : mêlet ha benignet revehet, ô Tad a visericorde ha Doué a bep sorte consolation ! d'hon pout vennet conservein hou serviterion ha torrein ou rangenneu , avel ma hoës bet groeit guéharal é quevér sant Pierre : a pe hoës reit d'emb er memb græce, reit d'emb ehué er memb courage én tourmanteu.

Er Juge, én gorto a sonnet æssoh de bèn a nehai a pe vehènt bet separet en eile doh éguilé, e ordénas degasse dirac-t-ou Félician é hunan ; mæs el ne ellé quet muyoh es gounit ér faëon-zé, ean e broas er foëttain guet cruel-dæt ; ha goudé en dout groeit er staguein dré é dreid ha dré é sivrèh doh ur pilér, ean e gonzas a costé doh sant Prim, de béhani é laras : hou prér Félician en dès aboeisset d'en Ampeleur hac en dès receuet er pardon. Beah quen avisot èl d'ou, hac é receuehet eboé hou ç'hani. Sant Prim e rescondas : aboeisset en dès d'en Ampeleur ag en nean, mæs non-pas d'en Ampeleur ag en doar : gout e ran peira en dès anduret ha guet péh courage en en dès souffret, hac espé-rein e ran, dré secours Doué, ne vein quet bihannoh fidel na bihannoh courajus aveit-ou.

Er Juge e ordénas exposein en neu vrér d'el lonnèd aveit bout devoret ; mæs el lonnèd-cé ne broas nameit gourvé étal treid en neu Vartyr santel, hamb gobér droug dehai é faëon erbet. Ur miracle quer bras e donchas caloneu hilleih a dud ; mæs en tyrant e chommas perpet obstinet hac e

broas dibennein en neu Sant. Ou martyr e arthuas er blai  
 deu gand haeb-ha-puar-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Doué en dès consolei hac accouraget en neu vrér santel-  
 men én ou zourmanten. Hum ramb ol de Zoué, ha Doué e  
 vou ol aveit omb. Sel-mui ma andurehemb a boén, ma ve-  
 hemb affliget, ma vehemb abandonnet guet en dud, sel-mui  
 a bræceu e accordou d'emb en Eutru Doué. Doué e zou un  
 ami soignus ha perpet fidel, péhani ne abandonne jamæs er  
 ré er hâre.

### *En décvéd dé a vis Méhéuein.*

#### SANTÈS MARGUERIT, ROUANNÈS A SCOSSE.

En Santès-men, guir example ha scuir er groagué hac en  
 ol merhéd crechén, e oé douairannès d'Edmond, roué ag  
 en Angletèr. Biscoah ne oé bet remerquet én ur Brincès  
 youancq brassoh dispositioneu eit er vertu. N'hum bligé én  
 hé youancquis nameit é pedein Doué hac é leine livreu a  
 devotion, hac a p'hé devehé bet héliet hé inclination, en hé  
 devehé bet chommet durant en dé ar hé deulin dirac er Sa-  
 cremant adorable ag en Autèr. Hé devotion eit er Huérhiès  
 glorius Vari e oé ehué quer bras, m'hum gavé hé halon ti-  
 nerreit é cleuèt hemb quin prononcein en banhue a Vari.

Er igusquemanteu caër hac er vanitéeu guet péré é ma-  
 dallet en darne-muihan ag en dud youancq, n'ou doé jamæs  
 pliget debi. Er vertu oé e broé perpet hé haërran bragueris.  
 A pe vezé laret debi é oé rai zistér ha rai simple hé gasque-  
 mant aveit ur brincès èl d'bi, bi e rescondé quentéh penaus  
 ur brincès crechén ne zelié quet hum zifforh doh er réral dré  
 habideu caër ha pihuicq, mæs dré hé modesti ha perfection.  
 Hé dout e ré ehué ag en ouaid-cé ur garanté quen tinér aveit  
 er beurerion, ma oé splan hanàouet a nezé é vehé bet un dé  
 jou mam hac ou consolation.

Er brud ag hé avistet hac a hé vertu e broas d'er Roué a  
 Scosse hé goulén aveit priéd, ha bras e oé bet é joé a pe  
 abouyas é ré Marguerit hé housantemant. Diméein e ras d'en  
 ouaid a biar blai ar-n-uiguënd. Aveit-bi bout Rouannès

ne vihanas a nîtra. Né excelciceu a sevotion, ha biscoah ne vennas hum ziscargue ar er réral ag er seign ag hé bugalé. Ou instrugein e ré hi-memb, disquem e ré dehai leine, ha memb en A B C, guet un doustér hac un attantion quer bras èl pe n'hé devehé bet nîtra quin de rein sourci dehi. Laquat e ré, drès peb-tra, hé studi d'hobér dehai santein ha comprencin péh quer fans ha péh quen trompas-é inourieu ha vauitéen en doar. Ehué ol hé bugalé e oé quen devot, ma vezé hanbuet er famille royal er famille crechéen.

Er Roué, loen a istim eit hé sperèd hac avistet, ne gommeucé affær erbet a gonséquance hemb goulén avis guet-hi. Er Santès e bourfitas ag er gonsiance-é en doé én-hi hé frièd aveit en ingagein de rantein justice vad én é ranteleah, de rein ordrenanceu eit gloër er religion, eit eorustet ha tranquillité er boble hac aveit arreste ur soul a sisordreu péré e oé cumun a bêt-amzér ér vro-cé. Gobér e ras repairein hilleih a ilisieu ha seuel mar-a-unan nehué, ha vennein e ré ma vehé bet caër ha précieux ol er péh e chervigé eit en office divin. Batissein e ras guet ul larganté royal mar-a-hospital aveit soulagement en dud peur, doh péré en hé doé bet durant hé buhé ur garanté hac un dinérdet bras, doh ou hârein èl hé bugalé prope. Ehué er beurerion hé sellé avel ou mam; ne sortié jamæs hemb ne vezé én dro dehi un nombre bras a nehai de béré é ré hi-memb hé alézoneu.

Bamdé, quënt hum laquat doh taul, é ré de saibrein de nàu croaidar peur ha de buar ar-n-uiguënd a ré vras, péré e chervigé hi-memb, ha jamæs ne vanqué a bratiquein én hospitalieu, én ur pèn benac ag en dé, en cœvreu a charité, er ré capaplan de ziscar en orgueil, é andret en dud clau.

Quement a occupationeu différant ne virènt quet doh-t-hi a gleuèt bamdè dihue pé tair overen simple, hemb conze ag en hant e vezé cannet. Open quement-cé, hi e sàné perpet de greinoz hac e pé d'en ilis eit assistein ér matinésen; larèt e ré ehue bamdè office passion bur Salvér hac office er Huérchièn.

Èl ma hanuè, a bêt-quënt ma arrihuas, er momand ag hé marhue, hi hum zisposas de verbuel dré ur govésion general, hac e receoas ehue hé Sacremanteu dehuéhan guet un devotion kaval doh er santeleah ag hé bubé. Merbuel e ras er blai mil trêc-ha-puar-uiguënd.

Biscoah ne oé bet muyoh a goue de Rouannès erbet. Bras e oé anquin peb-uan, hac é spécial haní er beurerion, péré e ouilé dehi èl d'ou mam prope.

### RÉFLEXION.

Ur Rouannès péhani en dès ar hé sperèd en tregasse ag ur ranteleah, e guemère er soign de instrugein hi-memb hé bugalé, ha de zisquein memb leine dehai. Péh sorte escus e gavou dirac Doué er mameu péré e lare n'ou dès quet a amér d'ansaignein ou bugalé, ha péré n'ou dès quet soign ag ou hasse d'er scól pé d'er hatechim ? Revé en Apostol sant Paul, goah-ind aveit er bayanèd.

*Eile Réflexion.* Ur Brincès e zougue perpet ur gusquemant simple ha modeste. Péh sorte digaré e ellet-hai cavouet aveit escusein hou vanité pé hou tivodestis ?

*Tairvèd Réflexion.* Ur Brincès youancq, læn a avistet, humble beta memb ar en trôn, perpet crechéenès, perpet servitourès de Jesus-Chrouist, prièd læn a vertu, mam a example vad, Rouannès læn a vadeleah aveit en ol, ha carguet a drubé doh er ré beur : guet a réflexioneu ne ellamb-ni cavouet d'hobér én ur vuhé quer santel !

*En uinécvèd de a vis Mèhéuein.*

### SANT BERNABÉ, APOSTOL.

SANT BERNABÉ, a dribu Lévi, é huélet er miracle e hroas hur Salvér é andret un dén paralitique, pousset dré ur græce intérieur, hum daulas d'en doar doh é dreid, doh er pedein d'er receu é mesque é Zisciplèd. Jesus-Chrouist er receuas, ha dré er choége eurus-cé, er barguas a bræcen bras. En Disciple fidel-men, quentéh goudé, e huerhas é ol madeu hac e laquas en argand a nehai étal treid en Apostolèd, doh ou fedein d'er rein d'er beurerion, eit ma vehé bet libre de hélie é Væstre divin ha de monnet ne verne é péb léh ma vehé bet ordrenet dehou.

Arlerh m'en doé er Sperèd-Santel dischennet ar en Apostolèd, Bernabé e bredéguas en aviél é Antioche ; hac èl ma oé læn a bræcen er Sperèd-Santel, ean e hroas inou, é bèr amér, conversioneu burhudus. Monnet e ras goudé, guet

en Apostol sant Paul, de bredègue er fé é Licaonie, é Pafos hac ér Pamfilie, hac ou deu ind e broas ur mad hemb fin ér broïeu-cé. Goudé ma oé bet digouéhet dehai attribue ér guér a Listre, ind e broas quement a varhudeu inou, ma las er bayanéd, souéhet é huélet ou miracleu, d'ou hemér aveit douéed; mæs en neu Apostol-mea, touchet é huélet dalle-digueah en dud peur-cé, e represantas dehai penaus é oënt ind ehué tud sujet d'er marhue el d'hai; hac ind e gueméras a vazé occasion d'ou ingagein de guittat ou superstitioneu ha d'hanàouet er guir Doué, en Doué unique, Crouéour en nean hac en doar.

Goudé ou dout distroëit d'Antioche, ind hum separas en eile dob éguilé. Sant Paul hum dennas trema en Asie ha sant Bernabé e yas de Chypre, é péh léh, dré é zoustér quer capable de hounit er haloneu, é convertissas quentéh ol en iuisen d'er fé a grecheneah. Er guér a Vilan hum bïorific ehué ag hé dout bet sant Bernabé eït hé hetan Apostol.

Anfin er Juisséd a Salamine hum revoltas inemb dehou, er stleigeas ér mæs a guér, ha goudé ou dout groëit dehou andur peb sorte tourmanteu, el lahas a dauleu mein, ardro dëc vlai ha tri uiguënd goudé donnedigueah hur Salvér.

É amzér en ampeleur Zénon, ardro er blai puar hand puemb-ha-puar-uiguënd, é oé bet cavet én ur broh corve er Sant-men, hac ar é galon en aviél revé sant Maheu, péhani en dopé bet ean-memb scribuet.

### RÉFLEXION.

Nen dës nameit Doué e elle mêlein er Sænt el m'en dé deliet, a gaus nen dës meit-ou a guement en dës un hanàue-digueah parfæt ag ou vertuyeu hac a ou mériteu. Chetu amen er mêlation en dës groëit en Eutra Doué ean-memb a sant Bernabé, dré bloën en aviélour sant Lucas : *un dën e oé læn ag er Speréd-Santel*. Ne vélér quet sant Bernabé a gaus d'é siance ha d'é abiltæt bras, nac aveit é galitéu caër hac ex-célant; mæs a gaus d'é vertu, a balamor nen dës nameit er vertu hemb quin péhani e rante mab-dën digne de vout mêlet.

Sant Bernabé e oé læn ag er Speréd-Santel, læn a speréd Doué, péhani e zou ur speréd a garanté, ur speréd a beah, ur speréd a gonsolation, ur speréd a burtæt péhani hur

purife ; ur sperèd a humilité péhani e ra d'emb santimanteu izel a han-amb hun hunan ; ur sperèd a aboeissance péhani e broa d'emb pléguein hac hun rantein édan autorité er ré en dès de gommandein ar-n-amb.

Bout-zou tri sorte sperèd contrel de hani Doué : sperèd er bed, hani satan hac hani er hicg. Sperèd er bed e zongue d'er vanité ha d'en orgueil ; sperèd satan e zongue d'er golér ha d'er vangeance ; sperèd er hicg e zongue d'er pligeadurieu diréglet. Sellet péhani ag er speredeu-zé e héliet ; sellet péhani a nehai-é hou conduie ; hac hani Doué-é, pé quëntoh ne vehé hani satan, pé hani er bed hac er hicg ?

O speredeu miliguet er bed, satan hac er hicg ! caz e mès doh-oh, ha renonciein e ran d'oh aveit bélie de virhuiquin græce hac inspiration er Sperèd-Santel.

*En deuzéved de a vis Méhéuein.*

SANT YEHAN FACOND.

En Sant-men, guenedicg a Spagne, én amér ne oé hoah meit ur broaidor, e ras mercheu a hilleih a furnæz hac ag er santeleah e selié en dout un dé ; rac ag en ouaid-cé ean e hoayé gobér instructioneu hac el perdégueu d'er vugalé aral aveit ou dougue d'er vertu, de gârein Doué ha d'er chervigein. Open quement-cé, a pe huélé un trous pé un dissantion benac sauet étre-z-hai, ne vanqué quet ag ou accordein hac a ou laquat de vout amiéd.

Goudé m'en doé groeit é studi, Escob Burgos, péhani en istimé hilleih hac er hâré bras a gaus d'é vertu, er groas ehanoén ag é ilis ; mæs un nebedicg amér arlerh, ean e guittas er benefice inourable-zé aveit péllat doh er bed, ha ne hoarnas eît-ou meit ur chapel é péhani é laré banded en overen hac é perdégué d'er boble én ur façon admirable.

En ur blinhuéd bras en doé bet, ean e broas rô de goudie ur vubé rustoh ha calettsh. Aveit accomplissein é bro-messe, goudé en dout reit d'ur peur-queih den er guellan a zeu habid en doé, ean e yas d'ur houyand a urh sant Augustin. Receuet-oé bet inou guet joé, ha quentéh é oé bet souébet en ol ménéh é huélet é aboeissance, é humilité hac é devotion.

En amér-zé é sauas ér guér a Salamanque ur revolte quer cruel ma hum labé en dud, ha ne vezé guélet nameit er gonid é ridéc ar er placennou ha dré er ruyeu. Er Sant-men ne ispergnas nitra aveit distannein er boble-cé, ha dré er bonzeu læn a zousté e laré dehai é particulier, querclous el dré en instructioneu e broé dehai é publique, ean e la-quas er peah. El m'en doé bet, é creis er revolte, un dén mal-heurus clasquet lahein en dén santel-men guet un taul bah, é chommas é vréh ræet, hemb ne ellé hé basse de du erbet, bet que nen das de boulen pardon guet er Sant.

Er servitour fidel-men de Zoué, én ur offrein er sacrifice ag en overen, en doé bet mar-a-huéh er consolation de huélet, guet é zenlegad prope, Jesus-Chronist presant ér Sacremant ag en Autær. Open quement-cé, Doué e broas de-hou mar-a-huéh hanàouet er santimanteu cubettan a galoneu en dud hac e accordas dehou en donæzon a broféti.

Er fin, goudé en dont disclæriet en dé é péhami é telie merhuél, hac arlerh en dont receuet é Sacremanteu dehuéh-han guet un devotion extraordinær, ean e rantas é inean de Zoué. É viraclen bras e broas d'er Pab Alexandre eihvèd er hanonizein er blai huézêc cand dèc-ha-puar-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Sant Yehan Facond, én amér ma oé hoah croaidur, e laqué peah étre er vugalé aral a pe saué trous pé un dissan-tion benac étre-z-hai, hac ou laqué de vout amièd. Goudé quement-cé, ean e arrestas ur revolte cruel sauet étre en habitàndèd ag er guér a Salamanque. Ne hum goutantamb quet a vout ni-memb é peah guet hun nissan, labouramb hoah eit laquat er memb peah étre er réral, é spécial étre hun amision.

Eurus er ré e gâre er peah hac en tranquillité ! *Eurus en dud a beah, emé hor Salvér ! rac galhuet-veint bugalé de Zoué.*

*En drizéoué de a vis Méhénién.*

#### SANT ANTOËN A BADOU, A URH S. FRANÇOIS.

En Sant-men, guenédioz a Lisbon, ér Portugal, én ne huélet dégasse de Goimbre corveu puemb menah a urh sant François, père e oé bet martyriset dré er barbarèd, hum

santas douguet hac inspiret d'antréein ér memb urb. Arlerh m'en doé groeit é noviciat guet paud a hréd, en hirreah en doé de scuille ehué é ouaid eit Jesus-Chrouist e hroas dehoulouen er bermission de monnet de labourat aveit conversion er Sarrazinéd hac er Morianéd. Hum ambarquein e ras aveit monnet én Afrique; mæs en Eutru Doué, coutant ag er sacrifice ag é galon, e zégassas dehoulou ur blinhuéd péhani en obligeas de zistroein d'en Europe, é péh léh é hroas ur mad hemb som. Gobér e ras missionen él Limousin, ér Berry, é Sicile, é Rome hac é Padou; ha n'ellér quet larèt péguement a vad e hroas én ol léhieu é péré é predéguas. Eit larèt guir, é viracleu bras e hroé hilleih a effédeu mad ar er speredeu hac ar er haloneu, hac er secouré paud d'hobér quement a conversioneu.

Étre hilleih a viracleu en dès bet groeit én é vuhé, é ma rapportet penaus, aveit feabein obstination un hérétique aburtet, péhani ne venné quet adorein Jesus-Chrouist ér Sacremant ag en Autær, é oblenas guet Doué ma vehé bet deit ur mul, péhani e oé bet pël hemb tam bouit, de lezel er foën e oé bet laqueit dirac-t-on aveit donnet d'hum darel d'en doar dirac er Sacremant. Un dra quer burhudas e convertissas en hérétique-cé hac un nombre bras aral. Ur huéh aral ma oé montet én ur gadoër aveit perdégue én ur guér étal er mor, péhani e oé carguet a hérétique hac a dud libertin, hanni ne brezas chomme d'er cheleuèt. En dén santel-men, læn a fé hac a gonfiance é Doué, e yas ar vorden er mor, hac én ur gonze doh er pisquéd, ean e laras: a pe refuse en dud cheleuèt conzeu Doué, deit, pisquedic-guen crouéet guet Doué, deit, dré hou ç'aboeissance, d'hobér méh d'en dud dissènt hac impi-zé. Ér memb momand é oé bet guélet er mor goleit a bisquéd. En dud e ridas aveit guélet un dra quer souéhus, ha nezé er Sant e hroas ur perdégue cribue ha nerhus ar ol-buissance en Eutru Doué, ha, dré ur miracle quer splan, e convertissas ol er guér-cé.

Dixez-é comprenein penaus en en dès guellet sant Antoén a Badou, péhani e varhuas d'en ouaid a huéh vlai ha tre-gond, gobér quement a labourieu él en dès groeit én é vuhé: quement-cé e oé un efféd ag é garantié vras ha berbuidant eit Jesus-Chrouist, péhani e ras dehoulou ehué mar-a-verche ag ur garantié particuliér. Un dé é spécial é oé bet remerquet

er, Sant-men éa é gambre ar é zeulin, hac èl vagannet, é presance, er mabiog Jesus, péhani e apparissas dehon ér saçon ma elle bout gûelet.

Anfin, doh hum santein clan, goudé en dont receuet é Sacramenteu guet un devotion ordiner d'er Sænt éa ou sen deuhéhan, ean e bassas ag er vuhé-men d'er repos éternel, er blai deuzêq cand unan-ha-tregond.

Deu vlai ha-tregond goudé é vachue, en habitandéd a Badou e hras seuel é relégueu aveit ou basse d'un ilis gaër ou doé sânet, én é inour. A pe oé bet digueoret er bé é péhani é oënt, é oé bet cavet é déad, péhani en doé cherviget de gonnétmein quement a hérétiquéd hac a béherion, fresque-bihue ha rû avel er ros. Pedein e rer er Sant-men é mar-a-zobérieu, ha particuliéremant aveit cayonet en treu fariet.

#### RÉFLEXION.

Sant Antoén a Badou e varhuas youancq, d'en ouaid a huéh vlai ha tregond, ha neoah ean en dès groeit ur mad hemb fin durant é vuhé. A pe chervigér Doué guet gréd hac a pe ne gârer meit-ou, é avancer hilleih ér vertuyeu é bèr amzér, hac é rantér hilleih a bloër d'en Eutru Doué.

*Er buarzécoed dé a vis Méhéuein:*

#### SANTÈS FÉBRONI, GUÉRRIÈS HA MARTYRÈS.

BOUT e oé é Sybapolis, é Syrie, ur houvand merhéd péré, dré ou devotion hac ou buhé a benigen, é laqué sonéhet er bayand ind-memb. Open hantér-hand léannès e oé inou, péré n'ou doé quin occupation meit a gannein, noz ha dé, mélodi d'en Eutru Doué hac a gontamplein é vadeleah hac é viséricorde infini. Er Supérieures, hanhuet Brien, e oé respectable bras dré hé avistet, dré hé ouaid hac hé vertu. Hé dout e ré guet-hi un niès dehi hanhuet Fébroni, péhani hé doé magueit ha disquet ér houvand ag en ouaid a dri blai. Fébroni, goudé bout bet dessânet én ul lén quer santel, ne vennas quet sortiein a inou, hac hum rantas hi-memb léannès ér houvand-cé, é péhani é vibuas én un humilité quer bras, én ur burtæet hac én ur santeleah quen admirable, ma oé havat doh un sæl ar en doar.

N'hé doé meit nandéc vlai pe zas en nehmétèd de Sybapolis penaus ma té d'inou er prefet Lysimaque guet er juge Sélène, é yondre, guet un ordénance terrible a berh en Ampeleur Dioclétien eit distragein er Grechénion. En doaire-cé e laquas ur sont bras é mesque en ol. Peb-unan hum gubé pé e sortié a guér. En néhance hac en dristedigueah e oé hoah brassoh é mesque el léannésèd. Un dra triste ha truhéus e oé guélet el léannésèd peur-cé ar er poënd d'hum separein, hemb gout é péh lén en ou devehé ellet monnet : ouilein hac hirvoudein e rènt ; mæs ou brassan anquin e oé er hombat e santènt én ou halon étre en desir de rein ou buhé aveit er fé hac er sont ou doé a vout feabet dré en dougeance ag en tourmanten.

Er Supérieures, péhani en doé ur hourage drès hé nerh hac hé ouaid, e zisclærias d'hé merhèd penaus ma lausqué guet-hai el liberté de sortiein ha de glasque ou sortié é lén aral ; mæs penaus aveit-hi, é oé ér résolution de hortos er marhue én hé houvand, hac en hom gavé rai eurus, e laré-hi, dré ma ellé achihue hé buhé dré er martyr. Er péh e hroa me ol boén, emé-hi hoah, e zou de hout petra vou a Fébroni. Petra vou a han-an, e rescondas quentéh er verh santel-men, guet ur voéh ferme ha courajus ! me chommon amen édan protection me Frièd divin, ha ne zougean nitra. Groeit e mès de Jesus-Chrouist er sacrifice a me halon, ha gobér e ran hoah dehou hinihue er sacrifice a mem buhé : petra e ellan-mé desirein mayoh aveit scüillein men goaid eit me Salvér adorable ?

Er juge Sélène, péhani e oé un dén cruel, e broas, én essèd, massacrein un nombre bras a grechénion ; hac èl ma cleuas conze a Fébroni, ean e gassas soudardèd d'hé blasque, én gorto a hobér debi changein a fé hac a religion, dré ma oé hoah youancq. Er Santès e oé bet queméret én hé houvand. Hé moëræb e laras nezé dehi : quérhet, me merh, discoeit é oh guir brièd de Jesus-Chrouist, ha reit d'eign er consolation, quènt ma varhuein, de ellein larèt en e mès un niès martyrs. Hé moëræb ne ellé quet derhel hé dareu ; mæs Fébroni en doé ur visage perpèt coutant, péhani e ré reih de hanàouet é jouissé ag ur peah bras én hé inean.

Quentéh èl ma oé bet presantet dirac er juge Sélène, ean

e houlennas guet-hi hac hi e oé libre pé esclavés.—Sclavés—on, e rescondas er Santès.—Ha pibue-é hou maestre, emé Sélène?—Jesus-Chrouist, me Salvér ha men Doué, emé Fébroni, de béhani en e mès hum reit én amér ma oén hoah ér gavel.—Dommage-é m'hon péhé hum sodet a boudé quer pèl-amér guet credennem er Grechénion. Hum ziffariet hinibue; adoret en douéed, hac ind e hroei hon ponheur. A hinibue memb hui e zeï de vout me niès, én ur guémér aveit priéd Lysimaque, me nie, e huélet dirac oh, hac é vehet carguet a inour hac a vaden. Revou lammet guet-hi hé rangeonneu, e laras-ean hoah. Fébroni e laras nezé, guet un air poset hac hardéh, én ur serbel én hé deourne hé rangeonneu e zougé guet quement a joé : mé hou pède, Eutru, ne lammet quet guet-n-eign er péh e broa men gloër ha mem bonheur; hac aveit n'hon scèdehein quet dré hir gonzen, hou pet change penaus ne gousantein jamæs d'er péh e houlennet guet-n-eign. Naren, jamæs n'adorein en diauléd; ha ne gredet quet, rac ma on merh, é ellebet donnet de bèn a hobér d'eign changein a résolution dré hou menaceu na dré hou tourmenteu. Preste-on d'andur er poénieu calettas quéntoh eit renonciein de Jesus-Chrouist e mès queméret hemb'quin de briéd aveit jamæs.

Sélène, læn a golér, é cleuèt er honteu-té, e broas dispèn a dælen soéd corve er guéh Fébroni, péhani quet pèl goudé e oé bet ol goleit a houlieu. Ordreinein e ras arlerh ma vehé bet astennet ar ur grille hoarne ha loquet a nebedicqueu. Er bayanéd ind-memb, teste ag en tourmant barbar-cé, e sistroé ou deulegad; mæs Fébroni ne hroé seblant erbet, ha nen doé a voéh meit aveit rein hé bennoh de Zoué, péhani en doé hé havet digne a souffreïn aveit-ou. Læn e oé a joé é creis en tourmenteu e anduré; mæs hé hourage e achibuas laquat é colér en tyrant, péhani e broas hoah torrein hé dènt ha dispèn hé halon é creis é rage ha colér. Deustou de guement-cé, er verh santel-men ne gollas quet courage; hac ér fin, Sélène, aveit achibue, e broas hé débennéin. Hé martyr e arribuas ardro huéh cand ylai goudé donnedigueah hur Salvér.

Er prefæt Lysimaque, péhani e oé un dén mad ha douce dré natur, gouniet é huélet er hourage en doé discœit er Santès é creis hé zourmenteu, e sas d'hanàouet ha d'admi-

rein ol-buissance Doué er Grechémion. Gobér e ras quentéh  
cessein er bersécution : hum rantein e ras ean-memb cre-  
chén, ha paud aral e hélias é exemple.

### RÉFLEXION.

Fébroni, gouniet dré exempleu mad hé moéræb ha ré el  
léannésed aral, hum rantas léannès hi-memb. Er prefæt Ly-  
simaque, touchet é huélet er hourage extraordinaer ha sur-  
naturel guet péhani é anduras santès Fébroni en tourmanteu  
cruellan aveit er fé, hum hroas çau ehué crechén, hac hilleih  
a bayanèd, é huélet conversion Lysimaque, e hélias é exam-  
ple. En exemple-men e hroa tri effèd différant ar hur sperèd  
hac ar hur halon. De guetan, çan e hroa d'emb cârein er mad  
e admiramb ér réral; d'en eile, çan e hroa d'emb desirein bout  
haval doh er ré e admiramb; d'en drivèd, èl ma carehé peb-  
unan bout vertous, quenevé en diazemanteu e change guet-  
ou e gavér én ur bratiquein er vertu, en exemple mad e za  
de lemel en ampêchemant-cé guet-ou, dré ma hroa d'emb  
guélet nen dé quet quen diaz gobér er péh e hroa quement  
a réral hemb poén ha memb guet joé.

Quemér courage enta, me halon : er Sænt n'ou dès groeit  
nitra a guement ne ellès donnet de bèn a bobér guet er se-  
cour a hræce Doué, péhani ne vanque jamæs d'id.

*Er buemzècvèd de a vis Méhéuein.*

### SANT LADISLAS, ROUE A HONGRI.

En Prince-men, respettaploh dré é vertuyeu aveit dré é  
gourôn, en doé én é youancquis un avistet hac un devotion  
admirable. Gracius e oé é quevér en ol ha carantéus é andret  
er beurerion.

Quentéh èl ma oé bet couronnet ha ma vontas ar en trôn,  
çan e laquas poén de rantein eurus é ol sujité. Gobér e ras  
formein un assamblé general ag en dud a ilis, ag en no-  
blance hac ag er hoble, é péhani en ou doé groeit, én é  
bresance, ordrenanceu læn a avistet, aveit laquat ha goarne  
ur justice vad hac ur reihtæt bras én é ol stadeu.

Er Bohémianèd hac en Hunnèd, guet er greden en en  
doé Ladislas muyoh a zevotion eit a gourage, e zisclærias

brézel dehou, én gorto ag hum rantein mistre ag é ranteleah, pé d'er bihannan a zarne a nehi. Er Prince santel, goudé en dout assaïet en ol moyandeu a beah, hemb guel-lein donnet de bèn, e saüas un armé; hac èl ma oé quer courajus èl ma oé santel, ean e bounias quel liès a victoër èl a gombat e ras. Er Roué-men, perpet humble ha dam-bonær arlerh é victoërieu, goudé en dout seahet é anemisèd, ou xrettas guet quement a zoustér hac a vadeleah, ma pour-væas memb debai ol er péh ou doé dobér.

É balæz e oé réglet èl ur houvand; n'hum goutanté quet a hobér er yunleu ordrenet dré en llis, gobér e ré hoah hil-leih aral; liès é tosté d'er Sacremanteu. É bresance hemb quin én ilis e zongué d'en devotion, hac e hroé de bep-unan én dout ur respet bras eit-ou. É excelsiceu a zevotion hac er sourci ag en ol devérieu ag é stad e hroé é ol divertisse-mant. Bandé é chelené van-memb er ré ag é boble en doé dobér a gouze doh-t-ou a zivout ou assærieu, hac é ranté pront justice debai. Trettein e ré en ol, bras ha bihan, guet quement a vadeleah, m'er sellé peb-unan avel é dad.

Gobér e ras seuel, én inour d'er Huérbiès Vari, un ilis forh caër, péhani e vou ur merche éternel ag é zevotion é quevér Mam Doué.

El m'en doé mar-a-Brince crechéu grœit er ehonge, dré houlen er Pab Urbein eile ag en hantue, de monnet de zé-livrein en doar santel a zan autorité ha mæstroni er Sarra-zinèd, Ladislas, péhani hum gavé eorus de ellein impléin é vadeu, é yebaid hac é vuhé memb aveit seahen anemisèd brassau er Grechénon, hum breparas 'de bartiein eit ur brézel quer santel; mæs Doué hum goutantas ag en dispo-sition courajus ag é galon, ag é volanté vad', hac en tennas ag er bed-men aveit gobér dehou jouissein ag é bresance é ranteleah en nean. Merhuel e ras er blai mil puemzéc-ha-puar-uiguënd, d'en ouaid a buar blai hac hantér-hand.

#### RÉFLEXION.

Er Roué-men, goudé en dout gouniet er victoër ar é anemisèd, ou xrettas guet doustér ha madeleah, hac e bour-væas memb d'ou ol dobérieu. Penaus é trettèt-hui hou ç'anemisèd, a pe huélet en é hoès en avantage ar nebai?

Hum seahen ni-memb, é vouguein er golér e santamb é seuel én hur halon, e'ou eit ombinouaploñ eit hum vangein.

*Eile Reflexion.* Sant Ladislàs hum breparé de monnet de hounit en doar santel; mæs Doué hum goutantas ag é volanté vad hac en tennas ag er bed-men aveit er recompancein én nean. Na brasset-é madeleah ha larganté en Eutru Doué, péhani e recompance non-pas hemb quin en œvreu mad, mæs memb volanté vad mab-dén! Ma ne ellet gobér treu bras aveit gloër en Eutru Doué, ne ellet-hui, d'er bihannan, hou pout ur volanté vad? Hou péet enta un desir bras ma vou câret, cherviget ha glorifiet en Eutru Doué dré bep-unan én é stad ha condition: goulennet er græce-zé aveit oh hac aveit er réral; pedet aveit conversion er béherion; goulennet er bersévérance eit er ré juste; pedet Doué d'inspirein d'er réral d'hobér er mad e zesiret; mæs péhani nen dé quet én hou pouvoér gobér; én ur guir, reit ur merche benac ag er volanté vad e hoès.

---

*En huézecvèd dé a vis Méhéuein.*

## SANT QUÉRIC (PÉ CYR) HA SANTÈS JULITTE, MARTYRÈD.

SANTÈS JULITTE e oé ur voès youancq a leône, inourable dré hé noblance, ha respettaploh hoah dré hé vertuyeu. Un attantion hac ur sourci bras e laqué aveit bihuein mad guet hé frièd, hac aveit goarne er peah én hé famille: hé occupation ordinær e oé veillein ar hé zyegueah eit laquat reih-tæt é peb-ira. En voès-men, humble hemb randon, ha gusquet,perpet revé, hé hondition, mæs ér sæçon modestan, e ré d'er réral hillein a respet, hac a istim eit er vertu.

Peb-unan e oé souéhet d'hé avistet én hé honzeu ha d'hé doustér é quevér en ol. Hé fideldæt de haiein mad hé servirion ha de bourvæcin d'ou dobérieu, én ou yehaid hac én ou blinhuèd, ne oé quet en disterran ag hé vertuyeu. Hé haranté eit en dud peur hac affliget e hounié dehi caloneu en ol peurerion; én ur guir, goudé m'hé devezé hum acquittet ag hé ol excelciceu a zevotion hac a charité, hi hum laqué d'hobér perpet ul labour benac hemb chomme jamæs de boéz.

Doué, aveit purifein ha parfættat hé vertu dré en afflictioneu, e lammæs guet-hi hé frièd é creis é vrud. Bet hé doé ur mab hanquet Quéric, pé Cyr, péhani nen doé hoah na-

meit tri blai a pe gommeças en ampeleur Dioclétien persécutein er Grechénion. Julitte ne zesiré nameit en occasion de souffrein eit Jesus-Chrouist ; mæs er péh hé geiné e oé hé mab. Dougein e ré ne vehé bet lamet guet-hi ha ne vehé bet couéhet élré deourne er bayanèd : rac-cé hi e broas er chonge de guittat hé bro hac hé danné , aveit assai goarne hé mab , hac hum dennaas de Cilicie. Mæs er hartér-zé ne chommas quet pël hemb santein en essèd ag er bersécution. Er goarnour Alexandre e yas d'inou aveit gobér hélié ordénanceu en Ampeleur. Er Santès , én ur gomprenhein reihmad é tosté en amzér eit-hi d'hobér er sacrifice ag hé bubé , e laquas hoah muyoh a sourci d'instrugein hé mab ha d'inspirein dehousantimanteu a grecheneah. Goulenne e ras guet Doué er græce nen devehé quet permetlet ma vehé bel chomet hé mab ér bed ar hé lerh. Hé seden e oé bet cheleuet. Er Goarnour , pe houyas é oé Julitte crechénès , e broas hé arrestein. Hum bresantein e ras dirac-t-ou guet hé mab élré hé divréh. Er Goarnour , doh hé guélet ferme ér fé , e ordénas lemel hé mab guet-hi , ha guber dehi souffrein ar en ær un tourmant cruel. Hé broaidur nezé e gommeças crial ha gobér é bossible aveit lemel a dré divréh er ré en dalbé , hac aveit monnet de gavouet é vam , péhoni e oé én ar stad truhéus. Er Juge , én ur huélet er broaidur , péhoni e oé bràn hac en doé ur spered drès é ouaid , e broas en degasse dehousant é dtribunal aveit er cherissein hac el laquat de dauein , mæs ean e grias hoah nezé crihuoh , én ul larèt perpet er gonze-men : *crechén-on, crechén-on*. Er Goarnour e gueméras , a gaus de guement-cé , ur golér quer bras doh-t-ou m'er heméras dré en troèd ha m'en taulas guet nerh ar baxenneu é dtribunal , én ul larèt : *a p'en dous crechén, le varhuou guet ha vam*. Er broaidur , én ur gouéhel , o vlessas horriblemant é bèn hac e varhuas én é oaid. En ol en doé dongér doh un action quer barbar ; mæs er Santès e ziscoas hé joc hac e drugairequas en Eutru Doué d'en dout couronnet hé mab én hé raug.

Er fin en tyrant, goudé en dout labet er mab, e broas ehpe dibennein er vam. Ou martyr e arribuas ardre er blai tri hand pœmb.

## REFLEXION.

Santès Julitte en doé ur guër garanté , hac ur garanté parfet aveit hé mab , doh er hærein aveit en nean. Labourat

e ret hilleih, taden ha mameo, hac ur fallique bras e gueméret  
 ret aveit rein chanceu mad d'hou pugalé; mæs er haërran  
 héritage e leheoh rein debai, e sou ranteleah en nean. Hou  
 pugalé e sou mui de Zoué eit d'oh-hui-memb; Doué-e en dès  
 ind reit d'oh, èl un dra e zeliet rantein dehau; Doué en dès  
 ind laqueit ér bed, drès peb-tra, aveit en hanàuein, er hâ-  
 rein, er chervigein, ha méritein, dré er moyand-cé, bout  
 eurus guet-ou un dé én é varaouis. Mar e hoès enta hoant  
 d'hum acquittein ag hou tevér, mar e hoès caranté Doué én  
 hou calon, mar e hoès ur garanté véritable aveit hou pugalé,  
 laqueit hou studi principal de risquein debai mélein ha càreim  
 ou Hrouéour, ou Zad ag en nean, aveit ma elleint un dé  
 jouissein ag é ranteleah éternel.

*Er seitécvéd de a vis Méhéuein.*

### SANT AVIT, ABAD.

SANT AVIT e oé mah d'ul labourér doar, pébani e  
 homme loste d'er guér a Orléan. É guèrent, tud peur a  
 vadeu er bed, mæs læn a rougeance Doué, e laquas poén  
 aveit rein dehau un ansaignemant mad ha crechén. Er hroai-  
 der e bousfitas quement ag en instructioneu e oé bet reit  
 dehau, ma oé é vrassan pligeador pechein Doué, én ty, ér  
 parquen hac én ilis a pe ellé.

D'en ouaid a buemæe vlai é has de gavouet sant Maximin,  
 pébani e oé nezé Abad a gouvand Miscy, ul leàu ha hantér  
 doh Orléan. Er suppliein e ras, ma n'er havé quet capable de  
 vout menah, d'er receu d'er bihannan é calité a vehuel. Sant  
 Maximin, é huelet en humilité, hac en devotion gredus en  
 doé, er recevas én nombre ag é venéh, ha quënt pël é ha-  
 mævas en én doé receuet ur Sant. Er menah youancq-men e  
 oé quen humble hac en doé ur simplicité quer bras, ma  
 commanças darne ag é vredér de hobér goab a nehau, dré  
 ma er hemérènt aveit un dén hemb speréd. Er Sant ne hroé  
 eus erbet ag en dra-zé, hac e souffré tout guet joé.

Mæs hemb tardein ind e hanàuas é avistet hac é vertu, hac  
 en doé bet quement a istim aveit-ou, m'ou doé-ean choéget  
 aveit bout ou Abad arlerh manbue sant Maximin. Refuse e  
 ras a guolan es gargue-cé; mæs en Escob a Orléan hum

chervigeas a ol é autorité aveit en obligein d'hé receu, ha ret-oé bet dehou aboeissein.

Ol er venéh e admiras muyob-mui bamdé mérit ha sânteleah ou Abad nehué, hac é example e inspiras debai ol er brassan gréd. Mæs er rang ibuél-xé e fatiqué é humilité. Sel-mui a inour e vezé rantet dehou, sel-mui é santé é cresquein én-ou en desir d'hum dennein én on deserh benac aveit conduie ur vuhé humble ha dishanàuet guet er bed. Hum dennein e ras én efféd, é coh, én ur hoéd bras. Caër e oé er blasque, ne oé bet anzàn erbet a rehous. Er brud ag é viracleu e oé bet er hetan doairé. Deu bautre youancq, péré e avanças dôn ér hoéd aveit clasque ou lonnéd, hum gavas de vout somprenet dré en nos : unan a ochai, péhani e oé mud, dré m'en doé remerquet un tamicg splandér é creis er hoéd, e yas bet inou aveit allume ur flambéhue sapin péhani e chervigé dehou de holeu. Sant Avit e oé bet souéhet é huélet é creis en nos un dén youancq péhani ne gonzé meit dré gesten ; chongeal e ras é oé marcé ur scontail benac e oé pé un drompereah benac a berh er goal-speréd. Goudé en dout goulennet guet Doué er græce d'hanàonet petra é oé, ean e hroas sine er groéz ar en dén youancq-cé, én ur ordrenein dehou larèt pihue e oé ha petra é glasqué inou d'en ær-xé. En dén youancq, én ur santein é déad é tilouyein én un taul hac er gonze é tonnet dehou, hum dautas d'en doar doh treid er Sant aveit en trugairéquat ; goudé quement-cé, ean e allumas é flambéhue sapin hac e gommeanças galhucien é vrér. Heppen e chommas forh souéhet én ur gleuèt er galhucien dré é haphue ; mæs souébettoh e oé bet hoah a pe gleuas é vrér mud é larèt dehou er miracle e oé arrihue.

Er brud ag er miracle-xé e droublas quënt pèl repos er Sant. Donnèt e ré tud a bep ta d'er guélet aveit pourfitein ag é aviseu mad hac ag é instructioneu santel.

Ansîn, ouaidet a open tri-uiguënd vlai, ean e varhuas, avel ma varhue er Sânt, er blai puemb cand tregond. F. gorve santel e oé bet casset de Orléan, hac interret inou guet hilleih a solannité. En inourein e réx ér guér-cé, é Paris hac é mar-a-léh aral.

#### RÉFLEXION.

Er Sânt en dès bet pèlleit allau doh en inourieu. Adal ma

houyènt é oènt queméret eit tud santel én ul léh, ind e ridé én ul léh aral hac e glasqué bout ou hunan. Er ré humble, er ré péré e glasque pligein de Zoué hemb quin, e garehé cubein doh en dud ou vertuyeü hac œvreu mad. Petra enta e zelié chongeal ag ou vertu, e gredant e zou mad, er ré e gâre bout mêlet, approuvet hac istimet guet en dud? Péh un drompereah-é chongeal ne glasqué meit gloër en Eutru Doué, pe glasqué quement bout inouret! En hani e vanque a humilité, nen dès guir vertu erbet. Péh ur folleah, colle er mérit ag en œvreu mad aveit ur voguêden a inour pé a hloër er bed!

*En drihuêhvèd dé a vis Méhéuein.*

SANT ROMUALD, ABAD,

FONDATEUR A URB ER HAMALDUL.

ROMUALD, sàuet ag en Duguèd a Ravenne, e hélias er bed hac é bligeadurieu bet en ouaid a uiguènd vlai.

Seuel e ras un dé disput étre é dad hac unan ag é guèrènt: ind hpm foêttas étre-z-hai én ul léh merchet, ha tad Romuald e labas en aral. Romuald, péhani e oé presant, pe-naus-benac ne oé quet bet caus nehou d'er sal affær-zé, hum santas quen touchet ma queméras er résolution de guittat er bed eit gobér penigen. Hum dennein e ras én deserh, étal un ermit devot. Inou é cavas en ol moyandeu e glasqué de bratiquein er benigen.

Bamdé é larènt assamble ou office, hac èl ma farié Romuald liès ér hommancemant, en ermit, eit er horrigein, e ré dehou sel-guèh un taul, guet ur huialen vihan, doh costé é bèn. É zisciple, goudé en dout anduret pêl-amzér hemb larèt guir, er pedas un dé de scoein ar er hosté aral, dré ma collé, em'ean, er bleuet ér hosté-zé. En ermit, souéhet é huélet é batiantæt, en trettas goudé guet muyoh a zoustér, hac aben un herrad amzér er sellas èl é væstre ér vahé spirituel.

Romuald e yas arlerh d'un deserh aral hanhuet Camaldolie, é péh léh en en doé bet quentéh billeih a zisciplèd. El ma oé cousquet un dé étal ur fetén, ean e huélas dré un huné ur squél a béhani ur pèn e oé ar en doar hac er pèn

aral e yé bet lein en nean, hac e huélas nezé menéh, gu-  
quet é gùen, é vontein dré er squél-zé. Goudé en huné  
mystérius-cé, ean e ras d'é siscipléd un habid gùen guet ré-  
gleu caër a vubé. Èl-cé é commanças en Urh a Gamaldul,  
péhani, a boudé eih cand vlai, en dès conservet é guetan  
intampi ha devotion, hac en dès reit d'en Ilis quement a  
Sænt.

Er Sant-men, én ur glevèt penaus é dad, de béhani en on  
doé reit Doué er græce de guittat er bed ha d'antréein én ur  
houvand, e oé ar er poënd de sortiein aveit retourné ér bed,  
e yas d'er havonet hac e gonzas quer mad ha quen a-propos  
doh-t-on, m'er rantas ferme ér stad en doé queméret; ha  
bet en doé bet er consolation d'er guélet é verhuel èl ur Sant.

È garanté eit Jesus-Chrouist e oé quer berhuidant,  
ma vezé cleuet liès én dé é larèt doh-t-on é human: ô me  
Jesus, læn a soustér! ô Doué a me halon, me Salvér caran-  
téus, doustér er Sænt, mèl délicius en ineaneu pur, me Je-  
sus douce ha mad, me ol hoant ha me ol désir!

Èr fin, onaidet a huéh uiguând vlai, ean e yas de receu  
én nean er recompançe ag é boénieu ha labourieu, ardro er  
blai mil seih ar-n-uiguând.

### *Avisen spirituel sant Romuald.*

1. Bubé er Sænt e douche hac e feute me halon: goleit-  
on a gonclusion hac a véh a pe consideran er péh ou dès ind  
groeit, hac er péh e hroan mé-memb.

2. Pe garehès, Romuald, lezel græce Doué de labourat én  
ha ç'uean, petra ne broéhès-té? Ha santimant prope e hé-  
liès, miserable, ha rac-cé é collès tout.

3. Na terriplet-é jugemant en Entru Doué! Pél-miér e  
nean a boudé m'hum breparan de verhuel; ha sel-mui ma  
chongean, sel-mui, baval guet-n-eign, é on indigne a  
barissein dirac Doué.

4. Gùel-é souffrein guet mérit, é vout innoçand ha glan,  
eit souffrein dré é faute é vout cablus.

5. Bihuet e mès uiguând vlai é creis er bed, ha cand vlai  
ér houvand hac én deserh. Péh quer bèr-é bet er hand vlai-  
men, ha péh quen hir, péh quel læn a visérieu é bet en  
uiguând vlai-cé!

6. A pe vanque en dad d'emb, Doué hur secour, ha guél-é  
en dout Doué é unan eit cand ha cand mil dén.

## REFLEXION.

Er benigen vras hac er yunieu en dès groët sant Romuald durant cand vlai, n'ou dès quet miret nen dès bihoet betac en ouaid a huéh viguënd vlai. Goudé quement-cé, penaus é ellet-hui credein é vairret hon pubé én ur yunein er hoareis, én ur seuel un hantér-ær abrettoh, eit gobér a vitin hou tevér a grechén. Ah! na doucet-é implécin er vuhé é chervige Doué, péhani e houér hé honservein hac hé astèn a p'hé disprisér eit é hloër.

*Eile Reflexion.* Er Sant-men, goudé ur benigen a gand vlai e zougé jugemant Doué. Petra e resemb-ni enta, n'péré en dès tremeinet quement a amzér ér péhéd, ha quer bihan ér benigen; ni péré n'hun nès quet commancet bihuein mad na chonget a verhuel ér stad vad?

*En nandécvéd dé a vis Méhéuein.*SANT GERVAIS HA SANT PROTAIS, BREDER,  
MARTYRÈS.

EN neu Sant-men e oé bredér ha bugalé de sant Vital, martyr, ha de santès Valéri, martyrès.

Un tad hac ur vam quer santel n'ellènt quet manquein a rein d'ou bugalé un ansaignemant mad ha crechén; hac er vugalé-men e bourfatas hillein ag er scôlage mad e oé bet reit dehai, hac ag en exempleu caër e huélènt dirac-t-hai.

Goudé marhue inourable ou zad hac ou mam, ind e zis-tribuas ou madeu bras d'er beurrerion, hac e gondnyas ou deu, én ou zy, ur vuhé euhet ha mortefiet. Ne gonsènt namet dob Doué: en oræson hac el lectur ag el livren santel e oé ou occupation ordinær, ha tremeinet ou doé inou déc vlai én ur vihuein quëntoh avel æléd eit avel tud.

Dré ur vuhé quier pur ha quen devot, ind e obtenas guet Doué er græce e houlennènt bamdé, de scüllé ou goaid aveit er fé. Astas, commandant a armé en Ampeleu, én ur dreimeine dré er guér a Vilan, aveit monnet d'er brésel énep d'er Marcomanéd, egleuas, guet ministréd er faus douééd, en en devehé collet er victoër ma ne hroé laquat d'er mar-  
hue Gervais ha Protas, anemiséd bras en douééd ag er

ranteleah, Astat e broas degasse en nem Sant dirac-t-ou. Ordrenen e ras dehaï adoren er sans douéd, aveit m'en devehé bet gouñet er victoër. Sant Gervais e rescondas : Permettet d'eign, Eutru, em'ean, larèt d'oh penaus n'hum guemeret quet mad eit quement-cé : rac péh pouvoër en dès douéd groeit a vanta! pé a goéd? Mar falle d'oh gouñit er victoër, hum adresset doh Doué en arméieu, guir Doué en ol ranteleahen, Doué er Grechénion hac bou ç hani, a p'en dé guir nen dès quin Doué nameit-ou : ean hemb quin e elle rein er victoër, ha guet ou é hunan é teliet hé goulén. Astat e oé bet quer souéhet d'en discour-zé, que ne honyé petra larèt; mæs ministréd en idoléd e broas quement ar nehon, ma ordrenas foëtta! er Sant; ha tourmantet-oé bet guet quement a rustoni, ma varhuas é creis en tourmant-cé. En tyrant e ordrenas goudé dibennein sant Protas, rac m'er guélé quer courajus ha quer ferme ér lé avel é vrér.

Ou horveu e chommas pël-amzér cubet hemb ne honyé dén é péh léh é oënt bet interret; mæs Doué e vennas gobér inourein é zeu servitour fidel, hac e bermettas m'ou devehé bet apparisset de sant Ambroës, Escob, ha m'ou devehé bet reit dehou de hanàouet el léh é péhani en en devehé bet cavet ou relégueu. En Escob santel e broas toullein én doar, hac a p'en doé cavet ou relégueu, eap e broas ou douguein, guet ur solannité vras, d'un ilis en doé groeit seuel a nehué, hac e zou hanbuet hinihue en dé ilis Sant-Ambroës. Er changemant-cé a léh d'er relégueu-men hum broas er blai tri hand buéh-ha-puar-uiguënd. Durant er préhécion, revé ma lare sant Ambroës én ul libér d'é hoér santès Marcellin, un dén dal, hanhuét Séxer, hac e oé hanàouet mad guet en ol é Milan, e receuas er guélet.

### RÉFLEXION.

Un tad hac 'n'r'vân vertuus en dès ordinseremant bugalé vad ha devot. En tyegueahen e vehé quënt pël composet a Sænt hac a Santéséd, pe vehé perpet er pennen a nehaï exempleu a santeleah. Tad ha mam sant Gervais ha sant Protas e zou deu Sant ha deu Vartyr : ou deu vab e zou deu Sant ha deu Vartyr aral. Ne vanque quet calz er vugalé a hélie en exemple e huélant dirac-t-hai, nac a réglein ou bubé doh er scôlage e vé reit dehaï. Ne véemb quet souéhet

mar guélamb hinihue en dé bugalé péré en dès quer bihan a  
 zevotion ha quement a zefauteu ; ne véemb quet souébet mar  
 dès quement a vugalé péré e hroa paud a chagrin hac a zis-  
 pligeadur d'ou hêrènt. Péh sorte example ou dès ind guélet  
 hac e huélant hoah bamdé dirac ou deulegad ? Un tad hemb  
 devotion , pé martezé diréglet , hac ur vam péhani nen dé  
 quet guél grechénès , hac ind e zou exempleu ha scûirieu  
 mad ? Péguement a vugalé , péré n'ou dès neoah , allas ! quin  
 example ? Péh malheur nen dé quement-cé aveit er vugalé ,  
 ha péh malheur ne vou-ean aveit en tadeu ha mameu-zé !

*En viguêndréd dé a vis Méhéuein.*

### SANT LOEIS A GONZAGUE.

En Sant-men , quen digne de vout mélet dré en dis-  
 prisance en dès groeit a inourieu er bed , él dré en inno-  
 çance ag é vuhé , e oé mab d'er prince Ferdinand marquis  
 a Châtillon , él Lombardie. Douguet bras e oé a vihannicg  
 eit er vertu , hac é spécial eit er burtæt. Ag en ouaid a seih  
 vlai é oé réglet mad de larèt bamdé , ar é zeulin , office  
 bihan er Huérhiès , er seih psalme a benigen ha paud a be-  
 denneu aral. Er beden e oé é ol bligeadur. Nen doé hoah  
 nameit eih vlai p'er hassas é dad , guet é vrér Rodolphe , de  
 Florance , aveit gobér é studi. Loeis n'hum goutantas quet  
 a avance é siance er bed , siance er Sænt e oé e glasqué drès  
 peb-tra disquein inou. Cresquein e ras ehué inou é zevotion  
 é quevér er Huérhiès gloriüs Vari , dré en arben ag ul  
 livre ar er mystérieu ag er Rosær e leinas , hac ehué é istim  
 eit er huerhtæt , péhani en dès bet goarnet guet quement a  
 fideldæt , m'en dé bet durant é vuhé hemb santein revolte  
 erbet ag er hicg. Ehué quer sourciüs ha quen arrestet-oé ar  
 en article-zé , que ne bermetté jamæs m'en devehé bet é ve-  
 huel a gambre er seconret memb de hum zihusquein. Sant  
 Charle Borromé , én ur bassein é Châtillon , e oé bet souébet  
 bras d'en trezor a hræce e remerquas ér hroaidur eurus-men.  
 Larèt e ras dehau gobér hemb tardein é guetan Communion ,  
 ha rein e ras dehau ar guement-cé mar-a-avis spirituel  
 en doé bet er Prince youaucq sourci bras a laquat é pratique.  
 Ne ellér quet laret guet péh devotion , guet péh gréd é re-

ceuz en meun innoçand-men é Salvér aveit er huéh quetan. É face tanflammet, hac en dareu péré e ridé ag é seulegad, e ré assés de hanàouet en nerh ag en tan divin péhani e oé én é galon. En devotion é quevér Jesus ér Sacremant ag en Autær e oé bet, durant é vuhé, é revotion vras ha muithan câret, ha hamdé é passé hilleih a amzér doh troéd en autær. Peb suhum é hroé ur yune benac; liès é cousqué ar er halet, ha castiein e ré é gorve divlam guet quement a rustoni, ma oé liès er blancheris ag é gambre rô guet é ouaid.

De drihuéh vlai ean hum rantas Juistre, goudé en dout obtenet, guet hilleih a boén, coustantement é dad, péhani e venné en derbel ér bed. A boén é oé antreét Gonzague én noviciat, ma oé bet sellet èl un exemple a barfection. Fidel hac apert e oé de virèt er réglennou disterran; é hréd e oé quen ambraset, ma oé bet ret d'é supérieures douçat en desir bras en doé d'hobér penigennou ha morteficationen. Ur galon quer pur ne gollé jamæs er ghél a Zoué; hac ehué, avouécin e ras d'é supérieur, én ur tantein conte ag é gouciance, penæs ne gavé quet guet-ou é oé bet dibarfaet pé dichonge én é beddenne, durant un *Ave Maria*, é huéh mis.

A pe chommas clan, ean e siscoas ur joé bras, rac ma honyé é tosté é ær dehuéhan. Durant en tri dé dehuéhan ag é glinhuéd, ean e salhas é grocefi ar é galon, én ul larèt hemb cesse: mem brassan desir-é hum joéntein doh Jesus-Chronist. D'er rieu a eihvèd er Sacremant, er blai puemzéc cand uinéc-ha-puar-uiguënd, ean e rantas, én un dranquilité vras, é speréd eurus étre deourne é Grouécour, d'en ouaid a dri blai ar-n-uiguënd tri mis ha uinéc dé.

Er Pab Gregoër puemzécvèd en disclærías eurus er blai huézéc cand unan-ar-n-uiguënd, hac er Pab Benæd trizéc-vèd er hanonizas er blai seitéc cand seih-ar-n-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Loéis a Gonzague e sou deit de vout ur Sant bras é bèr-amzér, dré en innoçance ag é vuhé ha dré é burtæt bras. Biscoah ne santas revolten ér hicg, rac ma commanças abret castiein é gorve dré er yune ha dré vorteficationen continuel. É gorve nea tourmanté quet ha ne hroé brérel erbet dehou; ha neoah ne arsàué quet ag er mortefiein. Hou ç'hani-hui ne arsàue ag hou tourmantein pé ag hou tantein, ha neoah ne

falle quet d'oh cleuet conze a benigen. Chonget ha compre-  
net mad penaus ne elle quet chomme er burtæt é creis er  
pligeadurieu; chonget penaus hemb er morteficationeu, ne  
ellet quet conservein hou ç'inean pur dirac deulegad en Eu-  
tru Doué; chopget anfin ne vou nameit er ré en devou ur  
galon pur e huelou Doué én é bloër..

Sellet enta pèh sorte résolution e hoès de guemér ar gue-  
ment-cé.

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Méhéuein.*

SANT MÉEN, ABAD.

En Sant-men, quer brudet dré é vertuyeu, dré é vira-  
cleu, dré er houvandeu e hroas seuel, ha dré er foul a dud  
e yé, nen dès quet hoah quer pèl-amzér, d'é vé, e oé sauet  
ag en Angletèr. É dad, pèhani e oé ag ur famille inourable,  
hac e vihué èl ur guir grechén, e gueméras hilleih a boén  
aveit en dessàu erhat hac en douguein, drès pèb-tra, de  
bratiquein er vertuyeu. Er hroaidur santel-men e hroas a  
vihannicg paud a gonsolation dehon; car a nezé é oé poset  
ha parfæt; ne gâré quet en hoariou, hac hemb clasque ridèc  
arlerh pligeadurieu ha sans joéieu er bed, nen doé quin cou-  
tatement meit é pratiquein en cœvreu a charité, é visitein er  
ré clan, é soulagein er beurerion, hac é consolein er ré  
affliget.

Èl ma oé câr, doh tu é vam, d'en Escob sant Samson,  
ean e yas d'er havouet aveit goulén bihuein édan é hoarna-  
tion. Er Sant, læn a joé é huélet purtæt ha santeleah er  
broaiduricg-men, er receuas guet hilleih a goutantement,  
hac a nezé er sellas èl é vab spirituel. Sant Méen e avanças  
bean hac é bèr amzér ér pratique ag er vertuyeu édan ur  
maestre quer mad, hac e ziscoas bout quer staguet doh t-ou  
dré er garanté en doé én é andret, ma quittas a volanté vad  
é dad, é vro hac é vadeu eit en hélie é Bretagne, é pèh léh  
é sauas en Escob santel-men couvand Dol, hac é oé bet  
secouret hilleih dré sant Méen de berdègue en aviél.

Dré en arbèn a assærieu en doé sant Méen de réglein guet  
Guérech, eile ag en hanhue, comte a Huénèd, ean e zas de  
gavouet er Prince-zé, hac e hroas é bènt ar droèd, én ur

gannein psalmen hac hymneu, acel-sin d'er havonet berroh. Un noz ma oé forh scùéh, en hum gavas étal ur vorh e oé toste d'ur forest bras e zé a drézein, hac é oé é ol chonge clasque inou el logeris, pe zigouéhas dehon hum gavouet guet en Eutru ag er vro, hanhuet Caduon. En Eutru-sé nen doé quet a vugalé, hac el ma houvé é ma un dra agréable bras de Zoué logein er beurerion, é oé é gustum balé bandé én dro d'é appartenance eit clasque er voyagerion hac er berhinderion. Bras e oé bet é joé p'hum gavas guet sant Méen, deustou nen hanaué quet: passet ou doé casi ol en noz é tevisé a dreu mad; Caduon e oé læn a satisfaction é cleuèt conzeu sant Méen, ha sant Méen en doé hilleih a bli-geadur é coutantein en desir bras e aiscoé Caduon en dout é cleuèt er péh en doé a dreu mad de larèt dehon. Caduon, forh affliget en trepoz vitin, p'hum buélas obliget de lezel de bartiein sant Méen, eit el laquat de zistroein hoah d'é dy, e offras dehon é zoar aveit seuel ur houvand, a gondi-tion ma vehé bet deit ean-memb de chomme d'inou. Er Sant e rescondas dehon penaus nen devehé quet bet manquet a receu er péh e ré dehon, meit m'en devehé bet cousantet é Abad. A ziar guement-cé, ean el lausquas de monnet. A pe zistroas én dro a Huénéd, é tas hoah de gavouet Caduon, péhani er huch-cé e hroas dehon donæron ag en ol doar en doé a bep-tu d'er revier e oé inou hac e oé hanhuet appar-tenance Trefos.

Deustou d'er boén e zalias en dout en Abad a gouvand Dol doh hum zispartiein doh un dén é péhani en en doé quement a gonfiance, ean e ordénas dehon neoah monnet d'er prestan, é calité a Abad, guet mar-a-venah eras dehon, de gommance er houvand nehué-cé. Én ur arribue, Caduon er receuas guet ur joé hemb par; ha quentéh é oé bet com-mancet el labour. Er houvand-cé, hanhuet a nezé abaty Sant-Yehan-a-Gaël, a gaus ma oé bet laqueit édan protec-tion sant Yehan-er-Badéour, e zou bet goudé hanhuet cou-vand Sant-Méen. En nombre bras a viracleu e hroé er Sant e denoas d'inou hilleih a dod péré e sas d'hum laquat édan é hoarnation.

Monnet e ras debuéhatoh é perhindéd de Rome. Én ur zistroein én dro, ean e bassas dré Anger; hac el m'er pedas er boble ag er guér-cé de chomme guet-hai, ean e arrestas

inou mar-a-zé, hac e broas dehai mar-a-berdegue. Durant en amzér-zé, un Dame devot ag er hartér e zas d'er havouet hac e ras dehou un appartenance hé doé toste d'inou, é péhani é sauas er Sant ur bouvand nehué aral. Chomme e ras goudé er reste ag é vuhé én eile pé éguilé ag er hou-vandeu-zé; mæs quëntoh neoah é conyand Gaël eit én aral. Inou-é ehue é receuas sant Judicaël, roué a Vretagne, de béhani é ras ean-memb en tonsur clérical hac en habid a venah.

Er fin, pe santas é oé toste er marhue dehou, ean e as-samblas é venéh eit rein dehai é zehuéhan aviseu. Unan a nehai, hanbuet Austol, péhani e oé Bélég, e oé quen affli-get ha quen anquinet ag er hol e yé d'hobér, ma oé impos-sible er honsolein. Er Sant, én ur remerquein quement-cé, e laras dehou : ne hum affliget quet, me mab, a bèn seih dé a vamen hui em hélion. Ne vehet quet pël-amzér dispartiet doh-eign ; ha rac-cé hum gonsolet hac hum breparet. Ean e ras goudé é vénédiction d'é venéh hac e varhuas en unan ar-n-uiguënd a vis mehéuein er blai huéh cand seiléc, én un ouaid forh avancet. Austol, èl m'en doé laret, e varhuas ean-memb seih dé arlerh.

### RÉFLEXION.

Sant Méen e goûtas é dad, é vro hac é vaden, eit hum rein de Jesus-Chrouist. Doué ehue nen dès hul laqueit-ni ar en doar meit aveit ma vehemb guir serviterion dehou, ma renoncehemb d'er faus pligeadurieu eit câreïn er souf-franceu, ar exemple hur Salvér, hac hum staguein ni-memb, èl-d'ou, doh er groéz ; mæs na brasset-é hun dalledigueah ! Ni e garehé hum zistaguein a zoh er groéz-cé, deustou ne ellamb quet hum zispartieïn doh-t-hi, hemb hum zispartieïn doh Jesus crucefiet. Bihuamb enta ha marhuamb guet en hani e zou deit de ziscoein d'emb er guir hënt e conduis d'en nean, ha ne zougeamb nitra, meit hac ean e vehé a vanquein a achihue hur sacrifice ar er memb autær ar béhani en en dès ean achihuet é hani, de laret-é ar er groéz.



*En eile dé ar-n-uiguënd a vis Méhéuin.*

SANT PAULIN, ESCOB.

SANT PAULIN e oé sànet ag ur famille forh pihuiçg hac inourable a Vourdel. É spered hac é loquance vras e véritas dehou er gargue a gonsul én é youancquis. Diméein e ras goudé d'ur Spagnoles hanhuet Thérasi, forh hanànet dré hé maden bras, ha muyoh hoah dré hé devotion. É avistet, é zoustér hac é vertoyen aral e broas d'en ol en istimein, ha bras e oé en nombre ag en amiéd en doé bet én Italie, é Spagne hac é France, dré en abiltæt hac en adresse en doé eit conduie erhat en affærieu ér ranteleahen-zé. Mæs el ma tas dehou hanàouet quënt pël péh quen trompus-é en inourieu ag er bed, ean e broas er change d'hobéc en abandon ag é gargue, én intantion ag hum dennein én ur bouvand, pé én un deserh benac, avait hum ocupein hemb quin inou ag hum santehein dré er yune ha dré el lectur ag er Scritur santel. Guërhein e ras enta é vaden bras, fond hac édifice, avait rein en argaad a nehai d'er beurerion. Thérasi, é briéd, e hélias é exemple; abandonnein e ras ol er péh hé doé ér bed, ha quemér e ras ur gusquemant simple eit pratiquein æssoh en humilité hac er benigen. En ol e admiras ur garantié quet bras a berh sant Paulin, hac er brud ag é santeleah e yas quer pël, ma oé bet istimet guet er vrassan ha santellan Escobéd ag en Ilis, sant Martin, sant Jérôme, sant Ambroès ha sant Augustin.

Monnet e ras d'un ermitagicg e oé toste d'er guér a Nole, é Campanie; hac é ol hoant, é antréein inou, e oé hum gonsacrein de chervige Jesus-Chrouist ha pedein liès ar hé sant Félix, eit péhani en en doé hilleih a zevotion, hac e oé interret étal er murieu a guér. Coutant e vehé bet memb a bassein ol é vuhé é vout porhér a ilis er Sant, é vout carguet ag hé scubein peb mitin, hac ag hé goarne durant en noz; mæs é humilité ne oé quet bet contantet. Hum huélet e ras obliget de recen en Urheu sacret quënt sortiein a Spagne. Noz Nendeléc, ér blai tri hand trizéc-ha-puar-uiguënd, er boble a Varcelon er heméras én ilis hac e houlennas a voéh ihuél ma vehé bet groeit Bélég; ha caër en doé bet gobér,

é oé bet ret dehon cousantein d'er péh e houlenné er boble-zé; mæs a gondition neoah ma vebé bet lausquet libre de monnet él léh m'en devehé caret. Quentéh él m'en doé receuet en Urheu sacret, ean e guittas Spagne avait monnet de Rome. Ne chommas quet pël inou, ha retourne e ras quentéh arlerh d'el léh en doé choéget avait bout é zemen-rance. El léh-cé e oé en ilis saüet ar bé sant Félix, étal Nole, doh péhani é oé un ty é péhani en hum dennas guet paud a dud devot aral, péré e ras de vihuein inou él én ur houvand édan é hoarnation.

Goudé marhue en Escob a Nole é oé bet choéget Paulin, én drespet d'é humilité, avait derhel é léh. En habitandèd a Nole e santas quentéh en effédeu ag é sourci apert, ag é charité hac ag é vertuyeu bras, ha remerquet ou doé reih pétra e elle un Escob santel ar é boble.

En amzér ma conduyé é escobti guet un avistet admirable ha ma vihué é peah guet é boble, é tas er Vandalèd de droublein é repos. El m'hum laquas en dud barbar-cé de billat ha de ravagein er hartér, en Escob santel n'hum goulantas quet a visitein, a aconragein hac a gonsolein é zevèd én ou affliction, guërheïn e ras hoah quement menud-mad ep doé avait er soulagein.

Er memb amzér, emé sant Gregoër, é ras sant Paulin de ol er bed un exemple ag er vrassan ha parfættan caranté: un intanvès peur, forh chagrinet, hum daulas doh é dreid eit er pedeïn de rein dehi er moyand de baieïn rançon hé mab, péhani e oé é esclavage. Er Sant, péhani en doé déjà reit ol er péh en doé, e huélas ne oé quet possible dehon secour er vam affliget-cé; mæs é garanté hamb musul e broas dehon cavouet ur moyand souéhus hac admirable eit pouevæein d'un dobér goulennet guet quement a nébance. Ne mès mui nitra, emé ean d'en intanvès, nameit me horve, ha coutant-on a monnet é léh hou mab. Er voès-cé hum gavas souéhet, hac e huélas é oé un dra estrange gobér quement-cé; mæs él m'hé doé un dinérdæt bras dob hé mab, ha ma chongé én-bi hé hunan penaus en en devehé cavet en Escob ur moyand benac d'en dout é liberté, ne refusas quet en offre e hroé dehi; hac en Escob charitable hum rantas, én effèd, sclave é léh hé mab. Er brud ag ur charité quer bras e yas beta mabég Roué er Vandalèd, hac er Prince-zé e gueméras

quement a istim aveit-ou, ma ras é liberté debou ha d'en ol sclavèd ag é vro. AËz-é comprenein guet péh joé ha guet péh triomfle é oé bet receuet a pe zistroas d'é escobti.

Un nebedicg amzér goudé, ean e chommas clan. Durant é glinhuèd ne arsàué a vèlein Doué, ag en trugairéquat ag en ol græceu en doé receuet guet-ou, a rein aviseu mad de guement hannî e zé d'er guélet, a ingagein peb-unan de conduie ur vuhé vad ha santel : èl-cé é varhuas er blai puar hand unan-ha-tregond, ouaidet a buarséc vlai ha tri niguënd.

### RÉFLEXION.

Penaus é rehoh-hui hou puhé nac hou liberté eit hou nessan, mar refuset er secour ag er péh e ellet forh-æz gobér aveit-ou, mar refuset memb rein dehou er péh e ellet diorvër? O men Doué! mar hanàué hou cuir serviterion dré ou haranté é andret en nessan, na bihannet-é en nombre a nehai!

Queméramb scûir ar garanté vras sant Paulin, én ur gârein, d'er bihannan, hun nessan èl omb hun hunan, én ur hobér aveit-ou er péh e garehemb e vehé groeit aveit omb, pe vehemb én é léh.

*En drivèd dé ar-n-uiguënd a vis Méhéuein.*

### SANTÈS MARI OIGNIÈS.

En Santès-men, lesanhuet *Oigniès*, a gaus m'hé dès bet achihuet inou hé bubé, ha m'en dès er guér-cé en avantage d'en dout hé relégueu, e oé sàuet a Nivel, ér Braban. Guélet-oé bet én-hi, én hé youancquis, mercheu splan ag er santeleah vras é péhani é telie arrihue un dé. Un avistet hé doé drès hé ouaid, un devotion tinér hac ur vodesû vras. Er gusquemantea caër, péré e blige quement d'er vugaté, e zispligé dehi; hé fligeadur e oé bout hé hunan a costé, hac un adresse admirable hé doé eit hum dennein ag er hompagnoneaheu, eit m'hé devehé ellet hum antretenein guet Doué hemb quin dré en oræson.

Hoant bras hé doé de vout léannès; mæs hé bærent, péré en doé ur santimant aral, e hroas debi dinéein d'en ouaid a buarséc vlai d'un Eutra youancq, péhani ean-memb

e oé digne a vout mélet a gass d'é vertuyen. Goudé bout oueit d'hé ry a costé guet hé frièd, é lèh bibannat hé excélicieu a zevotion, ne broas meit ou hresquein ha pratiquein hilleih a vorteficationeu.

Hé frièd, forh joéius a huélet hé doustér hac hé sperèd perpet ingal, e lausquas guet-hi peb liberté eit hé excélicieu a zevotion; hé ingagein e ré neoah de roucat hé morteficationeu; mæs conse e ras Mari dehòu ag en nécessité d'hobér penigen guet quement a nerh, ma tas ean-memb de hélie ehué hé example. Er Santès, é huélet é zisposition vad, e houlennas guet-ou m'ou devehé bihuet ou deu assamble èl brér ha boér. Cousantein e ras guet-hi, hac a nezé en neu brièd pur-zé n'ou doé bet quin desir na quin change nameit a avance bandé én hènt ag er barfection. Goudé ou dout reit d'er beurerion en darne-muiban ag ou madeu, ind hum laquas de chervige en dud lovre ag er guér a Nivel. Er bed e ras aben de vlâmein ou façon de vihuein : darne ou sellé èl faus devodèd, darne aral e laré en ou doé collet ou sperèd, hac er réral ou sellé avei tud lovre, rac m'ou doé hum laqueit de chervige er ré e oé affliget guet er hlinhuèd-cé. Dispriset-oènt guet en ol; ou hèrènt memb ne vennènt quet ou guélet. Recen e rènt ou deu en anjulier-zé guet joé, én ur vélein en Eutra Doué d'en dout ind cavet digne a souf-frein un dra-benac aveit é bloër.

Er Santès-men hum dennas goudé én un ty biban ha peur, haval doh un ermitage, é péh lèh é tremeinas puar blai én un oræson continuel, hac é pratiquas ur benigner bras, ma tas en dén inourable ha respectable Jâque a Vitry, péhani e oé bet goudé Cardinal, ha péhani en dès scrihuet hé buhé, de larèt penaus hé morteficationeu e oé ur miracle. Ne gueméré a vagadur nameit èl ur remæd eit soutén goanedigueah hé horve. Yune e ré durant er blai ar bara ha deur, ha ne zaibré nameit ur huéh én dé ardro pe-dair ær d'anderhue.

Quentéh èl ma tas er boble de hanàouet santeleah er servitourès vras-men de Zoué, é commanças ur foul a dud donnet d'hé guélet; mæs hé humilité e broas dehi hum den-nein én ur guér vihan hanhuet Oigniès, aveit guellein bi-huein inou dishanàuet. Chomme e ras clan un nebedicg am-zér goudé; hé hlinhuèd e oé bet poénus hac e badas pèl;

mæs er souffranceu e hroé hé brassan joé. Hé ineam santel e yas anfin de receu d'en nean er recompane gaër deliet d'hé innoçance ha d'hé morteficationeu bras, er blai deusêc cand trizêc, én huéhvèd blai ha tregond ag hé buhé.

Escob Namur, a berh er Pab Paul puemvèd, e broas senel hé horve a ran en doar hac el laquat ardran en autær vras à ilis en Intron-Varia a Oigniès, guet ur solannité vras, er blai huéhêc cand nàu.

### RÉFLEXION.

Er stad a briédereah ne vihannas a nitra devotion er Santès-men; é contrel, chervigein e ras debi de gresquein hoah hé grèd. Péguement a verhèd youancq e golle ou devotion quentéh èl m'en dint ingaget ér stad a briédereah, é spécial mar ou dès, dré valheur, digouéhet guet ur prièd colérus pé dibauchet! Péh changemant, péh disordre ne huélér guet-hai, allas! Beah avisetloh eit er ré-zé. Mar en dès digouéhet guet-n-oh, dré hoal-chanche, un dén èl-cé, dalbet mad d'hon teyotioneu; hou péet un devotion humble, patient hac exant a bep sorte goal-imur; ha dré hræce Doué, hui e zeï de bèn a hounit hou prièd hac a vibuein é peah hac é caranté Doué. Prièd er Santès-men, touchet é huélet hé devotion hac hé vertu, e zas é bèr-amzér de vout ehué ean-memb vertuus ha devot èl d'hi.

*Er buarvèd dé ar-n-uiguénd a vis Méhéuein.*

### SANT YEHAN-ER-BADÉOUR.

HUËH mis quënt Incarnation Salvér er bed, é pligeas guet Doué rein d'er bed er Profæt bras-men, ha mui aveit Profæt, sant Yehan-er-Badéour, mab de Zachari ha de santès Elizabeth, péhani en dès bet ur gannedigueah hac ur vuhé quer burhudus.

Èl ma'oe Zachari é pedeïn Doué én temple, en Aël e apparissas dirac-t-ou hac e laras dehou: *Hui hou pou ur mab e hanhuehet Yehan, péhani e cou bras dirac Doué hac e rei ur joé hac ur gonsolation vras d'er boble a Israël.* Zachari e rescondas: a p'en dé Elizabeth ha mé quen avancet én ouaïd avel ma omb, penaus é ellan-mé bout én gorto é ar-

rihuou quement-cé ? En AËl e laras hoah : *rac ma hoès huna zefiet ha ma oh bet én arvar a zivout er péh e mès disclæriet d'oh a berh Doué*, hui e gollou er gonze ag er momant-men bet en *de ma vou accomplisset er péh e mès amoncet d'oh*. Elizabeth e gonceuas én effèd ; ha goudé ma oé gannet er broaidur admirable-zé, hi e houlennas guet é dad péh hanhue e vehé bet reit dehou. É dad e gueméras ur blæen, ha revé er péh en doé disclæriet en AËl dehou, ean e scribuas : *Yehan-é é hanhue*. Nezé é tas er gonze de Zachari, péhani hum laquas de vélein Doué a balamôr d'er marveillen en doé groeit én é andret, ha ne arsàué a vrudein miséricorde en Eutrn Doué, péhani e zé de rélyvein é hoble ag er esclavage é péhani é hirvoudé a houdé quehet a amzér, ha d'accomplissein anfin er promesseu en doé groeit d'Abraham a zivout er Messi. En ol e chommas souéhet ha læn a admiration, ha ne oé quin conze é peb leh meit a vab Zachari.

Sant Yeban, ag un ouaid forh youancq, hum dennas én deserh, é péh lén é pratiquas ur benignen extraordinaer. Nen doé eit gasquemant nameit crouhen ur hanval ; é yune hac é oræson e oé continuel, aveit hum breparein d'er gargue santel de béhani é oé destinet guet Doué.

D'en ouaid a nân vlai ar-n-uiguënd, ean e sortias ag en deserh dré un inspiration a berh Doué, aveit monnet de bredègue er benignen. En dud e ridé a bartout aveit guélet ha cleuet en dén burhudus-cé. Hilleib er heméré eit er Messi ; mæs rescond e ré dehai penaus ne oé nameit en hani e zé d'en annoncein, ha penaus ne oé quet digne a ziglomein é vollen.

Er Sant bras-men en doé bet en inour de vadéein Jesus-Chrouist : nezé-oé é vrudas hac é broas d'hanàouet d'en ol dud assamblèt er Messi desirèt guet en ol nationeu, espérance en ol pobleu, aveit donnedigueah péhani quement a Batriarchéd, a Brosætéd hac a Rouanné en doé huannadet guet quement a hirreah hac a hoant d'er guélet.

Anfin sant Yeban, goudé en dout rebreichet d'er roué Hérode er fal vuhé e gouduyé guet Hérodiàs, é hoérég, e oé bet laqueit ér prison a berh er roué infâme-cé, coléret doh-t-on a gaus d'er péh en doé laret dehou a zivout é vuhé scandalus. Uq dé ma ré Hérode ul leigne vras d'en dud ag é bakes ha d'é officierion, ur verh de Hérodiàs e grollas dirac

er gompagnoneah hac e bligeas quément de Hérode, malaras dehi goulén er péh e garebé, hac en en devehé bet er reit dehi, hac é vehé bet memb en hantér ag é ranteleah. Er verh-cé e yas de gavouet hé mam aveit gout petra e zelié goulén, ha dré solite hé mam hi e houlennas pèn sant Yehan-er-Badéour én ur plad. Hérode e gassas ar en ær un offiçour d'er prison, guet er gargue a zegasse dehou pèn sant Yehan. El-cé-é é achihuas buhé er Sant-men, doh péhani ne elle bout hanni comparaget, en dehuéhan Profæt ag el lézen ancién hac er hetan ag el lézen nehué.

### RÉFLEXION.

Sant Yehan, a béhani er vuhé e zou bet quer pur ha quer santel, péhani e oé bet santefiet memb quënt bout gannet; en dès passet casi ol é vuhé én deserb, pël doh er bed, hac ér pratique ag er rustan penigen; hac er péhour, goudé ur vuhé diréglet ha criminel, ne falle quet dehou cleuet conz a benigen; ha, dré un dalledigueah estrange, nen dès quin chonge na quin desir nameit ag hum zivertissein guet er bed; ridéc e ra d'en imbadeu ha d'en divertissemanleu, hum bli-gein e ra ér hompagnoneabeu dangerus ha clasque e ra en occasioneu malheurus é péré en en dès bet déjà hum gollet quel liès a huéh.

*Er buenvèd dé ar-n-uiguënd a vis Méhéuein.*

### SANT SALOMON,

#### ROUÉ A VRETAGNE HA MARTYR.

SALOMON, quetan Roué a Vretagne ag en hanhue-zé, en doé aveit tad Urbian, mab de Gonan-Mériadec. Donnet e ras ér bed ardro er blai tri hand seitêc-ha-puar-uiguënd. Dessàuet én ur famille péhani e oé câr, dré alliance, de sant Patrice, hac en dès bet reit un nombre bras a Sænt d'en Ilis, er Prince youancq-men e gommanças a vihannieg conduie ur vuhé santel, péhani en dès bet méritet dehou er bonheur a béhani é jouisse bermen én nean. Durant ma avancé el-cé muyoh-mui ér vertoyeu, doh hum réglein ar examplen mad é famille, marhue é dad hac hani Conan, é dad-coub, e lausquas guet-ou en droéd a vout Roué é Bre-

tagne ar ou lerh. Goudé bout bet courônet Roué, ne ancoé-  
has nitra avait crespuein bonheur ha prospérité é boble:  
Renueéin e ras en alliance en doé groeit é dad-couh guet  
er Roménéd, ha dré-zé ean e gonservas er peah én é ran-  
teleah durant ma oé bet Roué. Diméein e ras, hac a buar  
croaidur en doé bet, unan a pehai, hanhuet Kæbuis, en dès  
bet méritet bout inouret dré en Ihs avel Sant, ha Ringuilide,  
é verb, en dès bet en inour a vont mam de sant Hiltut, quer  
brudet é Bretagne. É amser sant Salomon, marhadision e  
segassas guet-hai ag en Egypte relégueu sant Mahen hac ou  
fresantas d'er Roué, péhani ou receuas guet hilleih a joé,  
él ur merche particulier a brotection en Entru Doué é que-  
vér é ranteleah. Gobér e ras ou flacein én ul léh é doar  
Léon, é péhani é broas sant Tangui seuel ur bouvand caër  
ha brudet én inour de sant Mahen.

Er Prince santel-men e broas nezé é bossible avait di-  
houriennein en ol drougueu hac en ol fal gostumeu e oé én  
é ranteleah. Lemel e ras, drès peb-tra, er gustum barbar  
en doé degasset er Roménéd é Bretagne, de huerhein, eit  
bout casset é esclavage, bugalé er ré péré n'ellènt quet paiein  
en tauseu e zellènt paiein. É torrein er fal vod-cé, ean e  
bligeas bras d'é boble; mæs displige e ras dehou hilleih p'en  
das dehou distrugein mar-a-fal gustum aral: rac er boble-  
zé, péhani e oé staguet doh paud a superstitioneu payan,  
e yas é counar énep dehou dré en arben ag en ordénanceu  
e broas avait condannein er superstitioneu-zé. Hum revol-  
tein e ras énep dehou, hac er Roué santel, hemb ne glas-  
quas é mod erbet hum zibuen, e oé bet massacret én ur  
façon barbar dré é sujité memb. El-cé é varhuas Salomon,  
én ur glasque streànein ha crihuat er religion én é ranteleah,  
arlerh en dont er honduyet durant trizêc vlai, ha onaidet a  
zen vlai ha deu viguênd hemb quin. Interret-oé bet ér memb  
léh é péhani é oé bet martyriset.

El léh-cé é péhani é varhuas, ha péhani e zou tosticg de  
Vrest, e zougue hoah ér vro hinihue en dé en hanhue a  
*Vartyr-Salomon*, ha guélet e rér attàn inou un ilis ancién  
péhani e zou bet sàuet én inour d'er memb Sant. Doué ne  
lausquas quet hemb punition ur brime quer bras: avait que-  
ment-cé ean hum chervigeas a Valantinien, péhani, quentéh  
él ma cleuas larèt é oé bet labeit Salomon, e gassas un armé

é Bretagne, péhani e lahas ol er ré en doé secouret martyrisein er Sant.

Relégueu sant Salomon e oé guéharal exposet de zevotion er fidélèd én un ilis-parraes é Guénèd, hanhuet ilis Sant-Salomon; mæs a bondé m'en dé bet destruget en ilis-cé dré er révolution, é mant bet casset d'en ilis cathedral ag er memb quér.

### RÉFLEXION.

Eurus en hani e souffre ér bed-men eit er justice, eit é zévér hac eit gloër en Eutru Doné, èl m'en dès groeit sant Salomon! rac, dré ur momand a boén hac a souffrance, ean e vérite ur bonheur hemb par hac éternel é ranteleah en nean. Pihue-benac e gâre Doué èl ma faut en dès ér bed-men de andur bras pé bihan persécution; mæs ur bligeadur-é souffrein eit en hani e gârer a galon vad. Hum rejouisset enta, inean crechén, a pe hoès de souffrein un draïc-benac eit Jesus-Chrouist; ne zouget quet memb a vout é risclé a gollé hou puhé eit derhel mad doh é lézen, rac ean e bro-mette ur vuhé eurus hac éternel d'en hani en devou, dré garanté doh-t-ou, sacrefiet ur vuhé bèr ha fragil. *Beah fidel bet er marhue, ha m'hou courénou, e lare-ean d'emb.*

*En huéhvéd dé ar-n-uiguënd a vis Méhéuein.*

### S. YEHAN HA S. PAUL, MARTYRÈD.

EN neu Sant-men, guenedicg ag en Italie, e oé breder. Hum gârein bras e rënt ou deu, hac hum gâret ou dès bet memb bet er marhue, ér faëon ma ellér larèt penaus n'ou doé ou deu nameit ur memb volanté hac ur memb calon.

Ou avistet hac ou vertu e broas ma oënt bet abret hanàuet hac istimet bras é palæs en ampeleur Constantin. Én amzér ma oé er Prince-zé ar er poënd d'hobér brézel d'er Scylèd, ean ou hassas ou deu eit derhel compagneah d'er hom-mandant general ag é armé, hanhuet Gallican, péhani e oé payan. Combattet ou doé guet courage; neoah er general, é huélet un nombre bras ag é soudardèd lahet, e broas er echange de droein cain ha d'hum sauvein; mæs en neu offi-cour santel, Paul ha Yehan, e assuras dehou en en devehé

gouniet er victoër mar prometté hum hobér crechéu. Er promettein e ras : ér memb momand ind e avanças ar en anemiséd hac ou féahas quentéh. Er general-men, goudé bout retournet d'er guér ag en armé, e houlennas guet en Ampaleur er bermission d'hum dennein d'é du, é human ; aveit hum rein ol de Zoué, ha donnet e ras guet sant Hilarin de Astrie, é péh léh é hroas seuel un hospital caër, a béhani é queméras ean-memb er sourci, én ur chervigein en dud clan guet ur garanté vras hac admirable.

En neu vrér santel, Yehan ha Paul, hum laquas d'excellent mui aveit jamæs en œvreu a garanté. Pourfitein e rënt a faveur en Ampaleur hac ag en istim e hroé a nehai, aveit secour en dud miserable ha digne a druhé ; recour en orphelinéd ha tad er beurerion e oënt.

Arlerh marhue en Ampaleur Constantin, èl ma tas Julian en apostad de vout mæstre ag er ranteleah, en neu Sant-men e abandonnas ou hargueu inourable dré en arben, e larént-ind, ne ellënt quet quemér er résolution de chervige ur Prince anemis d'er religion a grecheneah. Èl ma oé bet laret quement-cé d'en Ampaleur Julian, ean e gassas er prefet Terantian d'on havouet, én ur ordrenein debou gobér dehai adorein en idoléd pé ou laquat d'er marhue. Rein e ras neoah déc dé dehai eit gobér ou change.

En neu Sant e bourfittas ag en termén-zé aveit rein ou madeu d'er beurerion hac e dremeinas en darne-muihan ag en amzér-zé é pedein Doué. En décyéd dé, Terantian, doh ou havouet perpet courajus ha fermob eit biscoah én ou résolution, e hroas ou dibennein é segréd, én ou zy, é créis en noz, guet eune nen devehé bet hum revoket inemb dehou er boble a Rome, péhani e istimé hac e gâré bras en neu vrér santel-zé. Ou martyr e attribuas er blai tri band den-ha-tri-uiguënd.

#### REFLEXION.

En neu vrér-men en dès bet hum gâret bras én ou bobé ha bet er marhue. Na doucet, nac agréaplet-é guélet er vredér doh hum hobér hac é vihuein assamble é peah hac é caranté ! Mæs ehue péh un droug, péh un disordre ne hum gave én ur famille, a pe n'hum hroa quet er vredér, a pe saue casoni pé dissantion étre-z-hai ! Na cumunet-é neoah guélet er guèrent hac er vredér é vihuein én ur

yeinnion vras en eñle doh éguilé; doh hum gassat, doh hum taibrein memb, doh hum revinein dré chicannereah ha pro-césieu, aveit un interès diatér, aveit bihan a dra, aveit ur mædad doar! Mèn é ma er garanté-men, ma n'hé havér quet é mesque er vredér memb!

---

*Er seihvèd de ar-n-uiguënd a vis Méhéucin.*

SANT ALBAN,

QUETAN MARTYR AG EN ANGLETER.

SELLET e rer èl er hetan ag er Vartyrèd ag en Angletèr sant Alban, péhani e zeliàs é gongversion d'er vadeleah guet péhani é receuas én é dy ur Bélég santel e débé é rang persécution er bayaned. Alban, souéhet é huélet er vohé vad e gongduyé er Bélég-cé, hac er grèd en doé de bedeïn Doué, e santas én é galon un desir bras de hanàouet er religion a Grechéneah; gobér e ras hum instrugeïn, ha donnet e ras é bèr-amzér de vout crechéïn ean-memb.

Ridéc e ras, quènt pèl arlerh, er brud penaus ma oé euhet é ty Alban ur perdégour ag er religion a Grechéneah. Er Goarnour a Vérulam e gassas soudardèd aveit gout er huirioné; mæs n'ou doé quet ellet cavbuet inou er Bélég-hont. Er Sant, de béhani é té a rein hanàuedigueah ag er guir Doué, e changeas a husquemant guet-ou, eit ne vehé quet bet hanàouet, hac e ras dehou, dré er moyand-cé, en tu de hum sauveïn dré guh.

Alban, péhani n'en doé quet desir meit a scüilleïn é oaid aveit en Doué e sé a hanàouet, hum bresantas hemb tunc hac hemb dougeance d'er soudardèd. Garrotet ha condryet-oé bet dirac er Juge, péhani e oé ér momant-cé é offrein ur sacrifice d'é zonéed. Quenték èl ma huélas er Sant, ean hum laquas én ur golér quer bras, ma venaças a hobér dehou andur er memb tourmenteu en doé preparèt d'er Bélég péhani en doé achapet. Goulen e ras guet-ou, goudé quement-oé, a béh famille hac a béh condition e oé. Alban e réscondas debou guet un hardèntæt santel: ne chervigèod quet d'oh de gála a dra gout quement-cé; mæs mar fallé d'oh gout a béh religion on, me larou d'oh é on crechéïn. Pèh hanhue e hoës-hui, smé er Juge hoah dehou? Me hanhue e zou Al-

ban, e rescondas er Sant, ha ne adoran meit er guir Doué, en Doué éternel, Cronéour d'en nean ha d'en doar. Er Juge forh digoutant ag ur rescond quer sincér, e ordrenas dehon adorein nezé en douéed, pé bout én gorto a vout laqueit d'er marhue, mæs er Sant e refusas guet courage ag er gôber; ha rac-cé é broas er Juge en dispen a dauleu foéd; hac èl ma huélé é anduré guet joé memb en tourmant cruel-zé, é ordrenas en dibennein.

En nombre brassan ag er boble e sortias a guér aveit guélet martyrisein Alban, ha ne chommas inou casi meit er Juge é human. En hënt e gouduyé d'el léh ag é dourmant e oé trohet dré ur revier péhani en doé hilleib a hër én andret-cé. Ne oé quet caër tostet d'er pond, a gaus d'er foul a dud e dremeiné, ha chommet vehé bet er Sant inou bet en noz, p'en devehé bet gorteit ma vehé bet passet ol er ré e oé én é rang. Gnet en hirreah en doé de receu er gourôn a vartyr, ean e avance bet bord en deur, e saue é seulegad trema en nean, e broa ur beden vër, ha quentéh er revier hum zis-partie, hac e broa hënt dehon ha de vil a dud aral.

Er bourreâu, péhani en doé déjà é galon tinerreit bras dré gomportemant er martyr, hum convertissas é huélet er miracle-zé; turel e ras er glean e zalhé én é zourne, stouyein e ras doh treid Alban, ha goulén e ras merhuel guet-ou, pé quëntoh én é léh. Er conversion pront-zé e dardas ur momand é vartyr; ha durant en amxér-zé, er Sant, perpet héliet dré er boble, e hum dennas ar lein ur manné péhani ne oé meit cand pas doh er revier, ha péhani e oé ul léh forh agréable. Larein e rër en hum laquas inou ar é zenlin eit pedein Doué, hac é oé bet guélet é senel èl léh-cé memb ur vamen a péhani en deur e chervigeas dehon de dorreïn é schaid. Hum bresantein e ras ur bourreâu aral ér memb momand, hac hennéh en dibennas; mæs Doué, dré ur miracle, er puniasas ag é dorfæt doh en turel d'un taul a blad d'en doar, hac én ul lemel guet-ou er guélet. Azeit er hetan bourreâu, péhani en doé refuset ag er martyrisein, hac en doé hum zisclæriet crechén, dibennet-oé bet ehué, ha méritéin e ras er bonheur a vout badéet én é oaid.

Hilleib ag er ré en doé bet guélet martyrisein sant Alban e zigueoras ou deulegad d'er sclærdér ag er fé, hac e hélias er Bêlég en doé convertisset er Sant-cé de vro er Vretonnéd

a Angletèr, é péh léh é oènt bet badéet, hac é oé bet er Bèlèg-cé ean-memb labet dehuéhatton a dauleu mein.

### RÉFLEXION.

Sant Alban, mar en dès hum gouvèrisset d'er fé a grechèneah, nen dé bet nehou deliour d'é gouvèrion nameit d'ur Bèlèg en doé bet receuet én é dy, eit el laquat én abri doh er bersécution a béhani é oé menacet. En Eutru Doué, eit er recompancein ag er chervige en doé rantet de unan ag é Vinistrèd, e accordas dehon er græce de hanàouet er religion a Grechèneah, ha d'hum hobér crechén ean-memb. Hanàuamb, dré guement-men, er recompance e selie rein en Eutru Doué, liès ér bed-men, hac a dra sur ér bed aral, d'er ré e rante chervige d'ou nesses, dré ur guër garanté aveit-ou.

*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Méhéuein*

### SANT IRÉNÉ, ESCOB HA MARTYR.

Ea Sant-men en doé bet én é yonancquis er bonheur de vont bet instruget dré sant Polycarpe, Escob a Smirne. En Escob santel-men, én ur considerein guet admiration sperèd, innoçance hac aboeissance é disciple, er bâré hilleih hac e gueméré ur sourci bras d'hobér a nehon un dén vertus: Iréné, ag é du, ne ispergné nitra eit pourfitein ag en instructioneu e hroé dehon ur mæstre quer santel. Larèt e ra d'emb ean-memb, ér péh en dès lausquet guet-n-emb dré scrihue, penaus ma remerqué guet hilleih a attantion er péh e hroé hac e laré sant Polycarpe. Chonge e mès hoah, em'ean, ag el léh é péhani é oé azéet en Escob eurus-cé a pe berdégué: chonge e mès ag é santeleah hac ag er vajesté e barissé nezé ar é face: haval-é guet-n-eign er bleuet hoah é larèt é péh fæçon en en doé conzet doh sant Yehan en Avielour ha guet hilleih aral péré en doé bet er bonheur de huélet Jesus-Chromist a pe vihué ar en doar: grèd em boé é cleuèt ol quement-cé, e lare hoah sant Iréné: ou laquat e ren dôn ém halon, ha Doué e ra d'eign er græce d'em boutind hemb cesse ém sperèd.

Iréné, gaudé en dout bet seabet er bayanèd hac en béré-

tiquéd, quement dré é loquance èl dré er péh en dès bet scrihuet, e oé bet casset de Lyon avait secour, én é sévérien santel, sant Pothin, Escob ag er guér-cé, péhani e oé ouaidet bras. Sant Pothin er hassas de Rome eit goulén avis er Pab a zivout astérien a vras conséquence ag en Ilis. En amzér ma oé é Rome, é cleuas larèt é oé commancet é Lyon ur bersécution inemb d'er Grechénion. En nehuétéd-cé e broas dehon hum bressein de sistrocin avait assistein é verdér affliget; mæs caër en doé bet hum hastein; quënt ma arribuas, pand a dud ag er boble a Lyon ha sant Pothin, ou Bugul, en doé déjà anduret er martyr. En affliction e oé general é mesque er Grechénion; mæs hum gonsolet ou doé p'ou doé guélet sant Iréné é arribue. Laqueit-oé bet quentéh arlerh de vout Escob. Er gargue nehué-cé e broas dehon cresquein é bréd én é labourien apostolique, ha ne isperguas mitra avait criuat é boble ér fé durant en ol amzér ag er bersécution, hemb dougein memb risclein é vubé én dangérien brassan e gavé a bep-tu.

Lausquet-oé bet é peah er Grechénion arlerh marhoe en Ampeteur payan. En Escob santel e bourfitas ag en amzér favorable-zé avait labourat eit conversion en hérétiquéd, e gâré hilleih, deustou m'en doé un dongér bras doh ou faus doctrine, revé ma huélamb hoah hinibue en dé ér péh en dès bet scrihuet; *En Ilis, hur mam santel, e ouïe dehai, em'eau én é livre inemb d'en hérésien. Pedein e ramb Doué m'hum denneint ag en abyme é péhani en ou dès hum dandlet, ma quitteint en dihoueldet é péhani en hum gollant, ha m'hum convertisseint de Jesus-Chrouist: er beden-cé e hreamb a greis hur halon avait-hai, car ou hârein e ramb én ur façon pourfi-taploh eit ou salvedigueah avait ne changeant hum gârein ind-memb; hac er garanti hun nès eit-hai e vou quen avantajos dehai, èl m'en dé guir ha sincér, mar carant receu en effédeu hé dès; mæs deustou péh sorte santimané e fehènt ou devout a haramb, ne sciéhehemb jamars doh ou secour ag hun ol pouvoër.*

Er Bugul carantéus-men, én ul labourat guet ur gréd berhidant eit conversion en hérétiquéd, e labouré chué guet hilleih a sourci eit goarne ha cresquein memb gréd ha devotion er fidèléd; mæs persécution en Ampeteur Sévèr e laqua fin d'or vubé quer santel ha quen avantajos d'en Ilis. En Ampeteur-zé, anemis bras d'er religion a Grechéneah,

gondé bout deit d'er guér a Lyon guet é armé, e ordénas massacrein en oi Grechénion. Er vocereah horrible-*ré* é achihuas en Escob santel-men é vuhé, l'ardro er blai ded gand deu. Casi ol é boblé en hélias é triomfle én nean, pé gouter é oé bet martyriset ér guér a Lyon beta nandéc mil crechén én ur memb dé.

### RÉFLEXION.

Sant Iréné en doé un dongér bras doh faus doctrine en hérétiquéd; mes hilleih a garanté en doé aveit-hai ind-memb; truhé ha compassion en doé doh-t-hai, é huélet et stad triste hac en dalledigueah é péhani é vibuènt; pedein e ré en Entru Doué de rein sclærdér d'ou speréd, ha labourat e ré goet pand a fatigue aveit ou honversion. Héliamb er Sant-men a pe huélamb-man-benac ag hur berdér couéhet én ur sainte bras benac.

En n'emb en dès ur guér garanté én é galon e zén douce, humble ha læn a drubé doh é nessan, én é zoberieu spiri-tuel, querclous èl én é zoberieu temporel.

*En naïvéd dé ar-n-uiguënd a vis Méhucien.*

### SANT PIERRE, APOSTOL.

SANT PIERRE, Prince en Apostoléd, er pèn ag en lîs péhani e elle bout guélet, ha Viquét Jesus-Chrouist ar en doar, e oé guenétiog a Vethaïd ha pesquour dré é stad. Arterh m'en doé bet ur huéh hanànet Jesus-Chrouist, ne vanqué quet a monnet d'er havouet, ordinæremant bandé, aveit pourtèin ag é instructioneu.

Un dé m'ær havas Salvér er bed é holhein é rouéden én é vague, ean e-laras debou donnet d'en hélie. Pierre e aboeis-sas quentéh, hac ag er momand-cé ne guittas mui é Væstre divin, ha discein e ras debou é peb occasion ur garanté vras ha tinér. A pe aiclærias Jesus-Chrouist d'é Apostoléd é oé requis debou monnet de Jerusalem aveit souffrein inou tourmanteu bras hac er marhue memb, sant Pierre e laras : en dra-*ré* m'atruou quet; ni e barreï mad doh quement-*oé*. Ur huéh ara m'en doé disclæriet hur Salvér dehai penaus m'en devehé en abandonnet, sant Pierre e rescondas : hac

é lebé en ol d'hon ç'abandonnein, aveit on-mé n'hon quillein  
birbuiquin. Pe oé bet arrestet Jesus-Chrouist dré er Juifféd  
ér jardriq, Olivéd, Pierre beub'quin, guet sant Yehan, e  
chommas fidel d'é Væstre hac en hélias bet ty Caïpha.

Jesus-Chrouist chad e garguas en Apostol gredus-men a  
hæceu particulier, hac en disforhas doh en Apostoléd anal  
é mar-a-occasion. Er hemér e ras aveit bout teste ag é brin-  
cipallan miracleu. Changein e ras é hanhue a Simon, hac en  
hanhuein e ras Pierre, péhani e senefe mein, aveit rein  
d'hanquet é yebé bet er mein principal a fondæson en Ilis ;  
en instituein e ras é Viquél ar en doar, hac el laquat e ras  
de vout Bugul general en ol Grechénion fidel. Rein e ras  
dehou en alhueieu a ranteleah en Nean, guet en ol bouvoër  
hac en ol autorité necessær aveit goarne ha condmæ en Ilis.

Guic é penaos en en doé bet er fragilitént hac er malheur,  
arlerh saveurieu quer bras, de reniein é Væstre adorable a  
pe oé bet accuset a vout unan ag é Ziscipléd ; mais ean e  
reparas mad er fante-sé dré é gontrition vras ha parfæt, ha  
dré en dareu e schillas er reste ag é vubé. Arlerh m'en doé  
bet receuët er Speréd-Santel dé er Panteconste, ean e ber-  
déguas guet quement a nerh, ma convertissas tri mil dén én  
é guetan perdégue ha puemb mil én é eile. Cavouet e ras,  
én ur antréein én temple, ur beih dén, ouaidet a seu uiguënd  
vlai, péhani nen doé jamæs quèrbet, hac ordrenein e ras  
dehou, é hanhue Jesus-Chrouist, senel én é san : en dén-cé  
e sauas, ha, læn a joé, e antréas én temple arlerh en Apos-  
tol santel, aveit trugairéquat en Estru Doné. En donæson a  
viracloer en hébé é peb lén. É squeid memb e ranté er yebaid  
d'ar ré clan péré hum gavé ar é hënt.

Perdégue e ras er sé d'er Juifféd streænet én Asie, é Gala-  
tie, é Cappadocè hac é Béthimie ; hac arlerh en dout chom-  
met un herrad amær é Antioche, ean e ras anfin de Rome.  
El-cé, dré un efféd a brovidance en Estru Doné, er memb  
quer péhani e oé er guér principal ag er hed, e ras de vout  
el er hreis hac er vaman ag er religion ; hac er guér-cé,  
goudé bout bet a singuënt er scól a drompereah, e ras de  
vout scól er huirioné hac er væstrès ag en ol ilisier ag er hed.

Er bouversioneu bras e broé sant Pierre é Rome e allæus  
en tan ag en horriplan persécution é amær en Ampelen Né-  
ron. Bugul santel en Ilis e oé bet arrestet ha laqueit ér prison ;

ha goudé en dout uset é yuhé é hobér hanàouet ha càrcin Jesus-Chrouist, goudé en dout secouret quement dré é labourieu bras de streànein ha de blantein er fé dré er beñ, ha conduyet é Rome en Ilis general durant puar blai ar-n-iguënd puemb mis ha uinès dé, e oé bet condannet de ver-huel ar ur groéz. Staguet-oé bet doh er groéz é bèn d'er gneas, revé m'en doé er goulennet dré humilité, rac, em'ean, ne vérité quet bout trettet èl ma oé bet trettet é Væstre adorable.

### RÉFLEXION.

Consideramb perac en en dès choéget Jesus-Chrouist aveit Prince ag en Apostoléd hac aveit bout er fondæzon ag en Ilis un dén humble ha distér dirac deulegad en dud, èl ma oé sant Pierre, quer brudet dré er brime en doé commettet en ur nenonciein d'é væstre Jesus. Quement-cé e zou aveit discœin d'en ol dud fidel, 1.<sup>o</sup> penaus aveit bout é guirioné crechén, é ma requis bout bihan dirac hun deulegad ni-memb, humble hemb clasque hum ihuellat nac hum hlori-fiein a gaus d'en avantaheu e ellér en dout drès er réral ér bed; 2.<sup>o</sup> aveit discœin d'emb penaus nen dès péhour erbet quer bras ne elle hum gonvertissein ha donnet de vout Sant en Ilis, a p'en dé deit ur péhour bras de vout en dén santellan hac er Prince ag en Ilis.

El-cé en hun assure sant Paul penaus ma oé bet en Eutra Doué mad ha miséricordius én é andret, deustou m'en dé bet er brassan péhour ag er bed; aveit, em'ean, ma cher-rigeou é gonversion èl de viloër fidel, é péhani é tei er béherion de huélet ha d'hanàouet patiantæt bras ha madeleah hemb fin en Eutra Doué, ha ma tisqueint espérein guet confiance er pardon ag ou fébeden.

Trugairéquamb Doué d'en dout reit d'emb ur raison quer bras a gonfiance, ha d'en dout èl hun assuret, dré exemple en neu Apostol bras-men, penaus é ellamb ehué hum rantein Sænt hac arrihue ér memb eurustet, mar béemb fidel de hræce Doué èl m'en dipt-i bet.



*En dregondvèd dé a vis Mèhéuein.*

SANT PAUL, APOSTOL.

EN Apostol bras-men, Doctor er Bayanèd ha splandér en Ilis é general, e oé guenédict ag er guér a Dars. Dré é fiddèd de cheleuet doh græce ha doh boéh en Entra Doué, ean e véritas m'er choégeas eit bout un instrument caër ag é bloër; hac aveit er rantein digne ag ur gargue quer bras ha quen ihuél, Doué e ras debou un hanàuedigueah sclær ag er mystérieu ag hur religion. Gobér e ras debou ehué révélationeu a siar-hlué, hac er seuel e ras dré un admiration quer bras bet en nean, ma oé ér mæz a nehon é hunan, hac inou ean e zisquas segrédeu péré nen dé quet bet permettet na possible memb debou disclæriein d'en dod.

Un dra inourable-é aveit sant Paul en dout bet reteneu quement a bræceu; mæs inouraplob-é hoah debou en dout rescondet d'er græceu-zé ha pourfittet a nehai. Arlerh m'en doé ur huéh hum reit de Zoué, ean e gonservas, durant é vubé, ur garanti quen tinér ha quer bras eit Jesus-Chrouist, ma laré guet ur grèd berhuidant : *Desirein e ran bout délivret ag er horre-men, sujet d'er marhue, aveit bout guet Jesus-Chrouist; hac én ur scrihuein d'er hoble a Rome : Pithue, em'ean, em separou doh caranté Jesus-Chrouist ? En trebùl pé en affliction, en nan pé er beurance, en dangérieu pé er bersecution, pé er glaniér ? Me zou sur, em'ean, penaus nac er marhue, nac er vubé, nac er puissanceu, na tra erbet croudet, tiac en treu de zonnet, n'em separeint jamæs doh caranté men Doué, péhami e zou diazèet ar Jesus-Chrouist me Salotr.*

Er garanti en doé doh é nissan e oé ehué admirable. Trézet en dès bet hilleih a vroyeu aveit perdègue en aviél ha convertissein en ineaneu; trézet en dès er Pisidie, en Attalie, er Pamfilie, er Cilicie hac er Syrie. Monnet e ras d'Athène, de Gorinthe, de Vacédoén; liès en en dès bet hum gavet én danger a golle é vuhé ar vor hac ar zoar; liès é ma bet laqueit ér prison ha trettet avel ur hriminel : *Ur huéh, em'ean, é on bet goal-drettet a dauleu mein, ha tair giuth é on bet flagellet.* Persecutet-oé bet guet er Juiffèd, persecutet-oé bet guet er bayanèd, hemb quin consolation én

é voyagen, én é labourien hac én é ol fatigue, nameit en han de hounit é peb léh an nombre bras a ineaneu de Zoué. Ne ellér quet guélet guet assés a souéh ol er péh en dès bet groeit ha souffret en Apostol bras-men; ha guet quement-cé ol é oé quen humble, ma laré penaus ma oé en disterran ag en Apostoléd, penaus ne oé quet digne a vout hanhuet Apostol, ha penaus ma oé er hetan hac er brassan ag er béberion. Quement-cé ehué e broé dehou pratiquein morteficationeu ha penigennou ruste : *Castiein a ran me horve, em'eau, guet eune arlarh em bout perdéguet d'er réral, ne vehen mé-memb collet ha dannet.*

Asin sant Paul, en Apostol-men dré excélançe, e sas de Rome aveit consolein ha criuat er Grechénion durant persécution en tyrant Néron. Inou é oé bet arrestet ha condannet de vout dibennet. Dré er martyr-cé é couronnas er Sant bras-men ur vuhé quer santel ha quen inouable.

### RÉFLEXION.

Madeleah en Eutra Doué e son admirable, dré m'en dès bet reit quement a bræcen de sant Paul; ha sant Paul e vérite bout mélet de vout bet quer fidel de bourstein ag er græcen en dès bet receuet, ha d'en dout groeit a nehai un implé quer caër, aveit en Eutra Doué ha gloër en Iliis santel. Ne lausquet quet er græce de vout ioutil éu-oh; beab fidel de hélie er péh e inspiron d'oh, hac hi e broei ehué effédeu bras én-oh lui-memb.

### *Er hetan dé a vis Gourhelin.*

### SANT THIBAUT, ERMIT.

Er Sant-men, gannet é Provins, e oé mab d'er homte Arpoul. A pe oé bet badéet, é oé bet reit dehou hanhue en Escob a Vienne, hanhuet Thibaut, yondre d'é vam, péhani e oé marhue èl ur Sant un tamicg quënt, ha péhani en doé disclæriet d'é piès penaus m'hé devehé bet ur mab hac e vehé bet ur servitour bras de Zoué. Quentéh èl ma commanças er squënd vad donnet d'er broaidur-men, é vam ne vanquas quet a zisclæriein hac a larèt dehou liès er péh en doé bet larèt hé yondre dehi hac e oé bet accomplisset quënt pël.

D'en ouaid a buemp pé buéh vrai, é oé bet remerquet én-ou un devotion péhani e gargué é guérant a joé hac e oé bet ur merche assuret ag é santeleah de sonnet. Reit-oé bet dehou abret mistre abil de béré é hroas hilleih a inour, dré er pourfit bras e dennas é bér-amsér ag ou scól.

Er Homte, péhani e sesiré m'en devehé bet é vab cāret er bed mui eit ne hroé, er hassé guet-ou de giboès ha de gompagnoneahen saffarus en dad ag er bed. Thibaut ne vanqué quet a vout honeste ha gracios é quevér en ol; mæs mui a sourci e gueméré hoah d'hum gompotein é peb occasion èl ma telie er gobér ur brechén mad. Quentéh èl ma tistroé d'er guér, é assaié mouguein én é galon, dré réflexioneu santel, en effed e ellé en dont groeit én-hi en assambléieu-zé ag er bed; ha sel-mui ma hroé debou guélet er bed, sel-mui en en doé a zihoustemant doh-t-ou.

Buhé en Tadeu santel ag en deserh e oé el livre e gārē muiban. Er vuhé en doé conduyet én deserh sant Yehan er-Badéour, sant Paul ermit, sant Antoén, sant Pacôm hac hilleih aral, e gargué é galon a joé hac e hroé dehou hoantat bihuein èl d'hai. Ne leiné jamæs en exempleu bras-cé a benigen, a renonciemant dehai ou human, a sperèd intérior, a barfection crechén, hemb ne santé é cresquein én-ou en desir d'hobér èl d'hai. Gobér e ré memb én assai én é dy, én ur vihuein muihan ma ellé é human, én ur virèt er silance hac én ur hobér oræson.

Disclæriciein e ras anfin d'é dad en hoant en doé de grittat er bed. Denstou péh quer santel e oé é résolution, é dad en doé hilleih a boén é cousantein; mæs rai grechén e oé aveit monnet inemb d'ur volanté èl honnéh. É ol gonsolation e oé en espérance en doé m'en devehé bet, d'er bihannan, chommet é vab én é dy, én ul lezel guet-ou ol el liberté de hobér é excelcicen a zevotion ha de vihuein quen dissaffar èl m'en devehé bet cāret. Er Sant, aveit pligéin d'é dad, e chommas hoah guet-ou ur blai pé deu; mæs arlerh quement-cé, ean hum dennas é segréd én deserh 'a Souab. A inou é las goudé é perhindèd de Sant-Jāque é Galice ha de Rome. Én ur arrihoe é deserh Salanigo, toste d'er guér a Vigance, ean e choégeas inou é remembrance; hac èl ne bouyé méchér erbet guet péhani en en devehé bet guellet cavouet er moyand de vihuein, ean e yé dré er hérien tostan de labourat

guet serviterion, de sarbar labourision, de chervige maçon-  
néd, hac'aveit é hoén hac é labour, ne gueméré guet-hai  
nameit en tamicg bara. Durant ma padé en tamicg bara dû ha  
grosoléc-océ, ean e hamé en é ermitage en dé hac en nor é  
pedein Doué, é contamplein é vrastet hac é vadeleah hemb  
som, hac a pe vezé achibue é vara, ean e aistroé aré d'é  
labour.

Enfin, deméc vrai goudé m'en doé quitéit ty é dad, a  
béré en en doé treimeit tri é perhindeden santel ha nân en  
deserh; goudé en dout reit exempleu cæ'r a humilité hac a  
vortefication, ean e rantas é inean de Zoué er blai mil ha  
hanter-hand, andro en ouaid a dri blai ha tregond.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men e dreimeias tri blai a amér é perhindeden  
santel guet hilleih a fatigue ha guet un devotion vras. Per-  
hindeden groeit guet en dispositionen-sé e océ bet luet a  
bourfit hac a vérit aveit-on. Ul lod vad a dud youancq e  
broa perhindeden; mas bihannieg-é en nombre ag er ré où  
gros guet devotion. Hilleih e ya de ridéc er pardonnien aveit  
ou fligeadur hemb quin, aveit guélet ha bout guélet; nen dé  
quet ur sonéh ma tistroant liès d'er guér guet mar-a-bétiéd  
nehué. Na malheuruset ind-i é changein el-cé er mad é  
droug hac é cresquein en nombre ag ou fêheden, el lèh  
memb ma teliehent goulén hac obtenein ou fardon !

### *En oile dé a vis Gourhelin.*

### VISITATION ER HUÉRHIËS GLORIUS VARL.

En Ilis'e inoure er govil-men é mmoéc ag er visite e  
broas er Huérhiès Vari de santès Elizabeth, hé hanterhue.  
Ur mystér-é a joé hac a bloër aveit Mari, a p'en dé hen-  
nen-é en dé é péhani é ma bet hanuet hac inouret publi-  
quemant el Mam de Zoué.

En Ael péhani en doé annoncet ha disclæriet d'er Huér-  
hiès santel mystér en Incarnation, en doé disquet dehi ér  
memb amér penaus hé hanterhue Elizabeth en doé conceuet  
ur mab péhani e zelié donnet de breparein hênt er Messi.  
Er joé hé doé bet é clenèt conze a eavustet santès Elizabeth,

péhani e oé bet choéget guet Doué aveit bont mam de sant Yehan, er garanté hé doé doh-t-hi, hac en desir bras hé doé de rantein debi en ol chervigeu e oé én hé guellout, e broas debi hum laquat én hént eit gobér ur voyage hir ha dias aveit monnet d'hé visitein.

Er Huérhiès santel e saludas Elisabeth hac hé bréhatias guet un dinérdet santel. Elisabeth e hanânas nezé, dré ur sclærdér a siar-hloé, er mystér ag en Incarnation; ha læn a joé, hi e laras d'hé haniterhne : *Hui e sou beniguet drès en ol groaguet, ha beniguet-t er fréb e zonguet.* Én ur gonsiderein, ér memb amér, dignité bras hac ihuél er Huérhiès Vari, hi hum gredas indigne ag hé receu én hé xy, hac e laras : *A beban é ma deit d'eign-mé hinihue er bonheur ma préte Mam me Salotr ha men Doué donnet d'em visitein ?*

Rescond er Huérhiès Vari e oé bet humble ha modeste. Aveit cubein ol er péh e ellé gobér hé mèlein, hi e rante de Zoué ol er gloër a guement-cé, ha ne gonze nameit ag en obligation vras hé dès dehou. Inspiret dré er Speréd-Santel, hi e gomposas nezé er hantique *Magnificat*, péhani e sou drès en ol cantiqueu dré er speréd a revotion e remerquer én-on, ha dré en noblance hac en ihuéldest ag er santiman-teu comprenet én-on, ha péhani, open quement-cé, e sou en excéltant example a acteu a drugairé : *Ma incan, emé-hi, glorifie en Eutru Doué, péhani en dès groait ol er burhuden bras-cé; dehau hamb quin revou rantet en ol gloër. Ne ellan quet chongéal én-on hamb ne sa me halon de vout læn a joé, én ur gonsiderein penaus en hani e adoran avel men Doué ha me Salotr en dès arrestet é seulegad ar-n-an, hac ag é servitours distér en dès prézet gobér é vam; rac-cé, én ol amér de zonguet, revou admiret ha mélet me curustet; mæs mar dès én-an un dra-benac bras hac ihuél, é ma dehau é human é ma deliet en ol gloër hac inour a guement-cé : ran-t én dès une inouret, ha dehau é en deliours a ol er péh ma on.*

Er Huérhiès Vari, arlerh hé dout passet toste de dri mis é ty santès Elisabeth, arlerh hé doot rantet debi mar-a-secour ha mar-a-chervige, ha tennet ar hé famille billeih a hræceu hac a vénéditioneu, e sistroas d'hé hér a Nazareth.

#### . RÉFLEXION.

Er Huérhiès Vari e sisque d'emb hinihue péh sorte visiteg e zeliamb gobér, hac é péh façon é zeliamb hum gompor-

tein én-hai. Er garanté hac en honestis e hroa dehi hum laquat én hënt eit gôber er visite-men : er garanté, a p'em dé aveit soulagein santès Elizabeth, péhani e zougé nezé sant Yehan-er-Badéour; en honestis, a pe oé jaugeable dehi rantein en devér-cél d'hé haniterhue. Ne yet de huélet hauni meit ha hui e vehé obliget dré ur garanté pur ha santel, pé dré hanauédigueah vad hac honestis. Er visiteu aral, open ma collér én-hai en amzér, e zou ordinæremant dangerus. Mar hum gavet dibrès, ha mar clasquet passein ur bér-amzér benac, é léh er visiteu inutil-cé, visitet er ré clan ag hou cartér, visitet er beurerion, excelcet én ou bevér en cœvren a visericorde spirituel pé corporel, pé, mar caret, quérhet de visitein Jesus-Chrouist ar en Autær : conzet inou doh-t-ou calon ha calon; ean hou visitou ean-memb; conze e rej doh-ob; cleuèt e rehet é voéh én dôn ag hou g'inean. O na doucet, nac amiaplet-é é visiteu? Guet a consolation e gavér én-hai!

Er visite e hroas er Huérhiès Vari de santès Elizabeth e pé hoah ur visite santel bras. Ind e gommanças dré hum saludein ha dré er honzeu a honestis ordinær étre er guérènt a p'hum gavant assamble; mæs ind ou lousquas pront aveit conze a Zoué hac aveit er glorifiein. Queméret scûir ar en example caër-men én hou visiteu. Conzet a Zoué pé a dreu mad : dré er moyand-cé, hui hum virou doh hilleih a fauten, hac é vou santel hou tevisen ha pourtable aveit er gompagnoneah.

### *En drivéd de a vis Gourhelin.*

#### SANT GOAR, BÉLÈG.

SANT GOAR, guenedicg ag en Aquitèn, en doé én é youancquis un dongér bras doh er vince. Er burlæet e oé bet perpet er vertu e chérissé hac e gâré muhan. É volesti e broé de bep-unan er respettein, deustou péh quel libertin e allé bont. Er hommançemant en en doé bet de souffrein goapereah en dud youancq ag é ouaid; mæs quement-cé ne oé quet bet capable d'en distroein ag en hënt mad en doé queméret, na ne hroas quet debou changein nitra én é façon de vibuein; hac én ur serbel atân ferme én é résolution,

ean e ias de bèn ag en dont quement u autorité er ou spe-  
reden, ma hroas d'ul lod-taër a nehai changein antièremant  
a vuhé.

Goudé m'en doé hum rantet Bélég, é Jacob, péhani e  
hanuë en donæzon particulier en doé recuet ag en nean  
aveit gounit ineaneu de Zoué, e ras cargue dehou a berdégoc  
en aviél. Er gobér e ras guet ur grèd quer bras, ma oé tou-  
chet calonen ol er ré er cheleué : péherion, hérétiquéd,  
payanéd, nitra ne ellé derbel doh é bréd berbuidant.

Er mélationeu e vezé reit debou a bep tu er hargod'a  
scont hac a sougeance, hac e hroas dehou quemér 'er réso-  
lution de bèllat doh é vro eit monnet de glasque ul lén dis-  
tro é péhani en en devehé guellet conduie ur vuhé humble  
hac hum occupein a Zoué hemb quin. Hum dennein e ras én  
un ermitage é escobti Trêve. Inon é passas un nebedicg  
amsér é ol exceleicen un ermit santel, é bobér junieu, é  
labourat, é cannein mélodi de Zoué, én un dremeine mar-  
a-huëh en dé pèn-d'er-bèn ér gontamplation; hac èl ma  
cavas hoah payanéd ér hartér-sé, ean e berdéguas dehai en  
aviél hac e gouvèrtissas un nombre bras a nehai.

Er brud ag é vertu e hroas de gals a dud donnet d'er  
guélet, er pèn en obliges liès de logein darne a nehai, é  
spécial er ré beur. Arlerh m'en devehé larèt é office, offret  
er sacrifice ag en overen ha grœit é exceleiceu aral a sevo-  
tion, ean e implés er resto ag en amér é recue, guet ur  
vadeleah admirable, er ré e zé d'er havouet. Preparein e ré  
dehai de zaibrein, hac hum antretoncin e ré guet-hai durant  
er prèd a dreu santel, én ur rein de bep-uoaan avisen mad,  
revé é sobérieu spirituel; hac arlerh quement-cé ean ou  
ingagé de larèt guet-on ur beden benac. Ne vér quet capable  
de larèt péguement a dud e laquas én hèn a salvedigueah  
dré er garanté admirable-sé.

Un dén quer santel ha quer carantéus é quevër en ol ne  
oé quet bet isperguet guet er fal déadeu. Certæu tud malicieux  
e vennas en déerie, ha ul larèt é oé un dén a compagno-  
neah, un dén a chervad, un hypocrit, un trompèur hac un  
dén a fal exemple; mas Doué e bermettas ma oé bet ha-  
næpet é innocence.

Er roué Sigebart, péhani e chommé ér guér u Veta, én  
ur gleuet conse ag d'vèrtu, e vennas er guélet, hac e offras

déhou un escobti. Er Sant e bedas er Roué de rein-déhou er consolation de retourne d'é ermitage ha de dremeine inou un nebedicg amser avait consultein en Eutra Doué. Passein é ras én oræson en ol amser e oé bet accordet déhou, én ur bedein Doué, guet devotion ha guet calz a sareu, de laquat un ampêchemant benac ar intantion er Prince. Doué e che-leuas é bedeu; rac quêt ma oé arribue en termein e oé bet merchet déhou, é couéhas én ur blinhuéd péhani e badas mar-a-vlai. Durant er blinhuéd hir-cé, ean e gresquas hoah é devotion hac é bréd; ha rein e ras d'en ol exempleu bras a bep sorte vertuyeu, hac é spécial a batianteet, bet que ne varhuas, avel ma varhue er Sant, er blai puemb cand puembéc-ha-tri-niguënd, onaidet a buar blai ha tri niguënd.

### RÉFLEXION.

Bout e sou tud quer fal, ma quemérait er mad avait en drong. Ampoésommein e rant guellan oevren en nesan; ha blâmein e rant er péh e vérite muhan bout mélet. Er malice hac er fal natur a galon mab-dén e sou ordinairement en instrumant a béhani en hum chervige er goal-speréd avait décriein en dud vad ha santel. Un dén vincius en dès poén é credein é ma er réral guet eit-ou. Un dén lous hac infâme e grède chongeal pensaus nen dès quet a burtat ér bed; un dén hypocrit e grède nen dès quet a huir devotion; un dén fal é peb façon e grède nen dès dén erbet divlam; ha chetu er péh e sou caus m'en dé quen diez hinibue en dé credein er mad ag er réral, hac é contrel, chongeal drong ag en nesan. Er garanté vras e excelcé sant Goar é quevër er ré e sé d'er havouet, e fournissas occasion d'en décriein. Ret-é en dout er galon hac er speréd goal-hroet, corrompjet ha fal bras, avait gobér ur hime d'un dén ag er péh e sou mad én-on é human hac ag er péh e vérite muhan bout mélet.

Er santeleah en dès bet perpet anemisèd; mæs er Sant en dès bet perpet triomfèt a nehai. Petra e verue d'emb-ni ha ni e vou joget guet en dud, a p'en dé Doué hemb quèn har jago.



*Er luarvèd dé a vis Gourhelin.*

## EN DÉN EURUS ROBERT ARBRISSEL.

Er Servitour bras-men de Zoné ha de Vari e oé sàuet a dud peur, ha gannet én ur guér vihan hanhuet Arbrissel, é escobti Ruan, é Bretagne. É vodesi, é zevotion, hac é sperrèd bras én amzer ma oé hoah croaidur e ré de hanàouet de bep-unan é oé destinet guet Doué aveit bout un dé un dra benac a gonséquence.

En hoant bras en doé de studial e hroas dehou monnet de Baris, é péh léh é avanças quement ér siance, m'en dès laret Balderic, Escob a Dol, péhani en dès scrihuet é vuhé, penaus ma tas de vout un Doctor hac ur perdégour bras, hac un dén admirable én é ol cœvreu.

Goudé en dour ansaignet en théologie é Anger, ha bout bet Archidiacon é Ruan, Doué e inspiras dehou de guittat er bed. Hum dennein e ras én un deserh, é péh léh é condoyas ur vuhé haval doh hani un Aël, hac é castias é gorve dré ur benigen continuel. En doar e oé é hulé, ha gouriad leue e oé é ol vihuance.

É huélet é té d'er bavouet hilleih a dud péré e zesiré renonciein d'er bed ha bihuein avel ma hroé ean-memb, ean e sàuas é escobti Poitier ur houvand tosta d'ur fetén, péhani hanhuér Fontevrau, dré en arbén ag un dén youancq hanhuet Evrau, dibordet bras, péhani e attaqué hilleih a dud ar en bènt, hac hum donné ér hoéd étal er fetén-zé eit hum guheia. Robert, én ur arribue inou, e convertissas en dén youancq-cé dré é gonzeu hac aviseu mad. Un nebeding amzer goudé quement-cé é oé bet requis d'en dén santel-men sauel ur houvand aral, aseit un nombre bras a verbèd hao a intanvèsèd, péré e sas d'er pedein d'accordein dehai ehue er græce-zé. Er fondatour santel-men e laquas ul léannès aviset, ha vertus de vout Abadès ha mæstrès ag en neu gouvand, guet en autorité de gommandein, querelons d'er venéh el d'el léannèsèd. Rein e ras dehai ol réglenneu sant Benæd, ha gobér e ras vpen ordrenanceu particuliér eit er venéh ha ré particuliér aveit el léannèsèd.

Er Pab Pascal, eile ag en hanhue, e approvas en Urh-

men, instituet én inour d'er Huérhiès gloriüs Vari, aveit inourein particulièrement hé halité a Vam de Zoué.

En dén santel-men e bedé Doué hemb cesse aveit conversion er béherion. En dout e ré un donæzon particulier aveit accordein er ré e oé dissantion étre-z-hai, hac é vras-san pligeador e oé chervigein er ré clan. Chomme e ras clan ean-membén Orsan, én ur houvand ag é Urh, hac hanàouet e ras é tosté er fin ag é vuhé. Goulenne e ras quentéh receu é Sacremanteu dehuéban, hac arlerh en dout reit é vénédiction d'é verdér, ean e rantas é inean de Zoué er blai miné cand huezéc, ouaidet a zéc vlai ha tri viguënd.

É gorve e oé bet douguet de Fontevrau, hac ol er venéh e yas, treid nuah, de signemér er horve santel.

Hilleih a Brincésèd, péré en dès bet commandet d'en Urh-men, e sou bet brudettoh dré er santeleah ag ou buhé aveit dré ou ligné. É amzér en Abadès Mari a Vretagne, miès d'en Duc a Vretagne, é oé bet refurmet en Urh-cé, dré autorité er Pab Xiste puarvèd, ha durant pèl-amzér é hès bet héliet inou, guet hilleih a brèd, réglèn sant Benæd hac ordrenanceu er fondatour santel Robert, é Fontevrau hac é toste de dri-uiguënd couvand aral péré e oé édan en abaty-zé.

### RÉFLEXION.

Dré un humilité hemb hé far ha dré un hoant bras d'mourein er Huérhiès gloriüs Vari, hac é spécial hé halité a Vam de Zoué, er servitour fidel-men de Jesus ha de Vari, d'er Mab ha d'er Vam, e hum obligem ean-memb, hac ol é urh, d'aboeissein d'un Abadès.

En exemple bras-men a humilité hac a aboeissance e gondanne ahurtemant hac orgueil estrange hilleih a sujité pé tud péré e sou édan autorité réral, dré ma refusant a aboeissein d'ou supériorèd légitime, èl m'en dé er vugale dissènt dob ou hèrent, er serviterion diaboeissant d'ou misère ha mæstrésèd, er barræsiènéd péré ne chelevant quet boéh ou bugul, hac er benitandèd péré ne héliant quet en aviscu mad e ra debai ou hovézour. É peb stad hac é peb onaid é telier pléguein d'er supériorèd, de larèt-é, d'er ré e sou laqueit guet Doué eit commandein ar-n-amb. En hani e vanque ag er gobér, e mstruge ordrenance en Eutru Doué.

*Er buenvéd dé a vis Gourhelin.*

## SANT PIERRE A LUXAMBOURG.

PIERRE a Luxembourg e oé ag ur famille incurable ha brudet a Lorén. Reit-oé bet debou abret mistre abil ha vertus aveit en dessau hac en instrugein. El m'en doé paud a speréd, un aboeissance vras hac hilleih a hoant de sisquein, ean e avanças bras é siance hac ér vertuyen. Biscoah ne oé bet guélet caërroh inclinationes én ur broaidur youancq. É hréd sourcius de bedein Doué, é volesti én ilisien hac é garanté particuliér doh er beurerion, e broas rein dehon a nezé en hanhue a Sant. Nen doé hoah nameit seih pé eih vlai, ma ré deja d'er beurerion er memb sorte bouit e vezé cherviget debou ean-memb.

Casset-oé bet d'en ouaid a sêc vlai de Baris aveit schihue é studi, ha passein e ras inou, ag en ouaid-cé, aveit ur burhud a siance hac a vertu. Conduyein e ras perpet ur vuhé quer parfait ha quen examplus, ma oé bet laqueit de vout Escob ér guér a Vets én drespét d'é humilité ha deaston ma oé hoah forh youancq.

A pe antréas en Escob santel-men eit er guetan guéh ér guér a Vets, é ol drein ha digueorage e oé en aléxoneu bras e ré d'er beurerion. Commance e ras dré hobér er visit ag é ol escobti, hac é peb lèh é laquas reihiet vad é peb tra. Én ul labourat quen eursemant aveit santefication é bohle, ne labouré quet guet bihannoh a sourci aveit hum santefiein ean-memb. Ne gollé jamas a huél er change a bresance en Eutru Doué. É vadeu e oé casi ol aveit er beurerion hac aveit en ihu. Hac én effed, a pe varhuas ne oé quet bot cavet ur sounéd argand ar é lerh. Open er yuoieu e bratiqué dré sevotion, ean e yuné ar bara ha deur en déieu yun ordénét dré en Ihis, hac é vorteficationeu atal e oé brassoh hoah eit é yunien.

Un nebedicg amér goudé ma oé bet groeit Escob é oé bet ehue groeit Cardinal. Én un dignité quen ihuél ha quen incurable, é oé attia quen humble ha quer mortefiét èl ma oé a siaguént, én ur frèçon ma hum santas er Pab Clément seihvèd obliget de ordrenein debou douçat é benigneu a gaus d'er bihan a yehaid en doé.

Un avantage e vuhé bet aveit en ol ma vuhé bet huroh  
ur vuhé quer santel ; mæs Doué hum hastas de recompanein  
é servitour fidel. Déc mis goudé bout bet groeit Cardinal ean  
e chommas elan guet un derbian dangerous. Durant é glin-  
huéd ean e gommonié bandé , ha perpet guet un devotion  
nehué. Ur brér dehout , péhani e oé bet goudé Escob a  
Gambray , e sas d'er guélet , hac er Hardinal vertus e gon-  
sas dehout guet quement a nerh ag er vanitéen ag er bed ,  
hac ehué a joé , a avantage er vuhé devot ha santel , ma  
chommas en aviseu mad-cé don é speréd é vrér ha ma tas  
de vout unat ag er santellan Escobéd ag é amér.

En ur santéin é nerh é hoannat , ean e houlenas é Sacre-  
manten dehoutan. Goudé quement-cé ean e broas donnet  
dirac-t-ou é servitourion , péré hum rangeas tro-ha-tro d'é  
holé en ur ouilein ; ou fedein e ras de bardonnein dehout ol  
er scandal en doé reit dehai , dré ma credé en en doé queméret  
bihannoh a sourci eit m'en devehé deliet gobér eit rein exam-  
pleu mad dehai. Arlerh ean ou honjuras de bromettein dehout  
ol en ou devehé groeit , dré garanté eit-ou , er péh e yé de  
ordrénein dehai. Forh souéhet-oèni bet p'ou doé-ean cleuet é  
rein en ordrenance-men dehai : queméret en discipline e son  
édan me sresplég , ha réit d'eign , peb-unan a han-oh , mar-  
a-daul ar me hain eit me fuissein ag er fauteu e mæs bet  
commettet en hou quevér , hui péré e oé mem berdér é Jesus-  
Chrouist. Deustou d'er boén ou doé bet é aboeissein d'un or-  
drénance quer calet , ind'er groas neoah guet eune a affligein  
er Sant. Arlerh en acte-sé a benigen hac a humilité , ean hum  
antretenas é segtéd , guet Doué bet er momand ag é varhue.  
Nen doé quet hoah achihuet é drihuéh vlai a pe varhuas.

### RÉFLEXION.

Er Hardinal-men , inouable dré é ligné ha dré é zignité ,  
e lare ne oé er bed meit vanité , ha penaus ne oé nira guél ,  
nira avantajouh aveit conduie ur vuhé devot ha santel.  
Er memb tra en doé laret en é rang er fur Salomon , Roué  
bras ha forh puissant , ha péhani en doé bet en ol eorustet  
e ellé é galon-desiréin ar en doar. Interroget hui-memb hou  
calon. Nen dé guir é oh bet dihoustet a vaden er bed quen-  
téh el ma hoas bet jouisset a nehai ? Nen dé guir nen dès hou  
speréd hum gavet jamés coutant , hac en en dès perpet man-

410      SANTÈS NOAL HA S. ANACLET.      6 *Gourhelin.*  
 guet un dra-benac d'hon ponheur? É contrel, mar caret  
 avouéein er huirioné, hui e larou penaus biscoah nen d'oh bet  
 na coutantoh na joéiussoh eit a pe hoès bet groeit un œvre  
 mad benac. O na caërret-é chervigein Doué! Guet a bligea-  
 dur e zou doh er hârein! O péh quer mad-é en Eutru Doué é  
 quevér er ré er hâre! péh quen terrible e vou-eau eit er ré  
 en offance! O nac eurusset-é en hani en dès é gouciance ér  
 stad vad! na miseraplet, na malheurusset-é en hani en dès  
 é gouciance ér stad a béhéd! O péh ur joé, péh ur repos e  
 sante en inean péhani e zou ér stad vad! péh tristedigueah,  
 péh treboulance e zou én un inean e zou é goal-stad! O na  
 doucet-é er vertu! na huerhuet-é er vince! O na préciusset-  
 é marhue en dén juste! nac horriplet-é marhue er péhour!

Comprenamb enta erbat, ha laramb ol nen dès nitra dou-  
 çoh, nitra avantajussoh eit conduie ur vuhé vad ha santel.

---

*En huéhvéd dé a vis Gourhelin.*

SANTÈS NOAL, GUÉRHIÈS HA MARTTRÈS.

NE gavér nitra scribuet é bubéieu er Sænt a zivont santès  
 Noal, nameit ma larér hemb quia penaus ma tas guet hé  
 mâguerès ag en Angletèr é Bretagne, é oé bet dibennet toste  
 de chapél er Bézeu, étai Beignein, a berh un tyran han-  
 huet Nizan, hac é touguas hé fèn étre hé deourne bet el lèh  
 é péhani é bès hiohuc en dé un ilis sauet én hé inour é  
 parræs Noal-Pondi.

SANT ANACLET, PAB HA MARTYR.

SANT ANACLET, guenédicg ag er guér a Athène, en doé  
 bet er bonheur de vout instruget dré sant Pierre, péhani, é  
 buélet é vuhé santel hac en donæzoneu naturel er ré caërren  
 en doé receuet guet Doué, e ras dehon en Urheu sacret hac  
 er heméras eit er secour én é labourieu apostolique. Arlerh  
 m'en doé sant Pierre achibuet é vuhé dré ur martyr inou-  
 rable, Anaclet e gontiguas de berdègue er fé guet er memb  
 grèd ha courage é amzér er Pabéd sant Lin, sant Clet ha  
 sant Clemant, ha choéget-oé bet anfin aveit Pab guet ur  
 joé general, rac ma hanàué en ol é vuhé pur ha santel hac  
 er chervigeu bras en doé rantet d'en llin.

En tyrantèd payan e bersécuté én amér-zé er greché-  
nion guet quement a grueldæt, ma oé distér en nombre ag  
er hérieu é bro er sàu-beaul hac er huh-beaul, hemb ne  
oènt bet trampet ha libuet guet goaid er Vartyrèd. Ne vezé  
guélet é peb léh meit chalsauden, rôden hac instrumenteu  
terrible aral aveit ou distrugin.

Er Pab santel-men en doé dobér a ol é vertu, a ol é ex-  
périance hac a ol é gourage aveit goarne ha conduie en Ilis  
durant un tampeste hac un tourmant quer bras. Péh sourci  
ne oé bet ret dehou quemér ag é hoble! ha neoah, èl ur  
bagul mad, ean e bourvæas de bep-tra.

Gobér e ras ordrenanceu gaër eit goarnation en Ilis, eit  
antretenein ha cressein en devotion é mesque er hoble. En  
ur gomprenen erhat péh quen necessær-é d'ur hrechén re-  
ceu liès Jesus-Chrouist ér gommunion santel, aveit hun  
gonservein é græce Doué, ean e ordrenas d'en ol greché-  
nion communien a p'en dènt d'en overen : rac, em'ean, ne  
grede quet é oé possible d'ur hrechén péhani e oé banded é  
dangér a gouéh étre deourne en tyrantèd, guellèt resistein  
doh en tourmanten a vihanoh bout crihueit dré er mágadur  
divin-cé.

Er Bagul fidel-men, goudé en dout, én un amér a ber-  
sécution, conduyet en Ilis durant nàu vlai ha tri mis guet  
ur grèd dathable ha courajus, e gourônas é labourien apos-  
tolique dré ur martyr glorius er blai cand deusèc.

### RÉFLEXION.

Sant Anaclet e fanté dehou m'en devehé bet en ol gre-  
chénion communiet liès ha casi banded, rac ma credé ne oé  
quet possible dehai, hemb er secour-zé, resistein doh en  
tourmanten de béré é oènt exposet durant er bersécution.  
Petra en devehé bet laret er Pab santel-zé p'en devehé gué-  
let, èl ma huélamb-ni bermen, crechénion péré e chomme  
quer pèl-amér hemb tostat d'en Daul santel? Persécutioneu  
er bayanèd e zou cesset, guir-é; mæs hun anemisèd, er  
goal-sperèd, er bed, er hig, hur fal inclinationeu nen  
dint-i tyrantèd cruel, doh péré en hun nès perpet de gom-  
battal? A bég léh en hur bou-ni er græce, en nerh hac er  
houage d'ou feahein, ma ne dostamb de Zoué? Mar pèl-  
lamb doh er vamen a vuhé, hun inean e languissou hac e  
varhuon ér fin.

Hui e larou martezé penaus ne gredet quet communiein liès, rac ma oh goane ha fragil; mæs me larou d'oh, guet en Tadeu santel ag en Ilis, penaus é telie quement-cé hou c'ingagein de gommuniein liessoh, aveit receu er secourien a béré en e hoès mui arzé a sobér. Jesus-Chrouist e gouvie en ol d'azéein doh é Daul santel, er ré goane, eit ou hrihuat; er ré clan, eit ou guellat; er ré affliget ha chagrinet, aveit ou honsolein; er ré juste, aveit ou ranlein parfættob. Discoeit enta de Jesus-Chrouist hou misérieu, hou poénieu ha tantationeu, hac ean hou telivrou hac hou consolou.

O me inean! petra e elles-té desirein ar en doar, ma ne zesirès receu ha Salvér, péhani e ra d'id er vuhé, péhani ha coalhe a hræceu, e ra sclærder d'ha sperèd ha joe d'ha calon, ha péhani ha couvie guet quement a vadeleah hac a garanté!

*Er seihvèd de a vis Gourhelin.*

**SANT THOMAS A GANTORBERY, ARHESCOB.**

En Sant-men, guenédicg ag en Angletèr, goudé en dout hum rantet abil bras dré é sperèd mad hac aviset, hum broas dén a ilis. Ne oé hoah nameit Diacre a p'er choégeas en Escob a Gantorbéry aveit bout é Archidiacre, ha m'er harguas ag en affærieu brassan ag é escobti. Hum acquittein e ré guet hilleih a vélotion a ol en affærieu a béré é oé carguet, ha ne gommancé nitra hemb nen dé de bèn a nehon.

Er Roué ag en Angletèr, én ur gleuet conze ag é vertu hac ag é sperèd extraordinær, er groas Chanceliér ag é ranteleah; hum gomportein e ras ehué ér gargue inourable-xé guet ur justice hac ul lealdæt admirable; n'hum chervigeas jamæs ag en autorité en doé receuet guet er Roué meit aveit soulagein er boble; ha goudé m'en devezé passet en dé é hobér en devérien ag é gargue, é ré én noz un amxér beap d'en oræson.

A pe varhuas en Arbescob a Gantorbéry, é oé bet laqueit én é léh, én drespet de ol er péh e hroas aveit refus er gargue-cé quen inourable. Mar en doé conduyet a ziaguènt ur vuhé vad hac exemplus, donnet e ras hoah nezé de vout scàir hac example en Escobèd brassan ha santellan, dré é brød ambraset ha dré é labourien apostolique.

Èl m'en doé er Roué groeit un ordénance contrel de  
 sroèden en Ilis, en Escob santel-men e sibnennas caus en  
 Ilis guet quement a gourage, ma queméras er Prince-zé ur  
 baz quer bras doh-t-ou, ma hroas lemel guet-ou ol é vadou.  
 Er Sant, é huélet ne oé quet memb én assurance ag é vuhé,  
 hum dennas é segréd é France, é péh léh é oé bet receuet  
 guet ur respet hac un inour deliet d'é garactér ha d'é sante-  
 leah. Er Pab e hroas quement, ma tas de bèn a laquat er  
 peah étré er Roué-cé hac en Escob santel, péhani e retouras  
 d'é escobti; mæs na chommas quet péh é peab. Tud mal-  
 heurus hac ivius en accusas é guen dirac er Roué, péhani,  
 doh ou hredein rai sez, e laras dré golér ne ellé quet bout é  
 peah én é ranteleah guet Arhescob Cantorbery. Officerion  
 er Roué, péré e glené quement-cé, én ur gredein gobér  
 pligeador d'er Roué, én ul lemel é vuhé guet er Sant, e  
 ridas guet ur vanden soudardéd, avel tud revoltet, d'en ilis  
 é péhani é oé én oræson. En dud a ilis e vennas chairrein  
 en orieu; mæs er Sant e viras doh-t-bai ag er gobér, én ul  
 larèt ne oé quet ret dibuen en ilis avel ul léh goarnet dré un  
 armé, hac é oé disposet de souffrein a galon vad er marhue  
 aveit soutén en Ilis. Larèt e ras nezé d'er soudardéd, a berh  
 Doué, laquat éhuéh a hobér drong de hanni ag é boble, ha  
 gondé en dont hum laqueit ar é zeulin ha recommandet é  
 inean de Zoué, d'er Huérhiès Vari ha de sant Denis, ean e  
 bresantas guet courage é bèn santel, ar béhau é receuas un  
 taul sabre péhani er feutas dré en bantér. Merhuel e ras er  
 blai uinéc caod déc-ha-tri-wigüend, ouaidet a dri blai ha  
 hantér-hand.

Er Roué, a pe glenas en achuétéd-cé ag er marhue quer  
 cruel ha quen estrange, e oé bet quen touchet ha quer gla-  
 hacet, ma chommas mar-a-zé hemb daibrein hac hemb ivet;  
 monnet e ras ar vé er Sant guet un habid simple ha divot;  
 acüille e ras hilleib a'zaren, é face doh en doar; avouéin e  
 ras publiquemant é faite, ha goulenne e ras pardon guet  
 Doué ha guet er Sant. Conversion er Roué-men e oé bet  
 sellet el unan a viracleu er Sant martyr.

#### RÉFLEXION.

Sant Thomas a Gantorbery en doé méritet istim é Brince;  
 er Prince-zé er harguas a faveurien hac er groas Chanceliér

ag é ranteleah. Er Sant hum acquittas ag er gargue vras-cé guet lealdæt ha justice vad; neoah ne ellas quet mirèt a xisplige d'é Brince, péhani, goudé en dout lamet guet-ou é gargue hac é vaden, er persécutas bet fin é vuhé, hac e oé bet caus ma souffras ur marhue cri hac estrange.

Na fragillet, na brusquet-é faveurieu ha mignonage er ré vras ha puissant ag er bed! Na liesset é changeant-ind é eassoni! Eurus en hani n'ou blasque quet! Clasquet amité ha faveurieu en Eutru Doué, péhani ne changeou quet én hou ç'andret, péhani ne vanquou jamæs d'oh, ha péhani n'hon ç'abandonnou birhuiquin, ma n'en abandonnet lui-memb er hetan.

*En eihvèd dé a vis Gourhelin.*

SANTÈS ÉLIZABETH, INTANVÈS,

A DRIVÈD-URH SANT FRANÇÈS.

ÉLIZABETH, merh d'er Roué a Aragon, e oé quer vertus ha quen devot én hé youancquis, ma hroé bandé un ær a védition pé a oræson a galon; bandé é laré hé breviér, èl er Vêlean, hac èl larèt e ras durant hé buhé. Open en drazé, hi e yuné peb sadourne hac en déieu quënt goulien er Huérhiès.

Goudé ma oé bet diméet d'er Roué a Bortugal, er changemant-cé a stad ne changeas nitra én hé façon de vibuein; sel-mui ma hum huélé inouret, sel-mui en hum ranté humble. Gobér e ras aveit hi hé hunan ur réglèn a vuhé doh péhani é venné derhel én hé falæs, ha péhani e dosté de vuhé el léannésèd paristtan. Bandé é sané mitin mad, ha goudé m'hé devezé laret hé fedenneu guet hilleih a zevotion ha groeit ur védition hir, hi e laré hé breviér; arlerh é cleué en overen; é péhani é communié liès; ha goudé hé dout groeit hé acte a drugairé, ne vanqué quet a laquat reihtæt mad én hé zy. Cresquein e ras hoah hé yunien a houdé ma oé deit de vout Rouannès; rac, emé-hi, m'en dé ret hum vortefiein muyoh, a p'hum gavér exposet de vrassoh dangérieu: yunein e ré tri dé ér suhun casi durant er blai, ha bandé é visité er beurerion clan. Un dé ma cavas ur voès peur goleit a hoélien ha corromplet guet er hlinhuèd, hi hum santas inspiret d'hé

bréhattat aveit feshen en dongér hé doé queméret doh-t-hi, hac er gobér e ras. Er memb momand er voès-cé hum gavas guelleit, hac er Santès nen doé quet bet mui arlerh er memb dongér nac er memb poén a p'hum gavé é mesque er ré clan.

Ur vertu quer bras ne ellé quet manquein a tout excelcet pé persécute. Er Rouannès en doé ur page pé ur mehuél aviset ha devot, a béhani en hum chervigé aveit casse bé alésoneu d'er beurerion méhus. Ur page d'er Roué e gueméras ivi doh-t-ou, hac e laras d'er Roué é oé rai a garanti étre er Rouannès hac hé mehuél.

Er Roué, én ur gredein rai az er fal déad-cé, e gueméras er résolution d'hum zisobér a bage er Rouannès, hac én un dreimein un dé étal ur fourne-rha, ean e galhuas er mæstre, de béhani é ordénas turel ér fourne rû er page en devehé bet casset dehou en trenoz, é sigur goulén guet-ou hac ean en doé groeit er péh en doé commandet dehou. En trenoz, én effed, ean e gommandas de bage er Rouannès monnet de bout guet mæstre er fourne mar en doé groeit er péh en doé laret dehou. Er page e bartias aben; mas èl ma passé étal un ilis, ean e antréas aveit cleuèt en overen, èl ma oé é gustum bandé. Èl m'en doé er Roué baste bras de bout doairé er page, ean e gavas en hani en doé en accuset é faus aveit gout guet er fourneur hac ean en doé groeit peb tra èl ma fauté. Monnet a ras, goulén e ras guet er fourneur mar en doé groeit er péh en doé ordénet dehou er Roué. A boén en en doé arribuet mad é gonze, ma las er fourneurion d'en turel é creis er fourne-rû, é mesque er rha-bihue. Ur momand goudé é arribuas page er Rouannès, péhani e boulenas mar boé groeit er péh en doé commandet er Roué. Rascondet-oé bet dehou é oé groeit en taul. A pe zistroas, er Roué, souéhat doh er guélet, en interrogeas mad, hac én ur gomprenen penaus é oé arribue en assær, ean e hapannas reib providance en Eutru Doué, péhani e ziscoé dehou sclær crime é bage pé é yehuel, hac innocence er Rouannès hac hé sage.

Arlerh marchue er Roué, en intavès santel-men e gueméras en habid ag en Dravéd-Urh a sant François. Treimein e ré nezé en darne-muihan ag hé amzér én oræson, ha ne hum considéré mui nameit èl mam er beurerion, en intavésed, en orphelinéd, er brissonnerion hac er sclavéd, pércé e receuas ol guet-hi peb sorte soulagement.

En hé hlinhuéd dehuéhan, arlerh m'hé doé receuet hé ol Sacremanten, hi e bedas er ré e oé presant d'hé lezel un nebedicg hé hunan. Hum recommandein e ras nezé guet bil-icib a gonsiance d'er Huérhiès, péhani e apparissas dehi hac hé harguas ag er konsolationeu-zé péré e rante er marhue quen douce. Er joé extraordinær e oé bet remerquet ar hé face e ré de hanonct assès en hani e oé én hé balon. Mer-huel e ras er blai tristec cand'huéh ha tregond, ouaidet a buemp plai ha tri uignéd.

### RÉFLEXION.

Er Ronannès-men, ar en drôn, ne hum goutanté quet a hobér er yunien ordrenet dré en ilis, yune e ré, open quement-cé, tair guéh ér sahun. Mar d'oh én ouaid ag ur blai ar-n-uignéd achihue, petra e vire doh-ob-hui a yune er hoareis hac en déieu aral a obligation? Ma ne ellet yune ol er hoareis, ne ellet-hui yune lod a nehon? Péguement a dud hum drompe ar er poënd-men! Guet eune enta pe hum drompehob hui-memb, goulennet avis guet hou covéour, péhani e réglou d'oh er péh e sellet gobér revé hou labour, hou nerh hac hou condition.

*Eile Réflexion.* Ur page malheureus e accusas un aral é faus, ha dré ur bunion juste a berb Doué, er memb tan péhani e oé preparat eit en hani e oé divlam, e chervigeas de los-quein en hani e oé cablus. Sellet mad petra gobér d'hon nissan, rac en droug e hroéhet d'er réral e gouéhon, abret pé dehuéhat, ar-n-oh hui-memb.

*Tairad Réflexion.* Er page devot, én ur gleuèt en overen, e oé bet goarantet doh ur malheur bras. Nac avantajuset-é assistein ér Sacrifice santel-men! Mar d'oh toste d'en ilis, petra e vire doh-ob a gleuèt bandé en overen, pé d'er bi-hannan liessan ma-vou possible d'oh? Credet ferme ne vehet quet dehuéhatton én hou tenéh eit quement-cé, é contrel, gounit e rehet perpet dré er vénédition, e rei Doué d'hon labour. Mar d'oh pël doh en ilis, a pe gleuehet sonnein d'en overen, hum laqueit d'er bihannan d'hé hleuèt a speréd hac a galon, én ur joéntein hou intantion guet hani er Bélég hac er ré e assiste-én-hi.



*En nàupéd dé a vis Gourhelin.*

**SANT ARSEN, ERMIT AG EN ÉGYPTÉ.**

En Sant-men, guenedig a Rome, hum santas a vihan-  
nig douguet bras de bratiquin er vertuyen. É dod en des-  
suns guet hillein a sourei; gobés e ras ahret é selassen ha  
reco e ras en urh a Ziare. En ampeleur Théodos er chod-  
geas aveit instragein é vogalé, er sàas d'er rang ibuel a  
Sénatour, e ras debou cand servilour eit er chervige, hac e  
ordénas er respettein el pt vehé hot tad é vogalé. Arsen ne  
gueméras er gargue vras-cé nameit guet poén; mma ret-oe  
bet debou aboeissein. Receuet-oe bet guet inour é palmes en  
Ampelour, péhani e bras donnet dirac-t-on Arcad, é vab  
conhan, de béhani é laras: me mab, chetu asé hou mastro-  
scôl, péhani e seliet respettein ha sellet avel hou tad, a p'en  
dé gür én-hou pou mui a obligation debou eit d'eign-mé-  
memb.

Arsen, péhani hum santé perpet inspiret de guittat er  
bed, ne vanqué quet a houlen bandé guet Doué er grace  
d'hanàouet petra e zelié gobér zit bout salvet.

En ur hobér on dé orsson, ean e gleuas anfin ur voéh  
miraculus péhani e laré debou: *pella d'oh compagneush en  
dud, goune er silence ha laque ha sourei de vout dishonàouet.*  
Arsen ne dardas quet a santein d'oh er voéh-oe: ean hum  
seguiss hac hum dennas é segréd é deserh Scété, é péh lén  
é péssas mar-a-vrai hemb ne bouyé dén erbet nac é hanhue  
nac a béh bro e oe. Ne chongéinou meit én é salvedigueah,  
ha ne gouzé nameit d'oh Doué dré un orsson continuel.

Supérieur er venéh ag en deserh-cé en obligéas anfin de  
ziolmrisin é hanhue, péhani ne vehé quet bet hanàouet hemb  
en dra-sé. Arterb marhue en ampeleur Théodos, é vab, én  
ur gleuet larét é oe Arsen én deserh a Scété, e gassas un  
officour d'er havouet aveit gobér debou ur presant caër. Er  
Sant e refusas er presant, hac aveit ol rescond, ean e bras  
larét d'en Ampelour en en devehé bet pedet Doué eit-ou én  
é deserh.

En ermit santel-men e gueméras quement a sourei de  
virat er burlat, ma qé ur boén vras eit-ou guélet merhéd  
pé groagué.

Un Dame a Rome, banbuet Mélanie, e ras d'er havonet d'é zserh, hac e gommenças conze debou ag er boén hé doé bet é tonnet d'é ermitage eit hum recommandein d'é bedenneu. Er Sant, bemb sellet doh-t-hi, e rescondas : gûel hou pehé groeit chomme én hou ty eit quemér soign ag hou tyegueah, ha quentéh ean hum dennas a zob-t-hi. En Dame, é huélet é pèllé doh-t-hi, e laras : promettet d'eign, d'er bihannan, em hou pou chonge a han-an én hou pedennou. Pedein e ran Doué, em'ean, n'em hou jamés chonge a han-oh. Gobér e ras neoah larèt dehi goudé en en devehé bet chonge ag hé inean.

Deustou ma câré bras bout é human, ean e recevé neoah guet caranté er venéh e sé de houlen avis guet-ou, ha conze e ré doh-t-hai perpet én ur lœçon gracia.

A pe santé ur melconi pé na dihoustemant benac én é ermitage, ean e laré, aveit allume é bréd : Arsen, perac é ous-té deit d'en deserh? Nen dé aveit chervige en Eutra Doué-é? Gros-ean enta.

Anfin, uset dré é benignennou bras, ean e rantas é inean de Zoué ardro er blai puar hand nàu-ha-dou-uiguënd, ouaidet a buennéc vhai ha puar-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Sant Arsen e gumméras ur souci bras de guheïn é speréd, é siance, é vorteficationeu hac é ol vertoyeu. A pe broet un œvre mad benac, cubet-ean doh en dud; groeit ne honyou guet memb hou tourne clei er péh e broa hou tourne dében, pé bemb arvar n'hon pou recompance erbet guet hou. Tad ag en nean. Er vanité e sou un droug dangerous, hac e broa colle er mérit ag en œvreu mad. Hum goutantet, ma vou hanàuet hou ç'œvre mad hac hou calon guet Doué, ha ne glasquet guet istim na mélotion en dud.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men en dès bet miret ur silance bras ha parfæt. Bout-sou deu sorte silance, er silance a vêg hac er silance a galon. Er silance a vêg e sou hum bassein a gonze doh en dud; er silance a galon e sou lemel ag er speréd er chonge memb ag er bed, er chongen van hac inutil, péré ne chervigeant nemeit de droublein peah er galon, d'hur rantein dibarfæt ha de barrat doh-emb ag hum occupein guet Doué. Arsen en dès bet miret mad en neu sorte silance-zé; ha dré er moyand-cé, é speréd e oé allaù tran-

quil hac é peah, hac é ellé hum autretenein nos ha dé, calou ha calon, guet é Grouéour.

Miramb, d'er bihannan, er silance a vëg én occasionen é péré é teliamb tàuein; miramb choé er silance a galon, mar falle d'emb ma consou Doué doh-emb én hun intérieur.

*En décvéd dé a vis Gourhelin.*

ER SEIH BRÉR MARTYR HA SANTÈS FÉLICITÉ  
OU MAM.

SANTÈS FÉLICITÉ, respettet bras é Rome a gaus d'hé halité, ha muyoh hoah a gaus d'hé vertuyeu, e renoncias de ol gloër er bed aveit chervigein Doué hemb quin hac er hârein hemb partage. Èl ma honyé erhat penaus hé devér hac hé obligation principal e oé er sourci hac en instruction ag hé bugalé, ne ancoéhas nitra aveit rein debai un ansaig-nemant crechéen. Hé dout e ré seih mab péré e oé hoah you-ancq, Janviér, Félix, Philippe, Silvein, Alexandre, Vital ha Martial. Er soign hé doé queméret d'ou dessàn a vihan-nicg revé Doué, hé scôl vad hac hé example, e broas debai donnet quënt pël de vout ol forh devot ha santel èl d'hi hi-memb. Er fragilistæt ag en inourieu hac ag er maden ag er bed, péré e basse quer bean, e oé en dra a béhani é consé er vam santel-men liessan d'hé bugalé. Conse e ré ehue debai ag en eurstet a béhani é jouisse er Sænt én nean; hac én ur regasse chonge debai ag en tourmanten e souffré hamdé er vartyrèd é Rome hac é léh aral, hi e lare: nac eurusset e vehoh-hui, mem bugalé, ha mé-memb me vehé en eurusset ag en ol mamen, p'hon cuélehen un dé é rein betac en debuénan tapen ag hou coaid eit Jesus-Chrouist. Hé desir e oé bet accomplisset.

Er vubé devot ha santel e goudoyé er Santès-men guet hé seih mab, e broé quément a effèd ar galoneu er bayanèd, ma hum gavènt touchet ér fræçon ma té hilleih a nebai de renonciein d'ou superstitionen eit hum rantein crechéenion. Èl ma oé bet laret quément-cé d'en Ampeleur Marc-Aurel, péhani e oé ur payan superstitius, ean e ordrenas de Bu-blius, prefæt a Rome, gobér hé fræçez de Félicité ha d'hé bugalé, mar refusènt a sacrefeïn d'en idolèd.

Clasquet-oënt bet, hac hum bresantet ou doé ol dirac er prefæet, péhani e gonzas de guetan doh er vam én ur façon graciuz, ha guet promessen caër memb, mar carezé, hi hac hé bugalé, sacrefiein d'en douéed, én ur sisclæriein dehi neoah penaus, a vihannoh quement-cé, ne seliënt bout én gorto nameit ag en tourmanten cruellan. Eutru, e rescondas er Santès, me ol gonfiance e zou é Doué, hac espérance e mès penaus, meit ma vehemb fidel debou, ne fehemb quet bout seahet na dré er promessen na dré en tourmanten. Nesé er vam santel-men, én ur gonze doh hé bugalé, e laras debai : biuibue-é en dé ag hou triomfe ; sauet hou teulegad trema en nean ha sellet doh Jesus-Chrouist, péhani e brepare de bep-unan a han-oh ur gourôn gaër : reit en dès é Ouid eit hou salvedigueah ; reit ehue hou ç'hani avait é bloër ; ne souget nac er marbue nac en tourmanten : hum rantet digne ag er martyr dré hou courage, beah fidel ha chommet ferme ér fé bet er momand debuehan.

Er prefæet, goudé en dout groeit goal-drettein er Santès, e laras d'er houhan ag hé bugalé : beah avisettoh avait hou mam, pé a vihannoh é vou ret d'oh souffrein peb sorte tourmanten. Me mam e zou aviset mad, e rescondas Janviér, ha sorh disquentet e vehem mé-memb p'en dehen, dré sougeance ag hou tourmanten, hac hum laquat ér stad de véritein ur marbue éternel. Féltz, er houhan arlerh, e laras : ne laut nameit un tamieg ræson ha squënd vad avait guélet penaus hou ç'idolèd nen deint nameit douéed faus ; nen dès meit ur gaër Doué, hac impossible-é ma vehé quin. Chetu azé me bredeh hac hani me ol berdér. Hou ç'ol tourmanten ne veint jamæs capable de hoannat hur fé na de vihanнат hur haranté doh Jesus-Chrouist hur Salvér. Er prefæet, én gorto a zonnet de bèn ag er ré youancquan, e gonzas doh Vital ha Martial. Vital e rescondas : deustou ma omb youancquoh eit hor berdér, n'hun nès quet bihanноh a gourage aveit-hai. Martial, er youancquan ag en ol, e ziscoas ur hourage hac un nerh ingal doh hani é ol verdér : er brasan eune en doé, e oé ne vehé bet ispergnet. Crechèn-on, em'ean, ha quement a gaz e mès el mem berdér doh hou ç'idolèd : laqueit-mé d'er marbue, me zou crechèn.

Condannet-oënt bet ol de verhuel, hac oueit-oënt ol d'el léh ag ou zourmant el d'ut léh a driomfe. Janviér

e oé bet flagellet, hac e varhuas édan en tauleu foéd. Félix ha Philippe e oé bet lahet a dauleu bah. Silvein e oé bet taulet peb-eile-pèn én un toul dôn. Alexandre, Vital ha Martial e oé bet dibennet. Santès Félicité, ou mam, e oé bet dibennet en dehuéhan, hac ellein e rer larèt en hé dès bet souffret ol tourmanteu hé seih mab, hé dès bet guélet é verbuel dirac hé deulegad, hac é ma bet eih guéh martyrès. Recenet ou doé er gourôn a vartyr ardro puar blaï hac eih niguënd arlerh donnedigueah hur Salyér.

### RÉFLEXION.

Nac eurusset-é er vam péhani en dès quel liès a Sant èl m'hé dès a groaidur ! Chetu gloër santès Félicité. Ne vehé quet cavet calz a vameu a guement nen devehé er memb bonheur, pe vehènt ol quer clous crechénesèd avel er Santès-men.

A pe ne gonzér d'er vugalé, ag ou youancquis quetan, nameit ag en devérieu ag er religion, ag er gonséquence ag er salvedigueah, ag er fragilistæt a vaden er bed, a avantageu éternel er vuhé eurus én nean, é caver er gonsolation de huélet quel liès a Sant èl a groaidur. Nen dès quet calz a dyegueahen hac e elle hinibue en dé hum blorifiein ag ur bonheur èl-cé, dré ma hès biban a benneu-tyegueah hac e zou é guirioné crechénon. Nen dé quet ur sonéh ma huélér én tyegueahen quement a dristedigueah hac a chagrin dré en arben ag er vugalé : er guèrènt hum glemme a zisordre ou bugalé ; mæs ne zeliènt-ind quèntoh hum glemme d'ou dout manquet ag ou instrugein abret assès ar lézen Doué ? Pe vehé bet er vugalé-cé disquettoh, é vehènt ehue avi-settoh.

*En uinécvedì de a vis Gourhelin.*

### **SANT BENÆD, ABAD.**

.En servitour bras-men de Zoué e oé guenedicg ag en Italie. Én ur hobér é studi é Rome, en en doé un devotion tinér-bras aveit Mam Doué, ha goarne e rer hoah inou limage er Huérhiès Vari dirac péhani é tremeiné bamdé hilleih a amzer én oræson. Én ur huélet el liberté rai vras e gue-

méré mar-a-unan ag é gansortéd a studi, ean e bêltas doh-t-hai hac e gueméras er résolution de glasque ér retræd ul léh sur eit conservein é innocence. D'en ouaid a buemzêz vlai é sortias a Rome eit hum dennein én deserb. Hum gavouet e ras guet ur menab péhani e boulenas guet-ou petra e glasqué inou. Clasque e ran, em'eau, ul léh é péhan é ellehen merbuel doh er bed ha doh-eiga mé-memb, avait bihuein eit Doué hemb quin. Er menab, forh contant é huélet é intantion vad, e siscoas dehon ul léh én ur rob-cronis, ha bet en doé er vadeleah de gasse dehon peb suhun, durant tri blai, un tamieg bara avait bihuein.

Benæd e bratiquas inou ur benigen extraordinær : é oræson e oé casi continuel, ha dougue e ré ur cilice ruste, péhani ne guittas bet er marhue. Er goal-speréd e assaias, hemb ne ellas donnet de bèn, gobér dehon coile courage hac el laquat de sorticin ag en deserb. En tantein e ras én ur façon quer cruel, dré chongeu horrible ha lous, ma tas, eit péllat doh-t-ou en tantationeu néhançus-zé, betac hum rudellat ar en drein hac ar er sperne, bet que ne sas er souffrance, péhani e oé estrange, de vouguein én-ou peb santimant a bligeadur er bicg, dré béhani é fallé d'en tantour er feaheim hac er holle. Doué, avait recompancein é fidelitæ, e ras dehon er græce de vout délivret eit mad ag er sorte tantationeu-zé.

Nezé, goudé en dont hum dennet ar er manné Cassin, ean e gavas inou payanéd hac un temple d'er faus doué Apollon. É bër-amtér ean e convertissas d'er fé ol er boblezé; ha goudé en dont destruget en temple profâne, ean e hroas batissein dihue ilis, unan én inour de sant Yehan-er-Badéour hac en aral én inour de sant Martin. Ar lein er manné-cé, ean e hroas seuel ur houvand péhani e zou bet consideret a viscoah èl er houvand principal ag en Urbantel en dès bet instituet hac en dès reit d'en Ilis open tri mil Sant canonizet.

Doué ne hortas quet marhue é servitour fidel eit discoein é santeleah dré hilleih a viracleu. Un dén malheurus ha carguet a fal intantion e bresantas dehon un dé ur uéh d'ivet, é péhani en en doé laqueit un ampoéson; mæs er Sant, revé é gustum, e hroas sine er groés ar er bannieg depr-zé quënt hé ivet, hac er huïrem hum vrebonnas ér memb mand.

Er roué Totile, dré m'en doé cletet conze ag en Abad santel-men el ag ur Profæt, e hoantas gont ean-memb hac ean e oé guir ol er péh e gleué a nehon. Gobér e ras de unan ag é dud quemér é habid hac é ol mercheu a Roué, ha monnet el-cé de gavonet en Abad. Quentéh el m'er guélas er Sant, ean e laras dehon : quitteit, me mab, er gusquemant-cé péhani ne jauge quet doh-oh, ha ne guhet quet pihue oh. Totile, souéhet bras a guement-cé, e yas d'hum darel doh treid er Sant, péhani e bourfitas a disposition er Prince-xé eit discoein ha rebreichein dehon er ravage bras e broé én Italie : disclæriein e ras dehon ol er péh e relié arrihue guet-ou durant nàu vlai ; ha goudé en dout ean ingaget de hum convertissein, ean e assuras dehon en endevché bet marhuet abèn en nàu vlai-cé : ol er péh en doé laret e hum gavas de vout guir. Totile e ras de vout douçoh hac arrestet-toh, ha ne cessas quet a vrudein vertu en dén santel.

Sant Benæd nen doé quet recenet avait-ou é hunan bemb quin en donæzon a viracleu ; mæs hé rein e ré hoah d'é venéh. Ur menah hanhuet Placid e gouéhas én deur, hac el ma oé én danger ag hum vaiein, en Abad santel e ordrenas d'ur menah youancq monnet d'er sauvein. Er menah-cé e guérhas diar en deur hac e rélivras Placid.

Anfin, ér blai puemb cand tri-ha-deu-uiguënd, er fondateur hac er Patriarche santel-men, ouaidet a dri blai ha tri uiguënd, goudé en dout groeit digueur é vé huéh dé quënt ma varhuas, e rantas, guet ur peah bras, é inean de Zoué én ilis de béhani en en doé groeit en douguem avait receu é Sacremanteu dehuéhan.

### *Aviseu spirituel sant Benæd.*

1. Groeit en ol vad e ellehet, ha credet perpet ne hoès groeit nitra.

2. Eit bout parfæt, hou péet ur galon humble, ha câret Doué hac hou nissan dré ur garanti pur hac bemb clasque hou pourfit prope.

3. Petra ne hroéhemb-ni, pe chongehemb sôn ér honzeu divin-men : *Clasquet de guetan ranteleah en nean, hac é co-vehet peb-tra.*

4. Sel-mui e hroéhemb avait Doué, sel-mui a hræceu e receuehemb guet-ou.

5. En hani e houér pedeim mad, ne scuéhe jamaes é pedeim.

6. En n'emb e chonge bamdé ér marhue, nen dès quet eune a verhuél; hac en n'emb e chonge ér baraouis, e gave douce er marhue.

7. Er guellan moyand d'hobér erhat é ol œvreu, e zou chongeal é vér perpet guélet guet Doué é peb léh.

### RÉFLEXION.

Sant Bened, én é youancquis, e guittas a-grén é gansortèd, quentéh èl ma commanças ou guélet é quemér rai a liberté. Disquet dré é example pèllat doh er fal gompagnoneaheu. Pe gomprenneho mad pèh quen dangerus-é er fal gompagnoneaheu, hai e bèlehé proutoh doh-t-hai aveit ne rideho é rang ur serpent pé é rang en tan.

*Eile Réflexion.* Er Sant-men en doé a boén groeit sine er groéz ar er pèh e oé bet presantet dehou d'ivèt, hac e oé ampoésonnet, ma tas er huirèn de zeubantérein. Disquamb dré-zé pèh quer mad-é gobér sine er groéz ha benigueim er bouit.

A p'hum laquamb doh taul, béemb fidel de offrein de Zoué er prèd e yamb de guémér; queméramb-ean non-pas eit coutantemant er horve; mæs eit guellein goudé chervigein Doué, én ur hobér hul labour revé bur hondition. Héliamb en avis e ra d'emb en Apostol sant Paul : *Ne perne ha hai e zaibre, pé e ive, pé e hroa un dra-benao aral, groeit-ean aveit gloër en Eutru Doué.*

*Tairvèd Réflexion.* Eit chassécin er chongeu dishoneste guet péré é oé néhancet, ean hum rudellas diar en drein hac er sperne; ha Doué, aveit recompancein é fideldæt, e ras dehou er græce de vout délivret eit mad ag er sorte tantationeu-zé. Resistamb guet courage doh en tantation, ha ni e receuou guet Doué un nerh nehué ha græceu crihuoh. Resistet doh en diaul, hac ean e bèlei doh-oh; en anemis-cé ag er salvedigueah, én ur huélet é collou guet-n-oh é léh gounit, e droei cain d'oh hac hou lausquon é peah.



*En deuzec'hed de a vis Gourhelin.*

SANT YEHAN GUALBERT, ABAD.

En Sant-men e oé guenedieg a Florance én Italie. É guérènt, péré e oé tud a galité, en dessànas a vihanicg ér pratique ag er vertuyen a grechéneah hac e broas en instrugein mad; mæs a boén en en doé-ean commancet hantein er bed, ma lausquas é galon de vout gouniet dré vanitéen en doar ha dré er pligeadurieu; mouguein e ras imbér ol er santimenteu e ellé rein dehou er religion, ha ridéc e ré a basen bras d'hum golle, p'hum chervigeas en Entru Doué ag er circonstance-men eit gobér dehou digneor é seulegad.

Gualbert en doé ur sperèd pront, ha n'ellé quet andur en disterran anjuli. Ur brér dehou, hanbuet Hugue, e oé bet labet dré un Entru ag er hartér. Yehan ne vanquas quet a glasque en occasion de hum vangein; ne dardas quet ag hé havouet. Un dé ma oé é boyage guet é vehuel hac armet mad, ean hum gayas guet é anemis én un hènt quer stréh, ma oé impossible de hanni a nehai distrocin a raug en aral. Quentéh èl m'er gùélas é laras guet ur voéh terrible dehou: *ret-é colle er vuhé, multrér malheurus*. En déa-cé, scontet ha trehiet, e laquas é zivréh é croéz én ur grial: *goulenns e ran er vuhé é hanhue Jesus-Chrouist, marhue ar er groéz aveit oh hac aveit on*. Gualbert hum santas touchet ér memb momand, hac én ul larèt ean-memb ar é lerh er gonze-men, é *hanhue Jesus-Chrouist*; rai vras ha rai buissant-é, em'ean, en avocad é gueméret eit ma refusehen d'oh er pardon e houlennet. Astenne e ras é zourne dehou én ul larèt hoah: ne ellan refuse nitra é *hanhue Jesus-Chrouist*; lezel e ran guet-n-oh er vuhé ha rein e ran d'oh me haranté, pedet hur Salvér adorable ma pligeou guet-on me fardonnein; ha goudé ou dout hum vréhatteit, ind hum separas.

Gualbert e yas nezé aben de abaty Sant-Miniot, péhani ne oé quet pèl doh inon; ha goudé bout antréet én ike, ean hum laquas d'hobér é beden dirac er grucefi guet santimenteu bras a gontition. Durant ma seplié hur Salvér guet hilleih a sareu de vout trubéus én é andret, ean e remerquas er grucefi é pléguein hé sèn, er péh e siscoé dehou péh quen agréable

e oé de Jesus-Chrouist er péh e zé a hobér. Ur græce quer bras hac ur miracle quer caër (é mîmoér a béhani é hoarnér hoah hinibue en dé guet ur respet particuliér er memb græcefi-zé é ilis Sant-Miniat) e douchas quement é galon, ma queméras er résolution de guittat er bed aveit hum rein ol de Zoué. Hum dennein e ras én un deserh hanhuet Valombrenz.

Un nebedicg amzer arlerh, er brud ag é santeleah e yas partout dré er hanton, ha donnet e ras tud a bep bro d'er havouet aveit disquein guet-on en hênt d'er barfection. Aveit ou logein ean e hroas seuel, é creis en deserh-cé, ur houvand é péhani é oé bet laqueit de vont Abad, én drespet de ol er péh en doé groeit aveit refuse er gargue-cé. Rein e ras d'é venéh réglén sant Benæd; ha goudé en dout ou honduyet guet un doustér hac ur garanté admirable durant deu vlai ar-n-uiguënd, ean e rantas é inean eurus d'é Grouéour, er blai mil trizêc-ha-tri-uiguënd, ouaidet a buazêc vlai ha-tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Péguement a hræceu ne vérité dré un œvre bras a vertu, dré ur victoër gaër gouniet ar un inclination diréglet ! Ne faut liès meit ur victoër èl-cé eit gobér ag ur péhour ur Sant bras. Gualbert e gave en occasion de hum vangein ag é anemis brassan, hac ean er pardonne hac er bréhatta dré respet ha dré garanté eit Jesus-Chrouist. Pet græce nen dès ean bet méritet dré er victoër-zé e hounias ar nehou é hunan ! Gualbert, a ziaguënt hemb devotion, libertin, vangeancius, e za de vont ur brechén devot ha parfæt ha fondateur ag un urh santel.

*Eile Réflexion.* Gualbert, Entru youancq, e bardonnas d'enhani en doé lahet é vrér. Péh rebreiche ne hroa en exemplemen d'en dud vangeancius péré ne falle quet debai pardonnein ! Mar d'oh malheureusement ag en nombre-zé, membrér, ha hui, me hoér, en hou pedan de chongeal penaus é vou bér hou puhé, ha penaus é yehet quënt pël de rantein conte ag hou ç'ol œvreu de Zoué, péhani e surge hac e huéle bet en dôn ag hor haloneu. Petra e ellebet-hui rescond dehou a pe demallou d'oh hou crueldæt hac hou cassoni ? A ipe represantou d'oh penans, eit bout salvet, é

houyoh erhat é oé requis pardonnein, ha penaus neoah ne hoès quet vennet er gobér? A p'en dei d'hum ziscoein d'oh san-memb aveit example, ha de hobér d'oh er rebreiche terrible-men : ha ç'anemisèd hac ind ou dès groeit d'id jamæs quement a zroug èl en dès groeit d'eign me ré-mé? Ha te sou bet trettet guet muyoh a sispriance? Ha te sou bet persecutet guet muyoh a grueldæt aveit on-mé? Ur poëndieg a inour, ur goapereah, un disprisançe, ur gonie laret hemb réflexion en dès bet groeit d'id prononcein maledictioneu hac anjulieu; pouset e hès bet ha golér bet er suri; nen dès quet bet fautet d'id pardonnein; quei, malheur, ne recenei jamæs pardon guet-n-eign. É hanhue Doué, mem brér er garanté, en hum rante d'er menaceu terrible-men, ha, touchet ag ha valheur prope, quemère truhé doh ha ç'inean. Ma nen dès quet ellet beta bermen en avertissementeu, er pedenneu, er soliteu tinerrat ha calon; ma nen dès quet ellet beta bermen léxen hac example un Doué arrestein ha vangeance, chonge én ha interès prope, chonge ag hum salvein, me heih vrér. Perac é falle d'id-té hum golle ha chairrein doh-ous dor en nean hac en bènt a salvédigueah? De bihue é broei-té vad, ma ne broès d'ha ç'inean prope? Doh pihue en ha pou-té truhé, ma ne hès doh-ous té-memb? Pardonne enta d'ha ç'anemis, ha pardonne a galon vad; ancoéha en anjulieu e hès receuet guet-ou, ha discoa dehout en e hès changet a galon én é guevér. Ne hum arrestès quet de chelenet nac ur ræson corromplet nac un inclination crihue ha diréglet; chelen Jesus-Chrouist hemb quin hac hélie é example; laqua poén de véritein té-memb er pardon hac er recompance en dès promettet d'er ré e bardonnou.

*En drizécvèd dé a vis Gourhelin.*

SANT THURIÀU, ESCOB.

SANT Thuriàu e 1218 ér bed é Trécoet, toste de gouvand Ballon, é escobti Dol. É guèrènt e oé tud a noblance ha pihucq bras; ha neoah en ou doé lausquet ou broaidur hemb rein calz a instruction dehout, p'en dé guir ne houyé quet leine én é vlaieu quetan. Mæs græce Doué e broas er péh

en doé manquet é dad a hobér; ha dré hé sclærdér ean e zisquas a vibannicg difforh er madeu éternel doh er ré tam-porel. Ag en ouaid tinerran ean e zisprisas er ré-men, ha quënt ma bouyé memb leine en aviél, ean e gommanças pratiquein er honseillen parlanttan e rou merchet én-ou, én ur guittat é guèrent, é dy, é vro hac é vadeu, eit clasque ranteleah en mean.

Quemér e ras en hënt e conduis d'er guér a Dol, hac èl m'en doé fariet én é hënt, é oé bet cavet dré un dén charitable péhani er hastas guet-ou d'é dy hac el laquas de hoarnein é lonnéd. Mæs èl ma oé Doué e glasqué drés peb-tra er broaidur santel-men chervigein, ean e vennas, avait donnet de bèn a guement-cé, hum instrugein. Pedein e ras ur Bélég de verchein dehou en A B C, ha quënt pël ean e zisquas leine hac e gommanças memb studial el latin. Dis-quein e ras éhué er han, eit péhani en en doé sel-mui a housté, m'en doé ur voéh vrân ha mélodius. É gan caër e hroas ma oé bet hanàuet dré en Escob a Dol, hanhuet Thiarmaël, péhani, læn a admiration é buélet calitéeu mad er broaidur-sé, hum garguas a nehou hac el laquas d'hobér é sclasseu.

Thuriau e avanças beam é siance hac abiltet, hac e bour-filas quément ag er sourci e oé bet queméret d'en anseig-nein, ma ras goudé en Escob en Urheu sacret dehou, ha m'er saunas d'er gargue ihuél a Abad d'er Véleau ag é vam-ilis. Thuriau, ér gargue inourable-sé, e laquas arré é ol boén avait donnet, dré é vertuyeu, de vout scûir ha réglén bibue er ré e oé édan é autorité, ha léh en doé bet en Escob de gredein é oé coutant en Eutru Doué ag er choége en doé groeit a nehou : rac guélet e ras imbér arterh vertuyeu é zisciple santel hanàuet splan dré en donneson a viracleu e receuas a siar-hlué. Er confiance-sé e hroas dehou laquat Thuriau de vout Escob én é léh, dré ma huélé é oé forh-diax dehou hum acquittein a ol en devérieu ag é gargue, a gaus d'en ouaid avancet é péhani é oé arrihue.

Ol er boblé ag en escobti, dré ma hanàué mérit er Sant, e oé bet forh-coutant ag er guélet choéget avait bout ou bugul. Avoit-on-ean, ag er momand m'en doé receuet en Urheu sacret, ean e hroas attâu é possible avait arrihue ér barfection e houlenne ur stad quer santel, ha remerquet-

oé bet én-on, drès peb-tra, un humilité parfait, ur garanté berhuidant hac ur grèd bras eit salvedigueah en incanen. Passein e ré en dé é instrugein é boble, ha casi ol en non é pedein.

Un dén puissant ag er vro, hanhuet Rivallon, solitet dré er goal-sperèd, e laquas en tan én ur houvand ag en escobti, péhani e oé seih pé eih leàu doh Dol. Laret-oé bet de Dhuriàù é oé bet lairet ha losquet en ilis, el livren sacret hac ol er péh e oé inou. Læa a anquin é huélet quement-cé, ean e gueméras guet-ou deuzêc ag é Vêlean hac e yas guet-hai, ar droèd, de dy Rivallon. Hennen, souéhet doh er guélet é arrihue inou ar droèd, e scontas; ha, doh hum dorel d'é dreid, ean e laras dehou : petra enta e elle obligein en Eutru Escob de sonnet èl-cé amen ar droèd ? ~ Dén hemb fé ha cruel, e rescondas dehou Thuriàù, ha requis-é er goulén ? Derhel e ras ur certæn amzér de gonze doh-t-ou guet er memb nerh, ha gobér e ras dehou santein ol er vrastet ag é dorfæt. Rivallon, carguet a guas ha méhus ag é faute, e offras ol er péh e oé requis aveit reparein en droug en doé groeit; ha Thuriàù, péhani ne glasqué nameit é gonversion, e ras dehou ur benignen a seih vlai, péré e bassas, secouret dré er brincèd ag é vro, é seuel a nehué er houvand-cé.

Sant Thuriàù, arlerh en dout hum acquittet a ol devérien ur bugul mad, e varhuas a varhue er Sænt, én un ouaid forh avancet, en drizécvèd dé a vis Gourhelin, hac e oé bet interret én é vam-ilis.

### RÉFLEXION.

Sant Thuriàù, douce ha tranquil, rac m'en doé er peah én é incan, ne glasquas quet arrihue én inourieu, hac e lausquas guet Doué er soign d'er seuel ean-memb d'er gargue inourable a Escob. A pe ne glasquer quet guet un desir diréglet er harguen, é ellér perpet hum acquittein a nehai guet un doustér hac ur peah a sperèd péré ne ellant quet bout troublet. Ehué er Sænt, é léh ou goulén, e huannade édan er béh e laqua providance en Eutru Doué ar ou discoai; mæs denslou ma pèllant doh-t-hai dré ræsonien mad ha santel, ind e gousante ehué mar-a-huéh bout sàuet debai dré aboeissance de volanté Doué. Ind e garehé assès hum virèt doh-t-hai pe vché possible; en dougeance neoah hac

er respet ou dès eit ordrenanceu en Entru Doué, e broa dehai liès receu er hargueu doh péré é tesirehènt pèllat. A p'hum bresante er sorte occasionneu-zé dehai, ind e hroa réflexion hac e glasque én ou halon hanàouet volanté Doué, péhani e sou cuhet doh-t-hai; hac a pe hanàuant é ma delie dehai senteïn doh-t-ou, ind er groa guet er vrassan humilité. Hac ean e sou èl-cé é broamb ni-memb ?

---

*Er buarzécved dé a vis Gourhelin.*

SANT BONAVENTUR,

ESCOB, CARDINAL HA DOCTOR AG EN ILIS.

EA Sant-men, admiret guet en dud abil ha santel ag é amzér, hac hanhuet, guet ræson, en Doctor séraphique, e oé gannet én ur guér vihan a Doscân. Quentéh èl m'en doé bet en ouaid a ræson, ean hum offras ean-memb de Zoué hac e gommenças a nezé er chervigeïn guet hilleih a garanté. Goarne e ras é innocence hac er brassan grèd eit er beden durant ma oé bet é hobér é studi, hac antréeïn e ras arlerh é urh sant Françæs. Goudé en dout groeit é noviciat é oé bet casset de Baris de studial en théologi, hac en doé bet aveit mæstre scôl en tad Alexandre Halès, péhani, joéius é huélet é vertu hac é sperèd, e laré é oé Bonavantur quer santel ma seblanté penaus péhèd Adam nen doé quet passet bet-ou. É garanté tinér doh Jesus-Chroïst ér Sacremant ag en Autær e hroé dehou tremeïne paud a amzér doh troèd en autær, én ur scûilleïn hilleih a zareu, ha dré guement-cé, ean e avanças bean ér sianceu. Nen doé quet hoàh tregond vlai a pe oé bet choéget eit ansaignein en théologi é Paris; ha d'en ouaid a buemp plai ha tregond é oé bet groeit General ag é Urh. Er gargue-cé ne chervigeas meit d'er ranteïn humploh. Biscoah dén nen doé bet santimanteu melloh a nehov é hunan guet quement a vérit. Deustou péh quer carguet ma oé a assærieu, ne vihannas nitra ag é benigenneu ordinær nac chué ag en amzér e ré d'en oræson ha de chervige er ré clan. Conduie e ras é Urh durant trihuéh vlai guet avistet, guet doustér ha guet sourci bras d'er goarne attàu én é guetan grèd; mæs ne hum goutanté quet a labou-rat eit perfection é Urh hemb quia.

Obliget, dré en devér ag é gargue, de valé dré hilleih a brovinceu différant ag en Europe, ne lausqué d'achappe occasion erbet de gresquein gloër en Eutru Doué é peb lèh ha de secour doh salvedigueah en ineaneu. Perdègue, instrugein ha covessat e ré én ur hobér partout conversionen bras, ha casse e ras lod ag é venéh de berdègue er fé d'en huguenaudèd.

Sant Bonavantur en doé én nombre ag é venéh ur brér hanhuet Gille, péhani e oé forh simple a sperèd. Un dé ma tevisé guet sant Bonavantur, er brér-zé e laras dehous; me sad, Doué en dès reit d'emb mercheu bras ag é viséricorde hac accordet d'emb paud a bræceu; mæs penaus é ellamb-ni en trugairéquat ag é vadeleah én hur hevér ha gobér hur salvedigueah, ni péré ne houyamb nitra? Ha bout n'accordé en Eutru Doué d'un dén, emé er Sant dehous, quin donæson meit er græce d'er hârein, é yehé assès hac un trézol bras quement-cé aveit-on. Petra! emé er brér Gille, un dén sod e elle cârein quement en Eutru Doué èl en Doctor brassan? Ya, e rescondas dehous sant Bonavantur, ha memb ur goh voès hemb abiltæt e elle cârein moyoh en Eutru Doué eit un Doctor. Én ur glenèt quement-cé, er brér Gille, læn a joé, e yas d'er jardrin hac inou, étal un or e douché doh un hënt-pras é péhani é passé paud a dod, ean hum laquas de grial: deit, tud hemb siance nac abiltæt, deit, merhéd avancet én ouaid, deit ol de gârein en Eutru Doué. Hui e elle er hârein quement ha moyoh memb aveit en tad Bonavantur hac en abillan Doctorèd. Én ul larèt quement-cé, ean e gouéhas én ur ravissement a sperèd hac e chommas ér stad-cé durant tair ær.

Sant Thomas, hanhuet en Doctor angelique, e sas un dé d'er guélet; hac èl m'er havas occupet é scrihne buhé sant François, ean hum dennas én ul larèt: *lausquamò er Sant de labourat aveit er Sant*. Er memb sant Thomas, læn a admiration é huélet en doctrine excellent e gavé én é livren, er pedas un dé de zisclæriein debous, èl un ami fidel, a beban é té dehous un doctrine quer spirituel hac ul loquance péhani en doé quement a verlu eit touchein er halonen. Sant Bonavantur, én ur ziscoein dehous nesé é græcefi: *chetu el liere bras, em'ean, é péhani é tisquan mé-memb er péh e anseignan d'er réral*.

Er Pab Gregoër decvèd er groas Cardinal hac Escob a 'Albano én drespet d'er péh e hroas aveit parrat. Monnet e ras a Rome guet er Pab d'er honcil general a Lyon, péhani e zigneoras er seihvèd dé a vis mai er blai deuzèc cadv'quarzèc-ha-tri-uiguènd. Conze e ras inou dihue huèh dirac en ol Tadeu assamblet, ha labourat e ras muyoh aveit hanni ar en ol poèndeu ag er sé eit péré é oé assamblet er honcil. Arlerh en dout méritet admiration en Tadeu ag en Ilis grec ha latin, é couéhas clan. En ol e oé bet affliget bras a guement-cé; mæs Doué e venné recompancein é labourien ha couronnein é vériteu én un assamblé quen inourable ha quer santel. Tremeine e ras ag er vuhé-men d'un éternité eurus, er buemsécvèd dé a vis gourhelin, er blai deuzèc cadv'quarzèc-ha-tri-uiguènd, d'en ouaid a dri blai ha hantér-hand.

Er Pab, guet en ol Tadeu ag er honcil, e assistas én é interremant, péhani e oé bet groeit guet ur solannité extraordinaire.

Er Sant-men en dès bet composet livren caër ar en théologi hac ar er Escritur santel, ha mar-a-livre spirituel læn a vèrth ha capable d'allumein ér halonen en devotion tinerran, péré en dès bet méritet debou en hanhne a Docteur sctafique. Cheta amen lod ag é

#### *Avisen spirituel.*

1. Ret-é pèllat doh un dén é colér, èl doh ur hi arraget.
2. Èl ma vire en eur doh ul læstre ag hum gollie durant en tampesté, èl-cé en espérance e vire doh un inean a gousantein d'en droug én amzer ag en tanlation.
3. En dén juste ne guemére quet gloër eit en inour e rantér debou : nen dé quet tristoh, a p'en dé dispriset, na souéhet, a pe arthue guet-ou un affliction benac.
4. Er résignation de volanté Doué hac en humilité e laqua ur peah bras én inean.
5. En humilité en dès pedair pazen : *er guetan*, e zou disprisein er bed hac ol er péh e ellehé iarèt ; *en eile*, e zou mirèt a zisprisein dén erbet ; *en dairvèd*, e zou hun zisprisein hun hunan ; *er bedairvèd*, e zou bout còtant ag hum huélet dispriset.

#### RÉFLEXION.

En Doctor santel-men en dès disquet mui én oræson doh troèd é grucefi, eit nen dès disquet dré é ol studi. Inou é oé

é ol recour én é ol boénien. Incau crechéu, inou é telle bout ehué hou recour én hou ç'ol d'oustanen aveit bout instruet, én hou ç'ol afflictionen aveit bout consolet, én hou ç'ol nécessitéen aveit bout secouret.

---

*Er buemalovéd dé a vis Gourhelin.*

### SANT HERRY, AMPELEUR.

SANT HERRY, mah d'en dug a Vavière, en doé bet én é youancquis en avantage de vout instruet ha dessàuet dré sant Volfgang, Escob a Ratisbonne, péhani ne ancoéhas nitra eit gobér a nehou ur Sant hac ur Prince bras. Herry, péhani ag é du en doé un inclination vad eit er vertu, péhani guet ur speréd luém hac un air majestuos, en doé un d'ouster hac un aboeissance admirable, e bourfias bras a instructionen ur mæstre quer santel.

Dimécin e ras goudé de santès Cunégonde, hac ét stad mehué-cé ne broas meit cresquein é hréd ha devotion. En neu briéd vertus-men, dré gousantemant en eile hac éguilé, e hoarnas bet er marhue er flourelissen gaër a huerhtæt.

Arlerh ma oé bet choéget er Prince-men eit bout Ampeleur, a gaus d'é gourage, d'é avistet ha d'é santeleah, er gargue ibuél ha souveræn-cé né chervigeas nameit d'hobér brudein ha splannein davantage é vertuyen. El ne ellé quet é galon bout coutantet dré en ol courdneu ag er bed, ean hum laquas de chervigein guet ur gréd nehué er Roué éternel ag en nean áveit méritein ur gourôn éternel.

Ne gommancé jamæs nitra nameit arlerh en dout consultet en Entru Doué dré er beden. Quemét e ras hilleih a boén hac a sourei aveit donnet de ben a arreste en disordre e droublé er repos publique, a hobér rantein justice vad én é ol stadeu hac a laquat ol é hoble de vout eurus.

El ma oé antécet er barbaréd é Pologne hac é Bohème, ha m'ou doé destruget hilleih a ilisien, Herry hum huélas obliget de sceel un armé aveit ou chasséin; ha quént pël é honyas péh quen avantajus-é combattal aveit Doué en arméieu: rac guélet e ras un AEl é pèn en armé, ha gounit e ras kemb tardein er victoër dré é bedenneu ha dré secour Doué, quéntoh eit dré nerh ha courage é soudardéd. Gobér

e ras reparein en ilisien e oé bet revinet. Reneuein e ras escobti Bamberg ha mar-a-gouvand doh péré é laquas ranteu aveit ou antretenein.

Er Prince devot ha charitable-men, arlerh en dout laqueit ur peah bras én Allemagne, hum ras ol d'en œvreu mad. En amzér e chommé guet-ou bamdé, arlerh en dout réglet en affarien ag é ranteleah, e implée pé é visitein er ré clan én hospitalien, pé é accordein er ré e oé é proçæs, pé en er passé é pedein Doué. Monnet e ras dré zevotion de gouvand Manné-Cassin, é péhani é oé bet attaquet guet ur blinhuéd bras, a béhani ne huellas meit dré viracle, dré intercession sant Benaéd. En dout e ré devotioneu réglet ha déien réglet aveit tostet d'er Sacremanteu, hac ol é gonditioneu pé affarien, é voyageu memb, ne zirangént jamæs nitra ag é excelsicieu a zevotion.

Anfin, arlerh en dout laqueit ur reibtæt quer caër én é ranteleah, arlerh en dout labouret aveit streäuein ha cresquein er religion, ha reit é peb léh mercheu ag ur santeleah vras, ean e guittas en doar aveit monnet de receu én nean ur gourôn mil guéh caërroh, péhani en doé méritet dré é burtæt ha dré é œvreu mad. E varhue précieux e arribuas er blai mil puar-ar-n-niguënd, en eile blai ha hanter-hand ag é ouaid.

#### RÉFLEXION.

En Ampaleur bras-men en dès bet hum santefiet ar en trôn; bihuet en dès bet én ur burtæt vras, conservet en dès bet er flourdéliassen a huerhtæt ér stad a briédereah memb. Ne chonget quet enta é ma quen diæz goarne er burtæt, é ma quer ruste en hënt ag er salvedigueah, é ma quer calet mirèt gourhemeneu Doué. Beah humble a galon, beah devot ha mortefiet èl er Sant-men; de larèt-é, hou péet recour doh Doué dré er beden, ha resistet doh hou fal inclinationeu, ha hui e huélou é ma æs quement-cé ol guet er secour a bræce Doué.

*En huézécvéd dé a vis Gourhelin.*

#### GOUIL EN INTRON-VARIA-ER-HARMÈS.

GOUIL Maria-er-Harmès, banhuet *Scapular*, e sou rai vrudet ha rai autoriset dré en llis, eit ma vanquehen a larèt

en histoër a institution er verdiah-cé én dé-men péhani e sou consacret particuliéremant d'en devotion-zé approuvet dré quel liès a Bab, assuret dré guement a viracleu, diaséet guet quement a fréh casi én ol broïen ag er bed crechéu, hac e sou quen avantajus d'en dud fidel.

Ur servitour bras de Zoué ha de Vari, hanhuet *Simon Stock*, ag en Angleter, en dès bet er bonheur de receu er hetan er Scapulær; de larèt-é en habid a Urh er Harne, a seourne er Huérhiès Vari. Er Sant-men, inspiret guet Doué, hum dennas d'en ouaid a seuzéc vlai én un deserh, é péh léh, én ur bratiquein morteficationen extraordinær, é conduyas ur vuhé baval doh hani on æl. Nen doé aveit ty ha gulé nameit ur huèn-crouis, hac er beden e oé é ol occupation. É garanté tinér eit er Huérhiès Vari e gresqué bandé guet é benigenneu; hac er ré en dès scrihuet é vuhé e assure penaus er Vam-cé a druhé er visité liès én é ermitage.

Tri blai ha tregond e oé ma conduyé ur vuhé quer santel; a pe attribuas én Angleter menéh Manné-Carmel, deit a vro er sàm-beul. Sortiein e ras nesé ag é seserh aveit hum laquat édan ou goarnation; hac arlerh en dout groeit profession, ean e yas de visitein en Doar santel, péhani e sou bet santefiet dré brennce-divin hur Salvér Jesus-Chronist. Hum arrestein e ras anfin ar Manné-Carmel, é péh léh é conduyas, durant huéh vlai, ur vuhé péhani e ellér hanhuein ur ravissemant continuel.

Èl ma oé bet laqueit goudé devout Supérieur general ag é Urh, ne ancoéhas nitra eit cresquein moyah-mui, é mesque é venéh hac er boble, en devotion é quevér er Huérhiès Vari. Èl m'en doé ur gonsiance vras ha parfiet ér Vam-men a borce, ean hum santas un dé douguet de houlen guet-hi ur græce benac nehué aveit é Urh hac aveiten ol dud fidel. Arlerh hilleib a zaren, a benigenneu hac a bedennen, revé m'en assure en histoër, er Huérhiès glorius Vari e apparissas dehou, én ur xerhel én hé dourne ur Scapulær, hac e laras dehou er honzeu-men læn a gonsolation: *Receuet, me mab, er Scapulær e ran d'oh ha de ol hou Urh, èl ur merche a me haranté particuliér hac a me frotection.*

Ur révélation quer carguet a gonsolation ha quen avantajus groeit d'un dén quer santel, ne oé quet a boén deit de vout publique, m'hum bressas en ol, er brincéd querclous èl

436      **INTRON-VARIA-ER-HARMÈS.**      16 *Gourbelles.*  
er boble, de guemér en habid santel doh hum arrollein de  
chervige er Huérhiès Vari.

Er miracleu bras e hroas en Eutru Doué eit discocin péh  
quen agréable e oé dehou en devotion-zé, e gresquas hoah  
er foul hac er bresse. Ne achihuehen quet pe glasquehen conze  
ag en ol dangérieu, ag en ol accidanteu triste a béré en en  
dès bet er Scapulær goarantet guir serviterion er Huérhiès  
Vari. Guet a dan bras n'ou dès ind bet mouguet dré é vertu!  
Guet a huéh en en dès ean bet hum gonservet hemb bout  
losquet é creis er flamme, emé ur servitour bras de Zoué!  
Guet a huéh en en dès ean goarantet beta dillad, beta bleàu  
er ré péré hum gavé de vout somprenet é creis en tan hac er  
flamme! Guet a dud couéhet ér stérieu pé ér mor, e zou bet  
dalhet ar en deur ha délivret ag ur marhue assuret dré er  
Scapulær e zouguènt ar nehai! En ol e houér er péh e arri-  
huas é Montpellier dirac ol un armé. Én amér ma oé assié-  
get er guér-cé dré anemisèd, ur soudard e receuas un tèn,  
hac er bolèd, arlerh en dout trézet é aillad, e bladas ar er  
Scapulær e zougué, hemb gobér droug erbet dehou. Er  
Roué Loeis trizècvèd, péhani e oé bet teste ag er miracle-  
zé, e gueméras quentèh goudé er Scapulær pé Petit-habid;  
ha Loeis puarzècvèd e hélias exemple er Roué é dad. Hilleih  
a Brincèd en dès bet héliet er memb exemple, hac a houdé  
toste de buemp cand vlaï m'en dé en devotion-men én llis,  
é cresque hamdé é mesque en ol pobieu guet hilleih a avan-  
tage aveit-hai.

Anfin er Verdiah-men a Intron-Varia-er-Harmès e zou  
bet approuvet, é amérieu différant, dré seih Pab péré, eit  
allumein muyoh-mui en devotion-zé é mesque en dud fidel,  
en dès bet accordet indulganceu bras d'ex verdér ha hoé-  
resèd ag er verdiah.

### **RÉFLEXION.**

Er Scapulær e zou un habid précieux ha respectable bras,  
a p'en dé deit ag en nean, ha m'en dé èl ur merche ma vér  
servitour de Vari. Comprenamb dré-zé guet péh respect, guet  
péh purtaet a gorve hac a inean é telier douguein un habid  
quer santel.



*Er seitéved de a vis Gourhelin.*

### SANT ALEXIS.

ADMIRAMB en nerh a bræce en Eutra Doué, én ur gon-  
siderein er hourage ferme ha dalhable guet péhani en en dès  
er Sant-men dispriset, bet er marhue, pligeadurieu, inou-  
rieu ha madeu en doar.

Alexis e oé gannet ardro er blai tri hand ha hautér-hand.  
É dad, hanbuet Euphemien, unan ag er Senaterion noplan  
ha pihuicquan ag er guér a Rome, hac é vam, hanbuet  
Aglais, e oé ou deu læn a garanté hac a druhé doh er beu-  
rerion, de béré é rannent ou madeu guet sel-moi a larganté  
m'ham huélent hemb héritour erbet. Doué e accordas ér fin  
dehai ur mab péhani e oé bet hanbuet Alexis, hac e oé bet  
sellet èl er fréh ag ou aléxoneu hac a ou fedenneu.

Er broaidur-men, dessànet hac instruet dré un tad hac  
ur vam quer santel, e hroas ur pourfit bras ér vertuyeu.  
Remerquet-oé bet penaus ne oé quet nehon douguet aveit  
er bed; ha neoah, èl m'en doé bet disclariet dehou é gué-  
rènt en hoant ou doé d'en dimécin d'ur verh devot ha  
pihuicq, hac èl m'ou doé bet en ingaget liès a huéh d'er  
gobér, ean e gossantas ér fin, hac é oé bet groeit en arèd  
guet ur joé bras. Mæs èl nen doé coustantet de volanté é dad  
hac é vam nameit a gaus d'er respet ha d'er garanté vras en  
doé aveit-hai, en ingagemant-cé ne vihannas quet a nitrà  
en desir hemb par en doé de vout ol de Zoué hemb quin ha  
d'er bârein hemb partage. En dé memb ag é arèd, én ur  
santein en desir-cé é cresquein én é galon, ean e gueméras  
er résolution courajus de guittat peb tra aveit hélie inspira-  
tion en Eutra Doué. Durant ma oé en ol én ur jouissance  
vras, ean e antréas é cambre é brièd, e hroas dehi un do-  
næton caër; ha goudé en dout hé fedet d'er receu èl ur  
merche hac un destoni ag é garanté aveit-hi, ean e sortias  
é segret ag é dy. Monnet e ras prout, guet un habid digniset,  
d'ur porh mor e oé toste d'inou, é péh lèh é cavas ul læstre  
preste de laquat de houil, péhani er rantas é Laodicé. Mæs  
guet eane a vout hanàuet inou, arlerh en dout reit d'er beu-  
rerion ol er péh e oé chommet guet-ou, ean e yas ar droèd

d'er guér a Edesse, doh hum abandonnein d'er sourci a brovidance en Eutru Doué. Inou ean e choégeas aveit é zemeurance ordinaer ilis er Huérhiès gloriüs Vari. Durant un ær pé dihue bamdé é boulené en alézon étal d'or en ilis, hac er reste ag é amér e laqué de bedein Doué. De noz ne glasqué quin logeris meit er porchet hac en doar nuah.

El ne oé quet ag er vro, é vesé liès dispriset, rebulet hac anjulier guet er boble ha guet er vugalé. Santein e ré ur joé bras én é galon nezé é huélet é oé trettet el ma oé bet é Væstre divin én amér ma oé ar en doar.

Gondé en dout passet seiléc vlai ér guér a Edesse hac é perbindeden santei, en habitandéd a guér, én ur remerquein é batiantæt, é humilité hac é revotion, e gommanças banàouet é santeleah hac en dout paud a respet aveit-on. En inour-zé en affligeas quement, m'hum ambarquas ar ul læstre guet en intantion a monnet d'er guér a Dars; mæs en abuéi hac en tampeste e boussas el læstre bet er guér a Rome.

Alexis e chongeas nezé penaus nen doé Doué en degasset d'é vro nameit aveit gounit ur victoër vrassoh hoah ar nehon é hunan. Hum santein e ras inspiret de monnet de dy é dad aveit goulén guet-on, a balamor de Zoué, ul léhicg benac é péhani en en devehé guellet hum deene, én ur gredein assès penaus nen devehé quet bet en hanàouet. Monnet e ras d'er havouet; hac é dad, hemb en hanàouet, rac ma oé changet bras guet en amér ha guet er beuranté en doé bet anduret, e ordénas d'é serviterion el logein ha rein dehou bamdé é necessær. Er serviterion-cé, péré n'ou doé truhé erbet dohtou, el laquas én ul léh, stréh ha tihouél édan en dreguei. En disprisein e rënt, en anjulier e rënt liès, ha mar-a-buéh en el lausquënt hemb tam bouit. Er Sant, læn a joé, ne arsàué a drugairéquat Doué dré ma oé trettet el-cé é ty é dad.

Sellet e ré el nitra er goal-drettemant e receué guet er serviterion; mæs en dout e ré de souffrein bamdé hac hemb cesse ur boén aral goal ruste eit-on. Tristedigueah é dad, péhani n'ellé quet hum gonsolein ag er hol en doé groeit a nehon, dareu é vam anquinet hac affliget, huannadeu é brièd, péhani e gleué hac e huéle liès, e oé un toormant estrange eit-on. Quement-cé e zibuné er santimanteu naturel ag é galon vad hac ag é ol dinérdat; mæs Alexis en doé perpet recur doh er beden, ha græce Doué er soutené hac er hrihué ér hombatten ruste-cé.

Arlerh en dout tremeinnet seitec vlai aral er facon-zé é ty é dad, Doué e revélas dehon en ser ag é varhue hac e inspiras dehon laquat dré scrihue en histoër ag é vuhé, aveit discocin d'en ol en nerh ag er græce hac er burhuden en doé groeit Doué én-ou. Scrihuein e ras ar ur papér é hanhue hac er péh e oé arrihue guet-ou; hac un nebedicg amzér arlerh, læn a vériteu hac a gonfiance é Doué, én ur serhel er papér-zé én é zeourne, eao e dreimeinas ag er vuhé-men d'er repos éternel, er blai puar hand unan.

Quentéh èl ma oé tremeinnet, Doué e zislærias é sante-leah dré ur voéh miraculus ha dré var-a-viracle. Donnet e ras ur foul a dud eit ou dout er consolation de huélet er Sant.

A pe oé bet leinet er papér e zalhé étre é seourne ne se-hér quet larèt péh quer souéhet-oé bet en ol é cleuèt penaus er peur-zé e oé Alexis, mab en Entru ag en ty. É dad, guet santimaptu a blabar hac a joé, hum daulas ar er horve santel hemb ellein conze nameit dré é zaren; é vam hac é briéd e gommanças hirvoudein; biscoah ne oé bet guélet un dra quer capable de douchéin er haloneu. Ind hum daulas d'en doar étal é dreid, doh ou arrousein guet ou daren. Me mab queih Alexis, e laras anfin é vam, perac ne mès-mé bet aboel er bonheur d'hon cùélet é verbuel ha de qhairrein hon teulegad ! Me friéd queih, e laré er verbéc, penaus em em boé-mé méritet ag hou perh un abandon èl-cé, ha perac ne mès-mé hou ç'hanàuet quënt !

En interremant e oé bet groeit guet er vrassap solapnité, Ty é dad e oé bet goudé changet én un ilis de sant Alexis. En ilis-cé é huélér lod a bazenneu en dreguei édan péhani en en doé er Sant groeit é saureurance durant quehet a amzér.

### RÉFLEXION.

Er hourage guet péhani é quittas Alexis ty é dad en dé quetan ag é zèrèd e son admirable bras; mæs é zistro e son hoah admiraploh. Nitra ne ziscoa reihoh nerh ha puissance er græce, nitra ne ziscoa sclærroh petra e elle én ur galon crechéu er garanté pur doh Doué, eit persévérance admirable er Sant-men dishanàuet én é dy prope, édan deulegad é dad, é vam hac é briéd, péré ne ellènt quet hum gonsolein ag er hol ou doé groeit a nehon. Pet combat nen doé bet Alexis de soutén ! Pet victoër nen dès can bet gonniet ! Doué

en dès bet fautet debou rein d'emb en example-men a gourage, a fideldæt, a vortefication, a garanti doh Doué, eit discoein d'emb péh quer bihan a gourage, péh quer bihan a fideldæt hun nès de hélie en inspiration ag er græce hac aveit discoein d'emb péh quer bihan é câramb un Doué de béhani, allas! é troamb cain liès eit cârein en tren crouéet.

---

*En drihuéhvêd dé a vis Gourhelin.*

SANT THOMAS A AQUIN,

A URH SANT DOMINIQUE.

En Sant-men, unan ag er santellan Doctorêd ag en Ilis, e oé guenedicg a ranteleah Naple. É guêrênt, én ur huélet é sperêd digueur, el laquas d'en ouaid a buemp plai én ur houvand aveit bout instruget inou. Er broaidur e zisqué bean peb-tra hac e oé devot èl un Ael.

D'en ouaid a zêc vlai é oé bet casset d'er guér a Naple aveit gobér é sclassen; ha quentéh èl ma tas d'hanàouet en dangérieu de béré é oé exposet é innoçance, ean hum rantas menah a urh sant Dominique.

É vam, péhani ne venné quet ma vehé bet menah, e scrihuas de zeu vab hé doé én armé monnet de guemér ou brér Thomas hac en degasse dehi. Er ré-men e broas er péh e houlenné. Hi hum chervigeas nezé a bep sorte moyandeu aveit gobér debou quittat er stad en doé queméret; conze e ras doh-t-on dré gaër ha dré vil; mæs er Sant e rescondé dehi perpet, guet respet, é oé Doué e oé er mæstre souveræn, ha rac-cé en hé fedé d'el lezel de hélie é voéh, péhani er galhué d'er stad-cé. Dibue hoér dehou e broas ehué ou fossible aveit en distrocin; mæs én ur huélet é gourage, hac én ur gleuet é gonzeu læn a nerh a xivout en disprisance ag er bed hac er bris ag er vertu, ind e zas ind-memb de vout ag er memb santimant guet-ou. É zeu vrér e glasquas hoah donnet de ben a nehon dré contraigne. Ind e ronguas hac e zispennas é habid a damen, ha goudé ou dont-ean goal-drettet, ind e broas el laquat én un dourel ag er manær, é péh léh é chommas toste de zeu vlai èl én ur prison.

En Taden santel ag en Urh e gavas neoah ér fin en ta d'er gâélet ha d'en disquen ag en dourel-xé dré ur fênestrei

Arlerh bout retournet d'é gouvand, ean e broas profession hac e studias en théologi. Deustou ma oé hilleih abilloh eit hanni ag é gansortèd, é humilité e broé dehon cub é siance; ha conze e ré quer bihan a huéh, ma oènt deit d'en hañ-huein en eijon-mud. Er regeant ou hleuas un dé hac ou gourdouzas én ul larèt debai: en eijon-cé e vucellou quer crihue un dé benac, ma vou cleuet dré ol er bed. En effèd, imbèr goudé é tas de vout capable de regeantein en théologi, hac er gobér e ras guet ur siance hac ul loquance quer bras, ma laqué en ol souéhet, ha ma oé bet hanhuet en Doctor-æi.

É studial pé é regeantein, é livre principal e oé é grucefi; hac avouéein e ras en en doé diaquet mui én oræson aveit dré é ol studi.

Er Sant-men e gomposas, a berh er Pab Urbain puarvèd, office er Sacremant, péhani e ziscoa en dinérdaet ag é galon aveit Jesus er Sacremant adorable ag en Autær hac e sougue peb-unan d'un devotion quen douce ha quen tinér.

Ur miracle-é m'en dès guellet un dén é hunan gobér, én un amzer quer bèr, quement a dreu èl m'en dès groeit en Doctor santel-men. Regeantet en dès é mar-a-lèh guet admiration en dud abil; seahet en dès, dré é livreu, anemistèl en Ilis; convertisset en dès, dré é herdégueu, un nombre bras a béherion hac a huguenaudèd; composet en dès livreu abil bras; reit en dès un explication parfaet ag en ol mystérien ag hur religion; expliquet en dès guet ur sclærdér vras er Scritur santel; ha guet quement-cé ol, ean e dremeiné bandé mar-a-ær én oræson, ha ne vanqué quet a hum rantein én excelciceu ordinær ag é gouvand.

Mæs nitra ne broa guel mélotion er Sant-men hac é doctrine a ziar-blué aveit er péh e arribuas guet-ou ér guér a Naple. Durant ma oé én oræson dirac ur grucefi é chapel Sant-Nicolas, ean e gleuas ur voéh miraculus péhani e sortié ag er grucefi hac e laré er honseu-men: Thomas, scrihuet mad e hoès ém inour, péh sorte recompance hon pou-hui? De guement-cé é rescondas: recompance erbet, meit ob-hui hemb quin, me Salvér.

Er fin é couéhas clan, hac én ur santein é tosté é dermeine, ean hum zisposas de verhuel dré er govésion hac er gommunion. Gobér e ras dirac en hosti santel é brofession

a fé guet hilleih a zareu, péré e douehas caloneu ol er ré e  
 doé presant. Merhuel e ras er blai deuzêc cand puenzêc-ha-  
 tri-uiguênd, ouaidet hemb quin a hanter-hand vlai.

*Avisen spirituel sant Thomas.*

1. En n'emb en dès poén a pe vé dispriset hac en dès  
 eune a golle istim en dud, e zou diaz debou bout ur bre-  
 chén parfæt.

2. En hani ne hom blige quet én oræson, ne avançou  
 quet calz ér vubé spirituel.

3. N'ellan quet comprenein penaus un dén e zou ér stad a  
 béhêd marhuel, e elle hoarhein na bout joéius é fæçon erbet.

4. Er moyand de vout salvet e zou en dout ur guir vo-  
 lanté d'hum salvein.

5. Sel-mui a garanté en dès ur brechén, sel-mui é ma  
 parfættoh hac agréaploh de Zoué.

**RÉFLEXION.**

A pe houlennas Jesus-Chrouist guet en Doctor santel-  
 men péh sorte recompançe en devehé het aveit ol er péh en  
 doé groeit ha scribuet aveit é bloër, ean e rescondas : re-  
 compançe erbet nameit oh-hui hemb quin, me Salyer.  
 Chetu azé er recompançe e zeliamb goulen guet Doué aveit  
 hun ol œvreu mad : peb recompançe aral e zou nitra é com-  
 parage doh honnen.

*En nandêcvêd dé a vis Gourhelin.*

**SANT HUISSANT A BAUL, BÉLÉG.**

En Sant-men, guenédicg ag en Aquitén, en doé én é  
 youancquis un druhé bras doh en dud peur hac affliget. É  
 dad, péhani e oé labourér doar, é huélet é sperèd hac é na-  
 tur yad, hum boénias eit el laquat ér studi. Huissant e zas de  
 vout abil é bèr-amzér hac e receuas en Urheu sacret. Én ur  
 zistroein a Varseil diar vor, é couéhas étré deourne en Tur-  
 quèd, péré er hassas, é calité a slave, d'en Afrique hac er  
 guérhas. Convertissein e ras é væstre, ha donnet e ras guet-on  
 de Rome aveit visitein béieu en Apostolèd sant Pierre ha sant  
 Paul. Er Hardinal Ossat, goudé en dout hanauet é santeleah,

er bassas de gavouet er Roué a France, aveit un affaer se-  
grèd hac a gonséquence. Hum acquittein e ras ag er gom-  
mission-zé guet quement a avistet, ma oé bet offret dehou  
abaty Sant-Leonard; mæs er refusein e ras aveit quemér ur  
barræs viban hanhuet Clichy. Er Roué, én ur gleuet conse  
ag en ol vad en doé groeit én é barræs, ergalhuas eit er har-  
guein ag er soign ag er galéeu. Én un antréein ér gargue-cé,  
ean e gommenças dré rein ur mission d'en ol galérion. Sant  
Françæs a Sale en istimé ehué quement, ma laré penaus ne  
hanaué Bélég erbet dignoh na santelloh aveit-ou.

Er Bélég santel-men en dès bet tremeinet el lod muihan  
ag é vuhé, bet un ouaid avancet, é perdègue, é hobér retræ-  
deu, é rein missionneu, é spécial d'en dod diar er mæzeu, hac  
en dès bet instituet ur guemunauté a Vêlean, hanhuet Con-  
grégation er Mission, aveit continuein er memb excelsiceu  
santel. Casset en dès bet Missionnerion, læn a bréd hac a  
zevotion, non-pas hemb quin ér provinceu a France, mæs  
hoah én Italie, é Pologne, é Scosse, én Irlande ha betac  
er barbarèd ag en Indre.

Assistein e ras er roué Loeis trizécvèd én ær ag é varbue,  
hac a nezé er Rouannès, é brièd, e gueméras perpet é avis  
ar en affaerieu a gonséquence ag er ranteleah.

É garanté eit é nessan e broé dehou labourat hemb repos  
eit soulagein ol misérieu en dud peur hac affliget. Gobér e  
ras seuel hospitalieu aveit receu en artisanèd ha labourision  
péré ne oènt quet mui capable de hounit ou bouit, hac  
ehué eit soignein hac antretenein en estrangerion clan hac  
er ré en doé collet ou sperèd.

Cavouet e ras er moyand de secour er grechénion én ou  
sclavage é mesque er barbarèd, ha de soulagein guet lar-  
ganté el Lorèn, er Champagne hac er Picardie, péré e oé  
bet affliget ha revinet dré er brézel hac er vocen. Instituein  
e ras, én ul lod caër a lèhieu, congrégationeu a verhèd san-  
tel, hanhuet Merhèd er Charité, péré en doé hac en dès  
hoah er sourci d'assai gout é péh lèh é hès tud peur ha tud  
clan aveit ou soulagein dré secourieu e fournisse providance  
en Eutra Doué.

É creis en ambarras ag en affaerieu-zé hac hilleih aral,  
Huissant ne gollé jamæs er guél a Zoné hac e oé perpet  
quen humble ma oé eit-ou ur boén yras en ol inourieu e vezé

rantet dehou. Anfin, læn a vériteu, ean e rantas é inean eurus de Zoué, é Paris, er blai huézec cand tri uiguënd, d'en ouaid a buemp plai ha puar uiguënd.

### RÉFLEXION.

Admiramb en effédeu a brovidance en Eutru Doué é quevér er Sænt, ha considéramb péguement en hum blige é ihuellat er ré humble ha charitable. Huissant a Baul, mañ d'ul labourér peur, arlerh en dout passet é amzér quetan é hoarne el lonnèd, e za de vout inouret ha respettet guet er Roué hac er Brincèd ha de véritein ou honfiance dré é vertayeu.

Deustou ma oé peur ean-memb, ean en dès bet cavet er moyand de soulagein guet larganté ur boble infini. Open quement-cé, diæz vehé comprenein en nombre bras a ineanen en dès bet gouniet de Zoué.

É garanté vras-é en dès bet tennet ar nehou quement a bræceu. Câramb hun nissan avel omb, ha Doué hur goalhou ehue ag é bræceu. Er beurerion e zou mampreu Jesus-Chrouist. Pihue-benac ou hârou e vou câret guet Doué.

### *En uiguëndvèd dé a vis Gourhelin.*

#### SANTÈS MARGUERIT, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS,

SANTÈS MARGUERIT e oé gannet ér guér a Antioche. É oé hoah én hé havel a pe gollas hé mam. Hé zad, hanhuet Édesius, unan a vinistrèd en idolèd, hé ras d'ur vâguerès péhani e oé crechénès, hemb n'er gouyé. Er vâguerès-cé e bourfitas ag en occasion-xé e bresanté dehi providance en Eutru Doué eit salvein er hroaidur. Hé instrugein e ras erhat ar en ol guirionéeu ag'er fé; hac èl m'en doé er ver-hieg-cé dispositioneu eurus hac un inclination vad, hi e bourfitas bras é scôl hé mâguerès devot. Quentéh èl m'hé doé assès a ræson hac a squënd vad'aveit quemér hé résolution, n'hun gontantas quet a houlen hac a recen er Vadiënt, mæs gobér e ras hoah rô a huerhtæt, hac a nezé é laré é oé hé ol desir merbuel eit Jesus-Chrouist.

Hé zad ne dardas quet a glenet quement-cé; ha goudé en dout groeit hé degasse d'ér guér, ean e laras dehi guet colér. :ret-é sacrefiein d'en douéed pé bout én gorto a vout

trettet èl ur esclavès hac a gavouet én-an hou-pés un tad, mæs un tyrant. Ne verne penaus é vein trettet, emé er Santès, me vou perpet hou merb ha perpet en hou ç'inou-rein avel me zad; mæs hac é teliehen souffrein en ol poénien, me vou perpet crechénés ha ne adorein birhuquin nameit er gùir Doué. Hé tad e ras nezé hé laquat é mesque er esclavézéd, én ur ordrenein hé maguein guet' ur memb sorte bihuance ha rein dehi et labour poéniusan hemb truhé erbet. Kr Santès e souffras tout guet ur batantet ha guet ur joé péré e douchas en ol nameit hé tad. Lemel e ras guet-hi hé habiden hac hé hasse e ras ar er mæxer, guet ur fai busquemant, de boarne el lonnéd. En habid peur hac uset-cé e bligé muyob dehi aveit en ol gusquemanteu caërran. Hum bligein e ré én hé bondition; ha Doué, é hoalheit hé ican pur hac innoçand ag é vénéditioneu brassan, hé freparé de vrézélien rustoh hoah ha d'ur victoër asmet.

Un dé ma oé guet hé lonnéd ar vord en hënt-pras, er goarnour Olibrius e bassas ionu, hac, én ur remarquein hé air noble, hé modesti hac hé brauté, e boulenas guet-hi hé banbue hac a beban é oé. Hé façon de rescond er rantas coutant bras; mæs èl ma tislærias debou é oé crechénés, ean e ordrenas hé bonnaie de Antioche.

En trenoz ean e broas hé degasse dirac-t-on hac é laras dehi : caër e hoès larèt d'eign é oh crechénés, espérance e mæs é passon er change-cé ag hou pèn. Me intation-é gobér hou chance hac hou carguein a inour hac a vadeu. Eutru, emé-hi, me chance e zou groeit a boudé ma mæs bet er bonheur de vout crechénés; ne zesiran mui nitra nameit pligein de Zoué, péhani e chervigean ha péhani hemb quin e vérite hur respet hac hun adoration. Nen dé quet question amen, emé er Goarnour, a zihuet hur religion; question-é ag en dessein e mæs d'hou quemér aveit priéd, ha ma ne receuet quet en offre e ran d'oh, nen dès tourmant erbet a béhani ne zeliét bout én gorto. Preparé-on de bep-tra, e rescondas er Santès, hac espérance e mæs ne vou birhuquin nitra capable de vibannat me bourage. Me ol gonfiance e zou én Doué de béhani en e mæs gloëtrèt men gùerhtat, hac én gorto-on nè bermettou quet ma vein' seahet.

Caranté Olibrius e changeas nezé é suri, ha rae-cé ean e

ordrénas dispen hé horve gaet ivineu boarne. Er goaid e ridé hac e verhué ar en doar. Caloneu en ol e oé bet touchet, é spécial a p'ou doé guélet er Santès é seuet hé deulegad trema en nean hemb hum glêmmé é mod erbet. En tyrant, souébet é huélet ne oé quet hoah marhue, e ordrénas hé douguein de verbuel d'er prison. Er goal-sperèd e broas nezé é ol bossible aveit hé aroublein hac hé scontein, é clasque dré-zé hé holle. Laret-é penaus é apparissas dehi édan limage un dragon pé serpent horrible presté d'hé dévorein ; mæs er Santès e broas sine er groéz, hac er monstre-zé ag en ihuerne e gouéhas d'en doar étai hé treid hac e disparissas.

Doué hé honsolas quentéh goudé quement-cé, én ur hobér apparissein ur sclærdér gaër én hé frison. Un nombre bras a dud hum convertissas d'er fé é huélet er miracleu e broé Doué é faveur é servitourès fidel ; mæs en tyrant aburtet e broas ér fin hé dibennein. Hé marhue précieux e attribuas er blai cand puemzêc-ha-tri-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Er goal-sperèd ne arsaue na noz na dé a dantein er gre-chénion dré en ivi hac er malice en dès doh-t-hai, abalamor m'en dint destinet de guemér én nean el léh en dès collet can-memb dré é orgueil. É finessén hac é valice e sou bras, mæs é bonvoér e sou blhan. Santès Marguerit en dès can bet chassét én ur hobér sine er groéz.

Ne hum arrestet quet de cheleuet doh er goal-sperèd én amér ag en tantation ; chairret pront dor hou calon doh-t-on ha ne broei droug erbet d'oh. Mar dalhe mad en tantation, chonget é unan benac ag er guirionéu bras ag er fé, èl m'en dé ér marhue, ér baraouis pé én ihuerne.

Er goal-sperèd e sou haval doh ur hi staguet péhani e elle harhal erhoalh ; mæs péhani ne elle gobér droug erbet naméit d'er ré e sou diavis assès aveit tostet dehon.

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

#### SANTÈS PRAXÈDE, GUÉRBIÈS.

En Santès-men, scûir er Guérbiésèd ag hé amér, ha hoér de santès Pudantien, e oé merh d'ur Sénatour romæn. Adal hé youancquis bet fin hé bubé, n'hé doé bet quin change na

quin studi meit ag hum santefiein hi-memb hac a labourat eit gloër en Etru Doué dré en excelcice ag en œvreu a viséricorde spirituel ha corporel.

A p'hum laquas en ampeleur Marc-Aurel de bersecntein er Grechénion, Praxède e guhé darne a nehà en hé zy, hac e yé mar-a-huéh én dé d'er prisonnieu avait casse d'er cé e oé bet arrestet billeih a dreu a béré en ou doé dobér. A pe gavé mar-a-unan sontet é raug en tourmanteu, hi e laré dehai : sellet doh Doué, péhàni hou selle a lein en nean hac e brepare d'oh ur gourôn gaër. Sourcius bras e oé ehué de lieinnein er ré varhue.

Open quement-cé, hi e visité er ré clan, hi ou chervigé hac e soigné ou goulieu, hac a amzér de amzér hi e laré dehai ur guir benac a gonsolation : queméret courage, mem brér ; couraget, me hoér ; ret-é souffrein avait Doué hac avait gounit un éternité eurus ; er boén-zé e dremeinou, hac ar hé lerh é chommou guet-n-oh ur gonsolation douce ha parfæt.

Er Santès-men, touchet hac affliget ér galon én ur gonsidéreïn er grueldæt guet péhàni é oé tourmantet er Grechénion, hac é huélet ou goaid é ridêc a bep tu, e broas ér fin er beden-men : *O men Doué, Maître souveræn a mem buhé ! ne permettet quet ma huélein péllôh hou serviterion hac hou servitourséd affliget, hac hou q'Ilis persecutet : goulenne e ran guet-n-oh er græce de verhuel, mar dé hou volanté, mar dé quement-cé er guellan avait hou cloër ha me saloedigueah.*

Doué e cheleuas hé seden doh hé galhuein d'é varaouis un nebedicg amzér goudé, dré ur marhue douce ha santel, er blai cand puar-ha-tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

N'hun nès quet bermen Martyréd de visitein na de chervigéin, èl m'en doé santès Praxède ; mæs ni e gave Jesus-Chrouist ér beurerion hac ér ré clan, querclous èl m'er havé er Santès-men ér Vartyréd. Jesus-Chrouist e iou én nean èl ar en trôn ag é hloër : é ma ar en doar én é beurerion hac ér ré affliget ; é ma ér Sacremant ag en Autær eit bout mágadur hun ineanen, hac é ma ér beurerion eit bout mâguet dré-z-omb.

*Eile Réflexion.* Na coutantèt é varhue en hanì en dès bi-buet mad ! Na doucèt-é en ær dehuéhan-zé avait en hanì en

dès tremémet é vuhé én excelciceu a religion hac a garanté! Ha hui e falle d'oh bout hemb scont ag er marbue? dihoallet doh er péhéd ha groeit œvreu mad: hun œvreu hemb quia e vou én dé-cé hur consolation, hur pinhuidiguesah hac hur honrôn. Ne gredamb enta jamæs é ma eurus er vuhé-men nameit rac ma elle hur secour d'hur bout ur marbue eurus, èl ma broa ur marbue eurus cayonet un euruset parfæet hac éternel.

*En eile dé ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

### SANTÈS MARI-MADELÉN.

DEIX, péherion ha péhoureséd, hac hum gouvèrtisset; deit, penitandéd, hac hum rejouisset; ha hui, ineapen juste, mélet Doué é huélet conversion Madelén, péhani a béhours vras, e zou deit de vout ur servitourès fidel de Jesus-Chrouist.

Mari-Madelén e oé gannet é Béthanie, tri hard-leàu doh Jerusalem. Goudé hé dont collet abret hé zad hac hé mam, hi e gommanças bihuein revé hé rôl. Hé brér Lazar hac hé hoér Marthe, péré e oé devot bras ou deu, ne arsànènt ag hé avertissein; mæs scubein e ras bean doh ou hleuèt, hac aveit bihuein guet muyoh a liberté, hi ou huittas. Nezé en hum ras ol d'er bed, d'er vanitéu ha d'er pligeadurieu, ér sæçon matas de vout ur sal example eit er hartér. Laret e oé bet dehi penaus ur Profæt bras (péhani e oé Salvér er bed) e broé miracleu bras, hac é perdégué é Bethsaïd, toste d'hé hér. Monnet e ras d'er bleuet ha d'er guélet. Quentéh èl m'er hleuas, er græce e ras sclærdér d'hé speréd, e douchas hé halon hac e inspiras dehi ar en ær quement a hlaha ag hé féhedeu hac a gaz doh-t-hai, m'hum gouvèrtissas ér memb momand.

Un dé ma oé bet couviet hur Salvér de leignein é ty Simon er Pharisién, Mari-Madelén hum rantas inou, hac hemb hum sourciein ag er péh en devebé bet laret er bed, hi hum daulas, dirac en ol, doh treid Jesus Chrouist, hac ou golhas guet hé dareu. Nezé é véritas cleuet guet-ou er honzeu carantéus-men: *quérhet, me merh, hou fé, læn a confiance, en dès hou sauwet: ol hou péhedeu e zou pardonnèt d'oh.*

Er benitandès santel-men, goudé ur sayeur quer bras, ne

vanquas occasion erbet de rein d'hé Salvér adorable mercheu ag hé respet, ag hé haranté hac ag hé hanàuedigueah-vad, hag en hélié e ras casi é peb lèh aveit guellein pourfitein ag é instruction divin.

Discoein e ras hé haranté é quevér Jesus-Chrouist é spécial durant é bassion hag ar er manné Calvar, én amzér ma tas é Zisciplèd memb d'enabandonnein. A pr oé bet crucebet, é oé étal troèd er groéz, hac én hé doé bet inou er hourage hac er bonheur de gontamplein hé mæstre divin é verhuél. Laret-é penaus é tastumas guet billeih a respet un nebedicg ag en doar e huélas trampet guet goaidhur Salvér, hag en el laquas én ur vouteillicg péhani e hoarnér hoab hinibue en dé, èl un trésor forh précieux, é ilis Sant-Maxime é Provance.

Er Juissèd, arlerh ou dont laqueit Salvér er bed d'er marhue, e bersécutas er grechénion, hac e laquas Mari-Madelén, hé brér Lazar hac hé hoér Marthe én ur vâgue hemb gonil na ruan erbet, guet en intantion ma vehènt bet baiet ér mor; mæs, dré un effèd a brovidance en Entru Doué, ind e zigouébas de arribue é Marseil, é péh lèh é houniezant un nombre bras a ineaneu de Zoué dré ou instruction ha dré ou miraclen.

Mari-Magdelén, aveit hum rein ol d'er gontamplation, hum dennas én deserh, hac én ur gavouet ur broh ar greis ur manné ihuél, eih leàu doh Marseil, hi e choégeas hé demembrance inon, hac e vihuas durant tregond vlai én ur revise noz ha dé doh Doué hemb quin. Hé senigen e oé forh bras; n'hé doé quin gué nameit en doar, na quin mágadur meit el lezeu e grasqué én dro d'er broh é péhani é oé. Inou é ouilas bamdé hé séheden, deuston ma oènt bet pardonnet debi dré Jesus-Chrouist memb. Ér fin é has de receu d'en nean er recompance déliet d'hé haranté vras ha d'hé senigen admirable.

### RÉFLEXION.

Conversion Mari-Madelén e zou bet pront ha courajus, dihue gondition necessær aveit ur guir conversion. Quentèh èl ma tas d'hobér réflexion ar en disordre ag hé buhé ha d'hanàouet en dobér hé doé ag hum convertissein, ne zaléas guet ur momand a hélié inspiration er græce.

Mar tardet a zé de zé de hum convertissein de Zoué, é

bès danger n'er groéhet birhuiquin. Mar dé mad hum gonvertissein arhoah, perac non-pas hinihue? Ha hui e sou sâr a huélet en dé ag arhoah? Ha hui hou pou arhoah er græce e hoès hinihue? Ha hui e vou dignoh a receu græceu aralén amzér de zonnét, goudé m'hon pou dispriset er græce presant? Doué e bromette er pardon d'en hani e zeï de hum gonvertissein; mæs nen dès quet prometlet de zén amzér, un dé hemb quin eit er gobér.

Conversion Madelén e sou bet non-pas hemb quin pront, mæs open courajus. Deit-é bet de bèn a sourrein ar en ol diæsemanteu e gavé, hemb gobér cas erbet a ol er péh e elle larèt er bed; n'hé doé quet méh é changein a vuhé, hac hé ol méh ha poén e oé a vout bet péhourès. Queméramb scûir ar hé hourage, labouramb guet er secour ag er græce de zonnét ehué de bèn ag en diæsemanteu hum gave én hënt ag bur salvedigueah: mar dès poén ér hommancement, er poénieu-cé e zisparissou quënt pël, ha nezé é cavehemb pèb tra douce hac æz. N'hum sourciamb quet ag er péh e ellebé larèt er bed; chongeamb quëntoh ér joé, ér goutantemant e ra conversion ur péhour pé ur béhourès de Zoué, d'en Ælèd ha d'er Sænt.

Ah! guir-é enta, ô men Doué! é elle ur péhour èl on secour én ur façon benac doh satisfaction Jesus-Chrouist; m'obligein e ret de gredein ur huirioné quer consolus; ha sel mui ma on goleit a grimeu, sel-mui é on ér stad d'hobér d'oh santein er bligeadur e ra d'oh conversion er péhour. Quement-cé memb, ô men Doué! e douche me halon: rac ma hoès eune a me holle-é en e mès eune ag hou ç'ossancein; er goutantemant hou pou doh m'en guélet convertisset-é e rejouisse me halon hac em zenne devat-oh. Rai-é refuse d'oh ur satisfaction en dès bet coustet quement d'oh hac e zou quen avantajus avait on. Santet enta, ô men Doué! en doustér hac er joé a huélet ur galon humiliet ha glaharet, péhani e houlenne miséricorde ha ne zesire mui nitra quin meit bout consacret ol d'hon chervige ha d'hon cârein.



*En drivèd dé ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

**SANT APOLLINÆR, ESCOB HA MARTYR.**

SANT APOLLINÆR, goudé bout bet unan a ZisCIPLÈD hur Salvér, e hélias sant Pierre d'Antioche ha de Rome, é péh léh é labouras guet ur grèd quer berbuidant aveit salvedigueah en incaneu, m'er hassas en Apostol santel-zé de Ravenne, é calité a Escob, aveit perdègue en aviél d'er boble-zé péhani e oé hoah payan. Èl ma té hilleih a nehai, dré er moyand ag é instructioneu santel, de renonciein d'ou superstitioneu, ministrèd er faus douéèd e gueméras quement a golér doh-t-on, m'ou doé ean bet goal-drettet a dauleu mein : quement-cé ne viras quet doh-t-on a continuein é labourieu apostolique.

Un Eutru a guér, hanhuet Boniface, péhani e oé mud, e hum recommandas dehou doh hum darel d'é dreid. Er Sant e rantas dehou er gonze dré er vertu ag en hanhue a Jesus-Chrouist. Un nombre bras ag er boble, én ur huélet er miracle-men, e renoncias d'ou faus douéèd aveit credein é Jesus-Chrouist, ha ministrèd en idolèd hum revoltas arré inemb d'en Escob santel-men hac er boutas ér mæz a guér. Nexé é chommas un nebedicg amér én ur broh, é péh léh ne arsàué a instrugein hac a gribuat ér fé ér grechénion e zé d'er havouet, ha badéein e ras un nombre bras aral. Arlerh quement-cé, ean e yas de berdègue ér hartér a Emili, é péh léh é broas ehé conversioneu nombrus.

Èl ma oé bet pedet dré er grechénion a Ravenne de zistroein devat-hai, ne dardas quet ag hum rantein d'ou goulén, hac é continuas é labourieu santel guet er memb grèd. Un Dochentil payan, hanhuet Rufin, glaharet bras dré ma huélé é verh é verhuei, e bedas en dén santel de sonnet d'hé guélet. Preste-on de monnet, em'ean ; mæs promettet d'eign penaus, mar da Jesus-Chrouist ha rantein d'ob hou merh, ne virehet quet doh-t-hi a hélie hé Salvér. M'er promette d'ob, em'ean, hac open me bromette é adorein mé-memb er memb Doué e adoret. Er Sant, goudé en dout groeit é beden, e laras guet ur voéh crihue : é hanhue Jesus-Chrouist, sàuet, me merh, ha trugairéqueit Doué. Èr memb

momand, hi e sâuas hac e laras a voéh ihuél : Doué er Grechénion-é er guir Doué. Er miracle-xé e convertissas en tad hac er verh hac un nombre bras aral. Er présæt a guér, péhani e oé ur payan ahurtet, é huélet é oé dispriset é zouéd, arlerh en dout groeit tourmantein er Sant ar er marh-coéd, er bondannas devout divroet; mæs er bugul santel-men, péhani nen doé quin desir nameit de scûille é oaid aveit gloër Doué ha de labourat eit salvedigueah é bo-ble, e chommas de secour ha de gonsolein er Grechénion : arrestet-oé het anfin dré dod barbar, péré en treltas guet quementa gruelmæt, m'er bredent marhue. Er Grechénion er havas ér mad-cé quen truhéus, hac é huélet en en doé hoah ur reste a vubé, ind en douguas d'un ty é péh lén ne arsâuas ag ou ingagein de guemér courage ha de serhel mad d'er fé, én drespæt d'en ôl bersécutioneu. Merbuel e ras ur blai ha puar-uiguënd arlerh donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION,

Sant Apollinar en dès bet anduret ur martyr continuel durant niguënd vrai ma oé bet Escob. Groeit en dès bet miracleu bras hac admirable, mæs é bersévérance, én é souffranceu, e nom bet hoah admiraploñ. Eurussob-é bet d'en dout anduret hilleih a boénieu eit Jesus-Chrouist, aveit d'en dout groeit én é hambue un nombre bras a viracleu. Nen dé quot é viracleu, mæs é souffranceu en dès bet obtenet dehou er gloër a héhani é jouisse bermen én nean. Doué e ra en donæson a viracleu d'er Sent; mæs aveit chervige d'er réal-é, é lén ma chervige er souffranceu aveit pourfit hac avantage en n'emh ou andure. Groamh enta un istim bras ag er souffranceu, a p'en diat mercheu aspurettoh ag er santeleah aveit er miracleu memb.

Er Sant-men en dès persévérèt ér souffranceu, én un andur ur martyr continuel durant uiguënd vrai. Bout e sou tod hac e souffre guet patientot un nebedicg amér; mæs ér fin é scûéant hac é collant courage; neoah, deustou m'bur bou commancet mad, ma ne zathamb mad bet er fin, ne vehemb quet couronnet. Hom adressamb enta doh Doué én hur souffranceu, én hun afflictioneu, én hur poénieu a speréd hac a gerve; goulennamb guet-ou er grâce a bersévérance, péhani e sou un donæson ag é vadeleah.

Doué e bermette liès ma vé certain ieanne mad poéniet hac affliget durant ou buhé ; marteze é oh-hui ag en nombre eurus-cé ; hum offret enta de Zoué aveit souffrein quement a boén èl e bligeou guet-ou , ha quehet èl ma pligeou guet-ou.

*Er buarved dé ar-n-uigwénd a vis Gourhelin.*

## SANTÈS CHRISTINE, GUÉRBIÈS HA MARTYRÈS.

TRIOMFLE er Santès-men e sou sel-admiraploh m'hé dès bet , d'en ouaid a reuzêc vlai pé ar en dro , anduret eit Jesus-Chrouist er braellan tourmanten a berh hé sad prope.

Christine e oé guenédicg ag en Toscân ha merh d'er Goarnour ag er guér a Dyr , péhani e bersécuté er Greché-nion hac e broé ou hlasque aveit ou zourmantein guet ur grueldæt estrange. Er verh-men , péhani e huélé casî bandé degasse mar-a-grechén dirac hé sad aveit bout interroget , souéhet é clenet en tren caër o larènt hac é huélet ou modesti vras , ou hourage hac er joé e siscoènt én ut monnet d'er marhue , e hum'santas inspiret de hum rantein creché-nès , ha providance en Eutra Doué e ras dehi er moyand de vout instrugot ar er mystérieu ag er sé ha de recen er Vadiènt. Quement-cé e oé bet groeit é segrèd ; mæs er Santès hum aiclærias quènt pèl én un dorrein en idolèd e hoarné hé sad én é dy.

Hé sad , a pe huélas en idolèd torret , hum zefias a rehi. Ean hé galhuas hac e laras dehi : ha possible e vehé m'hou pebé-hui commettet ur faute a béhani en hou ç'accuser ? Ha possible vehé m'hou pebé brehônnet hum douéèd ? Er Santès e rescondas : ha possible-é , me sad a garanté , adorèin er sorte douéèd-cé péré a'ou dès na pouvoér na vertu ? N'hé lausquas quet de gosse d'avantage ; quemér e räs ut golér quer bras doh-t-hi ma broas hé foëttaî guet ur grueldæt barbar. Andur e ras en tourmant-cé hemb hum glème hac én un drugairéquat Doué ag er græce e ré dehi de souffrein aveit é hloër. Hé sad ne hum goulantas quet hoah , ordé-nein e ras hé hasse d'er prison , én ul larèt debî : change pé te varhuou. Er verh santel e rescondas hoah guet ur hourage drès hé ouaid : groeit d'eign , me sad , ol er péh e garehet ;

hui e alle lemel guet-n-eign mem buhé; mæs nitra ne ellou gobér d'eign colle fé Jesus-Chrouist, me Salvér divin, guet péhani é espéran receu en nerh de souffrein tourmanteu hoab brassoh.

En tad dinatur-cé e broas hé staguein doh ur rôd e droé étal un tan bras allumet eit hé losquein. En tourmant e oé terrible, mæs Doué hé goarantas doh droug erbet. Hé zad, é léh hum gonvertissein é huélet er miracle-men, péhani e gonvertissas ul lod caër aral, e hum ahurtas muyoh-mui hac e ordénas én é furi staguein ur mein ponnér doh hé gougne hac hé surel én ul lèn dôn. Groeit e oé bet er péh en doé commandet; mæs en Eutru Doué, péhani en doé-bi déjà goarantet doh en nerh ag en tan, e broas hoah dehi er græce de sortiein læn a vuhé a greis en deur-cé. Hé zad, é huélet ne ellé quet donnet de ben a nehi, e zas de vout èl arraget, hac en trenoz é oé bet cavet marhue én é hulé.

Donnet e ras ur Goarnour aral d'er guér a Dyr, péhani, èl ma oé ehué ur payan superstitius ha cruel, e gontinnas de bersécutein er Grechénion hac é spécial Christine a béhani é oé oueit quement er brud. Ordreinein e ras hé staguein guet quérdat doh ur buen, én ur gommandein d'er vou-reàuion lezel tennou bir ar nehi bet que ne vehé bet marhue. En tourmant-cé é rantas er Santès hé inean eurus de Zoué hac é has d'en nean de receu er recompance ag hé victoëricu.

### RÉFLEXION.

Santès Christine e zou bet persécutelet guet en tyrantèd; persécutelet-é bet guet hé zad prope; persécutelet-é bet belac er marhue. *Eurus*, emé Jesus-Chrouist, *er ré e souffre persécution aveit er justice, abalamor ma apparchant dehai ranteleah en nean! Eurus e vehet, em'ean, a p'hou carguou en dud a anjulier, a p'hou persécuteint, a pe lareint é gueu peb sorte droug a han-oh; hum rejouisset nezé ha beah jotius abalamor d'er recompance vras e zou reservet d'oh én nean.*

Nitra ne elle consolein davantage guir serviterion ha servitourèsèd en Eutru Doué, aveit en afflictionen, er souffran-cen hac er persécutionen e andurant ér bed-men, hac a gaus d'en bavaledigueah parfættou ou dès nezé doh Jesus-Chrouist, hac a gaus d'er recompance gaër e brepare Doué dehai.

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

### SANT JAQUE, APOSTOL

En Sant-men, a béhani é inouramb hinihue er gouil, e zou hanhuet Jâque er Major, a gaus ma oé bet galhuet de vout Apostol quënt en Apostol aral sant Jâque, péhani, eit er memb ræson, e zou hanhuet Jâque er Minor, a béhani é broér er gouil er hetan dé a vis mai.

Sant Jâque er Major e oé mab de Zébédé ha de Salomé; ha brér de sant Yehan en Aviélour.

Quentéh èl ma commanças Salvér er bed perdègue hac instrugein er boble, er Sant-men e oé unan ag er ré sourciussan de monnet d'er bleuet aveit pourfitein ag é instructioneu santel.

Jesus-Chrouist, én ur bassin un dé el lèn a Gènesareth; e remerquas Jâque ha Yehan é vrér é holhein ou rouédeu. Ou galhuein e ras de zonnet d'en hélie, hac ind e aboeissas, én ur guittat, hemb astèn termén ur momant, ou rouédeu, ou bague hac ou hêrènt.

En neu vrér-men ha sant Pierre e zou en tri Apostol aveit péré en en dès bet Jesus-Chrouist durant é vuhé ar en doar un dinérdaet hac ur garantié particuliér: en neu vrér-men, a gaus d'ou guérhtaet péhani ou dès goarnet perpet, ha sant Pierre, a gaus d'é garantié berhuidant eit é Væstre adorable.

Hur Salvér ne broé quet calz a viracleu hemb ne fauté dehou ma vehé bet teste a nehai en tri Apostol-men. Ou choége e ras aveit rein dehai er gonsolation de huélet é bloër én é Dransfiguration ar er manné Thabor, é péhani é apparissas dehai liguernussob aveit en heaul. Ou hemér e ras ehué ou zri aveit derhel mad dehou a p'en das d'hobér oræson ér jardrin Olivèd un nebedicg amzér quënt é Bassion.

Salomé, mam de sant Jâque ha de sant Yehan, én ur hanàouet er vadeleah particuliér en doé Jesus-Chrouist eit hé deu vab, e houlennas guet-ou ma vezènt bet ou deu aséet én é ranteleah, unan én tu déheu hac en aral én tu clei dehou. Quement-cé e ras d'hur Salvér en occasion de rein ul leçon admirable ar en humilité, avel er fondæron ag er

gdir mérit, én ul larèt penaus mar desirèt bout er ré gue-  
tan én é ranteleah, é oé ret dehai hum rantein er ré vihan-  
nan hac humplan ag en ol, hac ivet é galice, de larèt-é,  
souffrein hilleih a boénieu hac a afflictioneu ér bed-men.

Arlerh m'en doé dichennet er Sperèd-Santel ar en Apos-  
tolèd, sant Jâque e gassas er hetan sclærdér er fé ér rante-  
leah a Spagne. Goudé é tistroas de Jerusalem, é péh léh é  
labouras ehué guet hilleih a fatigue.

Er Juiffèd ingrat, dallet hac obstinet, avait mirèt doh er  
boble a gredein é Jesus-Chrouist, guet eune a vout sellet èl  
moltrierion de Zoué, èl ma oènt én essèd, e bounias deu  
vagiciénour bras, péré e bromettas, dré ou sorcereaah, laquat  
en Apostol santel de golle er réputation vad en doé é mesque  
er boble; mæs er hontrel e arrihuas, rac er magiciénèd e  
hum gonvertissas, goudé ou dout guélet péh quen distér e  
oé ou sorcereaheu étal miracleu en Apostol santel.

Anfin Hérode, Roué a Judé, doarein de Hérode péhani  
en doé groeit merhuel en Innoçandèd, ha uy de Hérode  
péhani e broas laquat d'er marhue sant Yehan-er-Badéour,  
e gondannas sant Jâque de vout dibennet, peur blai ha deu  
niguënd arlerh donnedigueah hur Salvér.

É relégueu e oé bet casset, er blai eih cand huésèc, d'er  
guér a Gompostelle é Spagne, de béh léh é ha é perhindèd  
tud a guement corne e zou ag er bed crechén.

Ne fehér quet nombrein er græcen particoliér en dès bet  
receuet ranteleah Spagne dré intercession er Sant bras-men.  
Hanàouet e ra er Spagnolèd en ou dès obligation dehou a  
band a victoërieu gaër gonniét ar anemisèd er religion; hac  
atáu en ou dès recoar doh é brotection én ou ol afflictioneu  
ha nécessitèen publique.

### RÉFLEXION.

Sant Jâque, avait ol recompance ag er boén ha fatigue e  
gueméré avait convertissein é vro, ne receuas nancit er  
marhue guet er boble ingrat-cé. Er Sant n'hum gléomé  
quel ag ou ingratitude: dré garanté doh Doué oé en en doé  
groeit en ol vad en doé groeit avait-hai, ha guet-ou é oé  
én gorto a receu é ol recompance. En dud e zou liès ingrat;  
mar desirèt enta hou post ur recompance benac avait er vad  
e ret dehai, groeit-tan a gaus de Zoué, dré garanté doh

Doué. Ne gollér nîtra guet Doué : eau e recompance perpet guet larganté hac én tural d'er péh e ellamb espéreïn.

*Eile Reflexion.* Jesus-Chrouist e gasse sant Jâque ar er manné Thabor aveit discoeïn dehous é bloër ; mæs er basse e ra ehue d'er jardrin Olivéd aveit er ranteïn teste ag é boén hac ag é agoni. Er honsolationeu memb spirituel ne fehènt quet bout continuel durant er vuhé ; ne gavér nameit én nean er peah dalhable hac er joé parfæt-cé.

En ineanen devotan e zou mar-a-huéh discomfortet ha poéniet guet er changemant chiffus a hréd hac a séhour e santant én ou halen ; mar-a-huéh é vènt ol anflammet dré en tan a garanté Doué ; nîtra ne gousté debai nezé, ha ridéc e rant guet joé én hènt a hourbemenen Doué ; guéhavé en hom santant yeïn, ne gavant gousté erbet én ou sedennou ha ne broant nameit dré boén en ol vad e broant ; mæs ne zeliant quet eit quement-cé chongeal é mant bihannou agréable de Zoué.

Caranté Doué ar en doar e hum vâgue guet croézien ha souffranceu. Ne vontér ar er manné Thabor nameit eit montéïn ehue ar er manné Calvar. Ar en Thabor é tanhouér en doustér a bloër en Eutru Doué ; ar er Halvar é recepér er fréb a Bassion hac a varhue Jesus-Chrouist.

*En huéhvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

SANTÈS ANNA.

En His, én hé office, e lare d'emb penaus en en dès reit Doué ar græcé quer bras de santès Anna, m'hé dès méritet bout mam de Vam beniguët é Vab unique. Mar dé quen inourable aveit er Huérhiès glorius Vari hé dout ur Mab péhani e zou Doué, nen dé ehue un inour eit santès Anna hé dout ur verh péhani e zou Mam de Zoué ? Hac èl nen dé quet possible de speréd mab-dén compreneïn excellance er Huérhiès santel, consideret èl Mam de Zoué, ne séhemb quet ehue parfættemant compreneïn excellance santès Anna, consideret èl mam d'ur verh péhani e zou mam de Zoué. Ec galité-zé hemb quïn e zou drès en ol mèlacioneu e séhemb ranteïn dehi.

Santès Anna e oé gannet é Bethléem. Guélet-oé bet én-

hi a vihanicg un avistet, ur modesti hac un devotion quer bras, ma oé splan hanàouet én hé doé receuet ag en nean græceu particulier. Hé brassan pligeadur e oé bout hé hunan a costé; en darne-muibam ag hé amzér e dremeiné én oræson, hac hé ol studi e oé pligein de Zoué. Hé hêrènt, doh hé guélet én ouaid, hé diméas de Joachim, er santellan dén ag é amzér.

Joachim ar er manné, emé sant Épifân, e offré hemb cesse é oræsonen de Zoué, aveit er pedein de zegasse er Messi ha de hastein rédampcion Israël; hac Anna, dissaffar én hé zy, e broé de Zoué er sacrifice continuel a nehi hé hunan én tuemder ag hé oræson. Ne sortié quet calz; mæs quel liès guéh el m'er groé, é oé un example bras aveit ol er ré hé guélé. Hé modesti, hé langage, en air memb a nehi e broé de bep-unan admirein hé vertu hac e inspiré ur respect bras aveit-hi.

Goudé ma oé bet pël bras hemb hé dout croaidur erbet; hi e véritas, dré hé fideldæt de Zoué, dré er vrastet ag hé haranté ha dré en excellance ag hé vertuyen, hé dout er bonheur, deustou ma oé ouaidet, de laquat ér bed ur hroaidur santel, destinet a ol éternité aveit bout mam de Rédamp-tour er bed antiér. Mar hanàuer ur huèn doh er fréh e sougue, péh santeleah ne zelié en dout santès Anna aveit douguein er fréh-cé a vénédiction hac aveit rein d'er bed ur vamen quer caër a hræceu!

Santès Anna e laquas hilleih a sourci aveit conservein en trézor précius hé doé bet ag en nean; ha guélet e ras, hemb tardein, é oé hé merh curus instruget dré Zoué ean-memb; bamdé é admiré muyoh-mui en dispositionen caër ag hé halon, formet eit en ihuellan santeleah. Ne ellé quet manquein a gârein ur verb quer parfæt ha quer santel; mæs ne verne péh quen tinér e oé hé haranté doh-t-hi, avel m'hé doé hé gloëstret de Zoué quënt memb ma oé gannet, ne vanquas quet, aveit accomlissein hé rô, a monnet d'hé offrein ha d'hé honsacrein de Zoué, én temple a Jerusalem, a pe oé arribue én ouaid a dri blai.

Inon é chommas er Huérhiès santel, é mesque er Guér-hièséd destinet aveit gobér én temple er chervige e jaugé doh-t-hai. Er séparation-zé doh ur verb unique, quer parfæt ha quer câret, e oé bet ruste aveit santès Anna. Er péh

hé honsole e oé rac ma ré dré-zé de Zoué ur merche caër ag  
hé hanàuedigueah-vad eit er græce particuliér en doé accor-  
det dehi. Hé bubé ne oé bet mui goudé nameit un oræson  
continuel. Hé halon , ambraset quet en tan a garanté Doué,  
ne zesiré mui nitra nameit hum joéntein doh Doué , péhani  
hemb quin e ellé parfættemant coutantein hé ol desirieu.

Anfin , goudé hé dout bet er gonsolation , durant uinêc  
vlai , de huélet hé merh santel , a vusul ma cresqué én  
ouaid , é cresquein ehué é avistet , é vertu hac é peb sorte  
parfectioneu , hi e rantas hé inean eurus d'hé Hrouéour , d'en  
ouaid a nandêc vlai ha tri-uiguênd.

### RÉFLEXION.

Hum rejoissamb ha quemécamb lod é joé , é gloër hac é  
eurustet santès Anna , péhani e elle larèt guet gnirioné : *En ol  
boble , bet fin er bed , em istimou hac em jugeou eurus d'em bout  
reit d'en Tad Eternel ur verh , d'er Mab ur Vam , ha d'er  
Sperêd-Santel ur priêd , d'en Aêlêd ur rouannès , d'er béherion  
un avocadès , d'en ol dud ur vam douce ha mad.* Inouramb ha  
pedamb én hun ol dobérieu ur Santès quer puissant én nean ,  
péhani en dès ur bouvoér bras étal er Huérhiès Vari hé merh  
eurus , avel m'en dès hé merh eurus ur bouvoér bras étal  
Jesus hé mab adorable.

*Eile Réflexion.* Inourable ha gloriüs-é aveit santès Anna  
bout mam d'er Huérhiès Vari ! hac inouraploh-é hoah  
aveit-hi hé dout méritet er faveur hac er græce particuliér-  
zé dré er santeleah ag hé bubé , dré é sedenneu gredus ha  
carantéus ha dré en excellance ag hé vertuyeu. Pe vehemb  
fidei d'hobér un usage mad ag er græceu e receuamb , guet a  
faveurieu ne receuéhemb-ni guet Doué ? Péh quer parfæt ,  
péh quer santel ne vehemb-ni é bër-amzér ?

*Tairvêd Réflexion.* Santès Anna , dré hanàuedigueah-vad  
aveit er græce gaër hé doé receuet ag en nean , e offras de  
Zoué én tample er Huérhiès eurus en doé accordet dehi.  
Béemb sourcius de drugairéquat Doué ag er faveurieu e re-  
ceuamb guet-ou ; hum chervigeamb a uehai aveit en inou-  
rein hac er glorifiein , ha ni e huélou , dré expérience , penaus  
trugairéquat Doué ag ur græce e xou méritein un aral bras-  
soh ag é vadeleah.

*Er seihvèd dè ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

**SANTÈS SYMFOROSE HAC HÉ SEIH MAB, MARTYRÈD.**

SANTÈS SYMFOROSE e oé un Dame a Rome, hanànet mad dré hé noblance, ha muyoh hoah dré hé buhé devot hac examplus. Un Eutru bras hanhuet Gétul, én ur hanàouet hé vertu, hé goulennas hac hé obtenas aveit prièd. Bihuet ou doé assamble én un dougeance bras a Zoué; ha bet ou doé seih mab de béré en ou doé inspiret a vihannicg un desir bras ag er madeu ag en nean hac un disprisançe eit er madeu hac en inourieu ag er bed.

Èl ma commanças én amzér-zé en ampeleur Adrien persécutein er Grechénion, Symforose hum dennas guet hé seih mab, péré e oé hoah youancq, én ur punce séh, én ur chongeal é vehènt bet inou un nebedicg gùel én assurance ag ou buhé. Gétul, hê frièd, e chommas de secour er Grechénion durant er persécution; ean ou honsole, ou accouragé hac e vâgué un nombre bras a nehai. É garantié ne chommas quet pèl hemb recompance. Arrestet-oé bet én excelcioeu charitable-zé dré un tyran ha condannet de vout dibennet.

Symforose, é huélet er péh e oé arrihue guet Gétul, ne arsàué a ingagein hé seih croaidur de souffrein peb sorte tourmant quèntoh eit renonciein d'er fé. Hou péet change, emé-hi, mem bugalé, en e hoès un tad martyr; aveit ur boén bèr en dès anduret eit Jesus-Chrouist, ean e jouisse bermen ag un eurstet éternel. Pedamb en Eutru Doué ma pligeou guet-ou rein d'emb er memb græce: exposet-oh, mem bugalé, d'er memb combat; mæs péh eune ne mès-mé ne vehéoh feahet dré en dougeance ag en tourmanteu! Ind e laras ol nezé: n'hou péet quet eune, mam er garantié, læn a gonfiance é Jesus-Chrouist, ni e espère ne vou nitra capable d'hobér d'emb colle courage.

Quènt pèl arlerh é oé bet queméret Symforose hac hé seih mab: casset-oènt bet dirac en Ampeleur, péhani e laras d'er vam; gout e ret péh sorte fin en dès bet Gétul hou prièd; ne vanquet quet enta a adorein en douéèd, pé é vou ret d'oh souffrein tourmanteu brassoh hoah. Er Santès e

rescondas : ne verne pèh sorte tourmanten e hoës prepalet d'eign, espérance e mès, dré hræce me Salvér, é ellein, mé ha mem bugalé, ou andur guet er memb courage guet péhani en en dès souffret ou zad; hac én ur sistroein doh hé seih mab : damb, mem bugalé, emé-bi, damb de verhuelf eit Jesus-Chrouist. En Ampeleur, péhani hum gradé offan-cet dré er rescond-cé, e gondannas Symforose de vout dal-het ha stleiget dré hé bleàu. Goudé en tourmant-cé é oé bet laqueit ur mein poanér doh hé gougue ha taulet én ur stæc vras é péhani é achihuas hé martyr.

En trenoz en Ampeleur e broas degasse dirac-t-ou er seih brér. Hum bresantlet ou doé guet ur hourage péhani e oé bet admiret guet peb-unan. Èl ma oënt ol youancq, hemb tad na mam, en Ampeleur e chongé en en devehé groeit a nehai er pèh en devebé bet caret; larèt e ras enta dehai : bugalé, quèrhet d'offreïn ançans d'en douéèd ha m'em bou change a han-oh; mæs dihoallet a vanqueïn, pé nen dès meit er marhue aveit-oh. Unan a nehai e rescondas aveit en ol : quement-cé e resiramb : nen d'omb quet bihannoh creché-nion eit hum tad hac hur mam, na bihannoh courajus aveit-hai. En tyrant e gommandas quentèh planteïn seih pèl én doar aveit ou stagneïn doh-t-hai ou seih. Er brassan ag er seih brér, hanhuet Crescans, e receuas un taul lance én é hongue; en eile, hanhuet Julian, en doé bet un taul lance én é galon; en drivèd, hanhuet Némèse, e oé bet ehoé bles-set ér galon; er buarvèd, hanhuet Primitif, e receuas un taul é poul é galon; er boemvèd, hanhuet Justin, e oé bet hachet a békieu; en huéhvèd, hanhuet Stacté, en doé bet é gosté digueoret; anfin, Eugène, er seihvèd hac er bihannan, e oé bet deuhantéret. Receuet ou doé er gourôn a vartyr ardro huéh-uiguënd vlai arlerh dommedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Santès Symforose en dès bet dessàuet hé bugalé én ur fæçon santel, ha bet hé dès er gloër hac en inour d'hé dout seih mab péré e zon bet seih Martyr ha seih Sant. Bugalé instruget ha dessàuet-mad e ra hilleih a joé d'ou zad ha d'ou mam, hac e vou ou gloër hac ou hourôn én nean. É contrel, bugalé fal sisquet pé lausquet rai én ou liberté, ne broant nameit chagrin, poén ha disinour d'ou hèreit, ha hoah eurus ma ne hroant ou tourmant ér bed aral.

*Eile Reflexion.* Tadeu ha mameu, hui hum glemme liès, én ul larèt é ma hou pugalé diasènt, libertin ha dirange. A veit mirèt doh er malheur-sé, inspiret abret d'hou pugalé dougeance Doué, hac a dra sûr, ind hou tougeou; groeit dehai mirèt gourhemeneu Doué, hac ind e sentou doh-ob; inspiret dehai caranté Doué, hac ind hou respetton hac hou càrou.

---

*En cihvéd de ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

### SANT GONERI, BÉLÈG.

En Sant-men e oé sauet a dud forh incurable ag en Angletèr, mas hoah istimaploù a gaus d'ou vertuyeu. Arlierh en dout hum rantet abil ér sianceu hac ér studi ag er Scritur santel, ean hum rantas Bélèg. Un nebedicg amzér goudé, ean e renoncias de ol er madeu ag er bed hac e dréas er mor aveit donnet é Bretagne, é péh lèh é conduyas ur vuhé cubet ha forh ruste, durant hilleih a vlaïeu, én ur hoëd hanbuet Branguilly, tôte de Rohan, é escobli Guénèd. Un dé, Alvand, Eutru a Noël, e hum gavas guet er Sant hac er saludas; Goneri, péhani e oé ol occupet a bedein Doué, ne rantas quet dehou er salud, er péh e sâchas quement Alvand ma cassas é serviterion eit goal-drettein er Sant; hac ind er groas én ur sâçon quer barbar, m'ou doé-ean lausquet èl marhue ar en dâchen, crime a béhani é oënt bet quënt pèl-amzér punisset a berh Doué. Nezé er Sant, én ur rantein er mad aveit en droug, e obtenas guet Doué, dré é bedenneu, ma vezé bet délivret é anemisèd ag en affliction e oé couéhet ar nehai. Dré é batiantæt hac é zoustér, ean e donchas hac e convertissas éhué Alvand, hac e broas agrécin guirionéu en aviél de dud péré n'ou doé nameit en hanhue a greché-nion hac e vihué casi hemb hanàuedigueah erbet ag er mystérieu ag er religion. Goneri e oé perpet forh patient én é drebilleu, pur én é ol gomportemant, aviset mad é peb occasion, apert d'el labour ha d'er stadi, mad ha charitable é quevér en ol. Ol er vertuyeu-cé, joëntet guet er miracieu e broé, e broas ma oé bet quen istimet guet en dud ag er hanton, m'hum gredas obliget de guittat é ermitage, guet eune a vout tantet dré en orgueil, aveit monnet d'hum guhein é parræs Plongrescant, é escobti Treguér, tôte d'en

Escob sant Tugdual, é péh léh é continuas gobér penigen bet er momand ma has d'en nean de jouissein a Zoue, é compagneoneah er Sænt hac en Æléd. Ne honyér quet reih é péh ylai é varhuas. Sænet-oé bet goudé ur chapél ar é vé, é parræs Plougrescant. É bèn ha lod aral ag é relégneu e hoarnér hoah hinihue en dé guet devotion én ilis-cé.

### RÉFLEXION.

Sant Goneri e gâtias a youancq-flam é famille hac é vaden, aveit gobér é salvedigueah ér pratique ag er benigen rustan. Ha ni, ni e ride bamedé arlerh er madeu ag en doar hac e lausque hur salvedigueah a costé. Neoah aveit omb, èl aveit en ol, en en dès laret Jesus-Chrouist : *Unum est necessarium*, un dra hemb quin e zou absolument requis.

Nacen, ag er foul a dreu péré hun occupe durant hur hubé, nen dès nameit unan hemb quin hac e zou absolument necessær, péhani e zou en affær ag hur salvedigueah. Hac en hou pehé groeit ol en tren aral, hac en hou pehé labouret noz ha dé, hac é veheoh bet un tyêc mad, hac é veheoh bet ér pèn ag en affærien vrasan, hac en hou pehé passet dré er barguen inouraplao, hac en hou pehé dastumet maden bras, groeit mad hou ç'ol conditioneu, méritet mélationeu ol er bed, ha passet hemb bout hemb par ar en doar, ma ne hroet-hou salvedigueah, ne hoès groeit nitra; impléet e hoès hemb pourfit erbet hou ç'amzér, hou yehaid, hou puhé; collet e hoès hou ç'inean, collet e hoès tout.

*En nàuvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gourhelin.*

SANT GUILLAM PÉ GUILLEU, ESCOB.

En Sant-men e oé guenedicg a escobti Sant-Briêc hac en doé eit tad ha mam tud a galité, brudet dré ou noblance hac ou devotion vras. A vihan ean hum rantas amiable hac istimable dré er santimenten mad ag é galon ha dré é sous-tér én é ol gomportemant. É vérit hac é siance extraordinær e zonguas Josselin, Escob a Sant-Briêc, de rein dehon en Urhen sacret. Er hemér e ras goudé én é dy aveit bont prontoh secouret dré-s-ou én é ol labourien. Pierre ha Sylvestre, péré e oé bet arlerh Josselin Escobéd é Sant-Briêc,

en doé bet er memb islim hac e broas er memb diguemér a nehou. Arlerb marhue en Escob Sylvestre é oé bet choéget, dré gousantemant en ol, sant Gùillam avait derhel é lèh, ardro er blai deusté cand unan-ar-n-uiguënd. A nezé é splannas én-ou ol vertuyeu un Escob parlet ha santel. É ol sourci e oé maguein er ré peur, dihuen caus en dud ag é vro ha visitein er ré clan pé affliget. Nen doé quet bihannoh a soign a hobér goarné ha respettein réglennou en Ilis, hemb bout jamæs arrestet dré bedennou na dré venaceu er ré vras ag er bed. En amzér a guërteri hac a visér, arlerb m'en devezé reit ol é voyand d'er beurerion, ean e gueméré gran é preste avait rein dehai. Anfin rein e ras d'er ré gueih guet quement a larganté, ma tas ean-memb de vout quer peur, que nen doé mui nitra de destamantein a pe varhuas, eurussoh d'en dont dastumet eit-ou un trésor péhani en dès ean héliet d'en nean, avait ne vehé bet é tolpein ar en doar madeu péré en devehé bet lausquet én ær ag é varhue. Èl ma oé bet condamnet de gùittat Bretagne ha de vout di-vroet, ean hum deonnas é Poitier, é péh lèh é broas un nebedieg amzér é lèh en Escob a inou, péhani e oé clan, hac hum gomportein e ras attàn én é ol excelsiceu a Escob guet quement a avistet hac a santeleah, ma oé bet càret guet ol en estrangerion-cé péré er sellé avel ur Sant.

Goudé ma oé bet douceit colér en tyran (Pierre a Dreux), péhani e hroé brézel d'en Ilis a Vretagne, Gùillam e ras a nehué de guemér sourci ag é ilis, hac e ras de bèn a gorrigein en disordreu en doé en dén-cé streduet én-bi durant é zivroemant. Deustou d'é ouaid avancet, ean e laquas én é chonge de seuel a nehué é ilis cathedral, péhani e sou boah binihue unan ag en ilisieu gaërran ag er vro Breton; hac èl ma oé bet laret dehou en en devehé bet bihan a vlaïeu hac a argand avait achiue ul labour quer bras, ean e rescondas: *achihue e rein neoah me ilis, bihue pé maritime.*

Er péh en doé laret e arribuas : rac deu vlaï arlerb é varhue, èl ma oé bet requis en tennou ag é vé eit continuin el labour ag en ilis, é oé bet cavet é gorve quer fresque èl a pe oé é buhé, hac é sortié ag é vé ur frond'forti buéc. Quement a viracleu e hum'broas dré intercession er Sant, ma tas ur foul bras a fidélèd a bep-ta de visitein é vé, hac en offrandeu e broënt inou dré sevotion e fournissas én

abondance ol er pèh e fanté eit achihue en ilis commancet. Er Pab Innoçant puarvèd, arlerh en dout examinet mad miracleu sant Guïllam hac en dout guélet ean-memb mar-a-nnan guelleit dré é viracleu, el laquas én nombre ag er Sant.

### RÉFLEXION.

Sant Guïllam, én amzérieu a guërteri hac a visér, humranté peur ean-memb én ur rein ol er pèh en doé d'er beurrerion, hac e gueméré memb é presté er gran necessær aveit ou assistein. Er guëllan implé e ellér gobér ag er madeu ag er bed-men e sou soulagein guet-hai er ré peur. Mar e hoès danné, hou péet chonge penaus en Eutru Doué, doh ou rein d'oh, en dès reit cargue d'oh d'ou fartagein guet er ré e sou é dobér; ha ne choget quet penaus é ellet bout salvet hemb gobér alézon revé hou moyand. Mæs ehué guet a vé-nédictioneu e dennehet-hui ar-n-oh ar en doar én trestet ne receuehet én nean guet Doué madeu hemb som hac hemb musul, mar d'oh fidel ha sourcius de soulagein er peur ér façon ma ellehet. *Mar e hoès hilleih a dreu, reit hilleih; ma ne hoès quet calz a dra, partaget a volanté vad er pèh e hoès guet er peur.* Doué e selle el groeit aveit-on er pèh e broët d'en disterran ag é ré, hac er pèh e vou groeit eit Jesus-Chrouist ne chommon quet hemb recompance.

*En dregondvèd de a vis Gourhelin.*

### SANT IGNACE,

FONDATEUR A URH EN TADEU JUISTRÈD.

Er Sant-men e oé guenedicg ag er ranteleah a Spagne. E dad, Bertram a Loyola, er groas page é palæs er Roué Ferdinand puemvèd. En désir en doé Ignace d'hum avance ér harguen hac én inourien, e broas debou quittat imbèr palæs er Roué aveit monnet d'en armé, é pèh lèh, arlerh en dout reit mercheu ag é gourage, en en doé bat ur garre torret dré ur bolèd canon. Contraignet de chomme ar é hulé, ean e houlennas ul livre devertus benacaveit passein é amzès. Dré chanche, pé eit larèt guel, dré un effèd a brovidance en Eutru Doué, ne oé bet cavet én ty nameit livre bubé er Sent. Doh el leinein, é galon e douchas, hac én ur hebés

réflexion ar en différançe e remerqué étre bue er Sænt hac é bani, dré er secour a hræce Doué, ean hum convertissas. Quentéh èl ma ellas seuel, ean e gùittas é habideu caër aveit quemér unan distér, hac hum laquas de chervigein er ré clan én hospital, én ur souffrein guet joé bout goapeit guet tud ag er bed.

Arlerh quement-cé ean e yas é perhindèd de Von-Serra, eit visitein limage miraculus er Huerbiès Vari. Inou é hroas ur govéxion general guet hilleih a sareu hac a hlabar; inou ehué é passas un noz prosternet dirac limage Mam Doué hac e hroas rô a huerhtæt. A inou é has de Vanrez, é pèb lèh é pratiquas ur benignen extrordinær. Er goat-sperèd e zegassas én é chonge é ellé gobér é salvedigueah én armé querclous èl é conduie er vuhé-cé; mæs hanaouet e ras trompereah é anemis, péhani e assaias hoah goudé el laquat de gouéh én desespoér. Er scrupul e fatiqué é sperèd; haval-oé guet-ou é oé abandonnet guet Doué, hac ur melconi estrange e ranté er vuhé forh poénus aveit-ou. Én ur stad quen triste, Ignace e gueméras er résolution de chomme hemb daibrein bet que nen devehé pliget guet Doué en délivrein. Chomme e ras én ellèd open un dé hemb daibrein nitra, ha hoah é vebé bet chommet pèllob pe nen devehé quet bet é govézour ordrenet debou daibrein. Doué e recompanças quentéh é aboeissance, én ol laquat ur peah bras én é inean. Nexé, quènt en dout hoah groeit é studi, mæs secouret dré ur sclærdér a ziar-blué, ean e gomposas el livre admirable hanhuet *Exercicium spirituel*, quen istimet dré en ol dud abil ha santel.

En hoant en doé d'instrugein er boble ha de labourat eit conversion en ineaneu, e hroas debou, d'en ouaid a dri blai ha tregond, commence disquein el latin ha monnet d'er aclasse guet er vugalé youancq. Goudé en dout groeit é sclassen ha studiet en théologi, ean e instituas, dré inspiration Doué, Urh en Tadeu Juistrèd, a béré en occupation principal e son labourat aveit gloër en Entru Doué ha salvédigueah en ineanen hac instrugein er youancquis. Bet endoé er consolation de huélet quènt pèl arlerh é Urh fournisset mad a venéb santel, a béré é cassas lod betac er broïen pèllan ag er bed aveit perdègue en aviél.

Durant ma labouré Ignace aveit glorifiein Doué, ean e broé ehué é bossible eit hum rantein ean-memb disprisable

dirac er bed. Un dé, én ur zistroein a Jerusalem de Spagne, é oé bet arrestet dré er Spagnolèd avel un espion. Dihusquet-oé bet dré er soudardèd ag er péh e oé guellan én dro dehou ha casset èl-cé dirac er habitén. Ur gonze en devehé bet en tepuet a zangér, hac a p'en devehé caret larèt é hanhue, péhani e oé hanànet mad ér bartér, é vehé bet res-pettet hac inouret; mæs en hoant en doé de vout dispriset ha de souffrein e hroas dehou tàuein. Queméret-oé bet aveit ur fol, goal-drettet-oé bet ha casset d'é bènt guet hilleih a anjulier.

É garanté aveit er beurerion e oé ehué admirable. Én ur gleuèt larèt penaus un dén ag é hanàuedigueah e conduyé ur vuhé fal, ean e hroas é bossible eit en distroein; mæs, én ur huélet é oé inutil ol é gonzeu, èl ma houyé dré béh bènt é telié trempine el libertin-cé aveit monnet de huélet en hani e oé caus d'é valheur, ean er gortas ar vord ul lèn sclas-set. Quenteh èl m'er guelas é tonnet, ean e yas én deur bet er hougue, én ur grial dehou é oé ér résolution de souffrein inou bet que ne vehé bet mouguet en tan ag é fal inclination. Ur garanté quer bras e douchas el libertin-cé, péhani e sistroas ar é baseu ha ne chongas mui meit a hobér penigen.

Sant Ignace anfin, ouaidet a buemp plai ha tri uiguènd, e rantas é inean eurus d'é Grouéour er blai puemzéc cand huéh-ha-bantér-hand, én ur brononcein en hanhueu a Jesus hac a Vari. Chetu amen darné ag é

### *Aviséu spirituel.*

1. Er huellan disposition aveit receu græcen én Eutra Doué, e zon tostet dehaï.

2. Bout-zou vertuyeu cuhet, ha bout-zou vertuyeu péré en dès paud a splandér; er ré guetan-é e gâran guellan.

3. Na disterret, na vilet é cavan-mé en doar, a pe sellan doh en nean!

4. Doué e lamme guet-o-emb é gonsolationen aveit hur hastiein, aveit hun aproquein hac hun humiliein.

5. Digueméret perpet guet doustér un inean affliget; aveit hé honsolein-é, en hé degasse Doué-d'oh.

6. Sperèd Doué ne za jamæs de droublein er guir penù ag un inean mad.

7. En hani e zou véritablemant aboeissant, e hum lausque de vout conduyet.

## RÉFLEXION.

Sant Ignace, é creis er brézel, en doé bet é harre torret, en accidant-cé e ras dehou en occasion de hum gonvertissein dré el lectur ag ul livre mad. Ne hum chagrinet quet a pe arribue guet-n-ob un affliction benac : un taulag en Nean-é. Doué-é en dès degasset d'oh en infirmité-zé, er boén-cé, en affliction-zé, avait hou santefein. Én ær ag hou marhue, hui e hanàvou é vou er poénieu-cé e vou er pèn-caus ag hou salvedigueah.

*Eile Réflexion.* Doué en dès crouéet peb-tra avait é hloër ; en nean hac en doar e annonce é peb léh é vras tet hac é hloër. Sant Ignace en dès bet clasquet perpet én é œvreu brassangloër en Eutru Doué. Doué nen dès hou crouéet, inean crechén, nameit avait er glorifiein : petra e hoès-hui enta groeit beta bermen avait é hloër ? Petra-é hou change gobér ? Petra ne garebeoh-hui hou pont groeit én ær a hou marhue ? Groeit-ean a vremen én ul labourat avait hum rantein bamdé agréaploh de Zoué, hac én ur secours doh salvedigueah hou per-dér, d'er bihannan dré hou ç'exemple ha dré hou conzeu mad.

*En unan ha tregond a vis Gourhelin.*

SANT GERMAËN, ESCOB A AUXÈR.

Er Sant-men hum rantas de guetan avocad. Er brud ag é sperèd excellent hac ag é loquance vras e broas d'en ampeleur Honorius el laquat de vout Goarnour ag er guér a Auxèr. Èl m'en doé Doué revélet de sant Amateur, Escob ag er memb quér, en en doé choéget Germæn avait derbel é gargue ar é lerh, en Escob santel-men ne dardas quet a vis-clæriein dehou volanté Doué, hac a ordrenein dehou, a berh Doué, hum breparein de receu en Urheu sacret. Germæn, souéhet bras é cleuet un dra quen extraordinær, ne changeas mui goudé quement-cé meit ag hum santefein dré bep sorte œvreu mad. Groeit-oé bet Escob arlerh-marhue sant Amateur.

En ol e hanànas bemb tardein en en doé en Eutru Doué er choéget avait gobér a nehou un exemple d'er santellan Escobèd. Laquat e ré lod ag é vadeu étre deourne er beure-  
rion, ha rein e ré lod aral d'en ilisien, én ul larèt ne ré

dehai nameit er péh e oé debai. Ne zaibré meit bara hei ha ne broé nameit ur préd bamdé; é husquemant e oé distér; douguein e ré perpet ur cilice, ha nen doé, han ha gouyan, nameit ul langér ar é hulé, péhani e oé calet èl ur mein. Logein e ré, guet hilleih a charité, er beurerion estrén hac er voyagerion.

Ur Bogul quer santel, quer mortefiet ha quen examplos, ne ellé quet manquein a inspirein gréd ha devotion d'é boble. Bet en doé ehué er joé hac er gonsolation de huélet ur cbangemant bras én é escobti.

Hoah é oé open retirance ha protectour en ol dud miserable hac affliget. Er boble a Vretagne hum revoltas én amér-sé inemb d'autorité en Ampaleur Romæn. Er scont hac en eune ou doé a vout punisset, e broas debai casse tud exprès de gavouet en Escob santel-men, avait er pedein d'obtenein guet er Prince er pardon avait-hai. Partiein e ras nezé quentéh avait monnet de Ravenne, é péh léb é oé en Ampaleur. Èl ma cavas ar é hént armé er Romænéd, péhani e avancé avait punissein er Vretonéd, ean e gonaas caër doh er hommandant general, én ur sielæriein debou é hé de Ravenne a gaus d'en allær-sé, hac é oé assuret en en devehé bet græce avait-hai. Er respet en doé bet er hommandant avait-ou en obligeas de rein debou ol en amér necessær avait conze doh en Ampaleur. Er Sant, én ur arrihue é Ravenne, e oé bet receuet guet hilleih a inour dré er Prince, péhani ne ellas quet hum virèt a accordein debou er pardon e houlenné avait er Vretonéd.

Un dé ma passé hoah en Escob santel-men étal er prison ag er memb quér a Ravenne, er brisonnerion hum recommandas debou; ean e vennas antréein; mæs èl ne gavé quet er geoliær avait digueur debou en or, ean hum adressas doh Doué, hac ér memb momand en or é zigueoras a nehi bé human. Monnet e ras nezé guet ol er brisonnerion, én ur vanden, de balæs en Ampaleur avait goulén græce avait-hai. Er Prince, én ur chongeal ne zelié quet condannein er ré en doé Doué délivret én ur façon quer miraculus, e ras ou liberté debai ol.

Èl m'en doé en Escob charitable-men hum gavet hoah ur huéh aral guet un dén peur ha couh, péhani, dré ma tougué ur béh ponnér, ne grede quet passein ur stær en doé

de dremeine, dré garanté ha truhé doh-t-on, ean e guer-  
méras ean-memb er béh hac en douguas én tural d'er stær,  
hac e zistroas hoah aveit passein en dén peur-zé ar é ziscoai.

Anfin, goudé ur vuhé quel læn a charité hac a santeleah,  
ean e yas d'en nean de receu é recompançe er blai puar  
hand nàu-ha-deu-uiguënd, hac er buemvèd-bà-tri-uiguënd  
ag é ouaid.

### REFLEXION.

Buhé sant Germæn é zou bet læn a verhuéu hac a drea  
admirable : remerquet ehué é ma bet læn a vorteficationen  
hac a benigen. É vihuance e oé peur, é humilité e oé bras,  
é zoustér e oé admirable, é garanté e oé berhoidant ha  
preste de secour en ol, Dré er vertuyeu caër-men-é en en  
dès méritet bout respettet guet en ol, bras ha bihan; dré er  
vertuyeu-men-é en en dès rantet ol é boble devot ha gredus  
de chervige Doué. Péh vad ne broéhemb-ni p'hur behé er  
memb vertuyeu ni-memb?

*Er hetan dé a vis Æst.*

### SANT PIERRE ÉL LIAMEU

Goudé hé dout inouret, en nàuvèd, dé ar-n-niguënd a  
véhéuein, gouil ha triomfle sant Pierre, prince en Apostolèd,  
en Ilis e broa hinihue ur gouil particulier én inour d'er mi-  
racle bras e broas en Eutru Doué aveit en délivreïn ag er  
prison hac ehué ag er rangenneu guet péré é oé bet garrottet.

Er roué Hérode Agrippa, goudé en dout hum laqueit de  
bersécutein er Grechénion, e broas, uinéc vlai arterh  
marhue hur Salvér, arrestein er Sant-men ayel er pèn pé  
er mæstre ag er réral, Commandein e ras el laquat ér prison  
hac er garrotteïn, ha laquat e ras soudardèd aveit er goarne  
inou. En ol Grechénion, touchet ha chagrinet, e houlennas  
guet Doué, dré bedenneu general ha devot bras, délivrance  
ou Bugul hac ou zad. Doué e chelenas ou feden. En amzér  
ma cousqué é peah en Apostol santel, un Æl en dihunus,  
én ul larèt dehou seuel ha donnet d'en-hélie; é rangenneu  
hum zistaguas ér memb amzér hac e gouéhas a ziar é zeourne.  
Hélie e ras en Æl, sortieïn e ras ag er prison, ha pas-

sein e ras é mesqué er goardeu hemb bout remerquet guet hanni. En *Æl*, goudé en dout quèrhet én é rang a héd ur ru, e sisparrissas, ha nezé sant Pierre, péhani e oé quer souéhet a guënt, ma havalé guet-ou é oé un huné en doé, e laras : *Bermen é houyan sur en en dès pliget guet Doué degasse d'eign é Æl aveit men délivrein a dré seourne Hérod.*

Ur miracle quer bras e hroas d'er Grechénion goarne, guet hilleib a soign, er rangen guet péhani é oé bet garrottet en Apostol santel. A p'en das en ampeleurès Eudoxie de visitein el léhieu santel a Jerusalem, en Escob ag er guér-cé e broas debi presant ag er rangen-cé. Er Brincès hé recuas guet respet ha guet joé, hac hé hassas d'hé merb. Er Brincès youancq-men, forb joéius ag ur presant quer caër, hé discoas d'er Pab Sixte trivéd, péhani e ziscoas ehue debi ur rangen aral guet péhani en en doé bet Néron groeit garrottein sant Pierre quënt er hondannein d'er marhue, ha péhani e oé bet goarnet é Rome guet hilleib a respet. Èl m'en doé bet er Pab groeit laquat en nihue rangen-cé de hum douchein, ind hum staguas a nehai ou hunan, en eile doh pèn égüilé, èl pe ne vehënt bet meit ur memb rangen. Er miracle-zé e gresquas hoah nezé er respet e oé bet a guënt douguet d'er rangenneu précius-cé, hac e hroas ma oé bet sàuet un ilis gaër én inour d'en Apostol santel, é péhani é oé bet conservet en nihue rangen santel, péré ne hroënt mui nameit unan. En ilis-cé e zou hanbuet ilis Sant-Pierre-él-liameu. Er miraclen e broas en Eutru Doué goudé quement-cé é andret er ré e douché hemb quin er rangenneu-cé, en dès ind brudet dré ol er bed ha cresquet devotion er Grechénion.

### RÉFLEXION.

Rangenneu sant Pierre en dès er vertu d'hobér miracleu ha rac-cé é touguér ur respet bras dehai. Mar en dès reit Doué ur vertu quer bras memb d'en instrumenteu péré en dès bet cherviget eit tourmantein er Sænt, na préciusset-é ou souffranceu dirac-t-ou! Péh istim enta ne zeliamb-ni gobér ag er souffranceu, ag en afflictionneu, ag er poénieu e arrihue guet-a-emb!

*Eile Réflexion.* Sant Pierre e repose hac e gousque é peah én é brison, arriet ha rangennet, hac én amzér m'en dé én daogér hac ar er poënd de vout laqueit d'er marhue. É Doué

é oé é ol gonfiance, ha resignet e oé d'é volanté santel. Eurus er ré péré, én amér a affliction, a p'en d'int rebutet, dispriset, perséculet guet er bed, e houér quemér patientet ha bout coulant a volanté Doué! Doué ou délivron hac e broei de hanàouet ou innocence, a pe vou quement-cé pourfitable aveit é hloër prope ha salvedigueah er ré e souffre.

*Tairvèd Réflexion.* Chongeamb a bedein Doué de rein d'emb en nerh hac er hourage de dorrein el liameu cruel ag hur péhedeu hac ag hur sal inclinationeu, péré e rangenne hun inean, de larèt-é, bé dalhe é sclavage én ur virèt doh-t-hi ag hum-seuel hac a vontein guet liberté ha guet joé trema Doué.

*En eile dé a vis Æst.*

### SANT PANTALÉON, MARTYR.

PANTALÉON e oé payan ha médecinour ag er guér a Nicomédie. Dré chanche pé, aveit larèt gùel, dré ur græce particulier a brovidance en Eutru Doué, ean e hroas hanàuedigueah guet ur Bèlègsantel banhuet Hermolaüs. Er Bèlèg-cé, é huélet en en doé ur Sperèd hac un inclination vad, e expliquas dehout quer sclær er gùirionéeu ag er religion a grechéneah, ma oé bet touchet é galon ha ma houlennas bout badéet.

Quentéh èl m'en doé recenget er vardient, læn a joé doh hum huélet crechén, ean e santas un desir bras d'hobér d'é dad partagein é vonheur. Conze e ras doh-t-ou, represantein e ras dehout péb quen trompus e oé er superstitioneu payan, hac é gonzeu e hroas ur gùir effèd ar é sperèd; mæs, aveit er honvertissein, é oé ret cayouet ur miracle. Gobér e ras unan caër dirac-t-ou, én ur rantein er guélet d'un dén dal, én ur brononcein ar nehout en hanhue a Jesus-Chrouist. Ur miracle quer bras ha quer sclær er honvertissas. Er Sant e labouras a nezé aveit convertissein ul lod vad aral, hac bet en doé er gonsolation d'ou guélet é renonciein d'ou superstitioneu ha d'ou faus douéed aveit adorein er gùir Doué. Er brud a nehout e yas bet en Ampeleur, péhani e oé ur persécuteur bras d'er grechénon, hac en tyrant-cé e

broas er hlasque hac e ordénas dehou adorein é zoutéd. Rescond e ras guet ur hourage creché : *Prince, permettet ma prouein d'oh penaus en douéd e adorér én hou ranteleah n'ou dès pouvoér erbet. Gout e ramb pegource é mant bet gannet ; hanàouet e ramb memb er fal inclinationeu ou dès bet én ou am-zér. Fallanté ha jolleah en dud en dès groeit douéd a nehà ; hac aveit rein d'oh de huélet, Prince bras, penaus nen dès giùr Doué erbet nameit en Doué e adore er Grechénon, péhani e zou er Mæstre ag er vuhé hac ag er marhue, ag er yehaid hac ag er hlinhuéd, groeit douguein amen un dén clan, abandonnet guet er védecinerion ; groeit pedein hou touéd de rein dehou er yehaid ; hui e huélou hac ind ou dès pouvoér assès eit er guellat ; ha mé, me bedou me Salvér adorable, ha confiance ferme e mès n'em bou quet a boén prononcet mad é hanhue santel ar en hani clan ma vou guelleit. Er péh en doélaret e oé bet groeit. Douguet-oé bet é creis un assamblé un dén paralitique a bél-quént. Caër en doé ministréd er bayanéd pedein ou douéd, en dén clan e chommé perpet paralitique. Er Sant, goudé en dout groeit é beden de Zoué, én ur hobér sine er groéz ar er paralitique dirac en ol dud assamblat, e gommendas dehou, é hanhue Jesus-Chrouist, seuel, hac ér memb momant ean e sauas. Er miracle-zé e convertissas en darne-muihan ag en dud presant ; mæs en Ampeleur obstinet attàu, ha pouset dré Vinistréd en douéd, e gondannas Pantaléon de vout dibennet. É vartyr e arrihuas er blai tri hané puemb.*

En Ampeleur Charlemagne e broas douguein é relégueu é France. É bèn e hoarnér é Lyon hac er reste ag é relégueu é Sant-Denis.

### RÉFLEXION.

Nac eurusset-é en n'emb e houér pourfitein ag en occasioneu hac ag er momand précius ménaget ha disposet dré en Eutru Doué aveit é salvedigueah ! Un dra a gonséquence-é pourfitein ag en occasioneu-zé é péré en Tad a visericorde e scùlle en trézor ag é hræceu ar er péhour. Petra e vebé ber-men Pantaléon, p'en devehé manquet a bourfitein ag er péh e gleuas guet er Bèlèg santel Hermolaüs ? Allas ! un dén dannet vebé èl quement a dud malheurus aral péré en dès manquet a bourfitein ag en occasioneu mad e gavènt de sor-

tiein ag en disordre dré en hënt ag er benigen ! O nac avan-  
tajusset-é hélie hemb tardein en inspirationeu mad ag er  
græce e santér én inean é cleuet ur perdègue, ullectur devot  
pé ur gonze vad memb ! Malheurus-é en n'emb e zou boar  
neze doh boéh intérior en Eutru Doué hac hani é gouciance !  
rac é galon e hum galettei : hac a inou é arrihue ma hès  
quement a béherion, quement a dud libertin, péré ne hroant  
cas erbet ag er hol ag ou inean. Pourfitamb ag en ol occasio-  
neu a salvedigueah, rac tremeine e rant ha nen deint mui  
én dro.

*En drivéd dé a vis Æst.*

### SANTÈS CUNÉGONDE, AMPELEURÈS.

SANTÈS CUNÉGONDE, guenedicg a Hongri, en doé én hé  
youancquis ur vertu ha calitécu quer caër, ma tas er Brin-  
céd vrassan hac inouraplan ag er vro d'hé goulén avait  
priéd. Hé hërènt hé accordas ér fin de sant Herry, Dog a  
Vavière, péhani e oé bet goudé Ampeleur ag en Allemagne.

En neu briéd santel-men, er hetan dé ag ou æréd, e  
hroas assamble un accord dré béhani en ou doé hum obliget  
de hoarne er burtæt durant ou buhé, én ur gonsacrein ou  
guerhtæt d'en Eutru Doué. Doué e scüllas é hræceu brassan  
ar ineaneu quer pur ; hac a nezé ind e avanças bras ér ver-  
tuyeu, doh hum accouragein en eile-égulé d'en devotion  
ha d'er pratique ag en œvreu mad.

Er fal vègueu ne ispergnas quet ur Brincès quer ver-  
tus. Tud fal ha malheurus e hoal-gonzas a nehi ; en Am-  
peleur memb, én ur gleuet er goal-gonzereah-cé, e gom-  
mancé en dout doutance ag hé furtæt ; mæs Doué e hroas  
hanàouet hé innoçance ; ha rac-cé nen doé bet er Prince-zé  
goudé meit mui a istim hac a respet avait-hi, ha perpet  
en en dès hum vlâmet durant é vuhé a vout bet quen æz  
d'hum zefiein a fideldæt ur priéd quer pur ha quer parfæt.

Arlerh marhue eurus en Ampeleur santel, Cunégonde,  
péhani nen doé mui nitra e ellé hé derhel staguet doh er  
bed, hum rantas léannès. Bihuein e ras puemzêc vlai ér  
houvaud é calité a simple léannès. Biscoah ne oé bet guélet  
un humilité douçoh nac un aboeissance parfættoh. Er Brincès

vras-men e sellé peb-unan ag el léannésed avel hé supérieurs ; hac en hani nen devehé quet bet hé hanàuet, en devehé hi bet queméret aveit ur vatéh ag er houvand, é huélet en humilité, en doustér hac er respet memb guet péhani é conzé doh hé hoérezéd.

A pe chommas clan, hi e receuas hé Sacremanteu dehuéhan guet en devotion ha guet er gonsolation intérior péré e zou quen ordinær d'en ineaneu pur ha santel. En ol e oé chagrinet hac affliget, ha peb-unan e bedé Doué guet gréd de rantein dehi er yehaid ; mæs mal e oé dehi monnet d'en nean de receu er recompance ag é vertuyeu bras. Merhuel e ras er blai mil ha deu uiguënd.

### REFLEXION.

Er Santès-men, haval doh er bod-sperne e huélas Moïs glas-teur é creis en tan hac er flamme, en dès bet goarnet hé fartæt hac hé gùerhtæt ér stad a briédereah. Ha goarne e ret-hui d'er bihannan er burtæt én hou stad, revé ma oh obliget ?

Diaéz-é bihuein pur é creis er bed : ne chonget quet é conservehet hemb poén en trézor précieux a burtæt. Attaquet vehet noz ha dé ; tantet vehet é peb léh hac é peb ouaid ag hou puhé ; mæs er vertu-cé, péhani hur rante haval doh en *Æléd*, e vérite ma labourehebmb aveit hur bout-hi hac aveit hé honservein. Arrousamb er flourdélissen gaër-zé guet hun dareu, guet hun huis ha guet hur goaid, mar dé necessær, quéntoh eit hé lezel de houivein. Er péh e zou diaéz de fragilistæt mab-dén, e zou æz ha douce guet er secour ag er græce. Ne elle dén bout pur ma ne ra Doué dehon er græce eit quement-cé ; mæs ehue Doué ne refuse quet é hræce d'er ré hé goulenne hac e broa ou fossible aveit ou dout ur vertu e blige quement dehon. Beah humble, hum zefiet a han-oh hou ç'hunan, pèlleit doh en occasioneu, goulennet secour ag en nean, ha Doué e rei d'oh er græceu necessær aveit derhel hou corve sujet d'hon speréd.



*Er buarvèd de a vis Est.*

## SANT DOMINIQUE,

FONDATEUR A URH ER VERDÉR PERDÉGUEURION.

Ea Sant-men, destinet guet Doué aveit bout dré-a-ou é hunan ha dré en Urh santel en dès bet instituet, ur soutén bras ag er fé hac ag er religion, e oé gannet é Spague. È vam hac ur yondre en doé, péhani e oé Bélég, e inspiras dehou a vihannicg dougeance ha caranté Doué.

Goudé en dout groeit é sclassen, ean e studias en théologi, hac én ur zonnet bandede vout abilloh, é té ehue de vout santelloh. En amér ag ur guérteri cruel, ean e ras aveit soulagein er heurerion quement mad en doé, argand, gloëstreu ha livreu; ha goudé en dout reit é ol vad, ean hum offras ean-memb de vout slave é léh mab un intanvès peur péhani e houlenné guet-ou er moyand d'en délivrein; er péh en devehé bet groeit pe ne vehé quet bet deit en intanvès cé, souéhet é huélet é garanté, d'en trugairéquat a guement-cé ha de barrat doh-t-ou ag er gobér.

Mar boé sourcius de bourvæin de nécessitæu corporel é nissan, ean e oé hoab sourciusoh de bourvæin d'é zobérien spirituel.

Goudé en dout receuet en Urheu sacret, ean e berdégua er benign d'er béherion quet quement a nerh, ma té caloneu er ré aburtelan de dinerrat ha de changein. En ilisieu e vezé rai vihan aveit receu en ol dud e sé d'er cheleuet, hac obliget-vezé de berdégue ér placenneu publique. Monnet e ras ag en eile province d'éguilé én ur berdégue en aviél, én ur zistrugein er vinceu é peb léh, hac én ur inspirein d'en ol un desir bras d'hobér ou salvedigueab.

Goudé en dout labouret guet quement a fin vad é Spague, ean e ras é France; hac én ur remerquein guet glabar penans ma oé ér brovince a Languedoc hilleih a hérétiquéd, a dud libertin hac hemb fé, ean e labouras durant seih vlai guetul lod caër a fatigue aveit ou honvertissein. Monnet e ré perpet ar droéd ag en eile quér d'éguilé, hemb argand, hemb pourvæision erbet aral nameit er gonsiance en doé é providance en Entru Doué; rac-cé ehue Doué e scüllas é véné-

diction ar é labourien hac e ras dehou er consolation de huélet convertisset opèn cand mil a dud étre péherion hac hérétiquèd. Er vad hemb fin e hroé en dén santel-men e hroas de hilleih a dud abil ha vertuus monnet d'hum offrein dehou aveit er secours én é labourieu apostolique. Er sant e ras dehai ur règlemant caër a vuhé, ha chetu é péh façon é commanças Urh sant Dominique, péhani en dès aveit fin de berdègue en aviél ha de convertissein en hérétiquèd.

Er fondatour santel-men en doé un devotion vras aveit Mam Doué, hac er Vam-cé a hræce en doé aveit-ou ur garanté particuliér. Disquein e ras dehou hé inourein ér façon péhani e oé en agréaplan dehi; inspirein e ras dehou er façon de larèt er rosær ha d'hobér méditation ar er mystérieu : hé servitour fidel ha devot ne dardas quet a vrudein hac a instituein é peb léh en devotion gaër-cé, péhani e oé bet é peb léh ur vamèn a vénédiction hac er pèn-caus a conversion quement a bobleu. Er memb devotion-men ag er rosær e sou bet autoriset a houndéuèh dré un nombre bras a viracleu, inouret dré un nombre bras a hræceu particuliér hac e sou attàu approuvet dré en abondance a vénédictioneu e scuille en Entru Doué ar er ré hé fatigue guet fideidæst.

Anfin, er servitour fidel-men de Zoué ha de Vari, goudé en dout, én é glinhuéd dehuéhan, consolet é verdér, e rantas guet joé é inean d'é Grouéour er blai deuzèc cand unan-ar-n-uiguènd, d'en onaid ag ur blai ha hantér-band. Cheta amen darne ag é

### *Avisen spirituel.*

1. El lezidantæt, diaséet ar ur confiance rai vras én hor vertuyeu prope, e sou er goaban ag en tantationeu.

2. Gùel-é bout er morbôl eit en anneau, de larèt-é, gùel-é feahein en inclinationen diréglet aveit bout feahet dré-z-hai.

3. En hani e gære er beurance hac en humilité, nen dès enne a nira.

4. Un inean péhani en dès tanhoueit en doustér a Zoué, ne sante nameit dihoustemant doh en treu ag en doer.

5. A pe vezé goulennet guet er Sant-men é péh léh é queméré ol er péh e laré én é berdégueu, ean e rescondé : ou hemér a ran el livre ag er garanti, péhani e sou er guellan

*ag en ol liereu. En ur gonze doh un ami fidel, ean e laras dehou : biscoah en Eutru Doué nen dès me refuset ag er péh e mès goulennet guet-ou.*

### RÉFLEXION.

Sant Dominique en dès bet instituet berdiah er Rosær, ha dré er moyand-cé, en dès bet groeit ur vad hemb fin dré er bed. Mar e hoès hum laqueit ér verdiah santel-men, beah fidel dehi, ha hui e vou lodêc én ol pedenneu e broa bandé er verdér hac en hoérezèd ag er verdiah. Ma nen d'ob quet hoah ér verdiah, queméret er résolution d'hum laquat én-hi. Mar e hoès eune ag hum ingagein, gouyet penaus en devotion ag er verdiah-men ne oblige quet édan boén a béhèd. Mar laret ne hoès quet en amzér, ne ellet-lui, d'er bibannan, larèt hou chapelet én ur monnet d'hou labour, pé én ur zonnet ag hou teuéh? Pourfitamb ol enta ag ur moyand quer bras a salvedigueah.

*Er buemvèd de a vis Æst.*

### GOUIL MARIA-EN-ÉERH.

ARDO er blai tri hand ha hantér-hand, é amzér er Pab Libérius, un Eutru bras, devot ha forh pihuiq, hanhuet Yehan Patrice, a Rome, é huélet nen doé quet a vugalé, e gueméras er résolution d'impléein é voyandeu aveit inourein er Huérhiès glorius Vari ha d'hé gobér héritourès a ol é vadeu. Disclæriein e ras é santimant d'e brièd, péhani, dré ma oé devot èl d'ou, en accourageas de bersévèrein én ur santimant quer mad.

Ind e suplias er Huérhiès santel m'en devehé bet pliget guet-hi reïn dehai d'hanàouet én ur fæçon benac petra ou devehé bet ellet gobér én hé inour hac e vehé bet agréaplan dehi. Ind e hroas ul lod vad a bedenneu gredus hac a alézoueu aveit obtenein guet Doué er græce-zé. Er Huérhiès santel e apparissas dehai én ur vision hac e laras dehai é oé volanté hé mab hac hé hani, m'ou devehé impléet ou madeu aveit gobér seuel én hé inour un ilis ar manné Esquilin, él lèh ou devehé bet cavet en trenoz goleit a éerh. Læn a joé, ind e ras de larèt d'en Tad Santel er Pab er péh en doé disclæriet dehai er Huérhiès Vari. Er Pab, péhani en doé bet ehué er

memb vision, e hroas gobér ur préhécion gaër, é péhani é assistas ean-memb guet en ol dud a ilis hac ur boble nombrus. A pe oënt arribue ar er manné, ind e huélas ul léhgoleit a éerb, d'er buemvèd dé a vis æst, é creis en han hac én amzér ma oé un tuemder bras é Rome. En ol e admiras ur miracle quer splan ha quen hanad hac en doé bet ou haloneu carguet a santimanteu a hanàuedigueab-vad, a revo-tion hac a dinérdaet é andret er Huérhiès santel. Inon é oé bet sànet un ilis vras ha forh gaër : èl-cé é tas Yehan Patrice hac é brièd de gonsacrein ou madeu de Vam Doué ha d'hé laquat de vout ou héritourès. Sant Gregoër, Pab, é huélet ol en Italie affliget ha ravaget dré er vocen, e ordénas gobér ur préhécion gencral d'en ilis devot-men, avait obtenein guet Doué, dré intercession er Huérhiès santel, n'en devehé bet arsànet ur blinbuèd quen terrible. Er Pab Léon puarvèd e hroas ehué gobér ur préhécion d'er memb ilis avait bout dé-livret ag ur serpent horrible, péhani e hroé ur ravage bras ér hartér. Er miracleu-zé hac un nombre bras aral e hroa hoah Doué bamdé dré intercession er Huérhiès Vari, én un ilis hé dès bet hi-memb choéget, hac é péhani é falle dehi bout inouret én ur sægon particuliér, en dès bet brudet en ilis-men dré ol er bed, ha monnet e ra perhinderion a bep bro d'hé visitein avait accomplissein ou fromessen.

### RÉFLEXION.

Mar e hoès recevet madeu guet Doué, é ma ret d'oh gobér un implé mad a nehai. Impléet a nehai er péh e zou necessær avait hum antretenein revé hou condition ; mæs n'ou impléet quet é dispigneu fol pé inutil, nac avait coutantein hou vanité : nen dé quet én intantion-zé en en dès en Eutru Doué ou reit d'oh, ha ne venne quet nehou ma broéhet un usage quer fal a nehai. Un dé eau e houlennou guet-n-oh conte ag en implé hou pou groeit ag hou madeu ; ræson vras avait er ré pihucq de greinnein ; ræson a gonsolation eit en dud peur, de béré ou feuranté e ispergnaou ur gonte terrible en devou er ré pihucq de rantein.

Doué e falle dehou ma impléehet lod ag hou madeu avait en inourein, avait goarnissein é ilisieu ha soulagein er beure-rion ; péh implé caërroh e féhoh-hui gobér a nehai, é spécial ma ne hoès quet a vugalé, avait laquat Jesus-Chrouist de

vout unan ag hou ç'hérition? Nac hou pehé bugalé, ha memb ul lod vad, ha nen dé juste ma impléehoh darne ag er madeu-cé e hoès bet gouniet guet quement a boén, aveit soulagement hou ç'inean, én ur hobér en alézon é satisfac-tion aveit hou pébedeu. P'en devebé en Eutru Doué reit d'oh ur broaidur aral, open er ré e hoès, ha hui e refusehé dehon un tam bara? ha hui el lausquehé de verhuel guet en nan hac er beuranté? Ne gavehoh-hui, é contrel, er moyand d'er maguein ha d'er gusquein èl er réral! Sellet er peur èl ma sellehoh er hroaidur-zé. Péguement a dud, dré un dalledi-gueah estrange, ne labourant nameit aveit lezel madeu bras ar ou lerh ar en doar, péré e vou madeu collet aveit-hai, ha guet péré en hou devezé guellet gounit ranteleah en nean!

---

*En huéhvéd dé a vis Æst.*

### TRANSFIGURATION HUR SALVÉR J.-C.

SALVÉR er bed e gueméras é particuliér tri ag é apostolèd, sant Pierre, sant Jâque ha sant Yehan, hac arrihue guet-hai ar er manné Thabor, ean hum dennas un tamieg a costé aveit gobér oræson. Én tuemder ag é oræson, ean hum dransfi-guras dirac-t-hai, de larèt-é, é changeas é forme extérior én ul lezel er gloër ag é inean beniguet de barissein ar é gorve sacret ha santel. Én ur momand er sclærdér liguernus ag é Vajesté a Zoué er golas tro-ha-tro : apparissein e ras non-pas èl un dén ordinær, mæs èl un Dén-Doué : é face e oé caër ha liguernus avel en beaul, hac é husquemant guen avel en éerb.

Moïs hac Éli e apparissas nezé, unan a bep-tu de Jesus-Chrouist, hac hum antretené guet-ou ar er mystér bras e zelié hum accomplissein quënt pèlamzér arlerh é Jerusalem. Mab Doué e sauté dehon ma vezé bet presant én é Dransfi-guration en deu xén santel-zé : Moïs avel er ministre principal ag el lézen ancién, hac Eli avel er gradussan ag er Brofæ-tèd, aveit discoein é ranté el lézen hac er Brofætèd testoni dehon, hac é achihuënt én-ou.

Sant Pierre, læn a admiration, e laras guet ur joé hemb par : *ô me Salvér, na caërret-é bout amen! Amen é teliehemb chomane perpet, ha gobér hun demurance; ne fehemb quat bout*

*guet, ha mar plige guet-n-oh ni e sauou amen tri eoban, unan  
aveit oh, unan aveit Moïs hac unan aveit Eli. A boén en en  
doé achibuet é gonze, ma oént bet ol goleit guet ur gogus-  
sen gaër ha ligùernus, a béhani é sortias ur voéh sclær  
péhani e laras : Chetu azé me Mab muihan cãret, guet péhani é  
cavan me ol bligeadur; chelsuet-ean avel hou mæstre, abotisset  
dehou avel d'hou Roué.*

En tri Apostol, souébet é cleuet hac é huélet tren quer  
burhudus, e gouéhas d'en doar, hac ér memb momand é  
tisparisas en ol gloër-cé. Goudé m'en doé laret hur Salvér  
dehai seuel, ind e sellas tro-ba-tro dehai, ha ne huélesant  
mui nameit Jesus-Chrouist én é stad ordinær. Nexé ind e zis-  
quennas guet-ou a ziar er manné, læn a admiration ha guet  
ur bresse santel de larèt d'en ol er péh ou doé guélet; mæs  
Mab Doué, péhani e fallé dehou rein dehai d'hanàouet é  
humilité querclous èl é hloër, e zihuennas dob-t-hai a larèt  
de zén er vision-zé, nameit arlerh é résurrection. En dessein  
en doé Salvér er bed dob hum ziscoein d'é Apostoléd ér  
stad-cé a hloër, e oé aveit discoein dehai er flumichen ag  
er gloër e zalhé cubet édan er vouël ag é gorve marhuel,  
hac ag er gloër e breparéén é ranteleah d'é serviterion fidel;  
fallein e ré dehou ehué disquein dehai penaus mar-a-huéh  
Doué e hroa santein d'en ineaneu mad, ér bed-men memb,  
en doustér ag er vuhé de zonnét.

Jesus-Chrouist e choégeas aveit er mystér-men ul léh dis-  
tro ha jaugeable aveit gobér oræson, eit discoein d'emb pe-  
naus Doué ne accorde quet é saveurieu extraordinaer é creis  
en trous ag er bed, mæs ér retræd hac ér silance.

Er mystér-men a Dransfiguration hur Salvér e arribuas un  
nebedicg amzér quënt é Bassion; ha Jesus-Chrouist e gue-  
méras aveit en bélie ar er manné Thabor, aveit bout testen  
ag é hloër, er memb Apostoléd péré e zelié en hélie ar er  
manné Olivéd én amzér ag é bassion. En abundance a gon-  
solationeu spirituel e hroa Doué mar-a-huéh santein ér vuhé-  
men d'en ineaneu choéget, e zou ordinæremant en avertisse-  
mant hac èl ur merche ag ur groés benac e zelié arribue  
guet-hai quënt pël.

#### RÉFLEXION.

Sant Pierre, a pe huélas gloër Jesus-Chrouist én é  
Dransfiguration, e laras, ér mæz a nehou é hunan guet er

joé : *na caërret-é aveit omb-ni bout amèn ! É galon e oé car-*  
guet a gonsolationeu spiritucl, étal péré en ol doustér hac en  
ol joé ag er bed-men e zou distér, divlas ha huerhue. Sant Pierre  
e houlenne gobér inou é zemeurance, ha ne sante mui nameit  
dihoustemant eit en treu ag er bed : un effèd-é ag er honso-  
lationeu a ziar-blué gobér d'emb ancoébat ol pligeadurieu  
ha chalmeu er bed trompus.

Jesus-Chrouist, é creis er stad-cé a bloër, hum antretené  
guet Moïs hac Éli ag é souffranceu hac ag er marhue e zelié  
andur quënt pël arlerh é Jerusalem. A pe santebet én hou  
ç'inean en doustér ag en devotion pé unabondancé a gonso-  
lationeu, ne hum arrestet quet quement én-hai, ma collehoñ  
er chonge ag er stad triste é péhani en hum gavet a pe seblante  
en Eutru Doué hou ç'abandonnein d'hon coanedigueah  
prope. Él-cé hoah, a pe vehet én ur séhour spirituel, a pe  
ne santebet mui consolation erbet, chonget ér ré e hoès bet  
guéharal hac ér ré e brepare Doué d'oh én neau.

Héliamb Jesus-Chrouist ar er manné Calvar querclous èl  
ar er manné Thabor. Chervigeamb-eau dré bur garanté aba-  
lamor dehon é hunan, ha non-pas a gaus d'é gonsolationeu.  
A pe bligeou guet-on carguein hun inean a zoustér hac a  
gonsolationeu, receuamb-ind guet hanàuedigueah-vad ; hac a  
p'ou lamou guet n-emb, soufframb quement cé guet humilité.  
A pe vehemb én nean, é larehemb éternélemant : *é na*  
*caërret-é, na bourraplet-é bout amèn !* Én tretant er bonheur-  
cé, assaiamb hum gavouet mad ha coutant, ne verne é péh  
léh, ne verne é péh stad en en devehé Doué hul laqueit.  
Laramb perpet : *mad-on amèn, a p'en dé volanté Doué ; mad-*  
*on ér stad-men a beurance, a glinhuèd, a humiliation, a afflic-*  
*tion, p'en d'on guet Jesus, péhani hum gave perpet guet ér ré e*  
*souffre hac e hroa é volanté.*

*Er seihvèd dé a vis Æst.*

SANT CAJETAN, BÈLÈG.

En Sant-men e oé gannet én ur guér vihan èl Lombardie.  
Quentéh arlerh ma oé bet badéet, é vam vertus en offras de  
Zoué, édan protection er Huérhiès gloriüs Vari. En amzér  
ma oé hoah croaidur, é oé quer parfæt ha quen devot ma  
oé bet liabanhuèt a nezé-memb *er Sant.*

Gondé en dont groeit ol é studi ha méritet dré é siance bout istimet ha mêlet guet en ol dud abil, ean e receuas en Urheu sacret; ha nezé doh hum huélet mæstre ag er madeu bras en doé lausquet guet-on é dad hac é vam én ur verhuel, ean e broas seuel on ilis doh péhani é staguas ranteu avait antretenein ur Bêlég, eit soulagement en dud a ziandro péré, èl ma oënt rai bêl doh en ilis-parræes, e vanqué a secourieu spirituel hac e vezé én danger a golle en overen.

Gondé quement-cé é has de Rome, én intantion a vibuein inou dishanæuet; mæs é vertu e broas quënt pël en hanæonet. Er Pab Jule, eile ag en hanbue, e hoantas er guélet, hac én ur remerquein én-on ur santeleah vras, e ras debou ur gargue inourable én é balæes.

Bout e oé é Rome ur gongrégation hanbuet *Congrégation er Garanté doh Doué*, péhani en doé avait fin principal d'al-lumein é caloneu en ol ur garanté pur ha parfæt é andret en Eutru Doué. Cajetan hum laquas ér gongrégation-zé; ha goudé en dont cresquet er gréd én ur gongrégation quer santel, ean e zistroas d'é vro, é péh léh en hum ras ol d'en œvreu mad, hac é oé é vrassan pligeadur visitein ha conso-lein er ré clan én hospitalieu. Er Sant, touchet é huélet pe-naus ma oé yeinnet gréd en dud a ilis, e instituas en urh admirable a Gloër-menéh, de larèt-é a dud a ilis pé Bêlean, péré e vibué assamble édan ur règle, ha péré, èl en Aposto-léd, n'ou doé na fond na rant erbet; dihuennet-oé memb doh-t-hai a ggestal hac a boulenne tra erbet. Ne breparént nitra én ou zy. Ur momand quënt m'hum laquënt doh taul, ne oé nitra aquêrh én ty. Bihuein e rënt hemb quin guet er bonit e segassé debai en dud charitable de gource er préd, hac en daibrein e rënt èl ma oé prepalet debai; hac a p'ou doé rai en er rënt d'er beurerion er memb dé-cé, hemb goarne nitra avait en trenoz, doh hum abandonnein a-grén de brovidance en Eutru Doué.

Er Fondateur santel-men en doé bet er consolation de huélet hilleih a dud vertus doh hum bresantein avait antréein én é urh, ha formein e ras puar couvand, é Rome, é Venise, é Viçance hac é Naple. Er hérieu-cé, hac é quement hanni ma tremeinas er servitour fidel-men de Zoué, é oé bet re-merquet ur changement bras a vubé, quement é mesque er boble èl é mesque en noblance hac en dud a ilis. Partout

ehué e vezé laret é oé un sel doh en auter hac un apostol ér gadoër a huirioné.

É garanté tinér doh Jesus-Chronist e gresqué guet é ol labourieu. Èl ma antréas en dé quënt Nendeléc é ilis Santès—Mari-Majeur aveit tremeine inou en noz, ha goudé m'en doé commancet é oræson, er Mabicg Jesus e hum ras dehout de buclet ér memb stad ma oé a pe oé gannet. Arlerh ur faveur quer bras, ne vibué mui nameit dré er garanté doh Doué, péhani e vezé æz remerquein én é gonzeu læn a dan, hac ar é face perpet ambraset, ha guélet-oé bet é tremeine beta buéh ær doh-tu én oræson hemb bougeal tam.

Anfin, tri blai ar-n-uiguënd arlerh m'en doé formet é urh, ean e rantas é inean de Zoué ér guér a Naple, er blai puezéc cand seih-ha-deu-uiguënd, ouaidet a seih vlai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Admiramb providance en Eutru Doué, péhani, a hondé open tri hand vlai, e vâgue guet quement a vadeleah hac a larganté en Tadeu a urh sant Cajetan, hanhuet Théatinéd. Èr blaïen a guërteri e zou bet én hun amzér ne vanqué nitra debai; é contrel, nezé memb ind e soulagé un nombre bras a dud peur. O providance Doué! nac admiraplet oh-hui! Penaus é vehé ellet, arlerh un exemple er sorte-men, hum zefein a han-oh! Ne hum affliget quet enta, inean crechén, guet en eune a vanquein ag en treu necessær. Er Brovidance ne vanquou quet d'oh birhuiquin, mar e hoès confiance é Doué, hou Tad ag en nean e hanàue hou tobérieu hac er moyand d'hon soulagein: cherviget-ean guet fideldæt, hac espéret én-ou. Inspirein e rei d'ur ré-benac hou ç'assistein, ha quëntoh é broéhé ur miracle én hou ç'andret aveit m'hon lausquehé abandonnet.

*En eihvèd dé a vis Æst.*

S. CYRIAC, S. LARGE HA S. SMARAGD.

EN tyrant Dioclétien, persécutour bras er Grechénion, én amzér ma commanças seuel ur palæs é Rome, e ordrenas oulaquat de zarbare el labourision. Gobér e ras ou zrettein èl sclavèd, ou harguein a labour, én ur rein debai hanter

vouit hemb quin aveit ou laquat de séhein ha de verhuet guet er fatigue hac en nân; hac aveit gobér dehai souffrein ur martyr péhani e oésèl rustoh ma oé hirroh. Un dra digue a admiration e oé guélet en nombre bras-cé a Grechénion a bep ouaid hac a bep condition é toullein en doar, é charréat deur, é louguein mein, é roulein hac é stleigeal trestier.

Cyriac, Large ha Smaragd, tri crechén charitable, péré ne oënt quet hoah bet disoleit, e yé bamdé de gonsolein ou berdér én ou labour, ha d'ou soulagein dré er bouit e gassent dehai é cub. Pourfitein e rént ehué ag en occasion-zé aveit ou acouragein de bersévèrein ér fé, én un zerbel mad perpet dob lézen Doué. Er Pab sant Marcellin, én un hanàouet ou hourage hac ou haranté, e broas sant Cyriac Diacre ag en ilis a Rome. Quentéh arlerh é oënt bet somprenet ou sri sammet a vouit hac a alézoueu e zouguent d'er Grechénion. Arrestet-oënt bet ha condannet de labourat èl er réral. Ou esclavage ne chervigeas meit de ziscoein sclærroh ou haranté ambraset; preste ha pront e oënt de soulagein en ol ha de bartagein poén peb-unan é particulier; a pe huélent unan-benac couh pé goane, pé rai sammet, ind e gueméré ind-memb er béh hac e hroé é labour.

En officierion, péré e gommandé ar el labourision, souéhet é huélet ou haranté vras, ou modesti, ou doustér, ou gréd de soulagein ou berdér; hac ou joé é creis labourien quer poénus, e laras d'en tyrant er péh e oé caus dehai bout læn a admiration. Er Prince, é léh bout touchet dré ur garanté quen extraordinær, e zas de vout cruelloh hoah; goudé en dout ou laqueit ér prison, ean ou bondannas de vout dibennet. Ou martyr e arribuas er blai tri hand tri arlerh donnedigueah hur Salvér.

### RÉFLEXION.

Souéhet-omb d'er garanté guet péhani é secouré en tri Sant-men ou nissan; a pe huélent mar-a-unan rai garguet, rai gouh, pé rai hoane édan ou béh, ind hum gargué ind-memb ag ou béhieu, hac e hroé ou labour aveit-hai. Na caërret ur garanté e oé én amzér-zé é mesque er Grechénion! mæs na bihannet a garanté e zou bermen é mesque en dud, é mesque en amision hac er verdér memb! Guet e zou a dud péré ne falle dehai gobér nîtra eit dén! Pet occasion né gavamb-

ni de secour ha de soulagein en nêssan, d'hobér ur bligea-  
dur benac aveit-on én ur rantein dehou ur chervige benac !  
Pourfitamh ag en occasion-zé ; béemb carantéus ha secou-  
rable ; quement-cé ne goustet quet calz hac e talle ul lod vad  
eit antretenein er garanté hac en union vad ; open quement-  
cé, er péh e hroér aveit en nêssan dré garanté, e zou  
conlet el groeit de Zoné ean-memb.

---

*En nâuvêd dé a vis Æst.*

### SANT ROMÆN, MARTYR.

SANT ROMÆN e oé payan ha soudard é armé en Am-  
peleur Valérien, persécuteur bras en ilis. Dré er stad-cé  
en doé, é oé obliget d'hum gavouet presant a pe vezé in-  
terroget er grechénion. El ma oé bet arrestet sant Laurans  
a berh en Ampeleur hac interroget ar é religion hac ar en  
trézor ag en ilis a béhani é oé carguet, ean e rantas ræson  
ag é fé hac ehué ag en implé en doé groeit a drézor en ilis  
guet quement a avistet, a volesti hac a gourage, ma com-  
manças Romæn, én ur hobér réflexion ar er péh en doé  
cleuet, hum santein touchet.

A pe oé bet goudé laqueit sant Laurans ar ur marh-coéd,  
ar béhani é anduras un tourmant cruel quënt bout laqueit ar  
é hril, Romæn, péhani e gonsidé a doste er martyr santel,  
e oé bet souéhet d'é batiantæt é souffrein hemb hum glême,  
ha muyoh hoah d'er goutantemant ha d'er joé e remerqué  
ar é face ; nezé é laras én-on é hunan penaus ne oé nameit  
ur vertu a ziar-hlué hac a drès ol en natur e oé capable  
d'hobér dehou souffrein guet quement a gourage tourmanten  
quer cruel. Durant ma broé er réflexioneu-zé, ean e huélas  
un *Æl* é quis un dén youancq, péhani e séhé en huis e ridé  
a ziar face er martyr santel ; douguet nezé dré ur græce in-  
térieur, ean e gueméras er résolution d'hum rantein crechén.

El m'en doé groeit en Ampeleur, goudé quement-cé,  
casse sant Laurans d'er prison, aveit er goarne eit un tour-  
mant horriploh hoah, Romæn e bedas er Sant d'er badéein.  
Er Sant, é galon læn a joé é huélet victoër Jesus-Chrouist hac  
er miracle ag er græce é andret er soudard-men, arlerh en  
dout-ean instruget, er badéas, ha dob er bréhattat guet ur

garanté tinér ha 'santel, en ingageas d'hum breparein d'er martyr. Arribue e ras quënt pël guet-ou er péh en doé laret debou sant Laurans. Valérien, é cleuèt en en doé hum rantet crechén, e ordénas er basse dirac é dribunal aveit gobér a nehou un example d'er réral. Romæn, quentéh èl ma oé bet presantet dirac en Ampeleur, e laras guet un hardéhtæt santel : *Crechén-on, ha chetu azé me ol gloër ha me ol eurustet.*

En tyrant, dré er golér en doé, e hroas, ar en ær, er goal-drettein a dauleu bah, hac arlerh e ordénas en di-bennein. Er soudard fidel-men de Jesus-Chrouist en doé bet, er bonheur de receu er gourôn a varlyr er blai deu gand eih ha hantér-hand.

Goarne e rér hoah hinibue en dé en darne-muihan ag é relégueu ér guér a Lucque.

#### RÉFLEXION.

Er soudard youancq-men hum convertissas é cleuèt er péh e laras sant Laurans a pe oé bet interroget ar er religion a grechéneah, hac é huélet er joé extraordinær e ziscoé é creis é dourmanteu. Calz a réral e huélas hac e gleuas er memb treu : neoah quement-cé ol ne hroas effèd erbet ar ou speredeu nac ar ou haloneu. Petra e oé caus d'un différance quer bras ? Romæn e hroé réflexion ar er péh e gleué hac e huélé ; é galon e gommeças èl-cé de vout touchet, hac hélié e ras inspiration er græce. Er réral, é contrel, ne hroënt cas erbet ag er péh e gleuënt hac e huélènt.

Cleuèt e ramb perdégueu, perdéguerion abil ha læn a brèd hac a garanté ; cavouet e ramb instructioneu mad ha crihue èl livreu devot ; guélet e ramb exempleu mad guet tud a bep ouaid hac a bep condition ; quement-cé e zou capable de convertissein er béherion calettan ; mæs hilleih hum goutante a admirein hac a vélein en treu caër ha santel e gleuant hac e huélant, hemb chongeal ag ou laquat é pratique, hemb gobér memb réflexion erbet ar nehai.

Aveit pourfitein enta ag ur perdègue, ag ul lectur devot, a vuhé er Sænt, groeit réflexion, chonget a revri én hou particulier ér péh hou pou guélet pé cleuèt ; chonget a bratiquein, revé hou stad, er vertuyeu hac exemplen caër hou pou remerquet, hac héliet pront inspiration er græce. Mar d'qh fidel de hélié en avis-men e rér d'oh, péh fréh ne zouguon én hou ç'iaean en had divin-cé !

*En deçvèd de a vis Est.*

## SANT LAURANS, MARTYR.

SANT LAURANS e oé gannet é ranteleah Spagne. Mar dé un inour eit er ranteleah-cé d'en dont reit dehon er vuhé, er guér a Rome ne hum hlorifie quet bihannoh d'hé dont cherviget él de déâtre avait é dromfle, hac er ranteleah a France e hum gave inouret d'en dont-ean eit protectour ha de bos-sédein lod ag é relégueu.

Goudé en dont passet é youancquis én ur burtæt bras, é ha de Rome, é péh léh er Pab Sixte, læn a joé é huélet é innoçance hac é vertu, e ras dehon en urh a Ziacre, eit m'en devehé bet en assistet doh en autær a pe offré er sacrifice ag en overen.

Open quement-cé ean e fias én-on trécolien en ilis : En Diacre santel en doé én é gargue hac én é hoarnation en orlemanteu, en arganteria hac en ol gloëstreu sacret ; guet-on é oé ehue en argant destinet avait soulagement er beurerion ha carguet e oé d'er rannein élré-z-hai.

Durant m'hum acquitté guet fideldæt ag en ol devérien ag é gargue, é saüas ur bersécution horrible inemb d'en ilis. En Ampeleur Valérien, pousset guet un dén malheurus hanbuet Macrien, e broas douguein un ordénance péhani e brononcé santance a varhue inemb d'en ol grechénon. Er Pab santel e oé bet arrestet er betan : arriet-oé bet guet rangennu ha laqueit ér prison. Sant Laurans, péhani a houdé péi-amzér ne zesiré nameit en occasion de souffrein avait gloër Doué, e ridas d'er prison guet en intantion de barta-gein é dormanteu, hac e laras a voéh ihuél : *Pab santel, penaus é ellet-hui gobér er sacrifice ag hou puhé hemb hou Tiacre, de béhani en e hoès reit en inour d'hau q'assistein doh en autær. Ha défiance e hoès-hui a me hourage ? Aproquet-mé ha lui e huélou ha me zou indigne ag er gargue a béhani en e hoès me inouret ; en Diacre ne zelié quet bout separet doh er Pab : perac é carehoh-hai m'abandonnein. Juste-é ma héliou er hroai-dur é dad.*

Sant Sixte, touchet doh er bleuèt, e laras : *Hum gonsolet, me mab, hou tesir e vou quent péi accomplisset ; quérhet ha ran-*

*net étre er beurerion trézor en ilis.* Laurans ne gollas quet ur momand : goudé en dout laqueit étre deourne tud fidel en orlemanteu hac en arganteris sacret ag en ilis, ean e gueméras en ol argant destinet d'er beurerion ; monnet e ras én ol léhieu a Rome, é péré é oé cubet er grechénion avait rein dehai en aléxon ; hac én ur bourvæein d'ou dobérieu, ean ou accouragé hac ou dougué de bersévèrein ér fé.

Arlerh en dout tremeinet en noz én œvreu-cé a charité, ean hum rantas ér prison avait en dout er consolation de huélet hoah ur huéh er Pab santel, péhani e oé condannet de vout dibennet. Goudé en dout hum daulet doh é dreid, ean e zislærias dehoul en en doé rannet trézor en ilis, ha ne vanqué mui nitra meit gobér èl d'ou ha guet-ou er sacrifice ag é yuhé. Sant Sixte er honsolas én ul larèt : *me mab, édan tri dé en em hélichet ; hui hou pou er bonheur de souffreïn avait Jesus-Chrouist, mui avait ne souffreïn-mé. Er hombat e mès mé de soutén e zou distér ; hou ç'hani-hui e vou brassoh hac hon triomphe e vou inouraploh.*

Én efféd, quentéh goudé ma oé bet martyriset er Pab santel, en Ampeleur e hroas arreste Laurans, guet péhani é houlennas é péh léh é oé trézor en ilis a béhani é oé bet carguet. Guet er beurerion, emé er Sant, é ma trézor en ilis, hac er madeu e glasquet e zou douguet d'en nean dré oudeourne. En Ampeleur, é huélet ne oé mui moyand erbet de goutanteïn é avarice prope, avait coutanteïn d'er bihannan é furi hac é grueldæt, e laras dehoul : ret-é ar en ær adoreïn en douééd pé souffreïn en tourmanteu cruellan. Hou touééd faus, emé en Diacre santel, ne véritant quet memb en inour e rantér d'en dud ; penaus enta é ellehen-mé ou adoreïn ; espérance e mès, guet græce me Salvér, penaus er hourage guet péhani é andureïn hou tourmanteu e vou un testoni a ol-buissance en Doué e adoran. En tyrant, én drespét d'er rescond-zé, péhani e zelié gobér dehoul antréeïn én-ou é hunan, e ordrenas ma vehé bet rostet é bihue.

Astennet-oé bet ar ur gril hoarne édan péhani é oé bet laqueit un nebedicg gleu hemb quin avait m'en devehé bet rostet dré hir amzér, ha m'en devehé bet padet pëlloh é boén. Er batiantæt, er hourage hac er joé e ziscoé er Martyr santel durant un tourmant quer cruel, e hroas d'ul lod caër a dud hum gonyertisseïn, én ur hanàouet é quement-cé un nerb a

ziar-hlué, péhani e oé drès nerh mab-dén. Er joé en doé de souffrein eit Jesus-Chrouist e oé quer bras, ma laras guet ur min joéius a pe oé bet rostet ur hosté dehou, penaus ne oé meit en troein ar er hosté aral. Arlerh quement-cé, én ur seuel é zeulegad trema en nean, hac én ur ziscocin un doustér santel a béhani é oé læn é galon, ean e rantas é inean d'é Grouéour, én ul lezel ol er ré e oé presant touchet ha souchet. É vartyr glorius e arribuas er blai deu gand eih-ha-puar-niguënd.

### RÉFLEXION.

Er garanté vras en doé sant Laurans doh en Entru Doué en dès bet groeit dehou desirein ha clasque er souffranceu ; ha souffret en dès bet guet ur batiantæt admirable en tourmanteu cruellan. Penaus é ellet-hui, crechén lâche ha tinér, hum glème avait ur boén distér, avait un tamicg terhian, avait un droug-pèn, pé un diæzemapt benac aral ? Penaus e vehé d'oh-hui souffrein tourmanteu er Vartyrèd, a pe ne ellet quet souffrein er poénieu ordinær-cé ? Petra e 'falle d'oh-hui enta souffrein avait un Doué péhani en dès souffret quement eit-ob, hac é péh sæçon é tiscoébet-hui dehou hou caranté ?

Er Sant-men e drugairéqué en Entru Doué ag er græce ré dehou de souffrein avait é bloër : trugairéquat e ret en Entru Doué avait er madeu tampoer e receuet guet-ou ; mæs er haërran presant e elle rein d'oh e zou er santeleah, ha n'hon pou er santeleah-cé nameit dré er souffranceu. Chouget enta én hou poénieu a drugairéquat Doué, a gaus ma ra d'oh dré-zé er moyand d'assurein hou salvedigueah ha de gresquein hou courôn én nean.

Sant Laurans, é creis é dourmanteu, én ur sellet doh en nean hac én ur gonsiderein er gourôn e oé destinet avait-ou, e santé én é inean ur joé douce ha carguet a gopsolation. Én hou poénieu, én afflictioneu e arribue guet-n-oh, sellet ehué doh en nean. ha consideret er recompance e zou pre-paret d'oh, ha hui e santou én hou calon er memh consolation.



*En uinécvèd de a vis Æst.*

## SANTÈS CLÆR,

### FONDATOURÈS A LÉANNÉSÈD SANT FRANÇÆS:

SANTÈS CLÆR, sàuet ag ur famille noble ha pihuicq ag er guér a Assis, én Italie, en doé a vihannicq ur garanté vras aveit er beurerion hac un devotion admirable; cavet e vezé ordinseremant ar hé deulin én hé hambre, ha manque a cha-pelet, hi e gonté er *Paterieu* hac *Ave maria* guet meinnic-guen bihan. Ag hé youancquis é commanças d'hum husquein ér sæçon simplan ha modestan ma ellé, ha de gasticin hé bove dré er benigen.

Èl m'hé doé cleuet conse ag er vuhé devot ha ken a bréd e gouduyé sant Françæs ér houvand a Bortioncul, hi e yas d'er havouet aveit disquein guet-on er moyand d'hum gon-sacrein de Zoué én ur sæçon parfættion. En dén santel-zé hé brihuas ér résolution é péhani é oé d'hobér rô a huerhtæt ha de guittat peb-tra aveit chervigein Doué hemb quin.

D'en ouaid a drihuéh vlai hi e receuas, é ilis Intron-Varia-en-Æléd, en habid a Benigen a seourne er memb Sant, péhani hé laquas nezé én ur houvand léannéséd. Hé hérènt, souéhet bras é cleuèt en nehuétèd-cé, e hroas inu-tilémant on fossible eit hé distroein. Un hoér debi, é huélet hé hourage hac hé fersévérance, e yas d'hé havouet aveit bi-huein guet-hi er reste ag hé bubé hac eit chervigein Doué édan er memb habid. Deuzèc merh youancq, hé mam hac un hoér aral hé doé, e gueméras ehué er memb habid a Beni-gen, hà chetu é péh sæçon é commanças Urh Léannéséd sant Françæs, péré e vibue én ur beurance vras, hac é mes-que péré é huélér quel liès a example caër a benigen, a bréd, a innoçance hac a sapteleah.

Er Pab Gregoër nàuvèd, péhani e hroé un istim bras ag er fondatourès santel-men, e offras debi ranteu eit hé hou-vand; mæs ou refuse e ras guet quement a gourage, ma tas er Pab de vélein hé honfiance vras é Providance en Entru Doué. Remerquet-oé bet queptéh péguement é pligé de Zoué er gonfiance-zé, rac un dé é péhani ne oé napeit un derh vihan a vara aveit mirèn, èl m'en doé er Santès or-

drénet rein en hantér a nehi d'er beurerion hac en hantér aral d'el léannésèd, péré e oé én nombre a hantér-hand, er bava e gresquas én ur fæçon quer miraculus ma oé bet assès aveit cotantein en ol.

Deustou péh quer ruste-é Urh Léannésèd sant François, péré e guérhe divot, e gousque ar en doar, e yune durant er blai, e hoarne ur silance continuel ha ne huélant jamæs en dud ag er bed, er Santès-men n'hun goutanté quet a virèt ol quement-cé; douguein e ré hoah open ur hrouis-ran, ha durant er hoareis ne vihué meit guet bara ha deur, ha neoah hi e laras undé: a houndé m'en dès Doué reit d'eign er græce de hum rein dehon, ne mès bet poén chiffus erbet, penigen erbet diæs na clinhuéd erbet calet. Ah! na braaset-é, emé-hi, en doustér e gavér é souffrein eit Jesus-Chroist!

Èl ma oé deñ un armé a Sarrasinéd dirac er guér a Assis, én espérance ag hé hemér dré nerh, er Santès-men e broas douguein bet dor hé bouyand er Sacremant adorable ag éd Autær, péhani e hélias guet hé léannésèd, hac inou; ol ou face doh en doar dirac Jesus-Chroist, ind e broas er beden-men: *ne abandonnet quet, Salvér adorable, hon servitoursèd péré n'ou dès quån soutén nameit oh, ha péré e laqua én-ph hemb quån ol ou honfiance.* Èr memb momand é saüas ur scont quer bras é mesque er Sarrasinéd, m'ou doé hum denet pël doh quér.

Aufin er Fondatourès santel-men, goudé hé dout conduyet guet hilleih a avistet hé léannésèd durant deu vlai ha deu uiguënd, e rantas hé inean de Zoué er blai deuzéc caud tri-ha-hantér-hand, d'en ouaid a dri uiguënd vlai.

### *Avisen spirituel santès Clær.*

1. Penaus é credebemb-ni hum glème ag hor poénien; é huélet Jesus é souffrein hac é verhuél ar er groéz?

2. É mesque ol er péh e hroamb, petra e hroamb-ni hac e zou digne de vout presantet de Zoué?

3. Ne bouyan quet petra e elle un inean cæreïn, ma ne gère Doué; ha ne gomprenan quet penaus é ellér bibuein hemb er hæreïn.

4. En hani e zou é græce Doué e zou pibuicq erhoalh, rai avaricius-é en inean eit péhani Doué nen dé quet assès.

5. Ur hrechén ne sante quet er boén ag er groéz hac ag

en afflictioneu, a p'en dès ur huéh tanhoueit mad en doustér en dès cuhet Doué én ou mesque.

6. Na berret é cavér ennoz a p'hé xremeinér é contamplein passion hur Salvér! REFLEXION.

Mar fant d'un dén youancq pé d'ur verh youancq hum gousacrein de Zoué én ur houvand, er guèrènt hac amièd e hum bresse de laquat dirac ou deulegad en dangérieu e gavér ér stad-cé : larèt e rér debai examinein mad ou vocation guet eune n'ou devehé quæ arlerh ha rai zehuéhat. Asten e rér memb en amzér aveit ellein guel ou aproquein. Er guèrènt, é quement-cé, e vérite bout mêlet quêntoh eit bout blâmet. Mæs ha question-é ag hum ambarquein ar er mor dangerus ag er bed, ha question-é a ziméein, petra e lare en tadeu ha mameu d'ou bugalé ? Nitra ordinæremant. Neoah péhani ag en neu stad-cé-é en dangerussan ? È péhani a nehai é cavér muihan a boén, muihan a chagrin, muihan a affliction ? Tadeu ha mameu, comprenet dré guement-cé péh quen necessær-é, quênt gobér chanche hou pugalé, ou ingagein de houlén sclærdér guet Doué. Nezé-é particulièremant é teliet chongeal penaus hon pugalé e zou muyoh de Zoué aveit nen djnt doh hui-memb.

*Eile Reflexion.* Santès Clær, én ur hanàouet hé oé galhuet guet Doué eit antréein é religion, ne cheleuas quet boéh hé hêrènt, péré e fallé debai hé distroein. Example caër aveit en dud youancq, péré e zeliè cheleuet quêntoh boéh en Eutru Doué eit hani ou hêrènt, a p'en dé question a hobér er choége ag ou stad a vuhé. Hemb quement-cé, ind e hum laque én dangér bras ag hum golle : rac aveit receu guet Doué é hræceu én ur stad a vuhé, é rinquer bout galhuet guet-ou d'er stad cé. Comprenet enta, bugalé, en obligation e hoès, quênt hum ingagein é stad erbet, de gonsullein en Eutru Doué, ha de guemér avis hou covézour pé un dén aviset mad.

*En deuzécved dé a vis Æst.*

SANTÈS SUZANE, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

Ea Santès-men e oé guenédicg a Rome hac ag ur famille inourable. Er garanté tinér hé doé aveit er Huérhiès Vari,

Rouannès er guérhièsèd, e broas dehi gobér rō a buerhtæt, hac en doustér e santé én oræson e broé dehi cavouet hé brassan pligeador é vihuein pël doh saffar er bed hac ér retræd. En ol e admiré hé modesti hac hé avistet; én ur guir, scûir hac example er merhèd youancq e oé. Èl ma oé deit Maximien, mabég en ampeleur Dioclétien, de vout intan, Dioclétien e chongear en diméein de Suzane, hac e broas casse un Eutru youancq d'offrein dehi en diméein-cé. En Eutru-cé, arlerh en dout hé saludet guet hilleih a respet, hum bresantas aveit bocquein dehi revé er gustum ag er vro; mæs Suzane e viras doh-t-ou, én ul larèt penaus viscoah n'hé doé permettet quement-cé de hanni, hac en hé devebé hoah bihannoh er permettet d'ur payan. En Eutru, souéhet é huélet hé modesti, doh hé hleuèt é rebreichein dehou a vout payan, e laras : mar cavet é ma ur saute aveit-on bout payan, reit d'eign d'hanàouet é petra é consiste me hrime hac é petra en hum drompan. Er Santès, inspiret guet Doué, e expliquas dehou, guet quement a nerh, er fallanté ag er superstitioneu payan, m'hum santas touchet ha ma has de gavouet er Pab sautel Caius péhani er badéas. A pe gleuas en Ampeteur en en doé hum rantet creché, ean e broas en divrocin, ha quënt pël arlerh en Eutru youancq cé e anduras er martyr. En tyrant-cé e ordénas ehue laquat Suzane ér prison. Er Santès hum gavas inou ér stad tristat hac anquinqossan aveit ur verh honeste, én ur stad baval doh en hani é péhani en en doé hum gavet er bur Suzane, quer hrudet ér Scitur santel. Ur payan brutal e vennas hum guémér doh hé inour; mæs Doué, péhani e zou perpet dihuén crihue er guérhièsèd, hé goarantas. En déq malheurs-cé, én ur remerquein ur sclærdér gaër étal d'hi, e hum dennas dré er scaot en doé bet.

En Ampeteur e gassas anfin unan ag é officerion aveit hé hontraignein d'adorein en douéèd pé de temel guet-hi hé buhé. En offcœur-zé, goudé en dout groeit é bossible, hemb gounit nitra, aveit hé dongue d'offrein auçans d'en douéèd, hé dibennas. Hé martyr e arribuas er blai deu gand puemzêc-ha-puar-uiguënd. Èl-cé Suzane, goudé hé dout refuset ar en doar er gourôn a Ampeteurès, e véritas, avel guérhiès ha martyrs, recem én nean dihue gourôn insuimant caërtoh ha préciussob.

## RÉFLEXION.

Sutane ne lausquas quet de vocquein dehi un Eutru-deit a berh un Ampeleur aveit offrein dehi un diméin inourable. Er verh aviset ha modeste-men e laras dehau n'hé doé jamæs permettet de zén erbet bocquein dehi. O na caërret ul leçon!

Ur verh, péhani ne chonge ag hum virèt nameit doh en œvreu méhus ha criminel, e guërhe dré un hënt risclus, ha rac-cé e zou én danger a gouéh. Ur verh, aveit hum hoarne pur hac honeste ha conservein hé inour, e zelié open quement-cé hum virèt hoah hac hum zihuen doh er bocqueu, doh en hoariéu dourne, doh er bouffonnereahen digampen, en hantisseu dangerous hac hardéh, doh certæn merchen a amité, pé, aveit larèt guél, a amourastet, doh er minieu dibarsæt, en hoarhereah dibrope, er selleu douce ha carantous, er honzeu tinér ha goleit. Ol en treu-zé e zou perpet dangerous: en eile e denne d'éguilé, a vihan de vras, hac ér fin en hum daulér é laceu malheurus a béré é ma diaz sortiein. Ne hum fiet quet ar hou nerh nac ar hou résolution. Crihuoh aveit oh e zou bet trompet; mar d'oh aviset, pourfitet ag ou example triste ha chiffus.

*En drizécved dé a vis Æst.*

SANTÈS RADEGONDE, ROUANNÈS A FRANCE.

RADEGONDE, inouraploh dré er galité a Santès eit dré en hani a Rouannès, e oé merch de Verthær, roué a Duinge. Er Brincès-men, éa hé youancquis, ne hum zifforhé doh er réral nameit dré hé modesti ha dré hé devotion; ha quer charitable e oé ma hoarné er guellan hac er friantan ag er péh e vezé cherviget dehi doh taul, aveit ou rein d'er beure-rion clan.

N'hé doé quin chonge meit a guittat er bed, hac a hum gonsacrein ol de chervige Doué, a pe fallas de Glotær, roué a France, en dout-bi aveit priéd. En offre ag un diméin quer bras ha quen inourable, é léh hé rejouissein, ne broas meit hé affligein. Gobér e ras hé fossible aveit mirèt ne vebé bet groeit en alliance; mæs solitet-oé bet quement ma cou-santas ér fin.

Er galité a Rouannès ne broas jamæs dehi ancoébat en hani a servilours de Zoué. Er vràité hac el ligùernage a hé houròn ne viras quet doh-t-hi a vout perpet quen humble arlerh èl a guënt ma oé Rouannès, hac ur rang quen iboél ne sirèhas quet hé excelsiceu a revotion. Visitein e ré liès er beurerion clan, soignein e ré ou goulieu ha n'ou lausqué de vanquein a nitra. Passein e ré bandé pand a amxér én ilisieu, mirèt e ré ol yunieu en lliis guet quement a rustoni, èl m'ou mirér ér houvandeu. A pe vezé ur jouissance publique benac én hé salæs, ne vanqué jamæs a souguein er cilice, hac hum chervigein e ré a gand moyand aveit goannat er pligeadurieu divlamman dré vorteficationeu segréd.

Pibue ne chonghé é telié ur Rouannès quer vertus bout inouret hac istimet guet en ol? Neoh en Duchentil a gompagnoneah er Roué, péré e oé læn a speréd er bed, e gavas lèh d'hé blâmein. Iod e gommanças farçal a zivout hé devotion, hac e represantas memb d'er Roué penaus ma vihué er Rouannès én ur sœçon péhani e broé guen doh hé Majesté, ha penaus ma ne oé quet hé chonge changein a sœçon de vihuein, é jaugé guel doh-t-hi bihuein én un hospital benac eit ar en trôn; én ur guër, ne arsàuent a hé décri. Clotær, péhani beta nesé en doé bet un istim bras aveit-hi, e gommanças a nebedicgueu santein yeinnion doh-t-hi hac hé disprisein, ha ne seher quet larèt péguement en hé doé bet de souffrein hac a berh er Roué hac a berh en Duchentil ag hé salæs.

Er Santès, péhani e oé attàn donguel bras de gârein er retræd, e bourfitas ag en disposition-zé en doé er Roué, aveit goulén guet-ou er bermission d'hum dennein én hé sarticulier a costé. Clotær e gousantas, ha Radegonde e yas de Boitier.

Gobér e ras senel inou ur houvand eit léannéséd, é péhani é tremeinas er reste ag hé buhé. Un dra admirable e oé guélet ur Brincès quer bras é pratiquein en excelsiceu izellan ag er houvand. Scubein e ré hi-memb en ty; sourci hé doé ag er ré clan, ha rantein e ré peb sorte chervige dehai.

Anfin, goudé hé dout reit examplen caër a humilité hac a vortefication, hac ar en trôn hac én hé houvand, hi e rantas hé inean d'hé Hrouéour, guet ur peah bras ha guet joé, ardro er blai puemb cand puar-niguënd, d'en ouaid a buéh vlai ha tri-niguënd.

## RÉPLEXION.

Er Rouannès-men e sou bet goapeit ha dispriset betac ar en trôn ; prajiquet hé dès bet morteficationeu-bras ; en humiliationeu , er souffranceu , er broézieu e sou bet hé fartage én hé buhé ; quement-cé ol e seblant d'emb bout ruste ha huerhue ; mæs péh joé n'hé doé-hi a pe oé ar er poënd de dreimeine ag hé gulé a varhue d'ur gloër ha d'un ecrustet éternel ! Na contantet e oé-hi nezé d'hé dout souffret quement-cé ol ! Na doucet e oé hé honsolation !

Pe gonsidèreheemb er mérit hac en avantage e ra d'emb en humiliationeu, er souffrancen, en afflictioneu, pe chongeheemb ér gonsolation-hont hur bou én ær ag er marhue d'hur bout-ind anduret guet patientæt ha dré garanté doh Doué, n'ou receueheemb-ni a galon ha guet joé a pe attribuant guet-n-emb.

*Er buarzécved dé a vis Æt.*

## SANTÈS ANASTASI, ABADES.

En Santès-men e ras ér bed én inisen a Égine , ér vro a Grèce , ardro er blai eih cand. Hé zad hac hé mam , tud devot ha vertuus , e laquas ol ou sourci aveit rein dehi un enseignement crechén , ha tennein e ras ur pourfit bras ag ou leçonieu. D'en ouaid a seih vlai, hi e houyé par cœur , pé dré vimoér , mar-a-oræson devot hac en histoër a vuhé hil-leih a Sænt ha Santéséd. Sellèt e ré en habideu caër èl treu væn ha divodér , ha divertissemanteu er bed e oé d'hé chonge pligeadurieu divlas hac annéus.

Hoant bras hé doé d'hum gonsacrein ol de Zoué ; neoab , èl n'hé doé quin volanté nameit hani hé zad hac hé mam , hi e ziméas d'un dén vertuus ou doé choéget aveit-hi. Anastasi e vibué é peab guet hé frièd , péhani e lausquas perpet guet-hi èl liberté de continuein hé excelsiceu a ævotion. Commanç e ras nezé assamblein , peb sul ha peb gouil , én hé zy, er groa-gué hac er merhéd youancq a ziardro , aveit gobér dehai ul lectur én ul livre devot benac ; ha treimeine e ré guet-hai goudé un nebedicg amzér é tevisen spirituel. Hé vertuyeu bras e broas quement e effèd ar sperèd hé frièd , ma hum rantes menah.

Anastasi, doh hum huélet libre, ne chongear mui meit a accomplissein en desir hé doé a bël-amzér de vout léannès. Dré m'en doé cala a verbéd youanoq hac a intanvèséd dis-clæriet dehi en hoant ou doé de vihucin goet-hi èl én ur guemunauté léannéséd, er Santès, de béhani é hroé quement-cé hilleih a joé, e hroas ur houvand ag bé sy. Ind e ras ol de chomme d'inou hac hum ingageas de hélié ur réglemant caër a vubédangearnation ur Bêlég santel, péhani e ras er vouël debai.

Ind e choégeas Anastasi aveit ou Supérieurs, én drespet d'hé humilité. Er Santès ne gonsideras er gargue-cé nameit avel un obligation de vihucin humploh ha devotoh eit er ré-en doé hum laqueit édan hé autorité. Quemér e ré perpet aveit-hi el labour poénissan ag en ty, hac a pe laré dehi hé merhéd penaus n'ou doé quet hé choéget aveit bout matéh de ol er guemunauté, hi e rescondé debai penaus en avantage e ré dehi hé rang e oé de ellein choége aveit-hi el labourieu izellan.

Hé buhé e oé mortefiet bras, ha liessan ne gousqué nameit én ur gadoër. Hé brassan pligeatur e oé hum antretein guet hé hoérezéd a zivout excellance ha calitéeu caër Mam Doué, ha hoant bras hé doé de verbuel en dé quënt unan-benac ag hé goulieu. Obtenein e ras er péh e zesiré. Chomme e ras clan en drivéd dé a vis æst, hac ér memb dé en hé doé bet ur révélation dré béhani é hanauas é oé hé ferhindéd ar er poënd d'achibue. Èl n'hé doé doutance erbet ne relié merbuel en dé quënt gouil en Assomption, hi e dre-meinas en deuséc dé-cé én ur goutamplation continuel, ha mar arsàué mar-a-buéh hé oræson, n'er groé nameit elt larèt d'hé hoérezéd : *Cannet perpet mélodi d'en Entru Doué, ha ne arsàuet quet ag er pedein de vout misericordius én hum andret.* Er huarzécuvéd dé ag er mis, hi e galbuas hé hoérezéd, péré, doh hé guélet goane, e gommanças ol ouilein; er Santès e laras debai : *hou quittas e ran, me hoérezéd queih; mes espérance e mes penaus en Entru Doué, len a viséricorde; e rei d'emb hum garouet ol assemble én nean; hou f'ingagein e ran d'er chervigs perpet guet er memb devotion ha grèd; bihuet én ur peak ha caranté vras; arhoah é ma gouil Assomption er Huérhiès gloriüs Vari; m'hou pede de sihoalle non debé me marhue de sirangein nitra ér solamité vras-cé. Crocit en office,*

hum acquittet a ol hou tevériu a religion guet en ol devotion e houlenne un dé quer santel; hac arlerh m'hon pou accomplisset ol hou ç'obligationeu, interret me horve, ha n'em ancochet quet en hou pedenneu.

Arlerh hé dout laret quement-cé, én ur chairrein hé deulegad, hi e dreimeinas hemb ne honyas hanni; chongeal e rënt hé oé én oræson, ha ne oé bet meit dré er splandér extraordinær ag hé face é oé bet hanàuet penaus é oé déjà hé inean santel én demeurence ag en eurstet éternel.

### RÉFLEXION.

Anastasi, d'en ouaid a seih vlai, e honyé par-cœur, pé dré vimoër, mar-a-oræson devot hac en histoër a vuhé hil-leib a Sænt. Petra e houér bermen er vugalé d'en ouaid-cé? Amoédage, amiotage, touiadelleu, ur sorhen pé ur sonnen fal benac. Chetu azé el leçonieu quetan e rér d'er vugalé-guen; nen dé quet nezé ur souéh ma huélér quer bihan a zevotion hac a religion é mesque er vugalé.

*Eile Réflexion.* Péh vad ne hroéhéur voès én hé zyegueah, pe garehé, é léh conze a dreu quen inutil, ha liès quer fal, devise guet hé bugalé ha tud hé zy assamblét, a vuhé er Sænt, ag en affær vras ag er salvedigueah hac ag er guirion-neu santel ag hur religion!

*Er buemzécved dé a vis Æst.*

### ASSOMPTION ER HUÉRHIËS GLORIUS VARI.

Ma nen dès jamæs speréd na calon mab-dén comprenet er péh en dès preparet Doué d'er ré er hâre, pibue e ellon birhuiquin compreinein hac expliquein er péh en dès preparet d'é Vam beniguet, péhani en dès er hâret muyoh eit en ol dud assamble? Ma nen dès enta moyand erbet d'expliquein er gloër a béhani é jonisse er Huérhiès santel én nean, hac en ibueldæt ag hé zrôn, hum goutantamb a gonsiderein guet admiration, hac a gontamplein quement el ma ellamb, ur gloër de béhani é ma en Æléd ind-memb souéh het bras.

Er Huérhiès Vari ne chommas ér bed-men, arlerh Ascension hé Mab divin, nameit aveit consolation en Apostoléd

hac er grechénion, avait bout ou retirance hac ou soutén. Hé bubé ne oé meit un excelcice ag er burran caranté, un example parfæet ag en ol vertuyeu hac un oræson continuel. Visitein e ré liès el lébieu santel santefiet dré bresance hur Salvér adorable, hac é péré en en doé accomplisset mystér hur rédampcion; bihuein e ré ar en doar; mæs hé halon ne oé quet separet doh hani hé Mab én nean, ha n'hé doé quin desir meit d'hum joéntein doh-t-ou avait jamæs.

A pe dostas hé sermein de sortiein ag er bed-men, é tas un *Æl* de zislæricin dehi en dé hac en ær ag hé marhue. En nehuétèd-cé e broas d'en Apostolèd ha d'en Disciplèd hum rantein pront é Jerusalem, eit larèt adieu d'ou mam beniguet, hac avait receu hé debuèhan bénédiction. Goudé hé dout grateit dehai hé frotection hac ou accouraget de bersévèrein ha de souffreïn eit Jesus-Chrouist, hé inean e hum zispartias doh hé horve bemb poén na droug erbet: guélet-oé bet ér momand-cé én dro dehi ur sclærdér caërroh avait hani en heaol, hac é oé bet clouet cån mélodius en *Ælèd*.

En Apostolèd hac ol er ré e oé presant e hum brosternas doh hé areid eit ou golhein guet dareu a hlahar hac a joé ér memb amér. Er Grechénion a Jerusalem hac a xiardro e zas guet presse d'inoureïn hé horve santel, hac en interras guet ur respet bras é Gethsémani, tri hand pas doh er guér a Jerusalem.

Tri dé arlerh, avait contantein devotion er ré nen doé quet bet er bonheur d'hum gavouet presant a pe dreimeinas er Huérhiès santel, é oé bet digneoret er bé; mæs souéhet bras e oé bet en ol dré ne gavesant mui ér bé meit er péh en doé cherviget de lieinnein er horve santel. Ind e rantas ol gloër de Zoué, dré nen doé quet permettet ma vehé bet ur horve quer pur sujet d'er corruption, mæs m'en doé pliget guet-ou er ressuscilein quënt er résurrection general hac er receu é triomfe én nean.

Er gouit-men e rou bet perpet unan ag er ré vrassan ag en lîs: ellein e ré larèt é ma hoah deit devout brassoh ha solannelloh é France a houdé ma tas er roué Loëis trizêevèd, ér blai huéhizèc cand eih-ha-tregond, de choége en dé-men avait hum gonsacreïn, ean hac ol é ranteleah, d'er Huérhiès glorius Vari ha d'el laquat édan hé frotection. Chetu perac é

broër hinibue én ol ilisieu a France prébécionen solannel ,  
péré e son un testoni publique dré béhani bur Rouanné e  
zisclerie é hanànant en Intron-Varia aveit ou Mæstrès  
souveræn.

### RÉFLEXION.

Er Huérhiès Vari e varhue, un *Æl* hé avertisse ag hé  
marhue : merhuel e ra hemb poén , hemb anquin erbet ,  
guet ur joé bras , péhani e sé ag en desir hé doé de huélet  
Jesus-Chrouist. Er vrasdet ag hé haranté doh-t-ou e zispartias  
hé inean gaër doh hé horve. Mari e sou marhue , merhuel e  
rehet ehué ; mæs penaus é varhuehet-hui ? Guet péh poén ,  
guet péh scont ! Disquet guet Mari bihuein mad aveit mer-  
huet erhat. Goulennet guet-hi er græce de verhuel santéle-  
mant ; en obtenein e ra aveit hé serviterion fidel. A pe  
vehet ér momand terrible-cé , pedet-hi én ul larèt : *Guérhiès  
santel , discocit bermen é oh ma mam , ha secouet-mé ér hombat  
terrible-men , é péhani é hæs question ag un éternité.*

*Eile Réflexion.* Er Huérhiès santel e ressuscite tri dé ar-  
lerh hé marhue. Ur horve quer pur , péhani en doé douguet  
Jesus-Chrouist , ne zelié quet bout sujet d'er corruption ér  
bé. Péh ur joé e mæs-mé , ô Guérhiès santel a zivout er  
faveur-cé e son bet accordet d'oh ! Me horve , ressuscitein e  
rei ehué un dé ; mæs hac can e vou aveit bout eurus pé  
malheurus de virbuiquin ? Un dra ha ne bouyan quet-é ; mæs  
petra e laran-mé ? Er gout e ran ; me vou ag en nombre ag  
er ré eurus , mar bèn bet er marhue guër servitour de Vari.

*Tairvèd Réflexion.* Triomfè en Intron-Vari e oé admirable.  
Antreëin e ras én nean corve hac inean ; en *Ælèd* e sas én  
arbèn debi aveit hé diguemér ; en Tad Eternel hé hanàuas  
aveit é verh , Jesus-Chrouist aveit é vam , hac er Sperèd-  
Santel aveit é brièd. Sànet e oé bet ihuellob eit en ol Sant  
hac *Ælèd* , ha placet ar un trôn én tu dében d'hé Mab.  
Cheto azé er rang ihuél e zalhe én nean hun avocadès bachur  
Mam douce ha mad : hun adressamb doh-t-hi enta guet con-  
fiance ; nen dès nitra ne eliamb obtenein dré voyand ur bro-  
tectourès quer puissant étal en Eutru Doué. Mæs péh sorte  
chervige hun nès-ni rantet beta bermen debi ? péh sorte  
chervige e rantchemb-ni debi , d'er bihannas , én amær do  
zonnet aveit méritein hé græce-vað ha protection ?

*En huélcovéd dé a vis Est.*

## SANT ROC.

En Sant-men, gannet é Montpellier, é France, e oé én é youanequis un exemple a vertu; colle e ras d'en ouaid a uiguênd vlai é dad hac é vam, péré e lausquas guet-ou madeu bras; mæs er Sant, péhani e sesiré hac e glasqué un héritage aral préciussob, e rannas er madeu-cé étre er beu-rierion; ha goudé en dout hum séguiset ha queméret habid ur perhindour, ean e gueméras é segréd en hent de Rome, aveit visitein béien en Apostoléd sant Pierre ha sant Paul.

A pe arribuas én ur guér banhuet Aquapendant, ean e gleuas larèt é oé er vocen inou, hac é varhoé un nombre bras a dud. Presset, dré un birreah bras, d'assistein en dud affliget-cé ha de sacrefiein é vuhé én excélcice-zé a garanté, ean hum laquas quentéh de chervige er ré clan. Èl m'en doé ur ré-benac laret dehou penaus ne zelié quet un dén youancq èl ma oé hum-laquat én danger a chairrein ur blinhuéd quen dangerus, ean e rescondas é vehé bet rei enrus mar guellezé, d'en ouaid ag ur blai ar-n-uignênd, rein é vuhé dré garanté eit é Salvér, péhani e oé marchue aveit-ou d'en ouaid a dri blai ha tregond. Doué e daulas é vénédiction ar ur garanté quer bras; rac quentéh èl m'en doé sant Roc hum laqueit é mesque er ré clan, é cessas er blinhuéd é quér.

Èn ur glenèt larèt goudé penaus er memb cînahuéd e broé un distrage horrible ér guér a Césèn, ean e ridas d'inou quentéh. È garanté ne oé quet bet bihannoh admirable asé eit ne oé bet é Aquapendant. È bresance hemb quin e zéfi-vas er guér ag er blinhuéd bras-cé; haval-oé é ridé er blinhuéd én é rang. Peb-unan e hoanté guélet er perhindour santel, ha mara-unan e chongé é oé martexé un *Æl* e oé.

A Césèn é has de Rome. Goudé en dout groeit inou é zevotion guet paud a hréd, ean e bartias én ur vihuein diar en aléson. Èn un arribue én ur hoéd, ean hum santas quer clan, ma oé bet obliget d'hum arreste inou ha d'hum astenne ar en doar, hemb ellein cavonet secour guet dén erbet; mæs Doué n'en abandonnas quet, hac e bermettas ma tezé bandé ur hy de zegasse dehou ur varaèn bet que ne oé bet ér stad de gontinuein é voyage.

Arribue e ras anfin én é vro ; mæs é habid e oé quer peur, é face e oé quer changet guet en amzér ha guet er fatigue en doé bet, ma oé bet dishanànet guet en ol ; queméret-oé bet aveit un espion : casset-oé bet dirac er Goarnour a guér, péhani, deuston ma oé é yondre, n'en hanàuas quet quer bihan. Goulenne e ras guet-on é hanhne hac a béh bro e oé : er Sant, péhani ne fallé quet debon bout 'hanànet, ha péhani ne glasqué meit en occasion devout dispriset ha de souffrein ur vortefication benae, ne rescondas nitra ar en neñ article-zé. Quement-cé e broas d'er Goarnour gobér en derbel ér prison bet que ne vehé bet gonyet pihue e oé. Ur joé vras en doé doh hum buélet trettet él-cé én é vro ; ne arsàné noz ha dé a bedein hac a vélein Doué én é esclavage ; hac, èl pe ne vehé quet bet assès ag en dibouéldæet hac ag er souffrance ag é brison aveit excelcein é batiantæt, ean e bratiqué hoah én é barticulier hilleih a vorteficationen aral.

Anfin, gondé en dout souffret en humiliation-zé durant puemb plai, ean e varhuas én é brison a dro er blai triéc cand seih-ar-n-uiguënd, d'en ouaid a buar blai ha tregond.

Arlerh é varbue é oé bet hanàuet dré ur merche e sougué ha guet péhani é oé gannet. É yondre e broas seuel un ifis én é inour. Bout e sou quérieu hac e inoure guet solannité vras gouil sant Roc, lod dré hanànedigueah-vad, aveit bout bet délivret ag er vocen dré é secour, ha lod eit ma vehènt goarantet doh-t-hí dré é intercession.

### RÉFLEXION.

A pe vé er vocen én ur guér, petra ne broér aveit hum breservein doh er hlinhuéd dangerous-cé ? Peb-unan hum salhe én é dy èl én ur prison ; renonciein e rer d'en assambléieu ; ne chommér quet memb é compaguoneah er réral, guet eune a chairrein er hlinhuéd doh-t-hai. Chetu petra 'e broér aveit conservein bnhé er horve ; mæs hac ean e broér quement aral aveit en inean ? Ha quemér e rer quement a soign eit conservein en inean é caranté Doué, péhani e sou hé bahé surnaturel ? Allas ! er hontrel e arribue. Gout e rer penaus nen dès nitra dangerousoh eit er salvedigueah aveit assambléieu er bed, er festeu, e brolleu, el léhieu-cé destinet d'en hoariéu ha d'en imbadeu, ha neoah en on blasquer guet birreah bras. Petra enta ! ha deliein e rer dougein bi-hannoh marbue en inean eit clinhuéden er horve ?

*Er scitécréd dé a vis Est.*

**SANT YACINTHE, A URB S. DOMINIQUE.**

En Sant-men, gannet é Pologne, goudé en dont passet é youancquis én un innocence vras hac hum rantet forh abil, e hum broas dén a ilia. Arterh bout bet groeit Chanoén, é volesti exemplus hac é sevotion durant en office divin e songué en ol de vout gredus de chervige Doué, hac en darne-muiban ag é vadeu e ranné ehué étre er beurerion.

El ma té sant Dominique a instituein a nehué un Urb caër ha santel, Yacinthe e hum offras aveit antrécin én-on. Er fondatour santel-sé er receuas el ur presant ag en nean, ha, ravisset é huélet é siance hac é vertu, er harguas quentéh a berdègue en aviél. Hum acquittein e ras ag er gargue-cé guet ur fréh admirable, én ur hobér é peb léh conversioneu bras ha burhudus.

É vuhé santel hac exemplus e secouré hilleih d'hobér dehon gonnit quement a ineaneu de Zoué. Peb guiné é yuné ar vara ha deur. Nen doé ordineremant eit gulé nameit en doar, ha liés é passé en darne-muiban ag en nos én ilia dirac er Sacremant ag en Autær pé dirac autær er Huérhiès Vari, é quevér péhani en en doé bet, durant é vuhé, un devotion tinér-bras. El labour bras en doé é perdègue ne viras quet doh-t-on a hobér seuel ér ranteleah a Bologne puemb couvand, péré e garguas a venéh devot.

Goudé en dont labouret guet quement a fréh é Pologne, é gourage hac é bréd a Apostol e broas dehon monnet de berdègue é Suéd, én Norvège, ér Moscovi, ha convertiassein e ras ér broieu-cé ur boble infini dré é instructioneu ha dré er miraclen e broé é peb léh.

En amér ma oé é Kiuw, en Tartaréd, ind cruel ha barbar, e antréas é quér, én ur hobér un distrugo quer bras que ne vezé mui guélet nameit tan ha goaid partout. Er Sant, é huélet un dra quen triste, e gueméras én un dourne er Sacremant adorable ag en Autær hac én aral limage er Huérhiès Vari, hac e sortias el-cé ér mæx a guér. A pe arribuas ar vord ur stæv vras guet ur béh quer précieux, el ne gavé na pond na bague erbet aveit trésein, len a confiance é

pouvoër en hani e zougé hac é protection er Huérhiès santel, a béhani é tougué ehué el limage, ean e guérhas ar en deür èl pe vehé bet ar ur pàué.

Er servitour fidel-men de Zoué, goudé en dont labouret guet quement a fatigue aveit conversion en ineaneu durant toste de zeu niguënd vlai, e chommas clan. Deustou péh quer clan e oé, ean e assistas hoah én office divin dé gouil Maria-creis-Æst, hac ér memb dé-cé, goudé en dont receuet é Sacremanteu dehuéhan, ean e rantas é sperèd eurus de Zoué er blai deuzèc cand seih-ha-hantér-hand, ouaidet a buarzèc vlai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Mar dé eurus en hani e honnit un inean hemb quia de Zoué, nac eurusset e vou en hani en devou convertisset quel liès a inean èl m'en dès groeit sant Yacinthe ! Càramb hun nissan, desiramb é salvedigueah, ha secouramb ; revé hur guellout, doh é salvedigueah. Ni e elle hac e zeliè ol er gobér, d'er bibannan dré hun example mad. Drès peb-tra, dihoallamb a golle inean hun nissan dré fal solit pé dré hoal-example : péh ur malheur e vehé hennéh ! ha penaus repairein un droug, ur ho! quer bras !

*En drihuéhvèd dé a vis Æst.*

### SANT JOACHIM.

MAR d'oh dévot d'er Huérhiès gloriüs Vari, inouret sant Joachim hé zad, ha trugairéqueit en Eutru Doué aveit er gloër particuliér en dès recenet er Sant bras-men guet-iou ar en doar hac én nean. Mar dé gloriüs hac inourable aveit un tad en dont ur broaidur parfæt, èl m'en disque d'emb er Scritur santel, péh sorte gloër e elle bout comparaget doh hani sant Joachim, péhani en dès méritet, dré é santeleah extraordinær, bout choéget dré brésérance ar en ol Batriarchèd santel, aveit bout tad d'er Huérhiès gloriüs Vari, er sautellan hac er barsættan e zou bet jamæs.

Joachim e oé guenédieg ag er guér a Nazareth, hac e zé a famille royal David; mæs é famille e oé deit devout peur dré hir-amsér ha dré ur brovidance particuliér a Zoué, pé-

hani ne venné quet ma vebé bet quérènt Salvér er bed ag ur gondition dishaval doh é gani.

Biscoah ne oé bet guélet un déu humploh, douçoh ha patientoh, na quen intérior ha quer carantéus èl d'on. É yunieu, é vuhépenitand hac é fidélité de bedein, e hroé ma oé admiret guet-en ol ha sellet èl er santellan dén ag é amxér.

Dimécin e ras de santès Anna, péhani e oé ehvé er vordestan hac er vertuussan merh e oé nezé ar en doar. Biscoah dimécin ne oé bet eurussoh, biscoah deu briéd ne oènt bet guélet én ur peah caërroh; eurus en eile guet éguilé, ne resirènt nameit pligein de Zoué hemb quim, hac ou dout er bonheur de huélet er Messi promettet a boudé québéd a amxér, ha tremeine e rènt en darne-muihan ag ou amxér ér retruéd hac én oræson, doh er goulenne guet Doué. N'ou doé quet a vugalé, ha ne oènt quet mui én ouaid d'ou dout hemb ur miracle. Doué e hroas er miracle-sé, én un accordein d'on sedenneu ur verh péhani e zelié gobér eurnstet ol er bed, ha bout de virtuiquin gloër ur famille quer santel.

Sant Joachim, én ur hanàouet er presant caër, hac en trésor précieux en doé receuet ag en nean, e drugairéquas en Eutra Doué, ha dré hanàuedigueab-vad, quentéh èl ma oé deit er Huérhiès Vari d'en ouaid a dri blai, bé honsacras de chervige Doué én temple. Goudé en dout groeit de Zoué er sacrifice ag er péh e hroé é ol joé ha consolation ér bedmen, ne changeas mui meit a bassin er reste ag é vuhé én oræson, én ur gontamplein nos ha dé é vadeleah hemb som hac é viséricorde.

Ansîn, er Patriarchie santel-men, ouaidet ar en dro a buariguënd vlai, ha læn a vériteu, e rantas é inean d'é Grouéour étre divréh santès Anna hac é verh santel er Huérhiès Vari. Discoein e rer hoah hinihoe bé sant Joachim d'er berhinde-rion e ya d'en Doar santel, ér memb ilis é péhani é huélér bé er Huérhiès glorius Vari, bé sant Jojob hac hani santès Anna, én devâlen a Josaphat.

### RÉFLEXION.

Er græcen extraordinær e receuérbandé dré intercession sant Joachim, en inour en dès bet de vout tad d'er Huérhiès glorius Vari, Mam de Salvér er bed, er bouvoér en dès étal Jesus-Chrouist, e zou aveit omb ar ræson crihue ha puis-

sant eit hun ingagein de rantein dehou un inour particulier,  
d'hur bout recour doh-t-ou en hun doberieu temporel ha  
spirituel.

*Eile Reflexion.* Inouramb openquement-cé hac hum adres-  
samb doh ol er famille santel-men, péhani e gomprenne  
Jesus, Mari, Jojob, Anna ha Joachim. Béemb fidel de bedein  
én ur façon particulier er famille santel-men, aveit ma vou  
perpet peah Doué én hun tyegueaheu. Tadeu ha mameu,  
goulennet er barfection hac en avistet de conduie ha de ré-  
glein mad hou famille hac hou tyegueah. Bugalé ha servite-  
rion, goulennet er respect, en aboeissance ha fidélité d'er ré e  
zou laqueit a berb Doué eit commandein ar-n-oh, aveit  
secour lui-memb de gonseryein én ty er reibtæt vad hac er  
peah,

O na bourraplet-é bout én un ty réglet mad! nac amia-  
plet-é er gompagnoneah! Péh peah ne gevérinou! É contrel,  
na poéniusset-é bihuein én ur famille hemb devotion! Ne  
gleuérinou nameit trous ha brézel, ha ne gavér chance  
erbetinou, durant ma pourfit peb-tra én un tyegueah a  
rougeance Doué.

*En nandêcvéd dé a vis Æst.*

SANT LOEIS, Escob.

En Sant-men, ny de sant Loeis, Roué a France, ha mab  
d'er Roué a Sicile, ne gavé quet douçoh pligeadur én é  
yonaquis aveit é leinein livreu devot hac é pedein Doué én  
ilisieu pé én é gambre. É volesti hac é zoustér e broé ma oé  
câret guet en ol, ha ne vezé hanhuet meit en Æl, avel ma oé  
én esséd dré é burtæt ha dré é innocence. Èl m'en doé ur  
speréd luém hac excellent, ean hum rantas abil én un ouaid  
é péhani é commence er réral monnet d'er studi.

Én ur blinhuéd bras en doé bet, ean e broas rô d'hum  
rantein menah a Urh sant François, mar pligé guet Doué réin  
dehou er yebaid. Un nebedieg goudé é dad e hoantas en di-  
méein de hoér er Roué a Arragon; mæs nitra ne oé bet capable  
d'hobér dehou changein a résolution, hac èl ne venné quet  
é dad ma vehé bet menah, ean hum hastas de receu en Urhe  
sacret aveit renonciein d'en ol chanceu caër ag er bed ha  
cayonet dré-zé sossou er moyand d'hum acquittein ag é rô.

Er Pab Boniface eihvèd, én ur gonsiderein é verta hac é vérit extraordinèr, en hanhuns Escob ag er guér a Doulous, deustou nen doé hoah nezé nameit deu vlai ar-n-uiguènd. Er Sant, péhani nen doé quindèsir meit de goudnie ur vuhé humble ha dissaffar, e broas é ol bossible aveit refuse er gargue-cé; mæs ret-oé bet dehou aboeissein d'er Pab, péhané neoah e accordas dehou en amser d'hobér profession é Urh sant Françæs. Quentéh arlerh é brofession é oé bet sacret Escob. Er gargue nehué-men ne chervigeas nameit d'hobér splannein mnyoh hoah é humilité. Deustou ma oé Escob, ne guittas jamæs é habid a Venah. Partiein e ras hemb tardein eit hum rantein én é escobti. Én ur dreimeine dré er guér a Sienne ha dré er guér a Florance, ean e logeas é couvandeu ag é Urh, ha ne bermettas quet bout trellet nameit èl er venéh aral, hemb merche erbet a inour.

Receuet-oé bet é Toulous guet ol er solannité o vérité ur Prince, un Escob hac ur Sant. En ol e admiré é volesti hac é humilité; càret ha respetlet e oé guet en dud a ilis, guet en noblance hac er boble.

É hlouëstreu hac é hulé e hum santé ag é beuranté a venah. Rein e ré d'er beurerion ol é ranteu, én ur hoarne hemb quin eit-ou er péh e oé necessær eit hum antretenein avel ur menah peur. Liès é visité er brissonnerion hac er beurerion clan; ou boressat, ou honsolein hac ou secour e ré dré é alézoneu. Ne dardas quet ehué a hobér é visit dré é ol escobti, hac é peb lèh é lausquas mercheu ag é garanté aveit é boble, ag é sourci a vugul spirituel hac ehué ag é santeleah. Convertissein e ras, dré é berdegueu ha dré é example, hil-leih a Juiffèd hac a hérétiqueu, hac é creis é labourieu apostolique ne vibannas nîtra ag é vorteficationeu ordiner.

Mæs er Sant-men e oé ur lrèben rai annen aveit en nean, eit bout lausquet pèlloh ar en doar. Chomme e ras clan, ha deustou péh quer goane en hum gavé, ean e receuas er communion ar é zeulin. A pe oé preste de verhuél, ne cessé a larèt en *Ave Maria*, doh hum recommandein d'er Huérhiès santel, é péhani, arlerh Jesus-Chronist, é oé é ol gonsiance. Merhuél e ras er blai deuzéc cand seitéc-ha-puar-uiguènd, deu vlai arlerh ma oé bet groeit Escob, ouaidet a buar blai ar-n-uiguènd hemb quin.

## RÉFLEXION.

N'hum goutantamb quet a admirein vertuyon er Sant ; chongeamb open a guemér scûir ar nehai. Er Prince santelmen en dès bet én é vuhé purtæt un *Æl*, ur volesti, un doustér, un devotion hac un humilité admirable ; renoncièt en dès bet de hloër er bed ha d'é bligeadurieu, aveit conduie ur vuhé humble ha mortefiet ; bihuèt en dès bet avel ur peur, aveit soulagein ha pinhuiquat er beurerion. Ne vanque quet d'emb exampleu caër ha santel aveit hun dougue d'er vertu ; mæs, alias ! er hourage hac er volanté vad-é e vanque d'emb.

*En uiguëndvèd dé a vis Æst.*

SANT BERNARD, ABAD HA DOCTOR AG EN ILIS.

SANT BERNARD, guenédicg a Vourgogne, hum ras ol, én é youancquis, d'er studi ha d'en devotion. En desir bras en doé de hoarne é huerhtæt e hroé dehon quemér ur sourci bras de zihoalle dob é squêndeu. Un dé neoah ean e arrestas é seulegad ar ur voès dré un tamieg curiosité ; mæs quement a guæ en doé bet quentéh a guement-cé, ma hum daulas ém ul lennad deur, é creis er gouyan, aveit gobér penigen ag er faute-zé. En dangérieu e gavé ér bed e hroas dehon quemér er résolution d'er huittat aveit conservein é innoçance. Iaspirein e ras er memb desir de hilleih a dud youancq péré e yas guet-ou, én nombre a dregond, eit hum offrein de sant Stephan, Abad a gouvand Citeaux, péhani ou receuas guet hilleih a joé. Bernard e vihuas inou én ur grèd bras ; hac aveit hum accouragein muyoh-mui, ean hum interrogé liès ean-memb én ul larèt : *Bernard, perac en e hès-té quitteit er bed ? nen dé eit hum rantein Sant-é ? Laboure enta eit hum santefiein.* Er burtæt ag é galon, é humilité hac é vortefication e hroé dehon santein un doustér vras én oræson ; hum bligein e ré ehué én occupationeu izellau hac é hobér cl labourieu poéniussan ag en ty.

Er houvand-cé er venéh, eit hum antretenein, e labouré ind-memb ou doar : bâdein ha medein e rènt en æd e chervigé debai d'hobér ou bara. Èl ne gavas quet a propos er

Supérieur laquat Bernard, de gource en sest, de vedein guet er venéh aral, rac n'er havé quet capable de guement-cé, er Sant e boulenas guet Doué er græce m'en devehé pliget guet-ou rein dehou en nerh hac en adresse de ellein gobér er memb labour guet er réral; hac er blai arlerh é oé bet gûelet é vedein quer-clous èl hanni hac é monnet memb é rang er réral. Goudé bout bet laqueit de vout Abad é Cler-vant, ean e gresquas é vorteficationeu. Quer biban a houst e gueméré ér péh e saibré hac e ivé, ma ivas un dé, hemb chongeal, yvle é léh deur, hemb er santein memb durant ma oé doli en ivèt. Perdègue e ré guet ur vertu péhani e douché hac e honnié caloneu en ol. Un nombre quer bras a dad youancq, goudé en dout cleuet é berdegueu, e gûitté er bed aveit hum dennein ér houvandeu, ma oé bet obliget d'hobér seuel én é amér eih uiguënd couvand.

Mæs nitra ne ziscoa d'emb sclærrob é vérit extraordinær hac é santeleah vras, eit er chervigen bras hac hemb fin en dès bet rantet d'en llis. Assistet en dès bet é mar-a-goncite é péré é vezé perpet héliet é avis. Feahet ha mébequeit en dès bet un nombre bras a hérétiquéd. Er Pabéd hac er Roanné e boulené conseil guet-ou hac er hargué ag en affærieu a vrassan conséquence. Partout é oé hanhuet en sal a beah ha soutén en llis.

É creis er foul bras-cé a occupationeu hac a labourien, ean e gomposas livren caër é péré é admirér é spécial é zevotion tinér é andret er Huérhiès glorius Vari; biscoah ne oé bet gûelet ur servitour devottoh de Vari, na sourciussok de zougue en ol d'er memb devotion.

Anfin er Sant bras-men, goudé bout bet un exemple caër a vertu, goudé en dont refusset er hargueu quetan ag en llis, istimet, respettet hac admiret guet en ol, e varhuas avel ma varhne er Sænt, é Clervaut, étre divréh é venéh, er blai uinéc cand tri-ha-hantér-hand, ouaidet a dri blai ha tri uiguënd.

### *Avisen spirituel sant Bernard.*

1. Ha nen dé un dra terrible ma téhé mab-dén, ur prean doar, de vout orgueilleus ha bras d'en taul, arlerh m'en dé bet deit un Doué de hum humiliein!

2. Na préciussset-é en humilité, péhani e denne ar-n-amb græceu Doué!

3. Sel-mui ma clasque en inean hé consolation é mesque inourieu ha digueoreu caër er bed, sel-bihannob a consolation e recevou guet Doué.

4. Sel-mui ma labourér aveit Doué, sel-mui é santér a nerh hac a gourage.

5. É peb amzér é teliamb chongeal ér marhue, a pe dostamb dehou é peb momand.

6. Arlerh Doué, me ol gonfiance e zou é Mam Doué.

### RÉFLEXION.

Sant Bernard e oé croaidur ha servitor fidel d'er Huérhiès gloriüs Vari; labouret en dès ehué aveit hé gloër durant é vuhé, hac el livren en dès composet e zou carguet ag hé mêlacioneu. Ol é teliamb bout serviterion d'er Huérhiès Vari hac hum sellet èl hé bugalé, quer-clous èl sant Bernard, a p'en dé guir en hé dès aveit-omb calon ha tinérdaet ur vam; mæs nen d'omb, allas! nameit bugalé dinatur ha serviterion diffidel; rac mèn é ma hur purtæt, hon humilité hac er vertnyeu aral péré e zeliè hur rantein haval doh ur vam quer pur ha quer santel?

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Æst.*

### SANT EUSÈB, BÉLÈG.

EUSÈB, gnenédicg a Rome, goudé en dont tremeinèt é youancquis én un devotion vras, e hum rantas dén a ilis. Goudé bout bet groeit Bélég, ean e laquas de dalhouet en donæzoneu caër en doé receuet ag en nean, én ul labourat aveit gloër en Eutru Doué ha salvedigueah é nissan dré é berdégueu ha dré é instructioneu læn a vertu hac a nerh.

En Ampleur Constance, péhani e oé un hérétique obstinet, e bersécuté én amzér-zé er Grechénion fidel guet quement a grueldæt, ma hroas merhuel hilleih a Escobèd hac a Vélean santel, ha divrocin un nombre bras aral. Er bersécution-zé ne viré quet doh Eusèb a berdègue perpet hac a instrugein hemb cesse er boble aveit er goarantein doh trompèreañ ha fal greden en hérétiquèd.

Officerion en Ampleur e hroas en arrestein hac el laquat én ur prison quer stréh ha quer yein que nen doé quet léh d'hum drocin, ha chomme e ras inou èl-cé hemb guellout

aséein durant seih mis amér; mæs deustou péh quer bras e oé en diæzemant-cé hac er boén e souffré, é oé attàn coutant ha joéins én é gaptivité. Èl nen doé nitra libre namet é galon hac é déad, ean e broas un implé mad a nehai; é déad e oé casi perpet occupet é vèlein hac é hlorifiein en Eutru Doué; hac é vrassan sourci e oé senel é galon trema Doué, hum antretenein guet-ou ér gontamplation, offrein dehon é souffranceu, ou andur guet caranté hac ou joénlein dob souffranceu é Salvér adorable, aveit gloër péhani en en devehé caret scülle en dapen dehuéhan ag é oaid.

Goudé m'en doé anduret durant seih mis un diæzemant quer bras, é pligeas guet Doué en délivrein, dob er galhuein aveit monnet de jouissein d'en nean a liberté santel hac a gonsolationeu éternel en ineanen eurus. Merhuel e ras er blai tri hand seih-ha-hantér-hand. Ur Bélég vertous, han-huet Oros, e gueméras er sourci d'el lieinnein ha d'en interrein, hac e scribuas er honzeu-men ar é vé : *Amen é repose Eusèb, dén revé calon en Eutru Doué.*

#### RÉFLEXION.

Eusèb e oé un dén revé calon en Eutru Doué. Peb cre-chén ehué e zelié bout un dén revé calon en Eutru Doué. De Zoué oh dré hep sorte ræsonieu; hou crouéet en dès, hou conservein hac hou coalhein e ra é peb momand ag é faveurieu. P'en d'oh de Zoué, hou ç'obéreu, hou chongen, hou conzeu e zelié bout aveit Doué. Er mæstre ag ur huén e zelié en dout er fréh a nehi. Consideret ha hui e zou é guirioné un dén revé calon en Eutru Doué; pihue e cherviget-hui? Aveit pihue é hroet-hui er péh e hroet? Péh intantion e hoès-hui én hou labour? Martezé ne chonget, én ul labourat, dameit a hounit er moyand de vâguein ha d'antretenein er horve-cé læn a gorrupcion hac a vreinnadur. O guet a labour hac a boén hemb pourfit erbet aveit oh, ha collet eit un éternité, rac ne veint quet recompancet, manque a vout bet offret de Zoué hac a vout bet groeit aveit é bloër!

Mar falle d'oh enta bout un dén revé calon en Eutru Doué, sænet liès én dé hou sperèd hac hou calon trema Doué; conzet mar-a-huék a Zoué : a pe gârer unan-benac en hum bligér é conze hac é cleuèt conze a nehou; anfin groeit ol hou labourieu én intantion de bligein de Zoué.

*En elle dé ar-n-uiguënd a vis Æst.*

**SANTÈS CLÆR A VONFALCO, GUARIMÈS.**

ER Santès-men, guenedicg ag er guér a Vonfalco én Italie, ne gavé quin pligeatur, d'en ouaid a bñemb plai, nameit é pedein Doué. N'hé doé hoah meit huéh vlai a pe bouleppas ha m'hé doé bet permission quet hé hêrènt de monnet én ur houvand a léannésèd sant Augustin. Læn a joé a vout bet receuet én ur guemunauté quer santel, hi e gommanças a nezé de virèt er memb règle èl el léannésèd guet ur grèd quer bras, ma oènt bet ol souéhet. Diax-é compreinein penaus en en devehé bet ur verhicg quen distér er hourage ha memb er chonge de hum vortefiein avel ma broé.

En desir bras hé doé de souffrein eit Jesus-Chrouist e broé dehi pratiquein morteficationeu estrange : hé gulé e oé en doar nuah pé er planche, er mangoërieu ag hé hambre, lihuet guet hé goaid, e ziscoé er rustoni guet péhani hé castié hé horve innoçand ha pur. Ordinæremant é vezé ar bassion hur Salvér hé broé oræson; contamplein e ré, noz ha dé, é garanté hac é vadeleah infini, d'en dont anduret aveit er béherion poénieu quer bras ér Jardrin olivèd hac, ar ér manné Calvar.

Un inean quer santel ne ellé quet manquein a vout aproquet dré en trebil, èl m'en dé en eur dré en tan. Souffrein e ras durant uinèc vlai ur séhour bras én hé oræsonen, hac open hoah tantationeu cruel; caër hé doé ouilein hac hirvoudein, ha cresquein memb hé fenigenneu, haval-oé guet-hi perpet hé oé abandonnet guet Doué. Anfin en Eutru Doué e rantas dehi er peah, hac e broas dehi santeiner reste ag hé bubé un doustér spirituel péhani e rejouissé hé halon.

Quentéh èl m'hum santas clan, hi e receuas hé Sacrement dehuéhan, penaus benac ne ziscoé quet bout clan bras; ha goudé hé dont ingaget hé hoérezèd d'en dout ur garanté tinér doh Jesus-Chrouist ar er groéz, hi e varhuas èl ma varpne er ré juste, er blai trizèc cand eih, ouaidet ar en dro a dri blai ha tregond.

Goudé hé marhue hé oé bet digneoret hac é oé bet cavet én hé halon instrumanteu er bassion merchet mad, ur groéz ha

tri tache : er brud e yas dré guér hac en ol e ridas d'er hou-  
vand àveit gùelet un dra quer miracius. Rapportet-é ehué  
penaus é oé bet cavet én-hi tair bouteillicg ingal é pouis hac  
é brastet, hac a béré peb-unan d'hé ru e bouisé quement  
é hunan èl ma pouisènt ou zair assamble. Quement-cé e oé  
bet sellet èl ur figur pé limage admirable ag en Drindéd san-  
tel, de béhani en hé doé ehué un devotion particuliér.

### RÉFLEXION.

Er Santès-men e hroé ordinæremant méditation pé oræson  
ar bassion hur Salvér. Er Scriptor sacret hac en Tadeu santel  
ag en liis hun ingage d'hobér ehué liès méditation ar er  
memb tra. En obligation infini hun nès de Jesus-Chrouist  
d'en dont hur prenet én ur scûille é Oaid précieux aveit omb,  
hac en hanàuedigueah vad e zeliamb debou eit ur faveur quer  
bras, e zeliè hun ingagein de gontamplein é souffranceu  
aveit compreinein er vrastet ag é vadeleah hac ag é garantié  
én hun andret hac aveit en trugairéquat. Open quement-cé,  
en avantage e gavamb é hobér méditation ar souffranceu  
Mab Doué e zou quer bras, m'en dès disclærïet unan-benac  
ag en Tadeu ag er vuhé spirituel penaus gobér méditation ar  
bassion Jesus-Chrouist, e zou pourstaploh d'un dén eit nen  
dé yune ar vara ha deur.

N'hum goutantamb quet a gonsiderein hemb quin er boén  
extérieur en dès bet andret Jesus-Chrouist, chongeamb  
hoah én é boénieu intérieur. Antreamb én é Galon aveit con-  
siderein inou guet péh caranté, guet péh santimanteu inté-  
rior, en en dès andret, aveit allume én hur haloneu er  
santimanteu e zeliè laquat én-amb é souffranceu. Par-exam-  
ple, én ur gontamplein Mab Doué ér jardin olivéd, é péh  
léh é huizas en deur hac er goaid, consideramb é boén in-  
térieur, en dristedigueah hac affliction e santas én é inean,  
én ur sellet dob en nombre hac er vrastet ag hur péhedeu,  
aveit péré en hum huélé carguet d'hobér satisfaction, hac  
allumamb nezé én hun inean santimanteu a hlabar hac a  
gontrition ag er péhedeu hun nès bet commettet inemb de  
Vajesté souveræn un Doué.

A pe gontamplehemb en tourmanteu hac en anjullèu e  
souffras hur Salvér Doué durant é bassion, consideramb é  
batiantet. Ean en doé er bouvoér de bunissein ar en tâche é

anemisèd ; souffrein e ras neoah hemb hum glemme , avel un oén innoçand. E example e inspirou d'emb santimanteu a batiantæt , a pe vehemb anjulier , goal-drettet , persecutet.

En ur gontamplain hur Salver adorable é verhuel ér groéz , consideramb en en dès reit d'emb dré-zé ur merche . ag er vrassan ha berhuidantan caranté e zou bet jamæs. Allumamb nezé én hun inean santimanteu a garanté dob un Doué péhani en dès vennet ean-memb merhuel avait hun délivrein ag er marhue éternel. Goudé m'en dès souffret quement eit omb , ha ni e elle hur bout doutance erbet ag é garanté avait omb ? hac ellein e ramb-ni refuse dehou hur halon hac hur haranté ?

*En drivéd dé ar-n-uiguénd a vis Æst.*

### SANT PHILIPPE BENITI.

En Sant-men , guénédicg a Florance , e hoarnas én é youancquis , ha bet er marhue , portæt un *Æl* dré é vorteficationen continuel ; hac én amzér memb ma oé é hobér é studi , ean e zougvas , dré é vuhé devot hac exemplus , ul lod caër aral d'en devotion.

Gouleane e ré , dré bedenneu gredus , er græce de hanàouet é vocation , de larèt-é , er stad a vuhé de béhani é oé galhuet guet Doué. Ur huéh surtout ma oé chommet de be-dein pël én noz ha de suplein er Huérhiès glorius Vari d'obtenein avait-ou er græce-zé , en en doé bet ur vision é péhani er Huérhiès santel , én ur apparissein dehou , e ordrenas dehou antréein é urh en Tadeu Servitèd. Ne oé hoah nezé meit puemzêc vlai a houdé ma oé bet instituet en Urh-cé , péhani en dès reit quement a Sænt d'en Ilis , hac e son quer respectable dré er brofession particuliér e broér én-ou de chervigein Mam Doué ha d'hé inourein én ur sæçon particuliér. En Urh-cé e gommanças ar vanné Senario , tair leàu doh Florance , é péb lèh seih dén devot hum deonnas dré sevotion eit chervigein Doué inou assamble , édan protection er Huérhiès Vari , de béhani en hum hlorifiènt a vout servite-riôn. Philippe Beniti e hum laquas é compagnoneah er Venéh-cé hac e gouduyas ur vuhé mortefiet ha ruste bras , mæs ehué forh douce dré er méditation hac er gontamplation a bassion hur Salver.

É hréd aveit salvedigueah en ineaneu e broas dehous ba-  
léein hilleib dré ol en Europe ha dré lod ag en Asie, én ur  
berdègue en Aviél, hac é peb léh é institué congrégationeu én  
inour d'en Intron-Varia a druhé.

Goudé bout bet groeit Supérieur general ag é Urh, é vérit  
extraordinær hac é santeleah e rantas é Urh brudet bras, ér  
sæçon ma té tud a bep léh aveit recen guet-ou en habid a  
Religion, hac hilleib a guérieu e houlennas ou dont ag é ve-  
néh. Casse e ras ehue lod a nehai de Scithi, eit perdègue d'en  
buguenaudéd.

Arlerh marhue er Pab Clément puarvèd, er hardinalèd  
hum assambblas aveit choége ur Pab aral, ha lod a nehai e oé  
disposet de rein dehous ou boéhieu, a gaus d'é avistet ex-  
traordinær. Quentéh èl ma cleuas quement-cé, ean e yas de  
guh ar ur manné tôte de Sienné hac e chommasinou bet que  
ne oé bet reit ur Pab nehué d'en Ilis, péhani e oé bet  
Gregoër dêcvèd. Ar er manné-cé, péhani e hanhuér *Mon-  
tagnat*, é huélér hoah bermen ur poul-deur hanhuet *deur  
sant Philippe*, ha credein e réér é ma dré vériteu er Sant-men  
en en dès en deur-zé er vertu de huellat de hilleib a glinhuéden.

Anfin, én é glinhuéd dehuéhan, goudé en dout receuet é  
Sacremanteu, ean e houlennas é livre, péhani e oé é grucefi,  
ha doh hé bocquein, doh hé sterdein doh é galon, ean e  
rantas é inean d'é Gronéour er blai deuzéc cand puemb-ha-  
puar-uiguénd.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men e hanhué er grucefi é livre; ræson en doé,  
rac doh er studial, doh er honsiderein, doh er hontamplein-  
é en en doé disquet siance er Sænt. Nen dé quet hemb quin  
sant Philippe Beniti, mæs hilleib a Sænt aral en dès hanhuet  
penaus en ou dès disquet mui doh troéd ur grucefi aveit én  
ol livreu ha dré ou ol studi.

El livre santel-men e zou digueur d'en ol, ha peb-unan  
e elle leine én-ou, er ré ne houyant quet leine, er ré nen  
dint quet abil, èl er ré abillan. Ne verne pihue-oh enta,  
queméret liès hou crucefi; hum adresset doh hur Salvér ado-  
rable guet confiance, ne verne é péh stad en hum gavet; ne  
verne ha hui e zou affliget, pé ha hui e zou tantet, pé ha hui  
e zou ambarrasset hac én doutance, ha hui e recenou guet-  
ou nerb, sclærdér ha consolation.

Consideret liès en exempleu bras a humilité, a baliantet hac a bep sorte vertuyeu; mæs drès peb tra ag ur garanté hemb par en dès reit d'oh Jesus-Chrouist hou Salvér. Consideret petra en dès groeit ha souffret aveit oh durant é bas-ion, ha hui e gomprenou petra e zeliét gobér, ha pégnement é teliet souffrein dré hanàuedigueab-vad ha dré garanté aveit-ou; hui e gomprenou penaus nen d'oh quet mui d'oh hou ç'hunan, mæs d'en hani e zou marbuet aveit oh hac en dès reit ur bris infini aveit paiein hou rançon.

---

*Er buarvéd dé ar-n-uiguënd a vis Æst.*

### SANT BARTELEMI, APOSTOL.

En Sant-men, guenedicg a Galilé, e oé pesquour dré stad. Quantéh èl ma oé bet galhuet dré Jesus-Chrouist, ean e guittas peb-tra, ha ne changeas quet mui a glasque er péh en doé quitteit. Quement a bligeadur e gavé é clenet é instructioneu, ha quen touchet e vezé é galon, m'en helié partout. É oé guet Jesus a pe huellas de servitour er Çantenier é Cafarnatim, a pe ressuscitas mab en intanvès a Naïm, a pe huellas en dén positet, dal ha mod, a pe changeas en deur é guin én un æreden é Cana é Galilé; én ur guir, Jesus-Chrouist ne broas quet calz a viracleu é publique hemb nen dé bet er Sant-men teste a nehai.

Er partage e broas en Apostoléd étre d'hai ag en ol car-térien ag er bed, aveit monnet de berdègue en Aviél hac instrugein er bed antiér, é oé bet destinet de sant Bartelemi, aveit é lod, er hartér a Licaonie, a Albanie, en Indre-sau-heaul hac en Arménie. Casse e ras guet-ou en Aviél, péhani e oé déjà scrihuet én hébrus dré en Apostol sant Mahen. É quement léh ma passé ne ispergné na poén na fatigue aveit instrugein er boble, hac en nombre bras a gouversonneu e broas é péh léh, ne oé quet bet er bihannan ag er miracleu e broas én é amzér.

É vuhé santel ha désinteresset, querclous èl er burhuden e broé, e gassas quantéh er brud a nehou partout. Ne vezé galhuet mui nameit Apostol er guir Doué hac en dén a viracleu. Er Roué ag en Arménie, péhani en doé ur broaidur affliget, goudé en dont clenèt conze a nehou, en doé bet un

desir bras d'er guélet, hac e gassas d'er blasque. Quentéh èl ma antréas er Sant é palæs er Roué, é oé bet guêlleit d'er hroaidur. Er Prince, avait er recompancein, e offras dehout presanteu caër; mæs en Apostol santel e ras dehout d'antand penaus nen dé quet de glasque eur nac argand, mæs salvedigueah é inean ha conversion é boble. Donnet e ran, em'ean, avait gobér d'oh hapàouet er guir Doué, péhani en dès crouéet en nean hac en doar, péhani hemb quin e vérité hur respet hac hur haranté. Er Sant e instrugeas er Roué hac en dud ag é balæs, hac arlerh ind e receuas ol er Vadiènt, ha deuzèc ag er hérien principal ag er ranteleah e bélias example er Roué.

Ministrèd en idolèd, é huélet un nombre quer bras a dud é renonciein d'ou faus divinitéu dré instructionen en Apostol-men, en doé bet recur doh er Prince Astiagès, péhani e oé un idolâtre superstitius bras. Hennen e gondannas sant Bartelemi de vout digourbennet é bihue. Deustou péh quer cruel e oé bet é dourmant hac é boén, ean e souffras hemb hum glemme; hac èl ne cessé attàu a larèt é oé Jesus-Chrouist guir Doué, en tyrant-cé e ordénas ér fin er brucefein. É gorve santel e oé bet casset de Venévant hac arlerh de Rome, é péh léh en er goarnér hoah guet ur respet bras.

### RÉFLEXION.

Sant Bartelemi, en ol Apostolèd hac un nombre hemb fin a Sænt en dès bet souffret er martyr; nen dès Sant erbet hemb nen dès souffret ér bed-men; Mab Doué ean-memb en dès bet douguet é groéz; ne chonget quel bout exant lui bou ç'hunan. Er groéz, er souffranceu, en afflictioneu e zon en bènt royal d'en nean, dré béhani en en dès passet ol er Sænt; farie e rehet, mar clasquet un bènt aral. Ne hum goutantet quet a inourein er groéz ar en autærien, quement-cé nen dé quet assès avait bout salvet, requis-é open quement-cé douguein hou croéz.

Ret-é douguein er groéz hac hé douguein èl m'en dès groeit Jesus-Chrouist hac er Sænt : sant Bartelemi e andure hemb hum glemme bout digourbennet é bihue, ha mar prononce ur guir benac, n'er groa nameit avait mêlein ha glorifiein Doué, hac en trugairéquat ag er græce e ra dehout de souffrein dré garanté eit-ou. Ne demalle quet d'en tyrant na

dé vourreàuion ou ingratitud hac ou hrueidæt; ne change meit a labourat eit salvedigucan en ineaneu, doh ou instrugein ar lézen Doué bet é zebuéhan huannad.

Ol er Sænt en dès bet tennet ur pourfit bras ag ou foénieu, doh ou andar guet patientæt ha guet resignation de volanté Doué; laqueit ou dès ou souffranceu doh troéd croéz hur Salvér, hac inou hemb quin én ou dès clasquet ou honsolation.

Jesus-Chrouist, é verhuél ar er groéz, e ellé punissein ar en tache é vourreàuion, ha neoah ean e bedas é Dad éternel d'ou fardonnein; ancoéhat e ré en anjulier hac en outrageu e receué guet-hai; ancoéhat e ré é oé ind e oé el laqué d'er marhue, aveit chongeal é varhué aveit-hai, eit ou frenein hac ou salvein. Chetu é péh saçon en en dès souffret Jesus-Chrouist hac er Sænt : chetu axé é péh saçon é teliet souffrein, inean creché.

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Æst.*

### SANT LOEIS, ROUÉ A FRANCE.

SANT LOEIS, seür ha miloër er Rouanné, e gollas é dad d'en ouaid a uinéc vlai. Er Rouannès Blanche, é vam, princès devot ha vertuus, e gueméras hi-memb er sourci ag é instruction hac e inspiras dehon abret dougeance Doué, Roué er Rouanné. Liès hi e laré dehon : me mab, deustou péguement en hou câran, gûel e vehé guet-n-eign hou cûélet é verhuél aveit é colle hou ç'innocance dré ur péhèd marhuél hemb quin. Er honzeu-zé e antréas quen dôn én é galon ma larér penaus biscoah ne gommettas péhèd marhuél erbet.

D'en ouaid a buemséc vlai ean e lausqué a costé en divertissemanteu er ré permettettan, aveit hum rein d'en oræson ha d'en excelsiceu a zevotion.

Deit d'en ouaid a uiguënd vlai, n'hum bresanté occasion erbet de rantein justice, de soulagein er boble pé de excelscein er garanté, hemb n'hé receué guet joé. En ol e oé souéhet é huélet ur Roué youancq ha quer puissant é vihuein én é balæs guet un devotion péhani e vehé bet admiret én ur houvand er réglettan. Lien a zisprisançe aveit er bed, ean e gommenças hum zizobér a hep sorte bragueris én é habideu;

douguein e ré ur hrouis-ran, ha pratiquein e ré penigennou aral rustoh. Peb plai, guiner-er-groez, ean hum ranté é Chapél-santel é Paris, é péhani é hoarnér un tam a Huic-Groez hur Salvér. Inou, guet é habideu royal hac é gourôn ar é bèn, é esposé ean-memb er Groez eit bout inouret dré er boble. Arlerh quement cé, é bèn disolo hac é dreid nuah, ean e laré é beden ar é zeulin, guet hilleih a sareu, hac e vocqué d'er Groez santel guet un humilité péhani e douché caloneu en ol.

Doh hum acquittein quer reih a ol devérien ur brechén devot ha parlét, ean e accomplissé perhuéh-mad en ol devérien ag é gargue, ha rein e ras ehué mercheu ag é gourage hac ag é vaillantis. Mar boé brézel, mar boé requis combattal, ean hum gavé perpet é pèn en armé, péhani e gommendé ean-memb; ha rac-cé é oé quen istimet guet er soudardéd el ma oé câret guet é boble.

En displiceadur en doé é huélet en Turquéd mistre ag en Doar santel, e hroas dehou seuel un armé vras ha puissant aveit ou chassécin ag inou. Quentéh el ma arribuas én Egypte, ean e seahas er Sarrasinéd, hac e gueméras er vrassan quér ag er vro. Mæs el ma oé bet distroget el lod muhan ag é armé dré er blinhuéden, é oé bet queméret ha groeit prisonnér. Én é gaptivité, ean e vihué é peah, el pe vehé bet én é balæs, hac e bratiqué é revotioneu revé é gustum. En aboeissance humble en doé d'er pèh e boulenne providance en Eutru Doué, péhani en doé permettet quement-cé, e broé é ol consolation. Er Sarrasinéd e admiras er boutage guet péhani é refusas gobér én é brison, ha memb guet danger a golle é vuhé, un dra e boulenne guet-ou, contrel d'é inour ha d'é gouciance. Arlerh en dout hum accordet guet-hai eit é rançon, é oé bet laqueit é liberté ean hac é armé. Goudé bout distroget de France ean e gresquas é revotioneu : open er yunieu ag en Ilis, ean e yuné peb guiner durant er blai; gobér e ras ordénanceu aveit er respect deliet d'en ilisieu; dihuenne e ras en touiadellen hac er blasphèmeu, én ur ordénein toullein téad er vlasphémation guet un hoarne rô. Bamedé é clené dihue overen guet un devotion santel, péhani e oé un efféd ag é sé hac ag é garanti eit Jesus-Chrouist. Un dé ma oé bet laret dehou, é creis en overen, penaus ma apparissé Jesus-Chrouist én hosti é

forme ur broidur, hemb arsant a bedein, ean e rescondas : *credein e ran ferme é ma Jesus-Chrouist én hosti : nen dé quet necessær m'er guélein.*

En ur gleuèt larèt é péh stad truhéus en hum gavé er grechénion én Doar santel, ean e gueméras er résolution de monnet hoah d'inouguet é armé, én drespét d'er bihan a goutantemant en doé bet er huéh quetan, aveit gobér un eile guéh é ol bossible eit lemel er vro-cé a zan puissance en huguenaudèd.

Er Brincèd e broas ou fossible eit en distrocin ; mæs dré ma credé é houlené Doué quement-cé guet-ou, ne oé bet nitra capable d'en arreste. D'en dé quetan a vis gourhelin, er blai deuzèc cand dèc-ha-tri-uiguënd, ean e ambarquas guet é armé hac é zeu vab, ha guet en darne-muihan ag en Duchentil vrassan ag é ranteleah.

A pe arrihuas el lestri é Tunis, er Sarrazinèd, péré e hoarné bord en aud, hum dennas én ou rauc ; mæs er vocen, péhani en doé hum laqueit én armé a France, e zistrugeas hilleih a dud. Quement-cé e obligeas er Roué, péhani hum santé clan ean-memb, de ordrenein sauvein er reste ag é dud. Arlerh quement-cé ean e galhuas é vab Philippe, péhani e zelié bout Roué ar é lech é France, hac e broas en instruction-men dehou :

1.<sup>o</sup> Me mab, recommandein e ran d'oh càrein Doué a greis hou calon ; beah perpet disposet de verbuel quèntoh eit commettein ur péhèd marhuel.

2.<sup>o</sup> Chonget liès é Doué, ha n'ancoéhet quet en hou chéle é peb léh.

3.<sup>o</sup> Cheleuet en office divin guet devolion, ha drès pebtra en overen.

4.<sup>o</sup> Mar degasse Doué un affliction benac d'oh, trugairé-queit-ean, én ur chongeal en e hoès-li méritet aveit hou péhedeu.

5.<sup>o</sup> Ne bermettet jamæs ma vou goal-gonxet ag en nessan én hou presance.

6.<sup>o</sup> Mar da ur ré-benac de vlasphémèin hanhue santel en Entru Doué, ne lausquet quet er brime-cé hemb puision.

7.<sup>o</sup> Trugairéqueit Doué ag en ol madeu e ra d'oh, hac abosisset d'er péh e houlenne é brovidance.

Nesé, goudé en dout recenet é Sacremanteu dehuchan ; ean e varhuas én ur peah bras, er blai denzêc cand dêc-ha-tri-uiguênd, d'en ouaid a buemb plai ha hantér-hand. É vab Philippe e zegassas é France é relégueu, péré e oé bet douguet é triomfle de ilis Sant-Denis.

### RÉFLEXION.

Mam sant Loeis e laré dehou liès : me mab, hou cârein e ran guet tinérdæt ; mæs neoah guel-vehé guet-n-eign hou cûélet marhue, avait é colle hou ç'innocance dré ur péhéd marhuel hemb quin. Er honzeu-zé e chommas quen dôn én é galon, que ne gommeltas péhéd marhuel erbet durant é vuhé. Ha chonget e hoès-hui jamæs a rein er sorte instruction-zé d'hou pugalé ?

*Eile Réflexion.* Péh intantion purroh ha santelloh eit hant sant Loeis ér brézel e hroa avait gloër Doué d'en anemiséd ag en hanhue a grechén ! Neoah, na bihannet a fin-vad en dès ean bet ! Doué e venné m'en devehé bet commancet er brézel-zé, ha ne houlenné quin guet-ou. Santefication er Prince e zelié bout er fréh principal ag er brézel-cé ; é gap-tivité e sou bet pourstaploh avait-ou, eit ne vehé bet er vicloër. Ne istimamb quet enta er mérit ag en œvreu dré er fin-vad pé fal ou dès. Ne glasquamb nameit gloër Doué én œvreu mad e hroamb ; ha ne verne petra e arribuou, béemb coutant. Doué e selle, drès peb-tra, doh en intantion ; en droug hac er mad e secoure doh avantage er ré e gâre en Eutru Doué.

*Tairvêd Réflexion.* Sant Loeis e drézas er mor hac e yas d'ur vro pêl avait secour er grechénion én ou esclavage ; merhuel e ras inou hemb hum glemme, hemb rein en disterran merche a chagrin, én un adorein providance en Eutru Doué, péhani e riscoé bout ruste én é andret ; é ol gonsolation e oé pligein de Zoué ha gobér dehou er sacrifice ag é vadeu hac ag é vuhé ; ha hui, crechén diffidel, a pe ne arribue quet en treu èl ma falle d'oh, en hum laquet d'hum glemme, de vurmurein, ha marteze de vlasphêmein, én ur houlenne hac ean e sou juste en Eutru Doué. En hum humiliet, hui péhani nen d'oh nameit doar ha ludu, ha dis-quet guet sant Loeis receu guet Doué ol er péh e blige guet-ou rein d'oh, mad ha fal, hac er mêlein é peb amær hac avait peb-tra, én hou malheur èl én hou ponheur.

*En huéhvèd dé ar-n-uiguènd a vis Æst.*

SANT ARMEL, ABAD.

SANT ARMEL e oé gannet én Angletèr, a guèrènt forh inourable dré ou noblance. Laqueit-oé bet étré deourne menéh aveit gobér é studi, hac èl m'en doé hilleih a sperèd hac ur galon excellant, ean e avanças quement, ag é vlaieu quetan, ér siance hac ér vertu, ma has quènt-pèl é rauc é ol gansortèd, péré er sellé a nezé avel ur mæstre, hac er res-petté avel ur sant. Armel, én ur hobér un dé méditation ar er honzeu-men e lare Jesus-Chrouist én Aviél : *Pihuc-benac ne renencie quet de ol er péh en dès, ne elle quet bout men disciple*, e gueméras er résolution ferme de guittat tout aveit bout aquèrh de Zoué. Abandonnein e ras én effèd, quentéh arlerh, é vro, é guèrènt hac é vaden, aveit donnet é Bretagne guet un nebedicg cansortèd aral péré e vennas en hélie. Doarein e ras én escobti a Sant-Pôl-a-Léon, é péh léh é sàuas ur houvand é péhani é vibuas guet er hantsortèd-hont én ur benign forh-ruste hac én ur sourci continuel a bligein de Zoué hemb quia. El léh é péhani é oé er houvand-cé e zou hinihue en dé ur barræs e hanhuér hoah, a gaus dehon, Plou-Arzel. Inou é tremeinas mar-a-vlai én ur façon quer santel, ma accordas Doué dehon en donæzon d'hobér quement a viracleu, ma has er brud a nehai bet Childebert, péhani e oé nezé Roué é France. Er Prince-zé, souèhet é cleuèt conze a Armel hac ag é viracleu, e ordrenas dehon donnet d'er havonet; hac er Menah santel, péhani e chongé penaus én ur aboeissein d'er Roué, é oé de Zoué ean-memb é aboeissé; hum rantas d'er péh e houlenné er Roué guet-ou. Armel e gondoyas, durant huéh vlai, é palæs Childebert 'ar vuhé quer mortefet èl en hani e gonduyé én deserh. Huannadein e ré neosah hemb cesse arlerh ul léh dissaffarroh, ha goulenne e ras ér finguet er Roué er bermission d'hum denne ag inou. Childebert, péhani hum gavé guél a aviseu er Sant, en devehé bet vennet er goarne pèllob étal d'ou; inæs, guet eune a risplige de Zoué, ean e lasquas guet-ou el liberté d'hum dennein ag é balæs, hac e ras dehon donæzon ag un deserh bras ér vro a Ruan, toste de revier Sèche. Armel e yatissas

arré inou ur bouvand, hac hum ras, guet ur grèd nehué, d'er gontaplacion ha d'en œvren a benigen; mæs, diranget én é vuhé dissorb dré er foul bras a dud e zé d'er bavouet, ean e gueméras er résolution de monnet de visitein é zisciplèd, streànet é différant léhieu; hac ém é voyageu, én ur huélet é oé hoah hilleih a bayanèd ar er mæzeu, ean e la-quas én é chonge de rigneur dehai ou deulegad, én ur ber-dègue dehai en Aviel; hac er gobér e ras guet quement a avantage, ma convertissas un nombre bras a nehai.

Chomme e ras, ér fin, clan er servitour fidel-men de Zoué, ha merhuel e ras én é gouvand, é péhani é oé bet interret. Quen inouret-é é hanhue hac é vimoër é Bretagne, ma hès hilleih a ilisien-parræs péré en dès ean queméret aveit Patrom, èl m'en dé er guér a Bloërmel, Plouharnel, etc.

### RÉFLEXION.

Ma n'hun nès quet er hourage de guittat én effèd er maden ag er bed-men aveit hélie Jesus-Chrouist, èl m'en dès groeit sant Armel hac ul lod vad a Sænt aral, ahoel é teliamb-ni bout distague a galon doh-t-hai, p'en dé guir n'ellamb quet hum staguein èl-cé doh-t-hai hemb offancein en Eutru Doué, péhani en dès ind reit d'emb. Ne zeliamb ou blasque nac hum geinein eit ou dastume pé ou goarne, nameit quement èl ma ellant chervige d'emb aveit gounit er maden éternel ag en nean. Neoah bandé é sàue procès, caz ha disput, ha guébavé goah drouguen étre er grechéion memb, a ziarben maden fragil ha bresque guet péré n'eller quet bout pèl na parfætemant eurus ér bed-men. Er péh e ziseo d'emb é ma bibar en nombre ág er ré en dès ou balon véritablement distague doh-t-hai, ha penaus ma hès hilleih hac ou hâre mui eit pe, gârant memb en Eutru Doué, a p'en dé guir en en offaçant liès aveit ou goarne pé ou hresquein.

*Et seihvèd de ar-n-uiguend a vis Est.*

### SANT CESAR, ESCOB.

En Sant-men, gannet é Bourgogne, e hum ras de Zoué quentéh èl ma tas dehou en hanàouet. En désir'én doé de conduie ur vuhé parfæt e broas dehou; d'en outaïd a drihuéh

vlai, hum bresantein d'en Escob a Châlon eit receu, dré é zourne, en tonsur cléréal. Deu vlai arlerh ean e yas é segret de gouvand Lérin, hac e houlennas bout receuet inou é calité a Venah. Arlerh bout bet ér houvand-cé ur scûir caër a bep sorte vertuyeu, ha drès peb-tra a zevotion hac a vortefication, ean e chommas clan. En Tad Abad, é huélet penaus ne chervigé de nitra en ol remædeu hac en ol sourci e gueméré a nehou, er hassas d'er guér a Arle eit bout trettet dré er védecinerion a inou. En Escob ag er guér-zé, én ur gleuèt conze ag é vérit bras, er heméras én é dy hac e ras dehou en Urheu sacret. Cesær e gonduyas ur vuhé quer santel ha quen examplus, m'erchoégeas en Escob-cé tri blai arlerh, quënt eit merhuel, aveit derhel é léh.

Labourat e ras ér gargue-cé guet ur grèd berhuidant ha guet hilleih a fréh eit salvedigueah é boble. Perdègue e ré ordinæremant bamdé, ha perpet guet quement a nerh ma tenné dareu a gontrition. Ur græce particuliér en doé eit hanàouet clinhuédeu en inean, hac ér memb amzér aveit guèllat dehai. Gobér e ras ur réglemant caër eit en office divin, dré béhani é ordrené, é spécial, laquat ér mæz ag en ilis er ré hum arresté de zevise, er ré divodeste hac er ré hum zalhé én ur sæçon dijange.

É garanté aveit er beurerion ne bermettas jamæs dehoulzel unan hemb quin a nehai hemb secour. Én amzér ag ur visér hac ag un affliction vras, goudé en dout reit ol er péh én doé, ean e broas guérheïn arganteri en ilis aveit maguein é boble.

Ur Bagul quer charitable e oé rai agréable de Zoué aveit bihueïn hemb ur groéz pé un affliction benac. Er roué Alaric, ar un accusation faus e oé bet groeit dehoul, en divroas hac e brozs er hasse de Vourdel. Er Sant e anduras hemb hum glemme en diæzemanteu hac er poénieu ag é zivroemant; mæs èl ma oé bet hanàouet dehuéhattoh é innocence, er Roué e ras dehoul el liberté de zistroeïn d'é escobti, é péh léh é oé bet receuet guet hilleih a joé dré ol er boble, péhani e zas ar é arbèn én ur ganneïn psalméu hac én ur zerhel goleu beniguèt én ou deourne.

Anfin, goudé en dout cherviget de sclærdér d'en Ilis dré é zoctrine, ha groeit er gargue a Bresidant é puar concile, ean e rantas é peah é inean de Zoué er blai puemb cand deu-hadu-uiguënd, ouaidet a buarzêc vlai ha tri uiguënd.

## RÉFLEXION.

En ilis e sou un ty a oræson, hac hanhuet-é ty en Eutru Doué aveit tair ræson : de guetan , rac m'en dès en Eutru Doué hé choéget eit bout particuliéremant inouret inou. D'en eile , rac m'en dé el léh é péhani é ra guet mui a abondance é hræceu d'er ré ou goulenne guet guir devotion. D'en drivéd , rac m'en dé Jesus-Chrouist é guirioné inou presant ér Sacremant adorable ag en Autær.

Nen dès léh erbet ar en doar a guement e vebé quer santel , e vérite quement hur respet hac e selichemb dougein memb quement èl un ilis ; ha neçab paud a dud e aisinoure hun ilisieu dré ou bihan a revotion , dré ou divodesti ha dré en direspetteu e gommeller én-hai. Darne e antré én ilis guet bihannob a respet aveit ne antréebènt én un ty a inour. Darne e za d'en ilis gusquet én ur sæçon dijaugé ha forh divodeste. Lod e hum arreste de sellet én dro dehai ; lod aral e hum laqua de harlandal èl pe vebènt én un dachen publique. Ur vam e gasse guet-hi bugalé vihan , péré ne broant nameit ho'arie pé gobér trous , gobér dehi bi-memb colle en overen ha distrocin er réral a bedeïn Doué ; èl-cé-é ehué é accustumer er vugalé , a vihannicg , de vout én ilis hemb devotion hac hemb respet. É guirioné , hac ean e vé andaret , ne laran quet é ty ur prince , mæs é ty un dén ordinær memb , er vugalé de hobér quement a drous avel ma broant én ilisieu ? Ur vâguerès e gasse guet-hi ur broaidur péhani ne hroa nameit crial ha troubleïn en ol ; réral anfin e gasse guet-hai ou thâs.

Guélamb ma ne gouéhamb ni-memb é unan-benac ag er fauteu-men , ha queméramb er résolution d'hum gorrigeïn dré ur vodesti examplus hac a scûir mad , dré ur silance respettus ; dalbamb parfæt hun deulegad aveit dihoal doh en distractioneu ; lausquet ér guér er vugalé-cé péré n'ou dès quet hoah a squënd vad ; ne lausquet quet hou chås de zonnèt d'hon ç'hélie , pé stagnèt-ïnd quëntoh.

ÉR fin , chonget penaus ne chervige d'ob hoah de nitra assisteïn én ilis guet ur vodesti extérieur , ma ne assisteit ehué dré un devotion intérieur.



*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Æst.*

### SANT AUGUSTIN, ESCOB HA DOCTOR AG EN ILIS.

SANT AUGUSTIN, unan ag en Doctorèd brassan ag en Ilis, e oé gannet é Tagaste, quér vihan ag en Afrique. El m'en doé un ispid bouil ha digueur, ean e hroas é studi guet gloër hac inour bras, ha d'en ouaid a uiguënd vlai, é oé admiret guet en ol dud abil. É dad el lausquas rai d'é liberté, hac èl-cé é couéhas a nebedicqueu é peb sorts disordreu.

Santès Monique, é vam, péhani e oé læn a vertu, anquinet bras é huélet en diréglemant ag é vuhé, e ouilé é presance en Eutra Doué, hac er suplié hemb cesse de sellet a druhé dob-t-ou. Disclæriein e ras hé soén hac hé chagrin d'un Escob santel péhani hé honsolas, én ul larèt dehi : *Quérhet, me merh, dalhet mad de bedain aveit-ou; nen dé quet possible ma téhé d'hum gollé ur mab péhani en dès coustet quement a zæreu.*

Augustin, én amzér ma oé é Milan, hum bligé é cheleuet er perdégueu læn a hrèd hac a loquance e hroé sant Ambroès, Escob ag er guér-cé, d'é boble; hac é galon e gomanças bont touchet dré en instructioneu-zé. Un dé ma tevisé guet un ami vertus ha devot, en ami-cé e gonzas dehon ag er vuhé admirable e gouduyé én deserb un nombre bras a venéh santel, tod a bep condition, péré en doé quitteit er bed aveit pratiquein er benigen. Augustin e laras nezé : *petra-é quement-men? é petra é changean-mé? Er ré-zé e homie en nean, ha mé, ne hroan meit hum staguein doh en doar.* Én un antréein nezé én é jardrin, ean e gomanças hirvoudein ha scùille dæreu huerhue, én ul larèt : *bet pegource, é men Doué! bet pegource é hroéhet-hui d'eign santein en effèd ag hou colér? Bet pegource é taétein-mé perpet d'ev dé ag arhouah er péh e ellan gobér hinihue?*

Arlerh é gouverson, ean e bassas tri blai ar er mæzeu, én ul léh pèl doh saffar er bed, é péhani é hroé, nox ha dé, é ol occupation ag er beden hac ag er studi ag er Scritur santel, hac é castié é gorve dré er yun ha dré benigenneu aral rustoh hoab.

Valér, Escob a Yppôn, ér ur hanàouet é siance hac é

vertu extraordinær, en obligeas de recen en Urheu sacret. Commance e ras nezé perdègue casi bandé guet ur grèd bras eit salvedigueah en ineaneu ha guet ur pourfit admirable.

Goudé bout bet laqueit de vout Escob én drespèt d'é humilité, ean e zisclærias ur brézel continuel d'en hérétiqueh hac e gomposas un nombre quer bras a livreu admirable aveit soutén er sé, que n'ellér quet comprenein penaus en en dès ellet cavouet en amér de hobér ol quement-cé, na-meit dré ur græce extraordinær.

Er brud ag en Doctor santel-men e yas é peb cartér ag er bed, hac é peb léh é vezé queméret é avis ar en affærien bras ha diæz. Quement-cé ne viré quet doh-t-ou ag en dout er vrassan humilité. Jamæs ne zistroas é zeulegad a ziar é fragilistæt hac en disordre ag é youancquis. É humilité e broas dehou scrihuein el livre ag é govézioneu, é péhani é tiscclærie perhuéh de bep-unnan en disordre hac er pébedeu ag é youancquis.

É garanté doh Doué, péhani e remerquer én é livreu a revotion, e oé berhuidant hac ambraset, hac e broé dehou larèt liès er honzeu-men guet hilleih a zareu : *raï zehuêhat en e mès hou cæret, ô men Doué, brâuité perpet ancien ha perpet nèhué! raï zehuêhat en e mès hou cæret!*

A houdé é gonversion ne bermettas jamæs m'en devehé chommet én é dy moès erbet, pas memb é niès nac é hoér; ha jamæs n'arrestas é zeulegad ar hanni a nehai.

Er haz en doé doh er fal déaden e broas dehou scrihue ar er sâl é péhani é queméré é bredeu er honzeu-men : *pihuc-benac e falle dehou goal-gonze ag en nessan, nen dès meit humdennein a zoh en daul-men.* Enfin, ouaidet a huézêc ylai ha tri niguênd ha len'a vériteu, ean e varhuas er blai puar hand tregond.

### *Avisu spirituel saint Augustin.*

1. Péh ur vanité ha péh ur folleah-é nen dehé quet mab-dén, péhani e zou quer fragil, de hum zefsein a nebou é hunan!

2. Èl ne elle el lagad guélet nitra nameit dré voyand er splandér, èl-cé ehué mab-dén ne elle gobér nitra a vad aveit en nean, nameit dré er secour a bræce Doué.

3. Pe chonghé liès én dé en dud ér marhue, ne broéhènt na ne zesirehènt gobér de sên nameit er péh e zou juste ha ræsonnable, ha ne glasquehènt nameit græce Doué.

4. En hani e falle dehon goarne ha crespuein én é inean caranté Doué, e zelié bout sourcins de vouguein én é galon er garanté aveit er bed.

5. Sel-mui ma càran Doué, sel-mui é carebèn er hâreim ; quen digne èl m'er havan de vout càret.

### RÉFLEXION.

Ur vam devot, péhani e zalhe mad de bedein ha de ouï-lein dirac Doué aveit obtenein conversion ur hroaidur di-bauchet, ne sehé quet manquein a vout cheleuet. Pe broéhé en ol mameu avel santès Monique, ne vehé quet calz a vugalé a guement ne zistroéhènt quet ag ou diréglement ha disordreu.

*Eile Réflexion.* Nitra ne douche quement èl en exemple e huélamb dirac-omb. Chetu un nombre bras a dud a bep ouaid, a bep condition, péré en dès hum rantet Sænt, e laré Augustin ; ha perac ne ellehèn-mé gobér er péh ou dès ind groeit ? Laramb èl d'ou a pe leinamb bubé er Sænt.

*Tairvèd Réflexion.* Péguehet-zou é ma er græce é scoein ar sor hou calon, é houlenne guet-n-oh digueur ? Pegource é tei er græce de driomleim ag er galon-zé ? Ha larèt e rehet-hui perpet : *arhouah, arhouah* ? Petra e vire doh-oh a larèt eit mad : *a hinihue, a vremen é falle d'eign hum rein de Zoué.* Pegource en e hoès-hui cavet ur guir bligeadur guet en treu crouéet ? Tanhoueit er joé pur hac er bligeadur divlam e sante en ineaneu santel ; tanhoueit en doustér a Zoué, ha larèt guet sant Augustin : *rai zehuéhat en e mès hou càret ; bràrité perpet ancién ha perpet nehué ! rai zehuéhat en e mès hou càret !*

*En nàuvèd dé ar-n-uiguéné a vis Æst.*

SANTÈS ROSE, A URH SANT DOMINIQUE.

En Santès-men, péhani e zou bet én hé bubé un exemple bras a vortefication, e oé guenedicg ag er guér a Lima, én Amérique. Reit-oé bet dehi en hanhue a Izabel ér vadiènt ; mæs el lihue tinér ag hé face e hroas rein dehi goudé en hanhue a Rose. Gobér e ras rô a huerhtæt én amzér ma oé hoah forh youancq, ha d'en ouaid a buemzéc vlai, hi e hroas ehué

rô d'hobér, durant hé buhé, abstinence a guieg, meit hac ordrenet e vebé bet dehi er hontrel dré er ré en doé autorité ar nehi.

D'en ouaid a uiguënd vlai, hi e receuas en habid a Drivèd-Urh sant Dominique, a seourne en Tad Alfonso Vélasquez, menah ag er memb Urh. Er verh vertuus-men e hounié hé bouit én ul ladourat casi noz ha dé, ha dré er moyand-cé e secouré hoah hé hêrênt, péré e oé deit de vout peur.

Pratiquein e ré morteficationeu quen extraordinær, m'en dé diæz comprenein penaus é ellé ou soutén, nameit dré viracle. Durant er hoâreis ne zaibré quet memb bara; hum goutantein e ré ag un nebedicg clore frêh. Ar fin hé buhé hi e dremeiné mar-a zé hemb daibrein nac ivèt. Perpet é tougué ur cilice ran, hac ar hé fên, édan hé vouél, é tougué ur gourôn carguet a vroudeu. Communiein e ré tair guèh ér sùhun. Én achimant ag hé buhé hi e bassé deuzêc ær én oræson, étré en noz hac en dé, hac er reste ag en amzér é vezé perpet hé sperèd joéntet doh Doué.

Bet hé doé hilleih a glinhuédeu poénus bras, ha perpet é laré ne souffré quet hoah quement a boén èl m'hé doé méritet; én hé brassan souffrance hi e laré : *ô me Jesus, douce ha mad, cresquet me foén; mæs er memb amzér, cresquet én-an hou caranté divin.* Open quement-cé hi e anduras, durant mar-a-vlai, guet ur hourage bras, poénieu intérieur, poénieu a sperèd cruelloh eit er marhue memb.

Arlerh quement a souffranceu, en hé doé bet ur révélation ag hé marhue, de béhani en hum sisposas guet un devotion ambraset hac extraordinær. Anfin, én ur serhel hé brucefi én hé dourne, goudé hé dout prononcet dibue buéh er honsemen : *Jesus revou guet-n-eign*, hi e rantas hé inean d'hé Hrouéour, er blai huézêc cand seilêc, d'en ouaid ag ur blai ha tregond ha puemb mis. Hé horve e oé bet interret é couvand menéh sant Dominique. Durant ma oé er horve esposet én ilis, é arrihuas mar-a-viracle, hac avait contantein devotion er boble, é oé bet requis lezel er horve deu zé hemb bout interret.

#### REFLEXION.

Santès Rose en dès bet càret er morteficationeu durant hó buhé; mar faille d'oh monnet d'er baraouis, é péh lèh é ma arrihue dré en bènt-cé er Huérhiès-men, é teliet quemér schir ar hé example a guement ma permette d'oh hou nerh.

Gùir-é, é cavér én hé bubé treu péré e sou mui de vout admîret aveit de vout héliet; mæs ehué nen d'oh-hui martezé rai dinér ha rai zemantus? Chonget, péhour pé péhours, penaus ne ellet antréein én nean nameit dré er morteficationeu ha dré er benigen.

*Eile Réflexion.* Er Santès-men e broé méditation, de larèt-é, oræson durant deuzêc ær bandé, hac hum zalhé é presance Doué er reste ag en dé. Ne oé quement-cé hélie guir-ha-guir er péh e lare Jesus-Chrouist : *ret-é pedeim perpet?* Groeit réflexion ar en nebedicg amzér e ret d'er beden; gûélet ma ne gollet quet bandé mui a amzér guet treu inutil pé é discourieu væn, aveit ne impléet é chervigein en Eutru Doué.

Péh quer bihan é cârer en Eutru Doué, a p'hum bligér quer bihan én é bresance, hac a pe scûéhér quer bean doh hum antretenein guet-ou én oræson!

*En dregondvêd dé a vis Æst.*

### SANT FIACRE.

PLIGEËT guet Doué ma broéhemb quer bihan a istim a vadeu er bed èl m'en dès groeit sant Fiacre, guenédicg a Scosse, péhani, goudé en dout hanànet én é youancquis er fragilistæt hac er vanité a inourieu en doar, e reuoncias d'en ol avantageu caër e ellé en dout ér bed, hac hum dennas ér ranteleah a France aveit clasque ul léh distro benac é péhani, dishanànet, en en devebé ellet tremeine é vuhé én oræson, hemb bout ampêchet na distroeit dré nîtra.

Én ur arrihue én ur hoêd bras hanhuet Breuil, é escobti Meau, ean e chongéas é oé en deserh-cé en doé en Eutru Doué choéget eit-ou, hac e gommanças bihuein inou avel un Æl. En dén youancq-men, péhani e oé bet mâguet guet melzin a ziaguênt, nen doé mui meit gouriad lezeu aveit ol mâgatur; é benigen e oé extraordinær, hac é oræson e oé continuel.

E garanté vras aveit er beurerion er rantas ferh apert d'ou soulagein. Assai e ré é peb fæçon ou assistein hac ou secour; seuel e ras un hospital aveit logein er ré hum gavé scûéh guet en hênt pé hum santé clan, ha labourat e ré ean-memb ur jardin aveit ou mâguein durant ma chommênt guet-ou.

Larein e rér é broas én un dé hemb quin ur garh vad hac ibuel hac ur fos don ha ledan én dro d'é jardrin, péhani ne oé quet bihan; ur voès, é huélet un dra quer barbudas, en anjulas é mil fæçon, hac e ras dehou en hanhue a sorcér: er Sant hé lausquas de laret, ha mar conssas, ne oé meit aveit hé xrugairéquat. Er miracle-zé e bade hoah bermen; hinihue en dé é huélér hoah er garh miracus-cé, péhani e zou, haval-vehé, ispergnet ha respettet guet en amzér.

Quérènt sant Fiacre, péré e oé ag en duchentil vrassan a ranteleah Scosse, e gassas tud d'er hlasque, én ur ordrenein dehou distroein d'é vro; mæs, èl m'en doé goulennet guet Doué er græce nen devehé jamæs permettet ma vehé bet contraignet de guittat é ermitage aveit retourne ér bed, Doué e bermettas ma tas én un taul ol é gorve de vont goleit ag ul lovrereah horrible, én amzér ma arrihuas er ré e oé degasset d'er hlasque. Er Sant, goudé en dout ou cheleuet, e rescondas dehai é oé guél guet-ou é ermitage aveit en ol ranteleahen ag er bed. En dud-cé, é cleuèt é résolution, hac é huélet é péh stad é oé, e xistroas ar ou faseu hac el lausquas é peah, ha quentéh é tisparissas é zrong.

Sant Fiacre, læn a vériteu hac a vertuyeu, e varhuas én é ermitage er blai huéh cand déc-ba-tri-uiguënd, d'en ouaid a buar blai ha tri uiguënd, a béré en en doé passet toste de zeu-uiguënd én deserh.

Goarne e rér é Meau, ér vam-ilis, é gorve santel én ur chasse précieux, reit dré er Roué a France Loëis eile ag en hanhue.

É bohé er Sant-men é leinér penaus a seïh dén péré e xistroé a Sant-Denis (é péh léh é oënt bet é accomplissein nr rô), puemb en doé bet er change de monnet dré zevolion de visitein bé sant Fiacre; en neu aral, péré ne oënt quet ag en avis-cé, e laras dré vourde: *sant Fiacre e zou médecinour er ré lovre; aveit omb-ni, péré e zouyah, n'hum nès quet dober ag é secours.* A boén en ou doé-ind laret er gonse-zé, ma tas en Eutru Doué, péhani ne lausque quet hemb punition en disprisance e hroér ag é Sant, de bermettein ma collezant er guélet ér memb momand; quentéh é tas quæ dehai d'ou dout conzet èl-cé; ind e yas ar vé er Sant, hac a boén en ou doé-ind bet reconr doh é intercession, m'ou doé guélet quer splan èl biscoah.

## RÉFLEXION.

Er bunion e dennas Doué ag en neu sên-cé e zisque d'emb penaus é teliamb dihoal a vourdal a pe gonzamb ag er Sænt pé ag en treu santel. Quement cé e sou contrel d'en inour e zeliamb d'er Sænt ha d'er respet deliet d'en treu santel.

Un dra contrel d'er garanté-é ehué farçal ar gouste en dud en dès un défaut naturel pé un infirmité-benac ér horve pé ér sperèd. Doué e bermette m'en dint affliget; ne zéliet quet, eit quement-cé, cresquein ou foén dré hou coapereah. Doué e elle hou laquat ér memb stad guet-hai; hac a zivout quement-men, é hès bet guélet mar-a-bunion splan. Trugai-réqueit Doué d'en dout hou crouéet difaut ha divahein, hac hou péet un druhé charitable ha carantéus doh er ré affliget.

Mar e hoès ur broaidur pé unan-benac ag hou quèrènt hac e vehé affliget èl-cé, ne hum anquinet quet, ha choget mad penaus durant ma chommou guet-n-oh en hani affliget-cé, é tennou ar hou ty bénédictioneu bras ag en nean.

*En unan ha tregond a vis Æst.*

## SANT RÆMON NONNAT.

En Sant-men e gollas é vam én ur sonnet ér bed; mæs quentéh èl ma arrihuas én ouaid a ræson, é ur huélet nen doé quet mui a vam ar en doar, ean e gueméras er Huérhiès gloriüs Vari aveit é vam, ha n'hé galhué nameit dré en hanhue-cé. É zevotion gredus eit er Huérhiès santel e broas ma oé bet hanhuet ehué *Croaidur Mari*. Laqueit e oé bet ér studi ha pourfitein bras e ré; mæs é dad, péhani e fallé dehou en derhel ér bed, el lammas ag er studi, guet eune nen devehé hum rantet menah pé dén a ilis, hac er bassas de serhel ur ferme ar er mæzeu. Inou, én ur boarne el lonnèd, ean hum laqué d'hobér oræson, ha conduie e ré liessan é lonnèd dedal ar manné ar béhani é oé ur chapel péhani e broé é ol joé. Ur ré-benac, dré fal intantion, e laras d'é dad penaus ne chongé Ræmon nameit én é zevotioneu hac é lausqué é lonnèd én abandon. É dad e yas un dé d'er parque aveit gout hac ean e oé guir er péh e oé bet laret dehou, hac e huélas étal é lonnèd ur paupricg youancq forh bràn;

mæs, el ne gavé quet é vab, ean e yas d'er chapel é péh léh en er havas é peden. Goulenne e ras guet-ou piñue e oé er pañtricg-hont guet péhani en en doé lausquet er soign ag é lonnèd : Ræmon, péhani ne honyé quet er miracle-zé a brovidance en Eutru Doué, hemb gout petra rescond, e houlennas pardon guet é dad ag é lexidandaet. É dad, én un hanàouet nezé é oé un Æl e oé, hum gavas touchet; bréhattat e ras é vab én ur ouilein guet joé, hac en ingagein e ras de continuein é zevotioneu. Ræmon e gommanças a nezé pedein er Huérhiès Vari, guet hilleih a bréd, de rein dehon de hanàouet er stad a vuhé é péhani en devehé ellet chervigein guellan en Eutru Doué. Er Huérbiès santel e che-leuas é beden hac, én ur vision, e laras dehon antréein é urh Rédemption er Sclavèd. Ne dardas quet ag hum rantein é Barcelôn, é péh léh é receuas en habid a venah. Tri blai arlerh é brofession é oé bet casset é Barbarie. Én ur arribue é Alger ean e ras ou liberté d'ul lod-caër a grechénion e oé inou é esclavage; hac arlerh en dout impléet ol en argand en doé, é huélet é chommé hoah hilleih de brenein, ean e obtenas hoah liberté mar-a-uan aral, én ur hratat aveit-hai ur rançon hac én ur chomme ean-memb inou aveit rescond aveit-hai. En druhé en doé é huélet er boén e andurènt hac en danger é péhani é oènt a golle er fé é mesque en lugue-naudèd, e broas dehon gobér er sacrifice-zé ag é liberté prope.

Er ré e oé carguet ag er goarne en trettas én ur sæçon quer barbar, ma oé bet én danger a verhuél; mæs guet eune a golle er somme vras grateit eit é rançon, é oé bet di-huennet doh-t-hai ag er goal-drettein quement; reit-oé bet memb dehon permission de valé dré guér; ha nezé é vezé nox ha dé ér basselosieu eit consolein er sclavèd, eit ou brihuat ér fé ha douçat ou soénieu dré en espérance e ré dehai a vout délivret imbèr. N'hum goutanté quet a soulagein er grechénion, labourat e ré hoah aveit convertissein er bayanèd, ha badéein e ras lod a nehai. Er Goarnour, péhani en doé cleuet quement-cé, er hondannas de receu un nombre a dauleu bah ar sèlieu é dreid. En tourmant horrible-zé ne viras quet ne continuas é instructioneu. Er Goarnour, de bèhani é oé bet dénoncet arré, e ordrenas toullein é zivès ha passein dré-z-hai ur hardenad pé un alhuéicg hoarne.

aveit chairrein é yèneu, ha péhani ne vché bet digueoret nameit eit daibrein un tam bouit. Laqueit-oé bet èl-cé én ur basselos, é péhani é chommas eih mis, bet que ne arrihuas menéh ag é Urh aveit paiein é rançon hac eit en délivrein. Er joé en doé é souffrein eit Jesus-Chrouist e hroas dehou sopléin é vredér menéh d'el lezel d'achihue é vuhé ér vro-cé. *Amen, em'eau, er grechénion e vanque a béptra, ha n'ou dès dén aveit ou honsolein, ou accouragein; amen en Turquéd en dès dobér a unan-benac aveit perdégue er fé dehai.* Mæs quentéh èl m'ou doé discoeit dehou ordrenance é Supérieur aveit partie, ean e aboeissas én ul larèt : *Gûélet e ranerhat nen d'on quet digne ag er gourb a vartyr; mais d'er bi-hannan, me Salotr, receut mon darsu, a pe ne vritan quet seicillein men goaid aveit eh.*

Er Pab Gregoër nàuvéd, én ur gleuèt er brud ag é santeleah, ag é garanti memb musul hac ag é hréd berhuidant, ér groas Cardinal : er gargue inourable-sé ne hroas quet dehou changein nitra én é husquemant, én é beuranté nac én é façon de vihuein; hum dennein e ras én ur houvand a Varcelôn, é péh léh ne bermettas quet memb ma vché bet preparèt ur gambre esprès aveit-on.

Chomme e ras clan ér guér a Gardon, dibue leàn doh Barcelôn; hac én ur santein é hoabé dehon, ean e gassas de glasque er Bélég péhani e selié reïn dehon é Sacreman-ten; mæs oueit-oé é léh aral. Er Sant, péhani e hanàué penaus nen doé quet mui calz de vihuein, e sàuas é zeulegad trema en nean, en ul larèt quet hilleih a saren : *Goudé quel liès a hræce èl e hoès bet accordet d'eign, ô me Salotr! ne refuset quet d'eign ér mamand dehuéhan-men, deustou péh quen indigne-on, er consolation de receu hou Corve adorable hac hou Coaid précius.* En nerh ag é beden hac é gonfiance e véritas dehon er græce-zé e houlenné : merhuel e ras er blai deuséc cand deu niguënd, d'en ouaid a seih vlai ha tregond. Interret-oé bet ér chapel-hout é péhani en en doé recenet quement a hræcen én é youancquis. Sàuet-oé bet inou goudé ur houvand oær ag é urh, hac inou é repose é relégueu.

### RÉFLEXION.

Durant ma broé sant Ræmon é oræson hac é bedenneu, ma AEL e gueméré er sourci ag é lonnéd. Mar dé réglet mad

hou tevotionen, pël doh gobér damage d'hou labourien ha d'hou ç'affæriou tamporel, ind e chervigeon billeih d'oh é contrel, dré er vénédiction e denneint ar-n-oh, ar hou labour, ar hou ç'affæriou hac ar guement tra e hoès.

Mæs ehué, mar ancoéhet a chervigein Doué eit gobér hou labour ha treu aral, ne zeliét quet bont souéhet mar cavet arlerh é vé bet inutil hac hou sourci hac hou poén.

*Eile Réflexion.* Guet a sclavéd nen dès bet prenet er Sant-men ! Guet a incaneu nen dès ean bet convertisset ! Guet a hoal-dreltemanteu nen dès ean bet souffret aveit gobér vad d'é vredér ! Ha hui, guet a dud e rantet-hui malheurus marcé dré hou ç'imur diæz, dré hou yeianion ha jalousi ! Guet a incaneu e hoès-hui bet laqueit hac e lausquet éq hèpt a zannation ! Na disterret-é hou caranté eit hou nesan ! Ha neoah é ob én gorto ag er memb recompance...

*Er hetan dé a vis Guengolo.*

SANT GILLE PÉ SANT GILY, ABAD.

En Sant-men, guenédicg ag er guér a Athène, e oé shuet ag ur famille royal. É dad, hanhuet Théodor, hac é vam Pélagi, brudet muyoh hoah dré ou vertu aveit dré ou ligné, ne ancoéhas nitra aveit rein dehou un ansaignemant caër ha crechén. É vrassan pligeador, én é youancquis, e oé leinein, é buhé er Sænt, en examplen caër a santeleah ou dès bet reit, ha quérhet e ré quer reih ar ou fæsen, ma hum zibusqué ag é zillad aveit golein er beurerion.

Arlerh marhue é dad hac é vam, péré e varhuas abret, én ur hobér réflexion ar er honseil e ras Jesus-Chrouist d'un dén youancq péhani e houlenné guet-ou er moyand de gondnie ur vubé parfæt, ha de béhani é laras : *Quérhet, guérhet ol er péh e hoès, ha reit-ean d'er beurerion*, ean e gueméras en avis-cé avel rrit dehou ean-memb, hac aveit en hélie fidélemant, ean e huérhas é ol vaden aveit rein en argand a nehai d'en dud peur. Un œvre quer bras er rantas quen agréable de Zoué, ma receuas a nezé en donæron a viracleu.

Un dé gouil, durant en office divin, èl m'en doé un dén positet hum laqueit de grial én ur fæçon quen horrible ma oé bet sontet en ol hac en office troublet, er Sant, péhani ne

ellé quet souffrein un disordre èl hennéh èl lèh santel, e dostas hac e gommandas, é hanhue Jesus-Chrouist, d'er goal-sperèd sortiein ag en dén-cé ha tàuein. En dén-cé e oé bet délivret ér memb momand, hac en ol e oé bet læn a admiration. Er Sant, én ur remerquein er respet bras en doé peb-unan avait-ou, e gueméras er résolution de changein bro; hac èl ma cayas ul læstre preste de laquat de houil, ean e imbarquas avait donnet é France; un nebedicg amzér arlerb é saúas un abuéel hac un tampeste quer bras ha quer scontus ar er mor, ma oé el læstre én dangér a vout collet; er Sant, touchet é huélet tristedigueah er vartelodèd, e hum laquas de bdein, ha quentéh èl ma saúas é zenlegad trema en nean, é cessas en abuéel hac é tas er mor de vout tranquíl.

Én ur arrihue é Provance, ean e yas de gavouet sant Césær, Escob a Arle, avait disquein guet-ou en bènt d'er barfection, hac e chommas deu vlai inou. En désir en doé de hum antretenein guet Doué hemb quin dré en oræson, e broas debou hum dennein én ur hoèd bras toste d'er guér a Arle; mæs er brud ag é santeleah e zizolas imbèr é zemeurance; donnet e ras tud clan a bep-tu d'er havouet avait er pedein d'obtenein yehaid guet Doué; open quement-cé, tod er hartér, én ur huélet é tougué ou doaren mui a sæd hac a fréh avait en ordinær, e gredé é té er vénédiction-zé ag en nean a bedennen er Sant, er péh e hroé dehai ou dout ur respet bras avait-ou.

Èl ne ellé quet é humilité souffrein en inourieu e vezé rantet debou, ean e guittas é ermitage avait clasque ul lèh quen distro ma vehé bet hemb bout hanàuet guet dén, hac é péhani ne vehé quet bet esposet d'en tantation a vanité. Monnet e ras enta dôn ér hoèd, hac arlerb en dout baléet pèl-amzér, ean e gavas ur hroh vras ha dôn, étal péhani ne oé nameit sperne ha drein. Inou é choégeas é zemeurance. Èl ma oé en doar-cé quen ingrat que ne ellé cavouet nameit dré boén lezeu hemb gouste avait bihuein, en Eutru Doué, péhani en dès perpet ur sourci particulier ag er ré er blasque, e fournissas debou en tu de hum vâguein dré voyand on heyès péhani e zé bandé d'er memb termein d'er havouet avait er maguein guet hé leah. Inou é tremeinas mar-a-vlai doh hum antretenein guet Doué hemb quin, én ur gontam-plein, noi ha dé, é vadeleah, é vrastet, é boissance hac é barfectioneu diuin aral.

Childebert, Roué a France, én ur monnet de giboès ér hoéd-cé, e remerquas en heyès péhani e vâgué sant Gille hac hé hélias. En heyès, doh hum huélet postet, e ridas de gavouet er Sant hac e hourvéas étal é dreid. Childebert, é huélet quement-cé, en interrogeas ar é sœçon de vihuein én deserh. Admirein e ras é resconden hac é santeleah, hac en trettein e ras guet hilleih a inour. Goudé en dout reit debou presanteu bras, péré e refusas, ean e houlennas guet-ou petra e ellé gobér d'er bihannan hac en devehé bet groeit pligeadur dehou : rescond e ras d'er Prince penaus ne ellé gobér inou nitra agréaploh de Zoué avait seuel ur houvand avait er venéh en devehé bet vennet hum dennein én deserh. Sauet-oé bet quentéh er houvand, ha quënt pël é oé bet carguet a venéh devot bras, péré, édan goarnation sant Gille, e vihué, èl ermitèd en Égypte hac en Thébaïd, ér pratique ag er benigen hac ag en ol vertuyeu.

Er Sant-men e hoantas, quënt merbuel, monnet de Rome, avait visitein béieu en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul, én ur chongeal ne vehé quet bet hanàuet inou; mæs é vertu e broas en hanàouet é Rome èl é leh aral. Er Pab e vennas er guélet, e broas un istim bras a nehou, hac e ras debou ur presant caër a zeu limage en Apostolèd santel Pierre ha Paul.

Distroein e ras d'é gouvand, hac inou, læn a vérites, ean e rantas é inean d'é Groucœur, toste de seih cand vlaï ar-lerh donnedigueah hur Salvér Jesus-Chrouist.

### RÉFLEXION.

Sant Gille en dès groeit é ol bossible avait mirèt ne vehé bet istimet hac inouret; hum dennet en dès bet én un deserh, é creis ur hoéd hac é dôn ur hroh, avait ma vehé bet dishanàuet guet en ol. Neoah Sant erbet nen dès bet receuet én é vuhé mui a inour avait-ou; respettet-é bet é peb leh ha guet en ol; er Roué hac er Pab memb en dès groeit un istim bras a nehou. Perpet é istimér er ré humble, é leh ma tisprisér er ré bras d'en taul hac orgueilleus.

*Eile Réflexion.* Un heyès e zé bandé de gavouet sant Gille avait er maguein guet hé leah. O Providence en Entru Doué, péh confiance ne zeliamb-ni hur bont én-oh !

*En eile dé a vis Guenholon.*

## SANT LAZAR, SANTÈS MARTHE HA MARI.

LAZAR, quer-clous èl Marthe ha Mari, é hoéresèd, e chommé é Béthani, quéricg toste de Jerusalem hac un tamicg pèllob eit er manné a Olivèd. Hur Salvér, péhani en doé ordinseremant é zemeurance é Galilé, e yé liès, drès peb-tra er blai dehuéhan ag é vission ar en doar, de visitein er famille santel-zé. Credein e rér é oé ouaidettob Marthe eit Mari hac eit Lazar, hac é oé-hi en doé er soign ag en affærien tampoel ag en ty; credein e rér ehé é oé er famille-zé unan ag er ré inouraplan ag er vro.

Er visite quetan e broas Jesus-Chrouist d'er famille-zé, Marthe e ziscoas un haste bras eit en diguemér hac er chervige. Vennein e ras hum garguein hi-memb a breparein peb-tra eit er recea erhat. Mari neoah e chommé dob treid Jesus hac e laqué ol hé chonge de chelenet ol er péh e laré. Quer bras e oé en donstér e gavé é cleuèt é gonzeu, ma oé ol hé chonge guet-hai. Peb momand e oé précins eit-hi, ha nitra ne oé capable d'hé distroein ag hé réflexioneu.

Marthe, ag hé su, ne ellé quet discoein assès de Jesus en desir hé doé d'er chervigein. Hi hé devehé bet caret m'en devehé bet hum joéntet en ol guet-hi avait chervige er Mæstre divin-zé. Hum glemme e ras enta dob-t-ou, dré nen dé quet hé hoér d'hé secour. Hur Salvér ne gondannas quet er sourci e gueméré, mæs e ras dehi d'antand penaos ne zelié quet condannein hi-memb comportemant hé hoér, péhani e hroé er péh e oé requissan eit avancemant spirituel hé inean. *Marthe, Marthe*, e laras-ean dehi, *hai hum bresse hac hum néhance eit er sourci a hilleih a dreu; mæs un dra hemb quin e sou necessær*, avait discoein dehi, ha d'emb ol, é teliamb gobér ol er péh e hroamb avait gloër brassan en Entru Doué hac avait salvedigueah hun ineaneu.

Er péh e zisco, drès peb-tra, péguement é càré Jesus-Chrouist er famille-men e sou résurrection Lazar. A pe chommas Lazar clan ag er blinbuéd a béhani é varhuas, é hoéresèd e broas de hout en doairé triste-zé d'hur Salvér, péhani e oé nezé é Galilé, én ur hobér larèt dehou hemb quin

er honzeu-men : *en hani e garet e zou clan*. Gout e rënt er-  
hoalh é oé assès quement-cé eit el laquat d'en dout trubé  
doh ou malheur.

Quentéh èl ma honyas hur Salvér é oé clan Lazar, ean e  
gueméras én esséd trubé doh chagrin Marthe ha Mari. Gortos  
e ras neoah mar-a-zé eit donnet d'ou guélet. Ér fin Marthe,  
én ur gleet larèt é té, e yas ar é arbèn hac e laras dehon :  
*Mæstre, pe vecheh bet amen, mem brér ne veché quet bet marhe*.  
Jesus hé honfortas hac e broas dehi bout én gorto é veché bet  
ressuscitet hé brér. Marthe n'hum gontantas quet ag hum  
antretenein hé human guet hur Salvér; monnet e ras hoah  
de larèt d'hé hoér Mari é oé arrihue hac é venné conze dob-  
t-hi. Mari e ridas quentéh de gavonet hé Mæstre divin,  
hac hum daulas d'é dreid én ur scùllein paud a zareu. Ne oé  
quet hé human, paud a Juifféd, péré e oé deit de gonsolein  
en nihue hoér a zivout marhe ou brér, hé bélié hac e ouilé  
ind-memb.

Hur Salvér, ér momand-cé, ne ellas quet hum virèt ag hum  
ziscoein troublet. Goulenne e ras é pèh lèh é oé laqueit corve  
Lazar. Laret-oé bet dehon : *Mæstre, deit ha guélet*. Monnet  
e ras enta guet-hai d'er hé, hac ordrenein e ras lemel er  
mein péhani er golé. Larèt e ras Marthe dehon é oé déjà er  
horve a buar dé quent ér bé, hac é telié en dout ur fal vias. *Ne  
mès-mé laret d'oh, emé Jesus-Chrouist, penaus, mar credet,  
hai e huélon gloër Doué?* Goudé quement-cé ean e bedas é  
Dad, hac e laras a voéh ihuél : *Lazar, sauet ag er bé*. Ér  
memb momand Lazar e sauas, é dreid hac é seourne liamet,  
hac é bèn goleit dré ul liein. Jesus e ordrenas torrein é liameu  
hac el lezel de guérbet. Paud ag er Juifféd, péré e oé bet  
deit de huélet Marthe ha Mari, hac e oé bet teste ag er  
miracle bras-men, e gredas é Jesus, hac hum broas é zis-  
cipléd.

Un nebedicg amér arlerb, ha huéh dé quent er Pasque,  
èl ma oé oneit Jesus de Véthani é oé bet reit dehon ur  
goén vras. Lazar e oé guet-on doh tant, ha Marthe er cher-  
vigé. Mari hum chervigeas ag en occasion-zé avait discoein  
d'hur Salvér er respet bras hé doé avait-on. Hè e gueméras ur  
pod carguet ag ur baume précieux e scùllas ar é dreid hac e  
séhas guet hé bleàn.

A houndé en amér-zé en aviél ne risque nitra d'emb a xi-

vout Lazar hac é zibue hoër. En habitandèd a Brovance, a ziar er péh ou dès bet cleuet larèt, e grède é oënt bet contraignet dré er Juiffèd, arlerh Ascension hur Salvér, de'guittat ou bro, hac é oënt bet deit, goudé ou dont hum ambarquet, de zoarein de Varceil, é péh léh en ou doé groeit senel un ilis, ha larèt e rant memb en en doé bet en ilis-cé sant Lazar aveit quetan Escob.

### RÉFLEXION.

N'hàn mès, èl santès Marthe, nameit un affær é gairioné requis ha necessær; un affær eit péhani hemb quin en en dès en Eutru Doué hur hrouéet hac hur prenet; un affær eit péhani en en dès groeit quement a vuruhedeu hac a viracleu én hun andret, ha doh péhani é ma staguet, aveit jamæs, er santance terrible ag hur bonheur pé ag hur malheur éternel. Ha péhani-é enta en affær-zé? Consistein e ra é hobér ol er péh e hroamb eit gloër brassan en Eutru Doué, é accomplissein é peb-tra é volanté, hac é labourat guet courage aveit donnet de vout sænt. Hun ol chongen, desirieu hac obéreu e zeliéhé bout eit quement-cé hemb quin; ha peb-man a han-amb e zeliéhé larèt, guet Tertullien: ne mès meit un affær d'hobér, ha ne mès quin chagrin meit a vout mîrèt, dré men distractioneu, a labourat a zevri ar nehi. Petra e ellou larèt d'ou Juge souveræn er ré n'ou devou bet quin change én ou buhé meit a vanité hac a bligeadurieu er liéd, pé er ré péré, occupet hemb quin ag hum avance ér bed, en devou lusquet a costé en affær unique eit péhani é oënt ar en doar?

### *En drivèd dé a vis Guenholon.*

#### SANT GREGOËR, PAB HA DOCTOR AG EN ILIS.

En Sant-men e oé mab de Gordiën, Sénatour romæn, ha de santès Silvie, péré e ras dehon un ansaignemant caër ha crechén; ha peb-man e oé bet abret souéhet é huélet é sperèd excellent, é loquance vras hac é vertu extraordinær. Gondé marhue é dad, ean e broas senel, diar é gouste é hunan, huéb couvand é Sicile hac un aral é Rome, hanhuet couvand Sant-Andreu, é péhani en hum rantas menah hac é conduyas ur vuhé haval mad doh hani un Aël.

Arlerh marhue er Pab Pélage é oé let choéget eit bout Pab ar é lerh. Quentéh el ma cleuas quement-cé, é humilité e broas dehou monnet d'hum guheis de greis ur boéd bras; mæs caër en doé téhein ha cub, 'cavet-oé bet ha conduyet de Rome, é péh léh é oé bet groeit Pab en drivéd dé a vis guenholon, er blai puemb cand déc ha puar-viguéod.

Diax-é comprenein en ol vad en dès groeit er Pab bras-men ér guér a Rome ha dré ol er bed crechéo. Derhel e ré sribuet én ul livre hanhueu en ol beurerion a Rome hac a siardro, de béré é ré en aléxon revé ou nécessité ha condition. Èl m'en doé bet cleuet larèt é oé bet cavet marhue ur peur, ean hum santas quen affliget ma broas, a gaus de quement-cé, penigen durant tri dé, guet eone ne vebé bet guet dobér é oé marhue er peur-zé dré é saute. Bamdé é ré de zaibrain dob é daul d'er berhinderion peur; maguein e ré é Rome tri mil léannès, ha larèt e ré penaus ou sedenneu e denné ar er guér bénédictionen en nean. É huélet er sourci e gueméré eit réglein er guér a Rome ha soulagein er beurerion, é vebé bet credet nen devehé bet quin assær na quin studi. Neoh en Ilis é general, bet er broïeu pëllan, e oé bet souébet é huélet er soign en doé a nehi. Casse e ras tud abil ha santel de labourat eit conversion en hérétique, er Juifféd hac er bayanéd, ha bet en doé er consolation de huélet un nombre hemb fin a nehai convertisset. Èl m'en doé bet dibuennet en ampeleur Maurice dob er soudardéd ag hum rantein menéh, er Sant-men er solitas de dorrein en ordrenance-zé, dré ma oé contrel de lézen Doué. Labourat e ras ehué eit corrigein er han ag en'ilis, hac er rantein caërroh eit ne oé a siaguënt. Open, composein e ras hoah hilleib a livreu admirable, læn a siance hac ag en devotion tinerran; hac en ol labourieu-cé, guet er sourci hac er fatigue en doé é réglein peb-tra, hac é pourvæ de bep-tra, ne droublènt jamæs er peah ag é inean; ha ne virènt quet doht-on ag en dont perpet é chonge hac é speréd guet Doué.

Hum gavouet e réer souébet a pe chongér penaus en en dès ellet cayouet en amær de sribue quement a livreu, ean péhoni nen doé casi tam yehaid hac e oé quen occupet, a hend-aral, é conduie en Ilis é general. A dra-sur nen dès guellet er gobér nameit rac ma recené sclærdér ha græcen extraordinær ag en nean; hac ehué ep diacre Pierre en dès

assuret en dout liès gùelet er Sperèd-Santel é quis ur glomone ar bèn en Doctor santel-men én amzér ma scrihué é livreu.

Er fin, arlerh en dout conduyet en Ilis abad trizêc vlai, huéh mis ha dêc dê, ean e yas de recen d'en nean er recom-pance ag é ol labourieu, er blai huéh cand puar, ouaidet a dri uignênd vlai pé ar en dro.

*Avisou spirituel sant Gregoër.*

1. En hani e ouile é béhedeu hac e za goudé de gouéh forh-æz ér péhèd, e broa seblant a hobér penigen, pé ne houér quet hé gobér.

2. Er gùir garanté-é cêrein é ami é Doué, hac é anemis aveit Doué.

3. En n'emb en dès caranté Doué én é galon, e laboure aveit Doué hac aveit cresquein é bloër; en n'emb enta ne hroa nitra, nen dès quet ur gùir garanté.

4. Bout mad guet er ré vad ne vérite quet calz bout mêlet; mæs bout mad guet er ré fal e vérite ur mêlotion bras.

5. Doué e falle dehou bout pedet liès ha casi bout con-traignet dré importunance en n'emb er pède.

RÉFLEXION.

El labour bras en doé perpet sant Gregoër, hac en ol sourcieu e gueméré ar é sperèd, ne virènt quet ne oé attàn un dén intérieur. Goarnein e ré perpet er sperèd a zevotion; non-pas hemb quin én é oræsonen, mæs memb é creis é ol labourieu. Mæs na disterret tra e hroa d'emb-ni colle en de-votion a galon! Na disterret tra e rante hur sperèd-ni di-barfæt én hur pedenneu memb! Petra e zou caus de gue-ment-cé? Allas! n'hon nès quet calz a garanté doh Doué; hur halon nen dé quet nehi distague doh en treu ag er bed, nen dé quet aveit Doué é labouramb. Er remæd enta doh en droug-cé, e zou gobér hul labour aveit pligein de Zoué hemb quin, ha ne verne petra e arrihuon goudé quement-cé, hum goutantein ag é volanté santel.



*Er buarvèd dé a vis Guenholon.*

## SANT MERRI, ABAD.

SANT MERRI, gannet ér guér a Autou, ardro er blai huéh cand ha hantér-baud, e oé càret ha chérisset bras guet é dad hac é vam, rac ma huélènt én-on un avistet hac un devotion admirable, én na ouaid é péhani é commence ordinæremant er squènd vad hac er ræson donnet d'ér vulgaré. A pe oé deit d'en ouaid a driséc vlai, ean e zisclærias d'é guèrènt en desir en doé de guittat er bed ha d'hum dennein én ur houvand. É dad hac é vam, péré ne vennènt quet m'en devehé bet ou huitteit, hum gontantas a larèt debou é oé hoah rai youancq ha rai hoane avait guellein bihuein én ur houvand; hac e zihuennas dob-t-on a gonze a guement-cé. Merri ne gredas quet rescond nitra : tàuein e ras, mæs é volesti hac é silance e laré muyoh eit nen devehé ellet é gonzeu larèt. Er bersévérance e siscoas er hrozidur youancq-men én é résolution durant open ur blai, e broas d'é guèrènt jugein é té en inspiration-zé a berh Doué, ha cousantein m'en devehé bet ou mab hé héliet. Hum dennein e ras nexé én ur houvand læn a venéh vertius; mæs deoustou péh quer santel e oé ou buhé, é oènt bet neoah souèhet é huélet vertu extraordinær en novice youancq-men; ind e huélas penaus nen dé quet en ouaid e broa er vertu, hac é elle ur galon gredus arrihue é bèr amzér én ibuellan perfection : rac-cé ehue, goudé marline ou Abad, ne dardexant quet ag er choége avait derhel é léh.

Er Sant e gonsideras er gargue-cé, quèntoh eit ur béh ponnér, eit avel un dignité inourable. Èl ma bouyé assès penaus ur Supérieur nen dé é pèn é guemunanté nameit avait chervigein de scùir d'é ol menéh, ne ordrené nitra dehai hemb n'er pratiqué ean-memb er betan. Un Abad, em'ean, ne zeliè quet larèt d'é venéh : *grocit en dra-men, quèrhet*; mæs ean e zeliè larèt : *héliet-mé, grocit èl-on. Exempleu ur Supérieur, e laré-ean hoah, e zeliè bout é instructioneu principallari*. Hac, én effèd, ne hum goutanté quet a siscoein d'é venéh en hènt stréh dré béhani é telient quèrhet; mæs quèrhet e ré ean-memb én ou raug, ha perpet

guet un air quer joéius ha guet un doustér quem admirable ha quen effédus, ma té er ré goannan, er ré en doé bihan-nan grèd ha devotion, de gavouet peb-tra æz ha douce.

É huélet en nombre bras a dud e zé d'é abaty eit er gô-let, hac én ur remerquein en istim e hroënt a nehon, ean e broas er change de glasque é léh aral ul léh dissorb péhani ne gavé quet mui én é gouvand. Hum dennein e ras é segrèd én un deserh péhani e hanhuér hoah bermen logicg sant Merri. Inou en hum ras ol d'er gontamplation hac é prati-quas er rustan penigen. É venéh er blasquas guet quement a sourci, m'er havezant ér fin. Ind er suplias guet hilleih a zareu de zistroein guet-hai d'er houvand; mæs èl ne ellènt gounit nitra ar é sperèd, ind hum adressas doh en Escob, péhani e yas ean-memb d'er havouet d'é ermitage hac e ordrenas dehon retourne devat é venéh. Aboeissein e ras, hac é zistro e laquas ur joé bras é mesque é venéh hac e broas dehai bihuein ér brassan grèd, rac m'ou doé eune ne vehé bet marcé ou lizidandant é chervige Doué, e oé bet caus dehon d'ou huittat.

Anfin sant Merri e yas de Baris hac e achihuas inou, dré ur marhue précieux, ur yuhé quer santel. Sànet-oé bet ar é vé un ilis vras, péhani e zougue é hanhue, hac e zou un ilis-parraes a Baris, hac ur chabistre a Chanoénèd.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, dré é humilité, e guittas é gargue inourable, ha dré é aboeissance d'é Escob hé heméras arré. Doh aboeis-sance un dén é hanuér hac ean en dès ur guir vertu. En humilité memb, hemb en aboeissance, nen dé nameit un orgueil. Ne choget quet é hès nitra pourhtaploh na nitra surroh aveit aboeissein d'er ré en dès autorité ar-n-oh, hac e zou carguet ag hou ç'inean.

*Eile Réflexion.* En exemple, emé sant Merri, e zou en instruction principal e zeliè rein ur Supérieur d'er ré e zou édan é autorité. Mistre ha penneu tyegueah, ne falle quet d'oh cleuet trous én hou ty, ne falle quet d'oh cleuet hanné é touët; ræson e hoès, hac hou tevér-é dihuen quement-cé; mæs ehué dihoallet ag er gobér hui-memb. Hui e falle d'oh ma vou peb-unan humble, douce ha devot memb, quer-clous hou serviterion èl hou pugalé; un dra vad e houlenet; mæs

546 S. LAURANS JUSTINIEN. 5 *Guenholon.*  
reit debé ehné en example a guement-cé, ha dalbet aveit  
un dra sûr penaus hou ç'exemple e broei perpet muyoh a  
effed ar ou spereden hac ar ou haloneu aveit ne broei hou  
conzeu.

---

*Er buenvéd de a vis Guenholon.*

### SANT LAURANS JUSTINIEN.

En Sant-men e oé gannet é Venise a guèrènt inourable.  
A vihannicg é oé douce hac aboeissant; ne oé hoah nameit  
croaidur, ha deja é oé arrestet mad én é gonzeu, memb  
guet é verdér, ha gobér e ré peb-tra guet un air poset ha  
parfiet, èl pe vehé bet un dén deja diaséet mad. É vam, un  
dé, én ur gonsiderein é gomportemant aviaet, en doé bet  
eune ne vehé bet quement-cé un effed ag ur vanité segréd,  
hac e sischerias dehon hé santimant. Laurans e rescondas :  
me mam, n'hon pet eune erbet, ne mès quin ambition na-  
meit de vout servitour de Zoué ha devottoh eit mem berdér  
m'ar guellan. Er burtæet vras é péhani é vihué hac er ver-  
tuyeu caër e bratiquas goudé, e broas d'hanàouet er huirioné  
ag er péh en doé laret d'é vam.

Penaus-benac ma vihué é creis er bed èl ur menab, ean  
e santé neoah én é galon un hoant bras de hum dennein én  
ul léh distro benac, hac offrein e ré de Zoué é ol bedenneu  
hac é ol œvreu mad aveit obtenein guet-on er græce d'ha-  
nàouet er stad a vnhé de béhani é oé galhuet. D'en ouaid a  
mandéc vlai, goudé en dout examinet mad é vocation, ean  
hum dennas én ur houvand a Chanoénéd-menéh, péhani e  
oé én un inisennicg hanhuet Alga, toste de Venise, é péh  
léh é pratiquas morteficationeu quer bras, ma hum gavas é  
Supérieur obliget de souçat é bréd. Rein e ras drès peb-tra  
un example caër a batiantæet én ur hlinhuéd en doé bet, én  
ur souffrein, hemb hum glêmme hac hemb demante, poé-  
nieu horrible, trobein tameu ag é guicg ha laquat en hoarne  
rû ar é houlien, én ul laret hoah ne oé nitra quement-cé é  
comparage doh en tourmanteu en doé anduret er Vartyréd.

Durant ma oé bet menab ne antréas jamæs é ty é guèrènt,  
nameit aveit assistein é vam én ær ag bé marhue. É humilité  
vras e broé dehon dougein ha refuse er barguen inourable ;

mæs caër en doé dihuen, é oé bet choéget aveit bout General ag é urh; ha goudé quement-cé er Pab Eugène puarvèd er groas Escob a Venise.

Goudé bout bet groeit Escob, ne ziamonias nitra ag en amzér e ré d'en oræson nac ehué ag er morteficationen e bratiqué a pe oé menah. Veillein e ré memb debuéhatoñ én noz, aveit en dout durant en dé muyoh a amzér de rein d'é boble. Biban a dra e zispigné én é dy, a balamor, em'ean, m'en doé hilleih a vugale de vâguein, de larèt-é, hilleih a beurerion. Hac, én effèd, é garanté aveit-hai hac aveit en tyegueahen peur e oé quer bras ma hum gavé liès obliget, goudé en dout reit ol er péh en doé, de guémér ean-memb é preste argand pé æd aveit fournissein d'ou dobérieu.

É zoustér hac é vadeleah é quevér peb-unan, e broé ma oé câret ha respettet bras guet en dud a ilis ha guet ol er boble; quement-cé e chervigeas ehué hilleih dehon aveit laquat én é escobti ur reibtæt caër.

Deustou ma santé é nerh é hoannat ar fin é vuhé, ne fallé quet dehon bibannat é labourieu apostolique nac é vorteficationen ordinær. Goudé en dout laret en overen, dé Nen-deléc, ean hum gavas goal-glan. É serviterion, péré e bouyé é cousqué perpet ar er halet, er pedas de changein gulé; mæs rescond e ras dehai : *Jesus-Chrouist e sou marhue ar er groéz, ha hué e vennehé ma varhuehé ar er plu ur péhour èl an-mé?*

Arlerh en dout receuet é Sacremanteu debuéhan, én ur huélet é serviterion é ouilein én dro dehon, ean hum laquas d'ou honsolein, én ul larèt penaus er haërran dé ag é vuhé ne zelié quet bout aveit-hai un dé a zaren hac a dristedigueah. Un nebedicg amzér goudé ean e rantas é inean de Zoué, guet un draquillité vras, er blai puarzêc cand puemb-ha-hantér-hand, d'en ouaid a drizêc vlai ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Laurans Justinien e oé devot én é youancquis; goudé é oé bet ur menah devot ha gredus, hac anfin un Escob santel. Dougeance Doné, én dud youancq, e sou ur merche ag ur vuhé hac ag ur marhue santel.

Ur blanten youancq, drèt, dresset caër ha plantet é doar mad, a p'hé dès groeit ur huéh hé gouriad, e huella perpet hac e za de vont caërroh-pé-caër peb plai. Ur huén,

péhani e sou bet abandonnet ha lausquet de guemér ur fal bléque, e hoarnou er fal bléque-cé durant ma padou.

Nac avantajusset-é enta hum rein abret-mad de Zoué ha féabein er fal inclinationeu quentéh èl ma tér d'ou hanàouet ! Leçon gaër aveit er vugalé, leçon gaër aveit en tadeu ha mameu. Er vugalé e zelié abret quemér ur pléque mad, hac er guèrènt e zelié er rein dehai.

*En huéhvéd dé a vis Guenholon.*

### SANT BERTIN, ABAD.

En Sant-men, gannoet é cartér Constance, é Suisse, ha àuèt a dud vad ha pibuicq, én ul leluéin, én é youancquis, bubé er Sænt, e hum santas inspiret d'ou hélié én ou façou de vihuein hac e renoncias d'en ol chanceu caër a béré é ellé bout én gorto, aveit hum dennein én ur houvand.

Èl m'en doé ur volanté vad, ha ma oé douguet open quement-cé dré en exempleu caër e huélé dirac-t-on, ean e ras é bér amér de vout ur menah parfæt ha santel bras.

Èl ma oé bet sant Omer, menah ag er memb couvand, hanbuet Escob, Supérieur er houvand e ras dehou sant Bertin aveit er secours de instrugein é hoble hac aveit perdègue én é escobty. Bertin er groas guet ur grèd péhani ne ellé quet manquein a vout beniguèt guet Doué. É ol labourieu ne hroènt quet dehou bihannat nira ag é vorteficationeu : en nerh vertus ag é gonseu e oé un effèd ag é revolion tinner, hac é exemple e hounié quement a ineaneu de Zoué avel ma hroé é herdégueu.

Un Eutru ag er vro, touchet dré er burhudeu e hroé en dén santel-men édan condui sant Omer, e offras d'en Escob ul léh hanbuet Sithiu, guet en doar e oé staguet doh-t-on, aveit seuel inou ur houvand, pé aveit gobér a nehon en implé en devehé bet cavet jaugeaplan aveit gloër en Eutru Doué hac aveit avantage er hoble. Sant Omer e hroas seuel ur houvand, a péhani é oé bet dehuéhatoh Bertin hanbuet Abad, én drespèt d'é humilité. Chetu é péh façou é commanças abaty Sithiu, péhani e sou bet pél-amér é Flandre ur seminer a Sænt, avel ma oé abaty Luxeuil é Bourgogne.

Penans benac ma oé rantèu assés doh en abaty, en Abad

hac é venéh e vibué guet bara ha gouriad lezeu hac e se-  
couré er beurerion guet en achimant. El ne gommandé er  
Sant-men nîtra a guement ne ré ean-memb en example, en  
en doé bet er gonsolation de huélet é ol venéh, a béré é oé  
bras en nombre, é rein én deserh a Sithiu en exempleu caër  
a humilité, a benign hac a zevotion gredus, péré e oé bet  
admiret én Ermitéd santel a zeserh er Palestine.

Sant Bertin, a béhani er vuhé e oé bet ur breparation  
continuel d'er marhue, doh hum gavouet ouaidet bras, e  
laquas ur menah devot de vout Abad én é léh, avait hum  
rein ol d'en oræson hac avait hum xisposein de verbuel;  
quement-cé ne viré quet ne hélié perpet ol er réglemant  
guet un humilité hac un aboeissance admirable. Anfin, d'en  
ouaid a gand vlai pé ar en dro, ean e rantas é incan d'é  
Grouéour, ardro seih cand vlai arlerh donnedigueah har  
Salvér.

### RÉFLEXION.

Er vuhé ol nen dé quet rai avait chongeal ér momand  
doh péhani é ma stagnet hun éternité eurus pé malheurus.  
Mar dé triste chongeal ér marhue, tristoh e vou hoah mer-  
huel hemb en dout chonget a verbuel. Chonget pé ne chon-  
get quet ér marhue, nen dé quet bihannob sûr é varhuebet,  
nac a vibannoh conséquence hum breparein de verbuel.

*Eile Réflexion.* Admirein e ramb avistet er Sænt, mêlein  
e ramb er hourage guet péhani en ou dès quitteit ou madeu,  
ou hérènt hac ou bro, ha renonciet d'er chanceu caër ha  
d'en ol pligeadurien ag er bed, avait monnet de chervige  
Doué én deserh pé ér houvandeu. Ræson hun nès de ran-  
tein dehai er justice-zé; mæs ha ni e zou excusable é van-  
quein a bratiquein vertuyeu er Sænt? Guir-é, nen dé quet  
necessær de bep-unan quittat é ol vaden, nac en ol nen dint  
quet galhuet guet Doué avait monnet d'er houvandeu pé d'en  
deserh; mæs dén erbet nen dé dispanset ag en dout ur guir  
desir, ur grèd véritable avait é salvedigueah nac a labourat  
guet presse ha courage avait hum rantein sant, én ur gon-  
duie én é stad ha condition ur vuhé véritablemant crechéu:  
ha chetu azé é petra é consiste er fréh, er pourfit e zeliér  
tennein ag el lector e broér a vuhé er Sænt.



*Er seikvèd dé a vis Guenholon.*

**SANT ELZÉAR HA SANTÈS DELPHINE, é Voès.**

ELZÉAR, Entru bras a Brovance, e oé quer charitable a vihannicg, ma ré d'en ouaid a bœmp plai d'er beurerion ol er péh e vezé reit dehou avait hum zivertissein; liès memb é ré dehai é vara ag é zourne, ha biscoab ne oé bet guélet ur broaidur abocissantoh na parlættoh. É yondre, Abad a Sant-Victor, e gueméras er soign d'en instrugein. Æz-é comprenein péh pourfit e broas ér sianceu hac ér vertuyen ém ur scôl èl hennéh ha guet dispositioneu èl en doé.

Avait pligein d'é dad, ean e siméas d'un damerel hanhuet Delphine, brudet dré hé noblance ha hoah mayoh dré hé devotion hac hé vertu. En neu brièd santel-men e gueméras, en dé quelan ag ou ærèd, er résolution de hoarne er huerhtæt, hac e zalhas doh-t-hi bet er marhue. Ind e bassas en noz quelan é peden, durant péhani Doué e garguas ou ineaneu pur ha glan ag ur joé hac ag un doustér santel. Elzéar, avait goarne er vertu gaër ha précieux-cé, en doé recur doh er beden hac er morteficationeu; ne hum goutanté quet a hobér er yunieu ordrenet dré en llis, yune e ré open hoah d'er guinéer ha d'er sadorne; douguein e ré ur cilice noz ha dé; covessat ha communiein e ré peb sul.

En dén santel-men e laqué er reibtæt caërren én é dy. Gobér e ras, avait é serviterion, ur réglemant admirable, péhani e zeliéhé bout héliet é peb tyegueah crechén.

*Chetu amen er réglemant-cé :*

1. Ordrene e ran de guement unan e zou d'oh me cher-vige, hum gavouet bandé ér pedenneu de vilin ha de noz, hac él lectur spirituel e vou groeit é quemun.
2. Tostat e reint peb mis d'er Sacremanteu.
3. Dihuen e ran doh-t-hai a hoarie en dincen hac en ol hoarieu chanchus.
4. Dihuen e ran a vout ruste é quevër me meiterion, é sigur gobér me assærien.
5. En douïerion hac er ré e vou hardéh assès eit larèt conzeu dishoneste pé lubric, e vou laqueit ér mæz ag en ty.

6. Ne lausquein quet hemb punition er ré e hoal-gonzou ag en nissan, na quer bihan er ré e vou trous pé scandal étre-z-hai; ha mar arribue, dré valheur, un dissantion benac, é rinqueint hum accordein quentéh.

Er bunion e ré d'en dud ag é dy, e oé yune ar vara ha deur un dé pé open, revé er vrasiet ag er faute.

É dy e oé digueur d'en ol beurerion, ha derhel e ré ur rôl ag er beurerion méhêc ag er bartér; ou visitein e ré ean-memb liès; ou honsolein hac ou secour e ré dré é alézouea.

Er Roué a Naple, én ur brézel en doé de soutén, e ras d'é vrér ha de sant Elzéar er gargue de gommandein en armé. Er Sant, goudé en dout gouniet er victoër, e renoncias d'en armé a gaus d'en dangérieu e gavé ér stad-cé eit é salvedigueah.

Anfin, goudé en dout chommet clan, ean e hroas ur govézion general hac e receuas é ol Sacremanteu guet un devotion extraordinær. Doué, eit purifiein é vertu ha cresquein é vérit, e bermettas, én amxér ma oé én agoni, ma oé bet tantet én ur faëçon cruel dré er goal-speréd; nezé é laras én ur grial : ô men Doué ! na terriplett-é pouvoër me anemis ; un nebedicg goudé, é oé bet cleuet é larèt : hum rantein e ran aquerh de jugemant men Doué ; én é visericorde é laquan me ol gonfiance ; hac ér fin é laras guet ur face joéius : dré hræce men Doué, feahet e mès en anemis. Er honzeu debuéhan-men e gonsolas ol er ré e oé presant, péré e oé bet chagrinet é cleuet er honzeu quetan. Nezé é rantas é peah é inean de Zoué er blai trizéc cand tri-ar-n-uiguënd, ouaidet a eih vlai ha tregond.

É briéd pur Delphine e vihué hoah én amxér ma oé bet eanoniset. Er Roué hac er Rouannès a Naple, é palæs péré é oé er Santès-men, ha péré hé sellé èl ur scûir a vertu aveit-hai, ne vennent quet hum zispartiein doh-t-hi. Arlerh marhue er Roué, er Rouannès, hanhuet Sanci, e renoncias de inourieu er bed eit hum rantein léannès én hur houvand hé doé sauet é Naple ; ha durant déc vlai ma oé bet inou, ne vennas quet hum zizobér ag hé beih Delphine, péhani en doé hé laqueit én hënt ag er vuhé spirituel. Arlerh marhue er Brincès santel-men, Delphine e zistroas é Provance, hac hum dennas é mannér Ansoé, é péh léh é continuas de

55a GANNEDIGUEAH ER HUÉRHIÈS. 8 *Guenholon*.  
vihuein ér pratique a bep sorte vertuyen. Merhuel e ras é  
Apte er blai trixéc cand nàu-ha-tri-uiguênd, ouaidet a hué-  
séc vlai ha tri uiguênd, en huéh-ar-n-uiguênd a vis guenholon.

### RÉFLEXION.

Pennen tyegueah, queméret aveit oh ha groeit bélie én  
hou tyér er reihlæt caër en dès bet dalhet sant Elzéar én é  
hani. Chonget é oh carguet de veillein ar hou pugalé hac ar  
hou serviterion, hac é rantehet un dé conte a nehai de Zoué,  
quer-clous él ma rantehet ag hou puhé hui-memb. Groeit  
enta ma vihueint revé lézen Doué, ha corriget er ré e vebé  
bardéh assès eit offancein Doué én hou presance ; ne anduret  
quet, drès peb-tra, en touiadelleu, er honzen dishoneste  
nac er goal-gonzereah ag en nissan.

---

*En eihvèd dé a vis Guenholon.*

### GANNEDIGUEAH ER HUÉRHIÈS GLORIUS VARI.

INOURAMB en dé eurus-men é péhani é ma gannet er  
Huérhiès santel ; inouramb-ean guet ur joé santel, guet en  
ol devotion ha solannité possible. En nean e ra d'emb  
hinihue ur presant bras ha forh-caër, emé sant Ber-  
nard : én dé-men-é é commanças en dihoeldæt é péhani é oé  
interret ol er bed a houdé open puar mil vlai, d'hum zisman-  
tein ha de zisparissein é raug sàu er verleun-ligüernus-men  
gorteit ha desirèt a houdé québèd a amzér dré er Batriar-  
chèd santel hac er Brosètèd. Inouramb ol, emé sant Yehan  
Damascèn, gannedigueah en hani en dès changet é joé hun  
tristedigueah, de béhani é oé bet caus Ève, hur hetan mam.  
Queméramb lod ér joé e oé én nean a pe oé gannet er Huér-  
hiès santel destinet aveit bout Mam de Salvér er bed hac  
aveit bout Rouannès en nean hac en doar. Hum rejois-  
samb, rac m'en dé en hani e zeliè bout hur mam douce ha  
mad, hun espérance unique arlerh Jesus-Chrouist, hun  
avocadès puissant dirac hé Mab, hac én ur gûir, hur peah,  
hur joé, hur gloër hac hur consolation.

Er broaidur eurus-men, gloër en nean ha joé ol er bed,  
carguet a hræceu particulier ag er hetan momand ag hé  
honception, e oé gannet ér guér a Nazareth, tregond leu

doh Jerusalem. Sant Joachim, hé zad, ha santès Anna, hé mam, e oé en neu zénsantellan ag ou amzér. Ne oènt quet, guir-é, brudet dré ou madeu nac a gaus d'er rang e zalhènt ér bed; mæs inourable e oènt a gaus d'ou ligné, rac sant Joachim e oé a ligné David, ha santès Anna e oé a famille er Vêlean ag er gouh lézen, hac inouraploh e oènt hoah ou den dré ou vertuyeu ha dré ou santeleah.

Un nebedicg amzér goudé ma oé gannet er Huérbiès santel, péhani e oé admiret guet en AËléd memb, é oé bet douguet d'en temple, é péh lén é oé bet reit dehi en hanhue a Vari, péhani e senefie Rouannès, Intron ha stirèn. Sant Ambroès ha sant Bernard e assure é oé bet reit dehi en hanhue-cé èl en hani e ellé guellan rein d'hanàouet hé brastet, hé dignité hac hé excellance : Mari, emé sant Bernard, e tou ur stirèn gaër ha liguernus, sàuet drès er mor bras ha dangerous ag er bed : en hani e golle er guél ag er stirèn-men e tou én dangér a farie ar en hènt mad, a scoein doh er roh hac a hum golle. Ha hui e falle d'oh, e lare hoah er memb Sant, mirèt nen debob d'hum golle, sellet doh er stirèn-men, galhuet Mari d'hon secours; mar d'oh burtellet ha tourmantet dré dantationeu, sellet doh er stirèn-men, ha pronocet en hanhue santel a Vari avait goulén secours. En hanhue a Vari, emé sant Antoén a Badou, e ra confiance d'er ré er prononce guet devotion : douçob-é ar er guèneu avait er mél, agréaploh d'en discobarne eit er hân mélodiussan, huèccob d'er galon avait er joé brassan. Mar d'oh troublet é chongeal ér vrastet ag hon péhedeu, mar d'oh tantet de gouéh én desespoér, chonget ér Huérbiès Vari, emé sant Bernard : en hanhue santel-zé e vibannei hon scont hac e allumou én hon calon er gonfiance hac er garantié. Én ol dangérien ag hon puhé, én hon ç'affarien diæa, én ol accidanteu triate hac anquious, hon péet recour doh Mari; pronocet en hanhue a Vari; revou en hanhue santel-men perpet ar hon quèneu, ha revou scribuet hoah donnob én hon calon. Hou péet chonge penaus, durant ne gollèhet quet er guél a Vari, ne féhob quet farie; penaus, durant ma vebet dihuennet dré-a-hi n'hon pou nira de songein, hac é houyehet, dré un expérience euras, é ma guet ræson ha justice é tougue en hanhue a Vari, é ma galhuet er Vam a druhé ha retirance er béherion.

## REFLEXION.

Nac enrustet e vein-mé, e laré sant Gregoër a Nasianze, mar guellan em bout ar men guêneu en hanhue santel a Vari, ér momand ma varhuein! Jesus ha Mari, chetu en neu hanhue santel e ra assurance, én ær ag er marhue, d'un inean penitand ha glaharet. Na respettaplet-é en hanhueu santel-men d'en *Æled*! Na terriplet-ind-i d'er goal-sperèd! Na douçet-ind-i d'un inean crechén, a p'en diat merchet dôn ér galon!

Ur péhour penitand, emé sant Bernard, én ur brononcein en hanhue santel a Vari, e guemére ur hourage nehué hac e sante é espérance é cresquein; en hanhue santel-men e allume en ol devotion én un inean juste. A pe brononçan en hanhue a Vari, é chongean penaus é ma Mam Doué-é ha me mam-mé; chongeal e ran en e mès un avocadès dirac me Salvér hac ur brotectourès puissant dirac me Juge. A pe brononçan en hanhue a Vari, é tinerra me halon é quevér ur Vam quen douce ha quer mad. *Jesus ha Mari*, chetu er péh e brononcein cand ha cand guéh én ær a me marhue: *Jesus ha Mari*, chetu er péh e larou hemb arsàu me halon ém intérieur, a pe ne ellein quet mui conze. Groeit e vou d'eign cleuèt beta me huannad dehuéhan en hanhueu a Jesus hac a Vari; ha beta men dehuéhan huannad é veint aveit on hanhueu a gonfiance, a vénédictioñ hac a salvedigueah.

*En nàuvèd dé a vis Guenholon.*

## SANT FOCAS, JARDRINOÙR HA MARTYR.

SANT FOCAS e oé ur jardrinour peur a Syrie, péhani e vihué diar bouis é zivrèh hac e antretené èl-cé é famille guellan ma ellé.

Deustou m'en devehé ellet hum zipansein a hobér alézo-neu, a pe oé peur ean-memb, é dy e oé neoah digueor de ol er beurerion e bassé: ou receu e ré guet ur garanté vras, ou logein e ré revé é gomodité ha rein e ré dehai de zaibrein ag er péh en doé. Péh rebreiche e rei un dé er jardrinour peur-men de hilleih a dud pihicq péré e zou quen avaricius! En dén peur-men nen doé nameit poén é zivrèh aveit bi-

hucin, ha neoah ean e bartagé guet er réral er péhie en doé.

Er ré beur, péré n'ou dès nitra, e gave neoah erhoalh avait rein d'er réral : guélet e ré ne vanque nitra d'er ré juste hac é ma pibuicq assès en hani e laqua é gounfance é Doué. Lamet enta ag hou calon en défiance-zé péhani e barra doh-ob a vout charitable : reit guet larganté, ha lui e receuon guet abondance.

Èl ma ridas dré er hanton er brod a Focas, péhani e oé ur brechén quer mad, er Goarnour a Antioche, péhani e bersécuté er Grechénion, e gassas soudardèd d'er blasque avait el laquat d'er marhue. Digouéb e ras dehai hum gavonet guet-ou hemb en hanàouet, hac ind de boulenne guet-ou hac ean e hanàné ur brechén hanbuet Focas; er Sant, péhani e huélé assès avait petra é oé clasquet, e rescondas, ya, em'ean, en hanàouet e ran, ha mar plige guet-n-ob logein guet-n-eing bineah, arhoah me hroei d'oh er guélet ha conse doh-ç-ou. Ind e gousantas de guement-cé, rein e ras dehai de gouéniein guellan ma oé possible dehou, ha, durant ma oënt é consquet, ean hum breparas d'hum ran-tein digne ag er gouron a vartyr hac e broas un toul én doar avait interrein é gorve. En trenoz vitin, èl ma houlennas er soudardèd guet-ou é mèn é oé Focas, ean e rescondas : chetu-mé amen, em'ean, mé-memb-é er jardrinour Focas; laqueit-mé d'er marhue, chetu mem bé preparet. D'er gonze-zé ind e chommas souéhet bras; hac èl ne honyènt penaus en trugairéquat ag en diguemér mad en doé groeit dehai, ind e vennas sauvein é vuhé dehou; mæs en desir en doé er Sant de souffrein avait er sé, e broas dehou larèt nexé : *M'hou pède d'hobér d'eign er péh e sou bet ordénnet d'oh; commandet sou bet d'oh me laquat d'er marhue, n'em isperguet guet.* Ou fressein e ras quement m'er hondmiezant dirac er Goarnour, péhani er hondannas de vout dibennet. Souffrein e ras er martyr ér guér a Antioche.

### RÉFLEXION.

Hou inean e sou haval doh ur jardrin pé doh en doar. Mar falle d'oh hou pout ha dastume a ziar hou toar lexeu mad, fréh hac sed mad, é ma ret bâdein grein mad, é ma ret huennat ha dibouriennein er sal lexeu. El-cé chué, mar falle d'oh ma touguou hou ç'inean fréh mad, fréh

digne de vout presantet de Zoué, digne ag er baraouis, hâdet grein mad én hou ç'inean, de larèt-é, chelenet con-zeu Doué, chelenet en inspirationeu ag en nean, lamet ag hou calon, dihourienet er fal inclinationeu péré e vougue én-oh en inspirationeu mad hac en desirieu santel. Mar dès un dra-benac a boén é hobér quement-cé, péh joé n'hon pou-hui, péh contantemant én amzér ag en aet, de larèt-é, ér fin ag hou poué!

*Eile Réflexion.* Mar falle d'oh hou pout un aet bras ha caër, hou péet sourci a hâdein hilleih én amzér m'en dé ret; él-cé groeit hilleih a œvreu mad hac é receuehet ur recompance caër; beab a volanté vad é quevér en Eutru Doué; reit dehon er péh e ellehet; groeit ér bed-men ol er vad e zou possible d'oh; Doué e vérité hoah davantage, ha paiet mad e vebet ag hou ç'ol labour hac a ol hou poénien dré un éternité eurus, péhani e bonniér én ur bér amzér.

*Tairvèd Réflexion.* Caër hou pou labourat en doar, caër hou pou hâdein grein mad, nitra ne gresquou ma ne sa er glàu hac er glouéh ag en nean de blubein ha de zoucat en doar, ha ma ne sa en beaul d'en tucmmein dré é hroniz. Èl-cé ne verne petra e ellehemb gobér aveit gloër Doué, ni e zeliè perpet hanàouet nen d'omb capable de nitra a vad a han-amb hun hunan, hanàouet nen d'omb nitra, goarne bur sperèd hac hur halon humble, ha dougue en ol gloër ag hun œvreu mad de Zoué, péhani, dré é hræce, e ra d'emb er change, er volanté hac en nerb d'ou gobér.

### *En décvèd dé a vis Guenholon.*

#### SANT NICOLAS TOLANTIN, ERMIT.

ER Sant-men e zou lishanhuet Tolantin, a hanhue er guér é péhani é tremeinas en darne muihan ag é amzér hac é achihuas é vuhé. É vam, péhani e gommancé déjà avance mad én ouaid, er receuas guet Doué dré intercession sant Nicolas a Bari, ha dré hanàuedigueah vad e broas rein dehon en hanhue a Nicolas én é vadiènt.

Èl nen doé dirac é zeulegad nameit exempleu a vertè ér vuhé santel e gonduyé é dad hac é vam, ean e broas én ur scôl quer mad ur pourfit extraordinær d'é ouaid. Èl m'en

doé cleuet larèt penaos sant Nicolas, é batrom, e yuné taïr guéh ér subum én amzér ma oé hoah biban, can e vennas gobér èl d'ou, ha goarne e ras er gustum-sé a dal é youanc-quis bet er marhue. É barfection hac é volesti én ilis, hac é spécial én overen, e oé admirable, hac en dareu a zevotion e scüillé én amzér ag er gonsécration, e broé d'en ol cre-dein é huélé guet deulegad er horve Jesus-Chrouist én hosti. É burtæt bras, péhani e broé dehou pëllat a nezé dob compagneah er merhedicgueu ag é ouaid, e véritas dehou er faveur-sé. Goudé en dout assistet un dé én ur perdègue e broas ur menah a urh sant Augustin, ar en disprisanee e zeliér gobér ag er bed, can er suplias d'er receu én é gouvand. Er menah en obligeas de houlen permission guet é dad hac é vam. N'ou doé quin croaidar nameit-ou; mæs, èl ma oënt læn a religion, n'ou doé quet vennet sellet dob ou intérêts, hac ind e ras ou bonantement d'er péh e houlené ou mab. Quentéh èl ma oé bet receuet én noviciat, é chervi-geas de scüir d'er venéh ancién, hac ol é larènt en ou doé recenet quëntoh un zél aveit un dén.

Goarne e ras én effèd ur burtæt parfæt durant ol é vuhé, hac a ziabèn quement-cé-é ehué en er represantér perpet guet ur flourdélissen én é zourne. Aveit mirèt er burtæt-é é castié é gorve dré vorteficationeu continuel. Labourat e ras durant tregond vlai guet hilleib a fatigue aveit instrugein er boble; perdègue e ré casi bamdé guet ur fréh admirable, gobér e ré catechism d'er vugalé ha tremaine e ré un amær vras é covessat. É batiantæt e oé bet aproquet dré hilleib a glinhuédeu. É creis é boés, é remæd bras hac é gonsolation e oé méditein ha contamplein passion bur Salvér. Én ur hlinhuéd bras, é péhani é chongé guet-ou bout én danger a varhue, can hum santas én un taul troublet dré en eone a jugemanteu Doué; hum recommandein e ras guet confiance d'er Hnérhiès gloriüs Vari, péhani e apparissas dehou hac e laquas én é inean ur halme hac un dranquillité péhani e badas durant ma vihuas goudé.

Doué, aveit recompancein anfin innoçance ha penigen é servitour fidel, e ras dehou er faveur de gleuèt liès cän mélodius en Ælèd én huéh mis dehuéhan ag é vuhé.

A pe oé preste de verhuél, can e houlenas pardon guet é verdér-menéh ag er goal-example e ellé en dout reit dehai,

ha goudé en dout bocquet d'er groéz, én ul larèt er honzeu-  
men : *étré hou teourne, men Doué, é recommandan m'incan,*  
ean e varhoas er blai trisé cand nàu, ouaidet a sêc vlai ba-  
tri niguënd.

*Chetu amen darne ag é aviseu spirituel.*

1. Ur galon en dès tanhouteit ur huéh er pligeadurieu  
étérnel, ne gave quet gouste é pligeadurieu en doar.

2. Penaus é elle quemér anquin ha melconi erbet en hani  
e chervige Doué a huir galon?

3. Sel-mui a boén e gavér é chervige Doué, sel-mui é  
teirér souffrein a pe gârer Doué erhat.

4. A pe gonsiderér Passion Jesus-Chronist, nen dès mui  
a boén, a guement e vehé é guirioné poén.

5. Na pourfitaplet-é implécin erhat en ol momandeu ag  
en amér, a pe ellamb guet-hai gounit un éternité a bloër!

#### RÉFLEXION.

Er Sant-men en doé un devotion vras aveit sant Nicolas,  
é batrom, a béhani é tougué en hanhue; hac aveit gobér èl  
d'on, ean e gommanças, én é youancquis, yune tair guéh  
ér suhun. En devotion-xé e broas dehousantein durant é  
vuhé en effédeu particuliér a brotection é batrom. Péh sorte  
devotion e hoès-hui d'hon patrom, a béhani en e hoès en  
inour de zougue en hanhue, péhani ne hoès quet bet receuet  
aveit nitra én hon padiènt? En amiaplan, er huellan devo-  
tion e feboh hou pout dehousant e sou pratiquein é vertuyen,  
hac aveit quement-cé é vehé ret hum instrugein ar é vuhé.

*Eile Réflexion.* Nen dès Sant erbet nen dès bet ur souci  
bras a béllat doh ol er péh e sou contrel d'er burtæt; con-  
servet ou dès ol er flourdélissen précieux-men dré en drein  
ag er benignen. Castiet ou dès bet ou horve, mortefiet ou dès  
bet ou squéndeou naturel ha feahet ou fal inclinationeu. Er  
benigen, er mortefication e sou en halén péhani e hoarne  
doh er corruption. Péguement en hum drompe er ré e  
chonge é ellant goarne er vertu-men hemb hum chervigein  
ag er memb moyandeu!



*En uinécovéd dé a vis Guenholon.*

SANT PATIANT, Escob.

NITRA ne zisco d'emb guél mérit extraordinær er Sant-men aveit er choége e'oe bet groeit a nehon aveit bout Escob ag er guér a Lyon, quer respectable dré hé honhoni ha dré en nombre bras a Escobéd, brudet dré ou doctrine ha dré ou santeleab, péré en dès bet conduyet en ilis-cé.

En dout e ré dré excellance en ol vertuyeu e houlenne en Apostol sant Paul én un Escob. É sourci a vugul hum strehué ag en eile pèn d'éguilé ag é escobti, ha nitra ne ellé derhel dob é instructioneu, crihueit dré é example ha dré é alésonen, péré e oé extraordinær.

Arlerb ur ravage hac un distruge bras e hroas er Gothéd én doar a France, é spécial ér hartér a Lyon, é tas ur guér-teri cruel; biscoab ne oé bet guélet un dristedigueab quer bras; ne vesé guélet é peb léh nameit tud varhue pé tud é tisséhein guet en dobér hac en nan. Er Sant-men, touchet bet er bibue é huélet en disconfortance publique ha general-cé, e impléas peb sorte moyanden aveit soulagein er boble én un nécessité quen estrange; gobér e ré, guet dispigne bras, degasse ag er broïeu pël ur gantité vras a sed, pébani e hroas partagein étre en ol beurerion.

Ne hum goutanté quet a soulagein hemb quin en dod peur hum bresanté dirac é seulegad, hac a béré é cleué er blem-men hac er bri; ne hum goutanté quet a monnet de glasque ean-memb er beurerion mébéc d'ou ry ha d'ou assistein; ne oé quet assés aveit-ou secour ol é escobti, é garanté am-braset e hroas dehon chongeal a fournissein en ol soulagement possible d'er provinceu a ziardro, é quement léh ma elené larèt é oé nécessité. Formein e ras magasinu pé graniéleu sed ar riviér er Rhône hac ar hani er Saône; ha dré er charité-zé hemb hé far; ean e sauvas er hérieu a Arle, a Orange, a Vivier, a Valance, a Avignon hac a Aries, péré er sellé ol avel un eile Jojeh hac èl diboénior en ol provinceu-zé. En Auvergne hac en Aquitén ne thommas quet ehué hemb santein en efféden douce ag é larganté, ér saçon pen doé dén doutance erbet ne gresque dré viracle en sed én é hraniéleu.

E vertu ne barissé quet bihannoh én é cœvreu aral. N'ellér quet nombrein en hérétiquèd e gonvertissas dré en nerh miraclus ag é instructionen. Én ur assistein én ur honcile a Arle, é oé bet admiret é sperèd luëm, péhani e hanàué bean en tren cubeltan. Inouret-oé é peb léh avel ur Sant, hac é peb léh ne vezé hanhuet nameit scûir hac example parfæt en Escobèd.

Anfin, læn a cœvreu mad hac a véritéu, ean e yas de receu é recompance d'en nean ardro er blai pwar hand pwar uiguënd.

### RÉFLEXION.

Doué en dès degasset a amzér de amzér tod carantéus ha charitable bras aveit cbervige d'exemple d'er réral hac ou dougue de bratiquein en cœvreu a garantié. Nen dé quet hemb quin én amzér ancién é hès bet guélet er sorte exempleu caër-zé, guélet e rér hoah, dré hræce Doué, én hun amzér hac én hur bro, tod vad ha truhéus é quevér er beurerion. Durant er guërteri e arribuas ér blai mil seih cand deu uiguënd, un dén a ilis ag hur bro, goudé en dout reit d'en dud peur ol er péh en doé, e brenas é credicq mar-a-donnel æd aveit secour en dud peur ag é gartér. Er memb amzér-zé é oé bet guélet un dén pihuicq ag er mæzeu, é escobti Léon, é monnet a guér de guér, a dy de dy, guet ur sam bara ar é jau, aveit clasque ean-memb er beurerion mébéc hac é rein un dorch d'unan, un hantér-dorch d'un aral, revé en nombre a dud e oé é peb ty. Péh vad ne broas quet én é gartér en dén pihuicq ha vertus-cé durant ur guërteri péhani e badas ardro tri blai l

Admirein e ramb alézonen en dud charitable; joé hun nès memb é cleuèt conse ag ou cœvreu mad; mæs péh douter ne santehemb-ni én hun incæ, pe broéhemb èl d'hai !

### *En deuzècved de a vis Guenholon.*

### SANT GUY PE GUYON.

SANT GUY, lishanhuet er *Peur a Anderlecht*, e zas ér bed én ur guéricq toste de Vruelle. En dout e ré aveit tad ha mam tudicgueu peur a vadeu er bed, mæs pihuicq é vertu hac é græce Doué. Iud en disquas a vihannicq de gâreïn Doué

ha d'en dougein. Disquet ou doé-ean ehaé d'andur er be-  
ranté guet patientet hac hum goulantein ag er péh e bligé  
guet Doué rein dehou. Pourfitein e ras ag ou instructioneu,  
hac hum bligein e ré ag é beuranté. Én ur hanàouet penaus  
Jesus-Chrouist, en Apostoléd hac un nombre bras a Sant  
en doé bihnet ér beuranté hac hé choéget dré bréferance  
ar vadeu er bed, ean e gueméras un druhé bras doh er beu-  
rerion. É nécessité prope ne viré quet doh-t-on ag ou assis-  
tein é peb faéon; partagein e ré ordinaremant guet-hai er  
péh e oé a boén assés aveit er maguein ean-memb, hac a  
pe ne ellé quet ou secour, ean e glasqué hac e houlenné er  
moyand d'ou soulagein. Respettein e ré er ré vras ha pi-  
hucq; mas nen doé quet ivi doh ou frosperité nac ou  
madeu.

Credein e ré en deuéh collet pé goal-impléet, a pe nen  
devezé quet groeit en alézon hac a pe ne oé quet bet én ilis.

D'en ouaid a buarséc vlai, én un antréein é ilis en Intron  
Varia a Lakan aveit larèt é bedenneu, er Bélég péhani en  
doé cargue ag en ilis-cé, sonéhet é buélet é zevotion, er  
pedas de chomme guet-on aveit chervige en ilis ha rescond  
en overenneu. Guy, péhani ne houlenné quet gùel, hum  
offras a galon vad d'hobér ol er péh e vehé bet requis. Soig-  
nus bras e oé de gampen en ilis hac en autærien, de laquat  
en treu é règle ha de serhel peb-tra preste d'é gource.  
Gondé é labour groeit, aveit discuéh, ean hum daulé ar é  
seulin dirac en autæ. Liés é tremeiné inou en noz én oræ-  
son, ha mar boé obliget de repos un nebedicg amér, n'er  
groé meit ar bâué en ilia.

Er péh e hounié ne oé quet bras; neoah, én ur vihanuat  
é vihuance hac én ur siovér mar-a-dra, ean e gavé er  
moyand de secour bandé mar-a-beur. Open quement-cé,  
a p'en devezé un draïc-benac a amér dehou é hunan, ean  
e visité er ré clan hac e ranté dehai en ol secourieu e ellé.

Ur marhadour a Vruelle, péhani e hanàué é avistet hac  
é fideldæt, e hoantas en dout-eam aveit cansort én é gom-  
mesce hac e laras dehon: gout e ran en e hoës volanté vad  
de secour er beurerion, mas ér stad peus é péhani é oh hui-  
memb èl d'hai, heu moyandeu e sou distér, ha mar càret  
donnet guet-n-eign-mé, hui hou pou quènt-pél er moyand  
de dennein hou quèrènt a boén ha d'hober alézoneu bras.

Guy, péhani e zeziré guellein secour moyoh-mui er beure-  
 rion, e hélias er marhadour hemb consultein Doué na que-  
 mér avis guet dén. Intantion er marhadour-cé e ellé bout  
 mad; en dessein-sé neoah e oé un drompereaah a berh er  
 goal-speréd, péhani e glasqué tennain Guy ag er stad é pé-  
 hani é vibué guet quement a santeleah, ha colle dré vaden  
 er bed en hani hum santehé ér beuranté. Doué, péhani nen  
 doé permettet quement-cé nameit aveit instrugein er Sant  
 diar é goute, ha gobér dehon gùelet penaus, én hént ag er  
 salvedigueah, é ma sal hoarantet en hani hum conduie dré-  
 z-ou é hunan, hac aveit disquein dehon ha de bep-unan  
 gobér én é stad er vad e elle gobér, é léh hum arrestein de  
 chongeal ér vad e hroché pe vehé én ur stad aval; Doué, e  
 laran-mé, ne hermettas quet m'en devehé padet pêl en drom-  
 pereah-cé a berh er goal-speréd. Er sal fin ag é drastique hac  
 un accidant triste e arribnas guet-on e hroas dehon hanàouet  
 er faute en doé groeit. Én un dremeime ur stæc vras én ur  
 vâgue carguet aveit é goute hac hani é varhadour, er vâgue  
 hum gavas én danger de hom gollé; Guy, én ur hobér é  
 bossible guet ur berchen eit hum sauvein, e dorras é ber-  
 chen, a béhani é antréas ur schlissen quen dôn én é vréh,  
 que ne oé moyand erbet d'hé sennein. Nezé é hanànas é faute  
 hac e renoncias d'er hommerce aveit distroein d'é guetan  
 stad. Èl ne ellé quet gobér ol é labour, dré en arben ma oé  
 blessé é vréh, ean e supplias guet quement a zevotion en  
 Jatron-Varia d'er gùellat, ma tas er Vam-cé a visericorde  
 de sellet-doh-t-on guet trubé; er schlissen e sortias hemb ne  
 santas poén erbet; hac a sior nezé ean hum acquittas ag é  
 zever guet mui a sourci aveit biscoah hac e gresquas é hréd  
 ha devotion. Anfin Doué e ras dehon d'hanàouet é fallé de-  
 bon er recompancein ag é labour hac ag é boén. Merhuel e  
 ras er blai ninéc cand deuzéc.

### RÉFLEXION.

Péh rebreiche ne hroei un dé er peur-men de guement a  
 dud pibuiq, a pe huélent penaus, én é beuranté, é ma ean  
 bet charitable ha trubéus, ha penaus é mant-ind bet didrubé  
 ha cri é creis er bihuidicgneah! De betra é chervige madeu  
 en doar, ma ne chervigeant de hounit en nean.

*Eile Reflexion.* Er peur-men e respecté er ré vras ha pi-

huicq; mæs nen doé ivi erbet doh ou mæden na doh ou prospérité. Mar d'oh peur, pël doh hum glêmmes ag en différance vras e gavet étre hou stad hac hani er grocandèd, adoret reibtæt Providance en Eutru Doué péhani e zispose èl-cé. Doué e falle dehou ma vou ér bed tud pihuicq ha tud peur, ré vras ha ré vihan; quement-cé e zou ur segréd admirable ag é Brovidance; ne vehé ér bed meit direibtæt quenevé en différance-zé ag er honditioneu ha staden. Pe vehé en ol bras pé brassoh, ne vehé aboeissance erbet; pe vehé en ol quer pihuicq en eile èl éguilé, ind e refusehé er chervigeu hac er secourieu e zeliant en eile d'éguilé. Un taul a Brovidance Doué-é enta, emé sant Augustin, antretenein en ol dud-én union, dré en aboeissance e zeliant ou dout en eile d'éguilé, dré en différance-men a beurance hac a bihuidic-gueak, dré en dober en dès er ré vras a secour er ré vihan, hac er ré vihan a assistance er ré vras, dré en impossibilité e gavamb d'hum bassein en eile ag éguilé, dré el lézen en dès merchet Doué d'er ré vihan de rantein d'er ré vras inour, respect hac aboeissance, dré el lézen en dès reit d'er ré vras d'excelcein é andret er ré vihan er justice hac er charité, haan anfin dré el lézen ag er boén hac ag en dravel en dès reit d'en ol dud é general.

*En drizêcvèd dé a vis Guenholon.*

### SANT MAURILLE, Escob.

SANT MAURILLE, guenédieg ag en Italie hac instruet én é youancquis dré sant Martin; e vihué é dougeance Doué. Arlerh marhue é dad, ean e guittas é vro aveit monnet de gavonnet é vestre santel, péhani e oé nezé Escob ag er guér a Bour, aveit disquein guet-ou en bènt d'er barfection! En Escob santel-zé, péhani e hanané a bël-amér é vertu, e ras dehou en Urheu sacret.

A pe oé deit dé vout Bêlég, ean e broas, dré é berdégueu, quement a vad én Anjou ma oé bet hanbuet quënt pël arlerh Escob a Anger. Ée gargue-cé, ean e labouras guet ur bourago hac ur grèd neboé eit santification é boble. Ur voés er pedaa-un dé de rein er Sacremant a Confirmation d'hé broaidou péhani e oé goâl-glan; mæs èl ma oé

occupet, ean e dardas un tamiég, hac er broaidur e varhuas. Quement-cé e broas debou ur boén hac un displigeandur quer bras, ma qùittas é escobti én ur gredein penaus ne oé quet digne ag er gargue-cé. Goudé en dont hum réguiset, ean e yas d'en Angletèr guet ur gusquemant distér, hac hum laquas inop de vout jardrinour é ty un Eutru.

É tretant er boble a Anger, affliget d'ou dont collet ou Escob, e gassas puar dén d'er blaqué. Goudé ou dont-ean clasquet é peb lèh dré er vro, ind e imbarquas aveit en Angletèr. Inou ind e gleuas laxèt é oé é ty un Eutru ur jardrinour estran, péhani en doé ur vertu extraordinar, ha ne vanquessant quet a monnet d'er guélot. Goudé m'ou doé en hanàvet, ind hum daulas doh é dreid aveit er suplein de zistroein d'é escobti. En Escob santel, touchet dré ou dareu hac inspiret a bend-aral guet Doué, e zistroas guet-haï. Goudé bout arribue ér guér a Anger, ean hum laquas de bedein ar vé er broaidur péhani, e oé marbue hemb bout confirmet, hac én ur scaille hilleih a sareu, ean e bedas en Eutru Doué, guet ur lé læn a confiance, de rantein debou er vuhé. Er broaidur e resuscitas én effed, hac e gonduyas ur vuhé quer santel ma oé het choéget de vout Escob ar é lerh. Sant Gregoër, Escob a Dour, e sou en hani e goure d'emb ag er miracle-men.

A ziar nezé sant Maurille e gresquas é benigennen; ne gousqué nameit ar er halot, ha durant er hoareis ne saibré nameit bara trampet én deur. Aveit torrein er fal gustum en doé er boble a Anger de zansal ha d'hobér rejouissancen ép ul lanne vras ha ledan e oé toste de guér, ean e broas seuel ér blacen-sé un-ilis én inour d'en lutron-Varia.

Ansia, læn a vérité, ean e achibuas ur vuhé quer santel dré ur marbue précieux, ardro er blai puar hand seih-ha-tre-gond, ouaidet a doste de sêc vlaï ha puar vigneid.

### RÉFLEXION.

Sant Maurille e gueméras ur hæ ha glabar bras, hac hum jngeas indigne ag é gargue, dré ma varhuas ur broaidur youancq hemb er Confirmation. Hilleih a vogalé e varhuas hemb er Sacrement-men dré lexidandæt ou hêrènt, pére n'ou instrugeant quet ha n'ou hassant quet d'en instructionen e broér aveit ou disposèin de receu er Sacrement a Confirmation.

Hilleih a vagalé hoah e chomme bet en onaid a reuséc pé a buarséc vlai, pé open, hemb monnet de govessat, dré faite ha lezidandæet ou zaden ha mamen : neoah en taden ha mamen-sé, lezidant ha criminel, e vihue hemb rebreiche, hemb scrupul erbet ; mæs na terriplet e von er gonte ou devon de rantein de Zoué, rac m'ou devon lausquet a costé un devér ag ur gonséquence quer bras !

---

*Er buarsécod dé a vis Guenholon.*

## GOUIL EXALTATION ER GROEZ SANTEL.

EXALTATION, de larèt-é, triomfe er Groéz santel, e son ar gouil instituet aveit inourein er mimoër ag en dé é péhani er Groéz santel, ar behani en en dès Jesus-Chronist achi-huet el labour ag hur rédampcion, e oé bet placet de guetan tout, guet ur solannité vras, én ilis gaër en doé groeit senel en Ampelours santès Hèlèn ar er manné Calvar.

Ur miracle cæër, arribuet er blai buéh cand nàu-ar-n-niguënd, en dès cresquet respet er Grechénion aveit er Groéz santel ha rantet er gouil-men inourable ha brudet bras. Cosroès, Roué a Berse, e gueméras, dré vréiel ha dré nerh, er guér a Jerusalem hac e gassas er Gñir-Groéz guet-ou é Perse. En Ampeteur Héractius e visclarias brézel d'er Roué-cé ; ha goudé en dont gouniet er victoër ar nehou, e hroas degasse é triomfe er Groéz santel de Jerusalem. En Ampeteur, gasquet guet é habiden cæërran, e vennas dougue ean-memb er Groéz ar er manné Calvar ; mæs a pe oé arribue bet en or péhani e sco ar er manné, é oé bet souéhet bras ; ean has-en ol dud assamblet, é brélet penrus ne ellé quet avance péllouh ; ha memb sel-mui ma hum forcé de monnet, sel-mui en hum santé arrestet. En Escob e bananas aben petra-oé en dalhé hac e laras debou : *Dihoallet, me France, ne'vehoh quet, guet en habid cæër ha randonnus-cé, haval assès dok er stad pour hoc humble é péhani é oé Jesus a pe sortias dré en or-man én ur zougucin er memb Groéz aveit monnet ar er manné Calvar.*

En Ampeteur, touchet dré er honneu-sé, e gueméras un habid simple, e daulas é voten hac e grappas nezé hemb poén ar er manné Calvar, é péh lèh é laquas er Groéz santel ér

memb léh a béhani en en doé-hi queméret er Roué a Berse ,  
hac é péh léh é oé bet plantet a guetan aveit Salvér er bed.

### RÉFLEXION.

Pe vehé reit d'oh un tamicg ag er Guir-Groéz , guet péh  
respect n'er receuehoh-hui , ha guet péh caranté ne zehoh-hui  
d'el laquat ar hou calon ! Ur respect bras e zougamb de Groéz  
santel hur Salvér a balamor m'hé dès touchet doh é vampreu  
sacret ha m'en dès achihuet ar nehi el labour ag hur rédampcion ;  
mæs ha respettein , ha cârein e ramb-ni er broésieu spirituel,  
de larét-é , en afflictioneu péré en dès touchet doh Calon  
Jesus-Chrouist , péré en dès santet én é Inean ér jardin oli-  
vèd hac én é ol bassion , ha péré e sou moyandeu ha mer-  
cheu a salvedigueah aveit omb ?

Inouramb ha respettamb en ol Croésien ; dougamb hur  
broéz ha câramb hur broés , én ur souffrein a galon vad ,  
guet résignation de volanté Doué , en afflictioneu e arribue  
guet-n-emb , er poénieu a sperèd , en infirmitéu , er hlin-  
huédeu , en nécessitieu , er persécutioneu , en anjulier.  
Dougamb hur broéz , n'hé stleigeamb quet ; dougamb-hi guet  
joé : *Ya , é me Jesus ! hou ç'hélie e rehemb é péh léh ; hac a pe  
hoès-hui douguet hou groéz , ni e zougou elvé hum hani bet er  
manné Calvar.*

Câramb hur broésien , a p'en dant d'hur rantein haval doh  
Jesus-Chrouist crucefié , hac a p'en deint mercheu ag é ga-  
ranté doh-emb.

Mar dé poupér hur broésien , mar dé buerbue en afflictio-  
neu , na doucet-é er fréh a nehah d'en hani e bouér ou laquat  
é pourfit aveit en nean !

*Er buemzêcrèd dé a vis Guenholon,*

### SANT CORNELI, PAB HA MARTYR.

SANT CORNELI e oé bet laqueit de vout Pab arlerh  
marhue sant Fabian , martyr , er blai deu gand unan ha han-  
tér hand. Er bersécution e hroé én amzér-zé en Anpeleur  
Déce d'en Ilis e oé quer ruste ha quer cruel , ma oé bet er  
fidéled durant huézéc mis hemb ellein hum assamblein aveit  
choége ur Pab aral. El m'en doé peoah ér fin bihanneit un

tanicg en tan ag er bersécution dré en arben a revolte  
 Lucius-Valens, en dad a ilis e bourfias ag en amér-zé hac  
 e choégeas ol d'ur voéh sant Corneli avait Pab. Un dén e oé,  
 revé m'el lare d'emb sant Cyprian, digne de vout mêlet dré  
 é gomportemant direbreiche, dré é vuhé pur hasantel ha dré  
 é humilité vras; un dén a beah, un dén douce ha modeste e  
 oé, ha pibucq a bep sorte vertuyen. Passet en doé, quënt  
 arribue ér gargue inourable a Bab, dré en Urben iselloh,  
 ha cherviget en doé en Eutru Doué én excelsice ag en do-  
 vérien a bep-unan a nehai. Bellég e oé ag en ilis a Rome én  
 amér ma varhuas er Pab Fabian, hac arlerh é varhue é oé  
 bet, én ur façon particulier, carguet a gondoie affarien en  
 Ilis. Jamés nen doé desirét bout sauet d'er rang ihuél-men;  
 mms requis e oé bet memb, é contrel, er hontraigoein de  
 guemér ur béh quer ponnér, drés peb-tra én amér diés-cé.  
 Quëntéh èl ma oé bet hanuuet er choége e oé bet groeit a  
 nehou, er fidèlèd a Rome, a béré en nombre e oé bras, e hum  
 rejouissas, hac en Escobèd a ol er grechéneah e scrihuas,  
 quënt-pèl arlerh, libèreu de sant Corneli avait discoein de-  
 hou er joé ou doé a guement-cé; er péb e sisco d'emb pé-  
 guement é oé bras é vérit hac é vertuyen.

Ghetu hoah amen er méléation e broa a nehou sant Cy-  
 prian: péguement a vertu, a nerh hac a gourage, e lare-ean,  
 nen dès bet discoeit sant Corneli én ur azécin ar gadoër  
 sant Pierre én un amér é péhani un tyran, anemis mar-  
 huel Escobèd en Eutru Doué, ne daulé meit tan ha flamme  
 énep dehai, hac e vehé bet guél guet-ou guélet un Ampeleur  
 aral é clasque hantérein guet-ou é rantelcah, avait guélet ur  
 Pab é Rome! Nen d'omb-ni forcet de vélein a voéh ihuél  
 é fé hac é gourage? Ne zeliamb-ni laquat é ranger govérerion  
 ha martyrèd vrasan en hani hum huélas, durant quer pèl-  
 amér, exposet de ol rage ministrèd un tyran quer barbar?  
 en hani e oé bandé é riscle a gollé é bèn, a vout losquet,  
 a vout crucefiet, a vout laqueit a dameu dré dourmanten a  
 nehué invantet ha cruel? en hani hum saué énep de ordé-  
 nances scontus, hac e risprisé, dré er fé bras en doé, er  
 menaceu blaouahussan e veré groeit dehou? Ya, ellein e  
 yamb larèt penaus, deustou m'en doé bet puissance ha ma-  
 deleah en Eutru Doué er goarantet beta nezé doh tourman-  
 tet quen éahus, en en doé neoah sant Corneli reit mercheu

splan ag é garanté doh Doué, a pe oé én disposition d'andur ol er souffranceu e sebé bout choget, ha de féabein en tyrant dré é bréd courajus.

Discoein eras ehue un hardéhtet vras én dangérien a xivout er fé. Novat, belég schismatique a Garthage én Afrique, péhani, eit miret a vout excommuniet dré sant Cyprian, e oé deit d'hum gubein de Rome, e hroas inou hanvedigueah quet Novatian, belég aral schismatique ag er guér-zé, hac e gueméras er résolution de laquat bennet de vout Pab é léh sant Corneli. Goudé on dout laret é gueu hilleih a drem sal ag er Pab santel, ind e hounias tri Escob a Italie de zonnét de Rome, hac e hroas debai gobér Novatian Escob ag er guér-cé. En neu schismatique-men e sas hoah imbér de vout héréliquéd open, én ul laret ne ellér quet rein en absolven d'er ré e renoncie d'er fé arlerh er Vadiènt. On discipléd, hanbuet Novatianéd, e yas hoah péllon goudé, hac e laras penaus ne ellér quet ehue hé rein d'er vultrexion ha paillardéd.

Sant Corneli e assambles ur concile é Rome, é péhani en hum gavas tri uiguènd Escob. Condannet-oé bet inou Novatian hac é faus doctrine. Hilleih en doé bet er Santmen de souffrein a berh en héréliquéd-cé hac a berh er ré ou bélié; mæs er souffranceu-zé n'ou doé cherviget meit d'hobér splannein davantage é vertuyen.

Persécution en Ampeleur Dèce, péhani en doé ehue bihannet un nebedicg quènt é varhue, e allumas a nehué édan er general Gallus, péhani en doé trahisset en Ampeleur-zé aveit quemér é léh. Er vocen, péhani en doé hum xisclæriet én ampir, e scontas en Ampeleur nehué-men : credein e ras é oé fichtet é souèéd, hac en en devehé disarmet ou holér én ul laquat goaid er Grechénion de ridéc. Sant Corneli e oé bet queméret er betan, hac èl m'en doé avouéet guet courage er fé a grechéneah, é oé bet divroet ha casset d'er guér hanhoet linibue en dé Civita-Vecchia. Quentéh èl m'en doé gonyet sant Cyprian quement-cé, ean e scribuan dehou aveit er honsolein. Degasset-oé bet a retourne sant Corneli de Rome, hac inou, arlerh en dout anduret en tourmanteu cruellan guet persévérance, é oé bet martyriset er buazécycéd dé a vis Guenholon.

## RÉFLEXION.

Ret-é d'omb quérhet arlerh er Sænt, mar falle d'emb  
 arribue ér memb' bonheur guet-hai. Ol hun nès renonciat  
 én ur faëon solannel d'er bed : bihuamb enta èl estran-  
 gerion én-ou, ha clasquamb hemb arsàu en nean. Pihue  
 a han-amb, a p'en dé én un doar estran, ne zesire dis-  
 troein d'é vro? Péh boyageour, goudé en dout hum ambar-  
 quet ar er mor, ne houlenne en abuel mad aveit arribue  
 abreste ér vro é péhani é ma gannet, hac é péhani en en  
 d'ou er bligeador hac er joé de huélet é guérènt hac amied?  
 Ni e selie sellet en nean èl hur guir bro. Pand a amied, a  
 guérènt, a verdér hac a vogalé hun nès inou, péré e huan-  
 nade arlerh er momant eurus m'hur gùeleint joéntet doh-t-  
 hai. Ne zougeant quet nehai a golle er bonheur a béhani é  
 jouissant; mæs nen dint quet nehai hemb dongeance aveit  
 omb-ni. O na brasset e vou er joé a béhani é von carguet  
 hur haloneu, a p'hum gavehemb guet-hai ér ranteleak  
 eurus-cé, péhani nen devou jamæs a fin! Péh ur folleah e  
 vehé enta eit omb ma ne boéniehemb quet aveit arribue inou!

*En huézecvèd dé a vis Guenholon.*

## SANT CYPRIAN, ESCOB HA MARTYR.

MIL ha mil mëlacion revou santet de Zoué Tad a viseri-  
 corde, d'en dout galhuet ag en dihoeldæt ag er bayanage  
 d'er sclærdér ag er fé sant Cyprian, péhau, dré é hræce,  
 e zou deit de vout un Escob, un Doctor hac ur Martyr ag  
 en Ilis, a hugenaud ma oé!

Cyprian, guenédicg ag en Afrique, hum rantas quen abil  
 ér sianceu ag er bed dré é sperèd luëm hac excellent, ma  
 rejantas én un ouaid forh youancq ha guet mëlacion vras  
 er sclassé a rhetorique é Carthage; mæs er malheur en doé  
 de vihuein ér esclavage a bep sorte vinceu hac ag er bayanage.  
 Ur Bélæg santel, hanhuet Cecilus, er honvertissas d'er  
 fé dré é example ha dré é aviseu mad. Cyprian nen doé quet  
 quentéh hum rantet crechén, ma tas de vout ur Sant. Bi-  
 huein e ré pël doh saffar er bed, hac én é retræd can hum  
 ré ol d'er studi ag er Sçitur santel. Èl-ec é tas é bër amior

de vout man ag er ré abillan ha santellan ag é amzér. É hréd e oé ehué quer bras arlerh é gonversion, ma avancé bandé én hént ag er vertuyeu. Chetu er péh e broas d'er boble en dout quement a respet avall-on, ma houlennazant ol d'ur voéh ma vehé bet reit en Urbeu sacret dehon.

Ne oé hoah nameit ur blai ma chervigé en ilis a Garthage é calité a Vélég, a pe varhuas en Escob a inou, bannuet Donnat; en dud a ilis hac er boble nen doé bet quentéh meit ur memb boéh eit er goulén aveit Escob. Ér gargue inourable-zé, ean e gonduyas perpet, èl aguënt, ur vuhé humble ha mortefiet bras. Nen doé madeu nameit aveit er beurerion; é example e oé assès aveit douguein er boble d'er pratique ag en ol vertuyeu; neeah ne arsàné ag ou instrugein hac a ou accouragein.

El ma tas én amzér-zé d'er bayanéd persécutein er Grechénion a Garthage, er Bugul santel-men hum dennas én al léh toste de guér, a béhani ne arsàné a veillein ar é boble, a bedein aveit-ou hac a bourvæein d'é ol dobérien. Ne ellér quet expliquein el labour hac er sourci e gueméré aveit creaquein courage er ré crihue, aveit soutenein er ré goane hac aveit ou honsolein ol; ha hoah é oé bet bras en nombre a bayanéd e convertissas durant er bersécution-zé.

Er proconsul Maxime e broas anfin en arrestein hac er hondannas de vout dibennet, er blai deu gand eih ha hantér-hand.

Er Sant-men en dès composet hilleih a livreu devot é péré é admirér é loquance vras. Chetu amen darne ag é .

### *Aviseu spirituel.*

1. Er batiantæt hur rante bras dirac Doué hac hur goarne én é hræce.

2. Nitra ne zifforhe guel er ré juste ha santel doh er ré fal hac hemb lézen, aveit er batiantæt.

3. Ret-é resistein pront doh tantationeu er goal-speréd; ne hortet quet ma tei er serpent bihan de vout bras.

4. En humilité e zou er fondæzon ag er santeleah parfæt; hac en orgueil ne elle quet antréein én nean.

5. Ur folleah vras-é clasque pligein d'er bed; rac caër hou pou gobér, ne fehoh quet coutantein er bed, nae er bed, guet ol é yadeu, ne fehé quet quer bihan coutantein hou calon.

## RÉFLEXION.

Petra e houniér é chervige er bed? Péh recompançe e ellér espéreïn guet-ou? Hac hou consoleïn e rei-ean én ær ag hou marhue? Hac hou tihuenne e rei-ean arlerh hou marhue? Allas! hou ç'abandonneïn e rei én hou prassan necessité. Chervigeamb enta ur Mæstre guel ha fidelloh; chervigeamb en Eutru Doué, péhani bemb quïn e zou capable de gouteïn en ol desirieu ag hur halon, ha péhani ne vanquou birhuiquin d'emb, ma nen damb ni-memb d'en abandonneïn é raug.

---

*Er seitêcvêd dé a vis Guenholon.*

SANTÈS HILDEGARDE, ABADÈS.

ADMIRAMB madeleah en Eutru Doué, péhani en dès reit de santès Hildegarde ur siance quer caër, m'en dé bet comparaget doh er speredeu brassan én hanàuedigueah ag er mystérieu divin; er péh en dès reit dehi occasion de larèt èl er profæt David : *M'en disquet e hoès, ô men Doué! adal me youancquis, ha ne arsàueïn quet a vrudeïn hou purhudeu.*

Er Santès-men e oé guenédicg ag en Allemagne. Hé zad hac hé mam, forh joéius a huélet hé devotion hac en dispositioneu bras hé doé d'er vertu, hé laquas én ur houvand d'en ouaid a eih vlai. Er Supérieures e gueméras ur sourci bras d'hé disqueïn; mæs hanàouet e ras quënt pël en hé doé ur mæstre aral péhani hé instrugé én hé intérieur.

Adal en ouaid a buemzêc vlai hé buhé ne oé mui nâmejt ur gontamplation hac ur ravissement continuel; mæs aveit mirèt doh-t-hi a ancoéhat hé misérieu prope hac hé goanedigueah, Doué e bermettas m'hé doé bet abad hé buhé ur hlinhuéd a languis, hac un infirmité corporel poénius bras.

Er Santès-men en doé bet mar-a-révélation a berh Doué, ha sant Bernard, péhani e berdégue nezé er vro-cé, goudé en dout remerquet er péh e bassé én-hi, e hanàuas en hé doé en donæzon a broféti. Er sorte saveurieu-cé nen d'int accordet meit de certæn ineaneu, ha bout orgueilleus e vehé ou desireïn pé ou goulén. Er péh e zeliamb hélie é santès Hildegarde e zou hé humilité, hé fatiantæt hac hé gouste eit

er beden hac er morteficationeu. Un hanàuedigueah quer splan hé doé ehé ag er vuhé spirituel, ma avouée en dud abillan memb penaus ne oé nameit Doué hemb quin péhani en devehé bet guellet disquein dehi er péh e bouyé.

En ur gleuèt ur voéh intérieur é larèt dehi lezel dré scrihue hé révélationeu, hi e gueméras ar guement-cé avis un Abad santel péhani e asturas dehi é té er voéh-cé ag en nean. Scrihuein e ras enta ul livre ag er révélationeu hé doé bet. En Arhescob a Vayance, er Pab Eugène trivéd, sant Bernard hac en ol dud santel e approuvas el livre-cé, én ur hanàouet én-ou speréd Doué, hac ol é tiscleriant é oé er Speréd-Santel en doé-ean dictet dehi. El ne vanque quet lod péré e gondanne er péh ne hanàuant quet, mar-a-unan e anjulas er servitours fidel-men de Zoné hac hé seilas èl un hunierès hac ur follès. Et Santès, én ur vélein Doué a guement-cé, e souffras peb-tra hemb larèt ur gonze hemb quin eit hum gaërrat. Un nebedieg amxér arlerh é oé bet groeit Supérieures ag hé bouvand, hac é tisquas d'hé léannéséd en hënt d'en ihuellan perfection. Un dra souéhns-é, dré ma oé perpet clan, nen devehé quet bet hé speréd hum santet ag en infirmitéen continuel ag hé horve, ha m'hé devehé bet conduyèt perpet dré-s-hi hé hunan ur guemunauté vras èl p'hé devehé bet ur yehaid parfæet : souéhussch-é hoah m'hé devehé bet, ér stad-cé a languis, composet mar-a-livre devot hac excellent, ha scribuet d'ur foul a dud péré e houlenné hé avis ar ou foénien intérieur.

Ansén, arlerh ur vuhé quer burhudus ha quer santel, hi e yas de recen hé recompane d'en nean, er blai uinéc cand puar-uiguënd, d'en ouaid a teu vlai ha puar-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Doué nen de-ean admirable d'en dont reit d'ur verb simple ha dlétér ur slance quer bras ha révélationeu quen ihuél? O péh quer ghir-é en hum blige en Eutru Doué doh hum gommuniquein d'en ineaneu simple hac humble quëntoh eit d'er spereden bras ag er bed!



*En drihuéhvèd de a vis Guenholon.*

SANT JANVIER, ESCOB HA MARTYR.

Ne bouyer nitra a vohé er Sant-men én é youancquis ; er péh e greder e sou ma oé guenedicg ag er guér a Naple, hac é oé er santellam hac en abillan Bélég ag er guér-cé. A pe varhuas en Escob a Bénévant en ol dad a ilis, guet ol er boble, er choégeas eit ou bugul. É humilité e broas dehon refuse er gargue-cé, ha ret-oé bet cavonet un ordénance esprès a berb hun Tad Santel er Pab aveit el laquat de gousantein.

Èl ma oé én amér-sé é arribuas er gruellan persécution en doé bet er grechénon d'andue édan en tyrantèd Dioclétien ha Maximien, en Escob santel e gavas occasioneu gaër de siscoein é brèd ambraset aveit salvedigueah en ineanen, hac en ol e santas quènt pèl er sourci particuliér e gueméré a nehai Providance en Eutra Doué én ur rein dehai ur bugul quer mad én un amér quen triste. É garantié vras e broé dehon consolein er ré affliget, secour er ré peur, ha monnet bet er hoèden de glasque er ré en doé quitéit er hérieu guet enne ag er persécution.

En amér ma leiné en Diacre Sosie, é péhani en en doé laqueit é ol confiance, en aviél d'er boble, en Escob santel e huélas ar é bèn un tan-flam péhani e vontas én air ag en amér; comprenein e ras petra e senehé quement-cé ha larrèt e ras dehon : *Sosie, quènt pèl é teliet souffreïn er martyr.* Pligeèt guet Doué, emé en Diacre santel, ma vehé gùir hou proféli : a galon vad, ya, a galon vad é souffreïn er marhue aveit dibuen er sé. Quènt pèl goudé é oé bet dénoncet Sosie d'er Goarnour, péhani e broas en arreste hac er goarne ér prison. En Diacre Proculus, én ur glenèt er péh e oé attribue guet Sosie, e yas d'er guélet guet den Eutra. Er Goarnour e zas de hout quement-cé, hac e broas ou arreste ind ebat ér prison.

Ou Bugul carantéus ne dardas guet a monnet d'ou havonet aveit ou accouragein de verhuél eit Jesus-Chrouist. Èl ma oé bet laret d'er Goarnour é hé liès sant Janvier de huélet er brissonnerion, hac é té dré er moyand-cé un nombre bras a dad de vout crechénon, can e broas er blasque hac el laquat

er prison. *Deu-sén a ilis*, goudé en-dout elnet er péh e oé bet groeit d'ou Escob, e yas d'er havouet eit rantein debou en ol chervige e oé possible dehai : en neu-men e oé bet ehue arrestet avel er puemb aral, hac ou seih é oënt bet condannet de vout exposet d'el lonnéd gouibue aveit bout devoret. Goudé ma oënt arribue él léh destinet aveit er hombat, en Escob santel e laras : *queméramb courage, mem berder, hinihue-é en dé ag hum triomfle; combattamb aveit Jesus-Chrouist, ha ramb hur goaid eit en hani de béhani é teliamb er ouhé; béamb fidel d'har Maître Doué; laquamé hur ol confiance én-ou, ha dré er secours ag é hræce, ni é d'riomflou ag en ol tourmantou.* A boén en en doé-eau achihuet er honneur, ma oé bet lausquet el lonnéd ar nehai é presance un nombre bras a dud, péré e oé ar en anfiéâtre : el lionéd, en tygréd hac el léopardéd e ridas bet er vartyréd santel ; mæs é léh ou devorein, ind hum laquas de hourvæin étal ou xeid. Er bayanéd e oé bet souéhet bras hac e laras memb étre-s-hai é oé er guic Doué e adoré er Grechénion. Er Goarnour, guet eune nen devehé bet er boble hum revoltet inamb debou, e broas sortiein prontement er seih Martyr, hac e ordénas ou dibennsin én ul léh aral. Doué e bermettas ma tas de vout dalle én ur momand en tyrant-cé ; ha sant Janvier, goudé en dout groeit ur beden aveit-ou, e rantas er guélet debou. Er miracle-zé e convertissas toste de huemb mil payan : ô burhud a hræce ! Neoh ne convertissas quet er Goarnour : ô dondet a segréden en Eutru Doué ! Guet eune a val-græce en Ampeteur, eau e ordénas d'ô officerion ou laquat d'er marbue. Ou martyr e arribuas ardro er blai deu gand puar-viguônd. Goarne e réxér guér a Naple corve sant Janvier én ilis cathedral, é péh léh é ma inouret guet hilleih a revotion. Inou é hgarser ehue ur vouteillieg carguet ag é oaid, ha dré ur miracle, péhani e bade perpet a houdé huéséc cand vlaï-son touchant, er goaid-cé pelotennet, quentéh él ma vé tosteit de bèn ér Martyr santel, e sa de duemmein ha de verhuein él ur goaid bibue.

#### RÉFLEXION.

Pihue nen devehé bet credet en en devehé hum convertisset en tyrant-cé goudé en dout collet é zeulegad é punition ag é grueldet é anget sant Janvier, ha receuet er guélet dré

bedenneu er memb Sant. Dré er miracle-xé, groeit én é andret, ur foul a réral hum gonvertissas, ha ne oé bet meit-ou péhani n'er groas quet. Petra e oé caus? Allas! é galon e oé caletteit. Nen dé quet hemb ræson é lare Abraham penaus en n'emb ne cheleu quet Moïs nac er Brofæted, ne gredebé quet quer bihan p'en dehé memb unan ag er ré varhue de ressuscitein. Na tristet-é stad ur péhour ahurtet! ha na diasset-é é gonversion!

---

*En nandécved dé a vis Guenholon.*

SANT YEHAN-CHRYSTOSTOME,

ESCOB HA DOCTOR AG EN ILIS.

REVOU DOUÉ glorifiet, hac é Hanhue santél mêlet de virhiquin, d'en dout reit d'er Sant-men un desir berhuidant hac ul loquance quer bras ha quen extraordinær eit dihuen en Ilis.

Chrysostôme, goudé en dout groeit é ol studi ha méritet mëlacioneu en dud abil, hum dennas én deserh, édan goarnation un ermit ancién. Inou é conduyas, durant huéh vlai, ur vuhé mortefiet ha parfæet bras, hac é composas livreu excellent ar er péh e selle stad er Vélean hac hani er Venéh. El ma tas d'en Escob a Antioche er harguein de berdègue en Aviél, ean e berdéguas guet quement a nerh, ma oé bet guélet ur changemant bras é mesque er hoble hac en dud a ilis.

Goudé marhue en Escob ha Patriarche a Constantinople, é oé bet choéget, én é léh èl er hapaplan hac en hani e vérité guellan ur gargue quer bras. Disclæriein e ras a nezé ur brézel continuel d'en ol vinceu; mæs perpet quet quement a avistet, ma tas er ré corromplettan de ristoeindoh Doué ha de changein a vuhé. É vertuyeu bras, é vuhé, péhani e oé ur benignen dalbable, é garanté aveit en ol, é speréd distague doh madeu er bed, é loquance casi divin, é humilité hac é zoustér quen amiable, e hounié er baloneu hac e broas dehou gobér é Constantinople ur changemant quer caër èl en hani en doé groeit é Antioche. Er ré e oé aguënt avaricius, e ras de vout frontal ha charitable; er ré e hroé dispigneu bras, hum vodéras aveit gobér mui a alézoneu; er

merhéd e vezé guélet modeste én ou gosquemanteu ; ne vezé mui cleuet dén é touïein nac é vlasphémein en Hanhue santel a Zoué, hac, én ur guir, lemel e ras er fal voden a bep stad.

Souéhus-é m'en dès guellet composein quement a livreu caër, ha conduie ér memb amzér unan ag en escobtiou bras-san ag er bed, perdègue casi bamdé, pourvæcin de sobérien spirituel ha corporel quement a beurerion, ha quemér hoah er sourci a eih province ar-n-uiguënd.

Un dén quer santel ne ellé quet manquein a gavouet trebille ér bed. Dré ma represantas, guet ul liberté santel, d'en ampeleurès Eudoxie é hroé damage d'ur verb peur én ul lemel hé doar guet-hi, é oé bet condannet de vout casset ér mæs ag er vro. Neoah, èl ma tas quentéh quæ d'Eudoxie, é oé bet galhuet er Sant de zonnec én dro, hac é zivroemant ne badas nameit un dé. Mæs er peah ne badas quet pël bras : rac donnet e ras d'er Bugul fidel ha læn a bréd perdègue guet hilleih a nerh énep d'en hoariou publique e vezé groeit ur certæn dé én inour d'en Ampaleurès guet hilleih a zisor-dreu ; hac rac-cé er Brincès-cé, péhani hum gavé offancet, e hroas en divrocin eit en eile guéh. Nezé é oé bet guélet a bep tu peurerion hac intavésed é ouïein ar er hol e hroent ag ou rad.

Ne seher quet credein er boén hac er goal-drettemant e anduras én é zivroemant. Nen doé quin consolation inou nameit guellein labourat eit conversion en ineanou ag er vro-cé ; hac én efféd, convertiassein e ras de Zoué un nombre infini a nehai.

Goudé en dout bet hanñedigueah, dré ur révélation, ag en dé ma telie merhuel, ean hum asposas d'er marhue guet un devotion nehue ; hac ér fin, én ul larèt er honseu-men : *Dout revou mælet guet peb-tra*, ean e varhuas én é zivroemant er blai puar hand seih, ardro en ouaid a dri uiguënd vlai.

A pe varhuas é couéhas é Constantinople ur barrad greñt terrible, ha puar dé arlerh é varhuas en Ampaleurès.

### *Avisou spirituel sant Chrysostôme.*

1. Nen dès vertu erbet hac hon tosta muyoh de Zoué eit en douter : bugalé Doué e sou douce ha læn a vadeleah.

2. En n'emb ne zihuenne quet er hoirioné a p'en dé deñet er gobér, hac en hani ne grède quet el larèt, e zou quer cablus èl en hani e lare gueu.

3. Er horve en dès poén é yane hac é hobér penigen ;  
mæs en inean e gave é quement-cé hé joé ha coutantemant.

4. Droug assès e broa en hani ne broa quet a vad.

5. En hani ne glasque meit pligein de Zoué, ha labourat  
aveit é hloër, e zou ér bed èl pe vehé é hunan guet Doué  
hemb quin, ha ne broa seblant erbet, ne verne hac ean e zou  
inouret pé dispriset guet en dud.

6. Aveit bout cheleuet guet Doué, nen dé quet erhoalh  
er pedein ; mæs ret-é er pedein èl ma sant guet devotion ha  
tuemder.

### RÉFLEXION.

Er Sânt en dès groeit treu bras ha souffret hilleih a boé-  
nieu aveit Doué. Péguement nen dès groeit ha souffret sant  
Yehan-Chrysostôme ! Hac hou pout e ret-hui er hourage  
d'hobér aveit gloër Doué un dra-benac bras ha diaez ? Hac  
hou pout e ret-hui er galon de souffrein aveit Doué un dra-  
benac poénus ha calet ? Gobér e rehet en eile hac éguilé  
mar e hoès ur guir garanté aveit-on ha ma ne zouget na-  
meit-on.

*Eile Réflexion.* Er persécutioneu hac en domageu e souffre  
en dud honeste, nen dint quet punitioneu a berh Doué, mæs  
recompanceu : eurus en hani e hanave er bris a nehai ! Er  
ré e zou persecutet eit er justice hac er huicioné, en dès  
Doué én tu guet-hai eit ou dihuen hac ou vangein ag en  
anjuli e broér dehai.

### *En uiguendved de a vis Guenholon.*

### SANT EUSTACHE, MARTYR.

EUSTACHE e oé un offiçour bras a armé en ampeleur  
Vespasién. Pennaus-benac ma oé payan, é vuhé neoah ne  
oé quet diréglet ; dén honeste e oé én é gondition ; un dén  
modéret ha preste d'hobér pligeador aveit peb-unan. Un dé,  
én ur giboès é oé bet sonéhet bras é huélet ur barhue direc-  
t-on, ar bèn péhani é remerquas ur grucefi, hac ér memb  
amzer é cleuas ur voéh miraculus péhani e laré dehou :  
*Marhue-on aveit rein d'id ér ouhé, ha salvein e falle d'eign ;*  
*mæs hilleih ha pou de souffrein ; quémér courage, ha secour e*  
*rein perpet.* Er græce nezé, én ur selærrat é spered hac én

ur duemmein é galon , e broas debou en dont un desir bras d'hum rantein bean creché. Monnet e ras de gavonet ur Bêlég sautel péhani er badéas , guet é briéd hac é zeu vab , arlerh en dout-ind instruget.

Quentéh arlerh é collas Eustache é ol vadeu dré ur goalchanche. Doh hum gavonet én ur stad quer malheurus , hac abandonnet hoah el ma oé guet é amiéd , ean e broas er change de guittat er guér a Rome avait hum dennein d'en Egypte. Goudé en dont hum ambarquet guet é briéd hac é zeu vab , er mæstre ag el læstre , péhani e oé un dén fal , e broas turel , dré nerh , Eustache hac é vugalé ar er hetan doar e gavas , hac én ur zerhel é briéd el læstre , e gontinuas é voyage. Eustache , én un affliction quer bras , e adoras er gomportemant e zalhé en Eutru Doué én é andret , hac e guérhas , guet hilleih a fatigue , dré en deserh guet é zeu vab , péré e oé hoah bihan. Doué , eit distague é galon doh en ol treu crouéet , e bermettas m'ou hollas ehue ou deu hemb ellein ckenet hanzau erbet a nehai. Er Sant , goudé en dont reit d'é galon affiget el liberté d'hum soulagein dré é zareu , e laras : *Ou reit hou poé-ind d'eign , men Doué ; ou lammet e hoés-ind guet-n-eign : hou volanté revou groeit.* Eustache e chommas nezé ér guetan quer e gavas , hac hum laquas é ty un dén diar er mæzeu avait labourat en doar.

É tretant , Providance en Eutru Doué nen doé quet ancoébeit é vugalé nac é briéd. Er pilot péhani en doé hé dalbet guet-ou én é læstre , doh hé guélet é ouilein perpet , én doé respet avait-hi hac hé laquas é liberté ér betan porh mor hum bresantas , é péh léh é cavas ul léh avait bout matéh , hac hé deu vab e zigouéhas ind-memb guet tud charitable péré en doé soign a nehai.

Deustou ne oént quet pël bras , ind e chommas puarzêc vlai hemb ckenet doairé erbet ag en eile-éguilé. En ampeleur Trajan , péhani en doé hanauet courage sant Eustache ér brézel , e broas er blasque bet que ne oé bet cavet , hac er groas commandant general ag é armé én ur brézel en doé de sontén. Er hommandant santel-men , goudé en dont gouniet er victoër ar en anemiséd , e remerquas é zeu vab péré , dré chanche , e oé én é armé ; goudé en dout-ind sellet mad , ean ou hanânas ha quentéh ou bréhattas én ul larèt dehai guet ur joé bras : *Mem bugalé , chetu amen hou tad ; adoramb Providance carantéus en Eutru Doué én hum andret.*

Monnet e ras dré er vro er brud ag er rancontre eurus dré behani en en doé er general Eustache cavet é zeu vab, doh péré é oé dispartiet a boudé quehéd a amér, hemb nen doé hoah guellet neoah gout é péh léh é oé ou mam; rac-cé é briéd, én ur gleuèt hi-memb quement-cé, ne dardas quet a monnet d'hanàouet er huirioné. Eustache, touchet ha tinerreit doh hé guélet, e laras d'é zeu vab: *chetu amen hou mam, ha doh hé bréthattat, chetu hou priéd Eustache; trugairéquamb ol en Eutru Doué.* Nezé ind e zistroas de Rome, é péh léh en ampeleur Adrien e hroas ou receu é triomfle ha guet ur jouissance vras.

El m'en doé ordrenet en Ampeleur gobér ur sacrifice d'en douééd aveit er victoër-zé, Eustache n'hum gavas quet guet er réral. En Ampeleur e hroas enta er galhuein; mæs er Sant e zisclærias é oé crechén, ha rac-cé ne zelié trugairéquat nameit er guir Doué, de béhani hemb quin é oé deléour ag er victoër. En tyrant, ingrat ha cruel, e hroas el laquat, guet é briéd hac é zeu vab, én ur chaudron arem édan péhani é oé bet allumet un tan éahus. En tourmant-cé é achihuezant ou suar ou bubé, dré ur martyr glorius, huéh uiguënd vlai arlerh donnedigueah hur Salvér.

#### RÉFLEXION.

Er gomportemant e zalhe en Eutru Doué é quevér é Sant e sou admirable; gobér e ra hanàouet vertuyen sant Eustache dré er brassan colleu hac er ré capaplan de dinerrat er galon; mæs rantein e ra dehou é vugalé hac é briéd dré voyandeu admiraploh hoah. O na caërret un exemple aveit hun dougue de vout coutant é péh-txa a volanté santel en Eutru Doué, ha d'hur bout perpet ur gonfiance parfæet énou! A pe gredér bout hemb espérance erbet, a pe seblante en Eutru Doué ancoéhat é serviterion, nezé memb-é é veille ar nehai guet muihan a vadeleah.

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

#### SANT MAHEU, APOSTOL.

SALVÉN er bed, aveit disquein d'emb é oé deit é spécial aveit salvein er béherion, ha penaus nen dès stad na condition erbet a guement ne elle en dont lod é misericorde en

Entru Doué, e vennas choége aveit unan ag é Apostoléd un dén péhani, dré é stad, e ziscoé ne vérité quet calz ur græce quer bras. En dén-cé e oé Mahen, unan ag er Publiquénéd, de laret-é, a receuerion en lausseau e vezé sauet ar er boble, ha péré e bassé aveit bout tud digouciante hac hemb religion.

Hur Salvér, én un dremeine étal é dy, doh er guélet azéet én é vureáu, hum arrestas hac e laras debou : *héliet-mé*. Biscoah er græce ne oé bet nerhussoh aveit én occasion-zé ; er gonze-zé en touchas hac e changeas é galon ér façon ne arvaras quet ur momand a guittat é vadeu bras ha peb-tra aveit hélie Jesus-Chrouist. A ziar nezé ne guittas jamæs é Væstre divin hac é talhas mad debou én ol quérieu de béré é hé eit perdègue ranteleah en nean.

Arlerh Ascansion hur Salvér, quënt ma tas en Apostoléd de guittat Jerusalem ha d'hum separein aveit monnet de berdègue er fé dré ol er bed, en Apostol santel-men, inspiret guet Doué, e scrihuas el livre divin hanhuet en Aviél, de laret-é, *nehuétéd-mad hac curus*. En efféd, nen dé nameit un explication pé un histoër ag en nehuétéd curus e zegassas en Æléd d'er vugulion én amxér ma oé gannet Salvér er bed. Inou en hum gave doctrine pur Jesus-Chrouist, er péh en doé perdèguet hac er miracleu en doé groeit, a béré é oé bet teste er Sant-men.

Arlerh quement-cé é has de berdègue en Aviél en Éthiopie, é péh léh é broas ur vad hemb fin ha dré en exemple ag é vuhé santel ha dré é instructioneu ha miracleu.

Èl ma tas d'ur verh d'er Roué ag er hanton-zé merbuel, er Sant e rantas dehi er vuhé ; ur miracle quer bras e oé bet caus d'er Roué de hum convertissein guet el lod muiban ag é boble.

Ur Brincès vras hanhuet Iphigénie, goudé hé dont cleuet un instruction gaër e broas ar en excellance a stad er Guérhiéséd, e gueméras er résolution de chomme perpet guérhiès, hac e gonsacras hé guérhtæt de Zoué. Hirtace, péhani en doé hum rantet mæstre ag er ranteleah, e vennas en dout-bi aveit priéd ; mæs er Brincès vertuns er refusas én ul laret en hé doé groeit rô a huertæt ; èl ma ué en Apostol-men e engagé Iphigénie hac hé accouragé de virèt ér rô hé doé groeit, en tyrant-cé e gueméras ur golér quer bras doh-t-ou ma ordrenas monnet d'el laquat d'er marhue ar en

er. Er soudarded de béré en en doé ordrenet quement-cé e gavas er Sant doh en autær, é achibue er sacrifice ag en overen; hac inou, goudé en dout receuet mar-a-daul bohal, ean e hroas de Zoué er sacrifice ag é vuhé.

*Avisou spirituel tennet a Aviel sant Maheu.*

1. Dén ne elle chervige deu vœstre : rac mar istime unan, ean e risprison en aral.

2. Clasquet de guetan ranteleah en nean, ha hui e receuon en ol treu aral én abondance.

3. Ne juget quet hou nessan, ma ne falle quet d'oh bout juget guet Doué; doh ma jugehet er réral, é vchet juget hui-memb.

4. Na stréhet-é en hënt e conduie d'er vuhé éternel, ha na bihannet a dud e guérhe dré-z-ou !

5. Nen dès nitra quer cubet ér bed-men, hemb ne vou disoleit hac hanàuet.

6. Er ranteleah é péhani é hés division, e vou distroget; hac en ty é péhani é hés disordre ne badou quet.

7. De betra é chervige d'un dén gounit ol er bed-men, mar da ha colle é inean ?

8. Pihue-benac en hum izellei, e vou ihuelleit; ha pihue-benac en hum ihuellei, e vou izelleit.

**RÉFLEXION.**

Salvér er bed, én un dremeine, e sellas doh sant Maheu, azéet én é vureàu, hac er galhuas de monnet d'en hélie. Sant Maheu e sauas hac en hélias quentéh. Doué e selle doh-emb, hun galhuein e ra; poursitamb ag er græce e ra d'emb : rac tremeine e rei; Doué, péhani e gonze doh-oh hinibue e zou marteze presté d'hou ç'abandonnein. Mar cleuet enta é voéh, ne galettet quet hou calon. Tardein ur momand ag hé hélie, e zou risclein hou salvedigucab aveit un éternité. Jesus-Chrouist e lare d'oh, deit d'em hélie : renonciet d'en amité dangerous-cé : quitteit en ty-zé : restitué er madeu-cé deit a hoal-hënt : quérhet de gavonet en dén-cé doh péhani en e hoès caz ha malice, ha péhani né broa quet vad d'oh guélet : quitteit er vanitéen-zé : renonciet d'en divertissemanten væn-cé ag er bed; larèt e ra d'oh : deit d'em hélie, beah douce, humble, patient, aboeissant ha

*charitable aral on.* Ha diæz é cavet-hui quement-cé? Mæs hac é vehé un draic-benac a boén, Doué er goulenne guet-n-oh; nen dé-ean ur mæstre douce ha carantéus, péhani e hanàue hou fragilistæt hac e offre d'oh é hræce eit hou secours? Perac enta marhattat quement? Mar dès un dra-benac a boén ér hommancemant, disquet penaus quentéh èl m'hou pou commancet, en ol difficultéieu-cé e zisparissou, hac é ca-vehet ur peah, ur joé hac ur goutantemant infini é héfic Jesus-Chrouist hac é virèt é lézen.

---

*En eile dè ar-n-wiguënd a vis Guenholon.*

### SANT MAURICE, MARTYR.

SANT MAURICE e oé ur habitén bras péhani e gommandé de huéh mil huéh cand dén. Er gompagnoneah gaër-zé en doé quement a vrud dré vaillantis hé officerion ha dré gou-rage hé soudardèd, que ne oé compagnoneah erbet aral quen terrible eit en anemisèd ha quen istimet én armé.

Maurice, péhani e oé hoah payan, e chommas tri mis guet é gompagnoneah é Jerusalem hac én dro de guér aveit-tremeine er gouyan. Inou é broas hanàuedigueah guet en Escob a Jerusalem, péhani e gavas occasion de gonze dehon ag er santeleah hac ag en excellance ag er religion a Gre-chéneah ha de ziscoein dehon folleah er bayanèd. Èl m'en doé Maurice ur sperèd mad ha ræsonnable, ean e gomprenas en dalledigueah malheurus é péhani é oé bet beta nezé; trugairéquat e ras mil guéh en Eutru Doué ag er græce ha sclærdér e ré dehon d'hanàouet ér huirioné, ha pedein e ras en Escob, guet hilleih a zareu, d'en disposein de receu er vadiènt.

Quentéh èl ma oé bet badéet, én ur santein un desir bras de fournissein er memb avantage hac er memb eurustet d'é soudardèd ha d'en officerion e oé én é gargue, ean hum la-quas ean-memb d'ou instrugein ar hur religion; conxe e ras doh-t-hai quer mad, quen a propos ha guet quement a nerh, m'ou doé d'hum rantet ol crechéniou.

Èl ma oé en ampeleur Maximién ar er poënd de ziscæriein brézel d'er Gallehuéd, ean e broas de sant Maurice donnet guet é gompagnoneah de gavouet é armé; particin e

ras aveit hum rantein aben inou ; mæs èl ma oé ordrenet de ol en armé gobér sacreficeu d'er faud douèd, Maurice hac é gompagnoneah santel, guet er haz ou doé doh un dra quen abominable, e béllas doh en armé ; ha goudé m'ou doé hum gonsultet ar er péh ou doé d'hobér, ind e laras : *Mar hum separamb é vou droug guet en Ampeleur ; mar assistamb ér sacrifice ni e offançou en Eutru Doué ; mæs guel-é displicein d'en Ampeleur aveit de Zoué. Ne dostamb guet davantage, guet eune a vout lodéc én ou sacreficeu miliguét.*

Maximién, é huélet é vanqué Maurice guet é gompagnoneah, e gassas d'er blasque aveit assistein guet er réal. Maurice e rescondas d'en hani e oé deit esprès de zegasse debou en ordrenance : *Assuret, mé hou pède, d'en Ampeleur penaus ma omb preste, mé ha me soudardèd, d'aboeissein dehout ér péh e gommandou d'emb revé Doué ; mæs a p'hum nès er bonheur de vout crechémon, pligeèt guet-ou hum exantein a assistein én ur sacrifice péhani e xou contrel de inour ha gloër er giür Doué e adoramb.* En Ampeleur, é cleuèt er rescond-cé, e antréas é colér hac e ordrenas gobér debai tenein d'er billet aveit laquat, a bep déc, unan d'er marhue. Denstou péh quer cruel e oé er santance-zé, ind hé receuas ol guet ur joé bras, dré en espérance ou doé de souffrein er martyr én ur verhuel aveit er fé. Peb-unan hum bresanté aveit bout en décyèd ; mæs, aveit hélié en ordrenance, é oé bet tennet d'er billet, hac é oé bet laqueit d'er marhue huéh ha tri uiguënd a nehai.

En tyrant-cé, én ur chongeal en en devehé bet er réal eune ag er memb tourmant, e ordrenas debai a nehué assistein ér sacrifice édan boén a vout trellet avel er ré guetan. Er ré-men e rescondas ol d'ur memb boéh, officerion ha soudardèd : *Crechémon-omb, ha rein e rehemé bet en de-huèhan tapen ag hur goaid quèntoh aveit gobér nitra contrel d'el lézen a Grechéneah.*

En tyrant e ordrenas nexé d'é ol armé troein ou armage énep de Vaurice ha d'é gompagnoneah, aveit ou distragein ol hemb ispergnein hanni ; hac ol en ou doé souffret er martyr cruel-zé hemb hum zihuen, ha memb hemb hum glemme, er blai deu gand huéh-ha-puar-uiguënd.

Ou horveu santel e oé bet interret ér memb léh, hac inou é arribuas un nombre bras a yiracleu. Armage memb sant

Maurice e sou bet goarnet guet hilleih a respet. Charles-Martel hum chervigeas ag é lance ér hombat en doé bet énep d'er Sarraxiné.

### RÉFLEXION.

Fé hac example er habitén santel-men en dès bet reit d'en Iliis huéh mil ha huéh cand martyr. En devotion e basse ag er supérieures ha mistre d'er ré e sou édan ou autorité, dré en exempleu mad e rant dehai. Péguement a vugalé hac a serviterion e vehé devot ha santel, pe vehé en ol pennen-tyegueah tud a vertu hac a exemple mad !

*Celle Réflexion.* Sant Maurice hac é gompagnoneah e sou bet guél guet-hai displige d'en Ampeleur, ha merhuél memb, aveit gobér nitra contrel de lézen Doué. Péh sorte excus e gavehet-hui un dé, hui péré e offance Doué guet eune a displige d'en dud, guet eune a fâchein un ami, pé guet eune a vout goapeit guet er bed malheurus ?

*En drivéd dè ar-n-uiguénd a vis Guenholon.*

### SANTÈS THÈCLE, GUÉRRIÈS HA MARTYRÈS.

SANTÈS THÈCLE, guenedicg a Icône, hum convertissas d'er fé én ur assistein é instructioneu hac é perdégueu en Apostol sant Paul. Er memb dé ma hum rantas crechénés é renoncias d'er bed ha d'é ol vanitéu : a nezé hé gusquemant e oé bet simple ha forh modeste ; tremeine e ré en darne muhan ag bé amzér ér retræd hac ér beden. Hé ol studi e oé de vibuein revé réglennu ha conseilheu parfontian en aviel, ha gobér e ras rô a buerhtat.

Èl ma oé bet goulennot guet-hi perac é vibué dè-cé quen distague doh er bed, ha ma changé mod d'hé gusquemant, hi e rescondas : ne gavan quet amzér assés aveit trugairé-quat en Etru Doué ag er græce en dès reit d'eign de vout crechénés, hac ér galité-sé é on obliget de gondaie er vubé humble.

Èl ma oé bet laret quement-cé d'er Goarnour, hennen e broas hé arrestein hac e ordénas dehi monnet d'adorein en donéed, édan boén a vout losquet é bihue. Dré ma rescondas penaus n'hé devabé jamas adoret nameit er ghir

Doué, é oé bet preparet un tan horrible aveit hé losquein. Er Santès, én ur hobér sine er groéz guet ur sé cribue hac ur gontiance vras é Doué, hum dautas é creis er flamme hac e sortias hemb droug erbet. En ol e oé bet souéhet é huélet er burbud-cé, ha dén ne gredas laquat é zourne ar en hani é oé bet respettet memb dré en tan. Er verb santel-men, doh hum gavouet libre, e hum deannas én un tyegneah crechén, é péh léh ne arsañé a gontamplein, noz ha dé, misericorde en Etru Doué én hé andret, hac é castié hé horve dré er yune hac er benigen.

Un nebedicg amañ arlerh, ur Goarnour aral hé hondannas de vout exposet d'el lonnéd aveit bout devoret dré-s-hai; er Santès, a pe huélas el lonnéd é tonnet trema-s-hi, e broas sine er groéz, hac el lonnéd-cé hum gontantas a hourvéin étal hé zreid hemb gobér droug erbet dehi. En tyrant e hum ahurtas hac e broas hoah hé stleigeal dré sen goblay gouihue, aveit ma vehé bet dispennet a hébieu; mæs en neu goblay e chommas én ou léh : caër e oé bet ou boutein hac ou broudein, ne vouigént tam. Nezé er Goarnour, souéhet bras, hé lausquas é peah hac e sas de vout lén a respet aveit-hi. Santès Thècle e yas ér fin de Séleuci, é péh léh é hounias un nombre bras a ineaneu de Zoué dré en example ag hé bubé santel ha dré hé aviseu mad.

Goudé ur vuhé hir ha quer santel, ouaidet ar en dro a sêc vlai ha puar vigeñd, hi e rantas é peah hé inean de Zoué, ardro cand vlai arlerh gannedigueah bur Salvér.

En Iliis, ér pedenneu e hrea aveit en dud e vé én agoni pé én ou fassion, e hrea mmoér a santès Thècle dré er honzeu-men : *Ni hou pède, é men Doué! avé ma hoës délioret. santès Thècle a dri dourmant horrible, de séliecin elud inean-men hou serviteur (pé servitours); ho greñt, dri hou croez, ma jouissou guet-n-oh ag en erouet éternel.*

#### RÉFLEXION.

. Ol malice en tyrantéd hac el lonnéd eruelan ne sêhént quet gobér droug d'en n'emb e son dihuennet dré Zoué eamemb. En hum recommandamb esta perpet de Zoué, ha laquamb ol hur confiance én ou. N'hun nès quet dangerusoh anemis de sougein aveit omb hum hunan; hibomah esta én un dofiance vras ab an-amb ni-memb; en hum zefasah perpet ag hur goanedigueah hac ag hur fragilitéet.

*Er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

SANT GÉRARD, ESCOB HA MARTYR.

SANT GÉRARD, guenedicg a Venise, e bourfitas bras ér studi, hac én ur sonnet de vout abilloh bandé, ean e sé ehue bandé de vout santelloh. Goudé en dont rectnet en Urheu sacret hac overennet, ean e gueméras en hënt de Jerusalem aveit monnet de visitein el léhieu santel ag hur rédampcion : a pe arribuas én Hongrie, er roué Stéfani e hanauas é santeleah ; hac er Prince vertuas-cé, péhani e glasqué missionnerion a bep bro aveit perdègue er sé d'é boble, a béhani el lod muihan e oé payan, e laras d'en dén santel-men, doh hum antretenein guet-ou un dé, penaus ne oé quet aveit monnet é perhindèd de Jerusalem en en doé en Eutru Doué en degasset d'inou, mæs aveit bout en Apostol ag en Hongrie ; ha larèt e ras memb dehon penaus en en dalhehé inou guet-ou aveit labourat eit conversion é sujité.

Gérard e hanauas æz volanté Doué ér résolution en doé queméret ur Prince quer santel, hac aveit hum zisposein d'un implé ag ur gonséquence quer bras, ean hum dennas én un deserh hanhuet Beël, é péh léh é vihuas él un æl. Un nebedicg amér arlerh er Roué e offras dehon un escobti én é santeleah, hac er Sant ne refusas quet er gargue-cé, a balamor ma huélé sclær penaus nen devehé bet cavet én-hi nameit labourieu, poénieu ha croézieu a bep sorte.

Goudé bout bet sacret Escob, ean e gommanças monnet a guér de guér, a dy de dy, aveit instrugein er boble, bras ha bihan, peur ha pihuicq, coh ha youancq. El m'en doé affær doh un nombre bras a bayanèd, ean e gavas diæse-manteu bras de seabein, hilleib a anjulier de souffrein ha mar-a-zangér eit é vuhé ; mæs nitra ne oé bet capable de scûéhein é batiantæt na de vihannat é gourage ; ha dré é zoustér, ean e ras ér fin de bèn a hounit ou speredeu. Commançe e ras nezé ou assamblein ha gobér debai instructioneu publique ha læn ag ur vertu nerhus, péré e gonvertissas ou halouen.

En exempleu caër a vertu e ré er Bugul santel-men, ne hregent quet bihannoh a effèd ar é boble aveit é instructioneu

hac é berdégueu ; gûélet e rënt un dén humble , modeste , mortefiet ha distague doh er madeu ha forh charitable é quevér er beurerion. Dré er moyadeu-cé , ean e sas de ben a convertissein é escobti hac a vout càret ha respettet guet peb-unan.

Arlerh marhue eurus er roué Stéfan , en Escob santelmen hum gavas exposet d'ur bersécution vras. Èl ma oé bet lamet diar en trôn dré er Balatinéd er Roué Pierre , ny er Roué Stéfan , péhani e oé bet laqueit de vout Roué ar é lerh , un Eutru bras hanhuet Ouvon e vennas hum rantein mæstre ag er ranteleah , hac én esséd e vontas ar en trôn. Sant Gérard e zisclærias dehou guet ur hourage e elle er ranteleah hemb quin inspirein , en en devehé bet ur goal fin , ma ne garezé rantein er gourôn d'er Roué légitime. Arribue e ras èl m'en doé laret er Sant : édan tri blai goudé , Ouvon e achihuas é vuhé ar ur chalfaud , dré zeourne memb er ré en doé el laqueit ar en trôn. Ér fin ur reniour malheurus hac anemis bras d'er religion a grechéneah , e gavas en Escob santel én é hënt hac en trézas guet un taul lance , er blai mil seih-ha-den-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Sant Gérard hum laquas én hënt aveit monnet de Jerusaleu de visitein el lébleu santel ag hur rédampcion. Un intantion vad en doé hac é revotion ne ellé quet manquein a vout cheleuet guet Doué ; neoah Doué en arrestas é creis é berhindéd , aveit hum chervigein a nehou eit convertissein ur boble nombrus , péhani e oé èl interret beta nezé én dihoeldæt ag er pébéd , ag er faussoni , ag en idolatri. Liès en hum glèmmamb ag un accidant triste benac péhani e broa manquein un affær hur boé commancet , pé e laqua memb hun intantioneu mad de vanquein ; mæs hemb ræson en hum glèmmamb. Adoramb er segrédeu a Brovidance en Eutru Doué ; un dé é houyehemb penaus en accidant pé er goal chance-zé , péhani en dès laqueit de golle ha destruget hun ol desseiniou ; penaus en affær-zé , péhani e seblanté bout quen avantajus hac en dès neoah manquet ; penaus er procès-zé hun nès collet ; penaus , én ur guir , en ol accidanteu-zé péré e hanhuér. goal-chancheu pé malheurieu e zou é guirioné pourfitable hac avantajus d'emb. Doué

e zesire gùel hur gùir vad aveit neu desiramb ni-memb ; ma nen dé quet dré hur faut é ma arrihue en accidant-cé, ma n'hun nès quet guellet parrai doh-t-ou, hum gonsolamb, én ur gonsiderein penaus ol er péh e broa Doué e zou groeit mad, ha penaus é broa peb-tra eit er guellan hac eit hur brassan avantage.

---

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

SANT FIRMIN, ESCOB HA MARTYR.

ER Sant men, guenedicg a Bampelon, é Spagne, e oé bet laqueit én é youancquis ér scôl é ty ur Bêlêg santel, péhani e gueméras quement a sourci d'er rantein vertuus èl d'er rantein abil. Firmin, péhani en doé un nator vad hac en doé un hoant bras de zisquein, e bourfitas bras ér scôl-xé; hac é siance vras guet é zevotion examplus, e ras splau de gomprenen é oé choéget guet Doué aveit chervige un dé d'hobés inouerein en Ihs.

Er Bêlêg péhani en doé en disquet quer mad e ras cargue dehou, d'en onaid a drihuéh vlai, d'hobér er hatechimb dré er hérieu a xiar er mæren, ha d'hobér instructioneu d'er vugalé ha d'er réral e vehé bet deit d'er cheleuet; hum acquittein e ras ag er gargue-cé én ur fæçon quen examplus, guet quement a fréh hac a fin-vad, ma oé bet obliget, én drespet d'é humilité, de receu en Urheu sacret, hac é pèn un nebedicg amxér arlerh é oé bet groeit Escob a Bampelon.

Labourat e ras guet ur grèd é gùirioné apostolique aveit santefication é boble, ha bet en doé er gonsolation de huélet en devotion é cresaquein én é ol escohti. Goudé en dout laqueit reihtæt é peb-tra, ean hum santas inspiret de monnet de gasse er sclærdér ag er sé de vro er barbarèd. Continuein e ras enta é labourien apostolique é Navarre; ha goudé en dout groeit ur vad hemb fin én é vro, ean e ras é France, é péh lèh é souffré er Grechénion ur bersécution cruel a berh er bayanèd. Perdêgue e ras guet ur grèd intampius én Auvergne, én Anjou, é Normandie hac é Picardie. Cribuat e ré er Grechénion ér sé hac ou disposein e ré de souffrein er bersécution. Discoein e ré ehué quer sclær d'er bayanèd en drompereah é péhani é vihoënt hac ér memb amxér er

hëirioné hac er santelenh a religion Jems-Chrouist, ma tas el lod muihan a nehai d'banàouet é oënt ér faussoni ha d'hum convertissein d'er fé.

Er presidant Valère, payan aburtet, e broas en arrestein ér guér a Vauvais, hac en turel én ur prison tiboel, é péh léh é anduras pël-amzér ur misér bras; mæs ér fin, délivret dré er boble ag er esclavage-cé, ean e yas d'er guér a Amiens, péhani en doé choéget en Etru Doué aveit en termein hac en achimant ag é labourieu apostolique. Inou ean e broas hoah conversioneu extraordinaer ha burhudus, hac ul lod caër a viracleu. Quement-cé ne viras quet ne sas er Goarnoor ag er brovince, dré solit certæn payanèd obstinet, de ordrenein en arreste hac en dibennein segrètemant ér prison, guet eune ne vehé bet deït er boble de virèt ag er gobér ha d'hum revoltein inemb dehou.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, d'en ouaid a drihñéh vlai, hum bligé é hobér catechim ér héricu a ziar er mæzeu, ha dré er moyand-cé ean e instrugeas hac e laquas én hënt ag ou salvedigueah un nombre bras a vugalé. Ne ellet-hui gobér er memb tra én hou quér? Ne ellet-hui dastome er vugalé a stardro aveit disquein dehai ou fedenneu hac ou hâtechim? Nac avanta-jusset e vehé quement-cé d'er vugalé peur, a béré hilleih e zou abandonnet! N'ou dës dén d'ou disquein, pé chomme e rant guet tud iograt ha cruel péré, a ziar d'lgarétieu fal, n'ou lausquant quet de monnet d'en instructioneu e broér én ilis. Mar caret hum reïn d'en exceltice-zé a garantié, péh mérit n'hon pou-hui! Calz a bloër e rantehet de Zoué, hac ul lod caër a consolation e gavehet hui-memb.

*Elle Réflexion.* Mistre ha mæstrésed', queméret ehué sourei d'instrugein hou serviterion; ur golr mad e larehet dehai e broei calz a elléd ar hou haloneu. Péh gloër aveit oh, mar gonniet de Zoué ineaneu hou serviterion!

*Tairved Réflexion.* Ma ne ellet labourat aveit instrugein ha convertissein hou nessan, offret d'er bihannan hou pedenneu de Zoué aveit goulén guet-ou conversion quement a béberion èl e zou ar en doar; hou pedenneu e convertissou martezé mui a ineaneu aveit ne broéhé er haërran perdégueu pé en instructioneu nerhussan.

*En huéhvèd dè ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

**S. CYPRIAN HA SANTÈS JUSTINE, MARTYRÈD.**

ADMIRAND madeleah Doué, péhani e scùille en trézor ag é visericorde ar er vrassan péherion, a pe sistroant doh-é-on dré ur guër conversion.

El m'en doé santès Justine, péhani e oé sàuet ag er guër a Antioche, refusèt diméein d'un dèn youancq hé goulenné aveit prièd, dré en arben m'hé doé queméret er résolution de chomme perpet guërbiès, en dèn youancq-cé, dallet dré en amourustæt, goudé en dont groeit é ol bossible aveit donnet de dèn ag é sessein, hum adressas doh Cyprian, péhani e oé nezé ur payan hac ur sorcér bras, hac e bromettas dehou ur recompance gaër mar en devehé bet ellet, dré é segrédeu, gobér de Justine er bârein. Cyprian ne vanquas quet a glasque secour guet en diaulèd, péré e dantas én essèd hilleih Justine, én un droublein hé sperèd dré chongeu ha represantationeu abominable; mæs er Santès-men e oé bet perpet victorius ar hé anemisèd dré ma oé secouret dré er græce, a héhani en hum ranté digne dré hé sedenneu ha dré hé morteficationeu. Cyprian, én ur gomprenèin dré guement-cé er bihan a bouvoér en doé er goal-sperèd, e ras de hapàouet en dalledigueah é péhani en en doé bihuet, e gueméras er résolution de guittat é chervige, é daulas é livren miliguèt én tan, hum convertissas d'er fé, e receuas er vadiènt hac hum ras ol de Zoué.

É vuhé ne oé bet, arlerh quement-cé, nameit un excelsice continuel ag er rustan penigen, ha liès é chommé prosternet doh dor en ilis, én ur bedein er grechénion d'ou dout recour doh misericorde en Entru Doué aveit-on. Er penitand santel-men e convertissas hilleih a bayanèd dré en exemple ag é vuhé santel ha dré en aviseu mad e ré dehai.

En dèn youancq-hont, hanbuet Agladius, péhani e glasqué en dout Justine aveit prièd, hum convertissas ean-memb hac e recenas er vadiènt. Justine, gouniet dré en neu viracle-1é a visericorde en Entru Doué, e ras ol hé madeu d'er beurerion eit bout hemb partage de Zoué hemb quin.

Sant Gregoër a Nazianze, én ur gouze ag er changemant

bras e hum broas é Cyprian arlerh é gouvérion, e vèle drès peb-tra é gompotemant examplus, é humilité, é vovesti, é air poset, é garanté doh Doué, é zisprisanee eit er madeu ag en doar, hac e lare en en doé goulennet dré humilité er gargue izellan é ilis er grechénion. Eudoxie, a béhani é couze Photius, e risque d'emb ehaé é oé bet groeit porhér; mæs goudé é receuas en urh a Vélég, hac é oé bet groeit Escob a Antioche arlerh marhue en Escob Anthime.

Er brud a Cyprian hac a Justine e yas betac en Ampeleur Dioclétien, péhani e ordrenas ou arrestein; hac er Goarnour a Phénicie, doh ou guélet ferme ér fé, ou hondannas ou deu de vout dispennet guet cribeu hoarne. Cassel-oënt bet arlerh, sammet a rangenneu, d'er guér a Nicomédie é péhani é oé Dioclétien. Quantéh èl m'en doé bet er Prince-zé leinet el libér e scrihué dehou er Goarnour a Phénicie, ean e broas ou dibennein ou deu. Ou martyr e arrihuas ardro er blai tri hand puar. Goarne e rer ér guér a Doulous lod ag ou relégueu.

### RÉFLEXION.

A betra neu dé capable en hani e za d'antretenein én é galon en tan malheurus a lubricité? En dén youancq-cé, goudé en dont impléet en ol moyandeu possible d'un dén aveit donnet de ben ag é zessein criminel, en doé bet recur doh ur sorcér ha doh ardeu er goal-speréd. Ah! queméramb caz hac horreur doh er péhéd lous, doh er vamen ag en abyme-zé ag en ol malheureu. Mouguet en tan-zé quantéh èl m'er santehet é antréin én hou calon, pé ean e broei ur ravage bras én hou ç'inean.

*Eile Réflexion.* Cyprian, goudé bont bet ur sorcér, e za de vout ur Sant. Pihue, goudé quement-men, e gollou espérance é madeleah infini en Eutru Doué?

*Er seihvél dé ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

### SANT COSMAN HA SANT DAMIAN, MARTYRÈD.

EN neu Sant-men e oé berdér ha guenedicg ag er guér a Eges én Arabie. Ind hum ras d'er studi ag er védecinereah aveit ou dont dré-zé æssoh er moyand d'instrugein er baya-

néd ag er hartér, hac aveit ellein, én ul labourat d'ou guellat a glinhuédeu er horve, ou ghellat ehue a glinhuédeu én inean.

Doué e daulas é vénédiction ar ou dessein hac ar ou intantion vad. Cosman ha Damian hum rantas quen abil én ou stad, ma has er brud a nehaj dré ol er hartér. Quement hanni hum gavé clan en doé recur doh-t-haj hac e receué quentéh soulagement.

Èl ma oé excellent ou remædeu ha ma broënt effédeu admirable pé, aveit larèt guel, miracus, hac èl ma oënt a head-aral deu xén humble, charitable, distague doh madeu en doar, ha sourcius bras de monnet de huélet er beure-rion clan, d'ou soignein, de rein dehai remædeu ha d'ou soulagein hoah dré ou alésoneu, é oënt istimet guet er bayanéd memb. En neu Sant e bourhtas ag er gonfiance en doé én-haj é spécial er ré clan, aveit ou sennein ag en drompereah triste é péhani é oënt, aveit gobér dehai hanàouet er gùir Doué, ou instrugein ar é lézen, ha dré er moyand-cé, ind e gouvertissas un nombre bras a nehaj.

Er prefæt Lysias péhani, a berh en ampeleur Dioclélién, e bersécuté er grechénion, e broas ér fin ou arrestein ; ordreinein e ras dehai adorein douéed en Ampeteur pé hum breparein de verhuel ; ha goulenne e ras guet-haj a béh sorte sorcereah en hum chervigént aveit gobér quement a dren avel ma broënt ; ne hum chervigeamb, em'ind-i, a sorcereah erbet ; nen damb meit él léh ma vemb goulennet ; nen dé quet aveit er pourfit na dré intérés é excelçamb er védecinereah ; mæs én ur rein er yehaid d'er ré clan, mui dré vertu Jesus-Chrouist eit dré hun abiltæt, ni e assai ér memb amser salvein ou ineanen, én ur rein dehai d'hanàouet er gùir Doué ag en nean hac ag en doar, péhani bemb quin e zelié bout adoret hac aveit gloër péhani é omb disposet de sacreficin hur bubé.

Lysias hum gavas souéhet a pe gleuas ur rescond quer fur, hac e ras de vout douçoh én ou andret ; neoah, guet eune a golle amité en Ampeteur hac é gargue, ean e broas ou surel ou deu ér mor, ou ireid hac ou deourne arriet ; mæs un AEl ou délivras a inou. En tyrant e hum aburtas hac e ordrenas ou dibennecin. Ou martyr e arrihuas er blai tri hand tri.

## RÉFLEXION.

Ne faut nameit bout dén eit bout touchet é huélet drougueu pé clinhuédeu en nissan; un dra naturel-é secour er ré e zou affliget; mæs én ur soulagein infirmitéu er horve, ne ancoéhet quet ré en inean. A p'en debet enta de huélet er ré clan, laret debai ur gonze vad benac aveit inspirein debai er batiantæt pé er résignation de volanté Doué; ha mar bé dobér, fouraïssèt debai er secour ag er Sacremanteu. Péh vad aveit un dén clan en dont un ami fidel ha charitable én occasion-zé!

*Eile Réflexion.* Er hlinhuédeu e rou liès punitionen : en dirangemant a imurieu er horve, caus ha mamen er hlinhuédeu, e arrihue liès é punition a zirangemant pé disordre en inean. Distannet enta colér en Eutru Doué, hac é huellei d'oh quentoh arzé; mar falle d'oh ma cessou en droug, lamet er péh e zou caus dehou. Ézéchias, scoeit dré ur hlinhuéd estrange ha dangerous, en doé bet recur doh Doué guet calz a zareu, ha quentéh èl m'en doé en distannet ha calmet dré er benignen, ean hum gavas én ur yehaid parfæt.

Hum fiein e rér ar abiltæt ur médecinour, ha ne chongér quet ag en dout recur doh Doué nameit a pe ne vé quet mui a remæd. Péh quel liès a huéh é vé er hovézour e vé galhuet en dehuéhan de zonnet de huélet un dén clan? Hum fiamb un draïc-benac ar abiltæt ur médecinour hac ar vertu er remædeu; mæs hum fiamb hoab mui ar er secour ag en nean. Ma ne ra Doué é vénédiction d'er remædeu memb, ne hroeint vad erbet.

*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

SANT VENCESLAS, DUG A VOBÊME, MARTYR.

En Sant-men e oé mab de Uratistas, prince xrechén ha læn a zougeance Doué, ha de Drakomir, payanès. Deu vad ou doé, Venceslas, er houhan, ha Boleslas, er youancquan. Ludmille, ou mam-gonh, péhani e oé hi-memb guir grechénès, é huélet en danger é péhani é oënt édan goarnation ur vam payanès, e houlennas ma vehé bet lausquet guet-hi er soign d'ou dessàu ha d'ou instrugein; mæs ne oé bet

accordet dehi nameit unan a nehai , péhani e oé bet Venceslas. Ludmille e gueméras a nehon ur sourci extraordinær , hac ag é du Venceslas e broé é bossible aveit rein dehi en ol goutantemant e ellé espéreïn hé dout guet-ou.

Peb-unan e admiras quënt pël é vertuyeu : douce e oé , humble , mortefet , soignus a veillein ar nehon é hunan , ha drès peb-tra a sihoal doh ol er péh e vebé bet capable de goucieïn er burtæt ag é gorve hac ag é inean.

Èl ma oé hoah forh youancq a pe varhuas en dug Ura-tistas é dad , Drahomir , é vam , e gueméras er gargue ag é stadeu ; mæs er faëon cruel ha barbar guet péhani en hum gomportas er Brincès-men énep d'er grechéïon , e broas de Ludmille ingageïn Venceslas d'hum gargueïn ean-memb a conduie é stadeu , én ur brometteïn dehon en hé devehé bet er secouret dré hé aviseu.

En Dug youancq e sentas doh aviseu é vam-gouh hac e gommanças dré laquat en treu ér memb stad ma oënt quënt en dirangemant en doé groeit é vam. Rein e ras d'é sujité peb sorte exempleu mad. Dré é soign , er peah , er justice , er religion e gresqué é peb léh , hac en ol e vélé Doué d'en dout reit debai ur Prince quer santel.

È vam dinatur , dré er has estrange hé doé doh-t-ou , e ingageas ag hé zu er Prince a Gurime de zislærieïn brézel dehon. Èl ma oé enta antréet er Prince-zé é Bohême guet un armé vras , er Sant e offras dehon peb sorte conditioneu ræsonnable aveit en dout er peah guet-ou ; mæs ne bréras quet er cheleuet , én ur gredeïn é oé guet eune a nehon é offré dehon er honditioneu-zé. En Dug santel e laras nesé dehon guet ur hourage diazéet ar er gonfiance en doé én Eutru Doué : nen dé na juste na necessær scùille goaid quement a dud innoçand ; hun deu é ellamb achihue eu aïsær dré ur bombat particuliér péhani , dré varhue unan , o assu-rou victoër en aral.

Er Prince a Gurime , péhani e gredé ferme penaus nen doé quet en Dug youancq expérience na nerh assès aveit résisteïn doh-t-ou , e receuas en defi-zé guet sel-mui a joé , m'hum gavé sûr a hounit er victoër ar nehon. Arribue e rezant ou deu él léh ag er bombat d'en ær merchet : ér monmand ma oé preste er Prince-zé de rein dehon en taul quetan , ean e remerquas étal er Sant deu Æl , unan a bep-tu ;

er péh el laquas de guemér quement a eune , ma hum daulas doh treid Venceslas , doh hum obligein d'hobér ol er péh e ordénézé debou.

Vertuyeu excellant en Dag santel e véritas debou er brotection particuliér-sé ag en nean ; goarne e ras durant é vuhé partæt un Æl ; é zevotion eit Jesus-Chromist ér Sa-cremant ag en Autær e oé quer bras , ma passé hilleih a amér doh treid en autærieu. Er memb devotion-sé e broé debou liès rescond en overen hac hum gavouet inopret a guement-cé. É garanté doh é boble e oé bras , hac é spécial doh er ré peur ; liès en hum seguisé de nos aveit casse ean-memb dehai é alézoueu.

Sel-mui ma oé câret hac istimet é ol en Allemagne , ha particuliéremant é Bohême , sel-mui é cresqué en ivi hac er haz en doé doh-t-ou é vam cruel hac é vrér Boleslas. Queméret ou doé memb er résolution d'hum xizobér a nehou ha d'el lahein dré dreitoureah. Èl ma oé gannet ur mab de Voleslas é vrér , hennen er pedas de zonnet d'ur banquet caër en doé prepalet eit hum rejouissein a guement-cé. Deuston péguement a ræson en doé er Sant d'hum zefiein , ean e chongeas ne ellé quet hum zispanssein a monnet de dy é vrér. Monnet e ras enta , ha digueméret mad e oé bet én apparence ; læn e oé ean-memb a joé èl er réal. Arlerh er prèd ean e lausquas er gompagnoneah aveit monnet d'en illis , èl m'en doé er gustum. É vrér cruel , gouniet dré é vam dinatur , e yas ean ehué ar é lerh ; ha quentéh èl m'en doé er vulturelion , péré e oé cabet inou eit er gortos , discarguet tauleu ar nehou eit el lahein , ean hum joéntas ean-memb doh-t-hai eit ou secour hac en trézas guet é hlean. É varhue précieux e arrihuas er blai nân band huéh-ha-ïregond.

Doné ne lausquas quet pèl hemb punition ur hrime quen horrible : Drahomir e varhuas un nebedicg amér arlerh én ur façon misérable , ha Boleslas ne gavas nameit tristedigueah ha malheureieu er reste ag é vuhé.

### RÉFLEXION.

A béh conséquence-é er hetan instructioneu e rér 'd'er vugalé ! Chetu amen deu vrér dessàvet hac instruget ér memb amér : unan a nehai , instruget dré é vam-gouh devot ha vertous , e gondpyas , èl d'hi , ur vuhé devot , e bratiquas

peb sorte vertuyen hac e zas de vout ur Sant bras ; en aral ; dessàuet dré é vam payanès ha diranget , e gonduyas chué èt d'hi ur vuhé carguet a zisordre , e hum daulas de bep sorte crimeu hac e zas ér fin de vout er fallan dén ag é amzér. Péh un différance e zou étre en neu vrér-men ! Er memb différance e oé étre er ré en doé-ind dessàuet.

*Eile Reflexion.* Nac avantajusset-é bout devot d'en AElèd ! Assistein e rant er ré e houlenne humblemant ou assistance , avei m'ou doé assistet sant Venceslas ér hombat. Pedet-ind , drès peb-tra , d'hon secour ér brézel continuel e hoès de soutén énep de anemisèd hon salvedigueah.

*En nàuvèd de ar-n-uiguënd a vis Guenholon.*

### SANT MIQUËL-ARHÆL.

EN Iis en dès instituet er gouil-men én inour de sant Miquël , Prince en AElèd , hac ér memb amzér aveit inourein en ol AElèd ag en nean , péré ol e hum implé aveit hor salvedigueah. Ou santeleah , ou excellance hac er secourien e rantant d'emb e vérite hor respect hac hun banàuedigueah-vad én ou hevér.

En Eutra Doué , a pe grouéas er bed , e grouéas quetan tout en AElèd , de béré é zas un banàuedigueah splan ag er mad hac ag en droug. Un nombre bras a nehai , doh hum huélet quer parfæt , é léh rantaïn gloër ag ou excellance hac a ou sarfectioneu d'ou Hrouéour , e laquas ou ol gomplæ-sance én-hai ou hunan , ha læn a orgueil , e glasquas hum gomparagein doh Doué. En AElèd orgueilleus-cé e oé bet taulet én ihuerne aveit bout malheurus de virhuiquin , hac e zou hanbuet en diaulèd pé er goal-speredeu. En AElèd santel , é contrel , péré e bersévéras ér mad , de larèt-é , e chommas humble ha fidel de Zoué , ér pèn a héné é oé sant Miquël , e oé bet sonneit é græce hac e resenas en assurance ag ou eurstet éternel.

Bont-zou nàu Cair AElèd , er Sérafinèd , er Chérubinèd hac en Trônèd , en Dominationeu , er Vertnyeu hac er Puissanceu , er Principautéieu , en Arhælèd hac en AElèd. Er Speredeu eurus-men , péré e vou de virhuiquin en habitandèd ag er Jerusalem a ziarhulé , e zou perpet presant dirac Doué ;

ind en adore , er mêle hac er bâre dré ur garanté berhuidant ha parfæt ; ministrèd-ind d'en Entru Doué , attàu preste d'aboëissein dehou ; ha Doué hum chervige a nehàl avait reïn d'hanàouet d'en dud é volanté hac avait gobér burhudeu én ou andret. En æl Raphaël e zalhas compagneah de Dobi én é voyage , hac er goarantas doh mar-a-zangér. En æl Gabriël e zisclærias de Zachari en en devehé bet ur mab hanhuet Yehan , pébani e vehé bet deit eit annonçer er Messi ; er memb AEl e annonças d'er Huérhiès Vari Incarnation Mab Doué étre hé digosté santel. En AElèd e annonças d'er vugulion é oé gannet Salvér er bed ér guér a Vethléem ; ind e annonças é Résurrection , hac arlerh é Ascension , e zisclærias é eile donnedigueah é calité a Juge.

En AElèd e bède avait omb dirac Doué hac hun dihuenne doh anemisèd hur salvedigueah ; ni e zeliè enta ou inourein hac ou fedein d'obtenein græceu avait omb ; mæs er péh e zeliè cresquein devotion en ol dud fidel é quevér sant Miquél e zou rac m'en dès er gargue de gondæie en ineaneu salvet de remearance er Sænt hac en AElèd.

### RÉFLEXION.

Un nombre bras a AElèd e zou collet eit un éternité , e zou couéhet ag en nean én ihuerne a gaus d'er péhèd a orgueil hemb quin. Comprenamb péh quer bras droug-é er péhèd ha de béh sorte poénien en hum exposér é commettein ur péhèd marhuel.

*Eile Réflexion.* En Entru Doué en dès cavet faute én AElèd memb. Péh ræson avait omb-ni d'hum humilicèin ha de greinein , én ar considerein jugemanteu juste ha terrible en Entru Doué !

### *En dragondvèd dé a vis Guenholon.*

### SANT JÉRÔME, DOCTOR AG EN ILLS.

SANT JÉRÔME , quen hanàuet dré ol er bed dré é vertu ; dré é benignen ha dré é zoctrine , e oé sànet ag er guéricg a Strinonium , toste d'Aquilé. É dad , hanhuet Eusèb , én ur remerquein en en doé ur sperèd luém ha parfæt , er hassas d'hobér é studi de Rome , é péh lèh é oé perpet er hetan én

é sclassé. En hoant en doé d'hum hoarne pur ha de vibucia é græce Doué, e hroas debou pèllat doh en occasionen dangers a bèhèt e gavé inou; er studi hac en excelciceu a zevotion e broé a guetan é ol occupation; mæs èl nen doé quet bet en avantage de gouéh étre deourne mistre vertuos, mæs quèntoh hemb religion, ean e ras imbèr de vout orgueillus ha læn a vanité; ha deustou ne gouéhas quet ér vinceu brassan, nen doé quet mui ehué er vertuyeu e broa hanàouet guir disciplèd Jesus-Chrouist.

En desir en doé hoah d'en dèout un hanàuedigueah parfæt ag er Scritur santel, e hroas debou monnet de baud a vroïeu aveit disquein el langage grec, en hébrus ha caldaïq, péré e rou ag ur secour bras aveit compreinein erhat ha parfætémant el livreu sacret; hac é peb bro é broé hanàuedigueah guet en dud abillan aveit pourfitein ag ou sclærdér. Donnet e ras ehué é France ha visitein e ras ol er hérien é péré é oé guèllan scòlage.

En Escob a Antioche, én ur hanàouet é vertu hac é siance vras, e hroas debou receu en Urheu sacret ha monnet én é gompagnoneah de Rome, é péh lèh er Pab sant Damas en dalhas étal d'ou hac hum chervigeas a nehou aveit rescond d'en difficultéien e vezé degasset debou a bep cartér ag er bed. En ol e admiré é sperèd extraordinær; mæs a pe considèrènt é benigen, é vuhé santel, é volesti, é humilité, é santènt ur respet hilleih brassoh hoah aveit-ou hac en en istimènt davantage.

Arlerh marhue er Pab, ean e guittas Rome aveit monnet d'er guér a Vethléem, é péh lèh é oé bet gannet Salvér er bed. Inou ean e gouduyas ur vuhé quer calet ha quer ruste èl hani er venéh gredussan ag en deserh; neoah é oé bet tantet dré dantationeu cruel énep d'er bartæt, péré e droublé hemb cesse é sperèd. Deustou ne chervigé en tantationeu importun-zé nameit de rantein é vertu purroh, é oènt neoah eit-ou ur vamen ag en afflictioneu brassan. Chetu amen penaus é consè ean-memb el livre en dès bet composet a si-vout en dangérien ag er vuhé-men, aveit discoein penaus ne vér quet ér mæs a zangér eit er salvedigueah memb én deserh :

Na liesset a huéh, em'ean, a pe veren me hunan ha pèl doh saffar er bed, é creden-mé hoah guélet dirac men deu-

legad en divertissementeu, en hoarieu hac er hompagnoneaheu caër em boé guélet é Rome ém youancquis; me horve e oé dissébet, me hrouhen e oé dû casi èl hani ur morian; aveit gulé n'em boé nameit en doar; mé enta, péhani en doé hum gondannet d'ur prison tiboel, dré er scont e santèn é raug jugemanteu en Eutru Doué, ne rên meit hiruoudein, rac ne ellèn quet hum virèt doh er chongeu vil ha dishoneste péré em xourmanté é peb léh;

Pet guéh, aveit feahein er hicg, en e mès-mé yunet durant er suhun ar vara ha deur! Pet guéh en e mès-mé criet noz ha dé trema en nean, én ur scoein ar me halon, que ne bligeas anfin guet Doué rantein d'eign er peah hac en dranguillité.

En excelcicen-zé a benigen nen distroënt quet a studial er Scritur santel, occupation de béhani é oé particulièrement galbuet guet Doué, ha leine e ras én effèd casi ol el livreu e oé bet scribuet én é raug ar zoctrine en llis. Laqueit en dès er Scritur santel ag en hébrus é latin, hac expliquet en dès-hi aveit gobér guél hé homprenein; scribuet en dès quement a livreu inemb d'en hérétiquéd, hac aveit soutén er religion, ma hum gavér souéhet a pe chongér penaus en en dès ellet un dén é hunan gobér livreu quer poénus, quen diaz hac e houlenné quement a amzér.

En Doctor santel-men, uset ar er fin ag é vuhé dré ur blinhuéd a languis, e sellas er marhue é tostet guet ur peah hac ur joé e elle er Sænt hemb quin santein én ær dehuéhan-zé. Rantein e ras é inean d'é Grouéour er blai puar hand uiguënd, ouaidet a eih vlai ha puar uiguënd.

### *Avisen spirituel saint Jérôme.*

1. Ne ellamb quet mirèt a vout tantet; mæs ni e elle, dré bræce Doué, péhani ne vanque jamæs d'emb, dihuen doh en tantation hac hé feahein.

2. Ne lausquet quet er fal chongeu de gresquein pé de badein én hou speréd, mæs pèlleit-jnd pront. Durant ma vou biban hou ç'anemis, reit dehou en taul ag er marhue.

3. Er goal-speréd e zou ur serpent risclus; mar guelle passein é bèn un tamicg, de larèt-é, mar commancet cheleuet doh-t-ou, ean e risclou bet er fond ag hou calon.

4. Er yune en dès er vertu de laquat en Eutru Doué de vout truhéus én hun andret ha de scontein er goal-speréd.

5. Un inean, péhani e gâre Doué, e broa hé possible aveit péllat doh er péhedeu distér èl doh er ré vras.

6. En humilité e hoarne er vertuyeu aral, ha nîtra n'hur rante agréaploh de Zoué na d'en dod aveit hum rantein ni-memb bihan ha distér dré hun humilité.

7. A pe leinet ul livre mad, é ma Doué e gonze doh-ob, hac a pe bedet, é ma hui e gonze doh Doué.

### REFLEXION.

Sant Jérôme, péhani en dès conduyet ur vuhé pur ha santei bras, péhani en dès pratiquet, abad deu uiguënd vlai, ur benigen ruste ér retræd hac én deserh, e oé perpet scontet dré er chonge a jugemanteu Doué, ha noz ha dé é credé cleuet en trompet péhani e halbuou er ré varhue dirac tribunal terrible er Juge souveræn. Péh eune ha dougeance ne zeliamb-ni hur bout é raug jugemanteu en Etru Doué, ni péré e zou dibourvæ a œvreu mad ha quer goleit a béhedeu; neoah é vibuamb tranquil, hemb dougeance erbet; é guirioné, ar betra é ma diazéet hun assurance?

*Eile Reflexion.* Er Sant-men, én deserh hac én amzér ma pratiqué er rustan penigen, e zou bet tantet. Arlerh quement-cé, penaus é ellér credein er ré e lare n'ou dès tantation erbet é creis en occasionen a béhèt, én deviseu-cé péré e zou quer stanq étre pautréd ha merhéd, ér festeu, én dansen hac én divertissemanten fol ag er bed!

*Er hetan dé a vis Gouil-Miquél.*

SANT REMI,

ESCOB A REIMS HAC APOSTOL A FRANCE.

SANT REMI, én é youancquis, e hum ras guet quement a sourci d'er studi ha d'er pratique ag er vertuyeu, ma oé bet requis bihannat é bréd hac é zevouion; èl-cé ehué é tas en ol quënt pël-amzér de vout souéhet é huélet é vertu, é sianoe hac é loquance vras. Biscoah ne gâras en divertissemanteu, memb er ré direbreichan; pedein Doué ha bout é honan e oé perpet é vlassian pligeadur.

Goude bout bet choéget, d'en onaid a zeu vlai ar-n-ni-guënd, aveit bout Escob ag er guér a Reims, ean e labouras

guet ur grèd berbuidant eit instrugein é boble hac er hon-vertissein de Zoué. Conze e ré én é berdégueu é spécial inemb d'er péhèd lous ; inspirein e ré ur haz hac un horreur bras doh er péhèd-cé dré béhani en hum golle un nombre quer bras a ineanen. Er beurerion e gavé én ou Bugul carantéus ur guir tad , hac open é oé confortance en ol dud affliget. É garanté e hroas dehou dastume ur gantité vras a æd aveit soulagein er ré gueih én ou nécessité. Tud ivius ha malicius e laquas en tan én é graniél ; er Sant, avertisset a guement-cé, e ridas d'en tan ; mæs é huélet é oé déjà losquet ol en æd, can e laras, hemb hum zisconfortein : tuémmb, en tan e zou mad é peb amzér.

É mesque en nombre bras a ineanen en dès bet convertisset d'er fé ér ranteleah a France, é remerquer é spécial conversion er roué Clovis ; er Sant-men-é er badéas goudé en dout bet ean-memb en instruget. Èl ma vanquas, dré accidant, en oleàu sacret én amzér ma oé doh er badéein, ean e sàuas é zeulegad trema en nean, én ur bedein en Eutru Doué de bourvæein dehou ; ér memb momant é oé bet guélet ur glom guen-can é tisquen, péhani e zougé én hé bégue ur vouteillicg læn ag ur baume miracus hac hé laquas étre deourne en Escob santel. Er Sant e receuas guet hanàue-digueah vad er presant-cé ag en nean hac hum chervigeas ag en oleàu-cé a ziarhlué aveit badéein er Roué. Er vuret-cé-é, deit ag an nean, e hanhuér en Ampoul santel, péhani e hoarnér guet quement a respet é abaty Sant-Remi é Reims, hac er memb oleàu marveillus-cé-é e chervige hoah binihue en dé de sacrein er Bouanné a France.

Anfin, goudé en dout conduyet en ilis a Reims durant open tri-uiguënd vlai, ha groeit hilleih a viracleu én é vuhé, ean e rantas é peah é inean de Zoué, ardro er blai puemb cand tri-ha-tregond, ouaidet ar en dro a huézêc vlai ha puar-uiguënd.

#### RÉFLEXION.

Ræson en doé sant Remi de berdégue liès inemb d'er péhèd lous, a p'en da, æné é lonsteri, de golle quel liès a inean ha de rantein mab-dén havai dok-el lonnèd bratal ; ræson en doé d'inspirein d'é boble ur garanté vras eit er bertet, péhani e zou ur vertu quer caër ma ta d'hur rantein havai dok en Allèd ha de donnein ar-n-amb quement a hræcen.

El m'en dé diaez goarne er vertu-men, ni e zelié gobér hun ol bossible eit hé mirèt. Doué, eit hanàouet hur vertu ha crespuein hur mérit, e bermette d'er goal-speréd hun tantein; mæs ne bermette quet ma vehemb tantet drès hun nerh. Er goal-speréd e elle hun dougue d'en droug; mæs ne elle quet hur hontraignein d'er gobér: ni hun nès perpet hul liberté hac er græceu necessær eit resistein doh-t-ou; ne ellamb quet bout feahet mar caramb refus hur housante-mant. O purtæt! ô gùerhtæt! ô vertu en Æléd, na caërret oh-hui! Péguement é véritet-hui bout càret! Nac agréaplet oh-hui de Zoué! Nac avantajusset oh-hui de vab-dén!

*En eile dé a vis Gouil-Miquél.*

## GOUIL EN ÆLÈD-GARDIÉN.

NITNA, emé sant Jérôme, ne ra d'emb santimanteu ihuel-koh a zignité hun inean eit er péh en dès groeit en Eutru Doué aveit-hi, ha particuliéremant d'en dout reit de bep dén, ag er hetan momant m'en dé gannet, un Æl aveit quemér soign a nehou.

A ol œvreu en Eutru Doué, é ellér larèt penaus é ma mab-dén-é en bani en dès coustet muihan dehon, a p'en dès reit é Vab unique eit er prenein; nen dé quet ur souéh ma quemér ur sourci particuliér a vab-dén beta rein de bep-hani un Æl aveit er goarne hac en dihuén. Doué, emé er Profæt, open é Brovidance general, en dès reit cargue d'é Æléd d'hou coarne; ordrenet en dès dehai derhel compagneah d'oh ha quemér soign a han-oh.

Abad hur buhé é omb exposet d'ur foul a zangérieu: de guetan, de bet dangér, de bet accidant nen dé exposet ur hroaidur bihan? Nen dès quet assès a sourci hac a apertis ur vam pé ur vâguerès eit ellein évéhat doh-t-hai ol. Petra e hroa en Eutru Doué? Rein e ra cargue d'unan ag é Æléd de quemér sourci ag er hroaidur-cé adal er momant guetan m'en dé gannet; hac en Æl-Gardién-zé e veille perpet aveit péllat ol er péh e ellehé gobér droug dehon. Mar considéramb er vugalé-zé é tonnet de vout un nebedicg brassob, é huélehemb penaus, open en dangérieu cumun de béré é mant exposet, en hun laquant ind-memb én dangér a golle

ou bubé, hemb évéhat na chongeal ér péh e hroant; pibue-é enta ou goarne hac ou honserve nameit ou *Æl-mad*? Ém un osaïd avancettoh, a bet danger, a bet sal accidant, a bet goal rancontre nen dès-ean hun délivret, quer-clous ar en doar el ar en deur?

Mar quemér quement a sourci ag hur bubé, nen dé quet bibannoh sourcius a salvedigneah hun inean. Hun délivrein e ra a vil danger, hul lemel e ra ag en occasioneu é péré, revé hun dispositioneu, ne fehemb quet manquein ag hum golle. D'hun *Æl-mad-é*, arlerh Doué, emé en Tadeu santel ag en Ilis, é teliamb el lod muiban ag er chongen ha réflexioneu salvus-cé péré en dès bet cherviget d'hur honversion. Er secourieu prout-cé ag en nean, er miracleu-zé a brovidance en Eutra Doué, a béré é omb quer bihan én gorto, é péré ne chongemb quet memb, e sou un esséd ordinær a brotection en *Ælèd*.

Open quement-cé, hun *Æl-mad* hur visite hac hur honsole én hur hlinhuédeu hac afflictioneu, avel ma hroas d'en dén santel Tobi, de béhani é rantas er guélet; avel ma hroas de sant Pierre, e sélivras ag er prison goudé en dout torret é rangenneu, hac avel m'en dès groeit d'un nombre bras a Sænt péré en dès bet er bonheur d'er guélet ha de vout consolet dré-z-ou. Ma n'er groa quet perpet én ur façon e ellér guélet, ean er groa én ur façon ne huélér quet.

En *Ælèd-mad* hun assiste é spécial én ær ag hur marhue; nezé-é é cresquant ou sourci carantéus én hun andret; hac a balamor de guement-cé-é ehué é ta en Ilis de boulenne ou secour, én ur façon quer particuliér, dré er pedenneu hé dès composet aveit er ré e sou én agoni pé én ou lassion; hac ér fin hun *Æl-Gardién* e za d'hur honsolein ér purgatoér.

P'en d'omb eurus assès, emé sant Bernard, eit bout hemb arsàn édàn goarnation unan ag er speredeu-zé ag en nean, eit hur bout-ean perpet doh hur hosté, eit hur bout-ean durant hur bubé doh hur bonduie, péh respet, péh devotion, péh confiance ne zelié inspirein d'emb er huirioné douce-men ha quel læn a gonsolation! Mar deliamb er respettein é peb léh, penaus é credehemb-ni gobér dirac-t-ou er péh ne gredebemb quet gobér dirac un dén?

En *Ælèd-mad* hur bâre el ou berdér, emé sant Augustin, hac en dès un desir bras d'hur guélet é quemér én nean el

604      **SANT DENIS ARÉOPAGISTE.      3 Gouil-Miquél.**  
 Iéhiéu a béré en æléd-fal en dès hum rantet indigne. Hur  
 béèmb enta recur doh hun AEl-mad, e lare sant Bernard,  
 én hun tantationeu, én hun dangérieu, én ol malheureu,  
 én ol affaerieu diaez de conduie. Goulennamb é secour é ol  
 er péh e broéhemb; un ami fidel-é, ur honduyour sûr hac  
 ur protectour crihue. A betra en hur behé-ni eune édan  
 goarnation un dihuennour èl-cé? Aboeissamb dehout, che-  
 leuamb a galon vad er péh e inspire d'emb, ha béèmb fidel  
 ha pront d'er pratiquein. Sâr-omb a vout édan protection  
 en Eutru Doué ean-memb quehet èl ma chommehemb édan  
 protection hun AEl-mad.

### RÉFLEXION.

Arlerh en inour hac er respet e zeliamb de Zoué, arlerh  
 er gonfiance e zeliamb hur bout é Mam Doué, aveit pihue é  
 teliamb-ni hur bout mui a respet, mui a gonfiance, mui a  
 zevotion eit aveit hun AEl-mad? De bibue, arlerh Doué,  
 en hun nès-ni mui a obligation? Guet pihue é omb-ni én  
 gorlo a receu mui a chervigeu mad? Nen dès momant erbet  
 é péhani hun AEl-mad ne broa d'emb ur vad benac. Hac  
 ean e zelié bout dé erbet é péhani é vanquehemb a ziscoein  
 dehout hun hanàuedigueah vad dré hur respet ha dré hun de-  
 votion? D'er bihannan laramb dehout hamdé guet respet ha  
 confiance er honzeu-men :

Hui, me AEl-mad, ami d'em Doué,  
 Goarnet me horve ha me iné :  
 Goarnet-mé doh er goal-speréd,  
 Ha drès peb-tra doh peb péhéd.

*En drivéd dé a vis Gouil-Miquél.*

### SANT DENIS ARÉOPAGISTE, ESCOB HA MARTYR.

SANT DENIS, én amzér ma oé hoab payan, e hum rantas  
 quen abil é sianceu er bed, ma véritas bout receuet é mes-  
 que en dud abil ag en Aréopage é Athène.

En Apostol sant Paul, péhani e gredé é oé delé dehout  
 rein de hanàouet er guirionéeu ag er religion a grechéneah  
 d'er ré abil èl d'er ré e zou hemb calz a siance, e zas, ardro  
 ur blai ha hantér-hand arlerh gannedigueah hur Salyér, de

berdegue en Aviél d'er guér-zé é péhani é oé quement a dud a siance. Quentéh èl m'en doé bet commancet perdègue é quér é oé bet groeit dehòu, revé ma ordrené ul lézen ancién ag er vro-cé, monnet de rantein conte d'en Aréopage ag en doctrine e ansaigné. Hum rantein e ras quentéh, hac hemb dougeance, dirac en assamblé-zé, hac expliquein e ras d'er jugéd hont, guet ul liberté santel, penaus nen dèa nameit un Doué hemb quin, penaus é ma ol-buissant hac éternel. Conze e ras ehué dehai guet quement a nerh ag er jugemant general hac ag er résurrection ag er hicg, m'ou laquas ol forh souéhet, ha, drès peb-tra, a pe ras dehai d'antand é telié ér fin ag er bed ol er ré varhue ressuscitein. Er philosophe Platon, guér-é, deustou ma oé payan, ha mar-a-unan ag er ré abillan e oé bet én ou mesque, en doé bet ansaignet ehué treu caër a zivout en inean: laret ou doé penaus ne zelié quet nehi merhuel, hac é telié bout recompance eit er ré vad ha punition eit er ré sal arlerh er vuhé-men; mæs un doctrine péhani e ansaigné é telié mambreu, goudé ou dout breinet, ressuscitein un dé dré ol-buissance un Doué, eit bout a nehué er péh ma oènt ér momand ag er marhue, e oé d'ou chonge-ind ur sorhen. Lod a nehai e oé bet neoah carguet a admiration é cleuèt un doctrine quer santel ha quen ibuél, hac e laras dehòu é vennènt hoah er hleuèt un dé aral doh hé expliquein dehai. Er ré a nehai e glasqué a zevri er huirioné, ha nen doé quet caletteit ou haloneu doh er sclærdér ag er græce, e zas memb d'er havouet eit m'en devehé bet achihuet ou instrugein, hac e gredas én essèd é Jesus-Chrouist. Ag en nombre-zé é oé bet ur voès hanhuet Damaris hac er Sant a béhani é konzamb.

Sant Denis a Gorinthe e zisque d'emb é oé bet goudé sant Denis Aréopagiste er hetan Escob a Athène, hac é oé bet sant Paul ean memb en doé reit dehòu er gargue-zé. Ér fin, er Sant men, goudé en dout avouéet a voéh ibuél er fé a gre-chéneah, en doé bet d'andur peb sorte tourmanteu, ha quènt receu é gourôn a vartyr, é oé bet losquet é bibue é Athène memb. Gobér e ré é houil d'en drivèd dé a houil-miquél. Pèn er martyr santel-men, goarnet én ur chapél ag er guér a Gons-tantinople betac er blai deuzêc cand puemb, e oé bet reit nezé d'en Escob a Soisson, é France, é péh léh en en inourér hoah. Er Pab Innocant trivèd e broas casse ehué d'en abaty

a Sant-Denis é Paris er reste ag é relégueu, péré, ag er vro Grec, e oé bet dégasset de Rome.

### RÉFLEXION.

Souéhet-omb é huélet er changemant eurus péhani hum broé ér Sænt ag en amér quetan ag en Iis. Er fé n'hum goutanté quet a rein sclærdér d'ou speredeu, én ur hobér dehai hanàouet er guirionéeu necessær eit bout salvet; mæs rein e ré hoah open un nerh admirable d'ou volanté, ha guélet vezènt nezé doh ou dout er santimanteu caërran a anquin, a blahar hac a humilité, un disprisançe vras ag er bed hac a ol entreu crouéet; en tan a garanté Doué, péhani e abrasé nezé ou haloneu, e arresté en nerh ag ou goal inclinationeu, hac ag er vertuyeu quetan-zé é té ol er vertuyeu aral péré e hroa er guir grechén. El cé é ma bet, eit Disciplèd quetan hur Salvér, er momand ag ou honversion, er momand ag ur changemant parfæt. A boén en ou devezé-ind digueoret ou deulegad d'er sclærdér ag en Aviél, ma tèt de vout tud nehué, ha ma réglènt ou buhé ar vuhé hac ar lézen Jesus-Chrouist. Er fé e ra d'emb-ni ehue sclærdér avel ma ré dehai; perac enta ne ra-hi er memb nerh-bont d'hur volanté? Er pen-caus ag en différance-zé e zou rac ma chair-ramb en or ag hur halon doh er græce, ha rac ne laquamb quet poén assès eit-lemel ag hé hènt hilleih a drezelleu, de larèt é er péhedeu é péré é couébarb quen æs ha quel liès, hac e vire doh-t-hi a antréein. Chetu er péh e zou caus ma vibuamb attàu staguet doh en doar, hemb chongeal na desirèin en nean; chetu er péh e zou caus ma omb hemb doustér, hemb caranté, péré e zou er vertuyeu e broa dif-forh guir disciplèd Jesus-Chrouist. Nen dé quet assès en dout en hanhue a grechén eit bout é guirioné crechén : er galité-zé a grechén e houlenne ag hur perh hilleih a boén hac a labour, ha bamdé é teliamb cresquein hur grèd eit arrihue guet er barfection. Assaiamb hur bout dalh-mad change ag er honzeu caër-men en dès bet laret en Apostol sant Paul : *Nen dé quet ma on hoah deit de vout parfæt ; mæs me callue attàu de monnet aveit assai arrihue él lèh en dès marchet d'eign Jesus-Chrouist, doh me choège aveit bout é servitour. Ne gredan quet bout hoah arrihue él lèh e mès de monnet : ol er péh e hroan bermen, e zou ridéc, arlerh em bout ancoéheit ol er péh e zou ar*

4 Gouil-Miquell. S. FRANÇAIS A ASSIS. 607  
me tran, eit arrihue guet er pèh e sou em raug, tremas el lèh e sou  
merchet d'eign, eit em bout me recompance dr bonheur ag en  
nean, de bèhani en en dès Doué men galhuet dré Jesus-Chrouist.

---

Er buarvèd de a vis Gouil-Miquell.

### SANT FRANÇAIS A ASSIS.

Er Servitour bras-men de Zoué, guenedicg ag er guér  
a Assis, e oé charitable bras én é youancquis. Goudé en  
dout un dé refuset en aléron d'ur peur, ean e ridas ar é  
lerb, guet er hæ en doé bet a guement-cé, aveit er rein dehou.  
Un dé aral, dré gompasison doh un Eutru peur, péhani en  
doé ur fal husquemant, ean e zihusquas é habid nehué-flam,  
aveit er rein dehou.

É dad, é huélet é ré d'er beurerion ol er pèh e ellé, e  
vennas gobér dehou renonciein d'é ol vadeu; François hum  
gavas coutant a guement-cé; ha goudé bout oueit guet é dad  
dirac en Escob a Assis, ean e broas, aveit donnet de vout  
disciple de Jesus-Chrouist, er renonci-sé aveit mad; hum  
zihusquein e ras memb inou ag é zillad aveit ou rein d'é  
dad, én ul larèt dehou, guet en doustér brassan: bet ber-  
men en e mès bou calhpet me zad, ar en doar; mès ber-  
men-é en e mès ræson vad de larèt: *Me Zad péhani e sou  
en nean, é péhani en e mès laqueit me ol trézor ha me ol espé-  
rance*; ha nezé ean hum laquas de chervige en dud clan én  
un hospital.

É zevotion eit er Huérhiès Vari e ras dehou gobér, ur  
queste eit reparein ilis Intron-Varia en Alled, hanhuet  
*Portioncul*, péhani e oé preste de gouéh. El xou labouré  
ean-memb guet é vaassonnèd, é tas quènt pèl de ben a pusein  
en ilis devot-cé, é péhani é recevas goudé faveurieus quer  
bras ag en nean.

Goudé en dout clenet leine én Aviél er bonneu-men e  
laras Jesus-Chrouist d'é Zisciplèd: *N'hon pèst nac eur, nac  
argand, na deu habid, na potteu*; ean e zas d'hanàouet, dré  
ur sclærdér surnaturel, é oé quement-cé memb e houlengé  
en Eutru Doué guet-ou; turel e ras é xolteu, renonciein e  
ras eit perpet d'en eur ha d'en argand, ha quemér e ras ur  
sai memb quin, Un nebedicg amzér arlerb é recevas en urh

a Ziacre ; ha dré ma hum santé inspiret de monnet de berdegue er benigen, ean e hélias en inspiration-zé hac e broas un nombre bras a conversioneu ha dré é example ha dré é instructioneu, père, é guirioné, e oé simple, mæs crihue, nerhus ha capable de douchein er haloneu.

É vuhé santel, é bréd, é resir berbuidant de salvein en ineaneu e inspiras de zeuséc déu santel aral en hoant de guemér scûir ar nehon ha de vibuein édan é hoarnation. Élcé é commanças Urh sant Françæs, péhani e sou quer brudet dré ol er bed, a gaus d'er barfection e boulenne en aviél. péhani e bratiqûer abarh, ha dré m'en dès reit d'en nean un nombre quer bras a Vartyréd hac a Sænt. Er Fondateur santel-men, goudé en dout composet ur règle avait é Ziscipléd, e yas de Rome eit gobér hé approuvein ; mæs er Pab er refusas. Er Sant, hemb colle courage, hum dennoas guet humilité hac hum laquas d'en dout recur dôb er beden. En nos arlerh er Pab en doé bet ur vision ; guélet e ras en dén santel-men é soutén guet é scoai ilis Latran, péhani e ziscoé bout preste de gouéh. En trenoz ean e broas er blasque hac e approuvas é règle, dôb en accouragein de hélie é sessein quen avantajus eit en Ilis. Distroein e ras nezé de Bortioncul, ha gobér e ras seuel inon ur houvand ; é péhani é tas en nombre ag é ziscipléd de vout quer bras, ma oé bet ret, en tri blai quetan, seuel tri tiguënd couvand aral.

Er Patriarche santel-men, goudé m'en devezé tremeinet en dé é perdégue, é chervige er ré clan hac é peb sorte œvreu a charité, e bassé uu amzér bras ag en nos dirac ur grûcefi pé dirac er Sacremant adorable ag en Autær, é péh léh é vezé llès ravisset a speréd.

Penaus-benac ma' receué saveurieu extraordinær ag en nean, biscoah dén'ne oé bet' humplob avéit-on, ha perpet en hum gonsideré-él er brassan péhour. En ol é oé souébet d'er burhudeu e broé ; mæs souéheltou e oënt hoah é huglet é humilité hac é santelèah vras.

Hilleth a' d'od dîméet, touchet dré é instructioneu ha dré é example, e resiré etné guellet hum deonein er houvauden avait tremeine ou buhé er benigen ; mæs er Sant, goudé en dout discoeit debai penaus é ellér hum santefein é peb stad, hac é ellént er stad memb a briddereah conduie ur vuhé crechén ha læn a benigen, e ras debai ehué ur règle revé ou stad ; er règle-zé-é e hanhuér en *Drivéd-Urh a Benigen*.

Er Sant-men, én ur gleuèt larèt é oé bet martyriset pueñb ag é venéh, péré en doé casset de Varoc aveit per-dégue er fé, e bartias ean-memb aveit monnet de Syrie, én intantion a souffrein er martyr. Hum bresantein e ras dirac er Sultan, prince ag er vro cé; disclæriein e ras dehoul, guet ur hourage crechéñ, penaus é oé degasset a berh Doué aveit rein dehoul de hanàouet er solleah a lézen Mahomet hac aveit discoein dehoul er guir hênt d'er salvedigueah. Un disclæration quen hardéh e zelié méritein dehoul er gourôn a vartyr; mæs Doué er goarné aveit ur martyr aral.

Goudé en dout distroeit a Syrie, ean hum dennas én ur houvand ag é Urb, ar manné Alvern, é péh léh, én ur bratiquein morteficationeu extraordinær, é tremeiné en dé hac en noz é contamplein passion hur Salvér. Inou, durant ur vision en doé bet, ean e receuas én é reourne, én é dreid hac én é gosté er mercheu a Houlieu sacret hur Salvér, ha durant en neu vlai ma vihuas goudé, ean e souffras guet é houlieu ur boén forh vras, péhani e oé bet aveit-ou ur martyr a garanté.

En ur hanàouet er fin ag é vuhé é tostat, ean e xas d'é gouvand, hanhuét couvand Intron-Varia en AËlèd, eit péhani en en doé receuet guet Doué en indulgenceu bras hanhuét *Portioncul*.

Anfin, er Patriarche santel-men, goudé en dout ingaget é verdér de gârein surtout er vertu a beuranté, e bedas hur Salvér de rein debai é vénédiction ha de zerhel léh debai a dad; ha goudé en dout groeit leinein passion Jesus-Chrouist dirac-t-on, ean e rantas é inean, guet un dranquillité vras, étre divréh é venéh, er blai deuzéc cand nân-ar-n-uiguënd, d'en ouaid a huemb plai ha deu uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant François en dès bet câret er beuranté; renonciét en dès bet de vaden er bed; refusét en dès bet quemér ranteñ aveit hum sustantein ean. hac é venéh. O peuranté curus, péhani en dès ean bet rantet quer pihuicq a bræceñ Doué hac a vertuyeu !

*Elle Réflexion.* Er Sant-men, arlerh en dont receuet græceñ ha faveuriu extraordinær ag en nean, e gouduyé perpet ur vuhé penitand ha mortefiet bras. Er penigenneu hac er morteficationeu ne chervigeant quet hemb quin d'hobér sa-

tisfaction avait hur fauten tremeinet, chervigein e rant honh de gouservein er vertuyen hac avait hur rantein muyoh-mui haval doh Jesus crucefiet.

*Er buenvéd dé a vis Gouil-Miquel.*

SANT PLACIDE, MENAB HA MARTYR.

PLACIDE e oé mab d'ur Sénateur Romain, péhani er hassas, d'en ouaid a seih vlai, de sant Benæd avait bout instruet en é gouvand. Er broaidur e avanças bean ér pratique ag er vertuyen édan ur mæstre quer santel.

Un dé, revé m'el lars sant Gregoër, Placide e gouéhas en ul lèn a béhani é oé ouët de dennein deur. Sant Benæd, péhani e oé en é gouvand, en doé bet quentéh hanænedigueah ag en accidant triste-zé; ean e galhuas sant Maur hac e lars dehou: ridet bean, mem brér, couéhet-é er broaidur en deur. Sant Maur e houlennas é vénédition hac e ridas d'er sauvein; quérbet e ras ar en deur memb bet el léh é péhani é oé Placide, ha doh er hemér dré er bleàn, en degassas d'er séh, ha ne oé bet meit nesé é tas dehou de hanæouet en en doé quérbet ar en deur.

Quen devot e oé Placide ha quer gredus de chervige Doué ag en ouaid tinerran, ma fallé dehou assistein é ol excelcicen er venéh ha pratiquein en ol penigenneu e bratiquent ind-memb. Rac-cé ehué en hum bressas d'antréin ér memb Urh. Er venéh n'ellent quet guélet memb bout souéhet er broaidur youancq-cé er hetan ér hoer avait cannein dé ha nos mélodi d'en Eutru Doué. Bâmet-oënt é huélet er hourage en doé de gastiein é gorve difebreiche ha pur ér façon ma broé. Biscoah n'ou doé guélet un novice devottoh, humploh nac aboeissantoh avait-on, hac ol en hum santent ind-memb accouraget dré é exemple.

Sant Benæd er hassas guet deu venah aral de Sicile avait seuel inou ur houvand. Receuet-oé bet é peb léh ar é bènt èl pe vehé bet un æl. Arrihuet é Sicile, ean e broas aben batissein er houvand-cé ha gobér seuel un ilis en inou de sant Yehan-er-Badéour.

Er honversioneu admirable e broas ér hartér-zé, e segassas devat-ou hilleih a dud youancq péré, en ur renoncein.

d'er bed ha d'ou ol maden, e ras d'er pedein d'ou receu édan é hoarnation, ha guélet-oé bet quënt pël, ér houvand-cé a Sicile, un devotion haval doh hani menéh Manné-Cassin, rac ma remerquënt ol vertuyeu sant Benæd én é huir disciple Placide. É yunieu e oé continuel, é vihuance ordinær e oé gouriad leueu, leah ha deur. É coareis é passé mar-a-zé hemb daibrein nac ivèt, ha nen doé eit gulé meit ur gadoër.

Puemb plai e oé ma conduyé Placide ur vuhé quer santel, a pe zisquennas diar vor é Sicile payanèd barbar, péré e antréas ér houvand, e gueméras en ol menéh hac ou goal-drettas é peb sæçon. Sant Placide e hroas nezé er beden-men é hanhue en ol : Salvér adorable, hui péhani en dès vennet souffrein er marhue ag er groéz aveit hur salvedigueah, hou péet truhé doh hou serviterion; reit d'emb er græce de berseverein ha de vout receuet én nombre ag hou Martyrèd santel; soutenet hur hourage bet er momant de-huéhan, ha receuet er sacrefice e broamb d'oh ag hur buhé. Ol er venéh e rescondas : *èl-cé revou groeit.* Er barbarèd ne dardezant quet goudé ag ou massacrein ol. Souffret ou doé er martyr andro er blai puemb cand nàu-ha-tregond.

### RÉFLEXION.

Er burtæt a galon hac er santeleah ag er vuhé, e sou ordinæremant er fréh ag un ansaignemant santel.

Er hetan tra e zisquer d'er vugalé e broa ar ou sperèd hac ar ou halon un effed péhani e bade ordinæremant bet fin ou buhé.

Eurus er guërènt péré e sou sourcins de sessàn ha d'instrugein santélemant ou bugalé ! hac eurus er vugalé péré e bourfite ag en instructionen mad e rér dehai !

*En huéhvèd dé a vis Gouil-Miquél.*

### SANT BRUNO.

En Sant-men, sàuet a Gologne, én amzér ma oé hoah croaidur youancq, e gonduyé ur vuhé quen devot ha quer cuhet, ma oé ur merche ag er santeleah vras é péhani é tetié arrihue un dé. É guërènt, péré en doé ehue hilleih a religion, e vennas en dessàn dirac ou deulegad hac eit que-

ment-cé el laqua ér scôl é Cologne memb. Quer souébet oé bet en ol quënt pël arlerb d'é vertu ha d'é siance vras, m'er groas sant Annon, Escob nezé ag er guér-cé, Chanoén ag é ilia. Ean e guittas goudé Cologne aveit monnet de gontinein é studi d'er guér a Reims, é péh-léh é oé bet receuet guet inour, hac é broas arré hum zifforbe doh er réral dré é obiltæet hac é sevotion examplus. Inou é oé bet groeit arré Chanoén, hac é oé bet reit debou er gargue de veillein ar ol'er scôlage ag en escobti.

Un dra terrible ha souéhus bras, péhani e lanér e arribuas é Paris én amser m'hum gavé inou sant Bruno, e broas debou quemér er résolution de guittat aquérh er bed. Un Doctor bras e varhuas é Paris, goudé en dout condoyet ur vuhé vad revé en apparence : a pe oé bet douguet é gorve d'en ilis aveit bout interret, én amser ma canné er Vélesm en office én dro d'er horve, a pe oënt arritue guet el leçon péhani e gommance dré er honzeu-men : *Responde mihi*, er péh e senefi é breton : *rescondet d'eign*, er marhue e laras, guet ur voéh crihue hac estrange : *accusant-on é jugement juste en Eutru Doué*. Quement-cé e scontas ol er ré e oé presant ; rac-cé é oé bet lausquet en interremant bet en trenoz. Donnet e ras ur foul bras a dud, hac a pe oé bet commancet arré cannein er memb leçon : *Responde mihi*, en hani marhue e grias guet ur voéh crihuoh boah : *juget-on é jugement juste en Eutru Doué*. Er scont hac el loth e broas lezel a nehué en interremant bemb bout achihuét. A pe oé bet commancet en office aveit en dairvéd gùéh, ean e laras hoah guet ur voéh herriploh : *condamnet-on dré jugement juste en Eutru Doué*.

Sant Bruno, péhani e huélas hac e gleuas un dra quen estrange, e oé bet quer scontet ean-memb, ma promettas de Zoué hum dennein én un deserh aveit tremeine inou é vuhé ér rustan penigen. Un dé ma tas huéh ag é amiéd d'er guélet, ean e laras debai : é petra é chongeamb-ni, em'eau, én ur ouilein un dén, péhani en dès bibuet èl ur hrechém mad, revé ma credemb, e zou dannet ; pihue e elle goudé quement-cé bout én assurance ? O na terriplet-é jugementeu en Eutru Doué ! En dén marhue-zé nen dès quet couzet aveit-ou é bunen ; aveit-omb-é én en dès groeit en Eutru Doué ur burhod quen terrible. Aveit-on-mé, em'eau, me mès groeit me change d'hum dennein én deserh eit gobiér

penigen. É huéh compaignon, touchet dré er péh ou doé ind-memb guélet ha dré résolution Bruno, e laras dehon é oënt preste d'en hélie ind ehue d'en deserh.

Monnet e resant assamble de gavouet sant Hugue, Escob a Grenoble, aveit er pedein de rein dehai én é escobti ul léh benac, pël doh saffar er bed, é péhani en ou devehé bet ellet passein ou buhé ér pratique ag er benigen. En Escob e laras dehai en en doé ul léh hanbuet *Chartus*; mæs ehue penaus el léh-cé e oé un deserh horrible, carguet a garréc, ha goleit a éerh abad er gonyan hac é péh léh ne chommé nameit lonnéd gouihue hemb quin. Sant Bruno, péhani ne houlenné quet guél, ham dennas d'inou guet é huéh compaignon. Ind e sauas inou ur chapél én inour d'er Hoérbiès glorius Vari, ha seih logicg separet, nnan aveit peb hani a dehai; bihuein e rënt inou el sant Yehan-er-Badéour én deserh.

El-cé é commanças urh santel en Tadeu Chartuséd, péré e conduie ur vuhé mortefet bras. Yune e rant bamedé; ne saibrant jamæs a guicg, memb én ou hlinhuéden brassan. Perpet é hoarnant er silance, ha mar bé permettet dehai conze ur huéh pé dibue ér suhun, ne gonzant nameit a Zoué hac a dreu santel. Perpet é touguant er cilice; hamnoz é tremeinant pedair ær a amzér én ilis, adal déc ær beta dibue ær arlerh creinoz, én oræson hac é cannein mélodi de Zoué hemb asécin, mæs perpet én ou sàu, ar ou deulin pé ar ou face doh en doar.

Er fondateur santel-men, goudé en dont discoeit d'é venéh en hënt d'en ihuellan perfection, e rantas é inean de Zoué, én ur serhel é grucefi ar é yéneu, er blai uinéc cand unan; d'en ouaid a eih vlai ha deu uiguënd, puemzéc vlai arlerh en dont instituet é urh é deserh er Chartus, a béh léh en en dès er venéh ag é urh queméret en hanhue a Chartuséd.

### RÉFLEXION.

Conze hilleih e broa liès pand a wroug hac e zou perpet dangerous. Ur moyand bras de conduie ur vuhé vad, e zou conze dibaut doh en dud, hac ham antretenein liès guet Doué. Er silance e zou scôlage en dud aviset ha santel; ér silance é tisquant conze mad ha bihuein mad. Er silance en dès conservet beta hermen urh, sant Bruno én é guetan

devotion. Càramb enta er silance ; conzamb biban , conzamb guet rason , conzamb a p'en dé necessær conse ; mæs goarnamb er silance a p'en dé mad tàuein.

---

*Er seihoéd de a vis Gouil-Miquél.*

SANT LOEIS BERTRAM,

BÉLÈG A URH SANT DOMINIQUE.

· En Sant-men , guenedicg ag er guér a Valance , é rante-leah Spagne , e oé mab de Yehan-Loeis Bertram , notaer , hac e ras én é youancquis mercheu ag er vertuyeu bras e selié pratiquein durant ol é vuhé ; rac ag en amér-zé ean e gâré er beden , hac é bligeatur e oé bout é hunan guet Doué. Pratiquein e ré ehué morteficationeu péré e oé extraordinær aveit é ouaid ; forh réglèt e oé én é bredeu ; pèllat e ré doh divertissemanten er vugalé aral , hac a pe ellé mirèt a vout guélet guet é vam , ean e gousqué ar en doar nuah. Liès é vezé cavet ar é zeulin én ul léh distro benac a dy é dud , ha remerquet e vezé én-ou vertuyeu sant Huissant Ferrier , de béhani é oé càr.

Gobér'e ras é guetan Communion guet quement a revotion , ha receu e ras én-hi græceu quer bras , ma queméras a nezé er résolution de gommuniein quel liès guéh èl ma vehé bet permettet dehou dré é govéteur. Visitein e ré liès er ré clan hac ou chervigein e ré guet ur garanté vras.

D'en quaid a buemzéc vlai ean e houleonnas quemér en habid é urh sant Dominique ; mæs é dad e ras dehon d'antand é oé boah rai youancq ; hac er Supérieur ag en Urh ean-memb e laras dehou examincin é vocation , er pèh ne chervigeas meit de gresquein muyoh-mui en desir en doé. Èr fin é oé bet receuet én Urh , ha goudé bout bet groët Bélég , ne vanqué jamæs a larèt en overen guet un devotion hac ur respet quer bras , ma oé en ol læn a admiration doh er guélet doh en autær. Perdègue e ras ehué guet hilleih a avantage ér guér a Valance.

Er grèd bras en doé èst salvedigneah en imeaneu e broas dehou goulenne guet é Supérieur er bermission aveit monnet de berdègue er sé én Amérique , ha labourat e ras én doas nehué-cé durant mar-a-vlai guet ur pourfit admirable ha burhudas.

Goudé bout bet galhuet a nehué de Spague, é oé bet choéget avait bout Priol én é gouvand, hac en er bonduyas guet un doustér vras hac én ur saçon parfæt. Ne sehé quet ur brér en dout mui a garanté doh é vrér, nac un tad mui a dinérdet doh é vugalé, avait nen doé er Sant-men é quevér é venéh.

Arlerh marhue é dad ean e hanàuas, dré ur révélation, é oé é inean ér purgatoér. Quantéh, douguet dré un isprid a garanté a grechéneah, ean hum laquas d'hobér satisfaction de Zoué avait é dad; hac avait quement-cé ean e bratiquas ur benign calet durant seih vlai, arlerh péré é tas de hanàouet, dré ur vision aral, penaus ma oé délivret é dad a boén.

Én é glihuédeu memb, péré e oé stanq ér fin ag é vuhé, é venné attàn larèt bamdé en overen; hac un dé ma laras é védecinour dehou é ellé quement-cé bihannat é yebaid, ean e rescondas é oé guél lezel de verhuél er horve, péhani nen dé nameit doar, avait lemel guet en inean er mágadur divin péhani e zispose d'er vuhé éternel. Open quement-cé é laré bamdé é rosser, hac en devotion-xé e denné ar nehou mil bénédiction ag en nean.

É creis en istim e hroé en ol ag é vertu, ean e oé attàn forh humble, ha custom en doé de larèt penaus eit bout é guérioné humble, é ma requis hum zisprisein hemb disprisein dén erbet, disprisein er bed ha cârein en dispriance e hroér a han-amb. Er chonge ag en éternité e oé ordinæremant er péh e occupé é sperèd a pe zihuné; hac hum gavouet e ré scontet é raug jugemant en Eutra Doué, én ur considerein penaus Lucifer, guébaral er hetan ag en Ælèd, ha Judas, choéget avait bout un Apostol, e sou é losquein én ihoerne.

Ansîn, arlerh ur vuhé mortefiet bras, hac e elle bout hanhuet ur martyr continuel, ean e rantas é inean de Zoué er blai puemzéc cand unan-ha-puar-uiguënd, d'en ouaid a buemp pé huéh vlai ha hantér-hand. Ér blai huézéc cand eih é oé bet hanàuet eit bout eurus; hac ér blai huézéc cand uinéc-ha-tri-uiguënd é oé bet groeit un disclæration publique ha solannel ag é santeleah.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, én amzér ma oé boah ér bed, e gommunié quel liès guéh èl ma permetté dehou é govézour; hac a pe

oé menah, deustou d'é ol occupationeu, d'é ol labourieu, deustou ma vezé memb clan, ne vanqué quet a larèt en overen, én ul larèt penaus é oé gdel lezel de verhuél er horve, péhani nen dé nameit doar, aveit lemel guet en inean er magadur a Zoué, péhani e zispose d'er yuhé éternel. Mæs péh quer bihan a dra e broa de hilleih a dud chomme hemb tostat d'er Sacremanteu! Un affær temporel, en disterran ambarras e broa dehai gortox a suhon de suhan, a vis de vis hemb chongeal penaus nen dès nameit un affær necessær, péhani e zou en affær ag hur salvedigueah.

*En silvèd de a vis Gouil-Miquel.*

SANTÈS BRIGIT' PÉ BREHET, INTANVÈS.

En Santès-men, guenedicg a Suéd, én amér ne oé hoah nameit ur broaiduricg, é oé quer parfet ha quen devot, ma oé admiret guet en ol.

D'en ouaid a zéc vlaï, é oé bet quen tincerreit hé halon én ur gleuèt perdègue ar bassion hur Salvér, ma ridas en deur ag hé deulegad avel a zihue fetan. Jesus-Chrouist e apparissas dehi en noz arlerh ér memb stad ma oé a pe varhuas ar er groéz. Er vision-zé e broas quement a effed ar nehi qué n'ellé quet, a nezé bétà fin hé buhé, chongeal é mystér ér bassion hemb schille un abundance a zaren. Ne hum goutanté quet a dremeine en darne-muihan ag en dé én oræson, seuel e ré hoah de noz eit pedein Doué hac eit castiein hé horve pur ha divlam dré yorteficationeu drès hé ouaid.

D'en ouaid a hoéséc vlaï, hé zad hé ingageas de ziméin d'er Prince a Nérici, hanhuet Ulfon, péhani en doé trihuér. En neu brièd-men, dré gousantemant en eile hac éguilé, e vibués el brér ha hoér durant er blai quetan arlerh ou alliance. Hum laqueit ou doé é Trivèd-Urh sant Françæs, hac ou zy e oé haval dob ur houvand, é péhani é vibuènt ér pratique ag er penigenneu rostan. Bet ou doé eih a vogalé a béré den e varhuas youancq. Er réral ou doé dessauet ol én ur santeleah vras hac ou doé accustomet a nebedicgueu de bratiquein er vertuyeu a grechéneah. Arlerh ou dout bet guet Doué en eih croaidur-zé, en neu brièd santel-men

hum ingageas dré rô de hoarne er buerhtet er reste ag ou buhé. Brigit e zonguas hé friéd de laret bandé ofice er Huérhiès Vari, de govessat ha de gommuniein peb guinéer ; gobér e ras seuel un hospital eit en dud peur hac er ré clan de béré n'hum goutanté quet a bourvæein ol er péh e oé necessær aveit er horve hac en inean ; mæs hoah é ranté himemb dehai en ol chervigeu e ellé rantein ur vatéh. Hé friéd Ulfon, touchet dré hé example, hum rantas menah é urh sant Bernard, hac e varhuas quënt pël goudé avel ur Sant.

Durant tregond vlai ma vihuas en intanyès santel-men arlerh, hi e bratiquas er rustan penigen : quemér e ras en habid a benitandès ; n'hé doé aveit gulé nameit plous lidet ar zihue pé tair planquen ; yune e ré puar dé ér suhun, ha d'er guinéer ar vara ha deur ; communiein e ré liès ér suhun ha passein e ré un amzér hir bandé étal treid ur grucefi. Monnet e ras é perhiadèd de Jerusalem, é péb léh é visitas el léhieu santel ag hur rédampcion hac en ou arrousas guet hé dareu.

Gobér e ras batissein é Vastein ur houvand eit léannèsèd de béré é ras ur règle admirable eit ou honduie d'ur vuhé santel ha parlæt. En Urh-cé e zou bet hanbuet a houdenéh *Urh Sant-Salvër*. Er Santès-men en doé bet én hé buhé révelationeu bras. El livre é péhani é mant scrihuet e zou bet examinet hac approuvet én ur boncile, hac hilleih a ineaneu mad e gave én-ou moyandeu bras eit hum santefein muyoh-mui.

Anfin, goudé hé dout anduret durant ur blai ur hlinbuéd poénus, hi e achihuas hé buhé, dré ur marhue précieux, er blai trizéc cand trizéc-ha-tri-uiguënd, ouaidet a vinéc vlai ha tri uiguënd.

### *Avisou spirituel santès Brigit.*

1. Nen dé quet ur merche mad bihuein hemb un affliction, hemb un trebil pé un tantation benac, a p'en dès laret Jesu-Chrouist : *Pihue-benac ne zougue quet é groës bandé, nen dé quet digne a hap-on.*

2. Credet parlæt penaus en oræson e zou guër mägadur en inean hac er riolen dré béhani é scuille en Entra Doué én hur haloneu er glàn ag é viséricorde.

3. N'abandonnet quet en oræson, deustou ma vehoh é

séhour, hemb gouste erbet; hou silance e gonzou avait oh, hac hou tisonfortance e hum changeou é peden, mar gouyet hum resignein de volanté Doné.

4. En hani e gouéhe liès én ur faute benac dré fragilistæt, ne zelié quet hum zezespérein; mæs hum humiliein. Er vanité e hroa colle courage; mæs er guir humilité e hroa quemér ur hourage nehué.

5. Er guellan tra e féhemb gobér e zou, doh hum acquittein ag hun devér guellan ma ellamb, hum abandonnein d'er péh e houlenne guet-n-emb sourci carantéus en Eutra Doué, avait er péh e selle en nécessitieu ag er vuhé-mea querclous èl avait er péh e selle en assær ag hur salvedigueah.

### RÉFLEXION.

Er Santès-men en dès bet conduyet ur vuhé perpet santel ha perpet penitand ha mortefiet. Er benign pé er mortefication e zou avantajus ha nécessær de bep-unan; nécessær-é mortefiein er goal inclinationeu; ret-é renonciein d'er pligeadurieu dibuennet ha d'er ré dangerus avait omb. Avantajus-é memb hum bassein ag er pligeadurieu permettet; rac sel-mui ma renonciehet de bligeadurieu en doar, sel-mui a gonsolation e gavehet én nean.

Ha ne gavehemb quin avantage ér souffranceu, nameit en hani d'hum rantein haval doh Jesus-Chrouist, ne zeliemb-ni ou hârein? Mar hun nès caranté doh Jesus-Chrouist, é teliamb en hélie, quemér scûir ar nehou ha bout haval doht-ou. *O Salvér adorable! penaus é ellan-mé clah er pligeadurieu, a p'hou cuellan courônet a sperne ha crucefiet dré garantié aveit on!*

*En nâuvèd dé a vis Gouil-Miquél.*

SANT DENIS, ESCOB A BARIS,

HAC É GOMPAGNONEAH, MARTYRÈD.

SANT DENIS, groeit Escob dré en Tad Santel er Pab, e oé bet, guet sant Trophime, sant Saturnin ha puar Escob aral, degasset a berh er memb Pab de France avait perdègue en Aviél, ardro er blai deu gand hantér-hand. Creden ancién en Ilis a France é, en ou doé arrihuet ou seih ér

province a Narbone, hac en ou doé commancel gobér cleuet ha respettein en hanhue a grechén ér guér a Arle, péhani, revé er Pab Zozime, e véritas hé dout eit quetan Escob sant Trophime. Goudé ehué é oé bet hanhuet sant Saturnin Escob é Toulous, sant Gatién ér guér a Dour, sant Paul ér guér a Narbone, sant Austremoén é Clermont, ha sant Martial ér guér a Limoge. Sant Denis, losquet dré en desir bras en doé da huélet er fé streàuet é peb cartér ag er bed, e yas pèllob eit er réral, hac arlerh en dont parisset liès a huéh, eit en Hanhue santel a Jesus-Chrouist, dirac tribunaleu er bed, e arrihuas é Paris guet deuzêc disciple péré en doé en héliet. Inou, én ur hobér miracleu bras, ean e berdéguas guet quement a fréh hac a avantage, ma convertissas d'er fé un nombre bras a dud, hac én ou mesque ean e choégeas ur certæn nombre a vinistréd de Jesus-Chrouist, guet péré é partageas er soign hac er sourci ag é hoble, hac e gomposas èl-cé, él léh ne oé quet bet jamæs, un ilis e gondoyas ean-memb èl Escob. Arlerh quement-cé, durant ma labouré ean-memb eit gounit de Zoué er hérien hac er provinceu a ziardro, ean e savaïas, betac er pèn pèllan a France, é zeuzêc disciple, péré, én ul labourat guet gréd ha courage eit gloër en Entru Doué ha salvedigueah en ineaneu, e véritas casi ol recompance er Martyréd ag er fé, én ur sinein guet ou goaid er guirionéeu e annoncent durant er bersécution e allumas en ampeleur Maximién énep d'er grechénion.

É bréd n'hum goutanté quet ag en ol boén e gavé é Paris; credein e rer é condoyas ehué ean-memb ilis Meau hac ilis Roan é Normandie quënt ma hanhuas Escobéd él léhieu-cé. Goudé en dout labouret guet hilleih a fatigue avait streàuein er fé én escobtieu-cé, ean e sistroas de Baris, é péh léh ne oé quet bet pèl é repos : rac quentéh Fescennius, goarnour é France édan en ampeleur Maximién, hum laquas de bersécutein ér hartér bro-cé ol er grechénion, a béré en nombre e oé déjà bras; rac Denis en doé perdéguet guet quement a loquance hac a nerh ar en obligation en doé peb-unan de gredein én un Doué hemb quin, Cronéour en nean hac en doar, ar en obligation en doé de gredein é Jesus-Chrouist, Rédamptour ol er bed, ma té, arlerh é berdégueu, ur soul a dud de houlen bout badéet. Durant ma oé er Sant occu-

pet hoah é ctesquein muyoh-mui en nombre a vugalé Jesus-Chrouist, dré er santeteah ag é soétrine hac ag é vuhé ha dré er miracleu bras e hroé, en tyrant hum breparé ehoé eit er hemér. Godér é ras, én efféd, en arréste guet er Bélég Rustique hac én Diacre Eleuthér, hac ordrenein e ras ou zourmantein eit ou forcein de renenciein d'ou religion; mès èl ma huélé pénaus ne houlié nitrà guet-hai, ean ou hon-dannas de vout dibennet. Ou martyr e arrahoas ardro er blaï deu gand deuzéc-ha-tri-uiguënd, ar vanné Monmartre, péhani e zou toste de Bafis.

Sauet-oe bet a gommance ur chapelieg ar vé sant Denis én é inout. Ardro tri hand vlai atlerh, santès Geneven, péhani en doé un devotion particulier avéit er Sant-men, e hroas senel ur chapel vrasoh, hac er roué Dagobert, deu gand vlai goudé, e hroas seuel, ér memb lèh, ur houvand hac un ilis forh-caër, é péhani é vé interret en ol Rouané a Francé.

### RÉFLEXION.

Tregairéquant en Eutra Doué d'en dout reit d'emb sant Denis eit Apostol. Inourant er Sant-men de béhani en hum nès obligationeu quer bras, a p'en dès douguet er scherdér ag ér fé ér santeteah-men dré é berdégueu hac é labourien a Apostol, hac er santefet dré é bedonneu hac é vartyr. N'hum goutantant quet ag en inourein hemb quin, bihuant, open quement-cé, revé en Aviél en dès perdéguet; réglant hur buhé ar hoordomenen juste en Aviél, ha ne pas ar lé-zennet faus er bed.

---

*En dévot de a vie Gouil-Miquél.*

### SANT FRANÇAËS BORGIA, JUISTRE.

SANT FRANÇAËS BORGIA, dug a' Gaudi, e gontoyas én é youancquis ur vuhé forh devot. É dad, eit tistèt doh-t-on a droém cain d'er bed, èl m'en doé en désir, er has-sas, d'en otaid a seitéc vlai, de balès en Ampéleur Charle-quin, hac inot Françes e hoarnas é fénogance én tr bellat doh en divertissementu e zou quer curus ér sorte léhieu-cé hac én ur dōstat hès d'er Sacramenten. En Ampéleur,

læn a joé é huélet é volesti hac é avistet, e ras dehon er gargue a Vice-Roué a Catalogne.

Ham acquittein e ras ag er gargue vras-cé guet quement a sourci, ma tas quënt pël de ben a nettat er hartér ag er fal dud péré e laqué en direihtæt hac en dissantion ér vro. Lemel e ras er fal gustumeu, hac hemb bihannat nitra ag er sourci e gueméré ag en affarien publique, ean hum ré ol d'en covren a charité : tad ha protectour e oé aveit er beurerion ; bihuein e ré én é dy èl ur menah ; peb mitin é passé pedair ner a amzer én oræson, liès é yuné, hamdé é laré é rosær ha communiein e ré peb sul. Ur vuhé quer santel e broas en hanhuein milotr hac example er Brincès.

A pe varhuas en Ampeleurès Isabel ér guér a Doléd, é oé bet choéget sant François a Vorgia aveit goarne er horye hac er basse d'er guér a Grenad aveit bout interret inon. Quentéh èl ma arribuas er horve ér guér-cé é oé bet digueoret er chässe, revé ma oé er mod, aveit m'en devehé bet er Sant assuret é oé corve en Ampeleurès e oé abarh. Face er Brincès-cé, péhani e oé bet quer bràn én hé buhé, e oé quen distihuet que ne oé quet possible en hanhouet. Én ur gomparagein er stad é péhani en hé guélé doh en hani é péhani en en doé hé guélet a guënt, ean e laras doh-t-on é hunan : mèn é ma en denlegad bràn-hont ? Mèn é ma oueit er vràité-hont de béhani é oé en ol souéhet nen dès quet hoah guérço ? Ha hoi-é Isabel ? Ha face en Ampeleurès-é hennen ? Er spectacle triste-zé e broas quement a effèd ar é sperèd, ma passas ol en noz arterh é ouilein én é gambre, ha ma queméras er résolution de vibuein er reste ag é vuhé hemb gobér istim erbet ag er péh e dremeise guet en amzer, ha d'ham rein aquèrh d'en Entra Doué eit er bàrcin ean hemb quin.

Goudé en dout réglet é ol affarien, ean hum rantas Juistre, ha biscoah ne oé bet guélet ur menah devottoh. Convertissein e ras, dré é example ha dré é berdégueu læn a nerh hac a vertu, un nombre bras a ineanen é Spagne hac é Portugal. Inspirein e ré d'er ré er chelené un devotion tinér é quevér er Huérbiès glorias Vari, hac ou ingagein e ré drès peb-tra de dostat liès d'er Sacrementen.

Goudé bout bet choéget, én drespet d'é humilité, eit bout General ag é Urh, ean e gassas un nombre bras ag é

venéh de rougue er sclærdér ag er fé belac er broïeu pëllan ag er bed. Deustou ma conduyé ur vuhé mortefiet ha ma broé penigennou extraordinær, é ellér larèt penaus é vertu principal e oé en humilité. Hum zisprisein e ré ean-memb, hac é vrassan desir e oé bout dispriset guet en ol. Er Pab e gueméré é avis ar en darne-muihan ag en affæriou vras ag en Ilis, ha mar-a-huéh en en doé bet vennet er gobér Cardinal; mæs jamæs ne oé bet moyand de hounit ar é humilité.

Anfin, doh hum huélet clan é Rome, ean e receuas é Sacremanteu guet un devotion examplus bras; ha goudé en dout goulennet pardon guet ol er ré e oé presant ag er goal exemple en doé reit dehai durant é vuhé, ean e rantas é inean de Zoué, guet ur peah hac ur confiance vras, er blai quemzêc cand deuzêc-ha-tri-uiguênd, ouaidet a zeu vlai ha tri-uiguênd.

### RÉFLEXION.

Face er gaërran Princès ag er bed, deit de vout diaba-valet hac horrible den zé goudé hé marhue, e inspiras d'eu dug a Gandi er résolution de guittat er bed aveit labourat hemb quin ar en affær ag é salvedigueah. Pe zichennehemb ni-memb a speréd ér hé, eit considerein er fin hac en achi-maut ag er vràrité, ni e zebé d'hum ziabusein ha d'hum zihoustein ag un dra quer fragil ha quen trompus. Ur horve marhue e zou ur miloër fidel. Er miloëriou a béré en hum chervigér ordinæremant, e represante d'emb hun apparence extérior hemb quin; mæs ur horve marhue e zisco d'emb petra omb én effèd ha petra vehemb un dé. Na sclærret é huélér én-ou er vanité a guement tra e zou ér bed! Er chonge hemb quin ag er marhue, péh nerh ha péh vertu nem dès-ean aveit discar en orgueil ag hur halon hac aveit arreste er furi ag en ol inclinationeu diréglet!

*En uinêcvèd de a vis Gouil-Miquel.*

SANT NICAIS HAC É GOMPAGNONEAH,

MARTYRÈD.

QUEMÉRET courage, Crechénion, de humsantefiein aveit hou pout er bonheur de huélet un dé én nean en dud apostolique péré en dès santefiet er ranteleah a France dré ou

buhé santel ha dré ou ferdégueu. Sant Nicaïs e zou unan a nehai, ha memb unan ag er ré principallan. Er Pab Clément, én ur glenèt é oé bet sant Denis hac é zeu Gompagnon martyriset é Paris, ha dré ma honyé é oé hoah hilleih a bayanèd é France, e hroas er chonge de zegasse dehi perdéguerion læn a hrèd hac a vertu, aveit derbel léh sant Denis ha continuein el labour en doé déjà commancet mad er Martyr glorius-cé : choége e ras eit un affær ag ur gonséquence quer bras sant Nicaïs, hac aveit rein debou mui a autorité, en er groas Escob hac é ras debou eit compagnon ur Bélég hanhuet Quirin, guet un Diacre hanhuet Scubicul.

Ind e zas ou tri ag en Italie de France, én ur berdègue er fé é quement léh ma passènt ; mæs én Normandie é chommèsant en darne-muihan ag en amzér, a balamor ma huélènt en dobér bras en doé er boble ag er harter-bro-cé a instruction. Avel ma labourènt guet hilleih a gourage hac a fatigue, ha ma oé ou ferdégueu crihueit dré er santeleah ag ou buhé ha dré ou miracleu, ind e hounias, dré er secour a hræce Doué, un nombre bras a ineaneu d'en nean. Bet-oé bet neoah mar-a-unan obstinet péré e oé bet gùel guet-hai en dihoeldæt é péhani é vihuènt, eit es sclærdér ag er fé, hac e accusas sant Nicaïs hac é zeu Gompagnon dirac er prefæt Fescennius. Er Prefæt-men ne vanquas guet a hobér ou arreste hac ou menaçs a hobér dehai souffrein tourmanteu eruel mar manquerènt a adorein douéèd er ranteleah. Sant Nicaïs e rescondas : *sel-mui ma andurhemb, sel-précussoh e vou hur houron, ha birtuiquin en tunc ag en tourmanteu ne hroei d'emb renoncièin d'er fé.*

En tyrant, diar er rescond-cé, e ordénas ou sammein a rangenneu hac ou laquat ér prison ; hagoudé en dout groeît dehai andur inou en nan hac er sébet, e ordénas ou dibennein. Quentéh èl ma oé bet leinet dehai ou santance, ind e zas guet ur hourage hac ur joé bras de bresantein a nehai ou hunag ou goug d'er bourreau, hac e achihuas ou buhé dré ur martyr glorius. En tri-Martyr-men e oé bet interret én un inisen e zou ar riviér Epte, étal péhani en ou doé receuet er marbue ; ha dehuéhattoh é oé bet sauet ur chapél ar ou bé. Santès Piance, péhani e oé ur voès a galité ag er yro-cé, ha conyerlisset dré sant Nicaïs d'er fé a grechéneah,

hum gavas de zonnnet de bedein un dé ar évé; hac èl ma oé bet cavet dré er bayanèd é pèdein inon, é oé bet laqueit hi-memb dré-z-bai d'er marhue. Hé inourein e rér chué er memb dé.

Goarne e rér hoah corveu en tri Martyr-men é chæren précieux é ilis Melun, toste de Paris.

### RÉFLEXION.

En tri Sant-men en dès groeit hillein a hënt aveit donnet é France de labourat eit convertissein ineanen; labouret ou dès guet ur fatigue bras ha perpet én danger ag ou bubé. Admirein e ramb courage en dud apostolique; mæs ha chonget hun nès-ni a hounit un inean hemb quin de Zoué? É contrel, hur houciance ne rebreiche-hi d'emb martelé é omb bet caus d'un inean benac de hum golle dré hur fal example pé én ur façon benac aral? Péh malheur e vehé hennéh! Dihoallamb a rein goal scûir d'hun nissan, ha secouramb doh é salvedigueah, d'er bihannan dré hum exam-pleu mad, ma ne ellamb quet er gobér én ur façon aral.

---

### *En deuzécvéd dé a vis Gouil-Miquel.*

#### SANT AMMON,

#### FONDATEUR AG EN ERMITAGEU É NITRI.

En Sant-men, péhani e vihué é amzér sant Antoén, e oé gannet én ur yourh toste d'Alexandrie. Ne oé hoah meit ur broaiduricg a pe gollas é dad hac é vam. Ur yondre dehon, doh er guélet abandonnet, e gueméras soign a nehon, e broas en instrugein hac en dalhas ér scôl durant é youanc-quis. A p'er guélas arrihue én ouaid a zeu vlai ar-n-uiguënd, ean e chongeas en diméein hac e gueniguas dehon en han en doé choéget aveit-ou, péhani e oé ur verh vertuns. Ammon, de guetan, hum gavas souéhet bras, ha ne honyé péh sorte rescond rein, rac ag un tu, en en doé hoant bras de chôrmme hemb dimétin, hac ag en tu-aral, en en doé eune a zispligein d'é yondre, de béhani en en doé quement a obligation. Goudé en dout groeit réflexion ha recommandet en affær-zé de Zoué, ean e chongeas anfin penaus, én ur ziméein, é ellé goarne er huerhtæt, ha confiance en doé en en devehé bet en Eutra Doué reit dehon er grâce d'inspirein

d'en hani e zelié bout é brièd er memb desir de boarne er verté gaër-sé, ha guet en espérance-cé ean e gousantas dimécin.

En nos quetan ag é arèd, goudé en dout hum denoet é é gambre guet é brièd, ean e zisclarias debi é santimant, é en ul laret é bér consen : me hoër, consideret, mé hou supplie, eurusiet er guérhiésèd hac en ineaneu pur ; haval-ind doh en Ælèd ag er barowis. Péh couron, péh gloër, brasoet ur mor a bligendur e sou prepaet debai éu nean ! N'hon pehé-hui hoent de vout ag en nombre-sé ? Coutantoh hac eurusoh en hum gavheoh ér bed-men memb ; ha mé mem behé un obligation vras d'oh eit quement-cé. Nesé ean e bresantas debi ul livre é péhani en en doé scrihoet er péh e lare en Apostol sant Paul hac en treu caërran en dès laret en Tadeu santel ag en Ilia a zivout en excellance ag er huerhtant.

Er memb amér Doué, a béhani er segréden e sou admirable, e douchas calon er voës yonancq-cé, péhani e gousantas goarne er huerhtet assamble guet-on. Ind e vihuas assamble éu ur garanté vras ha parfæt, ha de nos en hum denoent peb-unan éu é gambre.

Goudé ma oënt bet èl-cé, durant trihuéh vlai, é vihuein en eile guet éguilé èl brér ha hoër, hac ér pratique a bep sorte œvreu mad, er voës vertuus-men e gousantas hoah hum zispartiein aveit mad doh hé frièd. Chôme e ras éu hé zy, é péhani é assambles paud a huérhiésèd gradus, guet péré é vihuas éu ur benigen ruste ha calet. Sant Ammon hum dennas ar ur manné éu deserh a Nitri, é péh lèh nen doé quin compagneah nameit hani el lonnèd gouihue, na quin devis nameit guet Doué. Er brud ag é santeleah e hroas de hilleih a dud clan donnet d'er havouet aveit receu guet-on soulagement. Er Sant e huellas de var-a-unan a nehai hac e zélivras éu ur saçon forh particuliér ur hroaidur péhani e oé affliget dré un droug estrange. Tad er hroaidur-cé en degassas d'on déu santel hac er pedes d'er guellat ; rescond e ras dehon : ne mès quet assés a bouvoër diræ Doué aveit gobér er miracle-sé ; mæs groeit-ean hui-memb ; reparet en domage e hoës groeit d'un intèrvès peur : et restitution-sé, groeit mad, e huellat d'hon eroaidur. En déu-cé, souéhet bras é huellat é grime disoëit, e hroas restitution, ha quentèh et hroaidur e hum gavas yah dré bedenneu en Emit santel.

Doué e broas ehué ur miracle caër é andret sant Ammon ean-memb. Arrihue un dé guet Théodor, unan ag é zisciplèd, étal ur stær vras en doé de bassein, ean e laras de hennen péllat eit nen devehé quet ean bet guélet nuah durant ma vehé bet é nanbuyal : deustou ma oé nezé é hunan, ean e chommas un nebedicg amzér d'hobér chongen, dré n'ellé quet quemér ar nehou de guittat é zillad, rac nen doé jamæs hum gavet d'hum huélet nuah. En Eutru Doué e re-companças é volesti hac é garanté eit er burtæt : rac én un taul ean hum gavas én tu-aral ag er riviér. Théodor, souéhet, e boulenas guet-ou petra e oé arrihue. Er Sant e avouéas dehou er miracle, mæs én ur zihuen doh-t-ou a gonze a guement-cé durant m'en devehé bibuet.

Sant Ammon ha sant Antoén e hum huélé liès, avait hum accouragein ou deu. Er betan e varhuas d'en ouaid a xeu vlai ha tri uiguënd ; ha deustou ma oé pël nezé sant Antoén doh-t-ou, en Eutru Doué e ras dehou hanàuedigueah a varhue eurus é ami, én ur hobér dehou guélet é inean é vontein d'en nean.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, dré é gonzeu mad, e bounias é brièd de hoarne er huerhtæt ha de chomme perpet guérhiès. Mæs hui, nen d'oh-hui bet marteze malheurus assès eit rein, dré hou conzeu libre, occasion d'er réral de golle er burtæt ?

*Eile Réflexion.* Douguet-oé bet én tu-aral d'er stær, a balamor ma tougé blessein er modesti doh hé zremeine. O péh quer mad-é cârein er burtæt ha goarne, peb-unan én é barticuliér, er modesti én deulegad, avait mirèt ha goarne er burtæt a galon ! Mar rinquer mirèt er modesti é particulier, é telier, guet mui a ræson hoah, hé goarne a p'hum gavér dirac réral.

*En drizéved dé a vis Gouil-Miquél.*

### SANT EDOUARD, ROUÉ AG EN ANGLETER.

ER Sant-men, ny d'ur Roué santel ha martyr ag er memb hanhue, e oé bet contraignet, d'en ouaid a zêc vlai, de monnet é Normandie de dy ur yondre dehou, péhani e oé Dug ag er brovince-cé, avait téhein é rang furi tod barbar

ag er breinoz, péré e broé ur ravage bras én Angletèr hac e glasqué er Prince youancq-men eit lemel é vuhé guet-ou.

Durant en amzér ma chommas guet é yondre, en ol e admiras é zevotion, é roustér hac é sourci d'hum hoarne perpet pur ha glan. En effed, en disterran conse dishoneste e gleué, en disterran tra e huélé contrel d'er burtæt, e broé poén debou hac en obligé d'hum dennein ag er gompagno-neah. Trephine e ré bamdé hilleih a amzér én ilis, ha perpet é cavé bér en amzér-zé. Un dé ma oé bet laret debou é telié bout ur brézel ruste hac é vehé bet scüillet hilleih a oaid avait el laquat ar en trôn, ean e rescondas é oé guél guet-ou diovér é ranteleah avait guélet é sojilé é andur quement a boén avait-ou.

Arlerh marhue en tyrant, péhani en doé lairet é ranteleah, Edouard hum gavas hemb poén de vout mæstre a nehon, hac é oé bet digueméret guet é ol boble guet ur jouissance vras ha general. Er Roué santel-men ne dardas quet a laquat reihæt vad é peb tra, hac ol er péh e ordénas e oé quer juste ha quen avantajus d'en ol, ma pligé de bep-unan. Cheleuet e ré en ol, un diguemér mad e broé d'er ré vihan querclous èl d'er ré vras; cheleuet e ré ehué ou haus ha réglein e ré ou assærien guet ur vadeleah hac un doustér hemb hé far.

Er Prince santel-men, péhani en doé groeit perpet un istim bras ag er burtæt, e hoarnas ehué er vertu gaër-zé ar en trôn-memb dré er beden, dré er sourci en doé de bëllat doh en occasioneu a béhéd, dré er pratique ag en humilité hac ag er morteficationeu, ha dré er soign en doé de sihoal doh é squêndeü. Neoah en noblance hac er boble e zalhas quement ar nehon de ziméein, ma cousantas ér fin de guement-cé, ha ma queméras avait priéd Edithe, merb d'en dén pibucquan ha puissantan ag é ranteleah, péhani, open en donæzon naturel hé doé receuet guet Doné, e oé ehué læn a vertuyeü. Un dra e broé poén debou én un antréein ér stad a briédereah, de larèt-é, er rô a huerhtæt en doé groeit; mæs quënt hum ingagein, ean en disclærias debi. Edithe e oé bet ag er memb chonge guet-ou, hac hum accordet ou doé de vihuein attàn assamble èl brér ha hoér.

Edouard en doé ehué ur batiantæt admirable; nira ne oé capable de laquat er Roué santel-men de fâchein. Un dé

ma launques en intendant, dré ancoéh, en trezor royal d'gueor, ur ré-benac e lairas ur som considerable, hac é oé bet pedet er Roué d'hobér clasque el lairon; mæs er Prince, hemb sâchein doh er ré en doé groeit el laironci, na doh en intendant péhani en doé manquet a laquat évéh, e rescondas : ne pas, em'ean, rac ellein e rer chongeal penaus en hani en dès queméret en argand-cé, en dès mui a zobér a mehou aveit-on-mé; larèt e ras hemb quin d'en intendant : évébeit gûel ur huéh-aral, eit ne arrihuou quet quen æz un droug èl-cé. Biscoah Roué ne oé bet câret mui guet é sujité, biscoah ehue Prince erbet ne véritas gûel aveit-ou en hanhue a dad.

En dout e ré ehue un devotion particuliér eit sant Ychan-en-Aviélour, péhani e hroas debou hanàouet en dé ag é varhue, péhani e arrihuas er blai huéret cand ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

Sant Edouard e oé quer mad, quen douce, quen dambonær que ne oé nîtra capable d'el laquat de sâchein. Na bihannet é omb-ni haval doh-t-ou. Ur hol distér e broér d'emb, ur gonze diavis memb, pé laret hemb réflexion, e hroa d'emb liès hum laquat é colér. Ha requis-é, eit quer bihan a dra, troublein er peah ag hun inean hac hum lezel de vout seahet dré un inclination quer furius ha quen estrange? Un dén é colér e zou haval doh un dén en dès collet é squënd vad, doh ur hy arraget pé doh un dén positet guet en dianl. Sellet er gesteü hac en œvreu dijaugé ha mébus e hroa en dud é colér, ha hui ou pou marcé mui a gaz hac a horreur doh er vince-zé.

Pêlleit prontan ma ellebet er velim-cé ag hou calon. Ne verne péh quer bras e vé er guen e vé groeit d'oh, hui e broei mui a aroud d'oh hou ç'hunan, é hoarne ar haz segréd doh hou prér, aveit nen dès-ean groeit d'oh.

Eit hum gorrigéin ag er vince-zé, consideret penaus, p'hum laquehé en Eutru Doué é colér doh-oh quel liès gûéh èl ma broet léh debou, é vebeoh distraget ha collet a houdé gûerço; mæs open, péh sorte pourfit e dennet-hui ag hou colér; ha reparein e ret-hui, é sâchein, en droug e zou bet groeit d'oh? Nen det-hui memb dré-zé d'hum rantein criminel dirac Doué, forh néhançus d'er ré e zou guet-n-oh ha d'oh hui-memb,

*Er buarzlec'hed de a vis Gouët-Miquel.*

### SANTÈS THAÏS, PENITANDÈS.

BOUT e oé en Égypte, ardro er blai tri hand hantès-hand, ur béhourès publique hanhuët Thaïs. Dessàuet-oé bet er religion catholique; mæs quënt pël é oé bet mouguet en hé halon er santimanten mad e laqué én-hi græcou en Entra Doué, dré hé haranté eit er baillardigueah ha dré hé désir eit ur vechér infâme. Dré m'hé doé paud a sperèd, a vràité, ha mar-a-galité aral, n'hé doé quet bet méh doh hum lexei guet quement e glasqué coutantein ur galon couciet, ha couéh e ras imbèr é peb sorte corruption, ér sêçon ne oé quet mæ credein é ellé mui hum gonvertissein dré voyanden ordiner. Èl ma oé publique hé disordreu, ind e hroas de Baphouce, ermit ag en Thébaïde, scûille hemb arsàn paud a sareu ar er stad triste ag hé inean. Èr fin, goudé en dout goulennet secour guet Doué dré er beden, ean hum avisas d'hum cher-vigein ag un droyel-finesse avait tenein er béhourès-men ag hé disordreu. Quittat e ras é husquemant hac hum xiguissein e ras ér sêçon ne ellé quet bout hanàuet avait er péh ma oé. Hum laquat e ras én bènt ha monnet e ras bet ty Thaïs. A pe arribuas guet en or, ean e houlennas conse doh-t-hi, ha quentéh é oé bet receuet én hé hambre. Inou, ean e laras debi en en devehé vennet hum antretenein guet-hi; mæs en en devehé desirèt bout én ul lèh cahettoh. Petra e souget-hui, emé Thaïs dehoul? mar dé en dud-é e souget, nen dès hanni e elle hur guélet amen; mar dé Doué-é, nen dé quet possible d'emb téh é rang é sealegad, ne verne é péh lèh é yehamb. Petra! e rescondas Paphouce, hui e houér é hès un Doué? Ya, emé Thaïs; ha me houér open é hès ur baraois eit er ré vad hac un ibuerne, péhant nen dou quet a fin, eit er ré sal. Penaus enta, e laras hoah en Ermit santel, é ellet-hui, én ur gredein er guirionéou bras-cé, péheïn é presance en hant hon cûele hac hou jugeou?

Dré er rebreiche-zé, Thaïs e hanàuas é oé ur servitour de Zoué e oé en hant e gonté doh-t-hi, ha penaus nen dé d'hé havouet nameit eit hé zennein ag en bènt a sannation é péhant é quèrhé. Èr memb amser er Sperèd-Santel e zistréhas

en dihoeldant péhani e guhé doh-t-hi er vrastet ag hé fauten, hac e dinerhas er galettet ag hé halon dré en nerh ag é hræce santel. Læen a véh hac a anquin, hi e scùille daren a boullad, e guemér caz doh hé ingratitud horrible é quevér en Eutru Doué, hum daule doh treid Paphnuce hac e lare debou : me sad, reit d'eign er benigen e garehet; pedet eit on, eit ma pligeon guet Doué rein d'eign misericorde. Ne houlennan nameit tair ær guet-n-oh eit laquat reihæt ém affærien; arlerh me hroei er péh e ordrenchet d'eign. Paphnuce e laras desé dehi mèn é chommé, hac hum dennas d'é ermitage.

Thaïs e guemér hé meurble, hé braguerissen hac ol er péh hé doé dastumet dré er péhèd, ou hampenne ol én ur yoh é creis er ru hac e laque en tan én-hai, én ur bedein er ré e oé bet lodéc guet-hi én hé disordreu d'hé hélie ér sacrifice e broé hac én hé fenigen. Dré guement-cé, hi hé doé en intantion de reparein er scandal hé doé reit, ha de siscoein é renoncié ne pas hemb quin d'er péhèd, mæs hoah de ol er péh e oé capable d'allume a nehué hé fal inclination. Monnet e ras arlerh de gavouet Paphnuce, péhani hé hassas d'ur houvand merhèd. En Ermit santel hé dalhas inon én ur gambricg, hac e laquas ar en or ag er gambricg-cé ur scièl-plom, èl pe vehé bet aveit larèt é oé choéget en andret-cé aveit chervige dehi de vé. Ordrenein e ras d'en hoéresèd ag er houvand casse bamdé dehi, eit mågadur, un tamicg bara ha deur, ha dehi-hi goulén misericorde guet Doué hac er pedein hemb cesse de bardonnein dehi hé fébedeu. Èl ma houlennas Thaïs guet-ou péh sorte pedenneu e zelié larèt, ean e rescondas dehi : nen d'oh quet digue a brononcein en Hanhue santel a Zoué, rac m'en dé couciet hou tivès dré er péhèd; ne véritet quet ehué seuel hou teourne trema en nean, rac m'en dint carguet a louteri : hum goutantet enta ag hum droein trema er sàu-beaul hac a larèt liès er bonseumen : ô hui péhani en dès me hrouéet, hou péet trahé doh-eign. Hi e laras er beden-zé hemb arsàu ha guet billeih a zareu. Ne gredé quet nehi galhuein en Eutru Doué *hé sad*, rac m'hé doé méritet dré hé brimeu colle er galité a vout croaidur debou; ne gredé quet ehué rein debou en hanhue a *Eutru*, a *Juge*, a *Zoué*. A *Eutru*, rac m'hé doé renonciet debou aveit donnet de vout sclayès de satan; a *Juge*, rac ma

oé lorhet én ur chongéal én é jogemanteu éabus ; a *Zaoué*, rac é Hanhue e zou infinimant adorable hac e sougue guet-ou en ol perfectioneu. Mæs deustou m'hé doé renonciét dehou dré hé œvreu, é oé attiàu el labour ag é xourne ; hac a gaus de guement-cé en er honjuré de dural ar nehi sellen a visericorde, d'hé sennein ag en dondæt ag hé misér, de rein dehi en droéden hé doé collet, ha d'hé abrasein dré en tan ag é garanté.

Tri blai arlerh, sant Paphnuce e yas de gavouet sant Antoén eit gout guet-ou hac ean en doé groeit Thaïs assès a benigen aveit bout pardonnet hac eit bout receuet aveit er Gommunion. Ou deu é oënt bet d'er chonge de houlén avis guet sant Paul, ermit, hanhuet er *Simple*. Passet ou doé ou xri en noz é peden, hac er mitin arlerh, sant Paul e xisclærias en en doé en Entru Doué preparèt ul léh én nean d'er benitandès : rac-cé Paphnuce e yas de zigueor en or ag hé hambricg, de larèt dehi é oé achihue hé fenigen hac é oé receuet eit bihuein guet el léannésèd ag er houvand. Thaïs, bâmet a guement-cé, e gredas ne vérité quet bout laqueit én nombre a briéden Jesus-Chrouist, hac e houlennas bout dalhet én hé hambricg eit er reste ag hé bubé ; mæs Paphnuce ne ras quet er bermission-sé dehi. Larèt e ras nevé Thaïs penaus, a houndé ma oé antréet ér houvand, n'hé doé quet arsàuet a ouilein hé féhedeu. Eit quement-cé memb-é, emé Paphnuce dehi, en en dès Doué ou fardonnèt d'oh. Goudé bout sortiet ag hé frison, hi e vihuas guet en hoéresèd aral ; mæs Doué, de béhani en hé doé groeit assès a satisfaction, hé sennas ag er bed-men puezéc dé arlerh.

### RÉFLEXION.

Er béhourès Thaïs e oé bet dessàuet ér religion a Grechémeah, ha dré guement-cé ne oé quet er moyandeu a salvédigueah en devebé bet manquet dehi, p'hé devebé bet càret pourfitein a nehai ; mæs lezel e ras a costé abret-mad er se-courieu e ellé cavouet én ur religion quer santel eit contantein hé fantasi hac er sal inclination ag bé halon. Hui ehué, goudé m'hon pé receuet ur presant, pé ur bligeadur, pé ur chervige benac guet er réral, d'er bihannan hui e drugairéqua hou ç'obérour mad ; hac a pe n'hon pé quet bet chonge ag er gobér, en hou pé ur certæn poén ha méh arlerh. Hui

e recen neoah guet Doné bandé græcen ha donæzoneu ; mæs ha hui e boës er memb sourci hac er memb change d'en trugairéquat ? Mar displige en ingratitud d'en dud , ne aïplige quet bihannoh de Zoué ; en ingratitud hur xante indigne ag é faveurien hac e gasse de hesque er vamen ag é bræcen.

*Eile Réflexion.* Bont-zou tri sorte ingratitud. Er hetan e sou ancoéhat er vad e sou bet groeit d'emb ; en eile , rantein en drong aveit er mad ; en drivéd , hum chervige ag er vad recenet aveit offancein en hani en dès er vadeleah d'er gobér pé d'er rein d'emb. Guet e sou malheureusement hac hum chervige ag er maden , ag en nerh hag ag er speréd ou dès bet recenet guet Doné aveit en offancein , ô cruellet un ingratitud ! Ahoel mar hum oës héliet santès Thaïs én hé fébedeu , héliamb-hi ehue én hé fenigen.

*Er buenzérvéd dé a vis Gouil-Miquel.*

SANTÈS THERÈS, GUÉRNIÈS.

En Santès-men e oé guenédict ag er guér a Avila , ér ranteleah a Spagne. Hé sad hac héman , lann a vertu , e broé leine bandé buhé er Sant. dirac tud ou sy ; Therès e guéméré ur bligeatur vras é clouet el lectur-sé , hac e dreimeinas hé hetan youancquis én un devotion hac én ur garantié extraordinaire doh Doné ; mæs arlerh hé dont collet hé man d'en ouaid a souzéc vrai , hi e gommenças quemér pligeatur é leine livreu dangerna hac é hantein ur verh pébani e oé car dehi , hac e gâr é er bed hac er vanité. Therès e gollas èl-cé er speréd a zevotion , hac e oé bet én danger ag hum golle , quenevé ma tas hé sad de remerquein er changemant-cé ha d'hé laquat é passion én ur houvand.

Ne oé quet bet eih dé ér houvand-cé , ma hanânas hé faite hac en danger de béhani en hé doé hum exposet d'hum golle ér bed ; sac-cé ehue en hum rantas léannès én ur houvand a urh er Harne , é péh lèb é pratiquas er vertuyeu excellant. Caréin e ré quement en humiliation hac er benigen , ma oé hé fligeatur gobér el labourieu poénissan ha disprisaplan ag en ty , ha ma castié hé herve dré ur yun casi continuel , dré er cilice hac en instrumenteu bras a benigen.

Doné , aveit purificia moyoh-mui hé inean , hé lousqueas

durant trihuéh vlaï én ur séhour bras : ne santé gousté erbet na consolation erbet én hé feden nac é nitra ag en ol vad e broé ; mæs, dré hé fideldæt d'hum acquittein ag hé ol devé-rieu ha dré hé fersévérance, hi e véritas anfin faveurieu bras ag en nean ; hé oræson, goudé quement-cé, ne oé mui bet meit ur ravissement casi continuel ; hé sperèd e recenas ur sclærdér a ziarhlué, hac hé halon e oé bet losquet dré er flammeu pur a garanté santel en Eutru Doué.

Èl m'en doé inspiret dehi en Eutru Doué resurmein hé Urh, a béhani é oé yeinnet er guetan devotion, hi e gonzas ag hé dessein d'hé hovézour de béhani é aboeissé èl de Zoué memb. Conze e ras ehué a nehou de sant Pierre Alcantara ha d'er Pab, péré ol hé ingageas hac hé accourageas de bélie un intantion quen avantajus avait gloër en Eutru Doué hac hani en Ilis.

Ne dardas quet arlerh quement-cé a labourat eit un affæer ag ur gonséquence quer bras. Prenein e ras un ty avait com-mance er reforme. Ne febér quet expliquein ol er péh e hroas er goal-sperèd inemb d'un œvre quer santel. En no-blance hac er boble hum sàuas inemb d'er Santès. Goapeit-oé bet, anjulièt ha décrièt é guen, ha ne oé galhuet nameit bigotès, follès, positet guet er goal-sperèd. Therès e andu-ras ol quement-cé guet ur batiantæt admirable, ha dré hé hourage, hoah admfraploh, e] zas de ben ag er péh hé doé commancet. Antréein e ras én hé houvand nehué guet pe-dair léannès vertus ha devot bras, de béré é ras er règle a vuhé e zeliènt bélie. Èl ma cresqué bamdé en nombre ag hé léannésèd, en hé doé bet er consolation de huélet seuel, abad hé buhé, deu gouvand ha tregond, é péré guérhiésèd santel e gouduyé ur vuhé mortefiet bras hac e vihué ér hé-rieu vrassan avel én un deserh. Goudé m'hé doé reformet léannésèd er Harme, hi e labouras hoah avait laquat er reforme é mesque er venéh ag er memb Urh. Cavouet e ras er memb difficultéieu ha casi er memb ampêchemanteu de feahein ; mæs donnet e ras de ben a nebai dré hé confiance vras é Doué.

Hé baranté vras d'oh Doué hac en desir gredus hé doé de souffrein avait é bloër, e hroé dehi larèt liès er bonzeu-men : *groeit d'eign, men Doué, souffrein pé merhuel*. Anfin, dok hum santein clan, hi e houlennas hé Sacremanteu de-

huéhan. Quentéh èl ma huélas er Sacremant adorable én hé hambre, hi e saúas ar hé han-azé hac e laras guet ur face allumet : *deit, ô me Salvér, deit, ô Prièd divin me inean; arré-hus-t anfin en ar, é han de sortiein a men diroemant*; ha gou-dé, én ur arreste hé deulegad ar er grucefi e saihé én hé dourne, hi e rantas hé inean de Zoué er blai puemzéc cand deu-ha-pour-niguënd, ouaidet a seih vlai ha tri niguënd.

*Avisen spirituel santès Therès.*

1. En doar péhani e chomme hemb bout labouret, e hum holo a zrein hac a sperne; èl-cé sperèd mab-dén, mar chomme hemb bout occupet, e vé carguet a chongeu fal.

2. P'hum gavér chagrinet pé troublet, ne zeliér quet quittat en cœvreu mad, nac en oræson, nac er benigen.

3. En hani e falle dehon commandein d'er réral, e zeliè bont douce én ou andret ha ruste doh-t-on é hunan.

4. A p'en d'omb avertisset ag ur faute benac, é teliamb receu quement-cé guet un humilité intérior hac extérior, ha pedein aveit en n'emb en dès er garanté-zé doh-emb.

5. Desiret guélet Doué, bon pet eune ag er holle hac hum rejouissetén espérance a jouissein a nehon quënt pël én nean.

**RÉFLEXION.**

Santès Therès en dès groeit én hé buhé quement a dreu admirable, que nen dé quet possible ou merchein ol én ul livre èl hennen; mæs er péhicg hun nès ellet larèt e sou digne a admiration; peb-tra e sou surnaturel, peb-tra e sou parfæet ér Santès-men. Neoh bihan a dra e vanquas ne zas er burhud-men a santeleah de vout destruget én hé homman-cemant. Therès, d'en ouaid a zeuzéc vlai, e gommeças hum bligein é leine livren dangerous, hac el lectur-zé e vou-guas casi hé ol devotion. Hé innocence hum gavas ehué én danger bras, é hantein ur gueniterbue dehi péhani e oé læn a sperèd er bed. Pe vehé bet deit er pouison de hounit er galon youancq-men, petra e vehé bet a santès Therès? Petra e vehé bet ag en inean bras, ag en inean santel-men? Na dangerousset-é leine livren fal! nac avantajusset-é aveit en dud youancq hac aveit en ol choége mad er gompagnoneah e hantant! Péguement a dud e sou bermen dannet, péré e vehé bet Sant ha Santésèd bras, pe n'ou devehé bet leinet nameit livren devot, pe n'ou devehé hantet nameit compa-gnoneahen mad!

*En huézecvèd dé a vis Gouil-Miquél.*

## SANT GAL, ABAD.

SANT GAL, unan a zisciplèd inouraplan sant Colomban, e oé sauet ag en Irlandre, a dud a noblance ha læn a vertuyeu, péré, goudé ou dout er honsacret de Zoué a vihan-nicg, el laquas é couvand Bencor, péhani, én é amér, e oé bet conduyet dré en Abadèd santel Comgal ha Colomban. Er hroaidur youaucq-men hum rantas inou forh abil, ha drès peb-tra ér siance ag er Scritur santel. A pe guillas sant Colomban en Irlandre, sant Gal e oé bet unan ag en densèc péré en hélias én Angletèr hac e sas é France guet-ou. Receuet-oènt bet ol guet hillein a vadeleah dré Sigebert, roué a Austrasi hac a Vourgogne, péhani, dré é romæoneu, e ras de sant Colomban er moyand de seuel couvand Anegray, én ur foreste, é escobti Besançon, hac bani Luxeuil deu vlai arlerh.

Er roué Thierry, de béhani en en doé rebreichet sant Colomban é zisordreu, e laquas en neu Sant-men ér mæz a gouvand Luxeuil. Ind e yas ou deu de stadeu Théodebert, péhani e oé nezé roué a Austrasi hac e hroé é zemeurance ér guér a Vets. Ur Bélég santel a Arbon e ras debai ul léh distro avait hum denne étal el lèn a Gonstance. En neu servitour-men de Zoué e sauas logicgueu én deserb-cé hac e chommas én-hai. Ind e gavas payanèd ér vro-cé hac e broas er chonge d'ou honvertissein. Ou ferdégueu en doé bet quement a effèd, m'ou doé ou douguet de dorrein ou idolèd ha d'ou surel el lèn. Er ré a nehai e chommas aburtet én ou dalledigueah, e bersecutas er Venéh-men, ha Gunzon, goarnour ag er vro, hum zisclærias ean-memb ou anemis.

El ma las Thierry de vout mæstre ag en Austrasi arlerh marhue Théodebert péhani en doé lahet én ur hombat, sant Colomban hum deunas én Italie. Sant Gal e venné chué monnet guet-ou; mæs ur hlinhuèd dangerous en doé bet e viras doh-t-ou a hélie é intantion. Arlerh bout deit de vout yah, ean, e yas d'er pèn aral ag el lèn hac e sauas a nebué inou mar-a-logicg avait-ou hac ayeit er ré e venné chervigein Doué édan é hoarnation. El logicgueu-cé e zou bet er hom-

mancemant ag er bouvand aoust inou goudé hac hanànet édan en hanhue a gouvand Sant-Gal. Goudé en dout disquet langage er vro-cé, ean e labouras aveit convertissein en idolâtré, a béré é oé bras en nombre inou, ha casi ol en ou gounias de Zoué dré é berdégueu, é examplen mad hac é viracleu, ér saçon ma ellér er sellet guet ræson èl en Apostol a xoar Constance. Délivrein e ras merh Gunton ag er goal-speréd, ha gobér e ras dehi hanàouet quer reih en excellance ag er huerhtæt, ma oé bet guél guet-hi hum dennein é couvand Sant-Pierre é Metz, aveit diméein de vab er Roué a Austrasi. Vennet-oé bet el laquat de vout Escob é Constance; mæs é humilité e viras doh-t-on a receu er gargue inourable-zé.

Sant Gal ne guitté jamæs é gambricg meit aveit monnet de berdégue er guirionéeu ag er sé, hac ur sourci particuliér en doé a instrugein en dud dihonycquan hac abandonnetan. Distroein e ré goudé d'é ermitage, é péhani é passé en noz hac en dé ér beden hac ér gontamplation.

Sel-mui ma avancé en Abad santel-men én ouaid, sel-sourciussoh e oé de gresquein é bedenneu hac é benignen. En infirmitéeu, péré e hélie er gouhoni, n'ou doé quet groeit debou bihannat nitra ag er rustoni guet péhani é castié é gorve nac ehué er gréd berhuidant aveit salvedigueah en ineaneu. Èl m'en doé ur Bêlêg vertus er pedet de ronnet d'hobér ur perdégue de zé gouil é barræs, deustou d'en ouaid bras en doé, ean hum rantas inou hac e berdéguas guet ur bourage admirable. Tri dé goudé é chommas clan hac e varhuas avel ma varhue er Sænt, ardro er blai huéh cand huéh-ha-deu-uiguënd, ouaidet a open puar uiguënd vlai, péré en doé tremeinet casi ol én deserh.

### REFLEXION.

Èvebeit a yeinnein pé ag hum zihoustein é chervige Doué; sel-mui ma avancet én ouaid, é oh obligettob d'er chervigein, rac mui a obligation e hoës dehon eit er græceu e receuet bamedé guet-on.

Open quement-cé, sel-moi ma avancet én ouaid, sel-mui é tostet d'er marhue ha d'en éternité; ret-é enta labourat guet mui a bréd. Pihue e xelie chongeal én é gonte, nameit en hani e xou ar er poënd d'er rantein? Èn ær ag hur marhue, ni e garehé hur bout groeit hilleih a cœvreu mad

«*mit Doué ; labouramb enta avait-ou durant m'hun nès en  
amér. O me inean ! ne scèhès quet é vélein hac é chervi-  
gein Doué , a pe ne scèhe quet ean-memb é hobér vad d'id.  
Ha càrein e ra a ol éternité ; càre-ean ehué durant ol ha  
vuhé : nen dès momand erbet é péhani ne broa vad d'id ; ra  
dehou ehué é peb amér mercheu ag ha hanàuedigneah-vad.*

---

*Er seitècvèd dé a vis Gouil-Miquel.*

SANTÈS HEDVIGE , INTANVÈS.

En Santès-men , péhani e sou bet én hé bubé Princès ag  
er ranteleah a Bologne hac e sou bermen inœuret èl patro-  
mès ag er memb ranteleah , en doé a vihannieg ur vertu hac  
un devotion extraordinær d'hé ouaid.

Hé hêrènt hé laquas abret én ur houvand avait bout ins-  
truget ; mæs el léannèsèd e oé bet carguet a nehi e remer-  
guas quentéh penaus en ou doé muyoh d'admirein én-hi ,  
avait n'ou doé de risquein debi.

Én un ouaid hoah forh distér , dré aboeissance hemb quin  
d'hé sud , hi e ximéas d'en dug a Silési. Quentéh èl ma oé  
bet æredet , hi e laquas poén de hanàouet imur hac inclina-  
tioneu en Dug hé frièd , ha perpet é oé sourcias a hobér er  
péh e bligé dehou. Én ur hounit é galon , dré er moyand-cé ,  
hi er gounias de Zoué hac er rantas unan ag er Brincèd  
vertuusan ag en Allemagne.

Bet ou doé huéh a vugalé , tri pantre ha tair merh. Er  
Brincès santel ou instrugeas hac ou dessàuas guet quement a  
soign , m'hé doé bet er consolation d'ou guélet ol é conduie  
ur vuhé devot hac exemplus. N'hé doé quet bihannoh a  
sourci de réglein hé syegueah ; en ol dud ag hé falses , ser-  
viterion ha réral , e vrudé dré ou modesti vertu er Brincès e  
chervigènt.

Ne oé quet hoah forh avancet én ouaid , a pe broas hé  
frièd hac hi rô a huerhtæt é presance en Escob ag ou bro ,  
hac a ziar nesé ne oènt quet bet mui guélet doh hum ziscoein  
é publique. Er Santès nen doé bet goudé quin desir nameit  
avait en nean , ha n'hum sellé mui nameit èl mam d'en in-  
tanvèsèd , d'en orphelinèd ha d'er beurerion. Gobér e ras  
seuel ur houvand bras toste d'er guér a Brélan , é péhani é

receu eït léannésed er merhéd peur péré en doé homat d'hum gonsacrein de Zoué, hac e ré er moyand d'bobér er chance honeste d'er ré péré, goudé ou dont chommet ar certæn amzér ér bouvand, ne santènt quet é oënt galhuet aveit bout léannésed.

Arlerh marhue en Dag, en intanvès santel-men hum den- nas ér bouvand hé doé groeit senel. Douguein e ré er gu- quemant simple avel hani el léannésed; ha penaus-benac ne hum ingageas quet dré rô, acel-fin bout liproh de soulagein er ré gueih, hi e hoarné meoah er règle ag er bouvand guet quement a bréd avel hanni.

Hum izellat e ré beta chervige peb-unnan ha gobér peb sorte labour dré en ty, hac a p'hum offré el léannésed aveit er gobér én hé léh, en ou refusé én ul larèt : *hui e sou prié- deu de Jesus-Christ, ha mé, nen d'on n'ameit unan ag é ser- vitudezéd.* Er santimanteu bras-cé a humilité e broé dehi quemér perpet en debuéhan léh ér hœur ha doh taul, ha chetu azé ol en avantage e donné ag hé aïtre hac ag hé halité a fondatourès.

Hé haranté hac hé hanàuedigueab vad aveit Jesus cruce- fiet, e broas dehi desirein guet gréd er souffranceu hac er morteficationeu. Gobér e ré perpet abstinance a guieg; dai- brein e ré d'er sul, d'er merh ha d'er rien un tamicg pes- quéd; el lun hac er sadorne e bassé guet gouriad lezeu; d'er merhér ha d'er guiné é yoné ar vara ha deur.

Discoein e ras hé résignation parfæet de volanté santel en Eñtru Doué, a pe oé bet disclæriet dehi marhue Herri, dug a Silési, hé mab, péhani e oé bet lahet dré en Tartaréd én ur hombat. É léh ouilein hac hum chagrinein, hi e drugai- réguas en Eñtru Doué d'en dont degasset dehi er groéz hac en affliction-zé, hac e laras d'el léannésed, péré e ziscoé assés dré ou dareu péguement é oënt lodéc ér hol-cé, é oé ret receu guet aboeissance er péh e houlenné Providence en Eñtru Doué durant er vuhé hac ér marhue memb.

Anfin é couébas clan hi-memb, hac é houlennas hé Sa- cremanteu debuéhan én amzér ne oé apparence erbet m'hé devehé marhuet; mæs hanàuet-oé bet quënt pël é honyé-hi hé ær debuéhan; rac un nebedicg arlerh bout bet sacre- mantet, hi e rantas hé inean d'hé Hronéour er blai deusæe cand tri-ha-deu-wiguënd.

## RÉFLEXION.

Hum abandonnet aquêrb de Brovidance en Entru Doué ; hum resignet de ol er péh e arribue guet-n-oh ag é berh , èl m'en dès groeit santès Hedvige ; beah coutant ag er péh e ordrene en Entru Doué , chetu er segrèd de vihuein eurus. Hou volanté e vou perpet accomplisset ma ne resiret nitra nameit er péh e falle de Zoué. Mar cavet é ma ruste pé an-quinus er péh e arribue guet-n-oh , credet é ma avantajus aveit hou ç'inean. Doué , péhani e huèle en amér de zonnet , e houér guel aveit oh petra e sou necessær d'oh. Liès é tessiret tren péré hou rantebé fallob ; ret-é refuse d'oh er glean hac er pouison péré e ellehé rein d'oh er marhue , èl m'ou refusér d'ur broaidur. Un dé hui e drugairéquei er Brovidance admirable-zé d'hé dout hou conduyet dré un hënt péhani e seblante d'oh bout diæz ha ruste , dré ne gomprenet quet bermen perac en hou trette Doué ér sæçon-zé. Doué e sou hou tad ; mæs un tad læn a garanté ha péhani ne berrmette nitra ne vehé avantajus aveit hou salvedigueah , mar gouyet antréein én dessein en dès ar-n-oh hac hum bléguein d'é volanté. O na consolaplet-é er huirioné-men ! Comprenet-bi én hou ç'afflictionen , hac é vehet quentéh consolet.

*En drihuéhvèd dé a vis Gouil-Miquel.*

## SANT LUCAS. AVIÉLOUR.

SANT LUCAS , guenédicg ag er guér a Antioche , e oé médecinour , hac hum hroas crechén arlerb Ascansion hur Salvér d'en nean. Disciple e oé bet d'en Apostol sant Paul , péhani e hélias én é voyageu hac én é labourieu apostolique. Bet en doé bet er gonsolation d'hum antretenein guet mar-a-unan ag en Apostolèd ha de zisquein guet-hai er circonstanceu a vubé Jesus-Chrouist , ag é bassion , ag é Résurrection , ag é viracleu hac ag é zoctrine divin , ha scribue e ras en Aviel , dré inspiration er Sperèd-Santel , trihuéh vlai goudé marhue hur Salvér.

Sant Paul e zisco é mar-a-léh én é libereu en istim e hroé ag er Sant-men , én ur verchein penaus ma broé inour d'en Aviel , non-pas hemb quin dré er santelèah ag é vubé ,

ma hoah dré é gourage hac é hréd abreset eit salvedigueah en incaneu. Goudé ma oé bet arrestet sant Paul a berh en tribun Lysias ha dalhet durant deu vlai ér prison ér guér a Césaré, sant Lucas n'en abandonnas quet quebet el ma chommas inou hac e bartageas guet-ou é ol poénieu ha trebilleu.

Tregond vlai arlerh marhue bar Salvér, er Sant-men e scribuas ehué Acteu en Apostoléd, de larèt-é, en histoër ag en œvreu principallan ou dès bet groeit hac ag en treu admirable ha burhuden e zou bet arribuet ér hommancement ag en Iliis. El livre-cé é tisquer d'emb en accomplissemant a var-a-dra en doé profetiset Jesus-Chrouist; ér memb livre santel-xé é huélamb en exemple hac er scûir ag er barfection a grechéneah é buhé er grechénion quetan; én-ou é admiramb opération, vertu miracles er Speréd-Santel é conversion er bayanéd, hac anfin burhud er burhuden, péhani e zou institution en Iliis. Sant Lucas, emé sant Yehan-Chrysostôme, en dès hanhuet el livre-men *Acteu en Apostoléd*, eit ma remerquehemb én-ou en œvreu santel hac er vertuyeu ou dès bet pratiquet, quëntoh eit er miracleu ou dès bet groeit.

Arlerh ma oé bet martyriset en Apostol sant Paul, sant Lucas e berdéguas er fé én Italie, én Dalmatie, hac ér Macédoén, é péh lèh é broas billeih a vad. Anfin er Sant-men, aveit gloër péhani é ellamb larèt penaus nen dès quet cals a Sænt hac en dès anduret quement el d'ou eit Jesus-Chrouist, er Sant-men a béhani er vuhé e zou bet ur martyr continuel hac inourable, e achihuas é labourieu apostolique én Achaïe, é péh lèh é varhuas d'en ouaid a buar blai ha puar-inguënd.

A ol limageu pé portelédou er Huérhiès glorius Vari, péré e assurér bout bet groeit dré zeourne sant Lucas, er principallan-é en hani e huélér é Rome, é ilis Santès-Mari-Majeur, ér chapel en dès bet er Pab Paul puemvèd groeit goarnissein én ur façon forh pihuicq.

### *Avisu spirituel tennet a Aviél sant Lucas.*

1. Groeit d'er réral er péh e garehoh e vehé groeit d'oh-hui-memb; beah misericordius avel m'en dé misericordius hou Tad ag en nean.

2. Groeit vad d'er ré e hroa droug d'oh, ha pedet aveit er ré e hoal-gouze a han-oh pé hou q'accuse é gueu.

3. Ne juget quet er réral, ha ne vehet quet juget; ne gondannet quet, ha ne vehet quet condannet.

4. Nen dès nitra cubet, hemb ne vou disoleit ha gouyet.

5. De betra é chervige d'un dén gounit ol er bed, mar da ha colle é inean.

6. Mab Doué nen dé quet deit aveit colle en ineaneu, mæs aveit ou salvein.

7. Goulennet hac é receuebet, clasquet hac é cavehet; scoeit ar en or, hac é vou digueoret d'oh.

8. Euruz er ré e cheleu conzeu Doué hac ou laqua é pratique!

#### REFLEXION.

Sant Lucas en dès scrihuet en Aviél é péhani é ma comprenet bubé Jesus-Chrouist : scrihuet en dès Acteu en Apostoléd én ul livre é péhani é ma merchet ou bubé. Un occupation santel-é leinein ha scribue bubé er Sænt; mæs er principallan-é gobér èl d'hai.

#### *En nandécréd dé a vis Gouil-Miquel.*

#### SANT PIERRE ALCANTARA,

#### MENAH A URH SANT FRANÇÆS.

Ea Sant-men, guenédecg a Spagne, a pe oé hoah croaidur, ne hum bligé nameit é hobér oræson én ilis pé én é gambre. Goudé en dont groeit é studi, ean hum rantas menah a Urh sant Françæs d'en ouaid a buézéc vlai. Diar nezé ean e bratiquas morteficationeu estrange; hamdé é yuné, ha liès ar vara ha deur; douguein e ré noz ha dé ur cilice hoarne forh ruste; bihan a amzér e ré d'er housquet, é bèn harpet doh er vangoër hemb quín, ha tre-meine e ré er reste ag en noz é peden pé ér gontamplation, durant péhani en hum gavé liès ol collet é Doué. Andure e ré guet joé er rustoni ag en amzér, er yeinnion, er hrouis, en ahuel, ha perpet é lausqué fenestre é gambre digueor durant er rustan amzér. Perpet é quêrbé diarhein hac é bèn attàu dixolo, dré respet, em'ean, aveit presance en Eotru Doué, péhani e zou é peb léh. É benigennou extraordinær er rantas quen triste, quer castiet, que ne oé mui a nehou casi meit er hrouhen hac en isquerne : guir-é penaus en dous-tér spirituel, e scüillé Doué én é inean, e gresqué bras é gourage.

È ol morteficationeu ne virènt quet ne berdégué guet quement a vertu hac a nerb, ma touché ha ma convertissé er vrassan péberion. Hilleih a dud, ha memb Tuchentil vras, goudé ou dout cleuet é berdéguen, e renoncié d'ou madeu eit hum laquat de chervige Doué ér houvandeu.

El m'en doé en Eutru Doué inspiret dehou gobér ur reforme én é Urh, ne dardas quet a gommance el labour bras-cé. Gout e ré assès é ma diæssoh changein un Urh avait er gobér a nehué; mæs é gonfiance é Doué e hroas dehou passein drès ol en ampêchemanteu e gavé. Seuel e ras er hetan couvand eit er reforme ar vanné Arabida, é Portugal. En deserh-cé ean e goudyas ur vuhé devot ha forh ruste, guet mar-a-unan ag é vertoussan menéh, péré en doé en héliet, ha bet en doé bet er gonsolation de huélet seuel é huéh vlai nàu couvand ag er reforme.

Santès Therès, péhani e vihué én amér-zé, e houlenné liès avis guet-ou. Sant Françes Borgia en doé avait-ou ur respet hac un istim particuliér. Chomme e ras anfin clan er servitour bras-men de Zoué, péhani a houdé pèl-amér ne vihué meit dré viracle. Goudé en dout receuet é Sacremanteu dehuéhan, er Huérhiès glorijs Vari e apparissas dehou hac en assuras ag é eurstet éternel. Nezé-é é prononças er honien-men ag er psalme *Lætus sum*: *Carguet-on bet a joé én ur zisquein é hein de zemeurance eurus men Doué*, hac é rantas, guet ur gonfiance vras, é inean d'é Grouéour er blai puemzéc cand deu-ha-tri-uiguënd, d'en ouaid a dri blai ha tri uiguënd.

Goudé é varhue, ean e apparissas, é creis ur splandér gaër, de santès Therès hac e laras dehi: *O penigen eurus, péhani en dès méritet d'eign ur gloër quer bras!*

Santès Therès, péhani en dès scrihuet buhé er Sant-men, e gonze hi-memb ag er vision-zé.

### RÉFLEXION.

En dén santel-men e anduré guet joé er rustoni ag en amér, er hrouis hac en aneouid. Hui, pébour, péhani en dès méritet marteze liès en ibuerne dré hou crineu, penéh é credet-hui hum glémme ag un tamicg aneouid é gouyan hac ag er brouis én han? A pe ne ellet quet hum hoarantein d'oh en amér ruste, groeit ag en nécessité-zé vertu; receuet en

20 *Gouil-Miquél.* SANTÈS FÉ HA S. CAPRÈS. 643  
 diazemant-cé, er boén-zé, é penigen ag er péhedu e boès  
 bet commettet; mar souffret a galon vad, ha mar offret hou  
 poén de Zoué, hi e chervigeou d'ob aveit hou penigen ér bed-  
 men, e chervigeou de verrat hou penigen ér purgatoér ha  
 de gresquein hou courón én nean.

---

*En uiguéndvèd de a vis Gouil-Miquél.*

SANTÈS FÉ HA S. CAPRÈS, -MARTYRÈD.

SANTÈS FÉ, guenedicg ag er guér a Agen, e glené conze  
 liès ag en tourmanteu e invanté perpet en tyrantèd aveit dis-  
 trugein er Grechénion én amzér-zé a bersécution, ha cleuèt  
 e ré guet joé er victoërieu glorius e hounié hamdé un nom-  
 bre bras a Vartyrèd, a bep ouaid hac a bep condition, én  
 ol cartérieu ag er bed. Deustou ma oé youancq-flam, hi e  
 santas én hé halon un desir bras de rein hé goaid hac hé  
 buhé eit Jesus-Chrouist, ha ne dardas quet a huélet hé desir  
 accomplisset.

Èl ma tas er prefæt Dacién d'Agen aveit persecutein er  
 grechénion, en darne-muihan a nehà hum dennas é grohieu  
 hac ér hoèdeu a ziardro; mæs santès Fé e chommas én hé  
 zy, disposet de bourfitein ag en occasion-zé aveit rein de  
 Jesus-Chrouist ur merche ag hé haranté hac ag hé fideldæt.  
 Quentéh èl ma cleuas larèt é oé bet ordrenet hé arrestein,  
 hi e bedas en Entru Doué, guet hilleih a zevotion, d'hé  
 hribuat ha d'inspirein debi er péh hé devehé bet de rescond,  
 ha nezé, læn a gonfiance én-ou, hi e yas hi-memb d'hum  
 bresantein dirac er Prefæt. Èl ma ordrenas debi adorein en  
 douéèd, hi e rescondas : *nen dès nameit un Doué, ha dehout-é*  
*en e mès offret ha sacrefiet me halon, me horve ha mam buhé :*  
*nac er glean nac en tan ne fehènt quet bihannat me hourage ; er*  
*pourredouon e sciéhou quèntoh doh me zourmantein, eit ne scié-*  
*hein é souffrein eit en hani en dès reit é ouhé aveit-on.* Dougue e  
 ran en hanhue a Fé, ha gobér e rein triomflein er fé betac é creis  
 en tan-flam; ne resiran nameit er momand eurus de rein de  
 Zoué er merche-zé a me fideldæt, ha sel-quènt sel-huel. Èl  
 m'en doé en tyrant hé hondannet de vout losquet é bihue,  
 er Santès e ziscoas ur hourage extraordinær én ur glenèt hé  
 santance hac én ur souffrein hé zourmant.

Sant Caprès, péhani en doé hum guhet én ur brob, e glcuas guet péh courage en en doé hum bresantet santès Fé dirac en tyrant hac en hé doé groeit triomfein er fé é creis en tourmant cruellan; nezé, én ur rebreichein dehou ean memb d'en dout bet bihannoh a gourage aveit ur verh youancq, ean e laras : *ne chervigean-mé er memb Doué ? Doué en dès-hi confortet ha crihueit dré é hræce ; n'ellan-mé, guet er memb græce, esperein er memb secour hac er memb récompance ?* Ha goudé en dout hum recommandet de Zoué, ean e yas de gavouet er Prefæt, de béhani é laras é oé crechén. Er Prefæt, é huélet penaus er Grechénion, é léh bout scontet dré en tourmanteu, e ré de vout courajussoh hoab, e ordénas tourmantein er Sant-men ar ur marh-coéd; conze e ras a inou guet quement a nerh, ma convertissas el lod-maiban ag er ré e oé presant. El ma oé bet laret quement-cé d'en tyrant, ean e hroas en dibennein. É varhue précius e arrihuas ardro er blai deu gand dæc-ha-puar-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Santès Fé, é cleuèt én hé youancquis conze a gourage hac a victoëricu er Vartyréd, e santas un desir bras de soufrein er martyr aveit gloër Doué. Pe ne vehé contet én tye-gueaheu nameit a vertuyen er Sænt pé a dreu santel, ne vehé quet quer bihan a zevotion é mesque er Grechénion hac é vehé devottoh er vugalé; mæs a pe ne gonzér meit a dreu ag er bed, a vagatellage, a zivertissemanteu, hac ellein e rer bout souéhet é huélet quer bihan a zevotion én ou mesque ?

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquél.*

### SANTÈS URSULE, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

ER Santès-men e oé merh d'ur Roué ag en Angletèr, é péh léh er religion a Grechéneah e bourfité mad én amér-zé. El ma oé douguet bras de bratiquein er vertu, hi e den-nas paud a avantage ag en instructioneu e oé bet reit dehi hac e ras quënt pël de vout unan ag er Brincésèd parissetan ag hé amér. Hé haranté berhuidant eit Jesus-Chrouist hac hé devotion tinér é andret er Huérhiès gloriüs Vari, e hroas ehué dehi quemér er résolution de chomme perpet guérhiès.

En Dug a Vrelagne, én ur hanàouet hé halitéen gaër hac hé vertu, e gassas un offiçour inourable d'he goulén guet hé sad aveit prièd. En Dug e ras ehué cargad. Pen offiçour-sé de zegasse guet-on ag en Angletèr muiban m'en devebè bet guellet a verhèd aveit ou dimécin d'un nombre bras a dud youancq péré e oé déjà deit ag er vro-cé é Bretagne. Er Roué-cé, péhani e hanàué a bël-amzér mérit en Dug, e bromettas rein dehóu é verb. Caër en doé Ursule represantein d'he sad en desir bé doé de chomme perpet guérhiès, ne honnias nitra ar nehóu na dré hé honteú na dré hé dareu. Er Santès, læn a góufiance é madeleah Jesus-Chrouist, e yas nezé d'hom darel dirac é limage, én ul larèt guet ur garanté vras : *Ne desiran nameit oh-hui, ó me Salóer ! goarnet d'eign en trezor précius a hurlæt ; lui-t e zispose a ol er péh e arrihue ér bed ; lui e elle rantein inutil ol intantioneú en dud ; pligeèt guet-n-oh quemér sourci ag en disterran ag hou servitoursèd, ha conduyet peb-tra revé hou volanté santel, aveit hou cloër hac aveit me salvédigueah.*

Er Roué e broas preparein èl-quènt peb-tra eit gobér partiein é verb, hac é oé bet assamblet a bep-tu un nombre bras a verhèd. Casset-oènt bet ol d'er guér a Londre aveit gortox en ahuél hac en amzér vad d'ambarquein. Ursule hum antretené liès guet er merbèd-cé ar drompereah ligdèrnus hac ar fragilistæt er pligeadurieu ha madeu ag er bed : conze e ré doh-t-hai guet un doustér hac ur vodesi quer bras, ma tas quentéh de ben a hounit ou haloneu hac a inspirein dehai ur garanté vras doh Doué, ha biscoah ne oé bet guellet merbèd devottoh na parfættóh eit-hai.

Ind e imbarquas ol ér fin dré un amzér gaër ; mæs Ursule ne gollas jamæs en espérance a recen guet Doué er græce hé doé goulennet guet-on ; hac én effèd, dré ur brovidance particuliér, é tas un ahuél hac un tampeste bras péré e bëllas el læstri doh Bretagne hac ou foussas trema er vro a Gueldre, hac é arrihuezant é mesque ur boble barbar péhani e oé én amzér-zé é brézel doh Bretagne. Ursule e adoras Providance en Entru Doué, hac én ur hanàouet en en doé chelenet hé feden hac é fallé dehóu accordein dehi er gourón a vartyrès guet en hani a huérbiès, hi e gonzas guet ur face allumet doh er merbèd ag hé hompagnoneah, e vélas dehai quement er huerhtæt, eit péhani é telient bout preste de gollé

ou madeu hac ou bubé, hac ou ingageas guet quement a nerh de scôlle ou goaid avait er fé, m'ou doé hum gonsolet quentéh ha erret memb er martyr.

Er barbaréd, goudé ou dout gouyet é oé destinet Ursule hac ol er merhéd ag hé hompagnoneah avait monnet de Vretagne, é bro ou anemiséd, e gommanças ou insultein hac e vennas memb gobér de lod a nehai colle ou inour; mæs en ol merhéd santel-men hum zihuennas guet quement a gou- rage, ma tas er barbaréd-cé én ou rage d'ou zrezein guet ou gleanier. Ou martyr e arrihuas er blai puemb cand tri-ha- hantér-hand. Instituet-zou bet a houdé ur gongrégation léannéséd édan hanhue ha protection santès Ursule, péré e hanhuér Ursulinéd. Ne fehér quet larèt péh quen avantajus- é en Urh-men, ne pas hemb quin dré en example bras a zevotion hac a bep sorte vertuyeu e ra el léannéséd santel- zé, mæs hoah dré en ansaignemant crechén e rant d'er mer- hedicguen youancq péré e instrugeant guet quement a ga- ranté hac a fréh.

### RÉFLEXION.

Santès Ursule e accourageas un nombre bras a verhéd youancq de verhuél quéntoh avait colle er burtet; ind e varhuas ol; mæs ind e varhuas pur ha divlam. Disquamb dré guement-cé en istim e zeliamb gobér ag er vertu-zé.

*En eile dé ar-n-uiguénd a vis Gouil-Miquél.*

### SANT HILARION, ABAD.

SANT HILARION e oé guenedicg ag er guéricg a Zabathe, ér Palestine. É dad hac é vam e oé payanéd. Casset-oé bet abret d'er scôl d'er guér a Alexandrie, é péh léh é avanças bean ér siance, hac é hroas hum gârein dré ol er ré e vihûé guet-ou, dré é imur douce ha mad. Goudé en dout bet er bonheur de hanàonet er religion a Grechéneah, ean e re- ceuas er Vadiènt hac e zas én un taul de vout un dén nehué.

Un nebedicg arlerh, én ur gleuèt conze ag er vuhé ruste e conduyé sant Antoén én Egypte, ean e yas d'er havouet avait disquein guet-ou siance er Sænt. Arlerh marhue é guérènt, ean e zistroas d'é vro, e ras lod ag é vadeu d'é

vredér; hac èl ne veonné en dout nameit Doué eit é bartage ,  
 ean e ras el loden aral d'er beurerion.

Nen doé nameit puemxéc vlai a p'hum dennas én un deserh bras , é péh léh é commanças er vuhé parfæet en dès bet continuet bet er marhue guet ur grèd péhani ne yeinnas jamæs. Azeit é zemeurance , ean e sàuas ul logicg stréb; é hulé e oé un tabis-brèn lidet ar en doar; ne zaibré jamæs bara , hac é v'huance e oé un nebedicg figuès pé gouriad lezeu , ha castiein e ré é gorve dré benigenneu estrange.

Mæs nen dé quet azé er rustan tra e souffras Hilarion; bet en doé combatten ruste de soutén durant open tri uiguënd vlai inemb d'er goal-sperèd , péhani e impléas ol é valice azeit er holle pé , d'er bihanaan , en troublein dré dantationeu ha represantationeu lous ha méhus. A pe vezé crihue en tantation , nen doé quet recur doh er beden hemb quin , mæs gobér e ré hoah nezé penigenneu rustoh azeit en ordinær; scoein e ré ar é galon , ha scùéhein e ré é gorve dré ul labour fatiquus , hemb daibrein nac ivèt guéhavé durant tri pé puar dé , ha larcin e ré d'é gorve : *lôn malheurus , me rirou doh-ous ag hum revoltein ; me rei d'id souffrein en nan hac er séhet ; me rei d'id labouratédan er hrouis hac ar er scourne , eit ma clasquei daibrein ha quemér quëntoh ha repos , azeit ha bli-geadur.*

Deu vlai ar-n-uiguënd e oé ma combatté èl-cé Hilarion , noz ha dé , én é zeserh , a pe bligeas guet Doué discoein d'er bed é santeleah. Ur voès , chagrinet bras é huélet tri croaidar dehi clan preste de verbuel , er pedas de zonnet d'ou guélet ; er Sant , læn a charité , e yas d'hé zy hac e rantas debai er yehaid.

Er brød ag é viracleu e segassas dehou un nombre quer bras a zisciplèd , ma oé bet requis seuel mar-a-gouvand azeit ou logein ol , hac en dout e ré édan é hoarnation open tri mil élré menéh hac ermitèd.

Er Sant , én ur remerquein en istim bras e vezé groeit a nehou ér hartér-zé , hum dennas a inou , guet deu venah , azeit monnet de glasque ul léh é péhani é vehé bet dishanànet guet er bed. Monnet e ras a zeserh de zeserh , ur blai én ul léh , deu én un aral ; mæs caër en doé changein cartér , é santeleah hac é viracleu en disolé é peb léh.

A pe oé er Sant bras-men ar er poënd de verbuel , ean e

santas én é inean eune ha scont ag er marhue hac a juge-  
manteu en Eutru Doué; nezé, én ul laquat é ol gonfiance é  
Doué, ean e laras : *Sortie, m'inean, sortie : perac en e hès-té  
eune ? toste de zéc vlai ha tri-uiguënd e zou ma chervigès Doué ,  
ha té zouge hoah er marhue !* Én ur achibue er honzeu-men ,  
ean e rantas é inean eurus d'é Grouéour, er blai tri hand  
deuzéc-ha-tri-uiguënd, ardro en ouaid a buar uiguënd vlai.

### RÉFLEXION.

Sant Hilarion, goudé en dout passet open tri uiguënd vlai  
én deserh é chervige en Eutru Doué hac én excelsice conti-  
nuel ag er rustan penigen, goudé en dout seahet er goal-  
speréd é quel liès a gombat, goudé en dout groeit quement  
a viracleu, e zouge hoah er marhue, hac e greine dré en  
eune a jugemanteu terrible en Eutru Doué; petra e vou enta  
ag ur péhour peur avel-on; sihoah d'eign ! Ér momand ter-  
rible-zé, ha me ellou, d'er bibannan, larèt : *sortie, m'inean ;  
sorti : a houdé en amzér-men hac en amzér, a houdé uiguënd  
vlai, a houdé d'éc vlai, a houdé ha conversion, té hès renonciét  
d'er bed ha d'é bligeadurieu malheurus hac é conduyès ur vuhé a  
benigen.* Eurus en hani e elle en dout en destoni-cé guet é  
gouciance hac er gonfiance douce-zé én ær ag er marhue !

*En drivéd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquél.*

ARMEL NICOLAS, LISBANHUET ER BON-ARMEL,  
MATÉH.

Ea verh santel-men e zas ér bed en nandëcyéd dé a vis  
guenholon er blai huézéc cand huéh, é parræs Campeneac,  
tosticg d'er guér a Bloermel, é escobti Guénéd. George Ni-  
colas, hé zad, ha Fanchon Neant, hé mam, e oé paisantéd,  
dibourvæ a vadeu en doar, mæs læn a zougeance Doué. Bet  
ou doé huéh a vugalé, puar pautre ha dihue verh. Armel e  
oé er gouhan ag en huéh. Hé mam, quentéh èl ma ellas conze,  
en doé bet soign a zisquein dehi er *Bater*, en *Ave* ha mar-a-  
beden aral. Er broaiduricg-men, ag hé zu, en doé ehué ur  
bligeadur bras é vout disquet hac é pedein Doué. Ag hé blaïeu  
quetan é tiscoas ur housté particuliér eit er silance hac el lé-  
hien pël dob er saffar; ha rac-cé, quentéh èl ma tas de vout

un tamicg bras en hé bassas hé mam de hoarne el lonnèd ,  
er péh hé rantas forh coutant , dré ma ré en occupation-zé  
amzér debi de larèt liès hé chapelet ha pedennou aral. Gobér  
e ré chapélicqueu doh costé er bleyen , étal péré é passé ol  
en dé én excelsice ag er beden , durant ma vezé hé hansor-  
tésèd aral é hoarie pé doh hum zivertissein.

Un dé m'hé doé hum dennet a costé , èl ma oé hé ordiner ,  
eit pedein Doué , hi e remerquas étal d'bi ur grucefi : forh  
souéhet a guement-cé , hi e gueméras er grucefi-zé , e voquas  
dehou hac er golhas guet hé daren. É creis er santimanteu a  
garanté e santé én hé halon doh Jesus-Chrouist ér momand-  
cé , é havalas guet-hi é oé ur ré-benac é clasque el lemel a  
dré hé deourne , hac é tas debi er change en hé devehé bet  
groeit guel marcé doh en turel d'en doar ha doh en disprisein.  
Ne hroas quet neoah er péh e oé bet deit én hé change ; mes  
quement-cé e hroas quement a boén dehi goudé , ma oé bet  
ret dehi monnet de govessat eit laquat hé bouciance tranquil ;  
ha deustou ma oé bet laret dehi penaus n'hé doé quet péhet ,  
hi e scüillas , péh-amzér arlerh , paud a zereu quel liès guéh  
èl ma chongé én tantation-zé hé doé bet.

En Entru Doué hum chervigeas ag er circonstance-zé avait  
commance scüille én hé inean hilleih a vadeu spirituel. A  
nezé é laquas én hé halon ur compassion vras én ur changeal  
é passion ha tourmanteu hur Salvér. Deustou n'ou hanané  
quet hoah reih én amzér-zé , nameit er ré ag é buemp Gouli ,  
hé doé bet comprenet én ur sellet liès doh er grucefi-bont , e  
saludé bandé én ul larèt puemb *Pater* ha puemb *Ave*. Ag en  
ouaid a seih vlai ne vanquas jamæs a monnet bandé d'en  
overen , deustou ma chommé pëllic mad doh er vourh ; hac eit  
ne vehé quet bet hé lonnèd én abandon , hi e ré hé déjun d'hé  
hansortésèd eit m'ou devehé bet ou goarnet durant ma vehé  
bet é coutantein hé devotion. Quentéh èl ma oé bet deit én  
ouaid d'hobér hé hetan communion , en hé groas guet santi-  
manteu quen tinér a zevotion hac a garanté doh Doué , m'hé  
devehé bet caret tostet bandé arlerh d'er banquet santel-zé  
p'hé devehé bet er bermission. Ur garanté tinér hé doé ehué  
avait en ineaneu ag er purgatoér , ha bandé é offré de Zoué ,  
avait ou soulagein , ol en cœvreu mad e ellé gobér hac ol er  
poénien hé doé d'ander. Ur respet bras hé doé hoah open avait  
hé sad hac hé mam , de béré n'hé doé diaboeisset jamæs ,  
ha preste-oé attäu de rantein chervige de bep-unan.

D'en ouaid a niguënd vlai pé ar en dro, hé zud e vennas hé diméein; mæs Armel ou sedas perpet d'hé lezel libre a zivout quement-cé. Neoah, èl ma conzènt liès dehi ag er gobér, hi e gommanças scùéhein ar er mæzeu, hac e zesiras monnet d'erguér a Bloermel aveit bout liprob inou de chervige Doné. En occasion ne dardas quet ag hum bresantein eit quement-cé, dré en desir en doé bet un Damesél a inou d'hé dout-hi aveit matéh. Hé xad hac hé mam en doé bet hilleib a boén doh hum xisobér ag ur verb quer sentus ha quen aboeissant, mæs doh hé guélet dihoustet ag er mæzeu, ind e accordas dehi hé goulén. Armel hum gavas forh consolet a vout inou pël doh en assambléieu hac er brolleu e gavé ar er mæzeu, ha de béré en hé hassé guébavé er merhéd ag hé ouaid én drespét d'hé halon. Un avantage aral e gavé é vout é quér e oé en æzèmant hé doé de gleuet liès en overen ha perdégueu. Hé mæstrès, ag hé zu, hum gavas forh coutant a nehi, hé sellé èl hé merh prope, ha ne broas quin rebreiche dehi nameit ma labouré rai. Armel, én effèd, e oé bras, yah, crihue ha vaillant; gobér e ré quement a labour èl dihue, ha ret e vehé bet bout forh diræson eit bout digoutant ag ur verb quen douce ha quen apert. Hum gavouet e ras rai soignet én ty-zé, ha chetu er péh e broas dehi couéh én un dristedigueah hac én un dihoustemant bras. Èr memb amzér-cé é varhuas hé xad, hac en hé doé bet guet hé mæstrès er bermission de monnet eit mar-a-zé de gonsolein hé mam. Pourfitein e ras ag er bermission-zé, ha ne chongé quet mui distrocin d'hé hondition. Chongéal e ras en hé devehé bet collet hé chagrin é ty hé mam; mæs er fæçonieu divodeste e huélé guet tud youancq, en néhance ag hé hërènt, péré hé engagé attàn de ziméein, hac open er bihan a æzèmant hé doé de gleuèt en overen ha de gommuniein liès, e broas dehi retourne de Bloermel. Goudé hé dout changet paud a dyér durant tri pé puar mis inou, hé chagrin, é lèb bihan-nat, ne broas nameit cresquein dré en arben ag er soign rai vras e vezé queméret a nehi.

Nen doé bihanneit hé chagrin nameit a pe oé bet conzet dehi a monnet de dy un Dame læn a vertu guir-é, mæs péhani en doé forh labour. Inou-oé ehué en hé galhué en Eutra Doné; ha deustou ne gavas quet én ty-zé quement a labour èl ma oé én gorto, hi e gavas ahoel paud de souffreïn, er péh

e oé guél guet-hi aveit en ol doustér hé doé bet é lén aral, ha dré er moyand-cé, hi e zas de ben a bratiquein en ihuellan vertuyeu. Reit e oé bet dehi er soign ag er vugalé ag en ty ; mæs er péh e hroas dehi avance muiban tout é caranté doh Doué e oé bet buhé er Sænt, péhani e vezé leinet inou bamnoz. Er verh santel-men, déjà douguet a vitannicg de bratiquein er vertu, ne ellé quet mui, goudé hé dout cleuet conze ag ou buhé, chongeal é nitra quin, meit a bétie ou example. N'hum goutanté quet ag el lectur ordinær-zé ; pe-dein e ré hoah unan ag er merhéd ag en ty, péhani hum rantas goudé léannès, de leinein dehi ul livre mad benac. En Damezél-zé, un dé, e leinas un dra-benac dehi ar bassion Jesus-Chrouist, er péh e garguas er Bon-Armel a santi-mauten quer bras a garanté é andret hé Salvér, é huélet er péh en doé andret dré garanté eit-hi, ma passé goudé ol en nos é scüillein daren.

Goudé quement-cé é oé bet treboulet dré dantationen horrible ; mæs é creis er brézel-cé, é péhani en hum gavé èl abandonnet guet Doué, Doué ean-memb e ras dehi er græce de vout attàn fidel d'hé devér ha de santein er brassan caz doh er péhéd. Monnet e ré, én hé soénieu, de gavouet hé hovézour, ha santein e ré perpet doh é aviseu, deustou d'en diæzemant e gavé doh er gobér. Èr fin é achihuas en dreboulance-zé, hac é ras en Eutru Doué dehi de hanàouet en hé hâré hac é hroé é zemeurance én hé inean ; mæs hé soénieu a sperèd e hroas gueu doh yebaid hé horve. Donnet e ras d'er verb devot-men un derhian péhani e zalhas doh-t-hi bamdé durant puemb pé huéh mis. Doué, péhani ne venné quet lemel guet-hi er mérit ag en trebilleu, hum chervigeas ag en occasion-zé eit bihannat en istim en doé aveit-hi hé mæstrès. En Dame-zé e chongeas é oé el lezidandæt e oé er vamen ag en drong-cé, doh péhani ne oé quin remæd meit el labour, ha dougein e ré open ne vehé bet deit de vout follès dré guement a ævotion ; rac-cé en hé harguas ag el labourieu calettan, en hé anjulias, en hé goal-drettas é peb sæçon, hac é tihuennas doh-t-hi a monnet d'en overen, namet d'en déieu ordrenet, ha quement-cé durant tri blai. Arlerh en amzér-zé, èl ma oé bet oueit guet hé mæstrès ar er mæxæu d'en han, durant m'hum gavent ou dihue aséet étal en deur, er Bon-Armel hum lausguas ur momand d'hobér

réflexioneu hac e hoarné er silance. Hé maîtres hé remerquas hac e laras dehi : ha ma , piqueôl sodel , é petra é chongès-té arré ? Rescond e ras dehi , guet un doustér admirable , en en doé en deur-zé degasset change dehi ag en torrand a Cédron hac ag er péh e yé Jesus d'andur goudé en dout ean trézet ; hac én ul larèt er bonzeu-zé , é ridas ur reuiér a zaren ag hé deulegad. Dré guement-cé hé maîtres e goumanças comprenein en trésor a bræce hac a vertu e oé cubet ér verh-cé , e houlennas pardon guet-hi , e laquas ol hé honfiance én-hi hac hé lausquas libre de hélié hé devotion ordinær.

Én amér-zé é timéas er verh couhan ag en ty d'un Eutru péhani e chommé ar er mæzeu , é parræs Arradon , toste de Huénéd , hac é oé bet reit Armel dehi aveit hé dout soign ag hé menage ; hac amen , goah eit jamæs , en hé doé bet , durant open deu vlai , tantationeu ruste ha calet , drès peb-tra énep d'er burtæt. Délivret-oé bet neoah ér fin a nehai , hac a hondé er momand-cé é avanças quement én hënt ag er vuhé spirituel hac é câras quement en Eutru Doué , ma ellé larèt avel sant Paul : *Me vihue , mæs nen dé quet mæs mé-é e vihue , Jesus-Chrouist-é e vihue én-an.*

Ardro puemb plai ha bantér quënt hé marbue , èl ma passé dré ur ru a Huénéd , un dé a eibvèd er Sacremant , ur jau hé scoas hac e dorras ur garre dehi. En accidant triste-zé ne broas quet dehi colle er batiantæt ; mæs andur e ras ol hé drougueu guet un dranquillité péhani e laqué en ol souébet. Durant puemzéc mis é oé bet hemb quérhet , hac é vezé douguet d'en ilis d'er sulien ha d'er gouilien hemb quin. Nezé hi e houlennas , dré intercession er Huérbiès , er græce de ellein quérhet guet maleu , er péh e oé bet accordet dehi. Tri blai arlerh hé accidant , hi e houlennas hoah m'hé devehé quérhet hemb-s-hai , hac é oé bet arré quentéh cheleuet hé feden. Teste a guement-cé ol er parræssiénéd a Arradon , péré , én ur sortiela ag ou ilis gouil er Sacremant aveit hélié er préhécion , e lausquas inou Armel , péhani e oé obliget d'hum chervige ag hé maleu , hac a pe oënt distroet , hé guélas é quérhet hemb-s-hai.

Er hommaocemant a vis sest er blai huézéc cand vinéc-batri-niguënd , é tas dehi un derhian péhani hé goal-augas bras durant ur mis ; hac èl ma tiscoas dehi merh en Eutru é ty péhani é oé en dougeance hé doé ne vehé bet marhuet , bi e

rescondas dehi : ne pas , hoah e mès paud de souffrein , ha chetu er péh e broa d'eign hilleih a joé. A ziar nesé é vi-hannas én effèd hé zerbhan , mæs é tas dehi bamdé. Én achi-mant a huenholon é oé bet casset de Huénèd ; hac inou , goudé hé dout recevet hé Sacremanteu dehuéhan , é varhuas arlerh un agoni a zeu zé ha tair noz , étre creisté hac un ær , er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquél er blai huéxéc canduinéc-ha-tri-uiguënd , ouaidet a buemp plai ha tri-uiguënd.

Guélet e rér hoah hinibue en dé , é mannér Gùéric , é parræs Izenah , er gulé hé doé én amzér ma oé maléh é parræs Arradon , hac er goarue e rér guet inour ha respet , deustou m'en dé couh ha m'en dès hilleih a dud queméret a nehou tamiguen , èl merche a zevotion én hé hevér.

#### RÉFLEXION.

Er verb santel men , deustou nen dé quet bet hoah discleriet dré en Ilis aveit bout Santès , e zou bet neoah ur scùir quer parfæt a zevotion é peb amzér ag hé buhé , drès peb-tra eit er ré e zou , dré ou hondition , obliget de chervige er réral , ma teliehé er ré-men réglein ou buhé ar hé bani , mar ou dès ur guir desir de vihuein én ur sæçon santel ha d'hum santefein ind-memb èl d'hi én ou stad. Eit quement-cé é ma ret ma pratiqueint hé aboeissance , hé humilité , hé haranté doh Doué ; ma câreint er beden , er mortefication ag er squèndeun naturel , ha ma hroeint bamdé , eit gloër brassan en Entru Doué , en ol œvreu e hroant. Mæs guet a dud ag er memb condition guet-hi , ag er memb stad , e ellehé forh-æz hum santefein èl d'hi , pe garehènt , ha n'er groant quet , dré ma vanquant a volanté vad pé a gourage !

*Er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquél.*

#### SANT MAGLOËR , ESCOB.

En Sant-men e oé guenédicg ag en Angletèr , ha canderhue germæn de sant Samson. Laqueit-oènt bet ou deu ér scòl é couvand sant Iltud , péhani e gueméras ur sourci particulier eit gobér dehai avance é siance hac é vertu. Goudé ma oènt bet deit én ouaid de choége ur stad a vuhé , Samson hum dennas én ur bouvand ; Magloër e zistroas de dy é dud , hac e zalhas de bratiguein inou ol er vertuyen a grechéneah.

Un nebedicg amser arlerh é couébas clæ Amon, tad Samson, guet ur hlinbuéd dangerous bras. Gobér e ras monnet de glasque é vab, hac hum humiliein e ras dirac Doué én ur houlenne guet-on misericorde. Goudé ma oé bet rantet dehou er yehaid, ean e renoncias d'é ol vadeu aveit hum rein aquérh d'en Eutru Doué guet ol é famille. En exemple-sé e hroas quement a esséd ar sant Magloër, ma tas de gavouet sant Samson guet Umbrasel, é dad, Afrel, é vab, hac é seu vrér. Quemér e rezant ol er résolution de guittat er bed, ha partagein e rezant quenteh ou madeu étre er beurerion hac en ilisien. Sant Magloër hac Amon hum staguas particulièrement doh sant Samson, hac en doé bet guet-on er hermission de guemér en habid a venéh ér memb convand. Umbrasel e oé bet casset goudé d'en Irlande ha carguet a gouduie er houvaudeu e oé inou.

A pe oé bet sacret Escob sant Samson ha groeit Missionner apostolique aveit donnet de berdègue en Aviél é France, ean e choégeas eit compagnon ag é labourieu sant Magloër, a béhani é hanaué er mérit hac er vertu, ha péhani e oé nezé Diacre. Én ur arribue é Bretagne, é péh léh é vihué er voble én un dihouyegueah bras ag er religion, ean er groas Bélég, hac hum laquas ou deu de berdègue guet quement a nerh ha guet ur gréd quer bras, m'on doé bet er consolation de huélet ol er vro instruget ha convertisset. Nezé ind e sânas ur bouvand é Dol, péhani e fournissas un nombre bras a Vissionnerion santel aveit goarne hac antretenein er gréd hac en devotion é mesque er Vretonnéd.

Arierh marhue sant Samson é oé bet laqueit Magloër devot Escob én é léh hac é oé bet carguet ag er missionneu a Vretagne. Penaus-benac ma oé déjà ouaidet hac uset dré é labourieu apostolique ha dré er fatigue en doé bet ér missionneu é péré en doé labouret durant open deu niguénd vîai, ne viannas neoah nîtra ag é vorteficationeu; perpet é tougué er cilice; ne zaibré nameit bara hei ha lezeu jardrin, ha hoah ne broé nameit ur préd bamdé, én ul labourat perpet guet ur bourage admirable eit salvedigueah en ineaneu.

Sant Magloër, goudé en dont reit ér fin de sant Budoc cargue ag er missionneu hac ehué ag er bouvand en doé sâuet é Dol, hum dennas é inisen Gersé, péhani e zon étre Bretagne hac en Angletér. Inou ean e vihuas hoah taste de

seih vlai én un union continuel guet Doué; mæs er repos e gredé cavouet én é inisen, ne badas quet pël. Troublet-qébet quënt pël dré ur soul a dud e zé d'er havouet d'inou, lod aveit goulén aviseu pé yehaid er horve guet-ou, ha lod aveit er pedein d'ou hemér édan é hoarnation, ér fæçon ma hum gavas obliget de seuel inou ur guemunauté a venéh guet péré é vihuas avel un AEl ar en doar; ha goudé en dout dis-coeit dehai er gùir hënt d'er barfection, ean e yas de jouissance ag ur vuhé eurussou d'en nean, er blai puemb cand puemzêc-ha-tri-uiguënd, ouaidet ar en dro a buar-uiguënd vlai. É relégueu e oé bet dehuéhatoñ casset de Baris, é péh léh en ou goarnér hoab é ilis Sant-Magloër.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men ne gueméré meit ur prèd bouit bandé, deustou m'en doé perpet hilleih a labour hac a fatigue; quement-cé nen dès quet mirèt doh-t-ou a vihuein puar-uiguënd vlai. Er vertu a dampérance pé er vodération én daibrein hac én ivet, open en avantageu spirituel e ra d'emb, e chervige hilleih de hoarne er yehaid. Er gourmandis é contrel, open ma rante en ispid lourd ha ponnér, ma tougue d'el lubricité ha ma vire doh mab-dén a seuel tremà Doué dré en oræson, e zou hoah contrel d'er yehaid hac e verra er vuhé. Er gourmandis, emé sant Augustin, en dès lahet mai a dud, aveit nen dès lahet er gleanier.

*Er buemvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquel.*

S. CREPIN HA S. CREPINIEN, MARTYRÈD.

EN neu Ampeleur Dioclétien ha Maximien e bersécutas en His guet quement a grueldæt, ma vezé gùelet goaid er Grechénion é ridéc é peb léh. É puemzêc dé amzér, open deu uiguënd mil e anduras er martyr ér guér a Rome, ha contet-oé bet én Égypte open eih cand mil, péré e oé bet martyrisèd pé divroet. Durant er bersécution-zé hilleih a dud, vad ha santel e hélias sant Quantin hac e zas guet-ou aveit perdègue en Aviél é France; én nombre-cé en hum gavas sant Crepin ha sant Crepinien, péré e oé deu vrér ha deu grechén devot bras.

Deit é France guet hilleih a boén hac a latique, ind hum arrestas ér guér a Soisson, hac e gueméras inou er vechér a guéré, deustou ma oènt ag ur famille inourable. En Eutra Doué e davalas é vénédictio ar ou labour én ur lœçon m'ou devezé doh ou mechèr er moyand d'hum antretenein ind-memb ha hoah de secour hilleih a beurerion. Goudé m'ou devezé labourer durant en dé, ind e dreimeiné en nos é conse a Jesus-Chroist hac ag é lésen santel. Ou instructioneu, secouret dré er santelch ag ou buhé, e broas paud a effed ar speredeu en dud ag er vro-cé.

Conse e rènt quer mad ha quen a-propos ag er guirionéu bras ag hur religion, ma convertissezant un nombre bras a bayaned e oé hoah inou én amér-sé. Én ur hobér memb ou labour ne arsàuent quet a instrugein, ha bandé é cresqué en nombre ag ou disciplèd. Deja é oé mar-a-vlai ma vibuènt ér lœçon-sé, a p'en das en ampeleur Maximien é France aveit distragein inou en hanhue a Grechén. Er Prince-men, én ur gleuèt larèt é oé dré sourci ha grèd intampius en neu guéré santel-men é cresqué ér guér a Soisson en nombre ag er grechénion, e ordénas ou arrestein hac ou degasse dirac-t-ou. Goudé ma oènt bet degasset én é bresance, ean e laras dehai : petra, ne hanuèt-hui me ordénanceu? Ne bouyet-hui en ordénance e mès reit de bunissein ol er ré e vanquou a adorein douéèd er rantelch? En neu sèn santel-men, goudé ou dont represantet debou penaus n'ellènt quet adorein nameit un Doué, e gommanças expliquein debou er poènde ag er fé; mès ne vennas quet ou cheleuet pèllob. Ordreinein e ras ou bonduie d'er prefet Rictiovar, aveit ma veché bet groeit ou frocès dehai.

Er Prefet-cé, péhani e oé un dén cruel hac en anemis ahurtettan en doé nexé er Grechénion, e houlenas hemb quin guet-hai hac ind e zisprisé attàn douéèd en Ampeleur? El m'en doé en neu Sant-men groeit debou ur rescond de béhani ne oé nitra de larèt, en tyrant-cé e hroas plantein minabouideu édan ivineu ou decourne; ha goudé ou dont anduret mar-a-dourmant aral, é péré en ou doé receuet un assistance particulier ag en nean, é oènt bet anfin dibennet ou deu er blai deu gand seih-ha-puar uiguènd.

#### RÉFLEXION.

En neu guéré santel-men e labouré mui aveit er beure-

rien avait ne broënt eit-hai ind-memb; avait Doué-oé é labourènt, ha Doué e scüillé é vénédictiön ar ou labour. En hani ne labour nameit avait en dout er moyand de vihuein, pé avait dastume madeu, pé avait gobér é chance, hac ean e labour avel ma telie er gobér ur güir grechéñ? Doné ne recompance quet cevreu é péré nen dès quet lod erbet, de larèt-é, péré ne vènt quet groeit avait pligein debou. Béemb enta sourciüs de offrein hul labour bamedé de Zoué ag er mitin hac a dermén de dermén durant en dé. Guet a dud e golle er mérit ag ou labour hac a ou foén manque a ou dout un intantion vad! Neoah en dra-zé ne gousté nitra, ha ne hum gavér quet debuéhattoh él labour pé én deuéh; é contrel, a pe labourér avait gloër en Entra Doué é santér er bourage é cresquein hac é cavér hilleih a soulagement ha paud a gonsolation.

---

*En huéhvéd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquell.*

**SANT ÉVARISTE, PAB HA MARTYR.**

REVOU Doué glorifiet de virhuiquin d'en dout reit d'en Ilis quement a Babéd santel péré en dès hi goarnet dré ou avistet, reit sclærdér dehi dré ou doctrine hac hé inouret dré ou martyr; sant Evariste e zou bet ag en nombre eurus-cé.

Er Sant-men, guenédicg ag er vro a Grèce, én amzér ma oé hoah simple Bélêg, e gondoyé ur vuhé quer parfaet ma allumé er grèd hac en devotion é calonea en ol, quer-clous dré é exemple él dré é instructioneu. En istim hac er respet en doé en ol avait-ou, e broas ma oé bet choéget avait bout Pab arlerh ma oé bet martyriset sant Anaclet. Er santimanteu izel hac humble en doé a nehou é hunan e broas debou clasque refuse ha discoein memb péh quer bihan é vérité ur gargue quer bras; mæs quement-cé ne chervigeas nameit avait rein de gomprenhein sclærroh hoah péguement é jaugé doh-t-on en dignité souveræn-cé, hac, én drespet d'é humilité, é oé bet contrainet d'aboëissein de volanté Doué, péhani e oé bet hanànet dré voéh general en dud a Iis hac er boble.

Goudé ma oé bet deit de vont Pab, ean e laquas é ol studi de bourvæcin de pl doberieu er grechéñion, péré e oé bras

én amzér-zé é péhani é oënt persecutet é peh léh dré er bayanèd ha dré en hérétiquèd. É sourci a vugul e hroas de-hou gobér réglemanten er ré avisettan aveit goarnation en llis é general. Rein e ras de Vêlean devot ha vertuus er gargue ag en ilisieu a Rome, é péré en hum assamblé er greché-nion aveit cleuèt conzeu Doué hac aveit bout lodêc é Sacre-manten en llis : ne vanqué dé erbet a instrugein ean-memb é boble, betac er vugalé memb. Dré er sourci hac er garanté, general-cé, en en doé bet er gonsolation de huélet quënt pël é mesque en ol hilleih a zevotion.

Lod ag er bayanèd, é huélet en nombre bras a dud e hum convertissé d'er lé dré voyand er Bugul santel-men, hac én ur gonsiderein quement-cé èl un disprisançe ag en douèd, e hroas ér fin el laquat ér prison. Ur joé bras en doé bet a guement-cé, dré ma oé bet cavet digne de souffrein eit Jesus-Chrouist, hac achihue e ras ur vuhé quer santel dré ur martyr gloriüs, ardro huéh uiguënd ylai goudé donnedigneah hur Salvér.

#### RÉFLEXION.

Sant Evariste e glasquas refuse er gargue hac en dignité ihuellan hac inouraplan ag en llis ; quen humble-oé ma repesantas memb peh quer bihan é vérité er gargue-cé. Péguement a dud présomptuus hac orgueilleus e change guel-hai é mant capable de bep-tra ! Neoah un dra sûr-é penaus a han-amb hun hunan nen d'omb capable de nitra. Aptréamb én-amb hun hunan, consideramb hur fragilistæt, hur goanedigueah hac en nitra a han-amb, ha ni e zei de vout humble,

*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Gouil-Miquél.*

SANT PIERRE PASCAL, ESCOB HA MARTYR.

ER Sant-men, sànet ag er guér a Valance, é Spagne, e gâré quement er beurerion én amzér ma oé hoah croaidur, ma oé é vrassan pligeadur casse dehai ha rannein étré-z-hai en alézoueu e ré dehai é dad hac é vam ; diovér e ré memb lod ag é vouit aveit er rein dehai. Quentéh èl m'en doé bet desquet é gatechim, en hum bligé bras ehue doh en des-quein d'er vugalé ag é quaid.

Goudé en dont groeit é studi, ean e antréas é urh Rédemption er Sclavéd, a nehué instituet dré sant Pierre Nolasque. Durant é noviciat peb-uan er sellé èl un exemple pariaet a barfection ér stad a venah, ha ret-oé bet d'é Supérieurèd doucat é hréd hac é vorteficationeu.

Er Roué a Arragon, én ur gleuèt conze ag é santeleab, ag é avistet hac ag é vérit extraordinær, er goulennas aveit bout mæstre-scôl d'é vab. Ur palæs ne oé quet un demeure agréable aveit un dén quen humble ha quer mortefiet; mæs ret-oé bet dehou aboeissein. Er Prince youancq e bourfitas quement ag é instructioneu santel, m'hum ranlas ean-memb menah ag er memb urh, a béhani ne sortias na-meit eit bout Arhescob a Doléd.

Pierre Pascal e oé bet groeit ehué Escob a Jaën; hilleih a dreu e gavas de réglein én é escobti; é hréd abrasset e zas neoah de ben a laquat peb-tra é règle, ha quënt pël en en doé bet er consolation de huélet ur reihlæt vad é mesque é boble. E sourci a vogul ne viras quet doh-t-ou a labourat hoah aveit rédemption er sclavéd. Partiein e ras guet en ol argand en doé guellet dastume aveit monnet de brenein er grechénon péré e hirvoudé én ur esclavage ruste édan er Maurianéd. Rantein e ras dehai peb sorte secourieu spirituel ha corporel; consplein e ré er ré ne ellé quet prenein; ou hribuat e ré ér fé, hac ou santeifein e ré dré er moyand ag er Sacremanteu. Hum laquat e ras memb de labourat eit conversion er Maurianéd, ha gounit e ras un nombre bras a nehai de Zoué. A balamor d'en dra-zé é oé bet arrestet dré er barbaréd ha sammet a rangenneu. Quentéh èl ma cleuas larèt en habitandéd a Jaën é oé arrestet ou Bugul santel, ind e gassas dehou ur somme vras a argand aveit prenein é liberté. Recen e ras er somme-zé guet calz a hanàuedigueah-vad; mæs dré ur garanté a béhani nen dès quet marcé a exemple, é lèh impléein en argand-cé aveit hum zélivrein ean-memb, ean el laquas de zélivrein hilleih a sclavéd peur aral. En Escob santel, péhani e zesiré bras er martyr hac e broé mui a istim a salvedigueah en ineaneu aveit ne broé ag é vuhé prope, e gontinnas, én drespet d'er goal-drettemanteu e vezé groeit dehou, de berdègue d'en huguenaudéd, ha lod a nehai e zé perpet de hanàouet er faussoni é péhani é oënt; mæs er ré ahurtet hac obätinet hum revoltas inemb dehou

hac e hroas en dibennein. É vartyr e arrihuas er blai trizêc cand, én drizêcvêd blai ha tri uiguênd ag é ouaid.

### RÉFLEXION.

Pihue ne vehé touchet é huêlet misérien en nissan pe ha-nauehé er mérit ag er charité hac er bris ag er vertu gaër-zé, péhani ne sebé jamæs bout istimet erhoalh?

Pierre Pascal e impleas aveit prenein er esclavêd en ol argand e oé bet reit debou aveit hum zélivrein ean-memb. Péh quer reih é accuse hac é condanne en example-men caloneu cri en dud-cé péré, durant m'en dint én ou sêz, en des quer bihan a drubé doh poénieu ha misérien en nissan !

Péguement a dud peur e vehé delivret a esclavage, péguement a beurerion e vehé soulaget guet en argand hemb quin e impléer én dispigneu fol, ér gusquemanteu divodér, ér hervadeu, én boariou, én tavarneu ! Chetu er péh e lare hac e rebreiche buhé er Sant-men de var-a-unan : sellet ma nea d'oh hui-memb unan a nehai.

*En eihvêd dé ar-n-uiguênd a vis Gouil-Miquel.*

### S. SIMON HA S. JUDE, APOSTOLÈD.

SANT SIMON, hanhuet Cananéen, a balamor ma oé guenedicg ag er guér a Gana é Galilé, ag er momand ma hanauas Jesus-Chrouist, e zas de vout unan ag é fidellan Disciplèd. Sourcius bras e oé a cheleuet guet attantion é ol instructioneu. Teste-oé bet a ol é viraclen, hac é garantié aveit é Væstre divin, guet é hrêd abraset de labourrat aveit é hloër, er rantas quênt pël un Apostol bras.

Sant Jude, lishanhuet Thadé, brér de sant Jâque, ne ellé quet quer bihan hum separein doh Jesus-Chrouist, doh péhani en en doé ur garantié forh tinér; disquein e ras guet-ou en ol guirionéeu ag hur religion, ha bet en doé bet er consolation d'er guêlet mar-a-buêh arlerh é Résurrection.

En neu Apostol santel-men e anduras mar-a-heal drette-mant durant er bersécution e allumas er Juiffêd énep d'en llis en hé hetan commencemant, hac e ziscoas ur joé bras a vout bet juget digne de souffrein aveit gloër en Eutru Doué.

Arlerh ma oé dischennet er Spereñ-Santel dé er Pante-

couste, sant Simon e gassas er sclærdér ag er fé én Egypte hac ér Mauritanie, é péh léh é hroas ur vad hemb fin, hac é oé bet guélet goudé un nombre quer bras a venéh hac a ermitéd santel é pratiquein penigeoneu extraordinær hac é vihuein èl AEléd ar en doar.

Er Sant-men e valéas dré van-a-vro guet hilleih a fatigue; mæs ehue én ur hounit paud mad a ineaneu de Zoué. É bréd hac en desir en doé de salxein en ineaneu e oé quer bras, ma seblanté en en devébé bet fantet dehou convertissein é huan ol er bed.

Sant Jude e yas de berdegue en Aviel ér Mézopotamie, é péh léh é hroas ehue conversioneu bras ha burhudus.

Goudé m'ou doé èl-cé labouret guet courage, peb-unan d'é du, durant toste de dregond vlai, é oënt bet inspiret de monnet ou deu assamble de ranteleah Perse avelit perdegue er fé. Ne fehér quer expliquein er vad ou doé græit inou. Arlerh ou dout convertisset en darne-muihan ag er banton bro-cé dré ou instructioneu ha dré ou miracleu, ministréd en idoléd, de jarèt-é ministréd er faus douéd, e boussas er boble d'hum revoltein énep dehai; steiget-oënt bet dirac en idoléd eit bout ingaget d'ou adorein; mæs èl ma refusas en neu Apostol santel-men a hobér un dra quer criminel ha quen horrible, er boble barbar-cé e saillas ar nehai èl bleidy arraget, hac èl-cé é achihuezant ou bubé dré ur martyr glorius.

#### RÉFLEXION.

En neu Apostol-men en dès bet labouret guet hilleih a fatigue avelit salvedigueah en ineaneu; persecutet-nd bet guet er Juifféd ha guet er bayanéd. Ineaneu santel, er ber-sécution e vou perpet hou partage; èl ne gâret quer ér bed, ne zeliét quer bout souéhet m'hon tisprise er bed, m'hon persecute; hum rejouisset é contrel, rac ur mercke-é é pli-get de Zoué a pe ne bliget quer d'er bed. Ne gommeñchet jamæs nitra avelit gloër en Eutru Doué hemb ne sei er bed d'hum laquat énep d'oh, ha de virèt doh-oh, mar guelle, a zonneit de ben; mæs beab ferme én drespét d'en ol ampê-chemanteu-zé. Mar dé Doué ag en tu guet-n-oh, hag é yché ol er bed inemb d'oh, é tebet de ben ag hou tesséin; Doué e vou perpet victorius.

*En nâmed de ar-n-uigënd a vis Gouil-Miquel.*

### SANTÈS ERMELINDE, GUÉNNIÈS.

En Santès-men e oé gannet tote de Louvain, ér Brabant, ardro er blai puemb cand ha hantér-hand. Hé zad hac hé mam, brudet hac inourable dré ou noblance ha hoah muyoh dré ou buhé vad, en doé bet ur soign vras d'hé dessau én ur façon santel. N'ou doé quet bet calx a boén nac a labour doh hé instrugein; rac laret-é penaus m'hé doé ag en ouaid tinerran un inclination naturel eit er vertu. D'en ouaid a buéh pé seih vlai, ne gavé quet brassoh pligeadur eit é cleuèt conze a Zoué; divertissemanteu ha hoarien er vugalé ne vènt quet d'hé gouste; hum bligein bras e ré é pedein Doué én hé farticulier, hac é spéciat én ilis. Hum husquein e ré perpet ér façon simplan ha modestan ma ellé, hac a pe vesé laret dehi penaus n'hum husqué quet brâu assés, é rescondé penaus ma jaugé er volesti doh ur grechéness hac é telhé bout hé haërran bragueris. Bihoein e ré d'en ouaid a seuzéc vlai é ty hé zad hac hé mam èl pe vebé bet én ur hourvand. Pèllat e ré doh er hompagnoneabeu, téheïn e ré é rug saffar er bed, aveit hum denne én ur gabinet toste de gambre hé mam, occupet hemb-cesse guet tl labour:bemac, hemb colle jamas er change a Zoué.

En desir hé doé de vibuein én nî léb distrobah hoah e broas dehi, goudé hé dout bet dré hilleih a boén hac a sareu permission hé zad hac hé mam, hum dennein én un ty biban toste d'en ilis, é péh léh é pratiquas er brassan penigenneu. N'hé doé aveit ol bibuance nameit gouriad lezeu. Douguein e ré édan hé dillad ur saï ran, ha castiein e ré hé horve dilyam ha pur dré bep sorte instrumanteu a bengén. Diez-é comprenéin penaus en hé doé ellet bibuein hemb ur miracle ér martyr-cé a vortefication; mas ellein e rer credein é oé en doustér a ziarblué, a béhani é vesé carguet hé inean dré er gommunication hé doé guet Doué én oræson, e broé dehi ancoëhat er rustoni vras-cé ag hé senigen, hac é oé Corve sacret hur Salvér adorable, péhani e receué liès ér gommunion santel, hé soutené hac hé brihué.

Èl m'hé doé cleuèt laret é oé deu sên yuancq én intètion

a stennein laceu d'hé vertu, hi hum dennas ag inou hac e yas de Veldaert, é péh léh é chommas er reste ag hé bohé, hac é vihuas én ur sæçon quer ruste èl en ermitèd courajussan ag en deserh. Arlerh ur vuhé quer mortefiet ha quer santel, é varhuas avel ma varhue er Sænt.

Hé horve e chommas eih vlaï ha deu uiguënd hemb receu respect nac inour publique erbet, bet que ne bligeas guet Doué revélein santeleah é servitourès humble. Un noz é oé bet remerquet ar hé bé ur splandér gaër : er brud a guement-cé e hroas de galz a dud hum assamblein, hac é oé bet hanàuet é oé inou é oé bet interret Ermeline, péhani, én hé amzér, en doé conduyet ur vuhé quer santel. Er miracleu e hroas en Eutru Doué adal en dé-cé, dré intercession er Santès, e rantas hé bé glorijs.

### RÉFLEXION.

Ermeline, péhani e oé ur verh noble, youancq ha pi-huicq, ne venné jamæs hum husquein nac hum gampen revé fal vodeu er bed, ha ne ellé quet souffrein er gusquemanteu caër; credein e ré ferme é telie er vodesti bout bragueris caërran ur verh crechén. Er merhéd, ha memb er groagué, hac ind ou dès hinihue en dé er memb santimant? Penaus enta, ur verh e ellehé chongeal penaus ne vou quet istimet ma ne vé gusquet ha campennet caër? Er vràuité trompus-cé, er vràuité prestet-cé, hac hi e talhue calz a dra? Er sey, er bord hac en dantel-zé, hac ind e elle rein d'er ré ou dougue mui a sperèd, pé ur mérit benac? É contrel, nen dint-i ur merche ag ou vanité hac a ou bihannicg a vertu, ha marcé ag ou diréglemant? Er honzeu-men e elle marcé displigein d'ul lod-vad; mæs ha cavouet e rér calz a verhéd amoédet guet er bed, péré, én ær ag ou marhue, ne hanàuant er hui-rioné ag er péh e larér amen? Na tristet-é hanàouet én ær debuéhan-zé é vér bet hum abuset hac hum drompet durant er vuhé! Péguement a bébedeu e hum bresante nezé d'en inean? Pet fal exemple, pet occasion a bébèt reit d'er réral dré er gusquemanteu divodeste-cé pé dré er hustumen fal-cé? Na malheurusset en hum gave un dén é boyage, péhani, arlerh en dout fariet durant ol en dé, ne za de hanàouet é ma fariet nameit ér fin ag en dé!

*En dregondvèd dé a vis Gouil-Miquél.*

SANTÈS PÉLAGI, PÉNITANDÈS.

DOUÉ en dès reit d'en Ilis unan ag er haërran exempleu ag é visericorde é andret er bélierion é santès Pélagi, pébani e oé unan ag er vrassan péhourésèd e zon bet ar en doar. Pélagi e oé er guetan larçourès e hoarié ar en théâtre ér guér a Antioche, brudet dré hé bràuité extraordinær ha mayob hoah dré en disordre ag hé bubé; en hoant hé doé de bligein d'en dud, e hroé debi hum busquein caër bac én ur sæcon forb divodeste.

Sant Nonnus, Escob a Héliopolis, hum gavas é Antioche, hac er Patriarche ag er guér-cé er pedas d'hobér ur perdègue d'er boble én un dé a solannité. Er brud a sant Nonnus, pébani e zelié perdègue en dé-cé, e hroas ma oé bet bras er soul. En Escob santel e berdéguas guet quement a nerhar en droug hemb fin e hroa er péhèd, hac ar en trézor infini a visericorde en Eutru Doué, ma laquas de ouilein ol er ré e oé dob er chelcuèt. Er béhourès Pélagi, penaus-benac ne oé quet hoah badéet, hum gavas ebne dré chauche, pé, avait larèt guél, dré un effèd a brovidance en Eutru Doué, é creis er soul. Quen touchet-oé bet hi-memb, ma commanças hirvoudein ha d'hé dout caz doh hé fal vuhé. Arlerh er perdègue hi e yas, guet ur galon glaharet hac humiliet, d'hum dural doh treid en Escob santel, é presancee hilleih a dud, avait er supliein, guet hilleih a zaren, d'hé badéein. Sant Nonnus e represantas debi penaus régleu santel en Ilis e zibuenne badéein ur béhourès publique, hac é spécial unan èl d'hi, ma ne renoncié aguënt d'hé fal vuhé, ha ma ne ré mercheu assès eit rein de gredein penaus n'hé devehé quet bet mui distroet d'hé disordreu. Pélagi, pébani e chommé perpet prosternet doh treid en Escob santel, e laras nezé : *me zad, men dareu e zeliè bout en testoni ag er sincérité a me honversion.* En Escob, én ur hanàouet penaus ne zelié quet refuse debi er péh e boulenne guet quement a vercheu a gontition ha guet ur bersévérance quen exemplus, hé badéas arlerh en dout hé instruget.

En diacre Jâque, pébani e chommé guet sant Nonnus

ha péhani en dès scrihuet buhé er Santès-men, e verche penaus en Escob santel, arlerh en dout groeit un œvre quel læn a gonsolation, e xiscoas durant en dé-cé ur joé extraordinær, hac e laras dehou : *mem brér, chetu amen un dé so-lannel bras aveit omb hac en agréaplan e mès bet ém buhé.*

Pélagi, é péhani er græce en doé groeit ur changemant admirable, e xistroas d'hé sy hac e rannas étre er beurerion hé ol maden hemb goarne nitra eit-hi. Bet hé doé bet hilleih de souffrein en déieu quetan a berh er goal-sperèd; mæs, instruet dré hé hovézour, hi e feahas er sperèd-cé a dihoeldaet dré sine er groéz ha dré en hanhueu santel a Jesus hac a Vari. Eit dé arlerh hi e guittas é segrèd er guér a Antioche aveit monnet de Jerusalem, ha goudé hé dout hum hroeit léannès, hi hum gubas én ur hroñ ar er manné Olivèd. Inou hi e gonduyas ur vuhé læn a benigen ér pratique a bep sorte morteficationeu hac én un oræson continuel. Bihnein e ré guet lezeu forh dihouste, péré e gresqué a nehé ou hunan én deserh-cé. N'hé doé quin devis nameit doh Doué hac en AElèd. Hé santeleah e broé hé admirein é ol er bartér, ha sellet-é èl ur burhud a benigen; puar pé puemb plai goudé é rantas inou hé ineau de Zoué. Hé marhue précieux e arri-huas ardro er blai puemb cand eih-ha-hantér-hand. Pél-am-zér arlerh hé marhue é oé bet douguet hé horve de France ha laqueit é abaty Jouar, é escobti Meau.

### RÉFLEXION.

Conversion santès Pélagi e sou aveit omb ur ræson vras a gonfiance. Doué hum blige é rein d'emb a amzér de amzér mercheu splan ag é viséricorde hemb fin é quevër er vrassan péherion, aveit hun ingagein de xistroein doh-t-ou dré ur guir gonversion; mæs ehué aveit hur rantein hemb escus, mar manquamb ag er gobér.

*Eile Réflexion.* Pélagi, péhourès, e assiste én ur perdè-gue é péhani é sante hé halon é tinerrat, hac e hum gonvertisse ar en ær. Nac eurusset-é hi bet, dré ne zaléas quet ur momand d'hum gonvertissein! Pourfitamb ag en occasioneu eurus ha favorable é péré é sco en Eutru Doué ar hur halon. Péh malheur marcé aveit er béhourès-cé p'hé de-vehé bet tardet hé honversion bet en trenoz hemb quin! Hilleih e sou hoah bermen hac e hélié Pélagi én hé vanité, én

hé divodestis ha memb én hé disordren; mæs na bihannet-é en nombre ag er ré hé hélie én hé senigen! Nen dès péhour na péhourès erbet nen dé én gorto ag hum gouvèrtissein; mæs un nombre bras a nehai e daule a zé de zé termein d'ou bonversion; somprenet e vènt anfin guet er marhoe hac é varhuant, allas! én ou féhèd.

---

*En unan ha tregond a vis Gouil-Miquell.*

### SANT QUANTIN, MARTIR.

SANT QUANTIN e oé guenédicg a Rome. É garanté vras ha parfæt eit Jesus-Chrouist e allumas én é galon un desir abras et de hounit ineaneu de Zoué ha de bartagein guet en ol en tan divin péhani e boahé é galon. Disclæriein e ras de sant Caius, Pab én amzér-zé, en intantion hac en desir bras en doé de gasse er sclærdér ag er fé ér broïeu é péré é oé biban banæuet Jesus-Chrouist. Er Pab santel en ingageas de hélie en inspiration-zé ag er græce hac e ras dehou é vénédiction. Quentéh é quittas é vro hac é vadeu aveit donnet é France.

Gondé bont arrihue ér guér a Amien, én ur considerein en ol vad e oé d'hobér ér hartér-zé, ean e chommas inou. Pedein e ré hemb cesse en Eutru Doué, dré bedenneu tuém ha gredus, de zischen é hræcein hac é vénédiction ar é labourieu apostolique; tremeine e ré en darne-muihan ag en noz én oræson, ha ne arsàué, durant en dé, a instrugein é boble; èl-cé ehue é broas en Eutru Doué hilleih a viracleu aveit soutén ha diñnen en doctrine e berdégué, ha quènt pël é oé bet guélet ur changemant bras ér guér a Amien hac ér hartér a ziandro. Ne vezé conzet dré er vro nameit ag er burhudeu e broé en Eutru Doué dré é servitour fidel, hac er mèlacioneu e ranté en ol de Zoué e vrudé é peb léb santeleah en dén apostolique-men. Ministrèd en idolèd, é huélet penaus m'hum gouvèrtissé d'er fé na nombre bras a dud hac é oé abandonnet tampleu er faus douèd, hum glêmmas a guement-cé d'er goarnour Rictio-Vare, anemis bras er Grèchénion. Er Goarnour-cé e broas arrestein Quantin, ha gondé en dout groeit en tourmantein guet crueldæt, e ordrenas el laquat ér prison. En trenoz vitin ean e vennaas

ma vehé bet degasset dirac-t-on, hac e broas é possible er gounit dré bromesseu ha menaceu; mæs ne oé bet nitra capable de zonnet de ben a nehou, ha raccé é oé bet laqueit a retourne ér prison hac é oé bet dihuennet doh er grechénion a rein secour na consolation erbet dehous. Goudé bout bet hoah attercet dré zihue huéh, é oé bet tourmantet ar er marh-coéd, é oé bet dispennet é gorve guet ur huialen groeit a næd-orchal, é oé bet taulet yve berhuet ar é gain ha laqueit en tan ar é gostéieu. Er Martyr santel, crihucit dré en hani eit gloër péhani é souffré, e chommas quen tranqui é creis ol en tourmanteu cruel-zé, ma laquas souéhet bras ol er ré e oé inou.

Rictio-Vare, én ur guittat Amien, e ordénas casse er Sant d'er guér a Auguste, hanhuet bermen Sant-Quantin, de béhani é yé ean-memb, hac inou e glasquas hoah, dré gaër ha dré vil, er gounit; mæs nen doé quet groeit muyoh nezé avait aguënt; raccé, méhus a vout attàn feahet dré-t-on, ean e broas en toullein adal é hougue bet é zivorhéd guet dibue vrochen hoarne, plantein tacheu édan é ivineu, é mar-a-léh aral ag é gorve ha memb én é bèn, hac anfin en dibennein : er péh e arrihuas en unan-ha-tregond a vis gouil-miquél, er blai deu gand seih-ha puar-uiguënd. Er sondardéd e hoarnas é gorve bet en noz hac en taulas nezé é reuiér er Sòm. Er grechénion er havas un dé benac arlerh, hac en interras ar ur manné tôte de guér.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, goudé m'en devezé labouret durant en dé avait instrugein er boble, e ré hilleih a amzér én noz d'en oræson, avait pedein en Eutru Doué de scülle é hræceu hac é vénédition ar é labourien. Ne hum goutantet quet a instrugein hac a avertissein dré gonzeu hemb quin hou pugalé pé er ré e zou édan hou ç'autorité. Caër hou pou conze doh ou discobarne, ol er péh e hroéhet e vou hemb pourfit ma ne gonze Doué doh er galon; hou péet, open hoah, change a bedein avait-hai, de bedein Doué de scülle é hræceu hac é vénéditioneu ar hou conzeu, ar en instructioneu e hroéhet dehai. Dré guement-cé en ou devou perpet mui a efféd, hac é labourehet perpet guet fréh hac avantage.

*Er hetan dë a vis Calan-gouyan.*

## GUIL EN OL SÆNT.

EN ILLIS, perpet conduyet dré er Speréd-Santel, perpet læn a bréd aveit gloër er Sænt, perpet sourciabla a ol er péh e elle secour doh salvedigueah en dud fidel, ne hum gountante quet ag hé dout reit d'emb é peb dé ag er blai ur Sænt é particuliér d'inourein; offrein e ra d'emb hinibue, én ur memb solannité, en ol habitandéd eurus ag er Jerusalem a siarblué, eit ma tei en Eutru Doué de scuille ar-n-amb é hræceu guet abundance, dré en arben ag un nombre quer bras a avocadéd.

Er Sænt ag er baraouis e zou hur herdér; ol é omb mampreu ag er memb corve, hac en hun nès droéd ér memb héritage. Ind e zou bet er péh ma omb, ha ni e elle bout un dé er péh m'en dint. Er gloër a béhani é jouissant hac ou méritéu, recompancet quer caër, e vérite m'ou respettehemb ha m'ou inourehemb; er bouyoér ou dès dirac Doué e zou ehué aveit omb ur ræson vras a gonfiance én-hai. Chetu aisé en intantion en dès bet en ILLIS én ur instituein er gouil sollannel-men.

Deustou péh quer bras-é en nombre ag er Sænt a béré é inoure en ILLIS er gouil peb dé ag er blai, en nombre ag er ré nen dint quet hanàuet e zou hoah hilleih brassoh. Guet a Sænt bras a bep ouaid, é peb stad, é peb condition, én ol cartérieu ag er bed, péré nen dint bet hanàuet nameit guet Doué! Guet a serviterion bras de Zoué e zou bet cubet én dihoeldæt ag ur vuhé peur hac humble! Doué en dès ou hanàuet, Doué en dès ou recompancet caër, hac ou glorifiein e rei dirac en ol dud én dé bras ag er jugemant general: ha ne oé juste ma vehé bet deit en ILLIS de inourein ar en doar er ré e zou het glorifiet déjà guet Doué én nean? Nen dès hauni ag en ineaneu eurus-cé hemb ne sesire hur salvedigueah; ne véritant-ind enta ehué m'ou inourehemb ol, ha ma tiscoehemb debai hün hanàuedigueah-vad?

Intantion en ILLIS, én ur instituein er gouil men én inourd'en ol Sænt, e zou bet hoah eit m'ou hemérehemb aveit scèir hac example ag hur bubé; larèt e ra d'emb én dé-men pe-

nans er ré a béré é admiramb en avistet, é respettamb er vertu, é inouramb er gloër hac en triomfle, hac a béré é iviamb en eurusiet, e sou ag er memb stad guet-n-emb, ag er memb ouaid hac a hur sorte.

Inourein e ramb hinibue ér foul-sé hemb nombre a Sænt en artisan peur-hont, el labourer-hont, er mehnel, er vath, er serviterion-hont péré, é creis el labourieu poénius ag ou stad, en dès conduyet ur vuhé divlam ha crechén; inourein e ramb er Brincéd, er Rouanné-sé péré en dès conduyet ur vuhé direbreichs én ur hélie réglemen en Aviel; inourein e ramb en dud pihucq-cé péré en dès hum sante-fiet dré en usage mad ou dès bet groeit ag ou maden; inourein e ramb hur hérént, hun amiéd, tod ag hur bro, péré en dès bet én ou amiér er memb sourcieu, er memb labourieu, er memb occupationeu guet-n-emb; péré en doé er memb fal inclinationeu, er memb tantationeu, er memb diæzemanten hac e oé exposet d'er memb dangérieu; péré neoah, hemb ou dout quin moyandeu de hum salvein nameit er ré hun nés-ni-memb, e sou arribue ér porh eurus ag er salvedigueah. Hinibue-é é broamb er Gouil a nehai ol; mæs pegource é von inouret hor gouil-ni? Ma nen damb un dé de gresquein en nombre ag er Sænt, allas! petra e von a han-amb-ni? Hum siabusamb; ret-é d'emb bout sænt, pé tod dannet eit un éternité; onan ag en neu.

Péh malheur, péh anquin én ær ag er marhue ha durant un éternité, ma ne bourfitamb a examplen er Sænt ha ma ne boéniamb d'hobér èl d'hai! É guirioné, ne ellamb-ni gobér er péh ou dès ind groeit? Er santeleah hac hi hé dès nitra a guement ne ellamb pratiquein? Aweit bout sant nen dé quet requis gobér œvren bras ha burhodos; én ur accomplissein en devérien ag ou stad en en dès hum sante-fiet er Sænt. Hum rantet-ou dès sænt rac m'ou dès bet cheleuet é peb-tra ou bouciance quëntoh eit ou interès temporel; rac m'ou dès bet héliet lézen Doué quëntoh eit ou fal inclination, ha laqueit er péh e houlenne en Aviel é rang modeu ha custumeu er bed. Laramb enta, èl ma laré sant Augustin dehou é hunan, én ur gonsiderein en nombre bras ag er Sænt: *Petra! ne allai-té gobér er péh en dès groeit er ré-men hac er ré-hont?*

Queméramb enta courage, emé un Tad santel ag en Ilis; couraget, mem berdér; quérhamb guet joé én bènt péhani e

gondue d'er vuhé; en nean-é hur guir bro; huannadamb  
arierh en demeurance eurus-cé, én ur souffrein guet patian-  
tset er péh e gavamb huerhue én hun divroemant; ne hum  
sellamb nameit el estrangeron ar en doar : un nombre bras  
ag hur hêrênt hac ag hun amiêd e zou doh ur gortoz én  
nean, péré, assuret ag ou'eurstet, ha hoah sourciable ag  
hur salvedigueah, hur houvie hemb cesse de labourat eit  
méritein er memb courôn. Péh joé aveit-hai hac aveit omb,  
mar hur bé er bonheur de vout receuet un dé én ou hompa-  
gnoneah eurus ! Revou enta hun ol desir, hun ol studi, hun  
ol ambition d'hur bout lod ér memb recompancé.

### RÉFLEXION.

Nac eurusset-é er Sænt ! Guélet e rant selæz gloër ha ma-  
jesté en Eutru Doué ; er hontamplein hac er mêlein e reint  
abad un éternité eurus de jamæs, hemb fin erbet. Péh ur gon-  
solation aveit omb-hi chongeal penaus é ma bet er Sænt er  
péh ma omb, ha penaus é ellamb bout er péh m'en dint ;  
consideramb ou eurstet a guement m'en dé possible d'emb  
er homprenein ; rac sant Paul, péhani e oé bet ravisset bet  
en nean, e sisque d'emb penaus lagad mab-dén nen dès  
quet guélet, nac é scoharne nen dès quet clenet, nac é galon  
nen dès quet comprenet er péh en dès preparet Doué d'er ré  
er hâre. O palæs caër un Doué, é péhani peb-tra e zou douce  
ha nitra huerhue, é péhani er ros e zou hemb drein, er peah  
hemb brézel, er vuhé hemb fin ! O Jerusalem a ziarhlué, é  
péhani é cannehemb éternélemant er hantiqueu caër a Sion !  
Pihue e ellou en dout poén é labourat, a pe houyou é oh er  
recompancé ag é labourien ? Pihue e refusou combattal én  
ur gonsiderein er gourôn e zou preparet aveit-ou ?

*En eile dé a vis Calan-gouyan.*

### GOUIL ER RÉ VARHUE.

EN Iliis, goudé hé dout merchet un dé eit inourein, guet  
solannité ar en doar, triomfe en ol Sænt e zou én nean, en  
dès instituet ehué ur gouil general aveit mimoër ha soula-  
gemant en ineaneu santel péré e souffre ér purgatoér. En  
Iliis e vrudé déh mériteu ha gloër en ineaneu eurus péré e

jonisse a vonheur er Jerusalem a riarblué; binibue hi e selle a druhé doh souffranceu en ineaneu juste péré e achibue paiein eit ou fauteu ér prison a justice en Eutru Doué. Déh é oé occupet en ol dud fidel ag er bed é houlen eit-hai ind-memb assistance hac intercession er Sænt; hinibue é offrant ou fedenneu hac en overenneu e larér aveit soulagement ol en ineaneu e sou é poén, hac é assaiant, dré bep sorte œvreu mad, gobér satisfaction de Zoué aveit en ol ineaneu ag er purgatoér. Guet a ineaneu e sou é poén, péré n'ou dès na quérènt na tud de bedein aveit-hai! ha péguement arlerh ou marhue e sou memb ancoéheit hac abandonnet guet ou hêrènt, guet ou bugalé hac ou amiéd; mæs en Ilis, pébani e sou ur vam vad ha læn a druhé, n'ou abandonne quet; hac aveit reparein er manquemant-cé-é en hé dès ordrenet en office hac er pedenneu publique ha general e broér hinibue.

Un dra joste-é, hac er garanté hun oblige de soulagein ag er péh e ellamb en ineaneu ag er purgatoér; rac ind e sou ineaneu santel, péré e andure poénieu forh ruste; hur hêrènt-ind, hur berdér, hun amiéd, péré hur pède d'ou secours, hac e grie d'emb ag en dôn ag ou frison eit goulén assistance guet-n-emb : *me zad*, emé er broaidur-cé de bébani en e hoès ouilet quement hac e hoès câret quement guéharal; *me zad*, em'ean, souffrein e ran amen poénieu péré ne ellér quet compreinein; hou pont e ret er moyand d'em délivrein; ha hui hou pou er galon d'em abandonneinén ur visér quer bras? *Me mab*, *me merh*, e grie en tad-cé, er vam-cé é creis en tan-flam, hou péet truhé doh er ré de béré en e hoès obligationen quer bras, ha de béré, arlerh Doué, é teliet er madeu e hoès hac hou pubé; ne houlennamb guet-n-oh nameit œvreu a garanté ha pedenneu.

Nen dès poén na tourmant erbet ar en doar e ellehé bout comparaget doh poénieu er purgatoér. Truhé hou pehé doh un dén estran, ha doh un anemis memb, p'er guélehoer ér stad-cé; neoah hou ç'amiéd-é, hou quérènt tostan-é e souffre én tan blaouahus-cé; ha marteze nen dint é poén nameit rac m'ou dès hou câret rai, nameit rac m'ou dès laqueit rai a herre aveit dastum madeu d'oh; n'hon pou-hui truhé doh en ineaneu affliget-cé péré hou pède, dré ou huannadeu, dré en dinérdaet ou dès bet aveit oh, dré er garanté e zelièr hou pont aveit-hai?

Gout e ret péh quen triste-é stad er ré e andure ur boén vras benac hemb ellein hum secour ; en ineaneu ag er purgatoér ne ellant quet hum secour , rac nen dint quet mui capable de véritein ; ne ellant quet gobér satisfaction de justice en Eutru Doué , nameitén ur baiein bet en dehuéhan dinær ; mæs hui , hui e elle gobér satisfaction eit-hai guet bihan a dra : ur beden , un alézon , un overen pé ur gommunion , un œvre mad e hroéhet pé e offrebet de Zoué aveit-hai , e elle rein dehai hilleih a soulagement , e elle ou délivrein pé berrat ou loén.

Mar dé triste stad er ré n'ellant quet hum secour ind-memb , péguement é ma hoah tristoh stad er ré péré , open quement-cé , n'ou dès dén erbet d'ou secour ! Allas ! neoah , guet a ineaneu e zou é souffrein , martezé a boudé open cand vlaï , hemb nen da na câr na dén erbet de changeal én-hai ! Péh caranté ha péh gloër aveit oh , mar délivret a boén en ineaneu abandonnet-cé ! Én ur hobér aveit-hai , hui e hroei hilleih aveit oh hui-memb , rac n'hôu ç'ancoéheint quet a pe veint én nean , ha pedein e reint avoit oh a pe vehet hui-memb ér purgatoér mar det d'inou.

### RÉFLEXION.

Hou péet caranté doh en ineaneu ag er purgatoér , én ul larèt hamdé ur beden benac aveit-hai. Mar ou ancoéhet , é teliet hou pont eune ne bermettehé Doué ma vehoh ehé abandonnet hac ancoéheit mar hum gavet ér memb stad.

*Eile Réflexion.* Quement hanni e varhue guet ur péhéd véniel hemb quin , e souffrou poénieu estrange ér purgatoér aveit gobér satisfaction aveit er faute-zé ; comprenamb dré guement-cé petra-é er péhéd véniel , ha ne changeamb quet é ma quer bihan-zé a dra.

*Tairvèd Réflexion.* Nitra lous , nitra couciet dré en disterran péhéd ne antréou é ranteleah en nean ; groamb enta penigen ér bed-men , guet eune ne vehemb obliget de hobér , ha marcé durant hilleih a vlaïeu , é creis en tan-flam ag er purgatoér.



*En drivéd dé a vis Calan-gouyan.*

SANT GUÉNÆL, ABAD.

SANT GUÉNÆL, sàuet a escobti Quimpér ha mab d'un Eutru læn a revotion hac a vertuyeu, e ras a vihanicg mercheu ag é santeleah de xonnet. Ne oé hoah meit ur broaidur a pe oé bet remerquet én-ou un doustér, un humilité, un devotion hac un avistet e oé de vout admiret é tud vras.

Sant Guénolé, Abad a gouvand Landevenec, én ur dre-meine un dé étal ty er broaidur-men, er guélas étal en or hac e houlennas guet-ou hac ean e oé coutant a vout menah. Guénæl e rescondas dehov, guet ur vodelti vras ha guet bil-leih a respet : ya, me tad, preste-on d'hobér a galon vad ol er péh e ordrenehet d'eign a berh en Eutru Doué ; rac scribuet-é én aviél penaus nen d'omb quet digne a nehov, ma ne guittamb tad, mam, berdér ha hoéreséd, hac ol er péh hun nès, dré garanté doh-t-ou ; ha quentéh, goudé en dout bet permission é guèrènt, ean e hélias sant Guénolé d'é gouvand d'en ouaid a seih vlai.

Tri blai arlerh é queméras en habid a religion. Gobér e ras é studi guet quement a fin-vad, hac hélie e ras er règle guet quement a fideldæt, ma tas quènt pèl de vout ur menah partet ha santel bras. En desir en doé de hoarne er burtæt e broas dehov liès a buéh, durant ma queméré é verdér ou repos, hum laquat én deur bet en hanter, memb é creis er gouyan, ha chomme abarh durant ma vezé é larèt er seih psalme a benignen ; ha quement-cé e vougnas quement én-ou en tan a lubricité, ma vihuas avel un æl, er péh e senefie é hanbue.

Sant Guénolé, én ur hanàonet, dré révélation, é oé toste é amzér de sortiein ag er bed-men, e hanhuas sant Guénæl aveit derhel é léh ér gargue a Abad, avel er gredussan ag é venéh ; hac er ré-men, arlerh marbue sant Guénolé, e gavas ol mad er choége e oé bet groeit a sant Guénæl aveit bout ou Abad. Mæs hennen ne gousantas quemér er gargue-zé meit a gondition ma vehé bet libre d'hum denne a nehi seih vlai arlerh.

Én efféd, seih vlai goudé ean e yas de berdègue en Aviél

d'en Angletèr guet uinéc compaignon. Durant puar blai ma chommas inou, ean e dennas a dihoeldæt en huguenaudage hilleih a dud, hac e laquas reihtaet vad é paud a gouvandeu.

Goudé quement-cé ean e zistroas de Vretagne, guet eune nen devehé bet er brud ag er santeleah en doé reit dehon santimanteu a vanité. Hantér-hand menab ag er vro-cé, péré ne ellènt quet hum zispartiein dob-t-ou, en hélias; ha guet-bai ean e zoaras é escobti Quimpér, é péh léh é sàuas tri couvand. Passein e ras goudé ur certæn amzér én é abaty a Landevenec, é péhani é oé bet aveit en ol un example a aboeissance hac a humilité. Dehuébatob ean hum dennas én ur hartér aral ag er memb escobti, é péhani é cavas un nombre bras a ermitèd guet péré en en devehé bet vennet chomme aveit achibue é vuhé. Hum dennein e ras ér fin é escobti Guénèd, hac inou en hum zisposas d'er marhue dré ur beden continuel. Inou é rantas én essèd é inean eurus de Zoué, arlerh en dout reit é vénédiction d'é venéh, en drivèd dé a vis calan-gouyan, er blai puemb cand tribuéh, ouaidet ar en dro a buemzéc vlai ha tri uiguënd.

Goarne e rér hoah, guet hilleih a respet, lod ag é relégueu é ilis Sant-Pierre é Guénèd.

#### RÉFLEXION.

Sant Guénæl e gueméras en Abad santel Guénolé aveit é væstre, hac e laras dehon : *preste-on, me zad, d'hobér a galon vad ol er péh e ordrenchet d'eign a berh Doué.* Chetu-avé, goudé hou pout goulennet guet Doué ha choéget hui-memb guet avistet hou covézour, en dispositioneu guet péré é telliet chelevet en aviseu mad e ra d'oh; hui e xelie er sellet él un dén en dès reit d'oh en Eutru Doué aveit hou conduie d'en nean, aveit rein avis d'oh én hou toutancen, aveit hou consolein én hou poénieu intérior, aveit hou crihuat ér hombatteu e hoès de soutén inemb d'anemisèd hou salvedigueah, aveit disolein d'oh finessen ha trompercah er goal-sperèd. Bout-sou tud hac en dès ur gouciance franq ha ledan; er goal-sperèd e glasque perpet franquat muyoh-mui couciance er ré-zé, én ur hobér dehai chongeal ne vé quet a zroug él léh ma hès; réral en dès ur gouciance rai stréh ha scrupulus; er goal-sperèd e hroa é bossible aveit stréhat muyoh-mui couciance er ré-men, én ur hobér dehai credein é vé péhèd él léh nen dès quet. A dra-sûr, en eile hac éguilé en dès

dobér a avis, ha ne seliant quet hélie ou change ind-memb pé ou santimant prope, mæs hum réglein ar avis ha conseil ur bovézour mad hac aviset.

Er fæçon é péhani en hur bonduie en Eutru Doué e sou admirable; mæs liès n'hé hanàouamb quet: ne ellamb quet enta bout assuret a vout én hënt ag hur salvedigueah, nameit doh hum abandonnein aquêrh de avis er ré péré e elle en disclæriein d'emb ha péré hur goarne a berb Doué; dehai-é, ha ne pas d'emb, é tisco en Eutru Doué en hënt e seliamb hélie; a nehai-é en en dès laret Jesus-Chronist: *Pihue-benac hou cheleu, em cheleu mé-memb, ha pihue-benac hou tisprise, em disprise mé-memb.*

O nac eurusset-é en hani e aboeisse quet fideldæt d'é govézour! É ma avel én ul læstre é péhani é elle cousquet tranquil, rac ne vanquou quet a arribue ér porh ag é salvedigueah, dré m'en dès Jesus-Chronist aveit pilot. Mæs en hani hum bonduie d'é change, d'é fantasi, ne vanquou quet a scoein doh er roh hac a hum golle malheureusmant.

Aboeisset enta, inean crechén, aboeisset d'hon Tad spirituel, èl ma aboeisse ur broaidur bihan d'é vam. Scrihuet-é: *Ma nen det de vout haval doh ur broaidur, n'antréchet quet é ranteleah en Nean; de larèt-é, ma nen d'oh humble hac aboeissant èl ur broaidur.*

O men Doué! hanàouet e ran men dalledigueah ha men dibouyegueah; quemér e ran en noz aveit en dé, en dihoeldæt eit er sclærdér, en drog aveit er mad, en drompereah hac er guen aveit er huirioné; gûélet e ran dirac-on mara-hënt; mæs ne houyan quet péhani e sou merchet d'eign dré hou Providence aveit me bonduie d'en nean; m'avertissein e ret dré er fur Salomon, penaus é hès hënteu péré e seblante bout mad ha péré neoah e bonduie d'er marhue. Penaus é ellein-mé enta hanàouet en hënt mad? Ha pihue en discoei d'eign-mé nameit er ré e hoès reit d'eign eit me bonduie ha de béré é ordrenet d'eign aboeissein.

*Er buarvèd dé a vis Calan-gouyan.*

S. CHARLE BORROMÉ, ARHESCOB HA CARDINAL.

En Sant-men e ras ér bed é manér Arone, tote d'er guér a Vilan, er blai puemzêc cand eih-ha-tregond. Dou-

guet bras e oé a vihannicg de bratiquein er vertu, er péh e oé ur merche ag er santeleah vras de béhani é oé galbuet. Paud a housté en doé eit en excelciceu a zevotion; cârein bras e ré er studi, hac é zivertissemanteu permittettan memb hum santé ag er bligeadur en doé é chervige en Eutru Doué. Dispositioneu quer mad e broas d'é dud jugein é oé choéget guet Doué eit er stad a Vélég; hac ehué receu e ras en tonsur cléréal quentéh el m'er permittas en ouaid dehou.

Goudé en dont groeit é guetan studi é Milan, é dad er hassas d'er guér a Bavi avait achihue é scôlage. Er sourci en doé a veillein ar nehou é hunan, er goarantas inou doh hil-leib a zangérien. Communiein e ré peb subun, ha soignas e oé a bēllat doh compagnoneah er ré e oé capable d'en distroein a bratiquein er vertu. Distroein e ras, arlerh marhue é dad, de Vilan, hac inou é cleuas larèt é oé bet hanbuet Pab er Hardinal Medicis, é yondre.

Er Pab-men, én ur hanàouet é vérit hac é vertu extraordinær, er galhuas de Rome, hac er groas Cardinal hac Arbescob a Vilan, deustou ne oé quet hoah Bélég. Ur ré-benac memb e glasquas en distroein a antréein ér stad-cé; mæs ne sentas quet doh-t-bai, hac eit gobér debai arsàu ag en néhancein davantage, ean e receuas en Urh a Vélég.

Er stad triste é péhani é cavas é escobti e douchas é galon; mæs ne gollas quet courage. Commance e ras dré hobér spisein ordrenanceu santel er boncile a Draute ha dré réglein é dy. Guérhein e ras é hloëstreu caër, ha ne hoarnas nameit er ré e oé necessær; bihannat e ras é drain hac en nombre ag é serviterion. É dy e oé baval doh ur séminær; en dont e ré guet-ou toste de gand dén a ilis, péré en doé peb-unan é gargue hac é labour. Un ær réglet e oé avait er beden de vitin ha de noz, avait en oræson, en examén a gouciance, avait er chapelet hac el lector devot, péré e vezé groeit ol é quemou; durant er préd é vezé groeit ul lector spirituel, hac er serviterion e dosté peb mis d'er Sacremanteu.

Goudé en dout laquoit ur réglemant quer caër én é dy, ean e laquas ehué ur reihtæt admirable é mesque en dud a ilis ag er guér a Vilan, ha quentéh é oé bet guélet larèt en office hac en overen guet ur respet hac un devotion vras. Arlerh quement-cé ean e visitas é ol escobti; é apertis hac é sourci a yugol e broas dehou hanàouet ol doberieiu spirituel

ha tamporel é revèd, ha pourvæcin e ré de bep-tra dré é brèd berhuidant ha dré é alézoueu bras. Rein e ras ur rante aveit antretenein mistre scôl é peb parræs ag er guér a Vilan aveit instrugein er vugalé, hemb ne gousté tra erbet d'ou hêrènt.

Seuel e ras én é escobti puemb séminær aveit instrugein en dud youancq, ou disposein de receu en Urheu sacret hac ou rantein digne de chervige en ilis. Gobér e ras chué seuel é mar-a-léb hospitalieu de béré é ras el lod vrassan ag é vadeu. Arlerh en dont guérhet en darne-muihan ag é héritage aveit er somme a zeu uiguënd mil scouéd, ean e ras en dé-cé memb ol en argand-cé d'é hospitalieu ha d'er beurerion méhéc.

El ma oé bet affliget er guér a Vilan dré er vocèn, ean e huerhas ol é bloëstreu, betac é hulé, aveit soulagein é boble; cousquet e ré ean-memb ar un nebedicg plous; covessat e ré er ré clan ha casse e ré dehai er Sacremant ag en Autær hac en Nouïen. Arlerh en dont ingaget en ol de zistannein juste colér en Eutru Doué dré er benigen, ean e ordrenas ur préhécion general dré guér, é péhani é tougas er groéz, diarhein ha guet ur gorden é quérhen é hougne.

Ur Bugul quer santel e vérité bont càret guet en ol; neoah é oé bet persecutet guet un dén diræson ha disordre; mæs er bersécution-zé ne chervigeas nameit de ziscocin sclærroh é santeleah. En dén malheurus-cé e lausquas un tèn fusillen ar nehon én amzér ma laré er beden guet tud é dy. Er serviterion e vennas sortiein aveit arreste er multrér-cé; mæs er Sant, péhani e oé bet goarantet guet Doué, e zihuennas doh-t-hai ol a vouigeal, hac e gontinuas er beden.

Er Sant-men e instituas er gustum mélable d'exposein er Sacremant ar en Autær durant déieu mallardé; dré er moyand-cé, ean e zistroas er boble a var-a-sisordre, ha bet endoé bet er gonsolation de huélet ur foul quer bras a dud é tostat d'en Daul santel, ma passas ean-memb un dé huéh ær a amzér é rein er gommunion. Open quement-cé, ean e ras hoah de ben a lemel hilleih a gustumen fal, èl en hoarieu publique, en danse d'er sul ha d'er gonilien. Deustou ma labouré guet hilleih a fatigue aveit santehein é boble, ean e gastié hoah é gorve dré er penigequen rustan, hac er blaïeu dehuéban ag é yuhé, ean e broé abstinence a guicg hac a bisquéd memb.

Ans en Escob santel-men, en Apostol-men ag é amér, læn a vériteu, én un drel ur sèl carantéus ar é grucefi, e rantas é inean de Zoué er blai puemzèc cand-puar-ha-puar-niguènd, d'en ouaid a huéh vlai ha deu uiguènd hac ur mis.

### RÉFLEXION.

Admirein e ramb er réglemant hac er reïhtæt caër e laquas er Sant-men én é dy, ér guér vras a Vilan hac é ol é escobti. Mistre ha mæstrésèd, péh sorte reïhtæt e zalhet-hui én hou tyér? É péh sàçon é conduyet-hui hou pagalé? Penans é veillet-hui ar hou serviterion?

*Eile Réflexion.* Un Escob, ur Hardinal bras ha puissant e bardonne d'un dén malheurus e oé deit d'assai el lahein én é dy : petra e larehemb-ni ar guement-cé, ni péré ne ellamb quet souffrein guet patiantæt en disterran offance.

### *Er buemvèd dé a vis Calan-gouyan.*

### SANT MELIAU HA SANT MELAIR, É VAB, MARTYRÈD.

BUDIC-MUR, comte Cornevail, en doé bet deu vab, Meliâu ha Rivod. Meliâu e ziméas d'ur Brincès læn a vertu, hanhuet Aurila, a béhani en en doé bet ur mab. Ur Prince forh douce ha forh devot e oé Meliâu, péhani, goudé bout bet deit de vout mæstre ag er vro arlerh marbue é dad, hé honduyas guet avistet hac e rantas é boble eurus. Mæs er vro-cé ne vérité quet goarne pèl ur Prince quer mad. En ivi, péhani en doé armet Caïn énep d'é vrér Abel, e armas ehue Rivod énep de Veliâu péhani e oé bet lahet dré é vrér, goudé bout bet Comte ag er vro durant seih vlai hemb quin. Sellet-é bet é varhue èl ur martyr, hac en inourein e rér èl Martyr é parræs Ploumiliâu é escobti Sant-Brièc, a béhani é ma patrom ha de béhani en en dès reit é hanhue, quer-clous èl de barræs Guicmiliâu é escobti Quimper ha de hani Pluniâu, é escobti Guénèd. Interret-oé bet é ilis Yaudet, é bég er reniér a Lannion. Er miracleu e broas en Eutra Doué ag er momand memb ag é varhue, hac en dès bet dalhet d'hobér attàu goudé dré é intercession, e zisco é ma bet précieux é varhue dirac-t-on, èl ma oé bet agréable de-hou é vuhé. Gobér e rér é houil é Pluniâu er buemvèd dé a vis calan-gouyan.

Rivod e gueméras nezé léh é vrér ; mæs é huélet er has en doé en ol doh-t-ou , ean e chongas nen devebé quet bet guellet chomme pël ér gargue-zé en doé lairet , drès peb-tra dré m'en doé lausquet Meliau un héritour légitime , banhuet Melair , péhani ne oé hoah meit ur broaidur a seih vlai. En dén cruel ha barbar-men , péhani en doé labet en tad , e gredas ne oé quin moyand eit-ou de jouissein ag er fréh ag é dorfæt , nameit doh hum zizobér ehué ag er mab. Clasquet-oé bet enta er broaidur-cé dré é berh , hac a pe oé bet cavet , é oé bet presantet dehou. En druhé e hounias caloneu barbar er ré memb e oé bet carguet ag el laquat d'er marhue ; hac é léh bout é vultreion , ind e houlennas græce aveit-ou guet en tyrant , péhani hum gountas a hobér trohein é zourne débeu hac é droèd clei.

En Escob a Guimper e gueméras nezé er broaidur-men hac er goarnas guet-ou én ur houvand. Inou é oé bet des-sàuet Melair hac é avanças hilleih é siance hac é vertu. Quen douce ha quer mad e oé ma bonnié caloneu en ol ; càrein e ré ehué er silance , er beden , er yun hac er morteficationeu. Dihoalle e ré guet sourci doh er barès hac el lezidandæt , ha nen doé quin chonge meit a bligein de Zoné hemb quin. Goudé en dout passet seih vlai ér houvand-cé , en Escob , é huélet crueldæt Rivod é cresquein a nebué dré en arben ag er brud mad e oé é peb léh a sant Melair , e hroas clasque ur retirance de hennen ér horne pëllan ag en escobti. Laqueit-oé bet é ty un dén péhani e gousantas quemér soign a nehou.

Rivod e bonyas quënt pël é mèn é oé é ny , hac èl ne gredé quet mui gobér dehou ean-memb èl m'en doé groeit de sant Meliau é dad , ean e glasquas gounit en dén é ty péhani é oé. Gobér e ras er pedein de zonnet de bredein guet-ou ; ha goudé en dout gouniet èl-cé a nebedicqueu é galon , ean e hratas dehou ur gargue inourable ha maden én abondance mar venné lemel é vuhé guet Melair. En dén-cé , trompet dré er promesseu e oé bet groeit dehou , e vennas neoah , quënt gobér é chonge , goulén avis guet é voès. Honnen , dré n'hé doé hi-memb quin desir meit a glasque pihuiquat hé bugalé , e laras , eit ol rescond , penaus ne ellér quet derhel pël doh er ré en dès en ol bili ha pouvoër. Er honieu-zé e achihuas douguein en dén malheurus-men de gousantein d'en

torfæet de bêhani é oé solitet; ha rac-cé é has, guet é vab couhan, de gavouet Rivod, avait gratat er gobér, a gondition ma vehé bet recompancet.

É voès, pêhani en doé bet quæ ag er pêh hé doé laret, e guittas hé xy guet sant Melair, hemb laret debou eit pêh ræson, hac e drézas paud a vannéieu avait monnet d'er huhein de dy er Goarnour a France, pêhani e oé ér vro. Hé dén hac hé mab couhan, quentéh él ma oënt distroët d'ou xy, én ur huélet en en doé er ré-men hum dennet, e afterças dré bêh hënt é oënt ouët, hac ou hélias bet ty er Goarnour. Én ur arrihue inou, ind e laras é téhënt ind ehué é rang colér en tyrant barbar Rivod; ha rac-cé Melair, pêhani n'hum zefé é læçon erbet a nehâi, ou heméras a vréhad hac e voquas debai. Er Goarnour ean-memb, trompet dré ou honzen caër, e lausquas er Prince youancq én ou largue én é dy avel ma oé aguënt én ou hani.

En dén misérable-zé e laquas hilleih a boén durant ur certæn amzér avait laquat é voès de gousantein d'er fal intantion en doé a zivout Melair, hac ér fin é tas honnen de vout goane ussès eit bout lodéc é torfæet hé friéd hac hé fautre. Er ré-men, cousquet ér memb gulé guet er Prince youancq, e drohas é hougue durant ma reposé, er hassas guet-hâi hac hum dennas a inou. Quement-men e arrihuas ardro er blai seih cand trihuéh-hâ-puar-uiguënd. Sant Melair nen doé hoah nezé meit puemzéc vlai. Él ma oé chairret en oren a vanér er Goarnour, é oënt bet obliget de monnet d'ou hënt dré fogelleu é péré é torras er mab é hougue. En tad e yas bet Rivod, hac e bresantas debou pèn Melair; mæs ne jouissas quet pêl-amzér ag er recompance ag é dorfæet: ur marhue cruel ha subit en doé bet é puniton, hac en tyrant ean-memb e varzantas tri dé arlerh.

#### RÉFLEXION.

A betra nen dé capable ur galon gonniët dré en ivi? Guélet e ramb é Rivod un dén cruel pêhani ne zonge quet a scuillein goaid é vrér avait quemér é lén, ha pêhani, hemb respettein memb en ouaid tigerran, hum zisco cri ha barbar é quervér ur hroaidur tîné. Na terriplet-é er vince-zé, drès peb-tra a p'en da' un ivius de hen ag é fal intantioneu! Groamb enta' hur possible avait hum hoarantein d'bh-t-ou, pé é vou eaus d'emb-ni-memb de gouéh é hilleih a zefauteu ha memb d'hum golle.

*En huéhvéd dé a vis Calan-gouyan.*

## SANT MELÉN, ESCOB A RUAN, É BRETAGNE.

SANT MELÉN e ras ér bed é escobti Guénéd, a guérènt forh inourable dré ou rang ha muyoh hoah dré ou vertuyeu. Escobéd santel e oé bet carguet a ziscoein dehou en hént ag er vertuyeu ag en ouaid tinerran, hac avance e ras quement, dré ou instructioneu, é santeleah hac é parfection, ma broas ag en ouaid-cé memb miracleu ha ma quittas er bed eit hum rantein menah.

Nen doé quin change meit ag hum santehein ér stad-cé, p'en das sant Amand, Escob a Ruan, péhani e oé clan, d'er galthuein de zonnét d'er havouet. Melén e aboeissas quentéh, hac en Escob santel-zé e impléas é vomandeu debuéban d'en ingagein d'en dout er soign ag é zevéd. Goudé en dout groeit memb donnet er ré principallan ag er Vélean hac ag er boble, ean e zischærias dehai en en doé en Eutra Doué choéget Melén aveit bout ou Bugul ar é lerh. En efféd, quentéh arlerh ma oé bet interret sant Amand, er ré guetan a guér, guet er Vélean, e yas de gavouet sant Melén, hac er choégeas, én drespét dehon, aveit Escob.

Er gargue ihuél-zé e hroas hoah dehou cresquein é yunieu, é vorteficationeu ha pedenneu, dré ma chongé penaus ne oé quet mui carguet a nehon hemb quin, mæs ag ur boble nombrus péhani e vérité é ol sourci hac é exempleu mad. Hum laquat e ras chué de studiat én ur façon particuliér er Scritur santel. Ne gollé jamæs a huél er change a brésance en Eutra Doué. Visitein e ré liès ol er parræsieu ag é escobti; ha læn a bréd eit salvédigueah é boble, ean e zismanté é peb lèh er superstitioneu, e grihué er fé, e broé càrein er vertuyeu ha troein cain d'er vinceu. Èl ur médecinour abil, ean e ré de bep péhour er remæd e jaugé doh é glinhuéd, ha dré er moyand-cé ean e hroas é ol er vro ur vad hemb fin.

Ur fé quer biboe ha quer put, guet ur vuhé quer santel, ne ellé quet manquein a vout récompancet dré en donæzon a viracleu; hac chué, leineip' e rer ér péh é zou bet scrihuet ag é vuhé, un nebedicg amær arlerh é varhuc, penaus ma ras er guélet de ré dal, er herhet de ré estropiet, er gonze

de ré mud, er yehaid de ré clan hac er vubé memb de ré varbue. Laret-é inou penaus un dé m'hum gavas er Sant-men ér vro a Huénéd, un dén couh, forh inourable, hum bre-santas dehoun hac er pedas de ressuscitein é vab péhani e ré a verhuél. En Escob santel, doh hum zistroein trema er boble e oé inou hac er ré e zougé er horve, e laras debai: Guénedis, de betra é chervigéon d'oh-hui guélet miracieu groeit én hanhue a Jesus-Chrouist, p'en dé guir é refuset a huérço credein én-ou. — Ne gonzé èl-cé, e lare en hani en dès scrihuét en dra-men, meit rac ma oé hoah én amzér-zé ol er vro a Huénéd é creis er bayanage. — Credet hardéh, dén santel, ou doé-ind ol rescondet nezé dehoun, penaus mar res-suscitet en hani marhue-zé, é credehemb ol én hani e berdé-guet d'emb. Melén quentéh hum laque é peden, e astenne ur groéz ar galon en hani marhue, péhani ér memb momand e ressuscite. Arlerh er miracle-zé ne chommas burhut hanni ér vro hemb ne receuas er vadiént ha ne zas de vout crechéen.

Er brud a santeleah Melén e yas beta Clovis, quetan Roué crechéen a France, péhani e broas er brassan istim a nehoun, ha péhani, eit sentein doh é aviseu santel, e broas seuel paud a ilisien hac a gouvandeu én é ranteleah, e ras hilleih a aléxonon d'er beurerion, e gouduyas guet justice vad é boble, hac hum chervigeas a ol er bouvoër en doé aveit streàuein er fé ha cressein é peb léh en inour deliet d'en Eutru Doué. Er memb Roué-men e assambles ur hon-cile é Orléan, er blai puemb cand uinéc, é péhani en hum gavas deu Escob ha tregond, é mesque péré en hum zifforhas én ur sœçon particuliér sant Melén dré er brésel e broas inou d'en hérétiquéd ha dré er guirionéou a fé e zihuennas guet courage.

Er Sant-men en doé sànet én é soar, ardro denzéc leàn doh Ruan, ur houvand de béhani é hé liès de danhouat én é sez er guir repos, péhani ne gavér nameit é Doué hemb quîn. Inou-oé en en doé bet en droug-sante ag é varbue, hac é hanàuas memb en dé é péhani é telié merhuél; hac eit dis-posein é ziscipléd d'hum bassin a nehoun, ean ou assambles hac e laras debai é péh dé é telient er holle pël quënt ma ar-rihuas. A pe oé arrihué tôte en dé-cé, eurus eit-ou ean, mæs anquius aveit-hai ind, ean e ras debai en absolven general, revé, cœtum en Escobéd, guet é vénédiction, e

assaïas ou honsolein hac e broas dehai ur perdègue caër ar ou devérieu hac ar er façon é péhani é teliènt hum gom-portein eit hum santefiein ind-memb ha rein scôir vad de bep-unan. Recen e ras nezé é Sacremanteu dehuéhan, hac én ur bedein Doué, ean e guittas en doar en dé en doé merchet. É varhue e arrihuas en huéhvéd dé a galan-gouyan, én é gouvand, er blai puemb cand tregond. Ne oé quet bet neoah interret inou; mæs casset-oé bet de Ruan, é péh léh é oé bet recenet guet hilleih a inour. Larein e rer en hum gavas puar Escob én é interremant, péré ind-memb en douguas ag en ilia d'en doar.

**RÉFLEXION.**

Oler Sænt, péré e zoubet obliget de vihuein é creis er bed, n'ou dès chommet én-ou meit rac ma oé requis dehai, hac ou ol hoant e zou bet attâu pëllat dob-t-ou. El-cé ehué sant Melén hum denné én é gouvand quel liès guéh èl ne viré quet doh-t-ou ag er gobér en devérieu ag é gargue. Dré er sclærdér e ré en Etru Doué dehou, ha dré é expérience prope, ean e hanaué, penaus, é mesque en dud hac é creis er bed, é ma diaez goarne ersperèd parfæt dré er péh e huélér hac e gleuér; hac é contrel, é ma forh æz derhel er sperèd tranquil én ul léh dissorbe ha dissafar, dré nen dès nitra inou capable de zistroein en inean ag hum joéntein doh Doué. Pihue a hanamb ne zeliché ehué a amzér de amzér hum dennein a greis er sermoul ag er bed miserable-men, èl m'en dès bet groeit er Sænt, aveit monnet d'ur retræd benac, de gleuèt inou en Etru Doué é conxe doh hur halon? Mæs na bihannet-é en nombre ag er ré e hélie bermen exempleu caër er Sænt!

*Er seihvéd dé a vis Calan-gouyan.***SANT MARCIAN, ERMIT.**

**THÉODORET**, escob a Syrie, unan ag en abillan Escobèd ag er vro Grec, él livre en dès scribuet ar en ermitèd santellan ag é amzér, e gommeance en histoër a vuhe sant Marcian dré er honzeu-men : *Penaus é ellein mé rein de Varcian, quer brudet dré é vertuyeu extraordinær, en ol mélationeu e vérite? Ne ellan-mé er homparagein doh Eli, doh sant Yehan-er-Badéour ha doh rérol a béré ne oé quet digne er bed, hac e vihué*

én deserheu, er er manneieu hac é greheu? Er guér a Cyr e oé bet é vro quietan, en deserh en eile, hac en nean-é en hani a bé-hani é jouisse bermen. Marcian e oé un dén youancq a saçon ha pihucq. A vihaq é oé mad, douce, amiable, joéius ha sarcus memb guet avistet. Gobér e ré peb tra én ur saçon quer gracios, ma oé càret guet quement hanni en hanàné; mæs é léh abusein ag en ol donæoneu naturel-zé aveit hum rein de vanitéu er bed, avel ma broa hilleib, ean e guéméras er résolution d'hobér er sacrifice a nehai d'en bani guet péhani en en doé ind receuet. El m'en doé hilleib a speréd ha hoah mui a religion, ean e sas hemb tardein d'hanouet péh quen trompus-é er bed; ha deustou ma oé hoah youancq hac é creis é vrud, ean e guittas é vadeu hac é guérènt aveit hum dennein é deserh Calchis, toste d'en Arabie.

N'hum goulantag quet ag en dout quilleit er bed, quemér e ras hoah moyandeu eit bout ancoébeit guet en dud; choégo e ras aveit é sementance ul léh distro ha dôn én deserh; nean doé inou quin devis nameit guet Doué; é oræson e oé burhut continuel, ha Doué e scüillé én é imean un abondance quer bras a gonsolationeu, ma cavé bèren amér; un dé e havale dehau un ær, hac un ær ur momand; én ur guir, é reserh e oé aveit-on ur baraouis.

Mæs, caër en doé bet hum gubein, erplandér ag é vertu hac ag é santeleab en disolas. A pe grede bout muhan dishanànet é huélas é lonnet bet-on deu zén youancq, hanhuet Euseb hac Agapet, péré er pedas quement d'ou receu édan é hoarnation que ne ellas quet ou refuse. Avel ma oé forh stréh é ermitage aveit-on é hunan, ean e laras debai senel un aral toste d'é bani aveit-hai ou deu. Sourci en doé a hobér debai instructioneu bamdé; rein e ras debai ur réglemant a vuhé pedoste havat doh en bani e viré ean-memb, ha gobér e rezant ou deu ur pourfit bras ér vertuyeu édan ur mæstre quer vertuns. Avel ma tas goudé hilleib aral de houlén guet-ou er memb græce, ean e bermettas ma vehé bet sàuet pèl doh é ermitage un ty eit ou logein ol, ha rein e ras debai Euseb aveit supérieur, rac ne venné quet ean sortiein ag é reserh.

Sel-mui ma clasqué Marcian bihuein cubet ha dishanànet én dôn ag en deserh-cé, sel-mui a hoant en doé en dud de monnet d'inou aveit guélet un dén quer santel ha pourfitein ag é instructioneu. Un dé é tas puemb Escob assemble, guet

en officierion vrassan ag er brovince, d'er havouet; ind e chommas hemb larèt guir un nebedicgamxér, én gorto m'en devehé bet groeit un instruction benac, èl ma oé er gustum gobér d'en estrangerion. Unan ag er gompagnoneah, péhani e hanàué particuliéremant er Sant, e laras dehòu ér fin : *Me zad, guélet e ret amen Escobèd bras ha Tuchentil inourable, péré e horto guet-n-oh un instruction aveit ou salvedigueah; ne lausquet quet hemb er secour-zé un assamblé quen inourable.* Nezé er Sant, én un dennein un huannad hir; e laras : *En Eutru Doué e gonzo deh-oh hemb cesse dré guement-tra en dès trouet; hun instrugein e ra dré é Aviel, péhani e zou é gonzeu divin; disquoin e ra d'emb péré-é hun devérieu; hur scontein e ra dré é cenaceu, hun accouragein e ra dré é bromesseu, ha ne bourfitamb quet a guement-cé ol : penaus é fehé enta Marcian, péhani nen dé meit ur péhour peur, chervige d'oh d'un dra-benac dré é gonzeu, ean péhani ne bourfite quet ean-memb ag er faourieu-zé e ra d'emb hun Doué? Ne laras quet davantage, hac én ur seval é zeulegad, ean e hoarnas ur silance bras. Er gompagnoneah hum dennas souéhet, mæs contant bras ag er péh ou doé cleuet. Anfin er Sant-men, læn a vériteu hac a vlaïeu, e varhuas èl ma varhue er ré juste, ardro er blai tri hand seih-ha-pnar-uiguënd.*

## REFLEXION.

Sant Marcian, pedet dré dud a inour d'hobér dehai un instruction aveit ou douguein d'hanàouet ha de gârein Doué erhat, e rescondas dehai penaus n'ou doé nameit leine el livre bras ag er bed a béh, péhani e zalbe en Eutru Doué d'igueor dirac deulegad en ol. Én effèd, péh livre e zou guélet hun instrugein hac aveit rein d'emb un hanàuedigueah caërroh a Zoué, eit el livre bras ag er bed, é péhani é remerquer selærroh é barfectionen infini, èl é buissance, é avistet, é vadeleah? Nen dès nitra crouéet én nean, ar en doar hac ér mor a guement ne lare d'emb én é langage n'hun nès quet hum broeit ni-memb. Doué-é en dès hun tennet a nitra dré é buissance, hac hur goarne quehet èl ma plige guet-ou. Laramb ehue peb-unan a han-amb : Doué en dès men groeit er péh ma on, me Hrouéour-é, nen d'ou quet enta d'eign me hunan, mæs de Zoué.

Avistet en Eutru Doué e hum sisco ehue selær ér reihlat

caër e zallæ é mesque quement-tra en dès crouéet, èl er changemant ag er sassunieu ag er blai, ag en dé hac ag en moz, péré hum héliè hemb cesse, en dro quer réglèt e hroa en heaul hac el loër; quement-tra e zou crouéet hum drø hac hum gondaie, revé er règle en dès merchet Doué de bep-unan, hac e zisque d'emb er péh e zeliamb gobér ni-memb aveit Doué.

Ni e elle hanàouet hoah æx é vadeleah én hun andret, a p'en dé aveit hun avantage hac aveit hur chervige-é en en dès crouéet en treu-zé ol; ha quement-cé e zeliè hun douguein d'en trugairéquat ag é ol madeleahen. Pihue ne elle leine el livre bras-men ag er bed, ha péh effèd ne zeliè-ean gobér ar hur spereden hac ar hur haloneu? Souéhet-omb m'en devehé bet quement a ermitèd santel tremeinet deu, tri niguènd vlai ou hunan én deserh, hac hilleih a nehai hemb livreu; mæs el livre bras-men ag er bed é cavènt tout; ha mar bé pur hur balon ha ræsonnable hur sperèd, ni e gavou ol ehué ér memb livre-cé er moyand d'hum instrugein ha d'hum zougue d'er vertu.

*En eihvèd dé a vis Calan-gouyan.*

SANT HOMMEBON, MARHADOUR.

DOUÉ en dès reit d'é Ilis Sænt a bep stad hac a bep condition, aveit discoein d'emb é ellér hum santefiein é pèb vacation.

Sant Hommebon, mab d'ur marhadour a Grémone, hum rantas ean ehué marhadour. Tremeine e ras é youancquis é huerhein marhadoureah é stal é dad. Gobér e ré é drafique hac é gommerce guet ur justice vad, ne pas hemb quin hemb trompereah erbet, mæs hoah hemb guèrhein memb jamæs én tural d'er bris juste ha ræsonnable.

Er varhadision en devé poén liès é hoarne er batiantret guet tud diaz ha diræsonnable; mæs en dén youancq-men en doé perpet un air douce ha gracios, a pe vezé refuset pé rebutet é varhadoureah; hac én amzér ne vezé dén meit-ou ér stal, en hum laqué attàn de leine pé de larèt ur beden benac.

Consacrein e ré ol er sulieu hac er gouilien de chervige en Eutru Doué, hemb clasque divertissemant na passe-am-

zér erbet; assisteîn e ré guet un devotion extraordinær én office divin, hac impléeîn e ré en achimant ag en amser é pratiqueîn œvreu a charité. El ma oé bet hanàuet vertu, justice ha conciance vad er marhadour youancq-men, é vezé perpet carguet é stal a dud, ha deustou m'hum goutanté ag ur pourfit distér, ean e zastumas èl-cé madeu bras.

Goudé marhue é dad, doh hum huélet mæstre ag é dra, ean e gommanças gobér alézoueu bras; ne horté quet ma vehé bet deit er beurerion de dal é zor, monnet é ré d'ou blasque betac én ou xyér, eit soulageîn é spécial er beurerion couard ha méhêc, péré ne gredeîn quet disclærieîn ou feuranté, ha pourvæeîn e ré de ol nécessitæieîn er ré gueih ag er guér a Grémone. É brièd, péhani e oé ehué vertus, mæs péhani n'hé doé quet neoah quement a confiance èl d'ou é providance en Eutru Doué, e laras dehou un dé en hum laqué, dré é alézoueu bras, én'dangér ag hum gavouet ean-memb é nécessité. Er Sant e rescondas dehi, guet é zoustér ordinær : *n'hau péet eun erbet, Doué en devou soign a han-amê durant m'har bou soign ag er beurerion.*

En ur bourvæeîn de zobérieîn corporel en nissan, ne vanqué quet ag er secour ehué én é zobérieîn spirituel. El ma oé læn a garanté doh Doué, ean e gonzé a nehou guet quement a vertu hac a nerh, ma touché er baloneu; consoleîn e ré er ré affliget, avertisseîn hac instrugeîn e ré guet doustér ha caranté er ré e farié, ha dré é aviseu fur ha charitable, ean e hounias ul lod-caër a ineaneu de Zoué.

Er fin, goudé en dout conduyet, durant open deu viguênd vlai ur vahé quer santel, ean e rantas é inean de Zoué er blai vinêc cand seitêc-ha-puar-viguênd. En nombre bras a viracleu e arribuas ar é vé e broas en disclærieîn Sant trizêc mis ha seitêc dé arlerh é varhue.

### RÉFLEXION.

Er marhadour-men en dès bet hum rantet sant, hac en dès bet dastumet madeu bras, én ur hobér é drafique hac é gommerce guet léaldet; beah juste hac a gouciance vad èl d'ou én hou commerce, hac en hum santefiehet ehué én hou stad, hac é pourfitou peb-tra guet-n-oh; mæs mar groet gueu ha trompereah én hou trafique, ne veoh quet én gorto a hobér fortun nac a hou pout chance erbet, rac er madeu deit a hoal bènt e ya perpet ar vihannat ha de nitra.

Péguement a varhadision e golle ou inean dré ou diléal-dæt, pé é huerhein marhadoureañ, pé é trafiquein guet lonnèd; mar ellant cuhein er si pé en défaut e vé én ou marhadoureañ, pé én ou lonnèd, én ou guèrhant quer quir èl pe ne vehé si erbet én-hai; ha goudé ou dont trompet èl-cé unan-benac, é cavan en ou devé groeit un taul caër; mæs malheureusement un taul fal-é, rac gobér e rant hoah muyoh a zomage dehai ou human avait d'er ré e drompant.

Mar falle d'oh enta gobér hou salvedigueañ én hou commerce ha bibuein mad én-on, a pe brenehet, pé a pe huer-behet, laqueit en tren èl ma teliant bout revé Doué.

A pe vehoh hui-memb é prenein, ha hui e garehé bout trompet, pé ma vehé guèrhet d'oh un dra muyoh avait ne talhue? A pe vehet enta é huërhein, dihoallet hui-memb doh quement-cé; rac lézen Doué hac el lézen naturel e si-buene doh-emb a hobér d'er réral er péh ne garehemb quet e vehé groeit d'emb ni-memb. Supposet memb ma vehoh bet hui ehue trompet é prenein un dra-benac; ne gredet quet en hou pehé eit quement-cé droèd na ræson de drompein er réral én ur huërhein er memb marhadoureañ. En hani en dès hou trompet en dès goal-hroët, ne broët quet enta èl d'ou; souffret er hol-cé ha Doué e rei d'oh un avantage benac aral.

### *En nàuvèd dé a vis Calan-gouyan.*

#### SANT MATHURIN, BÉLÈG.

SANT MATHURIN e xas ér bed, ardro er blai deu gand uinéc ha-puar-uiguènd, én ur guéricg ag en escobti a Sans, hanhuët Larchant, ér ranteleañ a France. É dad, hanhuët Marin, hac Eufémi é vam, e oé tud a galité, mæs payanèd. Ne oé hoah Mathurin nameit croaidur a pe hanànas ol faussoni er bayanage, ha quentéh èl m'en doé bet digueoret é zeulegad d'er sclærdér ag en Aviél, ean hum hroas crechén hac e guittas ol er péh en doé ér bed eit hum staguein doh Jesus-Chronist hemb quin. Goudé en dont bet er bonheur de recen er Vadiènt, ne changeas mui meit a hounit ehue é dad hac é vam d'er fé a grechéneañ, dré ma oé bras en anquin en doé doh ou guélet ahurtet én ou faus lézen hac ér mæs ag en bènt ag ou salvedigueañ. Bamdé é pedé Doué d'accordein

déhai er græce a gonyersion, hac èl ne refuse en Eutra Doué ordinæremant nitra d'é serviterion vad ha fidel, en en doé bet quënt pël arlerh er gonsolation de huélet Eufémi, é vam, é hanàouet er folleah ag er bayanage hac é houlenne bout badéet. Marin, é dad, péhani e ziscoé derhel hoah muyoh aveit-hi doh er superstitioneu payan, hum rantas ehué ér fin. Mathurin ou mab, læn a joé a guement-cé, e yas quentéh de gavouet en escob Polycarpe, péhani ou instrugeas ar er guérionéeu ag er religion a grechéneah, hac ér fin e ras déhai er Vadiënt.

Er memb Escob-cé e ansaignas ehué Mathurin, hac er groas goudé Bélég. Hum acquittein e ras er Sant-men, guet er grèd brassan, ag en ol devérien ag é stad, deustou ma vihué én un amzér forh diaz ha calet aveit er grechénion, p'en dé guir é oé bet divroet d'en termein-zé en escob Polycarpe dré en hérétiquèd ha tud hemb fé, ha ma varhuas én é zivroemant. Convertissein e ras hilleih a idolatrèd én é vuhé; hac ér fin, læn a œvreu mad hac a vériteu, ean e rantas é inean eurus de Zoué, un dra benac quënt er blai tri hand eih-ha-puar-uiguënd. É gorve e oé bet douguet d'er guér a Sans, ha casset a inou dehuéhatoh de Larchant, é péh léh é oé gannet. Sàuet-oé bet én andret-cé, péhani e apparchant d'er chabistre ag er vam-ilis a Paris, un ilis én inour de sant Mathurin, ha guélet e rér hoah inou ur châsse é péhani é hès lod ag é relégueu hemb quin, dré ma oé bet losquet er-ral dré en huguenaudèd er blai puemzéc cand eih-ha-tri-uiguënd. Monnet e ra d'inou ur foul a dud dré zeyotion, ha douguein e rér châsse er Sant é préhécion d'er paræsieu ag en dro, rieu en Ascansion, hac er merh arlerh en uinécyèd dé a véhéuein.

Bout-zou hoah é Paris un ilis én é inour. Er chabistre hé ras, er blai deuzéc cand eih-ar-n-uiguënd, de venéh en Drindèd santel, aveit rançon er sclavèd, ha dré guement-cé memb é mant bet hanhuet, drès peb-tra é France, er *Mathurinèd*.

Inourein e rér ehué er Sant-men, én ur façon particuliér, é paræs Quistinic, é escobti Guénèd, é péhani en en dès un ilis gaër, ha de béhani é ha tud a bep tu de houlenne secour guet Doué dré é intercession.

## RÉFLEXION.

Er Sant-men, ag en ouaid tinerran, en dès bet quitteit ol er pèh en doé ér bed avait hum rein de Jesus-Chrouist bemb quin. Mæs péguement a dud e sou péré ne chongeant nameit ér bed, ne glasquant nameit dastome maden hac arribue ér barguen ihuél hac inourable! ha neoah, petra e chervigeou de vab-dén en dout gouniet ol er bed, mar da ha colle é inean?

*Eile Réflexion. Euruz, emé er Profet, en nemb hum ra de chervige Doué adal é youancquis!* Sant Mathurin en dès bet er bonheur-xé; quentéh èl ma oé deit debou hanàouet er guër religion, ean hum rantas crechén hac e gondoyas én é vlaïeu quetan ur vuhé direbreiche, èl m'en dès bet groeit attàu goudé. A vihan en en doé queméret ur plègue mad, hac èl-cé é ma bet æs debou pourfitein hac avance ér vertuyen. Péguement a dud youancq, allas! e ra ou blaïeu quetan-ind d'er bed ha d'er pligeadurieu! Nen dé quet sonéh n'ou dès goudé quement-cé nameit dihoustemant eit er vertu. Lézen Doué e seblante dehai bout forh diæz de bratiquein; er benignen hac en devotion e gavant ruste ha huerhue, ha chetu er pèn-caus ma couéban quënt pèl ér pèhèd, ma cousquant ha ma varhuan én-ou. Hum siabuset enta, queih tud; groeit en expérience, ha hui e huélou pèh quen douce-é er benignen, ha pèh joé e gavér é conduie ur vuhé devot. Un dé hui e bouyou pibue e vou er ré en devou bihuet coutantan hac en-russan, pé er ré en dès bet commancet chervige Doué adal ou youancquis hac en dès bet dalhet mad bet er marhue, pé er ré n'ou dès bet cherviget nameit er bed betac ou marhue.

*En décvéd dé a vis Calan-gouyan.*

SANT GOBRIAN, HANHUET EHUÉ SANT COUVUAN,  
ESCOB A HUÉNÈD.

SANT GOBRIAN e sas ér bed er blai huéh cand dèc-ha-triguènd, ér vro a Huénèd. É dud e oé tud inourable hac a noblance. A vihannicg é oé bet reit mistre debou hac é oé bet scôleit mad. Quentéh èl ma oé bet deit én ouaid de choége ur stad a vuhé, é zevotion e broas debou hum souguein d'er stad a Vélèg, péhani e jaugé bras doh-t-ou, dré

ma oé forb santel é vubé. El ma honyé é oé requis dehou hum rantein abil é lézen Doué, ean e ras d'er studi-zé é ol sourci; hac aveit avance prontoh, ean hum dennas, durant un herradicg amxér, é abaly Rheuys, aveit pourfitein ag el leçonieu e ré ar er Scriptor santel ur menah ag er bouvand-cé. Nea dé quet assés ma avanças inou é siance, gounit e ras ehué hilleih ér barfection a grechêneah. En ur mistroein de Huénéd, é recenas en urh a Vélég hac é oé bet reit ur gargue dehou é mesque er Véléan ag en ilis quetan ag er guér-cé. É vertu e dennas imbèr denlegad en ol ar nehou, ha peb-unan e oé bet læn a admiration eit é vubé santel, quentéh èl ma oé bet hanàvet. Rein e ré el lod meihan ag é amxér d'er beden, donguein e ré noz ha dé ur cilice, yune e ré liès, hac aveit cavouet en tu de soulagein gùel er beurerion, ne zaibré barhut nitra; open quement-cé é condoyé ur vuhé quen dissorbe ma vehé bet laret é vehé bet quéntoh én un ermitage eitén ur guér. Ne sortié meñt aveit monnet d'en ilis pé aveit pratiquein un œvre benac a charité. En daren e scüillé én ul larèt en overen e oé ur merche ag en devotion tinér en doé én é galon.

Vertoyeu quer parlæt, guet quement a abiltæt, e vérité eit sant Gobrian unan ag er harguea inouraplan ag en ilis. Hum bresantein e ras quënt pël arlerh en occasion d'el laquat de vout Escob, rac ma té en Eutru Morvan, escob a Huénéd, a verbnel. En dod a ilis hac er boble e choégeas quentéh ol d'har voéh sant Gobrian aveit bout ou Bugul. Deus-tou d'er boén en doé é aboeissein, ean e gousantas neoah ér fin hum rantein de volanté Doué, péhani e ré dehou er béh-cé, ha sacret-oé bet Escob é Dol. Quënt pël é oé bet ghélet é splannein é Gobrian ol vertoyeu un Escob santel; havat-oé é vehé doh bani un æl. En Eutru Doué ehué, péhani hum blige doh hum siscoein favorable, drès peb-tra d'en ineaneu pur, e ras dehon en donæzon a viracleu, péhani ne dardas quet a hobér hum hanàvet; rac èl ma oé deit ur peur, péhani en doé un droug forb cumun nezé ér vro, de boulen guet-on en alézon, en Escob santel e laras dehou: *E hanhue hur Salotr Jesus-Chrouist, m'en ordren d'oh; beah giulleit.* Assés e oé bet; en dén-cé e sàuas, hum santas délivret ag é zroug, hac e yas d'é hënt én un drugairéquat en Eutru Doué d'en dont reit quement a bouvoér d'en dud.

Er miracle-zé e zegassas de dy er Sant ur soul a dud  
 clan péré e zé de Huénéd aveit cavouet, dré é bedennou, en  
 délivrance ag ou hlinhuéden, ha drés peb-tra er ré en doé  
 er memb droug guet er peur-hont, hac ol é huellé dehañ.  
 Mæs er sourci-zé e gueméré sant Gobrian ag er ré clan, ne  
 viré quet doh-t-ou ag hum acquittein ag en devérieu aral ag  
 é gargue. É tonnet de vout Escob, é tas chué de vout rustoh  
 hoah én é guevér ean-memb; mæs durant ma oé calet én é  
 andret, é oé læn a charité hac a druhé doh er beurerion.  
 El-cé en hum gomportas er servitour bras-men de Zoué du-  
 rant seiltéc vlai, arlerh péré é broas er change de lezel é  
 escobti; hac aveit donnet de ben ag en intantion-zé, ean e  
 hanhuas un Escob aral én é léh. El ma oé libre nezé, ean  
 hum dennas én un ermitage e sou dibue leàn doh er guér a  
 Josselin, hac hum ras ol inou d'er gontemplation ha d'er  
 beden, denstou m'en doé nezé drougheu péré e boulenne ag  
 é berh hilleih a batiantæt. Eih vlai e bassas én ermitage-zé  
 hac e impléas ol doh hum breparein d'er marhue. En ur  
 huélet er fin ag é vuhé é tostet, ean e galhuas de sonnet d'er  
 havouet en Escob en doé hanhuet én é léh, e recevas é Sa-  
 cremanteu dehuéhan guet en devotion gredoussan, hac e  
 rantas de Zoué nezé é inean enrus, en dêcvéd dé a galan-  
 gouyan, er blai seih cand puemb-ba-tregond. É gorve santel  
 e oé bet interret ér chapél ag é ermitage, é péhani en en doé  
 groeit dré avance preparein é vé. É chapél-zé, é parræs  
 Sant-Servant, péhani e sou forh caër, é huélér hoah hinihue  
 en dé pèn en Escob santel-men.

### RÉFLEXION.

Péh consolation ne zelié en dout bet sant Gobrian én ur  
 verhuél, a pe sas dehou turel ur sèl ar é vuhé passet ha  
 changeal en en doé cherviget mad en Eutra Doué én ol  
 déieu ag é vuhé! Nen doé quet nehon d'en dout mæh ag er  
 blaïeu-cé ag er youancquis, e dremeine hilleih a dud ér  
 faus joéieu, ha liès memb é creis en disordre brassan. N'en  
 doé quet nehon d'en dout quæ d'en amzér-zé e gollér hemb  
 anquin erbet, hac e sou neoah quer précieux; nen doé quet  
 nehon de ouilein ar zéieu goulli a œvreu mad hac e ellehé  
 bout carguet a vérit aveit en nean. Oh! pe garehé en dud  
 youancq monnet liès, dré ou change, bet er momandeu de-

huchan ag ou bubé, chongeal dré avance ér santimanteu ou dou nezé, én anquin e santeint én ou balon hac én dougeance é péhani é veint a vout dannet de jamæs, a dra-sur, ind e bourfitché ag er réflexioneu-sé, hac a volanté vad e gonsacrehé de chervige en Eutru Doné ér vuhé-sé en dès reit debai.

*En uinécved dé a vis Calan-gouyan.*

SANT MARTIN, ESCOB.

En Sant-men e oé gannet é Sabari, é Panonie. É guérènt e oé payanèd; mæs Martin, ag é vlaïeu quetan, en doé bet er bonheur de hanàouet er religion a grechéneah, hac a nezé n'hum bligé-meit én ilisien, hac é oé é ol sourci hum breparein, dré ur vuhé vad, de receu er Vadiènt, denstou n'hé receuas quet quentéh. Nen doé hoah meit pnemzêc vlai a pe oé bet obliget de monnet de chervige é armé en Ampeteur. É gamaradèd, a gommeance, e broé goab ag é volesti hac a é barfection; mæs souffrein e ras er goapereah-cé guet quement a zoustér, m'hum laquexant quènt pèl d'er respettein ha d'er mêlein. Consolein e ré er ré affiget; soulagein e ré er beurerion, ha ne hoarné ag é bai meit er péh e oé hemb quin requis dehou cavouet aveit hum antretenein:

Un dé ma oé é boyage, é creis ur gouyan quer yeime ma varhué hilleih a dud guet en ancouid, ean hum gavas étal dor er guér a Amien guet ur peur hantér-nuah, péhani e houlenné en aléson guet er bassanderion; Martin e seiré rein dehou un dra-benac; mæs èl nen doé mui nitra, ean e drobas guet é hlean é vantel é deu hantér, hac e ras un hantér a nehi d'er beih peur-sé. En nox arlerh bur Salvér e apparissas dehou goleit guet en hantér mantel-sé en doé reit, hac er bleuèt e ras é larèt d'ur foul a AElèd e oé én dro dehou: Martin, péhani ne broa hoah meit hum zisposein de receu er vadiènt, en dès reit d'eign er vantel-men. Er vision-sé e inspiras dehou quement a gounfiance é madeleah en Eutru Doné, ma queméras er résolution de guittat peb-tra aveit er chervigein ean hemb quin. Goulenne e ras er Vadiènt, e oé bet reit dehou d'en onaid a drihuéh vlai.

Deu vlai arlerh en en doé bet é gongé, hac e yas hemb

tardein de gavouet sant Hilær, Escob a Boitier, avait dis-  
quein guet-on er guir hënt a salvedigueab. Sant Hilær er  
receuas guet joé, ha, dré ma hanuê é vërit extraordinær,  
e vennas rein dehou en urh a Ziacre; mæs, dré humilité,  
ne vennas receu meit en Urheu bihan. En hoant bras en doé  
de huélet é dad e hroas de sant Hilær rein dehou er bermis-  
sion de monnet d'é vro. Ar en hënt sant Martin hum gavas  
guet ur vanden lairon a béré unan en doé déjà sàuet é sabre  
eit el labein; mæs un aral e arrestas é vréh hac e viras doh-  
t-on a hobér é daul. Quel læn e oé bet a admiration avait  
er Sant, m'en hélias, m'hum rautas ean-memb crechéh ha  
menah debuéhatoh. Sant Martin e gontinuas arlerh é hënt,  
hac arribue én é vro, ean e convertissaas é vam hac un nom-  
bre bras a bayanèd aral; mæs ne ellas quet donnet de ben  
a hounit é dad, péhani e oé ur payan ahurtet. Ag é vro ean  
e yas de Rome hac hum dennas gondé én un deserh toste de  
Vilan, é péhani é vibuas un herrad amzér èl un ermit. Don-  
net e ras debuéhatoh de gavouet sant Hilær de Boitier, pé-  
hani e ras dehou un doar en doé, é péhani é sàuas sant  
Martin ur houvand.

Arlerh marhue sant Lidoér, Escob a Dour, é oé bet  
choéget, én drespët d'é humilité, avait derhel é léh. Èl ma  
hum gavé gënet dré hilleih a visiteu e receué ér guér a Dour,  
ean e hroas seuel ur houvand bras é Marmoutier, un hantér-  
leau doh quér, é péh léh é receuas puar-uiguënd menah,  
guet péré é condoyé ur vubé santel, hemb bihannat a nitra  
er sourci extraordinær en doé ag é boble. Peb plai é broé er  
visite a ol é escobti, ha perpet guet hilleih a bourfit avait en  
ineaneu. Biscoak ehué ne oé bet guélet un Escob-réglettoh,  
nac un devotion brassoh é mesque ol er boble. Open que-  
ment-cé, ean e labouré guet hilleih a gourage, betac expo-  
sein é vubé, avait convertissein ur reste a bayanèd e gavas  
hoah én é escobti hac é France.

Gobér e ras pand a viracleu bras; mæs er santeleah ag é  
vubé e ellé bout sellet èl unan ag er ré vrassan. Un dé m'en  
doé rebreichet ur bélég hanhuët Brice, rac ne vihué quet  
revé er santeleah ag é stad, er Bélég-cé er rescondas én ur  
façon direspet hac en anjulas memb publiquemant. En Escob  
humble e souffras quement-cé guet ur batiantæt admirable.  
Petra hou péhé-hui groeit én é léh? Mæs petra e rescondas

er Sant? Avouéin é vérité er rebreicheu-zé ha bout lamet memb ag é gargue; supliein e ras er Bêlêg-cé de bedein Doué aveit é conversion, én ur hratat dehou gobér quement aral aveit-ou ean-memb. Pedein e ras én effed aveit-ou, hac er honvertissein e ras én ur façon ma tas de vout Escob ar é lerh ér memb quér, hac open de vout ur Sant. *Péh miracle a humilité, ha péh ur changement groët dré zourne olbuisant un Doué!*

Sant Martin e doulas a blad tampleu en idolêd hac e broas discar paud a hué e sellé er bayanêd èl gùé sacret. Gondé en dout taulet unan ag en tampleu-cé, ean e vennas ehué gobér discar ur sapinen vras e oé inou vis-a-vis, er péh e zispligeas bras d'er bayanêd-bont. Ind e gousantas neoah ér fin; mæs a gondition m'ou devehé bet lié discaret ind-memb ha m'en devehé bet Martin, péhani en doé quement a confiance én Doué e berdégué, chommet édan d'hi, él léh m'ou devehé bet el laqueit. Sant Martin hum rantas d'er gondition-zé, hac hum lausquas de vout garrottet ha placet én tu ma venacé couéh er huen-cé; mæs ér momand ma oé preste de gouéh ar nehon ha d'er flastrein, ean e broas sine er groës, ha quentéh hi e yas de gouéh én tu-aral; er péh e broas quement a effed ar spereden er ré e oé bet teste a guement-cé, m'ou doé goulennet quentéh bout instruget ha badêet.

Er Sant bras-men, én é glinhuéd debuéhan, ne arsiué a bedein Doué d'en délivrein ag é zivroemant; er ré e oé én dro dehou e laras ér fin, én ur ouilein : *Perac, hum Tad hac hur Bugul, é falle d'oh-hui hur huittat? Mar hum abandonnet, pihue hum ansignou-ni? pihue hum dihuennou doh ane-misêd hur salvedigueah?* En Escob carantêus, touchet dré ou honseu, e laras : *mar d'on hoah, é men Doué! necessar d'hon poble, ne refusan quet labouurat; hois volanté revou groët.* Anfin, læn a confiance é madeleah en Entru Doué, péhani en doé càret ha cherviget guet ur fideldæet quen dalhable ha quer parfæet, ean e rantas é inean d'é Gouéour er blai puar hand, d'en ouaid ag ur blai ha puar-uiguênd.

#### RÉFLEXION.

Sant Martin, contant a verbuel eit gùelet Doué, contant a vihuoin aveit secour é boble, e houlenné hemb quin m'en devehé bet groët en Entru Doué é volanté én é guevêr. Hé-

liet é example a resignation de volanté Doué ; ne zesiret nitra ér bed nameit volanté Doué ; laqueit ol hou tevotion de vout er péh e falle de Zoué ma vehet, d'hobér er péh e falle de Zoué ma broéhet, de souffrein er péh e falle de Zoué ma souffrehet. Mar groeit quement-cé, é vehet ur Sant pé ur Santès vras.

*En deuzec'héd dé a vis Calan-gouyan.*

SANT LÉON, PAB HA DOCTOR.

SANT LÉON en doé ur sperèd quen digueur hac ur vertu quer parfæt, m'er choégeas er Pab Célestin avait é segretær. Ér gargue-cé, ean e ras mercheu ag ur furnès hac ag un avietet extraordinær. Goudé ean e chervigeas hilleih d'er Pab sant Sixte, hac a pe varhuas er Pab-men, é oé bet choéget èl er hapaplan hac èl en hani e vérité muihan derhel é léh.

Èl ma hanané reih é péh stad é oé en Ilis, ne chongear nameit a bourvæcin d'hé dobérien. Commance e ras dré hobér ér guér a Rome en ol vad e oé de sesirein én-hi, hac er bartérien péllan ag er bed crechén n'ou doé quet tardet a santein en effédeu ag é sourci ha goarnation fidel. Feahein e ras en hérétiquèd dré é zoctrine hac é livreu ; gobér e ras assemblein ur honcile general é Calcédoén, é péhani é assis-tas huéh cand tregond Escob. Jamæs en Ilis n'hé doé bet de aihuen doh quement a anemisèd én ur memb amér, ha jamæs ehué n'hé doé bet gouniet quement a victoërien èl ma hounias dré sourci ha grèd intampius er Pab santel-men.

Goarantein e ras ehué er guér a Rome doh mar-a-valheur. Ur Roué barbar hanhuet Attila, antréet én Italie guet un armé terrible, e laquas é tan hac é lodu mar-a-guér ha mar-a-ilis. En habitandéd a Rome, péré hum huélé exposet d'er memb malheur, hum adressas doh ou Bugul santel ; ha læn a gonfiance én é intercession puissant dirac Doué, ind er pedas dré ou bri ha dré ou dareu, d'ou délivrein ag un dangér quer bras. Er Bugul mad ha carantéus-men, én ul laquat é ol gonfiance én hani e salbe én é sourné caloneu er Rouanné, e yas quentéh de gavouet Attila : come e ras doh-t-ou guet un nerh, guet ur vajesté ha guet ul loquance

quer bras, ma laquas er Roué-cé de sistroein ar é baseu.

Ur buéh aral m'en doé Genseric antréet guet é armé ér guér a Rome, sant Léon e yas ar é arben hac er pedas de gommein d'é sondardéd hum goutantein a billein quér, hemb hé losquein hac hemb lahein hanni; er péh e oé bet accordet dehou. Un dristedigueah hac ur beuranté yras e oé bet goudé en dra-zé é Rome: er Bugul santel-men e hroas d'é boble santein penaus er pèn-caus a guement a valhenrieu e oé ou ingratitud é quevér en Eutru Doué, en disprisançe ou doé groeit ag é avertissemanteu, hac en dispigneu fol hac inutil ou doé groeit a siaguënt; ou honsolein hac ou secour e ras goudé dré é alézoueu.

Ér fin er Pab bras-men, tad er beurerion, sclærdér er boble crechén hac admiration oler bed, e yas de receu é recompance d'en nean er blai puar hand unan-ha-tri-uiguënd, goudé en dont conduyet en llis durant ur blai ar-n-uiguënd.

Lausquet en dès bet dré scrihue tri hand seitêc instruction gaër ar er mystérieu ag er religion hac ar er goulieu principal ag er blai. Chetu amen mar-a-uan ag é

### *Avisou spirituel :*

1. En avistet crechén ne gonsiste quet é conze nac é ræsonnein mad ha juste a zivout en treu caër ha memb santel; mæs ér guër humilité.

2. Tri sorte œvreu mad e sou, er beden, er yun hac en alézon: dré er beden, ni e dosta de Zoué; dré er yun, ni e vortefie er hieq, ha dré en alézon, ni e hroa satisfaction de Zoué aveit hur péhedeu.

3. En hani en dès caranté doh Doué ha doh é nesson, e elle credein é ma Doué én-ou, hac é ma conduyet dré Zoué.

4. Nen dès a dristedigueah santel nameit en hani e hroa d'emb ouilein a gaus d'hur péhedeu pé a gaus de béhedeu er réral.

5. Er beuranté crechén e sou perpet pihuicq, dré ma hum goutante ag er péhic hé dès.

6. Sel-mui ma falle d'ur hrechén bihuein revé Doué, sel-mui é clasque er goal-speréd en distroein.

7. Ne choget quet é ellehet gobér œvreu mad hemb tantation benac: nen dès victoër erbet hemb combat.

## RÉFLEXION.

Er Pab santel-men e broas d'é boble santein penaus er pèn-caus ag er malheurein e oé arribuet guet-hai e oé ou séhedeu, ou ingratitud é andret en Eutru Doué, en disprisance ou doé groeit ag é avertissemanteu hac ou dispiguen fol hac ioutil. Ni e zelié larèt d'emb ni-memb ur memb tra a pe arribue guet-n-emb un droug, ur hol, ur boén benac; p'en dé goal-drettet er boble, pe arribue guet-n-emb ur fal affær, pe broër d'emb ur goal-brocès; ni e zelié nexé chongéal é ma hur péhedeu e zou caus de guement-cé, ha larèt doh-emb hun hunan: méritet e mès quement-men, ô men Doué! ha hoah paud davantage.

*En drizécpèd dé a vis Calan-gouyan.*

## SANT STANISLAS KOSTKA.

BOUT-ZOU Sænt a bep ouaid, èl ma hès a bep stad ha condition. En hani a béhani é scrihuér amen er vuhé, hac e varhuas de drihuéh vlai, e zisco d'emb é elle ebué en dud youancq receu er brassan faveurieu ag en nean, querclous èl er ré e zou avancettob én ouaid.

Stanislas, Eutru youancq a ranteleah Pologne, e gâras Doué quentéh èl ma oé bet capable d'en hanàouet. Er hetan implé e broas ag é ræson e oé bet hum offrein hac hum gonsacrein de Zoué. Er hurtæt ag é galon e oé pentet ar é laee: perpet é oé douce ha modeste, perpet é oé ag un imur ingal ha coutant; en disterran conze dishoneste é kroé dehonræin; hac èl ne gâras jamæs en divertissemanteu, ean e ré ol é amzér d'er beden ha d'er studi. É.guêrènt hac é væstre scôl e oé souéhet é buélet ur barfection hac un devotion quer bras én ur broaidur quer youancq. Mæs Paul, é vrér couhan, péhani nen doé quet er memb vertu, ne ellé quet er souffrein hac e oé ruste bras doh-t-ou, dré en arben ne hélié quet er bed èl d'ou. Er broaidur santel-men en doé bet paud mad d'andur guet-ou durant déc vlai; n'hum glêmæs meoah jamæs; perpet memb é oé gracios ha carantéus én é andret. Sel-mui ma væzé presset de vihuein revé er bed, sel-mui en ham zalhé ar é hoarde, guet eune a golle courage

én é sevé é quevé en Eutra Doué. Communiein e ré peb sul ; ne antrée jamæs ér sclassé hemb bout bet agnènt én ilis é adorein er Sacremant ; bamdé é broé d'er bihannan un hantér-ær a oræson a galon , ha perpet é yuné en dé quènt ma communié.

É guèrènt er hassas de Vienne aveit achihue é sclassen é collége er Juistréd ; mæs , èl ma oé bet un herradicg goudé lamet guet-hai en ty ou doé inou , é tigouéhas arlerh , dré hoal-chanche , é ty un huguenaud. Stanislas en doé bet inou ur hlinhuéd bras ha dangerous : caër en doé bet pedein er mæstre ag en ty d'hobér degasse dehou é Sacremanteu , en dén malheurus-cé ne hroé cas erbet ag er cheleuet. Stanislas vezé hum hloëstras de santès Barbe guet quement a gonfiance , ma véritas bout cheleuet ; bet en doé bet ur vision é péhani é havatas guet-ou guélet deu AEl é rein dehou er gommunion. Stanislas e receuas ér momand-cé ur gonsolation hac ur soulagement quer bras , m'hum gavas é bèr amzér ér stad de monnet d'en ilis aveit trugairéquat en Eutra Doué ag ur faveur quen extraordinær.

Quentéh èl ma oé bet guelleit , ean e broas rô d'hum rantein Juistre ; mæs caër en doé bet goulenne permission é guèrènt , ne gousantènt quet ma vehé bet menab ; ér fin ean e hélias boéh en Eutra Doué. Partiein e ras é segret hac ar droéd , aveit monnet de Rome , é péh lèh é oé bet receuet dré sant François Borgia , péhani e oé én amzér-xé General ag en Urb. É ol studi ér stad-cé e oé bet pligein de Zoué , én ur hobér é sevé hac é labour ordinær ér sæçon parfættan ; rac gout e ré penaus er santeleah ne gonsiste quet é hobér treu bras nac é hobér hilleib a dreu ; mæs é hobér mad er péh e houlenne Doué guet-n-emb. En dout e ré un aboeissance parfæet d'é supérioréd ; é galon e oé perpet joéntet doh Doué ; é garanté doh Jesus-Chronist ér Sacremant ag en Autær e oé quer bras ha quen hanad , ma vezé guélet rû-tan é face a pe vezé doh troéd en autær ; liès é vezé èl ol collet é Doué durant en overen ha perpet goudé er gommunion ; é sevo-tion é andret er Huérbiès Vari e oé ehué tinér bras.

Doué e ras dehou d'hanàouet en dé ag é varhne , ha receu e ras é Sacremanteu dehuéhan guet un devotion quer berhui-dant , ma oé bet touchet caloneu ol er ré e oé presant. Arlerh quement-cé é queméras é grucefi én é sourné hac é

chapelet én dro d'é zivréh, hac é chommas èl-cé én ur silance bras. En Intron-Varia e apparissas dehoul én ær ag é varhue eurus, péhani e arribuas de dair ær de vitin dé gouil Maria-creis-Æst, er blai huérêc cand eih-ha-tri-uiguênd, en drihuéhvêd blai ag é ouaid, ha dêc mis goudé ma oé bet receuet novice é mesque en Tadeu Juistrêd.

### RÉFLEXION.

En dén youancq santel-men en dès bet miret ur burtæt haval doh haní un æl é creis corruption er bed; goarnet en dès bet é innoçance én ur bêllat doh compagnoneah en dud youancq ag é ouaid; antretenet ha mâguet en dès bet é revotion én un dostat liès d'er Sacremanteu; hac é revotion tinér é andret er Huérhiès Vari e zou bet avel er vamen ag er græceu bras en dès bet receuet ag en nean. En hum cherviget, tud youancq, ag er memb moyandeu, péré e sou quen douce ha quen æz, hac é vehet imbèr sænt.

### *Er buarzêcvêd dé a vis Calan-gouyan.*

#### SANT DIDACE, MENAH A URH SANT FRANÇOIS.

SANT DIDACE e oé guenedicq a vourh Sant-Nicolas, é es-cobti Sévil, é Spagne. É guérênt, péré ne oênt quet pi-huicq a vadeu er bed, é huêlet n'ou doé quet calz a dra de rein un dé de zonnet d'ou mab, e gueméras hilleih a sourci d'en instrugein ha d'en dessàn é dougeance Doué.

En amzér ma oé hoah youancq, é has de gavouet ur Bêlêg santel ag é gartêr, aveit er pedein d'er receu én é dy ha d'en disquein de chervige erhat en Eutra Doué. Conduie e ras guet er Bêlêg-cé ur vuhé a benigen ha forh ruste; tremeine e ré bamdé un amzér bras én oræson, ha ne verne péh sorte labour e broé, é oé attàn é chonge guet Doué. El nen doé ehué nameit Doué én é galon, ne gonzé nameit a Zoné, hamb jamæs hum bligein é conze a dra erbet aral. Mar-avlai arlerh é oé bet obliget Didace de zistroein de dy é dud; mæs en desir en doé de bêllat doh er bed ha de guérhêt ar baseu Jesus crucefiet, e broas dehoul monnet d'hum offrein de venéh sant François, aveit chervige ér bouvand é calité a vrêr.

Goudé en dout groeit profession é oé bet casset, guet ur Bélég ag é urh, de inisennou Canari, é péh lén é tiscoas hilleih a bréd aveit conversion er bayanèd. Deustou ne oé quet bet forh scôleit, en en doé neoah receuet guet Doué ur siance hac ur sclærdér surnaturel. É supérieurèd, én ur hanouet é vérit hac é santeleah, el laquas de vout goarnour ha supérieur ag ur houvand ou doé inou. Didace e receuas er gargue-cé avel un obligation aveit-ou de vout humploh ha fidelloh de boarne en ol réglennou ag é urh.

Donnet e ras goudé é Spagne, hac inou é ras d'en ol venéh examplen bras a humilité, a vortefication hac a garanté a grechéneah; aboeissein e ré d'é supérieurèd avel de Zoué ean-memb; pratiquein e ré penigennou quer ruste ma ridé er goaid ag é vampreu. É zevotion aveit er Huérhiès Vari e broé dehon inourein hé gouilien guet ur joé extraordinar, ha yune e ré peb sadorne ar vara ha deur én hé inour. Ar vyster er Bassion é broé ordinæremant méditation; contamphein e ré er mystér bras-men én ur zerbel é grucefi én é zourne, hac é garanté doh Jesus-Chrouist e oé nezé quen abraset, ma vezé liès èl vagannet ha collet é Doné.

Monnet e ras de Rome er blai puarséc cand hanter-band; er blai-cé é oé bet disclæriet Sant, dré en Ilis, sant Bernardin a Sienne, a urh sant Françæs. Ardrou puar mil menah ag er memb Urh e yas de Rome aveit er cérémoni-zé. Didace e salhas én hèn compaguoneah d'Alphonse a Gastre, péhani en doé bet ér voyage-cé ur hlinhuèd forh dangerous. Didace er chervigeas noz ha dé guet ur grèd admirable, hac e gueméras ehué er memb soign a boud mad aral ag é urh péré e chommas clan é Rome. Goudé bout deit hoah de Spagne, ean e bassas el lod muihan ag é vuhé ér houvanden a Sevil, a Saussay hac a Alcalá é Castille. Ér guér-men-é é couéhas clan, er blai puarséc cand tri-ha-tri-niguèd. Én é agoni, ean e broas degasse dehon ur gorden e laquas é quérhein é bongue; hac, én ur sellet guet deulegad carguet a zar ur grucefi en doé élré é zourne, ean e houlennas pardon guet er venéh e oé inou é pedein aveit-ou; ha goudé en dout prononcet er honieu-men, péré e ganne en Ilis én inour d'er groéz: *Dulce lignum*, etc., *ô Croéz sacret ha douce! ô tacheu précieux! ô croéz adorable, péhani e zou bet digne de souguein Roué souverain en nean hac en deor! ean e rantas, guet*

ur gonfiance vras, é inean de Zoué, er blai puarzêc cand tri-ha-tri-uiguênd.

### RÉFLEXION.

Ol er Sænt nen dint quet bet Doctorêd ha n'ou dès quet bet ol spereden extraordinær; mæs ol er Sænt e zou bet humble, mortefiet, devot ha tud a exampel vad; dré ou humilité, dré ou mortefication, dré ou devotion-é en ou dès, guet er secours a bræce Doué, arrihuet bet er santeleah-zé péhani e hroa d'emb ou admirein ha rantein respet hac inour debai.

O nac admiraplet-é Doué én é Sænt hac ér moyanden en dès reit d'emb aveit hum santefiein ! Pe vehé bet necessær bout abil bras hac en dout vertuyeu extraordinær aveit bout sænt, guet a dud en devehé bet collet courage ! Mæs Doué hum bñge guet er ré simple, hac ur galon humble e zou guel d'é hrat aveit ur sperêd bras. En ol nen dint quet capable de berdêgue en Aviél na de monnet d'er broïeu pèllan de gouvèrnissemênt en ineaneu ; mæs pihue ne elle quet hum humiliein ? pihue ne elle quet mortefiein é inclinationeu diréglet ? pihue ne elle quet pedein ? Chetu azé ol siance hac abiltæt er Sænt. Én ur hobér quement-cé-é en ou dès bet hum santefiet hac é mant bet deit de vout Sænt. Pérac ne hroéhemb-ni èl d'hai ?

### *Er buemzêcvêd dé a vis Calan-gouyan.*

#### SANT MALEU, ESCOB.

En Sant-men, péhani, revé er martyrologe romæn, en doé en donæzon a viracleu adal é youancquis, e oé guené-dicg ag en Angletêr. É dad, hanhuet Went, e oé un Etru bras, hac é vam, hanhuet Dervel, e oé brudet dré hé vertu. Quentéh èl ma oé deit ou broaidur én ouaid de vout laqueit ér studi, en er hassezant d'un Abad santel, hanhuet Brendan, aveit bout instruget ér houvand.

Èl m'en doé dispositioneu caër a sperêd hac ur galon douguet d'er mad, ean e bourfitas bras ne pas hemb quin ér nianceu, mæs ehué ér vertuyeu. Larèt e rer a nehou un dra marveillus én amzér ma oé hoah croaidur : un dé ma has de valé guet er scôlarion aral ar vorden er mor, ean e azéas ar

ur votten doar e oé ar en aud ; hum ancoéhat e ras inou de gousquet durant ma hoarié er réral ; er mor , péhani e saué , er somprenas ; credet-oé bet baiet ha marhue ; mæs Doué en doé bet sourci a nehou. É væstre e ridas d'er blasque hac er havas tranquil ar er votten-doar ar béhani en en doé aréet , ha péhani e ohommé ar lein en deur èl ur planquen. Er bur-hud-cé e gresquas en istim e broé déjà é væstre ag é vertu , ha n'er galhuas moi goudé meit er hroaidur a viracle.

Un nebedicg amzér arlerh , Maleu hum rantas menah ér memb couvand , hac e recenas en Urheu sacret. É Abad en istimé hilleih hac er ré d'er venéh aralaveit scûir hac exam-ple : quement-cé e broas de lod ag é verdér ou dout ivi ha jalousi doh-t-ou , ér sægon m'en doé bet hilleih de souffrein guet-hai. É vertu , hac é spécial é humilité , e broas debou andur ol quement-cé guet patientet hac hemb gobér cas erbet a nitra ; mæs er memb humilité e broas debou quittat en Angletèr quentéh èl ma cleuas é fauté el laquat de vout Escob ér vro-cé.

Hum ambarquein e ras , ha doarein e ras én ur gouh inuen tôte d'er guér a Aleth , hanhuet bermen Sant-Maleu. Er vuhé santel e gondoyé inou e broas de var-a-unan ag er guér a Aleth donnet d'hum antretenein guet-ou. Ne oé quet bet requis debai cavouet calz a amzér aveit hanàouet en trésor-cé a hræce , ha quënt pël ind e represantas debou er stad triste ag er hartér , é péhani é oé hoah ul lod caër a bayanéd. Er Sant , læn a brèd hac a garanté , e yas d'er guér a Aleth , é pèh lèh é perdéguas guet quement a nerh ma tas de ben , guet er secour a hræce Doué , a convertissein en ol bayanéd-cé. Ou badéein e ras , hac allume e ras un devotion gredus én ou mesque hac é mesque er grechéion e oé inou a guënt.

Goudé en dout groeit ur mad quer bras ér hartér , é oé bet laqueit de vout Escob ér guér a Aleth. Deustou d'er berderi en doé ag ur gargue quen ihuél , ne ellas quet refuse bout Bugul er ré péré er sellé avel ou sad a houdé m'en doé ou gouniet de Zoué hac ou badéet.

Grèd en Escob sautel-men , péhani e oé diæz de scèheïn hac e oé , a hënd aral , secouret dré er splandér ag é santeleah ha dré é viracleu , e broé glorifiein rai en Eutru Doué aveit manquein a zispligein d'er goal-speréd. Er speréd malicins-zé

e zonguas certæn tuchentil ag er hanton d'hum seuel inemb dehou, aveit arreste ha mirèt er vad e broé. Er Sant e oé bet obliget d'hum zivroein aveit téh é rang ou rage. Er battimant ar béhani en hum sauvas e yas de zoarein ér vro a Aquitaine. Sant Maleu e yas nezé d'er guér a Sainte, é péh léh é oé bet receuet guetpaul a inour dré Léonce, Escob ag er guér-cé. Èl ma oé bet un hærradicg amzér arlerh gonlennet hoah de zistroein d'Aleth, ean e yas d'inou; mæs, én ur huélet en ouaid bras en doé, ean e choégeas sant Gudval én é léh, e guittas er guér a Aleth hac e yas a retouron de Sainte aveit hum breparein de verhuél. É varhue eurus e arrihuas ardro er blai puemb cand puemb-ha-tri-uignênd.

### RÉFLEXION.

Vertuyeu er Sant-men e oé bet occasion de var-a-unan ag é verdér d'ou dout ivi ha jalousi doh-t-ou; goab e rënt a nehou, er goal-drettein e rënt a dauleu téad; mæs ne broé cas erbet a guement-cé, ha perpet é oé èl quënt douce ha vertuus. Mar d'oh fidelloh de yirèt lézen Doué aveit er réral, hui e gavou ehué tud ivius; mæs ne broet quet cas ag er péh e larou tud er bed, ha drès peb-tra, dihoallet a vanquein d'hon tevér ha d'er péh e zeliét d'hon couciance guet eune a nehai.

Nen dès fal inclination pé vince erbet injustoh eit en ivi; er vince-zé ne hroa drong nameit d'er ré en dès ean; é léh ma hroa inour d'er ré e zou, hemb nen dé dré ou faute, occasion a nehou dré ou mérit pé dré ou vertuyeu.

### *En huézécvèd de a vis Calan-gouyan.*

SANTÈS GERTRUD, ABADES A URH SANT BENÆD.

SANTÈS GERTRUD, guenédicg a Saxe, quentéh èl ma tas d'hum hanàouet hi-memb ha de hanàouet en Eutru Doué, hum oflras hac hum gonsacras dehou én ur houvand a Urh sant Benæd; hac én ur renonciein a nezé de ol pligeadurieu en doar, e gouduyas ur vahé pur avel hani un sël. Sourcius bras e oé a hobér ol hé œvreu aveit gloër en Eutru Doué, ha n'hé doé quin change na quin desir nameit a bligein dehou.

En ur hobér réflexion ar er guirionéu bras ag er religion, hi hum santé ingaget ha douguet muyoh-mui de bratiquein er vertuyeu brassan, hac él-cé é arrihuas é bér amér ér barfection a grechéneah.

D'en ouaid a dregond vlai é oé bet choéget aveit bout Supérieures ag hé bouvand, hac en hum acquittas ag hé har-gue durant deu-uiguënd vlai guet quement a avistet ha guet ur sourci quer bras d'hobér hélie en ol réglenneu ag hé urh, ma rantas hé léannéesèd vertuus ha parfæt bras. Deustou ma oé él mam ha mæstrès de ol hé hoéresèd, ne hum gonsideré bi-memb nameit avel en disterran hac en dehuéhan ag er bouvand, én ur chervigein er réal quet respect hac humilité. Hé dout e ré santimenten quen humble a nehi hé hunan, ma laré é oé bras madeleah en Eutru Doué a pe souffré ur béhourès él d'hi ar en doar.

Aveit hum rein d'en oræson guet ul liberté brassoh a spé-rèd, hi e gastié hé horve dré er yun hac hilleih a benigenneu aral. A pe gonsideré Jesus-Chrouist ér Sacremant ag en Autær, pé a pe gontamplé é bassion, hé haranté doh-t-ou hac hé hanàuedigueah-vad e oé quer bras ha quen hannad, ma ridé en deur ag hé deulegad.

Labourat e ré aveit salvedigueah en nissan a guement ma oé possible dehi, ha sourcius e oé de soulagein en ineanen ag er purgatoér dré hé fedennen ha dré cœvreu mad e offré bamdé de Zoué én intantion-ré.

Anfn, er Santès-men, goudé hé dout bet révélationen bras én é bubé, ha bout bet liès ravisset hac él ol collet é Doué durant hé oræson ha contemplationen, e rantas hé inean pur hac innoçand de Zoué er blai trizêc cand puar-ha-tregond.

### RÉFLEXION.

Santès Gertrud hum ofiras de Zoué hac hum gonsaeras d'er chervige quentéh él ma tas d'en hanàouet. Nac agréaplet e oé de Zoué en ofrand ag ur broaidur quen dylam ha quer pur !

Revé m'en disque d'emb en Tadeu santel ag en llis, ol er vugalé, quentéh él m'ou dès en ouaid a ræson, e sou obliget d'hum droein doh Doué, d'en adorein, d'en hanàouet aveit ou brouéour hac ou mæstre; d'hobér acteu a fé, a espérance hac a garantié; de larèt-é, de gredein é

706 S. GREGOËR THAUMATURGE. 17 *Calan-gouyan.*  
Doué, d'ou dout espérance én-ou ha d'er hârein a gréis ou halon. Chetu enta er péh e selie en tadeu ha mameu disquein abret d'ou bugalé, chetu er santimanteu e seliant inspirein debai.

Ind e selie disquein debai é ma Doué-é en dès ind crouéet, hac en en dès ind crouéet aveit-ou ; de larèt-é, é ma ean-é en dès ind laqueit ér bed aveit en hanàuein, er hârein hac er chervigein, aveit bout un dé eurns guet-ou én é varaouis. Ou disquein e seliant de drugairéquat Doué ag en ol græcen ou dès receuet guet-ou, d'en trugairéquat d'en dout ou hrouéet, ou goarnet, ou lrenet én ur verbuel ar er groéz aveit-hai, d'en dout ou receuet én Ilis dré er sacramant a Vadiènt, ha disquein debai offrein ou halonicguen de Zoné hac er pedein guet devotion.

---

*Er seitécved dé a vis Calan-gouyan.*

SANT GREGOËR THAUMATURGE, ESCOB.

En Sant-men, hanhuet Thaumaturge, dré en arben ag er miraclen e broas én é vuhé, e oé guenedicg a Néocésaré, ér Pont. É dud, péré e oé pihuicq hac en doé ur rang inourable, e oé payanèd. D'en ouaid a buarzéc vlai é collas é dad, hac a nezé é commanças hanàouet péh quer bihan a gonfiance e selié en dout ér superstitioneu payan.

É vam-e broas dehou nezé hêlie er scôlage en doé groeit dehou é dad quemér, péhani e oé ol aveit er bed ; mæs hum gavouet e ras debuéhatoh é scôl en dén abil Origen, péhani e ras dehou un hanàuedigueah splan ag er guir Doué hac en donguas de bratiquein er vertuyeu. Puemb plai e dremeinas én é scôl ; ha deustou ne houvér quet hac ean e receuas er Vadiènt durant en amér-zé, pé hac ean e receuas er Sacramant-cé goudé, ean e vélas hilleih er mæstre instruget-cé quènt er buittat, hac e drugairéguas hilleih é AËl-gardién d'en dont reit en tu dehou d'hum gavouet é scôl un dén quen abil.

Gregoër, goudé quement-cé, e rannas étre er beurerion en ol madeu en doé, hac hum dennas ar er mæxeu aveit chongeal hemb quin é Doué hac én affær ag é salvedigueah ; mæs providance en Entru Doué en doé er choéget aveit bout unan ag en Escobéd yrassan ha santellian.

El ma hé un dé er Sant-men ag er guér a Néocésaré d'en deserb, é oé bet somprenet dré ur barrad harnan. Eit hum laquat én abri, ean hum dennas én un temple d'en idoléd, péhani e oé unan ag er ré brudettan ag er vro. Én un an-tréein abarh, ean e hroas liès a huéh sine er groéz, hac e bassas iuon en nos guet unan ag é gompagnoneah, én ur bedein Doué hemb arsáu. En trenoz vitin ean hum laquas én hënt. Er bélég ag en temple-zé e ras ehué d'inou touchant arlerh, èl ma oé é ordinær; mæs en diauléd e zisclærias debou penaus ne elient quet mui chomme inou, hac é oé en dén en doé passet en nos én temple e oé caus dehai d'hum denne. Er bélég-men e ridas arlerh er Sant hac er menaças a zougue é glêmmeu énep dehou d'en Ampeleur. Sant Gregoër e rescondas debou en en doé receuet guet Doué er bouvoér de béllat ha de zegasse en diauléd a p'en devehé bet caret, er péh e laquas er bélég-cé forh souéhet. Mæs eit gout hac ean e oé guir er péh e laré dehou er Sant, ean er pedas d'ordrénein d'en diauled distroein d'en temple e zënt a gùit-tat. En Escob santel hum rantas d'é houlen, hac e ras dehou ur papér ar béhani é oé scrihuet : *Gregoër de Satan, dès.* Quentéh èl ma oé bet laqueit er papér ar en autær, en diauléd e ras èl ou ordinær, er péh e rantas er bélég-hont souéhettoh hoah aveit aguënt. Sant Gregoër e vennas nexé expliquein dehou er guirionéeu ag er religion Catholique; mæs, èl n'ou homprené quet, er bélég-cé e houlennas guet-ou, én ur ziscoein dehou ur mein, m'en devehé bet groeit dehou changein a léh, ha m'en devehé bet hum zouguet ag ul léh d'un aral. Sant Gregoër e ordrenas enta d'er mein-zé changein a léh, hac er gobér e ras quentéh. Er miracle-zé e gonvertissas er bélég payan-hont, péhani e abandonnas é famille hac é amiéd aveit donnet de vout guir disciple de Jesus-Chrouist.

En Escob santel-men e oé ehué un AËl a beah; labourat e ré, hemb dougein é boén, aveit laquat un union vad é mesque é boble. El ma saùas én é amzér dissantion étre deu vrér a gaus d'ul lèn, peb-unan a nehai e laré é oé dehou; er Sant, goudé en dout groeit é bossible aveit ou accordein, hemb ellein donnet de ben, hum rantas ar el léh, hac e hroas inon é beden de Zoué; en trenoz é oé bet cayet el lèn disséhet, hac en neu vrér hum accordas.

É druhé hac é garanté doh en ol e oé quer bras, que ne ellé refuse nitra ag er péh e vezé goulennet guet-ou. Bont e oé ur stæc vras péhani e gresqué quement é gouyan, ma vezé baiet en ol doareu a bep-tu, er péh e broé ur hol hac un dommage estrange ér hartér. Er boble a ziardro, péré en doé ur confiance vras é pedenneu er Sant, er pedas d'ou goarantein doh ur ravage quer bras. Monnet e ras guet-hai ar el léh, ha goudé en dout groeit é beden, can e blantas é vah én doar ar vord er reuiér, ha goudeuh en deur nen dès bet biscoah tremeinet en terminein-xé en doé merchet dehou er Sant.

En nombre ag er miracieu e broas Doué dré intercession é servitour fidel e zon quer bras, ma vehé ret gobér ul livre esprès aveit ou merchein ol.

Anfin en Escob bras-men, er burhud ag é amzér, ar er poënd de verbuel, e houlennas pet payan e oé boah é Néocésaré; rescondet-oé bet dehou ne oé mui nameit seitêc. Nezé, én un drugairéquat Doué, ean e laras : *quement-cé a crechénion e oé a p'em boé queméret position ag en escobti*; ha goudé en dout pedet Doué de rein sclærdér d'er seitêc difidel-cé e chommé, ean e rantas é inean pur d'é Grouéour er blai deu gand dæc-ha-tri-uiguënd, ardro en ouaid a xéc vlaï ha tri uiguënd.

### RÉFLEXION.

P'en das sant Gregoër de vout Escob a Néocésaré, ne gavas burhut nameit payanèd ér guér vras-cé; labourat e ras aveit ou honvertissein de Zoué, ha quënt merhuel é tas de ben ag ou rantein crechénion devot ha parfæt.

Péh consolation, én ær ag er marhue, aveit ur mæstre péhani en dès bet convertisset en ineaneu e oé édan é autorité !

Péh consolation aveit un tad hac ur vam preste de verhuel, péré en dès bet conduyet mad ou bugalé hac ou serviterion, ou distroeit ag er goal-hènt hac ou laqueit de gondaie ur vuhé crechén !



*En drihuéhvêd dé a vis Calan-gouyan.*

SANT EDMOND, ARHESCOB.

SANT EDMOND, hanhuet ordinæremant sant Êm, e oé gannet én Angletèr. Ê vam vertuus, goudé hé dont en dessàuet mad a vihannicg, er hassas de Baris de achihue é studi, hac e ras dehou ur cilice-ran, én ur recommandein dehou en dougue dibue pé tair guéh ér sahan, èl ur moyand de féabein en tantationeu ha de hoarne er burtæt. Edmond e sentas doh é vam hac e xouguas er cilice abad é vuhé. Durant ol é studi é oé bet un exemple a vertu. Gobér e ras rô a buerbtæt dirac limage en Intron-Varia, hac avouéein e ras goudé en en doé bet er Vam carantéus-cé er secouret én é ol dantationeu ha confortel én é ol boénieu. Hoant bras en doé de vout abil, mæs drès peb-tra de vout Sant. Sel-mui ma cresqué én ouaid é cresqué ehue é benignenue; yune e ré peb guinéer ar vara ha deur, ha bamdé é ré hilleih a amzér d'en oræson.

Goudé en dqut receuet en Urheu sacret, ean e hounias calz a ineaneu de Zoué dré é berdégneu crihue ha nerhus; èl ma oé é galon læn a garanté doh Doué, é gonzeu e oé conzeu a dan, péré e abrasé caloneu ol er ré er cheleué. Un dé ma oé bet obliget de berdégue ér mæx ag en ilis d'ur soul bras a dud, é tas cogus quen tibue ha quen dû, ma vennas en dud hum dennein guet eune ag er glàu. Er Sant e viras doh-t-hai a monnet d'ou hênt; gobér e ras sine er groéz ar er gogussen, hac ér memb momand é couéhas ur glàu estrange a bep tu d'er boble assamblèt, hemb ne oé bet glubet hanni a nehai.

Ê vuhé santel e broas el laquat de vout Arhescob é Cantorberi, én Angletèr: er gargue inourable-cé ne changeas nitra én é sæçon de vihuein, ha ne broas nameit cresquein é labourieu. En dont e ré avait é boble ol linérdaet ur bugul mad; tad e oé d'er beurerion, soulagein e ré er ré clan, soutén e ré enintanvèsèd hac en orphelinèd. Caz en doé doh en ol vinceu èl doh er marhue; mæs ur garanté læn a compassion hac a drubé en doé doh er beurerion.

Ê hardéhtæt hac é gourage avait soutén droèdeu en Ilis e

dennas ar nebou ur bersécution péhani en obligeas de zonnet é France, é péh léh sant Loeis, péhani e oé Roué nezé, er receuas guet mercheu bras a garanté hac a vadeleah. Hum laquat e ras én ur houvand, ha quënt pël arlerh é chommas clan. A pe oé bet degasset dehou é Sacremanteu dehuéhan, ean e astennas é zivréh én ul larèt guet confiance : *Gout e ret, me Salvér, penaus ne mès clasquet ér bed nameit oh-hui hemb quin, ha penaus ne mès bet quin desir nameit d'hobér ou volanté santel; ne mès bet quin intantion nameit de bligein ha d'aboeis-sein d'oh; quement-cé e æsiran hoah bermen drès péb-tra; disposet a han-an èl ma pligeou guet-n-oh; achiue e ras ur vuhé quer santel dré ur marhue précieux, er blai deuzéc cand deu-ha-deu-uiguënd.*

### RÉFLEXION.

A pe oé er Sant-men ar er poënd de verhuél, ean e laré guet confiance : *ne mès clasquet nameit-oh, men Doué, ér bed-men, ha me ol desir e zou bet gobér hou volanté.* Na coulantet en hum gave, ha nac eurusset-é en n'emb en dès én ur verhuél en testoni douce-zé ag er gouciance ! Ne vou meit ag hur faute ma ne gavamb er memb consolation-zé én hun termcin dehuéhan. Clasquamb Doué durant hur buhé, ha ni er havou én ær ag hur marhue.

*En nandécvèd dé a vis Calan-Gouyan.*

SANTÈS ELIZABETH,

INTANVÈS, A DRIVED-URR SANT FRANÇÆS.

En Santès-men e oé merh de Herri, eile ag en hanhue, Roué a Hongrie; er garanté aveit er bed ne gavas jamæs léh én hé halon, péhani e oé bet perpet læn a garanté dob Doué.

Goudé bout bet diméet d'er Prince souveræn a Duringe, hi hum acquittas guet fideldæt ag hé devérieu é quevér en Eutru Doué hac é quevér hé friéd; sel-mui m'hum huélé lhuellait dirac en dad, sel-mui en hum humilié hac en hum izelle dirac Doué. Seuel e ré bamnoz aveit gobér oræson; castiein e ré hé horve dré benigenneu quer bras, ma oé obliget hé hovézour d'ou bihannat. Hé gusquemant e oé er modestan hac er simplan e ellé douguein ur Brincès ag ur

rang quen ihuél, hac en damméd ag hé falæs e hroas ehué quènt pèl èl d'hi. Hé haranté doh er beurerion ha doh en dud affliget e oé ehué quer bras, ma vâgué un nombre bras a nehai, ha liès en ou chervigé hi-memb.

Goudé m'hé deveré hum acquittet ag hé excelsiceu a zevotion hac a charité, é implée en achimant ag en amér é néein pé é tribun gluan aveit gusquein er beurerion.

A pe varhuas er Priuce hé frièd, en intanvès santel-men, ouaidet hemb quin a uiguënd vlai, e renoncias de ol inourieu er bed aveit quemér en habid ag en Drivèd-Urh a sant Françæs; èl n'ellé quet mar-a-unan ag er brincèd hac ag er brincèsèd a Duinge souffrein er splandér ag hé vertuyen, ind hum laquas de glasque affær doh-t-hi: ind hé accusas d'hé dout dispignet mal-a-propos maden hé frièd, hac e laras quement a nehi, ma oé bet groeit dehi colle ol hé madeu; laqueit-oé bet ér mæz ag hé falæs; anjulier ha trettet-oé bet ér lægon dijaugéaplan. Er Brincès humble e souffras ol quement-cé hemb hum glème hac e hroas cansein en *Te Deum* aveit trugairéquat en Eutru Doué. Nezé hi hum dennas én un ty bihan, é péh lèh é passé hé amér én oræson, hemb sortiein nameit aveit monnet d'en ilis ha de visitein er ré clan hac affliget, péré e gonsole bras én ur rantein debai peb sorte chervigeu, beta gobér ou guléieu, honestat debai, boquein d'ou deourne ha liès memb d'ou zreid.

Anfin, én ur hanàouet é oé toste en dé ma telié monnet devat Doué, hi e receuas hé Sacremanteu dehuéhan guet un devotion extraordinær, ha ne arsàuas, goudé quement-cé, a gouze a Zoué, nameit ér momand ma rantas debou hé sperèd eurus. Merhuel e ras er blai deuzèc cand unan-hatregond, d'en ouaid a buar blai ar-n-uiguënd.

Hé horve, gusquet guet en habid ag en Drivèd-Urh a Benigen, e oé bet interret é ilis en hospital, hé doé groeit hi-memb seuel. En interremant e oé bet groeit guet en ol solannité déliet d'ur Brincès quer bras ha quer santel.

Er miracleu caër e hroas en Eutru Doué dré hé intercession e ingageas er Pab Gregoër nàuvèd d'hé disclæriein Santès puar blai arlerh hé marhue. Er blai arlerh en Arhescob a Vayance e sàuas er horve santel ag é vé aveit en exposein én ul lèh inouraploh, hac en Ampeteur, péhani e assisté ér

cérémoni-xé, e laquas ur gourôn eur ar bèn er Santès. En tri croaidur hé doé, en doé bet ehué er gonsolation de vout presant ér solannité vras-cé ha d'ou dout bet ul loden vras é gloër ha triomfe ou mam eurus. Un nombre quer bras a Brincéd, a Escobéd hac ur soul quer bras a boble hum rantas aveit er solannité, ma assurer en hum gavas inou open dea gaud mil dén. Er reléguea e oé bet laqueit én ur vouistre argand aleuret, ar en autær, ér memb ilis ma oé bet interret er borye santel.

### RÉFLEXION.

Ne zeliamb quet bout souéhet é huélet ér bed-men er ré juste affliget hac er ré fal eurus. Er ré fal e huélér liès é creis er brospérité hac én abondance a bep-tra : Doué e bermette ma jouisseint ag en euruslet tampoel-cé, aveit ou recompancein a certæn œvreu mad ou devé groeit ; èl ne veint quet recompancet ér bed aral, é receuant ou recompance ér bed-men.

Er ré juste, é contrel, e zou liès affliget ha persecutet durant ou buhé, dré en arben ne falle quet d'ou Zad ag en nean rein dehai pligeadurieu en doar, péré ou laquehé én danger a golle madeu en nean.

Mæs ur changemant bras e vou un dé : aveit en dud fal hac hemb fé en dès bet hum rejouisset durant ou buhé, un dristedigueah éternel e héliou er joé-cé ag ur momand ; mæs er ré juste péré en dès bet bihuet ér souffranceu, Doué ou goalhou ag ur joé péhani n'achihuou jamæs. Ret-é absolument souffrein ér bed-men pé ér bed aral.

*En uiguéndvèd dé a vis Calan-gouyan,*

### SANT FÉLIX A VALOIS.

En Sant-men, guenedicg a France hac ag er famille royal, én amzér ne oé hoah nameit croaidur, e ras mercheu ag é santeleah de zonnet, hac é spécial ag ur garanté admirable doh en dud peur hac affliget : rac custom en doé de hoarne lod ag en treu guellan e vezé cherviget debou doh taul, aveit ou rein d'er vugalégueu peur ; mar-a-buéh é ti-busquas ehué lod ag é zillad aveit ou rein dehai, hac obtenein

e ras er vuhé aveit ur hrimein, én ur assurein penaus en déa-cé, péhani e oé bet ur multrér, en devehé bet conduyet ur vuhé santel bras, er péh hum gavas de vout guir.

Félix, goudé en dout tremeinnet é youancquis én excelsice ag er vertuyeu, e broas er change d'hum dennein én un deserh aveit hum rein ol inou d'en oræson; mæs èl ma ellé bout én gorto a vout Roué un dé, rac ma oé unan ag en hériterion tostan ag er gourôn, ean e gueméras en Urheu sacret quënt monnet d'en deserh, aveit mirèt ne vehé bet deit de changein a résolution ha ne vehé bet obliget de vontein ar en trôn. É vuhé én deserh e oé bet ruste ha mortefiet bras; mæs, é creis é benigen, é galon e danboué un doustér délicius dré en abondance ag er honsolationeu a ziarhlué.

Én gorto-oé a achihue é vuhé én deserh-cé, hac é ol hoant e oé bihuein ha merbuel dishanàuet guet en dud; mæs en Eutru Doué en doé un intantion aral ar nehon. Un Doctor youancq a Paris, hanhuet Yehan a Vatha, ar er péh en doé cleuet a vertu sant Félix, e yas d'er havouet d'é zeserh hac e houlennas chomme guet-ou. Bihuet ou doé assamble avel deu æl, én ur grèd hac én ur garantié vras doh Doué.

Un nebedicg amzér arlerh sant Yehan a Vatha e zisclærias debou ur vision en doé bet én é overen quetan, hac en inspiration e santé perpet de labourat aveit rédamption er sclavèd. Sant Félix, ag é du, e assures de sant Yehan a Vatha é oé volanté Doué n'ou devehé bet commancet un œvre quer mad; ha rac-cé ind e changeas a barsæt én ol moyandeu d'accomplissein ou dessein. Ind e yas de Rome, é péh léh er Pab Innocent trivèd e gavas mad ou urh, hanhuet *Urh en Drindèd santel*, pé *Urh Rédemption er sclavèd*, péhani e zou quen avantajus d'er grechéion péré hum gave é esclavage édan berh en hugenaudèd. Quentéh arlerh ind e sàuas ur bouvand hanhuet Cersroi, péhani e sellér èl en han principal ag en Urh.

Er bouvand-cé é receuas sant Félix, quënt merhuel, ur faveur particuliér guet er Huérhiès santel. En noz quënt gonil gannedigueah er Huérhiès Vari, quënt ma oé arribue er venéh én ilis aveit cannein en office, Félix, én ur antréein ér hœur, e buélas inou er Huérhiès Vari, guet un nombre bras a *Ælèd* én dro dehi, péré e ganné ur musique mélodius;

714 **PRESANTATION ER HUÉRHIÈS.** 21 *Calan-gouyan.*  
unan a nehà en avertissas ag en dé ag é varhue eurus , pé-  
hani e arrihuas er blai deuzêc cand deuzêc , én huéhvèd blai  
há puar uiguënd ag é ouaid.

### RÉFLEXION.

Sant Félix , goudé en dout queméret er résolution de re-  
nonciein de hloër er bed , e feahas guet ur hourage dalha-  
ble ol er péh e ellé en distroein ag é résolution. Nen dé guet  
erhoalh quemér résolutioneu mad ha santel , ret-é ou laquat  
é pratique , ret-é bout ferme ha dalhable én é résolutioneu.

Goudé m'hou pou queméret er résolution d'hum rein de  
Zoué , avait arreste en dibarfection ag hou calon , consideret  
penaus hiscoah nen d'oh bet eurussoh na coutantoh avait a  
pe hoès bet cherviget Doué guet grèd ha devotion ; hou péet  
chonge ag en dareu a zevotion e scùilloh ér hommancemant  
ag hou conversion ; ha nen dé guir penaus en ou dès reit  
d'oh muyoh a goutantemant avait n'hou poé cavet abad en  
ol amzér ag hou tisordre. Groeit ehué réflexion ar er  
rebbeicheu cruel ag hou couciance hac ar er scont terrible  
guet péhani é hoèh bet tourmantet durant ma vihuoh ér pé-  
hèd. Perac enta é venneboh-hui arsàue a chervigein Doué ,  
p'en dé guir en e hoès bihuet quer coutant én amzér é  
péhani en er chervigeoh a galon ? Perac retourne édan sla-  
vage en diaul , é péhani ne hoès bet cavet na peab na repos  
erbet a gouciance ?

---

*En unan-ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

### PRESANTATION ER HUÉRHIÈS VARIÉNTAMPLE.

EN Ilis én dé-men e inoure Presantation er Huérhiès  
glorius Vari én tample , de larèt-é , en offrand solannel e  
broas er Huérhiès santel de Zoué ag hé halon , ag hé spe-  
rèd , ag hé horve hac a ol puissanceu hé inean , ér læçon par-  
fættan hac inouraplan e oé bet jamæs avait en Eutru Doué.

Santès Anna ha sant Joachim , doh hum huélet ouaidet  
hac hemb croaidur erbet , e hratas de Zoué penaus , mar  
pligé guet-ou rein dehai ur broaidur , en ou devehé er hon-  
sacret d'er chervigein én tample. Doué , péhani e fallé dehou  
ma yebé bet peb-tra miracius én hapi en doé destinet a ol

éternité avait bout Mam de Salvér er bed, e cheleuas doh ou feden hac e ras dehai er hroaidur eurus, er verleuen-cé quen desîret, péhani e zelié rein d'emb en heaul a justice avait hun tennéin a dihoéldæt er péhèd.

Quentéh èl ma oé deit er Huérhiès santel d'en ouaid a dri blai, sant Joachim ha santès Anna hum huélas obliget d'accomplissein ou rô, hac e gassas ou merh santel d'en temple. Èl m'hé doé deja, dré ur græce particuliér, en usage a ræson ha ma oé instruget dré er Sperèd-Santel, hi e hanàué er gonséquence ag er cérémoni santel-zé : ha péh sourci n'hé doé-hi bet d'hum rantein agréable d'é Vajesté divin !

Na caërret-oé bet er cérémoni-cé ! Guet péh joé ne oé bet receuet en offrand-cé ! Air, modesti hac ol extérior er verhicg vihan-cé, én un antréein én temple, e hroas, emé sant Ambroès, admiration en dud hac en Ælèd ; mæs nac agréaplet e oé bet de Zoué en dispositioneu hac er santimanteu ag hé halon ! Nac agréaplet e oé bet de Zoué er santimanteu a religion, a respet hac a hanàuedigueah-vad, hac en nerh a garanté ag er galon vras-cé, ag en inean santel-zé ! Na préciusset e oé bet er sacrifice, en offrand-cé e hroé d'hé Hronéour er barsæltan hac er santellan merh e oé bet jamæs, santefiet ag er betan momant ag hé buhé, santelloh hé human én dé ma oé gannet, avait ol er Sænt én ær ag ou marhue, revé en Tadeu santel ag en llis ; mæs er péh e rantas er Bresantation-zé én temple préciussob hoah, e oé bet er rô a huerhtæt e hroas er Huérhiès santel én dé-cé, sacrifice bras ha courajus, a béhani ne oé bet guélet example erbet hoah beta nezé.

Sant Joachim ha santès Anna e zistroas d'ou hér hac e lansquas er Huérhiès santel én temple avait gobér er chervige e jaugé doh-t-hi ; chomme e ras inou, èl léb e oé destinet d'er guérhiésèd, bet en ouaid a buemzêc vlai, ma oé bet diméet de sant Jojob avait accomplissein er brassan ag er mystérieu, avait bout un temple bihue é péhani é telié gobér é zemeurance er Verbe éternel, Rédemptour er bed. Doué, péhani en doé destinet dehi er prièd pur-cé, en doé ean donæzonët ag ur burtæt parfæt ; hac er Huérhiès ne gousantas hé dout-ean avait prièd, nameit arlerh ma oé bet assuret penaus ma telié er memb rô a huerhtæt bout el liam

716      PRÉSENTATION EN HUÉRHIÈS.      21 *Calan-gouvan.*  
ag ou alliance hac en orlemant caërran ha principallan ag  
ou friédereah.

Durant ma chommas er Huérhiès Vari én temple, hi e  
dremeiné en darne-muihan ag en dé é presantein de Zoué  
en desirieu ag hé halon, hac éu ur offrein dehou hemb cesse  
sacreficeu a vélodi, agréaploh ha préciussoh hilleih aveit ol  
sacreficeu el lézen ancién. Comprenamb, mar dé possible,  
er gréd ag hé oræsonen hac er vraslet ag en tan divin e  
abrase hé halon é l'éh santel-ré. Nen dès nameit er spere-  
den ag en bean, testen ordinaer ag hé gréd berhuidant, péré  
e ethehé comprenein er santeleah ag hé méditationeu, en  
excellance ag hé hontamplationeu hac er bris ag en nombre  
hemb fin-ré a acteu ag en ibuellan vertuyen, péré e broas hé  
occupation ordinaer durant en uinéc vlai ma oé bet én temple.

### RÉFLEXION.

Er Huérhiès Vari hum ra hac hum offre de chervige Doué  
d'en ouaid a dri blai. Euruz er vugalé péré e gommance  
chervigein Doué a drebi ou hetan youancquis, rac Doué  
hum rei ol debai; quérhèt e reint guet joé én hèn ag é  
hourhemeneu hac avance e reint a vertu de vertu !

*Ède Réflexion.* Mari e ra én dé-men de Zoué en offrand  
a ol er péh hé dès; hum rein e ra aquérh. A pe offret hou  
calon de Zoué, ha hui er groa hemb partage erbet? Ne falle  
d'oh-hui marcé partagein hou calon étre Doué hac er bed?

*Tairved Réflexion.* Eit mad-é en hum gonsacre Mari de  
chervige Doué. Hum bresantet hac hum offret e hoès mar-  
a-buéh de chervige Doué; mæs, paressus ha difidel ma oh,  
péh quer bean en e hoès hui scuéhet é chervigein ur Mæstre  
quer mad! Péh quer bean en e hoès-hui torret er promes-  
sen hou poé groeit dehou!

Guérhies santel, presantet-mé hinihue d'hon Mab ado-  
rable; mem brassan desir-é bout ol dehou de jamæs ha bet  
er éu a mem buhé. Hanbouet e ran, à men Doué! penaus  
en e mæs rai zaléet ag hum rein d'ur Mæstre quen douce ha  
quer mad; mæs hinihue é offren d'oh me halon, me horve  
ha me inean, er péh e mæs hac er péh e éhan, aveit hou  
chervigein hac hou mêleia durant en amær hac én éternité.



*En eile de ar-n-uiguelnd a vis Calan-gouyan.*

SANTÈS CECILE, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

En Santès-men, guenedicg a Rome ha sauet a dud a noblance, e vihuas avel un æl en hé youancquis. Perpet en hé devezé guet-hi en aviél aveit hé dout gbel er change a bratiquein er réglennou santel e sou en-on; hac hé haranté vras dob Jesus-Chrouist e broas debi quemér er résolution de chomme perpet guérhiès. Neoah, èl m'en doé un Eutru youancq ha pihuicq, hanhoet Valérien, pébani e oé hoah payan, hé goulennet aveit priéd, hé hêrènt hé gratas debou. A pe gleuas quement-cé, hi e broas hé possible aveit dislaret hé hêrènt; mæs èl ne oé moyand erbet d'ou refuse, bi e laquas en hé change d'hé dout recur dob Doué : yune e ras en tri dé quènt en ærèd, en ur zouguein ur cilice ruste hac en un dremeine en darne-muibàn ag hé amzér en oræson; ne arsàué a bedeïn Jesus-Chrouist de hoarne debi hé guérhtæt, en ul larèt, guet ul lod cær a zareu : *gout e ret, me Salver, penaus en e mès groeit d'oh er sacrefice a me halon hac a me horve, hac e falle d'em hêrènt men diméeïn de Valérien; mæs é d'oh, men Doué ol-buissant, allumeïn en é galon ur flamme quer pur èl en haní e hoès allumet ém halon-mé.* Ur beden quer gredus e oé bet cheleuet guet Doué. Hé Æl mad e apparissas debi, hac e assuras debi penaus é vebé bet perpet en dihuennour ag hé guérhtæt, hac en hé devehé bet cayet un eile dihuennour é Valérien.

Noz en ærèd, Cecile e laras d'hé friéd nehué, guet un air graciús : *ur segrèd bras e mès, Eutru, de larèt d'oh : Doué en dès reit d'eign un Æl eit dihuennour a men guérhtæt; mar d'oh coutant, me vou perpet guérhiès, ha hui e santou hui ehut protection particulier er memb Æl.* Valérien e rescondas debi : *mar d'on eurus assès aveit guélet en Æl, hui e gavou én-an un eile dihuennour; me bromette d'oh en hum ranlein crechén. -- Er guélet e rehet, emé-hi debou; mæs ret-é aguènt credeïn é Jesus-Chrouist ha receu er Vadiènt.* Ne dardas quet nehou a monnet de gavouet er Pab Urbain, pébani, goudé en dout en instruget ar er mystérien ag er religion, er badéas. Valérien, goudé en dout distroeit d'er guér, e antreás é

cambre é brièd ; hé guélet e ras inou én oræson , hac étal d'hi un Æl é forme un dén youancq , caërroh aveit en heaul. Ravisset dré er vision-cé , ean e vihuas guet-hi ér pratique ag er verluyeu brassan hac én excelsice ag en œvreu a charité. Cecile , un nebedicg amzér arlerh , e gonvertissas ehue Tiburce , hé brerêg , hac un offiçour hanhuet Maxime. Devotion Valérien e oé lieinnein hac interrein corveu er Vartyrèd durant en amzér ag er bersécution ha consolein er greché-nion ér prisonieu ; én excelsiceu-zé a garanté é oé bet arrestet , avel crechén , hac é véritas er gourôn a vartyr , querclours èl Tiburce ha Maxime.

Cecile , én or gomprençin erhat penaus ne vehé quet bet hi-memb lausquet pèl-amzér é peah , e huerbas hé madeu hac e rannas en argand a nehai étre er beurerion. En tyrant Almaque ne vanquas quet , én effèd , a hobér hé arrestein , hac hé hondannas de vout dibennet. Er Pab Urbain e zas d'hé guélet én hé frison , hac én occasion-zé er Santès er pedas d'hobér un ilis ag hé zy. Hé martyr e arrihuas er blai deu gand tregond.

Laret-é é buhé santès Cecile penaus m'hum chervigé a instrumenteu a vusique aveit cannein mélodi de Zoué ; hac ehue er musicienèd en dès hé heméret eit patromès.

### RÉFLEXION.

O péguement é vérite bout respettet er ré e gâre hac e hoarne er burtæt , a p'en da en Ælèd ind-memb de zihuen ou guérhtæt ! Na brasset péherion-é enta er ré e dapte er Guérhièsèd hac ou solite d'er pèhèd ! Na malheurusset ind-i é hobér èl-cé michér en diaul hac é chervigein debou d'instrument infâme aveit colle en ineaneu !

*Eile Réflexion.* Santès Cecile en dès bet reit hé buhé de Zoué , hé madeu d'er beurerion hac hé zy aveit gobér un ilis ; n'hé dès èl cé lausquet nitra dehi ar hé lerh ar en doar. Petra e gasseint-i guet-hai d'er bed aral er ré e lausque ér bed men ar ou lerh calz a dyér , a zoaren , ha trézorieu bras guet péré , én ur hobér a nehai un implé mad , en ou devehé bet guellet gounit ur ranteleah éternel ? Petra e yei d'ou hélie én ær ag ou marhue ? ou séhedeu , péré e rei dehai santein ur beuranté , un dristedigueah hac ur visér diremæd.

*En drivéd dé ar-n-uiguénd a vis Calan-gouyan.*

**SANT CLÉMANT, PAB HA MARTYR.**

En Sant-men, mab de Faustin, e oé guenedicg a Rome, hac e oé bet er buarvéd Viquél de Jesus-Chrouist ar en doar. Goudé bout bet disciple d'en Apostoléd sant Pierre ha sant Paul, ean e zas de vout er hompagnon ag ou labourieu apostolique. Ne fehér quet larèt en nombre bras a conversionen e hroas; é siance hac é loquance extraordinær, é zoustér admirable hac é vertuyeu caër e rantas perpet puissant hac effédus er gréd berhuidant en doé aveit salvedigueah en ineaneu.

Goudé martyr er Pab sant Clet, é oé bet choéget aveit conduie en Ilis èl en hani e vérité hac e oé capaplan de zerhel ur gargue quen ihuél. Hé honduie e ras, én efféd, guet quement avistet, ma cresquas bras er religion é Rome hac ér bédou pèllan ag er bed.

En Ampeleur Trajan, dré solit ministréd en idoléd, e ordrenas en divrocin hac er hasse de Guersonès. Er Pab santel e gavás inou deu vil crechén divroet aveit er fé ba condannet de dennein mein-marbre ag er meingléien; ou honsolein e ras én ou affliction, hac ou secours e ras én ou nécessité. Én ur remerquein penaus, é creis ou labourieu ruste ha poénius bras, é oènt contraignet d'andur ur séhet cruel dré en diovérdæt a xeur, sant Clemant hum adressas doh Doué hac er pedas de sellet a druhé doh é boble; n'en doé quet achibnet mad é beden, ma cavas ur vamèn deur bihue péhani e ras ur soulagement bras d'el labourision guejh-cé ha d'en ol dud a ziardro. Er bayanéd ag er hartér, souéhet é huélet ur burhud quer caër, e gommanças ou dout aveit-ou ur respet bras.

Pourfitein e ras ag en dispositionen-xé aveit perdègue er fé dehaï, ha convertissein e ras un nombre bras a nehai de Zoué.

En Ampeleur, én ur gleuèt larèt penaus er bayanéd a Guersonès e hum ranté ol crechénion dré é voyand, e gassas d'inou un offiçour de béhani é ordrenas el laquat d'er marhue. En offiçour-xé e hroas en turel ér mor guet ur mein

doh é hougue. É vartyr eurus e arrihuas ardro cand vlaï ar-lerh donnedigueah hur Salvér. Dré bermission Doué, er mor hum dennas ardran bet el léh é péhani é oé bet taulet er Sant. Ol er boble e yas betac inou aveit en dout er gonso-lation de huélet ha de bedein er Martyr santel. É gorve e oé bet douguet goudé de Rome, é péh léh é ma inouret én un ita sauet én é hanhue.

### RÉFLEXION.

Un Ampeleur payan e gasse ér mæz ag é vro sant Cle-mant, guet eune nen devehé bet cresquet dré é voyand en nombre ag er grechénion; ha justemant dré en divroemant-cé, é ta er religion de driomleïn ha de gresqueïn moyoh aveit biscoah. Guet a vurhudeu ne hroas sant Clemant él léh ag é zivroemant! Nen devehé bet jamæs marteze groeit que-ment a viracleu nac a gouversonneu, pe vehé bet chommet é Rome. Él-cé-é é ta Doué de drompeïn faus avistet en dud.

Peb-tra e secoure doh pourfit hac avantage er ré e gære Doué; receuamb enta a galon vad, ha guet resignation, er péh e bermette Doué ma arrihuou guet-n-emb, en droug él er mad, er malheur él er bonheur.

Doué e bermette ma vé er ré juste persecutet, affliget hac humiliet; mæs ag en humiliationeu-zé-é é tenne é hloër hac hané é serviterion. Ne vehé quet a vartyréd pe ne vehé quet a tyrantéd. Ma ne arrihue poén nac affliction erbet guet-n-emb, penaus é ellehemb-ni pratiqueïn er vertu a batiantæt? Gortamb, patiantamb un nebedicg, ha ni e honyou en obligation han nès d'er ré e ra d'emb occasion de souffreïn ér bed-men.

*Er buarvèd dé ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

### SANT BIHUI, BÉLÈG HA MARTYR.

Él ne gavér nitra sclær a zivout bnhé sant Bihui, péhani e inourér él patrom ag ur barraes e zougue é hanhue, é cau-ton Baud a escobti Guénèd, ni hum goulanton a gouze amen ag er péh e lare a nehon papérieu e oé bet cavet er blai huézec cand nàu-ha-hantér-hand, é manér Rivilian, péhani e oé un ty a noblance ag er barraes-cé; er papérieu-cé e oé ag er blai puemzèc cand trihuéh-ha-puar-uiguënd,

revé m'en assure d'emb er Person hac er Vôlean aral ag er memb parræs, péré en dès bet sinet ol er péh e scrihuamb.

Laret-é inou é oé guenedicg sant Bihui ag en Angletèr, é oé disciple de sant Gueltas, guet péhani é tas ag er vro-cé é Bretagne, hac é talhas compagneah debou éu ermitagicg en doé bet choéget édan ur roh, ar vorden er reuiér a Vlaouah, ér barræs-cé e zougue hinibue é hanhue. El ma oé bet oueit, un herradicg amzer arlerh, sant Gueltas d'é abaty a Rbeuys, a béhani en en doé perpet ur sourci parti-culier, é tas ehue d'er memb termine er Person ag er barræs-cé de verhuél, ha quentéh en noblance hac ol en dud ag er vro e houlennas guet Escob Guénéd sant Bihui, péhani e oé chommet én ermitagicg-cé arlerh sant Gueltas é væstre, aveit bout ou Person, ha quentéh é oé bet reit debai ou goulén.

Sant Bihui e oé ur bugel sourciabie, péhani hum acquitté mad ag é ol devérien. Inouret en doé ean ehue en Eutru Doué ag en donæzon a viracleu, ha gællat e ré, drès peb-ara, d'en dud ha d'el lomméd arraget. Un dé sul ma oé preste de larèt é overen, é tas ul laquès d'un Eutru péhani e chommé toste d'inou, mæs a vès-parræs, de larèt debou en er goulenné é væstre de zonnet a bresse de huellat d'é chås, péré e oé ol arraget en noz quënt, ha penaus nen doé quet nehou de dardein. Sant Bihui e rescondas é oé requis debou quelan tout larèt é overen d'er boble e oé inou doh hé gortoz; mæs é vehé bet oueit quentéh arlerh de gavonet é væstre. Er bonzeu-cé ne bligeas quet d'el laquès-bout, péhani, én ur vlassémein, e laras hoah debou penaus mæs manqueré a zonnet, é vehé bet deit é væstre d'er hlasque hac en en devehé bet groët debou quérhet. En Eutru Doué emé er Sant hoah, e zon er hetan de vout chorviget; el-cé n'hem laquein quet én hënt bet que n'em bon achihuet me office ag en ilis; nezé ehue abon m'hem rantou é ty hon mæstre. El laquès-cé e yas é fal imur de gavonet é Eutru, e zisclarias debou penaus nen doé quet prezet er menah donnet, hac é laras, hoah é guen, quement a dren ag er Sant, ma laquas é Eutru é furi énop debou, ha ma tas hennén, én é vrassan colér, guet hilleih a fal laquésion aral, d'er bavouet d'é ilis memb, é péh léh en er havas doh en autær é achihue é overen. Hemb respet erbet aveit el léh

santel nac aveit er sacrifice adorable ag en overen, ean e ziscarguas ag é ol nerh un taul coutelas ar é bèn, hac hum dennas nezé, én ul lezel é goutelas plantet é pèn er Sant. Én ur arrihue én é vanér, é chàs hac ol é lonnèd arraget, péré e oé sortiet ag el léh é péhani é oènt bet flalhet, hum daulas ar nehou hac el labas, ean hac é laquésion péré e glasquas en dihuen.

Én attretant, sant Bihui e achihuas é overen, guet er goutelas én é bèn, e broas un instruction gaër d'é boble hac e laras dehai é hé de Rheuys de gavouet é væstre câret sant Gueltas, aveit goulenne guet-ou é vénédictiön quënt mer-huel. Quëntéh en hum laquas én hënt hac é oé bet héliet dré ol er ré e oé én ilis. P'en doé gouyet quement-cé er ré e oé ér guër, ind e yas ehué ar é lerh aveit ou dout é vénédictiön, hac er havas arrestet étal er hoëd a Lanvaus, é parræs Pleuignér, é péh léh é passas en noz guet-hai é pedein Doué ba doh ou instrugin.

En trenoz ean e gontinuas é hënt bet er mor a Vaden; ha goudé en dout trézet er Morbihan, e yas de zoarein é Rheuys. Inou, arlerh en dout disclæriet d'é barræsiénèd penaus nen doé mui meit un ær de vihuein, ean ou ingageas d'ou dont chonge attàu ag en avisen mad en doé reit dehai durant ma oé bet ou ferson, de bedeïn Doué aveit-ou, hac e bratas dehai penaus, mar en devezé bet cavet græce dirac Doué, en en devehé-ean bet ehué pedet eit-hai, hac é vehébet ou avocad de jamæs. Nezé en hum laquas arré én hënt aveit monnet bet er houvand é péhani é oé sant Gueltas é larèt gosperen. Quëntéh èl ma hovyas en Abad santel é té sant Bihui, ean e yas guet é venéh ar é arben, ér mæz ag en ilis, bet el léh é péhani é hès hoah hinihue en dé ur groéz hanbuet Croéz sant Bihui, é péh andret é larér ér vro é houlennas sant Bihui é vénédictiön guet sant Gueltas, hac é rantas é inean eurus de Zoué. N'ellér quet larèt péh quer bras oé bet an-quin é barræsiénèd, péré e scüllas ol daren én abondance én ur golle ur bugul quer mad.

Interret-oé bet én ilis ag er houvand, é péh léh é huélér hoah é vé toste de ré sant Félix ha sant Goustan. É bèn e zon é ilis Pleuignér é escobti Guénèd. Ilis Bihui en dès ehué er bonheur, a houdé open uignèd vlai-zou, d'hé dont ul loden ag er memb pèn.

## RÉFLEXION.

Na caërret ur rescond en doé groeit sant Bihui d'el la-  
quès-hont e oé bet deit d'er hiasque de zonnec de huellat de  
châs é Eutru, péré e oé arraget ! Doué-é, em'ean, er  
hetan de vout cherviget ; arlerh m'em bou laret me overen ,  
me yei de gavouet hou ç'Eutru ; mæs na diesterret-é en nom-  
bre ag er ré e gonse ha, drès peb-tra, e broa ér façon-zé  
binihue en dé ! El lod muihan, alias ! ag en dud, én amzér-  
men, e lausque en Eutru Doué, é lesen, é hourhemeneu  
hac ou devérieu principallan a costé, aveit hélie lesenneu  
fal, aveit bihuein revé modeu ha custumeu fal er bed, ha dré  
guement-cé e hum golle, pé e bélla a baseu bras doh rante-  
leah en nean. Héliamb enta example sant Bihui ; groamb èl  
d'ou, mar falle d'emb arrihue ér memb recompane guet-ou.

---

*Er buenvéd dé ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

SANTÈS CATHELIN, GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

SANTÈS CATHELIN, sànet a unan ag er familien quetan  
ag er guér a Alexandrie, e broé admiration en dud abil ag  
hé amzér, hac e oé inouraploh hoah dré hé devotion hac hé  
vertuyeu, aveit ne oé dré hé sperèd hac hé siance.

Er Santès-men e santé hé halon trézet guet glahar é huélet  
er grueldaet guet péhani é vezé tourmantet er grechénion én  
amzér-zé a bersécution, hac e chongé dré béh moyand  
é vehé bet guellet remædein d'un droug quer bras. Pousset  
anfin dré ur hourage e ellé Doué hemb quin iaspirein, bi  
e yas hi-memb de gavouet en ampeleur Maximin, aveit re-  
presantein dehou innoçance er grechénion ; conze e ras dehou  
ag er religion a grechéneah hac ag en nécessité ag er fé  
aveit bout salvet, hac er prouvein e ras dré ræsonieu quer  
crihue, ma chommas en Ampeleur souéhet bras, hemb larèt  
guir, nameit ma laras dehi en en devehé hé cheleuet ur buéh  
aral ar er poënd-cé.

Maximin e ordrenas clasque hemb tardein en abillan doc-  
torèd ha philosophèd ag er vro, aveit disputal doh santès  
Cathelin, aveit cavouet er moyand d'hé obligein d'adorein  
douèd er ranteleah. Er Santès hum breparas d'en disput-zé

dré en ormeson, hac e rescondas guet un abiltæt aviet hac admirable d'en ol ræsonieu e guenigué debi er philosophèd-hout; distrugein e ras ou difficultéieu guet ul loquance extraordinær; prouvein e ras dehai mystérieu er fé guet quement a nerh hac én ur fæçon quer sclær, ma tigueorezant ol ou deulegad d'hé sclærder, én ur avouéin é oënt fealet, ha ma tislæriezant publiquement en hum rantènt crechéuion, ha goudé ind e souffras er martyr avait er fé.

Eu Ampeleur e chommas perpet aburtet, e laquas er Santès ér prison, hac e hroas preparein ur rod horrible, goarnisset guet tacheu ha broudeu luëm, avait dispen hé horve; mæs, dré bermission Doué, a pe vennas er vourreâuion tourmantein er Santès én ur fæçon quer cruel ha quen injuste, en instrument cé e dorras hac e vrehonnas. En tyrant, é furi, e ordénas ér fin dibennein er Santès vras-men, péhani, goudé bout bet er burhud ag hé amzér, e souffras guet ur hourage extraordinær er martyr d'en ouaid a nandéc vlai, ardro er blai tri hand nàu.

En Eutru Doué e bermettas m'en doé bet en tyrant-cé ur hlinbuéd estraoge: santein e réén é vampeu un tan intérieur péhani en devoré, ér fæçon n'en doé mui meit en isquerne hac er brouberf, ha merhuel e ras èl-cé misérablement.

Er Grechéuion péré e huannadé édan yàu cruel er Sarrazinéd én Egypte, e sizolas, ardro er blai eih cand, corve santès Cathelin. Menéh ag ur houvand en doé groeit seuel santès Hélèn ar er manné Sinaï, én Arabie, en douguas d'ou zy avait er pibuiquat dré en trézor précieux-cé. Debuéhatoh é tas de Rouan, é Normandie, Siméon, menah a Sinaï, péhani e zegassas guet-ou lod a relégueu er Santès-men, hac ou lausquas ér guér-cé. Goarne e rer hoah é ilis couvand er manné Sinaï el lod muihan a relégueu er Vartyrès santelmen.

### RÉFLEXION.

Er philosophèd payan e fallé dehai laquat santès Cathelin de ziyarchein diar el lézen vad; mæs er Santès e bedas Doué de rein sclærder dehai; ou instrugein e ras guet avistet, hac ol en ou honvertissas. Mar debé unan-benac d'hou ç'ingagein d'hobér un droug benac, ne pas bemb quin ne beliet quet é fal solit, mæs avertisset-ean guet avistet, ha pedet Doué de rein debou er sclærder hac er græce d'hanàouet é faite,

*En huéhvéd de ar-n-uiguénd a vis Calan-gouyan.*

**SANT CHRYSOGON, MARTYR.**

SANT CHRYSOGON e gouduyé é Rome ur vubé devot hac examplus bras én amzér a bersécution en ampeleur Dioclétien. Nen doé dougeance erbet ag en tourmanteu, ha disposet-oé d'ou souffrein a p'en devehé bet pliget guet Doué; gobér e ré publiquement profession ag er se a grechéneah, ha ne cessé a visitein er grechéneah aveit ou honsolein hac ou soulagein én ou affliction.

A pe houyas er Prefet a Rome quement-cé, ean e broas en arrestein hac el laquat én ur prison péhani e oé læn a grechéneah dalhet aveit er memb ræson guet-ou. Chrysogon, dré é gonzeu mad ha dré é instructioneu, e gresquas courage ha gréd er brissonnerion santel-zé hac e convertissas d'ec se er bayanéd memb casset d'inou a gaus d'ou brimeu.

Ur voès santel, hanhuet Anasthasi, en doé bet er charité de zegasse bouit dehou én é brison durant open ur blai, er péh e hroé dehou ur soulagement bras; mæs Anasthasi en doé ur priéd payan péhani, goudé en dout hanhuet é oé é voès crechéneah, hé dalhas chairret én ur gampre én é dy hac hé zrettas èl ur esclavès. Hé brassan glahar, én hé frison, e oé rac n'hé doé quet mui nac el liberté nac er moyand de soulagein er grechéneah. Cavouet e ras neoah ur moyand de scribe ul libér de sant Chrysogon aveit er pedein de houlenne aveit-hi guet Doué er græceu a héré en hé doé dobér én ur stad quen triste. Er Sant e rescondas debi : *Servitours fidel de Jesus-Chrouist, n'hon péet doutance erbet ne sei Doué d'hon secours : mêlet-ean ag er façon admirable é péhani en han gompote en hou ç'andret; hou poénieu e sou huerhue, mæs précieux-ind, a p'en dint mercheu ag é garanti aveit oh; quent péh é vehet mæstrès ag hou madeu, ha nezé é vehet ér stad d'assistein er grechéneah affliget aveit caus en Eutru Doué, hac é oéritchet, dré ur garanti temporel, ur recompance péhani n'hé devou fin erbet.*

Er rescond men e gonsolas Anasthasi hac e broas debi souffrein hé soén, ne pas hemb quio guet patientet, mæs guet joé memb. Er péh en doé scribuet Chrysogon debi e ar-

rihuas. Hé friéd, én ur verhuel un nebedicg goudé, hé laus-  
quas él liberté d'excelcein mui avait biscoah en œvren a  
charité e bligé quement dehi, ha méritein e ras dré-sé receu  
er gourôn a vartyr.

Er brud ag er honversioneu e broé perpet Chrysogôn én  
é brison, e yas anfin bet en ampeleur Dioclétien, hac en  
tyrant-cé e broas en dibennein er blai tri hand tri.

Taulet-oé bet é gorve ér mor; mæs Zoïl, bélég devot  
bras, er havas deu zé arlerh ar en aud, hac en interrass guet  
hilleih a respet. Ur mis arlerh é apparissas sant Chrysogôn  
de Zoïl, hac é assurass debou en en devehé bet receuet quënt  
pêl er recompance ag é garanté hac a é œvren mad.

### RÉFLEXION.

Doué e sa de hanàouet ha de recompancein quement mad e  
broamb avait-ou; er Sænt ehue e houie grat-vad d'er ré e  
broa vad dehai. Chrysogôn, én é vuhé, e bedas Doué avait  
Anasthasi a balamor m'hé doé er soulaget én é brison, hac  
hé honsolein e ras én amér ma oé hi-memb é prison; arlerh  
é varhue hoah, ean e apparissas de Zoïl, hac en trugairé-  
quas ag en dout interret é gorve. En hanàuedigueah-vad  
avait er mad hac er chervigeu receuet e sou quen naturel,  
ma credehemb bout tud ingrat pé vanquehemb a drugairéquat  
un dén pébani en devehé groeit ur vad benac avait omb, pé  
rantet ur chervige benac d'emb. Mæs ha ni e sou quer soi-  
gnus a drugairéquat en Eutru Doué ag é hræce? Pet græce  
hun nès-ni bet receuet guet-ou hemb n'hun nès marlexé  
chonget ag en trugairéquat?

En ingratitud e zisséhe er vamen ag er græcen ag en dean.  
Èl m'en dé trugairéquat Doué ag ur græce, e sou méritein  
un eile, manquein ag en trugairéquat ag er faveurieu e re-  
cenér guet-ou e sou hun rantein indigne a receu réal  
goudé.

*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

SANT MAXIME, ESCOB.

En Sant-men, goudé bout bet dessànet a vihannicg avel  
ur guër grechén, e gresquas perpet é peb sorte vertuyeu a

vesul ma cresqué ehué én ouaid. Én é youancquis hac én ouaid é péhani é ma diæz seabein fal inclinationeu en natur corromplet, Maxime hum rantas mæstre ag é ré, e hoarnas é innoçance hac ur burtæet vras, ha peb-unnan e admiré en doustér, er volesti hac er barfection e remerquënt én é ol gomportemant. Cærein bras e ré er studi; mæs moyob é cære hoah salvedigueah é inean, er péh e broé debou passein hamdé mar-a-ær én oræson. É oé ér bed, hemb bont ag er bed; ne istimé nitra inourieu er bed, na pligeadurieu er vuhé, na maden en doar.

Goudé en dont bihuet un nebedicg amér én é dy avel én un ermitage, ean e rannas é vaden étré er beurrion hac hum rantas menah é couvand Lérin, é Provance. Inou ean e gavas er moyand de goutantein en inclination vras en doé aveit er morteficationeu hac en oræson, hac e gonduyas ur vuhé quer parfæt ma tas é verdér, a béré en hum sellé èl en dehuéhan, d'er sellet avel ou mæstre ér vuhé spirituel. Goudé ma oé bet laqueit sant Honorat, Abad ag er houvand-cé, de vout Escob ér guér a Arle, é oé bet choéget Maxime aveit bout Abad én é léh, hac é conduyas é venéh guet un doustér péhani e vihané bras er rustoni ag en Urh.

Arlerh marhue en Escob a Riez, en dud a ilis hac er hoble e gassas de gouvand Lérin aveit goulenne en Abad Maxime aveit bout ou bugul. A pe gleuas er Sant quement-cé, ean e dremeins é segret er mor aveit monnet d'en Italie, é péh léh é oé én gorto a chomme cubet; mæs clasquet oé bet quement ma oé bet cavet. Conduyet e oé bet, én drespet dehou, d'er guér a Riez, é péh léh é oé bet receuet guet ur joé general hac é qé bet sacret Escob dré un Escob ag er Brovince. En Escob santel-men e siscoas é oé, é guirioné, tad é hoble dré er sourci bras en doé a bourvæein d'é ol dobérieu spirituel ha tampoel. Quer sourcius e oé memb de soulagein er ré peur, ma vesé laret en en doé hoant d'ou laquat ol én ou æz. Anfin, goudé bout bet sellet avel er Sant én é vuhé, ean e varhuas avel ma varhue er Sænt, ardro er blai puar hand tri niguënd.

#### REFLEXION.

En Sant-men, én é youancquis, en doé hum santet mæstre d'é inclinationeu naturel. Ne santamb nameit zai, dré

hum expérience prope, penaus é omb sujet de hilleih a fal inclinationeu, péré e ra d'emb hilleih a labour hac a boén aveit ou feahein, ha doh péré é teliamb perpet dihuen ma ne falle quet d'emb hum rantein esclavèd dehai hac hum gollie guet-hai; mæs peb dén en dès ur væstrès-inclination péhani e sou er pèn-caus hac er vamen ag é fauteur: par-exemple, lod e sou particuliéremant douguet d'er golér, lod aral d'en orgueil; unan en dès inclination aveit en avarice, un aral e sante un douguedigueah bras aveit er gourmandis; lod e hum sante douguet d'er baillardigueah pé d'ur péhèd benac aral.

Sellet péhani-é en inclination fal de béhani é oh muihan douguet dré natur, ha groeit ol hou possible aveit hé feahein. Beah perpet én éveah doh-t-bi, èl doh er hruellan anemis e séboh hou pont. Groeit, muihan ma ellehet, er hontrel d'er péh e gonselle d'oh er fal inclination-zé; mortefet-hi, combattet-hi, hum balforet hui-memb; chonget penaus er vubé-men nen dé nameit ur brézel continuel, ha penaus ne vou nameit er ré en devou bet combattet courajusemant bet er fin, e vou couronnet. Goulennet eit quement-cé guet Doué en nœh hac er honrage a béré en e hoès dober. Ma ne ellet quet pratiquein morteficationeu bras, groeit ahoet morteficationeu bihan; groeit ag hou tu er péh e ellet, ha Doué, dré é hræce, ou secourou d'hober er péh ne chonget quet e sou possible d'oh gobér.

Mar dé er golér-é e sou hou ç'inclination vras ha crihuon, chommet hemb larèt nitra durant ma vehet treboulet guet un teiche quen diræson; hum accoustumet a nebedicgueu de gonze guet peah ha doustér; chonget penaus ne avancet quet hou labour nac hou ç'affærien doh hum laquat é colér; mæs é contrel, ou goahat hac ou zardein.

Mar d'oh douguet particuliéremant d'en orgueil, labourret aveit donnet de vout humble; chonget én hou ç'infirmitéu spirituel ha corporel. Petra-é hou corve, nameit doar ha corruption; hac hou ç'inean, de béh miserieu nen dé-bi sujet? Hum gonsideret a doste, hac é cavehet lèh d'hum humiliein é huélet hou conedigueah, hou fragilistæt hac en nombre bras ag hou péhedeu.

Mar dé en avarice-é e sou hou ç'inclination principal, consideret penaus, a pe chongebet bihannan, é vou ret d'oh-

qu'at tal hou madeu; chonget ér péh e lare er Scritur santel, penaus er ré avaricius ne antréeint quet é ranteleah en nean, hac é veint taulet én ihuerne guet er faus pihucq; chonget a xastume un trésor én nean, hac hum accoustumet d'hobér alézon.

Mar d'oh sujet d'en ivraignereah, chonget ér sébédigueah cruel e souffrou er meàuer ér bed-araï; mortefiet en inclination sal-zé, én ur siover én hou predeu un draïc-benac e vehé d'hou couste.

Mar d'oh douguet d'er baillardigueah, consideret péh quer méhus ha péh quel lous-é er péhéd brutal-zé, péhani e son caus de zannation quel liès a inean : pèlleit doh en occasionen; distroeit hou teulegad a riar er péh e ellehé gobér effed ar hou calon; castiet hou corve dré ur benignen benac pé, d'er bihannan, cresquet hon labour, eit ne gavebet quet amzér de chongeal ér sorte tren-zé. Hou péet recour doh er beden, ha tosteit liès d'er Sacremanteu. Mar couste d'oh un dra benac feahein hou ç'inclination-mæstrès, ne goustou quet calz arlerh feahein er réral, ha hui e gayon nezé æi ha didorre conduie ur vuhé crechén ha parlæt.

*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

S. TUGDUAL PÉ TUAL, ESCOB A DREGUÉR.

En Sant-men, hanhuet é breton Tual, e oé a ligné er Rouanné a Vrelagne. Disprisein e ras, én é youancquis, pli-geadurieu hac inourieu er bed; tremeine e ré burhut ol é amzér én ilisieu, ha tostat e ré liès d'er Sacremanteu guet un devotion examplus. Mad e oé doh en dud peur, de béré é fournisse péb-tra avait ou bihuein hac ou gusquein; open quément-cé en ou soutené hoah hac en ou dihuenné é péb occasion, é spécial a pe vezent goal-auset dré er ré vras.

Avait renonciein aquêrh d'er bed ha d'en inourieu, ean hum rantas menah. Ér stad-cé en en doé bet combatteu ruste de soutén énep d'er goal-sperèd, péhani en tourmantas én ur faëon estrange dré dantationen inemb d'er burtæt; mæs perpet en en doé bet er victoër ar é anemisèd, dré er secour a bræce Doué, a béhani en hum ranté digne dré é beden-neu, é junien hac é vorteficationeu continuel.

É vuhé santel hac examplus e hroas ma oé bet laqueit de vout Abad én é gouvand. Goudé en dout hum gomportet ér gargue-cé guet hilleih a avistet hac inspiret un devotion gredus de ol é venéh, can e choégeas deusêc compaignon vertuus péré en doé, avel d'ou, un desir abrasat de labourat aveit gloër en Eutru Doué ha salvedigueah en ineaneu. Guet-hai can e valéas ag en eile pèn d'éguilé ag er brovince, én ur berdègue en Aviel, hac e hounias un nombre bras a dud de Zoué dré en nerh ag é berdégueu ha dré é viracleu bras, én ur rantein casi é peb léh er guélet d'er ré dal, er hleoet d'er ré bouar hac er yebaid d'er ré infirme pé affliget; hac aveit antretenein ha continuein, dré é venéh, er vad en doé commancet, can e hroas seul ur houvand bras é Treguér. El ma varhuas en Escob ag er guér-cé un nebedicg amzér arlerh, en ol dud a noblance hac er boble, d'ur memb boéh, e choégeas Tugdual én é léh. Quentéh el ma cleuas er Sant quement-eé, aveit pèllat doh en inour, péhani en doé perpet dispriset, can e yas d'er guér a Anger, hac a inou de Baris, aveit ma vehènt bet é tretant obliget de choége un Escob aral; mme er Roué e hroas dehou retourne de Vretagne ar digaré un affeur aral, hac er Sant e gousantas ér fin bout sacret Escob.

Er Bugul santel-men, hemb bihanuat nitra ag é benigenneu nac ag en amzér e ré a xiaguènt d'en oraison, e bratiquas hoah a nehué hilleih a vertuyeu. É dy e oé digueor d'en ol estrangeion e oé é dober; gobér e ré dehai daibrein doh é daul; excelcein e ré en ol œvreu a visericorde spirituel ha corporel, hac hum acquittein e ré guet fideldæt a ol devérieu ur bugul mad. El liberté santel guet péhani é excelcé é gargue, hemb ménagein hannl a pe oé question a hloër en Eutru Doué, e xispligeas de certæn tuchentil ag er bartér, péré e ras dehou hilleih de souffrein. Anfin, goudé en dout hanhuèt sant Ruelin aveit bout Escob én é léh ar é lerh, can e rantas é peah é inean de Zoué, ardro er blai puemb cand puar-ba-tri-wigüend.

### III. RÉFLEXION.

Sant Tugdual hac un nombre hemb fin a Sant aral, deustou ma oé pur, innoçand ha divlam ou bubé, en dès bet pratiquet morteficationeu bras; quitteit on dès bet ou ma-

deu , téhet ou dès bet é raug en inourieu , renonciét ou dès bet d'en divertissemanteu , pèlleit ou dès bet doh en occasioneu dangerus ; ha ni é contrel , péré e zou couciet , malheureusement , dré guement a béhedeu , ne gâramb na ne glasquamb nameit madeu ha gloër er bed ; ridéc e ramb d'en divertissemanteu ; hum bligein e ramb é creis en occasioneu dangerussan , ha boah ne falle quet d'emb cleuet conze a benignen nac a vortefication. É guirioné , n'hun nès-ni er memb Aviél guet er Sænt ? Ne gredamb-ni er memb guirionéu ? Ne espéramb-ni er memb recompance éternel ? Ha chongeal e ramb-ni en en devehé bet er Sænt groeit rai aveit assurein ou salvedigueah ? Ha credein e ramb-ni en ou dès hum drompet ? Avouéamb enta penaus é ma ni-memb-é e hum drompe.

*En naïvèd dé ar-n-uiguënd a vis Calan-gouyan.*

**SANT SATURNIN , ESCOB HA MARTYR.**

**SANT SATURNIN** , hanhuet ordinæremant sant Sernin , e zou unan ag en dud apostolique péré en dès bet douguet é France en trésor ag er fé ha sclærdér en aviél. Er Santmen , én ur arribue ér guér a Arle , e gueméras aveit compagnon ag é labourieu apostolique sant Papoul ha sant Honet , guet péré é valéas dré el Languedoc ha dré er Gascogne , én ur berdègue er fé é peb léh guet ur pourfit admirable aveit en ineaneu.

Ministrèd er faus douéèd ha darne ag er hoble en arrestas ér guér a Garcassôn , hac el laquas én ur prison tiboël aveit el lezel de verhuel inou guet en dobér hac é creis er beurranté ; mæs é batiantæt e zouças ou spereden , ha rac-cé ind hum goutantas ag er boutein ér mæz a guér guet en disprissance vrassan. Er Sant , læn a joé d'en dout receuet er goal-drettemant-cé , e yas d'er guér a Doulous , é péh léh é hroas é zemeurance el Escob ag er hartér bro-cé. En Eutru Doué e scüillas ehué ur vénédiction quer bras ar é instructioneu ha perdégueu , m'en doé bet inou er gonsolation de vadéein un nombre bras a dud , de convertissein paud mad a bayanèd ha de senel un ilis aveit er grechénion.

En dén apostolique-men , goudé en dont reit cargue ag

en ilis a Douious de sant Papoul, e bartias avait monnet de convertissein er boble a Bampelun, é Spagne, hac e honnias ehué inou un nombre bras a ineaneu de Zoué; mæs, én ur gleuet larèt penaus ma oé bet martyriset sant Papoul, ean e sistroas arré de Douious avait secour ha consolein er grechénion. E bresance e hroas dehai hilleih a joé hac e arrestas un herrad fori er bayanèd; mæs ér fin en dud barbar-cé hum revoltas ehué inemb debou.

Larein e rér penaus étre en ilisicg é péhani é assamblé er grechénion avait ou instrugein hac en ty é péhani é chommé, é oé ehué temple principal er bayanèd, é péhani é consulent en diaulèd. Presance er Sant, péhani e bassé étal en temple-sé, e rantas mud en diaulèd-hont; rac-cé er bayanèd-cé e spias er momand ma passé sant Saturnin, er heméras, er hassas én temple hac e ordénas debou sacrefiein d'en douéèd, pé é telié bout én gorto a golle bet en dehuéhan tapen ag é oaid. Petra e houlennet-hui guet-n-eign, e rescondas dehai er Sant guet ul liberté santel? Me adore un Doué hemb quin, ha preste-on d'hobér debou sacrificeu a vélation. Hou touéèd-hui nen dint nameit diaulèd: péh eune e ellehen-mé em bout a dehai, mé péhani e broa dehai creinein, rac ma on crechén? Er rescond-cé e laquas é suri en idolatrèd, péré e broas debou andur ol er souffranceu e ellènt invantein. Ér fin iod er staguas doh ur hoblay ardeuet péhani er stleigeas guet quement a hærré, ma oé bet ghélet touchant arlerh er vilen ag é bèn é saillein a bep-ta hac ol é gorve é monnet a bébieu; mæs é inean, dilouyet ag hé liameu, e yas d'en nean de receu hé recompance. Goudé memb ma oé marhue, el lon connaret-cé e zalhas d'er stleigeal én ur sæçon m'hum zistaguas é vampreu, ha m'hum gavas ol er ruyen de vout rîet dré é oaid. Dihue voès crechén e zastomas er péh ou doé guellet cavouet ag é gorve santel hac e interrass er restageu précieux-cé, péré e chommas ér memb andret bet amér en ampeleur Constantin. É vartyr e arrihuas ardro er blai deu gand hantér-hand. Goarne e rér hoah é relégueu ér guér a Douious én ur chasse forh précieux.

#### RÉFLEXION.

Er Sant-men e gontiguas de labourat bet fin é vuhé guet grèd ha courage bras avait gloër en Eutru Doué ha salvedir-

gueah en ineaneu. En difficultéieu hac en diæzemanteu e gavé, en anjulier e receué, nac en dapgérieu de béré é oé exposet ne ziscarexant quet é gourage. Queméramb scûir ar é gourage hac é bersévérance ér mad. Ne hum rebutamb quet a gaus d'en difficultéieu e gavamb ér pratique ag er vertu. N'hun nès groeit nitra aveit hur bout commancet mad, ma ne achihuamb ehué mad. Ne vou couronnet nameit er ré en devou dalhet doh er mad bet er fin.

---

*En dregondvèd de a vis Calan-gouyan.*

SANT ANDREU, APOSTOL.

SANT ANDREU, brér de sant Pierre, e oé gannet é Bethsaïd ha pesquour dré vichér. Sourcius bras e oé d'assistein é perdégueu sant Yehan-er-Badéour. Er Précurseur santel-zé, én ur remerquein un dé Jesus-Chrouist é passein, e laras : *Chetu azé Oén Doué, péhani, revé m'en dès laret er Brosantèd, e xelie bout sacrefiet eit salvedigueah en ol dud.* Andreu, péhani e gomprenas parfaet er péh e senefié er bonzeu-zé, doh hum santein gouniet ha tennet dré ur græce intérior, e yas ar en ær de gavouet Jesus-Chrouist. Bet en doé bet er bonheur d'hum antretenein guet-ou, ha dén erbet ne ellehé larèt en doustér hac er gonsolation e santas én é inean durant en devis divin-zé. A ziar nezé en Disciple santel-men ne goût-tas jamæs Jesus-Chrouist nameit aveit gobér é besquereah, hac hum gavouet e ras present a pe broas é Væstre divin é guetan miracle é Cana é Galilé.

Un dé Jesus, é huélet Pierre hac Andreu é pesquettat, ou galhuas ou deu de vout é Apostolèd, én ul larèt debai é broé a nebai pesquerion tud. En neu vrér e goût-tas quentéh ou rouédeu eit en hélie, eit n'ou devebé bet mui hum zis-partiet doh-t-ou. Ur blai arlerh, hur Salvér e formas assamblé é Apostolèd hac e laquas Pierre hac Andreu ér pèn a nebai. Un nebedicg amzér goudé ean e yas de Gapharnaüm hac e logeas é ty Pierre hac Andreu. Diar ou goulén, ean e luellas de vamêg Pierre, péhani en doé en derbian, én ur guemér hé dourne hac én ur ordrenein d'en derbian hé huittat.

Jesus', læn a druhé doh puemb mil a dud en doé en héliet én deserh, ne venné quet ou basse ou bènt quènt torrein ou

nan. Philippe e represantas debou penaus deu gand dinær a vara ne oé quet assès aveit quement a dud; mæs Andreu, péhani e riscoé en dout muyoh a fé, e laras en hum gavé inou un dén youancq péhani en doé puemb baraèn hei ha deu besquicg, én ul larèt hoah neoah penaus ne oé quet paud quement—cé aveit un nombre quer bras a dud; mæs ne oé quet én arvar ne ellé hur Salvér discoein é buissance én occasion-zé. Gout e ré é oé puissantoh eit Elisé, péhani e vâguas cand dén guet puemb baraèn.

Arlerh Ascansion hur Salvér, ha goudé ma oé bet disquennet er Sperèd-Santel ar en Apostolèd, sant Andreu e berdéguas en Aviel é cartér Thrace, ér Scythie hac én Achaïe, hac e gassas er sclærdér ag er fé ér hantonieu bras-cé.

Én amzér ma perdégué ér guér a Batras, er goarnour Egé, péhani e oé ur payan superstitius, e ordrenas debou sacrefiein d'en douéèd. En Apostol santel e rescondas : *Of-frein e ran bamdè d'en Doué ol-buissant, ne pas quicg ha goaid en énevalèd, mæs en Oén santel ha pur, péhani e zou bet sacrefiet ar er groéz; en ol boble crechén e hum vâgue guet é Gorce sacret hac é Oaid précius; ha goudé m'en dès cherviget de vâgardur d'en ol, é chomme bihue hac én antiér avel aguënt.* Egé, é huélet erhat ne oé moyand erbet de seabein é gourage, er hondannas de verhuél ar ur groéz.

Quentéh èl ma huélas sant Andreu er groéz doh péhani é telie bout stagnuet, ean e laras a voéh ihuél, guet hilleih a joé : *ô Croéz sacret, ô Croéz santel, guet confiance ha guet joé é tan d'hon carouet; receuet-mé èl disciple en hani en dès salvet ol er bed dré-z-oh! O Croéz péhani e mès pèl-amzér clasquet ha desirèt, receuet-mé ha joéntet-mé doh me Salvér, péhani, eit me frenein, en dès marhuèt aveit on étre hou tioréh!*

Er Sant e vihuas deu zé stagnuet doh é groéz, ha durant en amzér-zé ne arsàuas a ingagein er grechénion de rerhel mad d'er fé, ha de zisprisein poénien er bed-men aveit méritein ur repos éternel én nean. É vartyr e arrihuas er blai tri-ha-tri-uiguënd arlerh donnedigueah er Messi.

É gorce santel e oé bet casset dehuéhaloh d'er guér a Amalfi, é ranteleah Naple; é groéz e hoarnér hoah é Mar-seil, é abaty Sant-Victor.

## REFLEXION.

Na doucet ha nac agréaplet-é er groéz, de larèt-é en afflictioneu hac er souffranceu, d'ur galon péhani e gâre Jesus-Chrouist ! Ne zeliér quet enta bout souéhet mar en dès bet er Sænt desiret er groéz guet quement a hréd hac a hirreah.

En<sup>dud</sup> péré e gâre er bed ne ellant quet comprenein penaus é ellér santein pligeadur na joé ér hroézieu pé én afflictioneu, rac ne gomprenant quet en doustér spirituel, er gonsolation intérior e scûille Jesus-Chrouist é caloneu er ré en hélie bet er manné Calvar.

Douguet hou croéz, anduret hou poén, hou ç'affliction guet patientæt, guet courage, guet résignation de volanté Doué; hac en Eutru Doué, péhani e zou un Doué a gonsolation, ne vanquou quet ag hou consolein én hou souffranceu.

*Er hetan dé a vis en Avend.*

SANT ELOI, PÉ ALER, ESCOB.

SANT ELOI e oé guenedicg a Chatelac, dihue leàu doh er guér a Limoge. El ma queméras é guèrènt, péré e oé crechénion læn a vertu, hilleih a soign eit en dessàue én ur sæçon santel, en ou doé bet er gonsolation de huélet é cresquein é zevotion bamdé. É dad, én ur gonsiderein é adresse de labourat hac er sperèd en doé, el laquas de zisquein mi-chér ur podour-argand. Eloi e zas quènt pèl de vout abilloh aveit é væstre; mæs er péh e admiré muihan en ol én-ou e oé é sperèd humble ha douce hac é volesti én ilis; tremeine e ré ol er sulieu hac er gouilieu é pedein Doué, é assistein én office divin hac é hobér œvreu a charité, ha d'en déieu oberad, én ul labourat én é stal, ean e sæué liès én dé é galon trema Doué dré un oræson pé ur beden vèr, mæs gredus hac abrasèt.

Er Roué, én ur gleuet conze ag é vertu hac ag é sperèd caër, er heméras aveit bout é bodour-argand; rein e ras dehòu de guetan un dra diæz d'hobér; Eloi er groas é bèr amér, ha caërroh calz eit er scûir e oé bet reit dehòu. Mar boé bet souéhet er Roué a pe huélas é labour groeit quer bean ha quer bràn, ean e admiras hoah muyoh léaldaet

er Sant, aveit péhani en en doé bet quement a istim goudé ma ras dehou madeu bras hac un ty caër é Paris. Er Sant e impléas en darne-muiban ag er madeu-cé aveit soulagein er beurerion, hac e broas ag é dy ur houvand léannéséd, édan en hanhue a Sant-Martial. Gobér e ras ehué seuel ilis Sant-Paul, péhani e zou bermen un ilis-parræs a Paris.

Er confiance en doé er Roué én é avistet hac én é vertu, e broas dehou er hasse é calité a Ambassadeur d'en Angleter, aveit laquat er peah étre en nihue ranteleah. Èl ma tas de ben ag en assær-zé, é recevas forh mêlacioneu guet en ol, ha quement-cé ne broas nameit cresquein en diboustemant en doé a bël-quënt doh er bed, hac a ziar nezé, ean e dre-meiné é ol amzér ér retræd, én oræson hac é lectur spirituel.

Èl ma tas én amzér-zé er marhue de sant Acaire, Escob a Noyon, en dud a ilis guet er boble e houlennas sant Eloi aveit Escob. Er Sant e glasquas digaréeu aveit hum exantein ag er gargue cé; mæs, én drespèt d'é zareu ha d'é ræsonieu, é oé bet ret dehou recen en Urheu sacret ha cousantein bout Escob. Èr gargue inourable-zé, ean e gontinnas perpet é vuhé humble ha mortefiet; é dy e oé hani er beurerion; soignus bras e oé a visitein é escobti hac a laquat reihlæt vad é peb léh.

Goudé en dout perdéguet guet paud a nerh dé gouil Sant-Pierre, én ur barræs ar er mæzeu, toste d'er guér a Noyon, énep d'en danse, péhani e oé caus d'hilleih a zisordren é mesque er boble, ean e laquas burhut en ol de vout digoutant a nehon, ha lod e yas betac er menacein memb. Er blai arlerh ean e berdéguas arré er memb dé, guet muyon a nerh hoah, hac attàu énep d'er hrollen. Er ré ahurtettan e laras nezé, é publique memb, penaus en en doé de zihual doh é vuhé; mæs Doué e bermettas ma oé bet positet hantér-hand a nehai guet en diaul. Ind e houlennas neoah dehuéhaton secour guet en Escob santel, péhani, dré drubé doh-t-hai, e bedas en Entru Doué aveit-hai hac ou délivras. Anfin, goudé en dout inspiret un devotion tinér d'é boble, ean e varhuas èl ma varhue er ré juste, er blai huéh caud oàu-ha-hantér-hand, ouaidet a zéc vlai ha tri viguënd ha mar-a-vis.

#### RÉFLEXION.

Sant Eloi, én ul labourat én é stal, e sàné liès é galon trema Doué dré un oræson vèr ha gredus. Ne hum goutantet

quet a offrein de Zoué hou labour ér hommançant ag en deuéh, reneuét hou ç'intantion a amzér de amzér durant en dé; sàuet liès hou calon trema en nean dré ur chonge mad pé dré ur beden vèr benac; par-exemple, laret étré Doué ha hui: me necessærran affær e zou labourat eit me salvedigueah. A pe gavehet calet hou labour, laret: mar souffranquement a boén aveit gounit un dra-benac d'antretenein me horve, nen dé juste ma rein ha ma andurein ehue un dra-benac eit me inean, aveit gounit ur vuhé eurus hac éternel?

Ur guir mad benac e zeliemb hur bout hac e vehé liès én dé én hur bég aveit hum zouguein, èl m'en dès groeit er Sænt, de bratiquein peb sorte œvreu a zevotion hac a religion. Sant Françaës e laré liès én dé er honzeu-men: *men Doué ha me ol vad!* Guir santès Therès e oé: *pé andur pé merhuel, ô men Doué!* hani sant Ignace: *peb-tra aveit gloër en Eutru Doué;* er Hardinal Bérul e laré ellemen: *er péh e basse guet en amzér, ne fehé quet coutantein ur galon péhani ne varhuou quet.* Hilleih a Sænt en dès bet aveit ou guir pé aveit ou réflexion er honzeu-men: *de betra é chervige d'un dén gounit ol er bed, mar da ha colle é inean?* Choéget ag er ré-men en hani e hroei muiban a effèd ar hou sperèd hac ar hou calon, pé queméret unan-benac aral.

*En eile dé a vis en Avend.*

**SANT FRANÇAËS-XAVIER.**

SANT Françaës-Xavier, hanhuet, guet ræson, Apostol en Indre, e oé sàuet a dud inourable dré ou rang. Donnet e ras ér bed er seihvèd dé a vis imbril er blai puemzéc cand huéh, é manér Xavier, eih leàu doh er guér a Bampelun, é Spague. Commance e ras é studi é ty é dad, hac èl ne huélé inou nameit exempleu mad, ean hum daulas a vihannicg de bratiquein er vertuyeu. Ag en ouaid a groaidur é oé douce, gai ha preste de rantein chervige de bep-unan, er péh e oé caus ma oé càret guet en ol. Èl m'en doé billeih a housté eit er siance, é oé bet degasset d'en ouaid a drihuéh vlai d'achihue é scôlage de Baris, é péh léh en hum zifforhas imbèr doh er scôlarion aral dré é sperèd luêm ha digueur.

Gobér e ras inou hanànedigueah guet sant Ignace a Lo-

yola , pébani en doé a nezé en intantion d'hobér ur gompagnoneah a dud abil péré en devehé bet hum sacrefiet aquérh de salvein en ineaneu. Sant Ignace , pébani e huélé dispositioneu mad é Françes , e vennas er gounit ; mæs èl ma oé deit , a houdé ma oésortiet a dy é dud , de vout læn a vanité ha carguet a ambition , ean e hroas goab a sant Ignace hac ag é gonzeu ; neoah , a nebedicgueu , ean e cheleuas dob é aviseu hac e gommanças chongeal ér madeu éternel hac én é salvedigueah ; ean hum lausquas de vout conduyet dré-z-ou , hac avance e ras bean én hënt a barfection. A pe arrihuas er vacance , ean e hroas ur retræd guet ur grèd berhuidant , én intantion ag hum rein ol de Zoué ; ha sortiein e ras ag er retræd-cé èl un dën nebué. Ne sesiré mui nitra quin nameit en humiliationeu hac er souffranceu ; nen doé mui quin gousté nameit avait er morteficationeu , na quin hoant nameit de labourat eit salvedigueah en ineaneu.

Gobér e ras goudé éseminær , ha receu e ras en Urbeu sacret é Venise. Monnet e ras nezé de Rome , é péh léh é ras debou er Pab Paul trivèd é vénédiction. Sant Ignace er bassas nezé d'en Indre avait perdègue en Aviel , hac er Pab ergroas Nonce apostolique a ol er vro-cé. Quentéh èl ma oé arrihue Xavier én Indre , ean e ouilas guet en anquin en doé é huélet en dalledigueah é pébani é vihué en dud e oé inou. Ean e gommanças neoab dré instrugein er vugalé ; monnet e ré ar droèd guet é vreuiér hemb quin , hac én ur vihuein diar en alézon ; logein e ré perpet én hospitalieu avait chervigcin er ré clan ha rein dehai en ol secourieu spirituel ha corporel , hemb cousquet nameit ar er planche pé dob treid gulé unan clan benac. É gustum e oé monnet d'en dé dré guér , ur hlohicg én é zourne , avait galhuein er vugalé d'er hatechim , ha de noz , avait avertissein de bedein avait en ineaneu tremeinet. En é voyageu ar vor , péré e oé obliget d'hobér liès , ean e berdégué d'er vartelodèd hac e dremeiné casi ol en dé dob ou instrugein ha dob ou hovessat.

En ol fatigue en doé er Missionnér bras-men ne viré quet ne ré paud a amér én noz d'en oræson ha ne bratiqué penigenneu ruste ha calet avait tennein græce Doué ar é labourieu , avait obtenein conversion er béherion hac hani er bayanèd. É zoustér , é humilité , é garanté , en nerh hac er vertu ag é berdégueu e douché er haloneu calettan ; ha nezé

er santeleah ag é vuhé hac er miracleu bras e broé é peb lén e achihué ou gounit de Zoué.

Dré ur græce particuliér a berh Doué, ean e zisqué én un taul el langage ag er broïeu dré béré é passé, ha mar-a-huéh én ur gonze er memb langage de var-a-boble différant, peb-unan a nehai er hleué é conze én é gani.

É garanté vras, é hréd berbuidant, péhani ne ellé scàé-hein jamæs, en dès bet groeit dehous gobér mar-a-vil leàu aveit salvedigueah en ineaneu. Ne ellér quet nombrein er ré en dès bet gouniet de Zoué; convertisset en dès bet d'er fé mar-a-gand mil payan ha badéet en dès bet ean-memb un nombre bras a nehai.

En dén apostolique-men en devehébet càret convertissein ol er bed; mæs Doué e hroas dehous d'hanàouet penaus en hum goutanté ag é volanté vad, hac é fallé dehous er recom-pancein ag é labourieu bras. Doh hum santein clan é inisen Sancian, ean hum daulas én ul logicg disto, é péhani, hemb soulagement, hemb secour erbet nameit a berh ur martelod peur, astennetar un nebedicg dél, ean e rautas é inean santel de Zoué én ur gontamplein é grucefi, péhani e zalhé étre é zivréh.

Merhuel e ras er blai puemzêc cand deu-ha-hantér-hand, d'en ouaid a huéh vlai ha deu uiguênd.

### RÉFLEXION.

Sant François-Xavier e hroas ur retræd aveit chongeal a barfæt én é salvedigueah; sortiein e ras ag er retræd-cé avel un dén aral. É galon, abraset dré er garanté doh Doué, ne zèsiré mui nameit labourat aveit é bloër ha salvedigueah en ineaneu. O na pourfitaplet, nac avantajusset-é ur retræd groeit guet un intantion ha dispositioneu mad! Inou-é é conze en Eutru Doué doh er galon; inou-é, pèl doh safsar er bed, é cleucr boéh en Eutru Doué; inou-é é scùille é hræceu guet mui a abondance ar en inean. Péguement a dud en dès bet antréet én bènt a salvedigueah dré er moyand ag ur retræd groeit mad! Mar guélér enta mar-a-unan péré ne vènt quet guél arlerh ur retræd, é ma ret larèt, allas! penaus n'ou dès quet ean groeit guet en dispositioneu requis ha necessær.

*En drivéd dé a vis en Avend.*

## SANTÈS BIBIANE, GUÉHHIÈS HA MARTYRÈS

ER Santès-men e oé ag ur famille santel bras a Rome. Flavien hé zad, Dafros hé mam, hac on hoér dehi, hanhuet Démétri, e sou hanuuet ol dré en Ilis avait bout Martyréd. En ampeleur Julian, reniour ha tyrant, e hanhuas, er blai tri hand tri-ha-tri-uiguënd, Apronien goarnour a Rome. Heonen, èl ma té de guemér d'er guér-cé position ag é gargue, en doé bet ar en bènt er malheur de golle unan ag é seulegad. Credein e ras é oé er sorcerion e oé bet caus ag en accidant triste-zé; ha rac-cé ean e gueméras er résolution d'on massacrein ol; hac èl ma sellé er bayanéd ol er grechénion èl véritable sorcerion, dré en arben ag er miracieu e hroënt er hommancement ag en Ilis, é oé bet disclæriet brézel debai. Flavien, tad santès Bibiane, péhani en doé ur gargue inourable ér guér a Rome, e oé bet queméret ha lamet ag é gargue, rac ma oé crechén. Loquet-oé bet é face guet un hoarne rû, ha casset-oé bet d'er guér hanhuet Aquapandant, é péh léh é varhuas un nebedicg amzér arlerh, én ur visér vras, dré en arben ag er poénieu en doé souffret, mæs guet er galité gaër a Vartyr. Santès Dafros, é voès, e oé bet dibennet avait er memb ræson.

Bibiane ha Démétri, hé hoér, goudé on dout collet ou zad hac ou mam, e gollas ehué ol ou maden hac e vibuas ér vrasan peuranté durant pœmb mis. Apronien, péhani e oé un dén cruel, e oé én gorto, dré er visér bras é péhani en en doé-ind laqueit, a zonnet de ben ag ou gounit; mæs hum drompet en doé. Gobér e ras on degasse dirac-t-ou, hac é ordénas debai adorein quentéh donéèd en Ampeleur, én ur zisclæriein debai penaus, a vihannoh quement-cé, é vehènt bet trettet hoah guet muyoh a rustoni avait ou zad hac ou mam. En nibue hoér e rescondas : n'adorehemb meit er guir Doné, Cronéoor en nean hac en doar, hac espérein e ramb é rei d'emb er græce de seahein en tourmanteu cruellan; rai eurus en hum gavehemb d'bur bout en tu de scûille bur goaid avait dihuen hur fé hac avait méritein er memb courôn en dès receuet hun tad hac bur mam.

Doué, péhani e venné ispergnein de Zémétri, péhani e oé hoah forh-youancq, en horreur ag en tourmanteu, e bermeltas ma varhuas subitemant é presance er juge hac étal hé hoér. En accidant eurus-cé nen dès quet mirèt nen dé bet inouret dré en Ilis èl Martyrès, èl m'en dé merchet ér martyrologe.

Santès Bibiane, chommet èl-cé hé hunan ag hé famille, e oé bet laqueit a berh en tyrant, étre deourne ur voès malheurus, péhani e brometté gobér dehi changein a santimant: er voès-cé e broas, én effèd, ol hé fossible aveit hé divarchein a ziar el lézen vad; hum chervigein e ras a bep sorte finesseu, a bromesseu caër hac a gonzeu trompus; mæs ér fin, é huélet é oé inutil ol er péh e broé, hi e zisclærias d'er Goarnour ne oé moyand erbet de zonnèt de ben a nehi. Nezé en tyrant, guet er valice hac er golér en doé doh hum huélet feahet dré ur verh youancq, e ordénas hé fouëtta guet fouëtteu goarnisset guet plom, bet que n'hé devehé bet marhuet. Goudé hé dout anduret en tourmant-cé, én ur sellet parfæet doh en nean, é has hé inean de recéu d'inou, aveit recompance, er gourôn double a huérbiès hac a vartyrès. Hé martyr e arrihuas ardro er blai tri hand tri-ha-tri-niguënd.

### RÉFLEXION.

En tantationeu e arrihue guet-n-emb a berh en dud, e zou liès dangerussob aveit er ré e za a berh er goal-sperèd memb. Santès Bibiane e zou bet ingaget ha solitet én ur sæçon estrange, dré ur voès malheurus ha dré un tyrant barbar, d'hobér treu contrel d'er fideldæt e zelié de Zoué. Mæs nitra ne oé bet capable de zissonnat hé hourage, ha feahen e ras ol anemisèd hé salvedigueah dré er beden, dré er gonfiance hé doé ha dré er guél ag er recompance e horté.

Exposet-omb d'un nombre hemb fin a dantationeu: er bed, er hicq hac en diaul hun tante en eile goudé éguilé, ha liès memb ol assamble. Doué e bermette quement-cé aveit hur rantein humploh, eît ma hanàuehemb hur goannedigueah, ha ma houlennehemb secour guet-ou. Doué er permette aveit gout ha ni e zou fidel dehou, aveit rein d'emb occasion de véritein ha de gresquein hur recompance én nean; mæs, dré un effèd ag é brovidance santel, ne bermette quet ma yehemb tantet én tural d'hun nerh, ha rein e ra

d'emb er græce de feahein en tantation ; ha chetu azé er péh e xelie hun ingagein de zihuen guet courage doh ol anemiséd hur salvedigueah : rac mar dé Doué ag en tu guet-n-emb , ha mar d'omb fidel debou , hac é téhé en ihuerne a béh de hum revoltein énep d'emb , hac é téhé en diaul de zoublein é ardeu , hac é téhé en ol treu crouéet de glasque hur holle , ne vou nitra capable d'hur gounit ; græce Doué e zou crihuoh ha puissantoh eit ol ardeu hun anemiséd , ha brassoh hoant en dès d'hur salvein aveit en dès en diaul d'hur holle.

Ur moyand bras aveit feahein en ol tantationeu e zou , a pe vehemb tantet , larèt doh-emb hun hunan : petra e yannmé d'hobér ? ha monnèt e rein-mé dré un œvre hemb quin , hac én ur momand , beta colle græce men Doué , hac hum rantein é anemis , de dennein ar-n-an é gassoni ha vangeance ? Ha renonciein e rein-mé d'er baraouis , ha colle e rein-mé er mérit a ol me œvreu mad tremeinet , hac hum rantein e rein-mé slave de satan ha sujet d'en damnation éternel , eit ur bligeadur malheurus ag ur goal chonge , ag un œvre fal , péhani ne jauge quet doh mab-dén ; pligeadur péhani ne badon meit ur momand , ha péhani , a pe vou tremeinet , ne lausquou ar é lerb nameit rebreiche , néhance , tourmant ha chagrin ?

*Chonget én hou fin dehuéhan ; ha ne béhehet jamæs.*

*Er buarvèd dé a vis' en Avend.*

SANTÈS BARBE , GUÉRHIÈS HA MARTYRÈS.

En Santès-men e zas ér bed ardro er blai deü gand ha bantér-band arlerh donnedigueah hur Salvér. Hé zad , hanhuet Dioscor , péhani e oé ur payan barbar hac ahurtet , hé dalhas durant hé youancquis én un dourelle. Barbe , én hé frison , e hanàuas vanité er bed hac er fallanté ag er superstitioneu payan , ha dré brovidance particuliér en Eutru Doué , e gavas er moyand de vout instruget ar er mystérien ag er fé. Diar nezé hi e gouduyaş ur vuhé devot ha gredus , hac e gueméras er résolution de chomme perpet guérhiès. Hé zad , a pe hanàuas é oé deit é verb de vout crechénès , e antréas én ur furí quer bras doh-t-hi , masailas ar nehi , avel ur blei arraget ar un avad innoçand ; hé steigeal e ras dré er bleàu

hac hé xrettein e ras guet quement a grueldæt, ma oé ur blaouah hac un drahé hé guélet. Ne hum gontantas quet a guement-cé, monnet e ras d'hé dénoncein d'er Goarnour, én gorto ag hé guélet é renonciein d'er sé pé ag en dout er bligeador cruel d'hé hontamplein é verbuel é creis en tourmanleu.

Er Goarnour e gonzas a guetan dré gaër doh-t-hi, avait hé ingagein d'adorein douééd er ranteleah. Er Santès, goudé hé dout rescondet penaus ne ellé adorein nameit guir Doné en nean hac en doar, e gonzas dehou a huisioncéu er sé guet quement a nerh, ma oé bet souéhet en ol doh hé hleuèt; mæs e Goarnour-zé, guet eone a golle amité en ampeleur Maximin, e ordénas dispen ol hé horve guet ivineu hoarne. Durant un tourmant quen horrible, er Santès e sàné hé deulegad trema en nean, én ul larèt : *me Salvér, hui péhani e hanàue en dôn ag er haloneu, hui e houér penaus me hani ne gäre nameit oh, ne zesire nameit-oh, hac é laquan me ol gonfiance én oh; pligèet guet n-oh me secour ér hombat-men, ha ne bermettet quet ma vou feahet hou servitours.* En tyrant, é huélet ne ellé gounit nitra ar nehi, e ordénas ér fin hé dibennein.

Dioscor, tad.cruel ha dinatur, péhani ne hum goutanté quet a vout presant a pe anduras é verb en tourmant quetan-zé, e vennas bout hé dehuéhan bourreäu, ha pedein e ras er juge de bermettein m'en devehé ean-memb dibennet é verb.

Er Santès, goudé ma oé arrihue él léh ag hé xriomfle, hum laquas ar hé deulin, hac arlerh hé dout groeit ur beden vër, e suplias hur Salvér de receu er sacrifice ag hé bubé hac e bresantas hé gougue d'hé zad, péhani, guet un taul sabre, e laquas fin d'ur vuhé quer santel. En tad barbar-cé ne chommas quet pël hemb punition; er bed e oé bet quentéh délivret ag er monstre-zé a grueldæt. Deustou péh quer caër ha péh quer tranquil e oé en amér en dé-cé, é tas un tarh-gurun horrible péhani el losquas hac el laquas é-ludu.

Pedein e rër er Santès-men particulièremant avait bout goarantlet doh er gurun, hac avait obtenein, dré hé intercession, er græce de receu er Sacramenten debuéhan quënt merhuel.

Er blai puarzéc cand eih-ha-deu-wiguënd, ér guér a

Gorcum én Hollande, un dén hanbuet Herry, péhani en doé un devotion particuliér de santès Barbe, hum gavas somprenet guet un tan eabus; er flamme e oé quer bras én dro dehou, ma collas en espérance ag hum sauvein; preste e oé memb de verhuel; mæs bet en doé bet recur doh é batromès santel, péhani, én ur apparissein dehou, er honsolas bras én ul larèt é accordé Doué dehou hoah un dé a vuhé, avait en dout amzér de receu é Sacremanteu: er flamme e vouguas én ur momand, hac en dén-cé e govessas, e gommunias hac e receuas en Nouïen. Er Bélég péhani er sacremantas, hanbuet Théodoric Pauli, en dès lausquet dré scrihue en histoër ag er miracle-men.

### RÉFLEXION.

Un dra vad-é goulén bandé guet Doué, dré intercession santès Barbe, er græce de receu quënt merhuel Sacremanteu en Ilis; mæs avait méritein hé frotection, pratiquet er vertuyeu hé dès pratiquet, é spécial hé haranté hac hé honfiance vras é Doué, ha bibuet én ur fæçon ma ellehet receu santélemant hou Sacremanteu é fin hou puhé.

*Er buemvèd dé a vis en Avend.*

### SANT SABAS, ABAD ÉR PALESTINE.

Er Sant-men, gannet er blai puar band nàu-ha tregond, é Mutalasque, toste de Césaré é Cappadoce, e guittas én é youancquis er bed hac é ol vadeu avait hum laquat én ur houvand. É zevotion hac é vorteficationeu e broas quënt pël d'hanàouet d'en ol venéh en ou doé receuet ur Sant doh er receu.

Ni e elle guélet péguement é càré hum vortefiein dré er pèh e yamb de larèt: èl m'en doé er menah youancq-men queméret un dé un aval, ér jardrin, hemb permission er Supérieur, ean e gomprenas quentéh é oé quement-cé un tantation, ha guet er hæ en doé bet, ean e flastras er fréhen-cé d'en doar hac e gueméras er résolution de ziover aveleu durant er resté ag é vuhé.

Avait mirèt a vout diboès, ean hum occupé é hobér pan-nérieu guet barren palmès durant en ol amzér ne oé quet destinet d'en oræson pé d'er studi; ha durant ma labouré, é

oé perpet é sperèd quer parlaet ha quer joéntet doh Doué ,  
ma oé é labour memb un oraeson.

Èl ma vennas é guèrènt gobér dehon quittat er houvand  
aveit distroein guet-hai d'er bed , ean e laras debai aveit ol  
rescond : *mar punisse ordénanceu er brézel guet quement a rus-*  
*toni en désertion , péh sorte punition ne seliehé en dout en hani*  
*e guittché chervge en Eutru Doué ?* Arlerh ur rescond èl-cé  
ind el lausquas tranquil. Nezé en hum dennas ar ur manné  
bras , doh troèd péhani é passe en torrând a Cédron. Er  
hroh e choégeas inou aveit é zemeurance e oé quen ihuél hac  
en bènt dehi quen diaz de grapein , ma oé ret derhel croc  
doh ur gorden aveit monnet dehi. Neoah er brud ag é san-  
teleah e zegassas dehon hilleih a zisciplèd , aveit péré é broas  
seuel én andret-cé paud a ermitagicueu.

Èl nen doé quet Bélég erbet aveit larèt en overen d'é  
venéh , lod a nehài hum revoltas énep dehon , hac e yas  
memb d'hum glemme de Saluste , Escob a Jerusalem. Hen-  
nen e broas de Sabas donnet d'er havonet hac er groas Bélég ,  
er péh e laquas er peah é mesque er venéh. Goudé marhue  
é dad ; Sophi , é vam , e zas de houlenne bihuein édan é  
hoarnation. Guet en argand e zegassas dehon , ean e sàuas  
un hospital aveit en estrangerion , un eile aveit er ré clan  
hac un drivèd é Jéricbo , hac open quement-cé ur houvand  
ar ur manné e oé toste d'inou , banduet Castel.

Sabas e hroé peb plai ur retræd é dôn ur hoèd , arlerh  
eihvèd gouil er Rouanné , péhani e badé beta sul el Loré.  
Durant ol er hoareis ne gueméré quin mágadur nameit er  
gommunion santel hemb quin d'er sadorne ha d'er sul. É  
unan ag er retrædeu-cé ean e gavas un ermit santel péhani  
e vihué é hunan a houdé eih vlai ha tregond , hemb quin mâ-  
gadur nameit lexeu ag er hoèd.

Arlerh marhue er Patriarche Saluste , menéh Sabas , péré  
en doé bet deja aguènt hum revoltet énep d'ou Abad santel ,  
er groas arré a nehué. Pe huélas quement-cé , ean hum den-  
nas dré gub ag ou mesque aveit monnet trema en deserh a  
Scythopolis , hac e antréas én ur hroh é péhani é broé ul  
lion é zemeurance. El lon-cé e arribuas de greinoz , hac èl  
ma cavas er Sant cousquet , ean e groguas doucicg én é  
zillad guet é zènt hac e glasquas en tennein ag é hroh. Sabas  
e zihunas ; mæs ne scontas quet é huélet el lion ; hum laquat

e ras memb de larèt a voéh ihuél é office ag en noz. El lion nezé e sortias, hac e zistroas én dro a p'en doé achihuet er servitour-men de Zoué é office; er hemér e ras arré dré é zillad aveit er stleigeal ér mæz; mæs Sabas e gonzas doh-t-on hac e laras dehou é oé bras assès er broh eit-hai ou deu. A xiar er honzeu-cé el lion-hont e yas d'é hënt, ha ne zas quet mui én dro.

Ne verne péguement en hum bligé én deserh-cé, ean er huitté neoah quel liès guéh èl m'er goulenné gloër en Eutru Doué hac avantage en Iliis. Monnet e ras de Constantinople aveit dibuen caus er Grechénion, péré e oé bet accuset é gueu dirac en ampeleur Justinien. Er Priocé-zé er recenas avel un Aél ag en nean hac e accordas dehou ol er péh e houlen-nas. Durant ma broé en Ampaleur scrihuein, dré é segretaer, é ordrenanceu aveit en assær-zé, en Abad santel, é huélet é oé arribue en amzér de larèt é office, e sànas aveit sortiein; ur menah aral péhani e oé guet-ou, e laras dehon: *me Zad, ne chonet quet d'oh é presance en Ampaleur. Gout e ran quement-cé, em'ean; mæs chongeal e ran ehué é ma arribue en ær de larèt me office, hac é venne en Eutru Doué ma vein é léh aral, ha ne pas amen. En Ampaleur e hroa aré d'zevër, ha mé me xelie ehué gobér me hani.*

Sant Sabas, én ur hobér hënt guet ur menah aral, e bassas étal ur verh youancq gusquet ha campeonet caër; er Sant, péhani e zalhé perpet é zeulegad devalet ha péhani ne sellé jamæs doh moès erbet én hé face, e vennas gout hac ean e oé bet ehué é gansorte modeste én occasion-zé; ean e laras enta dehou: seblantein e ra d'eign, em'ean, nen dès meit ul lagad er verh-cé; dommage-é. Me assure d'oh, me Zad, e rescondas er menah-hont, en hé dès den, ha ré vad. Er Sant nezé er blâmas hac en diffarias; gobér e ras dehou compreinein péh quen necessær-é er volesti aveit goarne er burtæt; hac el laquat e ras én ul léh distro, é péhani en en doé en ol amzér de risquein mortefiein é squênden naturel.

En Abad santel-men, ouaidet a buarzêc vlai ha puar-uiguënd ha læn a vériten, e rantas é inean pur de Zoué er blai puemb cand deu-ha-tregond.

#### • RÉFLEXION.

Aveit feahéin er gourmandis, é ma pourfitable bras hum

vortefein é treu bihan ha distér, èl hum bassein ag ul lom pé ag un tam e gavér d'er housté. Sant Sabas er groas, hac er guetan victoër-zé er rantas mæstre ag é ol fal inclinacioneu.

*Eile Reflexion.* Rein er bréférance de chervige Doué ar zeviseu un Ampeleur, e zou sur istimein Doué mui aveit en treu crouéet; ha hui er groa, hui péhani, eit en disterran ræson, e abandonne hou excelsiceu a zevotion? Ha hui er groa, hui péhani, eit en disterran compagnoneah, e chomme hemb monnet d'en office divin d'er sul ha d'er goullieu?

---

*En huéhvéd dé a vis en Avend.*

SANT NICOLAS, Escob.

SANT NICOLAS, guenedicg a Lycie, e oé quer parfæt ha quen devot d'en ouaid a buemb plai, ma oé admiret guet en ol. A vihannicg é yané d'er merhér ha d'er guinér. Laqueit youancq ér studi, ean hum rantas abil bras é bèr amzér, ha hoah é oé santelloh eit ne oé abil. É væstre, forh joéius ha coutant é huélet é apertis hac é zevotion, er heniguas d'é scôlarion aral aveit scûir hac example.

Marhue é dad hac é vam, péré c lausquas guet-ou madeu bras, ne chervigeas nameit d'er rantein charitaploh. En ur hanàouet penaus un Eutru peur a guér e oé ar er poënd de lezel tair merh en doé de conduie ur vuhé disordre, rac nen doé quet er moyand d'ou diméein revé ou halité, ean e daulas é segret tair yalhad argand, dré er fenestre, é cambre en tad chagrinet ha melconiet-cé, péhani e gavas èl-cé er moyand de ziméein é dair merh revé ou hondition.

Nicolas, deit goudé de vout dén a ilis, e labouras guet ur gréd quer bras eit salvedigueah en ineaneu, ma tas en Escob de rein debou er soign hac er goarnation ag é ol escobti durant ur voyage hir en doé d'hobér. Hum gomportein e ras guet quement a avistet hac a example mad ér gargue e oé bet reit dehou, ma tesiré en ol en dout-ean un dé aveit Escob. Guet eune a guement-cé ean e gueméras er résolution de guittat é vro, hac e yas de visitein el lehieu santel a Jerusalem. Pe oé bet imbarquet é sàuas un ahuél hac un jampeste quer bras ha quen terrible, ma credé en ol é oënt

preste d'hum golle én dôn ag er mor. Iad hum recommandas ol de bedenueu er Sant, péhani hum laquas ar é zeulin aveit pedein en Entru Doué de sellet a druhé doh-t-hai : ér memb momand é tas é léh en tampeste ur halme hac un dranquillité vras ar er mor. El m'en dès bet groeit liès er sorte miracleu-zé durant é vuhé hac arlerh é varhue, er vartelodèd en dès er heméret eit ou fatrom hac e houlenne secour dré é intercession, drès peb-tra a pe vé tourmant ha tampeste.

Caër en doé bet er Sant-men péllat doh er bargueu, é oé bet laqueit neoh de vout Escob ér guér a Vyr, én drespet d'é humilité. A nezé ne chongéas mui meit ag hum acquittein guet fideldæt ag en ol devérieu ag é gargue. Liès é passé en darne-muihan ag en noz én ilis é pedein hac aveit-ou hac aveit en ineaneu a béré é oé carguet; pourvæin e ré de ol dobérieu spirituel ha tamporel é boble; é vadeu ne oënt nameit d'er beurerion; perdègue e ré guet quement a fréh ma laquas ur changemant caër én é ol escobti; ha sel-mui ma cresqué é labour é cresqué ehue é vorteficationeu. Quënt ma oé bet groeit Escob, é yuné tri dé ér subun, mæs a ziar nezé é commanças yune hamdé.

Sant Bonavantur e lare penaus sant Nicolas e rantas er vuhé, ér guér a Vyr, de zeu scôlaér péré e oé bet lahet; gobér e ras hoah er memb miracle é andret tri croaidur aral péré e oé bet ehue lahet.

Assistein e ras ér honcile a Nicé, é péh léh é ras mercheu ag é santeleah hac ag é siance vras. Goudé bout distrooit d'é escobti é chommas clan. En ol e oé bet glabaret bras; mæs aveit-ou-ean, ean en doé é hunan ur face joéius hac un air coutant péhani e ziscoé péh quen douce-é merhuel goudé ur vuhé santel. É varhue eurus e arrihuas er blai tri band deu-ha-hantér-hand.

#### RÉFLEXION.

Péh vad ne broa un alézon groeit a propos d'er beurerion couard ha méhéc ! Na guet a hræceu e vérité en hani e broa un action quer charitable ! En Entru peur-zé e oé ar er poënd de lezel é verhèd de conduie ur vuhé diréglet, rac nen doé quet er moyand d'ou diméein revé ou hondition; sant Nicolas er fournissas dehai dré en alézon, ha dré er charité vras-cé dob péguement a grimeu nen dès ean bet miret ! Péguement a ineaneu nen dès ean bet goarantet doh er malheur éternel !

Bout-zou tyegueaheu peur péré, goudé bout bet én ou  
 æz, e hum gave ér fin én ur visér hac én ur beuranté vras ;  
 péré ne gredant quet disclæriein ou nécessité dré ur méh pé-  
 hani, haval-é, e zou escusable. Péguement a zareu huerhue  
 ne scàillant-ind ! Péh melconi ha péh tristedigueah ne  
 santant-ind ! De béh desespoér nen dint-ind hoah exposet !  
 Péh quen digne a druhé-é er sorte tud-cé ! Mæs ehue , na  
 caërret ha nac agréaplet-é de Zoué er charité e excêcér én  
 ou andret !

---

*Er seihvêd dé a vis en Avend.*

SANT PI, PAB, ER BUEMVÊD AG EN HANHUE.

ER Sant-men e oé gannet én ur guér vihan ér Milanai.  
 Goudé en dout groeit darne ag é studi én ur houvand a urh  
 sant Dominique, ean e gueméras en habid ér memb cou-  
 vand, d'en ouaid a buemzêc vlai, hac e hroas é noviciat  
 guet un devotion gredus, péhani e broas jugein a nezé é vehé  
 bet un dé ur Sant bras, inour ha gloër en Urb santel-zé.

Quentéh èl m'en doé achibuet é studi, é rejantas én ur  
 sæçon quer parfæt ma laquas en ol de vout læn a admiration  
 é buélet é siance hac é abiltæt. Goudé é oé bet laqueit de  
 vout Supérieur én é gouvand, hac é conduyas é venéh guet  
 ur barfection péhani e ras hilleih a inour dehou. Open en  
 dra-zé, ean e berdéguas é mar-a-léh, ha perpet guet ur  
 fréh bras hac admirable.

Er Hardinalêd, én ur hanàouet é siance extraordinær hac  
 é hrêd berhuidant aveit salvedigueah en ineanen, er choé-  
 geas eit Inquisitour. Ne fehér quet expliquein er vad e hroas  
 ér gargue-cé, na larèt péguement en en doé bet de souffrein  
 a berh en hérétiquêd. Er Pab e hroé ehue quement a istim a  
 nehou m'er groas Escob, ha goudé Cardinal. En Escob san-  
 tel-men e laquas ur reihtæt gaër én é ol escobti, querclous  
 dré é exemple ha dré é zoustér, èl dré é instructioneu hac é  
 ordrenancen. Nitra ne ellé derhel doh humilité ha bubé  
 examplus un Escob quer bras hac ur Hardinal quer santel.

Ehue a pe varhuas er Pab é oé bet choéget aveit derhel é  
 léh, èl en hani e vérité muihan er gargue quetan ag en Ihs.  
 Er Pab santel-men e gommenças dré laquat arré paud a

reihæt ér guér a Rome. Casse e ras ér mæx a guér en dud fal hac a hoal-example, péré e oé obstinet hac ahurtet. Pourvæein e ré de ol dobérien er beurerion; fournissein e ré d'er merhèd peur er moyand d'hobér ur chanche honeste ha jaugeable, pé d'hum laquat én ur houvand benac; antretein e ré missionnerion ér broïen pëllan ag er bed, betac én Amérique.

Secour bras e ras er Grechénion én ur brézel ou doé énep d'en Turquéd, péré e glasqué quemér dré nerh inisen Malte, Venise hac er Sicile. Rein e ras é argand ha quement mad en doé aveit ou secours én ur brézel ag ur gonséquence quer bras. Er Grechénion e bounias er gaërran victoër e oé bet gouniet jamæs. En Turquéd e gollas tregond mil dén, tri hand læstre ha batimanteu aral; ha délivret-oé bet a esclavage toste de uiguënd mil crechén. Laret-é bet penaus en ol gloër ag er victoër-zé, gouniet d'er seihvèd dé a via Gouil-Miquél er blai puemzêc cand ninêc-ha-tri-uiguënd, e oé bet deliet de bedenneu mad er Pab santel, péhani, durant en ol amzér-zé, nen doé quet arsàuet a bedein Doué de sellet a druhé doh armé er Grechénion. Én effèd, bet en doé bet ur révélation ag er victoër ér momand ma oé bet gouniet, ha trugairéquat e ras Doué, é Rome, ag er victoër-zé deu pé tri dé quënt ma oé arribue er massajour d'hé annoncein.

Deustou ma oé carguet ag er sourci ag en Ilis é general, ha m'en doé bihan a yehaid, ean e gouduyé perpet ur vuhé quer mortefiet èl m'en doé groeit ér houvand. Ne zaïbré quet a guicg open tair guéh ér suhun. Bamdé é laré é chapelet, ha jamæs ne vanquas a assistein ér pedenneu e vezé groeit bamnoz én é dy.

Anfin er Pab bras-men, ouaidet a eih vlai ha tri uiguënd, arlerh un agoui douce ha bèr, péhani e vehé bet queméret aveit un oræson, e rantas é inean de Zoué er blai puemzêc cand deuzêc-ha-tri-uiguënd.

### RÉFLEXION.

O na brasset-é en nerh ag er beden! Guet er beden é ti-gueorér er baraouis hac é chairrér en ihuerne. *El larèt e ran d'oh*, emé Jesus-Chrouist, *ol er péh e houlennahet guet me Zad é me hanhue, ean en accordou d'oh.*

Hou péet recour doh er beden é quement tra e gomme-  
cehet, mar falle d'oh hou pout un dissoh mad. Caër hou pou  
gobér, caër hou pou labourat, ne broéhet nitra ma ne labour  
Doué guet-n-oh.

En ur bedein avait oh, n'ancoéhet quet a bedein avait er  
réral, avait hou tud, avait hou pugalé, avait en Ilis, avait  
er ranteleah, etc. Sant Pi, dré é bedenneu, e obtenas guet  
Doué, avait er Grechénion, ur victoër gaër ar ou anemiséd.  
Santès Monique e véritas ehué, dré hé fedenneu, conversion  
hé mab sant Augustin.

*En eihvéd dé a vis en Avend.*

GOUIL CONCEPTION ER HUÉRHIÈS VARI.

Nen dé quet hemb ræson en hun dougue en Ilis d'inourein  
er Gouil-men guet hilleih a joé ha guet un devotion extraor-  
dinær; rac ag en ol Gouilieu instituet én inour d'er Huérhiès  
santel, nen dès hani a guement e vehé gloriussoh avait-hi  
nac agréaploh dehi, avait en hani e inouramb én dé-men.

Nen dès gloër erbet purroh nac extraordinaëroh avait en hani  
en dès bet receuet er Huérhiès santel ér hetan momand ag hé  
honception, é vou bet goarantet ag er péhéd originel dré ur  
græce particuliér. Er græce-zé e zou quer bras, revé en  
Tadeu santel ag en Ilis, m'en devehé bet er Huérhiès reit  
dehi er bréférence ar er galité memb a Vam de Zoué, pe  
vehé bet lausquet de choége étre en nihue faveur vras ha  
particuliér-zé.

Peb dén, a pe vé gannet, ha membadal er momand m'en  
dé conceuet, e zou conciet dré er péhéd originel. Ol é omb bet  
lodêc é péhéd hur hetan tad Adam, péhani, dré é ziaboëis-  
sance d'é Grouéour, e gollas græce Doué hac avait-ou hac  
avait ol é vugalé; mæs er Verh santel-men, doh péhani ne  
elle bout comparaget hanni, choéget a ol éternité avait bout  
Mam de Salvér er bed, e zou bet goarantet doh er houciadur  
quemun ha general-cé dré ur græce particuliér hac extraor-  
dinær. Ag er memb momand ma oé bet conceuet, de larèt-  
é, ér memb momand ma oé bet format hé horve ha crouéet  
hé inean, é oé bet santefiet; ag er memb momand-cé é oé

ol pur, ol santel, ol caër hac agréable bras dirac Doué. En Ilis, avait inourein er græce marveillus-cé, péhani e santefias er Huérhiès ér momand ag hé honception, en dès bet instituet er solannité ag er Gouil-men.

En Ilis ne inoure er Sænt nameit én dé é péhani é mant marhuet, rac ma houér é ma santel ou marhue; mæs inourein e ra binihue, guet muyoh a ræson, Conception pur er Huérhiès glorius Vari, a balamor ma hum gavas santelloh ér betan momand ag hé buhé, avait nen dé er Sænt én ær ag ou marhue.

### RÉFLEXION.

Mari e zou enrus de vout bet concenet hemb péhèd; mæs enrusob é hoah rac n'hi dès bet jamæs commettet en disteran péhèd. Ur malheur-é avait omb de vout bet deit ér bed guet er péhèd originel; mæs brassob malheur-é hoah eit omb d'hur bout commettet quel liès a béhèd actuel. Ni e garebé bout bet conceuet hemb er péhèd originel, de larèt-é é græce Doué, ha ne boéniamb quet de vihuein én é hræce. Nen d'omb quet bet gannet ér stad a hræce; mæs requis-é d'emb merhuel ér stad a hræce, ha ne varhuehemb quet ér stad cé, ma ne vihuamb én-on. O Guérhiès santel! ma nen dé quet bet me honception pur èl hou ç'hani, groeit ma vihuein pur èl oh; ha mar d'on bet cablus ag er péhèd originel, obtenet avait on er græce d'hum virèt doh er péhèd actuel; groeit ma reparein, dré er benigen, en innoçance e mès collet.

### *En nàuvèd dé a vis en Avend.*

### SANT BUDOC, Escob.

JUDUAL, prince a Vretagne, péhani e oé deliour de sant Samson a héritage é dud en doé collet, ha péhani e oé bet debuéhatoh Roué ér vro-cé édan en banhue a Alan, quetan ag en banhue, en doé bet huéh mab, a béré er buarvèd e oé Budoc. Ag en ouaid a groaidur é oé bet laqueit hennen édan goarnation sant Magloër, Escob é Dol, acel-fin m'en devebé-ean bet dessàuet én é gouvand hac en ansaignet mad. É scòl ur mæstre quer santel, Budoc e avanças bean é siance hac é santeleah. Goudé en dout groeit er chonge de renoncien d'er bed eit mad ha d'hum gonsacrein aquérh d'en

Eutru Doué, ean e receuas en Urheu sacret, hac e ras de vout goudé Abad a gouvand Dol. Sant Magloër, péhani e hanàué mad ol é vérit, èl ma venné hum sizobér ag é gague, en hanhuas én é léh hac ersacras Escob. Quentéh é oé bet gùélet en disciple-men abraset dré er memb grèd en doé bet én é raug er vistre santel péré en doé ean bet conduyet én hënt ag er barfection, hac é oé bet hanàouet en en doé ol vertuyen ur gùir bugul. Er rescond, læn a furnès, e broas de sant Magloër, a pe ras hennen de hanàouet debou er chonge en doé groeit de bëllat doh Dol aveit tanhouat ressob en doustér ag er retræd, e zisco péh quen aviset e oé, ha péh sourci en doé ag é zevèd, péré e oé douguet hilleih gùel de bratiquein er vertuyen dré bresance un dén quer santel ha quen inourable, péhani e ré quement a effèd ar nehai dré é vuhé hac é berdéguen.

Ne houvamb quet péguement a cœvreu mad e broas sant Budoc durant en amzér ma oé bet Escob. Gout e ramb neoah é has de Jerusalem, hac é oé bet groeit inou quement a istima nehou, ma oé bet reit paud mad a relégueu debou, péré e oé bet casset goudé de Orléan ha laqueit é ilis Sant-Samson. Deuston ne gavér quet calz a dra scrihuet a zivout é vuhé, ne ellér quet bout én arvar nen dé bet un Escob santel, p'en dé gùir en en inourér a houdé pël amzér é ilis Dol. Merhuel e ras en eihvèd dé a vis en avend, ardro er blai huéh cand; mæs é houil e sou bet casset d'en nàuvèd dé, a gaus d'en bani a Gonception pur er Huérhiès. È escobti Léon é vezé gùéharal inouret en dribuéhvèd dé ag er memb mis.

Relégueu sant Budoc e sou bet goarnet durant pël amzér é Dol; mæs haval-é é oënt bet destruget pé collet, a p'en das Jean-sans-Terre (Yehan-hemb-Doar), Roué ag en Angletèr, ardro er blai trizèc cand, de attaquein er guér-cé ha de laquat en tan ér vam-ilis a inou.

### RÉFLEXION.

Deuston m'hum bresanté er bed guet ol é avantageu de sant Budoc, ha ma ellé bout én gorto a gavouet maden, inourieu, joé ha lehuiné hilleih én-on, er Prince youancq-men ou disprisas ol a galon vad hac ou lausquas a costé, aveit clasque én ur houvand Doué hemb quin, péhani e oé é ol

garanté, ha salvedigueah é inean. Ne verne ehue péh quer bras avantageu e elle offrein d'emb er bed trompou-men, abret pé debuéhat é von ret d'emb ou huittat; ne hirrei guet nehou hur bubé ag ur momand, hac ol er ré e hoarne bet ou ær debuéhan santimanteu a religion, en devé attàn quæ d'ou dout bet hum stagnet doh maden quer bresque ha quer fragil, a pe vé requis ou huittat aveit mad, aveit ol un éternité. Un drompereaah vras hac ur folleah memb-é rein ul léh ér galon d'er péh e vérité quer bihan en dout unan abarh. Occupation vras en dud péré e grède hac e æsire en éternité, e zeliéhé bout d'hum breparein debi dré ur sourci pamiéc, d'hum xistague aquérh doh ol en tres péré e basse guet en amzér.

*Eile Réflexion.* Sant Budoc e oé bet laqueit a vihan é scôl ur mæstre santel péhani e broas dehou avance bean én hënt a barfection. O nac avantajusset-é eit omb choégein mad hur hompagnoneaheu! Er bed-men e zou carguet a zangérien eit hun inean, hac a bep-tu d'emb ne gavamb meit tud gopreit guet Lucifer aveit hur holle. Ne hnélamb el liessan nameit sal exempleu guet-hai; ha dré ma omb douguet ni-memb d'en droug, ni e guérhe hemb gobér réflexion ar ou faseu; ni e farie guet-hai, hac e achihuou, allas! dré gouéh guet-hai én ur punce a dan péhani ne varhuou jamæs. Chongeamb enta penaus nen dès meit un hënt sûr aveit omb, hac en hënt-cé e zou stréh, carguet a zrein hac a sperne, dré béhani ne guérhe meit un nombricg distér. Doh er ré-ré-memb-é é teliamb sellet; ar ou faseu-é é teliamb quérhet, mar falle d'emb meritein er gourôn a hloër en dès grateit Jesus-Chrouist d'é servitérien fidel. Groamb-eas, ha ni bé méritou ni-memb un dé.

*En décvéd dé a vis en Avend.*

SANT PIERRE CHRISOLOGUE, ARBESCOB.

En Sant-men, guenédicg ag en Italie, hac hanbuet Chri-sologue a balamor d'é loquance gaër, hum ras ol de Zoué quentéh èl m'en doé bet assès a ouaid aveit en hanàouet. E Escob, én ur gonsidérein é santeleah hac é siance vras, er groas Diacre ag é ilis.

Un nebedieg amzer arlerh é varhuas en Arhescob a Ravenne, ha quentéh en habitandéd a guér e choégeas unan ag er Vélean a inou aveit bout Arhescob ar é lerh hac én é léh, ha, revé ma oé er gustum, er hassas de Rome, guet tud ag ou ferh, aveit gobér disclæriein dré er Pab Sixte trivéd é cavé mad er choége ou doé groeit. En Escob a Gornely, péhani e oé bet unan ag er ré e yas de Rome, e gassas guet-ou ehué Pierre Chrisologue é Ziacre. En atre-tant, en Apostol sant Pierre ha sant Apollinær, martyr, e apparissas d'er Pab santel hac e ordrenas debou laquat en Diacre Pierre de vout Escob é Ravenne. Er Pab, én ur gavouet ur merche quen hannat ag er choége en doé groeit en Eutru Doué ean-memb, ne receuas quet en hani en doé bet presantet debou er Vélean-hont, hac e ras debai en Diacre Pierre eit Arhescob. Er changemant-cé e hroas poén debai; mæs a pe gleuezant guet er Pab ean-memb er vision en doé bet, ind e bléguas guet joé de volanté santel en Eutru Doué, hac e oé bet læn a respet aveit ou Arhescob nehué.

Er Bugul santel-men, é arrihue é Ravenne, e oé bet receuet guet ur joé bras dré en Ampaleur ha dré er boble : larèt e ras debai penaus ne houenné guet-hai nameit ou dra hemb quin, de larèt-é, p'en doé aveit-hai hum garguet ag ur béh quer ponnér, m'ou devehé bet ehué héliet léxen Doué ha pourfitet ag er péh en devehé bet laret debai ag é berh.

Laquat e ras é ol studi aveit hum acquittein mad ag en ol devérien ag é gargue, ha sourcius e oé drès peb-tra d'instru-gein é boble ar ol devérien ur hrechén mad hac ar en obligationeu en dès peb-unan é particuliér revé é stad ha condition : ni e gave hoah bermen memb eih uiguënd homéli pé perdègue en dès bet groeit ean-memb aveit instruction é boble.

Er Bugul santel-men, é huélet ur fal gustum é Ravenne, d'hobér certæn hoarien ha corolleu d'en dé quetan ag er blai, e hroas é bossible aveit el lemel, hac el lemel e ras én effèd dré er moyand ag ur perdègue cribue ha nerbus é péhani, é mesque hilleih a dreu aral, é laras penaus er ré e falle debai hum zivertissein ér bed-men guet er goal-speréd, ne elleint quet hum rejouissein ér bed aral guet Jesus-Chrouist.

Perdègue e ré guet quement a nerh ha guet quement a

hred, ma vanquas na-dé é voéh debou é creis é berdègue; ol er ré er cheleué, touchet é huélet er boén e gueméré aveit ou instrugein, e gommanças nezé ouilein ha goulén pardon guet Doué, ér fæçon ma tas en Arhescob santel de drugairéquat en Eutru Doué, m'en doé bet er hol-cé ag é voéh un efféd quer mad ha quer pourfitable.

Goudé en dout conduyet é escobti durant ardro tribuéh vlai guet ur santeleah vras, ean e varhuas tranquil hac é peah ardro er blai puar hand ha hantér-hand.

### RÉFLEXION.

Ar en devérien, ar en obligationeu ag er stad é péhani é vihuamb é vehemb juget un dé. Guet a dud e zou neoah péré ne broant quet réflexion ar ur poënd ag ur gonséquence quer bras! Péh conte n'bur bou-ni de rantein de Zoué ar guement-cé peb-unan a han-amb! Hui, par-exemple, tadeu ha mameu, bui e rescondon dirac Doué ag hon pugalé; rantein e rebet conte ag er soign e zeliét quemér a nehai, aveit ou instrugein, hac aveit gobér dehai larèt ou sedennou de vitin ha de noz, aveit ou hasse d'en overen, d'er hatechim, de govessat; aveit ou horrigein a pe veint d'ibarfaet ha diyodeste én ilis, a pe douiant, a pe hantant sal gompagnoneah; mar e hoès ean groeit, péh gloër, péh courôn aveit-oh! Mar e hoès manquet ag er gobér, péh sorte poén, péh sorte tourmant, allas!

*En uinêcvéd dé a vis en Avend.*

### SANT DAMAS, PAB.

ER Sant-men, guenedicg a Spagne, e véritas, dré é vertu, dré é speréd hac é siance vras, bout groeit Diacre ag en ilis a Rome. A pe oé bet condannet er Pab Liber de vout divroet aveit er fé, Damas e bartias guet-ou aveit derhel compagnoneah debou én é zivroemant, é péh léh é broé ol consolation er Pab santel péhani hum chervigeas ehué perpet ag é avis én affæriou a gonséquence ag en Ilis.

Goudé marhue er Pab é oé bet choéget el en hani e vérité muihan derhel é léh. En ol dud vad e drugairéquas en Eutru Doué d'en dout reit dehai ar Bugul quer parfaet ha quer ca-

pable, dré é santeleah ha dré é siance, de seahen anemisèd en Ilis. Neoah ur vanden tud diræson ha carguet a fal intantioneu, digoutant ag er choége e oé bet groeit a nehou, rac ma fallé dehai ou dout un aral aveit Pab, e glasquas en décriein én ul larèt a nehou goahan ma ellènt, ér sæçon ma sæuas un dissantion vras dré en arben a nehou. Er Sant, én ur huélet quement-cé, hum offras d'hum zizobér ag é gargue aveit laquat er peah; mæs èl ma oé bet hanàouet er faussoni ag er péh en doé laret er fal déadeu-cé, é chommas é peah er Pab santel, péhau ou fardonnas.

Deustou ma oé er sourci hac er hourage en doé bet attàu er Sant-men d'hobér goarne ordrenanceu ha réglenneu en Ilis, e oé bet occasion d'en dud fal-cé d'hum revoltein inemb debou ha de glasque er refuse aveit Pab, ne vanquas neoah jamæs a hardébtæt nac a gourage a pe oé question a hloër en Entru Doué hac a bani en Ilis. Gobér e ras ur réglemant aveit en dud a ilis hac ordrenanceu aveit er boble; ha veillein e ré aveit gobér ou mirèt. Aveit sonnat er peah en doé reit d'en Ilis, dré é hréd abrasèt, dré é sourci hac é labourieu bras, ean e hroas assamblein ur honcile é péhau en hum gavas sant Ambroès, Escob ag er guér a Vitan, sant Valérien, ag er guér a Aquilé, sant Ascol, ag er guér a Dessalonique, ha sant Jérôme, péhau e chommas guet-on aveit bout é segretær hac aveit er secour de rescoud d'en difficultéeu e vezé queniguèt debou a bep cartær ag er vro crechén.

Anfin, onaidet a buar uiguënd vlai, goudé en dont conduyet en Ilis guet quement a avistet hac a santeleah durtant seitéc vlai ha tri mis, ean e varhuas inouraploh ha coutantoh d'en dout héliet Jesus-Chrouist én é humilité, én é batiantæt hac én é vertuyen aral aveit a vout bet é Viquél ar en doar.

### RÉFLEXION.

- Er fal déadou n'ou dès quet bet isperguet er vrasant Sænt mayoh eit er réral; mæs er Sænt en dès bet andrèt ou goal-gonzereahen én ur sæçon dishaval doh er réral; souffret ou dès ind bet guet peah ha guet humilité, abandonnèt ou dès bet ou haus étre deourne en Entru Doué, ha Doué ean-memb en dès bet discoeit ou innoçance hac ou santeleah. Souffret guet patientæt er péh ne hoès quet bet méritet,

laqueit hou confiance é Doué ha beah sur é cavon er moyand de rantein d'oh hou réputation gùel eit ne fehoh gobér na compreinein hui-memb.

*En deuzelcùed dé a vis en Avend.*

SANT CORANTIN, Escob,

BÆTONNED, ha hui é spécial Quimperis, mêlet ha glorifiet Doué d'en dout reit d'oh Sænt particuliér d'inourein, péré e zou hou Patroméd hac bouç'avocadéd aveit presantein hou pedenneu dirac é Vajesté divin. Êtré er ré-zé é teliet inourein drès peb-tra sant Corantin, péhani, goudé bout bet gannet én hou pro, en dès bet conduyet, èl er Profæt Samuel, ur vobé quer pur ha quer santel, que nen dès bet jamæs hanni cavet nitra de rebreichein dehou.

Er speréd mad, guet en inclination vras en doé er Santmen a vibannicg eit er vertu, e broas debou hanàouet abret vanité ha trompereañ er bed ha quemér er résolution d'hum rein de Zoué. Aveit donnet de ben ag é intantion, ean hum demas én ul léh diastro, é péh léh é oé é ol change hac occupation hum antrelenein guet é Grouéour dré en oræson hac er mêlein noz hà dé.

Doué, péhani en dès ur soign particuliér ag é serviterion fidel, ha péhani e hum blige é ibuellat hac é seuel er ré humble, er mágas én é zeserh én ur sæçon marveillus, hac e broas d'hanàouet é santeleah dré ur miracle bras; rac d'er bource m'en doé custum de monnet de glasque deur aveit alleige é vouit, en hum bresanté bamedé dirac-t-on ér setan ur pesquicg guet péhani é broé é bréd. Un dé ma tigouéhas er roué Grallon, én ur giboès, de arrihue én é ermitage, er Sant e breparas er pesquicg-cé, péhani e gresquas étré é zourne ér sæçon ma oé bet assès a nehou aveit rein de bredein d'er Prince ha d'en dud e oé doh en hélie. Er Roué, souéhet é huélet ur miracle quer caër, en doé bet quement a istim aveit er Sant, ma oftras debou en doar en doé ér barraes é péhani é oé, aveit gobér a nehou er péh en devehé bet caret.

Arlerh er miracle quetan-zé, sant Corantin e broas paud a réral, é spécial é andret sant Primel, péhani e oé ur Bélég devot bras hac e vihué ehué én deserh-cé. Èl ma oé cam sant

Primel, ne ellé quet monnet de glasque deur, nameit guet hilleih a boén. Sant Corantin e yas d'er gùelet, e bassas en noz én ur vèlein Doué én é gompagnoneah, ha quënt er huittat e hroas, dré é beden, seuel ur vamen bihue a zeur sclær étal é ermitage.

Ar er brud ag é viracleu hac ag é santeleah, er boble a Guimpér er goulennas aveit bout ou Escob, hac é oé bet sacret dré sant Martin, Escob a Dour. Er Bugul santel-men e veillé perpet ar é boble hac en instrugé guet ur grèd apostholique, hemb bihannata nitra er morteficationeu e braliqué a siaguënt én é zaserh, ér sœçon ma oé un example parfæt ag en ol vertuyeu eit peb-unan. Anfin, uset dré é labourieu bras, ha goudé en dout laqueit de dalhouet en donæzoneu en doé receuet guet Doué, ean e yas de receu é recompance d'en nean.

É amzér er brézélien, er boble a Guimpér e gassas d'er guér a Dour corve santel ou Fatrom, é péh léh en ergoarnér hoah guet hilleih a respet é couvand bras Sant-Martin; hac ér blai huézêc cand tri-ha-deu-uiguënd é oé bet degasset é vréh déheu ag er houvand-cé d'er vam-ilis a Guimpér, é péh léh en hé goarnér guet paud a respet, én antré ag er hœur.

#### RÉFLEXION.

Admiramb amen madeleah en Eutru Doué. Soign bras en dès a han-amb, hac hun inean e zou précieux-dirac-t-on, a pe n'hum goutante quet hemb quin a rein d'emb é *Æléd* aveit hur goarne; mæs m'bum blige hoah doh hul laquat édan protection é Sænt, péré en dès reit d'emb eit avocadèd ha patromèd.

Er patromèd-cé hun dihuenne doh hun anemisèd. Er goal-sperèd e veille perpet aveit hur holle, hac hur patromèd santel e veille aveit hun dihuen. Guet a huéh n'en dint-i bet gùelet é apparissein aveit dihuen er boble e oé édan ou fro-tection? Mæs na liesset en ou dihuennant-ind hemb bout gùelet guet dén? Pedein e rant Doué perpet aveit ou ol do-bérien. Pedenneu hur patromèd santel-é e zistro a ziar-n-amb colér en Eutru Doué hac e denne ar-n-amb é viséri-corde. Péh obligation n'hun-nès-ni enta d'on inourein ha de ziscoein dehai hun hanàuedigueah-vad! Ne bassamb enta dé erbet hemb rantein dehai un inour benac; santefiamb ou gouilieu dré un devotion læn a confiance, hac hum adres-samb doh-t-hai én hun dobérien spirituel ha tamporel; mæs

chongeamb penaus er brassan inour e ellamb rantein dehai e zou pratiquein er vertuyeu ou dès bet pratiquet.

*Avortissein e rer penaus er pèh e zou bet laret amen a Batrom un escobti, e selie bout comprenet ehud a Batrom har parres hac ag er ré e zou bet reit d'emb er vadiènt eit Patromed.*

---

*En drizécvéd dé a vis en Avend.*

## SANTÈS LUCI PÉ LUCE, GUÉRBIÈS HA MARTYRÈS.

ER Santès-men, guenedicg ag er guér a Syracus é Sicile, e oé a vihannicg douguet bras de bratiquein er vertu, hac hé sourci principal e oé hum hoarne perpet pur ha santel. Ar-lerh marhue hé sad, un Eutru pihuicg hé goulennas avait priéd. Hé mam, quènt conie doh-t-hi, hé gratas dehon; mæs Luci, péhani en doé santimanteu aral, e bedas hé mam de hortos hoah : represantein e ras debi é oé rai youancq, ha penaus n'hé doé quet brassoh desir avait chomme guet-hi.

Ur hlinhuéd bras, péhani e zas d'hé mam, e viras doh-t-hi ag hé fressein de ziméein. Luci en doé bet ur sourci bras ag hé mam durant hé hlinhuéd, hac é huélet ne chervigé en ol remædeu de nitra, hi e bromettas monnet guet-hi de vé santès Agathe, péhani e broé miracleu bras ér guér a Gatan. Monnet e rezant ou dihue assamble, hac én amzér ma broé Luci hé feden ar er bé, é oé het ravisset a speréd, hac é apparissas debi santès Agathe én ul larèt : *Luci, me hoér er garantié, perac é houlennet-hui guet-n-eign er pèh e ellet obtenein hui memb ? Jesus-Chrouist, hou priéd divin, e accorde d'oh er yehaid e houlennet avait hou mam. Luci, guet ur joé bras, e vréhatlas hé mam én ul larèt : Doué en dès reit d'oh, me mam, ur græce vras, ha confiance e mæs n'em refusehet quet ag en hani e houlennan guet-n-oh én é hanhue, péhani e zou ma vou reit d'er beurerion quement-tra hou poé destinet de vain d'eign é tî-méein, rac grocît e mæs rô a huerhtæt.*

Hé mam, touchet é huélet hé résolution quer courajus, ne dardas quet a impléein en danné destinet d'hé merh avait soulagein er beurerion ha délivrein er brissonnerion hac er sclavéd. En Eutru de béhani é oé bet grateit Luci, é huélet quement-cé, dré er fâche en doé, e zisclærias d'er Goarnour penaus ma oé crecbénès. Er Goarnour e broas hé arrestein

hac e ordénas debi sacrefiein d'en douéed; mæs rescond e ras : *Ne handuan quin Doué nameit en Doué ol-buissant hac éternel, de béhani en e mès déjà groeit er sacrefice a me ol madeu, ha ne zesiran mui nameit gobér dehau er sacrefice a mem buhé.*

Nen dé quet requis devise quement, emé er Goarnour dehi, en tourmanteu e broei d'oh arsàue imbér hou úsconricu. Er poénieu e souffrer avait Jesus-Chrouist, emé er Santès, ne séhént quet gobér d'é Vartyréd tàuein; hun asuret en dès ean-memb penaus, a pe vehemb dirac er ré e zelié hur jugein, nen dé quet ni-é e gouze, mæs er Speréd-Santel é e gouze én-amb. Credein e ret enta, em'ean, é ma er Speréd-Santel én-oh? Credein e ran, emé-hi, penaus en hani e conduie ur vuhé pur hac honeste e zou temple d'er Speréd-Santel. Mar d'oh temple d'er Speréd-Santel, emé en tyrant malheurus, me broei ne vehet quet mui. Quentéh ean e ordénas hé basse d'ul léh infâme avait bout disinouret. Mæs petra e elle malice en dud, hac en ihuerne memb, inemb de ol-buissance en Eutra Doué? Er Santès e chommas quer ferme én hé léh, que ne oé bet moyand d'hé boulegeal na d'hé diblace a inou. En tyrant barbar e ordénas nezé allumein un tan bras én dro dehi; mæs Doué hé goarantas chué dob en nerb ag en tan. En tyrant ahurtet e hroas anfin trézein hé gongue guet un taul glean. Hé martyr e arribuas er blai tri hand puar. REFLEXION.

Eurus, ha mil guéh eurus er ré e zou pur hac hemb couciadur, a p'en dint temple d'er Speréd-Santel! mæs malheurus er horveu hac en ineaneu lous hac impudique, p'en dint demeurance d'er goal-speréd!

*Eile Reflexion.* Caër en devou er bed, er hicg hac en diaul hun tantein, hur solitein d'en droug, ma ne gousantamb quet, ne pas hemb quin n'hun nès quet péhéd; mæs, é contrel, ni hun nès mérit. Nitra ne elle hun dannein, mæs ehué nitra ne elle hur salvein hemb hur volanté.

*Er buarzécéd dé a vis en Avend.*

SANT GUIGNÈR, MARTYR.

GUIGNÈR, hanhuet ehué Fingar, e oé mab de Glyton, unan ag er Rouanné ag en Irlandre, de béh léh é has sant

Patrice de berdègue en Aviél. Er respet e ziscoas er prince youancq-men, én un assamblé general, aveit er missionnær santel-zé, péhani e oé dispriset guet en olrouanné ha tuchen-til vras aral ag en inizen, hac er grèd guet péhani é receuas er fé, e zougvas é dad d'el laquat ér mæz ag é stadeu, èl unan ag é anemisèd hac èl un anemis d'é zouéèd. Guignér hum dennas guet ur vanden amièd aral en doé, crechéniou ehué èl d'ou, é Bretagne. Audren, péhani e oé nezéroué ag er vro-cé, er receuas guet paud a vadeleah hac e ras doar dehou aveit é gansortèd hac ean. Bihuein e ras inou durant mar-a-vlai én excelsiceu ag ur vuhé santel, én ur hélie, a guement ma ellé, buhé sant Patrice é væstre. En desir en doé d'hum occupein a Zoué hemb quin ha d'hum rein aquérh dehou, e hroas dehou hum zispartiein doh é gansortèd hac hum dennein én ur hroh é péhani é passé ol é amzér é chongeal ér guirionéou éternel, hac é péh léh é vihué guet méz hemb quin.

Goudé bout bet distroëit dehuéhatob d'en Irlande, én intantion a convertissein é vrois de Jesus-Chrouist, ean e refusas er gourôn e zé er marhue a lemel guet é dad, hac e guenigué dehou guet paud mad a bresse é sujité, en doé bet convertisset sant Patrice durant ma oé ean bet é Bretagne; er péh e zisco penaus er ré e hroa profession ag er guir fé, ne vanquant jamæs a vout fidèl d'ou guir Roué ha d'ou souveræn legitime.

En desir ag er retræd hac ag ur vuhé dissorbe e hroas de Huignér hum dennein eit un eile guéh ag é vro, é compaignoneah open seih cand a dud, én nombre a béré é oé seih Escob hac é hoér Pial, péhani e oé hi ehué quen humble ha quen distague doh er bed avel ma oé ean-memb. En intantion ou doé e oé perdègue en Aviél d'er Saxonèd, péré en doé groëit on demeurance én ur hartér bro ag en Angletèr, hac e hélié superstitioneu er bayanage. En ur arribue é bro er Gornevailed a Angletèr, sant Guignér hac é gansortèd e hroas de hanàouet guet péh intantion é oënt deit; mæs a boén en en doé gouyet quement-cé Théodoric, pé quén-toh Theudric, prince breton, ma tastumas é soudardèd, ha ma has d'hum darel ar nehai guet quement a gounar, ma hroas ou massacrein ol. Er péh e greder e oé bet caus d'er vocereah-cé e oé bet groëit a nehai, e oé er haz en doé er

Vretonnèd doh en habitandèd a Irlandre, hemb ne oé bet é guement-cé question erbet a religion. Neoah, dré ma oènt bet laqueit d'er marhue énep d'er guir ha ræson, é mant bet sellet attàu èl Martyrèd. Sant Guignér, péhani nen doé quet arsàuet a rouguein en dud courajus-cé d'andur er marhue guet patiantæt, e oé bet dibennet ean-memb ar ou lerh. É vartyr e arribuas ardro er blai puar hand puemb-hahantér-hand.

Gobér e rér miamoér a sant Guignér ér vro a Léon, é parræs Ploudiri, é péhani é hès ur chapél sàuet én é inour, hanhuet Loc-equiner. Ur chapél ag er vam-ilis a Huénèd en dès ean ehué aveit patrom, hac ol en escobti e broa é office er buarzêcvèd dé a vis en avend peb plai. Er Sant-men e sou er Patrom a barræs Pleuignér, é escobti Guénèd; marcé memb é oé inou en hum dennas a pe guittas eit er huéh que-tan é vro. Goarne e rér lod ag é relégueu én ilis parræs-cé.

#### RÉFLEXION.

Tud er bed, péré e chonge guet-hai é ellér cavouet er guir eurstet ar en doar, e zou mar-a-huéh souéhet dré ne huélant quet en Eutru Doué é rein d'é amied ol er honsolationeu ag er vuhé presant, ha dré ma huélant, é contrel, é permette memb liès ma couéhant, èl sant Guignér, édan rage ha furi er ré fal ha digouciance. Hum drompein a vras-é chongeal é ellér cavouet ha tanhouat ur guir lehuiné hac eurstet ér bed-men. Un dra caër-é en eurstet, emé sant Augustin; mæs en doute ra ur vro, ha nen dé quet hennen-é. Jesus-Chrouisten dès bet disquennet a vro en eurstet, ha nen dès quet bet mui cavet en eurstet ar en doar. Goapeit, anjuliet, garrottet ha flagellet-é bet; scopet e zou bet é creis é face, couronnet-é bet a sperne, staguet-é bet doh er groéz; anfin er Mæstre general-cé a guement-tra e zou crouéet, e zou bet laqueit d'er marhue. O mab-dén! té péhani nen dous nameit er slave, perac enta é clasquès-té en eurstet én ur vro é péhani nen dès er Mæstre cavet nameit er marhue!



*Er buomzécuvé d'é a vis en Avend.*

SANT SPIRIDION, Escob.

ADONAMB comportemant admirable en Eutru Doué, péhani hum chervige, a pe blige guet-ou, ag er ré simple ha distér ag er bed avait seabein ha méhequat er ré crihue ha puissant, avel m'en dès bet groeit é andret sant Spiridion, péhani e oé dré é stad ur heih bugul devéd, hac e zou bet deit de vout ur Bugul bras d'en ineanen.

Er Sant-men e oé guenedicg a Chypre. Er vuhé cohét ha dissaffar e gonduyé én ur hoarne é zevéd, e chervigeas hil-leih dehout de hoarne ehué é innoçance; hac en Eutru Doué, péhani hum blige é scèille é hræceu ar er haloneu por ha simple, er harguas ag é faveurieu, hac e ras dehout siance hac antandemant avait hanàouet hac admirein muyoh-mui perfectioneu é Grouéour én ol treu cronéet.

Quement unan en hanàué e oé souehet é huélet é volesti hac é revotion, hac é peb léh é vezé conzet ag é verto. A pe gommanças en tyrant Maximien, ér blai tri hand pvar, persecutein er Grechénion, é oé bet ehué arrestet sant Spiridion, condannet de labourat ér meingléieu, hac en en doé bet paud de souffrein avait er fé. Arlerh marhue en tyrant, ean e sistroas d'é vro. É dy e oé attàu digueur d'er beure-rion ha d'en estrangerion, hac é vuhé e ellé chervige de scûir ha d'exemple d'er venéh santellan.

Èl ma tas en Escob a Drimytonte, tôte de Salamine, de verbuel, é oé bet laqueit Spiridion de vout Escob én é léh, deustou ne oé quet coutant ha ma refusé en inour-zé, én ul larèt penaus ne oé quet capable de conduie ur gargue quer bras. É vuhé admirable e siscoas sclær ha splan péh quer juste e oé er choége e oé bet groeit a nehout. Biscoah ne oé bet guélet mui a avistet, a zoustér, a garanté hac a bréd én ur Bugul; peb-unan er respecté avel un dén-Doué hac er hâré avel é dad. Visitein e ré é escobti ar droéd, hemb trein: é beuranté hac é simplicité ne virènt quet nen doé en ol ur respect bras avait-ou; é santeleah er ranté bandé respectaploh é peb léh, ha Doué e accordas dehout, én é vuhé, en donæzon a viracleu.

Er Sant-men nen doé quet ul loquance èl ul lod vad aral ; mæs en dout e ré ur siance particulier aveit touchein ha convertissein en ineaneu. En amter ma assisté ér honcile a Nicé, un déq abil, mæs péhani en doé ur fal greden hac e oé ahurtet én é santimant, e zisputas inou doh en abillan Escobèd ha Doctorèd : caër en doé er ré-men rescond d'en difficultéieu e guenigué dehai en dén-cé, ne hum ranté quet. Sant Spiridion e sàuas anfin, ha goudé en dout conzet doh-tou guet ur simplicité vras, guër-é, mæs guet conzeu péré en doé receuet un nerb a ziarhlué, en dén-cé, quen ahurtet a ziaguënt, e zigueoras nezé é zeulegad d'er huirioné ; hanàouet e ras en hum drompé ; disclæriein e ras dirac en ol é oé er gueu guet-on, ha rein e ras mil bennoh d'er Sant d'en dout-ean gouniet ha convertisset.

Sant Spiridion, uset anfin guet en onaid ha læn a véritéu, e rantas é inean de Zoué, én ur recommandein d'é boble en dout caranté en eile eit éguilé ha bout truhéus é quevér er benrerion.

#### RÉFLEXION.

Spiridion, én ur hoarne é zevèd, nen doé quin desir na quin ambition nameit de chervige Doué ér stad-cé, ha Doué en dès groeit a nehou un Escob bras ha santel. Hur fortun e sou étré deourne en Eutru Doué. Ne hum geinet quet quement enta, tud youancq, eit gout petra e vehet un dé ; mæs pedet Doué de zisposein a han-oh revé é volanté ; pedet-ean dé rein d'oh d'hanàouet er stad é péhani é ellehet er chervigein guél ha gobér surroh hou salvedigueah ; hac é tretant, chonget a hobér mad hou tevér ér stad presant é péhani en hum gavet. Mar d'oh tad a famille, ne gueméret quet quement-cé a boén ar hou sperèd aveit fortun hou pugalé ; chonget a chervigein Doué erhat hac a laquat hou pugalé d'er gobér ehué ; pedet en Eutru Doué d'en dout soign a nehai, ha hui ou flaçon guél hac e gavou guél chance aveit ne fehoh hui-memb cayouet guet hou ç'ol sperèd ha guet hou ç'ol sourci.



*Er huézecvèd dè a vis en Avend.*

**SANT ADON, ARHESCOB.**

SANT ADON, guenedicg ag en escobti a Sans, ér rante-leah a France, e oé bet laqueit abret én ur houvand aveit bout disquet ha dessàuet mad inou. En dout e ré ur sperèd douce, gracios ha perpet ingal, hac en ol e oé souéhet é huélet quement a avistet én ur broaidur quer youancq. Èl m'hum ré ol d'er studi ha d'er pratique ag er vertuyeu, é tas, hemb tardein, de vout unan ag er ré abillan ag é amzér, ha sel-mui ma té de vout abil, sel mui é oé humble. Monnet e ras dré revotion de Rome aveit visitein béieu en Apostolèd sant Pierre ha sant Paul, ha chomme e ras inou durant puemb plai.

Èn ur zistroein a Rome, ean e bassas dré Lyon, é péh léh sant Remi, Arhescob ag er guér-cé, péhani en istimé bras, en dalhas étal d'ou aveit labourat eit salvedigueah en ineaneu ag é escobti. Er gobér e ras guet quement a brèd ha guet quement a fréh, ma véritas bout laqueit goudé de vout Arhescob ér guér a Vienne.

Er Bugul santel-men e oé sourcius bras de veillein ar é boble ha d'hum acquittein ag en ol devérien ag é gargue; mæs ellein e rér larèt en en doé ur soign particulier d'ins-trugein er ré dihouyèc ha de secour er béherion vras péré en doé volanté vad de retourne de Zoué; èl m'en doé eit er ré-men ur vadeleah, un doustér hac ur garanté hemb par, ean e douché hac e hounié ou haloneu dré en aviseu mad e ré dehai, hac e bourfité nezé ag en disposition eurus-cé aveit inspirein dehai un horreur bras doh er péhèd hac ou inga-gein de bratiquein a galon vad er benigen.

En desir berbuidant en doé de convertissein er vrassan péherion ha de laquat en ol de gârein ha de bratiquein er benigen, e hroas debou seuel ur chapél én inour d'en tri penitand bras a béré é conze en aviél, santès Mari-Madelén, sant Pierre hac el Lair mad, péré e zou patromèd en ineaneu penitand. Doué e ziscoas péh quen agréable e oé debou en devotion é andret er benitandèd santel-men dré un nombre bras a viracleu e arribuas ér chapél-zé.

Sant Adon, én ur gonsiderein ehué penaus nen dès nîtra a guement n'hun ingage muyoh d'er santeleah, avait leinein buhé er ré en dès bet conduyet ur vuhé santel, hum laquas de scrihue buhé er Sænt. Composein e ras ul livre admirable, hac én ur scrihuein buhé er Sænt, ean e chongear ag hum santefiein ean-memb quetan én ur hêlie ou vertuyen.

Anfin, uset dré en ouaid ha dré é vorteficationeu, ean e yas de jouissein a bloër er Sænt én nean, ardro er blai eih caud puemzêc-ha-tri-uiguênd.

### RÉFLEXION.

Ha hui e hoès, inean crechén, brassoh désir avait de vout un dé eurus én nean? Mar dé hennéh-é brassan désir hou calon, laqueit hou prassan sourci de vihuein avel m'en dès bihuet er Sænt; rac ne antrêchemb jamæs én nean, ma ne vihuamb santelemant ér bed-men. Avel guellein enta gobér avel er Sænt, disquet petra ou dès groeit, én ul leinein ou buhé. Queméret ur momand a amzér bandé avait gobér el lectur-zé, ha groeit-hi é presance tud hou ty, eit ma elleint ehué pourfitein a nehi. Pratiquet, muihan ma vou possible d'oh, er vertuyen e remerquehet é buhé er Sænt; drès pebtra, groeit réflexion ha chonget penaus ol er Sænt e zou bet joéntet doh Doué dré er beden pé dré en oræson; é mant bet ruste én ou andret ind-memb, ha charitable doh en nissan. Ne gavehet Sant erbet a guement nen devehé bet en tair calité-zé, hemb péré ne ellér quet bout én gorto a monnet d'er baraouis.

*Er seitêcvêd dé a vis en Avend.*

### SANT EUSÈB, ESCOB.

SANT EUSÈB, guenédicg a Sardaigne, e broas é studi é Rome, é péh lén en hum zifforhas, dré é abiltæt ha siance, doh é gansortèd aral. En ol e admiré é sperèd luëm ha par-fæt, ha muyoh hoah er santeleah ag é vuhé.

Er Pab Sylvestre er receuas guet joé é mesque en dud a ilis hac er hassas de berdègue d'er guér a Verceil ér Piémont, é péh lén é oé bet quènt pèl quen istimet dré en habitandèd, m'er goulennèzant avait bout ou Escob, ha quentéh é oé

bet accordet dehai. Èr gargue-cé ean e gueméras ur sourci extraordinær ag é boble hac e laquas ur reihtæt admirable é mesque er Vélean. Bihuein e ré én ur memb ty guet-hai, avel ma vihue er venéh én ur bouvand; conduie e rënt ur vuhé forh mortefiet; en office divin e vezé cannet noz ha dé guet solannité; rein e rënt bamdé un amér vras d'el lectur ag er Scritur santel ha d'er studi; hac en Escob santel-men, péhani hum gavé perpet er hetan én ol excelsiceu-zé, e gresqué ou grèd dré é example querclous èl dré er honféranceu spirituel e hroé dehé bamdé. Intantion sant Eusèb, é quement-cé, e oé preparein Ministrèd mad de Jesus-Chrouist, ha donnet e ras de ben ag é zessein. Ehué paud a ilisien e houlennas bout conduyet dré é zisciplèd; ha guélet-oé bet choégein é mesque é Vélean hilleih a Escobèd abil ha vertuns.

Ne vanqué quet hoah a instrugein mad é boble hac a sougue peb-unan de réglein é vuhé ar aviél Jesus-Chrouist. È bér-amér ehue é oé bet guélet ol en habitandèd a Verceil é vout læn a brèd hac a revotion, hac er béberion vrassan ind-memb doh hum convertissein.

Er Pab, én ur hanàouet reih é vertu hac é vérit extraordinær, e scrihuas dehou d'hum rantein ér boncile a Vilan avait assai parrat doh en droug e hroé en hérétiquèd inou hac avait dihuen caus sant Athanas, péhani e oé bet divroet avait er fé. Er Sant-men, én ur arrihue é Milan, e representas d'en ampeleur Constance en injustice e oé bet groeit é condannein sant Athanas; mæs en hérétiquèd, péré ne fallé quet dehai ma vehé bet examinet spis en affær-zé, e hroas quement ar en Ampaleur, péhani e oé hérétique ean-memb, ma ordénas ehue divroein Eusèb hac er basse d'er guér a Scythopolis ér Palestine.

Èn é zivroemant, ean e convertissas un nombre bras a ineanen de Zoué; mæs é anemisèd, læn a ivi doh-t-on, é huélet en istim e hroé a nehou er boble ag er hartér-zé, en dalhas én ur prison é péhani é anduras caiz a nan hac ur vísér vras. Trettet-oé bet guet mui a grueldæt eit ne drettér er esclavèd criminel, ha souffrein e ras ur boén calettob avait er marhue.

Èl ma tas ér fin en ampeleur Constance de verhuél, en en doé bet er Sant el liberté de zistroein ag é zivroemant. A pe arrihuas én é escobti, é oé bet receuet guet ur joé general, èl m'er mérité un dihuennour quer bras ag en llis.

Un nebedicg amzér goudé é has d'en nean de jouissein ag er repos éternel en doé méritet dré guement a boénieu anduret durant quehet a amzér aveit soutén er fé ha dihuenne en Ilis. Merhuel e ras er blai tri hand dâc-ha-tri-uiguênd, ouaidet a zêc ylai ha tri uiguênd.

## REFLEXION.

Er garanté vras en doé sant Eusèb, en dès bet groeit dehou labourat guet fatigue ha souffrein poénieu bras aveit gloër en Eutru Doué, aveit soutén en Ilis, aveit conversion en ineaneu hac aveit dihuenne innocence sant Athanas. Er garanté véritable e zou apert ha courajus; er garanté ne gave nitra diæz, nitra poénius. Comprenamb enta péh quer bihan é hur haranté-mi, én ur gonsiderein péh quer bihan a dra e hroamb aveit Doué hac aveit hun nissan.

*En drihuêhvêd de a vis en Avend.*

## SANT YEHAN CAPISTRAN.

En Sant-men, gannet é ranteleah Naple, goudé en dout commancet é scôlage én é vro, e yas d'er guér a Bérouse aveit achihue é studi. Hum zifforhe e ras quement inou dré é sperèd caër, dré é loquance vras ha dré-un avistet drès er gumun, ma oé bet reit dehou ur gargue vras hac inourable. Hum acquittein e ré a nehi guet inour ha léaldæt, ha rac-cé é oé istimet ha respettet guet peb-unan; hum bligein e ré én é stad, ha bihuein e ré én é æz hac é prospérité; mæs Doué, péhani nen doé quet reit dehou calitéu quer caër aveit gobér a nehou ur slave d'er bed, e zismantas é brospérité trompus, hac e hroas dehou cavouet é zispligeadur é creis é bligeadurieu memb.

Seuel e ras brézel étre er guér a Bérouse hac er Roué a Naple. Yehan Capistran e labouras hilleih aveit laquat er peah étre-z-hai; er péh e hroas d'en habitandèd a Bérouse suspettein é fideidæt ha chongeal é oé de unan guet er Roué a Naple. En arrestein e rezant hac el laquat ér prison, é péh léh é hortas pèl-amzér, mæs hemb bout avancettoh, m'en devehé bet er Roué-cé groeit un dra-benac aveit en tennein a visér hac el laquat én é liberté, péhani nen doé

collet nameit aveit rantein chevige dehon. En ingratitud-cé a berb er Roué e broas dehon gobér réflexion ar er bihan a gonfiance e zeliér en dout é faveur hac amité er ré vras. En ur santein nezé ur haz segrèd d'en dout cherviget er bed quehet a amér, ean e gueméras er résolution de hum rein ol de Zoué aveit mad.

El ne oé bet cavet testoni na merche erbet inemb dehon, é oé bet ér én laqueit ér mæx ag er prison. En ur sortiein a inou, ean e buerhas ol é vadeu, e impléas en bantér ag er buerh de baiein é rançon hac e ras er reste d'er beurerion. Monnet e ras arlerh d'ur bouvaod a urh sant Françæs, aveit bout receuet én-on; mæs en Tad-gardién, dré en eune en doé ne vehé bet é résolution nameit un effèd ag un drespet péhani e ellé passein én un taul, e vennas gout hac ean e oé guir é vocation; hac eit quement-cé, ean e broas dehon gobér tro quér, azéet ar un azen, guet ur gouh sai ar béhani é oé scribuet, é lettrenneu bras, penaus ma oé ur hriminel goleit a béhedeu. Un dra calet e oé quement-cé aveit un dén a dregond vlai, péhani e bassé ér vro aveit bout un dén a inour hac a ispid; mæs èl m'en doé renonciét eit mad de hloër er bed, ean e broas er péh e oé bet ordrenet dehon, forh joéius a gavouet en occasion-zé de vouguein én é galon betac en disterran santimant a vanitée er bed.

Arlerh en dout groeit é brofession, ne oé mui burhud é vuhé meit ur yune continuel; chomme e ras huéh vlai hemb daibrein tam quicg, ha ne gousqué meit ar er planche, ha hoah ordinæremant tair pé pedair ær hemb quin. Ne vezé jamæs guélet ar é zeulin dirac ur gruceti pé dirac er Sacrement ag en Autær, hemb ne vezé credet é oé ravisset a sperèd; hac en dareu péré e ridé ag é zeulegad ér memb amér, e ziscoé er santimanteu a garaanté e oé én é galon.

A pe hanàuas é Supérieurèd en donæson caër en doé aveit perdègue, ind er hassas de berdègue de var-a-léh, hac é berdègueu e broas pand a vad é peb léh. Touchein e ré caloneu er béberion aburtettan, hac ou gounit e ré de Zoué drès peb-tra dré en dougeance ag é jugemanteu. A ziar ur perdègue e broas é Bobème ar er jugemant general, open cand dén youancq hum rantas menéh; arlerh ur perdègue aral e broas é Aquila, ar er vanité hac en dangérieu ag er bed, é oé bet guélet er merhèd é tegasse dirac-t-on braguerisseu

ha tren aral en doé bet cherviget dehai quel liès d'offancein Doué ha doh ou losquein én é bresance. Er memb tra e ar-rihuas é Nuremberg, é Leipsick hac é quérien aral boah.

Gobér e ras un amité particulier guet sant Bernardin a Sienne, hac er secour e ras de laquat ur reforme é urh sant Françæs. Er Pab Nicolas puemvèd er groas commissær apostolique én Allemagne, é Bohême, ér Pologne hac én Hongrie. Convertissein e ras ér broïeu-cé un nombre bras a béherion, hac é spécial a hérétiquèd. Ér fin, ouaidet a uinéc vlai ha tri uiguënd, ean e varhuas é couvand Villec, én Hongrie, er blai puarzéc cand huéh-ha-hantér-hand.

### RÉFLEXION.

En trebilleu, en afflictioneu, malgræce er bed, e zou avantajus a pe hougér pourfitein a nehai aveit er salvedigueah. Nac avantajusset-é bet de sant Yehan Capistran er hol ag é gargue! Tremeine e ras ag er prison d'er houvand, hac ag er houvand d'en nean. Eurus en ahuél hac en tampeste péré hun taule ér porh assuret! Nen dès trebille erbet a guement nen dé ur moyand a salvedigueah d'en n'emb e hougér gobér un implé mad a nehou. Bout é prospérité ér bed, e zou liès ur merche a zannation.

*Eile Réflexon.* Ne ellamb'quet hanàouet guél ha ni hun nès ur guir garanté doh Doué aveit én amzér a drebille; naturel-é er hârein durant m'hur bargue a gonsolationeu, a vaden hac a faveurieu; mæs bout fidel de Zoué hac er chervigein guet courage én amzér ma ta d'hul lezel ér boén, én affliction, ér séhour spirituel, e zou ur merche ag ur galon vad hac ag ur garanté pur ha parfæt.

*En nandécvèd dé a vis en Avend.*

SANT JULIAN SABAS, ERMIT.

Er Sant-men, guenédicg ag en Asie, de béhani é oé bet reit, a gaus d'é avistet ha d'é furnès, el lishanhue a Sabas, péhani e senefie, él langage a Syrie, un dén couh, én ur gonsiderein, én é youancquis, penaus é ma en affær ag er salvedigueah é hur hetan affær hac hun affær a vrassan couse-quance, hac ér memb amzér scontet é raug en dangérieu a

béré é ma carguet er bed , hum dennas én ur broh tiboél ha mouiste , toste d'er guér a Edesse. Ol é vâgador ne oé meit un tam bara dô , ha hoah n'en daibré nameit én achi-mant ag en dé ; mæs santein e ré én é inean un doustér spiri-tuel hac ur consolation quer bras , que ne arsàné a gannein mélodi de Zoué , ha perpet én ur scõllein daren a joé. *Nac agtâplet-é hou mélodi d'em guéneu-mé , ô men Doué ! e laré-ean guet er Profæt ; brassoh-é en doustér e gavan doh hou mellein eit nen dé en doustér ag er mél.* Er Sant-men , abreset dré en tan a garanté Doué , en devehé bet caret guellein seuel quen ihuél é voéh ma vehé bet cleuet guet en ol dud ag er bed , aveit rein de gomprenen de bep-unan penaus nen dès na-meit er garanté pur doh Doué e elle gobér tanhouat ur joé pur ha parfæt.

Goudé en dout passet inou mar-a-vlai , ean hum dennas ar er manné Sina én Arabie. Er brud ag é vertuyen e yas én deserheu a ziandro , ha donnet e ras hilleih a ermitèd d'er pedein d'ou recen édan é hoarnation. E humilité vras e hroas dehon pël-amzér ou refuse ag er péh e boulenneit guet-ou ; mæs arlerh ean e gousantas m'en devehé bet chommet guet-ou un nombre bihan a nehai , a gondition m'ou devehé bet goarnet ur silance dalhable , ha ma vehé bet er beden ou occupation principal ha casi continuel. Er fin ag é amzér en en doé ardro cand disciple péré e chommé guet-ou hac e vibué avel d'ou , de béré é permetté neoah daibrein guet ou bara certæn lezeu e gresqué én deserh.

Laquat e ras eit réglemant én ou mesque m'ou devehé bet cannet ol assamble mélodi de Zoué durant en darne-muiban ag en nox , ha ma vehènt bet oueit de sàu-heaul , deu ha deu , é silance , d'eu deserh , é péh léh , a amzér de amzér , unan , doh hum laquat ar é zeulin , en devehé bet adoret Doué dré er sacrifice ag é galon , hac en aral , péhani e vehé bet én é sàu , en devehé bet cannet puemzêc psalme ; ha goudé quement-cé , en hani e oé bet ar é zeulin e zelié seuel ha can-nein ehué puemzêc psalme aral , hac en aral e zelié hum laquat ar é zeulin aveit adorein Doué d'é dro. Gobér e rènt quement-cé a vitin bet en anderhue ; ha goudé ou dout re-poset un nebedicg ardro cub-heaul , peb-unan hum ranté én é ermitage , é péh léh , arlerh ou dout groeit ur prèd distér , é cannènt hymneu ha cantiqueu.

Er Sant-men, goudé en dout bihuet pël-amzér én é zé-serh, hemb jamæs bihannat nitra ag é vorteficationeu, én drespet d'é ouaid bras, e varhuas èl ma varhue er Sænt. Ne honyér quet juste é ouaid nac er blai ma varhuas; credein e rér neoah en en doé bihuet toste de gand ylai.

### RÉFLEXION.

\* Er Sænt, en Ermitèd santel, péré en dès bet tremeinnet ou buhé én deserh, n'ou dès bet pèlleit doh commerce en dud nameit eit hum antretenein guel é peah guet Doué. Ou hommerce e oé én nean, ou devis e oé perpet guet Doué, hac én devis santel ha douce-zé guet ou Hrouéour hac ou Salvér, ind e santé infinimant muyoh a joé hac a gonso-lation aveit n'ou devehé bet cavet ér hompagnoneaheu pé én assambléieu caërran ag er bed. Ér silance, én deserh, ér retræd-é é conze en Eutru Doué doh er galon; a pe blige guet Doué hum antretenein guet un inean, en inean-cé e ziovér a galon vad peb sorte devis ha discourieu aral. Mæs nen dès meit er ré e zon eurus erhoalb aveit gobér en expérience a guement-men, e elle comprenein er joé hac en doustér-zé a ziarblué.

*En uiguëndvèd dé a vis en Avend.*

### SANT MALACHI, Escob.

Ea Sant-men, guenédicg a Irlandre, hac a béhani en en dès sant Bernard scribuet er vuhé, en doé én é youancquis avistet un dén parfæt, humilité ur Sant ha purtæt un æl. É vrassan pligeadur e oé secour er beurerion abandonnet, én ur rantein debai peb sorte chervige, beta lieinnein er ré varhue. É vertu hac é vérit extraordinær e hroas er recen é mesque en dud a ilis, hac hemb tardein, en Escob er har-guas a berdègue en Aviél. Er perdégour-men, puissant én œvreu hac é conzeu, e hroas é bër-amzér hilleih a vad hac a gouversonneu bras; lemel e ras er salgustumeu a vesque er boble, én ur zouguein en ol d'er pratique ag en devotion; perdègue e ré én ur fæçon nerhus ha capable de dennein dareu a gontrition. Mæs er péh e secouré muhan doh quement a gouversonneu, e oé é exemple prope. En oi er sellé

avel un tel a pe oé doh en autær, èl ur Sant én é reviseu ordinær, hac èl un Apostol ér gadoër a huirioné : en dous-tér, er vortefication, en humilité en hélié é peb léh.

Arlerh marhue en Escob a Gonnert, é oé bet choéget én é léh. Èn ur guémér position ag é escobti, ean e hanàuas er stad triste é péhani é vihué é boble ; ne gavas nameit tud cri ha barbar, péré e vihué burhut hemb religion ; quen ahurtet e oënt ha quen digouciance, ma oé bet contraignet er ber<sup>a</sup> déguerion ha paud a Vêlean d'ou abandonnein ; en ilisien e oé pedoste destruget, er Sacremanteu délezet, en dihouyegueah e oé general ; er superstitioneu e oé stanque ér vro, ha guet-hai peb sorte vincen. Er Bugul santel-men ne gollas quet courage ; poéniein e ras aveit gounit é boble de guetan dré é zoustér hac é batiantæt ; liès é vezé dispriset hac anjuiet ; istroh eit ur huéh en hum gavas én danger ag é vuhé ; mæs nitra ne ellas yeinnein é garanté. È huélet é oé inutil é ol boén ha labour, ean e dremeinas mar-a-noz én oræson, én ur supliein en Eutra Doué de sellet a druhé doh é boble. Èr fin é batiantæt hac é bersévérance en doé bet er victoër ; er halonen caletteit-cé e ras de dinerrat ; ind e chommas a nebedicgueu de gleuet boéh ou Bugul ha d'assistein én é instructioneu, hac arlerh ind e ras memb d'er respettein ha d'er hârein avel on zad. Laquat e ras nezé ur reibæt caër én é ol escobti, ha bet en doé bet, deu vlai goudé, er gonso-lation de huélet un devotion hac ur grèd bras é peb léh.

En Escob santel-men, én ur monnet de Rome, e bassas é abaty Clervaux, é péh léh é oé sant Bernard. Arlerh en dout passet inou puar dé én ur joé bras, doh hum huélet é compagnoneah menéh quersantel, ean e chommas clan ; receu e ras é Sacremanteu guet un devotion nehué ; consolein e ras er venéh, péré e oé olglaharet, hac é varhuas étre ou divréh, guet ur joé peintet ar é face, péhani e ziscoé é espérance erme hac é gonfiance vras é Doué.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men en dès bet perpet conduyet ur vuhé pur, devot ha gredus ; é garanté doh Doué e oé perpet abrasé ; é peb amzér hac é peb léh é oé humble ha mortefiet ; biscoah nen dès bet càret inonrien na pligeadurien er bed ; é ol chonge e oé d'hum acquittein ag é zeyer hac ag é obligatio-

neu, én ur boéniein aveit donnet bamdé de vout agréaploh de Zoué dré er pratique ag er vertuyen. Chetu azé er péh e zeliér bout eit bout véritablemant devot. Er ré nen dint devot nameit é certæn amzér, é certæn déieu; er ré en dès ou halon partaget étré Doué hac er bed; er ré hum ra hinihue de Zoué hac arhoah d'er bed, er ré-zé ol n'ou dès meit un apparance a zevotion, péhani ne broa nameit mirèt doh-t-hai a huélet er guir stad ag ou inean hac ou abusein én ou diréglemanteu, doh ou hardébat dré en apparanceu-zé a zevotion inemb d'er rebreicheu juste ag ou houciance.

*En unan-ar-n-uiguénd a vis en Avend.*

### SANT THOMAS, APOSTOL.

SANT THOMAS e oé Juif ha sàuet, revé en apparance, ag ur famille peur a Galilé. Larein e rer é oé pesquour. Én ur gleuèt conze ag er miracleu e hroé ur Salvér, nen doé bet doutance erbet ne oé er Messi grateit ha gorteit a houdé quehet a amzér. Ne dardas quet a monnet de gleuèt é instructioneu divin, ha quentéh arlerh ean e guittas peb-tra eit en hélie.

Jesus-Chrouist, én ur gonsiderein er fideldæt hac er garanté vras en doé en Disciple santel-men aveit-on, er choé-geas aveit bout unan ag é zeuzêc Apostol; mæs na diesset-é d'er ré juste ha d'er réparfaet memb mirèt a gouéh én ur faute benac. En Apostol-men, quer fidel ér hommancemant, e sas goudé de vout difidel hac e vanquas a fé. Hur Salvér, arlerh é Résurrection, e apparissas d'é Apostolèd; conze e ras doh-t-hai, hum reïn e ras debai de hanàouet én ur façon sclær ha splan, ha carguein e ras ou haloneu a gonsolation hac a joé. Thomas, péhani ne hum gavé quet nezé presant guet er réral, e laras debai, a pe zisclæriezant dehout penaus m'ou doé guélet ou Salvér adorable ressuscitet ha læn a vobé : *N'er hredein quet bet que ne huélein mercheu en tacheu én é zeourne, ha bet que ne douchein doh er gouli ag é gosté.*

Jesus-Chrouist, dré ur vadeleah particuliér é andret en Disciple-men, e gueméras en amzér ma oé ol en Apostolèd hac en Disciplèd assamblèt, aveit monnet d'ou havouet; antréein e ras én ty é péhani é oënt, deustou ma oé chairret

en oreu, ha larèt e ras debai : *Er peah revou guet-n-oh ;* hac én ur gouie dob Thomas : *Deit, me mab, em'eandehou, deit d'handouet er huirioné a me Résurrection ; handouet é ma amen er memb corve em boé ar er groéz ; sellet men deourne ; consideret er gouli a me hosté, ha ne veah quet mui discredicg, mæs fidel.* Thomas hum daulas quentéh doh treid Jesus, én ul larèt, guet hilleih a zareu : *O me Salotr ha men Doué !* Jesus-Chrouist nezé e laras hoah debou : *Credet e hoès, Thomas, rac ma hoès guélet : curus er ré en dès credet hemb ou dout guélet !*

Arlerh ma oé disquennet er Sperèd-Santel ar en Apostolèd sul er Pantecouste, sant Thomas e yas trema er sàubeaul de berdègue en Aviél. Credein e rér é cassas Taddé d'instrugein ha de vadéin Abgar, roué a Edesse. Er Ronécé en doé groeit pedein hur Salvér de zonnet én é ranteleah aveit er guellat ag ur hlinhuéd en doé. Jesus-Chrouist e rescondas é oé requis debou accomplissein en œvreu eit péré é oé deit ar en doar, ha retourne goudé devat en bani en doé-ean degasset ; mæs neoah en en devehé bel degasset quentéh arlerh unan ag é zisisciplèd aveit guellat debou, hac ehué aveit rein er vuhé debou ha de olé famille. Sant Thomas e accomplissas er bromesse-zé en doé groeit hur Salvér ; casse e ras d'Edesse Taddé, unan ag en deuzèc-ha-tri-niguënd Disciple, pébani e huellas d'er Roué, er badeas ean ha paud a dud aral, hac e ziazéas er grechéneab ér vro-cé.

Sant Thomas e bassas dré ol en Ethiopie, dré vro en Abissinèd, er Parthèd, er Médèd, dré ranteleah Perse, dré en Hircanie, hac anfin dré en Indre. Convertissein e ras d'er fé un nombre hemb fin a dud ér hantonieu bras-cé dré er santeleah ag é roctrine hac ag é vuhé ha dré en nombre bras ag é viracleu ; mæs ur Roué payan hac aburtet er hondannas ér fin de vout lahet. Achibue e ras ur vuhé hir ha poénus dré er martyr, gondé en dout labouret guet quement a fatigue aveit gloër Jesus-Chrouist, é Væstre divin.

### RÉFLEXION.

En dud juste ha parfæet e elle couéh én ur faute benac ; mæs seuel e rant pront ha guet courage. Goudé ou dout couébet, ind e guérhe guet mui a éhuéh ha guet mui ha hréd én hënt ag er salvedigneah.

*Eile Réflexion.* Sel diassob m'en dé comprenein er mystérieu ag er fé, sel-mui a vérit e zou doh ou hredein. En ur gêrein Doué, é broamb dehou er sacrifice ag bur halon; hac é credein er guirionéeu en dès révélet en Eutru Doué, é broamb dehou er sacrifice ag ur sperèd.

*En eile dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

### SANT BRICE, Escob.

Ea Sant-men, sànet ag er guér a Dour, e dremeinas é youancquis é couvand Marmoutier hac e gondoyas inou ur vuhé forh devot. Sant Martin, Arhescob a Dour, e broé hilleih a istim a nehov hac er groas Archidiacre ag é ilis. Er gargue inourable-cé, péhani e zelié er rantein vertunssob, er changeas; hac èl ma larér penaus en inourieu e change sperèd ha calon hilleih a dud, Brice e gueméras ehué rai a liberté avait un dén a ilis; n'hum bligé meit é giboès; conduie e ré un trein bras én é dy, er péh e broé dehou gobér paud a zispigneu, d'er bihannan væn hac hemb pourfit.

Sant Martin, touchet é huélet quement-cé en ingageas de vihanuat é drein avait ellein soulagein er beurerion, ha de lezel a costé un divertissemant guet péhani é collé quement a amér. En avis charitable-xé, péhani e zelié gobér dehou antréein én-ou é hunan, e zispligeas quement dehou ma tas, én ur ancoébat er respect e zelié d'é Escob, d'er rescond én ur sæçon divergond ha direspect. Sant Martin, én ur santein penaus ne oé quet hoah arribue en ær ag é gonversion, ne laras mui, ér momand cé, nitra dehou; mæs pedein e ras en Eutru Doué avait-on, ha goudé ean e laras dehou guet un doustér vras : *Brice, hui e vou Escob é Tour ar me lerh; mæs paud e goustou d'oh, rac paud hou pou de souffrein.*

Pedenneu Sant Martin en doé bet ou effèd, ha calon Brice e ras de vout quen touchet ha quer glaharet d'en dout héliet pligeadurieu ha vanitéeu er bed, m'hum ras ol goudé d'en oræson. Sant Martin, é tretant, e varhuas, hac é oé bet én effèd choéget Brice avait derbel é léh. Hum acquittein e ras santélemant ag en ol devérieu ag é gargue; mæs en Eutru Doué, avait purifein é vertu, e hermettas ma oé bet suspettet d'en dout commettet ur pehèd lous ha scandalus guet

ur voès. En dad e hoal-gonzé a nehou, en disprisein e rént betac en anjuliein memb. Brice, neoah sûr ag é innoçance ha læn a gonfiance é madeleah en Eutru Doué, e hroas degasse er hroaidur hé doé bet; ha deustou nen doé nameit ur mis, ean e ordrenas debou conze ha disclæriein hac ean e oé é dad, pé ne oé quet; er broaidur e laras aben: pardonnet-mé, nen dé quet hui e zou me zad. Er ré e oé presant e failé dehai gout pihue enta e oé é dad, hac e bressas Brice d'er goulenne guet er hroaidur; ar betra er Sant e rescondas: assès-é ma on-mé discarguet, ne zelian quet gobér carguein on aral.

Er miracle-zé e zelié coutantein peb-unan; mæs darne ag en habitandèd e chommas neoah quen ahurtet én ou santimant, ma hoal-gonzènt perpet ag en Escob santel. Dob hum huélet èl-cé anjuliet guet er boble, ean e gueméras patiantæet; hanàuein e ras é oé en Eutru Doué er punissé guet justice, hac é oé arrihuet quement-cé guet-ou dré ur bermission juste a berh Doué, a balamor m'en doé ean-memb manquet a respet de sant Martin ha dispriset é aviseu mad. Neoah, èl ne arsàué er goal-déadeu ag er blâmein hac ag en décriein, ean hum gredas obliget de guittat er guér a Dour, hac e yas de Rome. Er Pab, assuret ag é innoçance, e ordrenas debou distroein d'é escobti. Ean e aboeissas debou hac e gavas speredeu en habitandèd a Dour guél disposet én é andret; ha goudé en dout conduyet é boble é peah, ean e yas de receu d'en nean er gourôn en doé méritet dré é batiantæet.

### RÉFLEXION.

En Escob santel-men, dispriset, décriet é guen hac anjuliet guet é boble, e souffras ol guet résignation de volanté Doué, ha guet ur sperèd a benignen, avel ur satisfaction aveit é fauteu tremeinnet. Er sæçon-zé-é ehué é teliet souffrein en afflictioneu e arrihue guet-n-oh. Èl péhour, hui e zelié souffrein, rac er péhèd e zelié bout punisset: *ma ne hroet penigen, é rehèt ol collet*, emé Jesus-Chrouist. Neoah ne faut quet d'oh souffrein; ne hoès quet er hourage d'hobér penigen. Nen d'ob-hui eurus ma ra Doué d'ob er moyand d'hobér penigen dré er poénieu hac er hroézieu e zegasse d'oh, pé d'er bihannan e bermette ma arrihuou guet-n-oh? A p'en dé requis d'oh enta souffrein, ne gollet quet er mérit ag hou

souffranceu ; souffret hemb hum glêmmé, hemb murmurein ;  
douguet hou croéz, adoret hou croéz, câret hou croéz.

Mar souffret memb hemb hou pout ean méritet, mar goal-  
gonzér a han-oh é gueu, chonget en e hoès méritet er boén-  
cé dré béhedeu aral e hoès bet commettet, a gaus de béré é  
teliet souffrein ha gobér penigen ; chonget é permette Doué  
quement-cé aveit é hloër hac aveit hou prassan avantage.  
Souffret aveit Jesus, souffret guet Jesus, souffret èl Jesus ;  
receuet er boén-cé, er groéz-cé avel ur merche ag é garanté ;  
rac ur merche-é é falle dehou hou ç'ispergnein ér bed-aral,  
a p'hou castie ér bed-men. Laret nezé : juste-oh, men Doué,  
méritet e mès quement-men, ha hoah calz davantage ;  
groeit, men Doué, groeit d'eign souffrein ér bed-men er  
péh e garehet, ha quehet èl ma pligeou guet-n-oh. O men  
Doué ! n'em ispergnet quet én amzér, meit ma tehet d'em  
ispergnein én éternité.

*En drivèd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

SANT SERVUL,

PEUR HA PARALITIQUE É ROME.

En Sant-men, revé m'el lare d'emb sant Gregoër, pab,  
ér buarzêcvèd chabistre ag é gonféranceu, e oé ur peur pé-  
hani e vihué diar en alézon. É vam hac ur brér dehou er  
hassé bamdé étal dor ilis Sant-Clémant, é Rome. Inou-oé é  
receué en alézon guet en dud vad ha charitable e antrée pé  
e sortié ag en ilis. Open ma oé peur, é oé hoah dalhet dré  
ur paralisi estrange, péhani en doé el laqueit én ur stad quen  
triste que ne ellé quet chomme én é sau nac azéet, nac hum  
droein é hunan én hé hulé, na memb casse é zourne d'é vêg,  
ha ma oé requis er pasquein èl ur broaidar.

É creis é boén hac é anquin continuel, ne oé occupet  
nameit a Zoué ; er mêlein e ré hemb cesse hac en trugairéquat  
e ré d'en dout en affliget ér fæçon-zé. É vuhé devot ha santel  
e broé de bep-unan hum bressein d'er secours ha d'ersoulagein ;  
mæs Servul ne zalhé guet-ou ag er péh e vezé reit dehou dré  
charité nameit er péh e oé necessær aveit soutén é vuhé  
hemb quin ; partagein e ré en achimant étre er beurerion  
aral, ha dioyér e ré memb paud mad a dren péché en devehé

bet groeit vad dehou én ur stad quen triste ha quer poénus.

Sel-mui ma usé é gorve ha ma hoanné guet er hlinhuéd, sel-mui é cresqué é sourci de grihuat é inean dré er beden, ha Doué e rejouissé é galon durant é oræson dré un abondance a consolationeu a ziachlué, én ur læçon ma ellé larèt èl er Profæt David : *sel mui m'en dé bras me foén, sel-mui hau consolationeu, ô men Doué' en dès rejouisset me inean.*

Èl ne gâré nameit Doué, ean hum bligé quement é cletet conre a nehon, ma pedé en dud vad de leinein dehou livreu a revotion, hac ou cheleuet e ré guet quement a attantion, ma tas de ben ag ou disquein dré vimoér. Sellet-oé guet en ol, ha guet ræson, èl ur scûir parfæt a batiantæt, a résignation hac a zoustér.

Er fin, sant Servul, én ur santein é nerh é vihanat, e hanàuas é oé preste de verbuel. Èn é vomandeu debuéhan, ean e suplîas er beurerion en doé custum de soulagein ha de secour, de bedein ha de larèt étal d'ou er psalmeu, hac e joéntas ean-memb é voéh, bantér-varhue, doh ou hani. Durant ma oënt èl-cé é peden, ean e ordrenas én un taul dehai tànein, én ul larèt : *Silance*, em'ean, *silance*; *ne gleuet-hui ur musique caër ha mélodius bras*? Quentéh goudé, ravisset a spered dré er musique mélodius-cé, péhani e oé musique en AElèd ind-memb, ean e rantas é inean d'é Grouéour, ardro er blai puemb cand dêc-ha-puar-uiguënd.

### RÉFLEXION,

Er hlinhuéd, a pe broér un implé mad a nehon, e cher-vige de burifiein ha de santefiein en inean. Affliget me horve guet er hlinhuéd, quement èl e garehet, ô men Doué! mæs pligeèt guet-n-oh carguein ér memb amxér me inean ag hou cræceu hac a bon consolationeu.

*Eile Réflexion.* Ret-é larèt é ma agréable bras er beuranté de Zoué ha d'en AElèd, a p'en dé bet er peur-men, én ær ag é varhue, consolet dré ur musique ag en nean. Er pligeadurien e zou avait er ré pihuicq én ou buhé, hac er glahar én ær ag ou marhue; er ré peur, é contrel, en dès un dareu én ou buhé hac er joéustæt én ær ag er marhue.

*Tairvèd Réflexion.* Ur beuranté hac ur hlinhuéd estrange en dès bet excelcet patiantæt sant Servul; neoah biscoah ne

oé bet cleuet doh hum glêmmé ag é boén , ha goulenne e ré memb hoah davantage. Comparaget hou misérieu doh é ré , hou patiantet doh é hani , hac bou péet méh doh hum glêmmé aveit er péh e souffret.

Servul e oé perpet quer contant , ma vesé remerquet ar é face hac én é gonzeu er joé e oé én é galon ; petra e oé caus de guement-cé ? É galon e oé perpet occupet guet Doué. Nen dès affliction erbet , ne verne péh quer bras n̄ péh quer calet ma ellehé bout , a guement neu dehé de vout douce ha scan pe bedehoh en Eutru Doué de rein d'oh nerh d'hé andur hac a pe chongehoh ér recompance e brepare Doué d'erre souffre ér vubé-men. Ha nen dé guir é veoh liès carguet a néhance ha burhut gouniet d'ér chagrin ? Petra e zou caus de guement-cé , nameit rac ma vanquet a chongeal é Doué , péhani e elle hou consolein ? A viscoah er Sænt , é creis ou brassan poénieu hac afflictioneu , en dès bet clasquet ou consolation én oræson , hac inou-é en ou dès hi bet perpet caret : perac ne broéhemb-ni èl d'hai ?

---

*Er buarvéd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

BUHÉ EN DÉN EURUS YEHAN BARRIER.

ER Servitour bras-men de Zoué e oé gannet é Querci , d'en dé dehuéhan a vis imbril er blai puemzêc cand puar-hadeu-uiguënd. É guêrênt er bassas de Vourdel aveit gobér é aclassen , ha rein e ras inou mercheu caër ag é sperêd digueur ha luém. Goudé en dout distroetit , d'en ouaid a drihuéh vlai , d'ér guér , ean e gouduyas ur vubé quen devot ha quen examplus , ma tas Charle a Grussol , Abad a gouvand Feuillan , d'hum zizobér ag é abaty aveit hé rein dehou. Goudé en dout queméret position ag é gargue , ean e yas de studial en Tbologi. Ur sul é coareis , durant ma oé é pedein Doué é ilis er Chartusèd é Paris , Doué e inspiras dehou gobér ur reforme én é abaty. Aveit aboeissein pront de voéh en Eutru Doué , ean e sistroas quentéh arlerh Pasque d'inou. Quemér e ras en habid a novice a xourne er menah couhan , ha gobér e ras profession d'en ouaid a nân vlai ar-n-niguënd.

Commance e ras nezé conduie ur vubé hilleih rustoh ;

pedein e ré nos ha dé én ur gastiëin é gorve bet er goaid guet instrumenten a benigen, aveit en dont guet Doué er græce de zonnet de ben ag en intantion vras en doé. Quentéh el ma conzas d'é venéh a reforme, darne a nehäi hum revoltas inemb dehöu; mæs n'hum rebulas quet eit quement-cé; é contrel, quement-cé ne broas nameit cresquein é gourage. Un dé ma oé ar benneu é zeulin én ilis, dirac er Sacremant adorable ag en Autær, guet règle sant Benæd étré é zeourne, ean e bromettas gobér hé mirèt én é abaty, hac er gobér e ras hemb tardein. Goudé en dont disposet peb-tra eit er reforme, ean e gommenças ean er helan de ziscoein example ha scüir d'é venéh. Quêrbet e ré diarhein, hum goutantein e ré ag ur sai hemb quin, groeit a vibér tihue; bihuein e ré guet bara ha leseuage, hemb quicg, hemb pesquéd, hemb guin. É example en doé bet un effed admirable, ha guet er secour a hræce Doué, ean e laquas er reforme én é gouvand.

N'hum goutantas quet d'en, dont laqueit ur reihæt vad é mesque é venéh ha d'en dont ind laqueit de vout læn a volanté vad eit salvedigueah ou ineaneu; é brèd berbuidant e hroas dehöu labourat hoah aveit salvedigueah mar-a-boble. Perdegue e ras é Toulous, é Muret hac é quérieu aral, guet quement a nerh hac a fréh, ma vezé hanbuet é peb lén en Ahad santel.

Er santelæah ag é vuhé e véritas dehöu respet hac istim er Brincéd memb; er Roué Herry trivéd er receuas é Paris guet calz a inour hac el laquas é position ag el lén é péhani en en dès bet chommet goudé pël-amzér en Tadeu Feuillan. Ur vertu quer parfæt ne chommas quet hemb bout aproquet. En diaul, péhani ne ellé quet souffrein en ol vad e broé en dén santel-men, e boussas tud fal de hoal-gonze a nehöu. Larèt ou doé bet ar é goustre treu quer ponnér, ma oé bet lamet guet-ou é gargue a general én amzér ma oé é Rome; souffrein e ras inou mar-a-bersécution durant eih viai guet ur batiantæt hemb hé far ha guet ur résignation parfæt de volanté santel en Eutru Doué. Er Pab, instruget er fin dré er Hardinal Bellarmin ag é vuhé hac a é doctrine vad, hac én ur hanäouet é innoçance, e laras dehöu distroein d'é abaty; mæs quentéh arlerh é chommas clan é Rome, hac aben tri mis é rantas é inean santel d'é Zoué,

er blai huézéc cand, d'en huéhvéd blai ba hantér-band ag é ouaid. Arlerh é varhue, Doué e ziscoas é santeleah dré var-a-viracle.

### RÉFLEXION.

En Abad santel-men, avait laquat ur reihtæt vad én é abaty, en doé bet recur doh Doué. Pedein e ré noz ha dé, ha castiein e ré é gorve dré benigenneu ruste avait en dout er græce de zonnet de ben ag en dessein bras en doé inspiret Doué dehou; ha dré secour Doué, ean e laquas er reforme hac ér memb amzér er grèd brassan é mesque é venéh. A pe falle d'oh distroein ur ré benac ag ur sal gustum, pedet Doué avait-hai; groeit un œvre mad benac én intantion-zé; caër hou pou larèt, caër hou pou gobér, ma ne ra Doué de douchein ou halon, ol er péh e broéhet e vou hemb pourfit.

*Eile Réflexion.* En dén santel-men e souffras durant eih vlai peb sorte anjulier guet un aboeissance hac ur résignation parfæt de volanté Doué; ne zesiré nîtra guél avait andur pé gobér er péh e bligé de Zoué, ha nen doé quin volanté nameit hani en Eutra Doué. Nen d'omb ér bed nameit avait gobér volanté Doué; ne véritamb quet bout ér bed, ma ne broamb er péh e falle de Zoué; n'bur hou jamæs na peah na repos én hun inean, ma ne broamb er péh e falle de Zoué. Hun ol eurustet e gonsiste é hobér hac é souffrein er péh e falle de Zoué; hac open quement-cé, béemb coutant pé ne véemb, allàn é ringuamb andur er péh e falle de Zoué.

Ha ne falle d'id-té enta, m'inean, hum rantein de Zoué? Ha gobér e rei-té perpet brézet dehou? Ha dihuen e falle d'id-té doh un Doué ol-buissant?

O men Doué! ne gavér coutantemant erbet é tispligein d'oh; ag er momand nen d'on quet é peah guet-n-oh, nen d'on quet é peah guet-n-eign mé-memb; ag er momand m'hum revoltan inemb d'oh, ne mès quet a dranquillité ém inean. Ma ne faut quet d'eign gobér hou volanté, groeit hou volanté a han-an; castiet-mé ér bed-men, ha trettet-mé èl er sclave, ma ne falle quet d'eign aboeissein d'oh dré garanté.



*Er buenvèd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

GANNEDIGUEAH HUR SALVÉR J.-C.,

PÉ GOUIL NENDELÈC.

En blai puemtec cand nandec-ha-puar-uiguënd a boudé ma oé bet crouéet er bed bet en déluge, er blai deu vil nàu hand seih-ha-hantér-hand a boudé en déluge, er blai deu vil puemtec a boudé gannedigueah Abraham, er blai mil deu-ha-tregond a boudé ma oé bet laqueit David de vout Roué, Jesus-Chrouist, Doué éternel, ha Mab d'en Tad éternel, dré ma venné santesein er bed dré é zannedigueah santel, e oé gannet é Bethléem ag er Huérhiès glorius Vari. Hinnibue é inouramb en dé eurus-cé, péhani e oé bet gorteit durant quehet a amér, desiret guet quement a birreah, goulennet guet quement a bréd dré er Batriarchéd, dré er Brofætéd ha dré ol er ré e horté rédampcion Israël.

Él m'en doé groeit en ampeleur Auguste gobér ur rôl ag en ol dud e oé én é ranteleah, hac ordrenet d'en ol monnet de rein ou hanhueu, peb-unan ér guér a béhani é oé guenedicg, sant Jojob hac er Huérhiès Vari, péré e zisquenné a ligné er Roué David, e yas ag er guér a Nazareth d'er guér a Zavid, lanhuet Bethléem, aveit laquat ou hanhueu.

Er Huérhiès santel, én ur huélet é tosté hé zerméin, e glasquas é Bethléem ul logeris jaugable, mæs hemb ellein cavouet; èl ma arrihué inou hilleib a dud a bep-tu, el lébieu mad hac æz e oé goarnet aveit er ré pihucq; Mari ha Jojob e oé rebutet ha contraignet d'hum dennein én ur hreu hantér disto. Én ul léb quer peur-é é oé gannet Salvér er bed, Roué en nean hac en doar. Er Huérhiès santel, é Vam beniguet, hum brosternas dirac-t-ou hac en adoras guet ur garanté, un admiration, ur respet a béhani Doué hemb quin e ellé hanàouet er vrastet, er musul hac er bris. AEs-é comprenein en esséd e hroas ar sant Jojob er guél ag er Hroaidur divin-men, péhani, dré ur græce particuliér, en doé-ean choéget aveit derhel léb a dad dehov.

Quentéh goudé é apparissas un AEl guet ur splandér gaër d'er vugulion, péré e hoarné ou devèd ar er mannoéieu a Judé, hac é laras dehai : *Annoncein e ran d'oh un nehuétéd*

*aurus hac e zelis bout aveit en ol boble ur ræson a baud a joé :*  
*gannet-é aveit oh ur Salvér é Bethléem, er Messi, Salvér en*  
*ineaneu, hou ç'Entru hac hou Toué ; hui er haou inou gronnet*  
*guet lieinneu hac én ur stad peur.* Ind e yas hemb tardein de  
 Vethléem ; ind hum brosternas doh treid er Hroaidur divin ;  
 ha goudé ou dout-ean adoret èl ou Salvér hac ou Doué, ind  
 e yas arré d'ou hënt læn a joé hac a consolation.

Guet ræson-oé é laras en AEl d'er vugulion é tislærié  
 dehai un dra hac e zelié rejouissein ol er boble, a pe zislæ-  
 rié dehai é oé deit aveit en ol ur Rédamptour aveit ou dé-  
 livrein a esclavage en diaul, hac aveit méritein d'en ol græceu  
 a salvedigueah. É guirioné péh joé nen dès ur slave mal-  
 heurus én ur gleuèt larèt pehaus ma hér d'el laquat é liberté!  
 Péh joé aveit ur hriminel, condannet d'er marhue, a pe  
 zislæriér dehou é ma arribue é bræce, hac é rér dehou er  
 vuhé !

Mæs péh sorte merche e ra en AEl d'er vugulion aveit  
 discoein dehai é ma Doué er hroaidur-cé ? Lieinneu guet péré  
 é ma gronnet, ur breu é péhani é ma gannet ; ha doh er  
 mercheu-zé-é enta é teliér hanàouet Majesté souveræn un  
 Doué, Mæstre general a ol er bed ? Nepas ; mæs doh er  
 mercheu-zé a beuranté hac a humilité vras é teliér hanàouet  
 un Doué Salvér péhani e za de zélivrein en dud a esclavage er  
 péhèd, de laquat er peah étre er béherion ha Doué é dad, de  
 feabein en diaul, de santefiein en ineaneu, de lemel er bed  
 ag er faussoni ha trompereah, de ziscar hun orgueil, ha de  
 zisquein d'emb, dré é example èl dré é zoctrine, en disprisance  
 e zeliamb gobér ag en inourieu hac ag er madeu ag en doar.

Consideramb Incarnation Mab Doué guet deulegad er fé,  
 hac é huélehemb ér mystér bras-men en cœvre caërran ag é  
 avistet, ag é buissance hac ag é vadeleah infini. Én effèd, èl  
 ma oé é intantion, én ur zonnèt ar endoar, reneuéein calon  
 mab-dén, én ur zistrugein er péhèd, ean e venne, ér memb  
 amér, distrugein er mamenneu malheurus a ol hun diré-  
 glemanteu, péré e zou en orgueil, en inclination d'er pli-  
 geadurieu hac er garanté rai vras doh madeu er bed : hama,  
 aveit donnet de ben ag un intantion quer bras, Doué hac  
 ean e ellé choége moyandeu surroh ha jaugeaplob ? Mab  
 Doué, gannet én ul léh quer peur ha quen distér, doh hum  
 bléguein de ol diæremanteu er beuranté, hac ean en dès

groeit rai aveit distrugein en orgueil a vab-dén, aveit torrein er sébet divodér-cé en dès d'en inourieu, d'er pligea-durieu, d'er madeu ha pihuidigueah? Allas! én drespét d'é doctrine santel, én drespét d'é lézen, én drespét d'é exemple é caver hoah un nombre bras a dud dallet guet en orgueil ha guet ur garanté disordre doh er madeu ag en doar. Petra e vehé enta, ô men Doué! pe vehoh bet deit ér bed ha m'hon pehé bihuet é creis er gloër, é creis en inour, é creis er madeu? En dud staguet doh er bed, n'ou devehé-ind bet hum cherviget ag en exemple-zé aveit escusein ou brague-risseu, ou digueorageu hac en dihoustemant bras ou dès aveit er souffranceu.

Mab-dén, hanàue enta, emé sant Léon, péh quen dôn-é ha houlieu, a p'en dé bet requis m'en devehé bet un Doué impléet eit ou guellat ur remæd péhani en dès bet coustet quement dehoul Ne houyen quet, ô men Doué! emé sant Bernard, péh quer bras e oé me misér; ne greden quet bout quer clan avel ma on; mæs er mystér adorable-men en disque d'eign.

### RÉFLEXION.

Admirein e ret guet ræson, ha douguein e ret ivi de von-heur ha d'avantage er vugulion péré e yas d'adorein er Mabig Jesus de Vethléem, ha péré en doé bet er joé hac er gonsolation de voquein d'é dreid sacret; santein e ret én-oh er memb grèd, ha chongeal e ret penaus, én un occasion él-cé, en hou pehé bet groeit èl d'hai : quérhet enta guet grèd ha caranté de huélet Jesus én overen a greinoz; mæs quérhet guet un devotion, guet un humilité, guet ur fé haval doh hani er vugulion. Guélet e rebet ar en autær er memb Doué e huélezant é Bethléem; adoret-ean guet en ol respet hac humilité possible, ha preparet dehoul én hou calon un de-meurance hac ul logeris agréable d'é Vajesté divin.

*En huéhvéd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

**GOUIL SANT STÉFAN, DIACRE, QUETAN MARTYR.**

Êa hommancemant ag en Ilis, er Grechénion, læn a garanté hac a druhé doh en nissan, e zegassé ou made ude

dal treid en Apostoléd aveit ou laquat é commun hac ou far-  
tagein étre er ré en doé dobér. El ma cresqué bandé en  
nombre ag en dud fidel, er rannereah ag er madeu-cé e zas  
quënt pël de vout diaz ha nehançus eit en Apostoléd; a pe  
huélezant en ou distroé quement-cé ag ou labourieu ha de-  
vérien aral necessærroh, ind e laras d'er grechénion assam-  
blet : hur berder, nen dé quet juste ma tehemb, aveit rein  
d'er boble mágadur er horve, d'el lezel hemb er bara spi-  
rituel, péhani e zou mágadur en ineanen; choéget enta  
étré-z-oh seih dén ag er ré parfættan ha vertuossan ar béré  
é ellehemb hum ziscargue ag er sourci-zé. Sant Stefan e oé bet  
choéget er hetan, èl er remercaplan a gaus d'er santeleah ag  
é vuhé, hac é oé bet reit dehon en urh a Ziacre.

En Diacre santel-men e bourvæas guet ur sourci hac un  
éhuéh bras de ol dobérien er beurerion. En ol e admiré é  
apertis, é léaldæt hac é garanté vras, ha peb-unan ag er  
beurerion e hum gavé contant ag el loden e receué.

El labour hac en nébance en doé é pourvæein de guement  
a zobérien, ne viré quet ne labouré hoah aveit perdègue en  
Aviél ha guet ur fréh admirable. Er Juisséd e fallas dehai  
parrat doh er vad e broé; er ré abillan a nehai e zisputas  
doh-t-ou; mæs er Sant, læn ag un abiltæt a ziarlué, e  
honnias ar nehai ol. É huélet ne ellènt quet harse doh en  
nerh ag é zoctrine, er mæh ha disinour ou doé doh hum  
huélet leahet, e broas dehai quemér er résolution d'hum si-  
sobér a nehon ha d'er sacrefiein d'ou holér ha d'ou ivi. Ind  
en accusas d'en dont conzet ha blasfémet inemb de lézen  
Moïse. En Diacre santel hum gaërras lorh-æz ag er péh e  
rebbeichènt dehon hac e ziscoas splan penaus ne oé nameiter  
galettet ag ou halon ou dalhé én ou faus creden. Nezé en  
hum daulezant ar nehon èt tud arraget hac en er stleigezant  
ér mæs a guér aveit el laquat d'er marhne a dauleu mein.  
Er Sant en doé bet nezé er gonsolation gaër de huélet en  
nean digueor ha Jesus-Chrouist én tu déhen d'en Tad éternel.

Durant m'el labènt a dauleu mein, ean e laras : *receuet  
me Speréd, ô me Jesus!* Ha ne arsaué quet ag hum adressein  
doh Doué; hum laquat e ras anbn ar é zeulin, én ul larèt a  
voéh ihuél : *pardonnet dehai, ô men Doué! ou féhéd hac en  
droug e hroant d'eign.* El-cé en en doé bet sant Stefan en  
inour de schille er hetan é oaid aveit Jesus-Chrouist.

## RÉFLEXION.

Sant Stefan, læn a sperèd Doué, en dès bet discoeit é garanté doh é nissan, én ur bedein aveit er ré el lahé a dauleu mein; er péhèd e gommeltènt e hroé dehou mui a boén aveit en droug e hroènt dehou souffrein. Martyr-é a gorve hac a galon: martyr a gorve, én ur verhuél aveit er fé dré xourne é anemisèd; martyr a galon, én ur bedein aveit é anemisèd. Ha hui e hoès ur guir garanté? ha hui e zou læn a sperèd Doué? ha santein e ret-hui muyob en an-juli e hroér de Zoué aveit en hani e hroér d'oh hui-memb? ha cârein e ret-hui hou ç'anemisèd? ha gobér e ret-hui vad dehai? ha pedein e ret-hui aveit hai? ou fardonnein e ret-hui a galon? Ma ne ellet quet bout martyr a gorve, beah martyr a galon, ha laret guet sant Stéfan: *ô me Jesus! pardonnet, mé hou pède, d'er ré en dès m'offancet, ha ne zæhet quet conta dehai ag er péhèd ou dès commettet inemb d'oh.*

O me Jesus! receuet me sperèd, ha reit d'eign hou sperèd hui; lamet guet-n-eign me sperèd, péhani e zou quer fal ha quen didruhé, ha reit d'eign, mar plige guet-n-oh, hou sperèd hui, péhani e zou douce, patient ha caranteus.

*Er seihvèd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

SANT YEHAN, APOSTOL HAC AVIÉLOUR.

NITRA ne zisco guél vertu ha santeleah vras er Sant-men, aveit er galité gaër a zisciple muihan-câret guet Jesus-Chrouist, péhani e zou bet reit dehou én Aviél. Guenédicg e oé a Galile, ha mab de Zébédé ha de Salomé. Ean e oé er youancquan ag en Apostolèd, ha nen doé quet calz open puar blai ar-n-uiguënd a p'er choégeas Jesus Chrouist aveit bout é Zisciple. En innoçance ag é vuhé, hac é spécial é huerhtæt, e hroé ma oé câret bras guet é Væstre divin; hac ean, ag é du, en doé eit Jesus-Chrouist ur garanté tinér, fidel ha courajus; adal en dé quetan m'en doé hum reit dehou, n'er huittas jamæs; en héliein e ras perpet é peb léb, ar er manné Calvar, querclous èl ar er manné Thabor.

Én dehuéhan coein e broas hur Salvér guet é Apostolèd, é péhani é failas dehou lezel guet en ol dud fidel un testoni

ag é garanté én ur instituein er Sacremant adorable ag en Autær, ean e ras de sant Yehan ur merche ag en dinérdæet ; ag er garanté en doé doh-t-ou, én ur bermetiein dehon, dré ur græce particuliér, reposein é bèn ar é galon. Durant er repos mystérius-cé-é, emé sant Augustin, é tennas en Disciple-men a galon Jesus-Chrouist en hanàuedigueah vras hac ibuél-cé, er segrédeu-cé péré en dès bet groeit en hanhuein, dré excellance, en thologieu divin, hac en dès bet groeit a nehon unan ag er ré vrassan Profetèd.

Salvér er bed er choégeas guet sant Pierre ha sant Jâque aveit monnet guet-ou d'er jardrin olivèd, aveit bont teste ag é agoni. Mæs a pe oé bet queméret hur Salvér adorable dré er soudardèd, en disciplèd aral hum sauvas ol guet en eune ou doé ; sant Yehan hemb quin n'en abandonnas quet hac en hélias bet que ne oé bet crucefièt ar er manné Calvar. Jesus-Chrouist a lein é groéz e hourhemenas dehon quemér sourci ag é Vam beniguèt, péhani e oé ehué presant inou, én ur adressein dehon er bonzen caër-men : *cheta azé hou Mam.* A houdé en amér-zé en disciple fidel-men e rantas d'er Huérhiès Vari, durant hé buhé, en ol chervige hac en ol secour e elle ur mab mad rantein d'ur vam vad. Chomme e ras ehué perpetdoh troèd er groéz bet que ne varhuas Jesus-Chrouist. Guélet e ras, èl m'en dès ean scrihuèt, digueor guet ul lance costé Jesus, ha deur ha goaid é sortiein a nehon arlerh é varhue. Ret e vebé hanàouet er musul a garanté abrasèt en disciple fidel-men, aveit ellout compreinein en affliction hac er galonnad a blahar en doé bet é huélet é Væstre divin é verhuèl hac é vout teste ag er péh e souffré er Huérhiès Vari : quement-cé e hroa de sant Yehan Chrysostôme larèt é ma bet sant Yehan martyr istroh aveit ur huéh. É guérioné, na tristèt ha nac anquissèt-é aveit un dén, péhani e gâre un aral, guélet en tourmantein hac er martyrisein én é bresance !

En Apostol-men, arlerh Ascension hur Salvér, e berdégas er fé én Asie ; convertissein e ras burhut ol er vro-cé ; laquat e ras inou hilleih a Escobèd de béré é chervigé eanmemb de vogul ha d'exemple. Durant persécution en ampeleur Domitian, é oé bet arrestèt ha casset de Rome ; en tyrant e hroas en turel én ur béliquead yvle berbuidant, a béhani, dré bræce Doué, é sortias hemb drong erbet. Ar-

lerh quement-cé é oé bet divroet ha casset d'inisen Patmos , é péh léh é scrihuas en Apocalypse , de larèt-é, *livre er révélationeu* , a béhani en ol conzeu , emé sant Jérôme , e zou quel liès a vyster. A pe oé marhue en ampeleur Domitian , sant Yehan , goudé un divroemant a drihuéh mis , e zistroas d'Ephèse : inou é achihuas é vuhé dré ur marhue précieux , ardro en ouaid a gand vlai.

### RÉFLEXION.

Jesus-Chrouist , aveit rein de sant Yehan ur merche particuliér ag er garanté en doé aveit-ou , e bermettas dehou reposein é bèn ar é Galon : péh ur faveur-é honnéh ! Mæs péh græce ne ra d'emb hur Salvér adorable a pe blige guet-ou , dré ur garanté admirable , donnet ean-memb de reposein én hur halon dré er gommunion santel ! Péh dous-tér , péh consolation intérior ne sante ér momand eurus-cé er ré e dosta d'en Daul santel guet ur véritable devotion , ha péh sorte græcen ne receuant-ind ! Preparamb liès de Jesus-Chrouist er repos-cé én hur haloneu durant hur bubé , aveit ma ellehemb ehue goudé reposein guet-ou durant un étemité.

---

*En eihvèd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

### GOUIL EN INNOÇANDÈD SANTEL , MARTYRÈD.

QUENTÉH èl ma oé gannet Salvér er bed é Bethléem , Doué e hroas d'hanàouet de dri Roué ag en Oriant é oé deit ar en doar er Roué Salvér-cé , dré un apparission ag ur stiren marveillus. Donnet e rezant ou xri a haste de Jerusalem d'er blasque aveit en adorein. Én ur arribue , ind e houlennas é péh léh é oé er Roué a Judé , nehué-gannet , er Messi desirèt ha gorteit a houdé quehet a amér. Er roué Hérode , én ur gleuet en nehuétèd-cé , hum gavas néhancet ha troublet guet en eune a golle ean-memb é ranteleah. Interrogein e ras en doctorèd ag el lézen , aveit gout guet-hai é péh léh é telié bout er Messi ; hac er ré-men e rescondas é oé é Bethléem e oé.

Hérode , péhani en doé er change d'hum xizobér ag er broaidur-zé , de lemel guet-ou é vuhé ha d'er sacrefiein d'é ambition , e laras d'en tri Roué : quérhet de Vethléem ,

assaiet gout er huirioné a zivout er broaidur-zé, hac én ur zistroein én dro hui e larou d'eign en nehuétèd, acel-fin ma hein mé-memb d'en adorein. Iod e yas aben de Vethléem, é péh léh en ou doé bet er bonheur de gavouet Salvér er bed, d'en adorein ha d'hobér debou ou fresanteu; mæs ordrenet-oé bet dehai, a berh Doué, distroein d'ou bro dré un hént aral, hac un Ael e avertissas Sant Jojob de déhein d'en Egypte guet er broaidur divin Jesus.

A pe huélas er Roué Hérode penaus ne retourné quet en tri Roué-hont d'er havouet, ean e ordrenas d'é soudardèd labein ol er vugalé viban a zen vlai hac er ré en doé bihan-noh a ouaid, hemb ispergnein hanni a Vethléem nac ag er hérieu a ziardro. Accomplisset-oé bet er hourhemen barbar ha cruel-cé, ha contein e rer é oé bet lahet puariéc mil croaidur; ne chommas burhut ty erbet a guement ne oé bet rûet guet goaid en Innoçandèd-cé.

Un dra truhéus bras e oé cleuet cri ha clémmen mameu er vugalé queih-cé; honnem e laré d'er bourreau : *Perac é separet-hui deh-eign en hani e mès laqueit ér bed? Er brassan sourci e mès bet ag en hani e stoquet doh en doar hac e vassa-crit guet crueldæet : honnéh e grié : grocit d'eign merhuel guet me broaidur; mar dès faut pé crime erbet, é ma mé-é en dès ean commettet.* Ur vam aral e laré, én ur glémme : *ne glasquet nameit unan, ha hui e lahe un nombre bras, ha hoah nen d'oh quet capable de gavouet en hani e glasquet; un aral e grié : deit, Salvér er bed, hui ne hoès quet eune é raug dén, hum bresantet dirac er soudardèd aveit ma chommon hur bugalé guet-n-emb.*

Er vugalé divlam-cé, sacrefiet èl-cé de furi, d'ivi ha de ambition er roué Hérode, péhani e fauté debou hum vangéin ar nehài ag ur Roué e gredé bout deit aveit lemel guet-on é gourôn; er vugalé-cé, laqueit d'er marhue, nepas hemb quin a balamor de Jesus-Chrouist, mæs hoah én é léh, e zou bet perpet sellet dré en llis èl guir Vartyrèd de Jesus-Chrouist; en llis hun avertisse hemb quin penaus nen dé quet dré ou honzeu en ou dès rantet gloër ha mélodi de Zoué, mæs én ur scüillein ou goaid innoçand; penaus benac ne oènt quet capable de gonze, en ou doé ur horve capable de souffrein ha de verhuel eit Jesus-Chrouist.

## RÉFLEXION.

Nen dé guet én ur gonze, mæs én ur souffrein hac éa ur verhuél-é en en dès bet en Innoçandèd santel-men rantet gloër d'en Eutru Doué. Liès é houlenne Doué m'er glorifiehemb én ur dàuein hac én ur souffrein. Mar d'oh décriet, mar d'oh persecutet, anduret ha tàuet; hou patiantæt én amzér-zé e zou un testoni caër ag hou fideldæt de Zoué. Bihan-é larèt dré hou conzeu é oh ol de Zoué, hou ç'œvreu-é e zelié el larèt; labouret enta aveit-ou, souffret dré garanté doh-t-ou.

*Eile Réflexion.* Nitra eurussoh eit marhue er vugalé santel-men, mar er sellér guet deulegad er fé. Bet ou dès bet en inour de verhuél eit Jesus-Chrouist quënt m'ou doé memb disquet prononcein hoah é Hanhue santel. Bet-ind bet er ré guetan ag é Vartyrèd, ha gouyet ou dès bet feahein er bed quënt ou dout-ean bet memb hanàuet. N'ou dès bet recezet er vuhé nameit aveit gobér er sacrifice a nehi, ha méritein ér baraouis ur vuhé eurus péhani n'hé dou jamaes a fin. Marhuet ou dès bet nepas hemb quin eit Jesus-Chrouist, mæs én é léh. Martezé, p'ou devehé bihuet pëllob amzér, puid mad a nchai en devehé bet hum gorromplet guet er bed. Péguement ne drugairéqueint-ind en Eutru Doué, durant un éternité, d'en dout discoeit dehaï ur merche quer splan ag é visericorde én ou hevér! Ou mameu neoah ne hanàuent guet er mystér-zé a hræce, ha chetu er péh e oé caus dehaï de ouilein hemb ne oé nitra capable d'ou honsolein. Liès, allas! é arrihue guet-n-emb hum affligein èl d'hai dré en arben a certæn accidanteu péré e zou neoah effèdeu a visericorde en Eutru Doué én hun andret.

*En nàuvèd dé ar-n-uiguënd a vis en Avend.*

## SANT THÉODOR, ABAD.

SANT THÉODOR e oé guenédicg ag en Thébaïd. É guêrènt, brudet dré ou noblance, ou madeu hac ou vertu, e ras dehou un ansaignemant crechén, a béhani é pourfîtas quement ma oé sellet èl ur burhud a gaus d'en devotion ha d'er siance en doé d'en ouaid a zeuxéc vlai. Hum bligein e ré é vihuein pël

doh sañlar er bed : é dad hac é vam en devehé bet desirer ma vehé bet douguetloh eit er bed ; mæs raí vertuas e oènt aveit er geinein ar er poënd-cé, hac eurus en hum gavènt d'ou dout ur mab péhani, revé ma huélènt, e zelié bout un dé ur Sant bras.

Théodor, accoustumet déjà de considerein peb-tra guet deulegad er fé, én ur huélet gobér é ty é dad preparationeu caër aveit ur banquet hac ur rejouissance vras, e broas réflexion son ar guement-cé hac e laras doh-t-ou é hunan : de betra é chervige en ol rejouissanceu-zé ag er bed ? péh sorte pourût e dennér ag er pligeadurieu-cé ? Hac ean e ellér memb sellet èl pligeadur er péh neu dé nameit ur vamen a boén hac a anquin én ær ag er marhue ? Péh un dalledigueah riscleïn é salvedigueah aveit pligeadurieu quer bër ha quen trompus, hac e zou ordinaïremant distrampet guet hilleih a huerboni ! En Aviél e lare d'eign é ma eurus er ré e ouile ér bed-men ; ret-é d'eign enta quemér er résolution de rio-vér en eurstet ag er vuhé-men, aveit bout un dé eurus én nean.

Er réflexion-zé e broas quement a effed ar é galon m'hum dennas én é gampre, é péh léh, goudé en dout hum daulet doh troèd é gruceñ, ean e laras én ur ouilein ; naren, ô men Doué ! er bed, nac é joé scan, nac é vadeu faus, n'ou devou berh na bili erbet ar-n-an ne hoès me hrouéet meit aveit hou cârcïn ha pligein d'oh hemb quïn.

É tretant er gompagnoneah e arrihuas, hac é oé bet aver-tisset Théodor de monnet doh taul ; mæs supplieïn e ras é vam d'eï lezel én é gampre. É vam, péhani e hanàuas é passé én é inean un dra benac extraordinaër, er permettas dehòu. Ér retræd-cé-é é ras Doué d'é servitour un dihoustemant bras doh er bed, hac é inspiras dehòu en desir de bassein er reste ag é vuhé én deserh. Èl ne bermetté quet dehòu é ouaid distér accomplissein quentéh en intantion en doé, ean hum ras hoah durant deu vlai d'er studi é ty é dad, hac abad en amzér-zé ean hum bassé ag en treu friantan e vezé cherviget dehòu doh taul hac e bratiqué peb sorte morteficationeu aral.

D'en ouaid a buarzéc vlai ean e yas de gavouet sant Pa-côm, péhani er receuas én é gouvand é Tabenne. Ol er venéh, péré e vihué ind-memb èl Sænt, er sellas quentéh èl ur scûir a barfection, degasset a berh Doué aveit chervige debai

d'exemple. Théodor e vihuas eih vlai ha tregond ér houvand-cé, ha sel-mui ma cresqué én ouaid é cresqué ehué é avistet hac é vertayen.

Nen doé hoah nameit puemb plai ar-n-uiguênd a p'er choégeas sant Pacôm aveit derbel compagneah dehou ér visiteu e broé d'é gouvandeu. Puemb plai arlerh é receuas en urh a Vélég hac en el laquas sant Pacôm de vout Abad én é léh, é Tabenne, aveit monnet ean-memb de conduie couvand Pabau. Théodor e yé d'inou bamnoz de gleuèt en instructioneu e broé sant Pacôm d'é venéh, hac e zistroé d'é gouvand d'ou gobér ehué d'é ré. Deu vlai arlerh é varhuas sant Pacôm, hac é oé bet quêt pël goudé carguet Théodor a conduie en ol couvandeu e oé édan autorité en Abad santel-zé.

Théodor e instrugé peb-unan ag é venéh é particulier, ou bonsoilé én ou foénicu hac ou accouragé de guérhet én hênt ag er benignen; ou rebreichein e ré ag ou fauten guet un doustér péhani e hounié caloneu en ol, ha ne oé hanni ne zizolé dehou, guet er vrassan confiance, é chongeu cuheltan. En Entru Doué en inouras ehué ag en donæzon a viracleu : un dé ma oé é hobér un instruction d'é venéh durant en am-zér ag el labour, en hum louyas deu serpent doh é dreid. Guet eune a virèt doh é venéh a cheleuet er péh e laré de-hai, ne voulgeas quet eit quement-cé durant é instruction; mæs quentéh el ma oé achibue, ean e bermettas labcin er serpentèd-cé, péré n'ou doé quet groeit en disterran droug dehou.

Ér fin, læn a santeleah hac a véritéu, ean e varhuas el ma varhue er Sænt, er blai tri hand seih-ha-tri-niguênd, en drivèd blai ha hanter-hand ag é ouaid.

### RÉFLEXION.

Bihan a dud e vehé trompet guet digueoragen ha pligeadu-rien faus er bed, pe vihuehé en ol guet réflexion, ha ne pas avel tud dal ha disquentet. Théodor, én ur huélet en haste bras e oé én é dy de breparein peb-tra aveit'ur banquet hac ur jouissance revé er bed, hac én ur considerein guet attantion er fin a guement-cé ol, e gomprenas péh quer væn ha péh quen dibourfiable-é jouissanceu er bed. Nezé, doh hum rantein fidel hac aboeissant d'er græce, é réflexioneu e

zigueoras dehou en hënt d'ur santeleah vras. Péguement a dud e guemérehé er memb hënt pe garehënt gobér er memb réflexioneu ! Peb tra e fournisse d'emb ur moyand bras a réflexioneu : un discar fortun , par-exemple , ur marhue subit ; difideldæt , traitoureañ un ami , er bër amzér ag hur buhé , en huerhoni guet er melconi hac en displigeadurieu péré e hélie perpet peb sorte condition ; én ur gonsiderein memb madeu er bed , é ellet chongeal ha larèt : hac en em behé madeu hemb fin , hac é vehèn é creis en inourieu hac é jouissein ag en ol pligeadurieu ag en doar , péh consolation e rei quement-cé ol d'eign-mé én ær a me marhue ? De betra é chervigeou quement-cé d'eign avait me salvedigneah hac avait un éternité ? Péh mamen a réflexioneu ne gavér ér bed ! Mæs ne broér quet réflexion a barfæt : *Nullus est qui recogitet corde*. Ne broér meit réflexioneu a xiar-scan ; nen dant quet ag en dôn ag er galon. Gobér e rér , gùir-é , mar-a-réflexion ; mæs réflexioneu-ind péré ne hroant meit passein dré er sperèd hemb antréein ér galon , péré ehué ne arrestant quet hur fal inclinationeu , ha ne changeant nîtra én hur buhé.

*En dregondvèd dé a vis en Avend.*

SANTÈS MÉLANI, ER YOUNCQ.

MÉLANI er gouh e oé sàuet ag ur famille inourable a Spagne , mæs péhani e zé neoah a Rome. Câr e oé de sant Paulin a Nol , péhani e oé ean-memb pihuicq hac a dud a noblance. Abret é oé bet diméet , ha chomme e ras intanvès d'en ouaid a dri blai ar-n-uiguënd. Arlerh marhue hé frièd ne ellas quet hum virèt a larèt guet joé ha coutantemant : bermen , men Doué , en em bou ahoel me liberté de vout d'oh hemb partage ha d'hum gonsacrein aquêrh d'hon chervigein. Goudé hé dout laqueit Publicola , hé mab , étré deourne goardèd sâr hac aviset , hi e imbarquas avait monnet d'en Egypte. Durant huéh mis hi e visitas er venéh ag er vro-cé hac e yas arlerh d'er Palestine. Er Goarnour a Jerusalem e broas hé laquat ér prison dré en arben ag en digoutantemant en doé bet doh hé gùelet é monnet de visitein certæn prisonnerion , ha ne oé bet laqueit é liberté nameit

goudé m'hé doé bet disclariet debou pihue e oé. Un herra-  
dicg amzér arlerh hi e hroas seuel ur houvand é Jerusalem.  
Hé gusquemant e oé forh simple, ha n'hé doé aveit gulé  
nameit ur cilice lidet ar en doar. Seih vlai ar-n-wiguënd e  
bassas èl-cé inou, occupet a Zoué hamb quin.

Durant en amzér-zé Publicola, hé mab, e ziméas d'Albine,  
hac en doé bet deu a vugalé, ur pautre hac ur verh. Er verh-  
cé e oé Mélani er youancq, a bébani é scrihuamb er vubé.  
N'hé doé meit trizéc vlai a pe oé bet groeit debi diméein de  
Binian, mab de Sévère, pébani e oé bet presæt a Rome. Er  
vugalé ou doé bet e varhuas youancq-flam, hac a ziar nezé  
Mélani er youancq ne houlennas mui bihuein nameit aveit  
Doué hamb quin; rein e ras de hanàouet en intantion-zé  
d'hé frièd, pébani e gousantas ean-memb m'ou devehé bet  
bihuet ou deu, er reste ag ou amzér, èl brér ha hoér.

Mélani er gouh, én ur gleuèt quement-cé, e zistroas de  
Rome, é péh lèh é oé bet recenet guet er brassan inour. Im-  
bèr arlerh é varhuas Publicola, hé mab. Goudé hé dout reit  
d'hé gouhé ha d'hé bugalé en avis de rein ou madeu d'er beu-  
rerion ha d'hum dennein én ul lèh distro benac, hi e zistroas  
de Jerusalem, e rannas étre er ré beur er péh e chommé  
guet-hi a argand, hac hum laquas én ur houvand, é pébani  
é varhuas deu niguënd dé arlerh, ouaidet ar en dro a eih vlai  
ha tri niguënd.

Mélani er youancq, Albine hé mam, ha Pinian hé frièd ;  
e hélias en avis en doé reit dehai Mélani er gouh ; ind e  
huerhas er madeu ou doé é Spagne hac é France, én ur  
hoarne hamb quin er ré ou doé én Italie, é Sicile hac én  
Afrique. Ind e laquas é liberté open eih mil slave ou doé,  
hac e ras de vrér Mélani er ré a uehai péré ne vennent quet  
recen el liberté e oé queniguët dehai. Er péh ou doé précius-  
san e rezant ebué d'en ilisieu, ha nezé ind e bassas uq her-  
radicg amzér ar er mæzen én Italie, é péh lèh é impléent ol  
ou amzér é pedein Doué, é leinein er Scritur santel, é visi-  
tein er ré clan hac é soulagein er beurerion. Goudé que-  
ment-cé ind hum xizobéras hoah ag er péh a vadeu ou doé én  
Italie eit secour arré er ré gueih. Monnet e rezant arlerh d'en  
Afrique ; ha goudé ou dout chommet un nebedicg amzér é  
Carthage, ind e yas d'er guér a Dagasthe aveit bihuein édan  
goarnation Alypius, Escob ag er guér-cé.

Er Sænt-men e vihuas é Tagasthe én ur beuranté vras durant seih vlai. Mélani hum accusumas quement de yune, m'hum goutanté liès mad a zaibrein ur huéh hemb quin ér suhun, ha hoah n'hé doé eit ol bihuance nameit bara ha deur; d'er goulieu bras neoah hi e gueméré yvle guet é bara. Ind e guittas dehuéhatoh en Afrique hac e yas de Jerusalem, é péh léh é talhezant attáu doh er memb sæçon de vihuein. Ur grèd quer bras ou doé d'hum santefiein ma credènt perpet gobér bihan eit assurein ou salvedigueah. Albine e varhuas er guetan, ha Pinian deu vlai arlerh. Mélani e vihuas hoah puar blai goudé. Hum dennein e ras én ur houvand té doé groeit seuel hac a béhani é oé bet reit er gargue dehi. Deustou péguement en hum bligé inou, hi e guittas er houvand-cé aveit monnet de Constantinople én intantion a labourat eit conversion Volusian, hé yondre, péhani e oé payan. Bet hé doé bet er gonsolation d'er guélet é receu er Vadiènt hac é verbuel ér santimanteu caërran a zevotion. Distroein e ras goudé quement-cé de Jerusalem, é péh léh é chommas clan; ur foul a venéh hac a dud devot e zas d'hé visitein én hé hlínhuéd; hac èl ma scüillènt ol dareu, hi e glasqué ou lonsolein hac ou engagé de vout gredus de chervige Doué. Merhuel e ras en unan-ha-tregond a vis en avend'er blai puar hand nàu-ha-tregond, ouaidet a seih vlai ha hantér-hand.

## REFLEXION.

Na caërret-é guélet er Sænt é tonnet de vout peur eit pihuicquat er beurerion! Èl-cé-é en en dès bet groeit santès Mélani, péhani, deustou ma oé sàuet ag ur famille forh pihuicq, en dès bet neoah ér fir bihuet én ur beuranté vras. Ah! pegource é tehemb-ni ehué de zistague, èl d'hi, hor haloneu doh ol madeu en doar? Pegource é tisquemb-ni gobér un implé mad ag en danné en dès reit d'emb en Eutra Doué?



*En unan ha tregond a vis en Avend.*

### SANT SYLVESTRE, PAB.

SANT SYLVESTRE e oé guenedicg a Rome : é guèrènt, tud devot ha charitable, én ur hanàouet a béh conséquence é rein d'ur broaidur mistre abil ha vertuos, e ras dehou eit mæstre scôl ur Bêlêg santel hanbuet Carin. Guet ur mæstre èl-cé ean e ras, é bèr amzér, de vout abil ha devot bras ; é vrassan pligeador e oé, a pe oé boah croaidur, receu en dud estran e sé é perhindèd de Rome avait visitein béieu en Apostolèd : ou honduie e ré ean-memb d'é dy, golhein e ré ou areid, rein e ré debai de zaibrein ha fournisse e ré debai ol er péh ou doé dobér.

Goudé en dout hum rantet dén a ilis, ean e laquas é ol studi d'hum acquittein erhat a ol é xevérien. É vuhé e oé quen humble, é garanté quer bras hac é brèd quen abrasèd, ma véritas bout choéget avait bout Pab é amzér en ampeleur Constantin, péhani, deustou ne oé quet badéet, e oé neoah douguet avait er Grechénion.

En Ampeleur-men, doh hum gavouet dalbet dré ur hlin-huèd estrange, e oé bet ingaget d'hum holhein é goaid bugalé vihan ; mæs quement a songér en doé bet doh ur remæd quer barbar e guenigné dehou er védecinerion, ma refusas er gobér. Sant Pierre e apparissas dehou en noz arlerh, hac e laras dehou clasque er Pab Sylvestre, péhani en devé-ean bet guèlleit. Constantin ne dardas quet a zisclæricin er révélation en doé bet d'er Pab santel, péhani e assuras dehou penaus er remæd unique doh é glinhuèd e oé receu er Vadiènt. Quentéh ean hum zisposas d'hé receu, hac ér memb momand ma oé bet badéet, ean hum gavas guèlleit ha quer yah èl biscoah.

Aben arlerh é torras en ordrenancen en doé reit a ziaguènt en Ampeleurèd payan inemb d'er Grechénion, hac é ras spisein ordrenancen gaër avait gloër er religion a grechéneah. Èl-cé é tas anfin er Grechénion de jouissein ag en dranquillité goudé bout bet persecutet guet quement a gruel-dæt dré er bayanèd durant tri hand vlai. En Ampeleur-men

e hroas seuel é Rome, dré avis sant Sylvestre, ilis Sant-Yehan a Latran hac hilleih a réral.

Er Pab santel-men, é huélet en Ilis é peah, e hroas as-samblein er honcile a Nicé, é péhani é assistas tri hand tribuéh Escob, hac é péhani é oé bet condannet bérésî en impi Arius.

Anfin, ardro er blai tri hand poemb-ha-tregond, goudé en dout conduyet en Ilis general durant den vlai ar-n-vi-guênd, uset dré é labourien aveit gloër en Eutru Doué, ha lam a vériten, ean e bassas ag er vuhé-men d'ur vuhé eurus péhani n'hé devoq jamées a achimant.

### REFLEXION.

Ghetu-hui é fin er blai; consideret er mad hac en droug e hoès groeit durant er blai-men. Allas! groeit e hoès martezé muyoh a troug aveit a vad. Pet dé e hoès-hui lausquet de bassein hemb gobér nitra aveit hou salvedigueah, aveit gloër en Eutru Doué? Neqah er blai-men nen dé bet reit d'oh nameit eit chervigein hou Toué ha labourat aveit hou salvedigueah én ur hobér penigen hac œvreu mad.

*Eile Reflexion.* É mèn é mant-i bermen er pligeadurieu e hoès bet queméret durant er blai-men? Passet-ind ol, ha ne chomme guet-n-oh a nehai nameit er chonge anquinus d'hou pout ossancet Doué. Hou puhé e bassou èl m'en dé passet er blai-men, hac er consolation unique e gavehet ér fin ag hou puhé e vou d'hou pout cherviget Doué.

*Tairvéd Reflexion.* Pe yehoh bet marhue er blai-men é stad a behéd marhuél, é péhani é ob bet martezé liès, ha marcé memb durant er blai, é péh léh é vehoh-hui bermen? Doué en dès reit d'oh amzér d'hobér penigen, pourfitet enta a nehoh. Martezé ne hoès mui meit er blai-men de vibuein; hum breparet enta de verhuél; ha mar falle d'oh tremeine santélemant ol en déieu ag er blai de zonnét, chonget bamedé ér marhue. Doué en dès cubet doh-oh en dé ag hou marhue aveit ma vihuehet peb dé èl pe selieboh merhuél én dé-cé memb.



**ET ER BLAIEU BISSEXTIL.**

*En nàuvèd dé ar-n-uiguënd a vis Huavrér.*

**EN DÉN EURUS BASTIÉN VALFRÉ,**

**BELÈG A SAVOI.**

BASTIÉN VALFRÉ e ras ér bed en nàuvèd dé a vis merb , er blai huéréc cand nà-ar-n-uiguënd , ér guér a Verduno , é escobti Alba é Savoi. Discoeim e ras a vihannicg er garanté vrassan aveit er beurerion , hac é vubé hir ne oé bet meit un excelcice continuel ag er vertu gaër-zé. A pe scoé ur peur benac ar en or a dy é dad , Valfré , péhani ne oé hoah naneit ur broaidur , hum laqué quentéh de larèt a voéh ibnèl : er charité , er charité d'er peur ; hac arribue e ras liès ma tas en amision ind-memb , gouniet dré er honzeuzé e gleuënt guet-ou quel liès , de secour ind ehué er gueiñ tud-cé , e hanhué é amiéd. Durant ma oé bet é hobér é studi , ean e vihuas perpetén ur sàçon sorb simple , ba soign bras en doé a boarne aveit er ré peur ol er péb e gassé dehou é guérènt eit é vihuance ordinær. Ê vistre ehué er benigué aveit scûir de ol é gansortéd aral. Er blai huéréc cand unan-ha-banlér-hand , ean hum laquas é congrégation en Oratoér ; puemb plai arlerb é receuas en urh a Vélég ; ha nezé , durant deuséc vlai , ean e impléas ol é amzér de gresquein devotion er ré e oé ér memb congrégation guet-ou , de instrugein er boble , d'hobér catechim d'er vugalé , de reïn alézonen én abondance , de visitein er ré clan aveit ou honsolein hac ou disposein d'ur marhue mad.

Er Belég santel-men e glasqué en ol moyandeu possible aveit gounit confiance en dud youancq , er béherion publique , en héréliquéd , hac en dud péré n'ou doé quet a sé , ba n'ou huitté quet cals hemb en dout bet er consolation d'en dont inspiret guél santimanten delai. Êr guér a Durin , drès pebtra , en hum hroas un nombre hemb fin a conversioneu dré gonzeu en dén devot-men.

Visitein e ré ehué peb subun en hospitalien hac er hou-vandeu , pé aveit assistein er ré e oé ar er poënd de verhuél , pé aveit perdègue inou ha cresquein en devotion é peb lèh.

Câret-oé ebué guet er Roué hac en dud ag é balæs, péré, én ou affærieu a gonséquence, e houlenné é avis, hac hum chervigé a nehou eit gobér ou alézoueu d'er ré peur. Sellet-oé hoah èl un dén quen abil ha quer santel, ma oé bet choéget ér blai huézec cand huézec-ha-tri-uiguënd avait bout covézour er Roué youancq Victor-Amédé, ha ma oé bet queniguét dehou un herradig amzér arlerb en arbescobti a Durin. Mæs é humilité vras e vras doh-t-on a receu er garrigue ihuél hac inourable-zé.

En n'emb e yé de huélet en dén eurus Valfré d'é dy, er havé d'el liessan ar bennen é zeulin, é zeulegad carguet a zar, é sèl sàuet irema en nean, hac èl én ur ravissement a sperèd. Men Doué! me haranté! e laré-eau liès, oh! p'hon ç'banàuehé en dud, pe houyehènt hou càrein! ô caranté un Doué! péh léhuiné, péh baraouis oh-hui! O Mari! e laré-eau hoah, mam douce ha carantéus men Doué! en dout recour doh-oh e sou hum adressein doh en drézolerès a ol græceu en nean.

Er garanté hun nès laret en doé én é youancquis é andret er beurerion, en doé bet attàu eit-hai durant er reste ag é vahé. Rein e rai dehai ol er péh en doé. Ur Bélég estran hum bresantas un dé én é dy hac e houlennas guet-ou en alézou. Ne mès nitra, emé Valfré dehou, mæs deit guet-neign. Er hâsse e ras guet-ou d'é gambricg; ha, goudé en dout discoeit dehou er péh à zillad en doé, ean e laras dehou: choéget ha queméret, cheta azé ol er péh e mès. Un dé aral ean e gleuas larèt a unan clan penaus nen doé quet a dan avait tuemmein é vampreu sclasset hac é varhué guet en an-neouid; quentéh é oé bet guélet er Bélég santel-men doh hum sammein a goéd, deustou d'é ouaid avancet, ha doh er basse ean-memb d'en hani clan.

Én é gouhoni é oé é gustum rescond un overen pé dibue bamdé, dré revotion, goudé en dout laret é hani ean-memb, ha durant en amzér-zé ne arsàué quet calz en daren a ridéc ag é zeulegad. Passein e ré ehué ærieu ha noziou memb a béb dirac er Sacremant adorable ag en Autær.

Un devotion tinér en doé zit er Huérhiès glorius Vari, hac eit é AEl-gardién; ne ancoéhé quet ehué en ineanou ag er purgatoér; peb plai é perdégné, en dé a houil en ol Sænt, ar er purgatoér, hac en en doé soign a regasse change

802            EN DÉN EURUS BASTIEN VALFRÉ.

d'er boble a hobér œvreu mad eit soulagement en ineaneu gueih-cé. Bamdé hoab é offré ur beden benac én ou intantion d'en Eutru Doué.

En dén eurus Valfré e varhuas é Turin er seitêcyèd dé a vis guenvér er blai seitêc cand dèc, d'en ouaid a buar-uiguènd vlai. Ol er guér e yas d'é interremant; dén ne oé én arvar a nezé memb ne oé ur Sant. En nombre bras a viracleu e hum hroas quènt pèl arlerh, dré é intercession, e ziscoas reih penaus nen doé quet er boble hum drompet ér greden-cé.

É mis æst er blai tribuèh cand puar-ha-tregond é oé bet Valfré disclæriet eurus, é Rome, dré er Pab Gregoër huézêc; ha sàuet e zou bet é Turin ur chapél é péhani é ma bet laqueit é relégueu santel.

### RÉFLEXION.

Er Sant-men, ag en ouaid a groaidur; e oé donguet bras de soulagein er beurerion, ha durant é vuhé é ma bet é ol soign rantein debai peb sorte chervigeu. Aïlas! guet a vugalé hinihue en dé e vché ehné trubéus é quevér er beurerion, pe huélehènt en example a guement-cé guet ou zod; mæs guet a daden hac a vameu e zou péré nen dint capable meit de rein goal-scûir d'ou bugalé, dré m'en dint cri ha calet doh er ré gueih! En alézon neoah, revé ma lare er Scritur santel, e zélivre a bep-sorté péhèd hac e broa cayouet græce étal en Eutru Doué. Ne pas m'en dès en alézon er vertu de zifacein hur péhedeu marbuel; mæs hi e douche calon en Eutru Doué, hac el laque de rein d'emb er græce d'hum denne ag er stad malheurus a béhèd. Mar falle d'emb enta ma vou misericordius en Eutru Doué én hur hevér, assaiamb ni-memb bout misericordius é andret hun nissan; rac un dra sûr-é é vusulon d'emb en Eutru Doué guet er memb musul m'bur bou musulet d'er réral, hac é condannou hemb misericorde er ré e vou bet hemb misericorde é andret en nissan.

*Eit gloër en Eutru Doué.*

*Eit inour er Sænt.*

*Eit salvedigueah en Ineaneu.*

*En drihuéhvéd dé a vis Æst.*

### SANTÈS HÉLÈNE, AMPELEURÈS.

En Santès-men, quer brudet dré hé œvren mad, e ras ér bed, revé ma credér, ér guér a Drépane, é Bithini. Hé sud né oënt quet a galité, ha larèt e rér memb é 'vé bet hé sud tavnour; mæs sant Ambroès e zisque d'emb é oé dré zisprance en hé hanbue er Juifféd hac er bayanéd tavnourès. En Ampeteur Constance hé heméras aveit priéd én amér né oé hoah 'meit offiçour simple én armé. Er betan croaidur ou doé bet e oé bet Constantin, péhani én é vlaieu quelan' a oé bet dessuèt édan deulegad é vam.

Constance, goudé bout deit de vout Ampeteur, e rilézas, dré ma oé bet contraighet, Hélène é bried, eit dimécin de verhéc en Ampeteur Maximien; mæs arlerh é varbue, péhani e arrihuas er blai tri hand buéh, Constantin é vab, deit de vout Ampeteur én é léh, e galhuas Hélène, é vam, d'é balas, hé hanhuas Ampeteurès, e hroas scoein médaleu én hé inour, hac e ras dehi paud a zoar én é staden. Digueor e ras chué dehi é drésolien, eit rein en tu dehi de hobér en ol vad hé devehé bet vennet gobér.

Hélène, beta nezé, ne hanuè quet hoah er guir Doué nac er religion a Grechéneah; ha nen das de vout crechéneàs nameit arlerh er victoër miraculus e sougnas Constantin, hé mad, ar en Ampeteur Maxance. Èl m'en doé bennen disclariet bréiel dehou, Constantin e yas inemb d'é anemis guet un armé forh disterroh eit ne oé é hani, mæs guet er gouffiance vrassan ér guir Doué, guet péhani é boulenas secour dré ur beden gredus e adressas dehou quënt commence er hombat. Goudé en dont achituet er beden-cé, èl ma avancé guet ul loden ag é armé, un tamieg arlerh creisté, ean e huélas én æbre ur groéz splan ha liguernus ar béhani é oé scribuet : *édan en ansigne-men, hud hou pou er victoër.* En noz arlerh é bavallas guét-ou cleuet Jesus-Chronist é larèt dehou merchein ur groéz ar un ansigne hac hum chervige ag en ansigne-zé eit baniél ér hombat. Constantin e sentas hac e hroas gobér er baniél inourable-zé, hanuèt dré en hanbue a *Labaran*; Maxance e oé bej feahet, hac èl ma téhé é rang

é anemis, dré m'en doé torret er pond-bagueu en doé groeit turel ar reniér en Tibre, ean hum vaiaa inon.

Ellein e ré santès Hélène hé dont puar blai ha tri-uignéud a pe receuas er Vadiènt; mœs mar boé avancet én ouaid p'hé doé bet er bonheur-xé, hi e boénias quement arlerh aveit digolle en ol amzér hé doé tremeinet hemb pourfit erbet aveit hé salvedigueah, ma tas hoah, dré hé œvreu mad, de vont ur Santès vras quënt merhuel. En Eutru Doué ehué e accordas debi ur voué hir, eit rein amzér debi de sougue peb-unan de bratiquein er vertoyeu a grechéneah dré hé homportemant santel hac hé buhé examplus. Hum zifforbe e ré drès peb-tra dré hé devotion ha dré hé charité é andret er beurerion. Hé dont e ré ehué ur grèd hac ur fé hemb par, ha sant Gregoër, pab, e assure d'emb é allumé, ér gués a Rome, é caloneu en ol en tan sacret a garanté Doué, a héhani é oé hé halon hi-memb abraaet. Hé brassan pligeand e oé hum gavouet én office divin, hac ancoéhat e ré hé halité a Ampelours eit hum lusquein én ur façon simple ha modeste, hac eit hum laquat é mesque er houbla én ilisieu. Dré ma oé mœstrès a drézolieu en ampir, n'hum chervigé a nehai meit aveit gobér alésonen hac œvreu mad a bep sorte, ha ne verne dré béb lèb é passé, é ré allau de hanonnet hé larganté. Mam e oé d'er beurerion, ha gobér e ré senel ilisien gaër e hearnissé guet hilleih a aispigoe, hemb ancoéhat ilisien er bourheu disterran memb a siar er mœsen, de béré é pourvœmé orlemanteu hac ol en treu requis.

Constantin, hé mab, arlerh er honcile a Nicé, neu doé echange ean-memb meit a hobér senel templeu d'er guër Doué, ha drès peb-tra én doar santel. Scribus e ras d'em Escob a Jerusalem a rivout un ilis gaër e venné gobér battisein ar er manœ Calvar. Santès Hélène, deustou ma oé nesé ouaidet a buar-uignéud vlai, hum garguas hoah, ha guet sel-mui a joé, ag er sourci ag el labour-xé, m'hé doé un hoant bras de gavouet er guër groés, hac hé désir e oé bet coutantet, èl m'hum mœs ean guélet én drivéd dé a vis mai. Visitein e ras en doar santel guet pand a sevotion; casse e ras d'ou bro hilleih a dad divroet e gavas inon; rein e ras ou liberté de gals a brissonnerion ha tod aral péré e oé condannet de labourat er meingléieu; accordein e ras donneeoneu caër d'er houvandeu, ha streavein e ras alésonen bras

é quement léh e inouras dré hé fresance, hemb jamæs ancoéhat en ilisieu. Quént quittat er Palestine, hi e vennas discoein d'er guérhiésèd consacret de Zoué en istim e broé ag ou stad a huerhtæt; gobér e ras ou assamblein ol, ha nezé hi e ras ur prèd dehai hac ou chervigeas hi-memb doh taul. Én ur arrihue é Rome, hi e santas ne oé quet mui pèl doh hé ær debuéhan; ha doh hum huélet toste de guittat er bed, hi e broas instructioneu gaër d'hé mab aveit en dougue de vihuein ha d'hum conduie é peb-tra avel ur guir grechén, ha nezé, goudé hé dout groeit dehout ha d'hé doarannèd hé debuéhan adieu, hi e varhuas étre ou divréb, é mis æst, ardro er blai tri hand eih-ar-n-uiguënd.

### RÉFLEXION.

Santès Hélène e oé forh avancet én ouaid a p'hé doé bet er bonheur de receu er Vadiènt; mæs ehué, péh ur grèd n'hé dès hi bet goudé aveit digolle, dré hé alézoueu hac œvreu mad, en amér hé doé bet collet! Ni hun nès-ni bet en avantage de vout gannet é creis er religion a Grechéneah; a vihannicg é omb bet groeit crechénion; mæs, allas! guet a huerço en hun nès-ni marteze collet en innocence hac er santeleah ag hur Badiènt! Guet a huerço é omb-ni marteze é vihuein ér stad malheurus a béhèd marhuel, ha dré gonsé-quance hemb mérit erbet aveit en nean! Pegource enta é changehemb-ni a vuhé? Pegource é quittiehemb-ni aveit mad er péhèd, eit commence bihuein é græce hac é caranté Doué? Deja marteze é omb ehué avancet én ouaid, ha na disterret-é er péh hun nès groeit beta bermen eit salvedigueah hun ineaneu! Hastamb ahoel digolle, dré ur grèd véritable, er péh hun nès collet.





# ROL

## A VUHÉIEU ER SÆNT

PÉRÉ HUM GAVE ÉL LIVRE-MEN,

*É péhanni é vou cavet Buhé peb Sant revé el lettrenne  
ag en alphabet.*

### A.

16 <i>merh.</i>	s. Abraham, ermit,	<i>pages</i> 165
16 <i>Acend.</i>	s. Adon, arhescob,	766
5 <i>huaorér.</i>	Stès Agathe, guérhiès,	80
21 <i>guenotr.</i>	Stès Agnès, guérhiès,	45
19 <i>merh.</i>	Stès Agnès, a urh S. Dominique,	171
6 <i>imbril.</i>	s. Aibert, ermit,	211
27 <i>méhéuein.</i>	s. Alban, martyr,	391
1 <i>merh.</i>	s. Albin, escob a Anger,	130
17 <i>gourhelin.</i>	s. Alexis,	437
4 <i>imbril.</i>	s. Ambroès, escob ha doctor,	207
12 <i>gouil-miq.</i>	s. Ammon,	624
6 <i>gourhelin.</i>	s. Anaclet, pab ha martyr,	410
14 <i>cœst.</i>	Stès Anastasi, abadès,	497
21 <i>imbril.</i>	s. Ancelme, arhescob,	242
4 <i>huaorér.</i>	s. Andreu Corsin,	78
30 <i>calan-g.</i>	s. Andreu, apostol,	733
17 <i>imbril.</i>	s. Anicet, pab ha martyr,	234
26 <i>gourhelin.</i>	Stès Anna,	457
25 <i>merh.</i>	Annonciation er Huérhiès,	183
17 <i>guenotr.</i>	s. Antoén, abad,	37
13 <i>méhéuein.</i>	s. Antoén a Badon,	361
10 <i>mai.</i>	s. Antonin, arhescob a Florence,	282

# ROL.

23 gourhelin.	s. Apollinær, escob ha martyr,	pages 451
9 huaorér.	Stès Appoline,	87
26 æst.	s. Armel, abad,	523
23 gouil-miq.	Armel Nicolas, lishanhuet Bon-Armel,	648
9 gourhelin.	s. Arsen, ermit,	417
15 æst.	Assomption er Huérhiès,	499
2 mai.	s. Athanas, escob,	264
17 méhéusin.	s. Avit, abad,	370
28 æst.	s. Augustin, escob ha doctor,	527

# B.

4 avend.	Stès Barbe, guérhiès ha martyrs,	742
24 æst.	s. Bartelemi, apostol,	517
2 guenoér.	s. Basil, escob ha doctor,	3
30 guenvér.	Stès Batilde, rouannès a France,	68
11 gourhelin.	s. Benæd, abad,	421
12 méhéusin.	s. Bernabé, apostol,	358
20 æst.	s. Bernard, abad ha doctor,	509
20 mai.	s. Bernardin a Sienne,	307
6 guenholon.	s. Bectin, abad,	548
18 imbril.	Stès Benve, guérhiès,	236
22 mai.	s. Beuvon, offiçour,	313
3 avend.	Stès Bibiane, guérhiès ha martyrs,	740
24 calan-g.	s. Bihai, bélég ha martyr,	720
3 huaorér.	s. Blæs, escob ha martyr,	76
14 gourhelin.	s. Bonavantur, doctor,	430
22 avend.	s. Brice, escob,	777
8 gouil-miq.	Stès Brigit pé Brehet,	616
6 gouil-miq.	s. Bruno,	611
9 avend.	s. Budoc, escob,	752
31 merh.	Buhé en dén eurus Amédé,	197
19 huaorér.	Buhé en dén eurus Conrad,	109
7 imbril.	Buhé en dén eurus Herman,	213
3 imbril.	Buhé en dén eurus Joathim,	205
12 imbril.	Buhé en dén eurus Nicolas Laroche,	223
27 huaorér.	Buhé en dén eurus Pierre Damién,	126
15 imbril.	Buhé en dén eurus Pierre Gonzalès,	229
24 avend.	Buhé en dén eurus Yehan-Barrier,	781

# ROL:

## C.

18 <i>guenoër.</i>	Cadoër sant Pierre ,	<i>pages</i> 39
7 <i>æst.</i>	s. Cajetan , bëlêg ,	482
19 <i>guenoër.</i>	s. Canut , roué ha martyr ,	411
4 <i>merh.</i>	s. Casimir ,	137
30 <i>imbril.</i>	Stès Cathelin a Sienne ,	260
22 <i>merh.</i>	Stès Cathelin a Suéd ,	177
25 <i>calan-g.</i>	Stès Catbelin , guérhiès ,	723
22 <i>calan-g.</i>	Stès Cecile , guérhiès ,	717
27 <i>æst.</i>	s. Cesær , escob ,	524
2 <i>merh.</i>	s. Charle , comte a Flandre ;	133
4 <i>calan-g.</i>	s. Charle Borromé , arhescob ;	675
24 <i>gourhelin.</i>	Stès Christine , guérhiès ha martyrs ,	453
26 <i>calan-g.</i>	s. Chrysogon , martyr ,	725
1 <i>guenoër.</i>	Circoncision hur Salvér ,	1
11 <i>æst.</i>	Stès Clær , léannès ,	491
22 <i>æst.</i>	Stès Clær a Vonfalco ,	513
23 <i>calan-g.</i>	s. Clémant , pab ha martyr ;	719
3 <i>méhéuein.</i>	Stès Clotilde , rouannès a France ,	341
6 <i>merh.</i>	Stès Colette , guérhiès ,	141
25 <i>guenoër.</i>	Conversion sant Paul ,	53
12 <i>avend.</i>	s. Corantin , escob ,	758
15 <i>guenholon.</i>	s. Corneli , pab ha martyr ;	566
27 <i>guenholon.</i>	s. Cosman ha s. Damian , martyrs ;	591
25 <i>gouil-miq.</i>	s. Crepin ha s. Crepinien ,	655
3 <i>æst.</i>	Stès Cunégonde , ampeleurès ,	474
16 <i>guenholon.</i>	s. Cyprian , escob ha martyr ,	569
26 <i>guenholon.</i>	s. Cyprian ha Stès Justine , martyrs ,	590
8 <i>æst.</i>	s. Cyriac , s. Large ha s. Smaragd ,	484

## D.

11 <i>avend.</i>	s. Damas , pab ,	756
9 <i>gouil-miq.</i>	s. Denis , escob a Baris ,	608
3 <i>gouil-miq.</i>	s. Denis Aréopagite ,	604
14 <i>calan-g.</i>	s. Didace , menah ,	700
4 <i>æst.</i>	s. Dominique ,	476
25 <i>mai.</i>	s. Donatian ha s. Rogatian ,	316
6 <i>huavér.</i>	Stès Dorothe , guérhiès ha martyrs ,	82
21 <i>huavér.</i>	s. Dosihé , menah ,	113

# ROL.

## E.

18 <i>calan-g.</i>	s. Edmond , arhescob ,	<i>pages</i> 709
13 <i>gouil-miq.</i>	s. Edouard , roué ,	626
19 <i>calan-g.</i>	Stès Elizabeth a Hongri ,	710
8 <i>gourhelin.</i>	Stès Elizabeth , a Spagne ;	414
1 <i>avend.</i>	s. Eloï , pé Alér , escob ,	735
7 <i>guenholon.</i>	s. Elzeard ha santès Delphine ,	550
29 <i>huaorér.</i>	En dén eurus Bastién Valré ,	800
4 <i>gourhelin.</i>	En dén eurus Robert Arbrissel ,	406
11 <i>merh.</i>	En deu uiguënd Martyr ,	155
12 <i>huaorér.</i>	s. Ephrem ,	94
6 <i>guenoér.</i>	Epiphani hur Salvér ,	13
29 <i>gouil-miq.</i>	Stès Ermeline , guérhiès ,	662
10 <i>gourhelin.</i>	Er seih Brér martyr ha Stès Félicité ,	419
20 <i>huaorér.</i>	s. Eucher , escob ,	111
13 <i>merh.</i>	Stès Eudoce , penitandès ,	159
18 <i>merh.</i>	Stès Eufrasie , guérhiès ,	169
21 <i>æst.</i>	s. Eusèb , bélég ,	511
17 <i>avend.</i>	s. Eusèb , escob ,	767
29 <i>merh.</i>	s. Eustas , abad ,	193
20 <i>guenholon.</i>	s. Eustache , martyr ,	577
26 <i>gouil-miq.</i>	s. Evariste , pab ha martyr ,	657

## F.

20 <i>gouil-miq.</i>	Stès Fé ha s. Caprès , martyrèd ,	643
14 <i>méhéucin.</i>	Stès Fébronî , guérhiès ha martyrès ,	363
9 <i>merh.</i>	s. Félix , abad a Rheuys ,	149
18 <i>mai.</i>	s. Félix a Gantalice ,	302
20 <i>calan-g.</i>	s. Félix a Valois ,	712
30 <i>æst.</i>	s. Fiacre ,	531
25 <i>guenholon.</i>	s. Firmin , escob ,	588
9 <i>guenholon.</i>	s. Focas , jardrinour ,	554
4 <i>gouil-miq.</i>	s. Françæs a Assis ,	607
28 <i>guenoér.</i>	s. Françæs a Sale , escob ,	62
2 <i>imbril.</i>	s. Françæs a Baul ,	202
10 <i>gouil-miq.</i>	s. Françæs Borgia , juistre ,	620
2 <i>avend.</i>	s. Françæs-Xavier ,	737
10 <i>merh.</i>	Stès Francique , pé Fanchon ,	152

# ROL

## G.

16	gouil-miq.	s. Gal, abad,	pagm. 635
25	avend.	Gannedigueah hur Salvér ;	784
8	guenholon.	Gannedigueah er Huérhiès,	552
3	guenoër.	Stès Geneven,	6
23	imbril.	s. George, martyr,	246
24	guenholon.	s. Gérard, escob ha martyr ;	586
28	mai.	s. Germaen, escob a Baris,	326
31	gourhelin.	s. Germaen, escob a Auxèr,	468
16	calan-g.	Stès Gertrud, abadès,	704
19	méhéuein.	s. Gervais ha s. Protais, martyrèd,	374
1	guenholon.	s. Gille pé Gily, abad,	536
3	gourhelin.	s. Goar, bélég,	403
10	calan-g.	s. Gobrian pé Couvran, escob,	690
28	gourhelin.	s. Goneri, bélég,	462
28	merh.	s. Gontran, roué,	191
8	avend.	Gouil Conception er Huérhiès,	751
2	gouil-miq.	Gouil en Aélèd-gardién,	602
28	avend.	Gouil en Innoçandèd santel,	790
16	gourhelin.	Gouil en Intron-Varia-er-Harmès,	434
1	calan-g.	Gouil en ol Sænt,	668
3	mai.	Gouil er Groéz cavet,	266
2	calan-g.	Gouil er ré Varhue,	670
14	guenholon.	Gouil Exaltation er Groéz santel,	565
5	æst.	Gouil Maria-en-éerh,	478
26	avend.	Gouil s. Stevan, quetan martyr,	788
3	guenholon.	s. Gregoër, pab ha doctor,	541
9	mai.	s. Gregoër a Nazianze,	280
17	calan-g.	s. Gregoër Thaumaturge,	706
29	guenoër.	s. Gueltas, quetan abad a Rheuys,	65
3	calan-g.	s. Guénæl, abad,	673
3	merh.	s. Guénolé,	135
23	mai.	s. Guibert, menah,	315
14	avend.	s. Guignér, martyr,	761
9	guenoër.	s. Guillam pé Guillen,	21
11	huaoër.	s. Guillam, dug a Aquitén,	92
29	gourhelin.	s. Guillam, escob,	463
12	guenholon.	s. Guy pé Guyon,	569

# ROL.

## II.

17 gouil-miq.	Stès Hedvige, intanyès,	<i>pages</i> 637
18 aet.	Stès Hélène,	803
13 imbril.	s. Hermenegild, martyr,	225
15 gourhelin.	s. Herry, ampeleur,	433
14 guenér.	s. Hilær, escob,	31
22 gouil-miq.	s. Hilarion, abad,	646
17 guenholon.	Stès Hildegard, abadès,	571
8 calan-g.	s. Hommedon, marhadour,	686
13 guenér.	s. Honorat, arhescob,	29
8 imbril.	s. Hospice, ermit,	215
1 imbril.	s. Hugue, escob,	199
19 gourhelin.	s. Huissant a Baul, bélég,	442
5 mai.	s. Huissant Ferrier, bélég,	271
22 guenér.	s. Huissant, martyr,	48

## I.

1 huavér.	s. Ignace, escob,	78
30 gourhelin.	s. Ignace, fondatour er Juistrèd,	465
28 méhéuein.	s. Iréné, escob ha martyr,	393
30 mai.	s. Isaac, ermit,	330
15 mai.	s. Isidor,	294

## J.

18 guenholon.	s. Janvier, escob ha martyr,	573
25 gourhelin.	s. Jâque, apostol,	455
1 mai.	s. Jâque ha s. Philippe,	262
30 guenholon.	s. Jérôme, doctor,	597
18 aet.	s. Joachim,	505
20 imbril.	s. Jojob,	240
8 guenér.	s. Julian ha Stès Basilis,	18
19 avend.	s. Julian Sabas, ermit,	771
16 huavér.	Stès Julianen, guérhiès ha martyrs,	103
29 mai.	Stès Julie, guérhiès,	328

## L.

15 méhéuein.	s. Ladislas, roué,	366
17 huavér.	s. Laumer, abad,	105
20 aet.	s. Laurans, martyr,	488

# ROL:

5 <i>guenholon.</i>	s. Laurans Justinien,	<i>pagen</i> 546
2 <i>guenholon.</i>	sant Lazar, Stès Marthe ha Mari,	539
12 <i>calan-g.</i>	s. Léon, pab ha doctor,	696
31 <i>mai.</i>	s. Liberat, médecinour,	332
14 <i>imbril.</i>	Stès Liduvine, guérhiès,	227
19 <i>æst.</i>	s. Loeis, escob,	507
25 <i>æst.</i>	s. Loeis, roué a France,	519
20 <i>méhéuein.</i>	s. Loeis a Gonzague,	376
7 <i>gouil-miq.</i>	s. Loeis Bertram, bélég,	614
15 <i>merh.</i>	s. Longin, martyr,	163
24 <i>merh.</i>	s. Lubin, escob,	181
18 <i>gouil-miq.</i>	s. Lucas, aviélour,	639
13 <i>avend.</i>	Stès Luci pé Luce,	760
26 <i>merh.</i>	s. Ludger, escob,	185

# M.

25 <i>mai.</i>	Stès Madelén a Bazzi,	318
24 <i>gouil miq.</i>	s. Magloër, escob,	653
21 <i>guenholon.</i>	s. Maheu, apostol,	579
20 <i>avend.</i>	s. Malachi, escob,	773
15 <i>huavér.</i>	s. Malc, ermit,	101
15 <i>calan-g.</i>	s. Maleu, escob,	702
11 <i>mai.</i>	s. Mamert, escob,	285
14 <i>merh.</i>	s. Mammias, martyr,	161
10 <i>imbril.</i>	s. Maquer, archescob,	218
25 <i>imbril.</i>	s. Marc, aviélour,	250
7 <i>huavér.</i>	s. Marc ha s. Marcellin, martyrèd,	84
16 <i>guenvér.</i>	s. Marcel, pab,	35
7 <i>calan-g.</i>	s. Marcian, ermit,	683
23 <i>huavér.</i>	Stès Marguerit a Gorton,	117
10 <i>méhéuein.</i>	Stès Marguerit, rouannès,	356
20 <i>gourhelin.</i>	Stès Marguerit, guérhiès,	444
29 <i>imbril.</i>	Santès Mari en Egyptianès,	258
22 <i>gourhelin.</i>	Stès Mari-Madelén,	448
23 <i>méhéuein.</i>	Santès Mari Oigniès,	383
11 <i>imbril.</i>	s. Martin, pab ha martyr,	220
11 <i>calan-g.</i>	s. Martin, escob a Douar,	693
31 <i>guenvér.</i>	Stès Martinen, guérhiès,	70
13 <i>huavér.</i>	s. Martinien, ermit,	96
24 <i>huavér.</i>	s. Mathias, apostol,	120

# ROL

pages 688

9 calan-g.	s. Mathurin, bélég ;	33
15 guenoér.	s. Maur pé Urlen, abad ;	582
21 guenholon.	s. Maurice, martyr,	563
13 guenholon.	s. Maurille, escob,	726
27 calan-g.	s. Maxime, escob,	287
12 mai.	s. Mayeul, abad,	352
8 méhéuein.	s. Médard, escob,	378
21 méhéuein.	s. Méen, abad,	795
30 avend.	Stès Mélani, er youaneq,	681
6 calan-g.	s. Mélen, escob,	678
5 calan-g.	s. Méliàn ha s. Melair, martyrèd,	350
7 méhéuein.	s. Mériadec, escob a Huénèd,	544
4 guenholon.	s. Merri, abad,	596
29 guenholon.	s. Miquél-Arhael,	268
4 mai.	Santès Monique, intanyès,	

# N.

11 gouil-miq.	s. Nicaïs hac é gompagnoneah,	622
10 guenholon.	s. Nicolas Tolantin, ermit,	556
6 avend.	s. Nicolas, escob,	747
4 méhéuein.	Stès Ninnoc, guérhiès,	344
6 gourhelin.	Stès Noal, guérhiès,	410
6 méhéuein.	s. Norbert, arhescob,	348

# O.

12 guenoér.	s. Odilon, abad ;	27
19 imbril.	Stès Opportune,	238

# P.

14 mai.	s. Pacôm, abad,	291
16 imbril.	s. Padern, quetan escob a Huénèd ;	232
5 méhéuein.	s. Pamfil, bélég ha martyr,	347
2 aest.	s. Pantaléon, martyr,	472
17 mai.	s. Pascal Baylon,	299
11 guenholon.	s. Patient, escob,	559
17 merh.	s. Patrice, escob,	167
30 méhéuein.	s. Paul, apostol,	398
12 merh.	s. Paul, escob a Léon,	157
10 guenoér.	s. Paul, ermit,	23
26 guenoér.	Stès Paulen, intanyès ;	56

## R.OL.

22 méhéuein.	s. Paulin, escob,	pages 381
30 gouil miq.	Stès Pélagi, penitandès ;	664
7 merh.	Stès Perpétu ha Stès Félicité,	143
26 mai.	s. Philippe a Néri,	321
23 aest.	s. Philippe Beniti,	515
21 merh.	s. Pi, pab ha martyr ;	175
7 avend.	s. Pi, puemvèd ag en hanhue,	749
29 méhéuein.	s. Pierre, apostol,	395
19 gouil-miq.	s. Pierre Alcantara,	641
8 mai.	s. Pierre, arbescob,	278
5 gourhelin.	s. Pierre a Luxambour,	408
21 mai.	s. Pierre Celestin, pab,	310
10 avend.	s. Pierre Chrisologue, arbescob,	754
1 aest.	s. Pierre él liameu,	470
26 imbril.	s. Pierre, martyr,	251
27 gouil-miq.	s. Pierre Pascal, escob,	658
4 guenwér.	s. Pierre Thomas,	8
5 gouil miq.	s. Placide, menah,	610
5 imbril.	s. Platon, abad,	209
27 imbril.	s. Polycarpe, escob ha martyr,	254
26 huaorér.	s. Porphyre, escob,	124
2 méhéuein.	s. Pothin ha Stès Blandin,	338
21 gourhelin.	Stès Praxède, guérhiès,	446
21 calan-g.	Presantion er Huérhiès,	714
9 méhéuein.	s. Prim ha s. Félician, martyrèd,	354
5 merh.	Stès Pulchéri,	139
2 huaorér.	Purification er Huérhiès,	74

## Q.

31 gouil-miq.	s. Quantin, martyr,	666
16 méhéuein.	s. Quéric ha Stès Julitte, martyrèd,	368

## R.

13 aest.	Stès Radegonde, rouannès a France,	495
23 guenwér.	s. Ræmon a Benafor,	50
31 aest.	s. Ræmon Nonnat,	533
1 gouil-miq.	s. Remi, escob,	600
24 imbril.	s. Robert, abad,	248
16 aest.	s. Roc,	502

# R O L:

18 huaorér.	s. Romæn, menah ;	pages 128
9 æst.	s. Romæn, martyr ,	486
18 méhéuein.	s. Romuald, abad ,	372
1 méhéuein.	s. Ronan, escob ,	335
29 æst.	Stès Rose, a urh s. Dominique ,	529

# S.

5 avend.	s. Sabas, abad ér Palestine ,	744
15 méhéuein.	s. Salomon, martyr ,	387
29 calan-g.	s. Saturnin pé Sorlin, escob ;	731
10 huaorér.	Stès Scolastique, guérhiès ,	90
20 guénvér.	s. Sebastién, pé Bastién, martyr ,	43
23 avend.	s. Servul, peur ha paralitique ,	779
5 guenvér.	s. Siméon ar er Pilér ,	10
18 huaorér.	s. Siméon, escob ,	107
28 gouil-miq.	s. Simon ha s. Jude, apostolèd ,	660
22 imbril.	s. Soter, pab ha martyr ,	244
15 avend.	s. Spiridion, escob ,	764
7 mai.	s. Stanislas, escob ,	276
13 calan-g.	s. Stanislas Kostka ,	698
12 æst.	Stès Suzane pé Suzen ,	493
31 avend.	s. Sylvestre, pab ,	798
27 gourhelin.	Stès Symforose hac hé seih mab ,	460

# T.

25 huaorér.	s. Taraise, escob ,	122
14 gouil-miq.	Stès Thaïs, penitandès ,	629
13 guenholon.	Stès Thècle, guérhiès ,	584
29 avend.	s. Théodor, abad ,	792
1 guenvér.	s. Théodos, abad ,	25
15 gouil-miq.	Stès Therès, guérhiès ,	632
1 gourhelin.	s. Thibaut, ermit ,	399
7 gourhelin.	s. Thomas a Gantorberi ,	412
18 gourhelin.	s. Thomas a Aquin ,	440
21 avend.	s. Thomas, apostol ,	775
13 gourhelin.	s. Thuriàn, escob ,	427
24 guenvér.	s. Timothé, escob ,	52
6 æst.	Transfiguration hur Salvér ,	480
28 calan-g.	s. Tugdual pé Tual, escob ,	729

## ROL.

### U.

16 mai.	s. Ubal, escob ;	pages 297.
21 goual-miq.	Stès Ursul, guérhiès ;	546

### V.

14 huacér.	s. Valantin, bélég ,	99
9 imbril.	Stès Vautrud, intanvès ;	217.
28 guenholon.	s. Venceslas, dug a Vohême ,	593
23 merh.	s. Victorien, martyr ,	179
2 gourhelin.	Visitation er Huérhiès ,	401
28 imbril.	s. Vital, martyr ,	256

### Y.

17 aest.	s. Yacinthe ,	502
27 avend.	s. Yehan, Aviélour ;	788
27 merh.	s. Yehan, ermit ,	188
8 huacér.	s. Yehan a Vatha, bélég ;	86
8 merh.	s. Yehan a Zoué ,	147
7 guenvér.	s. Yehan Calibit ,	13
18 avend.	s. Yehan Capistran ,	769
19 guenholon.	s. Yehan-Chrysostôme, doctor ;	575
30 merh.	s. Yehan Clymaque, abad ,	199
6 mai	s. Yehan Damascèn ,	273
22 huacér.	s. Yehan en Alézouon ,	112
24 méhéuein.	s. Yehan-er-Badéour ,	385
13 mai	s. Yehan-er-Silançour ,	289
12 méhéuein.	s. Yehan Facond ,	360
27 mai	s. Yehan-Françæz Regis ,	323
12 gourhelin.	s. Yehan Gualbert, abad ,	425
26 méhéuein.	s. Yehan ha s. Paul, martyred ,	389
19 mai	s. Yvon, hanhuet ehué Youan hac Izan,	305

### Z.

20 merh.	s. Zacharie, pab ,	173
27 guenvér.	Stès Zite, guérhiès ,	60

Pagen 540, linen 18, hur Salvér, ér momand-cé, ne  
ellas quet hum virèt ag hum ziscoein troublet; *leinet* hur  
Salvér hum lausquas de vout troublet.

Pagen 764, linen 30, peb-unan er respetté avel un dén-  
Doné; *leinet* peb-unan er respetté avel un dén revé Doné.

Page 767, linen pedairvèd ag er réflexion, rac ne antrée-  
hemb jamæs én nean; *leinet* rac ne antrée-hemb quet én nean,  
ma ne vibuamb santélemant.

Memb pagen, linen 15 ag er memb réflexion, hemb péré  
ne ellér quet bout én gorto a monnet d'er baraouis; *leinet*  
hemb péré ne ellér quet caër monnet d'er baraouis.



**VU ET PERMIS D'IMPRIMER.**

**Vannes, le 12 Août 1839.**

**B. VIDELO, Vic.-gén.**







*image  
not  
available*